

امام طبرانی کی شہرہ آفاق کتاب المعجم الکبیر کی احادیث  
کافقی ترتیب سے پہلی مرتبہ آسان سلیس اردو ترجمہ مع تخریج

جلد  
ششم

# المعجم الکبیر



تالیف  
الإمام الحافظ ابن القاسم سليمان بن احمد بن أيوب النخعي الطبراني  
المتوفى ٤٢٠ هـ

مترجم  
غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی  
مدرس جامعہ رسولیہ شیرازہ رضویہ بدال گنج لاہور

پروگریسو بکس

امام طبرانی کی شہرہ آفاق کتاب المعجم الکبیر کی احادیث  
کا فقہی ترتیب سے پہلی مرتبہ آسان سلیس اردو ترجمہ مع تخریج



# المعجم الکبیر

تالیف

الإمام الحافظ ابی القاسم سلیمان بن احمد بن ایوب النخعی الطبرانی

المتوفی ۲۶۰ھ

منتخب

غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی

مدرس جامعہ رسولیہ شیرازیرہ ضویہ بلال منج لاہور

پبلسٹک سروسز  
انڈیا پبلشرز

فون 042-37124354 گیس 042-37352795

پروگریسیو بکس

# المعجم الكبير

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
جلد ہفتم، تیسرا حصہ



مستقیم

تالیف

غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی  
مدیر جامعہ رویشیہ رازیہ ضلع ہلال پنج لاہور

الإمام الحافظ ابن القاسم سليمان بن أحمد بن أيوب اللخمي الطبراني  
المتوفى ٣٢٠ هـ

باراول	.....	اگست 2015ء
پرنٹرز	.....	آصف صدیق، پرنٹرز
تعداد	.....	1100/-
ناشر	.....	چوہدری غلام رسول - میاں جواد رسول میاں شہزاد رسول
قیمت	.....	= / روپے

ملنے کے پتے

مللت پبلی کیشنز

042-37112941  
0323-8836778 - ۱۲۔ سٹیج پنشن روڈ لاہور فون

مللت پبلی کیشنز

Ph: 051-2254111 فیصل مسجد اسلام آباد  
E-mail: millat\_publication@yahoo.com

شوروم مللت پبلی کیشنز دوکان نمبر 5- مکہ سنٹر نیوار دو بازار لاہور 0321-4146464  
Ph: 042-37239201 Fax: 042-37239200

یوسف ٹاکیٹس، غزنی سٹریٹ  
اردو بازار لاہور  
فون 042-37352795 فیکس 042-37124354

پروگریسو بکس

## فہرست (بلحاظ فقہی ترتیب)

عنوانات	حدیث نمبر
<b>فضائل امام حسین رضی اللہ عنہ</b>	
<b>کتاب الایمان</b>	
تقدیر پر ایمان لانا ضروری ہے	8700,8701
اللہ اور اس کے رسول اور قیامت پر ایمان لانے والا جنتی ہے	8703,8704
جن کے متعلق تقدیر لکھی جا چکی ہے	8857,8858
اسلام کیسے کم ہوگا؟ (کتاب الایمان)	8898
<b>کتاب الطہارۃ</b>	
وضو اچھی طرح کرنا چاہیے	8035۲8041
وضو پر ہمیشگی مؤمن کرتا ہے	8049
استنجاء کرنے کے متعلق	8098
شرمگاہ کو ہاتھ لگے تو ہاتھ دھونا چاہیے	8154,8155
شرمگاہ کو ہاتھ لگ جائے تو دھونا چاہیے	8170,8173
نفاس کی مدت	8301,8302
انگلیوں کا خلال کرنا ضروری ہے	9111۲9109
شرمگاہ کو ہاتھ لگنے سے وضو نہیں ٹوٹتا ہے	9118۲9112
مردار کی کھال دباغت سے پاک ہو جاتی ہے	9119

9122۹120

بُری بات کہنے کے بعد وضو کرنا چاہیے

9123

بیٹھے بیٹھے سونے پر وضو نہیں ہے

9158۹146

غسل کے متعلق

9391

اچھا وضو کرنا چاہیے

9456۹454

غسل کے لیے پانی نہ ملے تو

## کتاب الصلوة

8030,8031۹8034

جن اوقات میں نماز منع ہے

8090۹8097

جب نماز پڑھ رہے ہوں

8102,8103

نماز فجر میں قنوت نہیں ہے

8110

جس کو نماز نہ آتی ہو اُس کو نماز سکھانی چاہیے

8112

نماز فجر کا ثواب

8113

نماز پڑھنے کے متعلق

8168

وتروں کے متعلق

8174,8176

نماز کے متعلق

8182

رکوع و سجود مکمل کرنا چاہیے

8191۹8214

ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے متعلق

8231

نماز خشوع و خضوع سے پڑھنی چاہیے

8258,8259,8260,8269۹8300

نماز پڑھانے کے متعلق

8283,8284

جب نماز میں شیطان وسوسہ ڈالے

8315,8316

کعبہ میں نماز پڑھنے کے متعلق

8317

جمعہ کے دن گردنیں پھلانگی منع ہیں

8465

جس کی نماز اس کو بُرائی سے نہ روکے اس کی نماز کے متعلق

8534، 8517	نماز باجماعت پڑھنے کے متعلق
8654	امام کی اقتداء ضروری ہے
8780، 8781	نماز کے متعلق
8782	حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی نماز
8845	نماز کا انکار کرنے والا کافر ہے
8851، 8847	نماز نہ پڑھنے والے کے متعلق
8888	نماز میں نگاہ نیچے رکھنی چاہیے
8903، 8904	پانچ وقت نماز پڑھنے کی بڑی ایمان افروز حکمت
8906، 8906	نماز تہجد کی فضیلت
9064	وتروں میں دعائے قنوت
9068	جمعہ کے لیے جلدی آنے کا ثواب
9077	جمعہ کے دن جب امام خطبہ دے تو سننا چاہیے
9081	نماز میں اگر شک ہو جائے
9088	حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی نماز
9090	دعائے قنوت کب پڑھی جائے؟
9091	نمازوں کے اوقات
9099	نماز شروع کرتے وقت اللہ اکبر کہنا چاہیے
9131، 9128	شیطان نماز میں وسوسے ڈالتا ہے
9163، 9159	نماز کے لیے نیک آدمی کا انتخاب کرنا چاہیے
9161	سجدہ زمین پر کرنا چاہیے
9164، 9166	مسجد کو صاف رکھنے کے متعلق

9167

موذن رکھنے کے متعلق

9168

نماز کے متعلق

9171

نماز میں نگاہ نیچے رکھنی چاہیے

9177,9175 تا 9172

جب نماز کا وقت ہو جائے

9178

نماز فجر سفیدی میں پڑھنی چاہیے

9179

امامت کروا تے وقت قرأت زیادہ لمبی نہیں کرنی چاہیے

9181

نماز ظہر کے متعلق

9187 تا 9184

نمازی کے آگے سے گزرنا جائز نہیں ہے

9189

فرشتے پہلی صف والوں پر رحمت بھیجتے ہیں

9193 تا 9190

جہاں لوگ گفتگو کر رہے ہوں وہاں نماز نہیں پڑھنی چاہیے

9197 تا 9194

تکبیر تحریمہ کے وقت ہاتھ اٹھانے چاہئیں

9198

سبحانک اللہم و بحمدک پڑھنے کے متعلق

9202

نماز میں قرأت الحمد للہ سے شروع کرنی چاہیے

9203,9207

فرضوں کی پہلی دو رکعتوں میں سورہ فاتحہ اور ایک دوسری سورت پڑھنی چاہیے

9206 تا 9204

نماز عشا میں قرأت کے متعلق

9208

امام کی قرأت مقتدی کی قرأت ہے

9209,9211

امام کے پیچھے قرأت نہیں ہے

9212,9213

لقمہ دینے کے متعلق

9216 تا 9214

گھٹنوں کے درمیان ہاتھ رکھنے کے متعلق

9218,9220

رکوع اور سجدہ میں تسبیحات کرنے کے متعلق

9221,9222

سمع اللہ لمن حمدہ پڑھنے کے متعلق

9225 تا 9227	جب سجدہ سے فارغ ہو تو گھٹنوں پر ہاتھ رکھ کر اٹھنا چاہیے
9228	اللہ اکبر کہنے کے متعلق
9229, 9230	نماز میں سجدہ کرنے کے متعلق
9232 تا 9235	نماز میں سلام پھیرنے کے متعلق
9237	امام کی اتباع ضروری ہے
9238	رکوع و سجود میں قرآن پڑھنا جائز نہیں ہے
9239, 9243	رکوع و سجدے سے اطمینان سے اٹھنا چاہیے
9242	نماز میں اللہ کی رحمت برستی رہتی ہے
9244 تا 9252	جس کو رکوع مل گیا اُس نے رکعت پالی
9254 تا 9259	جب نماز میں شک ہو جائے تو؟
9264 تا 9269	جس کی رکعت رہ جائے وہ بعد میں پڑھ لے
9271	صف مکمل کرنی چاہیے
9272, 9273	م سے پہلے رکوع کرنا جائز نہیں
9275 تا 9278	وادی ہوں تو امامت کروائیں
9282	نش ادا کرنے کے متعلق
9283, 9289	نماز میں قرأت کتنی آواز میں کرنی چاہیے
9284, 9285	نماز میں التحیات میں بیٹھنے کے متعلق
9286, 9287	بیٹے کر نماز پڑھے تو سجدہ میں رکوع سے زیادہ جھکے
9288	محررے ہو کر نماز نہیں پڑھ سکتا تو بیٹھ کر پڑھے
9294 تا 9315	بترک وقت
9316	بترک وقت صرف وتروں میں ہے

9317 تا 9322

نماز فجر میں قنوت نہیں ہے

9323

نماز فجر کی سنتیں پڑھ کر جماعت کے ساتھ شریک ہونا چاہیے

9324 تا 9330

نماز فجر پڑھ کر ذکر میں مصروف ہونا چاہیے

9331 تا 9335

سنتوں کی تعداد

9339, 9340

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ مغرب سے عشاء تک نوافل ادا کرتے تھے

9343

نماز میں چھینک اور جمائی آئے تو شیطان کی طرف سے ہے

9344 تا 9348

نماز میں قصر کب ہے

9349, 9350

نماز چاشت کے متعلق

9351

نوافل گھر میں پڑھنے چاہئیں

9352

جب آدمی سجدہ کرتا ہے تو شیطان روتا ہے

9359 تا 9362

عورت کے لیے نماز پڑھنے کی سب سے بہتر جگہ گھر ہے

9363 تا 9365

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ عورتوں کو جمعہ کے لیے آنے سے روکتے تھے

9369 تا 9371

نماز اچھی پڑھنی چاہیے

9382

نماز وقت پر ادا کرنی چاہیے

9392

دو کپڑوں میں نماز پڑھنے کے متعلق

9393

سفر میں نوافل اور سنتیں پڑھنے کے متعلق

9399, 9400, 9401 تا 9416

عیدین کی نماز کے متعلق

9424

جمعہ کی اذان کے متعلق

9428, 9425

جمعہ کے خطبہ کے متعلق

9434, 9430

جس کی نماز جمعہ رہ جائے

9442, 9435

جمعہ کے بعد کی نماز

9443,9444	نماز جمعہ کے وقت
9445	امام کو کس جگہ کھڑا ہونا چاہئیں
9487,9489	نماز جنازہ میں قرأت نہیں ہے
9730۳9707	نماز میں اگر کوئی بھول جائے
9742۳9731	نماز میں قرأت کے متعلق
9752	دو نمازوں کو اکٹھا پڑھنے کا مطلب
9798۳9755	التحیات کے الفاظ
9800	حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی نماز
<b>کتاب العلم</b>	
8172	علم چھپانا جائز نہیں ہے
8345,8346	حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی علم سے محبت
8456	علم، کثرت حدیث بیان کرنے کا نام نہیں ہے بلکہ خوف خدا کا نام علم ہے
8472	جس چیز کا علم نہ ہو تو یہ کہنا: میں نہیں جانتا ہے! یہ تہائی علم ہے
8513۳8510	لوگ اس وقت ہلاک ہوں گے جب بچوں سے تعلیم حاصل کریں گے
8549۳8534	حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ کی حدیث بیان کرنے میں بڑی احتیاط کرتے تھے، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ جب حدیث بیان کرتے تو رنگ بدل جاتا
8673	علم سیکھنا چاہیے
8831,8832	فتویٰ دینے کا اصول
8838	علم کے متعلق
8902	بے علمی میں گفتگو کرنا
8914۳8912	حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی تدریس
<b>کتاب الصوم</b>	
8157,8158	رمضان کا چاند دیکھنے کے متعلق

8179,8180

شعبان کے روزے کے متعلق

8241

روزہ ڈھال ہے

8254

عرفہ کے دن کا روزہ

8281

ہر ماہ دو روزے رکھنا

8303

روزہ کا ثواب خود اللہ عزوجل عطا کرے گا

8304

روزہ جہنم سے ڈھال ہے

8307,8308

سفر میں روزہ نہ رکھنے کی اجازت ہے

8778

ہر ماہ تین روزے رکھنے چاہئیں

8890,8891

ہر ماہ تین روزے رکھنے چاہئیں

9448,9449

چاند دیکھ کر عید کرنی چاہیے

9451

حالت جنابت میں روزہ رکھنا جائز نہیں

9458

روزہ کی حالت میں بیوی کے پاس لیٹنا

9459

رمضان کا روزہ نہ رکھنے کا گناہ

9460

روزہ کس شی سے ٹوٹتا ہے

9462

ا کسی کو روزہ کی حالت میں دعوت دی جائے تو کہے: میں حالت روزہ میں ہوں

9471۳9464

لیلة القدر کو کس رات میں تلاش کرنا ہے

## کتاب فضائل القرآن

8563,8567

قرآن اللہ کا دسترخوان ہے

8043,8044

سورہ بقرہ اور سورہ آل عمران قیامت کے دن شفاعت کریں گی

8181

کچھ لوگ قرآن پڑھیں گے لیکن قرآن ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا

8217

قرآن کی سات قراتیں ہیں

8257

سورہ بقرہ کے متعلق

8382۳8386

قرآن سن کر روناسنت رسول ﷺ ہے

8566	جس گھر میں تلاوت قرآن نہیں ہوتی وہ دیرانہ گھر ہے
8569,8570	قرآن کا ایک لفظ پڑھنے سے دس نیکیاں ملتی ہیں
8571,8572	سورہ ملک پڑھنے والے کو عذاب قبر نہیں ہوگا
8573	قرآن شفاعت کرے گا
8575	قرآن سے محبت اللہ اور اس کے رسول سے محبت ہے
8580,8581	قرآن سمجھنے والے کے لیے ثواب
8585 تا 8582	قرآن میں دنیا و آخرت کی بھلائی ہے
8586,8587	قرآن کا ایک ظاہر اور ایک باطن ہے
8588	سورہ اخلاص کا ثواب
8589	قرآن پڑھنے اور نہ پڑھنے والے کی مثال
8590	سورہ بقرہ کی تلاوت کا ثواب
8591	سورہ بقرہ کی آخری آیتوں کی فضیلت
8615 تا 8609، 8602 تا 8593	حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت
8605 تا 8603	قرآن عربی ہے
8606	قرآن کو نظر عمیق سے پڑھنا چاہیے
8607,8616	قرآن یاد رکھنا چاہیے
8619,8622	قرآن کتنے دن میں ختم کرنا چاہیے
8623	حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ جمعہ تک مکمل قرآن پڑھتے تھے اور رمضان میں تین دفعہ
8627,8628	سجدہ تلاوت کے متعلق
8635 تا 8629	سورہ ص میں سجدہ تلاوت کے متعلق
8636,8638	قرآن کی تفسیر کے متعلق
8640	قرآن کی تلاوت کرنے والے کے متعلق
8641,8642	ذوالسماء انشقت میں سجدہ تلاوت ہے

8644,8648

سورہ نجم اور اقراء باسم ربك میں سجدہ تلاوت ہے

8650

حم التزویل میں سجدہ تلاوت ہے

8656

قرآن سیکھنا چاہیے

8736,8737

آیہ الکرسی کی فضیلت

8777,8784

قرآن کی تلاوت اچھا عمل ہے

8818

قرآن اور شہد میں شفاء ہے

8971

سورہ نساء کی پانچ آیتوں کے متعلق

8978

قرآن اور شہد میں شفاء ہے

### کتاب التفسیر

8216

انما یرید اللہ لیذهب عنکم الرجس اهل البیت ویطہرکم تطہیراً کی تفسیر

8243

ان اللہ یامر بالعدل والاحسان وابتاء ذی القربنی کی تفسیر

8380،8382

فکیف اذا جننا من کل امۃ بشہید و جننا بک علی ہولاء شہید کی تفسیر

8423

اتقوا اللہ حق تقاتہ کی تفسیر

8424

واتی المال علی حبه کی تفسیر

8425

جن آیتوں میں کبیرہ گناہ کی تفصیل ہے

8464

قالوا اتخذ الرحمن ولداً کی تفسیر

8489

واجتنبوا قول الزور کی تفسیر

8579،8576

ان اللہ یامر بالعدل والاحسان وابتاء ذی القربنی جامع ترین آیت ہے

8653،8651

ان الحسنات یدہبن السیئات کی تفسیر

8794

هو الذی یرحمکم فی الارحام کی تفسیر

8817،8815

یا ایہا الذین امنوا لا تحرموا طیبات ما احل اللہ لکم کی تفسیر

8844,8846

والذین ہم علی صلاتہم یحافظون کی تفسیر

8908

یوم تبدل الارض غیر الارض کی تفسیر

8911 تا 8909	اواہ کی تفسیر
8910	ان ابراہیم لاواہ حلیم کی تفسیر
8920 تا 8917	ماعون کی تفسیر
8934	امن الرسول کا شان نزول
8937, 8938	واعتصموا بحبل اللہ جمیعاً کی تفسیر
8939	الذین یدکرون اللہ قیاماً وقعوداً کی تفسیر
8940	والمحصنات من النساء الا ما ملکت ایمانکم کی تفسیر
8944	فلا تعلم نفس ما اخفی کی تفسیر
8959	عند سدرۃ المنتہی کی تفسیر
8961	یا ایہا الذین امنوا کی تفسیر
8974	علیکم انفسکم کی تفسیر
8975, 8976	یوم الفرقان یوم التقی الجمعان کی تفسیر
8979	اولئک الذین یدعون کی تفسیر
8981	رجال لا تلهیہم تجارۃ کی تفسیر
9005, 9007	زدناہم عذاباً فوق العذاب کی تفسیر
9021	وان منکم الا واردها کی تفسیر
9040 تا 9028	اتم الصلوٰۃ لدلوك الشمس کی تفسیر
9044	یثبت الذین امنوا بقلول الثابت کی تفسیر
9045	انا خلقنا الانسان من نطفۃ کی تفسیر
9051 تا 9047	سورۃ الفلق اور سورۃ الناس کے متعلق
9107	اشہر معلومات کی تفسیر
9108	وارجلکم الی الکعبین کی تفسیر
9575, 9576	یا ایہا الذین امنوا لا تحرموا طیبات کی تفسیر

## کتاب الحج

8111

طوافِ کعبہ

9103,9188

جمرات کو نکلریاں مارنے کے متعلق

9587,9588

حج کے متعلق

## کتاب الجنة والجهنم

8131

جنت والے سب سے پہلے جو کھانا کھائیں گے

8773

جنتی حور کے متعلق

8807,8808

جنت میں اللہ عزوجل کی زیارت ہوگی

8895

گرمی جہنم کی تپش سے ہے

## کتاب البيوع

8187,8188

کھیتی باڑی کرنے کے متعلق

8288

جن کی کمائی حرام ہے

8498

سود حرام ہے

8806

جھوٹی قسم اٹھانے سے مال سے برکت ختم ہو جاتی ہے

## کتاب الجهاد

8278،8280

روزہ ڈھال اور جہاد بھی ڈھال ہے

8320

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بدر میں شریک ہوئے تھے

8388،8395

ابو جہل کو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے واصل جہنم کیا تھا

8856

فارس اور روم والوں کے متعلق کہنا کہ فتح ہو جائیں گے

## کتاب النکاح

8079

حضور ﷺ کے غلام ضمیرہ بن ابو ضمیرہ کی شادی کا واقعہ

8874

ولیمہ پہلے دن کرنا سنت ہے

## کتاب آداب الطعام والشراب

8135

شراب کے متعلق

8219۳8227

کھانا کھاتے وقت بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنی چاہیے

## کتاب المریض

8426,8427

بیماری سے گناہ معاف ہوتے ہیں

8876

ہر بیماری کی دوا ہے

## کتاب الدعاء

8107۳8109

ایک دعا

8136

قبلہ رُخ ہو کر دعا کرنے کے متعلق

8290۳8293

آدھی رات کا وقت دعا کی قبولیت کا ہے

8306

ایک اہم دعا

8309

سحری کا وقت قبولیت دعا کا ہے

8470,8471

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی اپنے رب سے دعائیں

8692

دعا کرنے سے پہلے اللہ کا ذکر اور درود پاک پڑھنا

8776

کسی ہستی میں داخل ہونے کی دعا

8797

جب گھر سے باہر نکلے تو دعا پڑھنی چاہیے

8801

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی دعا

8803

ایک دعا

8839

اللہ عزوجل سے مشکلات کی آسانی کی دعا کرنی چاہیے

8884

جن چار چیزوں سے پناہ مانگنی چاہیے

8892

ایک دعا

9105

ب سے مانگنے کے متعلق

## فضائل سید الانبیاء

8042	حضور ﷺ نے اپنی آنکھوں سے رب تعالیٰ کی زیارت کی
8104	جس نے خواب میں حضور ﷺ کی زیارت کی تو اُس نے آپ ﷺ ہی کی زیارت کی
8121	حضور ﷺ سے تمسم کرتے تھے
8215	حضور ﷺ کا اللہ سے تعلق
8233	حضور ﷺ کے وسیلہ پاک سے دعا کرنا
8244	حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہمہ وقت حضور ﷺ کو خوش رکھنا پسند کرتے تھے
8268	حضور ﷺ کے دست مبارک کی برکت
8311	حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا دنیا میں واپس تشریف لانا
8477۷۸479	حضرت یوسف علیہ السلام کو تہائی حسن دیا گیا تھا
8503,8504,8514	حضور ﷺ کا دل ساری کائنات سے اطہر ہے
8811	حضرت موسیٰ علیہ السلام کا قدم مبارک
9646	حضور ﷺ کی شفاعت
9647	قیامت کے دن باقی امتوں کے سامنے حضور ﷺ کی اُمت کی شان ظاہر ہوگی

## کتاب فضائل الصحابه

8051,8058,8059	حضرت ضراب بن ازور اسدی رضی اللہ عنہ کے متعلق
8059	خلافت قریش میں ہے
8070	حضرت جبریل علیہ السلام کی حضرت علی رضی اللہ عنہ سے محبت
8074۷۸078	حضرت ضمام بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ کا اسلام لانے کا واقعہ
8082	حضرت ضمیرہ کی شہادت کی خواہش
8085	حضرت طلحہ بن مالک کے متعلق

صحابہ کرام کی زندگی اور حضور ﷺ کی نگاہ کا کمال کہ میری اُمت کے بعد والے لوگ بڑے اعلیٰ پردے اور رنگ برنگ

حضرت طلحہ بن براء رضی اللہ عنہ کا عشق رسول ﷺ اور حضور ﷺ کا آپ سے پیار اس میں بڑی محبت والی بات 8088

8118,8119

صحابہ کی شان

8125

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی شان

8139

حضرت طفیل بن نعمان رضی اللہ عنہ بدر میں شریک ہوئے تھے

8140۽8147

قبیلہ دوس والوں کے متعلق

8230

حضرت عثمان بن حنیف رضی اللہ عنہ کا ایک خط

8234۽8236

حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کی اللہ سے محبت

8237

جن صحابہ نے حبشہ کی طرف ہجرت کی تھی

8238

حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کا وصال

8250

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ کا نسب نامہ

8313

کعبہ کی چابیاں حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہ کے پاس تھیں

8318

حضرت عثمان بن عمرو رضی اللہ عنہ بدر میں شریک ہوئے تھے

8319,8321

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا نسب

8322

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ جنت البقیع میں دفن کیے گئے تھے

8323

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی کنیت ابو عبد الرحمن، حضور ﷺ نے رکھی تھی

8324

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اسلام لانے والوں میں چھٹے نمبر پر ہیں

8325,8327

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی زلفیں تھیں

8330۽8328

حضرت ابن مسعود، ابی بن کعب، معاذ بن جبل اور حضرت سالم رضی اللہ عنہم کی فضیلت

8331۽8337

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی ایک دعا اور حضور ﷺ کی خوشخبری

8338۽8340

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ پر اعتماد اور محبت

8341۽8343

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت

8344

حضرت ابو بکر، عمر و عمار و ابن مسعود رضی اللہ عنہم کی اقتداء کرنے کا حکم

8342 تا 8350

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قرآن سے تعلق

8352 تا 8367

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے ستر سورتیں یاد کی ہیں

8368, 8369

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ کے گھر آتے تھے

8370, 8371

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ کے لیے تکیہ، مسواک، نعلین اٹھاتے تھے

8371 تا 8373

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی شان

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ کے معجزہ کو دیکھ کر ایمان لائے

8374 تا 8378

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس علم، حضور ﷺ کی دعا کا صدقہ ہے

8396, 8397

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ علم سے بھرے ہوئے تھے

8399 تا 8421

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حضور ﷺ سے محبت اور علمی مقام

8434 تا 8436

چند صحابہ کی خصوصیات

8437, 8438

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی پنڈلی کا وزن قیامت کے دن اُحد سے زیادہ ہوگا

8681

صحابہ کرام کے افضل ہونے کے متعلق

8718, 8719

حضرت عمر رضی اللہ عنہ اسلام کے قلعہ ہیں

8718, 8726

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خوبیاں

8720, 8721

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا علم دوسروں کے علم سے بھاری ہے

8772

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی شہادت پر علم چلا گیا

جب نیک لوگوں کا ذکر ہو تو ان میں سرفہرست حضرت عمر رضی اللہ عنہ ہیں 8723, 8724, 8725, 8730, 8731, 8732

8727, 8728

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے والہانہ محبت

8735 تا 8733

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دور تک اسلام عزت والا رہا

8739

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی زبان پر سکینت ہے

8740 جو آیتیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی رائے کے مطابق نازل ہوئی ہیں

8744 تا 8742 حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی عظمت و شان

8746 جس آدمی نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو شہید کیا تھا

8747 حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد کوفے چلے گئے

8754 تا 8749 حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت

8767 حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی فراست ایمانی

8877 حضرت حارث بن قیس کے متعلق

### کتاب الزکوٰۃ والصدقة

8491 صدقہ کا ثواب

8667 زکوٰۃ ادا کرنے کا انجام

8881 زکوٰۃ ادا کرنی چاہیے

### کتاب الذکر

8047 ذکر کے متعلق

8071, 8072 نبی فجر کے بعد کا ذکر

8165 سہ پہل کے ڈسنے کا دم

8183, 8184 دم کے متعلق

8261 تا 8264, 8276 درد ختم کرنے والا وظیفہ

8429 ذکر کرنے کے متعلق

8463 مستغفر اللہ الذی لا الہ الا هو الحی القيوم پڑھنے کا ثواب

8550 سبحان اللہ پڑھنے کا ثواب

8693 سواری پر سوار ہوتے وقت اللہ کا ذکر کرنا چاہیے

8694 ہمہ وقت اللہ کے ذکر میں مصروف رہنا چاہیے

8897 لا الہ الا اللہ اکبر سبحان اللہ پڑھنے کا ثواب

## کتاب علامات الساعة والفتن

8060	فتنوں کا زمانہ
8430,8432	دجال کے متعلق
8473	اسلام کیسے ختم ہوگا
8487	قرب قیامت فقہاء کم اور خطیب زیادہ ہوں گے اور دیگر نشانیاں
8506	قیامت کن لوگوں پر آئے گی
8617,8617,8625,8626	قرب قیامت امانت دار لوگ کم ہوں گے
8683	قیامت کے دن کا حساب
8691	قیامت کے دن کافر کا انجام
8698,8699	مرد کے لیے ریشم پہننا منع ہے
8774	اچانک موت 'مؤمن' کے لیے تحفہ اور کافر کے لیے دشوار ہے
8788	ہرائی سے منع کرنے والے نہیں رہیں گے
8867	مسئلہ کذاب کے متعلق
8969	قیامت کی نشانی کہ قتل عام ہوگا
9067	دو زبانوں والے آدمی کی زبان قیامت کے دن آگ سے کاٹی جائے گی
9383	قیامت کی نشانی یہ ہے کہ علماء کم اور خطباء زیادہ ہوں گے
9447	سب سے پہلے لوگ امانت کا خیال نہیں کریں گے
9645	دجال کے متعلق تفصیلاً گفتگو
9655	فتنوں کے زمانہ میں

## کتاب الموارث

8834	وراثت کا علم سیکھنا چاہیے
------	---------------------------

## کتاب الشہید

8813	شہداء کی ارواح کے متعلق
------	-------------------------

## کتاب البر

8061	خندہ پیشانی سے ملنے کے متعلق
8045	یتیم کی کفالت کرنے والے کے متعلق
8050	مسجد میں آنے والوں کے متعلق
8083	حسد نہ کرنے والے بھلائی پر ہیں
8084	حضرت ضمیرہ کی حضور ﷺ سے محبت
8087	ماں کی خدمت ہی جنت میں لے جانا والا عمل ہے
8099	موت کے لیے ہمیشہ تیار رہنا چاہیے
8100	دینے والا ہاتھ لینے والے ہاتھ سے بہتر ہے
8122	مہمان نوازی تین دن تک ہے
8123	ہر نیکی صدقہ ہے
8129	جن پر جمعہ فرض ہے
8130	نیکیوں والے کام
8160	مسجد کی تعمیر اور حضور ﷺ کا کام کرنا
8167	سلام پھیرنے کا طریقہ
8171	پڑوسی کا خیال رکھنا ضروری ہے
8228	تین نیکی والے کام
8239,8240	بیوی کے حقوق ادا کرنے چاہئیں
8251,8252	حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ کی سخاوت
8256	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی عبادت
8266	تین نیکی بچے فوت ہو جائیں

- 8428 فضول باتوں سے پرہیز کرنا چاہیے
- 8458 اپنی اولاد کو خوفِ خدا کی وصیت کرنی چاہیے
- 8459 حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی وصیت دوسرے لوگوں کو
- 8461 آدمی کو فارغ نہیں رہنا چاہیے
- 8462 نیت پر ثواب کا دار و مدار ہے
- 8466 صبر نصف ایمان ہے اور یقین مکمل ایمان ہے
- 8476 اللہ نیکی کی توفیق اور بُرائی سے بچنے کی توفیق دیتا ہے
- 8484 ہمہ وقت اللہ سے ڈرتے رہنا چاہیے
- 8485 نیکی کا حکم اور بُرائی سے منع کرنا چاہیے
- 8486 دنیا کے بجائے آخرت کو پسند کرنا چاہیے
- 8490 اللہ کی بارگاہ میں جھکنے والا آدمی بہتر ہے
- 8494,8495 جس کو جرم کی سزا مل جائے تو اس کے لیے دعا کرنا
- 8501 بُرائی سے منہ پھیرنا چاہیے
- 8505 دنیا سے بے رغبتی
- 8507 بُرائی سے منع کرنا چاہیے
- 8508,8509 بڑا گناہ یہ ہے کہ آدمی یہ کہے: تو اللہ سے ڈرا وہ کہے: تو اپنے آپ کو بچا
- 8515,8516 اچھے الفاظ میں درود پڑھنا چاہیے
- 8562 تا 8551 حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا واعظ کرنے کا انداز
- 8665 طالب علم یا علماء کی خدمت کرنے والا بندہ اچھا ہے
- 8666 حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی اپنے بیٹے کو وصیت
- 8668 نیت صاف رکھنی چاہئے

- 8669 دین کی سمجھ اس کو حاصل ہوتی ہے جس سے اللہ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے
- 8670 آخرت کو ترجیح دینی چاہیے
- 8684 اللہ عزوجل کے متعلق اچھا گمان رکھنا چاہیے
- 8685 نیکی والا دن بہتر ہے
- 8688، 8686 موت ہر مسلمان کے لیے تحفہ ہے
- 8689، 8690 دنیا میں آزمائش والے لوگوں کے لیے انعام
- 8711 جن لوگوں کو دیکھ کر اللہ خوش ہوتا ہے
- 8712، 8713 چار نیکی والے کام
- 8756 حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی دعائیں
- 8759 بات اچھی طرح کہنی چاہیے
- 8760 نیک لوگوں کی بستی میں آنے والے شخص کی بخشش
- 8769 اپنے بھائی کے لیے وہی پسند کرنا چاہئے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے
- 8791 کسی کے منہ پر تعریف نہیں کرنی چاہیے
- 8795 دار و مدار نیت پر ہے
- 8800 حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا خوف خدا اور بھائی چارہ
- 8802 نیکی کرنے سے رزق میں اضافہ ہوتا ہے
- 8804 نیکی والے کام
- 8809 حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی عبادت
- 8814 نیب پر پردہ ڈالنے کے متعلق
- 8833 تہن مجلس وہ ہے جس میں حکمت والی بات ہو
- 8843 بے کادروازہ کھلا ہوا ہے

8854	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی ایک حکمت عملی
8883	آپس میں محبت پھیلانی چاہیے
8885	آسان بات کہنی چاہیے
8886	آپس میں بیٹھنا اور ملاقات کرنے والے ہمیشہ خیر پر رہیں گے
8875	قسم کے کفارہ کے متعلق
8880 تا 8878	حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا ایک خطبہ حکمت بھرا
8896	اپنے گھر والوں پر خرچ کرنے کا ثواب
8900, 8901	محبت اللہ کی طرف سے اور جدائی شیطان کی طرف سے ہے
8907	تمام مہینہ کا سردار رمضان اور تمام دنوں کا سردار جمعہ کا دن ہے
8936	سیدھا راستہ
9054, 9055	بچوں کی دینی تربیت کرنی چاہیے
9057, 9058	اسلام کی خدمت کے متعلق
9060, 9061	وصیت کرنے کے متعلق
9079	حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی نیکی سے محبت
9080	قربانی کا گوشت صدقہ کرنے کے متعلق
9164, 9166	مسجد کو صاف رکھنے کے متعلق
9359	ایک آدمی کا بادلوں سے آواز سنا کہ فلاں کی زمین پر برس! وہ آدمی اپنی کھیتی سے جوشی نکلتی تھی اُس کے تین حصے کرتا تھا
9384	ایک اللہ کی راہ میں دیتا تھا
9390 تا 9388	سنت کو چھوڑنے والے
9398 تا 9325	جن چار چیزوں میں بدبختی ہے
	اعتکاف مسجد میں ہی جائز ہے

9420	صدقہ فطر کی مقدار
9604,9605	ام ولد کے متعلق
9672	ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر چھ حق ہیں
9642	ایک آدمی کا خوف خدا اور اللہ کی رحمت
9656	قیامت کے دن ایک بندہ کا رب کی بارگاہ میں عرض کرنا اور رب تعالیٰ کی رحمت کا کمال بیان
9661	آدمی اس کے ساتھ ہوگا جس سے محبت کرتا ہوگا
9665	نیکی کا حکم دینا اور برائی سے منع کرنا
9669	اذان کے کلمات
9671	جب قاضی لوگوں سے نہ ڈرے تو اللہ کی مدد اس کے شامل حال ہوتی ہے
9706، 9681	افضل عمل وقت پر نماز ادا کرنا اور والدین سے نیکی کرنا، اپنی زبان سے کسی کو تکلیف نہ دینا اور خاموش رہنے کا ثواب
<b>کتاب الحدود</b>	
8064, 8065, 8066، 8068	دیت کے متعلق
8231	دیت کے متعلق
8287	شراب پینے اور فروخت کرنے والے پر لعنت ہے
8305	شراب پینے، فروخت کرنے والے، اٹھانے اور نچوڑنے والے پر لعنت ہے
8492	شرابی کی سزا
8493	چور کی سزا
8852	مزاؤں کے متعلق
<b>متفرق المسائل</b>	
8056، 8052	بوزر کا دودھ نکالتے وقت دودھ تھنوں میں رہنے دینا چاہیے
8062	نختے کرنے کے متعلق

8063	دنیا کی مثال
8073	ایک خواب کے متعلق
8089	عمان والوں کے متعلق
8101	ورس اور زعفران کے متعلق
8114 تا 8117	مسلمان کو ناحق قتل کرنا جائز نہیں ہے
8137, 8138	حضرت طفیل بن سخیرہ رضی اللہ عنہ کا ایک خواب
8148 تا 8153	لیٹنے کا طریقہ
8156	بیوی کو شوہر کا کہنا ماننا چاہیے
8162	چند قبیلوں کے متعلق
8178	نبیذ کے متعلق
8218	مخٹ کو گھر میں بغیر اجازت نہیں آنے دینا چاہیے
8245, 8246	سیاہ خضاب منع ہے
8249	مہندی لگانی چاہیے
8265	سانپ کو مارنا اچھا ہے
8267	جب سخت ہوا چلے
8312	قبیلہ ثقیف والوں کے متعلق
8433	دکھاوا اور ریا کاری کرنے والے کے متعلق
8439 تا 8454	جھوٹ کی تباہ کاریاں
8467	بازار میں کم چلنا چاہیے
8480	سنی سنائی بات نہیں ماننی چاہیے
8482, 8483	مؤمن کے لیے عیب
8639	حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی انگوٹھی کے متعلق

8660 تا 8657	زبان کو کنٹرول کرنے والے کے متعلق
8661, 8663	گناہ کی تعریف
8664	جو عاجزی کرتا ہے تو اللہ اس کو بلند کرتا ہے
8697 تا 8695	اللہ کی رحمت سے مایوس نہیں ہونا چاہیے
8702	مذاق میں جھوٹ بولنا ناجائز ہے
8708	جھوٹ کی سزا
8761, 8762	حلال چیز کو حرام کرنے والے کے متعلق
8775	مؤمن اور کافر کی روح جب نکالی جاتی ہے
8789	ملک شام کی فضیلت
8790	جو اللہ سے ملاقات کو پسند کرتا ہے تو اللہ بھی اس سے ملاقات کو پسند کرتا ہے
8792, 8793	جب بچہ ماں کے پیٹ میں ہوتا ہے تو اس کے متعلق چار چیزیں لکھ دی جاتی ہیں
8810	قسم نہیں اٹھانی چاہیے
8812	قطع تعلق ناجائز ہے
8819	لوگ دو طرح کے ہیں
8827	عبرت حاصل کرنی چاہیے
8837	کسی کی تعریف اور مذمت کرنے میں جلد بازی نہیں کرنی چاہیے
8840	ناامیدی نہیں چاہیے
8841, 8842	نسب کی نفی نہیں کرنی چاہیے
8866 تا 8863	تصدقہ مارنے کے متعلق
8873	قبر پر بیٹھنے سے بہتر ہے کہ آگ کے انکارہ پر بیٹھے
8882	سہ ماں کی حفاظت کرنی چاہیے
8915, 8916, 8928	فضول خرچی کی تعریف

- 8893 زمین و آسمان کے درمیان کتنا فاصلہ ہے
- 8894 آسمان اور زمین اور سات آسمان کے درمیان آپس میں کتنا فاصلہ ہے
- 8973 جب ناحق خون بہایا جائے
- 8996 دین کی خدمت برے آدمی سے لی جاسکتی ہے
- 9001,9002,9003 رشوت کے متعلق
- 9052 قسم کا کفارہ دینے کے متعلق
- 9059 لوگوں کو خوش کرنے کے لیے اللہ کی ناراضگی کا سبب بننے والی بات کرنا بہت بڑا جرم ہے
- 9062,9063 گائے کے دودھ کے متعلق
- 9070 اللہ کے فیصلے میں گفتگو کرنا جائز نہیں
- 9075,9076 سفید کپڑے پہننا اور خوشبو لگانا اچھی چیز ہے
- 9078 حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ قاضی بننے کو ناپسند کرتے تھے
- 9084 نیند کے متعلق
- 9089 حنوط خوشبو لگانے کے متعلق
- 9092,9093 اپنی بیوی کے پاس لیٹنے کے متعلق
- 9095 نذر کے متعلق
- 9358 تا 9354 جن پر اللہ اور اس کے رسول نے لعنت فرمائی
- 9371,9372 عورتوں کو ایسے ہی پیچھے رکھو جس طرح کہ اللہ نے رکھا ہے
- 9547,9548 عزیل کے متعلق
- 9606,9607 مرتے وقت مال اللہ کی راہ میں دینا
- 9631 تا 9629 سانپ اور بچھو کو مارنے کے متعلق
- 9683,9684 ایک وقت ایسا آئے گا کہ لوگ تمنا کریں گے کہ کاش میں مرجاتا
- 9640,9641 غلطیوں سے درگزر کرنا چاہیے

9643

اہل کتاب کے متعلق

9653 پیر اور جمعرات کو اعمال پیش کیے جاتے ہیں، سب کو بخش دیا جاتا ہے سوائے اس کے جو بغض و کینہ رکھتا ہے

9659

تکبر سے کپڑا لگانے کا گناہ

9660

دنیا میں ریشم پہننے والے کو آخرت میں ریشم نہیں پہنایا جائے گا

9675

مرغ پر لعنت نہیں کرنی چاہیے

9750

سو دکھانے اور کھلانے والے پر لعنت ہے

9754

اس امت کے لوگ بنی اسرائیل والے کام کریں گے



## فہرست (بمحاظ حروفِ تہجی)

صفحة	عنوانات
37	☆ اہل مکہ میں سے حضرت ابو امامہ الباہلی سے روایت کرتے ہیں، عبدالرحمن بن سابط تہجی، حضرت ابو امامہ سے روایت کرتے ہیں
42	☆ اہل مدینہ میں سے جو ابو امامہ الباہلی سے روایت کرتے ہیں، حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن بن عوف، ابو امامہ سے روایت کرتے ہیں
43	☆ قاسم بن محمد بن ابوبکر، حضرت ابو امامہ سے روایت کرتے ہیں
44	☆ ابوالزناد عبداللہ بن ذکوان، حضرت ابو امامہ سے روایت کرتے ہیں
44	☆ محمد بن عبدالرحمن بن سعد بن زرارہ، حضرت ابو امامہ سے روایت کرتے ہیں
45	☆ حضرت مراہیل، جن کا نام معلوم نہیں، وہ حضرت ابو امامہ سے روایت کرتے ہیں
<b>باب الضاد</b>	
46	☆ جن کا نام ضرار ہے
46	☆ حضرت ضرار بن ازور اسدی رضی اللہ عنہ
48	☆ حضرت ضرار بن ازور کی روایت کردہ احادیث
51	☆ جن کا نام ضحاک ہے
51	☆ حضرت ضحاک بن قیس الفہری القرشی رضی اللہ عنہ
52	☆ حضرت ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ کی روایت کردہ احادیث
54	☆ ضحاک بن سفیان الکلابی، بنی بکر بن کلاب بن ربیعہ بن عامر کے رہنے والے
57	☆ حضرت ضحاک بن حارثہ بن ثعلبہ انصاری بدری، عقبی رضی اللہ عنہ

## عنوانات

صفحہ

- ☆ حضرت ضحاک انصاری، ان کا نسب معلوم نہیں 57
- ☆ حضرت ضحاک بن زبل الجبہنی رضی اللہ عنہ 58
- ☆ حضرت ضمام بن ثعلبہ ازدی رضی اللہ عنہ 62
- ☆ رسول اللہ ﷺ کے غلام ضمیرہ بن ابو ضمیرہ رضی اللہ عنہ 68
- ☆ حضرت ضمیرہ بن ثعلبہ السلمی بہزی، آپ کی باتیں 69
- ☆ حضرت ضمیرہ بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ کی روایت کردہ احادیث 70

## باب الطاء

- ☆ جن کا نام طلحہ ہے 71
- ☆ طلحہ بن مالک رضی اللہ عنہ، انہیں لیشی اور خزاعی بھی کہا جاتا ہے 71
- ☆ حضرت طلحہ بن عمرو نصری رضی اللہ عنہ 72
- ☆ حضرت طلحہ بن معاویہ السلمی رضی اللہ عنہ 73
- ☆ حضرت طلحہ بن براء رضی اللہ عنہ 74
- ☆ حضرت طلحہ بن داؤد رضی اللہ عنہ 75
- ☆ جن کا نام طارق ہے 76
- ☆ طارق بن عبد اللہ المحاربی رضی اللہ عنہ 76
- ☆ حضرت طارق بن اشیم اشجعی رضی اللہ عنہ 81
- ☆ حضرت طارق بن شہاب حمسی رضی اللہ عنہ 90
- ☆ حضرت طارق بن سوید حضرمی رضی اللہ عنہ 94
- ☆ حضرت طارق بن علقمہ رضی اللہ عنہ 95
- ☆ جس کا نام طفیل ہے 95
- ☆ حضرت طفیل بن سخیرہ الدوسی، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی والدہ کے بھائی 95
- ☆ حضرت طفیل بن نعمان انصاری، عقبی بدری رضی اللہ عنہ 98

صفحہ	عنوانات
98	☆ حضرت طفیل بن عمرو الدوسی رضی اللہ عنہ
101	☆ حضرت طہفہ بن قیس الغفاری آپ کا نام طحہ ہے آپ مدینہ آئے تھے
106	☆ جن کا نام طلق ہے
106	☆ حضرت طلق بن علی بن منذر بن قیس بن عمرو بن عبداللہ بن عمرو بن عبدالعزیٰ حنفی رضی اللہ عنہ
106	☆ قیس بن طلق اپنے والد محمد بن جابر الیمامی سے وہ حضرت قیس بن طلق سے روایت کرتے ہیں
109	☆ عبداللہ بن بدر حضرت قیس بن طلق سے روایت کرتے ہیں
112	☆ حضرت ہوزہ بن قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں
112	☆ ایوب بن عتبہ یمامی حضرت قیس بن طلق سے روایت کرتے ہیں
115	☆ عیسیٰ بن خثیم حضرت قیس بن طلق سے روایت کرتے ہیں
116	☆ عجیب بن عبدالحمید بن طلق اپنے چچا قیس بن طلق سے روایت کرتے ہیں
117	☆ عبداللہ بن نعمان حضرت قیس بن طلق سے روایت کرتے ہیں
117	☆ موسیٰ بن عمیر اشجالی حضرت قیس بن طلق سے روایت کرتے ہیں
118	☆ حضرت طلق کی بیٹی خلدہ اپنے والد سے روایت کرتی ہیں
119	☆ عبدالرحمن بن علی بن شیبان حضرت طلق بن علی سے روایت کرتے ہیں
120	☆ حضرت عبداللہ بن بدر حضرت طلق بن علی سے روایت کرتے ہیں
<b>باب الظاء</b>	
120	☆ حضرت ظہیر بن راع النزاری عقبی رضی اللہ عنہ
122	☆ حضرت ابوصفرہ ازدی آپ کا نام ظالم بن سارق ہے یہ باب ہے جن کا نام عمر ہے
122	☆ رسول اللہ ﷺ کی گود میں پلنے والے حضرت عمر بن ابوسلمہ بن عبدالاسد رضی اللہ عنہ
122	☆ حضرت عمر بن ابوسلمہ کی باتیں
123	☆ حضرت عمر بن ابوسلمہ کی روایت کردہ احادیث
135	☆ حضرت عمر بن مالک النزاری رضی اللہ عنہ آپ بصرہ میں آئے تھے

عنوانات

صفحہ

- ☆ جن کا نام عثمان ہے 136
- ☆ حضرت عثمان بن حنیف انصاری رضی اللہ عنہ آپ کی باتیں 136
- ☆ حضرت عثمان بن حنیف رضی اللہ عنہ کی روایت کردہ احادیث 137
- ☆ حضرت عثمان بن مظعون جمی رضی اللہ عنہ 141
- ☆ حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کی روایت کردہ احادیث 151
- ☆ حضرت عثمان بن عامر بن کعب بن سعد رضی اللہ عنہ 154
- ☆ حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ 157
- ☆ حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ کا نسب 157
- ☆ آپ کی باتیں 157
- ☆ حضرت عثمان بن ابوالعاص کی روایت کردہ احادیث 160
- ☆ مغیرہ بن شعبہ، حضرت عثمان بن ابوالعاص سے روایت کرتے ہیں 160
- ☆ سعید بن مسیب، حضرت عثمان بن ابوالعاص سے روایت کرتے ہیں 161
- ☆ موسیٰ بن طلحہ بن عبید اللہ، حضرت عثمان سے روایت کرتے ہیں 162
- ☆ نافع بن جبیر بن مطعم، حضرت عثمان بن ابوالعاص سے روایت کرتے ہیں 162
- ☆ یزید بن حکم بن ابوالعاص، حضرت عثمان بن ابوالعاص سے روایت کرتے ہیں 164
- ☆ عثمان بن بشر، حضرت عثمان بن ابوالعاص سے روایت کرتے ہیں 166
- ☆ عبد ربہ بن حکم بن سفیان طائفی، حضرت عثمان بن ابوالعاص سے روایت کرتے ہیں 166
- ☆ نعمان بن سالم ثقفی، حضرت عثمان بن ابوالعاص سے روایت کرتے ہیں 167
- ☆ داؤد بن ابو عاصم ثقفی، حضرت عثمان سے روایت کرتے ہیں 168
- ☆ محمد بن عبد اللہ بن عیاض، حضرت عثمان سے روایت کرتے ہیں 169
- ☆ حکیم بن حکیم بن عباد بن حنیف، حضرت عثمان بن ابوالعاص سے روایت کرتے ہیں 169
- ☆ مطرف بن عبد اللہ بن ثخیر، حضرت عثمان بن ابوالعاص سے روایت کرتے ہیں 171

## عنوانات

صفحہ

- ☆ 174 یزید بن عبداللہ بن شحیر، حضرت عثمان سے روایت کرتے ہیں
- ☆ 176 کلاب بن امیہ، حضرت عثمان بن ابوالعاص سے روایت کرتے ہیں
- ☆ 177 حسن بن ابوالحسن، حضرت عثمان بن ابوالحسن سے روایت کرتے ہیں
- ☆ 183 محمد بن سیرین، حضرت عثمان بن ابوالعاص سے روایت کرتے ہیں
- ☆ 185 حضرت عثمان بن ابوالعاص کی روایت کردہ احادیث؛ ابونضر المنذر بن مالک ابونضرہ المنذر سے
- ☆ 188 حضرت عثمان بن طلحہ بن ابوطحہ بن عبدالعزیٰ رضی اللہ عنہ
- ☆ 189 آپ کی باتیں
- ☆ 190 حضرت عثمان بن طلحہ کی روایت کردہ احادیث
- ☆ 192 حضرت عثمان بن ازرق رضی اللہ عنہ
- ☆ 192 حضرت عثمان بن عمرو النصارى بدری رضی اللہ عنہ
- ☆ 193 جن کا نام عبداللہ ہے
- ☆ 193 حضرت عبداللہ بن مسعود ہذلی رضی اللہ عنہ
- ☆ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے نسب اور آپ کی عمر اور وفات اور آپ کی خبریں اور اثر اور کلام اور فتنوں کے ذکر کے بیان میں
- ☆ 193
- ☆ 195 حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا حلیہ
- ☆ 196 حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مناقب
- ☆ 197 باب
- ☆ 207 باب
- ☆ 207 باب
- ☆ 210 باب
- ☆ 217 باب
- ☆ 218 باب

صفحو	عنوانات
221	☆ باب
232	☆ باب
246	☆ باب
247	☆ حضرت عبداللہ بن مسعود کا خطبہ اور آپ کی گفتگو
279	☆ باب
289	☆ باب
295	☆ باب
351	☆ باب
356	☆ باب
359	☆ باب
363	☆ باب
364	☆ باب
365	☆ باب
472	☆ باب
564	☆ باب
572	☆ باب
627	☆ باب
631	☆ باب
680	☆ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایات کردہ احادیث
703	☆ باب
714	☆ باب
726	☆ باب

عنوانات

☆ باب

731

☆ باب

737

☆☆☆☆☆

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اہل مکہ میں سے حضرت ابو امامہ  
الباہلی سے روایت کرتے ہیں،  
عبدالرحمن بن سابط جمحی، حضرت  
ابو امامہ سے روایت کرتے ہیں

مَنْ رَوَى عَنْ أَبِي أَمَامَةَ  
الْبَاهِلِيِّ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطِ  
الْجُمَحِيِّ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ سورج کے طلوع کے وقت نماز نہ پڑھتے کیونکہ  
سورج شیطان کے دو سینگوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے ہر  
کافر اس وقت سجدہ کرتا ہے اور غروب شمس کے وقت نماز نہ  
پڑھتے کیونکہ سورج شیطان کے دو سینگوں کے درمیان  
غروب ہوتا ہے ہر کافر اس کو سجدہ کرتا ہے اور زوال کے  
وقت نماز نہ پڑھو کیونکہ جہنم اس وقت بھڑکائی جاتی ہے۔

8030- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ  
خَالِدِ الْحَرَائِثِيُّ، ثنا أَبِي، ثنا مُوسَى بْنُ أُعَيْنٍ،  
عَنْ لَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطِ، عَنْ أَبِي  
أَمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا  
تُصَلُّوا عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ  
قَرْنَيْ شَيْطَانٍ، كُلُّ كَافِرٍ يَسْجُدُ لَهَا، وَلَا  
تُصَلُّوا عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ  
قَرْنَيْ شَيْطَانٍ كُلِّ كَافِرٍ يَسْجُدُ لَهَا، وَلَا تُصَلُّوا  
عِنْدَ وَسْطِ النَّهَارِ، فَإِنَّ جَهَنَّمَ تُسْجَرُ عِنْدَ ذَلِكَ  
8031- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ سورج کے طلوع کے وقت نماز نہ پڑھتے کیونکہ  
سورج شیطان کے دو سینگوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے ہر  
کافر اس وقت سجدہ کرتا ہے اور غروب شمس کے وقت نماز نہ  
پڑھتے کیونکہ سورج شیطان کے دو سینگوں کے درمیان  
غروب ہوتا ہے ہر کافر اس کو سجدہ کرتا ہے اور زوال کے  
وقت نماز نہ پڑھو کیونکہ جہنم اس وقت بھڑکائی جاتی ہے۔

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ  
لَيْثٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَابِطِ، عَنْ أَبِي  
أَمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْ عَنْ  
أَخِي أَبِي أَمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُصَلُّوا عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ،  
فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ، وَيَسْجُدُ لَهَا كُلُّ

كَافِرٍ، وَلَا عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، فَإِنَّهَا تَغْرُبُ  
بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ، وَيَسْجُدُ لَهَا كُلُّ كَافِرٍ. وَلَا  
وَسَطَ النَّهَارِ، فَإِنَّهَا تُسَجِّرُ جَهَنَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ

8032- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ  
لَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ أَبِي  
أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ  
نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ إِذَا طَلَعَ قَرْنُ الشَّيْطَانِ أَوْ  
غَرَبَ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے طلوع شمس اور غروب شمس کے وقت نماز پڑھنے سے منع کیا کیونکہ یہ شیطان کے سینگوں کے درمیان طلوع اور غروب ہوتا ہے۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سے پوچھا گیا: کس وقت نماز مکروہ ہے؟ آپ نے فرمایا: صبح کے وقت سے لے کر سورج کے ایک نیزہ بلند ہونے تک اور زرد ہونے کے وقت سے لے کر غروب شمس تک۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے کچھ لوگوں کو وضو کرتے ہوئے دیکھا تو آپ نے فرمایا: ہلاکت ہے ان ایڑیوں کے لیے جہنم سے جو خشک رہ جاتی ہیں۔

8033- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ،  
أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَابِطٍ، أَنَّ أَبَا أُمَامَةَ  
سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ حِينٍ  
تُكْرَهُ الصَّلَاةُ؟ قَالَ: مِنْ حِينٍ تُصَلِّي الصُّبْحَ  
حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ قَيْدَ رُمَحٍ، وَمَنْ حِينٍ  
تَصْفُرُ الشَّمْسُ إِلَى غُرُوبِهَا

8034- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ  
مُسَهَّرٍ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، وَأَخِيهِ،

8033- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3948 مطوًلاً . في المخطوطة حين تطلع الصبح والتصحيح من مصنف عبد

الرزاق . قال في المجمع جلد 2 صفحہ 225 ورجاله ثقات غير أنه مرسل .

8034- قال في المجمع جلد 1 صفحہ 240 رواه الطبرانی في الكبير من طرق، ففي بعضها عن أبي أمامة وأخيه وفي

بعضها عن أبي أمامة فقط وفي بعضها عن أخيه فقط . ومدار طرقه كلها على لث ابن أبي سليم وقد اختلط .

قَالَ: أَبْصَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا يَتَوَضَّئُونَ، فَقَالَ: وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

8035- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ الْوَاسِطِيُّ، ثنا كَيْثٌ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

8036- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ الْمَكِّيُّ، وَأَحْمَدُ بْنُ مُوسَى الشَّامِيُّ الْبَصْرِيُّ، قَالَا: ثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْحَوْضِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

8037- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قِصَاءٍ الْجَوْهَرِيُّ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ النَّرْسِيُّ، ثنا وَهْبٌ، ثنا كَيْثٌ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَابِطٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا تَوَضَّؤُوا عَلَى أَعْقَابِ أَحَدِهِمْ، مِنْ مَوْضِعِ الدَّرْهِمْ لَمْ يُصِبْهُ الْمَاءُ، قَالَ: وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

8038- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ ذَاهِرَازِيُّ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحَرِيشِ، ثنا مَيْمُونُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ،

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے کچھ لوگوں کو وضو کرتے ہوئے دیکھا تو آپ نے فرمایا: ہلاکت ہے ان ایڑیوں کے لیے جہنم سے جو خشک رہ جاتی ہیں۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے کچھ لوگوں کو وضو کرتے ہوئے دیکھا تو آپ نے فرمایا: ہلاکت ہے ان ایڑیوں کے لیے جہنم سے جو خشک رہ جاتی ہیں۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے کچھ لوگوں کو وضو کرتے ہوئے دیکھا کہ ان کی ایڑیوں پر ایک درہم کی جگہ پانی نہیں پہنچا تو حضور ﷺ نے فرمایا: ہلاکت ہے ان ایڑیوں کے لیے جہنم سے جو خشک رہ جاتی ہیں۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مجھے اپنی آخر زمانہ کی امت پر خوف ہے ستاروں کے ذریعے بارش مانگنے اور تقدیر کے جھٹلانے

اور بادشاہ کے ظلم سے۔

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي فِي آخِرِ زَمَانِهَا: النُّجُومُ، وَتَكْذِيبُ الْقَدْرِ، وَخَيْفُ السُّلْطَانِ

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے کچھ لوگوں کو وضو کرتے ہوئے دیکھا کہ ان کی ایڑیوں پر ایک درہم کی جگہ پانی نہیں پہنچتا تو حضور ﷺ نے فرمایا: ہلاکت ہے ان ایڑیوں کے لیے جہنم سے جو خشک رہ جاتی ہیں۔

8039- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرَوَزِيُّ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ رَاهَوِيَةَ، ثنا جَبْرِ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا يَتَوَضَّؤُونَ، فَتَبَقَى عَلَى أَقْدَامِهِمْ قَدْرُ الدِّرْهِمِ لَمْ يُصِبْهُ الْمَاءُ، فَقَالَ: وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک آدمی کو نماز کے لیے وضو کرتے ہوئے دیکھا کہ اس کی ناخن کے برابر جگہ خشک رہ گئی ہے تو حضور ﷺ نے مکمل وضو کرنے کا حکم دیا پھر فرمایا: ہلاکت ہے ان ایڑیوں کے لیے جہنم سے جو خشک رہ جاتی ہیں۔

8040- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ الْأَهْوَازِيُّ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحَرِيثِ، ثنا مَيْمُونُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ، وَقَدْ تَرَكَ مَوْضِعَ ظُفْرِ مِنَ الْوُضُوءِ، فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسْبِغَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ قَالَ: وَيْلٌ لِلْعَرَاقِبِ مِنَ النَّارِ

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ کے بھائی فرماتے ہیں: حضور ﷺ نے ایک قوم کو ملاحظہ فرمایا کہ ان میں سے کسی ایک کی ایڑھی پر درہم کی مقدار یا ناخن کے برابر جگہ تھی جس تک پانی نہ پہنچتا تھا تو آپ ﷺ نے کہنا شروع کر دیا: ایڑیوں کے لیے دوزخ سے ہلاکت ہے۔ دوبار فرمایا۔

8041- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَطَّارُ، ثنا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، ثنا كَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَوْ عَنْ أَخِي أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَوْمًا عَلَى أَعْقَابِ أَحَدِهِمْ مِثْلُ الدِّرْهِمِ أَوْ  
مَوْضِعِ الظُّفْرِ فَلَمْ يُصِبْهُ الْمَاءُ، فَجَعَلَ يَقُولُ:  
وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ مَرَّتَيْنِ

8042- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ

رَاهُوِيهِ، ثنا أَبِي، ثنا جَرِيرٌ، عَنْ كَيْثٍ، عَنِ ابْنِ  
سَابِطٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أُنَانِي رَبِّي فِي أَحْسَنِ  
صُورَةٍ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، فَقُلْتُ: لَكَيْكَ  
وَسَعْدُكَ، قَالَ: فِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟  
قُلْتُ: لَا أَدْرِي، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى نَدْيِي،  
فَعَلِمْتُ فِي مَقَامِي ذَلِكَ مَا سَأَلَنِي عَنْهُ مِنْ أَمْرِ  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، فَقَالَ: فِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ  
الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: فِي الدَّرَجَاتِ وَالْكَفَّارَاتِ،  
فَأَمَّا الدَّرَجَاتُ: فَبِإِبْلَاحِ الْوُضُوءِ فِي  
السَّبَرَاتِ، وَانْتِظَارِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَوَاتِ،  
قَالَ: صَدَقْتُ، مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ عَاشَ بِخَيْرٍ  
وَمَاتَ بِخَيْرٍ، وَكَانَ مِنْ خَطِيئَتِهِ كَمَا وَلَدَتْهُ  
أُمُّهُ، وَأَمَّا الْكَفَّارَاتُ: فَبِإِطْعَامِ الطَّعَامِ، وَإِفْشَاءِ  
السَّلَامِ وَطَيْبِ الْكَلَامِ، وَالصَّلَاةِ وَالنَّاسِ نِيَامٍ،  
ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عَمَلِ الْحَسَنَاتِ،  
وَتَرْكِ السَّيِّئَاتِ، وَحُبِّ الْمَسَاكِينِ، وَمَغْفِرَةٍ،  
وَأَنْ تَتُوبَ عَلَيَّ، وَإِذَا أَرَدْتُ فِي قَوْمٍ فِتْنَةً،

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی  
کریم ﷺ نے فرمایا: میرا رب میرے پاس بڑی حسین  
صورت میں آیا فرمایا: ملاء اعلیٰ کے فرشتے کس چیز میں جھگڑ  
رہے ہیں؟ میں نے عرض کی: (تیرے بتائے بغیر از خود)  
میں نہیں جانتا۔ پس اللہ نے اپنا دستِ قدرت میرے سینے  
پر رکھا، پس میں نے یہاں کھڑے ہی اسے جان لیا جو اللہ  
نے دنیا و آخرت کا مجھ سے سوال کیا۔ پھر فرمایا: ملاء اعلیٰ  
کے فرشتے کس میں جھگڑا کر رہے ہیں؟ میں نے عرض کی:  
درجات و کفارات میں، بہر حال درجات؟ وضو کو ٹھنڈی صبح  
اور ٹھنڈے موسم میں کرنا نمازوں کے بعد نماز کا انتظار۔  
فرمایا: آپ نے سچ کہا، جس نے ایسا کیا وہ بھلائی کے  
ساتھ زندہ رہا اور بھلائی کے ساتھ مرا اس حال میں کہ وہ  
خطاؤں سے پاک تھا، جیسے اس کی ماں نے اسے جنا  
بہر حال کفارات! کھانا کھلانا، سلام کو عام کرنا، پاکیزہ کلام  
کرنا، نماز پڑھنا لوگوں کے سوتے میں۔ پھر کہا: اے اللہ!  
میں نیک اعمال کرنے، بُرائیوں کو چھوڑنے، مسکینوں سے  
محبت کرنے اور مغفرت کا تجھ سے سوال کرتا ہوں اور یہ کہ  
تُو میرے اوپر رحمت کی نظر کرے اور جب کسی قوم میں فتنہ کا  
ارادہ فرمائے تو مجھے فتنے سے نجات دینا۔

فَتَجَنَّبِيْ غَيْرِ مَقْتُوْنٍ

مَنْ رَوَى عَنْ أَبِي أُمَامَةَ  
الْبَاهِلِيِّ مِنْ أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ  
أَبُو سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ

اہل مدینہ میں سے جو ابوامامہ الباہلی  
سے روایت کرتے ہیں، حضرت  
ابوسلمہ بن عبدالرحمن بن عوف ابوامامہ  
سے روایت کرتے ہیں

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: قرآن سیکھو کیونکہ یہ اپنے پڑھنے  
والے کے لیے قیامت کے دن شفاعت کرے گا، سورہ  
بقرہ اور آل عمران یاد کرو، دونوں کو یاد کرو کیونکہ یہ دونوں  
قیامت کے دن اپنے پڑھنے والے کے لیے بادلوں یا  
پرندوں کی صورت میں سایہ کیے ہوئے ہوں گی اور اپنے  
پڑھنے والے کے لیے جھگڑیں گی، سورہ بقرہ یاد کرو کیونکہ  
اس کا یاد کرنا برکت ہے اور چھوڑنا حسرت ہے، یا جادوگر  
اس کو یاد کرنے کی طاقت نہیں رکھتا ہے۔

8043- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّبَرِيُّ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ يَحْيَى  
بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،  
عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ، فَإِنَّهُ شَافِعٌ  
لِأَصْحَابِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، تَعَلَّمُوا الْبَقْرَةَ، وَآلَ  
عِمْرَانَ، تَعَلَّمُوا الزَّهْرَ أَوْ يَنْ فَإِنَّهُمَا يَأْتِيَانِ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ، أَوْ غَيَابَتَانِ، أَوْ  
كَأَنَّهُمَا فَرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَّافٍ تَجَادِلَانِ عَنْ  
صَاحِبَيْهِمَا، وَتَعَلَّمُوا الْبَقْرَةَ، فَإِنَّ تَعَلَّمَهَا بَرَكَةٌ،  
وَإِنْ تَرَكَهَا لِحَسْرَةٍ، وَلَا يُطِيقُهَا الْبَطَلَةُ يَعْنِي  
بِالْبَطَلَةِ: السَّحْرَةَ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے ہمیں قرآن پڑھنے کا حکم دیا اور اس پر

8044- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثَنَا

هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ

8043- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5991، ومسلم رقم الحديث: 804 .

8044- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 160، وفيه سويد بن عبد العزيز وهو متروك، وأثنى عليه هشيم خيراً وبقية رجاله

خوب ابھارا آپ ﷺ نے فرمایا: قرآن قیامت کے دن اپنے پڑھنے والے کے پاس آئے گا اس وقت اس کو زیادہ ضرورت ہوگی جس حالت پر لوگ ہوں گے۔ مسلمان سے کہے گا: کیا تو مجھے جانتا ہے؟ مسلمان کہے گا: تو کون ہے؟ قرآن کہے گا: میں وہی ہوں جس سے تُو محبت کرتا تھا تو اس سے علیحدہ ہونے کو ناپسند کرتا تھا جو تجھے گھیسٹ کر اپنے قریب کرتا تھا۔ پس وہ مسلمان کہے گا: شاید تو قرآن ہے پس اسے رب کی بارگاہ میں لایا جائے گا ملک اس کے دائیں ہاتھ اور جنت اس کے بائیں ہاتھ میں دی جائے گی اس کے سر پر سکینت رکھی جائے گی اور اس کے والدین پر دو لبار دیئے جائیں گے ان کے برابر دنیا کے کئی لباس بھی نہ ہوں گے پس اس کے والدین کہیں گے: کس وجہ سے ہمیں یہ پہنائے گئے حالانکہ ہمارے اعمال تو اس مقام پر نہ پہنچے۔ پس وہ فرمائے گا: یہ تمہارے بچے کے قرآن کا علم حاصل کرنے کے سبب ہے۔

قاسم بن محمد بن ابوبکر، حضرت

ابو امامہ سے روایت کرتے ہیں

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا جنت میں ایسے ہوں گے (دو انگلیوں سے اشارہ کیا)۔

ذَاوَدَ بْنِ عِيسَى، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَعَلُّمِ الْقُرْآنِ، وَحَشْنَا عَلَيْهِ وَقَالَ: إِنَّ الْقُرْآنَ يَأْتِي أَهْلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحْوَجَ مَا كَانُوا بِهِ، فَيَقُولُ لِلْمُسْلِمِ: أَتَعْرِفُنِي؟ فَيَقُولُ: مَنْ أَنْتَ؟ فَيَقُولُ: أَنَا الَّذِي كُنْتَ تُحِبُّ، وَتُكْرَهُ أَنْ يُفَارِقَكَ الَّذِي كَانَ يَسْحَبُكَ وَيُدْرِيكَ، فَيَقُولُ: لَعَلَّكَ الْقُرْآنُ، فَيَقْدَمُ بِهِ إِلَى رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَيُعْطَى الْمُلْكَ بِمِيزَانِهِ وَالْخُلْدَ بِشِمَالِهِ، وَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ السَّكِينَةُ، وَيُنْشَرُ عَلَى نَوْتِهِ خَلْتَانِ لَا يَقُومُ لَهُمَا الدُّنْيَا أَضْعَافًا، فَيَقُولَانِ لِأَيِّ شَيْءٍ كُتِبْنَا هَذِهِ، وَلَمْ يَبْلُغْهُ عَمَلَانَا؟ فَيَقُولُ: هَذَا بِأَخْذِ وَلَدِكُمَا الْقُرْآنَ

القاسم بن محمد بن

أبي بكر، عن أبي أمامة

8045- حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى

سَاجِي، ثنا عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ الْفَرَّائِضِيِّ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْبَلِيِّ، ثنا مَالِكُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ،

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ

كَهَاتَيْنِ

ابوالزناد عبد اللہ بن ذکوان، حضرت

ابوامامہ سے روایت کرتے ہیں

أَبُو الزِّنَادِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ذُكْوَانَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

حضور ﷺ نے فرمایا: نکاح ولی کی اجازت سے ہے۔

8046- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ

التَّسْتَرِيُّ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ عَمْرٍو الْعَنْقَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ، ثنا عُمَرُ بْنُ صُهَيْبَانَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بْنِ سَعْدِ بْنِ زُرَّارَةَ،

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ

محمد بن عبد الرحمن بن سعد بن

زرارہ، حضرت ابوامامہ سے

روایت کرتے ہیں

8047- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو

أَبْنُ لَوْلَا الْمَكِّيُّ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ، ثنا زَيْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زُرَّارَةَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، وَعَنْ مُصْعَبِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ شُرْحَبِيلٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی

کریم ﷺ تشریف لائے اس حال میں کہ میں بیٹھا تھا

اور میرے ہونٹ حرکت کر رہے تھے فرمایا: تیرے ہونٹ

کس چیز کے ساتھ حرکت کر رہے ہیں؟ میں نے عرض کی:

اے اللہ کے رسول! بس اللہ کا ذکر کر رہا ہوں۔ فرمایا: کیا

میں تجھے ایسی چیز نہ بتاؤں کہ جب تو وہ پڑھے تو پھر رات

دن کی عبادت اسے نہ پہنچ سکے؟ میں نے عرض کی:

8046- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 286' وفيه عمر بن صهيبان وهو متروك .

8047- وهو حديث صحيح .

کیوں نہیں! فرمایا: تو کہہ ”الحمد لله عدد الی  
آخرہ“ سبحان اللہ بھی اسی کی مثل اور اللہ اکبر بھی اتنی تعداد  
میں کہہ۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا جَالِسٌ أُحْرِكُ شَفْتَيْ، فَقَالَ:  
بِمَ تُحْرِكُ شَفْتَيْكَ؟ قُلْتُ: أَذْكُرُ اللَّهَ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ. فَقَالَ: أَلَا أُخْبِرُكَ بِشَيْءٍ إِذَا قُلْتَهُ، ثُمَّ  
ذَابَتْ اللَّيْلُ وَالنَّهَارَ لَمْ تَبْلُغْهُ؟ قُلْتُ: بَلَى،  
فَقَالَ: تَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ،  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا فِي كِتَابِهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
عَدَدَ مَا أَحْصَى خَلْقَهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا فِي  
خَلْقِهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِلْءَ سَمَاوَاتِهِ وَأَرْضِهِ،  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
مِلْءَ كُلِّ شَيْءٍ، وَتَسْبِيحٌ مِثْلَ ذَلِكَ وَتَكْبِيرٌ  
مِثْلَ ذَلِكَ

حضرت مرا سیل، جن کا نام معلوم  
نہیں، وہ حضرت ابوامامہ سے  
روایت کرتے ہیں

الْمَرَّاسِيلُ وَمَنْ  
لَمْ يُسَمِّ، عَنْ  
أَبِي أَمَامَةَ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے  
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جس گھر میں جوا ہو وہ  
ذلیل و خوار ہیں۔

8048- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَرِقِ الْحَمِصِيِّ، ثنا أَبِي، ثنا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ،  
حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمِ الْوُحَاظِيِّ، حَدَّثَنِي  
بَنْتُ لِعْتَبَةَ بْنِ عَبْدِ، وَامْرَأَةٌ مِنْ آلِ أَبِي أَمَامَةَ  
أَنَّهَا سَمِعَتْ أَبَا أَمَامَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَا مِنْ أَهْلِ بَيْتٍ  
يَعُدُّو عَلَيْهِمْ فِدَانًا إِلَّا ذُلُّوا

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: استقامت پر قائم رہو اگر تم استقامت پر قائم رہے تو اچھا ہے ورنہ پریشانی صرف مومن ہی کرتا ہے۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو اندھیروں میں چل کر مسجدوں کی طرف آتے ہیں ان کے لیے قیامت کے دن نور کے منبروں کی خوشخبری ہے لوگ اس دن پریشان ہوں گے لیکن ایسے لوگ پریشان نہیں ہوں گے۔

**8049-** حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَلِيٍّ بْنِ صَالِحٍ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي حَفْصِ الدَّمَشْقِيِّ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، رَفَعَ الْحَدِيثَ، قَالَ: اسْتَقِيمُوا وَنِعْمًا إِنِ اسْتَقَمْتُمْ، وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا الْمُؤْمِنُ

**8050-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارُونَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ بَكَّارِ الدَّمَشْقِيِّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةَ، ثنا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ سَلَمَةَ الْعَنْسِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَشِيرِ الْمُدَلِّجِينَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِمَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْرَعُ النَّاسُ وَلَا يَفْرَعُونَ

## باب الضاد

جن کا نام ضرار ہے  
حضرت ضرار بن ازور  
اسدی رضی اللہ عنہ

## بَابُ الضَّادِ

مِنْ اسْمِهِ ضَرَّارٌ  
ضَرَّارُ بْنُ  
الْأَزُورِ الْأَسَدِيِّ

ازور کا نام مالک بن اوس بن جزیمہ بن سعد بن مالک بن ثعلبہ بن دودان بن اسد بن خزیمہ بن مدرکہ بن

وَاسْمُ الْأَزُورِ مَالِكُ بْنُ أَوْسِ بْنِ جَزِيمَةَ  
بْنِ سَعْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ دُودَانَ بْنِ أَسَدِ

الیاس بن مضر ہے۔

بْنِ خَزِيمَةَ بْنِ مُدْرِكَةَ بْنِ إِيَّاسِ بْنِ مُضَرَ وَمِنْ  
أَخْبَارِهِ:

حضرت ابو عبیدہ ضرار بن ازور فرماتے ہیں کہ وہ  
مالک بن نویرہ کے قتل کے متولی بنے، اس بارے میں متمم  
بن نویرہ کہتے ہیں اور خالد بن ولید کو پیش کرتے ہیں: (بحر  
کامل)

8051- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ  
الْحُبَابِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامِ الْجَمْحَرِيِّ، قَالَ:  
قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ ضَرَارُ بْنُ الْأَزْوَْرِ نَوَلَى قَتَلَ  
مَالِكِ بْنِ نُؤَيْرَةَ، وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ: مُتَمِّمُ بْنُ  
نُؤَيْرَةَ، وَيَعْرِضُ بِخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ:

(البحر الكامل)

”کتنا اچھا تھا قاتل‘ جب دونوں طرف نیزے  
تھے، نافرمان لوگ بزدل پڑ گئے، تیرا قاتل اے ابن ازور!  
اور زرہ کے اوپر والی چیزیں کتنی اچھی تھیں، جب تو  
اس سے ملا اور رات کو آنے والے مہمان کا روشن ٹھکانہ کتنا  
اچھا ہے“

نِعْمَ الْقَتِيلُ إِذَا مَا الرِّمَاحُ تَنَارَحَتْ -  
جِبْنَ الْعَصَاةِ قَتِيلُكَ ابْنُ الْأَزْوَْرِ

جب میٹھی چیز کا نشہ چڑھا تو اس نے پیالے کے  
کنارے چھوڑ دیئے، حلال مال کا عذر کرنے کی ضرورت  
نہیں

وَلِنِعْمَ حَشْوُ الدِّرْعِ حِينَ لَقِيْتَهُ ... وَلِنِعْمَ  
مَاوَى الطَّارِقِ الْمُتَتَوِّرِ

وہ اپنے لباس کے نیچے زائد چیزیں نہیں پہنتا، اس کی  
عیادت مشکل ہے اور وہ پاکیزہ چادر والا ہے  
قسم ہے اللہ کی! کیا تو نے اس کو دعوت دی پھر اس کو  
قتل کر دیا، اگر وہ تجھے دعوت دیتا ذمہ داری کے ساتھ تو  
دھوکہ نہ کرتا

سَمِحَ بِأَطْرَافِ الْفِدَاحِ إِذَا انْتَشَى -  
حُلُوْ حَلَالِ الْمَالِ غَيْرِ عَدُوْرٍ

حلبہ کے دن کے شاہ سوار کتنے اچھے ہیں، میلے غبار  
میں فہر کے شاہ سوار نے دھوکہ دیا۔

لَا يَلْبَسُ الْفَحْشَاءَ تَحْتَ ثِيَابِهِ -  
صَعْبٌ مَقَادَتُهُ عَفِيفُ الْمُنْزَرِ

ماور کدور کی جگہ ”اکدر“ روایت کیا جاتا ہے۔

أَدْعُوْتُهُ بِاللَّهِ، ثُمَّ قَتَلْتَهُ ... لَوْ هُوَ دَعَاكَ  
بِذِمَّةٍ لَمْ يَغْدِرْ

نِعْمَ الْفَوَارِسُ يَوْمَ حَلْبَةَ غَادَرَتْ -  
فُرْسَانٌ فَهْرٌ فِي الْغُبَارِ الْأَكْدَرِ

وَيُرْوَى فِي الْكُدُوْرِ الْأَكْدَرِ

## حضرت ضرار بن ازور کی روایت کردہ احادیث

## مَا أَسْنَدَ ضِرَارُ بْنِ الْأَزْوَرِ

8052- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْتَّمَارُ الْبُصْرِيُّ، وَأَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ  
الْحَبَابِ الْجُمَحِيُّ، وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْخُزَاعِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالُوا: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ  
كَثِيرٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ سِنَانَ، عَنْ ضِرَارِ بْنِ الْأَزْوَرِ، قَالَ: مَرَّ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِي أَوْ بِرَجُلٍ  
يَحْلُبُ فَقَالَ: دَعِ دَوَاعِيَ اللَّيْلِ هَكَذَا رَوَاهُ  
سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
سِنَانَ وَخَالَفَهُ أَصْحَابُ الْأَعْمَشِ فَرَوَوْهُ، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ بَحِيرٍ

حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ میرے پاس سے یا ایسے آدمی کے پاس سے  
گزرے جو دودھ نکال رہا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: دودھ  
دوہنے والے دودھ تھنوں میں بھی چھوڑ دیں۔ اسی طرح  
اس کو حضرت سفیان ثوری نے اعمش سے، انہوں نے  
عبداللہ بن سنان سے روایت کیا ہے اور حضرت اعمش کے  
شاگردوں نے اس کے مخالف سند سے اس کو حضرت اعمش  
سے ہی روایت کیا، انہوں نے حضرت یعقوب بن بحیر  
سے روایت کیا۔

8052- قال في المجمع جلد 8 صفحہ 196، رواه أحمد جلد 4 صفحہ 339,322,311,76 والطبرانی بأسانيد ورجال أحدها

رجال ثقات . قلت ورواه ابن حبان رقم الحديث: 1999، وعبد الله بن أحمد في زوائد المسند جلد 4 صفحہ 76  
والبخاری في التاريخ الكبير (339-338/2) والحاكم جلد 3 صفحہ 620,337 والدارمی رقم الحديث: 2003 .  
قلت: يعقوب بن بحير قال الذهبي: لا يعرف تفرد عنه الأعمش . ولا اعتداد بذكر ابن حبان له في الثقات فهو  
ضعيف من هذه الطريق . وأما الطريق الأولى فعبد الله بن سنان وان كان ثقة فحديثه شاذ، قال ابن أبي حاتم في  
العلل جلد 2 صفحہ 245 قال أبى خالف الثوري الخلق في هذا الحديث، والصحيح الأول - أى حديث يعقوب - .  
قال شيخنا: فقول الحاكم فيه صحيح الاسناد مما تساهل فيه . لكن رواه ابن شاهين كما في الاصابة جلد 3  
صفحہ 482 من طريق موسى بن عبد الملك بن عمير عن أبيه عن ضرار بمعناه . قال شيخنا في سلسلة الصحيحة  
جلد 4 صفحہ 475 وهذه متابعة قوية، فان عبد الملك بن عمير من رجال الشيخين، لكن ابنه موسى قال ابن أبي  
حاتم (151/1/4) عن أبيه ضعيف الحديث، وذكره ابن حبان في الثقات كما في اللسان، فالحديث بمجموع  
الطريقين حسن .

حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کو زیادہ دودھ دینے والی اونٹنی دی، میں اس کا دودھ نکالتا تھا، جب میں اس کو اچھی طرح دوھتا، آپ ﷺ نے فرمایا: ایسا نہ کرو! دودھ تھنوں میں بھی رہنے دیا کرو۔

**8053-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ خَالِدِ الْبَحْرَانِيِّ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، ثنا الْأَعْمَشُ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ بَحِيرٍ، عَنْ ضِرَارِ بْنِ الْأَزْوَْرِ، قَالَ: أَهْدَيْنَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَحَّةً، فَحَلَبْنَاهَا لَهُ، فَلَمَّا أَخَذَتْ لِأُجْهَدَهَا قَالَ: لَا تَفْعَلْ دَعِ دَوَاعِيَ اللَّبَنِ

حضرت ضرار بن ازور فرماتے ہیں کہ میرے گھر والوں نے مجھے دودھ دینے والی اونٹنی تحفہ کے طور پر دینے کے لیے رسول اللہ ﷺ کی طرف بھیجا، آپ ﷺ نے مجھے فرمایا: اس کا دودھ نکالو اور کچھ دودھ تھنوں میں بھی چھوڑ دو اور آپ ﷺ نے مجھے دعا دی۔

**8054-** حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ بَحِيرٍ، عَنْ ضِرَارِ بْنِ الْأَزْوَْرِ، قَالَ: بَعَثَنِي أَهْلِي بِلِقُوحٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدُوهَا لَهُ، فَقَالَ لِي: اخْلُبْهَا، وَدَعِ دَاعِيَ اللَّبَنِ وَدَعَا لِي

حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس اونٹنی تحفہ لے کر آیا، آپ نے مجھے فرمایا: اس کا دودھ نکالو! میں دودھ دوھنے کے لیے کھڑا ہوا، جب میں گیا تو اچھی طرح دودھ دوھا، آپ نے فرمایا: دودھ تھنوں میں بھی چھوڑ دینا۔

**8055-** حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ بَحِيرٍ، عَنْ ضِرَارِ بْنِ الْأَزْوَْرِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَاقَةٍ هَدِيَّةً، فَقَالَ لِي: قُمْ فَاحْلُبْهَا. فَقَمْتُ فَحَلَبْتُهَا، فَلَمَّا ذَهَبَتْ لِأُجْهَدَهَا قَالَ: دَعِ دَاعِيَ اللَّبَنِ

حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس اپنے اونٹوں میں سے ایک دودھ دینے والی اونٹنی لے کر تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو دوھ! میں نے عرض کی: اچھی طرح؟ آپ نے فرمایا:

**8056-** حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَانَ بْنِ صَالِحٍ، ثنا نُعَيْمُ بْنُ حَمَّادٍ، ثنا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ بَحِيرٍ، عَنْ ضِرَارِ بْنِ الْأَزْوَْرِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

اچھی طرح نہ نکالو دودھ تھنوں میں بھی چھوڑ دینا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنُتُوجٍ مِنْ إِبِلِي، فَقَالَ: احْلِبْهَا  
فَقُلْتُ: أَجْهَدُ؟ قَالَ: لَا تَجْهَدُ، دَعْ دَوَاعِيَ  
اللَّبَنِ

حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں حضور ﷺ کے پاس آیا، میں نے عرض کی: آپ اپنا  
ہاتھ بڑھائیں تاکہ میں آپ کی اسلام پر بیعت کروں۔  
میں نے عرض کی:

”میں نے پیالہ اور گانے والیوں کو چھوڑا اور شراب  
اہلتی ہوئی کو اور تکلیف و عاجزی سے کام لیا ہے پریشانی  
میں، مسلمانوں پر لڑائی کا موقع اٹھا کر برداشت کیا، اب  
میری بیعت میں نقصان نہ کر میں نے اپنے مال اور اہل خانہ  
اس کے بدلے دیئے ہیں۔“

حضور ﷺ نے فرمایا: اے ضرار! تمہاری بیعت میں بیعت  
نہیں ہوگا۔

8057 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
التَّمَارُ البَصْرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الأَثْرَمُ،  
ثنا سَلَامُ أَبُو المُنْذِرِ القَارِي، ثنا عاصِمُ بْنُ  
بَهْدَلَةَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ ضَرَّارِ بْنِ الأَزُورِ  
قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
فَقُلْتُ: أَمُدُّ يَدَكَ لِأَبَايَعَكَ عَلَى الإِسْلَامِ، قَالَ  
ضَرَّارٌ: ثُمَّ قُلْتُ:

(البحر المتقارب)

تَرَكَتُ القِدَاحَ وَعَزَفَ القِيَانَ  
وَالْحَمْرَ تَصْلِيَةً وَابْتِهَالًا  
وَكَرِي المَحَبَّرَ فِي عَمْرَةٍ ... وَحَمَلِي  
عَلَى المُسْلِمِينَ القِتَالَا  
فِيَارَبِّ لَا أُغْبِنَنَّ بِيَعْتِي ... فَقَدِ بَعْتُ  
أَهْلِي وَمَالِي بَدَالَا  
، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا  
غِبْنَتْ بِيَعْتِكَ، يَا ضَرَّارُ

8057 - ورواه عبد الله بن أحمد في زوائد المسند جلد 4 صفحہ 76، والحاكم جلد 3 صفحہ 620، قال في المعجم جلد 8

صفحہ 127 بعد أن نسبه إلى عبد الله وفيه محمد بن سعيد الأثرم وهو متروك. ورواه جلد 3 صفحہ 238 من طريق  
آخر عن ابن عباس. وانظر ما بعده. وكتب في هامش المخطوطة المحبّر وهو المطابق لما في الإصابة وغيره.  
وهو اسم فرس ضرار. وفي المخطوطة في المكانين المحبّر.

حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا، جب میں آپ کے سامنے کھڑا ہوا تو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے آپ کے سامنے اشعار پڑھنے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: پڑھو! میں نے پڑھا:

”میں نے پیالہ اور گانے والیوں کو چھوڑا اور شراب اُبلتی ہوئی کو اور تکلیف و عاجزی سے کام لیا ہے پریشانی میں، مسلمانوں پر لڑائی کا موقع اٹھا کر برداشت کیا، اب میری بیع میں نقصان نہ کر میں نے اپنے مال اور اہل خانہ اس کے بدلے دیئے ہیں۔“

8058- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَادَةَ الْوَاسِطِيُّ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عُمَرَ، ثنا ماجدُ بْنُ مَرْوَانَ، ثنا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ضَرَّارِ بْنِ الْأَزُورِ قَالَ: وَقَدْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا وَقَفْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنْشُدُكَ، قَالَ: أَنْشُدْ. قَالَ: قُلْتُ:

(البحر المتقارب)

جَعَلْتُ الْقِدَاحَ، وَعَزَفَ الْقِيَانَ -  
وَالْحَمْرَ تَصْلِيَةً وَأَيْتَهَا لَا  
وَكَرِي الْمُحَبَّرَ فِي عَمْرَةٍ ... وَشِدِّي  
عَلَى الْمُسْلِمِينَ الْقِتَالَا  
فِيَارَبِّ لَا أُغْبِنُ بِيَعْتِي ... فَقَدْبِعْتُ  
نَفْسِي وَأَهْلِي بَدَالَا

جن کا نام ضحاک ہے  
حضرت ضحاک بن قیس الفہری  
القرشی رضی اللہ عنہ

مَنْ اسْمُهُ ضَحَّاكُ  
ضَحَّاكُ بْنُ قَيْسِ الْفَهْرِيِّ  
الْقُرَشِيِّ

آپ فاطمہ بنت قیس کے بھائی ہیں، آپ کی کنیت

أخو فاطمة بنت قيس يكنى أبا سعيد هو

8058- قال في المجمع جلد 9 صفحہ 390-391 رواه الطبرانی وعبد الله الا أنه قال: وحملی علی المشركين بدل المسلمين؛ وقال فقال النبي: ما عينت صفتك يا ضرار وقال في الاسناد محمد بن سعيد الباهلي والضعيف قرشي والله أعلم. رواه الطبرانی باسنادين في أحدهما محمد بن سعيد بن زياد الأثرم وهو ضعيف. وفي ثقات ابن حبان محمد بن سعيد بن زياد ولم يقل الأثرم فان كان هو فقد وثق والا فهو الضعيف وفي الآخر لم أعرفه.

الصَّحَّاحُ بْنُ قَيْسِ بْنِ خَالِدِ بْنِ وَهْبِ بْنِ ثَعْلَبَةَ  
 بَنِ وَائِلَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ شَيْبَانَ بْنِ مَحَارِبِ بْنِ  
 فَهْرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ، وَأُمُّهُ أُمَيْمَةُ  
 بِنْتُ رَبِيعَةَ مِنْ كِنَانَةَ، وَهِيَ أُمُّ فَاطِمَةَ بِنْتِ  
 قَيْسِ، أُخْتُ الصَّحَّاحِ بْنِ قَيْسِ، قُتِلَ الصَّحَّاحُ  
 يَوْمَ مَرْجِ رَاهِطٍ، بَعْدَ وَفَاةِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، لَمَّا  
 بُوِيعَ لِمَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَسِتِّينَ  
 مَا أَسْنَدَ الصَّحَّاحُ

### بْنُ قَيْسِ

8059- حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُنَيْدِ بْنِ  
 دَاوُدَ الْمِصْبِصِيُّ أَبُو سَعِيدٍ، ثنا أَبِي، ثنا حَجَّاجُ  
 بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ  
 طَلْحَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، أَنَّهُ قَالَ  
 وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ: حَدَّثَنِي الصَّحَّاحُ بْنُ قَيْسِ،  
 وَهُوَ عَدْلٌ عَلَى نَفْسِهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَزَالُ وَالٍ مِنْ قُرَيْشٍ  
 8060- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ  
 الْحَبَابِ الْجُمَحِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ

ما اسند الصحاح بن قيس

ابوسعید ہے ان کا نسب صحاک بن قیس بن خالد بن وہب  
 بن ثعلبہ بن وائلہ بن عمرو بن شیبان بن محارب بن فہر بن  
 مالک بن نصر بن کنانہ ہے۔ آپ کی والدہ کا نام امیہ  
 بنت ربیعہ قبیلہ کنانہ کی ہیں یہ فاطمہ بنت قیس صحاک بن  
 قیس کی بہن کی ماں ہیں حضرت صحاک مرج کے دن یزید  
 بن معاویہ کے مرنے کے بعد شہید کیے گئے تھے مروان بن  
 حکم کی بیعت کرنے کی وجہ سے ۶۴ ہجری میں۔

حضرت صحاک بن قیس رضی اللہ عنہ  
 کی روایت کردہ احادیث

حضرت معاویہ بن ابوسفیان نے منبر پر فرمایا: مجھے  
 صحاک بن قیس نے بتایا آپ اپنے بارے میں انصاف  
 کرنے والے تھے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: قریش میں  
 ہمیشہ خلافت رہے گی۔

حضرت حسن فرماتے ہیں کہ حضرت صحاک بن قیس  
 نے قیس بن یثیم کی طرف خط لکھا جس وقت یزید بن

8059- قال في المجمع جلد 5 صفحہ 195، وفيه سنيد وهو ثقة وقد تكلم في روايته عن الحجاج بن محمد وهذا منها .  
 قلت: قال الحافظ: ضعيف لأنه كان يلحق شيخه حجاج بن محمد . ومحمد بن طلحة لم يوثقه غير ابن حبان  
 والحديث رواه ابن عساكر (2/205/8) أيضا والحاكم جلد 3 صفحہ 525 .

8060- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 308، رواه أحمد جلد 3 صفحہ 453، والطبرانی من طرق فيها علي بن زيد وهو سبي  
 الحفظ وقد وثق وبقية رجال أحمد رجال الصحيح . قلت: ورواه الحاكم جلد 3 صفحہ 525، والحسن بن سفيان  
 وابن سعد جلد 7 صفحہ 410، وابن عساكر (1/206/8) وهو حديث ضعيف لضعف علي بن زيد بن جدعان .

معاویہ مر: تم پر سلامتی ہو! اس کے بعد میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت سے پہلے فتنے ہوں گے دھوئیں کے ٹکڑوں کی طرح ان فتنوں میں آدمی کا دل اس طرح مرجائے گا جس طرح آدمی کا بدن مر گیا ہوتا ہے اس زمانہ میں آدمی صبح کے وقت مؤمن اور رات کو کافر رات کو مؤمن اور دن کو کافر ہوگا اس زمانہ میں کچھ لوگ اپنا اخلاق فروخت کر دیں گے اپنے دین کو فروخت کر دیں گے اپنی دنیا کے بدلے یزید بن معاویہ مر گیا ہے ہم تمہارے بھائی اور قابل رشک ہیں ہم سے کسی شی میں سبقت نہ کرنا یہاں تک کہ ہم اپنے لیے پسند کریں۔

حُمَيْدٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ الضَّحَّاكَ بْنَ قَيْسٍ، كَتَبَ إِلَى قَيْسِ بْنِ الْهَيْثَمِ حِينَ مَاتَ يَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ: سَلَامٌ عَلَيْكَ، أَمَا بَعْدُ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتْنًا كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ فِتْنًا كَقَطْعِ الدُّخَانِ يَمُوتُ فِيهَا قَلْبُ الرَّجُلِ كَمَا يَمُوتُ بَدَنُهُ، يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا، وَيُمْسِي كَافِرًا، وَيُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا، يَبِيعُ فِيهَا أَقْوَامٌ أَخْلَاقَهُمْ، وَدِينَهُمْ بِعَرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا وَإِنَّ يَزِيدَ بْنَ مُعَاوِيَةَ قَدْ مَاتَ، وَأَنْتُمْ إِخْوَانُنَا وَاتَّقُوا نَا فَلَا تَسْبِقُونَا بِشَيْءٍ حَتَّى نَخْتَارَ لِأَنْفُسِنَا

حضرت ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب کوئی آدمی کسی قوم کے پاس آئے تو وہ اس کو خوش آمدید کہیں وہ اس کو قیامت کے دن خوش آمدید کہے گا جب کوئی آدمی کسی قوم کے پاس آئے تو وہ کہیں: کوئی بھلائی نہیں ہے! تو قیامت کے دن اس کو اسی طرح کہا جائے گا: کوئی بھلائی نہیں ہے۔

8061- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِّيُّ، ثَنَا أَبُو عَمَرَ الضَّرِيرُ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، ثَنَا سَعِيدُ الْجَرِيرِيُّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنِ الضَّحَّاكَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَتَى الرَّجُلُ الْقَوْمَ، فَقَالُوا: مَرَحَبًا، فَمَرَحَبًا بِهِ إِلَى يَوْمٍ يَلْقَى رَبَّهُ، وَإِذَا أَتَى الرَّجُلُ الْقَوْمَ فَقَالُوا: فَحَطًا، فَحَطًا لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

8061- قال في المجمع جلد 10 صفحه 272 رجال الطبرانی رجال الصحيح غير عمر الضرير وهو ثقة ورواه الحاكم

جلد 3 صفحه 525 وقال الذهبي على شرط مسلم. ورواه في الأوسط (490 مجمع البحرين) وهو كما قال

الحاكم على شرط مسلم.

حضرت ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مدینہ میں ایک عورت تھی جو عورتوں کے ختنے کرتی تھی اس کا نام ام عطیہ تھا حضور ﷺ نے اسے فرمایا: ختنہ تو کرو لیکن حد سے نہ بڑھو کیونکہ یہ چہرے کو تروتازہ بنا دیتی ہے اور شوہر کیلئے زیادہ لطف اندوزی کا باعث بنتی ہے۔

8062- حَدَّثَنَا الْمُقَدَّمُ بْنُ دَاوُدَ الْمِصْرِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مَعْبَدِ الرَّقِّي، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: كَانَتْ بِالْمَدِينَةِ امْرَأَةٌ تَخْفِضُ النِّسَاءَ، يُقَالُ لَهَا أُمُّ عَطِيَّةَ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اخْفِضِي، وَلَا تَنْهَكِي، فَإِنَّهُ أَنْصَرُ لِلْوَجْهِ، وَأَحْطَى عِنْدَ الرَّوْجِ

ضحاک بن سفیان الکلابی  
بنی بکر بن کلاب بن ربیعہ  
بن عامر کے رہنے والے

ضَحَّاكُ بْنُ سُفْيَانَ الْكِلَابِيُّ  
مِنْ بَنِي بَكْرِ بْنِ كِلَابٍ  
بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَامِرٍ

حضرت ضحاک بن سفیان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اے ضحاک! آپ کا کھانا کیا ہے؟ عرض کی: گوشت اور دودھ! آپ نے فرمایا: پھر اس کے بعد کیا ہوگا؟ میں نے عرض کی: جو ہوگا آپ جانتے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے ابن آدم سے دنیا کی مثال پیدا فرماتا ہے (یعنی آدمی کا ایک ایک عضو دنیا کی ایک ایک چیز کے مشابہ ہے)۔

8063- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ سُفْيَانَ الْكِلَابِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا ضَحَّاكُ، مَا طَعَامُكَ؟ قُلْتُ: اللَّحْمُ وَاللَّبَنُ، قَالَ: ثُمَّ يَصِيرُ إِلَى مَاذَا؟ قُلْتُ: ثُمَّ يَصِيرُ إِلَى مَا قَدْ عَلِمْتُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ضحاک بن سفیان الکلابی من بنی بکر کلابی

8062- ررواه الحاكم جلد 3 صفحہ 525، وابن عساکر (1/206/8) وانظر سلسلة الأحاديث الصحيحة لشيخنا محمد ناصر الدين الألباني (722) .

8063- ررواه أحمد جلد 3 صفحہ 452، قال في المجمع جلد 10 صفحہ 288، ورجال الطبرانی رجال الصحيح غير علي بن زيد بن جدعان وقد وثق . انظر سلسلة الصحيحة لشيخنا (382) .

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ ضَرَبَ مَا  
يَخْرُجُ مِنْ ابْنِ آدَمَ مَثَلًا لِلدُّنْيَا

8064- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّبْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّازِقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ  
الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ  
الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا أَرَى الدِّيَةَ  
إِلَّا لِلْعَصَبَةِ لِأَنَّهُمْ يَقِفُونَ عَنْهُ، فَهَلْ مَعَ أَحَدٍ  
مِنْكُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
ذَلِكَ شَيْئًا؟ فَقَالَ الضَّحَّاكُ بْنُ سَفْيَانَ  
الْكِلَابِيُّ، وَكَانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَهُ عَلَى الْأَعْرَابِ: كَتَبَ إِلَيَّ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْ أُورَثَ  
امْرَأَةً أَشِيمِ الضَّبَابِيِّ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا فَأَخَذَ  
بِذَلِكَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

8065- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، ثنا

أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّاءَ، ثنا  
ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ  
الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ: قَامَ  
عُمَرُ بِيَمْنَى، فَسَأَلَ النَّاسَ: مَنْ عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنْ  
مِيرَاثِ الْمَرْأَةِ مِنْ عَقْلِ زَوْجِهَا، فَقَامَ الضَّحَّاكُ  
بْنُ سَفْيَانَ الْكِلَابِيُّ، فَقَالَ: ادْخُلْ فَبِتِكَ حَتَّى  
أُخْبِرَكَ فَدَخَلَ، فَأَتَاهُ فَقَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ رَسُولُ

حضرت سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن  
خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: دیت، عصیت کے لیے ہے  
کیونکہ اس کی دیت لیتے ہیں، کیا تم میں سے کسی نے رسول  
اللہ ﷺ سے اس کے متعلق کچھ سنا ہے؟ حضرت ضحاک  
بن سفیان الکلابی نے عرض کی: جبکہ حضور ﷺ نے ان کو  
دیہاتیوں پر عامل بنایا تھا، میری طرف رسول اللہ ﷺ  
نے خط لکھا کہ اشیم ضبابی کی عورت اپنے شوہر کی دیت کی  
وارث ہوگی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اسی پر فتویٰ دیا۔

حضرت سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ حضرت عمر  
رضی اللہ عنہ منیٰ میں کھڑے ہوئے، لوگوں سے پوچھا: کسی  
کے پاس اس بات کا علم ہے کہ عورت اپنے شوہر کی دیت  
کی وارث ہوگی؟ حضرت ضحاک بن سفیان الکلابی کھڑے  
ہوئے اور عرض کی: آپ اپنے قبہ میں داخل ہوں تاکہ  
میں آپ کو بتاؤں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ داخل ہوئے تو  
آپ کو بتایا کہ حضور ﷺ نے میری طرف خط لکھا کہ اشیم  
ضبابی کی عورت اپنے شوہر کی دیت کی وارث ہوگی۔

8064- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 17764.

8065- ورواه ابن أبي شيبة في المصنف جلد 9 صفحہ 313.

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَوْرَثَ امْرَأَةً  
أَشِيمَ الصَّبَابِيِّ مِنْ عَقْلِ زَوْجِهَا

8066- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْوَاسِطِيُّ، ثنا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى زَحْمَوِيَّةٌ، ثنا  
هُشَيْمٌ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ عُمَرَ بْنَ  
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فُقِلَ زَوْجُهَا، فَسَأَلَتْهُ  
أَنْ يُورَثَهَا مِنْ دِيَّةِ زَوْجِهَا، فَقَالَ: مَا أَعْلَمُ لَكَ  
شَيْئًا، ثُمَّ نَشَدَ النَّاسَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْيَقُمْ، فَقَامَ  
الصَّحَّاحُ بْنُ سُفْيَانَ الْكِلَابِيُّ، فَقَالَ: كَتَبَ  
إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ  
أَوْرَثَ امْرَأَةً أَشِيمَ الصَّبَابِيِّ مِنْ دِيَّةِ زَوْجِهَا  
فَوْرَثَهَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

8067- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو

بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ  
الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، أَنَّ عُمَرَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ يَقُولُ: الدِّيَّةُ لِلْعَاقِلَةِ، وَلَا  
تَرِثُ الْمَرْأَةُ مِنْ دِيَّةِ زَوْجِهَا شَيْئًا حَتَّى كَتَبَ  
إِلَيْهِ الصَّحَّاحُ بْنُ سُفْيَانَ الْكِلَابِيُّ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَثَ امْرَأَةً أَشِيمَ

حضرت سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن  
خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس ایک عورت آئی، اُس کا شوہر  
قتل کیا گیا تھا، اُس نے اپنے شوہر کی دیت کے متعلق  
پوچھا، تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے اس مسئلہ کے  
متعلق علم نہیں ہے، پھر ان لوگوں سے پوچھا کہ کسی کے پاس  
اس کے متعلق علم ہے رسول اللہ ﷺ کے حوالے سے؟ تو  
حضرت صحاک بن سفیان الکلابی کھڑے ہوئے اور عرض  
کی: حضور ﷺ نے میری طرف خط لکھا تھا کہ اشیم صبابی  
آئی عورت اپنے شوہر کی دیت کی وارث ہوگی۔ تو حضرت  
عمر رضی اللہ عنہ نے وراثت اُس عورت کو دے دی۔

حضرت سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ حضرت عمر  
رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ دیت وراثت کے لیے ہے عورت  
کو اپنے شوہر کی دیت سے کچھ بھی نہیں ملے گا۔ حضرت  
صحاک بن سفیان الکلابی رضی اللہ عنہ نے کہا: رسول  
اللہ ﷺ نے مجھے خط لکھا جس میں آپ ﷺ نے اشیم  
صبابی کی عورت اپنے شوہر کی دیت کی وارث بنایا تھا۔

8067- ورواه الترمذی رقم الحدیث: 2193، 1433 وقال حسن صحیح ورواه ابن ابی شیبہ جلد 9 صفحہ 313 وأبو داؤد

رقم الحدیث: 2911 وأحمد جلد 3 صفحہ 452 وابن ماجه رقم الحدیث: 2642 والبغوی فی شرح السنة رقم

نَضَابِيٍّ مِنْ دِيَّةِ زَوْجِهَا

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت اشیم  
ضبابی خطا قتل کیے گئے تھے۔

8068- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ قُتِلَ أَشِيمُ الضَّبَابِيُّ عَطَاءً

حضرت ضحاک بن حارثہ بن  
ثعلبہ انصاری بدری  
عقبی رضی اللہ عنہ

ضَحَّاكُ بْنُ حَارِثَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيُّ  
بَدْرِيُّ عَقْبِيٍّ

حضرت عروہ فرماتے ہیں کہ عقبہ میں رسول اللہ ﷺ کی بیعت کرنے کے لیے جو حاضر ہوئے انصار میں سے پھر بنی ثعلبہ بن عبید الضحاک بن حارثہ بن زید بن ثعلبہ میں سے آپ بدر میں شریک ہوئے تھے۔

8069- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ خَالِدِ الْحَرَانِيُّ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لِهَيْبَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ الْعَقَبَةَ لِبَيْعَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَنْصَارِ، ثُمَّ مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ بْنِ عُبَيْدِ الضَّحَّاكُ بْنُ حَارِثَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ، وَقَدْ شَهِدَ بَدْرًا

حضرت ضحاک انصاری  
ان کا نسب معلوم نہیں

ضَحَّاكُ الْأَنْصَارِيُّ  
غَيْرُ مَنْسُوبٍ

حضرت ضحاک انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب خیبر کی طرف نکلے تو حضرت علی رضی اللہ عنہ کو آگے کیا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو کھجور کے باغ میں داخل ہوا وہ امن والا ہے جب حضور ﷺ

8070- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْبَزَارِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَارَةَ بْنِ صُبَيْحٍ، ثنا نَصْرُ بْنُ مُزَاحِمٍ، ثنا مِنْدَلٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ زِيَادٍ، وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ بَشِيرٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنِ

الضَّحَّاكُ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: لَمَّا سَارَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ جَعَلَ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ عَلَى مَقْدَمِيهِ، فَقَالَ: مَنْ دَخَلَ النَّخْلَ فَهُوَ  
أَمِنٌ فَلَمَّا تَكَلَّمَ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَادَى بِهَا عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَنَظَرَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جَبْرِيلَ عَلَيْهِ  
السَّلَامُ فَضَحِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا يُضْحِكُكَ؟، فَقَالَ: إِنِّي أُجِبُّهُ،  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيِّ: إِنَّ  
جَبْرِيلَ يَقُولُ إِنِّي أُجِبُّكَ. قَالَ: وَيَلْعَنُ أَنْ  
يُجِبَّنِي جَبْرِيلُ قَالَ: نَعَمْ، وَمَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْ  
جَبْرِيلَ اللَّهُ تَعَالَى

ضحاك بن زمل الجهنی

نے گفتگو فرمائی تو حضرت علی رضی اللہ عنہ کو آواز دی  
حضور ﷺ نے حضرت جبریل علیہ السلام کو دیکھا، حضرت  
جبریل مسکرائے، حضور ﷺ نے فرمایا: آپ کیوں  
مسکرائے ہیں؟ حضرت جبریل علیہ السلام نے عرض کی:  
میں ان سے محبت کرتا ہوں! حضور ﷺ نے حضرت علی  
رضی اللہ عنہ سے فرمایا: جبریل کہتا ہے کہ وہ تم سے محبت کرتا  
ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عرض کی: مجھے معلوم ہوا  
کہ جبریل علیہ السلام مجھ سے محبت کرتے ہیں، حضور ﷺ  
نے فرمایا: جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: جو جبریل سے  
بہتر ہے (وہ بھی تم سے) محبت کرتا ہے۔

حضرت ضحاك بن زمل  
الجهني رضی اللہ عنہ

ضَحَّاكُ بْنُ زَمَلٍ  
الْجُهَنِيُّ

حضرت ابن زمل جہنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

8071- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ

8071- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 184 وفيه سليمان بن عطاء القرش وهو ضعيف . قلت: قال الحافظ منكر الحديث .  
ومسلمة بن عبد الله الجهنی قال الحافظ مقبول . وقد روى ابن السني في عمل اليوم والليلة رقم الحديث: 141  
ومنهم من قال: عبد الله بن زمل قال ابن السكن: روى عنه حديث الدنيا سبعة آلاف سنة باسناد مجهول وليس  
بمعروف في الصحابة، ثم ساق الحديث، وفي اسناده ضعيف . قال: وروى عنه بهذا الاسناد احاديث مناكير . قال  
الحافظ في الاصابة جلد 4 صفحہ 96-97 وجميعها جاء عنه ضمن حديث واحد اخرجه بطوله الطبرانی في المعجم  
الكبير، وأخرج بعضه ابن السني في عمل اليوم والليلة رقم الحديث: 141، ولم أره مسمى في أكثر الكتب، ويقال  
اسمه الضحاک، ويقال عبد الرحمن، والصواب الأول، والضحاک غلط، فان الضحاک بن زمل آخر من أتباع  
التابعين . وقال ابن أبي حاتم - كما في الجرح والتعديل (461/1/2) عن أبيه الضحاک بن زمل ابن عمر  
والسكسكى روى عن أبيه روى عنه الهيثم بن عدى : وذكر ابن قتيبة في غريبه هذا الحديث

حضور ﷺ جب نماز فجر پڑھ لیتے تو آپ پاؤں سیدھے کرتے تو پڑھتے: ”سبحان اللہ وبحمده واستغفر اللہ انه كان تواباً“ یہ کلمات ستر مرتبہ پڑھتے تھے۔

الْعَسْكَرِيُّ، وَجَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَيَابِيُّ، قَالَا: ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مِسْرَحِ الْحَرَائِي، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَطَا الْقُرَشِيُّ الْحَرَائِيُّ، عَنْ مَسْلَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجُهَنِيِّ، عَنْ عَمِّهِ أَبِي مَشْجَعَةَ بْنِ رَبِيعِ الْجُهَنِيِّ، عَنِ ابْنِ زَمَلٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الصُّبْحَ قَالَ وَهُوَ ثَانِ رَجُلَهُ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا سَعِيْنِ مَرَّةً

پھر ستر مرتبہ پڑھنے کے بعد پڑھتے: اس کے لیے بھلائی نہیں جس کے گناہ ایک دن میں سات سو سے زیادہ ہوں۔

8072- ثُمَّ يَقُولُ: سَعِيْنِ بِسَعِيْمَانِيَةٍ لَا خَيْرَ لِمَنْ كَانَتْ ذُنُوبُهُ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ أَكْثَرَ مِنْ سَعِيْمَانِيَةٍ

پھر لوگوں کی طرف چہرہ مبارک کرتے، خوب آپ کو بہت خوش لگتے تھے، فرماتے: کیا تم میں سے کسی نے کوئی خواب دیکھا ہے؟ ابن زمل کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! میں نے دیکھا ہے۔ فرمایا: تو بھلائی سے ملے اور بُرائی سے بچ جائے، بھلائی ہمارا حصہ ہے اور بُرائی کا وبال ہمارے دشمنوں پر ہے، تمام تعریفیں اللہ کیلئے ہیں، اپنا خواب بیان کیجئے! میں نے عرض کی: میں نے دیکھا کہ تمام لوگ ایک کھلے نرم راستے پر ہیں اور کچھ لوگ پختہ راستے پہ چل رہے ہیں، وہ لوگ اسی حال پر ہیں کہ اچانک

8073- ثُمَّ يَسْتَقْبِلُ النَّاسَ بِوَجْهِهِ وَكَانَ يُعْجِبُهُ الرُّؤْيَا فَيَقُولُ: هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا؟ قَالَ ابْنُ زَمَلٍ: فَقُلْتُ: أَنَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ، قَالَ: خَيْرًا تَلَقَّاهُ، وَشَرًّا تَوَقَّاهُ، وَخَيْرًا لَنَا وَشَرًّا عَلَيَّ أَغْدَانَا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، أَفْضُصُ رُؤْيَاكَ. فَقُلْتُ: رَأَيْتُ جَمِيعَ النَّاسِ عَلَيَّ طَرِيقٍ رَحْبٍ سَهْلٍ لَاحِبٍ، وَالنَّاسُ عَلَيَّ الْبَجَادِيَّةِ مُنْطَلِقِينَ، فَبَيْنَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ أَشْفَى ذَلِكَ الطَّرِيقُ عَلَيَّ مَرَجٌ لَمْ تَرَ

جلد 1 صفحہ 479-481 بطولہ ولم يسمع أيضًا . وقال ابن حبان (في لقاته جلد 3 صفحہ 235) عبد الله بن زمل له

صححة لكن لا اعتمد على اسناد خبره . قلت: تفرد برواية حديثه سليمان بن عطاء القرشي الحراني عن مسلمة بن

عبد الله الجهني انتهى في غريب الحديث ثم اكبروا رواحلهم .

وہ راستہ رات کے آخری حصے میں ایک کھلی چراگاہ پر پہنچ گیا، اس کی مثل میری آنکھوں نے کوئی چیز نہ دیکھی تھی، پرندوں کے پروں کی آواز آرہی تھی اس میں شبنم گر رہی تھی، قسم قسم کی گھاس تھی، گویا میں ہراول دستہ یعنی پیش رو جماعت میں تھا یہاں تک کہ سارے اس چراگاہ پر پہنچ گئے، انہوں نے تکبیر کہی اور اپنی سواریوں کو راستے پر لگایا، ان میں سے کچھ چرنے والے کچھ لینے والے، مٹھا بنانے والے تھے اسی حال میں کہ وہ اس پر سے گزر گئے۔ کہتے ہیں: پھر بڑے بڑے لوگ آئے، جب چراگاہ پر پہنچے تو اللہ اکبر کہا، اور کہا کہ بہترین مقام ہے، گویا میں ان سب کو دیکھ رہا ہوں کہ کوئی دائیں جا رہا ہے، کوئی بائیں۔ جب میں نے یہ دیکھا تو میں نے بھی راستہ پکڑ لیا، حتیٰ کہ میں چراگاہ کے آخر تک آیا۔ اچانک میں آپ کے ساتھ ہوں، اے اللہ کے رسول! ایک منبر پر جس کی سات سیڑھیاں ہیں اور آپ سب سے اوپر والی سیڑھی پر ہیں، آپ کی دائیں جانب ایک آدمی گندم گوں، سنجیدہ، بلند بنی والے تھے اس نے گفتگو کی، پس لوگ فارغ ہوئے جاتے ہیں، لمبائی میں، آپ کی بائیں جانب بھی ایک آدمی ہے بھرا جسم، درمیانہ قد، سرخ رنگ، بارعب، گویا اس کے ہاں پانی سے دھو کر چمٹا دیئے گئے ہیں، وہ کلام کرتا ہے اور اس کے اکرام میں تم سب غور سے سنتے ہو، آپ کے سامنے ایک بزرگ ہے تمام لوگوں سے زیادہ چہرے اور شکل کے لحاظ سے آپ کی طرح ہے، تم سب لوگ اسی کا ارادہ کرتے ہو اور اسے چاہتے ہو۔ اس کے سامنے ایک کمزوری اونٹنی ہے اور اے

عَيْنَايَ مِثْلَهُ يَرِفُ رَفِيفًا، وَيَقْطُرُ نَدَاهُ فِيهِ مِنْ أَنْوَاعِ الْكَلَالِ، وَكَأَنِّي بِالرَّغْلَةِ الْأُولَى حَتَّى أَشْفُوا عَلَى الْمَرْجِ كَبُرُوا، ثُمَّ رَكِبُوا رَوَّاحِلَهُمْ فِي الطَّرِيقِ، فَمِنْهُمْ الْمُرْتَعُ، وَمِنْهُمْ الْأَخِيذُ الضَّفْعُ، وَمَضُوا عَلَى ذَلِكَ. قَالَ: ثُمَّ قَدِمَ عِظَمُ النَّاسِ، فَلَمَّا أَشْفُوا عَلَى الْمَرْجِ كَبُرُوا، فَقَالُوا: خَيْرُ الْمَنْزِلِ، فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَمِيلُونَ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ لَرِمْتُ الطَّرِيقَ حَتَّى آتَى أَقْصَى الْمَرْجِ، فَإِذَا أَنَا بِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَى مَنْبَرٍ فِيهِ سَبْعُ دَرَجَاتٍ، وَأَنْتَ فِي أَعْلَاهَا دَرَجَةً، وَإِذَا عَنِ يَمِينِكَ رَجُلٌ آدَمُ شِشْلٌ أَقْسَى، إِذَا هُوَ تَكَلَّمَ يَسْمُو، فَيَفْرُعُ الرِّجَالَ طَوْلًا، وَإِذَا عَنِ يَسَارِكَ رَجُلٌ تَارٌّ رُبْعَةٌ أَحْمَرٌ كَثِيرٌ خَيْلَانَ الْوَجْهِ، كَأَنَّمَا حُمَمٌ شَعْرُهُ بِالْمَاءِ، إِذَا هُوَ تَكَلَّمَ أَصْغَيْتُمْ لَهُ إِكْرَامًا، وَإِذَا أَمَامَكَ شَيْخٌ أَشْبَهَ النَّاسَ بِكَ خَلْقًا وَوَجْهًا كُلُّكُمْ تَوْمُونَةٌ تَرِيدُونَهُ، وَإِذَا أَمَامَ ذَلِكَ نَاقَةٌ عَجْفَاءٌ شَارِفٌ، وَإِذَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَأَنَّكَ تَتَّقِيهَا، قَالَ: فَانْتَقَعَ لَوْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً، ثُمَّ سَرَى عَنْهُ فَقَالَ: أَمَا مَا رَأَيْتُ مِنَ الطَّرِيقِ السَّهْلِ الرَّحْبِ اللَّاحِبِ، فَذَلِكَ مَا حُمَلْتُمْ عَلَيْهِ مِنَ الْهُدَى وَأَنْتُمْ عَلَيْهِ، وَأَمَا الْمَرْجُ الَّذِي رَأَيْتَ، فَالْذُنْيَا وَعُصَارَةٌ عَيْشَهَا مَضِيَّتُ أَنَا وَأَصْحَابِي لَمْ

مَنْبَرٍ فِيهِ سَبْعُ دَرَجَاتٍ

تَتَعَلَّقُ بِهَا شَيْئًا، وَلَمْ نُرِدْهَا وَلَمْ تُرِدْنَا، ثُمَّ جَاءَتْ  
 تِ الرَّعْلَةُ النَّائِبَةُ بَعْدَنَا، وَهُمْ أَكْثَرُ مِنَّا ضِعَافًا  
 فَمِنْهُمْ الْمُرْتَعُ، وَمِنْهُمْ الْأَخِذُ الصَّغْتُ وَنَحْوُهُ  
 عَلَى ذَلِكَ، ثُمَّ جَاءَ عِظْمُ النَّاسِ، فَمَا لَوْ فِي  
 الْمَرْجِ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَإِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ  
 رَاجِعُونَ، أَمَا أَنْتَ فَمَضَيْتَ عَلَى طَرِيقَةِ  
 صَالِحَةٍ، فَلَمْ تَزَلْ عَلَيْهَا حَتَّى تَلْقَانِي، وَأَمَا  
 الْمَنْبِرُ الَّذِي رَأَيْتَ فِيهِ سَعْدٌ دَرَجَاتٍ وَأَنَا فِي  
 أَعْلَى دَرَجَةٍ، فَالذُّنُوبُ سَبْعَةُ آلَافٍ سَنَةٍ وَأَنَا فِي  
 آخِرِهَا أَلْفًا، وَأَمَا الرَّجُلُ الَّذِي رَأَيْتَ عَلَى  
 يَمِينِي الْأَدَمَ الشَّشْلُ، فَذَلِكَ مُوسَى عَلَيْهِ  
 السَّلَامُ إِذَا هُوَ تَكَلَّمَ بِعَلْوِ الرَّجَالِ بِفَضْلِ  
 صَاحِبِ اللَّهِ إِيَّاهُ، وَالَّذِي رَأَيْتَ عَنْ يَسَارِي  
 النَّارِ الرَّبْعَةَ الْكَبِيرَ خَيْلَانَ الْوَجْهِ، فَكَانَمَا  
 حُمَمٌ شَعْرُهُ بِالْمَاءِ، فَذَلِكَ عَيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ  
 نُكْرِمُهُ لِإِكْرَامِ اللَّهِ إِيَّاهُ، وَأَمَا الشَّيْخُ الَّذِي  
 رَأَيْتَ أَشْبَهَ النَّاسِ بِسِي خَلْقًا وَوَجْهًا، فَذَلِكَ  
 أَبُو نَا إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كُلُّنَا نَوْمُهُ وَنَقْتِدِي  
 بِهِ، وَأَمَا النَّاقَةُ الَّتِي رَأَيْتَ وَرَأَيْتَنِي أَتَقِيهَا فَهِيَ  
 السَّاعَةُ عَلَيْنَا تَقُومُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي وَلَا أُمَّةَ بَعْدَ  
 أُمَّتِي. قَالَ: فَمَا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رُؤْيَا بَعْدَهَا إِلَّا أَنْ يَجِيءَ  
 الرَّجُلُ فَيُحَدِّثُهُ بِهَا مُتَبَرِّعًا

اللہ کے رسول! گویا آپ اس سے بچتے ہیں۔ راوی کا بیان ہے: رسول کریم ﷺ کا رنگ ایک گھڑی میں چمک اٹھا پھر اس سے سرگوشی کی (یعنی پوشیدہ طور پر بتایا) فرمایا: وہ جو نرم کھیلا اور واضح راستہ تو نے دیکھا وہ وہی ہدایت کا راستہ ہے جس پر تم کو ڈالا گیا ہے اور تم اسی پر ہو۔ بہر حال چراگاہ جو تو نے دیکھی وہ دنیا ہے اور اس کی عیش کا نتیجہ میں اور میرے صحابہ (جلدی) اس سے گزر گئے اس سے کوئی سرکار نہیں رکھا نہ اترے اور نہ ارادہ کیا۔ پھر دوسرا قافلہ ہمارے بعد آیا وہ ہم سے زیادہ کئی گنا تھے پس ان میں سے چرنے والے منھی بھر بھر کر لینے والے اور اس جیسے (بہر حال) پھر لوگوں میں سے بڑے آئے پس وہ چراگاہ میں دائیں بائیں جھکے: انا للہ وانا الیہ راجعون! بہر حال تو نیک راستے پر چلا پس اس (چراگاہ) پر نہیں اتر احمی کہ مجھ سے آکر ملا لیکن وہ منبر جو تو نے دیکھا اس میں سات سیڑھیاں تھیں اور میں سب سے اوپر والی پر تھا جو آدمی تو نے میری دائیں طرف دیکھا وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام تھے وہ بلند آواز سے لوگوں پر گفتگو کرتے تھے اللہ کے عطا کردہ فضل سے اور جو آدمی تو نے میری بائیں طرف دیکھا بھاری جسم درمیانہ قد پانی کے ساتھ گویا ان کے بالوں کو گرم کیا گیا ہے وہ حضرت عیسیٰ بن مریم علیہا السلام تھے اللہ نے ان کو عزت دی اس لیے ہم ان کی عزت کر رہے تھے بہر حال وہ بزرگ جو تو نے شکل و چہرے کے لحاظ سے میرے مشابہ دیکھے تو وہ ہمارے باپ حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے ہم سب ان کو اپنا امام بناتے ہیں اور

ان کی اقتداء کرتے ہیں اور وہ اونٹنی جوٹو نے دیکھی اور مجھ سے بچتے ہوئے دیکھا وہ ہم پر آنے والی قیامت کی گھڑی تھی کیونکہ میرے بعد نبی کوئی نہیں اور تمہارے بعد امت کوئی نہیں۔ راوی کا بیان ہے: اس کے بعد رسول کریم ﷺ نے کبھی خوابوں کے بارے میں سوال نہ کیا مگر کوئی آدمی خود آ کر رضا کارانہ طور پر سنا تا۔

## حضرت ضمام بن ثعلبہ ازدی رضی اللہ عنہ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بنو ازد قبیلے کا ایک آدمی دشمنی والا جس کا نام ضمام تھا، یمن میں رہتا تھا بدروحوں کا علاج کیا کرتا تھا، پس وہ مکے آیا، پس اس نے خسیس لوگوں سے سنا کہ محمد ﷺ جادوگر ہیں، کاہن اور مجنون ہیں۔ (نیک نیت تھا) اس نے کہا: اگر میں اس آدمی کے پاس جاؤں تو ممکن ہے اللہ میرے ہاتھ پر اسے شفاء دے۔ پس وہ آپ ﷺ سے ملا تو اس نے کہا: اے محمد! میرے ہاتھ پر اللہ شفاء دیتا ہے میں ان بدروحوں کا معالج ہوں تو آپ ﷺ نے پڑھا: تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں، ہم اسی کی حمد کرتے ہیں، اس سے مدد طلب کرتے ہیں، جس کو اللہ ہدایت دے اسے کوئی گمراہ کرنے والا نہیں اور جس کی گمراہی کے اسباب اللہ مہیا کرے اسے کوئی ہدایت دینے والا نہیں، میں گواہی

## ضِمَامُ بْنُ ثَعْلَبَةَ الْأَزْدِيُّ

8074 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ الْوَاسِطِيُّ، أَنَا خَالِدٌ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَزْدٍ سُنُوءَةً يُقَالُ لَهُ ضِمَامٌ كَانَ بِالْيَمَنِ، وَكَانَ يُعَالِجُ مِنَ الْأَرْوَاحِ، فَقَدِمَ مَكَّةَ، فَسَمِعَهُمْ يَقُولُونَ لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاحِرٌ وَكَاهِنٌ وَمَجْنُونٌ، فَقَالَ: لَوْ أَتَيْتُ هَذَا الرَّجُلَ لَعَلَّ اللَّهَ يَشْفِيهِ عَلَيَّ يَدَيَّ فَلَقِيَهُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَشْفِي عَلَيَّ يَدَيَّ، وَإِنِّي أَعَالِجُ مِنْ هَذِهِ الْأَرْوَاحِ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ

يَا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .  
فَقَالَ: أَعِدْ عَلَيَّ، فَأَعَادَ عَلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ،  
فَقَالَ: لَقَدْ سَمِعْتُ قَوْلَ الْكُهْنَةِ، وَقَوْلَ  
السَّحَرَةِ، وَالشُّعْرَاءِ، فَمَا سَمِعْتُ مِثْلَ هَؤُلَاءِ  
الْكَلِمَاتِ، وَلَقَدْ بَلَغَ قَامُوسَ الْبَحْرِ، مُدَّ يَدَكَ  
أَبَايَعُكَ عَلَيَّ الْإِسْلَامِ، فَمَدَّ يَدَهُ فَبَايَعَهُ عَلَيَّ  
الْإِسْلَامِ، وَعَلَيَّ قَوْمِي فَبَايَعَهُ عَلَيَّ قَوْمِيه

دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی سچا معبود نہیں اور میں گواہی  
دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ اس  
نے کہا: دوبارہ پڑھو! پس آپ ﷺ نے تین بار پڑھا  
اس نے کہا: میں نے کانہوں، جادوگروں اور شاعروں کے  
اقوال سنے ہیں میں نے ان کلمات کی مثل کوئی چیز نہیں  
سنی تحقیق یہ قاموس البحر کو پہنچے ہیں اپنا ہاتھ بڑھائیں تاکہ  
میں اسلام پر بیعت کروں پس آپ نے ہاتھ آگے کیا تو  
اس نے اسلام پر بیعت کر لی اور میری قوم پر پس  
آپ ﷺ نے اس کی قوم پر بھی اس کو بیعت کی۔

8075- حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا، ثنا  
أَحْمَدُ بْنُ سُفْيَانَ النَّسَائِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، ثنا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، وَيُونُسَ،  
عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ  
ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ ضِمَامُ  
بْنُ ثَعْلَبَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَلَا أُرِيقُكَ يَا مُحَمَّدُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ  
وَنُسْتَعِينُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا  
وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ،  
وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . فَقَالَ  
ضِمَامٌ: لَقَدْ قَرَأْتُ الْكُتُبَ وَالتَّوْرَةَ وَابْنَ جَبَلٍ  
وَالزَّبُورَ، فَمَا سَمِعْتُ مِثْلَ هَذَا الْكَلَامِ،  
أَعِدُّنَّ عَلَيَّ، فَأَعَادَهُنَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: أَعِدُّنَّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ضمام  
بن ثعلبہ رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اس نے  
کہا: اے محمد! کیا میں آپ کو دم کر سکتا ہوں؟ نبی  
کریم ﷺ نے پڑھا: تمام تعریفیں اللہ کیلئے ہیں ہم اس کی  
حمد کرتے ہیں اس سے مدد مانگتے ہیں اور اپنے نفسوں کی  
برائیوں اور اپنے اعمال کی برائیوں سے اللہ کی پناہ مانگتے  
ہیں جس کو اللہ ہدایت دے اسے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا اور  
جسے اللہ گمراہ کرے اسے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا، میں  
گواہی دیتا ہوں کہ نہیں کوئی معبود سوائے اللہ کے اور  
محمد ﷺ اُس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ پس  
ضمام بولا: میں نے آسمانی کتابیں تورات، انجیل اور زبور  
پڑھی ہیں اس کلام کی مثل کوئی چیز نہیں سنی بار بار پڑھیں۔  
آپ ﷺ نے کئی بار یہ کلمات پڑھے پھر اس نے کہا:  
دُہرائیں! تو آپ نے اس پر دُہرائے پھر حضرت ابن  
عباس رضی اللہ عنہما نے ذکر کیا کہ وہ مسلمان ہو گیا۔

عَلَى، فَأَعَادَهُنَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ ذُكِرَ أَنَّهُ أَسْلَمَ

8076- حَدَّثَنَا أَبُو بَنُو مُحَمَّدٍ

الْأَنْصَارِيُّ، ثنا زَيْجُ أَبُو غَسَّانَ، ثنا سَلَمَةُ بْنُ

الْفَضْلِ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي

سَلَمَةُ بْنُ كَهَيْلٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ نُوَيْعٍ،

عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا،

قَالَ: بَعَثْتُ بَنُو سَعْدِ بْنِ بَكْرِ ضِمَامَ بْنَ ثَعْلَبَةَ

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَدِمَ

عَلَيْهِ، فَأَنَاخَ بَعِيرَهُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ، ثُمَّ

عَقَلَهُ، ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ، وَكَانَ

ضِمَامٌ رَجُلًا جَلَدَ الشَّعْرَ، ذَا غَدِيرَتَيْنِ حَتَّى

وَقَفَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَصْحَابِهِ، فَقَالَ: أَيُّكُمْ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ؟

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا ابْنُ

عَبْدِ الْمُطَّلِبِ. قَالَ: مُحَمَّدٌ؟ قَالَ: نَعَمْ،

قَالَ: يَا ابْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، إِنِّي سَأَلْتُكَ وَمُعَلِّظٌ

فِي الْمَسْأَلَةِ، فَلَا تَجِدَنَّ فِي نَفْسِكَ، فَقَالَ: لَا

أَجِدُ فِي نَفْسِي، فَسَأَلَ عَمَّا بَدَأَ لَكَ، فَقَالَ:

أَنْشُدْكَ بِاللَّهِ، إِلَهِكَ وَإِلَهِي مَنْ كَانَ قَبْلَكَ، وَإِلَهِي

مَنْ هُوَ كَاتِبٌ بَعْدَكَ، أَلَلَّهُ أَمْرَكَ أَنْ تَأْمُرَنَا أَنْ

نَعْبُدَ اللَّهَ لَا نُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَأَنْ نَخْلَعَ هَذِهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں بنو سعد بن بکر نے ضمام بن ثعلبہ کو رسول کریم ﷺ کی طرف بھیجا، پس وہ آپ ﷺ کے پاس آیا، اس نے مسجد کے دروازے پر اپنا اونٹ بٹھایا پھر اسے ڈھنگا لگایا پھر مسجد میں داخل ہوا جبکہ رسول کریم ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے۔ ضمام سخت بالوں والا اور دو مینڈھوں والا آدمی تھا یہاں تک کہ رسول کریم ﷺ اور صحابہ کے پاس آ کر کھڑا ہوا۔ اس نے کہا: تم میں سے بنو عبدالمطلب کون ہیں؟ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں۔ اس نے کہا: محمد (آپ ہیں)؟ آپ نے فرمایا: جی ہاں! اس نے کہا: اے عبدالمطلب کے بیٹے! میں تیرا سوالی ہوں اور میں اپنے سوال میں سختی سے کام لینے والا ہوں۔ غصہ نہ منانا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں غصے نہیں ہوں گا جو تیرا جی چاہے سوال کر۔ اس نے کہا: میں تجھے اللہ کی قسم دیتا ہوں! کیا تیرا معبود آپ سے پہلے لوگوں کا اور بعد میں آنے والوں کا معبود اللہ ہے؟ اس نے آپ کو حکم دیا ہے کہ ہم اللہ کی عبادت کریں اسکے ساتھ کسی شی کو شریک نہ ٹھہرائیں اور ان مد مقابل کو چھوڑ دیں جن کی پوجا اللہ کو چھوڑ کر ہمارے آباء کرتے رہے؟ فرمایا: جی ہاں! (اللہم تاکید کیلئے ہے) اس نے کہا: میں تجھے اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں تیرا تجھ سے پہلوں اور بعد والوں کا

الْأَنْدَادَ الَّتِي كَانَتْ يَعْْبُدُ آبَاؤُنَا مِنْ دُونِهِ؟ قَالَ:  
اللَّهُمَّ، نَعَمْ. قَالَ: فَانْشُدْكَ بِاللَّهِ، إِلَهِكَ وَإِلَهِي  
مَنْ كَانَ قَبْلَكَ، وَإِلَهِي مَنْ هُوَ كَائِنٌ بَعْدَكَ، اللَّهُ  
أَمَرَكَ أَنْ تَأْمُرَنَا أَنْ نَصَلِّيَ هَذِهِ الصَّلَوَاتِ  
الْخُمْسَ؟ فَقَالَ: اللَّهُمَّ، نَعَمْ. ثُمَّ جَعَلَ يَذْكُرُ  
فَرَائِضَ الْإِسْلَامِ فَرِيضَةَ فَرِيضَةً الزَّكَاةَ  
وَالصِّيَامَ الْحَجَّ وَشَرَائِعَ الْإِسْلَامِ، كُلُّهَا يَنَاشِدُهُ  
عِنْدَ كُلِّ فَرِيضَةٍ كَمَا نَاشِدُهُ فِي الَّتِي قَبْلَهَا  
حَتَّى إِذَا فَرَغَ قَالَ: فَإِنِّي أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَسَأُودِي  
هَذِهِ الْفَرَائِضَ، وَأَجْتَنِبُ مَا نَهَيْتَنِي عَنْهُ لَا أَزِيدُ  
عَلَيْهِ وَلَا أَنْقُصُ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَيَّ بِعَيْرِهِ، فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ صَدَقَ  
ذُو الْعَدِيرَتَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ

8077- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ  
الْجَارُودِيُّ النَّيْسَابُورِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ  
الْمُرُوزِيُّ، قَالَا: ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنِي  
أَبِي، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ  
سَعِيدِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ  
سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ كُرَيْبٍ، مَوْلَى ابْنِ  
عَبَّاسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ:  
جَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَرْضِعًا فِيهِمْ، فَقَالَ:

معبود اللہ ہے اس نے تجھے حکم دیا کہ آپ حکم دیں کہ ہم یہ  
پانچ نمازیں پڑھیں؟ آپ نے فرمایا: جی ہاں! پھر اس نے  
اسلام کے فرائض کا ایک ایک کر کے نام لیا، زکوٰۃ، روزے  
حج اور دیگر احکام اسلام ہر ایک فریضہ کے ذکر کرتے وقت  
اس نے قسم دی جیسے اس نے پہلوں میں قسم دی، حتیٰ کہ  
جب فارغ ہوا تو کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا  
کوئی سچا معبود نہیں ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ  
کے رسول ہیں (ان شاء اللہ!) میں یہ فرائض ادا کروں گا  
جن چیزوں سے آپ منع کرتے ہیں ان سے اجتناب  
کروں گا نہ اس پر زیادہ کروں گا اور نہ کمی۔ پھر وہ اپنے  
اونٹ کی طرف لوٹا تو رسول کریم ﷺ نے فرمایا: اگر اس  
کے دل میں سچ ہے تو دو مینڈھیوں والا جنتی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: بنو سعد  
بن بکر کا ایک آدمی رسول کریم ﷺ کی خدمت میں  
آیا جبکہ رسول کریم ﷺ اپنے صحابہ میں بیٹھ کر دودھ پی  
رہے تھے اس نے کہا: اے عبدالمطلب کے بیٹے! آپ  
نے فرمایا: میں تجھے جواب دیتا ہوں اس نے کہا: میں اپنی  
قوم کی طرف سے وفد لانے والا اور ان کا قاصد و ترجمان  
ہوں۔ آپ کا سوالی ہوں اور بڑی سختی سے سوال کیا کرتا  
ہوں تجھے قسم دینے والا ہوں اور میرا آپ کو قسم دینا بھی سختی  
سے خالی نہیں ہے مجھ پر ناراض نہ ہونا۔ آپ ﷺ نے  
فرمایا: ٹھیک ہے! اس نے کہا: آسمانوں زمینوں جنت اور

وزن کی تخلیق کے حوالے سے مجھے بتائیں (ان کا خالق کون ہے) آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ میں تجھے قسم دیتا ہوں، کیا انے تجھے دے کر بھیجا ہے جو آپ کے خط کے ذریعے ہمیں پہنچا ہے اور ہمارے پاس آپ کے قاصد آئے کہ ہم گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی سچا معبود نہیں اور ہم لات و عزلی کو چھوڑ دیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! اس نے کہا: میں آپ کو قسم دیتا ہوں اس کی کیا اسی نے آپ کو حکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا: جی ہاں! اس نے کہا: ہمارے پاس آپ کا خط آیا اور آپ کے قاصد آئے کہ ہم ہردن میں پانچ نمازیں پڑھیں، میں آپ کو قسم دیتا ہوں! کیا اسی نے آپ کو حکم دیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! اس نے کہا: آپ کا خط اور آپ کے قاصدوں نے آ کر ہمیں کہا کہ ہم ہر سال میں ایک ماہ کے روزے رکھیں، کیا اسی نے آپ کو حکم دیا؟ آپ نے فرمایا: جی ہاں! اس نے کہا: آپ کا خط آیا اور آپ کے قاصد آئے کہ ہم ذی الحج کے مہینہ میں حج کریں، کیا اسی نے حکم دیا؟ آپ نے فرمایا: جی ہاں! اس نے کہا: یہ پانچ ہیں، میں ان پر زیادہ نہ کروں گا، پس جب وہ واپس ہوا تو رسول کریم ﷺ نے فرمایا: اگر اس نے یہ کام کیے تو جنت میں داخل ہوگا۔

يَا ابْنَ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ، قَالَ: قَدْ أَجْنَتُكَ. قَالَ: أَنَا وَإِفْدَ قَوْمِي وَرَسُولُهُمْ، وَأَنَا سَائِلُكَ وَمُشْتَدَّةٌ مَسْأَلَتِي إِيَّاكَ وَنَاشِدُكَ، فَمُشْتَدَّةٌ إِنْشَادِي إِيَّاكَ، فَلَا تَجِدَنَّ عَلَيَّ، قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: أَخْبِرْنِي مِنْ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجَنَّةِ وَالنَّارِ، قَالَ: اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. قَالَ: نَشَدْتُكَ بِهِ أَهْوَأَ رُسُلِكَ بِمَا أَتَانَا كِتَابُكَ، وَآتَيْنَا رُسُلَكَ أَنْ نَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْ نَدَعَ اللَّاتَ وَالْعُزَّى؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: نَشَدْتُكَ بِهِ، أَهْوَأَ أَمْرِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: أَتَانَا كِتَابُكَ، وَآتَيْنَا رُسُلَكَ أَنْ نَصَلِّيَ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَكَيْلَةَ خَمْسِ صَلَوَاتٍ، نَشَدْتُكَ بِهِ أَهْوَأَ أَمْرِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: أَتَانَا كِتَابُكَ، وَآتَيْنَا رُسُلَكَ أَنْ نَصُومَ فِي كُلِّ سَنَةٍ شَهْرًا نَشَدْتُكَ، أَهْوَأَ أَمْرِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: أَتَانَا كِتَابُكَ، وَآتَيْنَا رُسُلَكَ أَنْ نَحُجَّ إِلَيْهِ فِي ذِي الْحِجَّةِ نَشَدْتُكَ، أَهْوَأَ أَمْرِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: هُوَ لَأَعْرَ خَمْسٌ، وَلَسْتُ أَزِيدُ عَلَيَّهِنَّ، فَلَمَّا قَفَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا إِنَّهُ إِنْ فَعَلَ الَّذِي قَالَ دَخَلَ الْجَنَّةَ

8078- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْوَكَيْعِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلِ بْنِ

میں آیا اس نے کہا: تیرے اوپر سلام! اے بنو عبدالمطلب کے نوجوان! تو نبی کریم ﷺ نے اس سے فرمایا: اور تیرے اوپر بھی سلام۔ میں بنو سعد بکر سے تیرے ماموؤں سے ایک آدمی ہوں میں اپنی قوم کی طرف سے آپ کی طرف قاصد اور ان کا وفد لانے والا بن کر آیا ہوں میں آپ کا سوالی ہوں میرا سوال آپ پر ذرا سخت ہوگا میں قسم بھی دوں گا اور آپ کو میرا قسم دینا بھی سخت ہوگا، تو نبی کریم ﷺ نے اس سے فرمایا: اے بنو سعد کے بھائی! شروع کرو۔ اس نے کہا: آپ کو آپ سے پہلوں کو اور جو بعد میں ہوں گے ان کو کس نے پیدا کیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ نے! اس نے کہا: میں تجھے قسم دیتا ہوں آپ کو اسی نے رسول بنایا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! اس نے کہا: مجھے بتائیں کہ سات آسمان سات زمینیں کس نے پیدا کیں اور ان کو رزق جاری کیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ نے! اس نے کہا: ہم نے آپ کے خط میں پایا اور آپ کے قاصدوں نے بتایا کہ ہم رات دن میں پانچ نمازیں پڑھیں ان کے اوقات میں کیا اسی نے آپ کو حکم دیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! اس نے کہا: ہم نے آپ کے خط میں پایا اور آپ کے قاصدوں نے حکم دیا کہ ہم رمضان شریف کے روزے رکھیں، قسم سے آپ کو اسی نے حکم دیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! اس نے کہا: ہم نے آپ کے خط میں پایا اور آپ کے قاصدوں نے حکم دیا کہ آپ ہمارے مالوں سے لیں گے اور ہمارے غریبوں کو دیں گے میں قسم دیتا

عَزَوَانَ، ثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، وَمُوسَى أَبُو جَعْفَرٍ الْفَرَّاءُ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَاءَ أَعرَابِيٌّ مِنْ بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا غُلامَ بَنِي عَيْدِ الْمُطَلِّبِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ. فَقَالَ: إِنِّي رَجُلٌ مِنْ أَمْوَالِكَ مِنْ بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ، وَأَنَا رَسُولُ قَوْمِي إِلَيْكَ وَوَأَفِدُهُمْ، وَإِنِّي سَأَلْتُكَ فَمَشْتَدَّةٌ مَسْأَلَتِي إِيَّاكَ، وَمُنَاشِدُكَ فَمَشْتَدَّةٌ مُنَاشِدَتِي إِيَّاكَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دُونَكَ يَا أَخَا بَنِي سَعْدِ. فَقَالَ: مَنْ خَلَقَكَ، وَمَنْ خَلَقَ مِنْ قَبْلِكَ، وَمَنْ هُوَ خَالِقُ مَنْ بَعْدَكَ؟ قَالَ: اللَّهُ. قَالَ: فَسَدَدْتُكَ بِذَلِكَ، أَهْوَأَ رَسَلْتُكَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: أَخْبِرْنِي مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ السَّبْعَ، وَالْأَرْضِينَ السَّبْعَ، وَأَجْرَى بَيْنَهُمُ الرِّزْقَ؟ قَالَ: اللَّهُ. قَالَ: فَسَدَدْتُكَ بِذَلِكَ، أَهْوَأَ رَسَلْتُكَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَإِنَّا قَدْ وَجَدْنَا فِي كِتَابِكَ، وَأَمَرْتَنَا رُسُلَكَ أَنْ نَصَلِّيَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ لِمَوَاقِفِهَا، فَسَدَدْتُكَ بِذَلِكَ أَهْوَأَ أَمَرَكَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَإِنَّا قَدْ وَجَدْنَا فِي كِتَابِكَ، وَأَمَرْتَنَا رُسُلَكَ أَنْ نَصُومَ شَهْرَ رَمَضَانَ، فَسَدَدْتُكَ بِذَلِكَ، أَهْوَأَ أَمَرَكَ؟ قَالَ:

ہوں کہ کیا آپ کو اسی نے حکم دیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! اس نے کہا: ایک پانچویں بھی ہے اسلئے بارے میں سوال نہیں کرتا اور نہ اس میں میری غرض ہے یعنی بری باتیں اور بُرے کام۔ پھر کہا: وہ ذات جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اس کی قسم! میں ان پر عمل کروں گا اور میری قوم میں سے جس نے میری بات مانی (وہ بھی عمل کرے گا) پھر وہ واپس ہوا تو نبی کریم ﷺ مسکرائے حتیٰ کہ آپ کی داڑھیں ظاہر ہو گئیں۔ پھر فرمایا: اگر اس نے سچ کہا ہے تو ضرور جنت میں داخل ہوگا۔

ایک دوسری سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک اعرابی رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں آیا باقی اسی کی مثل ذکر کیا۔

## رسول اللہ ﷺ کے غلام ضمیرہ بن ابو ضمیرہ رضی اللہ عنہ

حضرت حسین بن عبد اللہ بن ضمیرہ اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی حضور ﷺ کے پاس آیا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرا فلانی سے ذکر کریں! آپ نے فرمایا: تمہارے پاس حق مہر دینے کے لیے کوئی شی ہے؟ اس نے عرض کی: میرے پاس کوئی شی نہیں! آپ ﷺ نے فرمایا: یہ انگوٹھی

نَعَمْ . قَالَ : فَإِنَّا قَدْ وَجَدْنَا فِي كِتَابِكَ ، وَأَمَرْتَنَا رُسُلَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْ حَوَائِشِ أُمُورِنَا ، فَتَجْعَلَهُ فِي فَقْرَانِنَا ، فَنَشُدُّكَ بِذَلِكَ ، أَهْوَأُ أَمْرَكَ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : أَمَا الْخَامِسَةُ فَلَسْتُ سَائِلًا عَنْهَا ، وَلَا أَرَبَ لِي فِيهَا - يَعْنِي الْفَوَاحِشَ - ثُمَّ قَالَ : أَمَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا عَمَلَنَّا بِهَا ، وَمَنْ أَطَاعَنِي مِنْ قَوْمِي ، ثُمَّ رَجَعَ فَصَحَّحَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ ، ثُمَّ قَالَ : لَئِنْ صَدَقَ لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ، قَالَا : ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ

## ضَمِيرَةُ بْنُ أَبِي ضَمِيرَةَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ

8079 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ، ثنا الْقَعْنَبِيُّ ، ثنا حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ضَمِيرَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّكَ حَنِيٌّ فَلَانَةٌ ، قَالَ : مَا مَعَكَ تُصَدِّقُهَا إِيَّاهُ وَتُعْطِيهَا؟ قَالَ : مَا مَعِيَ شَيْءٌ . قَالَ : لِمَنْ هَذَا

کس کی ہے؟ اُس نے عرض کی: میری ہے! آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ہی دے دو! آپ ﷺ نے اُس کا نکاح کروا دیا دوسرا نکاح سورہ بقرہ کو یاد کروانے پر کروا دیا جس کے پاس کوئی شی نہیں تھی۔

حضرت حسین بن عبداللہ بن ضمیرہ اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اس کا تعلق ہم سے نہیں ہے جو ہمارے بچوں پر شفقت نہ کرے اور ہمارے بزرگوں کا حق نہ جانے اور اس کا تعلق ہم سے نہیں ہے جو ہم سے دھوکہ کرے، مومن اس وقت ہوتا ہے جب دوسرے کے لیے وہی پسند کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔

## حضرت ضمیرہ بن ثعلبہ السلمی بہزی کی باتیں

حضرت ضمیرہ بن ثعلبہ صحابی رسول ﷺ دشمن فوج پر حملہ کرتے تھے صف کو چیر کر پھر واپس آتے اور اپنی جگہ کھڑے ہو جاتے تھے۔

الْخَاتَمُ؟ قَالَ: لِي. قَالَ: فَأَعْطَهَا إِيَّاهُ،  
وَأَنْكَحَهُ، وَأَنْكَحَ آخَرَ عَلَى سُورَةِ الْبَقَرَةِ لَمْ  
يَكُنْ عِنْدَهُ شَيْءٌ

8080- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ  
أَيُّوبَ الْأَهْوَزِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ،  
حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ضَمِيرَةَ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرَحْمَ صَغِيرَنَا،  
وَلَمْ يَعْرِفْ حَقَّ كَبِيرَنَا، وَلَيْسَ مِنَّا مَنْ غَشَّنَا،  
وَلَا يَكُونُ الْمُؤْمِنُ مُؤْمِنًا حَتَّى يُحِبَّ لِلْمُؤْمِنِينَ  
مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ

ضَمْرَةٌ بِنُ ثَعْلَبَةَ السُّلَمِيِّ،  
ثُمَّ الْبَهْرِيُّ مِنْ أَحْبَارِهِ  
8081- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْعَسْكَرِيُّ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ سَلَمَةَ الْخَبَائِرِيُّ،  
ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ سُلَيْمَانُ  
بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ، عَنْ ضَمْرَةَ بِنِ  
ثَعْلَبَةَ الْبَهْرِيِّ، صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ كَانَ يَحْمِلُ فِي مُعَسْكَرِ الْعَدُوِّ  
حَتَّى يَخْرِقَ الصَّفَّ، ثُمَّ يَعُودُ حَتَّى يَقِفَ  
مَوْضِعَهُ

## حضرت ضمیرہ بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ کی روایت کردہ احادیث

## مَا أَسْنَدَ ضَمْرَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ

حضرت ابن ثعلبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول کریم ﷺ کی خدمت میں آئے اور عرض کی: میرے لیے اللہ سے شہادت کی دعا کریں۔ پس نبی کریم ﷺ نے دعا کی: اے اللہ! ثعلبہ کا خون، مشرکین اور کفار پر حرام کرتا ہوں۔ ثعلبہ کہتے ہیں: میں، قوم کے بڑے لوگوں میں سوار ہوا کرتا تھا۔ پس نبی کریم ﷺ مجھے ان کے پیچھے دیکھتے تھے۔ صحابہ نے کہا: اے ابن ثعلبہ! قوم پر حملہ کرو۔ ثعلبہ نے جواب دیا: بے شک نبی کریم ﷺ مجھے ان کے پیچھے دیکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ پس میں ان پر حملہ کروں گا حتیٰ کہ آپ کے پاس جا کر کھڑا ہو جاؤں، پھر آپ مجھے دیکھیں میرے دوستوں کے پاس۔ پس میں حملہ کروں حتیٰ کہ اپنے دوستوں کے ساتھ ہوں۔ راوی کا بیان ہے کہ وہ ایک لمبا زمانہ زندہ رہے۔

8082- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ زُرَيْقٍ الْحِمَصِيُّ، ثنا جَدِّي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْعَلَاءِ، وَعَمِّي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: ثنا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ سُلَيْمَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ، عَنِ ابْنِ ثَعْلَبَةَ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: ادْعُ اللَّهَ لِي بِالشَّهَادَةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أُحَرِّمُ دَمَ ابْنِ ثَعْلَبَةَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ وَالْكَافِرِ قَالَ: فَكُنْتُ أُحْمِلُ فِي عِظَمِ الْقَوْمِ فَيَتَرَاءَى لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهُمْ، فَقَالُوا: يَا ابْنَ ثَعْلَبَةَ لَتَغْرُزَ وَتَحْمِلُ عَلَى الْقَوْمِ، فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَرَاءَى لِي خَلْفَهُمْ، فَأَحْمِلُ عَلَيْهِمْ حَتَّى أَقِفَ عِنْدَهُ، ثُمَّ يَتَرَاءَى لِي عِنْدَ أَصْحَابِي، فَأَحْمِلُ حَتَّى أَكُونَ مَعَ أَصْحَابِي. قَالَ: فَعَمِرَ زَمَانًا مِنْ دَهْرِهِ

حضرت ضمیرہ بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: لوگ ہمیشہ بھلائی پر ہی رہیں گے

8083- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ جَرِيرٍ الصُّورِيُّ، ثنا سُلَيْمَانَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

8082- قال في المجمع جلد 9 صفحہ 379، واسنادہ حسن۔ ورواه المصنف في مسند الشاميين رقم الحديث: 1378.

8083- قال في المجمع جلد 8 صفحہ 78، ورجاله ثقات۔ ورواه المصنف في مسند الشاميين رقم الحديث: 1642، ورواه

جب تک آپس میں حسد نہیں کریں گے۔

الِدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ  
صَمَّزَمِ بْنِ زُرْعَةَ، عَنْ شُرَيْحِ بْنِ عَبْدِ، عَنْ  
أَبِي بَحْرِيَّةَ، عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَزَالُ  
النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا لَمْ يَتَحَاسَدُوا

8084- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْعَسْكَرِيُّ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَلَمَةَ الْخَبَائِرِيُّ،  
ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ سُلَيْمَانَ بْنِ  
سُلَيْمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ، عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ  
ثَعْلَبَةَ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَعَلَيْهِ، حُلَّتَانِ مِنْ حُلَلِ الْيَمَنِ، فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَرَى نَوْبِيكَ  
هَذَيْنِ مُدْخِلِيكَ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،  
إِنْ اسْتَغْفَرْتَ لِي لَا أَفْعُدُ حَتَّى أَنْزِعَهُمَا، فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ  
لِضَمْرَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ فَانْطَلِقْ مُسْرِعًا حَتَّى نَزِعَهُمَا

حضرت ضمیرہ بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ  
حضور ﷺ کے پاس آئے انہوں نے یمن کے حلوں  
میں سے دو حلقے پہنے ہوئے تھے حضور ﷺ نے فرمایا:  
تمہاری کیا رائے ہے کہ تم کو یہ دونوں عمدہ لباس جنت میں  
داخل کروالیں گے؟ عرض کی: اے اللہ کے رسول! اگر  
آپ میرے لیے بخشش طلب کریں، میں بیٹھوں گا  
نہیں جب تک ان کو اتار نہ دوں گا۔ پس نبی کریم ﷺ  
نے دعا کی: اے اللہ! ضمیرہ بن ثعلبہ کی مغفرت فرما۔ پس  
وہ جلدی جلدی گئے اور انہیں اتار دیا۔

## باب الطاء

جن کا نام طلحہ ہے

طلحہ بن مالک رضی اللہ عنہ انہیں لیشی

اور خزاعی بھی کہا جاتا ہے

حضرت محمد بن رزین فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد

## بَابُ الطَّاءِ

مَنْ اسْمُهُ طَلْحَةُ

طَلْحَةُ بْنُ مَالِكٍ يُقَالُ اللَّيْثِيُّ،

وَيُقَالُ الْخَزَاعِيُّ

8085- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ

نے بتایا کہ عرب سے کوئی آدمی مرے گا تو ان پر سختی ہوگی؛ حضرت ام حریرہ سے عرض کی گئی: ہم نہیں دیکھتے ہیں کہ عرب سے کوئی آدمی مرا ہو اور آپ پر سختی کی گئی ہو؟ انہوں نے جواب دیا: میں نے اپنے آقا سے سنا، اس نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: قیامت کے قریب ہونے کی نشانی عربوں کی ہلاکت ہے۔ حضرت محمد بن ابوزین فرماتے ہیں: ان کے آقا طلحہ بن مالک تھے۔

## حضرت طلحہ بن عمرو نصری رضی اللہ عنہ

حضرت طلحہ بن عمرو فرماتے ہیں: ایسا آدمی جب رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں آتا، جسکا جاننے والا مدینہ میں کوئی نہ ہوتا، جس کے پاس وہ اترے تو وہ اصحاب صفہ کے ساتھ ہی رہتا، لیکن (جب میں مدینے آیا تو) میرے دوست مدینہ میں تھے۔ رسول کریم ﷺ کی بارگاہ سے ہمارے لیے ہر روز دو آدمیوں کے درمیان دو منہ کھجور کے جاری ہوتے تھے۔ اسی دوران کہ رسول کریم ﷺ کسی نماز میں تھے آپ کے صحابہ میں ایک نداء دینے والینے

الْحَبَابِ الْجَمْحِيِّ، وَأَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيِّ قَالَا: ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي رَزِينٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُمِّي، قَالَتْ: كَانَتْ أُمُّ الْحَرِيرِ إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ مِنَ الْعَرَبِ اسْتَدَّ عَلَيْهَا، فَقِيلَ لَهَا: أُمُّ الْحَرِيرِ، مَا لَنَا نَرَاكَ إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ مِنَ الْعَرَبِ اسْتَدَّ عَلَيْكَ؟ قَالَتْ: سَمِعْتُ مَوْلَايَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مِنْ اقْتِرَابِ السَّاعَةِ هَلَكَ الْعَرَبِ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي رَزِينٍ: وَكَانَ مَوْلَاهَا طَلْحَةُ بْنُ مَالِكٍ

## طَلْحَةُ بْنُ عَمْرٍو النَّصْرِيُّ

8086- حَدَّثَنَا الْمُقَدَّمُ بْنُ دَاوُدَ، ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، ح وَحَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سَهْلٍ الدَّمِيَّاطِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَشْكِيبَ الْكُوفِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، كِلَاهُمَا عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَةَ، عَنْ أَبِي حَرْبٍ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ يَكُنْ لَهُ بِالْمَدِينَةِ

8086- قال في المجمع جلد 10 صفحہ 322-323 رواه الطبرانی في البزار بنحوه ورجال البزار رجال الصحيح غير محمد

بن عثمان العقبلي وهو ثقة . ورواه أحمد جلد 3 صفحہ 487 وابن حبان رقم الحديث: 2539، والفوسی فی المنرفة

والتاريخ جلد 1 صفحہ 277-278، وأبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 374-375 .

پکارا: اے اللہ کے رسول! کھجور نیو تو ہمارے پیٹوں کو جلا دیا ہے اور ہم سے ہلاکت کی آگ بھڑک اٹھی۔ جب نماز، نبی کریم ﷺ نے مکمل کی تو آپ ﷺ کھڑے ہوئے اللہ کی حمد و ثناء کی پھر قوم کی طرف سے جو تکلیفیں آئیں ان کا ذکر کیا۔ فرمایا: میں اور میرے ساتھی دس سے زیادہ دن اس طرح رہے کہ ہمارے پاس جھاؤ کے پھل کے علاوہ کھانا نہیں تھا حتیٰ کہ ہم انصاری بھائیوں کے پاس آئے ان لوگوں نے اپنے کھانے میں ہمیں شریک کر کے نمکساری کی اور ان کے کھانے میں سے بڑا کھانا، یہی خشک کھجور ہے، قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی سچا معبود نہیں، اگر میں تمہارے لیے روٹی اور گوشت پاتا تو میں تمہیں ضرور کھلاتا، ممکن ہے تم وہ زمانہ پاؤ جو تم میں سے اسے پائے جس میں غلاف کعبہ جیسے لباس پہنیں گے، صبح کا کھانا الگ دیا جائے گا اور شام کے کھانے بڑے بڑے لکڑی کے پیالوں میں۔

حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے اسی کی مثل روایت کی ہے۔

حضرت طلحہ بن معاویہ سلمی رضی اللہ عنہ

حضرت محمد بن طلحہ بن معاویہ سلمی اپنے والد سے

عَرِيفٌ يَنْزِلُ عَلَيْهِ نَزْلٌ مَعَ أَصْحَابِ الصُّفَّةِ، وَكَانَ لِي بِهَا قُرْنَاءٌ، وَكَانَ يَجْرِي عَلَيْنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلَّ يَوْمٍ بَيْنَ اثْنَيْنِ مُدَّانٍ مِنْ تَمْرٍ، فَبَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ الصَّلَوَاتِ إِذَا نَادَاهُ مُنَادٍ مِنْ أَصْحَابِهِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أُحْرَقَ التَّمْرُ بُطُونَنَا، وَتَحْرَقَتْ عَنَّا الْحَتْفُ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ، قَامَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَآثَى عَلَيْهِ، ثُمَّ ذَكَرَ مَا لَقِيَ مِنْ قَوْمِهِ مِنَ الشِّدَّةِ قَالَ: فَكُنْتُ أَنَا وَصَاحِبِي بَضْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا مَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا الْبَرِيرُ حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى إِخْوَانِنَا مِنَ الْأَنْصَارِ، فَوَاسُونَا فِي طَعَامِهِمْ، وَعَظُمَ طَعَامُهُمُ التَّمْرُ، وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، لَوْ أَجِدْ لَكُمْ الْخُبْزَ وَاللَّحْمَ لَأَطَعَمْتُكُمْوه، وَإِنَّ لَعَلَّهُ أَنْ تُدْرِكُوا زَمَانًا أَوْ مَنْ أَدْرَاكُهُ مِنْكُمْ يَلْبَسُونَ فِيهِ مِثْلَ سِتَارِ الْكَعْبَةِ، يُغْدَى عَلَيْكُمْ، وَيَرَاخُ فِيهِ بِالْجِفَانِ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، أَنَا خَالِدٌ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ، عَنْ أَبِي حَرْبِ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ طَلْحَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

طَلْحَةَ بْنُ مُعَاوِيَةَ السُّلَمِيُّ

8087- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا طَلْحَةَ إِنَّهُ لَيْسَ فِي دِينِنَا قِطِيعَةُ الرَّحِمِ، وَلَكِنْ أَحَبُّتُ أَنْ لَا يَكُونَ فِي دِينِكَ رِيْبَةٌ فَأَسْلَمَ فَحَسَنَ إِسْلَامُهُ، ثُمَّ إِنَّهُ مَرِضٌ، فَعَادَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَجَدَهُ مُغْمًى عَلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَظُنُّ طَلْحَةَ إِلَّا مَقْبُوضًا مِنْ لَيْلَتِهِ، فَبَانَ أَفَاقٌ فَأَرْسَلُوا إِلَيَّ. فَأَافَقَ طَلْحَةَ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ، فَقَالَ: مَا عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالُوا: بَلَى. فَأَخْبَرُوهُ بِمَا قَالَ، فَقَالَ: لَا تُرْسَلُوا إِلَيْهِ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ فَتَلْسَعَهُ دَابَّةٌ، أَوْ يُصِيبَهُ شَيْءٌ، وَلَكِنْ إِذَا أَصْبَحْتُمْ فَأَقْرِئُوهُ مِنِّي السَّلَامَ، وَقُولُوا لَهُ فَلْيَسْتَغْفِرْ لِي، ثُمَّ قَبِضْ، فَلَمَّا صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ سَأَلَ عَنْهُ فَأَخْبَرُوهُ بِمَوْتِهِ وَمَا قَالَ، فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ الْقَهْ وَهُوَ يَضْحَكُ إِلَيْكَ، وَأَنْتَ تَضْحَكُ إِلَيْهِ

طلحہ! ہمارے دین میں بائیکاٹ کا تصور نہیں ہے بلکہ میں نے چاہا کہ تیرے دین میں شک و شبہ نہ ہو پس انہوں نے اسلام قبول کیا اور اپنے اسلام کو خوبصورت بنایا، پھر وہ بیمار ہوئے تو نبی کریم ﷺ ان کی بیمار پرسی کیلئے تشریف لے گئے پس ان کو بے ہوش پایا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مجھے تو لگتا ہے کہ طلحہ آج رات ہی دنیا سے چل بے گا، پس اگر ان کو افاقہ ہو تو میری طرف پیغام بھیجنا، جب رات کا درمیان آیا تو حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کو افاقہ ہوا انہوں نے کہا: کیا رسول کریم ﷺ میری عیادت کو نہیں آئے؟ ساتھیوں نے بتایا: کیوں نہیں! پس انہوں نے اس بات کی بھی خبر دی جو آپ ﷺ نے فرمائی۔ کہا: اس وقت آپ ﷺ کی طرف پیغام نہ بھیجو، کوئی کیڑا مکوڑا انہیں ڈس نہ دے یا کوئی اور تکلیف پہنچے بلکہ جب صبح ہو تو آپ ﷺ کو میری طرف سے سلام کہنا اور عرض کرنا کہ میرے لیے مغفرت کی دعا فرمائیں، پھر ان کا وصال ہو گیا۔ پس نبی کریم ﷺ نے جب صبح کی نماز پڑھی تو ان کے بارے سوال کیا تو صحابہ نے ان کے وصال کی خبر دی اور جو اس نے کہا۔ پس رسول کریم ﷺ نے اپنے ہاتھ اٹھادیئے۔ پھر کہا: اے اللہ! وہ تجھ سے اس حال میں ملے کہ وہ ہنس رہا ہو اور تُو سے دیکھ کر ہنس رہا ہو۔

حضرت طلحہ بن داؤد رضی اللہ عنہ

حضرت طلحہ بن داؤد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

طَلْحَةَ بْنُ دَاوُدَ

8089- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

حضور ﷺ نے فرمایا: عمان والے دودھ پلانے والوں میں اچھے ہیں۔

الدَّبْرِيُّ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عُنْبَسَةُ، مَوْلَى طَلْحَةَ بْنِ دَاوُدَ أَنَّهُ سَمِعَ طَلْحَةَ بْنَ دَاوُدَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: نِعَمَ الْمُرْضِعُونَ أَهْلَ عَمَانَ

جن کا نام طارق ہے  
طارق بن عبد اللہ  
المحاربی رضی اللہ عنہ

مَنْ اسْمُهُ طَارِقُ  
طَارِقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
الْمُحَارِبِيُّ

حضرت طارق بن عبد اللہ المحاربی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تو نماز پڑھے تو اپنے آگے اور اپنی دائیں جانب نہ تھوک اپنی بائیں جانب تھوک اگر تو فارغ ہو اور نہ اپنے پاؤں کے نیچے آپ ﷺ نے اپنے پاؤں کے ساتھ اشارہ کیا زمین پر ملا۔

8090- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبْرِيُّ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، ثنا الثَّوْرِيُّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّيْتَ، فَلَا تَبْصُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَلَا عَنْ يَمِينِكَ، وَابْصُقْ تَلْقَاءَ شِمَالِكَ، إِنْ كَانَ فَارِغًا وَإِلَّا فَتَحْتَ قَدَمَكَ وَأَشَارَ بِرِجْلِهِ فَفَحَصَ الْأَرْضَ

حضرت طارق بن عبد اللہ المحاربی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تو نماز میں ہو تو اپنے آگے اور اپنی دائیں جانب نہ تھوک اپنی بائیں جانب تھوک اگر تو فارغ ہو اور نہ اپنے پاؤں کے نیچے۔

8091- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ الْمَكِّيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا كُنْتَ فِي صَلَاةٍ، فَلَا تَبْصُقْ تَجَاهَ وَجْهِكَ، وَلَا

مَنْ اسْمُهُ طَارِقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيُّ

عَنْ يَمِينِكَ، وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِكَ إِنْ كَانَ فَارِغًا  
وَإِلَّا فَتَحَتْ قَدَمَكَ

**8092-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ  
رَبِيعِيٍّ، ثنا طَارِقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيُّ، رَجُلٌ  
مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّيْتَ، فَلَا تَبْرُقْ بَيْنَ يَدَيْكَ وَلَا  
عَنْ يَمِينِكَ، وَلَكِنْ ابْرُقْ تَلْقَاءَ شِمَالِكَ، إِنْ  
كَانَ فَارِغًا أَوْ تَحْتَ رِجْلِكَ

**8093-** حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ  
التُّسْتَرِيٍّ، ثنا يَحْيَى الْهَمَّانِيُّ، ثنا قَيْسُ بْنُ  
الرَّبِيعِ، وَأَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِيٍّ  
بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَامَ  
أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ، فَلَا يَبْرُقَنَّ أَمَامَهُ وَلَا عَنْ  
يَمِينِهِ، وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ إِنْ كَانَ فَارِغًا، أَوْ  
تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى

**8094-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ  
الْمُؤَدَّبُ، ثنا عُيَيْدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْعَطَّارُ، ثنا أَبُو  
حَمَادٍ الْحَفِيُّ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ  
رَبِيعِيٍّ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيِّ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا  
صَلَّيْتَ فَلَا تَبْرُقْ أَمَامَكَ، وَلَا عَنْ يَمِينِكَ،

حضرت طارق بن عبد اللہ المحاربی رضی اللہ عنہ  
فرماتے ہیں نبی کریم ﷺ کے صحابہ میں سے ایک نے کہا  
کہ حضور ﷺ نے مجھے فرمایا: جب تو نماز پڑھے تو اپنے  
آگے اور اپنی دائیں جانب نہ تھوک اپنی بائیں جانب  
تھوک اگر تو فارغ ہو یا اپنے پاؤں کے نیچے۔

حضرت طارق بن عبد اللہ المحاربی رضی اللہ عنہ  
فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی  
نماز میں کھڑا ہو تو اپنے آگے اور اپنی دائیں جانب نہ تھوک  
اپنی بائیں جانب تھوک اگر وہ فارغ ہو یا اپنے پاؤں  
کے نیچے۔

حضرت طارق بن عبد اللہ المحاربی رضی اللہ عنہ  
فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تو نماز پڑھے تو  
اپنے آگے اور اپنی دائیں جانب نہ تھوک اپنی بائیں جانب  
تھوک یا اپنے پاؤں کے نیچے۔

وَلَكِنْ عَنْ شِمَالِكَ، أَوْ تَحْتَ قَدَمِكَ الْيُسْرَى

**8095** - حَدَّثَنَا بَجِيرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ

جَابِرِ الْمُحَارِبِيِّ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا يَحْيَى بْنُ

يَعْلَى بْنِ الْحَارِثِ الْمُحَارِبِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، ثنا

عِيْلَانُ بْنُ جَمَاعِ الْمُحَارِبِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ

رُبَيْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

الْيَمَنِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ: إِذَا بَزَقْتَ فَلَا تَبْزُقْ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَلَا عَنْ

يَمِينِكَ، وَلَكِنْ ابْزُقْ تَلْقَاءَ شِمَالِكَ إِنْ كَانَ

فَارِغًا، أَوْ تَحْتَ قَدَمِكَ

**8096** - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شُعَيْبٍ

النَّسَائِيُّ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ النَّيْسَابُورِيِّ، ثنا

يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ مِفْضَلِ بْنِ مَهْلَهَلٍ، عَنْ

مَنْصُورٍ، عَنْ رُبَيْعِيِّ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّيْتَ، فَلَا تَبْزُقْ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَلَا

عَنْ يَمِينِكَ، وَلَكِنْ ابْزُقْ تَلْقَاءَ شِمَالِكَ إِنْ

كَانَ فَارِغًا أَوْ تَحْتَ رِجْلِكَ

**8097** - حَدَّثَنَا أَسْلَمُ بْنُ سَهْلٍ

الْوَاسِطِيُّ، ثنا تَمِيمُ بْنُ الْمُتَمِّصِرِ، ثنا يَزِيدُ بْنُ

هَارُونَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ مَنْصُورٍ،

عَنْ رُبَيْعِيِّ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كُنْتَ

فِي الصَّلَاةِ، فَلَا تَبْزُقْ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَلَا عَنْ

حضرت طارق بن عبد اللہ المحاربی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تُو تھوکے تو اپنے آگے اور اپنی دائیں جانب نہ تھوک، اپنی بائیں جانب تھوک، اگر تو فارغ ہو یا اپنے پاؤں کے نیچے۔

حضرت طارق بن عبد اللہ المحاربی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھے فرمایا: جب تُو نماز پڑھے تو اپنے آگے اور اپنی دائیں جانب نہ تھوک، اپنی بائیں جانب تھوک، اگر تو فارغ ہو یا اپنے پاؤں کے نیچے۔

حضرت طارق بن عبد اللہ المحاربی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تُو نماز میں ہو تو اپنے آگے اور اپنی دائیں جانب نہ تھوک، اپنی بائیں جانب تھوک، جب تُو فارغ نہ ہو تو اپنے بائیں پاؤں کے نیچے پھر مل، آپ ﷺ نے اپنے پاؤں کے ساتھ اشارہ کیا، اور زمین پر ملا۔

يَمِينِكَ، ابْزُقْ تَلْقَاءَ شِمَالِكَ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ  
فَارِغًا فَتَحَتْ قَدَمُكَ الْيُسْرَى. ثُمَّ قَالَ:

هَكَذَا وَمَسَحَ بِالْأَرْضِ

8098- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
التُّسْتَرِيُّ، ثنا سَعْدَانُ بْنُ يَزِيدَ، ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ  
جَمِيلٍ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعٍ،  
عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا اسْتَجَمَرْتُمْ  
فَأْوِتُّوْا، وَإِذَا تَوَضَّأْتُمْ فَاسْتَشْرُوا

8099- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زُهَيْرٍ  
الْأُبَلِيُّ، ثنا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثنا  
إِسْحَاقُ بْنُ نَاصِحٍ، ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ  
مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
الْمُحَارِبِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا طَارِقُ اسْتَعِدَّ لِلْمَوْتِ قَبْلَ  
الْمَوْتِ

8100- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

حضرت طارق بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی استنجاء کرے تو  
طاق عدد میں پتھر استعمال کرے جب تم وضو کرو تو ناک  
جھاڑ لو۔

حضرت طارق بن عبد اللہ محاربی رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اے طارق! موت کے لیے  
تیاری کر، موت سے پہلے۔

حضرت ابو صخرہ جامع بن شداد سے روایت ہے کہ

8098- قال في المجمع جلد 1 صفحه 211 ورجاله موثقون .

8099- ورواه الحاكم جلد 4 صفحه 312 وصححه ووافقه الذهبي . قال في المجمع جلد 10 صفحه 309 فيه اسحاق بن ناصح قال أحمد: كان من أكذب الناس . فالحديث موضوع .

8100- قال في المجمع جلد 6 صفحه 23 وفيه أبو جناب الكلبي وهو مدلس وقد وثقه ابن حبان وبقية رجاله رجال الصحيح . قلت: وأورده في كتابه المجروحين جلد 3 صفحه 111-112 وقال: وكان ممن يدلس علي الثقات ما سمع من الضعفاء فلا تزق به المناكير التي يروونها عن المشاهيد فوهاه يحيى بن سعيد القنطاري إلى آخر ما قال ولهذا شنع عليه العلماء ولم يعتمدوا على توثيقه . ورواه الدارقطني جلد 3 صفحه 44-45 قال في التعليق المغني: رواه كلهم ثقات .

مجھے طارق بن عبداللہ کی قوم کے ایک آدمی نے حدیث سنائی کہتا ہے: میں ذوالحجاز کے بازار میں تھا اچانک میرے پاس سے ایک نوجوان آدمی گزرا جس پر سرخ رنگ کی چادر تھی وہ زبان سے کہہ رہا تھا: اے لوگو! لا الہ الا اللہ پڑھو! کامیاب ہو جاؤ گے۔ اس کے پیچھے ایک آدمی اسے نکر مار رہا تھا جس سے اس کی ایڑیاں اور پنڈلیاں خون آلود تھیں۔ وہ کہتا: اے لوگو! یہ جھوٹا ہے اس کی بات نہ ماننا۔ میں نے پوچھا: یہ کون ہے؟ لوگوں نے بتایا: یہ بنو ہاشم قبیلہ کا جوان ہے جس کا یہ گمان ہے کہ وہ اللہ کے رسول ہیں اور یہ آدمی اس کا چچا عبدالعزیٰ ہے پس جب محمد ﷺ نے ہجرت فرمائی مدینہ کی طرف اور بہت سارے لوگ مسلمان ہوئے ہم نے بھی زندہ سے کوچ کیا۔ اس وقت ہمارے پاس ایک دودھ دینے والی اونٹنی تھی۔ پس جب ہم مدینہ آئے اور اس کی دیواروں کے قریب ہوئے تو ہم سفر والے کپڑے بدلنے لگے اس وقت راستے میں ایک آدمی تھا اُس نے کہا: یہ قوم کہاں سے آئی ہے؟ ہم نے کہا: ہم اپنے اہل کو کھجوروں کی خوراک دینے آئے ہیں ہمارا ایک سرخ رنگ کا اونٹ کھڑا تھا جسے نکیل ڈالی ہوئی تھی۔ اس نے کہا: اپنا اونٹ مجھے پیو گے؟ ہم نے کہا: جی ہاں! اس نے کہا: کتنے میں؟ ہم نے کہا: اتنی کھجوروں کے بدلے۔ ہم نے جو کہا اس نے ہم سے بحث نہیں کی ہاتھ مارا اور اونٹ کی مہار پکڑ کر چل دیا۔ پس جب وہ دیواروں میں جا کر ہماری آنکھوں سے اوجھل ہوا تو ہم نے کہا: قسم بخدا! ہم نے کوئی کام ہی نہیں کیا اور ہم نے اس

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا أَبُو جَنَابٍ، عَنْ أَبِي صَخْرَةَ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ قَوْمِ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِنِّي بِسُوقِ ذِي الْمَجَازِ، إِذْ مَرَّ رَجُلٌ شَابٌّ عَلَيْهِ حُلَّةٌ مِنْ بُرِّدِ أَحْمَرَ، وَهُوَ يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، قُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَفْلِحُوا، وَرَجُلٌ خَلْفَهُ يَرْمِيهِ قَدْ أَدْمَى عُرْقُوبِيَّةً وَسَاقِيَّةً، يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ كَذَّابٌ، فَلَا تَطِيعُوهُ. فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: هَذَا غُلَامٌ بَنِي هَاشِمٍ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهَذَا عَمُّهُ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ، فَلَمَّا هَاجَرَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَدِينَةِ، وَأَسْلَمَ النَّاسُ ارْتَحَلْنَا مِنَ الرَّبْدَةِ يَوْمَئِذٍ مَعَنَا ظِعِينَةٌ لَنَا، فَلَمَّا أَتَيْنَا الْمَدِينَةَ، وَأَدْنَا حِيطَانَهَا، لَبَسْنَا ثِيَابًا غَيْرَ ثِيَابِنَا إِذَا رَجُلٌ فِي الطَّرِيقِ، فَقَالَ: مِنْ أَيْنَ أَقْبَلَ الْقَوْمُ؟ قُلْنَا: نَمِيرُ أَهْلَنَا مِنْ تَمْرِهَا، وَلَنَا جَمَلٌ أَحْمَرٌ قَائِمٌ مَخْطُومٌ قَالَ: تَبِعُونِي جَمَلُكُمْ؟ قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: بِكُمْ؟ قُلْنَا: بَكْدًا وَكَدًا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، فَمَا اسْتَنْقَصْنَا مِمَّا قُلْنَا شَيْئًا، وَضَرَبَ بِيَدِهِ فَأَخَذَ خِطَامَ الْجَمَلِ، ثُمَّ أَدْبَرَ بِهِ، فَلَمَّا تَوَارَى عَنَّا بِالْحِيطَانِ قُلْنَا: وَاللَّهِ، مَا صَنَعْنَا شَيْئًا وَبَايَعْنَا مَنْ لَا نَعْرِفُ، قَالَ: تَقُولُ امْرَأَةٌ جَالِسَةٌ لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا كَانَ وَجْهَهُ شَبَهُ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَاللَّهِ لَا يَظْلِمُكُمْ، وَلَا يَحْتَرِيكُمْ وَأَنَا ضَامِنَةٌ

طارق بن عبد الله المخزومي

لَجَمَلِكُمْ. فَأَتَى رَجُلٌ، فَقَالَ: أَنَا رَسُولُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِلَيْكُمْ هَذَا  
تَمْرُكُمْ، فَكُلُوا وَاشْبَعُوا وَاکْتَالُوا، قَالَ:  
فَأَكَلْنَا وَشَبِعْنَا، وَاکْتَلْنَا، وَاسْتَوْفَيْنَا. ثُمَّ دَخَلْنَا  
الْمَدِينَةَ، فَأَتَيْنَا الْمَسْجِدَ، فَإِذَا هُوَ يَخْطُبُ  
عَلَى الْمِنْبَرِ فَسَمِعْنَا مِنْ قَوْلِهِ يَقُولُ: تَصَدَّقُوا،  
فَإِنَّ الصَّدَقَةَ خَيْرٌ لَكُمْ. وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ  
الْيَدِ السُّفْلَى، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ: أَبَاكَ وَأُمَّكَ،  
وَأَخْتِكَ وَأَخَاكَ، وَأَدْنَاكَ فَأَدْنَاكَ فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ  
الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هُوَ لَاءِ بَنُو  
يَرْبُوعَ قَتَلُوا رَجُلًا مِنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَأَعْدَنَّا  
عَلَيْهِمْ، قَالَ: يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: أَلَا إِنَّ أَبَا لَا يَجْنِي عَلَيَّ وَلَدِي، أَلَا إِنَّ أَبَا  
لَا يَجْنِي عَلَيَّ وَلَدِي، أَلَا إِنَّ أَبَا لَا يَجْنِي عَلَيَّ  
وَلَدِي ثَلَاثًا

آدمی سے بیچ کر دی جسے ہم پہچانتے ہی نہیں۔ راوی کا بیان  
ہے: ایک عورت بیٹھی تھی وہ کہنے لگی: میں نے اس آدمی کا  
چہرہ دیکھا ہے جو چودھویں رات کے چاند کی طرح تھا، قسم  
ہے وہ تم سے نا انصافی نہ کرے گا اور نہ وہ تم سے ایسا کر سکتا  
ہے میں تمہارے اونٹ کی ضمانت دیتی ہوں۔ پس ایک  
آدمی آیا 'اُس نے کہا: میں اللہ کے رسول کا قاصد ہوں  
تمہاری طرف آیا ہوں یہ تمہاری کھجوریں ہیں، کھاؤ سیر ہو  
جاؤ تو وزن کر لو۔ راوی کہتا ہے: ہم کھا کر خوب سیر ہوئے  
ہم نے وزن کر کے پوری کر لیں۔ پھر ہم مدینہ میں داخل  
ہوئے مسجد میں آ کر دیکھا تو وہی شخص منبر پر خطبہ دے رہا  
تھا پس ہم نے آپ کا قول سنا جو آپ فرما رہے تھے:  
صدقہ کیا کرو کیونکہ صدقہ تمہارے لیے بہتر ہے اوپر  
والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے ابتداء کرو اس سے  
جس کا نان و نفقہ تم پر لازم ہے۔ باپ، ماں، بہن اور بھائی  
اس کے بعد جو زیادہ تیرے قریب ہے پس جو زیادہ قریب  
ہے۔ ایک انصاری آدمی کھڑا ہوا عرض کی: اے اللہ کے  
رسول! یہ لوگ 'یربوع کے بیٹے ہیں زمانہ جاہلیت میں ان  
لوگوں نے ہمارا ایک آدمی قتل کیا تھا، پس ہمیں ان پر لوٹنا  
دیں۔ راوی کہتا ہے: رسول کریم ﷺ نے تین بار فرمایا:  
خبردار! باپ بیٹے سے قصاص نہیں لے سکتا۔

حضرت طارق بن اشیم  
اشجعی رضی اللہ عنہ

حضرت ابو مالک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے

طارقُ بنُ اشیمِ  
الاشجعی

8101- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے زمانہ میں ورس اور زعفران کا خضاب لگاتے تھے۔

حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي ثَنَا بَكْرُ بْنُ عَيْسَى الرَّاسِبِيُّ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ خِضَابُنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَرْسُ وَالزَّعْفَرَانُ

حضرت ابو مالک اشجعی فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے نماز فجر میں دعائے قنوت پڑھنے کے متعلق پوچھا تو میرے والد نے فرمایا: اے میرے بیٹے! میں نے رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے پیچھے نماز پڑھی، میں نے ان میں سے کسی کو نماز فجر میں دعائے قنوت پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا، اے میرے بیٹے! یہ بدعت ہے۔ تین دفعہ فرمایا۔

8102- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمَارِيُّ الْبَصْرِيُّ، ثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ أَبِي عَنِ الْقُنُوتِ فِي صَلَاةِ الْغَدَاةِ، فَقَالَ: أَيُّ بَنِي، صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَلَمْ أَرِ أَحَدًا مِنْهُمْ يَقْنُتُ، أَيُّ بَنِي بَدَعَةَ قَالَهَا ثَلَاثًا

حضرت ابو مالک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر و عمر و عثمان اور علی رضی اللہ عنہم کے پیچھے نماز پڑھی، کوفہ میں پچاس سال سے نماز پڑھ رہا ہوں، یہ سارے حضرات نماز فجر میں دعائے قنوت نہیں پڑھتے تھے، اے میرے بیٹے! یہ بدعت ہے۔

8103- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَعَلِيَّ هَاهُنَا بِالْكُوفَةِ نَحْوًا مِنْ خَمْسِ سِنِينَ، وَكَانُوا لَا يَقْنُتُونَ فِي الْفَجْرِ نَمَّ قَالَ: يَا بَنِي، مُحَدَّثٌ

8102- ورواه أحمد جلد 3 صفحہ 472، جلد 6 صفحہ 394، والنسائی جلد 2 صفحہ 203، 204، والترمذی رقم

الحديث: 401,400، وابن ماجه رقم الحديث: 2141، وابن حبان رقم الحديث: 511، وهو حديث صحيح كما قال

حضرت ابو مالک اشجعی اپنے والد سے وہ حضور ﷺ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، وَابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

حضرت ابو مالک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے خواب میں میری زیارت کی، بے شک اُس نے مجھے ہی دیکھا۔

**8104-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا خَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ، فَقَدْ رَأَى

حضرت ابو مالک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ باندھا، اس کو چاہیے کہ وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنا لے۔

**8105-** حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْبَرْبَهَارِيُّ، ثنا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانِ الْجَوْهَرِيُّ، ثنا خَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

حضرت ابو مالک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے لیے پتھر کے ایک برتن میں نیبذ بناتے تھے۔

**8106-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وُسِّ بْنِ كَامِلٍ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمَوْصِلِيُّ، ثنا خَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ نَيْبِذَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

8104- ورواه أحمد جلد 3 صفحہ 472، جلد 6 صفحہ 394، والبخاری (جلد 1 صفحہ 196 زوائد البزار) قال في المجمع جلد 7 صفحہ 181، ورجاله رجال الصحيح .

8105- قال في المجمع جلد 1 صفحہ 147، رواه الطبرانی في الكبير والبزار (24 زوائد البزار) للحافظ ابن حجر وفيه خلف بن خليفة وثقه يحيى بن معين وغيره وضعفه بعضهم .

8106- قال في المجمع جلد 5 صفحہ 65، ورجاله ثقات .

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَوْرٍ مِنْ حِجَارَةٍ

**8107-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا مُعَلَّى بْنُ مَهْدِيٍّ الْمُوصِلِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَزَّازُ، ثنا الْقَعْبِيُّ، قَالَ: ثنا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا نَعْدُو إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبَجِيَءُ الرَّجُلُ وَتَجِيَءُ الْمَرْأَةُ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ أَقُولُ إِذَا صَلَّيْتُ؟ فَيَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي، فَقَدْ جَمَعَنَ لَكَ دُنْيَاكَ وَآخِرَتَكَ

حضرت ابوما لک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے پاس صبح کے وقت آئے، ایک آدمی اور ایک عورت آئی، اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! جب میں نماز پڑھوں تو کیا کروں؟ آپ نے فرمایا: یہ دعا کرو! اے اللہ! مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرما اور مجھے ہدایت دے اور رزق دے، تیرے لیے دنیا و آخرت جمع کر دی ہے۔

**8108-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ الْبَغَوِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجَمَحِيُّ، قَالَ: ثنا عَبْدُ الْوَّاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، ثنا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُ مَنْ أَسْلَمَ، يَقُولُ: قُلِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَارْزُقْنِي ثُمَّ قَالَ: هَؤُلَاءِ جَمَعَنَ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

حضرت ابوما لک اشجعی فرماتے ہیں کہ میرے والد نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جو اسلام لاتا ہے آپ اس کو یہ سکھاتے تھے آپ فرماتے: یہ دعا کرو: اے اللہ! مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرما اور میرے رزق میں اضافہ فرما! پھر فرمایا: اس دعا میں دنیا و آخرت کی بھلائی جمع کر دی ہے۔

حضرت ابوما لک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس حال میں سنا کہ آپ کے پاس ایک آدمی آیا، اُس نے عرض کی:

**8109-** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثنا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ

یا رسول اللہ! میں جس وقت اپنے رب سے مانگوں تو میں کیا عرض کروں؟ آپ نے فرمایا: تو مانگ: اے اللہ! مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرما اور مجھے عافیت دے اور رزق دے۔ آپ نے چار انگلیاں اکٹھی کیں سوائے انگوٹھے کے (فرمایا: تمہارے لیے اس دعا میں دین اور دنیا جمع کر دی ہے۔

حضرت ابو مالک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے زمانہ پاک میں جب کوئی سلام کرتا تو آپ اس کو نماز سکھاتے تھے۔

حضرت سعد بن طارق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کعبہ شریف کا طواف کرتے ہوئے دیکھا، حجر اسود پر لوگوں کا رش تھا آپ کے دست مبارک میں ایک ڈھال تھی آپ نے اس کے ساتھ اشارہ کیا۔

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ أَقُولُ حِينَ أَسْأَلُ رَبِّي؟ فَقَالَ: قُلِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي، وَجَمَعَ أَصَابِعَهُ الْأَرْبَعِ إِلَّا الْإِبْهَامَ، فَإِنَّ هَؤُلَاءِ يَجْمَعُونَ لَكَ دِينَكَ وَدُنْيَاكَ

**8110-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامِ بْنِ أَبِي السَّمِيكِ، ثنا الحسن بن حماد الحضرمي، ثنا مروان بن معاوية، ثنا أبو مالك الأشجعي، عن أبيه قال: كان الرجل إذا أسلم على عهد النبي صلى الله عليه وسلم علموه الصلاة

**8111-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، وَعَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، وَالْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِي، وَمُوسَى بْنُ هَارُونَ، قَالُوا: ثنا أبو كامل الجحدری، ثنا محمد بن عبد الرحمن بن قدامة، ثنا سعد بن طارق، عن أبيه قال: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يَطُوفُ حَوْلَ الْبَيْتِ، فَإِذَا أَرَادَ النَّاسُ عَلَى

8110- قال في المجمع جلد 1 صفحه 293 رواه الطبرانی والبخاري ورجال الصريح .

8111- ورواه البزار جلد 1 صفحه 93 قال في المجمع جلد 3 صفحه 244 وفيه محمد بن عبد الرحمن عن أبي مالك الأشجعي ولم أعرف محمد بن عبد الرحمن . وقال جلد 3 صفحه 241 وفيه محمد بن عبد الرحمن بن قدامة فر

البخاري: فيه نظر وبقية رجاله ثقات .

الْحَجَرِ اسْتَلَمَهُ بِمِخْجَنٍ بِيَدِهِ

8112- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ،

ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ الْيَمَانِ الرَّازِيُّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ

حضرت ابو مالک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز فجر ادا کر لی وہ اللہ کے ذمہ میں ہے اس کا حساب اللہ کے ذمہ ہے۔

8113- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِي، ثَنَا

عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ الْأَدِمِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ دَلْوَيْهِ، قَالَ: ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ الْمُرَزِيُّ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّى خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَخَلَفَ أَبِي بَكْرٍ، وَخَلَفَ عُمَرَ، وَخَلَفَ عَلِيًّا، فَلَمْ يَكُنْ أَحَدًا مِنْهُمْ أَخَفَ صَلَاةً مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَمَامٍ

حضرت ابو مالک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور پر نور ﷺ حضرات ابوبکر و عمر اور علی رضی اللہ عنہم کے پیچھے نماز پڑھی ہے یہ حضرات رسول اللہ ﷺ کی نماز کی طرح مختصر نماز پڑھاتے تھے (اور مکمل یعنی رکوع و سجود اور قرآن پڑھتے تھے)۔

8114- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حَنْبَلٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، ثَنَا فَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت ابو مالک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جس نے لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ پڑھ لیا اور اللہ کے علاوہ جن کی عبادت کی جاتی ہے اس کا انکار

8112- قال في المجمع جلد 1 صفحه 297 فيه الهيثم بن يمان ضعفه الأزدي وبقية رجاله من رجال الصحيح . بعد أن نسبه الى الأوسط أيضا .

8113- قال في المجمع جلد 2 صفحه 73، ورجالهم رجال الصحيح وروى البزار بعضه .

8114- ورواه أحمد جلد 3 صفحه 472، جلد 6 صفحه 394-395، ومسلم رقم الحديث: 23 .

کر دیا تو اللہ عزوجل نے اس کے مال اور خون کو حرام کر دیا اور اس کا باطنی معاملہ اللہ کے سپرد ہے۔

حضرت ابو مالک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مجھے لوگوں کے ساتھ لا الہ الا اللہ پڑھنے تک جہاد کا حکم دیا گیا، جب انہوں نے ایسا کر لیا تو انہوں نے اپنے اموال اور خون کو مجھ سے محفوظ کر لیا مگر حق کے ساتھ ان کا باطنی معاملہ اللہ کے سپرد ہے۔

حضرت ابو مالک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جس نے لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ پڑھ لیا اور اللہ کے علاوہ جن کی عبادت کی جاتی ہے اس کا انکار کر دیا تو اللہ عزوجل نے اس کے مال اور خون کو حرام کر دیا اور اس کا باطنی معاملہ اللہ کے سپرد ہے۔

حضرت ابو مالک اشجعی اپنے والد سے وہ حضور ﷺ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو مالک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جس نے لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ پڑھ

وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ مَالَهُ وَدَمَهُ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ

**8115-** حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْبَزَارُ، ثنا عَمَّارُ بْنُ خَالِدِ الْوَاسِطِيُّ، ثنا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ الْمُرْزَبِيُّ، عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُواهَا عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ

**8116-** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا خَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ وَحَدَّ اللَّهُ، وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ، حَرَّمَ اللَّهُ مَالَهُ وَدَمَهُ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ دُحَيْمِ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا أَبِي، ثنا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

**8117-** حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا أَبُو مَالِكِ الْأَشْجَعِيُّ سَعْدُ بْنُ

لیا اور اللہ کے علاوہ جن کی عبادت کی جاتی ہے اس کا انکار کر دیا تو اللہ عزوجل نے اس کے مال اور خون کو حرام کر دیا اور اس کا باطنی معاملہ اللہ کے سپرد ہے۔

حضرت ابوما لک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میرے صحابی کے لیے جہاد کافی ہے۔

حضرت ابوما لک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میرے صحابی کے لیے جہاد کافی ہے۔

حضرت ابوما لک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو کوئی سجدہ

طَارِقٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ وَحَدَّ اللَّهُ، وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ مَالَهُ وَدَمَهُ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ

**8118** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ شَيْبَةَ الْعَسَّالِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو الْبَجَلِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيَّا، ح وَحَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: بِحَسَبِ أَصْحَابِي الْقَتْلُ

**8119** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، ثنا حُسَيْنُ بْنُ حَسَنِ بْنِ عَطِيَّةَ الْعَوْفِيُّ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بِحَسَبِ أَصْحَابِي الْقَتْلُ

**8120** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي خَيْشَمَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَنَانٍ

8118 - ورواه أحمد جلد 3 صفحہ 472 قال في المجمع جلد 7 صفحہ 223-224 رواه أحمد والطبرانی بأسانيد والبرار

ورجال أحمد رجال الصحيح . قلت: اسناد الحديث عند أحمد ثلاثي وهو صحيح على شرط مسلم .

8120 - قال في المجمع جلد 2 صفحہ 129 رواه الطبرانی من رواية محمد بن جابر عن أبي مالك هذا ولم أر من ترجمهما .

قلت: بل أبو مالك هو سعد بن مالك ومن رجال التهذيب .

میں رب اغفر لی (اے اللہ! مجھے بخش دے!) تین مرتبہ پڑھے تو اس کا سر اٹھنے سے پہلے اس کو بخش دیا جاتا ہے۔

الْحَمِصِيُّ، ثنا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ فَيَقُولُ رَبِّ اغْفِرْ لِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، إِلَّا غُفِرَ لَهُ قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ

حضرت ابو مالک اشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے تھے حالانکہ ہم بچے تھے ہم کسی آدمی کو رسول اللہ ﷺ سے زیادہ خاموش طبع نہیں دیکھتے تھے جب صحابہ کرام گفتگو کرتے تھے تو کثرت سے گفتگو کرتے آپ کی طرف سے تبسم ہوتا تھا۔

8121- حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُقْبِلِ الْبَصْرِيِّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ رَاشِدِ الْأَدْمِيِّ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَابَهْرَامَ الْأَيْدَجِيُّ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ زِيَادٍ الْعَطَّارُ، قَالَ: ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ زَكْرِيَّا، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءِ الْخَرَّاسَانِيِّ، ثنا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا نَجْلِسُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَحْنُ غِلْمَانٌ، فَلَمْ أَرِ رَجُلًا كَانَ أَطْوَلَ صَمْتًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ إِذَا تَكَلَّمَ أَصْحَابَهُ، فَأَكْثَرُوا الْكَلَامَ، تَبَسَّمَ

حضرت طارق فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مہمان نوازی تین دن ہے جو اس سے زیادہ ہو وہ نیکی ہے۔

8122- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مَنْدَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ خَالِدِ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ يَزِيدَ الْخَوَّاصُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ طَارِقٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الصِّيَافَةُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَمَا كَانَ فَوْقَ ذَلِكَ

8121- قال في المجموع جلد 10 صفحہ 298، وفيه ابراهيم بن زكريا العجلي وهو ضعيف .

8122- قال في المجموع جلد 8 صفحہ 176، وفيه من لم أعرفهم . وله شاهد من حديث ابن مسعود عند البزار .

فَهُوَ مَعْرُوفٌ

حضرت طارق فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا:  
ہر نیکی صدقہ ہے۔

**8123-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ  
مَنْدَةَ، ثنا الهيثمُ بنُ خالدٍ، ثنا يزيدُ، ثنا مُحَمَّدُ  
بنُ مروانَ، عن أبي مالكٍ الأشجعيِّ، عن أبيه،  
عن النبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قال: كُلُّ  
مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ

حضرت ابو مالک اشجعی فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کی  
نماز مختصر اور مکمل ہوتی تھی۔

**8124-** حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ  
صَدَقَةَ الْبَغْدَادِيِّ، ثنا عَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا  
الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكٍ، عن أبي مالكٍ الأشجعيِّ،  
عن أبيه قال: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنْ أَحْفَى النَّاسِ صَلَاةً فِي تَمَامٍ

حضرت طارق بن شہاب  
احمسی رضی اللہ عنہ

طارقُ بنُ شِهَابِ  
الْأَحْمَسِيِّ

حضرت طارق بن شہاب فرماتے ہیں: ہم بیان  
کرتے تھے کہ سکونت حضرت عمر کی زبان پر اترتی ہے۔

**8125-** حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْفَرَاطِيُّ،  
ثنا أسدُ بنُ موسى، ح وَحَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ  
السَّدُوسِيُّ، ثنا عاصمُ بنُ عليٍّ، قالَا: ثنا  
شُعْبَةُ، عن قيسِ بنِ مسلمٍ، عن طارقِ بنِ  
شِهَابٍ قال: كُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّ السَّكِينَةَ تَنْزِلُ  
عَلَى لِسَانِ عُمَرَ

حضرت طارق بن شہاب فرماتے ہیں کہ بصرہ والوں

**8126-** حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ

8123- قال في المجمع جلد3 صفحہ137 وفيه جماعة لم أعرفهم . وله شواهد كثيرة .

8124- ررواه البزار (55 زوائد البزار) للحافظ ابن حجر قال في المجمع جلد2 صفحہ73 ورجاله ثقات .

8125- قال في المجمع جلد9 صفحہ67 ورجاله ثقات .

نے نہاوند کا جہاد کیا، کوفہ والوں نے حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ پر مدد چاہی، وہ غالب آئے، بصرہ والوں نے ارادہ کیا کوفہ والوں کے لیے تقسیم نہ کرنے کا، بنی تمیم کے ایک آدمی نے کہا، یا بنی عطار، کے ایک آدمی نے کہا: اے کائے ہوئے کان والے غلام! تو ہماری مال غنیمت میں شرکت چاہتا ہے۔ حالانکہ اس کا کان رسول کریم ﷺ کے ساتھ (مل کر جہاد کرنے میں) کا نا گیا تھا، میرے دو کانوں میں سے بہتر کان کو تو نے گالی دی ہے۔ پس اس نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو خط لکھا اور ساتھ لکھا کہ مال غنیمت صرف ان کا حق ہے جو جنگ میں شریک ہوئے ہیں۔

حضرت طارق بن شہاب فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا اور میں نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت میں جہاد کیا۔

حضرت طارق بن شہاب فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما تینوں کی مدت خلافت میں جہاد کیا، تینتیس یا چوالیس سال غزوات اور سریے۔

السُّدُوسِيُّ، ثنا عاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، أَنَّ أَهْلَ الْبَصْرَةِ، غَزَوْا نَهَاوَنْدَ، فَأَمَدَّهُمْ أَهْلُ الْكُوفَةِ عَلَيْهِمْ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَظَهَرُوا فَأَرَادَ أَهْلُ الْبَصْرَةِ أَنْ لَا يَقْسِمُوا لِأَهْلِ الْكُوفَةِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ - أَوْ بَنِي عَطَّارٍ -: أَيُّهَا الْعَبْدُ الْأَجْدَعُ تَرِيدُ أَنْ تُشَارِكَنَا فِي غَنَائِمِنَا، وَكَانَتْ أُذُنُهُ جِدَعَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: خَيْرَ أُذُنِي سَبَبَتْ، فَكَتَبَ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَتَبَ: إِنَّ الْغَنِيمَةَ لِمَنْ شَهِدَ الْوُقُوعَةَ

**8127-** حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ الْمَكِّيُّ، ثنا عمرو بن مَرْزُوقٍ، أنا شُعْبَةُ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَغَزَوْتُ فِي خِلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

**8128-** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَغَزَوْتُ فِي خِلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ

8127, 8128- ورواه أحمد جلد 4 صفحہ 314-315، قال في المجموع جلد 9 صفحہ 408، ورجالهما رجال الصحيح. قلت:

ورواه الطيالسي رقم الحديث: 2546، قال الحافظ في الاصابة جلد 3 صفحہ 510، وهو عند ابن عساكر

عَنْهُمَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ أَوْ ثَلَاثًا وَأَرْبَعِينَ مِنْ بَيْنِ  
غَزْوَةٍ إِلَى سَرِيَّةٍ

**8129-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا  
إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ هُرَيْمِ بْنِ سَفْيَانَ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنتَشِرِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ  
مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْجُمُعَةُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ  
مُسْلِمٍ إِلَّا عَبْدًا، أَوْ مَرِيضًا، أَوْ امْرَأَةً، أَوْ صَبِيًّا  
**8130-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ

أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مَرْوَانُ بْنُ أَبِي السُّغَيْرَةِ، ثنا  
الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ الْمُرْنَبِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
الْمَرْزُبَانِ أَبِي سَعْدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ  
طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟  
قَالَ: فِي الدَّرَجَاتِ، وَالْكَفَّارَاتِ فَأَمَّا  
الدَّرَجَاتُ: فَبِاطْعَامِ الطَّعَامِ، وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ،  
وَالصَّلَاةِ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسِ نِيَامًا، وَأَمَّا الْكَفَّارَاتُ:  
فَبِاسْبَاغِ الوُضُوءِ فِي السَّبَرَاتِ، وَثِقَلِ الْأَقْدَامِ

حضرت طارق بن شهاب فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جمعہ ہر مسلمان پر واجب ہے سوائے غلام مریض عورت اور بچے کے۔

حضرت طارق بن شهاب فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سے پوچھا گیا: ملاء الاعلیٰ کے فرشتے کس بارے میں جھگڑا کر رہے ہیں؟ آپ نے عرض کی: درجات اور کفارات میں درجات سے مراد کھانا کھلانا اور سلام کرنا اور لوگ جب سوئے ہوئے ہوں اس وقت نماز پڑھنا اور کفارات سے مراد سردیوں میں وضو کرنا، کثرت سے جمعہ پڑھنا اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا۔

8129- ورواه أحمد رقم الحديث: 1054، والبيهقي جلد 3 صفحہ 183، 172، والدارقطني جلد 2 صفحہ 3، ورواه الحاكم جلد 1 صفحہ 288 قزاد عن أبي موسى . وعند الجميع زيادة في جماعة، وقد ثبت أن طارقاً صحابي، فإنا لم نسمع هذا الحديث من النبي صلى الله عليه وآله وسلم فهو مرسل صحابي .

8130- قال في المجمع جلد 1 صفحہ 238 رواه الطبرانی في الأوسط ( 94 مجمع البحرين ) والكبير وفيه أبو سعد البقال وهو مدلس وقد وثقه وكيع .

إِلَى الْجُمُعَاتِ، وَانْتَظَرُ الصَّلَاةَ بَعْدَ الصَّلَوَاتِ  
8131- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بُهْرَامَ، ثنا  
الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ،  
عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ قَالَ: جَاءَتِ الْيَهُودُ إِلَى  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: أَخْبِرْنَا مَا  
أَوَّلُ مَا يَأْكُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلُوا؟ فَقَالَ:  
أَوَّلُ مَا يَأْكُلُونَ كَبِدَ حُوتٍ

8132- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ  
الْمُنْدِرِ الْقَزَّازُ، ثنا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ الْأَدْمِيُّ،  
ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ  
شَهَابٍ قَالَ: كُنَّا نَبِيعُ السَّيْفَ الْمُحَلِّيَّ،  
وَنَشْتَرِيهِ بِالْوَرِقِ.

8133- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ دَاوُدَ  
الصَّوَّافِ التُّسْتَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى  
الْحَرَشِيِّ، ثنا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ  
الْوَلِيدِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ طَارِقِ  
بْنِ شَهَابٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْفِّرُ ذِكْرَ السَّاعَةِ حَتَّى نَزَلَتْ:

حضرت طارق بن شہاب فرماتے ہیں کہ یہود  
حضور ﷺ کے پاس آئے عرض کی: ہمیں بتائیں کہ  
جنت والے جب جنت میں داخل ہوں گے تو کیا کھائیں  
گے؟ آپ نے فرمایا: سب سے پہلے مچھلی کی کبھی کھائیں  
گے۔

حضرت طارق بن شہاب فرماتے ہیں کہ ہم سونے  
سے مزین تلوار بیچا کرتے اور اس کے بدلے چاندی کی  
تلوار خریدتے۔

حضرت طارق بن شہاب فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
کثرت سے قیامت کا ذکر کرتے یہاں تک کہ یہ آیت  
نازل ہوئی: ”تمہیں اس کے بیان سے کیا تعلق تیرے  
رب تک اس کی انتہاء ہے۔“

8131- قال في المجمع جلد 10 صفحہ 413 ورجاله رجال الصحيح غير اسماعيل بن بهرام وهو ثقة .

8132- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 120 رواه الطبرانی في الكبير والأوسط (172 مجمع البحرين) ورجاله ثقات .

8133- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 133؛ وفيه من لم أعرهه . قلت: ورواه ابن جرير في التفسير (49/30) بسند آخر

(فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرَاهَا إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا)

(النازعات: 44)

حضرت طارق بن شہاب فرماتے ہیں کہ قیس کا وفد حضور ﷺ کے پاس آیا، آپ نے فرمایا: احمسین، قیسین پر غالب ہیں، اے اللہ! احمسین اور ان کے مردوں میں برکت دے۔

8134- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ مُخَارِقٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ: جَاءَ وَقَدْ قَيْسٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: اِبْدَأْ بِالْأَحْمَسِيِّينَ عَلَى الْقَيْسِيِّينَ، اللَّهُمَّ بَارِكْ فِي الْأَحْمَسِيِّينَ وَرِجَالِهِمْ

## حضرت طارق بن سوید حضرمی رضی اللہ عنہ

حضرت طارق بن سوید حضرمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمارے ملک میں انگور ہیں، ہم ان کو نچوڑتے ہیں، ہم اس سے پی سکتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! میں نے دوبارہ عرض کی تو آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم اس سے شفاء پاتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: یہ شفاء نہیں بلکہ بیماری ہے۔

## طارقُ بنُ سویدِ الحضرميُّ

8135- حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّاجِيُّ، ثنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ وَاثِلِ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ طَارِقِ بْنِ سُوَيْدِ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ بَارِضَنَا أَعْنَابًا نَعْتَصِرُهَا، فَنَشْرَبُ مِنْهَا؟ قَالَ: لَا. فَرَأَجَعْتُهُ، فَقَالَ: لَا. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا نَسْتَشْفِي بِهَا، قَالَ: ذَلِكَ لَيْسَ بِشِفَاءٍ

8134- رَوَاهُ أَحْمَدُ جلد 4 صفحہ 315، والطيالسی رقم الحديث: 2547، قال في المجمع جلد 10 صفحہ 49 بعد أن نسبه

لأحمد والطبرانی ورجالهما رجال الصحيح .

8135- رَوَاهُ أَحْمَدُ جلد 4 صفحہ 311 جلد 5 صفحہ 292-293، وابن ماجه رقم الحديث: 3500، ومسلم رقم

الحديث: 1984، وأبو داؤد رقم الحديث: 3856، والترمذی رقم الحديث: 2120، 2119، وجعلوه من مسند واثل بن

حجر .

، وَلَكِنَّهُ دَاءٌ

## طَارِقُ بْنُ عَلْقَمَةَ

8136- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَمَادٍ بِنِ  
فَضَالَةَ الصَّيْرَفِيُّ الْبَصْرِيُّ، ثنا أَبُو حَفْصِ  
عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ، أنا ابْنُ جُرَيْجٍ،  
أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ، أَنَّ عَبْدَ  
الرَّحْمَنِ بْنَ طَارِقِ بْنِ عَلْقَمَةَ، أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا جَاءَ  
مَكَانًا عِنْدَ دَارِ يَعْلَى بْنِ مُنْبِهِ اسْتَقْبَلَ الْبَيْتَ  
وَدَعَا

## حضرت طارق بن علقمة رضی اللہ عنہ

حضرت طارق بن علقمة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ جب یعلیٰ بن منبہ کے گھر کے پاس آئے تھے  
تو خانہ کعبہ کی طرف منہ کر کے دعا کی۔

## مَنْ اسْمُهُ طُفَيْلٌ

طُفَيْلُ بْنُ سَخْبَرَةَ الدَّوْسِيُّ،  
أَخُو عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأُمَّهَا

## جس کا نام طفیل ہے

حضرت طفیل بن سخبرہ الدوسی  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی  
والدہ کے بھائی

## 8137- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے بھائی حضرت طفیل

8136- ورواه أحمد جلد 4 صفحہ 61، جلد 5 صفحہ 374 قال في المجمع جلد 3 صفحہ 249، وعبد الرحمن هذا لم أجد من

وثقه ولا جرحه وبقية رجاله رجال الصحيح . قلت: قال الحافظ: مقبول قال الحافظ في الاصابة جلد 3 صفحہ 512

وهذا وهم ممن دون عمرو بن علي، فقد أخرجه النسائي جلد 5 صفحہ 213 عنه فقال عن أمه . ولم يقل عن أبيه،

وكذا أخرجه البخاري في تاريخه ( 298/1/3 ) عن أبي عاصم، وكذا أخرجه البغوي والطبري من طريق أبي عاصم،

وكذا أخرجه عبد الرزاق عن ابن جريج، وتابعه هشام بن يوسف، وهو عند أبي داود رقم الحديث: 1991، واعتز

الضياء المقدسي بنظافة السند، فأخرجه من طريق الطبراني في المختارة، وهو غلط، فقد أخرجه البغوي وابن

السكن وابن قانع من طريق روح بن عباد عن ابن جريج كالأول، وأن البرساني رواه عن ابن جريج فقال: عن عمه،

فهذا اضطراب يقل به الحديث، لكن يقوى أنه عن أمه لا عن أبيه ولا عن عمه أن في آخر الحديث عن أبي نعيم .

الْأَسْفَاطِيُّ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، ثنا شُعْبَةُ،  
عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ  
حِرَاشٍ، عَنِ الطُّفَيْلِ بْنِ سَخْبَرَةَ، ح وَحَدَّثَنَا  
عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَأَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيُّ،  
قَالَا: ثنا حجاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ  
سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ  
حِرَاشٍ، عَنِ الطُّفَيْلِ بْنِ سَخْبَرَةَ، أَخِي عَائِشَةَ  
لَأُمِّهَا، قَالَ: رَأَيْتُ فِيمَا بَرَى النَّائِمُ كَأَنِّي  
مَرَرْتُ بِرَهْطٍ مِنَ الْيَهُودِ، فَقُلْتُ: مَنْ أَنْتُمْ؟  
فَقَالُوا: نَحْنُ الْيَهُودُ، فَقُلْتُ: إِنَّكُمْ لَأَنْتُمْ  
الْقَوْمُ لَوْلَا أَنْتُمْ تَقُولُونَ عَزِيرُ ابْنِ اللَّهِ؟ قَالُوا:  
وَأَنْتُمْ الْقَوْمُ لَوْلَا أَنْتُمْ تَقُولُونَ: مَا شَاءَ اللَّهُ،  
وَمَا شَاءَ مُحَمَّدٌ، ثُمَّ مَرَرْتُ بِرَهْطٍ مِنَ النَّصَارَى،  
فَقُلْتُ: إِنَّكُمْ لَأَنْتُمْ الْقَوْمُ لَوْلَا أَنْتُمْ تَقُولُونَ  
الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ، فَقَالُوا: وَأَنْتُمْ الْقَوْمُ، لَوْلَا  
أَنْتُمْ تَقُولُونَ مَا شَاءَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ مُحَمَّدٌ، فَلَمَّا  
أَصَبَحْتُ أَخْبَرْتُ بِهَا نَاسًا، ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ بِهَا، فَقَالَ: هَلْ  
أَخْبَرْتَ بِهَا أَحَدًا؟ قُلْتُ: نَعَمْ، فَلَمَّا صَلَّى  
الظُّهْرَ قَامَ خَطِيْبًا، فَحَمِدَ اللَّهُ وَآثَى عَلَيْهِ، ثُمَّ  
قَالَ: إِنَّ طُفَيْلًا رَأَى رُؤْيَا أَخْبَرَ بِهَا مَنْ أَخْبَرَ

بن سخبرہ اپنی ماں کیلئے فرماتے ہیں: میں نے خواب میں  
دیکھا، گویا میں یہودیوں کے گروہ کے پاس سے گزرا  
ہوں پس میں نے کہا: تم کون ہو؟ انہوں نے کہا: ہم  
یہودی ہیں۔ میں نے کہا: تم ہی وہ قوم ہو کیوں نہیں! تم تو  
کہتے ہو کہ حضرت عزیر علیہ السلام اللہ کے بیٹے ہیں؟  
انہوں نے کہا: کیوں نہیں! تم ہی وہ قوم ہو جو کہتے ہو: جو  
اللہ نے چاہا اور محمد ﷺ نے چاہا؟ پھر میں عیسائیوں کے  
ایک گروہ کے پاس سے گزرا میں نے کہا: کیوں نہیں! تم  
ہی وہ قوم ہو جو کہتے ہو کہ حضرت مسیح علیہ السلام اللہ کے  
بیٹے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: اور تم وہ قوم ہو کیوں  
نہیں! تم کہتے ہو جو چاہا اللہ نے اور چاہا محمد ﷺ نے۔  
پس جب صبح ہوئی تو میں نے کچھ لوگوں کو بتایا، پھر میں  
رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں آیا میں نے آپ ﷺ  
کو بھی بتایا فرمایا: کیا تو نے کسی اور کو بھی بتایا ہے؟ میں نے  
عرض کی: جی ہاں! پس جب آپ ﷺ نے ظہر کی نماز  
پڑھ لی تو کھڑے ہوئے اور خطبہ دینے لگے، پس  
آپ ﷺ نے اللہ کی حمد و ثناء کی، پھر فرمایا: بے شک طفیل  
نے ایک خواب دیکھا ہے، اس نے وہ خواب تم میں سے  
بعض کو بتایا بھی ہے اور تم لوگ ایک کلمہ کہا کرتے ہو جو  
تمہارے سامنے کہنا مجھے ممنوع ہے حیا کے سبب۔  
میں تمہیں اس سے منع کرتا ہوں پس تم نہ کہا کرو: جو چاہا اللہ

فسخرج معہ بدعو ونحن مسلمات . وحكى البغوى أنه قيل: ان رواية روح أصح انتهى . قلت: رواه أحمد جلد 4  
صفحة 61 جلد 5 صفحه 374 من طريق عبد الرزاق عن ابن جريج به وفيه عن عمه . وقال: قال روح: عن أبيه .  
وقال بكر: عن أبيه . وقال البخارى: قال بعضهم: عن عبد الرحمن عن عمه عن النبي ولم يصح .

نے اور چاہا محمد ﷺ نے۔

مِنْكُمْ، وَإِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَقُولُونَ كَلِمَةً كَانَ يَمْنَعُنِي  
الْحَيَاءُ مِنْكُمْ أَنْ أَنهَاكُمْ عَنْهُ، فَلَا تَقُولُوا مَا  
شَاءَ اللَّهُ، وَشَاءَ مُحَمَّدٌ

**8138-** حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُعَاذِيِّ بْنِ  
سُلَيْمَانَ، ثنا أَبِي، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ  
الْبُرَاءُ، ثنا الْمُعَاذِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ  
سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي  
أُنَيْسَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ رَبِيعِ  
بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ أَخِ لِعَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَمَتَهَا، مِنْ بَنِي دَوْسٍ، قَالَ:  
رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِّي لَقَيْتُ قَوْمًا مِنَ الْيَهُودِ،  
فَسَأَلْتُهُمْ وَسَأَلُونِي فَقُلْتُ: إِنَّكُمْ لَقَوْمٌ لَوْلَا  
أَنَّكُمْ تَقُولُونَ عَزِيرُ ابْنِ اللَّهِ. فَقَالُوا: وَأَنْتُمْ  
إِنَّكُمْ لَقَوْمٌ لَوْلَا أَنَّكُمْ تَقُولُونَ: مَا شَاءَ اللَّهُ،  
وَشَاءَ مُحَمَّدٌ، ثُمَّ لَقَيْتُ أَعْدَادَهُمْ مِنَ  
النَّصَارَى، فَسَأَلْتُهُمْ وَسَأَلُونِي، فَقُلْتُ: إِنَّكُمْ  
لَقَوْمٌ لَوْلَا أَنَّكُمْ تَقُولُونَ: الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ،  
فَقَالُوا: وَأَنْتُمْ إِنَّكُمْ لَقَوْمٌ، لَوْلَا أَنَّكُمْ تَقُولُونَ:  
مَا شَاءَ اللَّهُ، وَشَاءَ مُحَمَّدٌ، فَحَدَّثْتُ بِهَِا  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هَلْ  
حَدَّثْتُ بِهَِا أَحَدًا قَبْلِي؟ قُلْتُ: نَعَمْ، يَا نَبِيَّ  
اللَّهُ، فَقَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى  
الْمِنْبَرِ، فَقَالَ: إِنَّ أَخَاكُمْ رَأَى رُؤْيَا قَدْ  
حَدَّثَكُمْ بِمَا رَأَى، إِنَّمَا كَانَ يَمْنَعُنِي أَنْ أَنهَاكُمْ

نبی کریم ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت عائشہ رضی اللہ  
عنها کے بھائی سے ان کی ماں کیلئے روایت ہے جو یہودوں  
قبیلہ سے تھیں: میں نے خواب میں دیکھا، گویا میں  
یہودیوں کے گروہ کے پاس سے گزرا ہوں پس میں نے  
کہا: تم کون ہو؟ انہوں نے کہا: ہم یہودی ہیں۔ میں نے  
کہا: تم ہی وہ قوم ہو کیوں نہیں! تم تو کہتے ہو کہ حضرت  
عزیر علیہ السلام اللہ کے بیٹے ہیں؟ انہوں نے کہا: کیوں  
نہیں! تم ہی وہ قوم ہو جو کہتے ہو: جو اللہ نے چاہا اور  
محمد ﷺ نے چاہا؟ پھر میں عیسائیوں کے ایک گروہ کے  
پاس سے گزرا میں نے کہا: کیوں نہیں! تم ہی وہ قوم ہو جو  
کہتے ہو کہ حضرت مسیح علیہ السلام اللہ کے بیٹے ہیں؟ انہوں  
نے جواب دیا: اور تم وہ قوم ہو کیوں نہیں! تم کہتے ہو جو  
چاہا اللہ نے اور چاہا محمد ﷺ نے۔ پس جب صبح ہوئی تو  
میں نے کچھ لوگوں کو بتایا، پھر میں رسول کریم ﷺ کی  
بارگاہ میں آیا میں نے آپ ﷺ کو بھی بتایا، فرمایا: کیا  
تُو نے کسی اور کو بھی بتایا ہے؟ میں نے عرض کی: جی  
ہاں! پس جب آپ ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھ لی تو  
کھڑے ہوئے اور خطبہ دینے لگے پس آپ ﷺ نے  
اللہ کی حمد و ثناء کی، پھر فرمایا: بے شک طفیل نے ایک خواب  
دیکھا ہے اس نے وہ خواب تم میں سے بعض کو بتایا بھی ہے  
اور تم لوگ ایک کلمہ کہا کرتے ہو جو تمہارے سامنے کہنا مجھے

ممنوع ہے، حياء کے سبب۔ میں تمہیں اس سے منع کرتا ہوں  
پس جب تم کہو تو یوں کہو: اکیلا اللہ نے جو چاہا!

حضرت طفیل بن نعمان انصاری  
عقبی بدری رضی اللہ عنہ

حضرت عمرو فرماتے ہیں کہ عقبہ میں رسول اللہ ﷺ  
کی بیعت کے لیے انصار اور بنی سلمہ بن زید بن خثیم سے جو  
شریک ہوئے، ان کے ناموں میں سے ایک نام طفیل بن  
نعمان بن خساء کا بھی ہے آپ بدر میں شریک ہوئے۔

حضرت طفیل بن عمرو  
الدوسی رضی اللہ عنہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
طفیل بن عمرو الدوسی رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس  
آئے، عرض کی: قبیلہ دوس والے ہلاک ہو گئے نافرمانی اور  
انکار کر کے، آپ ان کے خلاف دعا کریں، آپ نے عرض  
کی: اے اللہ! قبیلہ دوس والوں کو ہدایت دے کر ان کو لے  
آ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت

مَنْ ذَلِكَ الْحَيَاءِ، فَإِذَا قُلْتُمْ فَقُولُوا: مَا شَاءَ  
اللَّهُ وَحْدَهُ

طَفِيلُ بْنُ النُّعْمَانَ الْأَنْصَارِيُّ  
عَقِبِيُّ بَدْرِيٍّ

8139- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ

خَالِدِ الْحَرَائِثِيِّ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ أَبِي  
الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ الْعَقَبَةَ  
لِیَسَعَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ  
الْأَنْصَارِ، ثُمَّ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ خَيْثَمٍ:  
طَفِيلُ بْنُ النُّعْمَانَ بْنِ خَسَاءَ، وَقَدْ شَهِدَ بَدْرًا

طَفِيلُ بْنُ

عَمْرٍو الدَّوْسِيُّ

8140- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ  
الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ الطَّفِيلُ بْنُ  
عَمْرٍو الدَّوْسِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ دَوْسًا قَدْ هَلَكَ عَصَتْ،  
وَأَبَتْ، فَادْعُ اللَّهَ عَلَيْهِمْ، قَالَ: اللَّهُمَّ اهْدِ

دَوْسًا، وَأَنْتَ بِهِمْ

8141- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

طفیل بن عمرو الدوسی رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس آئے عرض کی: قبیلہ دوس والے ہلاک ہو گئے نافرمانی اور انکار کر کے آپ ان کے خلاف دعا کریں، آپ نے عرض کی: اے اللہ! قبیلہ دوس والوں کو ہدایت دے کر ان کو لے آ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت طفیل بن عمرو الدوسی رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس آئے عرض کی: قبیلہ دوس والے ہلاک ہو گئے نافرمانی اور انکار کر کے آپ ان کے خلاف دعا کریں، آپ نے عرض کی: اے اللہ! قبیلہ دوس والوں کو ہدایت دے کر ان کو لے آ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت طفیل بن عمرو الدوسی رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس آئے عرض کی: قبیلہ دوس والے ہلاک ہو گئے نافرمانی اور انکار کر کے آپ ان کے خلاف دعا کریں، آپ نے عرض کی: اے اللہ! قبیلہ دوس والوں کو ہدایت دے کر ان کو لے آ۔

الْقَطَّانُ الْبَصْرِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنِي الْمَغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدِمَ الطَّفِيلُ بْنُ عَمْرٍو الدَّوْسِيُّ، وَأَصْحَابُهُ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ دَوْسًا قَدْ عَصَتْ وَأَبَتْ فَادْعُ اللَّهَ عَلَيْهَا فَيَقِيلَ هَلَكْتَ دَوْسٌ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا، وَأَنْتَ بِهِمْ

8142- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنَعَانِيُّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدِمَ الطَّفِيلُ بْنُ عَمْرٍو الدَّوْسِيُّ وَأَصْحَابُهُ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ دَوْسًا قَدْ عَصَتْ، وَأَبَتْ، فَادْعُ اللَّهَ عَلَيْهَا، فَيَقِيلَ: هَلَكْتَ دَوْسٌ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا، وَأَنْتَ بِهِمْ

8143- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا الْحَمِيدِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارِ الرَّمَادِيِّ، ثَنَا سُفْيَانُ، ثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: جَاءَ الطَّفِيلُ بْنُ عَمْرٍو الدَّوْسِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ دَوْسًا قَدْ عَصَتْ، وَأَبَتْ، فَادْعُ اللَّهَ عَلَيْهَا. فَاسْتَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَةَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ، فَقَالَ النَّاسُ: هَلَكْتَ

دَوْسٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا، وَأَنْتَ بِهِمْ

**8144-** حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ

الرَّحِيمِ بْنِ يَزِيدَ الْحَوْطِيُّ، ثنا أَبُو الْيَمَانِ  
الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ، أَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ  
أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ  
الطَّفِيلَ بْنَ عَمْرٍو الدَّوْسِيَّ، وَأَصْحَابَهُ قَدِمُوا  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ عَصَتْ دَوْسٌ،  
وَأَبَتْ، فَادْعُ اللَّهَ عَلَيْهِمْ فَقِيلَ: هَلَكْتَ  
دَوْسٌ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا، وَأَنْتَ بِهِمْ

**8145-** حَدَّثَنَا عُيَيْدُ بْنُ رِحَالٍ

الْمِصْرِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، ثنا ابْنُ أَبِي  
فُدَيْكٍ، حَدَّثَنِي نَافِعُ بْنُ أَبِي نُعَيْمٍ، عَنْ أَبِي  
الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:  
قَدِمَ الطَّفِيلُ بْنُ عَمْرٍو الدَّوْسِيُّ وَأَصْحَابُهُ عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا  
رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ دَوْسًا قَدْ عَصَتْ، وَأَبَتْ، فَادْعُ  
اللَّهَ عَلَيْهَا، فَقِيلَ: هَلَكْتَ دَوْسٌ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ  
اهْدِ دَوْسًا، وَأَنْتَ بِهِمْ

**8146-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ

الطَّيَالِسِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنِي أَبِي،  
ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ،

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
طفیل بن عمرو الدوسی رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس  
آئے عرض کی: قبیلہ دوس والے ہلاک ہو گئے نافرمانی اور  
انکار کر کے آپ ان کے خلاف دعا کریں آپ نے عرض  
کی: اے اللہ! قبیلہ دوس والوں کو ہدایت دے کر ان کو لے  
آ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
طفیل بن عمرو الدوسی رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس  
آئے عرض کی: قبیلہ دوس والے ہلاک ہو گئے نافرمانی اور  
انکار کر کے آپ ان کے خلاف دعا کریں آپ نے عرض  
کی: اے اللہ! قبیلہ دوس والوں کو ہدایت دے کر ان کو لے  
آ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
طفیل بن عمرو الدوسی رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس  
آئے عرض کی: قبیلہ دوس والے ہلاک ہو گئے نافرمانی اور

انکار کر کے آپ ان کے خلاف دعا کریں، آپ نے عرض کی: اے اللہ! قبیلہ دوس والوں کو ہدایت دے کر ان کو لے آ۔

عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدِمَ الطُّفَيْلُ بْنُ عَمْرٍو الدَّوْسِيُّ وَأَصْحَابُهُ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ دَوْسًا قَدْ عَصَتْ، وَأَبَتْ، فَادْعُ اللَّهَ، فَقِيلَ: هَلَكْتَ دَوْسٌ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا، وَأَنْتَ بِهِم

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا رِزْقُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، ثنا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ، ثنا وَرْقَاءُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے حضرت طفیل بن عمرو الدوسی رضی اللہ عنہ اور ایک آدمی کو دوس کی طرف بھیجا، وہ دونوں حضور ﷺ کے پاس آئے عرض کی: قبیلہ دوس والوں کے ہلاک ہوئی دعا کریں، آپ نے عرض کی: اے اللہ! قبیلہ دوس والوں کو ہدایت ان کو لے آ۔

8147- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، ثنا أَبُو هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ طُفَيْلُ بْنُ عَمْرٍو، وَآخَرَ إِلَى دَوْسٍ، فَجَاءَهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَهْلِكَ دَوْسًا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا، وَأَنْتَ بِهِم

حضرت طہفہ بن قیس الغفاری،  
آپ کا نام طحفہ ہے، آپ  
مدینہ آئے تھے

طَهْفَةُ بْنُ قَيْسِ الْغِفَارِيِّ،  
وَيُقَالُ طِحْفَةُ، كَانَ  
يَنْزِلُ الْمَدِينَةَ

حضرت ابن طحفہ الغفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے بتایا کہ حضور ﷺ ایک گروہ میں گئے

8148- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ الْوَلِيدِ التَّرْسِيُّ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ أَبِي

وہاں رات کو ٹھہرے، حضور ﷺ رات کو نکلے تو آپ نے مجھے پیٹ کے بل لیٹے ہوئے پایا تو آپ نے اپنے پاؤں مبارک سے مجھے ٹھوکر ماری میں اٹھا تو آپ نے فرمایا: اس طرح نہ لیٹ کیونکہ اس طرح جہنم والے لیٹتے ہیں۔

كَبْشَةَ، ثنا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، ثنا زُهَيْرٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجْمِرِ، عَنِ ابْنِ طَخْفَةَ الْغَفَارِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّهُ، أَضَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفْرٍ، فَبَاتُوا عِنْدَهُ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ فَوَجَدَهُ مُضْطَجِعًا عَلَى بَطْنِهِ، فَرَكَّضَهُ بِرِجْلِهِ فَأَيَّقَظَهُ، فَقَالَ: لَا تَضْطَجِعْ هَكَذَا، فَإِنَّهَا ضِجْعَةُ أَهْلِ النَّارِ

حضرت یعیش بن طخفہ بن قیس غفاری اپنے والد سے روایت کرتے ہیں ان کا تعلق اصحاب صفہ سے ہے فرماتے ہیں: رسول کریم ﷺ نے حکم دیا تو ایک آدمی نے دوسرے آدمی کے ساتھ جانا شروع کر دیا اور ایک آدمی دو آدمیوں کے ساتھ بھی جاتا یہاں تک کہ میں باقی رہ گیا، میں پانچ میں سے پانچواں تھا پس رسول کریم ﷺ نے اس سے کہا: جا! پس ہم آپ ﷺ کے ساتھ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے دروازے تک گئے اسی دوران کہ میں اپنے پیٹ کے بل سویا ہوا تھا جب ایک آدمی نے اپنے پاؤں سے مجھے ہلایا فرمایا: یہ لیٹنے کا ایسا انداز ہے جو اللہ کو ناراض کرتا ہے پس میں نے نظر اٹھائی تو رسول کریم ﷺ تھے۔

8149- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكِنْدِيُّ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ نَصْرٍ، ثنا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ يَعِيشِ بْنِ طَخْفَةَ بْنِ قَيْسِ الْغَفَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الصُّفَّةِ، قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَعَلَ يَذْهَبُ الرَّجُلُ بِالرَّجُلِ، وَجَعَلَ الرَّجُلُ يَذْهَبُ بِالرَّجُلَيْنِ حَتَّى بَقِيَتْ خَامِسٌ خَمْسَةٍ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: انْطَلِقْ. فَأَنْطَلَقْنَا مَعَهُ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ أَطْعِمِينَا. فَجَاءَتْ بِحَيْشِيَّةٍ فَأَكَلْنَا، ثُمَّ جَاءَتْ بِحَيْسَةٍ مِثْلِ الْقِطَاةِ فَأَكَلْنَا، ثُمَّ قَالَ: يَا عَائِشَةُ اسْقِينَا. فَجَاءَتْ بِقَدَحٍ صَغِيرٍ مِنْ

لَبْنٍ، فَشَرِبْنَا، ثُمَّ قَالَ: إِنْ شِئْتُمْ فَبِئْتُمْ، وَإِنْ شِئْتُمْ انْطَلَقْتُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ. فَقُلْنَا: نَنْطَلِقُ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَبَيْنَمَا أَنَا مُضْطَجِعٌ عَلَى بَطْنِي، إِذَا رَجُلٌ يُحَرِّكُنِي بِرِجْلِهِ قَالَ: إِنْ هَذِهِ ضِجْعَةٌ يُغِضُّهَا اللَّهُ فَنَظَرْتُ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت یعیش بن طحفة اپنے والد سے وہ نبی کریم ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُزَيْقٍ بْنُ جَامِعِ الْمِصْرِيِّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثنا مَعْنُ بْنُ عِيسَى، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ يَعِيشَ بْنِ طَخْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

حضرت یعیش بن طحفة یا طحفة اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ اصحاب صفہ سے تھے فرماتے ہیں: رسول کریم ﷺ عام لوگوں کی طرف نگاہ فرمایا کرتے تھے تو فرماتے: فلاں، فلاں کو لے جائے اور اسے اپنا مہمان بنائے۔ بس ایسے ہی لوگ کرتے رہے حتیٰ کہ میں رسول کریم ﷺ کے ساتھ باقی رہ گیا، میں پانچواں تھا پس آپ ﷺ نے ہمیں فرمایا: تم میرے گھر کی طرف چلو! پس ہم آپ ﷺ کے ساتھ چل کر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر آئے اور یہ پردہ کا حکم نازل ہونے سے پہلے کی بات ہے آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! ہمیں کھلاؤ! پس وہ گھاس جیسی کوئی چیز لے کر آئیں، پس ہم نے کھائی پھر وہ کھجور پیڑ اور گھی کا حلوہ لے کر آئیں جو

8150- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْقَطْرَانِيُّ الْبَصْرِيُّ، وَعَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَا: ثنا يَحْيَى بْنُ دُرُسْتٍ، ثنا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْقَنَادِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ يَعِيشَ بْنِ طَخْفَةَ أَوْ طَخْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الصَّفَةِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ إِلَى أَهْلِ الْعَامَةِ مِنَ النَّاسِ فَيَقُولُ: فَلَانٌ أَذْهَبَ بِفَلَانٍ، فَأَضِيفُ فَلَا يَزَالُ حَتَّى يَقِيْتُ أَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَامِسَ خَمْسَةٍ، فَقَالَ لَنَا: انْطَلِقُوا إِلَى الْبَيْتِ. فَانْطَلَقْنَا مَعَهُ، فَدَخَلْنَا بَيْتَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُضْرَبَ عَلَيْهِنَّ

صحرائی پرندے کی مانند تھا۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! ہمیں کچھ پلاؤ! وہ دودھ کا چھوٹا پیالہ لے کر آئیں، پس ہم نے پیا، پھر فرمایا: اگر چاہو تو (یہاں) سوجاؤ اور اگر چاہو تو مسجد میں چلو! ہم نے کہا: ہم مسجد میں چلتے ہیں۔ ہم نے ناپسند کیا کہ رسول کریم ﷺ کو مشقت میں ڈالیں۔ پس میں مسجد میں سو گیا، اسی دوران کہ میں اپنے پیٹ کے بل سویا ہوا تھا، جب ایک آدمی میرے پاس آیا، پس اس نے اپنے پاؤں کے ساتھ مجھے حرکت دی، فرمایا: اس طرح پھر جاؤ، کیونکہ یہ ایسا سونا ہے جو اللہ کو ناراض کرتا ہے، پس میں نے نگاہ اٹھائی تو میں رسول کریم ﷺ کے ساتھ تھا۔

حضرت یعیش بن طہفہ غفاری اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں اپنے پیٹ کے بل لیٹا ہوا تھا تو آپ ﷺ نے اپنے پاؤں سے مجھے حرکت دی، فرمایا: اس طرح سونا اللہ کو ناپسند ہے، میں نے سر اٹھایا تو نبی کریم ﷺ موجود تھے۔

حضرت یعیش بن طہفہ غفاری اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں اپنے پیٹ کے بل لیٹا ہوا تھا تو آپ ﷺ نے اپنے پاؤں سے مجھے حرکت دی، فرمایا:

الْحِجَابُ، فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ، أَطْعِمِينَا. فَجَاءَتْ بِحَشِيشَةٍ فَأَكَلْنَا، ثُمَّ قَالَ: يَا عَائِشَةُ، أَطْعِمِينَا. فَجَاءَتْ بِحَيْسَةٍ، كَانَتْهَا قِطَاةٌ فَأَكَلُوا، ثُمَّ قَالَ: يَا عَائِشَةُ، اسْقِينَا. فَجَاءَتْ بِقَعْبٍ فِيهِ ضِيَّاحٌ، فَأَكَلُوا، ثُمَّ قَالَ لَنَا: إِنْ شِئْتُمْ، فَبِئْتُوا هَهُنَا، وَإِنْ شِئْتُمْ فَانْطَلِقُوا إِلَى الْمَسْجِدِ، فَقُلْنَا: لَا بَلْ نَنْطَلِقُ إِلَى الْمَسْجِدِ، وَكَرِهْنَا أَنْ نَشُقَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمِئْتُ فِي الْمَسْجِدِ، فَبَيْنَمَا أَنَا مُضْطَجِعٌ عَلَى بَطْنِي إِذْ أَتَانِي رَجُلٌ فَحَرَكَنِي بِرِجْلِهِ، فَقَالَ: انْحَرِفْ هَكَذَا، فَإِنَّهَا نَوْمَةٌ يَبْغُضُهَا اللَّهُ تَعَالَى فَظَرْتُ فَإِذَا أَنَا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

8151- حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سَهْلٍ، ثنا نَعِيمُ

بُنْ حَمَادٍ، ثنا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ يَعِيشَ بْنِ طَهْفَةَ الْغِفَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ وَأَنَا نَائِمٌ عَلَى بَطْنِي، فَحَرَكَنِي بِرِجْلِهِ، وَقَالَ: هَذِهِ نَوْمَةٌ يَبْغُضُهَا اللَّهُ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

8152- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

الْأَحْمَرُ الصَّيْرَفِيُّ الْبَصْرِيُّ، ثنا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ، ثنا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ،

اس طرح سونا اللہ کو ناپسند ہے میں نے سر اٹھایا تو نبی کریم ﷺ موجود تھے۔

عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ يَعِيشِ الْغِفَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا مُضْطَجِعٌ فِي الْمَسْجِدِ، إِذَا رَجُلٌ يُحَرِّكُنِي بِرِجْلِهِ يَقُولُ: هَكَذَا فَإِنَّ هَذِهِ ضِجَّةٌ يُبْغِضُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا أَنَا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**8153-** أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ التُّسْتَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ كَرَامَةَ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، ثنا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ يَعِيشَ بْنَ طَخْفَةَ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الصُّفَّةِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا فُلَانُ، اذْهَبْ بِهَذَا مَعَكَ فَبَقِيتُ رَابِعَ أَرْبَعَةٍ، فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: انْطَلِقُوا. فَانْطَلَقْنَا حَتَّى آتَيْنَا بَيْتَ عَائِشَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَائِشَةُ، أَطْعِمِينَا. فَجَاءَتْ بِحَشِيشَةٍ فَأَكَلْنَا، ثُمَّ قَالَ: يَا عَائِشَةُ، أَطْعِمِينَا. فَجَاءَتْ بِحَيْسٍ مِثْلِ الْقَطَاةِ، ثُمَّ قَالَ: يَا عَائِشَةُ، اسْقِينَا. فَجَاءَتْ بِقَدَحٍ صَغِيرٍ فِيهِ لَبَنٌ، فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ شِئْتُمْ، فَبِتُّمْ هَهُنَا، وَإِنْ شِئْتُمْ دَخَلْتُمْ الْمَسْجِدَ. فَقُلْنَا: بَلْ نَدْخُلُ الْمَسْجِدَ، فَبَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ عَلَى بَطْنِي مِنَ

حضرت يعیش بن طخفہ یا طخفہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ اصحاب صفہ سے تھے فرماتے ہیں: رسول کریم ﷺ عام لوگوں کی طرف نگاہ فرمایا کرتے تھے تو فرماتے: فلاں فلاں کو لے جائے اور اسے اپنا مہمان بنائے۔ بس ایسے ہی لوگ کرتے رہے حتیٰ کہ میں رسول کریم ﷺ کے ساتھ باقی رہ گیا میں چوتھا تھا پس آپ ﷺ نے ہمیں فرمایا: تم میرے گھر کی طرف چلو! پس ہم آپ ﷺ کے ساتھ چل کر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر آئے اور یہ پردہ کا حکم نازل ہونے سے پہلے کی بات ہے آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! ہمیں کھاؤ! پس وہ گھاس جیسی کوئی چیز لے کر آئیں! پس ہم نے کھائی پھر وہ کھجور پنیر اور گھی کا حلوا لے کر آئیں جو صحرائی پرندے کی مانند تھا۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! ہمیں کچھ پلاؤ! وہ دودھ کا چھوٹا پیالہ لے کر آئیں! پس ہم نے پیا پھر فرمایا: اگر چاہو تو (یہاں) سو جاؤ اور اگر چاہو تو مسجد میں چلو! ہم نے کہا: ہم مسجد میں چلتے ہیں۔ ہم نے ناپسند کیا کہ رسول کریم ﷺ کو مشقت میں ڈالیں۔ پس میں مسجد میں سو گیا اسی دوران کہ میں اپنے

پیٹ کے بل سویا ہوا تھا جب ایک آدمی میرے پاس آیا  
پس اس نے اپنے پاؤں کے ساتھ مجھے حرکت دی فرمایا:  
اس طرح پھر جاؤ کیونکہ یہ ایسا سونا ہے جو اللہ کو ناراض کرتا  
ہے پس میں نے سر اٹھایا تو میں رسول کریم ﷺ کے  
ساتھ تھا۔

السَّحَرِ دَفَعَنِي رَجُلٌ بَرَجَلِهِ، فَقَالَ: هَكَذَا فَإِنَّ  
هَذِهِ ضِجْعَةٌ يُبْغِضُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَرَفَعْتُ  
رَأْسِي فَإِذَا هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ

جن کا نام طلق ہے

حضرت طلق بن علی بن منذر  
بن قیس بن عمرو بن عبد اللہ  
بن عمرو بن عبد العزیز الحنفی  
رضی اللہ عنہ

قیس بن طلق اپنے والد محمد بن جابر  
الیمامی سے وہ حضرت قیس بن طلق  
سے روایت کرتے ہیں

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ

مَنْ اسْمُهُ طَلْقٌ

طَلْقُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْمُنْدَرِ بْنِ  
قَيْسِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ  
الْعُزَّى الْحَنْفِيُّ

مَا رَوَى قَيْسُ بْنُ طَلْقٍ، عَنْ  
أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ جَابِرٍ  
الْيَمَامِيِّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ

8154- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ

8154- ررواه أحمد جلد 4 صفحہ 22، 23؛ وأبو داؤد رقم الحديث: 180، 181؛ وعبد الرزاق رقم الحديث: 426؛ والترمذی

رقم الحديث: 85؛ والنسائی جلد 1 صفحہ 101؛ وابن ماجه رقم الحديث: 483؛ وابن حبان في صحيحه رقم

الحديث: 1105، 1106، 1107؛ وابن خزيمة رقم الحديث: 34؛ والطيالسی رقم الحديث: 204؛ وابن أبي شيبة

جلد 1 صفحہ 165؛ والطحاوی فی شرح معانی الآثار جلد 1 صفحہ 75، 76؛ والدارقطنی جلد 1 صفحہ 149-150؛

والبيهقی جلد 1 صفحہ 134؛ وفي المعرفة جلد 1 صفحہ 355-356؛ وابن الجارود رقم الحديث: 20، 21؛ والحازمی

بتائیں کہ آدمی وضو کرتا ہے پھر اپنا ہاتھ پھیرتا ہے اس کا ہاتھ اس کے ذکر کو لگتا ہے تو کیا حکم ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ تیرے جسم کا حصہ ہے۔

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نماز کی حالت میں اپنی شرمگاہ کو چھو لوں تو کیا حکم ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ تیرے جسم کا حصہ ہے۔

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنی بیوی سے جماع کی حاجت رکھے تو اس کی بیوی کو آجانا چاہیے اگرچہ وہ تنور پر ہو۔

حضور ﷺ نے فرمایا: فجر کا وقت اس وقت نہیں ہے کہ جب سفیدی لہبائی میں پھیلے بلکہ اس وقت ہے جب سرخی چوڑائی میں پھیلے۔

حضرت طلق بن قیس، حضور ﷺ سے روایت

حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يَتَوَضَّأُ ثُمَّ يَهْوِي بِيَدِهِ، فَيَمَسُّ ذَكَرَهُ أَوْ أَرَشُهُ؟ قَالَ: هُوَ مِنْكَ

**8155** - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ السَّيْلَحِينِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَكُونُ فِي الصَّلَاةِ فَأَمَسُ ذَكَرِي بِيَدِي، قَالَ: هُوَ بَضْعَةٌ مِنْكَ

**8156** - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ مِنْ أُمَّرَأَتِهِ حَاجَتَهَا، فَلْيَأْتِهَا وَلَوْ كَانَتْ عَلَى تَنْوُرٍ

**8157** - وَيَأْسِنَادُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَيْسَ الْفَجْرُ بِالْأَبْيَضِ الْمُسْتَطِيلِ، وَلَكِنَّهُ الْأَحْمَرُ الْمُعْتَرِضُ

**8158** - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا

8156- ورواه أحمد جلد 4 صفحہ 23، 22، والترمذی رقم الحدیث: 1170، وابن حبان رقم الحدیث: 1295، والبیہقی جلد 7 صفحہ 292. قال فی المجموع جلد 4 صفحہ 295 بعد أن نسبه الی أحمد فقط: وفيه محمد بن جابر اليمامي وهو ضعيف وقد وثقه غير واحد.

8157- ورواه أحمد جلد 4 صفحہ 23، وأبو داود رقم الحدیث: 2331، والترمذی رقم الحدیث: 701، وقال: حسن غريب.

8158- ورواه أحمد جلد 4 صفحہ 33، قال فی المجموع جلد 3 صفحہ 145، وفيه محمد بن جابر اليمامي وهو اليمامي وهو

صدوق، ولكنه ضاعت كتيبه وقبل التلقين. ابن عساكر جلد 1 صفحہ 22-23، والديلمي جلد 2 صفحہ 710، ومحمد

بن جابر قال الحافظ: كان قد ذهب كتيبه فساء حفظه. وخلط كثيرا وعمي فصار يلقن.

کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے رمضان کے لیے وقت مقرر کیا، جب تم چاند دیکھو تو روزہ رکھو جب تم چاند دیکھو تو افطار کرو، اگر تم پر آسمان غبار آلود ہو تو تیس دن مکمل کرو۔ یہ لفظ لوین کے ہیں۔ حضرت یحییٰ بن اسحاق اپنی حدیث میں فرماتے ہیں: اگر تم پر آسمان غبار آلود ہو یعنی آسمان پر بادل چھائے ہوئے ہوں تو دن مکمل کرو۔

حضرت طلق بن قیس، حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے رمضان کے لیے وقت مقرر کیا، جب تم چاند دیکھو تو روزہ رکھو جب تم چاند دیکھو تو افطار کرو، اگر تم پر آسمان غبار آلود ہو تو تیس دن مکمل کرو۔ یہ لفظ لوین کے ہیں۔ حضرت یحییٰ بن اسحاق اپنی حدیث میں فرماتے ہیں: اگر تم پر آسمان غبار آلود ہو یعنی آسمان پر بادل چھائے ہوئے ہوں تو دن مکمل کرو۔

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا، آپ مدینہ شریف میں مسجد تعمیر کر رہے تھے تو میں بھی پتھر اٹھانے لگا جس طرح صحابہ کرام اٹھا رہے تھے حضور ﷺ نے فرمایا: اے یمامہ والو! آپ مٹی بنانے کے زیادہ ماہر ہیں ہمارے لیے آپ مٹی بنائیں۔ میں ان کے لیے مٹی بناتا

يَحْيَىٰ بِنُ إِسْحَاقَ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ لَوْيْنٌ، قَالَ: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ طَلْقٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ هَذِهِ الْأَهْلَةَ مَوَاقِيتَ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَافْطُرُوا، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَعُدُّوا ثَلَاثِينَ هَذَا لَفْظُ لَوْيْنٍ، وَقَالَ يَحْيَىٰ بِنُ إِسْحَاقَ فِي حَدِيثٍ: فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ، فَأْتُمُوا الْعِدَّةَ

**8159-** حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا يُونُسُ بْنُ حَمَّادٍ الْمَعْنِي، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَافْطُرُوا، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ، فَأْتُمُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِينَ

**8160-** حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا يَحْيَىٰ بِنُ إِسْحَاقَ السَّيْلِحِيْنِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ يُؤَسِّسُ مَسْجِدَ الْمَدِينَةِ، فَجَعَلْتُ أَحْمِلُ الْحِجَارَةَ كَمَا يَحْمِلُونَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

اور یہ حضرات اٹھاتے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّكُمْ يَا أَهْلَ الْيَمَامَةِ أَحَدَقُّ شَيْءٍ  
بِأَخْلَاطِ الطِّينِ، فَأَخْلَطْنَا لَنَا الطِّينَ فَكُنْتُ  
أَخْلَطُ لَهُمُ الطِّينَ وَيَحْمِلُونَهُ

عبداللہ بن بدر، حضرت قیس بن طلق  
سے روایت کرتے ہیں۔

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ،  
عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو فرماتے  
ہوئے سنا: جب آدمی اپنی بیوی کو جماع کے لیے بلائے تو  
اس کو آجانا چاہیے اگرچہ وہ تنور پر ہی کیوں نہ ہو۔

8161- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ح وَحَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ  
الْمُثَنَّى، ثنا مُسَدَّدٌ، ح وَحَدَّثَنَا يُونُسُ  
الْقَاضِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ،  
قَالُوا: ثنا مَلَاذِمُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
بَدْرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ:  
سَمِعْتُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:  
إِذَا دَعَا الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ لِحَاجَّتِهِ فَلْتَجِبْهُ، وَإِنْ  
كَانَتْ عَلَى التَّنُورِ

حضرت قیس بن طلق اپنے والد طلق سے روایت  
کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ ہم چھ آدمی حضور ﷺ کے  
پاس آئے پانچ بنی حنیفہ سے تھے اور چھ بنی ضبعہ بن ربیعہ  
کے قبیلہ کے تھے، جب ہم حضور ﷺ کے پاس آئے تو ہم  
نے آپ کے ساتھ نماز پڑھی، ہم نے آپ کو عرض کی:  
ہمارے ملک میں کلیسا ہے، ہم آپ کے وضو سے بچا ہوا پانی

8162- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا  
مُسَدَّدٌ، ثنا مَلَاذِمُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ بَدْرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ طَلْقٍ قَالَ  
خَرَجْنَا سِتَّةً وَفَدَّأَ إِلَيَّ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، خَمْسَةٌ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ وَالسَّادِسُ رَجُلٌ  
مِنْ بَنِي ضَبْعَةَ بْنِ رَبِيعَةَ حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى نَبِيِّ

8162- ورواه أحمد جلد 4 صفحہ 23، والنسائی جلد 2 صفحہ 38-39، وابن حبان رقم الحديث: 1109، وابن سعد جلد 5

صفحہ 552 وأبو نعیم فی دلائل النبوة صفحہ 22-23. قال شيخنا فی سلسلة الصحیحة جلد 3 صفحہ 416، وهذا

اسناد صحیح، رجالہ کلہم ثقات.

چاہتے ہیں پس آپ نے پانی منگوا کر وضو فرمایا اور گھٹی کی پھر آپ نے ہمارے لیے برتن میں پانی ڈالا آپ ﷺ نے یہ فرمایا: یہ پانی لے جاؤ جب تم اپنے شہر جاؤ تو تم کلیسا توڑ دینا پھر اس جگہ پر پانی چھڑک دینا اور اس جگہ کو مسجد بنالینا۔ پس ہم نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! ہمارا شہر دور ہے اور پانی (تھوڑا ہے) خشک ہو جائے گا۔ فرمایا: اس میں پانی ملا لینا کیونکہ اس میں اور پانی لانے سے اس کی برکت میں اضافہ ہی ہوگا۔ پس ہم اسے لے کر نکلے یہاں تک کہ اپنے شہر میں آئے ان دنوں بنو طلی کا ایک آدمی (اس کلیسا میں) راہب تھا پس ہم نے نماز کیلئے اذان کہی تو اس نے کہا: حق کی دعوت ہے! پھر وہ بھاگ گیا پس ہم نے اس کے بعد اس کو نہیں دیکھا۔

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مدینہ شریف میں مسجد بنائی آپ فرمایا کرتے تھے: یمامہ کے لوگ مٹی اچھی بناتے ہیں تم مٹی بناؤ۔

حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس حاضر ہوا اس حالت میں کہ ایک

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأْتَيْنَاهُ وَصَلَيْنَا مَعَهُ، وَأَخْبَرَنَا أَنْ بَارِضًا بَيْعَةً لَنَا، وَاسْتَوْهَبْنَاهُ مِنْ فَضْلِ طَهُورِهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ، فَتَوَضَّأَ مِنْهُ وَتَمَضَّمْصَ، ثُمَّ صَبَّهُ لَنَا فِي إِدَاوَةٍ، قَالَ: اذْهَبُوا بِهَذَا الْمَاءِ، فَإِذَا قَدِمْتُمْ بَلَدَكُمْ فَاكْسِرُوا بَيْعَتَكُمْ، ثُمَّ انْضَحُوا مَكَانَهَا مِنَ الْمَاءِ، وَاتَّخَذُوا مَكَانَهَا مَسْجِدًا. فَقُلْنَا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، الْبَلَدُ بَعِيدٌ وَالْمَاءُ يُنْشَفُ. قَالَ: فَمُدُّوهُ مِنَ الْمَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَزِيدُهُ إِلَّا طَيِّبًا. فَحَرَجْنَا بِهَا حَتَّى قَدِمْنَا بَلَدَنَا، فَفَعَلْنَا الَّذِي أَمَرْنَا وَرَأَيْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ رَجُلٌ مِنْ طَيْءٍ، فَنَادَيْنَا بِالصَّلَاةِ، فَقَالَ الرَّاهِبُ: دَعْوَةٌ حَقٌّ، ثُمَّ هَرَبَ فَلَمْ نَرَهُ بَعْدُ

8163- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا مُلَاذِمُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: بَنَيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسْجِدَ الْمَدِينَةِ، فَكَانَ يَقُولُ: مَكِّنُوا الْيَمَامِيَّ مِنَ الطَّيْنِ مِنْ أَحْسَنِكُمْ لَهُ مَسًّا

8164- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَبَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا

8163- قال في المجمع جلد 2 صفحه 9 بعد أن نسبه الى أحمد والطبرانی بلفظ: قرب اليمامي الى الطين فانه أحسنكم له

مسارواشدكم منكبا . ولم أره في المسند وقال ورجاله موثقون . قلت: رواه ابن حبان رقم الحديث: 1018

والدارقطني جلد 1 صفحه 148-149 والبيهقي جلد 1 صفحه 135 .

آدمی نے آپ سے پوچھا، وہ دیہاتی محسوس ہوتا تھا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! آدمی اگر وضو کے بعد اپنی شرمگاہ کو ہاتھ لگائے تو کیا حکم ہے؟ آپ نے فرمایا: وہ تیرے جسم کا حصہ ہے۔

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْحَجَبِيُّ، قَالَ: ثنا مَلَاذِمُ بْنُ عَمْرٍو السَّمَامِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَسَأَلَهُ رَجُلٌ - كَانَهُ بَدْوِيٌّ -، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا تَرَى فِي الرَّجُلِ يَمَسُّ ذَكَرَهُ بَعْدَ مَا يَتَوَضَّأُ؟ فَقَالَ: هَلْ هُوَ إِلَّا مُضْغَةٌ مِنْكَ أَوْ بَضْعَةٌ؟

حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور ﷺ کے پاس بچھونے ڈسا، آپ ﷺ نے مجھے دم کیا۔

8165- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا مَلَاذِمُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: لَدَغَنِي عَقْرَبٌ عِنْدَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَقَانِي

حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! آدمی ایک کپڑے میں نماز پڑھ سکتا ہے، حضور ﷺ نے اپنا تہبند باندھا اور چادر اوڑھی دونوں کو لیا اور ہم کو نماز پڑھائی، جب نماز پڑھا کر فارغ ہوئے تو فرمایا: کیا تم میں سے کسی کے پاس دو کپڑے ہیں؟

8166- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا مَلَاذِمُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، مَا تَرَى فِي الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ؟ فَأُطْلِقَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِزَارَهُ، فَطَارِقَ رِدَاءَهُ، فَاشْتَمَلَ بِهِمَا وَصَلَّى بِنَا، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: أَكُلُّكُمْ يَجِدُ ثَوْبَيْنِ؟

حضرت ہوزہ بن قیس بن طلق اپنے  
والد سے روایت کرتے ہیں

حضرت قیس بن طلق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ جب نماز کا سلام پھیرتے تو ہم آپ کے  
دائیں اور بائیں رخسار کی سفیدی دیکھتے تھے۔

ایوب بن عتبہ یمامی، حضرت قیس  
بن طلق سے روایت کرتے ہیں

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ایک رات  
میں دو وتر نہیں ہیں۔

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: عورت اپنے  
شوہر کو جماع سے نہ روکے، اگرچہ وہ اونٹ کے کوہان برابر  
کجاوے پر ہو۔

هُوْذَةُ بْنُ قَيْسِ بْنِ  
طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ

8167- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمَجَاشِعِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي  
يَعْقُوبَ الْكُرْمَانِيُّ، ثنا مَلَاذِمُ بْنُ عَمْرٍو،  
حَدَّثَنِي هُوْذَةُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ،  
عَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا سَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ رَأَيْنَا بَيَاضَ  
خَدِّهِ الْأَيْمَنِ، وَبَيَاضَ خَدِّهِ الْأَيْسَرِ

أَيُّوبُ بْنُ عَبْتَةَ الْيَمَامِيُّ،

عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ

8168- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا أَيُّوبُ بْنُ عَبْتَةَ، قَالَ زَعَمَ  
قَيْسُ بْنُ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُرَانَ فِي لَيْلَةٍ

8169- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا أَيُّوبُ بْنُ عَبْتَةَ، عَنْ قَيْسِ  
بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَمْنَعِ الْمَرْأَةُ زَوْجَهَا، وَلَوْ

هُوْذَةُ بْنُ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا سَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ رَأَيْنَا بَيَاضَ خَدِّهِ الْأَيْمَنِ، وَبَيَاضَ خَدِّهِ الْأَيْسَرِ

8167- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 145، رواه أحمد والطبرانی في الكبير ورجاله ثقات. قلت: لم أراه في مسند أحمد.

8168- ورواه أحمد جلد 4 صفحہ 23، وأبو داؤد رقم الحديث: 1426، والنسائي جلد 3 صفحہ 229-230، والترمذي رقم

الحديث: 468، وحسنه وابن حبان رقم الحديث: 671، والطيالسي رقم الحديث: 561، والبيهقي جلد 3 صفحہ 36.

كَانَ عَلَى ظَهْرِ قَتَبٍ

**8170-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا أَيُّوبُ بْنُ عُتْبَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِذَا مَسَّ أَحَدُنَا ذَكَرَهُ يَتَوَضَّأُ؟ قَالَ: لَا، إِنَّمَا هُوَ مُضْغَةٌ مِنْكَ

**8171-** حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، ثنا حَمَّادُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَنْفِيُّ، ثنا أَيُّوبُ بْنُ عُتْبَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ الْمُؤْمِنُ الَّذِي لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَائِقَهُ

**8172-** حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْفَسَوِيُّ، ثنا حَمَّادُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَنْفِيُّ، ثنا أَيُّوبُ بْنُ عُتْبَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ، وَكَانَ مِنَ الْوَفْدِ الَّذِينَ وَقَدُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكْتَمَهُ أَجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ

حضرت قیس بن علی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ بتائیں کہ اگر ہم میں سے کوئی آدمی اپنے ذکر کو چھوئے تو اس پر دوبارہ وضو کرنا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! وہ بھی تو تیرے جسم کا ایک ٹکڑا ہے۔

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: وہ کامل ایمان والا نہیں ہے جس کا پڑوسی اس کے شر سے محفوظ نہیں ہے۔

حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ اس وفد میں شریک تھے جو حضور ﷺ کے پاس آیا حضور ﷺ نے فرمایا: جس سے علم کے متعلق پوچھا جائے اور وہ نہ بتائے یعنی چھپالے تو اس کو قیامت کے دن جہنم کی آگ کی لگام پہنائی جائے گی۔

8171- قال فی المجمع جلد 8 صفحہ 169 رواه الطبرانی فی الكبير والأوسط (255 مجمع البحرين) وفيه أيوب ابن عتبة

ضعفه الجمهور وهو صدوق كثير الخطأ . قلت: له شاهد عند البخاري وغيره .

8172- ورواه القضاعي في مسند الشهاب رقم الحديث: 433 وله شاهد .

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو اپنے ذکر کو ہاتھ لگائے تو وہ وضو کرے (یعنی ہاتھ دھوئے)۔ یہ حدیث ایوب بن عتبہ سے حماد بن محمد روایت کرتے ہیں دوسری حدیث حماد بن محمد سے روایت کرتے ہیں دونوں حدیثیں میرے نزدیک صحیح ہیں یعنی امام طبرانی کے نزدیک یہ شبہ ہے حضور ﷺ سے یہ حدیث اس سے پہلے سنی ان کے علاوہ کی حدیث کی میں تطبیق ممکن ہے جبکہ حضور ﷺ سے یہ حدیث روایت کی گئی ہے کہ آپ نے ذکر کو ہاتھ سے وضو کا حکم آیا، منسوخ اور ناسخ یعنی سنی ہو۔

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا ہم میں سے کوئی ایک کپڑے میں نماز پڑھ سکتا ہے؟ آپ ﷺ جواب دینے سے خاموش رہے جب نماز عصر کا وقت ہوا تو آپ نے تہبند پہنا اور چادر لی دونوں کو اس اس طرح کیا پھر ان دونوں کو اسی طرح ساتھ لیا پھر نماز عصر ادا کی جب سلام پھیرا تو فرمایا: ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے متعلق پوچھنے والا کہاں ہے؟ اس آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! (میں

**8173-** حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْفَسَوِيُّ، ثنا حَمَادُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَيُّوبُ بْنُ عُتْبَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ مَسَّ ذَكَرَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عُتْبَةَ إِلَّا حَمَادُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَقَدْ رَوَى الْحَدِيثَ الْآخَرَ حَمَادُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَهُمَا عِنْدِي صَحِيحَانِ وَيُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ سَمِعَ الْحَدِيثَ الْأَوَّلَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ هَذَا، ثُمَّ سَمِعَ هَذَا بَعْدَ فَوَافَقَ حَدِيثَ بُسْرَةَ، وَأُمِّ حَبِيبَةَ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ وَغَيْرِهِمْ وَمِمَّنْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَمْرَ بِالْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ فَسَمِعَ الْمُنْسُوخَ وَالنَّاسِخَ

**8174-** حَدَّثَنَا الْمُقَدَّمُ بْنُ دَاوُدَ، ثنا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا أَيُّوبُ بْنُ عُتْبَةَ، ثنا قَيْسُ بْنُ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُصَلِّي أَحَدُنَا فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ؟ فَسَكَتَ حَتَّى إِذَا حَانَ صَلَاةُ الْعَصْرِ، طَابَقَ بَيْنَ إِزَارِهِ وَبَيْنَ مِلْحَفَتِهِ، ثُمَّ تَوَشَّحَ بِهِمَا هَكَذَا، ثُمَّ صَلَّى بِهِمَا الْعَصْرَ، فَلَمَّا انْصَرَفَ

موجود ہوں)۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تمام لوگ دو کپڑے پاتے ہیں۔

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ اور آپ کے اصحاب کے پاس آیا یہ حضرات مسجد بنا رہے تھے جب میں نے ان کو مسجد بناتے ہوئے دیکھا تو میں نے بڑی مہارت سے پیلچہ پکڑ کر مٹی بنائی، میرے پیلچہ پکڑنے سے آپ کو تعجب ہوا، انہوں نے کام کیا، آپ ﷺ نے فرمایا: تم مٹی بنانے کو حنفی کیلئے چھوڑ دو کیونکہ یہ تم سے زیادہ اچھی مٹی بناتا ہے۔ یہ الفاظ حدیث کے عاصم بن علی کے ہیں۔

قَالَ: أَيْنَ السَّائِلُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الثُّوبِ الْوَّاحِدِ؟ قَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: أَوْ كُلُّ النَّاسِ يَجِدُ ثَوْبَيْنِ؟

8175- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيِّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ح وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُغِيرَةِ الْبَصْرِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا أَيُّوبُ بْنُ عُتْبَةَ، ثنا قَيْسُ بْنُ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جِئْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ وَهُمْ يَبْنُونَ الْمَسْجِدَ، فَلَمَّا رَأَيْتُ عَمَلَهُمْ أَخَذْتُ أُحْدِقُ الْمَسْحَاةَ، فَخَلَطْتُ بِهَا الطِّينَ، فَكَانَتْ أَعْجَبُهُ أَخَذِي الْمَسْحَاةَ وَعَمَلُوا، فَقَالَ: دَعُوا الْحَنْفَى وَالطِّينَ، فَإِنَّهُ أَضْبَطُكُمْ لِلطِّينِ وَاللَّفْظُ لِحَدِيثِ عَاصِمِ بْنِ عَلِيٍّ

عیسیٰ بن خثیم، حضرت قیس بن طلق سے روایت کرتے ہیں

عِيسَى بْنُ خَيْثَمٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس تھا ایک آدمی نے ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے متعلق پوچھا تو آپ ﷺ نے کوئی جواب نہیں دیا، جب نماز کے لیے اقامت پڑھی گئی تو حضور ﷺ نے دو کپڑے پہنے، آپ

8176- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقُرَازِيُّ الْبَصْرِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَبُو سَلَمَةَ، ثنا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِيسَى بْنِ خَيْثَمٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ، شَهِدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے دو کپڑے پہن کر نماز پڑھائی۔

وَسَأَلَهُ رَجُلٌ، عَنِ الرَّجُلِ يُصَلِّي فِي الثَّوْبِ  
الْوَاحِدِ، فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا، فَلَمَّا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ  
طَابَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ  
تَوْبِيهِ، فَصَلَّى فِيهِمَا

عَجِيبُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ

بْنِ طَلْقٍ، عَنْ عَمِّهِ

قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ

عجیب بن عبد الحمید بن طلق، اپنے  
چچا قیس بن طلق سے روایت  
کرتے ہیں

حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم  
حضور ﷺ کے پاس تھے آپ کے پاس عبد القیس کا وفد  
آیا آپ نے فرمایا: کیا بات ہے کہ تمہارے رنگ پیلے ہیں  
اور تمہارے پیٹ بڑے ہیں اور تمہاری رگیں ظاہر ہوئی  
ہیں؟ انہوں نے عرض کی: آپ کی طرف سے ہمارے  
پاس سردار آیا اس سے شراب کے متعلق پوچھا گیا جو  
ہمارے لیے موافق تھی تو انہوں نے اس سے منع کیا، ہم  
وپیہ اور خمہ ملک میں رہتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا: جو  
تمہارے سامنے آئے وہ پیو۔

8177- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، وَعَبْدَانُ  
بْنُ أَحْمَدَ، قَالَا: ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا  
مُلازِمُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَجِيبِ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ،  
عَنْ عَمِّهِ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ  
قَالَ: جَلَسْنَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَجَاءَ وَقَدْ عَبَدَ الْقَيْسِ، فَقَالَ: مَا لَكُمْ  
قَدْ أَصْفَرْتِ الْوَأْنُكُمْ، وَعَظَمْتِ بَطُونَكُمْ،  
وَوَظَّهَرْتِ عُرُوقَكُمْ؟ قَالُوا: أَتَاكَ سَيِّدُنَا،  
فَسَأَلَكَ عَنْ شَرَابٍ كَانَا مُوَافِقًا، فَنَهَيْتَهُ  
عَنْهُ، وَكُنَّا بَارِضٍ وَبَيْنَةَ وَحِمَةٍ، قَالَ: فَأَشْرَبُوا  
مَا بَدَا لَكُمْ

عجیب بن عبد الحمید بن طلق عن عمہ قیس بن طلق

8177- قال في المجمع جلد 5 صفحہ 65، وفيه عجيب بن عبد الحميد قال الذهبي لا يكاد يعرف وبقية رجاله ثقات. ورواه

ابن أبي شيبة في المصنف جلد 8 صفحہ 149، وعجيب بن عبد الحميد قال الذهبي: لا يكاد يعرف. وذكر ابن أبي  
حاتم عجيب بن عبد الحميد في الجرح ولاتعدیل (42/2/3) ونقل عن ابن معين أنه وثقه في رواية عثمان بن سعيد  
الدارمي، وهو عند عثمان بن سعيد (144). وأما ابن حبان فذكر عجيب بنت عبد الحميد في النساء من ثقاته وعند  
ابن أبي شيبة عجيب بن عبد الحميد.

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ النُّعْمَانِ،  
عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍعبداللہ بن نعمان، حضرت قیس بن  
طلق سے روایت کرتے ہیں

8178- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَهْلٍ بْنِ مُحَمَّدٍ الْعَسْكَرِيُّ، ثنا مَلَايِمُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ النُّعْمَانِ، قَالَ: أَتَانِي قَيْسُ بْنُ طَلْقٍ فِي رَمَضَانَ، وَقَدْ رَفَعَتْ يَدَيَّ مِنْ سُحُورِي بِخَوْفِ الصُّبْحِ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا عَمَّاهُ، لَوْ كَانَ بَقِيَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّيْلِ شَيْءٌ أَذْخَلْتُكَ، فَأَكَلْتَ طَعَامًا عِنْدِي وَشَرَبًا. قَالَ: فَأَدْخِلْ فَدَخَلْنَا، فَقَدَّمْتُ إِلَيْهِ ثَرِيدًا وَلَحْمًا وَنَبِيذًا، فَأَكَلَ وَشَرِبَ، وَأَكْرَهَنِي، فَأَكَلْتُ مَعَهُ وَشَرِبْتُ وَإِنِّي أَوْجَلُ مِنَ الصُّبْحِ، ثُمَّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُوا وَاشْرَبُوا، وَلَا يَهَيِّدَنَّكُمْ السَّاطِعُ الْمُضْعِدُ، وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَعْزِضَ لَكُمْ الْأَحْمَرُ وَأَشَارَ بِيَدِهِ

## مُوسَى بْنُ عُمَيْرٍ الشَّمَالِيِّ،

## عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ

8179- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الزُّبَيْعِيُّ الْبَصْرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْكِينٍ

حضرت عبداللہ بن نعمان فرماتے ہیں کہ میرے پاس قیس بن طلق رمضان المبارک میں آئے میں نے صبح صادق ہو جانے کے ڈر سے سحری کرنی چھوڑ دی، میں نے ان سے کہا: اے چچا! اگر تیرے اوپر رات کا کچھ حصہ باقی ہو تو میں آپ کو اپنے پاس بلاؤں گا تو آپ میرے پاس کھانا اور پینا۔ راوی کا بیان ہے: پس میں نے انہیں بلایا ہم (گھر میں) داخل ہوئے۔ میں نے ان کے سامنے ٹریڈ گوشت اور نبیذ پیش کیا۔ پس انہوں نے کھایا پیا لیکن مجھے ناپسند کیا کہ میں نے ان کے ساتھ نہیں کھایا پیا۔ حالانکہ میں صبح صادق ہونے سے ڈر رہا تھا پھر انہوں نے کہا: مجھے میرے باپ نے حدیث سنائی کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: کھاؤ پیو لیکن اوپر اٹھ کر پھیل جانے والی تمہیں نہ ڈرائے کھاؤ پیو حتیٰ کہ سرخی تمہارے لیے چوڑائی میں پھیل جائے اور اپنے مبارک ہاتھوں سے اشارہ فرمایا۔

## موسیٰ بن عمیر الشمالی، حضرت قیس

## بن طلق سے روایت کرتے ہیں

حضرت قیس بن طلق اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے رمضان سے ایک دن پہلے روزہ

8178- ورواه أبو داؤد رقم الحديث: 2331، والترمذی رقم الحديث: 701، وقال: حسن غريب من هذا الوجه.

8179- قال في المجمع جلد 3 صفحہ 148، وفيه من لا أعرفه.

رکھنے سے منع کیا، چاند دیکھنے کے بعد یا شعبان کے دن مکمل ہونے تک اور عید نہ کرے یہاں تک کہ چاند دیکھ لے یا دن مکمل کر لے۔

الْيَسَامِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ بْنُ حَبَّانَ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ مُوسَى بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ نَتَقَدَّمَ قَبْلَ رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ حَتَّى يَرَوْا الْهَيْلَالَ أَوْ تَفِي الْعِدَّةُ، ثُمَّ لَا نَفْطِرُ حَتَّى يَرَوْهُ أَوْ تَفِي الْعِدَّةُ

خَلْدَةَ بِنْتُ طَلْقٍ،  
عَنْ أَبِيهَا

حضرت طلق کی بیٹی خلدہ اپنے والد سے روایت کرتی ہیں

حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ مختار بن عبد القیس آپ کے پاس آیا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ اس شراب کے متعلق کیا فرماتے ہیں جو ہم اپنے پھلوں سے بناتے ہیں، حضور ﷺ نے اعراض فرمایا، اس نے آپ سے تین مرتبہ عرض کی، پھر آپ کھڑے ہوئے اور ہمیں نماز پڑھائی، جب نماز مکمل فرمائی تو آپ ﷺ نے فرمایا: نشہ کے متعلق پوچھنے والا کہاں ہے؟ تو نے مجھ سے پوچھا ہے، تو نہ پی نہ اپنے مسلمان بھائی کو پلا، وہ ذات جس کے قبضہ میں محمد کی جان ہے! جو کوئی آدمی نشہ کے لیے پیتا ہے تو اللہ عزوجل اس کو قیامت کے دن شراب پلائے گا۔

8180- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ الْكُوفِيُّ، ثنا مَلَاذِمُ بْنُ عَمْرِو الْحَنْفِيُّ، عَنْ سِرَاجِ بْنِ عَقْبَةَ، عَنْ عَمَّتِهِ خَلْدَةَ بِنْتُ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهَا طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: جَلَسْنَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَ مُخْتَارُ بْنُ عَبْدِ الْقَيْسِ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، مَا تَرَى فِي شَرَابٍ نَصْنَعُهُ مِنْ ثَمَارِنَا؟ فَأَعْرَضَ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى سَأَلَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى بِنَا، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: مِنَ السَّائِلِ عَنِ الْمُسْكِرِ؟ تَسْأَلْنِي لَا تَشْرَبُهُ، وَلَا تَسْقِهِ أَحَاكَ الْمُسْلِمَ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، مَا شَرِبَهُ رَجُلٌ قَطُّ ابْتِغَاءً أَنْ يُسْكِرَ، فَيَسْقِيهِ اللَّهُ الْخَمْرَ يَوْمَ

## عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبَانَ، عَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ

## عبد الرحمن بن علی بن شبان حضرت طلق بن علی سے روایت کرتے ہیں

حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے پاس تھے آپ نے ہمیں فرمایا: قریب ہے کہ ایسی قوم آئے جو قرآن پڑھیں گے لیکن قرآن ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا، وہ دین سے ایسے نکل جائیں گے جس طرح تیرکمان سے نکل جاتا ہے خوشخبری ان کے لیے جن کو یہ قتل کریں گے اور جو ان کو قتل کریں گے۔ پھر میری طرف متوجہ ہوئے آپ نے فرمایا: اے تہامی! تمہارے ملک سے عنقریب نکلیں گے، نہروں کے درمیان لڑیں گے۔ میں نے عرض کی: میرے ماں باپ آپ پر قربان! نہروں کے درمیان؟ آپ نے فرمایا: عنقریب ایسا ہوگا۔

**8181** - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الزُّبَيْدِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مِسْكِينِ الْيَمَامِيُّ، حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ يَحْيَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي يَحْيَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مَكْرَمَةَ بْنِ عَمَّارِ الْعُجَلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَنَا: يُوشِكُ أَنْ يَجِيءَ قَوْمٌ يَقْرءُونَ الْقُرْآنَ، لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَةِ، طُوبَى لِمَنْ قَتَلَهُمْ، وَطُوبَى لِمَنْ قَتَلُوهُ. ثُمَّ التَفَتَ إِلَيَّ، فَقَالَ: أَمَا إِنَّهُمْ سَيَخْرُجُونَ بِأَرْضِكَ يَا تِهَامِي يُقَاتِلُونَ بَيْنَ الْأَنْهَارِ. قُلْتُ: يَا أَبَى وَأُمِّي، مَا بِهَا أَنْهَارٌ قَالَ: إِنَّهَا سَتَكُونُ.

حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اللہ عزوجل اس آدمی کی نماز قبول نہیں کرتا ہے جو نماز میں رکوع و سجود سے

**8182** - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُقْبِلِ الْبَصْرِيِّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبِيدِ بْنِ عَقِيلِ الْمُتَمَرِّ، ثنا جَدِّي، ثنا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

8181 - قال في المعجم جلد 6 صفحہ 232 رواه الطبرانی من طريق علي بن يحيى بن اسماعيل عن ابيه ولم اعرهما .

8182 - ورواه احمد جلد 4 صفحہ 22، قال في المعجم جلد 2 صفحہ 120، ورجاله ثقات .

اپنی پشت سیدھی نہیں کرتا ہے۔

بَدْرٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ طَلْقِ  
بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى صَلَاةِ عَبْدٍ  
لَا يُقِيمُ ظَهْرَهُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ بَدْرٍ،

عَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ

8183- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُسْتَيْ، ثنا

مُسَدَّدٌ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
بَدْرٍ، عَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: كُنْتُ أَخْلِطُ  
الطِّينَ بِالْمَدِينَةِ فَلَدَغَنِي عَقْرَبٌ، فَأَتَانِي رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَوَّذَنِي حَتَّى  
بَرَأْتُ

8184- حَدَّثَنَا إِسْرَاهِيمُ بْنُ مَتْوِيهِ

الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ، ثنا مَلَاذِمُ بْنُ  
عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ:  
لَدَغَتْ طَلْقًا عَقْرَبٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، فَرَقَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَمَسَحَهُ بِيَدِهِ

حضرت عبداللہ بن بدر، حضرت طلق

بن علی سے روایت کرتے ہیں

حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
مدینہ میں مٹی بنا رہا تھا کہ مجھے بچھونے ڈس لیا، حضور ﷺ  
میرے پاس آئے آپ نے مجھے دم کیا تو میں ٹھیک ہو  
گیا۔

حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ کے پاس بچھونے مجھے ڈسا تو حضور ﷺ نے  
دم کیا اور اپنا دست مبارک پھیرا۔

باب الظاء

حضرت ظہیر بن رافع انصاری

عقبی رضی اللہ عنہ

حضرت عروہ فرماتے ہیں کہ انصار اور بنی حارثہ بن

بَابُ الظَّاءِ

ظَهِيرُ بْنُ رَافِعٍ

الْأَنْصَارِيُّ، عَقْبِيُّ

8185- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ

حارث میں سے ایک نام ظہیر بن رافع کا بھی ہے۔

خَالِدِ الْحَرَانِيُّ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ أَبِي  
الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ الْعُقْبَةَ  
مِنَ الْأَنْصَارِ، ثُمَّ مِنْ بَنِي حَارِثَةَ بْنِ الْحَارِثِ:  
ظَهِيرُ بْنُ رَافِعٍ

حضرت عروہ فرماتے ہیں کہ انصار اور بنی حارثہ بن

حارث میں سے ایک نام ظہیر بن رافع کا بھی ہے۔

8186- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ هَارُونَ بْنِ  
سُلَيْمَانَ الْأَضْبَهَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ  
الْمُسَيَّبِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ  
عُقْبَةَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ  
الْعُقْبَةَ مِنَ الْأَنْصَارِ، ثُمَّ مِنْ بَنِي حَارِثَةَ بْنِ  
الْحَارِثِ: ظَهِيرُ بْنُ رَافِعٍ

حضرت ظہیر بن رافع فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے

ہمیں ہمارے نفع مند کام سے منع کیا، حضور ﷺ نے مجھے  
بلوایا، فرمایا: تم محافلہ کے ساتھ کیا کرتے ہو، تم چوتھائی اور  
آٹھویں حصہ پر کرایہ پر دیتے ہو، آپ نے فرمایا: ایسے نہ  
کرو، خود کھیتی کرو یا ویسے ہی چھوڑ دیا کرو، میں نے کہا: میں  
نے سن لیا اور مان لیا۔

8187- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ بْنِ  
صَالِحٍ، ثنا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ،  
عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ أَبِي النَّجَّاشِيِّ، عَنْ رَافِعِ بْنِ  
خَدِيجٍ، عَنْ عَمِّهِ ظَهِيرِ بْنِ رَافِعٍ، قَالَ: نَهَانَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَمْرِ كَانَ  
لَنَا نَافِعًا، دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا تَصْنَعُونَ بِمَحَافِلِكُمْ؟ قُلْتُ:  
نُكْرِبُهَا عَلَى الرَّبْعِ وَالثُّمْنِ. فَقَالَ: لَا تَفْعَلُوا،  
أَوْ أَرَزْعُوهَا، أَوْ أَمْسِكُوهَا. قُلْتُ: سَمِعًا  
وَطَاعَةً

حضرت ظہیر بن رافع فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے

ہمیں ہمارے نفع مند کام سے منع کیا، میں نے کہا: جو رسول

8188- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ دُحَيْمٍ، ثنا  
أَبِي، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ،

8187- ورواه أحمد جلد 4 صفحہ 142، 143. والبخاری رقم الحديث: 2339، 2346، 4120، 1548، ومسلم رقم الحديث: 1548

اللہ ﷺ فرماتے ہیں وہ حق ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تم محافلہ کے ساتھ کیا کرتے ہو؟ ہم نے عرض کی: ہم چوتھائی تہائی اور سونے کی ڈلی اور جو کے بدلے کرایہ پر دیتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا: تم ایسا نہ کرو خود کھیتی آباد کرو یا یوں ہی کسی کو آباد کرنے کیلئے دے دو۔

حَدَّثَنِي أَبُو النَّجَّاشِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَمِّهِ ظَهْرٍ بْنِ رَافِعٍ، قَالَ: نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَمْرِ كَانَ بِنَارِ رَافِقًا. قُلْتُ: مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ حَقٌّ. فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تَصْنَعُونَ بِمَحَافِلِكُمْ؟ قُلْنَا: نُوجِرُهَا عَلَى الرَّبِيعِ وَالرُّبْعِ وَالثَّلَاثِ وَالْأَوْسُقِيِّ مِنَ التِّبْنِ وَالشَّعِيرِ. قَالَ: فَلَا تَفْعَلُوا، أَرْزَعُوهَا أَوْ أَرْزَعُوهَا

حضرت ابو صفرة ازدی، آپ کا نام  
ظالم بن سارق ہے  
یہ باب ہے جن کا نام عمر ہے  
رسول اللہ ﷺ کی گود میں پلنے  
والے حضرت عمر بن ابوسلمہ بن  
عبدالاسد رضی اللہ عنہ  
حضرت عمر بن  
ابوسلمہ کی باتیں

وَأَبُو صَفْرَةَ الْأَزْدِيُّ  
وَأَسْمُهُ ظَالِمُ بْنُ سَارِقٍ  
بَابُ مَنْ أَسْمُهُ عُمَرُ  
عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ  
الْأَسَدِ رَبِيبُ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِنْ أَخْبَارِ عُمَرَ  
بُنِ أَبِي سَلَمَةَ

حضرت عروہ فرماتے ہیں کہ جشہ کے ملک کی طرف  
سب سے پہلے ہجرت ابوسلمہ بن عبدالاسد نے کی ہے  
آپ کے ساتھ آپ کی بیوی ام سلمہ تھی وہیں عمر بن ابوسلمہ

8189- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ  
خَالِدِ الْحَرَائِيُّ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ أَبِي  
الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، فِي تَسْمِيَةِ مَنْ هَاجَرَ

کی ولادت ہوئی۔

الْهَجْرَةَ الْأُولَى إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ: أَبُو سَلَمَةَ  
بْنُ عَبْدِ الْأَسَدِ، وَمَعَهُ امْرَأَتُهُ أُمُّ سَلَمَةَ فَوَلَدَتْ  
بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ، عُمَرَ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ

8190- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ  
الْمَدِينِيُّ فَسْتَقَةَ، ثنا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا عَلِيُّ  
بْنُ مُسَهَّرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَعُمَرُ بْنُ  
أَبِي سَلَمَةَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ مَعَ النِّسْوَةِ فِي أُطَمِ  
حَسَّانَ، وَكَانَ يُطَاطِءُ لِي مَرَّةً فَأَنْظَرُ وَأُطَاطِءُ  
لَهُ فَيَنْظُرُ

مَا أَسْنَدَ عُمَرَ  
بْنُ أَبِي سَلَمَةَ

8191- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الدَّبْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ  
هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي  
سَلَمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ قَدْ  
خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ

8192- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ  
الْمُنْذِرِ الْقَزَّازُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ الصُّعَيْبِيُّ، ثنا  
شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا عُمَرُ  
بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ

حضرت عبداللہ بن زبیر فرماتے ہیں کہ میں اور عمر بن  
ابوسلمہ خندق کے دن اطم حسان کی عورتوں کے ساتھ تھے  
ایک مرتبہ وہ میرے لیے جھکتے تھے اور میں دیکھتا رہتا اور  
دوسری مرتبہ میں ان کے لیے جھکتا تھا اور وہ نگرانی کرتے  
تھے۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ کی  
روایت کردہ احادیث

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز  
پڑھتے ہوئے دیکھا، اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ  
نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز  
پڑھتے ہوئے دیکھا، اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ  
نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ قَدْ  
خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز  
پڑھتے ہوئے دیکھا، اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ  
نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

**8193-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، ح وَحَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سَهْلٍ،  
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ، أَنَا مَالِكٌ، ح وَحَدَّثَنَا  
عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ  
عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّهُ  
رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي  
فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، وَاضْعًا  
طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقِهِ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنی ماں کے گھر میں ایک  
کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، اس کے  
دونوں کنارے آپ ﷺ نے دونوں کندھوں کے  
درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

**8194-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، ثنا  
هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ  
بْنَ أَبِي سَلَمَةَ يَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي بَيْتِ أُمِّ فِي ثَوْبٍ  
وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز

**8195-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ هِشَامِ

8193- رواه مالك جلد 1 صفحه 121، والحميدي رقم الحديث: 571، أحمد جلد 4 صفحه 26، 27، والبخاري رقم

الحديث: 354، 355، 356، 517، وأبو داود رقم الحديث: 614، والترمذي رقم الحديث: 338، والنسائي جلد 2

صفحة 70، وابن ماجه رقم الحديث: 1049، وأبو عروانة جلد 2 صفحه 68، 69، وابن خزيمة رقم الحديث: 761،

پڑھتے ہوئے دیکھا اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ قَدْ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ

8196- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عمر بن أبي سلمة، قال: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي في ثوب واحد واضعاً طرفه على عاتقيه في بيت أم سلمة

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

8197- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ، ثنا إسماعيل بن أبي أويس، حدثني أبي، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عمر بن أبي سلمة، قال: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي في ثوب واحد مُشْتَمِلًا بِهِ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھی۔

8198- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا أبو عوانة، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عمر بن أبي سلمة، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم في ثوب واحد

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

8199- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا يحيى بن سعيد، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عمر بن أبي سلمة، أنه رأى النبي صلى الله عليه وسلم يصلي في بيت أم سلمة في ثوب، قد ألقى طرفه على

عَاتِقِيهِ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

**8200-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْمَرْوَزِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، ثنا شَرِيكٌ، وَمُبَارَكُ بْنُ فَصَالَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کے گھر میں ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

**8201-** حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا بِهِ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنی ماں کے گھر میں ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

**8202-** حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُقْبِلٍ، ثنا بُنْدَارٌ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ أُمِّي يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ قَدْ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

**8203-** حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّاجِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ بُنْدَارٌ، ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ فِي ثَوْبٍ مُتَكَبِّبٍ بِهِ

**8204-** حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، وَعَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَا: ثَنَا خَلَادُ بْنُ أَسْلَمَ، ثَنَا أَبُو هَمَّامٍ مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبُرْقَانَ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ

**8205-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاذٍ الْحَلَبِيُّ، ثَنَا الْقَعْبِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّهُ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ مُشْتَمِلًا بِهِ، وَاضِعًا طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ

**8206-** حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُعَاذِيِّ بْنِ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَعْنٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُشْتَمِلًا بِهِ، وَاضِعًا طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ

**8207-** حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا جَرِيرٌ، وَوَكَيْعٌ، وَعَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَأَبُو أُسَامَةَ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اس کے دونوں کنارے آپ نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اس کے دونوں کنارے آپ نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي  
بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُتَوَشِّحًا

**8208-** حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ

التُّسْتَرِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ،  
حَدَّثَنَا عَائِشَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ  
عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّهُ  
رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي  
فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُلْتَحِفًا بِهِ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ،  
وَاضِعًا طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ

**8209-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

الْقَعْنَبِيُّ، ثنا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ  
عُرْوَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ،  
يَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُخَالَفًا بَيْنَ  
طَرَفَيْهِ

**8210-** حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَاطِيسِيُّ،

ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ  
سَعْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ  
سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ:  
رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي  
ثَوْبٍ وَاحِدٍ

**8211-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ

شُعَيْبِ السَّمْسَارِ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبرَاهِيمَ  
التَّرْجَمَانِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے  
گھر میں ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا  
اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ نے دونوں کندھوں  
کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز  
پڑھتے ہوئے دیکھا اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ  
نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز  
پڑھتے ہوئے دیکھا۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز  
پڑھتے ہوئے دیکھا۔

الْجُمَحِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، وَالْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَا: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَنْبَرِيُّ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ، كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ

**8212** - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُقْبِلِ الْبَصْرِيِّ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ وَهْبِ الْعَلَّافِ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدِ الزُّهْرِيِّ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، ثنا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُشْتَمِلًا بِهِ، قَدْ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ

**8213** - حَدَّثَنَا الْمُقَدَّامُ بْنُ دَاوُدَ، ثنا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّهُ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُخَالَفًا بَيْنَ طَرَفَيْهِ

**8214** - حَدَّثَنَا أَبُو حَيْفَةَ مُحَمَّدُ بْنُ حَنِيفَةَ الْوَاسِطِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الشَّيرَازِيُّ، ثنا عِصْمَةُ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ الْبَاصِطَخَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کے گھر میں ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، اس کے دونوں کنارے آپ ﷺ نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا، اس کے دونوں کنارے آپ نے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکائے ہوئے تھے۔

مَكْحُولٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي  
تُوبٍ وَاحِدٍ قَدْ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ

8215- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ  
شُعَيْبِ السَّمْسَارِ، ثنا خَالِدُ بْنُ خِدَاشٍ، ثنا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ  
الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ كَعْبِ الْحَمِيرِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ،  
قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَيُّ قَبْلِ الصَّائِمِ؟ فَقَالَ: سَلْ هَذِهِ لِأَمِّ سَلَمَةَ وَهِيَ  
جَالِسَةٌ فَقَالَتْ: إِنَّهُ لَيَفْعَلُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا  
رَسُولَ اللَّهِ، أَنْتَ قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ  
ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ، قَالَ: أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لَأَخْشَاكُمْ  
لِلَّهِ وَاتَّقَاكُمْ

8216- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ  
حَنْبَلٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْوَأَسِطِيُّ، ح  
وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ الْعَسْكَرِيُّ، ثنا أَحْمَدُ  
بْنُ النُّعْمَانَ الْفَرَّاءُ الْمِصْبِصِيُّ، قَالَ: ثنا  
مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ، عَنْ يَحْيَى  
بْنِ عُبَيْدِ الْمَكِّيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ  
عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: نَزَلَتْ هَذِهِ آيَةٌ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: کیا روزہ دار بوسہ لے سکتا  
ہے؟ آپ نے فرمایا: یہ مسئلہ ام سلمہ سے پوچھو! آپ وہاں  
بیٹھی ہوئی تھیں! آپ ﷺ نے ام سلمہ سے فرمایا: (کیا  
بوسہ) لے سکتا ہے؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ تو  
وہ ہیں جن کے وسیلہ سے اللہ نے آپ کی امت کے اگلے  
اور پچھلے گناہ معاف کیے ہیں! آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ  
کی قسم! میں تم سے زیادہ اللہ سے ڈرتا ہوں اور پرہیزگاری  
کرتا ہوں۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ فرماتے ہیں کہ یہ آیت ”انما  
یرید اللہ الی آخرہ“ رسول اللہ ﷺ پر حضرت ام سلمہ  
رضی اللہ عنہ کے گھر میں نازل ہوئی! آپ نے حضرت امام  
حسن و حسین اور جناب فاطمہ رضی اللہ عنہم کو بلوایا! آپ نے  
ان لوگوں کو اپنے آگے بٹھایا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کو  
بلوایا اور انہیں اپنی پشت کے پیچھے بٹھایا! حضرات پر چادر  
ڈالی! پھر عرض کی: اے اللہ! یہ بھی میرے اہل بیت ہیں! ان  
سے پلیدی دور کر دے! ان کو پاک کر دے! حضرت ام سلمہ

8215- ررواہ مسلم رقم الحدیث: 1108 .

8216- ررواہ الترمذی رقم الحدیث: 3875، 3258 و ابن حریر فی تفسیرہ جلد 8 صفحہ 22' وهو حدیث حسن .

رضی اللہ عنہ فرماتی ہیں: یا رسول اللہ! میں ان میں شامل ہوں، آپ نے فرمایا: تو اپنی جگہ ہے، تو بھلائی پر ہے۔

فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ: (إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا) (الأحزاب: 33) فَدَعَا الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ، وَفَاطِمَةَ فَأَجْلَسَهُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَدَعَا عَلِيًّا فَأَجْلَسَهُ خَلْفَ ظَهْرِهِ، وَتَجَلَّلَ هُوَ وَهُمْ بِالْكِسَاءِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ هَؤُلَاءِ أَهْلُ بَيْتِي فَأَذْهِبْ عَنْهُمْ الرِّجْسَ وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: وَأَنَا مَعَهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: وَأَنْتِ مَكَانِكَ، وَأَنْتِ عَلَيَّ خَيْرٌ

8217- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ الْمَكِّيُّ،

ثَنَا عَمَّارُ بْنُ مَطَرٍ، ثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: إِنَّ الْكُتُبَ كَانَتْ تَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ، وَإِنَّ الْقُرْآنَ أَنْزَلَ مِنْ سَبْعَةِ أَبْوَابٍ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَافٍ: حَلَالٌ، وَحَرَامٌ، وَمُحَكَّمٌ، وَمُتَشَابِهٌ، وَضَرْبُ أَمْثَالٍ، وَآمِرٌ، وَرَاجِسٌ، فَحَلَّ حَلَالَهُ، وَحَرَّمَ حَرَامَهُ، وَاعْمَلَ بِمُحَكَّمِهِ، وَقَفَّ عِنْدَ مُتَشَابِهِهِ، وَاعْتَبَرَ أَمْثَالَهُ، فَإِنَّ كُلًّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ

8218- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ الْمَكِّيُّ،

حضرت سلمہ بن عمر بن سلمہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے فرمایا: تمام کتابیں آسمان کے ایک دروازے سے اتری ہیں قرآن سات دروازوں سے اُترا ہے سات حرفوں پر، حلال و حرام، محکم، متشابہ، ضرب الامثال، حکم، ڈانٹ ڈپٹ، اس کے حلال کو حلال اور حرام کو حرام جانا، اس کے محکم پر عمل کیا، متشابہ کے معاملہ میں رکا رہا اور مثالوں سے عبرت حاصل کی یہ سب اللہ کی طرف سے ہیں اس سے نصیحت عقل مند ہی حاصل کرتے ہیں۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ

8217- قال في المجموع جلد7 صفحہ153، وفيه عمار بن مطر وهو ضعيف جدًا وقد وثقه بعضهم .

8218- قال في المجموع جلد8 صفحہ104، ورجاله رجال الصحيح .

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے آپ نے وہاں منٹ دیکھا وہ کہہ رہا تھا: اے عبد اللہ بن ابوامیہ! اگر طائف فتح ہو جائے تو میں تجھے بادیہ بنت غیلان دکھاؤں گا وہ چار پلٹے کھا کر آتی ہے اور آٹھ پلٹے کھا کر جاتی ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: یہ لوگ تمہارے پاس نہ آئیں۔

ثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ بَيْتَ أُمِّ سَلَمَةَ فَرَأَى عِنْدَهُمْ مُخَنَّنًا وَهُوَ يَقُولُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُمَيَّةَ، لَوْ قَدْ فُتِحَتْ الطَّائِفُ لَأَرَيْتُكَ بَادِيَةَ بِنْتِ غِيلَانَ وَهِيَ تُقْبَلُ بِأَرْبَعٍ، وَتُدْبِرُ بِثَمَانٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَدْخُلَنَّ عَلَيْكُمْ هَؤُلَاءِ.

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس کھانا لایا گیا تو آپ نے فرمایا: اے عمر! اے میرے بیٹے! بسم اللہ پڑھ کر کھا اور اپنے دائیں ہاتھ سے کھا اور اپنے سامنے سے کھا۔

**8219** - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي وَجْزَةَ السَّعْدِيِّ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ مُزَيْنَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِطَعَامٍ فَقَالَ لَهُ: يَا عُمَرُ يَا بُنَيَّ، سَمِ اللَّهُ، وَكُلْ بِيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ **8220** - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الخَلَّالُ الْمَكِّيُّ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، حَ وَعَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ جَمِيعًا، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا فِي حَجْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّحْفَةِ، فَقَالَ: يَا

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی گود میں پرورش پائی، میرا ہاتھ (کھانا کھاتے وقت) پیالہ میں گھومتا تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے بچے! اللہ کا نام لے کر کھا اور اپنے دائیں ہاتھ سے کھا اور اپنے سامنے سے کھا۔

8219,8227 - ورواه مالك جلد 2 صفحہ 226 والحمیدی رقم الحدیث: 570؛ وأحمد جلد 4 صفحہ 26,27؛ والبخاری رقم

الحدیث: 5376,5377,5378؛ ومسلم رقم الحدیث: 2022؛ وأبو داؤد رقم الحدیث: 3759؛ والترمذی رقم

الحدیث: 918؛ وابن ماجه رقم الحدیث: 3267.

غَلَامٌ، سَمَّ اللّٰهَ، وَكُلَّ بِيَمِينِكَ، وَكُلَّ مِمَّا  
يَلِيكَ

**8221-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ،  
وَأَبُو مُسْلِمٍ الْكَلْبِيُّ، قَالَا: ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، ح  
وَحَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَاعِ رَوْحُ بْنُ الْقُرَاجِ، ثَنَا عَبْدُ  
اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَهْمِيُّ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ،  
حَدَّثَنِي أَبُو وَجْزَةَ السَّعْدِيُّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي  
سَلَمَةَ، قَالَ: دَعَانِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى طَعَامٍ فَقَالَ: اذْنُ يَا بَنِيَّ فَسَمَّ  
اللّٰهَ، وَكُلَّ بِيَمِينِكَ، وَكُلَّ مِمَّا يَلِيكَ

**8222-** حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ  
خَلَّالٍ الْمَكِّيُّ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثَنَا أَيُّوبُ  
بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْأَنْصَارِيُّ، وَآنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ فُلَيْحٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ  
مُجَمِّعٍ، عَنْ أَبِي وَجْزَةَ السَّعْدِيُّ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ  
مُزَيْنَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: دَعَانِي  
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: يَا  
غَلَامُ، فَقُلْتُ: لَبَّيْكَ، فَقَالَ: ائْعُدْ يَا بَنِيَّ،  
وَأذْكَرِ اسْمَ اللّٰهِ، وَكُلَّ بِيَمِينِكَ، وَكُلَّ مِمَّا  
يَلِيكَ

**8223-** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ،  
وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُكْرَمٍ، قَالَا: ثَنَا  
الْجَرَّاحُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَبِيبٍ، ثَنَا  
رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے مجھے کھانے کی دعوت دی، آپ ﷺ نے  
فرمایا: اے میرے بیٹے! قریب ہو! اللہ کا نام لے کر کھا  
اپنے دائیں ہاتھ سے کھا اور اپنے سامنے سے کھا۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے مجھے بلوایا اور فرمایا: اے بچے! میں نے  
عرض کی: حاضر ہوں! آپ ﷺ نے فرمایا: اے میرے  
بیٹے! بیٹھ! اللہ کا نام لے اور اپنے دائیں ہاتھ سے کھا اور  
اپنے سامنے سے کھا۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
حضور ﷺ کے پاس آیا، آپ کے سامنے کھانا تھا، آپ  
نے مجھے فرمایا: قریب ہو اور کھا، اللہ کا نام لے اور اپنے  
سامنے سے کھا۔

أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ  
يَدَيْهِ طَعَامٌ، فَقَالَ لِي: اذْنُهُ وَكُلُّ، وَسَمِ اللَّهُ،  
مِمَّا يَلِيكَ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
حضور ﷺ کے پاس آیا تو آپ کے پاس کھانا لایا گیا  
میں کھانے لگا، میرا ہاتھ پیالے میں کبھی اس طرف کبھی اُس  
طرف ہوتا، حضور ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑا، آپ ﷺ نے  
فرمایا: اے میرے بیٹے! ایسے نہ کھاؤ اپنے سامنے سے  
کھاؤ۔

8224- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ  
حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُوصِلِيُّ،  
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو  
بْنِ حَلْحَلَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ،  
عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، رَبِيبِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَدِمَ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامٌ، فَجِئْتُ أُعْبِتُ  
بِيَدِي وَأَكُلُ مِنْ هَهْنَا وَمِنْ هَهْنَا، فَأَخَذَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي فَقَالَ: مَهْ يَا  
بُنَى، كُلْ مِمَّا يَلِيكَ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
نے رسول اللہ ﷺ کی گود میں پرورش پائی، میرا ہاتھ کھانا  
کھاتے وقت پیالہ میں گھومتا تھا، مجھے حضور ﷺ نے  
فرمایا: اے بچے! جب تم کھانا کھانے لگو تو پڑھو: بسم اللہ  
الرحمن الرحیم! اور اپنے دائیں ہاتھ سے کھاؤ اور اپنے سامنے  
سے کھاؤ۔ پس اس کے بعد ہمیشہ میں ایسے ہی کھاتا ہوں۔

8225- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثَنَا أَبُو  
بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو  
الْخَلَّالُ الْمَكِّيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو  
الْعَدَنِيُّ، قَالَ: ثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ،  
عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ،  
قَالَ: كُنْتُ غَلَامًا فِي حِجْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي  
الصَّحْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: يَا غَلَامُ، إِذَا أَكَلْتَ فَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ،  
وَكُلْ بِيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ

طَعْمَتِي بَعْدُ

8226- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْعَلَّافُ الْمِصْرِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ، عَنْ وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: أَكَلْتُ يَوْمًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَعَلْتُ أَخْذُ مِنْ نَحْوِ حَوْلِ الصَّخْفَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلْ مِمَّا يَلِيكَ

8227- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا النَّضْرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَبُو الْمُغِيرَةَ الْقَاصُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: أَقْعَدَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ عَلَى طَعَامٍ، فَقَالَ لِي: سَمِّ اللَّهَ، وَكُلْ بِيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ

عُمَرُ بْنُ مَالِكِ الْأَنْصَارِيِّ،  
كَانَ يَنْزِلُ مِصْرَ

8228- حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سَهْلٍ

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کھانا کھا رہا تھا میرا ہاتھ پیالہ کے ارد گرد گھوم رہا تھا حضور ﷺ نے فرمایا: اپنے سامنے سے کھا۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضور ﷺ نے مجھے کھانا کھانے کے لیے بٹھایا اور مجھے فرمایا: اللہ کا نام لے کر کھاؤ اور اپنے دائیں ہاتھ سے کھاؤ اور اپنے سامنے سے کھاؤ۔

حضرت عمر بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ آپ بصرہ میں آئے تھے

حضرت عمر بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے

8228- قال في المجموع جلد 5 صفحہ 217 رواه الطبرانی عن شيخه بكر بن سهل الدمياطي قال النهي: مقارب الحال وضعفه النسائي وبقية رجاله حديثهم حسن. قلت: كلا لهيعة مستور ويزيد وان كان ثقة فانه كان يرسل وابن لهيعة ليس الراوى عنه من العبادة فهو ضعيف الاسناد لكن له شاهد من حديث أبي هريرة عند أحمد جلد 2 صفحہ 327, 360, 367 ومالك جلد 2 صفحہ 254-255، ومسلم رقم الحديث: 1715، وابن حبان

ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میں تمہیں تین باتوں سے منع کرتا ہوں اور تین کا حکم دیتا ہوں، تم اللہ کے ساتھ کسی شی کو شریک نہ ٹھہراؤ، اللہ کی اطاعت کرو قیامت آنے تک، حکمرانوں کو نصیحت کرو جو اللہ کے حکم کے متعلق حکم دیتے ہیں اور تم کو قیل و قال سے منع کرتا ہوں اور زیادہ سوال کرنے سے اور مال ضائع کرنے سے۔

الدِّمَاطِيُّ، ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ يَحْيَى التَّجِيبِيُّ، عَنِ ابْنِ لَهَيْعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ لَهَيْعَةَ بْنِ عُقْبَةَ، أَنَّهُ: سَمِعَ عُمَرَ بْنَ مَالِكِ الْأَنْصَارِيَّ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: آمُرُكُمْ بِثَلَاثٍ وَأَنْهَأُكُمْ عَنْ ثَلَاثٍ: آمُرُكُمْ أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَأَنْ تَعْتَصِمُوا بِالطَّاعَةِ جَمِيعًا حَتَّى يَأْتِيَكُمْ أَمْرُ اللَّهِ، وَأَنْتُمْ عَلَى ذَلِكَ، وَأَنْ تَنَاصِحُوا وُلاةَ الْأَمْرِ مِنَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَكُمْ بِأَمْرِ اللَّهِ، وَأَنْهَى عَنْ قِيلٍ وَقَالَ، وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ

مَنْ اسْمُهُ عُمَانُ

عُمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ

الْأَنْصَارِيُّ، مِنْ أَحْبَارِهِ

8229- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنِي نَوْفَلُ بْنُ مَسَاحِقٍ، قَالَ: بَيْنَا عُمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ يُكَلِّمُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَكَانَ عَامِلًا لَهُ - فَأَغْضَبَهُ، فَأَخَذَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَبْضَةً مِنَ الْبَطْحَاءِ فَرَجَمَهُ بِهَا، فَأَصَابَ حَجْرًا مِنْهَا جَبِينَهُ فَشَجَّهُ، فَسَالَ الدَّمُ عَلَى لِحْيَتِهِ، فَكَانَتْهُ

جن کا نام عثمان ہے

حضرت عثمان بن حنیف انصاری

رضی اللہ عنہ، آپ کی باتیں

حضرت نوفل بن مساحق فرماتے ہیں کہ حضرت

عثمان بن حنیف رضی اللہ عنہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے

گفتگو کی یہ عامل تھے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو غصہ آیا

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ایک مٹھی پتھر لیے

اور اس کے ساتھ مارا، ایک پتھر ان کی پیشانی پر لگا اور یہ زخمی

ہو گئے پس خون ان کی داڑھی پر بہہ گیا، پس گویا وہ نادم

ہوئے اور کہا: اپنی داڑھی سے خون پونچھ لو! اس نے عرض

کی: اے امیر المؤمنین! یہ چیز آپ کو پریشان نہ کرے! قسم

بخدا! جب میری بے عزتی، اس ہستی سے ہوئی جس نے مجھے حکمران بنایا، اس سے زیادہ سخت یہ ہے کہ آپ کی بے حرمتی مجھ سے ہو۔ راوی کا بیان ہے کہ اس نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اس سے خوش کر دیا اور اپنی بھلائی میں اضافہ کیا۔

حضرت امام زہری فرماتے ہیں: حضرت عثمان بن حنیف نے حضرت امیر معاویہ پر سلام کیا اور کہا: اے امیر! آپ پر سلام ہو! جبکہ ان کے پاس شامیوں کا ایک گروہ موجود تھا، تو انہوں نے کہا: یہ منافق کون ہے جس نے امیر المؤمنین کے سلام میں کمی کی ہے؟ پس حضرت عثمان نے حضرت معاویہ سے کہا: بے شک ان لوگوں نے مجھ پر کسی چیز کا عیب لگایا ہے، آپ اس کو جانتے ہیں لیکن (یاد رکھو!) میں نے ابو بکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کو اسی طرح سلام کیا، لیکن جب سے فتنہ برپا ہوا شام والے کہتے ہیں: قسم بخدا! ضرور ہم اپنے دین کو پہچانتے ہیں اور ہم اپنے خلیفہ کے سلام میں کمی نہیں کرتے اور یقیناً تمہارے حوالے سے اے مدینہ والو! میرا خیال ہے کہ تم عامل صدقہ کو امیر کہتے ہو۔

نَدِمَ، فَقَالَ: اُمْسِحِ الدَّمَ عَنْ لِحْيَتِكَ، فَقَالَ: لَا يَهْوِلُنْكَ هَذَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، فَوَاللَّهِ لَمَا انْتَهَكْتُ مِمَّنْ وَلَيْتَنِي أَمْرُهُ أَشَدُّ مِمَّا انْتَهَكْتُ مِنِّي، قَالَ: فَكَأَنَّهُ أُعْجِبَ عُمَرَ ذَلِكَ مِنْهُ وَزَادَهُ خَيْرًا

8230- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: سَلَّمَ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ عَلَى مُعَاوِيَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْأَمِيرُ - وَعِنْدَهُ رَهْطٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ - فَقَالُوا: مَنْ هَذَا الْمُنَافِقُ الَّذِي قَصَّرَ فِي تَحِيَّةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ؟ فَقَالَ عُثْمَانُ لِمُعَاوِيَةَ: إِنَّ هَؤُلَاءِ قَدْ عَابُوا عَلَيَّ شَيْئًا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ، أَمَا إِنِّي قَدْ حَيَّيْتُ بِهَا أَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَعُثْمَانَ رَحِمَهُمُ اللَّهُ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: إِنِّي لِأِخَالِهِ قَدْ كَانَ بَعْضُ الَّذِي يَقُولُ، وَلَكِنَّ أَهْلَ الشَّامِ حِينَ وَقَعَتِ الْفِتْنَةُ قَالُوا: وَاللَّهِ لَنَعْرِفَنَّ دِينَنَا وَلَا نَقْصُرُ تَحِيَّةَ خَلِيفَتِنَا، وَإِنِّي لِبِإِخَالِكُمْ يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ تَقُولُونَ لِعَامِلِ الصَّدَقَةِ: أَمِيرٌ

حضرت عثمان بن حنیف رضی اللہ

عنہ کی روایت کردہ احادیث

حضرت ہانی فرماتے ہیں کہ ہم نے حضرت عثمان بن

مَا أَسْنَدَ عُثْمَانُ

بُنْ حُنَيْفٍ

8231- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقُرَاطِيُّ،

عقمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں حج کیا، میں رسول اللہ ﷺ کی مسجد میں بیٹھا ہوا تھا، ایک آدمی بیان کر رہا تھا، اس نے کہا: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک دن نماز پڑھ رہے تھے تو ایک آدمی آیا، اس نے اس ستون کے پیچھے نماز پڑھی، اس نے جلدی نماز پڑھی، پھر نکلا تو حضور ﷺ نے فرمایا: اگر یہ اس حالت پر مرتا تو اس دین نے اسے کوئی فائدہ نہیں دینا تھا۔ وہ آدمی جو مختصر اور مکمل نماز پڑھتا تھا میں نے اس آدمی کے متعلق پوچھا تو مجھے کہا گیا: وہ حضرت عثمان بن حنیف انصاری رضی اللہ عنہ تھے۔

ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عُمَانَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ هَانَ بْنِ مُعَاوِيَةَ الصَّدْفِيِّ فِي حَدِيثِهِ، قَالَ هَانَ: حَجَجْنَا فِي زَمَانِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَجَلَسْتُ فِي مَجْلِسٍ فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا رَجُلٌ يُحَدِّثُهُمْ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَأَقْبَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى إِلَيَّ هَذَا الْعَمُودَ، فَعَجَلَ قَبْلَ أَنْ يُتِمَّ صَلَاتَهُ، ثُمَّ خَرَجَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ هَذَا لَوَمَاتٌ لَمَاتَ وَكَيْسَ هُوَ مِنَ الَّذِينَ عَلَى شَيْءٍ، إِنَّ الرَّجُلَ لِيُخَفِّفُ وَيُتِمُّهَا فَسَأَلْتُ عَنْ هَذَا الرَّجُلِ فَيَقِيلُ لِي: عُثْمَانُ بْنُ حَنِيفٍ الْأَنْصَارِيُّ

حضرت عمر عثمان بن حنیف فرماتے ہیں کہ ایک

8232- حَدَّثَنَا طَاهِرُ بْنُ عَيْسَى بْنِ

جلد 2 صفحہ 121، وفيه ابن لهيعة وفيه كلام، وفيه البراء بن عثمان ولم يعرف . قلت: ذكره الحافظ في اللسان

جلد 2 صفحہ 5، وقال: ذكره الحسيني في رجال المسند وقال ليس بالمشهور . قلت: بل هو معروف النسب

والدار ثم قال بعد أن أشار الى هذا الحديث: فكان البراء لم يدرك السماع من أبيه . وكذا في تعجيل المنفعة له .

8232- ورواه في الصغير جلد 1 صفحہ 183-184، وقال: لم يروه عن روح بن القاسم الأشيب بن سعيد المكي وهو ثقة

وهو الذي يحدث عنه أحمد بن شبيب عن أبيه عن يونس بن يزيد الأيلي، وقد روى هذا الحديث شعبة ابن أبي

جعفر الخطمي - واسمه عمير بن يزيد - وهو ثقة، تفرد به عثمان بن عمر بن فارس عن شعبة، والحديث صحيح .

قلت: لا شك في صحة الحديث المرفوع وإنما الشك في هذه القصة التي يستدل بها على التوسل المبتدع . وهي

انفرد بها شبيب كما قال الطبراني . وشبيب لا بأس بحديثه بشرطين أن يكون من رواية ابنه أحمد عنه، وأن يكون

من رواية شبيب عن يونس بن يزيد . والحديث رواه عن شبيب بن وهب وولده اسماعيل وأحمد، وقد تكلم النقاد

في رواية ابن وهب عن شبيب في شبيب، وابنه اسماعيل لا يعرف، وأحمد وان روى القصة عن أبيه إلا أنها ليست

قَيْرَسِ الْمِصْرِيِّ الْمُقْرِيءُ، ثَنَا أَصْبَعُ بْنُ الْفَرَجِ،  
ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْمَخْمُومِيِّ، عَنْ رُوْحِ  
بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرِ الْخَطْمِيِّ الْمَدَنِيِّ،  
عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ عَمِّهِ  
عُثْمَانَ بْنِ حُنَيْفٍ: أَنَّ رَجُلًا، كَانَ يَخْتَلِفُ إِلَى  
عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حَاجَةٍ لَهُ،  
فَكَانَ عُثْمَانُ لَا يَلْتَفِتُ إِلَيْهِ وَلَا يَنْظُرُ فِي  
حَاجَتِهِ، فَلَقِيَ ابْنَ حُنَيْفٍ فَشَكَى ذَلِكَ إِلَيْهِ،  
فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ: أَنْتَ الْمِيضَاءُ  
فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ أَنْتَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ،  
ثُمَّ قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ، يَا  
مُحَمَّدُ إِنِّي أَتَوَجَّهُ بِكَ إِلَى رَبِّي فَتَقْضِي لِي  
حَاجَتِي وَتَذَكِّرُ حَاجَتَكَ وَرُوحَ حَتَّى أُرَوِّحَ  
مَعَكَ، فَاَنْطَلِقَ الرَّجُلُ فَصَنَعَ مَا قَالَ لَهُ، ثُمَّ أَتَى  
بَابَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَجَاءَ  
الْبُؤَابَ حَتَّى أَخَذَ بِيَدِهِ فَأَدْخَلَهُ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ  
عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَأَجْلَسَهُ مَعَهُ عَلَى

آدی کسی کام کیلئے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی  
خدمت میں آیا جایا کرتا تھا لیکن حضرت عثمان رضی اللہ عنہ  
کسی مصروفیت کی وجہ سے اس کی طرف متوجہ نہیں کرتے  
تھے اور نہ ہی اس کے کام میں نظر فرماتے تھے پس وہ آدی  
حضرت ابن حنیف سے ملا اور ان کے سامنے اپنا مسئلہ پیش  
کیا۔ حضرت عثمان بن حنیف رضی اللہ عنہ نے اس سے  
فرمایا: وضو کیلئے پانی لے آ! اس کے بعد وضو کر پھر مسجد  
میں جا کر دو رکعت نماز نفل ادا کر۔ پھر یہ دعا کر: ”اللھم  
انسی اسألك الی آخره“ اور ساتھ اپنے کام کا ذکر کر اور  
چلا جا، حتیٰ کہ میں بھی تیرے ساتھ چلوں گا۔ پس اس آدی  
نے جا کر وہی کام کیا جو انہوں نے فرمایا تھا پھر حضرت  
عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے دروازے پر آیا تو ادھر  
سے دربان آیا وہ اس آدی کے ہاتھ سے پکڑ کر اسے  
حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں لایا، پس حضرت  
عثمان رضی اللہ عنہ نے اسے اپنے ساتھ قالین پر بٹھا  
کر فرمایا: تیرا کام کیا ہے؟ پس اس نے اپنا کام بتایا اور  
حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اس کام کو کر دیا۔ پھر اس  
سے کہا: تو نے اب تک اپنا کام مجھے بتایا کیوں نہیں؟ اور

من طریق یونس بن یزید . ثم اختلف فيها على أحمد فرواه ابن السني في عمل اليوم والليلة رقم الحديث: 628  
والحاكم جلد 1 صفحه 526 من ثلاثة طرق عن أحمد بن شبيب بدون ذكر القصة . ورواه الحاكم جلد 1  
صفحة 526 من طريق عون بن عمارة البصري عن روح بن القاسم به . قال شيخنا محمد ناصر الدين الألباني في  
رسالته القيمة التوسل صفحه 88 وعون هذا وان كان ضعيفا فروايته أولى من رواية شبيب لموافقها لرواية شعبة  
وحماد بن سلمة عن أبي جعفر الخطمي . و خلاصة القول: أن هذه القصة ضعيفة منكورة، لأمر ثلاثة: ضعف حفظ  
المنفرد بها، والاختلاف عليه فيها، ومخالفته للثقاة الذين لم يذكروها في الحديث وأمر واحد من هذه الأمور  
كاف لا سقاط هذه القصة، فكيف بها مجتمعة؟

فرمایا: جو بھی تیرا کام ہو تو مجھے بتایا کر۔ پھر وہ آدمی آپ کے پاس سے نکل کر حضرت عثمان بن حنیف سے ملا ان سے کہا: اللہ تعالیٰ آپ کو جزائے خیر عطا فرمائے! وہ میرے کام کو نہ دیکھتے اور نہ ہی میری طرف متوجہ ہوتے یہاں تک کہ آپ نے میری سفارش کی۔ حضرت عثمان بن حنیف نے فرمایا: قسم بخدا! میں نے ان سے (آپ کی) کوئی سفارش نہیں کی (میں نے تو نسخہ بتایا ہے اس کی وجہ یہ تھی) کہ میں نے رسول کریم ﷺ کو دیکھا، آپ ﷺ کے پاس ایک نابینا آیا تو اس نے شکایت کی کہ میں نابینا ہوں (آنکھیں چاہئیں) تو رسول کریم ﷺ نے اسے فرمایا: صبر کر لو! (تمہارے لیے بہتر ہوگا) اس نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! کوئی میری انگلی پکڑنے والا نہیں اور مجھے بڑی مشکل ہے، تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: پانی لا کر وضو کر پھر دو رکعت پڑھ پھر یہ دعا کر۔ حضرت ابن حنیف نے فرمایا: قسم بخدا! ہم جدا نہیں ہوئے اور نہ ہی کوئی لمبی بات کی یہاں تک کہ وہ آدمی ہمارے پاس آیا، گویا وہ کبھی نابینا تھا ہی نہیں۔

حضرت عثمان بن حنیف رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اسی طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

الطَّنْفَسَةِ، فَقَالَ: حَاجَتُكَ؟ فَذَكَرَ حَاجَتَهُ وَقَضَاهَا لَهُ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: مَا ذَكَرْتُ حَاجَتَكَ حَتَّى كَانَ السَّاعَةَ، وَقَالَ: مَا كَانَتْ لَكَ مِنْ حَاجَةٍ فَأَذْكُرُهَا، ثُمَّ إِنَّ الرَّجُلَ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهِ فَلَقِيَ عُثْمَانَ بْنَ حُنَيْفٍ، فَقَالَ لَهُ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا مَا كَانَ يَنْظُرُ فِي حَاجَتِي وَلَا يَلْتَفِتُ إِلَيَّ حَتَّى كَلَّمْتُهُ فِيَّ، فَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ: وَاللَّهِ مَا كَلَّمْتُهُ، وَلَكِنِّي شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَتَاهُ ضَرِيرٌ فَشَكَى إِلَيْهِ ذَهَابَ بَصَرِهِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَتَصَبَّرْ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَيْسَ لِي قَائِدٌ وَقَدْ شَقَّ عَلَيَّ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْتِ الْمِيضَاءُ فَتَوَضَّأْ، ثُمَّ صَلِّ رُكْعَتَيْنِ، ثُمَّ ادْعُ بِهِذِهِ الدَّعَوَاتِ قَالَ ابْنُ حُنَيْفٍ: فَوَاللَّهِ مَا تَفَرَّقْنَا وَطَالَ بِنَا الْحَدِيثِ حَتَّى دَخَلَ عَلَيْنَا الرَّجُلُ كَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بِهِ ضُرٌّ قَطُّ

حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ جَعْفَرِ الْعَطَّارِ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ بْنِ فَارِسٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي جَعْفَرِ الْخَطْمِيِّ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ عَمِّهِ عُثْمَانَ بْنِ حُنَيْفٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَحْوَهُ

8233- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ

حضرت عثمان بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ فرماتے

ہیں کہ حضور ﷺ مکہ آنے سے پہلے لوگوں کو اللہ پر ایمان لانے اور بلائیں تصدیق کرنے اور قبلہ بیت المقدس کی طرف بلائے تھے جب ہماری طرف ہجرت کی تو وراثت والی آیت نازل ہوئی مدینہ نے مکہ کو منسوخ کر دیا اور اس میں قول (و تصدیق بلائیں) کو بھی اور بیت اللہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کے حکم والی آیت نے بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کے حکم کو منسوخ کر دیا تو ایمان قول و عمل والا ہو گیا۔

التُّسْتَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الرَّازِي، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ دَاوُدَ بْنِ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ هِنْدِ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عُثْمَانَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَقْدَمَ مِنْ مَكَّةَ يَدْعُو النَّاسَ إِلَى الْإِيمَانِ بِاللَّهِ، وَتَصْدِيقًا بِهِ قَوْلًا بِلا عَمَلٍ، وَالْقِبْلَةَ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ، فَلَمَّا هَاجَرَ إِلَيْنَا نَزَلَتْ الْفَرَائِضُ، وَنَسَخَتْ الْمَدِينَةَ مَكَّةَ، وَالْقَوْلَ فِيهَا، وَنَسَخَ الْبَيْتَ الْحَرَامُ بَيْتَ الْمَقْدِسِ، فَصَارَ الْإِيمَانُ قَوْلًا وَعَمَلًا

## حضرت عثمان بن مظعون بمحبی رضی اللہ عنہ

## عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُونٍ الْجُمَحِيُّ

آپ کی کنیت ابوسائب ہے بدری ہیں، حضور ﷺ کے زمانہ میں ہجرت کے دوسرے سال فوت ہوئے۔

يُكْنَى أَبُو السَّائِبِ، بَدْرِيُّ تُوْفِيَ عَلَيَّ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَنَةَ اثْنَتَيْنِ مِنَ الْهَجْرَةِ

حضرت عثمان بن مظعون کا نسب: عثمان بن حبيب بن وهب بن حذافة بن جمح بن عمرو بن هصيص بن كعب ہے آپ کی کنیت ابوسائب ہے آپ نے حبشہ کی طرف ہجرت کی، ہجرت سے پہلے مکہ آئے وہاں سے مدینہ کی

نِسْبَةُ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُونٍ بْنِ حَبِيبِ بْنِ وَهَبِ بْنِ حُدَافَةَ بْنِ جُمَحِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ هُصَيْصِ بْنِ كَعْبِ يَكْنَى أَبُو السَّائِبِ، وَكَانَ مِنْ مَهَاجِرَةِ الْحَبَشَةِ، وَقَدِمَ

طرف ہجرت کی اور بدر میں شریک ہوئے۔

مَكَّةَ قَبْلَ الْهَجْرَةِ فَهَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ، وَشَهِدَ  
بَدْرًا

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ  
کے بغیر شادی کے رہنے کو رد کر دیا، اگر آپ ﷺ  
اجازت دیتے تو ہم اپنے آپ کو خصی کر لیتے (یہ عثمان کا  
قول ہے)۔

8234- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ  
الزُّهْرِيِّ، قَالَ: وَأَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ،  
قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ، يَقُولُ: لَقَدْ  
رَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ  
عُثْمَانَ بْنَ مَطْعُونِ التَّبْتَلِ وَلَوْ أَحَلَّهُ لَأَخْتَصَمْنَا

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ  
نے بغیر شادی کے رہنے کا ارادہ کیا لیکن رسول کریم ﷺ  
نے اس سے منع کر دیا، حضرت سعد کا قول ہے: اس کی اگر  
آپ ﷺ اجازت دیتے تو ہم اپنے آپ کو خصی کر لیتے۔

8235- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْحَسَنِ  
الْخَخَفَافِ الْمِصْرِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، ثنا  
ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، أَنَّ  
سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ حَدَّثَهُ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي  
وَقَّاصٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَتَّبَلَ، فَهَاهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَعْدٌ: فَلَوْ أَجَازَ  
ذَلِكَ لَأَخْتَصَمْنَا

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کو  
بغیر شادی کے رہنے کو رد کر دیا، اگر آپ ﷺ اجازت  
دیتے تو ہم اپنے آپ کو خصی کر لیتے۔

8236- حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا  
مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمَقْدَمِيُّ، ثنا وَهْبُ بْنُ  
جَرِيرٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ  
رَاشِدٍ يُحَدِّثُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
الْمُسَيْبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، قَالَ: رَدَّ

8234- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 10375، ورواه أحمد جلد 1 صفحہ 175، 176، 183، والبخاری رقم الحديث: 5074.

5073، ومسلم رقم الحديث: 1402، والنسائي جلد 6 صفحہ 58-59، والترمذي رقم الحديث: 1088، وابن ماجه

رقم الحديث: 1848، وابن الجارود في المنتقى رقم الحديث: 674، والدارمي رقم الحديث: 2173، والبيهقي

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عُثْمَانَ  
بْنِ مَطْعُونٍ التَّبْتَلِ وَلَوْ أَجَازَ لَهُ التَّبْتَلُ لَأَخْتَصَيْنَا

8237- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ

خَالِدِ الْحَرَائِي، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهِيعةَ، عَنْ أَبِي  
الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، قَالَ: وَتَسْمِيَةُ الَّذِينَ  
خَرَجُوا إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ الْمَرَّةَ الْأُولَى قَبْلَ  
خُرُوجِ جَعْفَرٍ وَأَصْحَابِهِ: عُثْمَانُ بْنُ مَطْعُونٍ،  
وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ، وَمَعَهُ امْرَأَتُهُ رُقِيَّةُ بِنْتُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَعَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ مَسْعُودٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، وَأَبُو  
حُدَيْفَةَ بْنُ عُبَيْةَ بْنِ رَبِيعَةَ وَمَعَهُ امْرَأَتُهُ سَهْلَةُ  
بِنْتُ سُهَيْلِ بْنِ عَمْرٍو، وَوَلَدَتْ لَهُ بَارِضُ  
الْحَبَشَةِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُدَيْفَةَ، وَالزُّبَيْرُ بْنُ  
الْعَوَّامِ، وَمُضْعَبُ بْنُ عَمِيرٍ أَخُو بَنِي عَبْدِ  
الدَّارِ، وَعَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ، وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ  
الْأَسَدِ، وَامْرَأَتُهُ أُمُّ سَلَمَةَ، وَأَبُو سَبْرَةَ بْنُ أَبِي  
رُحَيْمٍ وَمَعَهُ أُمُّ كَلْثُومِ بِنْتُ سُهَيْلِ بْنِ عَمْرٍو،  
وَسُهَيْلُ بْنُ بَيْضَاءَ، قَالَ: ثُمَّ رَجَعَ هَؤُلَاءِ  
الَّذِينَ ذَهَبُوا الْمَرَّةَ الْأُولَى قَبْلَ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ وَأَصْحَابِهِ حِينَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
السُّورَةَ الَّتِي يَذْكَرُ فِيهَا: (وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ)

حضرت عروہ فرماتے ہیں: ان لوگوں کے نام جنہوں  
نے حضرت جعفر اور ان کے ساتھیوں کے نکلنے سے پہلے  
پہلی مرتبہ حبشہ کی طرف ہجرت کی ان کے نام یہ ہیں: عثمان  
بن مظعون، عثمان بن عفان، آپ کے ساتھ رسول  
کریم ﷺ کی صاحبزادی حضرت رقیہ بھی تھیں، عبداللہ  
بن مسعود، عبدالرحمن بن عوف، ابو حذیفہ بن عتبہ بن ربیعہ  
ان کی بیوی سہلہ بنت سہیل بن عمرو حبشہ کی سرزمین پر ہی  
حضرت محمد بن ابو حذیفہ پیدا ہوئے زبیر بن عوام  
بن عبدالدار کے فرد مصعب بن عمیر، عامر بن ربیعہ، ابوسلمہ بن  
عبدالاسد اور ان کی بیوی ام سلمہ، ابوسبرہ بن ابورہم اور ان  
کے ساتھ ام کلثوم بنت سہل بن عمرو اور سہل بن بیضاء۔  
راوی کا بیان ہے: پھر حضرت جعفر بن ابوطالب سے پہلے  
یہ سارے جو پہلی بار گئے تھے لوٹ آئے جب اللہ تعالیٰ  
نے سورت نازل کی جس میں ذکر ہے: ”اور ستارے کی قسم  
جب وہ طلوع ہو۔“ مشرکین قریش نے کہا: اگر یہ آدمی  
ہمارے معبودوں کا ذکر بھلائی کے ساتھ کرے تو ہم اس کا  
اور اس کے ساتھیوں کا اقرار کر لیتے ہیں کیونکہ یہ کسی کا ذکر  
نہیں کرتے، ان میں سے جنہوں نے یہودیوں اور  
عیسائیوں میں ان کے دین کی مخالفت کی، اسی طرح وہ

8237- قال في المجموع جلد 6 صفحہ 34 رواه الطبرانی هكذا مرسلًا وفيه ابن لهيعة أيضًا. وزاد جلد 7 صفحہ 72 ولا

يحتتمل هذا من ابن الهيعة. قلت: فللحديث علتان الارسال وضعف ابن لهيعة لأن الراوى عنه ليس من العبادلة.

ولشيخنا محمد ناصر الدين الألباني رسالة (نصب المجانيق لنسف قصة الغرائس) فلتراجع.

ہمارے معبودوں کا سب و شتم اور بُرائی کے ساتھ کرتے ہیں پس جب اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل کی جس میں ذکر ہے: ”قسم ہے نجم کی“ اور پڑھا: ”اے مشرک! کیا تم نے لات اور عزریٰ کو دیکھا اور ایک اور تیسرے منات کو“۔ اس وقت شیطان نے مداخلت کی: طاغوتوں کے ذکر سے (یہ روایت پایہ ثبوت کو نہیں پہنچی، معتبر مفسرین نے اسے درست نہیں مانا، بہر حال ترجمہ کیا جا رہا ہے) اس کے بعد (شیطان نے) کہا: بے شک ان کی سفارش کی امید کی جاتی ہے، یہ شیطان کے جملے اور فتنہ تھا، پس یہ دونوں جملے ہر مشرک کے دل میں پڑے اور انہوں نے کہا: حضرت محمد ﷺ نے اپنے پہلے اور قوم کے دین کی طرف رجوع کر لیا ہے۔ پس رسول کریم ﷺ سورت کے آخر پہ پہنچے جس میں نجم کا ذکر ہے (یعنی سورہ نجم) تو سجدہ کیا اور آپ کے ساتھ موجود مسلمانوں اور مشرکوں سب نے سجدہ کیا سوائے ولید بن مغیرہ کے وہ بوڑھا تھا۔ پس اس نے اپنی ہتھیلی پہ خاک لگا کر اس پر سجدہ کر لیا۔ پس دونوں فریقوں نے اس پہ بڑا تعجب کیا کہ رسول کریم ﷺ کے سجدہ کی وجہ سے سارے سجدے میں اکٹھے ہو گئے ہیں، بہر حال بغیر ایمان و یقین کے مشرکین کے سجدہ کرنے پر مسلمانوں کو جیرانی ہوئی جبکہ مسلمانوں نے وہ جملے نہ سنے جو شیطان نے مشرکوں کی زبان پر جاری کیے تھے لیکن مشرکوں کے دل نبی کریم ﷺ اور ان کے ساتھیوں کے حوالے سے مطمئن ہو گئے، جب انہوں نے وہ چیز سنی جو شیطان نے ان کے سامنے نبی کریم ﷺ کی امید بنا۔

(النجم: 1) ، وَقَالَ الْمُشْرِكُونَ مِنْ قُرَيْشٍ: لَوْ كَانَ هَذَا الرَّجُلُ يَذْكُرُ آيَاتِنَا بِخَيْرٍ أَفَرَزَانَاهُ وَأَصْحَابَهُ، فَإِنَّهُ لَا يَذْكُرُ أَحَدًا مِمَّنْ خَالَفَ دِينَهُ مِنَ الْيَهُودِ، وَالنَّصَارَى بِمِثْلِ الَّذِي يَذْكُرُ بِهِ آيَاتِنَا مِنَ الشَّتْمِ وَالشَّرِّ، فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ السُّورَةَ الَّتِي يَذْكُرُ فِيهَا: (وَالنَّجْمِ) (النجم: 1) ، وَقَرَأَ: (أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ) (النجم: 20) أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِيهَا عِنْدَ ذَلِكَ ذِكْرَ الطَّوَاعِثِ فَقَالَ: وَإِنَّهُنَّ لِمَنْ الْغَرَابِيبِ الْعُلَىٰ، وَإِنَّ شَفَاعَتَهُمْ لَتُرْتَجَىٰ، وَذَلِكَ مِنْ سَجْعِ الشَّيْطَانِ وَفِتْنَتِهِ، فَوَقَعَتْ هَاتَانِ الْكَلِمَتَانِ فِي قَلْبِ كُلِّ مُشْرِكٍ، وَذَلِكَ بِهَا أَلْسِنَتُهُمْ وَاسْتَبَشَرُوا بِهَا، وَقَالُوا: إِنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ رَجَعَ إِلَىٰ دِينِهِ الْأَوَّلِ وَدِينِ قَوْمِهِ، فَلَمَّا بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آخِرَ السُّورَةِ الَّتِي فِيهَا النَّجْمُ، سَجَدَ وَسَجَدَ مَعَهُ كُلُّ مَنْ حَضَرَ مِنْ مُسْلِمٍ وَمُشْرِكٍ، غَيْرَ أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ الْمُغِيرَةَ كَانَ رَجُلًا كَبِيرًا فَرَفَعَ عَلَىٰ كَفِّهِ تَرَابًا فَسَجَدَ عَلَيْهِ، فَعَجِبَ الْفَرِيقَانِ كِلَاهُمَا مِنْ جَمَاعَتِهِمْ فِي السُّجُودِ لِسُجُودِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَّا الْمُسْلِمُونَ فَعَجِبُوا مِنْ سُجُودِ الْمُشْرِكِينَ عَلَىٰ غَيْرِ إِيْمَانٍ وَلَا يَقِينٍ، وَلَمْ يَكُنْ

الْمُسْلِمُونَ سَمِعُوا الَّذِي أَلْقَى الشَّيْطَانُ عَلَى  
 أَلْسِنَةِ الْمُشْرِكِينَ، وَأَمَّا الْمُشْرِكُونَ فَاطْمَأَنَّتْ  
 أَنْفُسُهُمْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَأَصْحَابِهِ لَمَّا سَمِعُوا الَّذِي أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي  
 أُمْنِيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَحَدَّثَهُمْ  
 الشَّيْطَانُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَدَفَرَاهَا فِي السَّجْدَةِ فَسَجَدُوا لِتَعْظِيمِ  
 آلِهِمْ، فَفَشِنَتْ تِلْكَ الْكَلِمَةُ فِي النَّاسِ،  
 وَأَظْهَرَهَا الشَّيْطَانُ حَتَّى بَلَغَتْ الْحَبَشَةَ، فَلَمَّا  
 سَمِعَ عَثْمَانُ بْنُ مَطْعُونٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ  
 وَمَنْ كَانَ مَعَهُمْ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ أَنَّ النَّاسَ قَدْ  
 أَسْلَمُوا وَصَلُّوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ، وَبَلَغَهُمْ سُجُودُ الْوَلِيدِ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَلَى  
 التُّرَابِ عَلَى كَفِّهِ أَقْبَلُوا سِرَاعًا، وَكَبَّرَ ذَلِكَ  
 عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا  
 أَمْسَى أَتَاهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَشَكَا إِلَيْهِ  
 فَأَمَرَهُ فَقَرَأَ عَلَيْهِ، فَلَمَّا بَلَغَهَا تَبَرَّأَ مِنْهَا جَبْرِيلُ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَقَالَ: مَعَاذَ اللَّهِ مِنْ هَاتَيْنِ، مَا  
 أَنْزَلَهُمَا رَبِّي وَلَا أَمَرَنِي بِهِمَا رَبُّكَ، فَلَمَّا رَأَى  
 ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَقَّ  
 عَلَيْهِ، وَقَالَ: أَطَعْتُ الشَّيْطَانَ وَتَكَلَّمْتُ  
 بِكَلَامِهِ وَشَرَكْتَنِي فِي أَمْرِ اللَّهِ فَنَسَخَ اللَّهُ عَزَّ  
 وَجَلَّ مَا أَلْقَى الشَّيْطَانُ، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ: (وَمَا  
 أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا

پیش کی اور ان لوگوں سے شیطان نے ہی یہ بات کی کہ  
 رسول کریم ﷺ نے اس کو سجدہ میں پڑھا ہے۔ پس  
 انہوں نے اپنے معبودوں کی تعظیم میں سجدہ کیا۔ پس یہ  
 بات لوگوں میں عام ہو گئی حالانکہ اس کا اظہار کرنے والا  
 فقط شیطان تھا یہاں تک کہ حبشہ تک پہنچ گئی۔ پس جب  
 حضرت عثمان بن مظعون، حضرت عبداللہ بن مسعود اور ان  
 کے کئی ساتھیوں نے سنی مکہ والوں کے حوالے سے کہ لوگ  
 مسلمان ہو گئے ہیں اور انہوں نے نبی کریم ﷺ کے  
 ساتھ نماز پڑھی ہے اور ان کو ولید بن مغیرہ کے ہاتھوں پر مٹی  
 اٹھا کر سجدہ کرنے کا پتہ بھی چلا تو انہوں نے واپس آنے  
 میں جلدی کی۔ رسول کریم ﷺ پر یہ چیز بڑی گراں  
 گزری پس جب شام ہوئی تو حضرت جبریل علیہ السلام  
 آپ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور شکایت کی۔ پس  
 حضرت جبریل علیہ السلام نے پڑھنے کو کہا تو آپ نے  
 پڑھا، پس جب آپ اس تک پہنچے تو جبریل نے ان سے  
 برأت کا اظہار کر لیا اور بولے: ان دو جملوں سے خدا کی  
 پناہ! میرے رب نے ان کو نازل نہیں کیا اور نہ تیرے رب  
 نے مجھے حکم دیا۔ پس جب رسول کریم ﷺ نے یہ بات  
 دیکھی تو آپ کو گراں گزری۔ فرمایا: کیا میں نے شیطان کا  
 کہا مانا ہے اور اس کی کلام کی ہے اور اللہ کے معاملہ میں وہ  
 میرے ساتھ شریک ہو گیا ہے پس مٹادی اللہ نے وہ چیز جو  
 شیطان نے ڈالی تھی اور آپ ﷺ پر یہ آیات نازل  
 فرمائیں: ”اور ہم نے تم سے پہلے کوئی رسول نہیں بھیجا اور نہ  
 نبی مگر جب اس نے پڑھا تو شیطان نے اس کے پڑھنے

تَمَنَى أَلْقَى الشَّيْطَانَ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقَى الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ اللَّهُ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقَى الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةَ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ (الحج: 52) ، فَلَمَّا بَرَأَهُ اللَّهُ مِنْ سَجْعِ الشَّيْطَانِ وَفْتِنَتِهِ، انْقَلَبَ الْمُشْرِكُونَ بَضَالًا لَهُمْ وَعَدَاوَتِهِمْ، وَبَلَغَ الْمُسْلِمِينَ مَنْ كَانَ بَارِضَ الْحَبَشَةِ وَقَدْ شَارَفُوا مَكَّةَ، فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا الرُّجُوعَ مِنْ شِدَّةِ الْبَلَاءِ الَّذِي أَصَابَهُمْ وَالْجُوعِ وَالْخَوْفِ، خَافُوا أَنْ يَدْخُلُوا مَكَّةَ فَيَطَّشَّ بِهِمْ، فَلَمْ يَدْخُلْ رَجُلٌ مِنْهُمْ إِلَّا بِجِوَارٍ، وَأَجَارَ الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَثْمَانَ بْنَ مَظْعُونٍ، فَلَمَّا أَبْصَرَ عَثْمَانَ بْنَ مَظْعُونٍ الَّذِي لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ مِنَ الْبَلَاءِ، وَعَدَبَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ بِالنَّارِ وَبِالسَّيْطِ، وَعَثْمَانُ مُعَافَى لَا يُعْرِضُ لَهُ رَجَعُ إِلَى نَفْسِهِ فَاسْتَحَبَّ الْبَلَاءَ عَلَى الْعَافِيَةِ، وَقَالَ: أَمَا مَنْ كَانَ فِي عَهْدِ اللَّهِ وَدِمَّتِهِ وَدِمَّةِ رَسُولِهِ الَّذِي اخْتَارَ لِأَوْلِيَائِهِ مِنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ، وَمَنْ دَخَلَ فِيهِ فَهُوَ خَائِفٌ مُبْتَلَى بِالشَّدَةِ وَالْكَرْبِ عَمَدَ إِلَى الْوَلِيدِ بْنِ الْمُغِيرَةِ فَقَالَ: يَا ابْنَ عَمِّ، قَدْ أَجْرَتْنِي فَأَحْسَنْتَ جِوَارِي، وَإِنِّي أُحِبُّ أَنْ تُخْرِجَنِي إِلَيَّ عَشِيرَتِكَ فَبِرًّا مِنِّي بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ، فَقَالَ لَهُ

میں ڈال دیا تو اللہ سے منادیتا ہے جو شیطان ڈالتا ہے پھر اللہ اپنی آیتوں کو پکا کر دیتا ہے اور اللہ خوب جاننے والا حکمت والا ہے تاکہ اللہ اس کو جو شیطان ڈالتا رہا ہے ان لوگوں کے لیے آزمائش بنا دے جن کے دلوں میں بیماری ہے اور جن کے دل سخت ہیں اور بے شک ظلم کرنے والے ضرور دُور کے جھگڑے میں ہیں۔ پس جب اللہ تعالیٰ نے جمع شیطان اور اس کے فتنہ سے برأت کا اظہار فرمایا تو مشرکین دوبارہ گمراہی اور دشمنی کی طرف لوٹ گئے اور جب یہ بات حبشہ والوں کو پہنچی تو وہ مکہ کے قریب پہنچ چکے تھے۔ پس اب وہ واپس نہیں لوٹ سکتے تھے۔ سخت آزمائش بھوک اور خوف کی وجہ سے کہ وہ مکہ میں داخل ہوئے تو ان کو پکڑ لیا جائے۔ پس ان میں سے کوئی آدمی مکہ میں داخل نہ ہوا البتہ مضافات میں اتر گئے جبکہ حضرت عثمان بن مظعون کو ولید بن مغیرہ نے پناہ دی۔ پس جب حضرت عثمان بن مظعون نے رسول کریم ﷺ اور آپ کے صحابہ کو آزمائش میں مبتلا دیکھا اور یہ دیکھا کہ ان میں سے ایک گروہ کو آگ اور کوڑوں سے تکالیف میں ڈالا گیا ہے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ عافیت میں ہیں انہیں کوئی آزمائش نہیں آئی تو انہوں نے اس پر غور و فکر کیا۔ پس انہوں نے عافیت والی زندگی پر آزمائش والی زندگی کو پسند کیا اور کہا: بہر حال جو اللہ کے عہد اور ذمہ میں اور رسول کریم ﷺ کے ذمہ میں ہے جس نے اپنے اہل اسلام دوستوں اور اسلام میں داخل ہونے والوں کیلئے پسند کیا ہے کہ وہ خوف میں ہوں اور سختی اور مصیبت میں مبتلا ہوں تو

انہوں نے ولید بن مغیرہ کی طرف جانے کا ارادہ فرمایا اس سے جا کر کہا: اے چچا کے بیٹے! تو نے مجھے پناہ دی اور خوبصورت پناہ دی۔ میں پسند کرتا ہوں کہ تو مجھے اپنے قریبی رشتہ داروں کے پاس جانے دے! جب میں ان کے درمیان ہوں گا تو تو مجھ سے بری ہوگا۔ ولید نے اس سے کہا: اے میرے بھائی کے بیٹے! ممکن ہے کوئی تجھے تکلیف دے تجھے گالی نکالے جبکہ تو میرے ذمہ میں ہے کیا تو ان کے پاس جانا چاہتا ہے جو مجھ سے زیادہ تیرا دفاع کر سکتے ہیں پس کیا میں تجھے ان چیزوں کی طرف سے کافی نہیں ہوں۔ کہنے لگے: نہیں! قسم بخدا! کوئی ایسا نہیں ہے مجھے اور جو چیز مجھے کسی سے پیش آئے۔ پس جب حضرت عثمان نے ولید کے بری ہونے کے علاوہ ہر صورت سے انکار کر دیا تو ولید انہیں مسجد میں لے کر گیا جبکہ قریش وہاں اکٹھے ہو کر بیٹھے تھے اور ولید بن ربیعہ شاعر شعر کہہ رہا تھا تو ولید عثمان رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑ کر قریشیوں کے سامنیایا اور کہا: بے شک یہ آدمی مجھ پر غالب آ گیا اور اس نے مجھے مجبور کر دیا کہ میں اس کو پناہ دینے سیاہی برأت کا اظہار کر دوں میں تمہیں گواہ بنا کر کہتا ہوں کہ میں اس سے بری ہوں۔ پس وہ دونوں قوم کے ساتھ بیٹھ گئے اور ولید نے شعر کہنا شروع کر دیئے۔ پس اس نے کہا: (بحر کامل)

”خبردار! اللہ کے سوا ہر چیز باطل ہے“

تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا: تو نے سچ کہا۔

پھر ولید نے شعر کو مکمل کیا:

الْوَلِيدُ: ابْنُ أَحْسَى، لَعَلَّ أَحَدًا آذَاكَ وَشَتَمَكَ  
وَأَنْتَ فِي ذِمَّتِي فَأَنْتَ تَرِيدُ مَنْ هُوَ أَمْنَعُ لَكَ  
مِنِّي فَأَكْفِيكَ ذَلِكَ؟ قَالَ: لَا وَاللَّهِ مَا بِي ذَلِكَ،  
وَمَا اعْتَرَضَ لِي مِنْ أَحَدٍ، فَلَمَّا أَبَى عَثْمَانُ إِلَّا  
أَنْ يَتَبَرَّأَ مِنْهُ الْوَلِيدُ أَخْرَجَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ  
وَقَرِيشُ فِيهِ كَأَحْفَلٍ مَا كَانُوا، وَلَيْدُ بْنُ رَبِيعَةَ  
الشَّاعِرُ يُنْشِدُهُمْ، فَأَخَذَ الْوَلِيدُ بِيَدِ عَثْمَانَ  
فَأَتَى بِهِ قَرِيشًا، فَقَالَ: إِنَّ هَذَا عَلَيْنِي وَحَمَلَنِي  
عَلَى أَنْ أَبْرَأَ إِلَيْهِ مِنْ جَوَارِي، أَشْهَدُكُمْ أَنِّي  
مِنْهُ بَرِيءٌ، فَجَلَسَا مَعَ الْقَوْمِ، وَأَخَذَ لَيْدٌ  
يُنْشِدُهُمْ، فَقَالَ:

(البحر الطويل)

أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهُ بَاطِلٌ

فَقَالَ عَثْمَانُ: صَدَقْتَ، ثُمَّ إِنَّ لَيْدًا

أَنْشَدَهُمْ تَمَامَ الْبَيْتِ:

وَكُلُّ نَعِيمٍ لَا مَحَالَةَ زَائِلٌ

فَقَالَ: كَذَبْتَ فَأَسْكِتَ الْقَوْمُ وَلَمْ يَدْرُوا

مَا أَرَادَ بِكَلِمَتِهِ ثُمَّ أَعَادَهَا الثَّانِيَةَ وَأَمَرَ بِذَلِكَ،

فَلَمَّا قَالَهَا قَالَ مِثْلَ كَلِمَتِهِ الْأُولَى وَالْآخِرَةَ

صَدَقَهُ مَرَّةً، وَكَذَبَهُ مَرَّةً، وَإِنَّمَا يُصَدِّقُهُ إِذَا

ذَكَرَ كُلَّ شَيْءٍ يَفْنَى وَإِذَا قَالَ: كُلُّ نَعِيمٍ

ذَاهِبٌ كَذَبَهُ عِنْدَ ذَلِكَ: إِنَّ نَعِيمَ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَا

يَرُورُ، نَزَعَ عِنْدَ ذَلِكَ رَجُلٌ مِنْ قَرِيشٍ فَلَطَمَ

عَبْرَ عَثْمَانَ بْنِ مَطْعُونٍ فَأَخْضَرَّتْ مَكَانَهَا،

”اور ہر نعمت کرنے والا لازمی طور پر ختم ہونے والا ہے۔“

کہا: تو نے جھوٹ بولا پس قوم پر خاموشی طاری ہو گئی لیکن وہ بات نہ سمجھ سکے کہ اس نے یہ کہنے سے کیا ارادہ کیا ہے پھر اس نے یہ شعر دوسری بار کہے اور اس کے ساتھ حکم دیا۔ پس جب اس نے پہلا جملہ کہا تو آپ نے اس کی تصدیق کی اور جب اس نے دوسرا جملہ کہا تو اس کی تکذیب کی لیکن جب اس نے کہا: ہر شئی فنا ہونے والی ہے تو آپ نے اس کی تصدیق کی اور جب اس نے کہا: ہر نعمت کرنے والا جانے والا ہے تو اس وقت آپ رضی اللہ عنہ نے اس کی تکذیب کی۔ (اور کہا کہ) بے شک جنتیوں کی نعمتیں ختم ہونے والی نہیں ہیں۔ یہ بات کہنے کے وقت قریشیوں میں سے ایک آدمی نکلا اور اس نے حضرت عثمان بن مظعون کی آنکھ پر طمانچہ مارا تو وہ اسی وقت سیاہ ہو گئی۔ ولید بن مغیرہ اور اس کے ساتھیوں نے کہا: تحقیق تو روکنے والے روکے گئے ذمہ میں تھا تو تو اس حالت کی طرف نکلا جبکہ تو اس سے بے پرواہ تھا جس سے تو ملا ہے پھر سارے ہنس پڑے تو حضرت نے کہا: میں محتاج تھا اس صورت کی طرف تمہاری طرف سے جس سے میں ملا ہوں اور میری وہ آنکھ جس پر طمانچہ نہیں لگا محتاج ہے اس آنکھ کی جس پر طمانچہ لگا ہے تمہاری طرف سے یہ رویہ مجھے پسند ہے۔ ولید نے آپ سے کہا: اگر آپ چاہیں تو میں دوبارہ تمہیں پناہ دوں۔ آپ نے فرمایا: تمہاری پناہ کی مجھے کوئی ضرورت نہیں۔

فَقَالَ الْوَلِيدُ بْنُ الْمَغِيرَةِ وَأَصْحَابُهُ: قَدْ كُنْتُ فِي ذِمَّةٍ مَانِعَةٍ مَمْنُونَةٍ، فَخَرَجْتُ مِنْهَا إِلَى هَذَا، وَكُنْتُ عَمَّا لَقَيْتَ غَنِيًّا، ثُمَّ ضَحِكُوا، فَقَالَ عُثْمَانُ: بَلْ كُنْتُ إِلَى هَذَا الَّذِي لَقَيْتَ مِنْكُمْ فَقِيرًا، وَعَيْنِي الَّتِي لَمْ تَلْطَمْ إِلَيَّ مِثْلَ هَذَا الَّذِي لَقَيْتَ صَاحِبَتَهَا فَقِيرَةً، لِي فِيمَنْ هُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْكُمْ أُسْوَةٌ، فَقَالَ لَهُ الْوَلِيدُ: إِنْ شِئْتَ أَجْرْتُكَ الثَّانِيَةَ، فَقَالَ: لَا أَرَبَ لِي فِي جَوَارِكِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب حضرت عثمان بن مظعون کا وصال ہوا تو ان کی بیوی نے کہا: آپ کو جنت مبارک ہو! (آپ وہاں پر سکون سے رہیں) تو نبی کریم ﷺ نے ان کی طرف غصے کی نظر سے دیکھا۔ فرمایا: تجھے کیا معلوم؟ اس نے عرض کی: آپ کے شاہسوار اور آپ کے صحابی تھے (ابھی جنتی نہ ہوں گے)۔ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: قسم بخدا! میں انکل بچو (اندازے اور اپنی عقل) سے نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا ہوگا۔ پس حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے حوالے سے آپ کی یہ بات صحابہ کرام پر گراں گزری کیونکہ اس پر فضیلت رکھنے والے تھے۔ پس جب حضرت رقیہ بنت رسول اللہ ﷺ کا وصال ہوا تو فرمایا: ہمارے پہلے جانے والوں یعنی حضرت عثمان بن مظعون سے مل جاؤ۔

**8238-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَأَبُو مُسْلِمٍ الْكَلْبِيُّ، قَالَا: نَسَا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، نَسَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مِهْرَانَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا مَاتَ عُثْمَانُ بْنُ مَطْعُونٍ قَالَتِ امْرَأَتُهُ: هَيْنَا لَكَ الْجَنَّةُ فَنَظَرَ إِلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظْرَةً غَضَبَانَ، فَقَالَ: وَمَا يُدْرِيكَ؟ فَقَالَتْ: فَارِسُكَ وَصَاحِبُكَ، فَقَالَ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ لِعُثْمَانَ، وَهُوَ مِنْ أَفْضَلِهِمْ، فَلَمَّا مَاتَتْ رُقِيَّةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْحَقِي بِسَلْفِنَا عُثْمَانَ بْنِ مَطْعُونٍ

حضرت سعد بن مسعود الکندی فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے عرض کی: یا رسول اللہ! میں شرم محسوس کرتا ہوں کہ میری بیوی میری شرمگاہ دیکھے آپ ﷺ نے فرمایا: کیوں؟ تجھے اس کے لیے لباس اور اسے تیرے لیے لباس

**8239-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنِ ابْنِ أَنْعَمٍ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ مَسْعُودٍ الْكِنْدِيَّ، قَالَ: أَتَى عُثْمَانَ بْنَ مَطْعُونٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي

8238- قال في المجمع جلد 9 صفحہ 302 ورجاله ثقات وفي بعضهم خلاف . وقال جلد 3 صفحہ 17 رواه أحمد رقم

الحديث: 2127 وفيه علي بن زيد وفيه كلام وهو موقوف . ورواه ابن سعد (290/1/3) وابن عبد البر في الاستيعاب

جلد 3 صفحہ 1055-1056 .

8239- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 10471 قال في المجمع جلد 4 صفحہ 294 وفيه يحيى بن العلاء وهو متروك .

بنایا گیا ہے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے عرض کی: میں تو یہ ناپسند کرتا ہوں کہ میں اس کی شرمگاہ دیکھوں اور وہ میری شرمگاہ دیکھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو اللہ کا رسول ہے یا میں ہوں؟ عرض کی: آپ اللہ کے رسول ہیں آپ کے سوا کون ہو سکتا ہے؟ راوی کہتا ہے: پس جب حضرت عثمان چلے گئے تو رسول کریم ﷺ نے فرمایا: بے شک عثمان بن مظعون حیاءوں والا اور زیادہ پردہ کرنے والا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں حضرت عثمان بن مظعون کی اہلیہ کے پاس آئی ان کا نام خولہ بنت حکیم تھا ان کی حالت خراب تھی انہوں نے اس کے متعلق پوچھا تو حضرت خولہ نے عرض کی: میرا شوہر رات کو قیام کرتا ہے اور دن کو روزہ رکھتا ہے۔ حضور ﷺ گھر آئے تو آپ کی بارگاہ میں یہ بات عرض کی گئی حضور ﷺ نے حضرت عثمان سے ملے تو فرمایا: اے عثمان! رہبانیت ہم پر فرض نہیں ہے، میری زندگی تم حضرات کے لیے نمونہ ہے اللہ کی قسم! میں تم سے زیادہ اللہ سے ڈرتا ہوں اور اللہ کی حدود کی حفاظت کرتا ہوں۔

أَسْتَحْيِي أَنْ يَرَى أَهْلِي عَوْرَتِي، قَالَ: وَلِمَ؟ وَقَدْ جَعَلَكَ لَهُمْ لِبَاسًا وَجَعَلَهُمْ لَكَ لِبَاسًا، قَالَ: أَكْرَهُ ذَلِكَ، قَالَ: فَإِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ مِنِّي وَأَرَاهُ مِنْهُمْ، قَالَ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَنَا، قَالَ: أَنْتَ؟ فَمَنْ بَعْدَكَ إِذَا؟ قَالَ: فَلَمَّا أَذْبَرَ عُثْمَانُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ عُثْمَانَ بِنَ مَظْعُونٍ لَحَيٌّ سَيِّرٌ

8240- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، وَعُمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: دَخَلَتِ امْرَأَةٌ عُثْمَانَ بْنَ مَظْعُونٍ - اسْمُهَا خَوْلَةُ بِنْتُ حَكِيمٍ - عَلَى عَائِشَةَ وَهِيَ بَادَةٌ الْهَيْئَةَ فَسَأَلَتْهَا: مَا شَأْنُكَ؟ قَالَتْ: زَوْجِي يَقُومُ اللَّيْلَ وَيَصُومُ النَّهَارَ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ عَائِشَةُ، فَلَقِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُثْمَانَ فَقَالَ: يَا عُثْمَانُ إِنَّ الرَّهْبَانِيَّةَ لَمْ تَكُنْ عَلَيْنَا، أَمَا لَكَ فِي أَسْوَةِ، فَوَاللَّهِ إِنْ أَخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَأَحْفَظَكُمْ لِحُدُودِهِ لَأَنَا

8240- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 10375 أحمد جلد 5 صفحہ 268,226,106 والبخاری (جلد 2 صفحہ 126) زوائد

البخاری وروى أبو داود بعضه رقم الحديث: 1356 قال في المجمع جلد 4 صفحہ 301 وأسانيد أحمد رجالها ثقات

الآن طريق ان أخشاكم أسندها أحمد ووصلها البخاري رجال ثقات .

## مَا أَسْنَدَ عُثْمَانُ بْنُ مَطْعُونٍ

## حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنه کی روایت کردہ احادیث

حضرت عائشہ بنت قدامہ بن مظعون اپنے والد سے یہ حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کے بھائی سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ایسا آدمی ہوں کہ مجھ پر جہاد میں میرے بیوی بچوں کے نہ جانے کی وجہ سے پریشانی ہوتی ہے آپ مجھے خصی ہونے کی اجازت دیں کہ میں خصی ہو جاؤں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! اے عثمان! تو روزہ رکھ کیونکہ روزہ ڈھال ہے۔

**8241-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنَعَانِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قَدَامَةَ الْجَمْحِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَنْ عُمَرَ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ قَدَامَةَ بْنِ مَطْعُونٍ، عَنْ أَبِيهَا، عَنْ أَخِيهِ عُثْمَانَ بْنِ مَطْعُونٍ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي رَجُلٌ تَشَقُّ عَلَيَّ هَذِهِ الْعُرْبَةُ فِي الْمَغَازِي، فَتَأْذَن لِي فِي الْإِخْتِصَاءِ فَأَخْتَصِي؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ عَلَيْكَ يَا ابْنَ مَطْعُونٍ بِالصِّيَامِ فَإِنَّهُ مَجْفَرَةٌ

حضرت قدامہ بن مظعون روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ رضی اللہ عنہ بلندی سے آتے ہوئے ثنیہ اثابیہ کے مقام پر حضرت عثمان بن مظعون سے ملے جبکہ وہ اپنی سواری پر تھے اور حضرت عثمان اپنی سواری پر تھے۔ ان کی سواری حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی سواری سے ٹکرائی جبکہ رسول کریم ﷺ کی سواری سارے قافلے سے آگے گزر گئی تھی۔ حضرت عثمان بن مظعون بولے: اے فتنہ کو روکنے والے! آپ کی سواری

**8242-** حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ الْمُتَوَكِّلِ، ثنا حَفْصُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ قَدَامَةَ بْنِ مُوسَى بْنِ قَدَامَةَ بْنِ مَطْعُونٍ، عَنْ أَبِيهِ مُوسَى بْنِ قَدَامَةَ بْنِ مَطْعُونٍ، عَنْ جَدِّهِ قَدَامَةَ بْنِ مَطْعُونٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَذْرَكَ عُثْمَانَ بْنَ مَطْعُونٍ، وَهُوَ عَلَى رَاحِلَتِهِ، وَعُثْمَانُ عَلَى

8241- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 253-254، وفيه عبد الملك بن قدامة الجمحي وثقه ابن معين وغيره وضعفه جماعة

وبقية رجاله ثقات . ومجفرة معناه قاطع للذكاة .

8242- ورواه البزار (233 زوائد البزار) قال في المجمع جلد 9 صفحہ 72، وفيه جماعة لم أعرفهم ويحيى بن المتوكل

ضعيف .

نے مجھے تکلیف دی ہے جب سواریاں ایک دائرے میں ہو گئیں تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کے قریب ہو کر کہا: اے ابوالسائب! یہ کیا نام تُو نے مجھے دیا ہے؟ انہوں نے کہا: نہیں! قسم بخدا! میں نے نہیں دیا بلکہ رسول کریم ﷺ نے آپ کو خود دیا ہے جو اس قافلے کے آگے ہیں۔ (غصہ یوں ہے کہ) ایک دن ہم رسول کریم ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے تم ہمارے پاس سے گزرے تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ فتنے کو روکنے والے ہیں اور ہاتھ سے اشارہ فرمایا جب تک تمہارے اندر رہیں گے تمہارے اور فتنے کے درمیان مضبوط دروازہ ہیں فتنہ رُکا رہے گا جب یہ تمہارے اندر زندہ رہے۔

رَاحِلَتِهِ عَلَى ثَنِيَةِ الْأَثَايَةِ مِنَ الْعُرْجِ، فَصَغَطَتْ رَاحِلَتُهُ رَاحِلَةَ عُثْمَانَ وَقَدْ مَضَتْ رَاحِلَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَامَ الرُّكْبِ، فَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ مَطْعُونٍ: أَوْجَعْتَنِي يَا غَلِقُ الْفِتْنَةَ، فَلَمَّا اسْتَهَلَّتِ الرَّوَّاحِلُ دَنَا مِنْهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: يَغْفِرُ اللَّهُ أَبَا السَّائِبِ، مَا هَذَا الْإِسْمُ الَّذِي سَمَّيْتَنِيهِ؟ فَقَالَ: لَا وَاللَّهِ مَا أَنَا الَّذِي سَمَّيْتُكَ سَمَّاكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، هَذَا هُوَ أَمَامَ الرُّكْبِ يَقْدُمُ الْقَوْمَ مَرَّرَتْ بِنَا يَوْمًا وَنَحْنُ جُلُوسٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هَذَا غَلِقُ الْفِتْنَةَ - وَأَشَارَ بِيَدِهِ - لَا يَزَالُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الْفِتْنَةِ بَابٌ شَدِيدٌ الْغَلِقِ مَا عَاشَ هَذَا بَيْنَ ظَهْرَانِيكُمْ

حضرت شہر بن حوشب فرماتے ہیں: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اسی دوران کہ رسول کریم ﷺ مکہ میں اپنے گھر کے صحن میں تشریف فرما تھے جب حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ گزرے پس وہ رسول کریم ﷺ کی طرف دیکھ کر مسکرائے تو رسول کریم ﷺ نے ان سے فرمایا: کیا آپ ہمارے پاس نہیں

8243 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، ثنا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ يَهْرَامَ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفَنَاءِ بَيْتِهِ بِمَكَّةَ جَالِسًا إِذْ مَرَّ بِهِ عُثْمَانُ بْنُ مَطْعُونٍ، فَكَشَرَ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ

8243 - رَوَاهُ أَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 2922 قَالَ الْحَافِظُ ابْنُ كَثِيرٍ فِي تَفْسِيرِهِ جُلْد 2 صَفْحَةَ 583 اسناد جيد متصل حسن قد

بين فيه السماع المتصل، ورواه ابن حاتم من حديث عبد الحميد بن بهرام مختصراً. وقال في المجمع جلد 7 صفحہ 48، وشہر وثقفہ أحمد وجماعہ وفيہ ضعف لا يضر. وما نقله المرحوم أحمد محمد شاکر فی تعليقه علی المسند علی هذا الحديث عن الهیثمی فی مجمع الزوائد ليس علی اسناد هذا الحديث، انما هو علی حدیث آخر.

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا تَجْلِسُ؟ فَقَالَ: بَلَى، فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَقْبِلَهُ، فَبَيْنَمَا هُوَ يُحَدِّثُهُ إِذْ شَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَبَصْرِهِ إِلَى السَّمَاءِ، فَنَظَرَ سَاعَةً إِلَى السَّمَاءِ فَأَخَذَ يَضَعُ بَصْرَهُ حَيْثُ وَضَعَهُ عَلَى يَمِينِهِ فِي الْأَرْضِ، فَتَحَرَّفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ جَلِيسِهِ عُثْمَانَ إِلَى حَيْثُ وَضَعَ بَصْرَهُ، فَأَخَذَ يَنْفُضُ بِرَأْسِهِ كَأَنَّهُ يَسْتَفْقِيهِ مَا يُقَالُ لَهُ، وَابْنُ مَطْعُونٍ يَنْظُرُ، فَلَمَّا قَضَى حَاجَتَهُ وَاسْتَفْقَاهُ قَالَ لَهُ: أَشَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَبَصْرِهِ حَتَّى تَوَارَى فِي السَّمَاءِ، فَأَقْبَلَ إِلَى عُثْمَانَ بِجَلِيسَتِهِ الْأُولَى، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، فِيْمَ كُنْتَ أَجَالِسُكَ؟ مَا رَأَيْتُكَ تَفْعَلُ كَفِعْلِكَ الْغَدَاةَ، قَالَ: فَطُنْتُ لِذَلِكَ؟ قَالَ عُثْمَانُ: نَعَمْ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنْتَ جَالِسٌ، قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَمَا قَالَ لَكَ؟ قَالَ: (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ) (النحل: 90) قَالَ عُثْمَانُ: فَذَلِكَ حِينَ اسْتَفَرَّ الْإِيمَانَ فِي قَلْبِي وَأَحْبَبْتُ

بیٹھیں گے؟ عرض کی: کیوں نہیں! پس رسول کریم ﷺ ان کی طرف منہ کر کے بیٹھ گئے اسی دوران کہ وہ آپ سے محو گفتگو تھے رسول کریم ﷺ نے اپنی نظروں کو آسمان کی طرف اٹھایا۔ ایک گھڑی آسمان کی طرف دیکھا، اس کے بعد آپ ﷺ نے اپنی نگاہ اس جگہ رکھی جہاں اس نے زمین میں اپنے دائیں ہاتھ پر رکھی ہوئی تھی۔ پس رسول کریم ﷺ اپنے ہم مجلس عثمان سے ہٹ کر اس جگہ ہوئے جہاں اس نے نگاہ رکھی تھی۔ پس اپنا سر ہلانے لگے، گویا وہ بات سمجھ رہے ہیں جو آپ سے کہی جا رہی ہے، دراصل حالیکہ ابن مظعون دیکھ رہا تھا، پس جب آپ ﷺ نے اپنی ضرورت پوری کر لی اور کہنے والینے جو بات کہی وہ سمجھ لی تو اس سے کہا: رسول کریم ﷺ نے آسمان کی طرف نگاہ اٹھائی حتیٰ کہ وہ آسمان میں چھپ گئی، پس آپ ﷺ نے عثمان کی طرف متوجہ ہوئے، پہلی جگہ بیٹھ کر اس نے عرض کی: اے محمد! کیا بات تھی جب میں آپ کے پاس بیٹھا تھا؟ کل کے فعل کی طرح میں نے آپ کو کبھی کرتے نہیں دیکھا۔ فرمایا: تو یہ چیز سمجھ گیا تھا؟ عثمان نے کہا: جی ہاں! رسول کریم ﷺ نے فرمایا: میرے پاس اللہ کا قاصد آیا، جبکہ تو میرے پاس تھا، اس نے کہا: اللہ کا قاصد؟ آپ نے فرمایا: جی ہاں! اس نے کہا: کیا کہہ گیا؟ فرمایا: ”بے شک اللہ انصاف اور بھلائی کرنے اور رشتہ داروں کو دینے کا حکم دیتا ہے اور بے حیائی اور بُرائی اور زیادتی کرنے سے منع کرتا ہے، تمہیں نصیحت کرتا ہے تاکہ تم نصیحت مانو۔“ حضرت عثمان کہتے ہیں: اس وجہ سے ایمان میرے دل میں

مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عُثْمَانُ بْنُ عَامِرٍ

بْنِ كَعْبِ بْنِ سَعْدٍ

ابْنِ تَيْمِ بْنِ مُرَّةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيِّ بْنِ  
عَالِبِ بْنِ فَهْرِ بْنِ مَالِكِ أَبُو فُحَاةَ أَسْلَمَ يَوْمَ  
الْفَتْحِ، وَتُوْفِيَ سَنَةَ أَرْبَعِ عَشْرَةَ بَعْدَ أَبِي بَكْرٍ  
بِسَنَةِ، وَهُوَ ابْنُ سَبْعٍ وَتِسْعِينَ سَنَةً، وَوَرِثَ أَبَا  
بَكْرٍ هُوَ وَأُمُّهُ سَلْمَى بِنْتُ صَخْرِ بْنِ عَامِرِ بْنِ  
عَمْرِو بْنِ كَعْبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ تَيْمِ بْنِ مُرَّةَ

عُثْمَانُ بْنُ عَامِرِ بْنِ كَعْبِ بْنِ سَعْدٍ

ٹھہر گیا اور میں حضرت محمد ﷺ سے محبت کرنے لگا۔

حضرت عثمان بن عامر بن کعب بن

سعد رضی اللہ عنہ

ابن تیم بن مرہ بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر  
بن مالک ابوقحافہ فتح مکہ کے دن اسلام لائے حضرت  
ابوبکر رضی اللہ عنہ کے وصال کے دس سال بعد ۱۳ ہجری کو  
فوت ہوئے اس وقت آپ کی عمر ۸۷ سال تھی حضرت  
ابوبکر رضی اللہ عنہ کے وارث ہوئے آپ کی والدہ سلمی  
بنت صخر بن عامر بن عمرو بن کعب بن سعد بن تیم بن مرہ  
ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت  
ابوبکر رضی اللہ عنہ اپنے والد ابوقحافہ کو رسول اللہ ﷺ کے  
پاس فتح مکہ کے دن لائے یہ بزرگ اور نابینا تھے  
حضور ﷺ نے حضرت ابوبکر سے فرمایا: تم نے بزرگوں کو  
رہنے دینا تھا ہم خود ان کے پاس جاتے۔ حضرت ابوبکر  
رضی اللہ عنہ نے عرض کی: میرا مقصد ثواب حاصل کرنے کا  
تھا اللہ کی قسم! مجھے حضرت ابوطالب کے اسلام لانے کی  
زیادہ خوشی ہوتی میرے والد کے اسلام لانے سے اس کے  
ذریعے میرا مقصد آپ کی آنکھوں کو ٹھنڈک پہنچانا ہے  
حضور ﷺ نے فرمایا: تم نے سچ کہا۔

8244 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ  
الْمَدِينِيِّ فُسْتُقَةَ، ثنا أَبُو عَمَرَ حَفْصُ بْنُ عَبْدِ  
اللَّهِ الْحُلَوَانِيُّ، ثنا بَهْلُولُ بْنُ مُورِقِ الشَّامِيُّ،  
عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَحِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ،  
قَالَ: جَاءَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِأَبِيهِ أَبِي  
فُحَاةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُودُهُ، شَيْخٌ أَعْمَى يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، فَقَالَ لَهُ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا تَرَكَتَ  
الشَّيْخَ حَتَّى نَأْتِيَهُ؟ قَالَ: أَرَدْتُ أَنْ يُوجَرَ،  
وَاللَّهِ لَأَنَا كُنْتُ بِإِسْلَامِ أَبِي طَالِبٍ أَشَدَّ فَرَحًا

مِنِّي بِإِسْلَامِ أَبِي، أَلْتَمِسُ بِذَلِكَ قَرَّةَ عَيْنِكَ،  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
صَدَقَتْ

**8245-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الدَّبَرِيُّ، أَنَا  
عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ أَبِي  
الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: أُتِيَ بِأَبِي قُحَافَةَ إِلَى  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ كَانَ  
رَأْسُهُ ثَغَامَةً بَيْضَاءُ، فَقَالَ: غَيِّرُوهُ وَجَنِّبُوهُ  
السَّوَادَ

**8246-** حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلْوَيْهِ  
الْقَطَّانُ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيْسَى الْعَطَّارُ، ثنا  
دَاوُدُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ مَطَرٍ الْوَرَّاقِ، وَكَيْثِ بْنِ  
أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ حَدَّثَهُمْ، قَالَ: جِيءَ بِأَبِي  
قُحَافَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ رَأْسُهُ وَلِحْيَتُهُ ثَغَامَةً مِثْلَ هَذَا الْقَطَنِ  
الْأَبْيَضِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: اذْهَبُوا بِهِ إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ يَغَيِّرُوهُ،  
وَجَنِّبُوهُ السَّوَادَ

**8247-** حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُعَاذٍ  
التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ غَيْلَانَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
ابوقحافہ کو حضور ﷺ کے پاس لایا گیا فتح مکہ کے دن اُن کا  
سر سفید تھا، حضور ﷺ نے فرمایا: اس کی سفیدی بدلو اور  
سیاہ خضاب سے بچو!

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے  
پاس ابوقحافہ کو لایا گیا فتح مکہ کے دن اُن کی داڑھی اور  
سر کے بال اس سفید روئی کی طرح سفید تھے حضور ﷺ  
نے فرمایا: اس کو اپنی عورتوں میں سے کسی عورت کے پاس  
لے جا کر سفیدی کو کسی شے سے بدلو اور سیاہ خضاب سے  
بچو۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابوقحافہ کو فتح  
کے دن حضور ﷺ کی بارگاہ میں لایا گیا اس حالت میں کہ

8245- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20179، ومن طريقه أحمد جلد 3 صفحہ 322، ورواه أيضاً جلد 3 صفحہ 316، 338.

160، ومسلم رقم الحديث: 2102، وأبو داود رقم الحديث: 4186، والنسائي جلد 8 صفحہ 138، وابن ماجه رقم

ان کے سر اور داڑھی کے بال سفید تھے آپ نے حکم دیا کہ ان کی سفیدی کو بدلو لیکن سیاہی سے اجتناب کرو۔

بَزِيعٍ، عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِي، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: أُمِّي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ بِأَبِي قُحَافَةَ، وَلِحْيَتُهُ وَرَأْسُهُ كَأَنَّهُ نَعَامَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: غَيْرُوهُ بِشَيْءٍ، وَجَبَّوهُ السَّوَادَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: فتح مکہ کے دن حضرت ابوقحافہ کو لایا گیا فرمایا: وہ خود آئے حال یہ تھا کہ ان کا سر اور داڑھی سفید پھولوں اور پھولوں والے درخت کی مانند سفید ہو چکی تھی۔ حضرت ابوقحافہ کے تعلق والی کسی عورت کو حکم دیا گیا فرمایا: اس سفیدی کو کسی شی سے بدل دو۔

8248- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ خَالِدِ الْحَرَائِثِيُّ، ثنا أَبِي، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: جِيءَ بِأَبِي قُحَافَةَ - أَوْ جَاءَ - عَامَ الْفَتْحِ، وَرَأْسُهُ وَلِحْيَتُهُ مِثْلَ النَّعَامِ - أَوْ النَّعَامَةِ - فَأَمَرَ بِهِ إِلَى نِسَائِهِ فَقَالَ: غَيْرُوا بِشَيْءٍ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابوقحافہ کو رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں لایا گیا ان کے سر اور داڑھی کے بال سفید تھے گویا سفید پھولوں والا پہاڑی درخت ہے حضور ﷺ نے فرمایا: اس کو ان کی عورتوں کے پاس لے جاؤ جو ان کی سفیدی کو بدل دیں ان کو لے گئے اور ان کے بال سرخ کیے گئے تھے۔

8249- حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ عَمْرٍو الْعُكْبَرِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ الْبُورَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الْعَمِّي، عَنْ مَطْرِ بْنِ طَهْمَانَ الْوَرَّاقِ يُكْنَى بِأَبِي رَجَاءٍ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ الْعُطَارِدِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: جِيءَ بِأَبِي قُحَافَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَأْسُهُ وَلِحْيَتُهُ كَأَنَّهَا نَعَامَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اذْهَبُوا بِهِ إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ يُغَيِّرَنَّهُ، قَالَ: فَذَهَبُوا بِهِ فَحَمَرُوهَا

عُثْمَانُ بْنُ

أَبِي الْعَاصِ

كَانَ يَنْزِلُ الْبَصْرَةَ

نِسْبَةُ عُثْمَانَ بْنِ

أَبِي الْعَاصِ

8250- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ

الْأَسْوَدِ الْبَصْرِيُّ، ثنا قَعْنَبُ بْنُ الْمُحَرَّرِ

الْبَاهِلِيُّ، ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ عَدِيٍّ، قَالَ: عُثْمَانُ بْنُ

أَبِي الْعَاصِ، وَأَبُو الْعَاصِ اسْمُهُ وَهُوَ: أَبُو

الْعَاصِ بْنِ بَشْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هَمَامِ

بْنِ أَبَانَ بْنِ بَشَارِ بْنِ مَالِكِ بْنِ حَطِيطِ بْنِ جُشَمِ

بْنِ قَيْسِ بْنِ مَنبِيهِ بْنِ بَكْرِ بْنِ هَوَازِنَ بْنِ مَنْصُورِ

بْنِ عَكْرِمَةَ بْنِ خَصْفَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ غَيْلَانَ بْنِ

مُضَرَ

حضرت عثمان بن

ابو العاص رضی اللہ عنہ

آپ بصرہ آئے تھے۔

حضرت عثمان بن ابو العاص

رضی اللہ عنہ کا نسب

حضرت ہیشم بن عدی فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان

بن ابو العاص اور ابو العاص کا نام: ابو العاص بن بشر بن عبد

بن عبد اللہ بن ہمام بن ابان بن بشار بن مالک بن حطیط

بن ہشام بن عدی بن منبہ بن بکر بن ہوازین بن منصور بن

عکرمہ بن خصفہ بن قیس بن غیلان بن مضربے۔

مِنْ أَحْبَابِهِ

8251- حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ مُوسَى شِيرَانَ

الرَّامَهُرْمُزِيُّ، ثنا أَبُو حَفْصِ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، ثنا

أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي خَلْدَةَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ،

قَالَ: أَتَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ الْعَاصِ فِي أَيَّامِ الْعَشْرِ،

وَكَانَ لَهُ بَيْتٌ قَدْ أَخْلَاهُ لِلْحَدِيثِ، فَمَرَّ عَلَيْهِ

بِكَبْشٍ، فَقَالَ لِصَاحِبِهِ: بِكُمْ أَخَذْتُهُ؟ قَالَ:

آپ کی باتیں

حضرت ابو نصرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں

حضرت عثمان بن العاص رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، عشر کی

راتوں میں ان کا ایک کمرہ تھا جس میں تنہا ہو کر حدیث

پڑھتے پڑھاتے، پس کوئی آدمی مینڈھا لیکر گزرا۔ آپ نے

اس کے مالک سے فرمایا: کتنے لگے گا؟ اس نے کہا: بارہ

درہم! میں نے کہا: اگر میرے پاس بارہ درہم ہوتے تو میں

ان کے بدلے مینڈھا خرید لیتا، میں اسے ذبح کر کیا پنے گھر والوں کو کھلاتا، پس جب میں اُٹھ کر چلا تو حضرت عثمان کا قاصد میرے پیچھے ایک تھیلی لے کر آیا جس میں پچاس درہم تھے۔ میں نے اتنے درہم اکٹھے کبھی نہ دیکھے تھے۔ وہ بڑے برکت والے تھے انہوں نے مجھے عطا کیے وہ ان کا حساب لگانے والے اور میں ان درہموں کا محتاج تھا۔

حضرت حسن فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان بن ابوالعاص کا ایک کمرہ ایسا تھا جس میں وہ حدیث کیلئے خلوت گزریں ہوتے تھے، پس اس میں ان کے پاس آتے اور وہ کہا کرتے تھے: ایک گھڑی دنیا کیلئے اور ایک گھڑی آخرت کیلئے ہے، اللہ بہتر جانتا ہے ان دو گھڑیوں میں سے کون سی گھڑی غالب آئے گی۔

حضرت حسن فرماتے ہیں کہ ایک دن حضرت عثمان بن ابوالعاص نے ہم پر جھانک کر کہا: میں نے مسلمان آدمی کو دو ضرورتوں کے درمیان پایا، ایک دنیا کی ضرورت ہے، وہ بھی اس کیلئے ضروری ہے اور دوسری آخرت کی ضرورت ہے وہ بھی اس کیلئے ضروری ہے، بس اللہ ہی جانے کہ دونوں میں کون سی غالب آتی ہے۔

حضرت حسن فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عثمان

بِأَثْنِي عَشَرَ دِرْهَمًا، فَقُلْتُ: لَوْ كَانَتْ مَعِيَ اثْنَا عَشَرَ دِرْهَمًا اشْتَرَيْتُ بِهَا كَبْشًا فَضَحَّيْتُ بِهِ وَأَطَعَمْتُ عِيَالِي، فَلَمَّا قُمْتُ اتَّبَعَنِي رَسُولُ عُثْمَانَ بِصُرَّةٍ فِيهَا خَمْسُونَ دِرْهَمًا، فَمَا رَأَيْتُ دَرَاهِمَ قَطُّ كَانَتْ أَكْثَرَ بَرَكَاتٍ مِنْهَا، أُعْطَانِي وَهُوَ لَهَا مُحْتَسِبٌ، وَأَنَا إِلَيْهَا مُحْتَاجٌ

**8252** - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ مُوسَى

الرَّامَهُرْمُزِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي صَفْوَانَ الشَّقْفِيُّ، ثنا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، ثنا أَبُو عَامِرٍ الْخَزَّازُ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: كَانَ لِعُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ بَيْتٌ قَدْ أَخْلَاهُ لِلْحَدِيثِ فَكُنَّا نَأْتِيهِ فِيهِ، وَكَانَ يَقُولُ: سَاعَةٌ لِلدُّنْيَا وَسَاعَةٌ لِلْآخِرَةِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَيُّ السَّاعَتَيْنِ تَغْلِبُ

**8253** - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ مُوسَى، ثنا

مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي صَفْوَانَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَبِيبِ بْنِ نُدْبَةَ، ثنا مَبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: أَشْرَفَ عَلَيْنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ يَوْمًا فَقَالَ: إِنِّي وَجَدْتُ الْمَرْءَ الْمُسْلِمَ بَيْنَ حَاجَتَيْنِ: حَاجَةٌ مِنَ الدُّنْيَا لَا بَدَّ لَهُ مِنْهَا، وَحَاجَةٌ لِلْآخِرَةِ لَا بَدَّ لَهُ مِنْهَا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَيُّ الْحَاجَتَيْنِ تَغْلِبُ

**8254** - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ مُوسَى، ثنا

بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ کو عرفہ کے دن روزہ کی حالت میں اپنے اوپر پانی چھڑکتے ہوئے دیکھا۔

مَحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ، ثنا مُعْتَمِرٌ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ يُرْسُ عَلَيْهِ الْمَاءُ يَوْمَ عَرَفَةَ وَهُوَ صَائِمٌ

حضرت حسن فرماتے ہیں: حضرت عثمان ابن ابوالعاص نے کچھ لوگوں کو سمندر پر سوار کر دیا۔ یہ بات حضرت عمر رضی اللہ عنہ تک جا پہنچی، پس آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس نے لوگوں کو سوار کیا ہے جن کے اور پانی کے درمیان سوائے چند تختوں کے کوئی چیز نہیں ہے اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اگر وہ ہلاک ہوئے یا اس جیسا کلمہ کہا تو میں بنو ثقیف سے ان کی دیت لوں گا۔

8255- حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ مُوسَى، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ، ثنا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا أَشْعَثُ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: حَمَلَ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ نَاسًا فِي الْبَحْرِ، فَبَلَغَ ذَلِكَ عُمَرَ، فَقَالَ: حَمَلَ نَاسًا لَيْسَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْمَاءِ إِلَّا الْأَلْوَاحُ، وَاللَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَئِنْ هَلَكُوا - أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا - لَأَخَذَنَّ عِدَّتَهُمْ مِنْ ثَقِيفٍ

حضرت حسن فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان بن ابوالعاص نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ (کے وصال کے بعد) کی عورتوں میں سے ایک عورت سے شادی کی۔ فرمایا: قسم بخدا! میں نے اس لیے نکاح نہیں کیا جب میں نے نکاح کیا کہ مجھے مال یا اولاد ملے بلکہ میرا ارادہ یہ ہے کہ وہ مجھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے رات کے اعمال کے بارے میں بتائے۔ پس انہوں نے اس سے سوال کیا: رات کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی نماز کیسی ہوتی تھی؟ اس نے جواب دیا: آپ عشاء کی نماز پڑھا کرتے تھے پھر ہمیں حکم دیتے کہ ہم ان کے سر کے پاس پانی کا لوٹا

8256- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ الْجَبَابِ الْجُمَحِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْحَجَبِيُّ، وَأَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، قَالَا: ثنا حَزْمُ بْنُ أَبِي حَزْمٍ الْقُطَيْبِيُّ، ثنا الْحَسَنُ، أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ، تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنْ نِسَاءِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا نَكَحْتُهَا حِينَ نَكَحْتُهَا رَغْبَةً فِي مَالٍ، وَلَا وَلَدٍ، وَلَكِنْ أَرَدْتُ أَنْ تُخْبِرَنِي عَنْ لَيْلِ عُمَرَ، فَسَأَلَهَا كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةَ عُمَرَ بِاللَّيْلِ؟ قَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي الْعَتَمَةَ، ثُمَّ يَأْمُرُنَا أَنْ نَضَعَ

8255- قال في المعجم جلد 4 صفحہ 64 والحسن لم يسمع من عمر .

8256- قال في المعجم جلد 9 صفحہ 73 ورجاله ثقات .

رکھ کر اسے ڈھانپ دیں، وہ رات کو اٹھتے اور ہاتھ پانی میں رکھتے، اس سے اپنے چہرے اور ہاتھوں کو چھوتے پھر جتنا چاہتے اللہ کا ذکر کرتے (سوجاتے) پھر کئی بار اٹھتے یہاں تک کہ وہ گھڑی آجاتی جس میں وہ اپنی فرض نماز کیلئے اٹھتے تھے۔ حضرت ابن بریدہ نے ان سے کہا: یہ حدیث آپ کو کس نے سنائی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: عثمان بن ابوالعاص کی بیٹی نے۔ انہوں نے کہا: وہ ثقہ ہے قسم بخدا!

## حضرت عثمان بن ابوالعاص کی

### روایت کردہ احادیث

#### مغیرہ بن شعبہ، حضرت عثمان بن

#### ابوالعاص سے روایت کرتے ہیں

حضرت مغیرہ بن شعبہ فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نوجوان تھا، ہم حضور ﷺ کے پاس آئے آپ ﷺ مجھے قرآن یاد ہونے کے لحاظ سے زیادہ بہتر پایا، سورہ بقرہ یاد ہونے کے لحاظ سے مجھے ان پر فضیلت حاصل ہوئی۔ حضور ﷺ نے فرمایا: میں تجھے تیرے ساتھیوں پر امیر بناتا ہوں، تو ان سے چھوٹا ہے، پھر بھی تو ان کی امامت کروائے گا تو مختصر کرنے کیونکہ پیچھے بزرگ اور بچے کمزور اور محنت مزدوری کرنے والے ہوں گے، جب تو زکوٰۃ لے تو زیادہ دودھ دینے والی اونٹنی نہ لے نہ عمدہ بکری اور یہی حکم اس اونٹنی کا ہے جو بچہ کی

عِنْدَ رَأْسِهِ تَوْرًا مِنْ مَاءٍ وَنُغْطِيهِ، وَيَتَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَيَضَعُ يَدَهُ فِي الْمَاءِ، فَيَمْسَحُ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ، ثُمَّ يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى مَا شَاءَ أَنْ يَذْكُرَ، ثُمَّ يَتَعَارَّ مِرَارًا حَتَّى يَأْتِيَ عَلَى السَّاعَةِ الَّتِي يَقُومُ فِيهَا لِصَلَاتِهِ فَقَالَ لَهُ ابْنُ بَرِيْدَةَ: مَنْ حَدَّثَكَ؟ فَقَالَ: حَدَّثَنِي بِنْتُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: ثِقَّةٌ وَاللَّهِ

## مَا أَسْنَدَ عُثْمَانُ

### بْنُ أَبِي الْعَاصِ

#### الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ، عَنْ

#### عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ

8257 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو

الْخَلَّالُ الْمَكِّيُّ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيْدٍ، ثنا هِشَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيْدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ: قَالَ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ - وَكَانَ شَابًّا -: وَقَدْ نَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَنِي أَفْضَلَهُمْ أَحَدًا لِلْقُرْآنِ، وَقَدْ فَضَلْتُهُمْ بِسُورَةِ الْبَقْرَةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ أَمَرْتُكَ عَلَى أَصْحَابِكَ، وَأَنْتَ أَصْغَرُهُمْ، فَإِذَا أَمَمْتَ قَوْمًا فَأَمَّهُمْ

حالت میں ہو (درود زہ والی) نہ بڑھوتری اور نہ بکریوں کا زور اور زکوٰۃ دینے والا آدمی اپنے بہترین مال کا تجھ سے زیادہ حقدار ہے بغیر وضو کے قرآن کو مت چھوٹا اور جان لے کہ عمرہ حج اصغر ہے اور عمرہ دنیا و مافیہا سے بہتر ہے اور حج عمرہ سے بہتر ہے۔

بِأَضْعَفِهِمْ، فَإِنَّ وَرَاءَكَ الْكَبِيرَ وَالصَّغِيرَ وَالضَّعِيفَ وَذَا الْحَاجَةِ، وَإِذَا كُنْتَ مُصَدِّقًا فَلَا تَأْخُذِ الشَّافِعَ - وَهِيَ الْمَاخِضُ - وَلَا الرَّبِّيَّ وَلَا فَحْلَ الْغَنَمِ، وَحَزْرَةَ الرَّجُلِ هُوَ أَحَقُّ بِهَا مِنْكَ، وَلَا تَمَسَّ الْقُرْآنَ إِلَّا وَأَنْتَ طَاهِرٌ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْعُمْرَةَ هِيَ الْحَجُّ الْأَصْغَرُ، وَأَنَّ عُمْرَةَ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَحَجَّةٌ خَيْرٌ مِنْ عُمْرَةٍ

سعید بن مسیب، حضرت عثمان بن ابوالعاص سے روایت کرتے ہیں

سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ

حضرت سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضور ﷺ نے آخری وعدہ جو مجھ سے لیا وہ یہ تھا: جب تو لوگوں کی امامت کروائے تو ان کو مختصر نماز پڑھانا۔

8258- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ، ثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْحَوْضِيُّ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: كَانَ آخِرُ مَا عَاهَدَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَمَمْتَ قَوْمًا فَأَخِفْ بِهِمُ الصَّلَاةَ

حضرت سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضور ﷺ نے آخری وعدہ جو مجھ سے لیا وہ یہ تھا: جب تو لوگوں کی امامت کروائے تو ان کو مختصر نماز پڑھانا۔

8259- حَدَّثَنَا عُيَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: آخِرُ مَا عَاهَدَ إِلَيَّ

8258- ورواه أحمد جلد 4 صفحہ 216، 217، 218، 219، 220، 221، 222، 223، 224، 225، 226، 227، 228، 229، 230، 231، 232، 233، 234، 235، 236، 237، 238، 239، 240، 241، 242، 243، 244، 245، 246، 247، 248، 249، 250، 251، 252، 253، 254، 255، 256، 257، 258، 259، 260، 261، 262، 263، 264، 265، 266، 267، 268، 269، 270، 271، 272، 273، 274، 275، 276، 277، 278، 279، 280، 281، 282، 283، 284، 285، 286، 287، 288، 289، 290، 291، 292، 293، 294، 295، 296، 297، 298، 299، 300، 301، 302، 303، 304، 305، 306، 307، 308، 309، 310، 311، 312، 313، 314، 315، 316، 317، 318، 319، 320، 321، 322، 323، 324، 325، 326، 327، 328، 329، 330، 331، 332، 333، 334، 335، 336، 337، 338، 339، 340، 341، 342، 343، 344، 345، 346، 347، 348، 349، 350، 351، 352، 353، 354، 355، 356، 357، 358، 359، 360، 361، 362، 363، 364، 365، 366، 367، 368، 369، 370، 371، 372، 373، 374، 375، 376، 377، 378، 379، 380، 381، 382، 383، 384، 385، 386، 387، 388، 389، 390، 391، 392، 393، 394، 395، 396، 397، 398، 399، 400، 401، 402، 403، 404، 405، 406، 407، 408، 409، 410، 411، 412، 413، 414، 415، 416، 417، 418، 419، 420، 421، 422، 423، 424، 425، 426، 427، 428، 429، 430، 431، 432، 433، 434، 435، 436، 437، 438، 439، 440، 441، 442، 443، 444، 445، 446، 447، 448، 449، 450، 451، 452، 453، 454، 455، 456، 457، 458، 459، 460، 461، 462، 463، 464، 465، 466، 467، 468، 469، 470، 471، 472، 473، 474، 475، 476، 477، 478، 479، 480، 481، 482، 483، 484، 485، 486، 487، 488، 489، 490، 491، 492، 493، 494، 495، 496، 497، 498، 499، 500، 501، 502، 503، 504، 505، 506، 507، 508، 509، 510، 511، 512، 513، 514، 515، 516، 517، 518، 519، 520، 521، 522، 523، 524، 525، 526، 527، 528، 529، 530، 531، 532، 533، 534، 535، 536، 537، 538، 539، 540، 541، 542، 543، 544، 545، 546، 547، 548، 549، 550، 551، 552، 553، 554، 555، 556، 557، 558، 559، 560، 561، 562، 563، 564، 565، 566، 567، 568، 569، 570، 571، 572، 573، 574، 575، 576، 577، 578، 579، 580، 581، 582، 583، 584، 585، 586، 587، 588، 589، 590، 591، 592، 593، 594، 595، 596، 597، 598، 599، 600، 601، 602، 603، 604، 605، 606، 607، 608، 609، 610، 611، 612، 613، 614، 615، 616، 617، 618، 619، 620، 621، 622، 623، 624، 625، 626، 627، 628، 629، 630، 631، 632، 633، 634، 635، 636، 637، 638، 639، 640، 641، 642، 643، 644، 645، 646، 647، 648، 649، 650، 651، 652، 653، 654، 655، 656، 657، 658، 659، 660، 661، 662، 663، 664، 665، 666، 667، 668، 669، 670، 671، 672، 673، 674، 675، 676، 677، 678، 679، 680، 681، 682، 683، 684، 685، 686، 687، 688، 689، 690، 691، 692، 693، 694، 695، 696، 697، 698، 699، 700، 701، 702، 703، 704، 705، 706، 707، 708، 709، 710، 711، 712، 713، 714، 715، 716، 717، 718، 719، 720، 721، 722، 723، 724، 725، 726، 727، 728، 729، 730، 731، 732، 733، 734، 735، 736، 737، 738، 739، 740، 741، 742، 743، 744، 745، 746، 747، 748، 749، 750، 751، 752، 753، 754، 755، 756، 757، 758، 759، 760، 761، 762، 763، 764، 765، 766، 767، 768، 769، 770، 771، 772، 773، 774، 775، 776، 777، 778، 779، 780، 781، 782، 783، 784، 785، 786، 787، 788، 789، 790، 791، 792، 793، 794، 795، 796، 797، 798، 799، 800، 801، 802، 803، 804، 805، 806، 807، 808، 809، 810، 811، 812، 813، 814، 815، 816، 817، 818، 819، 820، 821، 822، 823، 824، 825، 826، 827، 828، 829، 830، 831، 832، 833، 834، 835، 836، 837، 838، 839، 840، 841، 842، 843، 844، 845، 846، 847، 848، 849، 850، 851، 852، 853، 854، 855، 856، 857، 858، 859، 860، 861، 862، 863، 864، 865، 866، 867، 868، 869، 870، 871، 872، 873، 874، 875، 876، 877، 878، 879، 880، 881، 882، 883، 884، 885، 886، 887، 888، 889، 890، 891، 892، 893، 894، 895، 896، 897، 898، 899، 900، 901، 902، 903، 904، 905، 906، 907، 908، 909، 910، 911، 912، 913، 914، 915، 916، 917، 918، 919، 920، 921، 922، 923، 924، 925، 926، 927، 928، 929، 930، 931، 932، 933، 934، 935، 936، 937، 938، 939، 940، 941، 942، 943، 944، 945، 946، 947، 948، 949، 950، 951، 952، 953، 954، 955، 956، 957، 958، 959، 960، 961، 962، 963، 964، 965، 966، 967، 968، 969، 970، 971، 972، 973، 974، 975، 976، 977، 978، 979، 980، 981، 982، 983، 984، 985، 986، 987، 988، 989، 990، 991، 992، 993، 994، 995، 996، 997، 998، 999، 1000

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَمَمْتَ  
قَوْمًا فَخَفِّفْ بِهِمُ الصَّلَاةَ

مُوسَى بْنُ طَلْحَةَ بْنِ  
عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عُثْمَانَ

موسیٰ بن طلحہ بن عبید اللہ، حضرت  
عثمان سے روایت کرتے ہیں

8260- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا عَمْرُو بْنُ مَوْهَبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ  
مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ، يَذْكُرُ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي  
الْعَاصِ أَخْبَرَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عُثْمَانُ أَمْ قَوْمَكَ مَنْ أَمْ  
قَوْمًا فَلْيُخَفِّفْ، فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ، وَإِنَّ فِيهِمُ  
الْمَرِيضَ، وَإِنَّ فِيهِمُ ذَا الْحَاجَةِ

حضرت موسیٰ بن طلحہ فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان بن  
ابوالعاص رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضور ﷺ نے فرمایا:  
اے عثمان! تو اپنی قوم کی امامت کرو، جو لوگوں کی امامت  
کروائے تو مختصر کروائے کیونکہ باجماعت نماز پڑھتے وقت  
لوگوں میں کمزور، مریض اور ضرورت مند بھی ہوتے ہیں۔

نافع بن جبیر بن مطعم، حضرت عثمان  
بن ابوالعاص سے روایت  
کرتے ہیں

نَافِعُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ  
مُطْعِمٍ، عَنْ عُثْمَانَ  
بْنِ أَبِي الْعَاصِ

حضرت جبیر بن مطعم، حضرت عثمان بن ابوالعاص  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ رسول کریم ﷺ  
کی خدمت میں تھے، حضرت عثمان کہتے ہیں: مجھے ایسی  
تکلیف تھی جو ہلاک کر دینے والی تھی، حضور ﷺ نے  
فرمایا: اپنا دایاں ہاتھ اس پر سات مرتبہ پھیر اور پڑھ:

8261- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

الْقَعْبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُصَيْفَةَ، أَنَّ  
عَمْرُو بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ السُّلَمِيِّ أَخْبَرَهُ،  
أَنَّ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَخْبَرَهُ، عَنْ عُثْمَانَ  
بْنِ أَبِي الْعَاصِ، أَنَّهُ آتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

”اعوذ بعزة الله وقدرته من شر ما اجد“ فرمایا: میں نے ایسے ہی کیا تو اللہ مجھ سے وہ تکلیف لے گیا، میں اپنے گھر والوں اور دیگر لوگوں کو اس کو پڑھنے کا حکم دیتا ہوں۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ عَثْمَانُ: وَبِي وَجَعٌ قَدْ كَادَ يَهْلِكُنِي - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: امْسَحْهُ بِيَمِينِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَقُلْ: اَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا اَجِدُ قَالَ: فَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَادَّهَبَ اللَّهُ مَا كَانَ بِي فَلَمْ اَزَلْ اَمُرُ بِهِ اَهْلِي وَغَيْرَهُمْ

8262 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ

التُّسْتَرِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، ثنا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عَثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِي وَجَعٌ، فَقَالَ: اجْعَلْ يَدَكَ الْيَمْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قُلْ: بِسْمِ اللَّهِ اَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا اَجِدُ، سَبْعَ مَرَّاتٍ فَفَعَلْتُ فَكَفَانِي اللَّهُ، عَزَّ وَجَلَّ

8263 - حَدَّثَنَا مُطَلِبُ بْنُ شُعَيْبٍ

الْأَزْدِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ أَبِي قُرَوَّةَ وَهُوَ إِسْحَاقُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ كَعْبٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عَثْمَانَ، أَنَّهُ: شَكَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمًا فَقَالَ: أَيُّكُمْ وَجَدَ أَلَمًا فَلْيَضَعْ يَدَهُ الْيَمْنَى عَلَيْهِ وَلْيَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ،

حضرت نافع بن جبیر، حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں رسول کریم ﷺ کی خدمت میں آیا، اس حال میں کہ مجھے ایسی تکلیف تھی جو ہلاک کر دینے والی تھی، حضور ﷺ نے فرمایا: اپنا دایاں ہاتھ اس پر رکھ اور پڑھ: ”اعوذ بعزة الله وقدرته من شر ما اجد“ سات بار فرمایا: میں نے ایسے ہی کیا تو اللہ مجھ سے وہ تکلیف لے گیا، میں اپنے گھر والوں اور دیگر لوگوں کو اس کو پڑھنے کا حکم دیتا ہوں۔

حضرت نافع بن جبیر، حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول کریم ﷺ کی خدمت میں شکایت کی: مجھے ایسی تکلیف ہے، حضور ﷺ نے فرمایا: تم میں سے جو بھی درد پائے وہ اپنا دایاں ہاتھ اس پر رکھے اور تین بار اللہ کا نام لے پھر پڑھے: ”اعوذ بعزة الله وقدرته من شر ما اجد“ سات بار۔

وَلْيَقُلْ: أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ  
وَأَحَازِرُ سَبْعَ مَرَّاتٍ

8264- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو

الْقَطْرَانِيُّ، ثنا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ، ثنا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ، عَنْ  
عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ السُّلَمِيِّ، أَنَّ نَافِعَ  
بْنَ جُبَيْرٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ،  
قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَقَدْ أَخَذَهُ وَجَعٌ وَكَادَ يَبْطُلُهُ، فَذَكَرَ ذَلِكَ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَزَعَمَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ضَعُ  
يَمِينَكَ عَلَى الْمَكَانِ الَّذِي تَشْتَكِي، فَاْمْسَحْ  
بِهَا سَبْعَ مَرَّاتٍ وَقُلْ: أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ  
مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ فِي كُلِّ مَسْحَةٍ

يَزِيدُ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي

الْعَاصِ، عَنْ عُثْمَانَ

بْنِ أَبِي الْعَاصِ

8265- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

عَمْرٌو بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، ثنا أَبِي، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ  
عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

حضرت نافع بن جبیر روایت کرتے ہیں کہ حضرت  
عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ رسول کریم ﷺ کی  
خدمت میں آئے جبکہ ان کو ایسی تکلیف تھی جو ہلاک کر  
دینے والی تھی انہوں نے رسول کریم ﷺ کی بارگاہ  
میں اس کا ذکر کیا ان کا گمان ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا:  
اپنا دایاں ہاتھ اس پر سات مرتبہ رکھ اور ہر بار پھیرنے کے  
ساتھ پڑھ: ”اعوذ بعزۃ اللہ وقدرتہ من شر ما اجد  
فی کل مسحہ“ پڑھنے کا حکم دیتا ہوں۔

یزید بن حکم بن ابوالعاص، حضرت

عثمان بن ابوالعاص سے روایت

کرتے ہیں

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے فرمایا اور سانپ کا ذکر کیا کہ جو اس کو  
بدلہ لینے کی وجہ سے چھوڑ دے تو اس کا تعلق مجھ سے نہیں۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ الْحَيَاتِ: مَنْ  
خَشِيَ تَارَهُنَّ فَلَيْسَ مِنِّي

**8266-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، ثنا أَبِي، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ  
عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ اسْتَجَنَّا بِجَنَّةِ  
حَصِينَةَ مِنَ النَّارِ: رَجُلٌ سَلَفَ بَيْنَ يَدَيْهِ ثَلَاثَةٌ  
مِنْ صُلْبِهِ فِي الْإِسْلَامِ

**8267-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ  
أَبِي شَيْبَةَ، ثنا فَرَوَةَ بْنُ أَبِي الْمُعِزِّ، أَنَا الْقَاسِمُ  
بْنُ مَالِكِ الْمُرَزِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي الْعَاصِ،  
عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَدَّتْ الرِّيحُ  
الشَّمَالَ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا  
أُرْسَلَتْ

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اس کے لیے بے شک جہنم کی  
آگ سے مضبوط ڈھال بن جائیں گے جس کے تین  
بچے اسلام میں فوت ہوئے۔

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ کی عادت تھی کہ جب ہوا سخت ہوتی تو آپ  
یہ دعا کرتے تھے: ”اے اللہ! میں اس شی سے تیری پناہ  
مانگتا ہوں جو تو نے بھیجی ہے۔“

8266- ورواه البزار (86 زوائد البزار) لابن حجر وأبو يعلى (جلد 1 صفحہ 35 المطالب العالیة المسندة) قال فی المجمع  
جلد 3 صفحہ 6؛ وفيه عبد الرحمن بن اسحاق أبو شيبة وهو ضعيف. ورواه الفسوي في المعرفة والتاريخ جلد 1  
صفحہ 273.

8267- ورواه البزار (جلد 2 صفحہ 295 زوائد البزار) قال فی المجمع جلد 10 صفحہ 135؛ وفيه عبد الرحمن بن اسحاق  
أبو شيبة وهو ضعيف.

عُثْمَانُ بْنُ بَشْرٍ، عَنْ  
عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ

8268- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ

التُّسْتَرِيُّ، ثنا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، ثنا  
عَبْدُ الْأَعْلَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الطَّائِفِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ عُثْمَانَ  
بْنَ بَشْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ،  
يَقُولُ: شَكَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسْيَانَ الْقُرْآنِ، فَضَرَبَ صَدْرِي  
بِيَدِهِ فَقَالَ: يَا شَيْطَانُ اخْرُجْ مِنْ صَدْرِ عُثْمَانَ  
قَالَ عُثْمَانُ: فَمَا نَسِيتُ مِنْهُ شَيْئًا بَعْدَ أَحْبَبْتُ  
أَنْ أَذْكُرَهُ

عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ  
سُفْيَانَ الطَّائِفِيِّ، عَنْ  
عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ

8269- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّائِفِيِّ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ رَبِّهِ، عَنْ  
عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ التَّقْفِيِّ، وَكَانَ النَّبِيُّ

عثمان بن بشر، حضرت عثمان بن  
ابوالعاص سے روایت کرتے ہیں

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے قرآن بھول جانے کی  
شکایت کی، آپ نے اپنا دست مبارک میرے سینے پر مارا،  
فرمایا: اے شیطان! عثمان کے سینے سے نکل جا! حضرت  
عثمان فرماتے ہیں: اس کے بعد میں جوشی یاد کرنا پسند کرتا  
تھا اس سے کوئی شے نہیں بھولا ہوں۔

عبدالربہ بن حکم بن سفیان طائفی،  
حضرت عثمان بن ابوالعاص سے  
روایت کرتے ہیں

حضرت عثمان بن ابوالعاص ثقفی رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں کہ حضور ﷺ نے طائف میں عامل مقرر کیا، آخری  
وعدہ جو آپ نے لیا تھا، وہ یہ تھا کہ تو لوگوں کی امامت  
کرواتے وقت مختصر نماز پڑھایا کرو۔

8268- ونسبه السيوطي في الخصائص جلد 2 صفحہ 146 الى البيهقي أيضا بهذا اللفظ. وهو عند أبي نعيم في الدلائل

صفحہ 400 مطولاً. قال في المجمع جلد 9 صفحہ 3، وفيه عثمان بن بشر ولم أعره وبقية رجاله ثقات.

8269- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3717.

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَهُ عَلَى الطَّائِفِ،  
قَالَ: كَانَ آخِرُ شَيْءٍ عَهْدَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْ خَفَّفَ عَلَى النَّاسِ  
الصَّلَاةَ

**8270-** حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ  
التُّسْتَرِيُّ، ثنا مَعْمَرُ بْنُ سَهْلٍ، ثنا مَسْلَمَةُ بْنُ  
عُثْمَانَ الْبُرَيْثِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، وَعَبْدِ رَبِّهِ ابْنِ الْحَكَمِ بْنِ  
سُفْيَانَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: آخِرُ  
مَا عَهَدَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
أَنْ أَخِفَّ بِالنَّاسِ الصَّلَاةَ

النُّعْمَانُ بْنُ سَالِمٍ  
الثَّقَفِيُّ، عَنْ عُثْمَانَ  
بْنِ أَبِي الْعَاصِ

**8271-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا إِسْرَائِيلُ بْنُ  
يُونُسَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ النُّعْمَانَ بْنِ  
سَالِمِ الثَّقَفِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ:  
كَانَ آخِرُ مَا أَوْصَانِي بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّكَ تَوْمٌ قَوْمًا وَخَلْفَكَ  
الْكَبِيرَ وَالضَّعِيفَ وَذُو الْحَاجَةِ فَتَجَوَّزْ فِي  
الصَّلَاةِ

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے مجھ سے جو آخری وعدہ لیا وہ یہ تھا کہ  
لوگوں کو مختصر نماز پڑھانا۔

نعمان بن سالم ثقفی، حضرت عثمان  
بن ابوالعاص سے روایت  
کرتے ہیں

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھے جو آخری وصیت کی تھی وہ یہ تھی:  
تمہیں لوگوں کی امامت کروانی ہے، تیرے پیچھے بزرگ  
کمزور ضرورت مند لوگ ہوتے ہیں، تو نماز مختصر کروانا۔

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

داؤد بن ابوعاصم ثقفی، حضرت عثمان سے روایت کرتے ہیں

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے طائف پر عامل مقرر کیا گیا آخری بات جو مجھ سے حضور ﷺ نے کی تھی وہ یہ تھی: لوگوں کو مختصر نماز پڑھاؤ یہاں تک کہ آپ نے مقرر کیا کہ حج اسم ربک الاعلیٰ اور اقرأ باسم ربک الذی خلق اور اس جیسی سورتیں پڑھنی ہیں۔

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھ سے جس وقت الوداع کیا یہ بات

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِةَ، ثنا حَفْصُ بْنُ جُمَيْعٍ، ثنا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ، عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ،

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ، ثنا تَمِيمُ بْنُ الْمُتَّصِرِ، ثنا إِسْحَاقُ الْأَزْرُقِيُّ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

دَاوُدُ بْنُ أَبِي عَاصِمٍ  
الثَّقَفِيُّ، عَنْ عُثْمَانَ

8272- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ ابْنِ حُثَيْمٍ، أَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي عَاصِمٍ الثَّقَفِيُّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: آخِرُ كَلَامٍ كَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ اسْتَعْمَلَنِي عَلَى الطَّائِفِ، قَالَ: خَفِّفِ الصَّلَاةَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى وَقَّتَ سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى، وَاقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ وَأَشْبَاهَهَا مِنَ الْقُرْآنِ

8273- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ النَّرْسِيُّ، ثنا

فرمائی: لوگوں کو نماز مختصر پڑھانا۔

يَحْيَىٰ بِنُ سُلَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ  
خُثَيْمٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي عَاصِمٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ  
أَبِي الْعَاصِ أَخْبَرَهُ، أَنَّ آخِرَ مَا فَارَقَهُ عَلَيْهِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَفِّفْ  
الصَّلَاةَ عَلَى النَّاسِ

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ عِيَاضٍ، عَنْ عُثْمَانَ

8274- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو هَمَّامٍ الدَّلَالُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ السَّائِبِ  
الطَّائِفِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيَاضٍ،  
عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يَجْعَلَ مَسْجِدَ  
الطَّائِفِ حَيْثُ كَانَتْ طَاعِيَتُهُمْ

حَكِيمُ بْنُ حَكِيمِ بْنِ عَبَّادٍ

بْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ عُثْمَانَ

بْنِ أَبِي الْعَاصِ

8275- حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ أَيُّوبَ الْعَلَّافِ

الْمِصْرِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ  
بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ

محمد بن عبد اللہ بن عیاض، حضرت

عثمان سے روایت کرتے ہیں

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے طائف میں مسجد بنانے کا حکم دیا، جس  
جگہ انہوں نے سرکشی کی تھی۔

حکیم بن حکیم بن عباد بن حنیف،

حضرت عثمان بن ابوالعاص سے

روایت کرتے ہیں

حضرت عثمان بن ابوالعاص فرماتے ہیں کہ میں قبیلہ  
بنو ثقیف کے وفد میں آیا جس وقت وہ وفد لے کر رسول  
کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، پس ہم نے

8274- ورواه أبو داود رقم الحديث: 446، وابن ماجه رقم الحديث: 743. ومحمد بن عبد الله بن عياض ذكره ابن حبان

في الثقات جلد 3 صفحہ 239، ولا اعتماد بتوثيقه ولذا قال الحافظ في التقریب مقبول .

8275- قال في المجمع جلد 9 صفحہ 371، ورجاله رجال الصحيح غير حكيم بن حكيم بن عباد وقد وثق .

حَكِيمِ بْنِ حَكِيمِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ  
عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: قَدِمْتُ فِي وَفْدٍ  
ثَقِيفٍ حِينَ وَقَدُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَبِسْنَا حُلَّنَا بِيَابِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: مَنْ يُمِسُّكَ لَنَا  
رَوَّاحِلَنَا، وَكُلُّ الْقَوْمِ أَحَبُّ الدُّخُولِ عَلَى  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَرَّةَ التَّخَلُّفِ  
عَنْهُ، قَالَ عُثْمَانُ: وَكُنْتُ أَصْغَرَ الْقَوْمِ، فَقُلْتُ:  
إِنْ شِئْتُمْ أَمْسِكْتُ لَكُمْ عَلَى أَنْ عَلَيَكُمْ عَهْدُ  
اللَّهِ لَتُمْسِكَنَّ لِي إِذَا خَرَجْتُمْ، قَالُوا: فَذَلِكَ  
لَكَ، فَدَخَلُوا عَلَيْهِ ثُمَّ خَرَجُوا فَقَالُوا: انْطَلِقْ  
بِنَا، قُلْتُ: أَيْنَ؟ فَقَالُوا: إِلَى أَهْلِكَ، فَقُلْتُ:  
ضَرَبْتُ مِنْ أَهْلِي حَتَّى إِذَا حَلَلْتُ بِيَابِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْجِعُ وَلَا أَدْخُلُ عَلَيْهِ،  
وَقَدْ أَغْطَيْتُمُونِي مِنَ الْعَهْدِ مَا قَدْ عَلِمْتُمْ؟  
قَالُوا: فَأَعْجَلْ فَإِنَّا قَدْ كَفَيْنَاكَ الْمَسْأَلَةَ، لَمْ  
نَدَعْ شَيْئًا إِلَّا سَأَلْنَاهُ عَنْهُ، فَدَخَلْتُ فَقُلْتُ: يَا  
رَسُولَ اللَّهِ، ادْعُ اللَّهَ أَنْ يُفَقِّهَنِي فِي الدِّينِ  
وَيُعَلِّمَنِي، قَالَ: مَاذَا قُلْتَ؟ فَأَعَدْتُ عَلَيْهِ  
الْقَوْلَ، فَقَالَ: لَقَدْ سَأَلْتَنِي شَيْئًا مَا سَأَلَنِي عَنْهُ  
أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِكَ، أَذْهَبَ فَأَنْتَ أَمِيرٌ عَلَيْهِمْ  
وَعَلَى مَنْ تَقَدَّمُ عَلَيْهِ مِنْ قَوْمِكَ، وَأُمَّ النَّاسَ  
بِأَضْعَفِهِمْ فَخَرَجْتُ حَتَّى قَدِمْتُ عَلَيْهِ مَرَّةً  
أُخْرَى فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اسْتَكْبَيْتُ بَعْدَكَ،

”باب نبی ﷺ“ کے پاس اپنے لباس بدلے تو  
انہوں نے کہا: ہماری سواریوں کو کون روکے گا (اور  
حفاظت کرے گا) تو تم کا ہر آدمی نبی کریم ﷺ کی خدمت  
میں حاضر ہونے کو بیتاب تھا اور پیچھے رہنا پسند نہیں کر رہا  
تھا۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں (اس  
وقت) ان سب سے چھوٹا تھا۔ میں نے کہا: اگر تم چاہو تو  
میں تمہارے لیے روکوں، اس شرط پر کہ تم پر اللہ کا وعدہ ہے  
جو تم نکالو گے جب نکلنا۔ انہوں نے کہا: وہ تجھے مل جائے  
گا۔ پس وہ آپ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے پھر نکلے تو کہا:  
ہمیں لے چل! میں نے کہا: کہاں؟ انہوں نے کہا: اپنے  
گھر والوں کی طرف! میں نے کہا: میں نے اپنے گھر والوں  
کو چھوڑ کر (اتنا لبا) سفر کیا یہاں تک کہ میں نبی  
کریم ﷺ کے دروازے پر اُترا اور اب میں ان کے  
پاس حاضری دیئے بغیر واپس لوٹ جاؤں، کیا تم نے  
میرے ساتھ وہ وعدہ پورا کیا جو تمہیں معلوم ہے؟  
انہوں نے کہا: جلدی کرنا! ہم نے تیرا سوال بھی پوچھ لیا  
ہے، ہم نے کوئی چیز نہیں چھوڑی سب کچھ پوچھ لیا ہے۔  
پس میں حاضر ہوا، میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول!  
آپ میرے حق میں دعا کریں کہ وہ مجھے دین میں سمجھ بوجھ  
عطا فرمائے اور مجھے علم عطا کرے۔ آپ ﷺ نے فرمایا:  
تُو نے کیا کہا؟ میں نے دوبارہ وہی بات کہی، آپ ﷺ  
نے فرمایا: تُو نے مجھ سے وہ سوال کیا ہے جو تیرے دوستوں  
میں سے کسی نے نہیں کیا ہے، جا! تُو ان پر امیر ہے اور اس پر  
بھی جو تیری قوم میں سے آئے لوگوں کی امامت کروانا ان

میں سے کمزور ترین کے مطابق۔ پس میں نکلا یہاں تک کہ دوسری بار آپ ﷺ کی خدمت میں آیا، میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! آپ کے پاس سے جانے کے بعد مجھے (درد کی) شکایت ہوگئی، آپ ﷺ نے فرمایا: کہہ ”اعوذ بعزۃ اللہ وقدرتہ من شر ما اجد“ سات بار۔ پس میں نے ایسے ہی کیا تو اللہ تعالیٰ نے مجھے شفاء دی۔

مطرف بن عبد اللہ بن شخیر، حضرت  
عثمان بن ابوالعاص سے  
روایت کرتے ہیں

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھ سے آخری وعدہ لیا، جب مجھے طائف میں امیر مقرر کیا، مجھے فرمایا: نماز پڑھاتے وقت قرأت مختصر کرنا کیونکہ ان نمازیوں میں بیمار، بزرگ، چھوٹے بچے اور ضرورت مند بھی ہوں گے۔

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تو لوگوں کو امامت کروائے تو قرأت مختصر کرنا کیونکہ ان نمازیوں میں بزرگ، کمزور اور

فَقَالَ: ضَعُ يَدَكَ الْيَمْنَى عَلَى الْمَكَانِ الَّذِي تَشْتَكِي، وَقُلْ: اَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا اَجِدُ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَفَعَلْتُ فَشَفَانِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الشَّخِيرِ، عَنْ عُمَانَ  
بْنِ أَبِي الْعَاصِ

8276- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَارِمُ أَبُو السُّعْمَانِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: كَانَ آخِرُ عَهْدِ عَهْدِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ بَعَثَنِي أَمِيرًا عَلَى الطَّائِفِ، فَقَالَ لِي: اُقْدِرِ النَّاسَ بِأَضْعَفِهِمْ فَإِنَّ فِيهِمُ السَّقِيمَ، وَالْكَبِيرَ، وَالصَّغِيرَ، وَذَا الْحَاجَةِ

8277- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا الْحَمِيدِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، سَمِعَهُ مِنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، سَمِعَهُ مِنْ

ضرورت مند بھی ہوتے ہیں۔

مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، قَالَ: سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُمَّ قَوْمِكَ، وَأَقْدَرُهُمْ بِأَضْعَفِهِمْ فَإِنَّ فِيهِمُ الْكَبِيرَ، وَالضَّعِيفَ، وَذَا الْحَاجَةِ

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اسی کی مثل حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا عُيَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

حضرت مطرف بن عامر بن صعصعہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ نے مجھے پلانے کے لیے دودھ منگوا یا حضرت مطرف فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: میں روزہ کی حالت میں ہوں، حضرت عثمان نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: روزہ جہنم سے ڈھال ہے جس طرح تم میں سے کوئی لڑائی کے وقت ڈھال بناتا ہے۔

8278- حَدَّثَنَا مُطَلِبُ بْنُ شُعَيْبٍ الْأَزْدِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، أَنَّ مُطَرِّفًا مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ حَدَّثَهُ، أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ التَّقْفِيَّ دَعَا لَهُ بَلْبَنَ لَيْسِقِيَّةَ، فَقَالَ مُطَرِّفٌ: إِنِّي صَائِمٌ، قَالَ عُثْمَانُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الصِّيَامُ جَنَّةٌ مِنَ النَّارِ كَجَنَّةِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْقِتَالِ

فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ہر ماہ میں تین روزے رکھنا بہتر ہے۔

8279- وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: صِيَامٌ حَسَنٌ صِيَامٌ

مطرف بن عبد اللہ بن الشخیر عن عثمان بن ابوالعاص

8278- ورواه أحمد جلد 4 صفحہ 21، 22، 217 والنسائی جلد 4 صفحہ 167، وابن ماجہ رقم الحدیث: 1639، وابن حبان رقم الحدیث: 931، وابن خزيمة رقم الحدیث: 2125.  
8279- رواه ابن أبي شيبة في المصنف جلد 3 صفحہ 4-5.

ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: روزہ ڈھال ہے جس طرح تم میں سے کوئی لڑائی کے وقت ڈھال بناتا ہے۔

8280- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَارِمُ أَبُو السُّعْمَانِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الصِّيَامُ جَنَّةٌ كَجَنَّةِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْقِتَالِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اس کی مثل حدیث روایت کرتے ہیں۔

8281- حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ حَمْدٍ وَبِهِ الصَّفَّارُ، ثنا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صِيَامٌ حَسَنٌ صِيَامٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ہر ماہ تین روزے رکھنا اچھا ہے۔

8282- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكِنِّيُّ، ثنا

أَبُو عُمَرَ الضَّرِيرُ، وَسَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ح  
وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ  
الْمِنْهَالِ، قَالُوا: ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سَعِيدِ  
الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ مُطَرِّفٍ، أَنَّ  
عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،  
اجْعَلْنِي إِمَامَ قَوْمِي، قَالَ: أَنْتَ إِمَامُهُمْ، وَاقْتَدِ  
بِأَضْعَفِهِمْ، وَاتَّخِذْ مُؤَدَّنَا لَا يَأْخُذْ عَلَيَّ أَذَانِهِ  
أَجْرًا

يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الشَّخِيرِ، عَنْ عُثْمَانَ

8283- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ  
سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، ثنا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الشَّخِيرِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ:  
قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، حَالُ الشَّيْطَانِ بَيْنِي  
وَبَيْنَ صَلَاتِي وَقِرَاءَتِي، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ذَلِكَ الشَّيْطَانُ يُقَالُ  
لَهُ: خَنْزَبٌ، فَإِذَا حَسَسْتَهُ فَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ

حضرت مطرف فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان رضی اللہ  
عنه نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے میری قوم کا امام مقرر  
کریں آپ ﷺ نے فرمایا: تو ان کا امام ہے قرأت  
مختصر کرنا اور مؤذن بنانا جو اپنی اذان کی اجرت نہ لے۔

یزید بن عبد اللہ بن شخیر، حضرت  
عثمان سے روایت کرتے ہیں

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! شیطان میری نماز اور  
قرأت کے درمیان حائل ہو جاتا ہے حضور ﷺ نے  
فرمایا: یہ شیطان ہے اس کا نام خنزب ہے جب تو اس کا  
وسوسہ محسوس کرے تو اللہ سے شیطان مردود کی پناہ مانگنا اور  
اپنی بائیں جانب تھوکتنا۔

یزید بن عبد اللہ بن الشخیر عن عثمان

8282- ررواه أحمد جلد 4 صفحہ 217، وأبو داؤد رقم الحديث: 527، والنسائي جلد 2 صفحہ 23، والبيهقي في شرح السنة

رقم الحديث: 417، واسناده صحيح على شرط مسلم .

8283- ررواه أحمد جلد 4 صفحہ 216، ومسلم رقم الحديث: 2203، وأبو نعيم في دلائل النبوة صفحہ 400، ررواه عبد

الرزاق رقم الحديث: 2582 .

الشَّيْطَانُ وَاتَّقِلْ عَنْ يَسَارِكَ

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل حدیث روایت کرتے ہیں۔ حضرت امام ثوری اور عبدالواحد بن زیاد نے اپنی حدیثوں میں یزید بن شحیر سے تجاوز نہیں کیا لیکن حضرت حماد بن سلمہ نے اپنی سند میں مطرف کو زیادہ کیا ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَدْوَعِيُّ الْقَاضِي، ثنا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، ثنا عَبْدُ نُوَاحِدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، مِثْلَهُ، لَمْ يُجَاوِزِ الثَّوْرِيُّ، وَعَبْدُ نُوَاحِدِ بْنِ زِيَادٍ فِي حَدِيثِهِمَا يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، وَزَادَ حَمَادُ بْنُ سَلْمَةَ فِي إِسْنَادِهِ مُطَرِّفًا

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے نماز میں وسوسہ کی شکایت کی تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ شیطان ہے جس کا نام خنزب ہے جب تم میں سے کوئی نماز میں وسوسہ پائے تو اپنی بائیں جانب تین مرتبہ تھوکے اور اللہ سے اس کی پناہ مانگے۔

8284- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلْمَةَ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، أَنَّهُ: شَكِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَسْوَسَةَ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ: ذَاكَ شَيْطَانٌ يُقَالُ لَهُ: خَنْزَبٌ، فَإِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ مِنْهُ شَيْئًا فَلْيَتَّقِلْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْهُ

حضرت ابوالعلاء حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ اور قریش کی ایک عورت سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کو یہ دعا کرتے ہوئے سنا: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَخَطِيئِي وَعَمْدِي"

8285- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ جُبَابِ الْجَمْعِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا حَمَادُ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، وَامْرَأَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ: أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَخَطِيئِي وَعَمْدِي

دوسرے نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دعا کرتے ہوئے سنا: "اللَّهُمَّ انسى استهديك الی آخره"۔

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے شراب پینے اور فوخت کرنے والے پر لعنت فرمائی۔

کلاب بن امیہ، حضرت عثمان بن ابوالعاص سے روایت کرتے ہیں

حضرت کلاب بن امیہ فرماتے ہیں کہ وہ حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ سے ملے آپ نے فرمایا: تم کیسے آئے ہو؟ میں نے عرض کی: مجھے جزیرہ والے اونٹوں پر عامل مقرر کیا ہے؟ حضرت عثمان نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اللہ عزوجل کی رحمت اپنی مخلوق کے قریب ہوتی ہے جو بخشش مانگتا ہے اس کو بخش دیا جاتا ہے سوائے زانیہ زانی اور ناجائز عیس لینے والے کو۔

8286- وَقَالَ الْآخَرُ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَهْدِيكَ لِأَرْشِدِ أَمْرِي، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي

8287- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُكْرَمٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى الْعَطَّارُ، ثنا سَالِمُ بْنُ نُوحٍ، ثنا سَعِيدُ الْجَرِيرِيُّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَارِبَهَا وَبَائِعَهَا يَعْنِي الْخَمْرَ

كِلَابُ بْنُ أُمَيَّةَ، عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ

8288- حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو الدِّمَشْقِيُّ، ثنا أَبُو الْجُمَاهِرِ، ثنا خَلِيدُ بْنُ دَعْلَجٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ كِلَابِ بْنِ أُمَيَّةَ، أَنَّهُ: لَقِيَ عُمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ، فَقَالَ: مَا جَاءَ بِكَ؟ فَقَالَ: اسْتَعْمَلْتُ عَلَى عَشْرِ الْأَبْلَةِ، فَقَالَ عُمَانُ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يَذْنُو مِنْ خَلْقِهِ فَيَغْفِرُ لِمَنْ اسْتَغْفَرَ إِلَّا لِبَغْيٍ بَقَرَجَهَا، أَوْ لِعَشَّارٍ

8286- ورواه أحمد جلد 4 صفحہ 217، 218 الا أنه قال وامرأة من قيس قال في المجمع جلد 10 صفحہ 177، ورجالهما رجال

8287- قال في المجمع جلد 5 صفحہ 73، وفيه عبد الله بن موسى العطار. ولم أعرفه وبقية رجاله ثقات .

حسن بن ابوالحسن، حضرت عثمان  
بن ابوالحسن سے روایت  
کرتے ہیں

الْحَسَنُ بْنُ أَبِي  
الْحَسَنِ، عَنْ عُمَانَ  
بْنِ أَبِي الْعَاصِ

8289- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ  
الْأَسْفَاطِيُّ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، ح  
وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا  
هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ  
حُمَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي  
الْعَاصِ، أَنَّ وَفَدَ تَقِيفٍ لَمَّا قَدِمُوا عَلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْزَلَهُمُ الْمَسْجِدَ لِيَكُونَ  
أَرْقَ لِقُلُوبِهِمْ، فَاشْتَرَطُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يُحْشَرُوا، وَلَا يُعْشَرُوا، وَلَا  
يُجْبُوا، وَلَا يُسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ غَيْرِهِمْ، فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا خَيْرَ فِي دِينِ  
لَيْسَ فِيهِ رُكُوعٌ

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں کہ قبیلہ تقیف کا وفد حضور ﷺ کے پاس آیا ان کو مسجد  
میں ٹھہرایا گیا تاکہ ان تمام کے دل نرم ہوں، انہوں نے  
حضور ﷺ پر شرط لگائی کہ ان سے ٹیکس نہیں لیں گے ان  
سے عشر نہ لیں گے ان کے ختنے نہ کیے جائیں گے اور ان پر  
ان کے غیر کو عامل نہیں بنائیں گے، تو نبی کریم ﷺ نے  
فرمایا: اس دین میں کوئی خیر نہیں ہے جس میں رکوع  
(جھکنا) نہ ہو۔

8290- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ  
حَنْبَلٍ، ثنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمَارِيُّ الْبَصْرِيُّ، وَأَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ  
بْنُ الْحَبَّابِ، وَدِرَانُ بْنُ سُفْيَانَ الْقَطَّانُ، قَالُوا:  
ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، قَالَ: ثنا حَمَادُ بْنُ

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل کی رحمت ہر رات  
آسمان دنیا کی طرف اترتی ہے اور آواز دیتی ہے: ہے کوئی  
دعا مانگنے والا کہ اس کی دعا قبول کی جائے ہے کوئی بخشش  
مانگنے والا کہ اس کو بخش دیا جائے۔

8289- ورواه أحمد جلد 4 صفحہ 218، وأبو داؤد رقم الحديث: 3010، واختلف في سماع الحسن من عثمان كما قال

المنذرى .

8290- ورواه ابن خزيمة في كتاب التوحيد صفحہ 135 .

سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ  
عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَنْزِلُ إِلَى  
السَّمَاءِ الدُّنْيَا فِي كُلِّ لَيْلَةٍ فَيَقُولُ: هَلْ مِنْ  
دَاعٍ فَاسْتَجِيبَ لَهُ؟ هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرٍ فَأَغْفِرَ لَهُ

8291- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا عَلِيُّ  
بْنُ زَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ زِيَادًا، اسْتَعْمَلَ  
كِلَابَ بْنَ أُمَيَّةَ اللَّيْثِيَّ عَلَى الْأُبَلَّةِ، فَمَرَّ بِهِ  
عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ، فَقَالَ: يَا أَبَا هَارُونَ، مَا  
يُجْلِسُكَ هُنَا؟ فَقَالَ: بَعَثَنِي هَذَا عَلَى الْأُبَلَّةِ،  
فَقَالَ: أَلَا أُحَدِّثُكَ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ  
دَاوُدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لِأَهْلِهِ  
فِي سَاعَةٍ مِنَ اللَّيْلِ: يَا آلَ دَاوُدَ قَوْمُوا فَصَلُّوا  
فَبِإِنَّ هَذِهِ سَاعَةٌ يُسْتَجَابُ فِيهَا الدُّعَاءُ إِلَّا  
لِسَاحِرٍ، أَوْ عَشَارٍ فَرَكِبَ سَفِينَةً مَكَانَهُ ثُمَّ  
رَجَعَ إِلَى زِيَادٍ فَاسْتَعْفَاهُ

حضرت حسن روایت فرماتے ہیں کہ زیاد نے  
کلاب بن امیہ لیشی کو قبیلہ ابلہ (بصرہ کے قریب ایک علاقہ  
ہے) پر عامل مقرر کیا، پس حضرت عثمان بن ابوالعاص ان  
کے پاس سے گزرے تو فرمایا: اے ابوبارون! اس جگہ تجھے  
کس چیز نے بٹھا رکھا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: اس نے  
مجھے ابلہ (بصرہ کے قریب ایک علاقہ ہے) پر (عامل بنا  
کر) بھیجا ہے۔ انہوں نے فرمایا: کیا میں تجھے ایک حدیث  
نہ سناؤں جو میں نے رسول کریم ﷺ سے سنی آپ فرما  
رہے تھے کہ اللہ کے نبی حضرت داؤد علیہ السلام رات کی  
کسی گھڑی میں اپنے گھر والوں کو فرمایا کرتے تھے: اے  
داؤد کی آل! اٹھو اور نماز پڑھو کیونکہ یہ وہ گھڑی ہے جس  
میں دعا قبول ہوتی ہے مگر جادوگر اور ٹیکس لینے والے کی  
قبول نہیں ہوتی۔ وہ اسی جگہ کشتی پر سوار ہوئے پھر زیاد کے  
پاس واپس آکر ان کا استغفار دے دیا۔

8291- ورواه أحمد جلد 4 صفحہ 22، 218؛ قال في المجمع جلد 3 صفحہ 88؛ ورجال أحمد رجال الصحيح الا ان فيه على بن زيد وفيه كلام وقد وثق وقال جلد 10 صفحہ 153 رواه أحمد والبخاري بنحو لفظ أحمد ورجالهما رجال الصحيح غير على بن زيد وقد وثق وفيه ضعف. وقال المنذرى في الترغيب جلد 2 صفحہ 125؛ واستناد أحمد فيه على بن زيد وبقيه رواه محتج بهم في الصحيح وخالته في سماع الحسن من عثمان. ورواه في الأوسط (121 مجمع البحرين) قال في المجمع جلد 10 صفحہ 153؛ ورجاله رجال الصحيح.

**8292-** حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ الْبَغَوِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَامِرٍ، اسْتَعْمَلَ كِلَابَ بْنَ أُمَيَّةَ عَلَى الْأُبَلَّةِ، فَمَرَّ بِهِ عُمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ، فَقَالَ لَهُ: مَا شَأْنُكَ؟ فَقَالَ: اسْتَعْمِلْتُ عَلَى الْأُبَلَّةِ، فَقَالَ: أَلَا أُخْبِرُكَ؟ قَالَ: بَلَى، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ فِي اللَّيْلِ سَاعَةً يُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ فَيَقُولُ: هَلْ مِنْ سَائِلٍ أُعْطِيَهُ؟ هَلْ مِنْ دَاعٍ فَاسْتَجِيبَ لَهُ؟ هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرٍ فَأَغْفِرَ لَهُ؟

**8293-** قَالَ: وَإِنَّ دَاوُدَ خَرَجَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَالَ: لَا يَسْأَلُ اللَّهُ الْلَيْلَةَ أَحَدًا شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِلَّا سَاحِرًا، أَوْ عَشَّارًا فَرَكِبَ فِي قَرْفُورٍ فَأَتَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَامِرٍ فَقَالَ: أَقْبَلْ عَمَلَكَ فَإِنَّ عُمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ حَدَّثَنِي كَذَا وَكَذَا

**8294-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا ابْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ، ح وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: كَانَ مِمَّا عَاهَدَ إِلَيَّ

حضرت عبداللہ بن عمار فرماتے ہیں کہ حضرت کلاب بن امیہ کو اہلہ کا عامل مقرر کیا گیا، ان کے پاس سے حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ گزرے آپ نے فرمایا: کیا بات ہے کہ تم یہاں بیٹھے ہو؟ حضرت کلاب نے عرض کی: مجھے اہلہ پر مقرر کیا گیا ہے۔ فرمایا: کیا میں تجھے ایک حدیث سناؤں! انہوں نے عرض کی: کیوں نہیں! انہوں نے کہا: میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا کہ آپ فرما رہے تھے: رات میں ایک گھڑی ایسی ہوتی ہے جس میں آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اللہ فرماتا ہے: ہے کوئی سوال کرنے والا کہ میں اسے عطا کروں! ہے کوئی دعا کرنے والا کہ میں قبول کروں! ہے کوئی بخشش مانگنے والا کہ میں اسے بخش دوں۔

فرمایا: حضرت داؤد ایک رات نکلے فرمایا: رات کو جو کوئی اللہ سے مانگتا ہے اس کو دیا جاتا ہے سوائے جادوگر اور ناجائز ٹیکس لینے والے کے۔ وہ لمبی کشتی میں سوار ہو کر عبداللہ بن عامر کے پاس آئے اور کہا: اپنا کام سنبھال! کیونکہ حضرت عثمان بن ابوالعاص نے مجھے اس طرح کی حدیث سنائی ہے۔

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھ سے وعدہ لیا تھا کہ اذان پڑھنے کی اجرت نہ لینا۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا آخِذَ  
عَلَى الْأَذَانِ أَجْرًا

8295- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ

التُّسْتَرِي، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ، ثنا  
مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَسَنِ،  
عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: كَانَ آخِرُ مَا  
عَاهَدَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ  
صَلِّ بِأَصْحَابِكَ صَلَاةَ أضعفهم، فَإِنَّ فِيهِمْ  
الْكَبِيرَ وَالضَّعِيفَ وَذَا الْحَاجَةَ

8296- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا

الْحُمَيْدِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى  
السَّاجِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ زُنْبُورٍ، قَالَ: ثنا فَضِيلُ  
بُنْ عِيَّاضٍ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سَوَّارٍ، عَنِ الْحَسَنِ،  
عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: كَانَ آخِرُ مَا  
عَاهَدَ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
صَلِّ بِأَصْحَابِكَ صَلَاةَ أضعفهم، فَإِنَّ فِيهِمْ  
الْكَبِيرَ، وَالضَّعِيفَ، وَذَا الْحَاجَةَ، وَاتَّخِذْ  
مُؤَذِّنًا لَا يَأْخُذُ عَلَيَّ الْأَذَانَ أَجْرًا

8297- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، ثنا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ، ثنا مُحَمَّدُ  
بُنْ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَانَةَ،  
عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُثْمَانَ  
بُنْ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے مجھ سے جو آخری وعدہ لیا وہ یہ تھا: تو  
اپنے ساتھیوں کو نماز مختصر پڑھانا کیونکہ ان میں کمزور  
بزرگ اور ضرورت مند بھی ہوتے ہیں۔

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ نبی کریم ﷺ نے مجھ سے آخری وعدہ لیا فرمایا: اپنے  
دوستوں کو نماز پڑھا ایسی جو کمزور لوگوں والی ہو کیونکہ ان  
میں بوڑھے، کمزور اور ضرورت مند بھی ہوتے ہیں  
اور مؤذن بنا جو اذان پر اجرت نہ لے۔

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھے فرمایا جس وقت مجھے قبیلہ ثقیف  
کی طرف بھیجا: اے عثمان! نماز مختصر کروانا کیونکہ نماز میں  
کمزور ضرورت مند اور حاملہ عورتیں اور دودھ پلانے والی  
بھی ہوتی ہیں میں بھی بچہ کے رونے کی وجہ سے نماز مختصر

کرتا ہوں۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ بَعَثَنِي إِلَى ثَقِيفٍ: تَجَوَّزَ فِي الصَّلَاةِ يَا عُثْمَانُ، وَأَقْدِرِ النَّاسَ بِأَضْعَفِهِمْ فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ، وَذَا الْحَاجَةَ، وَالْحَامِلَ وَالْمَرْضِعَ، إِنِّي لَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَاتَجَوَّزُ

**8298** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَاصِمٍ

الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ الْمَوْصِلِيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: إِنَّ آخِرَ مَا عَاهَدَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا صَلَّيْتَ بِأَصْحَابِكَ فَصَلِّ بِهِمْ صَلَاةً أَضْعَفِهِمْ فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ، وَالْمَرِيضَ

**8299** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ كَرِيزٍ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: دُعِيَ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ إِلَى خِتَانِ فَأَبَى أَنْ يُجِيبَ، فَقِيلَ لَهُ: فَقَالَ: إِنَّا كُنَّا لَا نَأْتِي الْخِتَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا يُدْعَى إِلَيْهِ

**8300** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقْرِ

السُّكْرِيُّ، ثنا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثنا عَمْرُو بْنُ سَهْلٍ

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

کہ حضور ﷺ نے جو آخری وعدہ مجھ سے لیا وہ یہ تھا کہ جب تو اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھائے تو نماز مختصر پڑھانا کیونکہ ان میں کمزور اور مریض بھی ہوتے ہیں۔

حضرت حسن فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان بن

ابوالعاص رضی اللہ عنہ کو ختنوں کی دعوت کے لیے بلایا گیا تو آپ نے قبول کرنے سے انکار کر دیا فرمایا: ہم حضور ﷺ کے زمانہ میں ختنوں والے کے پاس آتے تھے نہ اس کی دعوت دیتے تھے۔

حضرت حسن فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان بن

ابوالعاص رضی اللہ عنہ کو کھانے کی دعوت دی گئی آپ سے

8299 - ورواه أحمد جلد 4 صفحہ 217 'وفيه محمد بن اسحاق وهو مدلس' وعند أحمد عن عبيد الله أو عبد الله ابن طلحة .

8300 - قال في المجمع جلد 4 صفحہ 60 فيه أبو حمزة العطار وثقه أبو حاتم وضعفه غيره .

عرض کی گئی: آپ جانتے ہیں کہ یہ کیا ہے؟ یہ بچوں کے ختنے کیے گئے ہیں آپ نے فرمایا: یہ ایسی شے ہے کہ ہم نے حضور ﷺ کے زمانہ میں نہیں دیکھی، آپ نے کھانے سے انکار کر دیا۔

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نفاس کی مدت دس دن مقرر کی گئی ہے۔

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نفاس کی مدت دس دن مقرر کی گئی ہے۔

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: اللہ عزوجل فرماتا ہے: ایک نیکی کا ثواب دس نیکیوں کے برابر ہے سوائے روزے کے کہ روزہ میرے لیے ہے میں خود اس کی جزاء دوں گا۔

الْمَازِنِيُّ، عَنْ أَبِي حَمَزَةَ الْعَطَّارِ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: دُعِيَ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ إِلَى طَعَامٍ فَقِيلَ: هَلْ تَدْرِي مَا هَذَا؟ هَذَا خِتَانٌ جَارِيَةٌ، فَقَالَ: هَذَا شَيْءٌ مَا كُنَّا نَرَاهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ

8301- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مَنَدَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُنْبَسَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: وَقَّتْ لِلنَّفْسَاءِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا

8302- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، ثنا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ، ثنا جِبَانُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: وَقَّتْ لِلنَّفْسَاءِ أَرْبَعُونَ يَوْمًا

8303- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ الْوَلِيدِ النَّرْسِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْحَجَبِيُّ، قَالَ: ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، ثنا عُنْبَسَةُ الْغَنَوِيُّ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ جَلَّ

8301- قال في المجمع جلد 1 صفحہ 281 وفيه اسماعيل بن مسلم المكي وهو ضعيف .

8302- حبان بن علي وأشعث بن سوار ضعيفان .

8303- له شواهد .

ذَكَرَهُ: مَنْ عَمِلَ حَسَنَةً فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا، إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزَى بِهِ

**8304-** حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ

بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْحَجَبِيُّ، ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ، عَنْ عُنْبَسَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الصَّوْمُ جُنَّةٌ يَسْتَجِنُّ بِهَا الْعَبْدُ مِنَ النَّارِ

**8305-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْجَدُوْعِيُّ الْقَاضِي، ثنا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمِ الْعَيْمِيِّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَيْسَى الْخَزَّازُ، ثنا يُونُسُ بْنُ عَيْبِدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ سَأَلَهُ أَنْ يُعْطِيَهُ مَالًا يَتَجَرُّ فِيهِ وَالرِّبْحُ بَيْنَهُمَا، فَأَعْطَاهُ عَشْرِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ فَاشْتَرَى بِهِ خَمْرًا، ثُمَّ قَدِمَ بِهِ الْأُبَلَّةَ فَخَرَجَ إِلَيْهِ عُثْمَانُ فَلَمْ يَدَعْ مِنْهَا دَنًّا وَلَا غَيْرَهُ إِلَّا كَسَرَهُ، قَالَ عُثْمَانُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعَنَ الْخَمْرَ، وَشَارِبَهَا، وَمُشْتَرِيَهَا، وَبَائِعَهَا، وَعَاصِرَهَا، وَحَامِلَهَا

مُحَمَّدُ بْنُ سَيْرِينَ،

عَنْ عُثْمَانَ بْنِ

أَبِي الْعَاصِ

**8306-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضور ﷺ نے فرمایا: روزہ ڈھال ہے بندہ اس کے ذریعے جہنم سے ڈھال حاصل کرے گا۔

حضرت حسن فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ کے غلام نے آپ سے تجارت کے لیے مال مانگا اور نفع ان دونوں کے درمیان برابر برابر۔ آپ نے بیس ہزار درہم دیئے، آپ نے اس سے شراب خریدی پھر ابلہ کی منڈی لے کر گئے، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اس کی طرف گئے، آپ نے سب شراب والے برتن توڑ دیئے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حضور ﷺ نے شراب پینے اور خریدنے اور فروخت کرنے والے اور نیچوڑنے اور اٹھانے والے پر لعنت فرمائی۔

محمد بن سیرین، حضرت عثمان

بن ابوالعاص سے روایت

کرتے ہیں

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا کرتے تھے: ”اللّٰهُمَّ انسى  
اعوذ بك الى آخره“۔

حَبِيلٍ، وَإِبْرَاهِيمَ بْنِ نَائِلَةَ الْأَصْبَهَانِيِّ، قَالَ: ثنا  
شَبَابُ الْعُصْفَرِيِّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، ثنا  
هَارُونَ الْأَهْوَازِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ  
عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الْفَقْرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَفِتْنَةِ الْمَحْيَا  
وَفِتْنَةِ الْمَمَاتِ

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ ہم سفر میں روزہ رکھنا پسند کرتے ہیں اور کہتے تھے کہ نہ  
رکھنے کی رخصت ہے۔

8307- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ  
الْأَخْرَمُ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدِ اللَّهِ بْنِ  
الْحَسَنِ الْعَنْبَرِيِّ، ثنا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا  
أَشْعَثُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ  
أَبِي الْعَاصِ، أَنَّهُ: كَانَ يَسْتَحِبُّ الصَّوْمَ فِي  
السَّفَرِ، وَيَقُولُ: إِنَّهَا كَانَتْ رُخْصَةً

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ سفر میں روزہ نہ رکھنے کی رخصت ہے۔

8308- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
الْبَزَّازُ التُّسْتَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي  
صَفْوَانَ الشَّقْفِيِّ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثنا ابْنُ  
لَهْيَعَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ

ابن عيسى الخراز وهو ضعيف .

8307- قال في المجمع جلد 3 صفحہ 162، وفيه أحمد بن عبد الله بن الحسن العنبري ولم أجد من ترجمه . قلت: وأشعث  
ضعيف .

8308- ورواه في الأوسط ( 136 مجمع البحرين ) قال في المجمع جلد 3 صفحہ 162، ورجاله ثقات . قلت: ابن لهيعة  
ضعيف . ورواه الطبراني في الأوسط ( 121 مجمع البحرين ) وقال: لم يروه عن هشام الا داؤد به عبد الرحمن .  
قال شيخنا في الصحيحة جلد 3 صفحہ 62، وهو ثقة من شيوخ مسلم، ومن فوقه ثقات من رجال الشيخين، وإبراهيم  
شيخ الطبراني هو ابن هاشم أبو اسحاق البيهقي وهو ثقة، فالاسناد صحيح . لكن وقع لشيخنا سهو، وهو  
انكاره وجود الحديث في المعجم الكبير وهو فيه .

أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: الْإِفْطَارُ فِي السَّفَرِ رُحْصَةٌ

8309- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ

الْبَغَوِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَامٍ الْجَمْحِيُّ،

ثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَطَّارُ، عَنْ هِشَامِ

بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ عُثْمَانَ

بْنِ أَبِي الْعَاصِ الثَّقَفِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَفْتَحُ أَبْوَابَ السَّمَاءِ نِصْفَ

الَّيْلِ فَيَنَادِي مُنَادٍ: هَلْ مِنْ دَاعٍ فَيَسْتَجَابُ

لَهُ؟ هَلْ مِنْ سَائِلٍ فَيُعْطَى؟ هَلْ مِنْ مَكْرُوبٍ

فَيَفْرَجَ عَنْهُ؟، فَلَا يَبْقَى مُسْلِمٌ يَدْعُو بِدَعْوَةٍ إِلَّا

اسْتَجَابَ اللَّهُ لَهُ إِلَّا زَانِيَةً تَسْعَى بِفَرْجِهَا أَوْ

عَشَّارٌ

ما اسند عثمان بن أبي

العاص أبو نصره

المُنْدِرُ بْنُ مَالِكٍ

أَبُو نَصْرَةَ الْمُنْدِرُ

8310- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ

الْحُبَّابِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَزَاعِمِيُّ، ثنا

حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي

نَصْرَةَ، قَالَ: أَتَيْنَا عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ يَوْمَ

حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: آدھی رات کو آسمان کے رحمت کے دروازے کھولے جاتے ہیں، ایک اعلان کرنے والا اعلان کرتا ہے: ہے کوئی دعا کرنے والا کہ اس کی دعا قبول کی جائے ہے کوئی مانگنے والا کہ اس کو عطا کیا جائے ہے کوئی مشکل میں پھنسا ہوا کہ اس کی تکلیف دور کی جائے جو کوئی مسلمان دعا کرتا ہے تو اللہ اس کی دعا قبول کرتا ہے سوائے زانیہ اور ناجائز ٹیکس لینے والے کے۔

حضرت عثمان بن ابوالعاص کی

روایت کردہ احادیث، ابونضر

المندر بن مالک ابونضرہ

المندر سے

حضرت ابونضرہ فرماتے ہیں: جمعہ کے دن ہم حضرت

عثمان بن ابوالعاص کے پاس آئے تاکہ ہم اپنے مصحف کو

ان کے مصحف پر پیش کر کے اس کے مطابق کریں پس

جب نماز کا وقت ہوا تو انہوں نے ہمیں حکم دیا ہم غسل کر

جُمُعَةٍ لِنَعْرِضَ عَلَى مُصَحِّفِهِ مُصَحَّفًا لَنَا، فَلَمَّا  
حَضَرَتِ الصَّلَاةُ أَمَرْنَا فَاغْتَسَلْنَا، فَأَتَيْنَا  
الْمَسْجِدَ فَجَلَسْنَا إِلَى شَيْخٍ يُحَدِّثُ، فَلَمَّا جَاءَ  
عُثْمَانُ تَحَوَّلْنَا إِلَيْهِ، فَقَالَ عُثْمَانُ: سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:  
لِلْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةٌ أَمْصَارٍ: مِصْرٌ مُلْتَقَى  
الْبَحْرَيْنِ، وَمِصْرٌ بِالْحَبِيرَةِ، وَمِصْرٌ بِالشَّامِ،  
فَيَفْزَعُ الْمُسْلِمُونَ ثَلَاثَةَ فِرْعَانَ، فَيَخْرُجُ  
الدَّجَالُ فِي أَعْرَاضِ بَيْتِشٍ فَيَهْزِمُ مِنْ قَبْلِ  
الْمَشْرِقِ، فَأَوَّلُ مِصْرٍ يَرِدُ الْمِصْرُ الَّذِي  
بِمُلْتَقَى الْبَحْرَيْنِ وَمَعَهُ سَبْعُونَ أَلْفًا عَلَيْهِمْ  
سِجَانٌ وَأَكْثَرُ، تَبِعَهُ الْيَهُودُ وَالنِّسَاءُ، فَيَنْفَرُ  
أَهْلُهُ ثَلَاثَ فِرْقٍ: فِرْقَةٌ تُقِيمُ تَقُولُ نَشَامَةٌ  
فَيَنْظُرُ مَا هَذَا هُوَ، وَفِرْقَةٌ تَلْحَقُ بِالْأَعْرَابِ،  
وَفِرْقَةٌ تَلْحَقُ بِالْمِصْرِ الَّذِي يَلِيهِمْ، ثُمَّ يَأْتِي  
الشَّامَ فَيَلْبِغُ أَهْلَهُ إِلَى عَقَبَةِ أَفِيحٍ، فَيَبْعَثُونَ  
سَرْحًا لَهُمْ فَيَصَابُ سَرْحُهُمْ فَيَشْتَدُّ ذَلِكَ  
عَلَيْهِمْ، وَتُصِيبُهُمْ مَجَاعَةٌ شَدِيدَةٌ وَجَهْدٌ حَتَّى  
إِنْ أَحَدَهُمْ لَيَحْرِقُ وَتَرَفَ قَوْسِهِ فَيَأْكُلُهُ، فَبَيْنَمَا  
هُمْ كَذَلِكَ إِذْ نَادَى مُنَادٍ مِنَ السَّحَرِ: أَيُّهَا  
النَّاسُ أَتَاكُمْ الْعَوْتُ، فَيَقُولُونَ: هَذَا صَوْتُ  
رَجُلٍ شَبَعَانٍ، وَيَنْزِلُ عَيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ  
السَّلَامُ صَلَاةَ الْفَجْرِ، فَيَقُولُ لَهُ النَّاسُ: يَا  
رُوحَ اللَّهِ تَقَدَّمَ فَصَلِّ بِنَا، فَيَقُولُ: إِنَّكُمْ مَعَاشِرُ

ما أسند عثمان بن أبي العاص أبو نضرة المندزي بن مالك أبو نضرة

کے مسجد میں آئے۔ پس ہم ایک بزرگ کے پاس بیٹھ گئے  
جو حدیثیں بیان کر رہا تھا (یا گفتگو کر رہا تھا) جب حضرت  
عثمان رضی اللہ عنہ آئے تو ہم ان کی طرف ہو گئے پس  
حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول  
کریم ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرما رہے تھے: مسلمانوں  
کے تین شہر ہیں: (۱) دو سمندر ملنے کی جگہ ایک شہر (۲) حیرہ  
کے مقام پر (۳) شام میں۔ پس مسلمانوں کو تین گھبراہٹیں  
آئیں گی پس دجال لمبے چوڑے لشکر میں نکلے گا وہ مشرق  
کی طرف سے شکست دے گا سب سے پہلا شہر جس میں  
وہ اترے گا دو سمندروں کے ملنے کی جگہ ہے ان کے  
ساتھ ستر ہزار کا لشکر ہوگا ان کے سروں پر چادریں ہوں  
گی اکثر اس کی پیروی کرنے والے یہودی اور عورتیں  
ہوں گی پس اس کے رہنے والے تین حصوں میں بٹ  
جائیں گے: (۱) ایک گروہ وہیں مقیم ہو جائے گا کہے گا: ہم  
اس سے لڑائی کریں گے پس وہ دیکھے گا کہ کیا یہ وہ ہے؟  
(۲) ایک گروہ دیہاتیوں سے مل جائے گا (شہر چھوڑ دے  
گا) (۳) ایک گروہ ساتھ والے شہر میں چلا جائے گا پھر وہ  
دجال شام میں آئے گا پس وہ افیق کے پیچھے پناہ لے  
گا پس وہ اپنے جانوروں کے لیے اٹھیں گے اور ان کے  
جانور مویشی ان کو مصیبت کا شکار کر دیں گے۔ پس یہ چیز  
ان پر سخت ہو جائے گی ان کو سخت بھوک لگی ہوگی اور  
تھکاوٹ کا شکار ہوں گے یہاں تک کہ ان میں سے ایک  
آدمی اپنی کمان کی تانت جلائے گا اور اسے کھائے گا وہ اسی  
حال پر ہوں گے جب ایک نداء دینے والا نداء دے گا

مَةَ مُحَمَّدٍ أَمْرَاءُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ، فَتَقَدَّمَ  
 نَتَّ فَصَلَّ بِنَا فَيَتَقَدَّمُ الْأَمِيرُ فَيُصَلِّي بِهِمْ،  
 فَيَأْخُذُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ حَرْبَتَهُ فَيَنْطَلِقُ نَحْوَ  
 الدَّجَالِ، فَبِإِذَا رَأَاهُ ذَابَ كَمَا يَذُوبُ  
 الرِّصَاصُ، فَيَضَعُ حَرْبَتَهُ بَيْنَ ثُنْدُوتَيْهِ فَيَقْتُلُهُ  
 وَيَهْزِمُ أَصْحَابَهُ، فَلَيْسَ يَوْمَئِذٍ شَيْءٌ يَجُنُّ  
 مِنْهُمْ أَحَدًا، حَتَّى إِنَّ الشَّجَرَةَ لَتَقُولُ: يَا مُؤْمِنُ  
 هَذَا كَافِرٌ فَأَقْتُلْهُ، وَيَقُولُ الْحَجَرُ: يَا مُؤْمِنُ  
 هَذَا كَافِرٌ فَأَقْتُلْهُ

سحری کا وقت ہوگا: اے لوگو! تمہارے پاس امدادی آگیا!  
 پس وہ کہیں گے: یہ آواز تو ایسے آدمی کی ہے جس کا پیٹ  
 بھرا ہوا ہے! اور حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہما السلام فجر کی  
 نماز کے وقت اتریں گے، پس لوگ ان سے عرض کریں  
 گے: اے روح اللہ! آگے ہو کر ہمیں نماز پڑھائیں! پس وہ  
 ارشاد فرمائیں گے: تم لوگ امت محمدیہ کے ایسے گروہ ہو جو  
 ایک دوسرے پر امیر ہیں پس آگ آگے ہو کر ہمیں نماز  
 پڑھائیں۔ پس مسلمانوں کا امیر آگے ہو کر ان کو  
 نماز پڑھائے گا، پس حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنا جنگی سامان  
 پکڑیں گے اور دجال کی طرف چل پڑیں گے (وہ اس  
 وقت شام میں ہوگا) پس جب وہ آپ کو دیکھے گا تو کچھلے گا  
 جیسے سیسہ پگھلتا ہے، پس آپ اپنا نیزہ اس کی چھاتی  
 میں گھونپ دیں گے اور اسے قتل کر دیں گے، اس کے  
 ساتھیوں کو شکست دیں گے۔ سو اس دن کوئی چیز انہیں نہیں  
 چھپائے گی حتیٰ کہ درخت بھی بول کر کہے گا: اے مؤمن! یہ  
 کافر ہے (میرے ساتھ چھپا ہوا ہے) اسے قتل کر دے!  
 اور پتھر کہیں گے: اے مؤمن! یہ کافر ہے، اسے قتل کر  
 دے۔

ابو محرز، حضرت عثمان بن ابوالعاص  
 سے روایت کرتے ہیں

أَبُو مُحَرَّرٍ، عَنِ عُمَانَ  
 بْنِ أَبِي الْعَاصِ

حضرت ابو محرز فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان بن  
 ابوالعاص رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس قبیلہ تفتین

8311- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْبَزَّازُ،  
 ثنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا مَبَارَكُ بْنُ فَصَّالَةَ، عَنِ

کے وفد میں آئے، انہوں نے کہا: آپ ہمارے سامان اور سوار یوں کی حفاظت کریں۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا: جب تم نکلو تو تم میرا رسول اللہ ﷺ کے پاس سے آنے کا انتظار کرنا۔ حضرت عثمان فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا، میں نے آپ سے مصحف کا سوال کیا، جو آپ کے پاس تھا تو آپ نے عطا کیا، مجھے قبیلہ ثقیف پر امیر مقرر کیا اور مجھے امام مقرر کیا حالانکہ میں ان میں سب سے چھوٹا تھا۔

## حضرت عثمان بن طلحہ بن ابو طلحہ بن عبد العزی رضی اللہ عنہ

ابن عثمان بن عبد اللہ بن عبد الدار بن قصی حنظلی، آپ فتح مکہ سے پہلے اسلام لائے، آپ کی والدہ کا نام: أم سعید بنت شہید ہے وہ قبیلہ بنی عمرو بن عوف سے تھیں، اہل قبائے انصار میں سے تھیں، وہ بھی فتح مکہ سے پہلے اسلام لائے تھیں۔

حضرت ابن اسحاق فرماتے ہیں کہ حضرت عمرو بن عاص، خالد بن ولید اور عثمان بن طلحہ کا اسلام نجاشی کے پاس ہوا تھا، صفر کے مہینہ میں ۸ ہجری کو مدینہ آئے۔

أَبِي مُحَرِّزٍ، أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ، وَقَدْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ نَاسٍ مِنْ ثَقِيفٍ، فَدَخَلُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا لَهُ: اخْفِظْ عَلَيْنَا مَتَاعَنَا - أَوْ رِكَابَنَا - فَقَالَ: عَلَى أَنْكُمْ إِذَا خَرَجْتُمْ أَنْتُمْ تَمُونِي حَتَّى أَخْرَجَ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ مُضْحَكًا كَانَ عِنْدَهُ، فَأَعْطَانِيهِ وَاسْتَعْمَلَنِي عَلَيْهِمْ، وَجَعَلَنِي إِمَامَهُمْ وَأَنَا أَصْغَرُهُمْ

## عُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيِّ

ابْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الدَّارِ بْنِ قُصَيِّ الْحَنَظَلِيِّ أَسْلَمَ قَبْلَ الْفَتْحِ، وَأُمُّهُ أُمُّ سَعِيدِ بِنْتِ شَهِيدٍ مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ مِنْ أَهْلِ قَبَائِةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، أَسْلَمَ قَبْلَ الْفَتْحِ

8312- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْبَرْقِيُّ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ هِشَامٍ، ثنا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: كَانَ إِسْلَامُ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، وَخَالِدِ بْنِ

نُوَلِّدِ، وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ عِنْدَ النَّجَاشِيِّ،  
فَقَدِمُوا إِلَى الْمَدِينَةِ فِي صَفْرِ سَنَةِ ثَمَانٍ مِنْ  
الْهَجْرَةِ

## مِنْ أَخْبَارِهِ

8313- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ  
الزُّهْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لِعُثْمَانَ بْنِ طَلْحَةَ يَوْمَ الْفَتْحِ: آتِنِي  
بِمِفْتَاحِ الْكُعْبَةِ، فَأَبْطَأَ عَلَيْهِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يَنْتَظِرُهُ، حَتَّى إِنَّهُ لَيَتَحَدَّرُ  
مِنْهُ مِثْلُ الْجَمَانِ مِنَ الْعَرَقِ، وَيَقُولُ: مَا  
يُحْسِنُهُ؟ فَسَعَى إِلَيْهِ رَجُلٌ، وَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ  
الَّتِي عِنْدَهَا الْمِفْتَاحَ - وَحَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: أُمُّ  
عُثْمَانَ - تَقُولُ: إِنَّهُ إِنْ أَخَذَهُ مِنْكُمْ لَمْ  
يُعْطِكُمُوهُ أَبَدًا، فَلَمْ يَزَلْ بِهَا عُثْمَانُ حَتَّى  
أَعْطَتْهُ الْمِفْتَاحَ، وَأَنْطَلَقَ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَفَتَحَ الْبَابَ ثُمَّ دَخَلَ  
الْبَيْتَ، ثُمَّ خَرَجَ وَالنَّاسُ مَعَهُ فَجَلَسَ عِنْدَ  
السَّقَايَةِ، فَقَالَ لَهُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَيْسَ كُنَّا أَوْلِيَا النُّبُوَّةِ،  
وَأَعْطَيْنَا السَّقَايَةَ، وَأَعْطَيْنَا الْحِجَابَةَ، مَا قَوْمٌ

## آپ کی باتیں

حضرت امام زہری فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فتح مکہ کے دن عثمان بن طلحہ (کعبہ کے چار بردار) سے فرمایا: کعبہ کی چابی مجھے لا دو! اس نے رسول کریم ﷺ کے پاس چابی لانے میں دیر کر دی جبکہ رسول کریم ﷺ کھڑے اس کا انتظار کر رہے تھے حتیٰ کہ موتیوں کی مانند آپ ﷺ سے پسینے کے قطرے گرنے لگے فرما رہے تھے: کون اس کا پتہ بتائے گا؟ پس ایک آدمی اس کی طرف دوڑا۔ وہ عورت (میرا گمان ہے کہ عثمان کی ماں تھی) جس کے پاس چابی رکھی ہوئی تھی اس نے کہنا شروع کر دیا: اگر آج آپ نے تم سے چابی لے لی تو پھر تمہیں کبھی نہ دیں گے۔ عثمان لگا تار کہتا رہا: (چابی دو!) یہاں تک کہ اس نے چابی دے دی اور وہ لے کر رسول کریم ﷺ کی طرف چل پڑا اس نے دروازہ کھولا پھر بیت اللہ میں داخل ہوا پھر نکلا جبکہ لوگ اس کے ساتھ تھے پس وہ سقایہ (جہاں حاجیوں کو پانی پلایا جاتا تھا) کے پاس بیٹھ گیا۔ پس حضرت علی رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ سے عرض کی: اے اللہ کے رسول! اگر ہمیں نبوت دی گئی

بِأَعْظَمَ نَصِيْبًا مِنَّا، قَالَ: وَكَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَهُ مَقَالَتَهُ، ثُمَّ دَعَا عُثْمَانَ بْنَ طَلْحَةَ فَدَفَعَ إِلَيْهِ الْمِفْتَاحَ، وَقَالَ: غَيْبُوهُ، قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: فَحَدَّثْتُ بِهِ ابْنَ عُيَيْنَةَ، فَقَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، أَحْسِبُهُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيِّ يَوْمَئِذٍ حِينَ كَلَّمَهُ فِي الْمِفْتَاحِ: إِنَّمَا أُعْطَيْتُكُمْ مَا تُرْزَأُونَ وَلَمْ أُعْطَيْتُمْ مَا تُرْزَأُونَ وَيَقُولُ: أُعْطَيْتُكُمْ السَّفَايَةَ لِأَنَّكُمْ تَعْرَمُونَ فِيهَا، وَلَمْ أُعْطَيْتُمْ الْبَيْتَ، أَيَّ أَنْهَمُ يَأْخُذُونَ مِنْ هَدِيَّتِهِ، هَذَا قَوْلُ عَبْدِ الرَّزَّاقِ

## مَا أُسْنَدَ عُثْمَانُ بُنْ طَلْحَةَ

8314- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ، عَنْ خَالِهِ، عَنْ أُمِّهِ، عَنِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ، قَالَتْ: سَأَلْتُ عُثْمَانَ: لِمَ

سقا یہ بخشا گیا اور حجابہ سے نوازا گیا تو کوئی قوم ہم سے نصیب میں بڑی نہ ہوگی۔ راوی کا بیان ہے: گویا نبی کریم ﷺ کو ان کی گفتگو پسند نہ آئی۔ پھر آپ ﷺ نے عثمان بن طلحہ کو بلایا اور چابی اس کے حوالے کر دی فرمایا: (اب) اسے چھپا لو! جناب عبدالرزاق کا قول ہے: میں نے یہ حدیث ابن عیینہ سے بیان کی تو انہوں نے کہا: مجھے ابن جریج نے خبر دی میرا گمان ہے کہ انہوں نے ابن ابوملیکہ سے روایت کی کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اس دن فرمایا جب انہوں نے چابی کے حوالے سے گفتگو کی: میں تمہیں وہ چیز دیتا ہوں جس سے تم کسی مصیبت میں پڑو لیکن تم لوگوں کو وہ چیز نہیں دیتا جس کی وجہ سے تمہیں کوئی تکلیف نہ ہو۔ فرما رہے تھے: میں نے تم کو 'سقا یہ' دیا کیونکہ تم اس میں ذمہ دار ہو اگرچہ تم پر لازم نہیں لیکن تمہیں بیت اللہ نہ دیا، یعنی وہ اس کا ہدیہ وصول کرتے۔ یہ عبدالرزاق کا قول ہے۔

## حضرت عثمان بن طلحہ کی روایت کردہ احادیث

حضرت منصور بن صفیہ اپنے خالو سے وہ اپنی ماں سے، وہ بنو سلیم کی ایک عورت سے روایت کرتے ہیں وہ کہتی ہے کہ میں نے عثمان سے پوچھا: کعبہ سے نکلنے کے بعد نبی کریم ﷺ نے تیری طرف پیغام کیوں بھیجا؟ پس اس

نے کہا: آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: میں نے مینڈھے کے دو سینگ دیکھے پس میں تجھے کہنا بھول گیا کہ ان کو چھپا دو بیت اللہ میں کسی شی کا ہونا مناسب نہیں ہے ایسا نہ ہو کہ وہ نمازی کو نماز سے غافل کر دے۔

أَرْسَلَ إِلَيْكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ خُرُوجِهِ مِنَ الْكَعْبَةِ؟ فَقَالَ: قَالَ لِي: رَأَيْتُ فَرَنِي الْكَبْشِ فَتَسَيْتُ أَنْ أَمْرَكَ أَنْ تُخَوِّرَهُمَا، فَإِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ فِي الْبَيْتِ شَيْءٌ يَشْغَلُ نَصَلِيًّا

حضرت مسافع جعی اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو خانہ کعبہ کے درمیانی ستون کے پیچھے نماز پڑھتے دیکھا اس وقت کعبہ کے تین ستون تھے۔

8315- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ نَشْرِيٌّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَلِيٍّ نُمَقْدَمِيٌّ، ثنا الْعَلَاءُ بْنُ أَخْضَرَ الْعَجَلِيُّ الرَّامِ، ثنا مُسَافِعُ الْحَجَبِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، أَنَّهُ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي خَلْفَ الْأُسْطُوَانَةِ الْوُسْطَى مِنَ الْبَيْتِ رَكَعَتَيْنِ، وَفِي الْبَيْتِ - أَوْ قَالَ: الْكَعْبَةِ - ثَلَاثَ أَسَاطِينِ

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عثمان بن طلحہ نے فرمایا: حضور ﷺ نے خانہ کعبہ میں نماز پڑھی تھی۔

8316- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْخَلَّالُ الْمَكِّيُّ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ طَلْحَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي الْبَيْتِ

8315- قال في المجمع جلد3 صفحہ296 وفيه من لم أعرفه .

8316- ورواه أحمد جلد 3 صفحہ410 قال في المجمع جلد 3 صفحہ294 رجال أحمد رجال الصحيح وقوى اسنادہ

الحافظ في الفتح جلد1 صفحہ501 ورواه البيهقي جلد2 صفحہ328-329 .

عُثْمَانُ بْنُ

الْأَزْرَقِ

حضرت عثمان بن ازرق

رضی اللہ عنہ

8317- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

الْجَارُودِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ  
الزِّيَادِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ هَارُونَ أَبُو قُرَّةَ، ثنا  
هَشَامُ بْنُ زِيَادٍ، ثنا عَمَّارُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: دَخَلَ  
عَلَيْنَا عُثْمَانُ بْنُ الْأَزْرَقِ الْمَسْجِدَ يَوْمَ  
الْجُمُعَةِ، وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، فَقَصَرَ وَقَعَدَ فِي  
الْمَسْجِدِ، فَقُلْنَا: رَحِمَكَ اللَّهُ، لَوْ كُنْتَ  
وَصَلْتَ إِلَيْنَا كَانَ أَرْفَقَ بِكَ، قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ  
تَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بَعْدَ خُرُوجِ  
الْإِمَامِ، أَوْ فَرَّقَ بَيْنَ اثْنَيْنِ كَانَ كَالْجَارِ قَصَبَهُ  
فِي النَّارِ

عثمان بن ازرق عمرو الانصاری بدري

عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو

الْأَنْصَارِيُّ بَدْرِيُّ

حضرت عثمان بن عمرو

الانصاری بدری رضی اللہ عنہ

8318- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ

خَالِدِ الْحَرَائِيُّ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ أَبِي  
الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا  
مِنَ الْأَنْصَارِ: عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ  
الْحَارِثِ بْنِ سَوَادٍ

حضرت عمار بن سعد فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان بن ازرق جمعہ کے دن مسجد میں ہمارے پاس اس حالت میں آئے کہ امام خطبہ دے رہا تھا آپ نے مختصر نماز پڑھی اور مسجد میں وہیں بیٹھ گئے ہم نے عرض کی: اللہ آپ پر رحم کرے! اگر تو ہم سے مل جاتا تو تیرے لیے زیادہ مناسب تھا۔ انہوں نے کہا: میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا کہ آپ فرما رہے تھے: جس نے جمعہ کے دن لوگوں کی گردنوں کو پھلانگا امام کے منبر پر آنے کے بعد یا دو آدمیوں کو ایک دوسرے سے جدا کیا جیسے خود کو ترجیح دینے والا یا کسی چیز کو گھیننے والا تو اسے آگ میں کاٹا جائے گا۔

حضرت عمرو بن عثمان بن عمرو فرماتے ہیں کہ انصار میں سے جو بدر میں شریک ہوئے ان کے ناموں میں سے ایک نام حضرت عثمان بن عمرو بن رفاعہ بن حارث بن سواد کا بھی ہے۔

جن کا نام عبد اللہ ہے  
حضرت عبد اللہ بن مسعود  
ہذلی رضی اللہ عنہ

مَنْ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ الْهَذَلِيِّ

آپ کی کنیت ابو عبد الرحمن ہے، نوزہر کے حلیف ہیں،  
ہذری ہیں، آپ نے پہلی ہجرت حبشہ کی سر زمین کی طرف  
کی۔

يُكْنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَلِيفُ بَنِي زُهْرَةَ  
بَدْرِيِّ، وَكَانَ مِمَّنْ هَاجَرَ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ  
الْهَجْرَةَ الْأُولَى

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ  
کے نسب اور آپ کی عمر اور وفات اور  
آپ کی خبریں اور اثر اور کلام اور فتنوں  
کے ذکر کے بیان میں

ذِكْرُ نَسْبَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ، وَسِنِّهِ وَوَفَاتِهِ،  
وَمِنْ أَحْبَابِهِ وَمَا ثَرِهِ،  
وَكَلامِهِ وَفُتْيَاهُ

حضرت احمد بن رشد بن مصری فرماتے ہیں کہ مجھے  
حضرت موسیٰ بن عون بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود نے  
حضرت عبد اللہ بن مسعود کا نسب الملاء کروایا: حضرت عبد اللہ  
بن مسعود بن کاہل بن حبیب بن تامر بن مخزوم بن صاھلہ  
بن کاہل بن حارث بن تمیم بن سعد بن ہذیل بن مدرکہ  
بن الیاس بن مضر بن نزار۔

8319- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ رِشْدِينَ  
الْمِصْرِيُّ، قَالَ: أَمَلَى عَلَيَّ مُوسَى بْنُ عَوْنِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ نَسْبَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودِ بْنِ كَاهِلِ بْنِ  
حَبِيبِ بْنِ تَامِرِ بْنِ مَخْرُومِ بْنِ صَاهِلَةَ بْنِ  
كَاهِلِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ تَمِيمِ بْنِ سَعْدِ بْنِ هَذِيلِ  
بْنِ مُدْرِكَةَ بْنِ إِلْيَاسِ بْنِ مُضَرَ بْنِ نِزَارٍ

حضرت ابن اسحاق فرماتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن  
مسعود بن حارث بن شیح بن مخزوم بن صاھلہ بن حارث

8320- وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ  
الْبَرْقِيُّ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ

بن تمیم بن ہذیل بن مدرکہ بن الیاس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان بنی زہرہ کے حلیف ہیں اور آپ بدر میں شریک ہوئے تھے۔

حضرت ابن اسحاق فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود بن حارث بن شیح بن مخزوم بن کاہل بن حارث بن سعد بن ہذیل آپ بنی زہرہ کے حلیف تھے۔

حضرت یحییٰ بن بکیر فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا وصال ساٹھ سے زائد عمر میں ۳۲ ہجری کو مدینہ میں ہوا، آپ کی کنیت ابو عبدالرحمن ہے، آپ نے حضرت زبیر بن عوام کو وصیت کی، حضرت زبیر نے آپ کی نماز جنازہ پڑھائی اور آپ کو بقیع میں دفن کیا گیا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے میری کنیت ابو عبدالرحمن رکھی حالانکہ میری اولاد نہیں تھی۔

عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ شَمَخِ بْنِ مَخْزُومِ بْنِ صَاهِلَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ تَمِيمِ بْنِ هُذَيْلِ بْنِ مُدْرِكَةَ بْنِ إِلْيَاسَ بْنِ مُضَرَ بْنِ نِزَارِ بْنِ مَعَدِ بْنِ عَدْنَانَ حَلِيفُ بَنِي زُهْرَةَ شَهِدَ بَدْرًا، 8321- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ فُسْتَقَةَ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ يَزِيدَ الصَّدَائِي، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ شَمَخِ بْنِ مَخْزُومِ بْنِ كَاهِلِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ سَعْدِ بْنِ هُذَيْلٍ مِنْ حُلَفَاءِ بَنِي زُهْرَةَ

8322- حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْعِ رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ الْمِصْرِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: تُوَفِّيَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ وَيُكْنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ ابْنُ بَضْعٍ وَسِتِّينَ سَنَةً، وَفِي سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَثَلَاثِينَ بِالْمَدِينَةِ، وَأَوْصَى إِلَى الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ، وَصَلَّى عَلَيْهِ وَدُفِنَ بِالْبَقِيعِ

8323- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ أَبِي سَلِيمَانَ، عَنْ أَبِي

ذَكَرَ نَسْبَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَسَنَةَ وَوَفَاتِهِ وَمِنْ أَخْبَارِهِ

8321- ورواه الحاكم جلد 3 صفحہ 312 .

8322- ذكره في المجمع جلد 9 صفحہ 291 .

8323- ورواه الحاكم جلد 3 صفحہ 313، قال في المجمع جلد 8 صفحہ 56، ورجاله رجال الصحيح .

هَاشِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَنَاهُ أَبَا  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَلَمْ يُؤَلِّدْ لَهُ

**8324-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدَانُ  
بْنُ أَحْمَدَ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: ثنا  
مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ  
مَسْعُودٍ، قَالَ لَقَدْ: رَأَيْتُنِي سَادِسَ سِتَّةٍ مَا عَلَيَّ  
ظَهْرُ الْأَرْضِ مُسْلِمٌ غَيْرِنَا

## صِفَةُ عَبْدِ اللَّهِ

### بْنِ مَسْعُودٍ

**8325-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ  
سَعِيدٍ بِنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ  
الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ  
هَبِيرَةَ بِنِ يَرِيمَ، قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَغْسِلُ  
رَأْسَهُ ثُمَّ يَتْرُكُ شَعْرَهُ مِنْ وَرَاءِ أُذُنَيْهِ

**8326-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ  
أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں اسلام لانے والوں میں چھٹے نمبر پر تھا، ہم چھ کے علاوہ  
کوئی مسلمان نہیں تھا۔

## حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا حلیہ

حضرت ہبیرہ بن یریم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ  
بن مسعود رضی اللہ عنہ اپنے سر کو دھوتے پھر اپنے بال اپنے  
دونوں کانوں کے پیچھے چھوڑتے تھے۔

حضرت قیس بن ابوحازم فرماتے ہیں کہ میں نے  
حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو کھلتے دیکھا۔

8324- ورواه البزار جلد 1 صفحہ 303، قال فی المجمع جلد 9 صفحہ 287، ورجالہما رجال الصحیح . ورواہ الحاکم

جلد 3 صفحہ 313، وصححہ ووافقہ الذہبی . ورواہ أبو نعیم فی الحلیة جلد 1 صفحہ 126 .

8325- قال فی المجمع جلد 5 صفحہ 165، ورجالہ ثقات .

8326- قال فی المجمع جلد 9 صفحہ 291، ورجالہ رجال الصحیح، الا أن فیہ نظیفًا بد قصفاً .

إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَصَفًا

8327- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ

الْوَلِيدِ النَّرْسِيُّ، ثنا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ،

ثنا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي

مَعْمَرٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

كَانَ لَهُ ضَفِيرَتَانِ، عَلَيْهِ مِسْحَةٌ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ،

وَكَانَ دَقِيقَ السَّاقَيْنِ

مِنْ مَنَاقِبِ

أَبْنِ مَسْعُودٍ

8328- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ

الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ:

ذُكِرْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عَمْرٍو، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو: إِنَّ ذَلِكَ

رَجُلٌ لَا أَرَأَى أَحَبَّهُ بَعْدَ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَقْرَأُ

وَأَلْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ، مِنْ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ، قَبْدًا

حضرت ابو معمر فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی دو مینڈھیاں تھیں آپ پر جاہلیت والوں کا حسن تھا دونوں پنڈلیاں تپتی تھیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود

رضی اللہ عنہ کے مناقب

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمرو کے پاس حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا ذکر ہوا حضرت عبداللہ بن عمرو نے فرمایا کہ اس آدمی سے میں محبت کرتا ہوں گا اس شی کے بعد جو میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنی کہ قرآن چار آدمیوں سے پڑھو: عبداللہ بن مسعود، ابتداء آپ کا نام لیا، ابی بن کعب سے ابو حذیفہ کے غلام حضرت سالم اور حضرت معاذ بن جبل سے۔

8327- قال في المعجم جلد 5 صفحہ 165 'وفيه عبد الرحمن ابن أبي ذئاب ولم أعرفه وبقية رجاله ثقات . قلت: ليس في

اسنادہ عبد الرحمن هذا بل ابنه وهو صدوق بهم .

8328- ورواه أحمد رقم الحديث: 6767,6523؛ والبخاري رقم الحديث: 5999,3808,3806,3760,3758؛ ومسلم رقم

الحديث: 2464؛ والترمذی رقم الحديث: 3898؛ وأبو داؤد الطيالسی رقم الحديث: 1894 .

بِهِ، وَمِنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ، وَمِنْ سَالِمٍ مَوْلَى أَبِي  
حُدَيْفَةَ، وَمِنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ

**8329-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ  
الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ،  
قَالَ: ثنا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ،  
عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
اسْتَقْرَبُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ،  
وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَسَالِمِ  
مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ

**8330-** حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرٍ  
الْقَتَّاتُ الْكُوفِيُّ، ثنا مُنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا  
عَلِيُّ بْنُ مُسَهِّرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ،  
عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ:  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ: اقْرَأُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنْ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَبَدَأَ بِهِ، وَمِنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ،  
وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، وَسَالِمِ مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ

حضرت مسروق روایت فرماتے ہیں کہ حضرت  
عبداللہ بن عمرو فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا:  
قرآن چار آدمیوں سے پڑھو: عبداللہ بن مسعود، ابتداءً  
آپ کا نام لیا، ابی بن کعب سے، ابو حذیفہ کے غلام حضرت  
سالم اور حضرت معاذ بن جبل سے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو فرماتے ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن چار آدمیوں سے پڑھو: عبداللہ  
بن مسعود، ابتداءً آپ کا نام لیا، ابی بن کعب سے، ابو حذیفہ  
کے غلام حضرت سالم اور حضرت معاذ بن جبل سے۔

## باب

حضرت ابو عبیدہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ

## بَابُ

**8331-** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الصُّبِّيُّ،

رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی کریم ﷺ گزرے ابو بکر و عمر بھی آپ ﷺ کے ساتھ تھے پس وہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے تو وہ نماز پڑھ رہے تھے رسول کریم ﷺ نے فرمایا: اے ام عبد کے بیٹے! سوال کر تجھے عطا کیا جائے گا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اور ابو بکر آگے ہوئے ہم دونوں نے جس بھلے کام کی طرف سبقت کی تو ابو بکر مجھ سے آگے نکل گئے انہوں نے بشارت دی۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے معلوم نہیں مگر وہی میری دعا جو میں اپنی نماز میں کم ہی چھوڑتا ہوں: ”اللہم انی اسألك الی آخرہ“۔

حضرت ابو عبیدہ، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے بارے روایت فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما نکلے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان کو بلایا تھا پس وہ اپنے گھر سے نکل کر مسجد مدینہ میں آئے اس میں حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کھڑے نماز پڑھ رہے تھے پھر وہ بیٹھے تشہد پڑھا اللہ کے شایان شان خوبصورت حمد کی جو ایک آدمی کرتا ہے اور نبی کریم ﷺ پر درود پڑھا پھر دعائیں مشغول ہوئے اس حال میں کہ نبی کریم ﷺ فرما رہے تھے: مانگ! تجھے عطا ہوگا۔ پس حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یہ کون ہے؟ اے اللہ کے رسول! فرمایا: یہ ام عبد کا بیٹا عبداللہ ہے۔ پس حضرت ابو بکر و عمر نے ان کی طرف جانے میں جلدی

ثنا عمرو بن مرزوق، ثنا شعبه، عن أبي إسحاق، عن أبي عبيدة، عن عبد الله، قال: مرَّ النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، فَمَرُّوا عَلَى عَبْدِ اللهِ وَهُوَ يُصَلِّي، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا ابْنَ أُمِّ عَبْدِ، سَلْ تُعْطَهُ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: فَاسْتَبَقْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ فَمَا اسْتَبَقْنَا إِلَى خَيْرٍ إِلَّا سَبَقَنِي إِلَيْهِ فَبَشَّرَهُ، قَالَ عَبْدُ اللهِ: لَا أَدْرِي إِلَّا أَنَّ مِنْ دُعَائِي الَّذِي لَا أَكَادُ أَنْ أَدْعَهُ فِي صَلَاتِي: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَقُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَبِيدُ، وَمُرَافَقَةً مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَعْلَى جَنَّةِ الْخُلْدِ

8332- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ

خَالِدِ الْحَرَّانِيُّ، ثنا أبي، ثنا زهير، ثنا أبو إسحاق، سمعَ أبا عبيدة يذُكُرُ، عن عبد الله، أن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ هُوَ وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، كَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ دَعَاهُمْ فَخَرَجُوا مِنْ مَنْزِلِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ، وَفِيهِ عَبْدُ اللهِ قَائِمٌ يُصَلِّي وَيَقْرَأُ، ثُمَّ جَلَسَ فَتَشَهَّدَ فَاتَى عَلَى اللهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ كَأَحْسَنِ مَا يُثْنِي رَجُلٌ، وَصَلَّى عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ ابْتَهَلَ بِالِدُعَاءِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: سَلْ تُعْطَهُ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: مَنْ

کی پس جب آدمی کو پسند ہو کہ وہ اچھے طریقے سے قرآن پڑھے جیسے نازل ہوا تو وہ پڑھے جیسے ام عبد کا بیٹا پڑھتا ہے۔ پس حضرت ابو بکر و حضرت عمر رضی اللہ عنہما ان کی طرف جلدی جلدی گئے، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ پہلے پہنچے، پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ذکر کیا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے سبقت کی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا قول ہے: وہ بھلائی کے جملہ کاموں میں سب پر سبقت لے جانے والے تھے۔

حضرت عبد اللہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کو بلوایا، آپ کے پاس کھانا کھایا، جب کھانا کھا کر فارغ ہوئے تو حضور ﷺ نے حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے درمیان نکلے، حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے پاس جبکہ وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہے تھے، حضور ﷺ نے فرمایا: جس کو پسند ہو کہ قرآن کو اس طرح تروتازہ پڑھے جس طرح نازل ہوا تھا تو وہ ابن ام عبد کی قرأت کے مطابق پڑھے۔

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا: آپ اس رات کو کیا دعا کر رہے تھے جب آپ کو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا: مانگو تمہیں عطا کیا جائے گا؟ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ دعا کر رہا تھا: "اللہم انی اسألك النی آخرہ"۔

هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: هَذَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أُمِّ عَبْدِ، فَمَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ غَضًّا كَمَا أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْ كَمَا قَرَأَ ابْنُ أُمِّ عَبْدِ فَابْتَدَرَهُ أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَسَبَّهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَذَكَرَ عُمَرُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ سَبَّهَهُ، قَالَ عُمَرُ: وَكَانَ سَبَّاقًا بِالْخَيْرَاتِ

**8333- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، ثنا حَدِيجُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرُ فَتَعَشَوْا عِنْدَهُ، فَلَمَّا فَرَعُوا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ عَلَى ابْنِ مَسْعُودٍ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ غَضًّا كَمَا أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْ عَلَى قِرَاءَةِ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ**

**8334- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الْعُجْلُ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: سَأَلَ عَبْدُ اللَّهِ: مَا الَّذِي كُنْتُ دَعَوْتُ بِهِ لَيْلَةَ قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَلْ تُعْطَى قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِيمَانًا لَا يَرْتَدُّ، وَنَعِيمًا لَا**

يَنْفَعُ، وَمُرَافِقَةَ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي أَعْلَى دَرَجَةِ الْخُلْدِ

8335- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، ثنا  
عاصم بن أبي النجود، عن زب، عن عبد الله،  
أن النبي صلى الله عليه وسلم أتاه بين أبي  
بكر، وعمر، وعبد الله بصلي، وافتتح النساء  
فَسَجَلَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ غَضًّا كَمَا أَنْزَلَ  
فَلْيُقْرَأْ قِرَاءَةَ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ ثَمَّ فَعَدَّ، ثُمَّ سَأَلَ،  
فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: سَلْ  
تُعْطَهُ، سَلْ تُعْطَهُ فَقَالَ: فِيمَا سَأَلَ: اللَّهُمَّ إِنِّي  
أَسْأَلُكَ إِيْمَانًا لَا يَرْتَدُّ، وَنَعِيمًا لَا يَنْفَدُ،  
وَمُرَافِقَةَ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَّةِ  
الْخُلْدِ فَاتَى عُمَرُ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يُبَشِّرُهُ  
فَوَجَدَ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَارِجًا، وَقَدْ  
سَبَقَهُ، فَقَالَ: إِنْ فَعَلْتَ لَقَدْ كُنْتَ سَبَاقًا  
بِالْخَيْرَاتِ

8336- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حضرت عبداللہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ حضرت  
ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کے درمیان میں آئے اس حالت  
میں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نماز پڑھ رہے  
تھے آپ نے سورہ نساء کی تلاوت شروع کی اور آرام سے  
پڑھا، حضور ﷺ نے فرمایا: جس کو پسند ہو کہ قرآن کو  
تروتازہ پڑھے جس طرح نازل کیا گیا ہے تو ابن ام عبد کی  
قرأت کے مطابق پڑھے، پھر حضرت عبداللہ بن مسعود رضی  
اللہ عنہ بیٹھے، پھر دعا مانگنے لگے، حضور ﷺ فرمانے لگے:  
ما لکو تمہیں عطا کیا جائے گا، ما لکو تمہیں عطا کیا جائے گا۔  
حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا: آپ  
کیا مانگ رہے تھے؟ فرمایا: میں یہ دعا مانگ رہا تھا:  
”اللہم انی اسألك الی آخره“۔ حضرت عمرؓ حضرت  
عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو خوشخبری دینے کے لیے  
آئے تو حضرت ابوبکر کو دیکھا کہ وہ آپ کو خوشخبری دینے  
کیلئے پہلے آئے ہوئے ہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا: ابوبکر نیکیوں میں سبقت کرتے ہیں۔

حضرت سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ حضرت

8335- رواه أحمد رقم الحديث: 4255 والبخاري (252 زوائد البزار) مختصراً قال في المجمع جلد 9 صفحہ 287-288

وفيه عاصم ابن أبي النجود وهو على ضعفه حسن الحديث وبقيه رجال أحمد - وهم نفس رجال الطبرانی ما عدا  
شيخه وهو ثقة رجال الصحيح - رواه أحمد أيضاً رقم الحديث: 4340، 4341، والبيهقي في الدعوات الكبير  
(2-1/22).

8336- قال في المجمع جلد 9 صفحہ 288، ورجاله رجال الصحيح غير عبد الله بن أحمد بن حنبل وسعيد بن الربيع

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ مسجد میں قرآن پڑھ رہے تھے کہ حضور ﷺ ان کے پاس سے گزرے تو یہ دعا کر رہے تھے حضور ﷺ اور حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما نکلے جب حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے قریب ہوئے تو آپ کی دعاسنی حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو معلوم نہیں تھا حضور ﷺ نے فرمایا: تم مانگو تمہیں عطا کیا جائے گا! حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس ہو کر فرمایا: وہ کیا دعاسنی جو تم مانگ رہے تھے؟ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے اللہ کی حمد اور بزرگی بیان کی پھر یہ دعا کی: اے اللہ! تو ہی معبود ہے تیرا وعدہ حق ہے تیری ملاقات حق ہے جنت حق ہے دوزخ حق ہے تیرے رسول حق ہیں تیرے نبی حق ہے اور محمد ﷺ حق ہیں۔

حَبِيبٌ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ السَّمَانُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ أَبِي الْحُسَامِ، ثنا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَأُ فِي الْمَسْجِدِ مَرَّ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَدْعُو، خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَلَمَّا حَاذَا بِهِ يَسْمَعُ دُعَاءَهُ وَهُوَ لَا يَعْرِفُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَلْ تُعْطَهُ فَرَجَعَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: الدُّعَاءُ الَّذِي دَعَوْتَ بِهِ مَا هُوَ؟ قَالَ: حَمِدْتُ اللَّهَ وَمَجَّدْتُهُ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَعَدُّكَ حَقٌّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَرُسُلُكَ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ

حضرت عون بن عبداللہ اپنے والد سے روایت فرماتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ دعا کر رہے تھے حضور ﷺ اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نکلے جب حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے برابر قریب ہوئے تو آپ کی دعاسنی حضور ﷺ پہچان نہیں رہے تھے حضور ﷺ نے فرمایا: یہ کون ہے؟ تم مانگو تمہیں

8337- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا الْقَعْنَبِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: بَيْنَمَا ابْنُ مَسْعُودٍ فِي الْمَسْجِدِ يَدْعُو بِدُعَاءٍ مَرَّ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبُو بَكْرٍ، فَلَمَّا حَاذَى بِهِ رَسُولُ

عطا کیا جائے گا! حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس ہو کر فرمایا: وہ کیا دعا تھی جو تم مانگ رہے تھے؟ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے اللہ کی حمد اور بزرگی بیان کی پھر یہ دعا کی: اے اللہ! تو ہی معبود ہے تیرا وعدہ حق ہے تیری ملاقات حق ہے تیری کتاب حق ہے نبی ہے ہیں حضرت محمد ﷺ سچے ہیں جنت حق ہے دوزخ حق ہے تیرے رسول حق ہیں۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اُس نے عرض کی: میں ایسے آدمی کے پاس سے آیا ہوں جو قرآن زبانی سکھاتا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ پریشان ہوئے فرمایا: تیرے لیے ہلاکت ہو! دیکھ! تو کیا کہہ رہا ہے؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ناراض ہوئے اس نے کہا کہ میں سچی بات کر رہا ہوں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ کون ہے؟ اس نے عرض کی: وہ عبد اللہ بن مسعود ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں کسی کو نہیں جانتا جو اس کا ان سے زیادہ حقدار ہو۔ میں تجھے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کر کے حدیث سناتا ہوں: ہم نے ایک رات ایک گھر میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ گفتگو کی جو نبی کریم ﷺ کے کاموں میں سے کسی کام کے بارے تھی پھر ہم اس حال میں نکلے کہ رسول کریم ﷺ میرے اور ابوبکر کے درمیان

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ دُعَاءَهُ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَعْرِفُهُ، فَقَالَ: مَنْ هَذَا سَلُّ نَعَطَهُ فَرَجَعَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: الدُّعَاءُ الَّذِي كُنْتَ تَدْعُو بِهِ؟ قَالَ: حَمِدْتُ اللَّهَ وَمَجَّدْتُهُ ثُمَّ قُلْتُ: اللَّهُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَعَدُّكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَكِتَابُكَ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَرَسُولُكَ حَقٌّ

8338- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَبَشْرُ بْنُ مُوسَى، قَالَا: ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: إِنِّي جِئْتُكَ مِنْ عِنْدِ رَجُلٍ يُمَلِّي الْمَصَاحِفَ عَنْ ظَهْرِ قَلْبٍ، قَالَ: فَفَرِعَ عُمَرُ، فَقَالَ: وَيَحْكُ أَنْظِرْ مَا تَقُولُ وَعَظِبْ، فَقَالَ: مَا جِئْتُكَ إِلَّا بِالْحَقِّ، قَالَ: مَنْ هُوَ؟ قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْهُ، وَسَأَحَدُكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: إِنَّا سَمَرْنَا لَيْلَةً فِي بَيْتِ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي بَعْضِ مَا يَكُونُ مِنْ حَاجَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ خَرَجْنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي بَيْنِي وَبَيْنَ أَبِي بَكْرٍ، فَلَمَّا تَهَيَّئْتُ إِلَى

چل رہے تھے جب میں مسجد میں پہنچا تو وہاں ایک آدمی قرأت کر رہا تھا، پس نبی کریم ﷺ غور سے سننے لگے۔ میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! آپ نے دیر کر دی۔ پس آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے مجھے اشارہ کیا کہ خاموش! فرماتے ہیں: اس نے قرأت کر کے روع کیا، سجدہ کیا اور قعدہ ادا کیا پھر دعا و استغفار کرنے لگا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مانگ! عطا کیا جائے گا، پھر فرمایا: جس آدمی کو پسند ہو کہ وہ تروتازہ قرآن پڑھے جیسے نازل ہوا تو وہ اُم عبد کے بیٹے کی طرح قرأت کرے۔ پس میں اور میرا دوست جان گئے کہ یہ آدمی عبد اللہ ہے۔ جب میں نے صبح کی تو میں ان کو بشارت دینے گیا۔ فرماتے ہیں: ابو بکر پہلے پہنچ چکے تھے۔ میں نے جس اچھے کام کی طرف سبقت کرنے کا ارادہ کیا تو ابو بکر مجھ پر سبقت لے گئے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس کو پسند ہو کہ قرآن تروتازہ پڑھے جس طرح نازل کیا گیا تو وہ ابن اُم عبد کی قرأت کے مطابق پڑھے۔

الْمَسْجِدِ إِذَا رَجُلٌ يَقْرَأُ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَمِعُ إِلَيْهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: أَعْتَمْتُ، فَعَمَزَنِي بِيَدِهِ اسْكُتْ، قَالَ: فَقَرَأَ وَرَكَعَ وَسَجَدَ وَجَلَسَ يَدْعُو وَيَسْتَعْفِرُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَلْ تُعْطَهُ ثُمَّ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ رَطْبًا كَمَا أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْ قِرَاءَةَ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ فَعَلِمْتُ أَنَا وَصَاحِبِي أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ، فَلَمَّا أَصْبَحْتُ عَدَوْتُ إِلَيْهِ لِأَبَشْرِهِ، فَقَالَ: سَبَقَكَ بِهَا أَبُو بَكْرٍ، وَمَا سَابَقْتُهُ إِلَّا خَيْرٍ إِلَّا سَبَقَنِي إِلَيْهِ

**8339** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو عُبَيْدٍ الْقَاسِمُ بْنُ سَلَامٍ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ الْمُقْدَامِ، ثنا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ غَضًّا فَلْيَقْرَأْهُ عَلَى قِرَاءَةِ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ

حضرت قیس بن مروان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے

**8340** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

9339 - ورواه الحاكم جلد 2 صفحہ 227 .

8340 - قال في المجمع جلد 9 صفحہ 287 بعد أن نسبه اليه فقط . ورجال أحدهما رجال الصحيح غير قيس بن مروان

وهو ثقة .

الْأَزْدِيُّ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا زَائِدَةُ، عَنِ  
 الْأَعْمَشِ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ عَلْقَمَةَ، وَعَنْ  
 خَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ قَيْسِ بْنِ مَرْوَانَ،  
 قَالَا: أَتَى رَجُلٌ عُمَرَ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ،  
 قَدْ تَرَكْتُ بِالْعِرَاقِ رَجُلًا يُمْلِي الْمَصَاحِفَ عَنْ  
 ظَهْرِ قَلْبٍ، فَغَضِبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى  
 احْمَرَّ وَجْهُهُ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: ااعْلَمْ مَا تَقُولُهُ،  
 مِرَارًا، فَقَالَ: مَا أَنْتَ إِلَّا بِالْحَقِّ، فَقَالَ عُمَرُ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَنْ هُوَ؟ قَالَ: ابْنُ أُمِّ عَبْدِ،  
 قَالَ: فَسَكَنَ حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الْغَضَبُ، ثُمَّ  
 قَالَ: مَا أَصْبَحَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَحَدٌ أَحَقُّ  
 بِذَلِكَ مِنْهُ، وَسَاحَدْتُكُمْ عَنْ ذَلِكَ، إِنَّ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَرَ فِي بَيْتِ أَبِي  
 بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذَاتَ لَيْلَةٍ لِبَعْضِ حَاجَةٍ  
 حَتَّى أَعْتَمَ، ثُمَّ رَجَعَ بِنِي، وَبَيْنَ أَبِي بَكْرٍ حَتَّى  
 انْتَهَيْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ، إِذَا رَجُلٌ مِنَ  
 الْمُهَاجِرِينَ يُصَلِّي، فَقَامَ يَسْتَمِعُ لِقِرَاءَتِهِ مَا  
 أَدْرِي أَنَا وَصَاحِبِي مَنْ هُوَ؟ قَالَ: فَلَمَّا قَامَ  
 سَاعَةً قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، رَجُلٌ مِنَ  
 الْمُهَاجِرِينَ يُصَلِّي لَوْ رَجَعْتُ وَقَدْ أَعْتَمْتُ،  
 قَالَ فَعَمَزَنِي وَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ يَسْتَمِعُ لِقِرَاءَتِهِ، قَالَ: فَارْكَعْ وَسَجِدْ  
 ثُمَّ قَعَدَ يَدْعُو فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ يَقُولُ: سَلْ تُعْطَهُ، سَلْ تُعْطَهُ وَلَا أَدْرِي

فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس  
 آیا، اُس نے عرض کی: میں ایسے آدمی کے پاس سے آیا  
 ہوں جو قرآن زبانی سکھاتا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ  
 پریشان ہوئے فرمایا: تیرے لیے ہلاکت ہو! دیکھ! تو کیا  
 کہہ رہا ہے؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ناراض ہوئے اس  
 نے کہا کہ میں سچی بات کر رہا ہوں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ  
 نے فرمایا: وہ کون ہے؟ اس نے عرض کی: وہ عبداللہ بن  
 مسعود ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں کسی کو  
 نہیں جانتا جو اس کا ان سے زیادہ حقدار ہو۔ میں تجھے  
 حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کر کے حدیث سناتا  
 ہوں: ہم نے ایک رات ایک گھر میں حضرت ابو بکر رضی  
 اللہ عنہ کے ساتھ گفتگو کی جو نبی کریم ﷺ کے کاموں میں  
 سے کسی کام کے بارے تھی، پھر ہم اس حال میں نکلے کہ  
 رسول کریم ﷺ میرے اور ابو بکر کے درمیان چل رہے  
 تھے، جب میں مسجد میں پہنچا تو وہاں ایک آدمی قرأت کر رہا  
 تھا، پس نبی کریم ﷺ غور سے سننے لگے۔ میں نے عرض  
 کی: اے اللہ کے رسول! آپ نے دیر کر دی۔ پس  
 آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے مجھے اشارہ کیا کہ خاموش!  
 فرماتے ہیں: اس نے قرأت کر کے رکوع کیا، سجدہ کیا اور  
 قعدہ ادا کیا پھر دعا و استغفار کرنے لگا تو نبی کریم ﷺ نے  
 فرمایا: مانگ! عطا کیا جائے گا، پھر فرمایا: جس آدمی کو پسند  
 ہو کہ وہ تروتازہ قرآن پڑھے جیسے نازل ہوا تو وہ اُم عبد  
 کے بیٹے کی طرح قرأت کرے۔ پس میں اور میرا دوست  
 جان گئے کہ یہ آدمی عبداللہ ہے۔ جب میں نے صبح کی تو

میں ان کو بشارت دینے گیا۔ فرماتے ہیں: ابوبکر پہلے پہنچ چکے تھے۔ میں نے جس اچھے کام کی طرف سبقت کرنے کا ارادہ کیا تو ابوبکر مجھ پر سبقت لے گئے۔

أَنَا وَصَاحِبِي مَنْ هُوَ حَتَّى سَمِعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ غَضًّا كَمَا أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْ كَمَا يَقْرَأُ ابْنُ أُمِّ عَبْدِ، قَالَ: فَذَلِكَ حِينَ عَلِمْتُ أَنَا وَصَاحِبِي مَنْ هُوَ، قَالَ: فَغَدَوْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ لِأُبَشِّرَهُ، فَقَالَ قَدْ سَبَقَكَ أَبُو بَكْرٍ، وَإِنَّمَا اللَّهُ مَا سَابَقْتُ أَبَا بَكْرٍ إِلَى خَيْرٍ إِلَّا سَبَقَنِي

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما دونوں نے خوشخبری دی کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس کو پسند ہو کہ قرآن اسی طرح پڑھے جس طرح نازل کیا گیا ہے تو وہ ابن مسعود کی قرأت کے مطابق پڑھے۔

8341- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا فَرَاتُ بْنُ مَجْزُوبٍ، ثنا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بَشَّرَاهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ كَمَا أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْهُ عَلَى قِرَاءَةِ ابْنِ مَسْعُودٍ

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ میں اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے جبکہ وہ نماز میں قرأت کر رہے تھے آپ ان کی قرأت سننے کے لیے کھڑے ہوئے پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے رکوع کیا اور سجدہ کیا، حضور ﷺ نے فرمایا: جس کو پسند ہے کہ

8342- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ بُكَيْرٍ الطَّلَيْسِيُّ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَائِشَةَ، ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدَ النَّخَعِيُّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْقُرْثِيِّ، عَنْ قَيْسٍ، أَوْ ابْنِ قَيْسٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ

8341- قال في المعجم جلد 9 صفحہ 288، ورجاله رجال الصحيح غير فوات بن محبوب وهو ثقة .

8342- ورواه أحمد رقم الحديث: 265 هكذا بالشك وقيس هو ابن أبي قيس واسم أبيه مروان ورواه أحمد رقم

الحديث: 175 من طريق علقمة عن عمرو بن خيثمة عن قيس بن مروان عن عمر، فالظاهر أن علقمة سمعه من عمر

ومن القرع عن عمر كما قال المرحوم أحمد ومحمد شاكر في تعليقه على المسند .

قرآن اسی طرح پڑھے جس طرح نازل کیا گیا ہے تو وہ ابن اُم عبد کی قرأت کے مطابق پڑھے۔ میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس خوشخبری دینے کے لیے آیا جو حضور ﷺ نے فرمائی تھی، جب میں نے دروازہ کھٹکھٹایا انہوں نے میری آواز سنی تو کہا: آپ کیسے آئے ہیں؟ میں نے عرض کی: میں وہ بشارت دینے آیا ہوں جو رسول کریم ﷺ نے دی ہے۔ فرمایا: ابو بکر تجھ سے پہلے آگئے۔ میں نے کہا: اگر وہ یہ کام کرتے ہیں تو وہ بھلے کاموں میں سبقت لے جانے والے ہیں، ہم دونوں نے جس اچھے کام کی طرف سبقت کی، حضرت ابو بکر نے وہ کام مجھ سے پہلے کیا۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ وَأَبُو بَكْرٍ عَلِيَّ ابْنِ مَسْعُودٍ وَهُوَ يَقْرَأُ، فَقَامَ يَسْتَمِعُ قِرَاءَتَهُ، ثُمَّ رَكَعَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَجَدَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ كَمَا أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْ مِنْ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ، قَالَ: فَأَذَلَجْتُ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ لِأَبَشْرِهِ بِمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا ضَرَبْتُ الْبَابَ سَمِعَ صَوْتِي فَقَالَ: مَا جَاءَ بِكَ؟ فَقُلْتُ: جِئْتُ أَبَشِّرُكَ بِمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: سَبَقَكَ أَبُو بَكْرٍ، قُلْتُ: إِنْ يَفْعَلُ فَإِنَّهُ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ، مَا اسْتَبَقْنَا إِلَى خَيْرٍ قَطُّ إِلَّا سَبَقَنِي إِلَيْهِ أَبُو بَكْرٍ

8343- حَدَّثَنَا أَسْلَمُ بْنُ سَهْلٍ

الْوَاسِطِيُّ، ثنا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى رَحْمَتِيهِ، ثنا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ، ثنا حَبِيبُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، تَرَكْتُ بِالْكُوفَةِ رَجُلًا يُمْلِي الْمَصَاحِفَ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِهِ، فَغَضِبَ عُمَرُ حَتَّى انْتَفَخَ وَجْهُهُ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ هُوَ؟ قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: لِلَّهِ أَبُوكَ، وَمَنْ أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْهُ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ غَضًّا كَمَا أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْهُ

حضرت زید بن وہب فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اس نے عرض کی: اے امیر المؤمنین! میں نے مسجد میں ایک آدمی چھوڑا جو قرآن زبانی لکھواتا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ناراض ہوئے یہاں تک کہ آپ کی رگیں پھول گئیں، پھر فرمایا: کون ہے؟ اس نے عرض کی: عبد اللہ بن مسعود! حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! ان سے زیادہ کون اس کا حق دار ہے؟ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس کو پسند ہو کہ قرآن اسی طرح پڑھے جس طرح نازل کیا گیا تو وہ ام عبد کے بیٹے کی قرأت کے مطابق پڑھے۔

عَلَى قِرَاءَةِ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ

## بَابٌ

## بَابٌ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میرے بعد حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کی اقتداء کرو اور عمار کی ہدایت کو پکڑو اور عبداللہ بن مسعود کے وعدہ کو تھام لو۔

**8344-** حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْعَبَّاسِ الرَّازِيُّ، ثنا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، ثنا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، ح وَحَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الرَّعْرَاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْتَدُوا بِاللَّذِينَ مِنْ بَعْدِي أَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَاهْدُوا هَدَى عَمَّارٍ، وَتَمَسَّكُوا بِعَهْدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

## بَابٌ

## بَابٌ

حضرت شقیق فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں خطبہ دیا، جب آپ نے قرآن کھولا تو مسجد

**8345-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، ثنا

8344- ورواه الترمذی رقم الحدیث: 3893؛ وقال: حدیث غریب من هذا الوجه من حدیث ابن مسعود لا نعرفه الا من حدیث یحیی بن سلمة بن كهیل ویحیی بن سلمة یضعف فی الحدیث ورواه الحاکم جلد 3 صفحہ 75-76؛ وقال الذہبی: سندہ واہ . ورواه أحمد جلد 5 صفحہ 385، 399، 402؛ والترمذی رقم الحدیث: 3887؛ وقال: حدیث حسن؛ والحاکم جلد 3 صفحہ 75؛ وصححه ووافقه الذہبی وابن حبان رقم الحدیث: 2193؛ ورواه الخطیب فی تاریخ بغداد (2012)؛ والقیه والمتفقہ جلد 1 صفحہ 117. کلہم من حدیث حذیفہ بهذا اللفظ . ورواه أحمد جلد 5 صفحہ 382؛ والترمذی رقم الحدیث: 3742؛ وابن ماجہ رقم الحدیث: 97؛ وأبو نعیم فی الحلیة جلد 9 صفحہ 109 بدون ذکر عمار وابن مسعود .

8345- ورواه البخاری رقم الحدیث: 5000؛ ومسلم رقم الحدیث: 2462؛ والنسائی جلد 8 صفحہ 134 .

سُلَيْمَانُ، عَنْ شَقِيقٍ، قَالَ: خَطَبَنَا عَبْدُ اللَّهِ حِينَ شُقَّتِ الْمَصَاحِفُ وَالْمَسْجِدُ مُمْتَلِئًا مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ، فَقَالَ: لَقَدْ عَلِمَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي أَعْلَمُهُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ. قَالَ شَقِيقٌ: نُمَّ رَأَيْتُ أَنَّهُ اسْتَحْيَى مِمَّا قَالَ. فَقَالَ: وَمَا أَنَا بِخَيْرِهِمْ، وَلَوْ أَعْلَمَ رَجُلًا أَعْلَمُ بِكِتَابِ اللَّهِ مِنِّي تَبْلُغُهُ الْإِبِلُ لِأَيَّتِهِ قَالَ شَقِيقٌ: فَمَا فَرَعَ عَبْدُ اللَّهِ مِنْ خُطْبَتِهِ قَعْدَتٌ فِي الْخَلْقِ لِأَسْمَعَ مَا يَقُولُونَ فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا مُنْكَرًا عَلَى ذَلِكَ

8346- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

مُعَلَّى بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَإِلٍ، قَالَ: لَمَّا أَمَرَ عُمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْمَصَاحِفِ بِمَا أَمَرَ، قَامَ عَبْدُ اللَّهِ فَحَمِدَ اللَّهَ، ثُمَّ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: (وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) (آل عمران: 161) أَلَا فَعَلُّوا الْمَصَاحِفَ عَلَى قِرَاءَةِ مَنْ تَأْمُرُنِي أَنْ أَقْرَأَهُ عَلَى قِرَاءَةِ زَيْدِ بْنِ نَابِتٍ، فَوَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَضْعًا وَسَبْعِينَ سُورَةً، وَزَيْدُ بْنُ نَابِتٍ لَهُ ذُو ابْتَانٍ يَلْعَبُ مَعَ الصَّبِيَّانِ، وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ لَوْ أَعْلَمَ أَحَدًا أَعْلَمُ بِكِتَابِ

بدر والے صحابہ سے بھری ہوئی تھی، آپ نے فرمایا: حضور ﷺ کے اصحاب جانتے ہیں کہ قرآن کے احکامات کو کون جانتا ہے۔ حضرت شقیق نے فرمایا: میں نے دیکھا جو آپ نے فرمایا اس سے آپ نے جھجک محسوس کی، آپ نے فرمایا: میں ان سے بہتر نہیں ہوں، اگر کسی آدمی کے متعلق مجھے علم ہو کہ وہ مجھ سے قرآن کا زیادہ علم رکھتا ہے تو میں اونٹ پر سوار ہو کر اس کے پاس جاؤں گا۔ حضرت شقیق فرماتے ہیں: جب حضرت عبداللہ اپنے خطبہ سے فارغ ہوئے تو میں ان حلقوں میں بیٹھا تاکہ سنوں جو وہ کہتے ہیں، میں نے اس پر کسی سے کوئی بُری بات نہیں سنی۔

حضرت فرماتے ہیں کہ جب مصاحف کے بارے میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے حکم دیا جو حکم دیا، حضرت عبداللہ کھڑے ہوئے اللہ کی حمد کی، پھر فرمایا: اے لوگو! اللہ عزوجل فرماتا ہے: جو چھپائے گا وہ قیامت کے دن چھپائی ہوئی چیز لائے گا، خبردار! جو مجھے حکم دیتا ہے کہ تم زید بن ثابت کی قرأت پر پڑھو، تو تم اس کی قرأت کے مطابق مصاحف کو چھپانے والیہو، وہ ذات جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، میں نے رسول اللہ ﷺ کے منہ مبارک سے ستر سورتیں یاد کی ہیں حالانکہ زید بن ثابت کی دو مینڈھیاں تھیں، آپ بچوں کے ساتھ کھیلتے تھے، وہ ذات جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں، اگر مجھے علم ہو کہ مجھ سے زیادہ کوئی قرآن کا علم رکھتا ہے تو میں اس کے پاس ضرور جاؤں۔

اللَّهُ مِنِّي لَا تَبْتُهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم! قرآن کی ہر سورت کے متعلق مجھے علم ہے کہ وہ جہاں نازل ہوئی اور کوئی آیت نازل نہیں ہوئی مگر مجھے معلوم ہے کہ وہ کس بارے نازل ہوئی، اگر مجھے معلوم ہو کہ کتاب اللہ کو مجھ سے زیادہ بھی کوئی جاننے والا ہے، جہاں قافلے جاتے ہیں تو میں بھی اس کے پاس جاؤں۔

**8347** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن الأعمش، عن مسلم، عن مسروق، عن عبد الله رضى الله عنه قال: وَاللَّهِ مَا نَزَلَتْ مِنَ الْقُرْآنِ سُورَةٌ إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ حَيْثُ أَنْزَلْتُ، وَلَا أَنْزَلْتُ مِنْهُ آيَةً إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ فِيمَا أَنْزَلْتُ، وَلَوْ أَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمُ بِكِتَابِ اللَّهِ مِنِّي تَبْلُغُهُ الْإِبِلُ لَا تَبْتُهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم! قرآن کی ہر سورت کے متعلق مجھے علم ہے کہ وہ جہاں نازل ہوئی اور کوئی آیت نازل نہیں ہوئی مگر مجھے معلوم ہے کہ وہ کس بارے نازل ہوئی، اگر مجھے معلوم ہو کہ کتاب اللہ کو مجھ سے زیادہ بھی کوئی جاننے والا ہے، جہاں قافلے جاتے ہیں تو میں بھی اس کے پاس جاؤں۔

**8348** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا سهل بن عثمان، ثنا عثام بن علي، عن الأعمش، عن مسلم، عن مسروق، عن عبد الله قال: وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ مَا نَزَلَتْ سُورَةٌ مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا وَأَنَا أَعْلَمُ حَيْثُ أَنْزَلْتُ، وَلَا آيَةً وَأَعْلَمُ فِيمَنْ نَزَلْتُ، وَلَوْ أَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمُ بِكِتَابِ اللَّهِ مِنِّي تَبْلُغُهُ الْإِبِلُ لَرَكِبْتُ إِلَيْهِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم! قرآن کی ہر سورت کے متعلق مجھے علم ہے کہ وہ جہاں نازل ہوئی اور کوئی آیت نازل نہیں ہوئی مگر مجھے معلوم ہے کہ وہ کس بارے نازل ہوئی، اگر مجھے معلوم ہو کہ کتاب اللہ کو مجھ سے زیادہ بھی کوئی جاننے والا ہے،

**8349** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بَهْرَامَ، ثنا سَعِيدُ بْنُ الْخَمْسِ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ أَبِي الصُّحْحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ آيَةٍ إِلَّا أَعْلَمُ حَيْثُ نَزَلْتُ وَفِيمَنْ أَنْزَلْتُ،

- 8347 - ورواه مسلم رقم الحديث: 2463 -

- 8349 - ورواه ابن أبي داود في المصاحف، صفحه 14، 16 -

جہاں قافلے جاتے ہیں تو میں بھی اس کے پاس جاؤں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم! قرآن کی ہر سورت کے متعلق مجھے علم ہے کہ وہ جہاں نازل ہوئی اور کوئی آیت نازل نہیں ہوئی مگر مجھے معلوم ہے کہ وہ کس بارے نازل ہوئی، اگر مجھے معلوم ہو کہ کتاب اللہ کو مجھ سے زیادہ بھی کوئی جاننے والا ہے جہاں قافلے جاتے ہیں تو میں بھی اس کے پاس جاؤں۔

## باب

حضرت اسود فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے عرض کی گئی: زید کی قرأت کے مطابق پڑھو؟ آپ نے فرمایا: میں اپنی قرأت کو چھوڑ دوں زید کی قرأت کی وجہ سے جبکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے منہ مبارک سے ستر سورتیں سیکھی ہیں حالانکہ زید بچہ تھا، اس کی دو مینڈھیاں تھیں۔

حضرت خمیر بن مالک فرماتے ہیں کہ جب مصاحف کے متعلق حکم دیا گیا قرأت کے بدلنے کا، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو تکلیف پہنچی آپ نے فرمایا: جو تم میں طاقت رکھتا ہے کہ قرآن کو چھپائے تو وہ کرے جس نے کوئی شی چھپائی ہوگی وہ قیامت کے دن چھپائی ہوئی شی لے کر آئے گا۔

وَلَوْ أَعْلَمَ أَحَدًا أَعْلَمَ بِكِتَابِ اللَّهِ مِنِّي تَبْلُغُهُ  
الْبَابُ لَرَحَلْتُ إِلَيْهِ

**8350** - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا  
أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْقَطَّانِ،  
ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، ثَنَا قُطْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مَا فِي  
كِتَابِ اللَّهِ سُورَةٌ إِلَّا وَأَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ نَزَلَتْ، وَلَا  
فِيهِ آيَةٌ إِلَّا وَأَنَا أَعْلَمُ فِيمَا أَنْزَلْتُ

## باب

**8351** - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو  
الْقَطْرَانِيُّ الْبَصْرِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الطُّفَيْلِ  
النَّخَعِيُّ، ثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ  
الْأَسْوَدِ، قَالَ: قِيلَ لِعَبْدِ اللَّهِ: أَقْرَأَ عَلَى قِرَاءَةِ  
زَيْدٍ، قَالَ: أَنْزَلْتُ قِرَاءَتِي لِقِرَاءَةِ زَيْدٍ، وَقَرَأْتُ  
مَنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَبْعِينَ سُورَةً، وَهُوَ غُلَامٌ لَهُ ذُؤَابَتَانِ؟

**8352** - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو  
الضَّبِّيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءَ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ،  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ خُمَيْرِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ:  
لَمَّا أُمِرَ بِالْمَصَاحِفِ تُغَيَّرُ سَاءَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ  
بْنَ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَغْلَّ  
مُصْحَفًا فَلْيَفْعَلْ، فَإِنَّهُ مَنْ غَلَّ شَيْئًا جَاءَ بِمَا

غَلَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

پھر فرمایا: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے منہ سے ستر سورتیں قرآن کی یاد کی ہیں اس حالت میں کہ زید ابھی بچہ تھا میں نے رسول اللہ ﷺ کے منہ سے جو یاد کیا وہ چھوڑ دوں؟

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے منہ سے ستر سورتیں یاد کی ہیں حالانکہ اس وقت زید بن ثابت کی دو مینڈھیاں تھیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے منہ سے ستر سورتیں یاد کی ہیں حالانکہ اس وقت زید بن ثابت کی دو مینڈھیاں تھیں وہ بچوں کے ساتھ کھیلتے تھے۔

حضرت ہمیرہ بن یریم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میری قرأت کے علاوہ کوئی دوسری

8353- ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَقَدْ قَرَأْتُ الْقُرْآنَ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ سُورَةً وَزَيْدٌ صَبِيٌّ، أَتْرَكَ مَا أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟

8354- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حُمَيْرِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَقَدْ قَرَأْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ سُورَةً، وَإِنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ لَهُ دُؤَابَتَانِ فِي الْكِتَابِ

8355- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مَنْدَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا بَشْرُ بْنُ خَالِدٍ الْعَسْكَرِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، ثنا سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حُمَيْرِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَقَدْ قَرَأْتُ مِنْ فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ سُورَةً وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ دُؤَابَةٌ يَلْعَبُ مَعَ الصَّبِيَّانِ

8356- حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ يَحْيَى بْنُ مَنصُورٍ الْهَرَوِيُّ، وَمُوسَى بْنُ هَارُونَ، قَالَا: ثنا

قرأت پڑھنے کا حکم کون دیتا ہے؟ میں نے رسول اللہ ﷺ سے ستر سورتیں یاد کی ہیں جبکہ اس وقت زید بن ثابت کی دو مینڈھیاں تھیں اور وہ بچوں کے ساتھ کھیلتے تھے۔

حضرت ابو میسرہ ہمدانی فرماتے ہیں کہ میرے پاس ایک آدمی اس حالت میں آیا کہ میں نماز پڑھ رہا تھا اس نے کہا: آپ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھ رہا ہوں حالانکہ قرآن کے متعلق حکم دیا گیا ہے کہ پھاڑ دیا جائے میں نے اپنی نماز مختصر کی لیکن میں رُکنا نہیں، میں گھر میں داخل ہوا، میں رُکنا نہیں، میں چڑھا، میں رُکنا نہیں۔ میں حضرت اشعری کے پاس تھا، حذیفہ اور ابن مسعود دونوں گفتگو کر رہے تھے حضرت حذیفہ نے ابن مسعود سے فرمایا: یہ مصحف ان کو دے دیں! حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نہیں اللہ کی قسم! میں ان کو نہیں دوں گا، رسول اللہ ﷺ نے ستر سے زیادہ سورتیں مجھے پڑھائی ہیں، پھر میں وہ ان کو دوں، دوں اللہ کی قسم! میں ان کو نہیں دوں گا۔

إِسْحَاقُ بْنُ رَاهَوِيَةَ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنُ أَبَانَ، قَالَا: ثنا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هُبَيْرَةَ بْنِ يَرِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: عَلِيٌّ قِرَاءَةٌ مَنْ يَأْمُرُنِي أَنْ أَقْرَأَ؟ لَقَدْ قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ سُورَةً، وَإِنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ لَصَاحِبٌ ذُو آيَةٍ يَلْعَبُ مَعَ الْعُلَمَاءِ

8357- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى بْنُ

مُعَاذٍ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ عَوْنٍ، حَدَّثَنِي عَمْرٍو بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ شَرْحَبِيلَ، أَوْ ابْنِ شَرَّاحِيلَ أَبُو مَيْسَرَةَ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: أَتَى عَلِيٌّ رَجُلٌ وَأَنَا أُصَلِّي، فَقَالَ: أَلَا أَرَاكَ تُصَلِّي وَقَدْ أَمَرَ بِكِتَابِ اللَّهِ فَمَزَّقَ، فَتَجَوَّزْتُ فِي صَلَاتِي وَكُنْتُ لَا أُحْبَسُ، فَدَخَلْتُ الدَّارَ وَلَمْ أُحْبَسْ، وَرَقِيتُ فَلَمْ أُحْبَسْ، فَإِذَا أَنَا بِالْأَشْعَرِيِّ، وَحَدَيْفَةَ، وَابْنَ مَسْعُودٍ يَتَقَاوَلَانِ، وَحَدَيْفَةُ يَقُولُ لِابْنِ مَسْعُودٍ: ادْفَعْ إِلَيْهِمْ هَذَا الْمُصْحَفَ، قَالَ: لَا وَاللَّهِ لَا أَدْفَعُهُ إِلَيْهِمْ أَقْرَأَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْضًا وَسَبْعِينَ مَرَّةً ثُمَّ أَدْفَعُهُ إِلَيْهِمْ، وَاللَّهِ لَا أَدْفَعُهُ إِلَيْهِمْ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے ستر سورتیں یاد کی ہیں، زید بن ثابت سے پہلے اسلام لایا ہوں حالانکہ زید بن ثابت بچوں کے ساتھ کھیل رہے ہوتے تھے۔

**8358-** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، ثنا أَبُو عَوَّانَةَ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي سَعْدٍ الْأَزْدِيِّ، أَنَّهُ: سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: لَقَدْ تَلَقَّيْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ سُورَةً أَحْكَمْتُهَا قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ لَهُ ذُوَابَةٌ يَلْعَبُ مَعَ الصَّبِيَّانِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لوگوں کے لیے تعجب ہے کہ وہ میری قرأت کو چھوڑتے ہیں اور زید بن ثابت کی قرأت پر عمل کرتے ہیں حالانکہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے ستر سورتیں یاد کی ہیں اور حضرت زید بن ثابت بچے تھے اور مینڈھیوں والے تھے۔

**8359-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، قَالَا: ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ السَّمَّانُ، ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ الشَّدَّاحِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: عَجَبًا لِلنَّاسِ وَتَرْكِهِمْ قِرَاءَتِي وَأَخَذِهِمْ قِرَاءَةَ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ سُورَةً وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ غُلَامٌ صَاحِبٌ ذُوَابَةٍ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے منہ مبارک سے ستر سے زیادہ سورتیں یاد کی ہیں اس وقت حضرت زید بن ثابت کی دو مینڈھیاں تھیں۔

**8360-** حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ، ثنا أَبِي، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ زُرَّارِ بْنِ حَبِيشٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ

8358- ورواه ابن أبي داؤد في كتاب المصاحف صفحة 17 'ومن طريق المصنف رواه أبو نعيم في الحلية جلد 1

بُنْ مَسْعُودٍ: لَقَدْ قَرَأْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضْعًا وَسَبْعِينَ سُورَةً وَإِنْ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ لَهُ ذُو ابْتَانٍ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے منہ مبارک سے ستر سورتیں یاد کی ہیں، مجھ سے اس کے متعلق کوئی نہ جھگڑے۔

8361- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَأَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيُّ، قَالَا: ثنا حَتَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ عَجْدَةَ، قَالَ: أَخَذْتُ مِنْ فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ سُورَةً، لَا يَنَازِعُنِي فِيهَا أَحَدٌ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے منہ مبارک سے ستر سورتیں یاد کی ہیں۔

8362- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ التُّسْتَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ كَرَامَةَ، ثنا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَرَأْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ سُورَةً

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے منہ مبارک سے ستر سورتیں یاد کی ہیں، جبکہ زید بن ثابت کی دو تیس تھیں، بچوں کے ساتھ کھیلتے تھے۔

8363- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْأَمَوِيُّ، ثنا أَبِي، ثنا الْأَعْمَشُ، عَنْ ثُوَيْرِ بْنِ أَبِي فَاخِتَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَقَدْ قَرَأْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضْعًا وَسَبْعِينَ سُورَةً، وَإِنْ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ لَهُ ذُو ابْتَانٍ يَلْعَبُ مَعَ الصَّبِيَّانِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے منہ سے ستر سورتیں یاد کی ہیں، اس وقت زید

8364- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ، ثنا مَعْمَرُ بْنُ سَهْلٍ، ثنا عَامِرُ بْنُ مُدْرِكٍ، ثنا

بن ثابت اللہ کا انکار کرتے تھے وہ ایمان نہیں لائے تھے۔

إِسْرَائِيلُ، ثنا ثُوَيْرٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَقَدْ قَرَأْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ سُورَةً وَإِنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ لَكَاْفِرٌ بِاللَّهِ مَا آمَنَ بِهِ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے ستر سورتیں یاد کی ہیں اور مکمل قرآن لوگوں میں سب سے بہتر حضرت علی رضی اللہ عنہ سے یاد کیا ہے۔

8365- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ كَثِيرٍ التَّمَارِيُّ الْكُوفِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْجُنَيْدِ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَالِمٍ، عَنْ هَاشِمِ بْنِ الْبَرِيدِ، عَنْ بَيَّانِ بْنِ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ زَادَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ سُورَةً وَخَتَمْتُ الْقُرْآنَ عَلَى خَيْرِ النَّاسِ عَلَيَّ بِنِ أَبِي طَالِبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو عمران فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا: اے میرے بھائی! ہماری ایک مجلس ہے ہمارے پاس آؤ! پس میں ان کی مجلس میں ان کی طرف متوجہ ہوا تو میں نے ان سے ستر سورتیں سیکھیں۔ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا: یہ میں نے رسول کریم ﷺ کے منہ سے سن کر حاصل کی تھیں، ان کو حضرت جبریل لے کر اترے رب العالمین کی طرف سے۔

8366- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلْوَيْهِ الْقَطَّانُ، ثنا عَلِيُّ بْنُ سِيَابَةَ، ثنا عَمْرُو بْنُ جَرِيرٍ الْبَجَلِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي هَاشِمِ الرَّقْمَانِيِّ، عَنْ زَادَانَ أَبِي عِمْرَانَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ لَهُ: يَا أَحْمِي إِنْ لَنَا مَجْلِسًا فَأَتَيْنَا، فَأَقْبَلْتُ إِلَيْهِ فِي مَجْلِسِهِ فَتَعَلَّمْتُ مِنْهُ سَبْعِينَ سُورَةً، فَقَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ: أَخَذْتُهَا مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ بِهَا جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ عِنْدِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، عَزَّ وَجَلَّ

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم لوگ مجھے

8367- حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ

کیسے حکم دیتے ہو کہ میں حضرت زید بن ثابت کی قرأت کے مطابق پڑھوں، میں نے رسول اللہ ﷺ سے ستر سورتیں یاد کی ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تیرے لیے اجازت ہے میرے پاس آنے کی پردہ اٹھانے کی میری پوشیدہ گفتگو سن! یہاں تک کہ میں تجھے منع کروں۔ حضرت حسن فرماتے ہیں: سواد سے مراد سرار (پوشیدہ باتیں) ہیں۔

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تیرے لیے اجازت ہے میرے راز کو پردہ اٹھا کر بھی سن سکتا ہے۔

الْحَدَّادُ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ أَبُو شَهَابٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَإِثْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَيْفَ تَأْمُرُونِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيَّ قِرَاءَةَ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: لَقَدْ قَرَأْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ سُورَةً

8368- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذْ نُكِّتَ عَلَيَّ أَنْ تَرْفَعَ الْحِجَابَ، وَأَنْ تَسْمَعَ سِوَادِي حَتَّى أَنْهَاكَ قَالَ الْحَسَنُ: السَّوَادُ: السِّرَارُ

8369- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، قَالَ: قَالَ سُلَيْمَانُ: سَمِعْتُهُمْ يَذْكُرُونَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذْ نُكِّتَ عَلَيَّ تَكْشِفُ السِّتْرَ

8368- ورواه أحمد رقم الحديث: 3732,3684، ومسلم رقم الحديث: 2169، وابن ماجه رقم الحديث: 139، ويظهر أن

عبد الرحمن بن يزيد سقط من نسخة المسند بين ابراهيم وابن مسعود. ورواه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 126. ورواه أحمد رقم الحديث: 3833 بذكر عبد الرحمن.

8369- ورواه أحمد رقم الحديث: 3834، والحديث وان كان في اسناده من لم يسم فالذى قبله يشهد له.

حضرت شداد بن ہادری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضرت عبداللہ بن مسعودؓ حضور ﷺ کا تکیہ مبارک  
مساک اور نعلین شریف اٹھاتے تھے۔

8370- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عِيَّاشِ الْعَامِرِيِّ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ صَاحِبَ الْوَسَادِ وَالسَّوَاكِ  
وَالنَّعْلَيْنِ

## باب

## باب

حضرت زر سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ رضی  
اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول کریم ﷺ کیلئے درخت  
سے مساک توڑنے لگا پس تیز ہوانے (آپ کی ٹانگوں  
سے) کپڑا ہٹا دیا پس آپ کی پنڈلیاں باریک تھیں لوگ  
دیکھ کر ہنس پڑے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ان کی  
پنڈلیوں کی باریکی دیکھ کر کیوں ہنستے ہو؟ قسم ہے اس ذات  
کی جس کے قبضے میں میری جان ہے! (قیامت کے)  
ترازوں میں ان کا وزن اُحد پہاڑ سے زیادہ ہوگا۔

8371- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ،  
وَأَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِي، قَالَا: ثنا حَجَّاجُ بْنُ  
الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ  
زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنْتُ أَجْتَبِي لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِوَاكَ مِنَ الْأَرَكَ،  
فَكَانَتِ الرِّيحُ تَكْفُوهُ، فَكَانَ فِي سَاقِيهِ دِقَّةٌ  
فَضَحِكَ الْقَوْمُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: مَا تَضْحَكُونَ مِنْ دِقَّةِ سَاقِيهِ؟ وَالَّذِي  
نَفْسِي بِيَدِهِ لَهَمَا أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنْ أُحَدٍ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: وہ ذات جس کے قبضے قدرت میں  
میری جان ہے! قیامت کے دن عبداللہ بن مسعود کی  
دونوں پنڈلیوں کا وزن اُحد پہاڑ سے بڑا اور زیادہ ہوگا۔

8372- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ  
التُّسْتَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ، ثنا  
جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ عُرْفَانَ، عَنْ  
أَبِي وَإِئِيلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ

8370- ورواه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 126 .

8371- قال في المجمع جلد 9 صفحہ 289، رواه أحمد رقم الحديث: 3991، وأبو يعلى جلد 1 صفحہ 237، والبخاري جلد 1  
صفحہ 283، والطبرانی من طرق (وذكر بعض الفاظه) ثم قال: وأمثل طرقها فيه عاصم ابن أبي النجود وهو حسن  
الحديث على ضعفه وبقيته رجال أحمد وأبو يعلى رجال الصحيح. ورواه الحاكم جلد 3 صفحہ 317، وصححه  
ووافقه الذهبي .

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَالَّذِي  
نَفْسِي بِيَدِهِ لَسَاقَا ابْنِ مَسْعُودٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَشَدُّ  
وَأَعْظَمُ مِنْ أُحُدٍ

8373- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا

جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ التَّبَسِيُّ، ثنا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ،  
عَنْ مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي حَرْمَلَةَ  
مَوْلَى حُوَيْطِبٍ: أَنَّ سَارَةَ بِنْتَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ أَخْبَرَتْهُ، أَنَّ أَبَاهَا أَخْبَرَهَا، قَالَ: بَيْنَمَا  
هُوَ يَمْشِي وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا هَمَزَهُ أَصْحَابُهُ -أَوْ بَعْضُهُمْ- فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي  
نَفْسِي بِيَدِهِ، لَعَبْدُ اللَّهِ فِي الْمَوَازِينِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
أَثْقَلُ مِنْ أُحُدٍ كَانَهُمْ عَجِبُوا مِنْ خَفَّتِهِ

## بَابُ

8374- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ،

وَأَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيُّ، قَالَا: ثنا حَجَّاجُ بْنُ  
الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ  
زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: جَاءَ نِسَى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
وَقَدْ فَرَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَأَنَا أَرَعِي غَنَمًا لِابْنِ  
أَبِي مُعَيْطٍ بِجِيَادٍ، فَقَالَ: يَا غَلَامُ، عِنْدَكَ لَبَنٌ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ وہ  
حضور ﷺ کے پیچھے چل رہے تھے آپ کے اصحاب یا  
بعض صحابہ نے آپ ﷺ سے مذاق کیا، حضور ﷺ نے  
فرمایا: وہ ذات جس کے قبضہ میں میری جان ہے! عبداللہ  
کے نامہ اعمال کا وزن قیامت کے دن اُحد پہاڑ سے زیادہ  
وزنی ہوگا، جس نے اُن کی پنڈلی کے کمزور ہونے پر تعجب  
کیا۔

## بَابُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے  
ہیں کہ رسول کریم ﷺ اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ  
میرے پاس آئے وہ مشرکین سے نکلے تھے جبکہ میں جیاد  
کے مقام پر ابو معیط کے بیٹے کی بکریاں چرا رہا تھا۔ فرمایا:  
اے لڑکے! کیا تیرے پاس ہمیں پلانے کیلئے دودھ ہے؟  
میں نے عرض کی: بے شک میں امانت دار ہوں (میں  
مالک نہیں ہوں) میں آپ لوگوں کو دودھ پلانے سے قاصر

8374- ررواه احمد رقم الحديث: 4412, 3599, 3598 وأبو يعلى جلد 1 صفحه 231, 236 ونسبه ابن كثير في مسائل

الرسول صفحه 193 الى البيهقي في دلائل النبوة وصححه المرحوم أحمد محمد شاكر في تعليقه على المسند .

ورواه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحه 125 والبخار جلد 1 صفحه 283 مختصراً .

ہوں۔ فرمایا: تیرے پاس آٹھ یا نو ماہ کی ایسی بکری ہے کوئی نر جس کے قریب نہ گیا ہو؟ میں نے عرض کی: جی ہاں! پس میں وہ لے کر آیا تو آپ ﷺ نے اس کے تھنوں کو ہاتھ لگایا اور فوراً دودھ آیا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کے پاس گہرائی والا وسیع برتن لے کر حاضر ہوئے، آپ ﷺ نے دودھ نکالا، پیا اور پلایا، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو بھی پلایا اور مجھے بھی پلایا اور ان تھنوں سے مخاطب ہو کر فرمایا: سکر جا! تو وہ سکر گئے۔

اس کے بعد پھر میں آپ ﷺ کے پاس آیا میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! اس قول یا اس قرآن سے مجھے سکھائیں! آپ ﷺ نے فرمایا: تو سیکھا ہوا غلام ہے۔ پس میں نے آپ ﷺ کی زبانی ستر سورتیں سیکھیں جن میں کوئی بھی مجھ سے جھگڑا نہیں کر سکتا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ میں عقبہ بن ابی معیط کی بکریوں میں تھا تو میرے پاس رسول کریم ﷺ تشریف لائے، فرمایا: اے لڑکے! کیا تیرے پاس دودھ ہے؟ میں نے عرض کی: جی ہاں! لیکن میں امانت دار ہوں۔ فرمایا: (پھر) ایسی بکری لاؤ کہ نر جس کے قریب نہ ہو، پس میں سال کی یا نو ماہ کی ایک بکری لایا، پس آپ اس کے تھنوں کو ملنے لگے اور دعا کرنے لگے یہاں تک کہ دودھ اتر آیا۔ پس حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ ایک برتن لے کر حاضر خدمت ہوئے، جس میں آپ ﷺ نے دودھ نکالا، پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو دیا، انہوں نے پیا پھر بعد میں نبی کریم ﷺ نے پیا

تَسْقِينَا؟ فَقُلْتُ: إِنِّي مُؤْتَمَنٌ، وَكُنْتُ بِسَاقِيكُمْ، فَقَالَ: عِنْدَكَ جَذَعَةٌ لَمَّا يَنْزُ عَلَيْهَا الْفَحْلُ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَأَتَيْتُهُ بِهَا فَمَسَحَ الصَّرْعَ فَحَفَلَ الصَّرْعُ، وَأَتَاهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِصَخْرَةٍ مُقَعَّرَةٍ، فَحَلَبَ وَشَرِبَ، وَسَقَى، وَسَقَى أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَقَانِي، وَقَالَ لِلصَّرْعِ: أَقْلِصْ فَقَلِصَ

**8375-** ثُمَّ أَتَيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَلِمَنِي مِنْ هَذَا الْقَوْلِ - أَوْ مِنْ هَذَا الْقُرْآنِ - قَالَ: إِنَّكَ غُلَامٌ مُعَلَّمٌ فَأَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ سُورَةً لَا يَنَازِعُنِي فِيهَا أَحَدٌ

**8376-** حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ عَمْرٍو الْعُكْبَرِيُّ، ثنا يَعْلَى بْنُ مَهْدِيٍّ الْمُوَصِّلِيُّ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنْتُ فِي غَنَمٍ لِعُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ فَاتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا غُلَامُ هَلْ مَعَكَ مِنْ لَبَنٍ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، وَلَكِنِّي مُؤْتَمَنٌ، قَالَ: فَأَتَيْتُ بِشَاةٍ لَمْ يَنْزُ عَلَيْهَا الْفَحْلُ فَأَتَيْتُهُ بِعَنَاقٍ أَوْ جَذَعَةٍ، فَجَعَلَ يَمَسَحُ الصَّرْعَ وَيَدْعُو حَتَّى أَنْزَلَتْ، فَأَتَى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِصَخْرَةٍ فَاحْتَلَبَ فِيهَا ثُمَّ نَاولَ أَبَا بَكْرٍ فَشَرِبَ، ثُمَّ شَرِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

پھر تھنوں سے فرمایا: اللہ کے حکم سے سکر جاؤ! پس وہ سکر کر اسی حالت پر ہو گئے جس پر پہلے تھے۔

پس جب اس کے بعد میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں آیا تو میں نے عرض کی: اس قرآن یا اس کلام سے مجھے سکھائیں! پس آپ ﷺ نے میرے سر پر ہاتھ پھیرا اور فرمایا: تو سیکھا ہوا غلام ہے۔ پس میں نے آپ ﷺ کی زبان سے ستر سورتیں حاصل کیں، جن میں کوئی فرد بشر مجھ سے مناظرہ نہیں کر سکتا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ میرے پاس سے گزرے میں عقبہ کی بکریاں چرا رہا تھا آپ نے میرے سر پر دست مبارک پھیرا اور فرمایا: اللہ تم پر رحم کرے! تم تو پڑھے ہوئے غلام ہو۔

حضرت قاسم بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے بیان کیا کہ میں اپنی امت کے لیے اس شی پر راضی ہوں جو ابن ام عبد پسند کرے۔

بَعْدَهُ، ثُمَّ قَالَ لِلضَّرْعِ: أَفْلِصْ بِإِذْنِ اللَّهِ فِقَلَصَ فَعَادَ إِلَى مَا كَانَ

**8377-** فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ آتَيْتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: عَلِمْنِي مِنْ هَذَا الْقُرْآنِ أَوْ مِنْ هَذَا الْكَلَامِ، فَمَسَحَ رَأْسِي وَقَالَ: إِنَّكَ غُلَامٌ مُعَلَّمٌ فَلَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِيهِ سَبْعِينَ سُورَةً مَا يُنَازِعُنِي فِيهَا بَشَرٌ

**8378-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُرْزُبَانِ الْأَدَمِيُّ الشَّيْرَازِيُّ، ثنا سَهْلُ بْنُ عُمَانَ، ثنا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَفْرِيقِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَرَّ بِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا فِي غَنَمٍ لِعُقْبَةَ فَمَسَحَ رَأْسِي، وَقَالَ: يَرَحْمَكَ اللَّهُ، إِنَّكَ غُلِيمٌ مُعَلَّمٌ

**8379-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: رَضِيْتُ لِأُمَّتِي بِمَا رَضِيَ لَهَا ابْنُ أُمِّ عَبْدِ

8378- ورواه المصنف في الأوسط (357 مجمع البحرين) والبخاري جلد 1 صفحہ 303 والحاکم جلد 3 صفحہ 318، 319

317' وصححه على شرط الشيخين ووافقه الذهبي. وذكر الحاكم له علة وهو أن سفیان و اسرا ئیل رو یاه عن

منصور عن القاسم مرسلًا. قال في المجمع جلد 9 صفحہ 260 رواه البخاري والطبرانی في الأوسط باختصار الكراهة

ورواه في الكبير منقطع الاسناد وفي اسناد البخاري محمد بن حميد الرازي وهو ثقة وفيه خلاف وبقية رجاله وثقوا .

## بَابُ

## بَابُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھے فرمایا: قرآن پڑھو! میں نے سورہ نساء شروع کی اور اس آیت پر پہنچا: ”تو کیسا ہوگا جب ہم ہر اُمت سے ایک گواہ لائیں گے اور اے محبوب! تمہیں ان پر گواہ اور نگہبان بنا کر لائیں گے۔“ تو آپ ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہوئے آپ نے فرمایا: ہمارے لیے کافی ہے۔

8380- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيِّ الْجُعْفِيُّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زِرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: اِقْرَأْ فَافْتَحَ سُورَةَ النَّسَاءِ حَتَّى إِذَا انْتَهَى: (فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا) (النساء: 41) دَمَعَتْ عَيْنَاهُ وَقَالَ: حَسْبُنَا

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: قرآن پڑھو! میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ کے سامنے قرآن پڑھوں حالانکہ قرآن آپ پر نازل ہوا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! پس میں نے سورہ نساء شروع کی جب اس آیت ”فکیف اذا جئنا الی آخرہ“ تک پہنچا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اب بس کرو! میں نے دیکھا تو آپ ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔

8381- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِقْرَأْ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اِقْرَأْ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزَلَ، قَالَ: نَعَمْ، فَقَرَأْتُ سُورَةَ النَّسَاءِ حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ: (فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا) (النساء: 41) قَالَ: حَسْبُكَ الْآنَ فَانْتَفَتُ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَدْرِفَانِ

8380- ورواه أحمد رقم الحديث: 3550، 3551، 3606، 4118، والبخاری رقم الحديث: 5049، 5050، 5055، 5056

4581، ومسلم رقم الحديث: 800، وأبو داؤد رقم الحديث: 3651، والترمذی رقم الحديث: 5013، 5014، 5015

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھے فرمایا: سورہ نساء پڑھو اس کے بعد اس کی مش حدیث ذکر کریں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس قرآن پڑھنے لگا، جب اس آیت پر پہنچا ”فکیف اذا جننا الی آخرہ“ تو حضور ﷺ رو پڑے اس حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس کو پسند ہے کہ قرآن تروتازہ پڑھے جس طرح نازل کیا گیا تو وہ ابن ام عبد کی قرأت پڑھے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس قرآن پڑھنے لگا، جب اس آیت پر پہنچا ”فکیف اذا جننا الی آخرہ“ تو حضور ﷺ رو پڑے اس حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس کو پسند ہے کہ قرآن تروتازہ پڑھے جس طرح نازل کیا گیا تو وہ ابن ام عبد کی قرأت پڑھے۔

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَتَاتُ الْكُوفِيُّ، ثنا مَنجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْرَأْ عَلَيَّ سُورَةَ النِّسَاءِ فَذَكَرَ مِثْلَهُ

**8382** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَعْمَرِيُّ، ثنا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، ثنا الْمُفْضَلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُوفِيُّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ قَرَأَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَى عَلَيَّ هَذِهِ الْآيَةَ: (فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَيَّ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا) (النساء: 41) قَالَ: فَبَكَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ غَضًّا كَمَا أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْهُ عَلَيَّ قِرَاءَةَ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ

**8383** - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْبَرَّارُ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مَالِكِ التُّسْتَرِيُّ، ثنا الْمُفْضَلُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّحْوِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُهَاجِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، وَمُعِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: اسْتَقْرَأَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُورَةَ النِّسَاءِ وَهُوَ عَلَيَّ الْمُنْبِرِ،

فَقَرَأَتْهُ حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ: (فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ  
كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ  
شَهِيدًا) (النساء: 41) اَعْرَوْرَقَتْ عَيْنَا  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: مَنْ  
سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ كَمَا أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْهُ عَلَى  
قِرَاءَةِ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ

8384- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيُّ،  
وَيُوسُفُ الْقَاضِي، قَالَا: ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ،  
أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَهَاجِرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
النَّخَعِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَهُ: اقْرَأْ عَلَيَّ الْقُرْآنَ فَقَالَ  
ابْنُ مَسْعُودٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اقْرَأْ عَلَيْكَ  
الْقُرْآنَ وَعَلَيْكَ أَنْزَلَ؟ قَالَ: فَإِنِّي أُحِبُّ أَنْ  
أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي، فَقَرَأَ عَلَيْهِ حَتَّى بَلَغَ:  
(فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ  
عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا) (النساء: 41)  
فَاَعْرَوْرَقَتْ عَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، وَقَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ كَمَا  
أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْهُ قِرَاءَةَ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ هَكَذَا رَوَاهُ  
عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ وَأَصْحَابُ شُعْبَةَ، وَوَصَلَهُ  
سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ،

حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُقْبِلِ الْبَصْرِيِّ،  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ  
التُّسْتَرِيِّ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثَنَا شُعْبَةُ،

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: قرآن پڑھو! میں نے عرض کی:  
یا رسول اللہ! آپ کے سامنے قرآن پڑھوں حالانکہ قرآن  
آپ پر نازل ہوا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! پس  
میں نے سورہ نساء شروع کی یہاں تک کہ اس آیت  
”فکیف اذا جئنا الی آخرہ“ تک پہنچا تو آپ ﷺ  
کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے فرمایا: جس کو پسند ہو کہ  
قرآن کی قرأت اس طریقے پر کرے جس پر قرآن نازل  
ہوا تو وہ ام عبد کے بیٹے والی قرأت کرے۔ اسی طرح اس  
حدیث کو حضرت عمرو بن مرزوق اور شعبہ کے شاگردوں  
نے سلیمان بن حرب سے متصل روایت کیا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ حضور ﷺ  
سے اسی کی مثل حدیث روایت کرتے ہیں۔

عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ

8385- حَدَّثَنَا أَسْلَمُ بْنُ سَهْلٍ

الْوَاسِطِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، ثنا هُشَيْمٌ، عَنْ مُغْبِرَةَ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُورَةَ النِّسَاءِ، فَلَمَّا آتَيْتُ عَلَى هَذِهِ آيَةِ: (فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا) (النساء: 41) فَاضْتُ عَيْنَاهُ

8386- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ

أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، قَالَا: ثنا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْهِ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النِّسَاءِ حَتَّى إِذَا بَلَغْتُ: (فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا) (النساء: 41) غَمَزَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَظَنَرْتُ إِلَيْهِ وَعَيْنَاهُ تَدْمَعَانِ تَدْمَعَانِ

8387- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے سورہ نساء پڑھی جب اس آیت ”فکیف اذا جئنا الی آخرہ“ پر پہنچا تو آپ ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھے حکم دیا قرآن پڑھنے کا اس حالت میں کہ آپ ﷺ منبر پر تشریف فرما تھے تو میں نے سورہ نساء پڑھی جب اس آیت ”فکیف اذا جئنا الی آخرہ“ پر پہنچا تو رسول اللہ ﷺ نے مجھے اپنی آنکھوں سے اشارہ کیا میں نے آپ کی طرف دیکھا تو آپ کی دونوں آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔

حضرت ابو عبیدہ روایت فرماتے ہیں کہ حضرت

عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ابو جہل کو مارا تو کوئی کام نہ کیا۔ کہا: کیا وہ جوکل چروائے تھے؟ جواب دیا: وہ وہاں تھے انہوں نے اپنی تلوار اٹھائی اور اسے ماری یہاں تک کہ اسے قتل کر دیا۔

الْقَطْرَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الطَّفَيْلِ النَّخَعِيُّ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، ضَرَبَ أَبَا جَهْلٍ فَلَمْ يَضَعْ شَيْئًا، قَالَ: رُوِيَ عَنَّا بِالْأَمْسِ؟ قَالَ: هُوَ ذَاكَ، فَأَخَذَ سَيْفَهُ فَضَرَبَهُ حَتَّى قَتَلَهُ

8388- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ

التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى الْهَمَانِيُّ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ، فَقُلْتُ: إِنِّي قَدْ قَتَلْتُ أَبَا جَهْلٍ، قَالَ: اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ، لَأَنْتَ قَتَلْتَهُ؟ قُلْتُ: اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ لَأَنَا قَتَلْتُهُ، فَاسْتَخَفَّهُ الْفَرَحُ، فَقَالَ: مُرَّ أَرْنِيهِ فَأَنْطَلَقْتُ بِهِ حَتَّى وَقَفْتُ بِهِ عَلَى رَأْسِهِ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَخْرَجَكَ هَذَا فِرْعَوْنَ هَذِهِ الْأُمَّةِ، جُرَّوهُ إِلَى الْقَلْبِ قَالَ: وَقَدْ كُنْتُ ضَرَبْتُهُ بِسَيْفِي فَلَمْ يَحُكْ فِيهِ، فَأَخَذْتُ سَيْفَهُ فَضَرَبْتُهُ بِهِ حَتَّى قَتَلْتُهُ، فَفَلَّانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيْفَهُ

حضرت ابواسحاق، حضرت ابو عبیدہ سے اور وہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں فرماتے ہیں: بدر کے دن میں رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں آیا، میں نے عرض کی: بے شک میں نے ابو جہل کو قتل کر دیا ہے، قسم اس اللہ کی جس کے سوا کوئی سچا معبود نہیں! تو نے قتل کر دیا ہے؟ میں نے عرض کی: قسم اس اللہ کی جس کے سوا کوئی سچا معبود نہیں! میں نے اسے قتل کیا ہے۔ پس آپ بہت خوش ہوئے فرمایا: چلو! مجھے دکھاؤ۔ پس میں آپ کے ساتھ چلا حتیٰ کہ میں آپ ﷺ کے ساتھ اس کے سر پر جا کھڑا ہوا۔ فرمایا: شکر اس خدا کا جس نے تجھے (اے ابو جہل!) رسوا کیا، یہ اس امت کا فرعون تھا، اسے گھسیٹ کر کنویں کی طرت لاؤ۔ حضرت عبداللہ فرماتے ہیں: پہلے میں نیاسے اپنی تلوار سے مارا لیکن اس نے اس میں کوئی اثر نہ دکھایا تو میں نے اس کی تلوار پکڑ کر اس کو اس کی تلوار سے مارا یہاں تک کہ میں نے اسے قتل کر دیا۔ رسول کریم ﷺ نے مجھے مالی غنیمت کے طور پر اس کی تلوار دی۔

8388- ورواه أحمد رقم الحديث: 4247, 4246, 3856, 3824؛ وأبو داود رقم الحديث: 2705 مختصراً قال في المعجم

جلد 6 صفحہ 79 رواه أحمد والبزار واختصار وهو من رواية أبي عبيدة عن أبيه ولم يسمع منه وبقية رجال أحمد

رجال الصحيح .

8389- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْمُقَدَّمِي، ثنا عَنَامُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُيَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى أَبِي جَهْلٍ وَهُوَ صَرِيحٌ وَعَلَيْهِ بَيْضَتُهُ وَمَعَهُ سَيْفٌ جَدِّ، وَمَعِيَ سَيْفٌ رَدِيءٌ، فَجَعَلْتُ أَنْفُفُ رَأْسَهُ بِسَيْفِي وَأَذْكَرُ نَفْقًا كَانَ يَنْفُفُ رَأْسِي بِمَكَّةَ حَتَّى ضَعَفَتْ يَدُهُ، فَأَخَذْتُ سَيْفَهُ فَرَفَعُ رَأْسَهُ، فَقَالَ: عَلَيَّ مَنْ كَانَتْ الدَّبْرَةُ لَنَا أَوْ عَلَيْنَا، أَلَسْتَ رُوَيْعِنَا بِمَكَّةَ؟ فَفَقَلْتُهُ، ثُمَّ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: قَتَلْتُ أَبَا جَهْلٍ، فَقَالَ: اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ؟ فَاسْتَحْلَفْنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَامَ مَعِيَ إِلَيْهِمْ، فَدَعَا عَلَيْهِمْ

8390- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي أَبُو عُيَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَمَّا هَزَمَ اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ يَوْمَ بَدْرٍ مَرَرْتُ، فَإِذَا أَبُو جَهْلٍ صَرِيحٌ قَدْ ضُرِبَتْ رِجْلُهُ، فَقُلْتُ: يَا عَدُوَّ اللَّهِ، يَا أَبَا جَهْلٍ، قَدْ أَخْزَى اللَّهُ الْآخَرَ، قَالَ: وَلَا أَهَابُهُ، عِنْدَ ذَلِكَ قَالَ: أَبْعُدُ عَنْ رَجُلٍ قَتَلَهُ قَوْمُهُ، فَضْرَبْتُهُ بِسَيْفٍ لِي غَيْرِ طَائِلٍ، فَلَمْ يُعْنِ

حضرت ابو عبیدہ، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں، فرماتے ہیں: میں ابو جہل تک پہنچا اس حال میں کہ وہ گرا ہوا تھا، اس پر اس کی ڈھال تھی اور اس کے پاس عمدہ قسم کی تلوار بھی تھی جبکہ میرے پاس ردی قسم کی تلوار تھی، پس میں نے اپنی تلوار سے اس کے سر پر مارنا شروع کیا اور ساتھ ہی میں نے یاد کیا کہ مکہ میں یہ میرے سر پر مارتا تھا یہاں تک کہ اس کا ہاتھ کمزور پڑ گیا (جس میں تلوار تھی) میں نے اس کی تلوار پکڑ لی تو اس نے سر اٹھایا، کہا: کیا تو مکہ میں ہمارا چرواہا نہ تھا؟ میں نے اسے قتل کیا پھر میں نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں آیا، میں نے عرض کی: میں نے ابو جہل کو قتل کر دیا ہے۔ آپ نے فرمایا: اللہ کے دشمن کو جس کے سوا کوئی معبود نہیں، پس آپ نے تین بار مجھ سے حلف لیا، پھر میرے ساتھ اٹھ کر ان کی طرف گئے اور ان کے خلاف دعا کی۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں: جب مشرکین کو بدر کے دن اللہ نے شکست دی تو میں گزر رہا تھا ابو جہل گرا ہوا تھا، اس کی ٹانگ کاٹ دی گئی تھی۔ میں نے کہا: اے اللہ کے دشمن! اے ابو جہل! آخر اللہ نے رسوا کر ہی دیا۔ فرماتے ہیں: اس وقت مجھے کوئی ڈر نہیں لگا۔ اس نے کہا: اس آدمی سے دُور ہو جا! جس کو اس کی قوم نے مار دیا ہے۔ پس میں نے اس کو اپنی تلوار ماری جو زیادہ لمبی نہ تھی لیکن کوئی فائدہ مجھے نہیں ہوا یہاں تک کہ اس کے ہاتھ سے اس کی تلوار گر گئی، میں نے وہ پکڑ کر اسے

عَنِّي شَيْئًا حَتَّى سَقَطَ سَيْفُهُ مِنْ يَدِهِ، فَأَخَذَتْهُ  
فَضْرِبَتُهُ حَتَّى بَرَدَ، ثُمَّ جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْتَدُّ لَأَنْ آتَى أَسْرَعَ خَلْقِ  
اللَّهِ شَدًّا، حَتَّى جِئْتُهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ قَدْ  
قَتَلَ اللَّهُ أَبَا جَهْلٍ، قَالَ: اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا  
هُوَ؟ فَقُلْتُ: اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَقَدْ قَتَلْتُهُ،  
قَالَ: كَيْفَ؟ فَقَصَّصْتُ عَلَيْهِ كَيْفَ كَانَ  
الْحَدِيثُ وَكَيْفَ وَجَدْتُهُ، قَالَ: اللَّهُ الَّذِي لَا  
إِلَهَ إِلَّا هُوَ؟ قَالَ: قُلْتُ: اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا  
هُوَ لَقَدْ قَتَلْتُهُ، فَكَبَّرَ، ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ  
الَّذِي صَدَقَ وَعْدُهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ ثُمَّ انْطَلَقَ حَتَّى  
آتَاهُ، ثُمَّ قَالَ: هَذَا فِرْعَوْنُ هَذِهِ الْأُمَّةُ

مارا حتی کہ وہ ٹھنڈا ہو گیا، پھر میں رسول کریم ﷺ کی  
خدمت میں آیا یہاں تک کہ میں آپ ﷺ کے پاس آیا  
میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! اللہ نے ابو جہل کو قتل  
کر دیا ہے۔ فرمایا: اللہ کی قسم! جس کے سوا کوئی سچا  
معبود نہیں! میں نے عرض کی: اللہ کی قسم! جس کے سوا کوئی  
سچا معبود نہیں! میں نے اس کو قتل کر دیا ہے۔ فرمایا: کیسے؟  
پس میں نے آپ ﷺ کے سامنے ساری بات کی جیسے  
ہوئی تھی اور میں نے کیسے اس کو پایا۔ فرمایا: اللہ کی قسم! جس  
کے سوا کوئی سچا معبود نہیں؟ میں نے عرض کی: اللہ کی قسم!  
جس کے سوا کوئی سچا معبود نہیں، میں نے اسے قتل کیا، پس  
آپ نے اللہ اکبر کہا، پھر کہا: شکر ہے اللہ کا جس نے اپنا  
وعدہ سچا کر کے دکھایا اور اپنے بندہ کی مدد کی، پھر آپ ﷺ  
چلے یہاں تک کہ اس کے پاس آئے پھر فرمایا: یہ اس  
امت کا فرعون تھا۔

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
حضور ﷺ کے پاس آیا میں نے عرض کی: یا رسول اللہ!  
اللہ کی قسم! ابو جہل کو قتل کر دیا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا:  
تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے اپنا وعدہ سچ کر  
دکھایا، اپنے بندہ کی مدد کی اور اپنے دین کو عزت دی۔

8391- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ  
حَنْبَلٍ، ثنا أَبِي، ح وَحَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُنْتَنِي، ثنا  
مُسَدَّدٌ، قَالَ: ثَنَا أُمِيَّةُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ  
أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،  
قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ قَتَلَ أَبَا  
جَهْلٍ، قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَ وَعْدُهُ،  
وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَأَعَزَّ دِينَهُ

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں

8392- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

حضور ﷺ کے پاس ابو جہل کا سر لے کر آیا۔ میں نے عرض کی: یہ ابو جہل کا سر ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے؟ اس طرح قسم اٹھائی، میں نے عرض کی: اللہ کی قسم جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں، یہ ابو جہل کا سر ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ اس امت کا فرعون تھا۔

التَّمَارُ الْبَصْرِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَأْسِ أَبِي جَهْلٍ، فَقُلْتُ: هَذَا رَأْسُ أَبِي جَهْلٍ، قَالَ: اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ؟ وَهَكَذَا كَانَتْ يَمِينُهُ، فَقُلْتُ: وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ، إِنَّ هَذَا رَأْسُ أَبِي جَهْلٍ، فَقَالَ: هَذَا فِرْعَوْنُ هَذِهِ الْأُمَّةِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: بدر کے دن میں نے ابو جہل کو گرا ہوا پایا تو میں نے اسے مخاطب کر کے کہا: اے اللہ کے دشمن! اللہ نے تجھے رسوا کیا۔ اس نے جواب دیا: اس چیز کے ساتھ مجھے اللہ نے روا کیا کہ تم نے ایک آدمی کو قتل کر دیا۔ میرے پاس میری تلوار تھی، میں نے اسے مارنا شروع کیا لیکن وہ اس پر اثر نہیں کر رہی تھی، اس کے پاس عمدہ تلوار تھی، میں نے اس کے ہاتھ پر ضرب لگائی تو تلوار اس کے ہاتھ سے گر پڑی، پس میں نے وہ تلوار پکڑ لی، پھر میں نے اس کے سر سے خول اُتارا اور اس کی گردن مار دی۔ پھر میں رسول کریم ﷺ کی خدمت میں آیا اور آپ کو بتایا تو

8393- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا أَبُو الْمُعَاوَى مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ الْحَرَّانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي تَمَلَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: أَدْرَكْتُ أَبَا جَهْلٍ يَوْمَ بَدْرٍ صَرِيحًا، فَقُلْتُ: أَيُّ عَدُوِّ اللَّهِ قَدْ أَخْرَاكَ اللَّهُ، قَالَ: وَبِمَا أَخْرَانِي اللَّهُ مِنْ رَجُلٍ قَتَلْتُمُوهُ، وَمَعِيَ سَيْفٌ لِي فَجَعَلْتُ أَضْرِبُهُ وَلَا يَحِيكُ فِيهِ، وَمَعَهُ سَيْفٌ لَهُ جَيِّدٌ فَضْرَبْتُ يَدَهُ فَوَقَعَ السَّيْفُ مِنْ يَدِهِ، فَأَخَذْتُهُ ثُمَّ كَشَفْتُ الْمَغْفَرَ

8393- قال في المعجم جلد 6 صفحه 79، ورجاله رجال الصحيح غير محمد بن وهب بن أبي كريمة وهو ثقة . قلت:

ورواه البزار جلد 1 صفحه 288 حدثنا محمد بن يحيى القطعي ثنا أبو داؤد ثنا أبو الأحوص عن أبي إسحاق عن عمرو بن ميمون عن عبد الله قال: لما قتلت أبا جهل أتيت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقال: هذا فرعون هذه الأمة .

آپ ﷺ نے فرمایا: قسم اللہ کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں (واقعی)؟ میں نے عرض کی: قسم اللہ کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ فرمایا: چلو! یقین کرو میں چلاؤں میں پرندے کی مانند دوڑ رہا تھا پھر میں لوٹا اور پرندے کی طرف دوڑ رہا تھا اور بس رہا تھا تو میں نے آپ کو بتایا تو رسول کریم ﷺ نے فرمایا: چلو! مجھے دکھاؤ۔ میں آپ کے ساتھ چل کر گیا اور آپ ﷺ کو دکھایا، جب رسول کریم ﷺ اس پر کھڑے ہوئے تو فرمایا: یہ اس اُمت کا فرعون تھا۔ اسی طرح اس حدیث کو حضرت زید بن اُنیسہ نے روایت کیا، اُنہوں نے ابوسحاق سے، اُنہوں نے عمر بن میمون سے روایت کیا اور ابو کعب نے ان کی متابعت کی۔

عَنْ رَأْسِهِ فَضْرَبَتْ عُنُقَهُ، ثُمَّ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ؟ قُلْتُ: اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، قَالَ: انْطَلِقْ فَاسْتَبْتُ فَاَنْطَلَقْتُ، فَأَنَا أَسْعَى مِثْلَ الطَّائِرِ، ثُمَّ رَجَعْتُ، وَأَنَا أَسْعَى مِثْلَ الطَّائِرِ أَضْحَكُ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَاَنْطَلِقْ فَأَرِنِي فَاَنْطَلَقْتُ مَعَهُ فَأَرَيْتُهُ، فَلَمَّا وَقَفَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: هَذَا فِرْعَوْنُ هَذِهِ الْأُمَّةِ هَكَذَا رَوَاهُ زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ وَتَابَعَهُ أَبُو وَكَيْعٍ

8394- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ التُّوزِيُّ الْبَصْرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، ثنا أَبُو دَاوُدَ، ثنا أَبُو وَكَيْعٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَتَيْتُ عَلَى أَبِي جَهْلٍ يَوْمَ بَدْرٍ وَهُوَ صَرِيحٌ فَضْرَبْتُهُ بِسَيْفٍ كَانَ مَعِيَ كَلِيلٍ، فَبَدَرَ سَيْفُهُ مِنْ يَدِهِ فَأَخَذْتُهُ فَقَتَلْتُهُ، ثُمَّ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ حَارٍّ كَأَنَّما أَقْلُ مِنَ الْأَرْضِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ قَتَلَ أَبَا جَهْلٍ، قَالَ: اللَّهُ؟ قُلْتُ: اللَّهُ، حَتَّى حَلَفَنِي ثَلَاثًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: انْطَلِقْ فَأَرِنِي فَانْطَلَقْتُ إِلَيْهِ فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيْهِ قَالَ:

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بدر کے دن میں ابو جہل کے پاس اس حال میں آیا کہ وہ گرا ہوا تھا، میں نے اسے اپنی تلوار سے مارا جو کند تلوار میری پیاس تھی تو اس کی تلوار اسکے ہاتھ سے گر پڑی، میں نے اس کی تلوار پکڑ کر اسے قتل کر دیا، پھر میں رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں گرمی کے دن میں آیا، میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے ابو جہل کو مار دیا ہے۔ فرمایا: اللہ کی قسم! (واقعی)؟ میں نے عرض کی: اللہ کی قسم! (جی ہاں!) یہاں تک کہ آپ ﷺ نے مجھ سے تین بار حلف لیا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: چلو! مجھے دکھاؤ۔ میں اس کی طرف چلا، پس جب آپ ﷺ نے اس کو دیکھا تو فرمایا: یہ اس اُمت کا فرعون تھا۔

هَذَا كَانَ فِرْعَوْنَ هَذِهِ الْأُمَّةِ

8395- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ

التُّسْتَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الطُّوسِيُّ، ثنا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ الْهَدَلِيُّ، ثنا أَبُو الْمَلِيحِ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: دُفِعْتُ يَوْمَ بَدْرٍ إِلَى أَبِي جَهْلٍ وَقَدْ أَقْعَدْتُ فَأَخَذْتُ سَيْفَهُ فَضْرَبْتُ بِهِ رَأْسَهُ، فَقَالَ: رُوِّعِينَا بِمَكَّةَ، فَضْرَبْتُهُ بِسَيْفِهِ حَتَّى بَرَدَ، ثُمَّ آتَيْتُ النَّبِيَّ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَتَلْتُ أَبَا جَهْلٍ، فَقَالَ عَقِيلٌ وَهُوَ أَسِيرٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَذَبْتَ مَا قَتَلْتَهُ، قَالَ: قُلْتُ: بَلْ أَنْتَ الْكَذَّابُ الْآئِمُّ يَا عَدُوَّ اللَّهِ قَدْ وَاللَّهِ قَتَلْتَهُ، قَالَ: فَمَا عَلَامَتُهُ؟ قُلْتُ: بِفَخِذِهِ حَلَقَةٌ كَحَلَقَةِ الْجَمَلِ الْمُلْحِقِ. قَالَ: صَدَقْتُ

8396- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، قَالَ: إِنَّا لَجُلُوسٌ عِنْدَ عُمَرَ إِذْ جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ يَكَادُ الْجُلُوسُ يُوَازِنُهُ مِنْ قِصْرِهِ، فَضَحِكَ عُمَرُ

حضرت عبدالرحمن بن عبداللہ بن مسعود اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، فرمایا: مجھے ابو جہل کی طرف بدر کے دن بھیجا گیا جبکہ مجھے بٹھایا گیا تھا، میں نے اس کی تلوار پکڑ کر اسی کے ساتھ اس کا سر مار دیا۔ اس نے کہا: تو مکہ میں ہمارا چرواہا تھا۔ پس میں نے اس کی تلوار سے اس کو مارا یہاں تک کہ وہ ٹھنڈا ہو گیا، پھر میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں آیا، میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! میں نے ابو جہل کو قتل کر دیا ہے۔ تو نبی کریم ﷺ کے پاس موجود عقیل نامی ایک قیدی نے کہا: تو نے جھوٹ بولا، تو نے اسے قتل نہیں کیا۔ فرماتے ہیں کہ میں نے کہا: بلکہ تو بہت جھوٹا اور گناہ گار ہے، اے اللہ کے دشمن! تحقیق قسم بخدا! میں نے اسے قتل کیا ہے۔ اس نے کہا: اسکی نشانی؟ میں نے کہا: اس کی ران میں ایک دائرہ تھا جیسے اونٹ کا دائرہ ہوتا ہے، اس نے کہا: تو نے سچ کہا۔

حضرت زید بن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: ہم حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے جب حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ آئے تو قد چھوٹا ہونے کی وجہ سے وہ بیٹھنے والوں کے برابر لگتے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ہنسی آگئی جب ان کو دیکھا۔ راوی

8395- ررواه البزار جلد 1 صفحہ 356، وقال: لا نعلم روى أبو الملیح عن عبد الرحمن عن أبيه الا هذا. وقال فی المعجم

جلد 6 صفحہ 79، وفيه أبو بكر الهذلي وهو ضعيف .

8396- ررواه أبو نعیم فی الحلیة جلد 1 صفحہ 129، قال فی المعجم جلد 9 صفحہ 291، ورجاله رجال الصحیح . ورواه

الحاکم جلد 3 صفحہ 318، وصححه علی الشرط الشیخین ووافقه الذہبی .

حِينَ رَأَاهُ، قَالَ: فَجَعَلَ يَكْتُمُ عَمْرَ وَيُصَاحِكُهُ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَيْهِ، ثُمَّ وَلَّى فَاتَّبَعَهُ عَمْرٌ بَصْرَةَ حَتَّى تَوَارَى، فَقَالَ: كَيْفَ مِلَّاءَ فِقْهًا

کا بیان ہے: پس وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے باتیں کرنے لگے، دونوں ایک دوسرے سے ہنس رہے تھے جبکہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کھڑے تھے پھر واپس ہوئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان کے آنکھوں سے اوجھل ہونے تک ان کے پیچھے دیکھتے رہے، فرمایا: فقہ سے بھرا ہوا تھیلا ہے۔

8397- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ، قَالَ: كَتَبَ عَمْرٌ إِلَى أَهْلِ الْكُوفَةِ: إِنِّي قَدْ بَعَثْتُ عَمَّارًا أَمِيرًا، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ مُعَلِّمًا وَوَزِيرًا، وَهُمَا مِنَ النَّجْبَاءِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ، وَأُحُدٍ، فَاقْتَدُوا بِهِمَا، وَاسْمَعُوا مِنْ قَوْلِهِمَا، وَقَدْ آثَرْتُكُمْ بِعَبْدِ اللَّهِ عَلَيَّ نَفْسِي

حضرت حارثہ بن مضرب فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کوفہ والوں کی طرف خط لکھا: میں حضرت عمار کو امیر اور استاد اور وزیر بنا کر بھیج رہا ہوں، دونوں حضور ﷺ کے اصحاب کے نجباء میں سے ہیں، بدر و احد میں شریک ہونے والے ہیں، دونوں کی اقتداء کرو، دونوں کی بات سنو، میں تم کو اپنے اوپر عبداللہ کے ساتھ ترجیح دے رہا ہوں۔

8398- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا خَلْفُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثنا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ، أَنَّهُ: أُتِيَ فِي فَرِيضَةِ ابْنَيْ عَمٍّ، أَحَدُهُمَا أَخْلَامٌ، فَقَالُوا: أَعْطَاهُ ابْنُ مَسْعُودٍ الْمَالَ كُلَّهُ، فَقَالَ: يَرْحَمُ اللَّهُ ابْنَ مَسْعُودٍ إِنْ كَانَ لَفَقِيهَا، لَكِنِّي أُعْطِيهِ سَهْمَ الْأَخِ مِنَ الْأُمِّ مِنْ قَبْلِ أُمِّهِ، ثُمَّ أَقْسِمُ الْمَالَ بَيْنَهُمَا

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے چچا کے دو بیٹوں کے متعلق وراثت کا مسئلہ آیا، ان میں سے ایک اخیانی بھائی تھا، انہوں نے کہا: عبداللہ بن مسعود نے اس کو سب مال دیا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ ابن مسعود پر رحم کرے! اگرچہ وہ فقیہ ہو، لیکن اخیانی بھائی کو حصہ دینا تھا ماں کی طرف سے، پھر میں تو ان دونوں کے درمیان مال تقسیم کرتا۔

8397- قال في المعجم جلد 9 صفحہ 291، ورجاله رجال الصحيح غير حارثة وهو ثقة .

8398- قال في المعجم جلد 4 صفحہ 228، وفيه الحارث وهو ضعيف وقد وثق .

## بَابُ

## بَابُ

حضرت شقیق فرماتے ہیں کہ میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا تھا، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ آئے حذیفہ نے کہا: لوگوں میں سب سے زیادہ راہنمائی دلالت ارادہ اور خطبہ کے لحاظ سے رسول کریم ﷺ کے مشابہ اپنے گھر سے نکلنے سے لے کر واپس لوٹنے تک حضرت عبداللہ ہیں، لیکن میں نہیں جانتا کہ وہ اپنے گھر میں کیا کرتے ہیں، قسم بخدا! اصحاب محمد ﷺ میں سے مخطوط ہونے والے جانتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ قیامت کے دن وسیلہ کے اعتبار سے سب سے قریب ہوں گے۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے اصحاب مخطوطون جانتے ہیں کہ ابن ام عبد سے زیادہ قریب ہوں گے قیامت کے دن وسیلہ کے۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے اصحاب میں علم سے مخطوط ہوتے ہیں کہ

8399- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بن عمرو، ثنا زائدة، عن الأعمش، عن شقيق، قال: كُنْتُ قَاعِدًا مَعَ حذيفةَ، فأقبلَ عبدُ اللهِ بنُ مسعودٍ، فقالَ حذيفةُ: إنَّ أشبهَ الناسِ هديًا، ودَلًّا وقصدًا وخُطبةً برسولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عليه وسلَّمَ من حينٍ يخرجُ من بيتِهِ حتى يرجعَ، ولا أدري ما يَضعُ في أهلهِ لعبدِ اللهِ بنِ مسعودٍ، واللهِ لقدَ عَلِمَ المَحظوظونَ من أصحابِ مُحَمَّدٍ أنَّ عبدَ اللهِ من أقرَبِهِم وَسِيلةً يَوْمَ القِيَامَةِ

8400- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ، عن أَبِي إِسْحَاقَ، عن الأعمش، عن أَبِي وائلٍ، عن حذيفةَ، قال: لَقَدْ عَلِمَ المَحظوظونَ من أصحابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عليه وسلَّمَ أَنَّ ابْنَ أُمِّ عَبْدِ أقرَبَهُم عِنْدَ اللهِ وَسِيلةً يَوْمَ القِيَامَةِ

8401- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ العَزِيزِ، وَأَبُو مُسْلِمٍ الكَشِشِيُّ، قَالَا: ثنا حجاجُ بنُ

8399- رواه أحمد جلد 5 صفحہ 395، والحاكم جلد 3 صفحہ 315، وصححه علی شرط الشيخین ووافقہ الذہبی . ورواه

أبو نعیم فی الحلیة جلد 1 صفحہ 126-127، وأبو داؤد الطیالسی رقم الحدیث: 5263 .

8401- رواه أحمد جلد 5 صفحہ 395، والبزار جلد 1 صفحہ 282 .

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ قیامت کے دن اللہ کے ہاں وسیلہ کے لحاظ سے قریب ہوں گے۔

الْمِنْهَالِ، ثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ، عَنْ وَاصِلِ الْأَحْدَبِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ: لَقَدْ عَلِمَ الْمَحْظُوظُونَ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ مِنْ أَقْرَبِهِمْ إِلَى اللَّهِ وَسَيْلَةَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے اصحاب میں علم سے محظوظ ہوتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ قیامت کے دن سب لوگوں سے زیادہ اللہ کے ہاں وسیلہ کے لحاظ سے قریب ہوں گے۔

8402- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَأَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيُّ، قَالَا: ثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثَنَا هُشَيْمٌ، ثَنَا غُنْدَرٌ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: قَالَ حُدَيْفَةُ: لَقَدْ عَلِمَ الْمَحْظُوظُونَ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ ابْنَ أُمِّ عَبْدِ مِنْ أَقْرَبِهِمْ إِلَى اللَّهِ وَسَيْلَةَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

اور فرمایا: تم میں راہنمائی اور اخلاق کے لحاظ سے نبی ﷺ کے زیادہ قریبی لوگ جس وقت آپ اپنے گھر سے نکلنے سے لے کر واپس آنے تک عرض کی گئی: کون ہے؟ فرمایا: ابن ام عبد۔

8403- قَالَ: وَقَالَ: إِنَّ فِيكُمْ لَمَنْ أَشْبَهَ النَّاسَ دَلًّا وَخُلُقًا بَنِيكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حِينِ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى أَنْ يَرْجِعَ إِلَيْهِ، قَالَ: قِيلَ: مَنْ هُوَ؟ قَالَ: ابْنُ أُمِّ عَبْدِ

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایسا آدمی نہیں دیکھا ہے جو راہنمائی اور اخلاق اور ہدیہ کے لحاظ سے رسول اللہ ﷺ کے مشابہ ہو آج تک کہ وہ اپنے گھر سے واپس آنے تک وہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہیں، حضور ﷺ کے اصحاب میں علم سے محظوظ ہوتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ کے ہاں قیامت کے دن وسیلہ کے لحاظ سے قریب ہوں گے۔

8404- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارِ الرَّمَادِيِّ، ثَنَا سُفْيَانُ، ثَنَا جَمَاعُ بْنُ أَبِي رَاشِدٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ رَجُلًا أَشْبَهَ دَلًّا وَلَا سَمًّا وَلَا هَدِيًّا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ لَدُنْ، أَنْ يَخْرُجَ مِنْ دَارِهِ إِلَى أَنْ يَسُوبَ إِلَيْهَا مِنْ هَذَا - يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ - وَلَقَدْ عَلِمَ الْمَحْظُوظُونَ مِنْ

أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ مِنْ أَقْرَبِهِمْ وَسِيْلَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

8405- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ

أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ التَّغْلِبِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكَيْرٍ الْغَنَوِيُّ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَبْرِ، عَنْ أَبِي وَإِلٍ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ حُدَيْفَةَ فَمَرَّ ابْنُ مَسْعُودٍ، وَأَبُو مُوسَى فَكَّرَهُ حُدَيْفَةَ أَنْ يَتْرُكَهُمَا، فَقَالَ: إِنَّ أَشْبَهَ النَّاسِ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى أَنْ يَرْجِعَ إِلَى أَهْلِهِ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ مَا يَصْنَعُ

8406- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ، ثنا أَبُو

شَيْبَةَ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى، ثنا زَائِدَةُ، ثنا أَبُو سِنَانَ الشَّيْبَانِيُّ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ حُدَيْفَةَ فَجَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، فَقَالَ حُدَيْفَةُ: إِنَّ أَشْبَهَ النَّاسِ هَدْيًا وَذَلًّا، وَقَضَاءً، وَخُطْبَةً بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حِينَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى أَنْ يَرْجِعَ، وَلَا أَدْرِي مَا يَصْنَعُ فِي أَهْلِهِ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَاللَّهُ إِنْ الْمَحْظُوظِينَ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ مِنْ أَقْرَبِهِمْ وَسِيْلَةً

8407- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ

حضرت ابو وائل فرماتے ہیں کہ میں حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، حضرت ابن مسعود اور ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما گزرے، حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ نے ان کو چھوڑنا ناپسند کیا، فرمایا: لوگوں میں بعد کے زمانہ میں اپنے گھر سے نکلنے سے لے کر اپنے گھر واپس آنے تک عبد اللہ بن مسعود اللہ زیادہ جانتا ہے جو کرتے ہیں۔

حضرت شقیق سے روایت ہے، فرماتے ہیں: میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا تھا تو حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ تشریف لائے، حضرت حذیفہ نے کہا: لوگوں میں سب سے زیادہ راہنمائی، دلالت، ارادہ اور خطبہ کے لحاظ سے رسول کریم ﷺ کے مشابہ اپنے گھر سے نکلنے سے لے کر واپس لوٹنے تک حضرت عبد اللہ ہیں، لیکن میں نہیں جانتا کہ وہ اپنے گھر میں کیا کرتے ہیں، قسم بخدا! اصحاب محمد ﷺ میں سے محظوظ ہونے والے جانتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ قیامت کے دن؛ وسیلہ کے اعتبار سے سب سے قریب ہوں گے۔

حضرت عبد الرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ ہم نے

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے کہا: ہمیں ایسے آدمی کے متعلق بتائیں جو رسول اللہ ﷺ کے زیادہ قریب ہو ہدایت اور نماز کے لحاظ سے؟ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے کسی کے متعلق معلوم نہیں ہے کہ کوئی ہدایت و رہنمائی کے لحاظ سے زیادہ قریب ہو یہاں تک کہ اپنے گھر کی دیوار میں چھپا ہوا ہو عبداللہ بن مسعود سے۔

اور فرمایا: حضور ﷺ کے اصحاب علم سے محفوظ ہوتے تھے کہ ابن مسعود اللہ کے ہاں قیامت کے دن وسیلہ کے لحاظ سے زیادہ قریب ہوں گے۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ ہم حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے پاس حضرت عبداللہ کے گھر کے پاس آئے، حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے معلوم نہیں ہے کہ کوئی ہدایت و رہنمائی کے لحاظ سے اس کے زیادہ قریب ہو، اس گھر والے جس وقت اپنے گھر سے نکلتا ہے تو اپنے گھر داخل ہونے تک اگر گھر کے اندر ہے تو اللہ زیادہ جانتا ہے، حضور ﷺ کے محفوظ ہونے والے اصحاب جانتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ کے ہاں وسیلہ کے لحاظ سے ان سب سے زیادہ قریب ہوں گے قیامت کے دن۔

الْحُبَابُ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْعَبْدِيُّ، قَالَا: ثنا شُعْبَةُ، ح وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الصَّبِي، وَمُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ الْمَازِنِيُّ، قَالَا: ثنا عُمَرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: قُلْنَا لِحُدَيْفَةَ: أَخْبِرْنَا بِرَجُلٍ قَرِيبٍ السَّمْتِ وَالْهَدْيِ وَالذَّلِّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَقْرَبَ هَدْيًا وَسَمْتًا وَذَلًّا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يُوَارِيَ جِدَارَ بَيْتِهِ مِنْ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ

8408- وَقَالَ: لَقَدْ عَلِمَ الْمُحْظُوظُونَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ ابْنَ أُمِّ عَبْدِ أَقْرَبَهُمْ إِلَى اللَّهِ وَسَيْلَةَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

8409- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْقَطْرَانِيُّ الْبَصْرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الطَّفِيلِ، ثنا شَرِيكُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ حُدَيْفَةَ بِحِذَاءِ دَارِ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: مَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَشْبَهُ ذَلًّا وَلَا سَمْتًا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَاحِبِ هَذِهِ الدَّارِ مِنْ حِينَ يَخْرُجُ حَتَّى يَدْخُلَ مَنْزِلَهُ فَإِذَا تَوَارَى فَاللَّهُ أَعْلَمُ، لَقَدْ عَلِمَ الْمُحْظُوظُونَ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ مِنْ أَقْرَبِهِمْ وَسَيْلَةَ إِلَى اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کیا تمہیں بتاؤں کہ لوگوں میں ہدایت و رہنمائی کے لحاظ سے رسول اللہ ﷺ کے زیادہ قریب کون ہے؟ ہم نے کہا: کیوں نہیں! فرمایا: عبد اللہ۔

**8410-** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، ثنا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَقْرَبِ النَّاسِ، شَبَّهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَدْيًا وَدَلًّا وَسَمْتًا؟ قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس کو پسند ہو کہ وہ ہدایت و رہنمائی کے لحاظ سے رسول اللہ ﷺ کے زیادہ قریب ہو تو وہ اپنے گھر سے نکلنے سے لے کر داخل ہونے تک تو وہ عبد اللہ بن مسعود کو دیکھ لے۔

**8411-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاهِرٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ حُدَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانِ، يَقُولُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيَّ أَشْبَهَ النَّاسِ هَدْيًا وَسَمْتًا وَنَحْرًا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ يَخْرُجُ مِنْ مَنْزِلِهِ حَتَّى يَعُودَ فَلْيَنْظُرْ إِلَيَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ

حضرت زید بن وہب فرماتے ہیں کہ میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، حضرت عبد اللہ بن مسعود اور ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما گزرے، حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں گواہی دیتا ہوں کہ تم دونوں میں سے بہتر تم دونوں میں سے ہدایت و رہنمائی کے لحاظ سے رسول ﷺ کے زیادہ مشابہ ہو عبد اللہ بن مسعود کے۔

**8412-** حَدَّثَنَا أَسْلَمُ بْنُ سَهْلٍ الْوَاسِطِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْوَاسِطِيُّ، ثنا يَزِيدُ بْنُ عَطَاءٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ حُدَيْفَةَ فَمَرَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، وَأَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ، فَقَالَ حُدَيْفَةُ: أَشْهَدُ أَنَّ خَيْرَ كَمَا وَأَنَّ أَشْبَهَكُمْ هَدْيًا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَلًّا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

**8413-** وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن الأعمش، عن زيد بن وهب، قال: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ حَذِيفَةَ، وَأَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حَدِيثَ كَذَا وَكَذَا؟ فَقَالَ: لَا، فَقَالَ لَهُ الْآخَرُ: فَأَنْتَ سَمِعْتَهُ؟ فَقَالَ: لَا، فَقَالَ: فَإِنَّ صَاحِبَ هَذَا الدَّارِ يَزْعُمُ أَنَّهُ سَمِعَهُ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: لَيْنُ فَعَلَّ إِن كَانَ لِيَدْخُلُ إِذَا حُجِبْنَا، وَيَشْهَدُ إِذَا غِبْنَا قَالَ سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ: عَبْدَ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ يَعْينِي

**8414-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن معاوية، قال: قَالَ إِبْرَاهِيمُ: أَتَى عَبْدَ اللَّهِ أَبَا مُوسَى فَتَحَدَّثَ عِنْدَهُ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَلَمَّا أُقِيمَتْ فَتَأَخَّرَ أَبُو مُوسَى، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: لَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ مِنَ السُّنَّةِ أَنْ يَتَقَدَّمَ صَاحِبُ الْبَيْتِ فَأَبَى أَبُو مُوسَى حَتَّى تَقْدَّمَ مَوْلَى لِأَحَدِهِمَا

**8415-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حضرت زید بن وہب فرماتے ہیں کہ میں حضرت حذیفہ اور ابوموسیٰ رضی اللہ عنہما کے پاس بیٹھا ہوا تھا ان میں سے ایک نے اپنے ساتھی سے کہا: کیا تم نے رسول اللہ ﷺ کو اس اس طرح فرماتے ہوئے سنا ہے؟ کہا: نہیں! دوسرے نے کہا: کیا آپ نے سنا ہے؟ اس نے کہا: نہیں! حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا: یہ گھر والا گمان کرتا ہے کہ سنا ہے۔ حضرت موسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ضرور اگر اس نے کیا ہے تو وہ اس وقت داخل ہوتا ہو گا جب ہم نہ ہوتے ہوں گے اور ہمارے غائب ہونے کی حالت میں حاضر ہوتا ہوگا۔ حضرت سلیمان اعمش نے کہا: عبد اللہ بن مسعود مراد ہیں۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے ان کے پاس حدیث بیان کی تو نماز کا وقت ہو گیا پس جب نماز کھڑی ہوئی تو حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ پیچھے ہٹ گئے (مصلیٰ سے) تو حضرت عبد اللہ نے ان سے کہا: آپ کو معلوم ہے کہ سنت طریقہ یہ ہے کہ گھر کا مالک امام ہو۔ پس حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے انکار کیا یہاں تک کہ دونوں میں سے کسی ایک کا مولیٰ آگے ہوا (اور نماز پڑھائی)۔

حضرت ابواحوص فرماتے ہیں: ہم حضرت ابوموسیٰ

8413- ومن طريقه رواه أو نعيم في الحلية جلد 1 صفحه 126-127 .

8414- قال في المجمع جلد 2 صفحه 66، ورجاله رجال الصحيح . وقال: ورجاله ثقات .

8415- ورواه مسلم رقم الحديث: 2461 .

رضی اللہ عنہ کے گھر میں رسول کریم ﷺ کے گھر میں رسول کریم ﷺ کے صحابہ میں ایک گروہ کے ساتھ تھے جبکہ وہ ایک مصحف میں دیکھ رہے تھے (یا غور کر رہے تھے) پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اٹھ کھڑے ہوئے تو حضرت ابوسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نہیں جانتا کہ رسول کریم ﷺ نے اپنے بعد کسی کو چھوڑا جو اللہ کی وحی کو اس کھڑے شخص سے زیادہ جانتا ہو۔ پس حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے کہا: بہر حال تو نے یہ کہہ دیا یقیناً یہ حاضر ہوتے تھے جبکہ ہم غائب۔ ان کو حاضری کی اجازت ملتی جبکہ ہمیں روک دیا گیا ہوتا۔

حضرت عقبہ بن عمرو فرماتے ہیں کہ میں نے عبداللہ سے بڑھ کر کوئی آدمی نہیں دیکھا جو محمد ﷺ پر نازل ہونے والی وحی کو زیادہ جاننے والا ہو پس حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر یہ کہا جائے تو سنا جاتا رہے گا جب سننے والا نہ ہوگا اور داخل ہوگا جب داخل نہ ہو جاسکے گا۔

حضرت ابواحوص فرماتے ہیں: میں حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو وہاں ان کے پاس حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت ابوسعود انصاری رضی اللہ عنہ موجود تھے اس حال میں کہ وہ ایک مصحف میں دیکھ

حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، ثنا قُطَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ قَالَ: كُنَّا فِي دَارِ أَبِي مُوسَى مَعَ نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُمْ يَنْظُرُونَ فِي مِصْحَفٍ، فَقَامَ عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: مَا أَعْلَمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَكَ بَعْدَهُ أَحَدًا أَعْلَمُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ هَذَا الْقَائِمِ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: أَمَا لِأَنَّ قُلْتَ ذَلِكَ، لَقَدْ كَانَ يَشْهَدُ إِذَا غَبْنَا، وَيُؤَدِّنُ لَهُ إِذَا حُجِبْنَا

8416- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: مَا أَرَى رَجُلًا أَعْلَمُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: إِنْ يُقَالُ ذَلِكَ فَإِنَّهُ كَانَ يَسْمَعُ حِينَ لَا يُسْمَعُ وَيَدْخُلُ حِينَ لَا يُدْخَلُ

8417- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْجُنَيْدِ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، ثنا شَيْبَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، قَالَ: أَتَيْتُ أَبَا

رہے تھے پس ہم نے ایک گھڑی گفتگو کی پھر حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نکل کھڑے ہوئے۔ حضرت ابو مسعود  
نے کہا: قسم بخدا! میں نہیں جانتا کہ اس کھڑا ہونے والے  
آدمی سے زیادہ کتاب اللہ کو جاننے والا کوئی آدمی رسول  
کریم ﷺ نے پیچھے چھوڑا ہو۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اور  
میرا بھائی یمن سے آئے، ہم کچھ دیر ٹھہرے، ہم دیکھتے تھے  
کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ کے اہل بیت  
کے پاس آتے تھے۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
حضور ﷺ کے پاس آیا، میں حضرت عبداللہ بن مسعود  
رضی اللہ عنہ کو اہل بیت میں شمار کرتا تھا۔

حضرت ابو عطیہ الوادعی فرماتے ہیں کہ ایک آدمی

مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ وَعِنْدَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ،  
وَأَبُو مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ وَهُمْ يَنْظُرُونَ فِي  
مُصْحَفٍ فَتَحَدَّثْنَا سَاعَةً ثُمَّ خَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ،  
قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: لَا وَاللَّهِ مَا أَعْلَمَ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَكَ أَحَدًا أَعْلَمَ بِكِتَابِ  
اللَّهِ مِنْ هَذَا الْقَائِمِ

**8418-** حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ  
التُّسْتَرِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ  
يُوسُفَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ  
الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّهُ: سَمِعَ أَبَا مُوسَى يَقُولُ:  
لَقَدْ قَدِمْتُ أَنَا وَأَخِي مِنَ الْيَمَنِ، فَمَكَّنَّا حِينًا  
لَا نَرَى إِلَّا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ مِنْ أَهْلِ  
بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ دُخُولِهِ  
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**8419-** حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْحَمَّالُ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ  
رُسْتَةَ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا سُفْيَانُ،  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِي مُوسَى،  
قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا  
أَرَى ابْنَ مَسْعُودٍ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ

**8420-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

8418- ورواه الحاكم جلد 3 صفحہ 314-315؛ وصححه على شرط الشيخين ووافقه الذهبي. مع أن البخاري رواه رقم

الحديث: 4384، 3763، 2460. -

8420- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 13895، والدارقطني جلد 3 صفحہ 173، ومن طريقه البيهقي جلد 7 صفحہ 461

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اس نے کہا: میری عورت کے پستان میں دودھ رُک گیا، میں نے پستان منہ میں ڈال کر اس کو چوسا اور نکال پھینکا، میرے پیٹ میں اس سے کچھ داخل ہو گیا۔ کسی نے کہا کہ وہ عورت تیرے اوپر حرام ہو گئی۔ وہ آدمی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، حضرت ابو عتیہ نے فرمایا: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے، ہم بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہوئے، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس پستان سے پینے سے حرمت رضاعت ثابت ہوتی ہے جب گوشت اور خون بنے، حضرت ابو موسیٰ نے فرمایا: جب تک یہ بڑا عالم تمہارے درمیان موجود ہے، مجھ سے کوئی مسئلہ نہ پوچھو۔

حضرت ابو عتیہ الوادعی فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اس نے کہا: اس کی عورت کے پستان میں ورم آ گیا تھا، اس نے پستان منہ میں ڈال کر اس کو چوسا اور باہر نکال دیا، کچھ اس کے پیٹ میں داخل ہو گیا۔ میں نے کہا کہ وہ عورت میرے اوپر حرام ہو گئی۔ وہ آدمی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اس بارے سوال کیا۔ حضرت ابو عتیہ نے فرمایا: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ عورت تیرے اوپر

السَّابِرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، كِلَاهُمَا، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةِ الْوَادِعِيِّ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى أَبِي مُوسَى فَقَالَ: إِنَّ امْرَأَتِي حُبَسَ لَبْنُهَا فِي ثَدْيِهَا، فَجَعَلْتُ امُصُّهُ ثُمَّ امُجُّهُ فَدَخَلَ فِي بَطْنِي شَيْءٌ مِنْهُ، فَقَالَ: حُرِّمَتْ عَلَيْكَ فَاتَى عَبْدَ اللَّهِ قَالَ أَبُو عَطِيَّةٍ: فَقَامَ وَقَمْنَا مَعَهُ، فَقَالَ: ارْضَعُ ثَدْيِي هَذَا، فَإِنَّمَا الرَّضَاعُ مَا أَنْبَتَ اللَّحْمَ وَاللِّدْمَ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: لَا تَسْأَلُونِي عَنْ شَيْءٍ مَا دَامَ هَذَا الْحَبْرُ بَيْنَ ظَهْرَانِيكُمُ

#### 8421- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ

السَّدُوسِيِّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةِ، أَنَّ أَبَا مُوسَى، أَتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: إِنَّ امْرَأَتَهُ وَرِمَ ثَدْيِهَا فَجَعَلَ يَمُصُّهُ وَيَمُجُّهُ فَدَخَلَ بَطْنَهُ، فَقَالَ: لَا أَرَاهَا تَصْلُحُ لَهُ، فَاتَى ابْنَ مَسْعُودٍ فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: لَمْ تُحْرَمْ عَلَيْكَ، إِنَّمَا يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعِ مَا أَنْبَتَ اللَّحْمَ وَشَدَّ

ورواه مالك جلد 2 صفحہ 45 عن يحيى بن سعيد مرسلًا ومن طريقه البيهقي جلد 7 صفحہ 460-461، ورواه أحمد رقم الحديث: 4114، وأبو داؤد رقم الحديث: 2045 من طريق آخر فيه مجهولان. ورواه الدارقطني جلد 4 صفحہ 172، ومن طريقه البيهقي جلد 7 صفحہ 462، ورواه سعيد بن منصور رقم الحديث: 987، 975 من طريقين آخرين. والحافظ الهيثمي لم يذكر هذه الرواية.

حرام نہیں ہوئی، اس پینے سے حرمت رضاعت ثابت ہوتی ہے جب گوشت اور خون بنے اور ایک بار دودھ چھڑانے کے بعد حرمت رضاعت نہیں ہے، پس حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کو یہ بات بتائی گئی تو حضرت ابو موسیٰ نے فرمایا: جب تک یہ بڑا عالم تمہارے درمیان موجود ہے، مجھ سے کوئی مسئلہ نہ پوچھو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اس آیت: ”اللہ سے ڈرو جس طرح ڈرنے کا حق ہے“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس سے مراد اللہ کی اطاعت کرنا، اور نافرمانی نہ کرنا، اس کا ذکر کرنا اور نہ بھولنا، اس کا شکر کرنا اور ناشکری نہ کرنا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اس آیت: ”اللہ سے ڈرو جس طرح ڈرنے کا حق ہے“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس سے مراد اللہ کی اطاعت کرنا، اور نافرمانی نہ کرنا، اس کا ذکر کرنا اور اسے نہ بھولنا، اس کا شکر کرنا اور نافرمانی نہ کرنا۔

حضرت مرہ اللہ کے ارشاد: ”اللہ کی محبت میں مال دیتے ہیں“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی محبت میں دینے سے مراد یہ ہے کہ تندرستی و خوشی سے دینا جبکہ زندہ رہنے کی امید موجود بھی ہو۔

الْعَظْمَ، وَلَا رِضَاعَ بَعْدَ فِطَامٍ، فَقِيلَ لِأَبِي مُوسَى فَقَالَ: لَا تَسْأَلُونَا عَنْ شَيْءٍ مَا قَامَ هَذَا الْجَبْرُ بَيْنَ أَظْهُرِنَا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**8422** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا مِسْعَرٌ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ مَرْثَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: (اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ) (آل عمران: 102)، قَالَ: أَنْ يُطَاعَ وَلَا يُعْصَى، وَيُذْكَرَ وَلَا يُنْسَى، وَيُشْكَرَ وَلَا يُكْفَرَ

**8423** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ، ثنا أَبِي مَرْيَمَ، ثنا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفِرْيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ مَرْثَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ) (آل عمران: 102)، قَالَ: أَنْ يُطَاعَ وَلَا يُعْصَى، وَأَنْ يُشْكَرَ وَلَا يُكْفَرَ، وَأَنْ يُذْكَرَ وَلَا يُنْسَى

**8424** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ مَرْثَةَ فِي قَوْلِهِ: (وَأَتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ) (البقرة: 177)، قَالَ: قَالَ ابْنُ

8422 - قال في المجمع جلد 6 صفحہ 326 رواه الطبرانی باسنادين رجال أحدهما رجال الصحيح والآخر ضعيف .

8424 - قال في المجمع جلد 6 صفحہ 316 ورجاله رجال الصحيح .

اور محتاجی کا خوف بھی ہو۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کبیرہ گناہ کا ذکر سورہ نساء کے شروع سے لے کر تیس آیتوں تک ہے۔

حضرت قیس بن حبز فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہائے کتنی بُری ہیں دو تکلیف وہ چیزیں! موت اور محتاجی اللہ کی قسم! مال داری ہو یا محتاجی ہو مجھے کوئی پرواہ نہیں ہے ان دونوں میں سے مجھے کس میں مبتلا کیا گیا ہے اگر مال داری ہے تو اس میں مہربانی ہے اگر محتاجی بھی ہے تو اس میں صبر ہے۔

حضرت ابو معمر فرماتے ہیں کہ جب ہم نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کوئی شیئی سنی جسے ہم ناپسند کرتے تو ہم خاموش ہو جاتے یہاں تک کہ آپ ہمارے لیے تفسیر کرتے، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک دن ہمیں فرمایا: بیمار کیلئے کوئی اجر نہیں لکھا جاتا ہے پس اس چیز نے ہمیں تکلیف دی اور ہم پر گراں گزری تو فرمایا: لیکن اللہ عزوجل اس کے ذریعے غلطیاں معاف کرتا ہے۔

مَسْعُودٍ: أَنْ تُرْتَبَهُ، وَأَنْتَ صَحِيحٌ صَحِيحٌ تَأْمَلُ الْعَيْشَ، وَتَخْشَى الْفَقْرَ

8425- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا مِسْعَرٌ، عَنْ عَاصِمٍ، قَالَ: قَالَ زِرٌّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: الْكَبَائِرُ مَا بَيْنَ أَوَّلِ سُورَةِ النَّسَاءِ إِلَى رَأْسِ الثَّلَاثِينَ

8426- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيِّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ بَدِيْمَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ حَبْرٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: يَا حَبْدَا الْمَكْرُوهَانِ: الْمَوْتُ وَالْفَقْرُ، وَإِنَّمَا اللَّهُ إِلَّا إِنَّ الْغِنَى وَالْفَقْرَ وَمَا أْبَالِي بِأَيِّهِمَا ابْتَلَيْتُ، إِنْ كَانَ الْغِنَى إِنْ فِيهِ لِلْعَطْفِ، وَإِنْ كَانَ الْفَقْرُ إِنْ فِيهِ لِلصَّبْرِ

8427- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيِّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، قَالَ: كُنَّا إِذَا سَمِعْنَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، شَيْئًا نَكْرَهُهُ سَكَنَّا حَتَّى يُفَسِّرَهُ لَنَا، فَقَالَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ ذَاتَ يَوْمٍ: إِنْ السَّقَمَ لَا يَكْتَبُ لِصَاحِبِهِ أَجْرٌ، فَسَاءَ مَا ذَلِكُ

8425- قال في المجمع جلد7 صفحہ4، رواه البزار جلد1 صفحہ250، ورجاله رجال الصحيح، ولم ينسبه الى الطبرانی .

8426- ومن طريقه رواه أبو نعيم في الحلية جلد1 صفحہ132 .

8427- قال في المجمع جلد2 صفحہ301، وإسناده حسن .

وَكَبَّرَ عَلَيْنَا، فَقَالَ: وَلَكِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُكَفِّرُ  
بِهِ الْخَطَايَا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ خبردار!  
فضول باتوں سے بچو! تم میں سے کسی کے لیے کافی ہے کہ  
اپنی ضرورت تک رہے۔

**8428-** حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ  
السَّدُوسِيِّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا  
الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ:  
قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَلَا أُنذِرُكُمْ فَضُولَ الْكَلَامِ،  
بِحَسَبِ أَحَدِكُمْ أَنْ يَبْلُغَ حَاجَتَهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دن سے  
لے کر رات تک اللہ کا ذکر کرنا مجھے زیادہ پسند ہے کہ میں  
دن سے لے کر رات تک عمدہ گھوڑے پر سوار ہوں۔

**8429-** حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ، ثنا  
عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ جَامِعِ بْنِ  
شَدَّادٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَأَنْ  
أَذْكَرَ اللَّهُ يَوْمًا إِلَى اللَّيْلِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ  
أَحْمِلَ عَلَى الْجِيَادِ يَوْمًا إِلَى اللَّيْلِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ان  
گھروں کے متعلق جانتا ہوں جن کو دجال ڈرائیگا انہوں  
نے عرض کی: اے ابو عبدالرحمن! وہ کون ہیں؟ فرمایا: کوفہ  
والوں کے گھر ہیں۔

**8430-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ  
أَبِي صَادِقٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنِّي لَأَعْلَمُ  
أَهْلَ آيَاتٍ يُفْرِعُهُمُ الدَّجَالُ، قَالُوا: مَنْ يَا أَبَا  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ قَالَ: بِيُوثُ أَهْلِ الْكُوفَةِ

حضرت اشعث بن ابوالشعثاء اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے  
پاس دجال کا ذکر کیا گیا، آپ نے فرمایا: اس کا زیادہ ذکر نہ

**8431-** حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ  
السَّدُوسِيِّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا  
الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ

8428- قال في المعجم جلد 10 صفحہ 303 وفيه المسعودی وقد اختلط .

8429- قال في المعجم جلد 10 صفحہ 75 القاسم له يسمع من جدہ ابن مسعود . قلت: والمسعودی قد اختلط .

8430- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 351 ورجاله ثقات الا أن أبا صادق لم يدرك ابن مسعود .

8431- قال في المعجم جلد 8 صفحہ 351 وفيه المسعودی وقد اختلط .

کرو کیونکہ جب اس کا فیصلہ آسمان میں کر دیا گیا تو لوگوں کی زبان پر جاری ہونے سے پہلے زمین پر جلدی آئے گا تمہارا کیا حال ہوگا جب لوگ اس پر ایمان لائیں گے اور تم ڈرتے ہو گے؟ اور کیسے ہوگا تمہارے لیے لوگ اسکے سایہ میں ہوں گے اور تم کھلی جگہ دھوپ میں؟

حضرت خثیمہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس دجال کا ذکر کیا گیا ان میں سے بعض نے کہا: اگر نکلا تو ہم اس کو پتھروں سے ماریں گے۔ حضرت عبداللہ نے فرمایا: اگر اس نے صبح بابل میں کی تو ان میں بعض نے آپ سے شکوہ کیا کہ جلدی چلنے کی وجہ سے اس کے پاؤں نہیں گھس جائیں گے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: جو ریا کرتا ہے اللہ اسے ریا کاری کی سزا دے گا جو دکھاوا کرتا ہے اللہ اسے دکھاوے کی سزا دے گا جس نے اپنی عظمت جتلانے کیلئے ہاتھ لے کیے اللہ اسے پست کر دے گا جس نے اللہ سے ڈرتے ہوئے عاجزی کی تو اللہ اسے بلند کر دے گا بعض لوگوں پر دنیا وسیع ہے ان پر آخرت تنگ ہوگی جن پر دنیا تنگ ہے ان پر آخرت وسیع ہوگی بعض پر دنیا و آخرت دونوں تنگ ہوں گی اور بعض پر دنیا و آخرت دونوں وسیع ہوں گی وہ راحت حاصل کرے گا اور اس سے راحت حاصل کی جائے گی۔ ہم نے عرض کی:

أَبِيهِ، قَالَ: ذُكِرَ الدَّجَالُ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: لَا تُكْفِرُوا ذِكْرَهُ فَإِنَّ الْأَمْرَ إِذَا قُضِيَ فِي السَّمَاءِ كَانَ أَسْرَعَ لِلزُّوْلِهِ إِلَى الْأَرْضِ أَنْ يَظْهَرَ عَلَى أَلْسِنَةِ النَّاسِ، قَالَ: أَلَا وَكَيْفَ بِكُمْ وَالْقَوْمَ آمِنُونَ وَأَنْتُمْ خَائِفُونَ؟ وَكَيْفَ بِكُمْ وَالْقَوْمَ فِي الظِّلِّ وَأَنْتُمْ فِي الصُّبْحِ؟

**8432- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا**

أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ خَيْثِمَةَ، قَالَ: ذُكِرُوا الدَّجَالُ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَوْ خَرَجَ لَرَمِينَاهُ بِالْحِجَارَةِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَوْ أَصْبَحَ بِيَابِلَ أَصْبَحَ بَعْضُهُمْ يَشْكُو إِلَيْهِ الْحَفَاءَ مِنَ السَّرْعَةِ

**8433- حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفْصِ**  
السَّدُوسِيُّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ يُرَائِي يُرَائِي اللَّهُ بِهِ، وَمَنْ يُسْمِعُ يُسْمِعُ اللَّهُ بِهِ، وَمَنْ تَطَاوَلَ تَعْظُمًا يَخْفِضُهُ اللَّهُ، وَمَنْ تَوَاضَعَ تَخَشُّعًا يَرْفَعُهُ اللَّهُ، وَالنَّاسُ مُوسِعٌ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا مَقْتُورٌ عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ، وَمَقْتُورٌ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا مُوسِعٌ عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ، وَمَقْتُورٌ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمُوسِعٌ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمُسْتَرِيحٌ

8432- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 351 ورجاله رجال الصحيح الا ان خثيمه لم اجد من قال انه سمع من ابن مسعود .

8433- قال في المجمع جلد 10 صفحہ 235 وفيه المسعودي وقد اختلط .

اے ابو عبد الرحمن! مسترح اور مستراح منہ کون ہے؟ فرمایا: بہر حال راحت حاصل کرنے والا تو مؤمن ہے جب فوت ہوتا ہے تو راحت پاتا ہے اور جس سے راحت حاصل کی جاتی ہے وہ آدمی ہے جو لوگوں پر ظلم کرتا ہے اور ان کی غیبت کرتا ہے (جب وہ مر جاتا ہے قبر میں اتر جاتا ہے تو لوگ اس سے راحت پاتے ہیں)۔

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کے اصحاب کو سونگھا (مطلب پوچھا) میں نے علم چھ افراد کے پاس پایا: حضرت عمرؓ، علیؓ، عبد اللہ بن مسعودؓ ابوالدرداءؓ اور زید بن ثابتؓ رضی اللہ عنہم پھر میں نے ان چھ کو سونگھا تو میں نے علم کی انتہاء حضرت علیؓ اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما میں پائی۔

۴

حضرت یزید بن عمیرہ فرماتے ہیں کہ حضرت معاذ بن جبل کی وفات کا وقت قریب آیا ہم نے آپ سے عرض کی: ہمیں وصیت کریں! آپ نے فرمایا: مجھے بٹھاؤ! پھر فرمایا: علم اور ایمان دونوں موجود ہیں جس نے ان دونوں کو تلاش کیا اس نے دونوں کو پایا۔ یہ آپ نے تین مرتبہ فرمایا پھر فرمایا: علم چار افراد سے سیکھو! حضرت عویمر ابوالدرداءؓ، سلمان فارسیؓ، عبد اللہ بن مسعودؓ اور عبد اللہ بن

وَمُسْتَرَا حٍ مِنْهُ، قُلْنَا: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، مَا الْمُسْتَرِيحُ وَالْمُسْتَرَا حٌ مِنْهُ؟ قَالَ: أَمَّا الْمُسْتَرِيحُ فَالْمُؤْمِنُ إِذَا مَاتَ اسْتَرَا حٌ، وَأَمَّا الْمُسْتَرَا حٌ مِنْهُ فَهُوَ الَّذِي يَظْلِمُ النَّاسَ وَيَغْتَابُهُمْ

**8434** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْقَاسِمُ بْنُ مَعْنٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: شَامَمْتُ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدْتُ عِلْمَهُمْ انْتَهَى إِلَى سِتَّةٍ: إِلَى عُمَرَ، وَعَلِيٍّ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَأَبِي الدَّرْدَاءِ، وَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، ثُمَّ شَامَمْتُ السِّتَّةَ فَوَجَدْتُ عِلْمَهُمْ انْتَهَى إِلَى عَلِيٍّ، وَعَبْدِ اللَّهِ

**8435** - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سَهْلٍ الدِّمِطِطِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَمِيرَةَ، أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ، لَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ قُلْنَا لَهُ: أَوْصِنَا، قَالَ: أَجْلِسُونِي، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الْعِلْمَ، وَالْإِيمَانَ مَكَانَهُمَا مِنَ التَّمَسُّهِمَا وَجَدَهُمَا -

8434 - قال في المجمع جلد 9 صفحہ 160، ورجاله رجال الصحيح غير القاسم بن معين وهو ثقة .

8435 - ورواه النسائي في فضائل الصحابة من السنن الكبرى رقم الحديث: 149، والمصنف في مسند الشاميين رقم

سلام سے۔

قَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - وَاطْلُبُوا الْعِلْمَ عِنْدَ  
أَرْبَعَةٍ: عُوَيْمِرَ أَبِي الدَّرْدَاءِ، وَسَلْمَانَ  
الْفَارِسِيِّ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ  
سَلَامٍ

8436- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ،

وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، قَالَا: ثنا  
يَحْيَى الْحِمَانِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ،  
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَا  
بَقِيَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ  
إِلَّا أَرْبَعَةٌ، أَحَدُهُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ

## بَابُ

8437- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو

بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا جَرِيرٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ أُمِّ  
مُوسَى، قَالَتْ: سَمِعْتُ عَلِيًّا، يَقُولُ: أَمَرَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَ مَسْعُودٍ أَنْ يَصْعَدَ  
شَجْرَةَ لَيْثِيَّةٍ بِشَيْءٍ مِنْهَا، فَنَظَرَ أَصْحَابُهُ إِلَى  
حُمُوشَةٍ سَاقِيَةٍ فَضَحِكُوا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا يُضْحِكُكُمْ؟ لَرَجُلٍ عَبْدٍ  
اللَّهُ فِي الْمِيزَانِ أَثْقَلُ مِنْ أَحَدٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اُحد  
کے دن حضور ﷺ کے ساتھ چار افراد باقی رہ گئے ان  
میں ایک حضرت عبد اللہ بن مسعود تھے۔

## بَابُ

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو درخت پر چڑھنے کا حکم  
دیا کہ اس سے ٹہنی توڑ کر لاؤ، صحابہ کرام آپ کی پتلی پنڈلی  
کو دیکھ کر مسکرائے، حضور ﷺ نے فرمایا: تم کیوں ہنسے ہو؟  
عبد اللہ کی ایک ٹانگ میزبان میں اُحد پہاڑ سے زیادہ وزنی  
ہوگی۔

8436- ورواه البزار جلد 2 صفحہ 161 زوائد البزار عن محمد بن عثمان بن كرامة حدثني رجل من أهل الكوفة ثنا يحيى بن سلمة به . قال في المعجم جلد 6 صفحہ 164 وفيه يحيى بن عبد الحميد الحماني وهو ضعيف . قلت: وفي سند البزار مجهول .

8437- ورواه أحمد رقم الحديث: 920 وأبو يعلى جلد 1 صفحہ 40 قال في المعجم جلد 9 صفحہ 289 ورجالہ رجال الصحيح غير أم موسى وهي ثقة .

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں درخت پر چڑھا تاکہ اس سے مسواک توڑوں، صحابہ کرام آپ کی پتلی پنڈلی کو دیکھ کر متعجب ہوئے، حضور ﷺ نے فرمایا: تم کیوں متعجب ہوتے ہو؟ عبد اللہ کی ایک ٹانگ میزان میں اُحد پہاڑ سے زیادہ وزنی ہوگی۔

8438- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ نَوَاسِطِي، ثنا تَمِيمُ بْنُ الْمُتَّصِرِ، ثنا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقِيُّ، عَنْ شَرِيكِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي الضَّحَى، عَنِ الْأَزْهَرِيِّ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: صَعِدْتُ أَرَاكَةَ لِأَجْنِي مِئْهَا أَرَاكَةَ، فَجَعَلَ أَصْحَابِي يَتَعَجَّبُونَ مِنْ خَفْتِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تَعَجَّبُونَ، فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَهَوُ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ أُحُدٍ

خُطْبَةُ ابْنِ مَسْعُودٍ،  
وَمِنْ كَلَامِهِ

حضرت عبد اللہ بن مسعود کا  
خطبہ اور آپ کی گفتگو

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: دوہی چیزیں ہیں: ہدایت اور کلام۔ خوبصورت کلام اللہ کا کلام

8439- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَبِي

8439- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20076؛ وقد جاء مرفوعاً رواه ابن ماجه رقم الحديث: 46؛ وعند المصنف وابن أبي عاصم في السنة (25) قال الشيخ الاسلام ابن تيمية في اقامة الدليل صفحه 95؛ رواه ابن ماجه وابن أبي عاصم بأسانيد جيدة الى محمد بن جعفر ابن أبي كثير عن موسى بن عقبة (عن أبي اسحاق) عن أبي الأحوص عن عبد الله بن مسعود أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال..... فذكره . وهذا اسناده جيد لكن المشهور أنه موقوف على ابن مسعود . قال شيخنا: وقد جاءت أكثر فقراته متفرقة في أحاديث أخرى صحيحة مثل أحسن الكلام؛ وهجر المسلم والكذب والصدق وغيرها؛ وقد ضعفه شيخنا ثم قال ما تقدم . قلت: وكذلك العضة . فانظر مسند الامام أحمد رقم الحديث: 3727,3638,4022,4095,4108,4160,4187؛ وصحيح البخارى رقم الحديث: 6094؛ والأدب المفرد له رقم الحديث: 386؛ ومسلم رقم الحديث: 2607؛ وسنن أبي داؤد رقم الحديث: 4962؛ والترمذى رقم الحديث: 2038؛ والدارمى رقم الحديث: 213؛ وبالنسبة للموقوف انظر مسند الامام أحمد رقم الحديث: 3896؛ والبخارى رقم الحديث: 213,7277,6098؛ وأورده مالك جلد 2 صفحه 254 بلاغاً . ورواه أبو عوانة جلد 2 صفحه 8,7 .

ہے اور خوبصورت ہدایت، محمد ﷺ کی ہدایت ہے، خبردار! نئے نئے کام ایجاد کرنے اور بُری بدعتوں سے بچو! کیونکہ بُرے کام، کچھ نئے کام ہیں، ہر بُری بدعت گمراہی ہے، خبردار! اُمیدیں تم پر لمبی نہ ہوں، ایسا نہ ہو کہ اُمید سے تمہارے دل سخت ہو جائیں، جو چیز آدنی ہے وہ قریب ہے، خبردار! جو دُور ہے وہ گویا آنے والی نہیں ہے، خبردار! بد بخت وہی ہے جو اپنی ماں کے پیٹ میں بد بخت تھا اور خوش بخت وہ ہے جو دوسرے کو دیکھ کر نصیحت حاصل کرنے بُری باتیں جھوٹی باتیں ہیں، خبردار! جھوٹ نہ سنجیدگی اور نہ مذاق میں جائز ہے، خبردار! جھوٹ، گناہ کی طرف لے جاتا ہے اور گناہ، جہنم کی طرف لے جاتا ہے۔ سچ، نیکی کی طرف اور نیکی جنت کی طرف لے جاتی ہے، سچ کو کہا جاتا ہے: تُو نے سچ بولا اور نیکی کی۔ جھوٹے کو کہا جاتا ہے: تُو نے جھوٹ بولا اور گناہ کمایا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جو بندہ جھوٹ بولتا ہے تو وہ جھوٹا لکھا جاتا ہے، سچ بولتا ہے تو سچا لکھا جاتا ہے، پھر فرمایا: کاٹنے والی سے بچو! فرمایا: تم جانتے ہو کہ کاٹنے سے مراد کیا ہے؟ فرمایا: چنغل خوری اور (بغیر سند کے) حدیثوں کو نقل کرنا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اسی طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

إِسْحَاقُ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّمَا هِيَ اثْنَانِ الْهُدَى وَالْكَلامُ، فَأَحْسَنُ الْكَلَامِ كَلَامُ اللَّهِ، وَأَحْسَنُ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَلَا وَإِيَّاكُمْ وَالْمُحَدَّثَاتِ وَالْبَدْعَ، فَإِنَّ شَرَّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلَّ مُحَدَّثَةٍ ضَلَالَةٌ، أَلَا لَا يَطُورَنَّ عَلَيْكُمْ الْأَمَدُ فَتَقْسُوا قُلُوبَكُمْ الْأَمَلَ، مَا هُوَ آتٍ قَرِيبٌ، أَلَا إِنَّ الْبَعِيدَ مَا لَيْسَ آتٍ، أَلَا إِنَّ الشَّقِيَّ مَنْ شَقِيَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ وَالسَّعِيدُ مَنْ وَعَظَ بِغَيْرِهِ، وَشَرُّ الرِّوَايَا رَوَايَا الْكُذِبِ، أَلَا إِنَّ الْكُذِبَ لَا يَصْلُحُ فِي جِدِّ، وَلَا هَزْلٍ، أَلَا أَنَّ الْكُذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّهُ يُقَالُ لِلصَّادِقِ: صَدَقَ وَبَرَّ، وَيُقَالُ لِلْكَاذِبِ: كَذَبَ وَفَجَرَ

8440- وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الْعَبْدَ لِكُذِبٍ حَتَّى يَكْتُوبَ كَذَابًا، وَيَصْدُقُ حَتَّى يَكْتُوبَ صِدْقًا - ثُمَّ قَالَ - إِيَّاكُمْ وَالْعَضَّةَ، أَتَذَرُونَ مَا الْعَضَّةُ؟ النَّيْمَةَ وَنَقْلَ الْأَحَادِيثِ

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ وَاضِحِ الْعَسَّالِ الْبَصْرِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، نَحْوَهُ

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا جَرِيرٌ، عَنْ إِدْرِيسَ الْأَوْدِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، بَلَغَ الْحَدِيثَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْخَمِيسِ قَائِمًا يَقُولُ: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّمَا هِيَ اثْنَتَانِ الْهَدْيُ وَالْكَلامُ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ

**8441-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْهَجْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّمَا هُمَا اثْنَتَانِ: الْهَدْيُ وَالْكَلامُ، وَأَصْدَقُ الْحَدِيثِ كَلامُ اللَّهِ وَأَحْسَنُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُخَدَّنَاتُهَا، وَكُلُّ مُخَدَّنَةٍ بَدْعَةٌ، وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ

**8442-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَأَسِطِيُّ، ثنا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، أَنَا خَالِدٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ حَمَّادِ بْنِ أَبِي سَلِيمَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ

حضرت ابواحوص، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حدیث حضور ﷺ تک پہنچائی کہ آپ ﷺ جمعرات کو کھڑے ہو کر خطبہ دیتے تھے اے لوگو! دو چیزیں ہیں: ہدایت اور گفتگو پھر اس کے بعد عمر والی حدیث ذکر کی انہوں نے ابواسحاق سے روایت کی۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: وہ صرف دو چیزیں ہیں: ہدایت اور کلام سب سے سچی بات کلام اللہ ہے اور سب سے خوبصورت ہدایت حضرت محمد ﷺ کی ہدایت ہے بڑے ترین امور نئے کام ہیں ہر نئی بڑی چیز بدعت ہے ہر بڑی بدعت گمراہی ہے اور ہر گمراہی جہنم میں ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں روایت ہے کہ وہ ہر جمعرات کو آ کر کھڑے ہوتے بیٹھتے نہیں تھے پس فرماتے: لوگوں کو فتنے میں مت ڈالو کیونکہ ان میں کمزور بھی ہیں اور بڑے بوڑھے بھی اور ضرورت

مند بھی۔ فرماتے: دو چیزیں ہیں: خوبصورت ہدایت حضرت محمد ﷺ کی ہدایت ہے اور سب سے زیادہ سچی بات کتاب اللہ ہے بُرے کام نئے ایجاد کردہ ہیں ہر نیا بُرا کام گمراہی ہے اور شقی وہ ہے جو مال کے پیٹ میں بد بخت تھا خوش بخت وہ ہے جو دوسرے سے نصیحت پکڑے خبردار! لمبی اُمیدیں مت باندھو! اُمید تمہیں غافل نہ کر دے۔ بے شک ہر چیز جس نے آنا ہے وہ قریب ہے دُور وہی ہے جس نے نہیں آنا ہے لوگوں میں سے بُرے وہ ہیں جو دن کو رات آنے کے ڈر سے لمبی دیر کام کرتے ہیں بیشک مؤمن کو قتل کرنا کفر ہے اسے گالی دینا گناہ ہے کسی مسلمان کیلئے حلال نہیں کہ وہ اپنے بھائی کو تین دن تک چھوڑے رکھے خبردار! راویوں میں سے بُرے چھوٹے راوی ہیں، سنجیدگی اور مذاق میں جھوٹ جائز نہیں اور نہ اس وقت جب آدمی اپنے بچے کو وعدہ دے رہا ہو اور پورا نہ کرے خبردار! جھوٹ گناہ ہے اور گناہ جہنم میں لے جائے گا۔ سچ نیکی ہے اور نیکی جنت میں لے جائے گی صادق کو کہا جاتا ہے: تُو نے سچ کہا اور نیکی کی اور جھوٹے کو کہا جاتا ہے: تُو نے جھوٹ بولا اور گناہ کیا۔

يَجِيءُ كُلُّ يَوْمٍ خَمِيسٍ يَقُومُ قَائِمًا لَا يَجْلِسُ  
فَيَقُولُ: لَا تَفْتِنُوا النَّاسَ، فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ  
وَالْكَبِيرَ وَذَا الْحَاجَةِ، فَيَقُولُ هُمَا ائْتَانِ،  
وَأَحْسَنُ الْهُدَى هَدَى مُحَمَّدٍ، وَأَصْدَقُ  
الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا،  
وَكَوْثُرُ مُحَدَّثِ ضَلَالَةٍ، إِنَّ الشَّقِيَّ مَنْ شَقِيَ فِي  
بَطْنِ أُمِّهِ، وَإِنَّ السَّعِيدَ مَنْ وَعِظَ بَعِيرِهِ، أَلَا فَلَا  
يَطْوِرَنَّ عَلَيْكُمْ الْأَمَدُ وَلَا يُلْهِنِكُمْ الْأَمَلُ، فَإِنَّ  
كُلَّ مَا هُوَ آتٍ قَرِيبٌ، وَإِنَّمَا بَعِيدٌ مَا لَيْسَ  
آتِيًا، وَإِنَّ مِنْ شِرَارِ النَّاسِ تَطَاوَلَ النَّهَارَ خِيفَةَ  
اللَّيْلِ، فَإِنَّ قَتْلَ الْمُؤْمِنِ كُفْرٌ، وَإِنَّ سِبَابَهُ  
فُسُوقٌ، وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ  
ثَلَاثٍ، أَلَا إِنَّ شِرَارَ الرِّوَايَا الْكُذِبُ: وَإِنَّهُ لَا  
يَضْلَعُ مِنَ الْكُذِبِ جِدًّا وَلَا هَزْلًا، وَلَا أَنْ يَعِدَّ  
الرَّجُلُ صَبِيَّهُ وَلَا يُنَجِّزُهُ، أَلَا وَإِنَّ الْكُذِبَ  
يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى  
النَّارِ، وَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ  
يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الصَّادِقَ يُقَالُ لَهُ صَدَقَ  
وَبَرَّ، وَإِنَّ الْكَاذِبَ يُقَالُ لَهُ كَذَبَ وَفَجَرَ

8443- وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الْعَبْدَ لَيُصَدِّقُ  
فَيَكْتَبُ عِنْدَ اللَّهِ صَدِيقًا، وَإِنَّهُ لَيَكْذِبُ حَتَّى  
يَكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَّابًا، أَلَا هَلْ تَدْرُونَ مَا

اور میں نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا:  
جو بندہ جھوٹ بولتا ہے تو وہ جھوٹا لکھا جاتا ہے سچ بولتا ہے تو  
سچا لکھا جاتا ہے پھر فرمایا: کاٹنے والی سے بچو! فرمایا: تم  
جانتے ہو کہ کاٹنے سے مراد کیا ہے؟ فرمایا: چغل خوری اور

لوگوں کے درمیان فساد کرنا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہر وہ جو آنے والا ہے وہ قریب ہے۔ خبردار! جو دور ہے وہی ہے جو آنے والا نہیں ہے کسی کے جلدی کرنے سے اللہ جلدی نہیں فرماتا ہے اور لوگوں کے کہنے سے ہلکا کرتا ہے (وہ اپنی مرضی کرتا ہے) جو اللہ چاہے۔ (بات ہے) نہ کہ جو لوگ چاہیں ایک کام کا ارادہ اللہ کرتا ہے اور ایک کا ارادہ لوگ کرتے ہیں جو اللہ چاہتا ہے وہ ہوتا ہے اگرچہ لوگ ناپسند کریں جو اللہ دُور کر دے اسے قریب کرنے والا کوئی نہیں ہر شی اللہ کی اجازت سے ہوتی ہے سب سے سچی بات اللہ کی کتاب ہے سب سے خوبصورت ہدایت محمد ﷺ کی ہدایت ہے بُرے کام نئے ایجاد کردہ ہیں ہر بُرا نیا کام بدعت اور ہر بُری بدعت گمراہی ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ روایت فرماتے ہیں: دل میں ڈالی جانے والی چیزوں میں بہترین چیز یقین ہے، بہترین غنا دل کی غنا ہے، بہترین علم جو نفع دے، بہترین ہدایت جس کی اتباع کی جائے جو کم اور کافی ہو، وہ زیادہ اور ست کرنے والے مال سے بہتر ہے، بے شک تم چار گز زمین تک محدود ہو جاؤ گے، پس لوگوں کو تنگ نہ کرو اور نہ انہیں تکلیف دو، ہر جان کے ساتھ شیطان ہے اور بخت بھی۔ خبردار! اس کیلئے زوال ہے، خبردار! بُری روایت جھوٹ ہے، خبردار! جھوٹ گناہ کی طرف قیادت کرتا ہے اور گناہ دوزخ میں لے جاتا ہے، خبردار! تم پر سچ لازم ہے، سچ نیکی کی طرف رہنمائی کرتا ہے اور نیکی جنت میں لے

لُعْضُهُ؟ هِيَ النَّمِيمَةُ الَّتِي تُفْسِدُ بَيْنَ النَّاسِ  
**8444** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
 الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرِ بْنِ  
 بُرْقَانَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: كُلُّ مَا  
 هُوَ آتٍ قَرِيبٌ، إِلَّا إِنْ الْبَعِيدَ مَا لَيْسَ بِآتٍ، لَا  
 يَعْجَلُ اللَّهُ لِعَجَلَةٍ أَحَدٍ وَلَا يَخْفُفُ لِأَمْرِ النَّاسِ،  
 مَا شَاءَ اللَّهُ لَا مَا شَاءَ النَّاسُ، يُرِيدُ اللَّهُ أَمْرًا  
 وَيُرِيدُ النَّاسُ أَمْرًا مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَلَوْ كَرِهَ  
 النَّاسُ، لَا مُقَرَّبَ لِمَا بَاعَدَ اللَّهُ وَلَا مُبَعَّدَ لِمَا  
 قَرَّبَ اللَّهُ، وَلَا يَكُونُ شَيْءٌ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ،  
 أَصْدَقُ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَأَحْسَنُ الْهُدَى  
 هَدَى مُحَمَّدٍ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ  
 مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ

**8445** - قَالَ مَعْمَرٌ: وَقَالَ غَيْرُ جَعْفَرِ  
 بْنِ بُرْقَانَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ: وَخَيْرٌ مَا أُلْقِيَ فِي  
 الْقَلْبِ الْيَقِينُ، وَخَيْرُ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ، وَخَيْرُ  
 الْعِلْمِ مَا نَفَعَ، وَخَيْرُ الْهُدَى مَا اتَّبَعَ، وَمَا قَلَّ  
 وَكَفَى خَيْرٌ مِمَّا كَثُرَ وَاللَّهِ، وَإِنَّمَا يَصِيرُ  
 أَحَدُكُمْ إِلَى مَوْضِعٍ أَرْبَعِ أَذْرُعٍ فَلَا تَمَلُّوا  
 النَّاسَ، وَلَا تَسْأَمُوهُمْ، وَإِنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ شَيْطَانًا  
 وَإِقْبَالَ، أَلَا وَإِنَّ لَهَا سَامَةً وَإِذْبَارًا، أَلَا وَشَرُّ  
 الرِّوَايَا الْكُذِبُ، أَلَا وَإِنَّ الْكُذِبَ يَقُودُ إِلَى  
 الْفُجُورِ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَقُودُ إِلَى النَّارِ، أَلَا  
 وَعَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ وَإِنَّ الصِّدْقَ يَقُودُ إِلَى الْبِرِّ

جاتی ہے اس سے عبرت حاصل کرو یہ دونوں ایک دوسرے سے مانوس ہی مل جائیں گے سچے کیلئے کہا جاتا ہے: اس نے سچ بولا یہاں تک کہ سچا لکھا جاتا ہے اور جھوٹا جھوٹ نہ بولتا رہتا ہے یہاں تک کہ جھوٹا لکھ دیا جاتا ہے جھوٹ نہ سنجیدگی میں اور نہ مذاق میں جائز ہے اور نہ یہ کہ کوئی آدمی اپنے چھوٹے سے کسی چیز کا وعدہ کرے پھر پورانہ کرے اہل کتاب سے کسی چیز کا سوال نہ کرو کیونکہ ان پر امید لمبی ہوئی ان کے دل سخت ہو گئے اور انہوں نے اپنے دین میں بُری بدعتیں ایجاد کیں اگر تمہیں سوال کرنا ضروری ہو تو جو تمہاری کتاب کے مطابق ہو اسے لے لو اور جو مخالف ہو اس سے دُور ہو جاؤ اور خاموش رہو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: سب سے سچی بات کتاب اللہ ہے سب سے خوبصورت ہدایت حضرت محمد ﷺ کی ہدایت ہے بُرے کام نئے ایجاد کردہ ہیں جس کا وعدہ تم سے کیا جاتا ہے وہ آنے والا ہے اور تم عاجز کرنے والے نہیں ہو بے شک دُور آنے والا نہیں ہے خبردار! تم پر سچ لازم ہے کیونکہ یہ جنت میں ہے اور آدمی لگا تا سچ بولتا رہتا ہے حتیٰ کہ اللہ کے پاس سچا لکھ دیا جاتا ہے اور نیکی اس کے دل میں لکھ دی جاتی ہے اور گناہ کو اس کے دل میں سوئی کے برابر بھی قرار پذیر ہونے کیلئے جگہ نہیں ملتی۔ خبردار! جھوٹ سے بچو کیونکہ یہ جہنم میں لے جاتا ہے ایک آدمی سلسل جھوٹ بولتا رہتا ہے حتیٰ کہ اللہ کے پاس جھوٹا لکھ دیا جاتا ہے اور گناہ اسکے دل میں ڈیرے ڈال لیتا ہے اور اسکے دل میں نیکی کو رہنے کیلئے ایک سوئی

وَأَنَّ الْبِرَّ يَقُودُ إِلَى الْجَنَّةِ وَاعْتَبِرُوا ذَلِكَ، إِنَّهُمَا إِنْ فَانَ التَّقِيَا يُقَالُ لِلصَّادِقِ: صَدَقَ، حَتَّى يُكْتَبَ صَدِيقًا، وَلَا يَزَالُ الْكَاذِبُ يَكْذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ كَذَابًا، أَلَا وَإِنَّ الْكَذِبَ لَا يَصْلُحُ فِي جِدِّ، وَلَا هَزْلٍ، وَلَا أَنْ يَعَدَّ الرَّجُلُ مِنْكُمْ صَبِيَّةً ثُمَّ لَا يُنْجِزَ لَهُ، وَلَا تَسْأَلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ شَيْءٍ فَإِنَّهُمْ قَدْ طَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ، وَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَابْتَدَعُوا فِي دِينِهِمْ، فَإِنْ كُنْتُمْ لَا مَخَالَاةَ سَائِلِيهِمْ فَمَا وَافَقَ كِتَابَكُمْ فَخُذُوا وَمَا خَالَفَهُ فَاهْذُوا عَنْهُ وَاسْكُتُوا

8446- حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا

عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، ح وَحَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مَرْوَةَ، سَمِعَ مَرْوَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَأَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَإِنَّ مَا تَوَعَّدُونَ لَأْتٍ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ، إِنْ بَعِيدًا مَا لَيْسَ آتِيًا، أَلَا عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّهُ إِلَى الْجَنَّةِ وَلَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صَدِيقًا، وَيَنْبَتَ الْبِرُّ فِي قَلْبِهِ، وَلَا يَكُونُ الْفُجُورُ فِي قَلْبِهِ مَوْضِعَ إِبْرَةٍ لَيْسَتْ فِيهَا، أَلَا وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ فَإِنَّهُ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَلَا يَزَالُ

کے برابر بھی جگہ میسر نہیں آتی ہے۔

الرَّجُلُ يَكْذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا  
وَيَسْتَقِرَّ الْفُجُورُ فِي قَلْبِهِ فَلَا يَكُنْ فِي قَلْبِهِ  
مَوْضِعُ إِبْرَةٍ لِيَسْتَقِرَّ فِيهَا

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نہ مذاق

میں اور نہ سنجیدگی میں جھوٹ بولنا درست ہے اور یہ کہ تم میں  
سے کوئی بچے سے کسی شی کا وعدہ کرنے اور پورا نہ کرے۔

8447- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ  
الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ،  
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنِ  
ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَا يَصْلُحُ مِنَ الْكُذْبِ هَزْلٌ  
وَلَا جِدٌّ، وَلَا أَنْ يَعِدَ أَحَدُكُمْ صَبِيَّهُ شَيْئًا ثُمَّ لَا  
يُجِزَلَهُ

حضرت ابو احوص فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی

اللہ عنہ نے فرمایا: نہ سنجیدگی اور نہ مذاق میں جھوٹ بولنا جائز  
ہے۔

8448- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ  
الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ،  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، قَالَ: قَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ: لَا يَصْلُحُ مِنَ الْكُذْبِ جِدٌّ وَلَا هَزْلٌ

حضرت ابن عون فرماتے ہیں: ہم ابو اواکل کے پاس

آئے جبکہ اُن کے ساتھ ایک لونڈی تھی جس کا نام بریدہ  
تھا پس ہم نے کہا: اے بریدہ! ابو اواکل سے کہو کہ ہمیں کوئی  
حدیث سنائیں! پس اس نے کہا: اے ابو اواکل! جو آپ  
نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے حدیثیں سنی ہیں وہ قوم  
کو سناؤ! فرمایا: میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو  
فرماتے ہوئے سنا: اے لوگو! تم ایک مٹی میں جمع کیے جاؤ  
گے داعی تمہیں سنائے گا، آنکھ تمہیں دیکھے گی، خبردار!  
بد بخت وہی ہے جو ماں کے پیٹ میں بد بخت تھا اور خوش  
بخت وہ ہے جو دوسرے سے نصیحت حاصل کرے۔

8449- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَلْبِيُّ، ثنا  
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو  
خَلِيفَةَ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: ثنا ابْنُ  
عَوْنٍ قَالَ: أَتَيْنَا أَبَا وَائِلٍ وَمَعَهُ جَارِيَةٌ يُقَالُ لَهَا:  
بُرَيْدَةُ، فَقُلْنَا: يَا بُرَيْدَةُ، قُولِي لِأَبِي وَائِلٍ  
يُحَدِّثْنَا، فَقَالَتْ: أَبَا وَائِلٍ حَدَّثَ الْقَوْمَ بِمَا  
سَمِعْتُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ  
يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ مَجْمُوعُونَ فِي  
صَعِيدٍ وَاحِدٍ يُسْمِعُكُمُ الدَّاعِيَ وَيَنْفَذُكُمُ  
الْبَصْرُ، أَلَا وَإِنَّ الشَّقِيَّ مَنْ شَقِيَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ،

قَالَ: وَيَحْسِبُهُ يَتَّبِعُهَا، وَالسَّعِيدُ مَنْ وَعَظَ  
بِغَيْرِهِ

حضرت ابو الطفیل فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت  
عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے سنا: بد بخت وہی ہے جو  
ماں کے پیٹ میں بد بخت تھا اور خوش بخت وہی ہے جو  
دوسرے سے نصیحت حاصل کرے۔

8450- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، ثنا  
كُلْثُومُ بْنُ جَبْرِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الطَّفَيْلِ،  
قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ:  
الشَّقِيُّ مَنْ شَقِيَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ وَالسَّعِيدُ مَنْ  
وَعَظَ بِغَيْرِهِ

حضرت ابو الطفیل فرماتے ہیں: میں نے حضرت  
عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے سنا: بد بخت وہی ہے جو  
ماں کے پیٹ میں بد بخت تھا اور خوش بخت وہی ہے جو  
دوسرے سے نصیحت حاصل کرے۔

8451- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا رَيْبَعَةُ بْنُ كَلْثُومِ بْنِ  
جَبْرِ، حَدَّثَنِي أَبِي كَلْثُومُ بْنُ جَبْرِ، قَالَ:  
سَمِعْتُ أَبَا الطَّفَيْلِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
مَسْعُودٍ، قَالَ: الشَّقِيُّ مَنْ شَقِيَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ  
وَالسَّعِيدُ مَنْ وَعَظَ بِغَيْرِهِ

حضرت ابو طفیل عمرو بن واثلہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
ابن مسعود رضی اللہ عنہ جب کوفہ میں خطیب تھے فرمایا:  
بد بخت وہی ہے جو ماں کے پیٹ میں بد بخت تھا اور خوش  
بخت وہی ہے جو ماں کے پیٹ میں خوش بخت تھا۔

8452- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا رَيْبَعَةُ بْنُ كَلْثُومِ بْنِ  
جَبْرِ، حَدَّثَنِي أَبِي كَلْثُومُ بْنُ جَبْرِ، عَنْ أَبِي  
الطَّفَيْلِ عَمْرٍو بْنِ وَائِلَةَ، قَالَ: كَانَ ابْنُ  
مَسْعُودٍ إِذَا خَطَبَنَا بِالْكُوفَةِ قَالَ: الشَّقِيُّ مَنْ  
شَقِيَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ، وَالسَّعِيدُ مَنْ سَعَدَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ

حضرت رباح النخعی فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ  
بن مسعود رضی اللہ عنہ ہمیں ہر جمعرات کے دن خطبہ دیتے

8453- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ

8452- هذا الحديث عليه اشارة لا في نسخة أحمد الثالث ونسخة الظاهرية ينقص منها عشرة أوراق. ولذا كتبناه لعله لم

يكن ناقصاً في نسخة الظاهرية. وهو مكرر ما قبله.

تھے وہ فرماتے: سب سے سچی بات کتاب اور سب سے خوبصورت ہدایت حضرت محمد ﷺ کی ہدایت ہے ہر نیا ایجاد کردہ بڑا کام بدعت ہے اور ہر بڑی بدعت گمراہی ہے بڑے کام نئے ایجاد کردہ ہیں اور تم ایک ہی سرزمین پر اکٹھے کیے جاؤ گے آنکھ تمہیں دیکھے گی اور داعی تمہیں سنائے گا خبردار! بد بخت وہ ہے جو ماں کے پیٹ میں بد بخت تھا اور خوش بخت دوسرے کو دیکھ کر نصیحت پکڑنے والا ہے۔

أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ رَبَاحِ النَّخَعِيِّ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يَخْطُبُنَا كُلَّ حَمِيْسٍ فَيَقُولُ: إِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكُلَّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٍ وَكُلَّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَإِنَّكُمْ مَجْمُوعُونَ بِصَعِيدٍ وَاحِدٍ يَنْفُذُكُمْ الْبَصَرَ وَيُسْمِعُكُمْ الدَّاعِيَ، أَلَا وَإِنَّ الشَّقِيَّ مَنْ شَقِيَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ وَالسَّعِيدُ مَنْ وُعِظَ بِغَيْرِهِ

8454- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

عَارِمُ أَبُو الثُّعْمَانِ، ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ مَرْثَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ، عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّهُ يَقْرَبُ إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَقْرَبُ إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ فَإِنَّهُ يَقْرَبُ إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَقْرَبُ إِلَى النَّارِ، إِنَّهُ يُقَالُ لِلصَّادِقِ: صَدَقَ وَبَرَّ، وَلِلْكَاذِبِ: كَذَبَ وَفَجَرَ، أَلَا وَإِنَّ لِلْمَلِكِ لَمَّةً، وَلِلشَّيْطَانِ لَمَّةً، فَلَمَّةُ الْمَلِكِ إِيْعَادٌ لِلْخَيْرِ، وَلَمَّةُ الشَّيْطَانِ إِيْعَادٌ بِالشَّرِّ، فَمَنْ وَجَدَ لَمَّةَ الْمَلِكِ فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ لَمَّةَ الشَّيْطَانِ فَلْيَتَوَعَّذْ مِنْ ذَلِكَ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: (الشَّيْطَانُ بِعَدُوِّكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ) (البقرة: 268) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ، قَالَ: أَلَا إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَضْحَكُ إِلَى رَجُلَيْنِ رَجُلٍ قَامَ

حضرت مرہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے لوگو! تم پر سچ لازم ہے کیونکہ یہ نیکی کے قریب کر دیتا ہے اور نیکی جنت کے قریب کر دیتی ہے جھوٹ بولنے سے بچو! کیونکہ یہ گناہ کے قریب کرتا ہے اور گناہ دوزخ کے قریب کرتا ہے۔ سچ آدمی کے بارے کہا جاتا ہے: اس نے سچ بولا اور نیکی کی اور جھوٹے کیلئے کہا جاتا ہے: اس نے جھوٹ بولا اور گناہ کیا۔ خبردار! بادشاہ کیلئے ایک لٹہ ہے اور شیطان کیلئے بھی ایک لٹہ ہے بادشاہ کی لٹہ یہ ہے کہ وہ خیر کو بار بار لاتا ہے اور شیطان کی لٹہ یہ ہے کہ وہ شر کو لوٹا لاتا ہے جو بادشاہ کی لٹہ کو پائے وہ اللہ کی حمد کرے اور جو شیطان کی لٹہ پائے وہ اللہ سے پناہ مانگے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ”شیطان تمہیں اندیشہ دلاتا ہے محتاجی کا اور حکم دیتا ہے“ آیت کے آخر تک۔ فرمایا: خبردار! بے شک اللہ دو آدمیوں کی طرف دیکھ کر ہنستا ہے: (۱) وہ آدمی جو ٹھنڈی رات میں اپنے بستر لحاف اور دستے سے

نکل کر کھڑا ہو وضو کیا پھر نماز میں کھڑا ہو گیا تو اللہ اپنے فرشتوں سے فرماتا ہے: میرے بندے کو یہ کام کرنے پر کس چیز نے برا بیچنے کیا؟ پس وہ کہتے ہیں: اے میرے رب! اس چیز کی امید نے جو تیرے پاس ہے اور تیرے خوف نے۔ اللہ فرماتا ہے: جس چیز کی اس نے امید کی میں نے اسے دے دی اور جس چیز سے وہ ڈرا میں نے اس سے اسے امن دیا۔ (۲) وہ آدمی جو کسی گروہ میں (لشکر میں) ہو اسے معلوم ہے کہ بھاگنے میں کیا فائدہ ہے (کہ جان بچ جائے گی) اور اسے معلوم ہے کہ اللہ کے پاس کیا ہے (یعنی جنت)۔ پس وہ جہاد کرتا ہے حتیٰ کہ شہید کر دیا جاتا ہے۔ ملائکہ کو فرماتا ہے: میرے بندے نے جو کام کیا اس پر اسے کس چیز نے تیار کیا۔ پس وہ کہتے ہیں: اے ہمارے رب! تیرے پاس موجود امید اور ڈرنے۔ اللہ فرماتا ہے: میں نے اس کی امید پوری کی اور خوف سے امن دیا یا اس کے مشابہ کلمات فرمائے۔

حضرت ضحاک بن مزاحم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم میں سے ہر کوئی مہمان اور عاریہ ہے مہمان جانے والا ہے اور جوشی ادھار لی گئی ہے اسے اس کے مالک کو واپس کر دے۔

حضرت عون فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ

فِي لَيْلَةِ بَارِدِيَةٍ مِنْ فَرَاشِهِ وَلِحَافِهِ وَدِثَارِهِ  
فَتَوَضَّأْتُمْ قَامَ إِلَى صَلَاةٍ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
لِمَلَائِكَتِهِ: مَا حَمَلَ عَبْدِي هَذَا عَلَى مَا صَنَعَ؟  
فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا رَجَاءَ مَا عِنْدَكَ، وَشَفَقَةً مِمَّا  
عِنْدَكَ، فَيَقُولُ: فَإِنِّي قَدْ أَعْطَيْتُهُ مَا رَجَا وَأَمَّنْتُهُ  
مِمَّا خَافَ، وَرَجُلٍ كَانَ فِي فِتْنَةٍ فَعَلِمَ مَا لَهُ فِي  
الْفِرَارِ، وَعَلِمَ مَا لَهُ عِنْدَ اللَّهِ، فَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ  
فَيَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ: مَا حَمَلَ عَبْدِي هَذَا عَلَى مَا  
صَنَعَ؟ فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا رَجَاءَ مَا عِنْدَكَ،  
وَشَفَقَةً مِمَّا عِنْدَكَ، فَيَقُولُ: فَإِنِّي أَشْهَدُكُمْ أَنِّي  
قَدْ أَعْطَيْتُهُ مَا رَجَا وَأَمَّنْتُهُ مِمَّا خَافَ أَوْ كَلِمَةً  
شَبِيهَةً بِهَا

8455- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُسْلِمٌ

بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ  
مُزَاحِمٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: مَا  
مِنْكُمْ إِلَّا ضَيْفٌ وَعَارِيَةٌ، وَالضَّيْفُ مُرْتَجِلٌ،  
وَالْعَارِيَةُ مُؤَدَاةٌ إِلَى أَهْلِهَا

8456- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُسْلِمٌ

8455- قال في المجمع جلد 10 صفحہ 131 والضحاک لم يدرك ابن مسعود وفيه ضعف . ورواه أبو نعيم في الحلية

جلد 1 صفحہ 134 .

8456- ورواه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 131 قال في المجمع جلد 10 صفحہ 235 واسناده جيد الا عونا لم يدرك ابن مسعود .

بُنْ إِسْرَاهِيمَ، ثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا عَوْنٌ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَيْسَ الْعِلْمُ مِنْ كَثْرَةِ الْحَدِيثِ، وَلَكِنَّ الْعِلْمَ مِنَ الْخَشْيَةِ

عنه نے فرمایا: علم کثرت حدیث کا نام نہیں ہے بلکہ خوف خدا کا نام ہے۔

8457- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ يَحْيَى، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: لَوْ وَقَفْتُ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَقِيلَ لِي: اخْتَرْتُ نَحْيَتِكَ مِنْ أَيِّهِمَا تَكُونُ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَوْ تَكُونُ رَمَادًا، لَا حَبِيبٌ أَنْ أَكُونَ رَمَادًا

حضرت حسن فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر میں جنت اور دوزخ کے درمیان کھڑا ہوں اور مجھے کہا جائے: پسند کرو! ہم تجھے دونوں میں سے ایک کا اختیار دیتے ہیں ان میں سے کون سی تجھے پسند ہے یا تو راکھ بنے گا؟ تو میں راکھ بننا پسند کروں گا۔

8458- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، قَالَ: أَوْصَى ابْنُ مَسْعُودٍ أَبَا عُبَيْدَةَ ابْنَهُ بِثَلَاثِ كَلِمَاتٍ: أَيُّ بَنِي، أَوْ صِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَلَيْسَعَكَ بَيْتِكَ وَأَبْلِكَ عَلَى خَطِيئَتِكَ وَأَمْسِكَ عَلَيْكَ لِسَانَكَ

حضرت اسماعیل بن خالد فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اپنے بیٹے ابو عبیدہ کو تین باتوں کی وصیت کی، فرمایا: اے میرے بیٹے! میں تجھے وصیت کرتا ہوں کہ اللہ سے ڈر اور اپنے گھر کو کشادہ رکھ اور اپنے گناہ پر روا اور اپنی زبان کو قابو میں رکھ۔

8459- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ مَعْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: قَالَ

حضرت معن بن عبدالرحمن فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے عرض کی: مجھے جامع نفع مند باتوں کی وصیت کریں۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ

8457- ورواه أبو نعیم جلد 1 صفحہ 133، قال فی المجمع جلد 10 صفحہ 235، ورجاله ثقات الا انی لم أجد للحسن سماعًا من ابن مسعود .

8458- قال فی المجمع جلد 10 صفحہ 299 رواه الطبرانی باسنادین ورجال أحدهما رجال الصحيح .

8459- ورواه أبو نعیم فی الحلیة جلد 1 صفحہ 134، قال فی المجمع جلد 10 صفحہ 235، ورجاله ثقات الا أن معنا لم یدرک ابن مسعود .

نے اس کو فرمایا: تو اللہ کی عبادت کر اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرا قرآن پڑھتا رہ جب تک پڑھ سکے جو تیرے پاس اچھی بات کرے اس کو قبول کر اگرچہ دور سے آئی ہو جو تیرے پاس باطل آئے اس کو رد کر دے اگرچہ قریبی دوست کی طرف سے ہو۔

حضرت یحییٰ بن وثاب فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں ایسے آدمی کو دیکھوں جو دنیا و آخرت کے اعمال سے فارغ ہو اس آدمی کو ناپسند کرتا ہوں۔

حضرت یحییٰ بن وثاب فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں ناپسند کرتا ہوں کہ ایسے آدمی کو دیکھوں جو دنیا و آخرت کے کام سے فارغ بیٹھا ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو کوئی جس کے لیے ہجرت کرتا ہے وہ اس کے لیے ہے ایک آدمی نے ایک عورت سے شادی کے لیے ہجرت کی اس عورت کا نام ام قیس ہے اس کا نام ام قیس کی طرف ہجرت کرنے والا رکھا گیا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو

رَجُلٌ لِعَبْدِ اللَّهِ: أَوْصِنِي بِكَلِمَاتٍ جَوَامِعٍ نَوَافِعٍ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: اغْبُدِ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكْ بِهِ شَيْئًا، وَزُلْ مَعَ الْقُرْآنِ حَيْثُ زَالَ، وَمَنْ أَتَاكَ بِحَقِّ فَاقْبَلْ مِنْهُ وَإِنْ كَانَ بَعِيدًا، وَمَنْ أَتَاكَ بِبَاطِلٍ فَارْذُدْهُ وَإِنْ كَانَ حَبِيبًا قَرِيبًا

8460- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَابٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: إِنِّي أَكْرَهُ أَنْ أَرَى الرَّجُلَ، فَارِغًا لَا فِي عَمَلٍ دُنْيَا وَلَا آخِرَةٍ

8461- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثنا الْأَعْمَشُ، عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ، عَمَّنْ أَخْبَرَهُ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنِّي لَأَمُقْتٌ أَنْ أَرَى الرَّجُلَ فَارِغًا لَا فِي عَمَلٍ دُنْيَا، وَلَا آخِرَةٍ

8462- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ هَاجَرَ يَتَّبِعِي شَيْئًا فَهُوَ لَهُ، قَالَ: هَاجَرَ رَجُلٌ لِيَتَزَوَّجَ امْرَأَةً يُقَالُ لَهَا: أُمُّ قَيْسٍ، وَكَانَ يُسَمَّى مَهَاجِرَ أُمِّ قَيْسٍ

8463- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّائِغِ، ثنا

8461- قال في المجموع جلد 4 صفحہ 63، وفيه راو لم يسم وبقية رجاله ثقات .

8462- قال في المجموع جلد 2 صفحہ 101، ورجاله رجال الصحيح .

کوئی آدمی ’استغفر اللہ الذی الی آخرہ‘ تین مرتبہ پڑھتا ہے اس کے گناہ بخش دیئے جائیں گے اگرچہ وہ جنگ سے بھاگا ہو۔

سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا حَدْبِجُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَا يَقُولُ رَجُلٌ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَاتُّوبُ إِلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِلَّا غُفِرَ لَهُ وَإِنْ كَادَ فَرَّ مِنَ الرَّحْفِ

8464- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ الْجَبَلَ لَيَنَادِي الْجَبَلَ بِاسْمِهِ: أَيُّ فَلَانٍ، هَلْ مَرَّ بِكَ الْيَوْمَ أَحَدٌ ذَكَرَ اللَّهَ؟ فَإِذَا قَالَ: نَعَمْ، اسْتَبَشَرَ، قَالَ عَوْنٌ: فَيَسْتَمِعَنَّ الشَّرَّ وَلَا يَسْتَمِعَنَّ الْخَيْرَ هُنَّ لِلْخَيْرِ أَسْمَعُ، وَقَرَأَ: (وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذَا تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَنْفَطَرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا، وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا) (مریم: 89)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بے شک ایک پہاڑ دوسرے پہاڑ کا نام لے کر نداء کرتا ہے: اے فلاں! آج تجھ پر سے کوئی اللہ کا ذکر کرنے والا گزرا ہے؟ پس جب وہ کہتا ہے: جی ہاں! تو وہ خوش ہوتا ہے یا اسے خوشخبری دیتا ہے۔ حضرت عون راوی کا قول ہے: پس وہ شر کو بڑے غور سے سنتی ہیں خیر کو غور سے نہیں سنتیں وہ خیر کو زیادہ سننے کی حقدار ہیں اور آیت پڑھی: ’وقالوا اتخذ الرحمن الی آخرہ‘۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس کی نماز اس کو بڑائی سے منع نہ کرے اور نیکی کا حکم نہ دے اللہ کی طرف سے اس

8465- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ

8464- قال في المجموع جلد 10 صفحہ 79، ورجاله رجال الصحيح .

8465- قال العراقي في تخريج الأحياء جلد 1 صفحہ 201، و اسنادہ صحيح . وقال في المجموع جلد 2 صفحہ 258، ورجاله

کے لیے ہلاکت میں اضافہ ہو رہا ہوتا ہے۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: صبر نصف ایمان ہے اور یقین مکمل ایمان ہے۔

حضرت بلاد بن عصمہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا کہ اچانک میں نے ایک جماعت دیکھی وہ جماعت بھاگ گئی پھر واپس آئے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بازار میں چلنے سے بچو کیونکہ یہ شیطان کے گزرنے کی جگہ ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جنت کو مشکلات سے گھیرا گیا ہے اور جہنم کو شہوات سے گھیرا گیا جس نے پردہ میں جھانک لیا اس نے پردہ کے پیچھے دیکھ لیا۔

حضرت حصین بن عقبہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ

الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ لَمْ تَأْمُرْهُ صَلَاتَهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَهُ عَنِ الْمُنْكَرِ لَمْ يَزِدْهُ مِنَ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا

**8466** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثنا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي ظَبْيَانَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: الصَّبْرُ نِصْفُ الْإِيمَانِ: وَالْيَقِينُ الْإِيمَانُ

**8467** - حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِّيُّ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا الثَّقَفِيُّ، عَنْ زُرْعَةَ، عَنْ بِلَادِ بْنِ عِصْمَةَ، قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ، إِذْ رَأَيْتُ جَمَاعَةً فَهَبْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ، فَقَالَ: يَا كَ وَكَبَّةُ السُّوقِ فَإِنَّهَا كَبَّةُ الشَّيْطَانِ

**8468** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ حُبَابٍ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عُقْبَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ الْجَنَّةَ حُفَّتْ بِالْمَكَاوِرِ، وَإِنَّ النَّارَ حُفَّتْ بِالشَّهَوَاتِ، فَمَنْ أَطَّلَعَ الْحِجَابَ وَقَاعَ مَا وَرَاءَهُ

**8469** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

8466 - قال في المجمع جلد 1 صفحہ 57 ورجاله رجال الصحيح .

8467 - قال في المجمع جلد 4 صفحہ 77، وفيه مجاہیل .

8468 - قال في المجمع جلد 10 صفحہ 235، ورجاله ثقات .

8469 - قال في المجمع جلد 10 صفحہ 303، ورجاله ثقات .

رضی اللہ عنہ نے فرمایا: قیامت کے دن زیادہ غلطیوں والے وہ ہوں گے جو (دنیا میں) باطل میں غوطہ زن رہے ہوں گے۔

الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ،  
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ حَبَابٍ، عَنْ  
حُصَيْنِ بْنِ عُقْبَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَكْثَرُ  
النَّاسِ خَطَايَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ خَوْضًا فِي  
الْبَاطِلِ

حضرت محارب بن دثار اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے گھر سے سحری کے وقت گزرا میں نے سنا کہ آپ یہ دعا کر رہے تھے: اے اللہ! تو نے مجھے بلایا میں نے قبول کیا، تو نے حکم دیا میں نے اطاعت کی یہ سحری کا وقت ہے، تو مجھے بخش دے۔ پھر میں آپ سے ملا تو میں نے آپ سے عرض کی: میں نے آپ سے سحری کے وقت یہ دعا سنی ہے میں نے آپ کو بتایا تو آپ نے فرمایا: حضرت یعقوب علیہ السلام نے اپنے بیٹوں کو سحری کے وقت تک موخر کر دیا۔

8470- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ  
الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا هُشَيْمٌ، أَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ  
دِثَارٍ، عَنْ عَمِيهِ، قَالَ: كُنْتُ أَمُرُّ عَلَى دَارِ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ سَحْرًا، فَاسْمَعُهُ يَقُولُ: اللَّهُمَّ  
إِنَّكَ دَعَوْتَنِي فَأَجَبْتُ، وَأَمَرْتَنِي فَأَطَعْتُ وَهَذَا  
سَحْرٌ فَأَغْفِرْ لِي فَلَقِيْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ: كَلِمَاتٌ  
سَمِعْتُكَ تَقُولُهُنَّ مِنَ السَّحْرِ، فَأَخْبَرْتَهُ بِهِنَّ،  
فَقَالَ: إِنَّ يَعْقُوبَ أَخْرَجَنِيهِ إِلَى السَّحْرِ

حضرت عبداللہ بن عکیم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ یہ دعا کرتے تھے: اے اللہ! میرے ایمان اور یقین اور سمجھ یا فرمایا: علم میں اضافہ فرما۔

8471- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ  
الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ  
هَلَالِ الْوَرَّاقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَكِيمٍ، أَنَّ ابْنَ  
مَسْعُودٍ كَانَ يَدْعُو: اللَّهُمَّ زِدْنِي إِيمَانًا وَيَقِينًا  
وَفَهْمًا - أَوْ قَالَ: - وَعِلْمًا

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایسی باتوں سے بچو! تیرا کیا نظریہ ہے اور تیرا کیا نظریہ ہے؟ تم

8472- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ  
الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا خَالِفُ بْنُ

8470- قال في المجمع جلد 10 صفحہ 155، وفيه عبد الرحمن بن اسحاق الكوفي وهو ضعيف .

8471- قال في المجمع جلد 10 صفحہ 185، واسناد جيد .

8472- قال في المجمع جلد 1 صفحہ 180، والشعبي لم يسمع من ابن مسعود وفيه جابر الجعفي وهو ضعيف .

سے پہلے لوگ نظریات کے اختلاف کی وجہ سے ہلاک ہوئے کسی شی کو دوسرے پر قیاس نہ کرو ایسا نہ ہو کہ ثابت قدمی کے بعد پھسل جاؤ اور جب تم سے کوئی ایسی بات پوچھے جس کا تمہیں علم نہ ہو تو بلا جھجک کہہ دو! میں نہیں جانتا کہ یہ تہائی علم ہے۔

خَلِيفَةَ، ثنا أَبُو يَزِيدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: إِيَّاكُمْ وَأَرَأَيْتَ وَأَرَأَيْتَ، فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِأَرَأَيْتَ وَأَرَأَيْتَ، وَلَا تَقِيسُوا شَيْئًا بِشَيْءٍ فَنَزَلَ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا، وَإِذَا سُئِلَ أَحَدُكُمْ عَمَّا لَا يَعْلَمُ فَلْيَقُلْ: لَا أَعْلَمُ فَإِنَّهُ تِلْكَ الْعِلْمِ

**8473** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِعُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَيْسَ عَامٌ إِلَّا أَلْدَى بَعْدَهُ شَرٌّ مِنْهُ، وَلَا عَامٌ خَيْرٌ مِنْ عَامٍ، وَلَا أُمَّةٌ خَيْرٌ مِنْ أُمَّةٍ، وَلَكِنْ ذَهَابَ خِيَارِكُمْ وَعُلَمَائِكُمْ، وَيُحَدِّثُ قَوْمٌ يَقِيسُونَ الْأُمُورَ بِرَأْيِهِمْ فَيَنْهَدُمُ الْإِسْلَامَ وَيَنْتَلِمُ

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایک سال کے بعد دوسرا سال اس سے بُرا ہوگا اور کوئی سال کے بعد پہلے سال سے اچھا نہ ہوگا! اس اُمت سے بہتر کوئی اُمت نہیں لیکن تمہارے نیک اور علماء چلے جائیں گے ایسے لوگ آئیں گے جو اپنے کام اپنی رائے سے قیاس کریں گے وہ اسلام کو ختم کریں گے اور گرا دیں گے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ پہلے نیک لوگ گزر جائیں گے شک والے لوگ رہیں گے جو نہ نیکی کو اور نہ بُرائی کو جانیں گے۔

**8474** - حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ أَسْلَافًا، وَيَبْقَى أَهْلُ الرَّيْبِ مَنْ لَا يَعْرِفُ مَعْرُوفًا وَلَا يُنْكِرُ مُنْكَرًا

حضرت عبدالرحمن بن حنبلہ اپنے والد سے وہ حضرت

**8475** - حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا أَبُو

8473 - قال في المعجم جلد 1 صفحہ 180، وفيه مجالد بن سعيد وقد اختلط .

8474 - ورواه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 135، قال في المعجم جلد 7 صفحہ 280، ورجاله رجال الصحيح .

8475 - قال في المعجم جلد 1 صفحہ 126، جلد 2 صفحہ 190، ورجاله موثقون . ورواه أبو نعيم في الحلية جلد 1

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ جب بیٹھے تو فرماتے: تم پر ایسا زمانہ گزر رہا کہ عمریں کم ہو رہی ہیں اعمال کی حفاظت کی گئی ہے موت اچانک آتی ہے پس جو خیر کا پودا لگائے گا امید ہیر غبت سے کاٹے اور جو بُرائی کا بیج بونے گا قریب ہے کہ شرمندگی سے کاٹے ہر کھیتی بونے والے کے حصہ کو اس کی سستی لے نہیں جائے گی اور لالچی اپنے مقدر سے زیادہ حاصل نہیں کر سکے گا پس جس شخص کو خیر عطا کی گئی تو اسے اللہ نے ہی عطا کی ہے جس آدمی کو بُرائی سے بچا لیا گیا تو اسے اللہ نے ہی بچایا ہے۔ سردار متقی لوگ ہی ہیں قائدین فقہاء ہی ہیں اور (علم و خیر کی) زیادتی و کثرت ان کی مجلسوں میں ہی ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ساری رات نہ جاگو کیونکہ تم اس کی طاقت نہیں رکھتے ہو جب تم میں سے کسی کو اونگھ آئے تو وہ بستر میں جا کر سو جائے یہ اس کے لیے زیادہ بہتر ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت یوسف علیہ السلام اور ان کی والدہ کو دو تہائی حسن دیا گیا تھا۔

عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِءُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ حُجَيْرَةَ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا قَعَدَ: إِنَّكُمْ فِي مَمَرِ اللَّيْلِ فِي آجَالٍ مَنْقُوصَةٍ وَأَعْمَالٍ مَحْفُوظَةٍ، وَالْمَوْتُ يَأْتِي بَغْتَةً فَمَنْ يَزْرَعُ خَيْرًا يُوشِكُ أَنْ يَحْصُدَ رَغَبَةً، وَمَنْ يَزْرَعُ شَرًّا يُوشِكُ أَنْ يَحْصُدَ نَدَامَةً، وَلِكُلِّ زَارِعٍ لَا يَسْبِقُ بَطِيءٌ بِحَظِّهِ وَلَا يُدْرِكُ حَرِيصٌ مَا لَمْ يَقْدَرْ لَهُ، فَمَنْ أُعْطِيَ خَيْرًا قَالَ لَهُ أُعْطَاهُ، وَمَنْ وُقِيَ شَرًّا قَالَ لَهُ وَقَاهُ، الْمُتَّقُونَ سَادَةٌ وَالْفُقَهَاءُ قَادَةٌ، وَمَجَالَسُهُمْ زِيَادَةٌ

**8476-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَا تَغَالِبُوا هَذَا اللَّيْلَ فَإِنَّكُمْ لَنْ تُطِيقُوهُ، وَإِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَنْصَرِفْ إِلَى فِرَاشِهِ فَإِنَّهُ أَسْلَمَ لَهُ

**8477-** حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّوْطِيُّ، ثنا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أُعْطِيَ يُوسُفُ وَأُمُّهُ ثُلُثِي الْحُسْنِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت یوسف علیہ السلام اور ان کی والدہ کو دو تہائی حسن دیا گیا تھا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت یوسف علیہ السلام اور ان کی والدہ کو دو تہائی حصہ حسن دیا گیا تھا، جیسے لوگوں کا حسن چہرے میں ہوتا ہے اور سفیدی وغیرہ اور عورت جب آئے تو چہرہ ڈھانپ کر آئے اس ڈر سے کہ اس کی وجہ سے فتنہ نہ ہو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مؤمن کے جھوٹا ہونے کے لیے اتنا ہی کافی ہے کہ سنی سنائی بات بیان کرے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تو کسی آدمی کو دعوت دے تو اس کو اجازت بھی دے (یعنی گھر میں داخل ہونے کی)۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مؤمن

**8478** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أُعْطِيَ يُوسُفُ، وَأُمُّهُ ثُلْثِي الْحُسْنِ

**8479** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أُعْطِيَ يُوسُفُ، وَأُمُّهُ ثُلْثِي الْحُسْنِ، حُسْنَ النَّاسِ فِي الْوَجْهِ وَالْبَيَاضِ وَغَيْرِ ذَلِكَ، وَكَانَتْ الْمَرْأَةُ إِذَا أَتَتْهُ غَطَّى وَجْهَهُ مَخَافَةَ أَنْ تُفْتَنَ

**8480** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: بِحَسَبِ الْمُؤْمِنِ الْكُذْبُ أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ

**8481** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا دَعَوْتُ الرَّجُلَ فَقَدْ أَذْنَتْ لَهُ

**8482** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

8478 - قال في المجموع جلد 8 صفحہ 203، والظاهر أنه وهم - أي لفظ ثلث .

8479 - قال في المجموع جلد 8 صفحہ 203، ورجاله رجال الصحيح .

8481 - قال في المجموع جلد 8 صفحہ 46، ورجاله رجال الصحيح .

8482 - قال في المجموع جلد 8 صفحہ 65 رواه الطبرانی باسنادين رجال أحدهما رجال الصحيح .

میں تکلیف وہی بے حیائی ہے۔

أَبُو نُعَيْمٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَلَمْ شَيْءٍ فِي الْمُؤْمِنِ الْفُحْشُ

8483- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ

الْمَازِنِيُّ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَلَمْ أَحْوَصَ الْمُؤْمِنِ الْفُحْشُ.

8484- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا

أَبُو نُعَيْمٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَخْرُجُ وَمَعَهُ دِينُهُ، فَيَرْجِعُ وَمَا مَعَهُ مِنْهُ شَيْءٌ، يَأْتِي الرَّجُلَ لَا يَمْلِكُ لَهُ، وَلَا لِنَفْسِهِ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا، فَيَقْسِمُ لَهُ بِاللَّهِ إِنَّكَ كَذَبْتَ وَأَذْنَبْتَ فَيَرْجِعُ مَا حَلَى مِنْ حَاجَتِهِ بِشَيْءٍ، وَقَدْ أَسْخَطَ اللَّهُ عَلَيْهِ

حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَاسٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، قَالَ:

ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، نَحْوَهُ

8485- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا

أَبُو نُعَيْمٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، قَالَ: جَاءَ عَتْرَيْسُ بْنُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مؤمن

میں تکلیف وہی بے حیائی ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک آدمی

اس حال میں نکلتا ہے کہ اس کے ساتھ اس کا دین ہوتا ہے وہ واپس لوٹتا ہے تو دین جیسی کوئی چیز نہیں ہوتی، وہ ایک ایسے آدمی کے پاس آتا ہے جو اس کیلئے اور نہ اپنی ذات کیلئے کسی نفع و نقصان کا مالک ہوتا ہے پس وہ اسے قسم اٹھا کر کہتا ہے: بے شک تو نے جھوٹ بولا اور گناہ کیا، پس وہ لوٹتا ہے کہ اس کی ضرورت پوری نہیں ہوئی ہوتی ہے اور اللہ اس پر ناراض ہوتا ہے۔

ایک دوسری سند سے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے

اسی جیسی حدیث روایت ہے۔

حضرت طارق بن شہاب فرماتے ہیں: حضرت

عتریس بن عرقوب شیبانی، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو آپ نے فرمایا: ہلاک ہو اوہ جس نے نیکی کا

8484- قال فی المعجم جلد 8 صفحہ 118 رواہ الطبرانی باسانید ورجال أحدہما رجال الصحیح .

8485- قال فی المعجم جلد 7 صفحہ 275 ورجاله رجال الصحیح .

حکم نہ دیا اور بُرائی سے منع نہ کیا۔ فرمایا: بلکہ ہلاک ہوا وہ بھی جس کے دل نے نیکی کو نہ پہچانا اور اس کے دل نے بُرائی سے انکار نہ کیا۔

ایک دوسری سند کے ساتھ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اس جیسی حدیث روایت ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس نے آخرت کو مراد بنایا، اسے دنیوی اور جس نے دنیا کو مراد بنایا اسے دینی و اخروی نقصان برداشت کرنا ہوگا اور لوگوں کو حکم دیا کہ وہ باقی کے لیے فانی کا نقصان برداشت کر لیا کریں۔ اور فرمایا: تم اس زمانے میں ہو کہ علماء زیادہ لیکن خطباء قلیل ہیں عطاء کرنے والے زیادہ جبکہ سوال کرنے والے تھوڑے ہیں نماز لمبی اور خطبہ مختصر کرو بیان میں بھی جادو ہوتا ہے تمہارے بعد زمانہ آئے گا کہ خطبہ زیادہ علماء کم اور سوال کرنے والے زیادہ دینے والے کم ہوں گے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم ایسے زمانہ میں ہو جس میں نماز لمبی، خطبہ مختصر، علماء زیادہ اور خطباء کم ہیں، عنقریب وہ زمانہ آنے والا ہے جس میں نماز مختصر،

عُرْفُوبِ الشَّيْبَانِي إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: هَلَكَ مَنْ لَمْ يَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ، فَقَالَ: بَلْ هَلَكَ مَنْ لَمْ يَعْرِفْ قَلْبَهُ الْمَعْرُوفِ وَيُنْكَرْ قَلْبَهُ الْمُنْكَرِ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَسِّ بْنِ كَامِلٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلَهُ

8486- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي قَيْسِ الْأَوْدِيِّ، عَنْ هَزْرَبِلِ بْنِ شُرْحَبِيلَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ أَضْرَّ بِالْأُورْدِيَّةِ، وَمَنْ أَرَادَ الدُّنْيَا أَضْرَّ بِالْآخِرَةِ، وَأَمْرَهُمْ أَنْ يَضْرُوا بِالْفَانِي لِلْبَاقِي، وَقَالَ: إِنَّكُمْ فِي زَمَانٍ كَثِيرٍ عُلَمَاءُ وَ قَلِيلٌ خُطَبَاءُ، وَ كَثِيرٌ مُعْطَوَةٌ قَلِيلٌ سُؤَالُهُ، فَاطِيلُوا الصَّلَاةَ وَاقْصُرُوا الْخُطْبَةَ، وَإِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا، وَإِنَّ مِنْ بَعْدِكُمْ زَمَانًا كَثِيرٌ خُطَبَاؤُهُ قَلِيلٌ عُلَمَاؤُهُ، كَثِيرٌ سُؤَالُهُ قَلِيلٌ مُعْطَوَةٌ

8487- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبَّانَ السَّمَاوِيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْأَحْوَصِ، وَ أَبَا

8486- قال في المجموع جلد 10 صفحہ 249، رواه الطبرانی باسنادين ورجال أحدهما رجال الصحيح عن (أبي) قيس .

8487- قال في المجموع جلد 7 صفحہ 285، ورواه رجاله رجال الصحيح . ورواه البخاري في الأدب المفرد رقم الحديث: 789

خطبہ لباً خطباء زیادہ علماء تھوڑے عشاء کی نماز کو شرق موتی تک مؤخر کریں گے۔ پس تم میں سے جو اسے پائے وہ اپنی نماز وقت پہ پڑھے اور ان کے ساتھ نفل پڑھ لے۔ تم جس زمانے میں ہو اس میں آدمی پر کثرت مال و عیال کی وجہ سے رشک کیا جاتا ہے عنقریب زمانہ آ رہا ہے جس کے عیال اور دشمن کم ہوں گے اس پر رشک کیا جائے گا، میں اپنے بعد اپنے اہل میں اپنی پسندیدہ چیز ان کی موت کو چھوڑتا ہوں اور کیڑے مکوڑوں کے اہل بیت نہیں ہیں اور میں بھی اپنے گھر والوں سے اسی طرح محبت کرتا ہوں جس طرح تم لوگ اپنے گھر والوں سے محبت کرتے ہو۔

الْكِنْدِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِنَّكُمْ فِي زَمَانِ الصَّلَاةِ فِيهِ طَوِيلَةٌ وَالْخُطْبَةُ فِيهِ قَصِيرَةٌ، وَعِلْمَاؤُهُ كَثِيرٌ وَخُطْبَاؤُهُ قَلِيلٌ، وَسَيَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ الصَّلَاةُ فِيهِ قَصِيرَةٌ وَالْخُطْبَةُ فِيهِ طَوِيلَةٌ، خُطْبَاؤُهُ كَثِيرٌ وَعِلْمَاؤُهُ قَلِيلٌ يَأْخِرُونَ الصَّلَاةَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ إِلَى شَرْقِ الْمَوْتَى فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَلْيَصِلِ الصَّلَاةَ لَوْ قَفِيهَا، وَلْيَجْعَلْهَا مَعَهُمْ تَطَوُّعًا، إِنَّكُمْ فِي زَمَانٍ يُغْبِطُ الرَّجُلُ فِيهِ عَلَى كَثْرَةِ مَالِهِ وَكَثْرَةِ عِيَالِهِ، وَسَيَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يُغْبِطُ الرَّجُلُ فِيهِ عَلَى قَلَّةِ عِيَالِهِ وَخَفَةِ حَادِهِ، مَا أَدْعُ بَعْدِي فِي أَهْلِي أَحَبُّ إِلَيَّ مَوْتًا مِنْهُمْ، وَلَا أَهْلَ بَيْتٍ مِنَ الْجِعْلَانِ، وَإِنِّي لِأُحِبُّهُمْ كَمَا يُحِبُّونَ أَهْلِيكُمْ

**8488** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن إسماعيل بن أبي خالد، عن قيس، قال: رأى عبد الله صبيانا من ولده يلعبون قدامه، فقال: هؤلاء أهون علي من عدتهم من الجعلان

حضرت قیس فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اپنے بچوں میں سے بچوں کو اپنے آگے کھیلتے ہوئے دیکھا آپ نے فرمایا: یہ مجھ سے زیادہ آسان ہے کیڑے مکوڑوں کی گنتی سے۔

**8489** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا نعيم، ثنا سفيان، عن عاصم بن أبي السجود، عن وإيل بن ربيعة، عن عبد الله، قال: عدلت شهادة الزور الشرك بالله،

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جھوٹی گواہی اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرانے کے برابر ہے پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: ”جھوٹی بات سے پرہیز کرو۔“

وَقَرَأَ: (وَاجْتَبُوا قَوْلَ الزُّورِ) (الحج: 30)

8490- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَا حَالَ أَحَبِّ إِلَيَّ اللَّهُ أَنْ يَجِدَ الْعَبْدَ فِيهِ مِنْ أَنْ يَجِدَهُ عَافِرًا وَجَهَّهُ

8491- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَتَادَةَ الْمُحَارِبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ الصَّدَقَةَ تَقَعُ فِي يَدِ اللَّهِ قَبْلَ أَنْ تَقَعُ فِي يَدِ السَّائِلِ، ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ: (وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ) (الشورى):

(25) الْآيَةُ

8492- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، كِلَاهُمَا، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِي مَاجِدِ الْحَنْفِيِّ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ بَابِنِ أَخِي لَهُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ سُكْرَانَ، فَقَالَ:

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کوئی حالت اللہ کے ہاں زیادہ پسندیدہ نہیں ہے سوائے اس کے کہ وہ بندہ کو اس حالت میں پائے کہ اس نے اپنے چہرے کو روک کر بارگاہِ الہی میں جھکایا ہوا ہو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بیشک صدقہ سائل کے ہاتھ میں جانے سے پہلے اللہ کے ہاتھ میں جاتا ہے پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی: ”اور وہی ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے۔“

حضرت ابو ماجد حنفی فرماتے ہیں: ایک آدمی اپنے مدہوش بھتیجے کو لے کر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا عرض کی: میں نے اس کو نشے کی حالت میں پایا، تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اسے جلدی جلدی بلاؤ! اس سے ترش روئی سے پیش آؤ اور اس کے منہ کی بوسو گھو۔ راوی کا بیان ہے: جلدی جلدی ترش روئی سے پیش آ کر

8490- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 250؛ وفيه عاصم ابن أبي النجود وفيه كلام .

8491- قال في المعجم جلد 3 صفحہ 111؛ وفيه عبد الله بن قتادة المحاربي ولم يضعفه أحد وبقية رجاله ثقات .

8492- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 13519؛ وأحمد رقم الحديث: 4169، 4168، 3977، 3711؛ والحميدي رقم

الحديث: 89؛ والبيهقي جلد 8 صفحہ 331، 326؛ والحاكم جلد 4 صفحہ 382-383؛ وأبو يعلى جلد 1 صفحہ 239

وقال الحاكم: صحيح ولم يخرجه . قال في المعجم جلد 6 صفحہ 275، 276؛ وأبو ماجد الحنفی ضعيف .

اس کے منہ سے شراب کی بو پائی گئی۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اسے جیل میں بند کرنے کا حکم دیا پھر دوسرے دن نکلوا کر کوڑے مارنے کا حکم دیا اس کے کوڑے کی گرہ کو کچل لیا گیا یہاں تک کہ وہ پھڑکتے ہوئے اس کیلئے مڑ گئی۔ پھر جلاد سے فرمایا: کوڑے مار! اپنے ہاتھ واپس کر ہر عضو والے کو اس کا حق دے۔ پس اس نے اسے ضربیں لگائیں، اسے قباہ اور پاجامہ یا قمیص اور شلوار پہنائی، پھر فرمایا: اللہ کی قسم! کتنا برا ہے اب بنو تیم کے حوالے میں نے جو ادب سکھایا ہے خوب سکھایا ہے میں نے اس کی رسوائی کو نہیں چھپایا ہے۔ اس نے عرض کی: اے ابو عبدالرحمن! یہ میرا بھتیجا ہے مجھے اس سے اپنے بیٹوں سے بھی زیادہ محبت ہے۔ تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بے شک اللہ معافی کو پسند کرتا ہے کسی ولی کو حد لگانے کیلئے اپنا عزیز پیش نہ کرنا چاہیے۔

پھر حدیث بیان کرنے لگے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: بے شک مسلمانوں میں سے سب سے پہلے جس کے ہاتھ کاٹے گئے وہ انصار سے تھے۔ عرض کی گئی: اے اللہ کے رسول! اس نے چوری کی ہے۔ تو ایسا لگا کہ رسول کریم ﷺ کے چہرے پر راکھ ڈال دی گئی ہے۔ بعض نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! یہ بات آپ پر گراں گزری ہے؟ فرمایا: میرے لیے گنجائش نہیں رہتی کیونکہ تم خود اپنے ساتھی کے خلاف شیطان کے ساتھی بن کر آ جاتے ہو۔ فرمایا: اللہ معاف کرنے والا ہے اور معافی کو پسند کرتا ہے کسی متولی کو نہیں چاہیے کہ وہ اپنے کسی عزیز کو

إِنِّي وَجَدْتُ هَذَا سَكْرَانَ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: تَرْتَرُوهُ، وَمَزْمَرُوهُ، وَاسْتَنَكِحُوهُ، قَالَ: فَتَرْتَرُ، وَمُزْمَرٌ، وَاسْتَنَكِحَهُ، فَوَجَدَ مِنْهُ رِيحَ الشَّرَابِ فَأَمَرَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ إِلَى السِّجْنِ، ثُمَّ أَخْرَجَهُ مِنَ الْغَدِ، ثُمَّ أَمَرَ بِسَوْطٍ فَدَقَّتْ ثَمَرَتُهُ حَتَّى أَحْتَتْ لَهُ مِخْفَقَةٌ، ثُمَّ قَالَ لِلْجَلَادِ: اجْلِدْ وَأَرْجِعْ يَدَكَ، وَأَعْطِ كُلَّ ذِي عَضْوٍ حَقَّهُ، فَضْرَبَهُ ضَرْبًا غَيْرَ مَبْرَحٍ وَجَعَلَهُ فِي قَبَاءٍ وَسَرَاوِيلٍ - أَوْ قَمِيصٍ وَسَرَاوِيلٍ، ثُمَّ قَالَ: بِنَسِّ لَعْمَرُ اللَّهِ وَالسِّيِّمِ، مَا آدَبْتُ فَأَحْسَنْتُ الْآدَبَ، وَلَا سَتَرْتُ الْخِزْيَةَ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّهُ ابْنُ أَحْسَى، أَجِدُ لَهُ مِنَ اللَّوْعَةِ مَا أَجِدُ لَوْلَدِي، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِبُّ الْعَفْوَ، وَلَا يَنْبَغِي لِوَالٍ أَنْ يُؤْتِيَ بِحَدٍّ إِلَّا أَقَامَهُ

8493- ثُمَّ أَنْشَأَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ أَوَّلَ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قُطِعَ مِنَ الْأَنْصَارِ - أَوْ فِي الْأَنْصَارِ - فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا سَرَقٌ فَكَأَنَّمَا سَفَّ فِي وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّمَادُ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: شَقَّ عَلَيْكَ؟ قَالَ: وَمَا يَسْغُنِي وَأَنْتُمْ أَعْوَانُ الشَّيْطَانِ عَلَى صَاحِبِكُمْ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَفْوٌ يُحِبُّ الْعَفْوَ، وَلَا يَنْبَغِي لِوَالٍ أَنْ يُؤْتِيَ بِحَدٍّ إِلَّا أَقَامَهُ، ثُمَّ قَرَأَ: (وَلْيَعْفُوا

اس پر حد قائم کرنے کیلئے لائے پھر یہ آیت پڑھی: ”اور چاہیے کہ معاف کریں اور درگزر کریں، کیا تم ایسے دوست نہیں رکھتے کہ اللہ تمہاری بخشش کرے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔“

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تم میں سے کوئی حد تک پہنچے تو تم اس کے خلاف دعا نہ کرو اس طرح تم شیطان کی مدد کرو گے بلکہ اللہ سے دعا کرو کہ وہ اس کی توبہ قبول کرے اور اس پر رحم فرمائے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تم اپنے بھائی کو دیکھو کہ اس نے کسی بڑے گناہ کا ارتکاب کیا ہے تو تم شیطان کے امدادی نہ بن جاؤ کہ کہو: اے اللہ! اس کو رسوا کر! اے اللہ! اس پر لعنت فرما! بلکہ اللہ سے عافیت کا سوال کرو کیونکہ ہم محمد ﷺ کے صحابہ کسی ایک کے بارے میں ایسی کوئی شی نہ کہتے تھے حتیٰ کہ ہم جانتے کہ وہ فوت ہو گیا ہے اگر اس کا خاتمہ خیر پر ہوا تو ہم نے جان لیا کہ وہ خیر کو پہنچ گیا اور اگر اس کا خاتمہ شر پر ہوا تو ہم کو اس کے عمل کا ڈر لگا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اللہ کی راہ

وَلْيُصْفَحُوا إِلَّا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (النور: 22) وَاللَّفْظُ لِأَبِي نَعِيمٍ

**8494** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبِي، ثنا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَسَّانِ أَبِي الْأَشْرَسِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا أَصَابَ أَحَدُكُمْ حَدًّا فَلَا تَدْعُوا عَلَيْهِ تَعِينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانَ، وَلَكِنْ ادْعُوا اللَّهَ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِ وَيَرْحَمَهُ

**8495** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِذَا رَأَيْتُمْ أَحَاكُمُ قَارَفَ ذَنْبًا فَلَا تَكُونُوا أَعْوَانًا لِلشَّيْطَانِ عَلَيْهِ تَقُولُوا: اللَّهُمَّ اخْزِهِ، اللَّهُمَّ الْعَنُهُ، وَلَكِنْ سَلُوا اللَّهَ الْعَاقِبَةَ فَإِنَّا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنَّا لَا نَقُولُ فِي أَحَدٍ شَيْئًا حَتَّى نَعْلَمَ عَلَيَّ مَا يَمُوتُ، فَإِن خُتِمَ لَهُ بِخَيْرٍ عَلِمْنَا أَنَّهُ قَدْ أَصَابَ خَيْرًا، وَإِن خُتِمَ لَهُ بِشَرٍّ خَفْنَا عَلَيْهِ عَمَلَهُ

**8496** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

خطبة ابن مسعود ومن كلامه

8494 - ورجاله ثقات الا ان ابا عبيدة لم يسمع من ابيه كما قال في المعجم جلد 6 صفحه 247 .

8495 - رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20266 وانظر ما قبله .

میں ڈنڈا لے کر لطف اندوز ہونا مجھے اس سے زیادہ پسند ہے کہ میں حج کے بعد حج کروں۔

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَأَنْ أُمَّتَعَ بِسَوْطٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَحُجَّ حَجَّةً بَعْدَ حَجَّةٍ

8497- حَدَّثَنَا يُوسُفُ الْقَاضِي، ثنا

عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَسِّ بْنِ كَامِلٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي قُرُوءَةَ الْهَمْدَانِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ رَاحِصًا فِي الصَّرْفِ، وَفِي الرَّجُلِ تَزْوِجَ امْرَأَةً فَمَاتَتْ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا فَيَتَزَوَّجَ بِأَيِّهَا، فَاتَى الْمَدِينَةَ فَكَانَتْ لِقَى عُمَرَ فَرَجَعَ، فَاتَى الصَّيَارِفَةَ فَنَهَاهُمْ عَنْ ذَلِكَ

8498- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أَبَانَ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِيَّاسِ الْبَجَلِيِّ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُرَخِّصُ فِي الدَّرْهِمِ بِالْذَّرْهِمَيْنِ، وَالذِّينَارِ بِالذِّينَارَيْنِ فَرَجَعَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَاتَى عُمَرَ وَعَلِيًّا، وَأَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَوَّاهُ عَنْ ذَلِكَ، فَلَمَّا رَجَعَ رَأَيْتُهُ يَطُوفُ فِي الصَّيَارِفَةِ وَيَقُولُ: وَيَلِكُمْ يَا مَعْشَرَ النَّاسِ، لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا، وَلَا تَشْتَرُوا الدَّرْهِمَ بِالذَّرْهِمَيْنِ،

حضرت ابو عمرو ہمدانی فرماتے ہیں کہ میں نے ابو عمرو و شیبانی سے سنا فرمایا: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیع صرف (پیسے کی پیسے کے بدلے) میں رخصت دی تھی اور جس آدمی نے شادی کی اس کی بیوی اس کے ہم بستر ہونے سے پہلے فوت ہوگئی تو وہ اس کی ماں سے شادی کر سکتا ہے پس آپ مدینہ آئے تو گویا حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ملنے کے بعد رجوع کر لیا تو مقام صیارفہ پر آ کر لوگوں کو اس سے منع کر دیا۔

حضرت سعد بن ایاس بجلی فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ ایک درہم کی دو درہم کے بدلے بیع میں رخصت دیتے تھے اسی طرح ایک دینار کی دو دینار کے بدلے پس آپ مدینہ کی طرف لوٹے تو حضرت عمر و علی رضی اللہ عنہما کے پاس آئے اور دیگر صحابہ سے لے کر انہوں نے اس سے منع کیا جب انہوں نے واپس جانے کا ارادہ کیا تو مقام صیارفہ پر چکر لگا رہے تھے اور زبان سے کہہ رہے تھے: افسوس! اے لوگو! سو نہ کھاؤ نہ ایک درہم کو دو درہم کے بدلے اور نہ ایک دینار کے بدلے دو دینار خریدو۔

وَلَا الدِّينَارَ بِاللِّدِينَارَيْنِ

8499- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، كَانَ يُفْتِي فِي الصَّرْفِ، حَتَّى أَتَى عُمَرَ فَسَأَلَهُ فَكَرِهَهُ، فَرَجَعَ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ قَوْلِهِ

8500- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّبْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي فَرَوَةَ، عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي شَمَخِ بْنِ فَزَارَةَ تَزَوَّجَ امْرَأَةً، ثُمَّ رَأَى أُمَّهَا، وَأَعْجَبَتْهُ فَاسْتَفْتَى ابْنَ مَسْعُودٍ فَأَمَرَهُ أَنْ يُفَارِقَهَا ثُمَّ يَتَزَوَّجَ أُمَّهَا، فَتَزَوَّجَهَا وَوَلَدَتْ أَوْلَادًا، ثُمَّ أَتَى ابْنَ مَسْعُودٍ الْمَدِينَةَ، فَسَأَلَ عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهَا لَا تَحِلُّ لَهُ فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى الْكُوفَةِ قَالَ لِلرَّجُلِ: إِنَّهَا عَلَيْكَ حَرَامٌ فَفَارَقَهَا

8501- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي مُعَاوِيَةَ، ثنا أَبِي، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بیع صرف میں (جواز کا) فتویٰ دیا کرتے تھے یہاں تک کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے ان سے دریافت کیا تو انہوں نے اسے ناپسند کیا تو اپنے قول سے آپ نے رجوع کر لیا۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بنو شح بن فزارہ کے ایک آدمی نے ایک عورت سے نکاح کیا پھر اس کی ماں کو دیکھا تو اسے وہ پسند آگئی۔ اس نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے فتویٰ مانگا تو آپ نے اسے حکم دیا کہ پہلے اس سے جدا ہو جائے پھر اس کی ماں سے نکاح کر لے پس اس نے نکاح کیا اس کی اولاد ہوئی۔ پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ مدینہ آئے تو اس بارے سوال کیا تو آپ کو بتایا گیا کہ وہ عورت (ماں) اس کیلئے حلال نہیں ہے جب کوفہ واپس آئے تو اس آدمی سے کہا: بے شک وہ تجھ پر حرام ہے تو اس نے جدائی اختیار کر لی۔

حضرت ابو عیثیہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تو کسی بڑے آدمی سے ملے تو اس سے خشک چہرے سے مل۔

8500- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 10811، وسعيد بن منصور رقم الحديث: 936، والبيهقي جلد 7 صفحہ 159 من

طريقهما وغيرهما قال في المجمع جلد 4 صفحہ 270 رواه الطبرانی باسناد ورجال بعضها رجال الصحيح .

8501- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 276 رواه الطبرانی باسنادين في أحدهما شريك وهو حسن الحديث وبقية رجاله

أَبِي عَطِيَّةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا لَقِيتَ  
الْفَاجِرَ فَالْقَهُ بِوَجْهِ مُكْفَهَرٍ

8502- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْوَاسِطِيُّ، ثنا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى زَحْمَوِيَّةَ، ثنا  
شَرِيكٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنتَشِرِ،  
عَنْ أَبِيهِ، وَمَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا  
رَأَيْتَ الْفَاجِرَ فَلَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تُغَيِّرَ عَلَيْهِ  
فَاكْفَهَرْتَ فِي وَجْهِهِ

8503- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا أَبُو بَكْرِ  
بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرَّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،  
قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَطَّلَعَ فِي قُلُوبِ الْعِبَادِ  
فَوَجَدَ قَلْبَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرَ  
قُلُوبِ الْعِبَادِ، فَاصْطَفَاهُ لِنَفْسِهِ، وَخَصَّهُ -أَوْ  
قَالَ: بَعَثَهُ بِرِسَالَتِهِ -ثُمَّ أَطَّلَعَ فِي قُلُوبِ الْعِبَادِ  
بَعْدَ قَلْبِهِ فَوَجَدَ قُلُوبَ أَصْحَابِهِ خَيْرَ قُلُوبِ  
الْعِبَادِ فَجَعَلَهُمْ وَرَثَاءَ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يُقَاتِلُونَ عَلَى دِينِهِ

8504- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا: جب تو بُرے آدمی کو دیکھے اور اس کو منع  
کرنے کی طاقت نہ رکھے تو اس سے پھیکے چہرے سے مل۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ  
عزوجل نے بندوں کے دلوں کو دیکھا، محمد ﷺ کا دل  
سب دلوں سے بہتر پایا، اس کو اپنے لیے چنا اور خاص کیا، یا  
فرمایا: آپ کو رسالت کے ساتھ مبعوث کیا، پھر بندوں کے  
دلوں کو دیکھا تو آپ کے دل کے ساتھ صحابہ کرام کے دلوں  
کو عام بندوں کے دلوں سے بہتر پایا تو ان کو اپنے  
نبی ﷺ کا وزیر بنایا، جو اس کے ساتھ اس کے دین پر  
لڑتے ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ

8503- ورواه أحمد رقم الحديث: 3600، وأبو داؤد الطيالسي رقم الحديث: 69، وأبو سعيد ابن الأعرابي في معجمه  
جلد 2 صفحہ 84، والخطيب في الفقيه والمتفقه جلد 1 صفحہ 166-167 بسند المصنف الثاني، وأساند الحديث  
حسن. وكذلك رواه البغوي في شرح السنة رقم الحديث: 105، ورواه الجزار جلد 1 صفحہ 282 بالسند الأول. قال  
في المجمع جلد 1 صفحہ 178 بعد أن نسبه إلى الثلاثة ورجاله موثقون.

8504- ورواه أبو نعيم في الحلية جلد 1 صفحہ 125.

عزوجل نے بندوں کے دلوں کو دیکھا، محمد ﷺ کا دل سب دلوں سے بہتر پایا، اس کو اپنے لیے چنا اور خاص کیا، یا فرمایا: آپ کو رسالت کے ساتھ مبعوث کیا، پھر بندوں کے دلوں کو دیکھا تو آپ کے دل کے ساتھ صحابہ کرام کے دلوں کو عام بندوں کے دلوں سے بہتر پایا تو ان کو اپنے نبی ﷺ کا وزیر بنایا، جو اس کے ساتھ اس کے دین پر لڑتے ہیں، جس کو ایمان والا اچھا دیکھے تو وہ اللہ کے ہاں اچھا ہے، جس کو ایمان والا برا دیکھے تو وہ اللہ کے ہاں برا ہوتا ہے۔

حضرت ابو داؤد فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ایک آدمی کو کہتے ہوئے سنا: کہاں ہیں دنیا سے بے رغبتی کرنے والے اور آخرت میں رغبت کرنے والے؟ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایسے لوگ اصحابِ جابہ ہیں، مسلمانوں میں سے پچاس آدمیوں نے شرط باندھی کہ وہ واپس نہیں جائیں گے حتیٰ کہ شہید کر دیئے جائیں، پس انہوں نے سرمنڈا دیا، پس وہ دشمن سے ملے تو سوائے ان کی خبر دینے والے ایک آدمی کے سارے ہی شہید ہو گئے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: قیامت کی گھڑی لوگوں میں سے بڑوں پر آئے گی ایسی قوم پر جو نیکی کا حکم نہ کریں گے، بڑائی سے منع نہ کریں گے، گدھوں کی طرح جھفتی کریں گے، ایک آدمی کسی عورت کا ہاتھ پکڑ کر خلوت کرے گا، اس سے اپنی حاجت پوری کر

السُّدُوسِيُّ، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى نَظَرَ فِي قُلُوبِ الْعِبَادِ فَاخْتَارَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَهُ بِرِسَالَتِهِ، وَاتَّخَذَهُ بَعْلِمِهِ، ثُمَّ نَظَرَ فِي قُلُوبِ النَّاسِ فَاخْتَارَ أَصْحَابَهُ فَجَعَلَهُمْ وَرَرَاءَ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنْصَارَ دِينِهِ، فَمَا رَأَاهُ الْمُؤْمِنُونَ حَسَنًا فَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ حَسَنٌ، وَمَا رَأَاهُ الْمُؤْمِنُونَ قَبِيحًا فَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ قَبِيحٌ

8505- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ

السُّدُوسِيُّ، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: سَمِعَ عَبْدُ اللَّهِ الرَّجُلَ يَقُولُ: أَيْنَ الزَّاهِدُونَ فِي الدُّنْيَا وَالرَّاعِبُونَ فِي الْآخِرَةِ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَوْلَيْكَ أَصْحَابُ الْجَبَابِيَةِ، وَاشْتَرَطَ خَمْسُ مِائَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَنْ لَا يَرْجِعُوا حَتَّى يُقْتَلُوا، فَحَلَقُوا رُءُوسَهُمْ فَلَقُوا الْعَدُوَّ فَقْتَلُوا إِلَّا مُخْبِرَ عَنْهُمْ

8506- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَسِ بْنِ

كَامِلٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي قَيْسِ الْأَوْدِيِّ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شَرْحَبِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا عَلَى شِرَارِ النَّاسِ، مَنْ لَا يَعْرِفُ مَعْرُوفًا، وَلَا

کے ہنسا ہوا اپنے ساتھیوں کی طرف لوٹے گا اور وہ اسے دیکھ کر ہنس رہے ہوں گے، گندی خراب کھجور کی خرابی کی طرح جسے کھایا نہیں جاتا۔

يُنْكِرُ مُنْكَرًا، يَتَهَارِجُونَ كَمَا تَهَارِجُ الْبَهَائِمُ فِي الطَّرِيقِ، تَمُرُ الْمَرَأَةُ بِالرَّجُلِ فِي الطَّرِيقِ فَيَقُومُ إِلَيْهَا فَيَقْضِي حَاجَتَهُ مِنْهَا، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى أَصْحَابِهِ فَيَضْحَكُ إِلَيْهِمْ، وَيَضْحَكُونَ إِلَيْهِ كَرَجْرَاجَةِ التَّمْرِ الْخَبِيثِ الَّذِي لَا يُطْعَمُ

8507- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هَزْرَبِ بْنِ شَرْحَبِيلٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: تَقُومُ السَّاعَةُ عَلَى شِرَارِ النَّاسِ، عَلَى قَوْمٍ لَا يَأْمُرُونَ بِمَعْرُوفٍ، وَلَا يَنْهَوْنَ عَنِ مُنْكَرٍ، يَتَهَارِجُونَ كَمَا تَهَارِجُ الْحُمُرُ، أَخَذَ رَجُلٌ بِيَدِ امْرَأَةٍ فَخَلَا بِهَا فَقْضَى حَاجَتَهُ مِنْهَا ثُمَّ رَجَعَ يَضْحَكُ إِلَيْهِمْ وَيَضْحَكُونَ إِلَيْهِ كَرَجْرَاجَةِ التَّمْرِ الْخَبِيثِ الَّذِي لَا يُطْعَمُ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: قیامت کی گھڑی لوگوں میں سے بڑوں پر آئے گی ایسی قوم پر جو نیکی کا حکم نہ کریں گے بُرائی سے منع نہ کریں گے، گدھوں کی طرح جھفتی کریں گے، ایک آدمی کسی عورت کا ہاتھ پکڑ کر خلوت کرے گا اس سے اپنی حاجت پوری کر کے ہنسا ہوا اپنے ساتھیوں کی طرف لوٹے گا اور وہ اسے دیکھ کر ہنس رہے ہوں گے، گندی خراب کھجور کی خرابی کی طرح جسے کھایا نہیں جاتا۔

8508- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ مِنْ أَكْبَرِ الذَّنْبِ أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ لِأَخِيهِ: اتَّقِ اللَّهَ، فَيَقُولُ: عَلَيْكَ نَفْسِكَ أَنْتَ تَأْمُرُنِي

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بڑا گناہ یہ ہے کہ آدمی اپنے بھائی سے کہے: اللہ سے ڈرو! اور وہ جواباً کہے: تو اپنے آپ کو بچا، تو مجھے حکم دیتا ہے۔

8509- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَفَى بِالْمَرْءِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آدمی کے گنہگار ہونے کے لیے یہی کافی ہے کہ جب اس سے کہا جائے: اللہ سے ڈرو! تو وہ ناراض ہو۔

8508- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 271، ورجاله رجال الصحيح .

8509- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 271، ورجاله رجال الصحيح .

إِنَّمَا إِذَا قِيلَ لَهُ: اتَّقِ اللَّهَ غَضِبَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لوگ بھلائی پر رہیں گے جب تک علم حضور ﷺ کے اصحاب اور بزرگوں سے حاصل کرتے رہیں گے، جب علم بچوں سے حاصل کریں گے تو اس وقت ہلاک ہوں گے۔

8510- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا أَتَاهُمُ الْعِلْمُ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمِنْ أَكَابِرِهِمْ، فَإِذَا جَاءَ الْعِلْمُ مِنْ قِبَلِ أَصَاغِرِهِمْ فَذَلِكَ حِينَ هَلَكُوا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لوگ بہتر بھلائی پر رہیں گے جب تک علم حضور ﷺ کے اصحاب اور بزرگوں سے حاصل کرتے رہیں گے، جب علم بچوں سے حاصل کریں گے تو اس وقت ہلاک ہوں گے۔

8511- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ وَهْبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: لَا يَزَالُ النَّاسُ صَالِحِينَ مَتَمَّاسِكِينَ مَا أَتَاهُمُ الْعِلْمُ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمِنْ أَكَابِرِهِمْ، فَإِذَا أَتَاهُمْ مِنْ أَصَاغِرِهِمْ هَلَكُوا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لوگ بہتر بھلائی پر رہیں گے جب تک علم حضور ﷺ کے اصحاب اور بزرگوں سے حاصل کرتے رہیں گے، جب علم بچوں سے حاصل کریں گے تو اس وقت ہلاک ہوں گے۔ اس حدیث کو شعبہ نے ابو اسحاق سے انہوں نے زید بن وہب سے روایت کیا اور زید بن حبان نے ان کی متابعت کی۔

8512- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَنْ يَزَالَ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا أَتَاهُمُ الْعِلْمُ مِنْ قِبَلِ أَكَابِرِهِمْ، وَذَوَى أَسْلَافِهِمْ، فَإِذَا أَتَاهُمْ مِنْ قِبَلِ أَصَاغِرِهِمْ هَلَكُوا هَكَذَا رَوَاهُ شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، وَتَابَعَهُ زَيْدُ

بُنِ حَبَّانَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لوگ بھلائی پر رہیں گے جب تک علم، حضور ﷺ کے اصحاب اور بزرگوں سے حاصل کرتے رہیں گے، جب علم بچوں سے حاصل کریں گے تو اس وقت ہلاک ہوں گے۔

**8513-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السَّرِيِّ بْنُ مَهْرَانَ النَّاقِدُ، ثنا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى، ثنا مَعْمَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حَبَّانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا أَتَاهُمْ الْعِلْمُ مِنْ قَبْلِ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَكَابِرِهِمْ، فَإِذَا أَتَاهُمْ مِنْ قَبْلِ أَصَاغِرِهِمْ هَلَكُوا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے دلوں پر نگاہ ڈالی تو محمد ﷺ کے دل کو تمام لوگوں کے دلوں سے بہتر پایا، اس کے بعد حضرت عاصم کی حدیث جیسی حدیث ذکر کی۔

**8514-** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ، ثنا عُبَيْدُ بْنُ يَعِيشَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ قَادِمٍ، عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ حَرْبٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ اطَّلَعَ فِي قُلُوبِ الْعِبَادِ فَوَجَدَ قَلْبَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرَ قُلُوبِ الْعِبَادِ فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ عَاصِمٍ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تم حضور ﷺ کی بارگاہ میں درود پیش کرو تو اچھا درود پیش کرو کیونکہ تم کو معلوم نہیں ہے کہ درود یقیناً آپ ﷺ کی بارگاہ میں پیش کیا جاتا ہے، آپ سے عرض کی: ہمیں سکھائیں! آپ نے فرمایا: *يَرْهُوُ السَّلَامُ اجعل صلاتك*

**8515-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِي، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءَ، ح وَحَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيُّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، قَالَ: ابْنُ رَجَاءَ، أَنَا

8515- ورواه ابن ماجه رقم الحديث: 906، واسماعيل القاضي في فضل الصلاة على النبي صلى الله عليه وآله وسلم رقم الحديث: 61، وضعفه الحافظ ابن حجر في فتوى له في عدم مشروعية وصفة صلى الله عليه وآله وسلم بالسيادة في الصلاة عليه صلى الله عليه وآله وسلم.

الی آخره۔“

الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي  
فَاحِثَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ  
اللَّهِ: إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَسِّنُوا الصَّلَاةَ عَلَيْهِ، فَإِنَّكُمْ لَا  
تَدْرُونَ لَعَلَّ ذَلِكَ يُعْرَضُ عَلَيْهِ، قَالَ: فَعَلَّمْنَا،  
قَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَاتِكَ وَرَحْمَتَكَ  
وَبَرَكَاتِكَ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ،  
وَخَاتَمِ النَّبِيِّينَ مُحَمَّدِ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، إِمَامِ  
الْخَيْرِ وَقَائِدِ الْخَيْرِ وَرَسُولِ الرَّحْمَةِ، اللَّهُمَّ  
ابْعَثْهُ مَعَهُ أُمَّامًا مَحْمُودًا يَغْبِطُهُ بِهِ الْأَوْلُونَ  
وَالْآخِرُونَ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ  
مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ  
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

8516- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ  
أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ رَجُلٍ،  
عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ كَانَ  
يَقُولُ: اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَاتِكَ وَرَحْمَتَكَ عَلَى  
سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ، وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ، وَخَاتَمِ النَّبِيِّينَ  
مُحَمَّدِ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، إِمَامِ الْخَيْرِ، وَقَائِدِ  
الْخَيْرِ، وَرَسُولِ الرَّحْمَةِ، اللَّهُمَّ ابْعَثْهُ مَقَامًا

حضرت اسود بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ  
بن مسعود رضی اللہ عنہ اس طرح درود آپ کی بارگاہ میں  
پیش کرتے تھے: ”اللہم اجعل صلواتک الی  
آخرہ۔“ اور حضرت ابوسلمہ وہ ہیں جن سے امام ثوری نے  
اس حدیث کو روایت کیا، ان کا نام مسعر بن کدام ہے۔

8516- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3122, 3109 وهو ضعيف لجهالة الراوى عن الأسود. واخطأ شيخنا اجازة في

تعليقه على المصنف بقوله لعله - أبو سلمة - هو المغيرة بن مسلم الخراساني، ويروى الثوري عن أبي سلمة العاملي

أيضاً لأن الطبراني بينه بأنه مسعر بن کدام وكنيته أبو سلمة .

مَحْمُودًا يَغْبِطُهُ بِهِ الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ، اللَّهُمَّ  
صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا  
صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ، اللَّهُمَّ  
بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا  
بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ  
وَأَبُو سَلَمَةَ هَذَا الَّذِي رَوَى عَنْهُ الثَّوْرِيُّ هَذَا  
الْحَدِيثُ: مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ

## بَابُ

## بَابُ

حضرت ابوالاخص فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن  
مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس آدمی کو اس بات سے  
خوشی ہو کہ وہ کل اپنے رب سے اس حال میں ملے کہ وہ  
مسلمان ہو تو اسے چاہیے کہ ان فرض نمازوں کی حفاظت  
کرنے جب ان کیلئے بلایا جائے کیونکہ یہ سنن ہدی ہیں اللہ  
تعالیٰ نے سنن ہدی تمہارے نبی کو عطا فرمائی ہیں۔ قسم ہے  
میرا خیال ہے کہ تم میں سے کسی نے اپنے گھر میں مسجد بنالی  
ہے، اگر تم بھی اپنے گھروں میں نماز پڑھو گے جیسے یہ پیچھے  
رہ جانے والا اپنے گھر میں پڑھتا ہے تو تم اپنے نبی کی سنت  
چھوڑ بیٹھو گے، اگر تم نے اپنے نبی کی سنت کو چھوڑا تو تم نے  
گمراہی کی راہ اختیار کی، ہم اپنے دور میں صرف مشہور و  
معروف منافق کو ہی دیکھتے ہیں کہ وہ نماز سے رہ گیا ہے اور  
میں نے دیکھا کہ ایک آدمی دو آدمیوں کے درمیان سہارا  
لے کر آتا یہاں تک کہ صف میں کھڑا کر دیا جاتا، جو آدمی

8517- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ الْهَجْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، قَالَ:  
قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى  
اللَّهَ غَدًا مُسْلِمًا، فَلْيُحَافِظْ عَلَيَّ هَذِهِ  
الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَّ،  
فِيئِنَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى، وَإِنَّ اللَّهَ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنْنَ الْهُدَى، وَلَعَمْرِي  
مَا إِخَالُ أَحَدًا مِنْكُمْ إِلَّا قَدِ اتَّخَذَ مِنْ بَيْتِهِ  
مَسْجِدًا، وَلَوْ أَنَّكُمْ صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ كَمَا  
يُصَلِّي هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ  
نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ  
نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَضَلَلْتُمْ، وَلَقَدْ  
رَأَيْتُنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومٌ، أَوْ

8517- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 1979، ومسلم رقم الحديث: 654، وأبو داؤد رقم الحديث: 546، والنسائي جلد 2

اچھے طریقے سے وضو کرتا ہے پھر مسجدوں میں سے کسی مسجد کی طرف جانے کے ارادے سے قدم اٹھاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے ہر قدم کے بدلے نیکی لکھواتا ہے اس کے بدلے اس کا درجہ بلند فرماتا ہے اور اس کی بُرائی مٹاتا ہے یہاں تک کہ ہم لوگ (جب مسجدوں کی طرف آتے تو) قدم قریب رکھتے تھے۔

حضرت ابوالاحوص فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس آدمی کو اس بات سے خوشی ہو کہ وہ کل اپنے رب سے اس حال میں ملے کہ وہ مسلمان ہو تو اسے چاہیے کہ ان فرض نمازوں کی حفاظت کرے جب ان کیلئے بلایا جائے کیونکہ یہ سنن ہدیٰ ہیں اللہ تعالیٰ نے سنن ہدیٰ تمہارے نبی کو عطا فرمائی ہیں۔ قسم ہے میرا خیال ہے کہ تم میں سے کسی نے اپنے گھر میں مسجد بنالی ہے اگر تم بھی اپنے گھروں میں نماز پڑھو گے جیسے یہ پیچھے رہ جانے والا اپنے گھر میں پڑھتا ہے تو تم اپنے نبی کی سنت چھوڑ بیٹھو گے اگر تم نے اپنے نبی کی سنت کو چھوڑا تو تم نے گمراہی کی راہ اختیار کی ہم اپنے دور میں صرف مشہور و معروف منافق کو ہی دیکھتے ہیں کہ وہ نماز سے رہ گیا ہے اور میں نے دیکھا کہ ایک آدمی دو آدمیوں کے درمیان سہارا لے کر آتا یہاں تک کہ صف میں کھڑا کر دیا جاتا جو آدمی اچھے طریقے سے وضو کرتا ہے پھر مسجدوں میں سے کسی مسجد کی طرف جانے کے ارادے سے قدم اٹھاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے ہر قدم کے بدلے نیکی لکھواتا ہے اس کے بدلے اس کا درجہ بلند فرماتا ہے اور اس کی بُرائی مٹاتا ہے

مَعْرُوفٍ نِفَاقُهُ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ الرَّجُلَ يَهَادِي بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يُقَامَ فِي الصَّفِّ، فَمَا مِنْ رَجُلٍ يَتَطَهَّرُ فَيُحْسِنُ الطُّهُورَ فَيَخْطُو خُطْوَةً يَعْمِدُ إِلَى مَسْجِدٍ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً وَرَفَعَهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا حَطِيئَةً، حَتَّى إِنْ كُنَّا لَنُقَارِبُ فِي الْحُطَا

8518 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ الْهَجْرِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْهَجْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ عَبْدًا مُسْلِمًا فَلْيُحَافِظْ عَلَيَّ هُوَ لَا إِصْلَاحَ لِلصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَّ، فَإِنَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى، وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنَنِ الْهُدَى، وَلَعَمْرِي لَوْ أَنَّ كُلَّكُمْ صَلَّى فِي بَيْتِهِ كَمَا يُصَلِّي الْإِدْي فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَصَلَّيْتُمْ، وَلَقَدْ رَأَيْتُنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومٌ نِفَاقُهُ، وَلَقَدْ رَأَيْتُنَا وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيَهَادِي بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يَدْخُلَ بِهِ فِي الصَّفِّ، وَمَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الْوُضُوءَ يَعْمِدُ إِلَى مَسْجِدٍ جَمَاعَةٍ فَيُصَلِّي فِيهِ فَيَخْطُو خُطْوَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ

یہاں تک کہ ہم لوگ (جب مسجدوں کی طرف آتے تو) قدم قریب رکھتے تھے۔ اور یہ الفاظ حجاج کی حدیث کے ہیں۔

حضرت ابوالاحوص فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس آدمی کو اس بات سے خوشی ہو کہ وہ کل اپنے رب سے اس حال میں ملے کہ وہ مسلمان ہو تو اسے چاہیے کہ ان فرض نمازوں کی حفاظت کرے جب ان کیلئے بلایا جائے کیونکہ یہ سنن ہدیٰ ہیں اللہ تعالیٰ نے سنن ہدیٰ تمہارے نبی کو عطا فرمائی ہیں۔ قسم ہے میرا خیال ہے کہ تم میں سے کسی نے اپنے گھر میں مسجد بنالی ہے، اگر تم بھی اپنے گھروں میں نماز پڑھو گے جیسے یہ پیچھے رہ جانے والا اپنے گھر میں پڑھتا ہے تو تم اپنے نبی کی سنت چھوڑ بیٹھو گے، اگر تم نے اپنے نبی کی سنت کو چھوڑا تو تم نے گمراہی کی راہ اختیار کی، ہم اپنے دور میں صرف مشہور و معروف منافق کو ہی دیکھتے ہیں کہ وہ نماز سے رہ گیا ہے اور میں نے دیکھا کہ ایک آدمی دو آدمیوں کے درمیان سہارا لے کر آتا یہاں تک کہ صف میں کھڑا کر دیا جاتا جو آدمی اچھے طریقے سے وضو کرتا ہے پھر مسجدوں میں سے کسی مسجد کی طرف جانے کے ارادے سے قدم اٹھاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے ہر قدم کے بدلے نیکی لکھواتا ہے اس کے بدلے اس کا درجہ بلند فرماتا ہے اور اس کی بُرائی مٹاتا ہے یہاں تک کہ ہم لوگ (جب مسجدوں کی طرف آتے تو) قدم قریب رکھتے تھے۔

حضرت ابوالاحوص فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن

بِهَا دَرَجَةٌ، أَوْ حَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، حَتَّىٰ إِنْ كُنَّا لَنُقَارِبُ الْخَطَا وَاللَّفْظُ لِحَدِيثِ حَجَّاجٍ

8519- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ دَاوُدَ الصَّوَّافِ التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ غِيْلَانَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيْعٍ، عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْهَجْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ عَدَاً مُسْلِمًا فَلْيُحَافِظْ عَلَىٰ هَذِهِ الصَّلَوَاتِ حَيْثُ يَنَادَىٰ بِهِنَّ فِي الْجَمِيعِ، فَإِنَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَىٰ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ فَرَضَ لِنَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنَنِ الْهُدَىٰ، وَإِنَّكُمْ لَوْ كُنْتُمْ تُصَلُّونَ فِي بُيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّي هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَصَلَلْتُمْ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَهَادَىٰ بَيْنَ الرَّجْلَيْنِ حَتَّىٰ يُجَاءَ بِهِ فَيَقَامُ فِي الصَّفِّ، وَلَقَدْ أَتَىٰ عَلَيْنَا زَمَانٌ وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومٌ نِفَاقُهُ، وَإِنْ كُنَّا لَنُقَارِبُ بَيْنَ الْخَطَا

8520- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقُرَاطِيُّ،

مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس آدمی کو اس بات سے خوشی ہو کہ وہ کل اپنے رب سے اس حال میں ملے کہ وہ مسلمان ہو تو اسے چاہیے کہ ان فرض نمازوں کی حفاظت کرے جب ان کیلئے بلایا جائے کیونکہ یہ سنن ہدیٰ ہیں اللہ تعالیٰ نے سنن ہدیٰ تمہارے نبی کو عطا فرمائی ہیں۔ قسم ہے میرا خیال ہے کہ تم میں سے کسی نے اپنے گھر میں مسجد بنالی ہے اگر تم بھی اپنے گھروں میں نماز پڑھو گے جیسے یہ پیچھے رہ جانے والا اپنے گھر میں پڑھتا ہے تو تم اپنے نبی کی سنت چھوڑ بیٹھو گے اگر تم نے اپنے نبی کی سنت کو چھوڑا تو تم نے گمراہی کی راہ اختیار کی، ہم اپنے دور میں صرف مشہور و معروف منافق کو ہی دیکھتے ہیں کہ وہ نماز سے رہ گیا ہے اور میں نے دیکھا کہ ایک آدمی دو آدمیوں کے درمیان سہارا لے کر آتا یہاں تک کہ صف میں کھڑا کر دیا جاتا۔

حضرت ابوالاحوص فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس آدمی کو اس بات سے خوشی ہو کہ وہ کل اپنے رب سے اس حال میں ملے کہ وہ مسلمان ہو تو اسے چاہیے کہ ان فرض نمازوں کی حفاظت کرے جب ان کیلئے بلایا جائے کیونکہ یہ سنن ہدیٰ ہیں اللہ تعالیٰ نے سنن ہدیٰ تمہارے نبی کو عطا فرمائی ہیں۔ قسم ہے میرا خیال ہے کہ تم میں سے کسی نے اپنے گھر میں مسجد بنالی ہے اگر تم بھی اپنے گھروں میں نماز پڑھو گے جیسے یہ پیچھے رہ جانے والا اپنے گھر میں پڑھتا ہے تو تم اپنے نبی کی سنت چھوڑ بیٹھو گے اگر تم نے اپنے نبی کی سنت کو چھوڑا تو تم نے گمراہی کی راہ اختیار کی، ہم اپنے دور میں صرف مشہور و

ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَطَاءٍ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ الْهَجْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ، قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ غَدًا مُسْلِمًا  
فَلْيَحَافِظْ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوباتِ حَيْثُ  
يُنَادَى بِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنَنَ الْهُدَى، وَإِنَّهُنَّ مِنْ  
سُنَنِ الْهُدَى، وَلَوْ صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ كَمَا  
يُصَلِّي هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ  
نَبِيِّكُمْ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ لَضَلَلْتُمْ، وَلَقَدْ  
أَتَى عَلَيْنَا زَمَانٌ وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهُمْ إِلَّا مُنَافِقٌ  
بَيْنَ نِفَاقِهِ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ الرَّجُلَ يَهَادِي بَيْنَ  
الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يَقُومَ فِي الصَّفِّ

8521- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ الْهَجْرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْأَحْوَصِ  
يُحَدِّثُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى  
اللَّهَ غَدًا مُسْلِمًا فَلْيَحَافِظْ عَلَى هَذِهِ الصَّلَوَاتِ  
الْمَكْتُوباتِ حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ شَرَعَ  
لِنَبِيِّكُمْ سُنَنَ الْهُدَى، وَإِنَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى،  
وَلَعَمْرِي لَوْ صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّي  
هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَضَلَلْتُمْ وَلَقَدْ أَتَى عَلَيْنَا

زَمَانٍ وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهُنَّ إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومٌ نِفَاقُهُ،  
وَلَقَدْ رَأَيْتُ الرَّجُلَ يُهَادِي بَيْنَ الرَّجْلَيْنِ حَتَّى  
يُقَامَ فِي الصَّفِّ، وَمَا مِنْ رَجُلٍ يَنْظُهُرُ فَيُحْسِنُ  
طُهُورَهُ ثُمَّ يَعْمِدُ إِلَى مَسْجِدٍ مِنَ الْمَسَاجِدِ  
يُصَلِّي فِيهِ فَيَخْطُو خُطْوَةً إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا  
حَسَنَةً وَرَفَعَهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ،  
حَتَّىٰ إِنْ كُنَّا لَنُقَارِبُ بَيْنَ الْخُطَا

معروف منافق کو ہی دیکھتے ہیں کہ وہ نماز سے رہ گیا ہے اور  
میں نے دیکھا کہ ایک آدمی دو آدمیوں کے درمیان سہارا  
لے کر آتا یہاں تک کہ صف میں کھڑا کر دیا جاتا جو آدمی  
اچھے طریقے سے وضو کرتا ہے پھر مسجدوں میں سے کسی مسجد  
کی طرف جانے کے ارادے سے قدم اٹھاتا ہے تو اللہ  
تعالیٰ اس کے ہر قدم کے بدلے نیکی لکھواتا ہے اس کے  
بدلے اس کا درجہ بلند فرماتا ہے اور اس کی بُرائی مٹاتا ہے  
یہاں تک کہ ہم لوگ (جب مسجدوں کی طرف آتے تو)  
قدم قریب رکھتے تھے۔

8522- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ  
خَالِدِ الْحَرَّائِيِّ، ثنا أَبِي، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ،  
قَالَ: ثنا زُهَيْرٌ، ثنا إِبْرَاهِيمُ الْهَجْرِيُّ، عَنْ أَبِي  
الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ  
يَلْقَى اللَّهَ غَدًا مُسْلِمًا فَلْيَحَافِظْ عَلَيَّ هَؤُلَاءِ  
الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوباتِ حَيْثُ يَنَادِي بِهِنَّ، فَإِنَّ  
اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ سُنَنَ الْهُدَى،  
وَإِنَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى، وَلَعَمْرِي لَوْ صَلَّيْتُمْ فِي  
بُيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّي هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ  
لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَصَلَلْتُمْ، وَلَقَدْ رَأَيْنَا وَلَا  
يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومٌ نِفَاقُهُ

حضرت ابوالاحوص فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن  
مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس آدمی کو اس بات سے  
خوشی ہو کہ وہ کل اپنے رب سے اس حال میں ملے کہ وہ  
مسلمان ہو تو اسے چاہیے کہ ان فرض نمازوں کی حفاظت  
کرنے جب ان کیلئے بلایا جائے کیونکہ یہ سنن ہدیٰ ہیں اللہ  
تعالیٰ نے سنن ہدیٰ تمہارے نبی کو عطا فرمائی ہیں۔ قسم ہے  
میرا خیال ہے کہ تم میں سے کسی نے اپنے گھر میں مسجد بنالی  
ہے اگر تم بھی اپنے گھروں میں نماز پڑھو گے جیسے یہ پیچھے  
رہ جانے والا اپنے گھر میں پڑھتا ہے تو تم اپنے نبی کی سنت  
چھوڑ بیٹھو گے اگر تم نے اپنے نبی کی سنت کو چھوڑا تو تم نے  
گمراہی کی راہ اختیار کی، ہم اپنے دور میں صرف مشہور و  
معروف منافق کو ہی دیکھتے ہیں کہ وہ نماز سے رہ گیا ہے۔

حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا مَعْمَرُ بْنُ  
سَهْلٍ، ثنا عَامِرُ بْنُ مُدْرِكٍ، ثنا خَلَادُ الصَّفَّارُ،

ایک اور سند سے حضرت ابوالاحوص حضرت عبداللہ  
رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

عَنِ الْهَجْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ، مِثْلَهُ

8523- حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمَلَطِيُّ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا أَبُو الْعَمَيْسِ، قَالَ:

سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ الْأَقْمَرِ، يَذْكُرُ عَنْ أَبِي

الْأَحْوَصِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ

يَلْقَى اللَّهَ غَدًا مُسْلِمًا فَلْيَحَافِظْ عَلَيَّ هَؤُلَاءِ

الصَّلَوَاتِ حَيْثُ يَنَادَى بِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ

شَرَعَ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنَنَ الْهُدَى،

فِيَابَهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى، وَلَوْ أَنَّكُمْ صَلَّيْتُمْ فِي

بُيُوتِكُمْ كَمَا صَلَّى هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ

تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَوْ

تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَضَلَلْتُمْ، وَمَا مِنْ رَجُلٍ تَطَهَّرَ فَيُحْسِنُ الطُّهُورَ

ثُمَّ يَعْمِدُ إِلَى مَسْجِدٍ مِنْ هَذِهِ الْمَسَاجِدِ إِلَّا

كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا حَسَنَةً،

وَرَفَعَهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا سَيِّئَةٌ، وَلَقَدْ

رَأَيْنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومٌ

النِّفَاقِ، وَإِنْ كَانَ الرَّجُلُ يَهَادِي بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ

حَتَّى يَقَامَ فِي الصَّفِّ

8524- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ

السَّدُوسِيِّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا

الْمَسْعُودِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي

الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ

حضرت ابوالاحوص فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس آدمی کو اس بات سے خوشی ہو کہ وہ کل اپنے رب سے اس حال میں ملے کہ وہ مسلمان ہو تو اسے چاہیے کہ ان فرض نمازوں کی حفاظت کرے جب ان کیلئے بلایا جائے کیونکہ یہ سنن ہدی ہیں اللہ تعالیٰ نے سنن ہدی تمہارے نبی کو عطا فرمائی ہیں۔ قسم ہے میرا خیال ہے کہ تم میں سے کسی نے اپنے گھر میں مسجد بنالی ہے اگر تم بھی اپنے گھروں میں نماز پڑھو گے جیسے یہ پیچھے رہ جانے والا اپنے گھر میں پڑھتا ہے تو تم اپنے نبی کی سنت چھوڑ بیٹھو گے اگر تم نے اپنے نبی کی سنت کو چھوڑا تو تم نے گمراہی کی راہ اختیار کی، ہم اپنے دور میں صرف مشہور و معروف منافق کو ہی دیکھتے ہیں کہ وہ نماز سے رہ گیا ہے اور میں نے دیکھا کہ ایک آدمی دو آدمیوں کے درمیان سہارا لے کر آتا یہاں تک کہ صف میں کھڑا کر دیا جاتا۔

حضرت ابوالاحوص فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس آدمی کو اس بات سے خوشی ہو کہ وہ کل اپنے رب سے اس حال میں ملے کہ وہ مسلمان ہو تو اسے چاہیے کہ ان فرض نمازوں کی حفاظت

يَلْقَى اللَّهَ غَدًا مُسْلِمًا فَلْيَحَافِظْ عَلَى هَوْلَاءِ  
 الصَّلَوَاتِ حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ  
 قَدْ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنَنَ  
 الْهُدَى، وَإِنَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى، وَإِنِّي  
 لَأَحْسِبُ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَلَهُ مَسْجِدٌ  
 يُصَلِّي فِيهِ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَضَلَلْتُمْ، وَمَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ  
 فَيُحَسِّنُ الْوُضُوءَ ثُمَّ يَمْضِي إِلَى الصَّلَاةِ إِلَّا  
 كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ حَسَنَةٍ وَرَفَعَهُ بِهَا  
 دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهَا بِهَا خَطِيئَةً

کرنے جب ان کیلئے بلایا جائے کیونکہ یہ سنن ہدیٰ ہیں اللہ  
 تعالیٰ نے سنن ہدیٰ تمہارے نبی کو عطا فرمائی ہیں۔ قسم ہے  
 میرا خیال ہے کہ تم میں سے کسی نے اپنے گھر میں مسجد بنالی  
 ہے، اگر تم بھی اپنے گھروں میں نماز پڑھو گے جیسے یہ پیچھے  
 رہ جانے والا اپنے گھر میں پڑھتا ہے تو تم اپنے نبی کی سنت  
 چھوڑ بیٹھو گے، اگر تم نے اپنے نبی کی سنت کو چھوڑا تو تم نے  
 گمراہی کی راہ اختیار کی، ہم اپنے دور میں صرف مشہور و  
 معروف منافق کو ہی دیکھتے ہیں کہ وہ نماز سے رہ گیا ہے اور  
 میں نے دیکھا کہ ایک آدمی دو آدمیوں کے درمیان سہارا  
 لے کر آتا یہاں تک کہ صف میں کھڑا کر دیا جاتا جو آدمی  
 اچھے طریقے سے وضو کرتا ہے پھر مسجدوں میں سے کسی مسجد  
 کی طرف جانے کے ارادے سے قدم اٹھاتا ہے تو اللہ  
 تعالیٰ اس کے ہر قدم کے بدلے نیکی لکھواتا ہے، اس کے  
 بدلے اس کا درجہ بلند فرماتا ہے اور اس کی بُرائی مٹاتا ہے  
 یہاں تک کہ ہم لوگ (جب مسجدوں کی طرف آتے تو)  
 قدم قریب رکھتے تھے۔

حضرت ابوالاحوص فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن  
 مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس آدمی کو اس بات سے  
 خوشی ہو کہ وہ کل اپنے رب سے اس حال میں ملے کہ وہ  
 مسلمان ہو تو اسے چاہیے کہ ان فرض نمازوں کی حفاظت  
 کرنے جب ان کیلئے بلایا جائے کیونکہ یہ سنن ہدیٰ ہیں پھر  
 مسعودی کی حدیث کی طرح حدیث ذکر کی۔

8525- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
 ابْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ  
 الْأَقْمَرِ، وَإِبْرَاهِيمَ بْنِ مُسْلِمٍ الْهَجَرِيِّ، عَنْ أَبِي  
 الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ  
 يَلْقَى اللَّهَ غَدًا مُسْلِمًا فَلْيَحَافِظْ عَلَى هَوْلَاءِ  
 الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ حِينَ يُنَادَى بِهِنَّ فَإِنَّهُنَّ مِنْ  
 سُنَنِ الْهُدَى ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ الْمَسْعُودِيِّ

8526- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ، ثنا

حضرت ابوالاحوص فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن

مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس آدمی کو اس بات سے خوشی ہو کہ وہ کل اپنے رب سے اس حال میں ملے کہ وہ مسلمان ہو تو اسے چاہیے کہ ان فرض نمازوں کی حفاظت کرے جب ان کیلئے بلایا جائے کیونکہ یہ سنن ہدیٰ ہیں اللہ تعالیٰ نے سنن ہدیٰ تمہارے نبی کو عطا فرمائی ہیں۔ قسم ہے میرا خیال ہے کہ تم میں سے کسی نے اپنے گھر میں مسجد بنالی ہے اگر تم بھی اپنے گھروں میں نماز پڑھو گے جیسے یہ پیچھے رہ جانے والا اپنے گھر میں پڑھتا ہے تو تم اپنے نبی کی سنت چھوڑ بیٹھو گے اگر تم نے اپنے نبی کی سنت کو چھوڑا تو تم نے گمراہی کی راہ اختیار کی۔

حضرت ابوالاحوص فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس آدمی کو اس بات سے خوشی ہو کہ وہ کل اپنے رب سے اس حال میں ملے کہ وہ مسلمان ہو تو اسے چاہیے کہ ان فرض نمازوں کی حفاظت کرے جب ان کیلئے بلایا جائے کیونکہ یہ سنن ہدیٰ ہیں اللہ تعالیٰ نے سنن ہدیٰ تمہارے نبی کو عطا فرمائی ہیں۔ قسم ہے میرا خیال ہے کہ تم میں سے کسی نے اپنے گھر میں مسجد بنالی ہے اگر تم بھی اپنے گھروں میں نماز پڑھو گے جیسے یہ پیچھے رہ جانے والا اپنے گھر میں پڑھتا ہے تو تم اپنے نبی کی سنت چھوڑ بیٹھو گے اگر تم نے اپنے نبی کی سنت کو چھوڑا تو تم نے گمراہی کی راہ اختیار کی ہم اپنے دور میں صرف مشہور و معروف منافق کو ہی دیکھتے ہیں کہ وہ نماز سے رہ گیا ہے اور میں نے دیکھا کہ ایک آدمی دو آدمیوں کے درمیان سہارا لے کر آتا یہاں تک کہ صف میں کھڑا کر دیا جاتا جو آدمی

عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الدَّرْهَمِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ خَالِدٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ غَدًا مُسْلِمًا فَلْيَحَافِظْ عَلَيَّ هَؤُلَاءِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ حِينَ يُنَادَى بِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنَنَ الْهُدَى، وَإِنَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى، وَلِكُلِّ رَجُلٍ مِنْكُمْ مَسْجِدٌ فِي بَيْتِهِ وَلَوْ تَرَكْتُمْ مَسَاجِدَكُمْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ لَضَلَلْتُمْ

8527- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا

مَعْمَرُ بْنُ سَهْلٍ، حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ مُدْرِكٍ، ثنا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، ثنا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ غَدًا مُسْلِمًا فَلْيَحَافِظْ عَلَيَّ هَؤُلَاءِ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنَنَ الْهُدَى، وَهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى، وَلَوْ صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّي هَذَا الْمُتَخَلِّفُ عَنْهَا لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَضَلَلْتُمْ، وَلَقَدْ رَأَيْتُنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومٌ نِفَاقُهُ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ الرَّجُلَ مِنَّا يَهَادِي بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يَقَامَ فِي الصَّفِّ، وَمَا

اچھے طریقے سے وضو کرتا ہے، پھر مسجدوں میں سے کسی مسجد کی طرف جانے کے ارادے سے قدم اٹھاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے ہر قدم کے بدلے نیکی لکھواتا ہے اس کے بدلے اس کا درجہ بلند فرماتا ہے اور اس کی بُرائی مٹاتا ہے یہاں تک کہ ہم لوگ (جب مسجدوں کی طرف آتے تو) قدم قریب رکھتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے خود کو اپنے ساتھیوں میں دیکھا نماز سے صرف معلوم و مشہور منافق ہی پیچھے رہتا تھا یا پھر بیمار اگرچہ کوئی مریض دو آدمیوں کے درمیان چلتی ہوئے نماز کی طرف آتا۔

فرمایا کہ حضور ﷺ نے ہمیں ہدایت کی سنتیں سکھائیں اور ہدایت کی سنت یہ ہے کہ جس مسجد میں اذان دی جائے تو اس میں نماز پڑھے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مسجد میں نماز نہ پڑھنے والا وہ منافق ہے جس کی منافقت معلوم ہو مریض بھی دو آدمیوں کے درمیان چل کر نماز کے لیے آتا تھا۔

مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ فِي بَيْتِهِ فَيُحْسِنُ الْوُضُوءَ ثُمَّ يَعْمِدُ إِلَى مَسْجِدٍ فَيَأْتِيهِ فَيَرْفَعُ قَدَمًا وَيَضَعُ قَدَمًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ وَمَحَا عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ وَرَفَعَ لَهُ بِهَا عَشْرَ دَرَجَاتٍ حَتَّىٰ إِنْ كُنَّا لَنَقَارِبُ بَيْنَ الْخَطَا

**8528-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا سَهْلُ بْنُ عُمَانَ، ثنا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنِ الصَّلَاةِ، إِلَّا مُنَافِقٌ قَدْ عَلِمَ نِفَاقَهُ أَوْ مَرِيضٌ وَإِنْ كَانَ الْمَرِيضُ لِيَمْشِيَ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ يَأْتِي الصَّلَاةَ

**8529-** وَقَالَ: إِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَنَا سُنَنَ الْهُدَى، وَإِنْ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يُؤَدُّنَ فِيهِ

**8530-** حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَائِلَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو الْبَجَلِيُّ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: وَلَقَدْ رَأَيْتُنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنِ الصَّلَاةِ إِلَّا مُنَافِقٌ قَدْ عَلِمَ نِفَاقَهُ، وَإِنْ كَانَ الْمَرِيضُ لِيَمْشِيَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ يَأْتِي

## الصلاة

فرمایا کہ حضور ﷺ نے ہمیں ہدایت کی سنتیں سکھائی اور ہدایت کی سنت یہ ہے کہ جس مسجد میں اذان ہو تو اس میں نماز پڑھے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مسجد میں پانچ نمازیں پڑھنا ضروری ہیں کیونکہ یہ سنت موکدہ ہے اور محمد ﷺ کی سنت ہے۔

حضرت ابوالاحوص فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس آدمی کو اس بات سے خوشی ہو کہ وہ کل اپنے رب سے اس حال میں ملے کہ وہ مسلمان ہو تو اسے چاہیے کہ ان فرض نمازوں کی حفاظت کرے جب ان کیلئے بلایا جائے کیونکہ یہ سنن ہدیٰ ہیں اللہ تعالیٰ نے سنن ہدیٰ تمہارے نبی کو عطا فرمائی ہیں۔ تم سے میرا خیال ہے کہ تم میں سے کسی نے اپنے گھر میں مسجد بنالی ہے اگر تم بھی اپنے گھروں میں نماز پڑھو گے جیسے یہ پیچھے رہ جانے والا اپنے گھر میں پڑھتا ہے تو تم اپنے نبی کی سنت چھوڑ بیٹھو گے اگر تم نے اپنے نبی کی سنت کو چھوڑا تو تم نے گمراہی کی راہ اختیار کی، ہم اپنے دور میں صرف مشہور و

8531- ثُمَّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَنَا سُنْنَ الْهُدَى، وَإِنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى أَنْ يُصَلِّيَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يُؤَدَّنُ فِيهِ

8532- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، ثنا مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْسَسِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: عَلَيْكُمْ بِالصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ فِي الْمَسْجِدِ فَإِنَّهُنَّ مِنْ أَمْرِ الْهُدَى، وَسُنَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

8533- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا دَاهِرُ بْنُ نُوحٍ، ثنا عَمْرُو بْنُ الْوَلِيدِ الْأَغْضَفِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ كَهْمَسَ بْنَ الْحَسَنِ يُحَدِّثُ، عَنْ هَارُونَ الْأَصَمِّ، قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ عَبْدًا مُسْلِمًا فَلْيَصِلِ الصَّلَوَاتِ حَيْثُ يَنَادِي بِهِنَّ فَإِنَّهُنَّ هَدَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنَّ لَوْ صَلَّى كُلُّ رَجُلٍ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ هَدَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ هَدَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَضَلَلْتُمْ، وَلَقَدْ كُنَّا وَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ

معروف منافق کو ہی دیکھتے ہیں کہ وہ نماز سے رہ گیا ہے اور میں نے دیکھا کہ ایک آدمی دو آدمیوں کے درمیان سہارا لے کر آتا یہاں تک کہ صف میں کھڑا کر دیا جاتا جو آدمی اچھے طریقے سے وضو کرتا ہے پھر مسجدوں میں سے کسی مسجد کی طرف جانے کے ارادے سے قدم اٹھاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے ہر قدم کے بدلے نیکی لکھواتا ہے اس کے بدلے اس کا درجہ بلند فرماتا ہے اور اس کی بُرائی مٹاتا ہے یہاں تک کہ ہم لوگ (جب مسجدوں کی طرف آتے تو) قدم قریب رکھتے تھے۔

## باب

حضرت مسلم بطین نے مجھے حدیث سنائی کہ حضرت عمرہ بن میمون فرماتے ہیں: میں حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا تھا میرا گمان ہے کہ انہوں نے کہا: ایک سال! پس ہم نے ان کو نہیں سنا کہ اس میں رسول کریم ﷺ سے حدیث بیان کی ہو مگر ایک دن انہوں نے گفتگو کی تو ان کی زبان پر جاری ہوا: رسول کریم ﷺ نے فرمایا: کربت نے ان سے یہ کام کرایا یہاں تک کہ میں نے ان پر پسینے کے قطرے گرتے ہوئے دیکھے۔ فرمایا: اگر

أَظْهَرْنَا مَا تَقَامُ الصَّلَاةُ حَتَّى تَسْوَى الصُّفُوفَ - أَوْ حِينَ تَسْوَى صُفُوفُنَا - وَكَلَّمَا تَقَامُ الصَّلَاةُ الْيَوْمَ ثُمَّ يَنَادِي أَحَدُهُمْ يَا جَارِيَةَ هَلْمِي وَضُوءَ أَوْ حَسَرَ عَنِ ذِرَاعِيهِ، وَلَقَدْ كُنَّا وَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَظْهَرِنَا نَتَحَدَّثُ أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا تَوَضَّأَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ لَمْ يَرْفَعْ قَدَمًا إِلَّا رَفَعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةً وَلَمْ يَقَعْ أُخْرَى إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً، فَكُنَّا نُقَارِبُ الْخَطَا

## بَابُ

8534- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، حَدَّثَنِي مُسْلِمُ الْبَطِينُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ - أَظْنُهُ، قَالَ: سَنَةً - فَمَا سَمِعْنَاهُ يُحَدِّثُ فِيهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِلَّا أَنَّهُ تَحَدَّثَ يَوْمًا فَجَرَى عَلِيَّ لِسَانِهِ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ فَعَلْتَهُ كُرْبَةً حَتَّى رَأَيْتُ الْعَرَقَ يَتَحَدَّرُ عَلَيْهِ، قَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ

8534- ورواه أحمد رقم الحديث: 4321, 3670 وابن ماجه رقم الحديث: 23، والرامهرمزى فى المحدث الفاصل (734). ورواه أحمد رقم الحديث: 4333, 4015 من طريق آخر عن ابن مسعود. ورواه الرامهرمزى (733) من طريق آخر عن ابن مسعود. وانظر ما كتبه المرحوم أحمد محمد شاكر فى تعليقه على المسند رقم: 3670. ورواه الدارمى فى سننه رقم الحديث: 276, 277، والحاكم فى جلد 1 صفحہ 110-111، وصححه على شرط الشيخين ووافقه الذهبى. وكذا رواه جلد 3 صفحہ 314، وصححه أيضا ووافقه الذهبى. والخطيب فى الكفاية صفحہ 205 والقاضى عياض فى الالمام صفحہ 176-177.

أَمَّا فَوْقَ ذَا، أَوْ قَرِيبٌ مِنْ ذَا، أَوْ دُونَ ذَا

اللہ نے چاہا یا اس کے اوپر کوئی بات کہی یا اس کے قریب یا اس سے کم۔

حضرت ابو عمرو شیبانی فرماتے ہیں: پورا سال ہم حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے ہم مجلس رہے وہ ”قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ نہیں کہتے تھے جب انہوں نے کہا: ”قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ تو ان پر کچھی طاری ہوگئی اور کہنے لگے: اسی طرح یا اس جیسی یا اس کے قریب یا جو اللہ نے چاہا۔

**8535-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي الْعَمِيَسِ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطِينِ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِي، قَالَ: كُنْتُ أُجَالِسُ ابْنَ مَسْعُودٍ حَوْلًا لَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَبَلْتُهُ الرَّعْدَةُ، وَيَقُولُ: هَكَذَا أَوْ نَحْوَ هَذَا أَوْ قَرِيبٌ مِنْ هَذَا أَوْ مَا شَاءَ اللَّهُ

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں: پورا سال وہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آتے رہے تو وہ ”عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ کہہ کر حدیث بیان نہ کرتے۔ پس ایک دن انہوں نے حدیث بیان کی اس حال میں کہ ہم ان کے پاس تھے تو انہوں نے (عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہہ کر) اس جیسی یا اس کے قریب۔

**8536-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ كِسَاءٍ الْوَأَسِطِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْحَلَّابُ، ثنا يَحْيَى بْنُ السَّكَنِ، ثنا شُعْبَةُ، ثنا عُتْبَةُ أَبُو الْعَمِيَسِ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطِينِ، عَنْ أَبِي عُيَيْدَةَ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَأْتِي عَلَيْهِ السَّنَةَ لَا يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَدَّثَ يَوْمًا وَنَحْنُ عِنْدَهُ، فَقَالَ: نَحْوَ هَذَا أَوْ قَرِيبٌ مِنْ هَذَا

حضرت عمرو بن میمون فرماتے ہیں: میں نے پورا سال حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھنے کی سعادت حاصل کی، لیکن حدیث بیان کرتے ہوئے میں نے ان سے ”عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ کے الفاظ نہیں سنے۔ پس ایک دن انہوں نے کہا: ”قال

**8537-** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثنا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ الْعَنْبَرِيُّ، عَنْ شَبَّةِ بْنِ مُسْلِمِ الْبَطِينِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مِمُونٍ، قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ سَنَةً، فَلَمْ أَسْمَعْهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم “پھر ان کے چہرے کا رنگ بدل گیا پھر ساتھ ہی کہا: اس جیسا یا اس کے اوپر یا اس سے کچھ کم۔

حضرت عمرو بن میمون فرماتے ہیں کہ میں نے آٹھ ماہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے صحبت کی، حدیث بیان کرتے ہوئے میں نے ان سے ”عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ نہیں سنا مگر ایک حدیث میں۔ (جب کہا تو) انہیں پسینہ آ گیا پھر کہا: یہ یا اس جیسا یا اس کے مشابہ۔

حضرت عمرو بن میمون فرماتے ہیں: میں ہر جمعرات کو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آتا میں نے کبھی ان کو ”سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ کہتے ہوئے نہیں سنا یہاں تک کہ ایک شام آئی آپ نے کہا: ”قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ پھر سر جھکا لیا پھر سر اٹھایا۔ پس میں نے دیکھا کہ ان کی قمیص کے بٹن کھلے ہوئے تھے آپ کی رگیں پھول گئیں اور ان کی آنکھوں میں آنسوؤں کا سیلاب اُٹ آیا۔ پس فرمایا: یا اسکے اوپر یا اس سے کچھ کم یا اس کے قریب یا اس کے مشابہ۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ يَوْمًا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ تَغَيَّرَ وَجْهُهُ، ثُمَّ قَالَ: نَحْوَ هَذَا، أَوْ فَوْقَ هَذَا، أَوْ دُونَ هَذَا

**8538-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُكْرَمٍ، ثنا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ التُّسْتَرِيُّ، ثنا حَوْثَرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِيءِ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ الْبَطِينِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، قَالَ: صَحِبْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ شَهْرًا، فَمَا سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا حَدِيثًا وَاحِدًا فَعَرِقَ، ثُمَّ قَالَ: هَذَا أَوْ نَحْوَ هَذَا أَوْ شَبِيهَ هَذَا

**8539-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَوْنٍ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، قَالَ: مَا أَحْطَانِي عَشِيَّةَ خَمِيسٍ إِلَّا أَتَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فِيهَا، فَمَا سَمِعْتُهُ بِشَيْءٍ قَطُّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى إِذَا كَانَ ذَاتَ عَشِيَّةٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ نَكَسَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَرَأَيْتُهُ مَحْلُولَ أَرْزَارِ قَمِيصِهِ، قَدْ انْتَفَخَتْ أَوْ دَاجَهُ، وَاغْرَوْرَقَتْ عَيْنَاهُ، فَقَالَ:

أَوْ قَوْقَ ذَلِكَ، أَوْ دُونَ ذَلِكَ، أَوْ قَرِيبٌ مِّنْ ذَلِكَ، أَوْ شِبْهُ ذَلِكَ

8540- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ، ثنا

سُفْيَانُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَهَاجِرٍ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطِينِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ تَغَيَّرَ وَجْهَهُ، ثُمَّ قَالَ: نَحْوًا مِّنْ ذَا أَوْ قَرِيبًا مِّنْ ذَا

8541- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا ضِرَارُ بْنُ صَرْدٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ

حَدَّثَ يَوْمًا بِحَدِيثٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: نَحْوَ ذَلِكَ، أَوْ شِبْهِه، فَمَا رَأَيْتُ يُحَدِّثُ بَعْدَ هَذَا الْحَدِيثِ بَعْدَ

8542- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا

مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَمِيرٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ أَخَذَتْهُ رِعْدَةٌ، فَقَالَ: نَحْوَ هَذَا أَوْ شِبْهُ هَذَا

8543- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو

الْقَطْرَانِيُّ، ثنا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ الْمُخْتَارِ، ثنا مَنصُورُ بْنُ عَبْدِ

حضرت ابو عبدالرحمن سلمی سے روایت ہے کہ حضرت

عبداللہ رضی اللہ عنہ نے (ایک بار) کہا: ”قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ پھر ان کے چہرے کا رنگ بدل گیا پھر فرمایا: اس جیسا یا اس کے قریب۔

حضرت ذر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت

کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک دن نبی کریم ﷺ سے حدیث بیان کی تو فرمایا: اس جیسی یا اس کے مشابہ۔ پس بعد میں اس ایک حدیث کے بعد وہ نہیں دیکھے گئے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول

کریم ﷺ نے فرمایا: پھر ان پر کچکی طاری ہو گئی فرمایا: اس جیسا یا اس کے مشابہ۔

حضرت علقمہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن

مسعود رضی اللہ عنہ ہر جمعرات کی شام کھڑے ہوا کرتے تھے میں نے ان میں سے کسی شام میں ان سے نہیں سنا کہ

فرمایا ہو: ”قال رسول الله صلى الله عليه وسلم“ سوائے ایک بار کے۔ راوی کا بیان ہے: میں نے ان کی طرف دیکھا اس حال میں کہ عصا پر ٹیک لگائے ہوئے ہیں، پس میں نے عصا کو دیکھا کہ وہ ہل رہا ہے۔

الرَّحْمَنِ، ثنا الشَّعْبِيُّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، كَانَ يَقُومُ قَائِمًا كُلَّ عَشِيَّةٍ خَمِيسٍ فَمَا سَمِعْتُهُ فِي عَشِيَّةٍ مِنْهَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ مَرَّةٍ وَاحِدَةٍ، قَالَ: فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ وَهُوَ مُعْتَمِدٌ عَلَى عَصَا، فَنَظَرْتُ إِلَى الْعَصَا يَزْعَرُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں حضرت مسروق سے روایت ہے کہ ایک دن انہوں نے حدیث بیان کی تو کہا: ”سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم“ کچھ کے آثار ان کے کپڑوں سے محسوس کیے گئے۔ فرمایا: (ساتھ ہی) اس جیسا یا اسکے مشابہ۔

8544- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو غَسَّانَ مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ حَدَّثَ يَوْمًا، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُرْعِدَتْ ثِيَابُهُ، قَالَ: ذَا، أَوْ نَحْوَهُ، أَوْ شِبْهَ ذَا

۴

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں حضرت مسروق سے روایت ہے انہوں نے کہا: کم ہی کبھی انہوں نے رسول کریم ﷺ سے حدیث بیان کی تو ان کا ایک رنگ جاتا اور ایک رنگ آتا تھا رنگ بدل جاتا تھا اور کہتے: یہ یا اس کے قریب۔

8545- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ التُّسْتَرِيُّ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ الْأَعْرَجُ، ثنا يَحْيَى بْنُ غَيْلانَ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: رَبَّمَا حَدَّثَ حَدِيثًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَتَلَوْنَ وَيَتَغَيَّرُ لَوْنُهُ، وَيَقُولُ: هَذَا أَوْ قَرِيبٌ مِنْ هَذَا

حضرت امام شعی اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں ان کے چچا فرماتے ہیں: میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے ہم مجلس ہوا تو میں نے ان کو حدیث بیان کرتے ہوئے نہیں سنا کہ انہوں نے ”عن رسول الله صلى الله عليه وسلم“ کہا ہو مگر ایک حدیث جو میں نے ان

8546- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أُسَيْدِ الْأَصْبَهَانِيِّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَاصِمٍ، ثنا أَبُو دَاوُدَ ثنا شَيْبَانُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَمِيهِ، قَالَ: جَالَسْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ فَمَا سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

سے سنی انہوں نے اس کو بیان کیا پھر پسینہ پونچھے لگا پھر فرمایا: یہ یا اس جیسی۔

حضرت قیس بن عبد فرماتے ہیں: تحقیق میں پورا سال حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی مجلس کرتا رہا پس میں نے رسول کریم ﷺ سے روایت کرتے ہوئے کوئی حدیث نہ سنی، کبھی بھی سوائے ایک بار کے۔ پس تحقیق میں نے ان کو پسینہ پونچھتے ہوئے دیکھا پھر فرمایا: اس کے قریب یا اس جیسی۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ پورا سال ٹھہرے رہے کہ وہ کہیں: ”قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ اور جب انہوں نے ”قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ کہا تو ان کے جسم پر کپکپی طاری ہوگئی اور ان کے چہرے کا رنگ بدل گیا ساتھ ہی کہا: اس طرح یا اس طرح یا اس طرح۔

حضرت عامر سے روایت ہے اور انہوں نے حضرت قیس کا بھی ذکر کیا فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ پورا مہینہ حدیثیں بیان کرتے رہے لیکن ”سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ نہیں کہتے تھے پس انہوں نے یہ کہا تو ساتھ ہی کہا: یہ یا اس جیسی یا اس

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا حَدِيثًا سَمِعْتُهُ حَدِيثَهُ، ثُمَّ انْتَفَضَ انْتِفَاضَ السَّعْفَةِ، ثُمَّ قَالَ: هَذَا أَوْ نَحْوَهُ

**8547-** حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الشَّامِيُّ الْكُوفِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَمْرِو قَيْسِ بْنِ عَبْدِ، قَالَ: لَقَدْ جَالَسْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ سَنَةً فَمَا سَمِعْتُهُ يَرُوي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا قَطُّ، غَيْرَ مَرَّةٍ وَاحِدَةٍ فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَنْتَفِضُ انْتِفَاضَ السَّعْفَةِ، ثُمَّ قَالَ: قَرِيبٌ مِنْ هَذَا، أَوْ نَحْوَهُ هَذَا

**8548-** حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ

التُّسْتَرِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَيَّانَ الْوَأَسِطِيُّ، ثنا زَكَرِيَّا بْنُ عَبْدِ، ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَمُكُّ سَنَةً لَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِذَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَتْهُ رِعْدَةٌ، وَتَغَيَّرَ وَجْهُهُ، قَالَ: كَذَا، أَوْ كَذَا، أَوْ كَذَا

**8549-** حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَلْفٍ

الدُّورِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلِ بْنِ غَزْوَانَ، عَنْ بَيَانَ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ عَامِرٍ، وَذَكَرَ قَيْسًا، قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يُحَدِّثُ الشَّهْرَ لَا يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

کے قریب اور وہ کانپ رہے تھے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: هَذَا، أَوْ نَحْوًا  
مِنْ هَذَا، أَوْ قَرِيبًا مِنْ هَذَا وَإِنَّهُ يُرْعَدُ

## باب

## بَابُ

8550- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ  
أَبِي الزَّرْعَاءِ، قَالَ: جَاءَ الْمُسَيْبُ بْنُ نَجْبَةَ  
إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: إِنِّي تَرَكْتُ قَوْمًا  
بِالْمَسْجِدِ يَقُولُونَ: مَنْ سَبَّحَ كَذَا وَكَذَا فَلَهُ  
كَذَا وَكَذَا، قَالَ: فَمَا عِلْمُهُ فَلَمَّا رَأَاهُمْ،  
قَالَ: يَا عِلْمُهُ اشْغَلْ عَنِّي أَبْصَارَ الْقَوْمِ، فَلَمَّا  
سَمِعَهُمْ وَمَا يَقُولُونَ، قَالَ: إِنَّكُمْ لَمْتَمَسِكُونَ  
بِذَنْبٍ ضَلَالَةٍ، أَوْ إِنَّكُمْ لَأَهْدَى مِنْ أَصْحَابِ  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو زعراء فرماتے ہیں کہ حضرت مسیب بن  
نجبہ، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے عرض کی:  
میں نے مسجد میں ایسے لوگ دیکھے ہیں جو کہتے ہیں کہ جس  
نے سبحان اللہ اس اس طرح پڑھی اُس کے لیے اتنا اتنا  
ثواب ہے۔ حضرت ابن مسعود نے فرمایا: اے علقمہ! اٹھو!  
جب آپ نے ان کو دیکھا تو آپ نے فرمایا: اے علقمہ!  
مجھ سے لوگوں کی آنکھیں پھیر دو جب آپ نے سنا جو کہتے  
تھے تو آپ نے فرمایا: تم نے گمراہی والے گناہ کو پکڑ لیا ہے،  
کیا تم رسول ﷺ کے صحابہ کی ہدایت سے زیادہ ہدایت  
والے ہو۔

8551- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الِدَّبْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ  
بَيَّانٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: ذُكِرَ لَابْنِ  
مَسْعُودٍ قَاصٌّ يَجْلِسُ بِاللَّيْلِ، وَيَقُولُ لِلنَّاسِ:  
قُولُوا كَذَا، فَقَالَ: إِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَخْبِرُونِي،  
قَالَ: فَأَخْبِرُوهُ، فَجَاءَ عَبْدُ اللَّهِ مُتَفَنِّعًا، فَقَالَ:  
مَنْ عَرَفَنِي فَقَدْ عَرَفَنِي وَمَنْ لَمْ يَعْرِفَنِي فَأَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ لَأَهْدَى مِنْ

حضرت قیس بن ابوحازم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن  
مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس قاص کا ذکر کیا گیا جو رات کو  
بیٹھتا اور لوگوں سے کہتا: اس طرح پڑھو! آپ نے فرمایا:  
جب تم اس کو دیکھو تو مجھے بتانا۔ پس آپ کو بتایا گیا تو  
حضرت عبداللہ اپنے آپ کو ڈھانپ کر آئے، آپ نے  
فرمایا: جس نے مجھے پہچانا اُس نے مجھے پہچان لیا، جس نے  
مجھے نہیں پہچانا تو میں عبداللہ بن مسعود ہوں، تم جانتے ہو کہ  
محمد ﷺ اور آپ کے صحابہ کی ہدایت بہتر ہے، تم گمراہی

والے گناہ پر عمل کرتے ہو۔

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ، أَوْ  
إِنكُمْ لَمُتَعَلِّقُونَ بِذَنْبٍ ضَلَالَةٍ

8552- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ  
سُلَيْمَانَ، أَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا  
عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، قَالَ: بَلَغَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
مَسْعُودٍ أَنَّ قَوْمًا، يَقْعُدُونَ مِنَ الْمَغْرِبِ إِلَى  
الْعِشَاءِ يُسَبِّحُونَ يَقُولُونَ: قُولُوا كَذَا وَقُولُوا  
كَذَا، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنْ قَعَدُوا فَادْنُونِي، فَلَمَّا  
جَلَسُوا اتَّوَهُ فَاَنْطَلَقَ فَدَخَلَ مَعَهُمْ فَجَلَسَ  
وَعَلَيْهِ بُرْنُسٌ، فَأَخَذُوا فِي تَسْبِيحِهِمْ فَحَسَرَ  
عَبْدُ اللَّهِ عَنْ رَأْسِهِ الْبُرْنُسَ، وَقَالَ: أَنَا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، فَسَكَتَ الْقَوْمُ، فَقَالَ: لَقَدْ  
جِئْتُمْ بِيَدَعِي ظَلَمَاءَ، أَوْ لَقَدْ فَضَلْتُمْ أَصْحَابَ  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِلْمًا، فَقَالَ  
رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ: مَا جِئْنَا بِيَدَعِي ظَلَمَاءَ،  
وَلَا فَضَلْنَا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عِلْمًا، فَقَالَ عَمْرُو بْنُ عُتْبَةَ بْنِ فَرْقِدٍ:  
أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ يَا ابْنَ مَسْعُودٍ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ،  
فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَتَفَرَّقُوا، قَالَ: وَرَأَى ابْنَ مَسْعُودٍ  
حَلْفَتَيْنِ فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ لِقَامٍ مِنْهُمَا فَقَالَ:  
أَيْتُكُمَا كَانَتْ قَبْلَ صَاحِبَتَيْهَا؟ قَالَتْ إِحْدَاهُمَا:

حضرت ابو بختری فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن  
مسعود رضی اللہ عنہ کو معلوم ہوا کہ کچھ لوگ نماز مغرب سے  
لے کر عشاء تک بیٹھے رہتے تسبیح پڑھتے ہوئے کہتے ہیں:  
اس طرح پڑھو! اس طرح پڑھو! حضرت عبداللہ نے فرمایا:  
اگر وہ بیٹھیں تو مجھے بتانا! جب وہ بیٹھے تو آپ ان کے پاس  
آئے آپ چلے اور ان کے پاس آئے ان کے پاس بیٹھے  
آپ نے لمبی ٹوپی پہنی ہوئی تھی پس وہ اپنی تسبیح میں لگے  
ہوئے تھے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اپنے سر سے  
ٹوپی اتاری اور فرمایا: میں عبداللہ بن مسعود ہوں تو (یہ سن  
کر) لوگ خاموش ہو گئے۔ فرمایا: تم نے ظالم بدعت ایجاد  
کی ہے یا تم محمد ﷺ کے صحابہ سے زیادہ علم والے ہو گئے  
ہو۔ بنو تميم میں سے ایک آدمی نے کہا: نہ تو ہم سے کوئی  
ظالمانہ بدعت ایجاد کی ہے اور نہ ہم نے اصحاب محمد پر علم  
میں فضیلت پائی ہے۔ پس حضرت عمرو بن عتبہ بن فرقہ نے  
کہا: استغفر اللہ و اتوب الیہ! اے ابن مسعود! پس آپ نے  
فرمایا: بکھر جاؤ! راوی کا بیان ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی  
اللہ عنہ نے مسجد کوفہ میں دو حلقے دیکھے تو ان کو چھوڑ کر  
کھڑے ہو گئے فرمایا: تم میں کون پہلے آئے ہیں؟ ان میں  
سے ایک حلقہ والوں نے کہا: ہم! دوسروں نے کہا: اٹھو اور  
ایک ہو جاؤ!

8552- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5409، قال في المجمع جلد 1 صفحه 181، وفيه عطاء بن السائب وهو ثقة ولكنه

اختلط. وكتب بهامش المجمع ابن (أبو) البختري لم يسمع من ابن مسعود فالحديث منقطع.

نَحْنُ، فَقَالَ لِلْآخَرَى: قَوْمًا إِلَيْهَا فَجَعَلَهُمْ  
وَاحِدَةً

حضرت عامر فرماتے ہیں کہ میں مسجد میں داخل ہوا تو وہاں دو حلقے دیکھے آپ نے غلام سے فرمایا: جاؤ اور دیکھو! ان میں سے کون سا حلقہ پہلے قائم ہوا ہے؟ پس اس نے آ کر بتایا کہ یہ حلقہ والے۔ فرمایا: مسجد کو ایک بے وضو ہی کافی ہوتا ہے، تم سے پہلے لوگ ایک دوسرے سے نفرت کرنے سے ہلاک ہوئے۔

8553- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، وَرُبَّمَا قَالَ: عَامِرٍ، قَالَ: دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَإِذَا هُوَ بِحَلَقَتَيْنِ، فَقَالَ لِلْغَلَامِ: انْطَلِقْ وَانظُرْ أَهْوَلَاءَ جُلُوسًا قَبْلُ أَمْ هَوَلَاءَ؟ فَجَاءَ فَقَالَ: هَوَلَاءَ، فَقَالَ: إِنَّمَا يَكْفِي الْمَسْجِدَ مُحَدِّثٌ وَاحِدٌ، فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِالتَّبَاغِي

حضرت ابو بختری فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے ہاں ذکر کیا گیا کہ ایک آدمی کے پاس لوگ جمع ہوتے ہیں اس کے بعد ابو نعیم والی حدیث ذکر کری۔

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ الضَّبِّيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، أَنَا زَائِدَةٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، قَالَ: ذَكَرَ لِعَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا يُجْتَمَعُ إِلَيْهِ، وَذَكَرَ حَدِيثَ أَبِي نُعَيْمٍ

حضرت ابو عبدالرحمن فرماتے ہیں: عمرو بن عقبہ بن فرقہ سلمی اور معصد نے اپنے ساتھیوں کے ساتھ مل کر مسجد کو یوں بنا لیا کہ مغرب اور عشاء کے درمیان وہاں بیٹھتے اور کہتے: تسبیح اس طرح کرو، تہلیل اس طرح کرو، حمد اس طرح کرو۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو اس کی خبر دی گئی، پس جس نے آپ کو بتایا آپ نے اس سے فرمایا: جب وہ بیٹھیں تو مجھے خبر دینا۔ جب وہ بیٹھے تو اس آدمی نے آپ کو خبر دی، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ آئے یہاں تک کہ ان کے پاس بیٹھ گئے، آپ نے اپنے سر (اور منہ) سے ٹوپی ہٹا

8554- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِّيُّ، ثنا أَبُو عَمَرَ الضَّرِيرُ، أَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَنَّ عَطَاءَ بْنَ السَّائِبِ، أَخْبَرَهُمْ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، قَالَ: كَانَ عَمْرُو بْنُ عُتْبَةَ بْنِ فَرْقِدِ السُّلَمِيِّ وَمُعْضَدٌ فِي أَنَاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِمَا اتَّخَذُوا مَسْجِدًا يَسْتَبِحُونَ فِيهِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ كَذَا، وَيَهْلِلُونَ كَذَا وَيَحْمَدُونَ كَذَا، فَأُخْبِرَ بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، فَقَالَ لِلَّذِي أَخْبَرَهُ: إِذَا جَلَسُوا

کر فرمایا: میں ام عبد کا بیٹا ہوں، قسم بخدا! تم ظالمانہ بدعت لائے ہو یا کیا تم اصحاب محمد ﷺ سے علم میں زیادہ والے ہو۔ معصدا نامی جو منہ پھٹ آدمی تھا اس نے کہا: قسم بخدا! ہم کوئی ظالمانہ بدعت نہیں لائے اور نہ ہی ہم اصحاب محمد ﷺ سے علم میں افضل ہیں۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر تم قوم کی اتباع کرو تو وہ تم سے کہیں آگے تھے اور اگر تم دائیں بائیں دوڑو تم نے کھلی گمراہی اختیار کی۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم لوگوں کو اکتاؤ نہیں وہ ذکر سے اکتا جائیں گے۔

حضرت اعمش فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ایک آدمی کے پاس سے گزرے جو لوگوں میں ذکر کر رہا تھا آپ نے فرمایا: اے ذکر کرنے والے! لوگوں کو اکتانہ دینا۔

حضرت عمرو بن سعد فرماتے ہیں: ہم مغرب و عشاء کے درمیان حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے دروازے پر

فَأَذِنِي، فَلَمَّا جَلَسُوا آذَنَهُ فَجَاءَ عَبْدُ اللَّهِ عَلَيْهِ بُرْنُسٌ حَتَّى دَخَلَ عَلَيْهِمْ فَكَشَفَ الْبُرْنُسُ عَنْ رَأْسِهِ، ثُمَّ قَالَ: أَنَا ابْنُ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ وَاللَّهِ لَقَدْ جِئْتُمْ بِبِدْعَةٍ ظَلَمَاءَ، أَوْ قَدْ فَضَلْتُمْ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِلْمًا، فَقَالَ مُعَصَّدٌ، وَكَانَ رَجُلًا مُفَوَّهًا: وَاللَّهِ مَا جِئْنَا بِبِدْعَةٍ ظَلَمَاءَ وَلَا فَضَلْنَا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَئِنْ اتَّبَعْتُمُ الْقَوْمَ لَقَدْ سَبَقُوكُمْ سَبَقًا مُبِينًا، وَلَئِنْ جُرْتُمْ يَمِينًا وَشِمَالًا لَقَدْ ضَلَلْتُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا

**8555- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ**

الْأَزْدِيُّ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عُمَرُو، ثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَا تَمَلُّوا النَّاسَ فَيَمَلُّوا الدِّكْرَ

**8556- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ** الدَّبَرِيُّ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، مَرَّ بِرَجُلٍ يُدَّكِّرُ قَوْمًا، فَقَالَ: يَا مُدَّكِّرُ لَا تَقْنِطِ النَّاسَ

**8557- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا** أَبُو النَّعْمَانِ عَارِمٌ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ

8555- قال في المعجم جلد 1 صفحه 191 و اسنادہ صحیح .

8556- قال في المعجم جلد 1 صفحه 191 و رجاله رجال الصحيح ولكن الأعمش لم يدرك وأحمد مسعود . ورواه عبد

الرزاق رقم الحديث: 20558 .

8557- قال في المعجم جلد 1 صفحه 181 وفيه مجالد بن سعيد وثقه النسائي وضعفه البخاري وأحمد بن حنبل ويحيى .

مَجَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: كُنَّا قُعُودًا عِنْدَ بَابِ ابْنِ مَسْعُودٍ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، فَاتَى أَبُو مُوسَى، فَقَالَ: أَخْرَجَ إِلَيْكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ قَالَ: فَخَرَجَ ابْنُ مَسْعُودٍ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: مَا جَاءَ بِكَ هَذِهِ السَّاعَةَ؟ قَالَ: لَا وَاللَّهِ إِلَّا أَنِّي رَأَيْتُ أَمْرًا دَعَرَنِي وَإِنَّهُ لَخَيْرٌ، وَلَقَدْ دَعَرَنِي وَإِنَّهُ لَخَيْرٌ، قَوْمٌ جُلُوسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَرَجُلٌ يَقُولُ لَهُمْ: سَبِّحُوا كَذَا وَكَذَا، اْحْمَدُوا كَذَا وَكَذَا، قَالَ: فَأَنْطَلَقَ عَبْدُ اللَّهِ وَانْطَلَقْنَا مَعَهُ حَتَّى آتَاهُمْ، فَقَالَ: مَا أَسْرَعَ مَا ضَلَلْتُمْ وَأَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْيَاءٌ وَأَزْوَاجُهُ شَوَابٌّ، وَتِيَابُهُ وَآيَاتُهُ لَمْ تَغْيُرْ، أَحْصُوا سَيِّئَاتِكُمْ فَأَنَا أَضْمَنُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُحْصِيَ حَسَنَاتِكُمْ

8558- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ

التُّسْتَرِيُّ، ثنا إِبرَاهِيمُ بْنُ بَسْطَامٍ، ثنا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ زُرَّارَةَ، قَالَ: وَقَفَ عَلَيَّ عَبْدُ اللَّهِ وَأَنَا أَقْصُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: يَا عَمْرُو لَقَدْ ابْتَدَعْتُمْ بَدْعَةَ ضَلَالَةٍ، أَوْ إِنَّكُمْ لَأَهْدَى مِنْ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ، وَلَقَدْ رَأَيْتُهُمْ تَفَرَّقُوا عَنِّي حَتَّى رَأَيْتُ مَكَانِي مَا فِيهِ

بیٹھے تھے، حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ آئے فرمایا: کیا ابوعبدالرحمن تمہارے پاس آئے ہیں؟ راوی کا بیان ہے: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ آئے تو حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے کہا: اس گھڑی کس سبب سے آئے ہو؟ فرمایا: (کسی اور سبب سے) نہیں، قسم بخدا! میں نے ایک کام دیکھا ہے جس نے مجھے ڈر دیا اور وہ ہے بھی خیر کا کام۔ دوسری بار بھی فرمایا: ایک گروہ مسجد میں بیٹھا ہوا تھا۔ اور ایک آدمی ان کو کہتا ہے: اس طرح تسبیح اور اس طرح حمد کرو۔ راوی کہتا ہے: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ چلے ہم بھی ان کے ساتھ ہو لیے یہاں تک کہ آپ ان کے پاس آئے فرمایا: کتنا جلدی تم نے گمراہی کی راہ پزیرا حالانکہ محمد ﷺ کے صحابہ زندہ ہیں، آپ ﷺ کی ازواج موجود ہیں، ان کے کپڑے اور برتن بوسیدہ نہیں ہوئے اپنی بُرائیوں کو گنوا، پس اللہ کے سامنے تمہاری نیکیاں گننے کا میں ضامن ہوں۔

حضرت عمرو بن زرارہ فرماتے ہیں کہ وہ حضرت

عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے میں مسجد میں آیا فرمایا: اے عمرو! تم نے بدعت سیئہ اختیار کر لی، تم حضور ﷺ اور صحابہ سے ہدایت یافتہ ہو، میں نے ان کو دیکھا ہے کہ وہ میری نگاہوں سے اوجھل ہو گئے یہاں تک کہ میں نے اس جگہ میں کسی کو نہیں دیکھا۔

أَحَدٌ

حضرت عبداللہ بن عمر فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ تک یہ بات پہنچی کہ حضرت عمرو بن زرارہ اپنے ساتھیوں کو ساتھ ملا کر ذکر کرتے ہیں! پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ ان کے پاس آئے فرمایا: کیا تم بڑے رہنما ہو یا رسول اللہ ﷺ کے صحابہ؟ تم گمراہی والے پلڑے کو پکڑتے ہو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آپ کے سامنے لوگوں نے ایک ایسے آدمی کا ذکر کیا جو قصے بیان کرتا ہے، پس آپ ان لوگوں میں آئے تو اسے بذات خود سنا، وہ کہہ رہا تھا: اس اس طرح سبحان اللہ کہو۔ پس جب آپ نے یہ سنا تو کھڑے ہوئے فرمایا: کیا تم نہیں سنتے ہو؟ پس جب لوگوں نے آپ کی طرف دیکھا تو پھر فرمایا: کیا تمہارے پاس محمد ﷺ کے صحابہ سے زیادہ ہدایت ہے؟ تم لوگوں نے گمراہی کا پلو پکڑ رکھا ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب لوگوں میں بُرائی پھیلے تو تم کہو: میرے لیے بُرائی بہتر نہیں۔

**8559- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ نَصْرِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَعْرَأَ، قَالَ: بَلَغَ ابْنُ مَسْعُودٍ، أَنَّ عَمْرَو بْنَ زُرَّارَةَ مَعَ أَصْحَابٍ لَهُ يُذَكِّرُهُمْ، فَأَتَاهُمْ عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ: أَنْتُمْ أَهْدَى أَمْ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ إِنَّكُمْ مُتَمَسِّكُونَ بِطَرْفِ ضَلَالَةٍ**

**8560- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا أَبُو غَسَّانَ مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: ذَكَرُوا لَهُ رَجُلًا يَنْقُصُ، فَجَاءَ فِي الْقَوْمِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ كَذَا وَكَذَا، فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ قَامَ، فَقَالَ: أَلَا تَسْمَعُونَ؟ فَلَمَّا نَظَرُوا إِلَيْهِ قَالَ: إِنَّكُمْ لَأَهْدَى مِنْ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَصْحَابِهِ، إِنَّكُمْ لَمُتَمَسِّكُونَ بِطَرْفِ ضَلَالَةٍ**

**8561- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ الْمَازِنِيُّ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْأَحْوَصِ، عَنْ**

8559- انظر تاريخ البخارى الكبير (42/1/3) والجرح والتعديل لابن ابى حاتم (8/2/2).

8561- انظر ما بعده.

عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا وَقَعَ النَّاسُ فِي الشَّرِّ فَقُلْ  
لَا أُسْوَةٌ لِي بِالشَّرِّ

**8562-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ  
الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا حَدِيثُ بْنُ  
مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ وَهَبٍ،  
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِذَا وَقَعَ النَّاسُ فِي  
الْفِتْنَةِ فَيَقُولُونَ: أَخْرُجْ لَكَ بِالنَّاسِ أُسْوَةٌ،  
فَقُلْ: لَا أُسْوَةٌ لِي بِالشَّرِّ

**8563-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، قَالَ: قَالَ ابْنُ  
مَسْعُودٍ: هَذَا الْقُرْآنُ مَأْدُبَةُ اللَّهِ، فَمَنْ  
اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَعَلَّمَ مِنْهُ شَيْئًا فَلْيَفْعَلْ، فَإِنَّ  
أَصْفَرَ الْبُيُوتِ مِنَ الْخَيْرِ الَّذِي لَيْسَ فِيهِ مِنْ  
كِتَابِ اللَّهِ شَيْءٌ، وَإِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي لَيْسَ فِيهِ  
مِنْ كِتَابِ اللَّهِ شَيْءٌ كَخَرَابِ الْبَيْتِ الَّذِي لَا  
عَامِرَ لَهُ، وَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَخْرُجُ مِنَ الْبَيْتِ  
يَسْمَعُ فِيهِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ

**8564-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ  
عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب  
لوگوں میں فتنہ پھیلے گا تو وہ کہیں گے: تو نکل! لوگوں میں تیرا  
عمل نمونہ ہے، پس تو جواب دے: بُرائی میں میرا کوئی نمونہ  
نہیں ہے۔

حضرت ابوالاحوص فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ قرآن اللہ کا دسترخوان ہے، پس تم  
میں سے جو کوئی اس سے کوئی شیئی سیکھنے کی طاقت رکھتا ہے تو  
وہ سیکھے کیونکہ خیر سے چھوٹا ہے، وہ گھر جس میں کتاب اللہ  
میں سے کوئی شیئی نہ ہو اور جس گھر میں کتاب اللہ میں سے  
کوئی شیئی نہیں، وہ اس کھنڈر گھر کی مانند ہے جس کا آباد  
کرنے والا کوئی نہ ہو، بے شک شیطان اس گھر سے دفع ہو  
جاتا ہے، جس میں سورہ بقرہ پڑھی جائے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ گھروں  
میں سورہ بقرہ کی تلاوت کرو کیونکہ شیطان اس گھر میں  
داخل نہیں ہوتا جس گھر میں سورہ بقرہ کی تلاوت ہوتی ہو۔

8562- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 298، وفيه حديث بن معاوية وثقة احمد وغيره وضعفه جماعة .

8563- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5998، قال في المعجم جلد 7 صفحہ 164، ورجال هذه الطريق رجال الصحيح .

وروى الحاكم جلد 2 صفحہ 260 جزء 1 منه وصححه ووافقه الذهبي . وانظر تفسير ابن كثير جلد 1 صفحہ 32 .

أَقْرَأَ وَسُورَةَ الْبَقَرَةِ فِي بُيُوتِكُمْ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَدْخُلُ بَيْتًا يُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ

**8565-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانَ، ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لِكُلِّ شَيْءٍ سَنَامٌ، وَسَنَامُ الْقُرْآنِ الْبَقَرَةُ، وَإِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ لِبَابًا، وَلِبَابُ الْقُرْآنِ الْمَفْصَلُ، وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَتَخْرُجُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي يُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ، وَإِنَّ أَصْغَرَ الْبُيُوتِ لِلْجَوْفِ الَّذِي لَيْسَ فِيهِ كِتَابُ اللَّهِ شَيْءٌ

**8566-** حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا أَبُو

الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، قَالَا: ثنا شُعْبَةُ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ الْمَازِنِيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ: إِنَّ أَصْغَرَ الْبُيُوتِ الَّذِي لَيْسَ فِيهِ كِتَابُ اللَّهِ، وَإِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي لَيْسَ فِيهِ كِتَابُ اللَّهِ لَخَرَابٌ كَخَرَابِ الْبَيْتِ الَّذِي لَا عَامِرَ لَهُ

**8567-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہر شی کی کوہان ہے قرآن کی کوہان سورہ بقرہ ہے ہر شی کا لباب (نچوڑ) ہوتا ہے اور قرآن کا نچوڑ سورہ مفصل ہے شیطان اس گھر سے نکل جاتا ہے جس گھر میں سورہ بقرہ کی تلاوت ہوتی ہے، وہ گھر ویران ہے جس گھر میں قرآن کی تلاوت نہیں کی جاتی، گھروں میں سے سب سے چھوٹا گھر وہ پیٹ ہے جس میں کتاب اللہ میں سے کوئی شی نہ ہو۔

حضرت ابواحوص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ویران گھر وہ ہے جس گھر میں قرآن کی تلاوت نہیں کی جاتی، وہ گھر جس میں قرآن کی تلاوت نہیں کی جاتی وہ اس خراب گھر کی طرح ہے جس میں رہنے والا کوئی نہ ہو۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

8565- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 159، وفيه عاصم بن بهدلة وهو ثقة وفيه ضعف وبقية رجاله رجال الصحيح . ورواه

الدارمی رقم الحدیث: 3380 مختصراً .

8566- رواه الدارمی رقم الحدیث: 3310 .

8567- رواه عبد الرزاق رقم الحدیث: 6017، والدارمی رقم الحدیث: 3318، قال في المعجم جلد 7 صفحہ 164

بے شک قرآن اللہ کا دسترخوان ہے، جتنی طاقت ہو اس کے دسترخوان سے سیکھو یہ قرآن اللہ کی وہ رسی ہے جس کا اس نے حکم دیا ہے یہ واضح نور نفع دینے والی شفاء اور جو اس پر عمل کرے اس کیلئے شفاء ہے، ٹیڑھا نہیں کہ سیدھا کرنے کی ضرورت ہو کج نہیں کہ تھکا دے اس کے عجائب ختم ہونے والے نہیں، رذ سے پرانا نہیں ہوتا اس کی تلاوت کیا کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ ہر حرف کے بدلے تمہیں دس نیکیاں دے گا، میں تمہیں نہیں کہتا: الم! ایک حرف ہے بلکہ الف لام میم تینوں الگ الگ حرف ہیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے قرآن پڑھا تو اسے ہر حرف کے بدلے دس نیکیاں ملیں گی، میں نہیں کہتا ہوں کہ الم پڑھنے سے دس نیکیاں ملتی ہیں تو الف اور لام اور میم پڑھنے سے تیس نیکیاں ملتی ہیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: قرآن سیکھو اور اس کی تلاوت کرو تو ہر حرف کے بدلے نیکی ملے گی، میں نہیں کہتا ہوں کہ الم پڑھنے سے ایک نیکی ملے گی

الدَّبْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْهَجْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ مَادُّبَةٌ اللَّهِ، فَتَعَلَّمُوا مِنْ مَادُّبَتِهِ مَا اسْتَطَعْتُمْ، إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ هُوَ حَبْلُ اللَّهِ الَّذِي أَمَرَّ بِهِ، وَهُوَ النُّورُ الْبَيِّنُ وَالشِّفَاءُ النَّافِعُ، عِصْمَةٌ لِمَنْ اعْتَصَمَ بِهِ، وَنَجَاةٌ لِمَنْ تَمَسَّكَ بِهِ، لَا يَعْوَجُ فَيَقْوَمَ، وَلَا يَزْوُغُ فَيَسْتَعْتَبُ، وَلَا تَنْقُضِي عَجَائِبُهُ، وَلَا يَخْلُقُ عَنْ رِوْدٍ، اتْلُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَأْجُرُكُمْ بِكُلِّ حَرْفٍ مِنْهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، لَمْ أَقُلْ لَكُمْ: أَلَمْ حَرْفٌ وَلَكِنَّ أَلْفَ حَرْفٍ وَأَلَمْ حَرْفٌ وَمِيمٌ حَرْفٌ

**8568-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبْرِيُّ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَلَهُ بِكُلِّ حَرْفٍ آيَةٌ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَلَا أَقُولُ: أَلَمْ عَشْرٌ وَلَكِنَّ أَلْفَ وَأَلَمْ وَمِيمٌ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً

**8569-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ ابْنِ

وفيه مسلم بن ابراهيم الهجرى وهو متروك .

8568- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5993 .

8569- ورواه الدارمى رقم الحديث: 3311 .

بلکہ الف لام میم پر تیس نیکیاں ملتی ہیں اللہ عزوجل نے فرمایا: ”جو ایک نیکی کرے تو ایک نیکی دس نیکیوں کے برابر ہے۔“

مَسْعُودٍ، قَالَ: تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ وَاتْلُوهُ فَإِنَّكُمْ تُوَجَّرُونَ بِهِ بِكُلِّ حَرْفٍ مِنْهُ حَسَنَةٌ، أَمَا إِنِّي لَا أَقُولُ: أَلَمْ حَسَنَةٌ، وَلَكِنَّ أَلْفَ وَلَا مَ وَمِيمٌ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً، ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: (مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا)

(الأنعام: 160)

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ قرآن پڑھو اور تلاوت کرو اور ثواب پاؤ ہر حرف کی دس نیکیاں ملتی ہیں میں نہیں کہتا ہوں کہ الم ایک حرف ہے بلکہ الف ایک حرف لام دوسرا حرف اور میم تیسرا حرف ہے۔

8570- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ مَنِ بْنِ كَامِلٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ وَاتْلُوهُ تُوَجَّرُوا بِكُلِّ حَرْفٍ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، أَمَا إِنِّي لَا أَقُولُ: أَلَمْ، وَلَكِنَّ أَقُولُ أَلْفَ وَلَا مَ وَمِيمٌ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی مر گیا عذاب والے فرشتے آئے اور اس کے سر کے پاس بیٹھے اس نے کہا: تمہارے لیے کام نہیں بلکہ یہ سورہ ملک کی تلاوت کرتا تھا جب وہ اس کے پاؤں کی طرف بیٹھے اس نے کہا: تمہارا کوئی راستہ نہیں یہ ہم پر کھڑے ہو کر سورہ ملک کی تلاوت کرتا تھا وہ اس کے پیٹ کے پاس بیٹھے تو اس نے کہا: تمہارے لیے کوئی راستہ نہیں میرے اندر اس نے سورہ ملک یاد کر دی ہے اس سورت کا نام منع کرنے والی رکھا گیا۔

8571- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَاتَ رَجُلٌ فَجَاءَتْهُ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ فَجَلَسُوا عِنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ: لَا سَبِيلَ لَكُمْ إِلَيْهِ، قَدْ كَانَ يَقْرَأُ سُورَةَ الْمَلِكِ، فَجَلَسُوا عِنْدَ رِجْلَيْهِ، فَقَالَ: لَا سَبِيلَ لَكُمْ إِلَيْهِ قَدْ كَانَ يَقُومُ عَلَيْنَا بِسُورَةِ الْمَلِكِ، فَجَلَسُوا عِنْدَ بَطْنِيهِ فَقَالَ: لَا سَبِيلَ لَكُمْ إِنَّهُ قَدْ وَعَى فِي سُورَةِ الْمَلِكِ، فَسُمِّيَتِ الْمَانِعَةَ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک

8572- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

آدمی کو قبر میں رکھا گیا، منکر نکیر اس کے پاس آئے دونوں پاؤں نے کہا: ہمارے پاس تمہارا کوئی راستہ نہیں ہے کیونکہ یہ ہم پر کھڑے ہو کر سورہ ملک کی تلاوت کرتا تھا، پھر اس کے پیٹ کے پاس آئے تو اُس نے کہا: تمہارے لیے ہمارا کوئی راستہ نہیں، اس نے میرے اندر سورہ ملک کو بھرا، پھر اس کے سر کے پاس آتے ہیں تو سر کہتا تھا: میرے پاس تمہارا کوئی راستہ نہیں ہے، یہ مجھ سے سورہ ملک کی تلاوت کرتا تھا۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس سورت کا نام مانعہ ہے عذاب قبر کو روکتی ہے، سورہ ملک کے متعلق تورات میں لکھا تھا، جس نے رات کو پڑھا اس کے لیے زیادہ ثواب اور بہتر ہے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: يُوتَى الرَّجُلُ فِي قَبْرِهِ فَيُوتَى رِجَالَهُ فَيَقُولَانِ: لَيْسَ لَكُمْ عَلَيَّ مَا قَبَلْنَا مِنْ سَبِيلٍ كَانَ يَقْرَأُ عَلَيْنَا سُورَةَ الْمَلِكِ، ثُمَّ يُوتَى جَوْفُهُ فَيَقُولُ: لَيْسَ لَكُمْ عَلَيَّ سَبِيلٌ قَدْ كَانَ وَعَى فِي سُورَةِ الْمَلِكِ، ثُمَّ يُوتَى مِنْ رَأْسِهِ فَيَقُولُ: لَيْسَ لَكُمْ عَلَيَّ مَا قَبَلِي سَبِيلٌ كَانَ يَقْرَأُ فِي سُورَةِ الْمَلِكِ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَهِيَ الْمَانِعَةُ تَمْنَعُ عَذَابَ الْقَبْرِ، وَهِيَ فِي التَّوْرَةِ هَذِهِ سُورَةُ الْمَلِكِ مَنْ قَرَأَهَا فِي لَيْلَةٍ أَكْثَرَ وَأَطْيَبَ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، ثنا عَاصِمُ بْنُ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ: إِذَا كَانَ الرَّجُلُ يَقْرَأُ سُورَةَ الْمَلِكِ كُلَّ لَيْلَةٍ فَأَدْخَلَ قَبْرَهُ فَيُوتَى فِي قَبْرِهِ فَيُبَدَأُ بِرِجَالِهِ فَيَقُولُ رِجَالُهُ: مَا لَكُمْ عَلَيَّ مَا قَبَلِي سَبِيلٌ قَدْ كَرَّ مِثْلُهُ،

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو آدمی سورہ ملک کی تلاوت ہر رات کرے پھر اسے قبر میں رکھا جائے اور اس کی قبر میں منکر نکیر اس کے پاؤں کے پاس بیٹھے، تو اُس نے کہا: میرے پاس تمہارا کوئی راستہ نہیں۔ اس کے بعد اس کی مثل حدیث ذکر کی۔

حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاصِي، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلُهُ،

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت ہے۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَارِمُ أَبُو الشَّعْمَانَ، ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت ہے۔

زِرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مَثَلُهُ

8573- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّبْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، وَغَيْرِهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: الْقُرْآنُ شَافِعٌ مُشَفِّعٌ، وَمَاحِلٌ مُصَدِّقٌ، فَمَنْ جَعَلَهُ إِمَامَةً قَادَهُ إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَنْ جَعَلَهُ خَلْفَهُ سَاقَهُ إِلَى النَّارِ

8574- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ كَانَ يُحِبُّ الْقُرْآنَ وَيُعْجِبُهُ فَهُوَ بِخَيْرٍ

8575- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ

الْمَازِنِيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَعْلَمَ أَنَّهُ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، فَلْيَنْظُرْ فَإِنْ كَانَ يُحِبُّ الْقُرْآنَ فَهُوَ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

8576- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ مَنْصُورًا، عَنْ عَامِرٍ، قَالَ: جَلَسَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ قرآن شفاعت کرنے والا اور شفاعت قبول کیا ہوا ہے تدبیر کرنے والا ہے اور اس کی تصدیق کی گئی ہے پس جس نے اس کو اپنا امام بنایا تو اس کو جنت لے جائے گا اور جس نے اس کو پیٹھ پیچھے رکھا اس کو جہنم میں دھکیل دے گا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: قرآن سے محبت کرتا ہے اور خوش ہوتا ہے پس وہ خیر پر ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو پسند کرتا ہے کہ یہ بات جان لے کہ وہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ سے محبت کرتا ہے تو وہ دیکھے کہ اگر وہ قرآن سے محبت کرتا ہے تو وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے۔

حضرت شتیر نے حضرت مسروق سے کہا: حدیث بیان کر جو تو نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے سنی ہے اور میں تیری تصدیق کروں گا یا میں بیان کرتا ہوں اور آپ

8573- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 6010، ورواه الدارمی رقم الحديث: 3328 من طریق آخر عن ابن مسعود .

8575- قال فی المجموع جلد 7 صفحہ 165، ورجاله ثقات . ورواه البيهقي فی الآداب جلد 1 صفحہ 652، جلد 2

تصدیق کرنا۔ انہوں نے کہا: میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا: قرآن میں جامع آیت خیر و شر کو جمع کرنے والی سورہ نحل میں ہے: ”بے شک اللہ تعالیٰ حکم فرماتا ہے عدل کا اور احسان کا اور رشتہ داروں کو دینے کا اور منع فرماتا ہے بے حیائی سے اور بُری بات سے اور سرکشی سے اور تمہیں نصیحت فرماتا ہے کہ تم دھیان کرو۔“ فرمایا: تُو نے سچ کہا! انہوں نے کہا: میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا: خوشی کے لحاظ سے بڑی آیت قرآن کی سورہ اعراف میں ہے: ”اے حبیب! فرما دیجئے جن لوگوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی کہ وہ مایوس نہ ہوں اپنے رب کی رحمت سے“ بے شک اللہ تمام گناہ بخشنے والا ہے اگر چاہے۔ کہا: تُو نے سچ کہا۔

حضرت امام شعیبی فرماتے ہیں: حضرت مسروق اور شتیر بن شکل، مسجد اعظم میں بیٹھے تو کچھ لوگوں نیاں کو دیکھ لیا، پس وہ بھی ان کے پاس جا بیٹھے، پس حضرت شتیر رضی اللہ عنہ سے مسروق نے کہا: یہ لوگ بھی ہماری طرف آگئے ہیں، ہم ان کو حدیثیں سنائیں یا آپ حدیث بیان کریں میں تصدیق کروں گا یا میں بیان کرتا ہوں اور آپ تصدیق کریں۔ پس حضرت مسروق نے کہا: آپ بیان کریں میں تصدیق کروں گا۔ حضرت شتیر نے کہا: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ہم سے حدیث بیان کی کہ قرآن

شَتِيرُ بْنُ شَكْلٍ، وَمَسْرُوقُ بْنُ الْأَجْدَعِ، فَقَالَ شَتِيرٌ، لِمَسْرُوقٍ: حَدَّثْتَ بِمَا سَمِعْتَ عَبْدَ اللَّهِ وَأَصَدَقَكَ، أَوْ أَحَدْتَ وَتَصَدَّقَنِي، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ: إِنَّ أَجْمَعَ آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ لَخَيْرٍ وَشَرٍّ آيَةٌ فِي سُورَةِ النَّحْلِ: (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ، وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ، وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ) (النحل: 90) قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ: إِنَّ أَكْبَرَ آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ فَرَحًا آيَةٌ فِي سُورَةِ الْعُرْفِ: (قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا) (الزمر: 53) مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنْ شَاءَ، قَالَ: صَدَقْتَ.

8577- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِعُ الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: جَلَسَ مَسْرُوقٌ، وَشَتِيرُ بْنُ شَكْلٍ فِي مَسْجِدِ الْأَعْظَمِ، فَرَأَاهُمَا نَاسٌ فَتَحَوَّلُوا إِلَيْهِمَا، فَقَالَ مَسْرُوقٌ لِشَتِيرٍ: إِنَّمَا نَحْوَلُ إِلَيْنَا هَؤُلَاءِ لِنَحْدِثَهُمْ، فَإِنَّمَا أَنْ تَحَدَّثْتَ وَأَصَدَقَكَ، وَإِنَّمَا أَنْ أَحَدْتَ وَتَصَدَّقَنِي، فَقَالَ مَسْرُوقٌ: حَدَّثْتَ أَصَدَقَكَ، قَالَ شَتِيرٌ: ثنا

میں اعظم آیت (سورہ بقرہ) میں یہ ہے: ”اللہ کے علاوہ کوئی عبادت کے لائق نہیں، وہ حی اور قیوم ہے“ آیت کے آخر تک۔ پس مسروق نے کہا: تُو نے سچ کہا۔ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ کتاب میں جامع آیت: ”بے شک اللہ حکم فرماتا ہے عدل کا اور احسان کا“ آیت کے آخر تک۔ حضرت مسروق نے کہا: تُو نے سچ کہا! انہوں نے ہم کو حدیث بیان کی: کثرت یا بڑائی والی آیت خوشی کے لحاظ سے یہ ہے: ”اے محبوب! فرما دیجئے جن لوگوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا کہ وہ میری رحمت سے مایوس نہ ہوں“ آیت کے آخر تک۔ مسروق نے کہا: تُو نے سچ کہا! ہمیں حدیث سنائی کہ تفویض کے لحاظ سے کتاب اللہ میں سخت آیت: ”اور جو ڈرتے ہیں اللہ تعالیٰ سے تو اللہ ان کے لیے نجات کا راستہ نکال دے گا اور انہیں وہاں سے روزی دے گا جہاں سے انہیں گمان نہیں ہوگا“ آیت کے آخر تک۔ مسروق نے کہا: تُو نے سچ کہا۔

امام شعبی سے روایت ہے کہ حضرت شتیر بن شکل عبسی فرماتے ہیں: ہم مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے تو لوگ اٹھ کر آگئے تو ایک نے دوسرے سے کہا: یہ لوگ ہمارے پاس سے نہیں اٹھیں گے یہاں تک کہ ہم ان کو حدیث سنائیں یا تو میں ان کو حدیث سناتا ہوں، آپ تصدیق کریں یا آپ حدیث بیان کریں اور میں تصدیق کروں گا۔ تو ان میں سے ایک نے کہا: میں نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا: قرآن میں اعظم آیت ”آیۃ الکرسی“

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْرُودٍ، أَنَّ أَعْظَمَ آيَةٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ: (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ) (البقرة: 255) إِلَى آخِرِ آيَةِ، فَقَالَ مَسْرُوقٌ: صَدَقْتَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَنَّ: أَجْمَعَ آيَةٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ: (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ) (النحل: 90) إِلَى آخِرِ آيَةِ، قَالَ مَسْرُوقٌ: صَدَقْتَ، وَحَدَّثَنَا أَنَّ: أَكْثَرَ أَوْ أَكْبَرَ آيَةٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَرَحًا: (يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا) (الزمر: 53) مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِلَى آخِرِ آيَةِ، فَقَالَ مَسْرُوقٌ: صَدَقْتَ، وَحَدَّثَنَا أَنَّ: أَشَدَّ آيَةٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَفْوِيضًا: (وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ) (الطلاق: 3) إِلَى آخِرِ آيَةِ فَقَالَ مَسْرُوقٌ: صَدَقْتَ

8578- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، وَغَيْرِهِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، وَشَتِيرِ بْنِ شَكْلِ الْعُبَيْسِيِّ، قَالَ: جَلَسْنَا فِي الْمَسْجِدِ، فَتَارَ إِلَيْهِمَا النَّاسُ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: إِنَّهُمْ لَمْ يَقُومُوا إِلَيْنَا إِلَّا لِنُحَدِّثَهُمْ، فَبِمَا أَنْ أُحَدِّثَهُمْ وَتُصَدِّقَنِي وَإِنَّمَا أَنْ تُحَدِّثَهُمْ فَأُصَدِّقَكَ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ،

ہے۔ دوسرے نے کہا: تو نے سچ کہا! ایک بولا: میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا: قرآن میں (خیر و شرکی) جامع آیت یہ ہے: ”بے شک اللہ حکم فرماتا ہے عدل کا اور احسان کا“۔ دوسرے نے کہا: سچ ہے! ایک بولا: اور میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا: تفویض کے لحاظ سے سخت آیت قرآن میں یہ ہے: ”اور جو ڈرے اللہ تعالیٰ سے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے وہ نکالے گا“۔ دوسرے نے کہا: سچ ہے! پہلے نے کہا: اور میں نے ان کو فرماتے ہوئے سنا: خوشی کے لحاظ سے قرآن میں بڑی آیت: ”اے محبوب! فرما دیجئے میرے بندوں سے جن لوگوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا“۔ دوسرا بولا: سچ ہے!

حضرت ابوالضحیٰ فرماتے ہیں: حضرت مسروق اور شتیر بن شکل مسجد میں بیٹھے تھے، مسجد میں موجود حلقے ان کے پاس جمع ہو گئے تو حضرت مسروق نے کہا: میرا خیال ہے کہ یہ لوگ ہمارے پاس بیٹھے رہیں گے جب تک ہم سے بھلی بات نہ سن لیں! یا تو آپ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی روایات بیان کریں اور میں تصدیق کروں گا یا میں بیان کرتا ہوں اور آپ تصدیق کرنا۔ پس انہوں نے کہا: آپ ہمیں حدیث سنائیں! اے ابو عاتشہ! پس حضرت مسروق نے کہا: میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ

يَقُولُ: أَعْظَمُ آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ آيَةُ الْكُرْسِيِّ ، فَقَالَ الْآخَرُ: صَدَقْتَ ، قَالَ الْآخَرُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ: أَجْمَعُ آيَةَ فِي الْقُرْآنِ: (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ) (النحل: 90) قَالَ: صَدَقْتَ ، قَالَ: وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: أَشَدُّ آيَةَ فِي الْقُرْآنِ تَفْوِيضًا: (وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا) (الطلاق: 2) ، قَالَ: صَدَقْتَ ، قَالَ الْآخَرُ: وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: أَكْبَرُ آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ فَرَحًا: (يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ) (الزمر: 53) ، قَالَ: صَدَقْتَ

8579- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ، ثنا عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانَ ، ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ عَاصِمِ ابْنِ بَهْدَلَةَ ، عَنْ أَبِي الضُّحَى ، قَالَ: اجْتَمَعَ مَسْرُوقٌ ، وَشَتِيرُ بْنُ شَكْلِ فِي الْمَسْجِدِ ، فَتَعَرَّضَ إِلَيْهِمَا حَلَقُ الْمَسْجِدِ ، فَقَالَ مَسْرُوقٌ: مَا أَرَى هَؤُلَاءَ جَلَسُوا إِلَيْنَا إِلَّا لِيَسْمَعُوا مِنَّا خَيْرًا ، فَإِنَّمَا تَحَدَّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

8579- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 126 رواه كليه الطبرانی بأسانيد ورجال الأول - يقصد هذا الحديث - رجال الصحيح

غير عاصم بن بهدلة وهو ثقة وفيه ضعف . ورواه ابن جرير مختصراً من طريق آخر عن ابن مسعود جلد 15

صفحہ 24 . وكذا قال في المجمع جلد 7 صفحہ 49 .

عنه کو فرماتے ہوئے سنا: دونوں آنکھیں بھی زنا کر سکتی ہیں، دونوں پاؤں بھی زنا کر سکتے ہیں، دونوں ہاتھ بھی زانی ہو سکتے ہیں اور یہ فرج یا تو تصدیق کرتی ہے یا تکذیب کرتی ہے۔ حضرت شتیر نے کہا: جی ہاں! میں نے بھی یہ سنی تھی۔ انہوں نے کہا: کیا آپ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ بھی فرماتے ہوئے سنا کہ قرآن میں جامع آیت حلال، حرام، امر، نہی (سب کو جمع کرنے والی یہ ہے:) ”بے شک اللہ حکم فرماتا ہے عدل کا اور احسان کا اور دو تم اپنے رشتہ داروں کو اور منع کرتا ہے برائی سے“ آیت کے آخر تک۔ انہوں نے کہا: جی ہاں! اور میں نے بھی سنی تھی۔ فرمایا: کیا آپ نے یہ بھی سنا؟ فرمایا: قرآن میں تفویض کے لحاظ سے اکبر آیت (یہ ہے:) ”اور جو ڈرے اللہ سے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے راہ بنا دیتا ہے نکالنے کی اور اسے وہاں سے رزق دیتا ہے جہاں سے اسے گمان نہیں ہوتا“۔ انہوں نے کہا: جی ہاں! فرمایا: میں نے بھی سنی تھی۔ فرمایا: کیا آپ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ قرآن میں بہت زیادہ خوشی دلانے والی آیت (یہ ہے:) ”اے میرے بندے! جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا، میری رحمت سے ناامید نہ ہوں“ آیت کے آخر تک۔ انہوں نے کہا: جی ہاں! کہا: پس میں نے بھی یہ سنی تھی۔ اور یہ الفاظ حضرت حماد بن زید کی حدیث کے ہیں۔

حضرت ابواسحاق فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی

وَأَصَدِّقَكَ، وَإِنَّمَا أَنْ أُحَدِّثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَتُصَدِّقُنِي، فَقَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَائِشَةَ، فَقَالَ مَسْرُوقٌ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: الْعَيْنَانِ تَزْنِيَانِ، وَالرِّجْلَانِ تَزْنِيَانِ، وَالْيَدَانِ تَزْنِيَانِ، وَيُصَدِّقُ ذَلِكَ الْفَرْجُ، وَيُكَذِّبُهُ، قَالَ: نَعَمْ، وَأَنَا قَدْ سَمِعْتُهُ، قَالَ: فَهَلْ سَمِعْتَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: إِنَّ أَجْمَعَ آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ حَلَالٌ، وَحَرَامٌ، وَأَمْرٌ، وَنَهْيٌ: (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ) (النحل: 90) إِلَىٰ آخِرِ الْآيَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَأَنَا قَدْ سَمِعْتُهُ قَالَ: فَهَلْ سَمِعْتَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: إِنَّ أَكْبَرَ آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ تَفْوِضًا: (وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا، وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ) (الطلاق: 3)؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَأَنَا قَدْ سَمِعْتُهُ، قَالَ: وَهَلْ سَمِعْتَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: إِنَّ أَشَدَّ آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ فَرَحًا: (يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ) (الزمر: 53) إِلَىٰ آخِرِ الْآيَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَأَنَا قَدْ سَمِعْتُهُ، وَاللَّفْظُ لِحَدِيثِ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ

8580- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

اللہ عنہ نے فرمایا: اگر تم میں سے کسی ایک کو کہا جائے: اگر تو اس دیہات میں صبح کرے (یا جائے) تو تیرے لیے چار سواونٹیاں۔ فرمایا کرتے تھے: میرے لیے کیسے یہ ہوگا کہ میں (وہاں) صبح کروں اور اگر تم میں سے کوئی ایک صبح کرے اور وہ کتاب اللہ کی ایک آیت سیکھ لے تو اس کیلئے چار چار اور چار سے بہتر ہوگی حتیٰ کہ بہت ساری چیزوں کو گنا۔

حضرت ابو اسحاق فرماتے ہیں: اور ابو عبیدہ نے مجھے خبر دی کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ جب صبح کرتے تو لوگوں کے سامنے نکلتے لوگ اُن کے گھر آتے تو وہ فرماتے: اپنی جگہ پر بیٹھ جاؤ! پھر ان کے پاس جاتے، جن کو آپ قرآن پڑھاتے۔ پس فرماتے: اے ابو فلان! تیرا سبق کس سورت پہ ہے؟ پس وہ بتاتا تو فرماتے: کس آیت پر ہے؟ پس وہ بتاتا تو اس پر اس سے اگلی آیت کھولتے، پھر فرمایا: اس کا سیکھنا بہتر ہے اس سے جو آسمان و زمین کے درمیان ہے۔ راوی کا بیان ہے: پس وہ آدمی گمان کرتا ہے کہ قرآن میں اس سے بہتر آیت کوئی نہیں ہے، پھر دوسرے کے پاس تشریف لے جاتے، اسے بھی پہلے کی مثل ہی فرماتے حتیٰ کہ تمام کو یہی بات فرماتے۔

حضرت ابوالاحوص فرماتے ہیں کہ وہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے بارے روایت کرتے ہیں کہ آپ کا طریقہ یہ تھا کہ آدمی کیلئے آیت پڑھا کرتے تھے۔ پھر

الدَّبْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: لَوْ قِيلَ لِأَحَدِكُمْ: لَوْ غَدَوْتَ إِلَى الْقَرْيَةِ كَانَتْ لَكَ أَرْبَعُ مِائَةِ قَلَانِصَ كَانَ يَقُولُ: قَدْ أَنَى لِي أَنْ أَغْدُوَ، وَلَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ غَدَا فَتَعَلَّمَ آيَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ كَانَتْ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ وَأَرْبَعٍ وَأَرْبَعٍ حَتَّى عَدَّ شَيْئًا كَثِيرًا

**8581-** قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: وَأَخْبَرَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ إِذَا أَصْبَحَ فَخَرَجَ أَتَاهُ النَّاسُ إِلَى دَارِهِ، فَيَقُولُ: عَلَى مَكَانِكُمْ، ثُمَّ يَمُرُّ بِالَّذِينَ يُقْرَأُ فِي الْقُرْآنِ فَيَقُولُ: أَبَا فَلَانَ بَأَيِّ سُورَةٍ أَنْتَ؟ فَيَخْبِرُهُ، فَيَقُولُ: فِي أَيِّ آيَةٍ فَيَخْبِرُهُ فَيَفْتَحُ عَلَيْهِ الْآيَةَ الَّتِي تَلِيهَا، ثُمَّ يَقُولُ: تَعَلَّمَهَا فَإِنَّهَا خَيْرٌ لَكَ مِمَّا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، قَالَ: فَيَظُنُّ الرَّجُلُ أَنَّهُ لَيْسَ فِي الْقُرْآنِ آيَةٌ خَيْرٌ مِنْهَا، ثُمَّ يَمُرُّ بِالْآخِرِ فَيَقُولُ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ، حَتَّى يَقُولَ ذَلِكَ لِكُلِّهِمْ

**8582-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ السَّمَاوِيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،

فرماتے: یہ بہتر ہے ہر اس چیز سے جس پر سورج طلوع ہوتا ہے یا جو زمین پر ہے حتیٰ کہ سارے قرآن میں یہی فرماتے۔

أَنَّهُ كَانَ: يَقْرَأُ لِلرَّجُلِ الْآيَةَ، ثُمَّ يَقُولُ: لَيْهِ خَيْرٌ مِّمَّا أَطَّلَعْتُ عَلَيْهِ الشَّمْسُ - أَوْ مِمَّا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ - حَتَّى يَقُولَ ذَلِكَ فِي الْقُرْآنِ كُلِّهِ

8583- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا خَلْفُ بْنُ الْوَلِيدِ، أَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مَرْوَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَنْ أَرَادَ خَيْرَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ فَلْيَثُورِ الْقُرْآنَ، فَإِنَّ فِيهِ خَيْرَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

8584- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مَرْوَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ أَرَادَ عِلْمًا فَلْيَثُورِ الْقُرْآنَ، فَإِنَّهُ خَيْرُ الْأَوَّلِينَ وَخَيْرِ الْآخِرِينَ

8585- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مَرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ أَرَادَ الْعِلْمَ فَلْيَثُورِ الْقُرْآنَ، فَإِنَّ فِيهِ عِلْمَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

8586- حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لِكُلِّ حَرْفٍ حَدٌّ، وَلِكُلِّ حَدٍّ مُطْلَعٌ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس کا ارادہ ہو اولین و آخرین کی بہترین کا تو وہ قرآن کو پھیلانے (یا اس میں بحث و مباحثہ کرے) کیونکہ اس میں اولین و آخرین کی بہتری ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو علم کا طالب ہے تو وہ قرآن کو پھیلانے کیونکہ یہ اولین کی بھی خیر ہے اور آخرین کی بھی خیر ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو علم کا طالب ہے تو وہ قرآن کو پھیلانے کیونکہ یہ اولین کی بھی خیر ہے اور آخرین کی بھی خیر ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ قرآن کے ہر حرف کی ایک تعریف ہے اور ہر تعریف پر اطلاع پانا ممکن ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ قرآن کے ہر لفظ کا ظاہر اور باطن بھی ہے۔

8587- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ الْقُرْآنَ لَيْسَ مِنْهُ حَرْفٌ إِلَّا لَهُ حَدٌّ، وَلِكُلِّ حَدٍّ مُطَّلَعٌ

8588- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے قل هو اللہ احد پڑھی اس نے تہائی قرآن کا ثواب حاصل کیا۔

الْأَزْدِيُّ، ثنا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَكَانَمَا قَرَأْتَ ثُلُثَ الْقُرْآنِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے اور عمل نہیں کرتا اُس درخت کی طرح ہے جس کی خوشبو اچھی ہے اور ذائقہ اچھا نہیں ہے اس کی مثال جو قرآن پر عمل کرتا ہے لیکن پڑھتا نہیں اس کبھور کی طرح ہے جس کا ذائقہ اچھا ہے لیکن خوشبو نہیں ہے اور اس کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے اور پڑھاتا بھی ہے اُس درخت کی طرح ہے جس کا ذائقہ بھی اچھا ہے اور خوشبو بھی اچھی ہے اور اس کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا اور عمل بھی نہیں کرتا اس کانٹے دار درخت کی ہے جس کا ذائقہ کڑوا اور خوشبو بُری ہے۔

8589- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَلَا يَعْمَلُ بِهِ كَمَثَلِ رِيحَانَةٍ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَلَا طَعْمُ لَهَا، وَمَثَلُ الَّذِي يَعْمَلُ بِالْقُرْآنِ وَلَا يَقْرُؤُهُ كَمَثَلِ التَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيحَ لَهَا، وَمَثَلُ الَّذِي يَتَعَلَّمُ الْقُرْآنَ وَيُعَلِّمُهُ كَمَثَلِ الْأُتْرُجَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ، وَمَثَلُ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَلَا يَعْمَلُ بِهِ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا خَبِيثٌ وَرِيحُهَا خَبِيثٌ

8590- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے

8587- لم يتكلم عليه في المعجم جلد 7 صفحہ 153 .

8588- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 148؛ رواه البزار جلد 1 صفحہ 287؛ والطبرانی في الكبير والأوسط (307 مجمع

البحرين) باختصار فيهما بأسانيد ورجال أحدهما رجال الصحيح غير عبد الله بن أحمد وهو ثقة امام .

8589- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 168؛ وأسناده منقطع .

رات کو سورہ بقرہ کی تلاوت کی اس نے زیادہ ثواب حاصل کیا اور اچھا ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے رات کو سورہ بقرہ کی تین آیتیں پڑھیں اس نے زیادہ ثواب حاصل کیا اور اچھا کیا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے سورہ بقرہ کی دس آیتیں پڑھیں اس گھر میں شیطان صبح تک داخل نہیں ہوگا وہ چار آیتیں شروع کی ہیں اور آیتہ الکرسی اور اس کے بعد کی آیتیں اور آخری آیتیں ہیں۔

حضرت تمیم بن حدلم فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو پڑھتے سنا: ”وکل اتوہ داخرین“۔

أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمْرٍو  
بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ  
قَرَأَ فِي لَيْلَةِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فَقَدْ أَكْثَرَ وَأَطْيَبَ

8591- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ

الْحُبَابِ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ، ثنا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي  
يَحْيَى بْنُ عَمْرٍو بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي،  
يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ  
سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ فَقَدْ أَكْثَرَ وَأَطْيَبَ

8592- حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا

أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا أَبُو الْعُمَيْسِ، قَالَ: سَمِعْتُ  
الشَّعْبِيَّ، يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ قَرَأَ عَشْرَ  
آيَاتٍ مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي بَيْتٍ لَمْ يَدْخُلْ ذَلِكَ  
الْبَيْتَ شَيْطَانٌ تِلْكَ اللَّيْلَةَ حَتَّى يُصْبِحَ، أَرْبَعَ  
آيَاتٍ مِنْ أَوْلَاهَا، وَآيَةَ الْكُرْسِيِّ، وَآيَتَيْنِ  
بَعْدَهَا، وَخَوَاتِيمَهَا

8593- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

الصَّائِعُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا هُشَيْمٌ، عَنْ  
مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ حَدْلَمٍ، عَنِ  
ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ: (وَكُلُّ أُمَّةٍ

دَاخِرِينَ) (النمل: 87)

8591- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 270 'وفيه يحيى بن عمرو بن سلمة ولم أجد من ترجمه . وبقية رجاله رجال الصحيح .

8592- ورواه الدارمي رقم الحديث: 3686,3385 قال في المجمع جلد 10 صفحہ 118 'ورجاله رجال الصحيح الا ان الشعبي لم يسمع من ابن مسعود .

حضرت تمیم بن حذلم فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے قرآن پڑھا، آپ نے مجھ سے دو حرف سنے، میں نے کہا: ”وکل اتوہ داخرین“۔ آپ نے فرمایا: ”وکل اتوہ داخرین“ میں نے کہا: ”حتی اذا استیاس الی آخرہ“ آپ نے فرمایا: ”وظنوا انہم قد کذبوا“۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ پڑھتے تھے: ”ان هذا الا خلق الاولین“ فرماتے تھے: اس سے مراد وہ شی پچس کو انہوں نے گھڑ لیا۔

حضرت موسیٰ بن یزید کندی فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ایک آدمی کو قرآن پڑھاتے تھے اس آدمی نے مرسل پڑھا: ”انما الصدقات الی آخرہ“۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ مجھے اس طرح نہیں پڑھاتے تھے، آپ نے مجھے اس طرح پڑھایا ہے: ”انما الصدقات للفقراء والمساکین“

**8594-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا جَرِيرٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ حَذَلِمٍ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ الْقُرْآنَ فَلَمْ يَأْخُذْ عَلَيَّ إِلَّا حَرْفَيْنِ، قُلْتُ: (وَكُلُّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ) (النمل: 87)، قَالَ: (وَكُلُّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ) وَقُلْتُ: (حَتَّى إِذَا اسْتِيَّاسَ الرَّسُولُ وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كَذَّبُوا) (يوسف: 110) قَالَ: (وَوَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كَذَّبُوا) (يوسف: 110)

**8595-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، قَالَ: ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ دَاوُدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: كَانَ يَقْرَأُ: (إِنَّ هَذَا إِلَّا خُلِقَ الْأَوَّلِينَ) (الشعراء: 137) يَقُولُ: شَيْءٌ اخْتَلَفُوهُ

**8596-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا شَهَابُ بْنُ خِرَاشٍ، حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ يَزِيدَ الْكِنْدِيُّ، قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ رَجُلًا فَقَرَأَ الرَّجُلُ: (إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ) (التوبة: 60) مُرْسَلَةً، فَقَالَ

8594- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 155، ورجاله ثقات .

8595- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 85، ورجاله رجال الصحيح .

8596- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 155، ورجاله رجال الصحيح .

ابْنُ مَسْعُودٍ: مَا هَكَذَا أَقْرَأَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَقْرَأَيْهَا: (إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ) (التوبة):

60) فَمَدَّهَا

8597- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى الْحِمَانِيُّ، ثنا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ قَرَأَ: (إِنَّمَا يُوجِّهُهُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ)

8598- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا يَحْيَى الْحِمَانِيُّ، ثنا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، يَقْرَأُ: وَوَصَّى رَبُّكَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ

8599- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنِّي قَدْ سَمِعْتُ الْقُرَاءَةَ فَسَمِعْتُهُمْ مُتَقَارِبِينَ، فَاسْقَرَاءُ وَكَمَا عَلِمْتُمْ، وَإِيَّاكُمْ وَالتَّنَطُّعَ وَالاخْتِلَافَ فإِنَّمَا هُوَ كَقَوْلِ أَحَدِكُمْ: هَلُمَّ وَتَعَالَ

8600- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

پس آپ نے اسے کھینچ کر پڑھا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے پڑھا: ”اینما بوجہہ لا یاتی الا بخیر“ (لا یأتی کی بجائے اور آگے آلا کا اضافہ کرتے)۔

حضرت اعمش فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اس آیت کو اس طرح پڑھا کرتے تھے: ”ووصی (وقضی کی بجائے) ربک ان لا تعبدوا الا ایاه“۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بے شک میں نے قاریوں کو سنا تو میں نے سنا کہ ان کی قرأت قریب قریب ہے! پس جیسے تم کو پڑھا یا گیا ہے ویسے پڑھو لیکن چرب زبانی اور اختلاف سے بچو! بس یہ تم میں سے کسی کے اس قول کی مانند ہے: ہلم (آؤ) اور تعال (آؤ)۔

حضرت شقیق سے روایت ہے کہ ہم نے حضرت

8597- قال فی المجموع جلد7 صفحہ155 وفيه يحيى الحماني وهو ضعيف .

8598- قال فی المجموع جلد7 صفحہ155؛ واسناده منقطع وفيه يحيى الحماني وهو ضعيف .

8600- قال فی المجموع جلد7 صفحہ155؛ ورجاله ثقات . قلت: رواه البخاری فی صحيحه رقم الحديث: 4692 من طريق

عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس عرض کی: ”ہیت“ (آؤ) تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”ہیت“ (آؤ) بے شک ہم نے اس بارے سوال کیا لیکن میں پڑھتا ہوں جیسے میں جانتا ہوں یہی مجھے پسند ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرمایا کرتے تھے: ”مجرآھا، ومرساھا“ (یعنی مرساھا کی بجائے) معنی ہے: اس کا چلنا اور اس کا ٹھہرنا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بعض کو بعض میں ادغام کر کے پڑھنا غلطی نہیں ہے بلکہ غلطی یہ ہے کہ چیز اس سے نہیں اس کو ملا دیا جائے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ قرآن لیکھو کیونکہ یہ عربی ہے (اور تم بھی عربی ہو)۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: قرآن لیکھ لو۔

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، قَالَ: قُلْنَا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ: (هِيتَ) (يوسف: 23) ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا (هِيتَ) (يوسف: 23) إِنَّا قَدْ سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ، وَأَنَا أَقْرَأُ كَمَا عَلِمْتُ أَحَبُّ إِلَيَّ

8601- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَرَفَجَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: (مَجْرَاهَا، وَمَرْسَاهَا) (هود: 41)

8602- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَيْسَ الْخَطَأُ أَنْ يُقْرَأَ بَعْضُهُ فِي بَعْضٍ، وَلَكِنَّ الْخَطَأَ أَنْ تُلْحِقُوا بِهِ مَا لَيْسَ مِنْهُ

8603- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَحْمَدَ الْوَكَيْعِيُّ، ثنا أَبِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ -رَفَعَهُ- قَالَ: أَعْرَبُوا بِالْقُرْآنِ فَإِنَّهُ عَرَبِيٌّ

8604- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، ثنا

آخر عن الأعمش به . وكذلك رواه أبو داؤد رقم الحديث: 3986,2985 .

8604- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 164 رواه الطبرانی من طرق وفيها ليث ابن أبي سليم وفيه ضعف وبقية رجال أحد الطرق رجال الصحيح .

مَعَاوِيَةَ بْنِ عَمْرٍو، ثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ  
طَلْحَةَ بْنِ مُصْرَفٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَعْرَبُوا الْقُرْآنَ

8605- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ  
الْفَرِّيَابِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي  
خَالِدٍ، عَنْ سَبْرِ أَبِي الْحَكَمِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ،  
قَالَ: أَعْرَبُوا الْقُرْآنَ لِإِنَّهُ عَرَبِيٌّ، فَإِنَّهُ سَيَجِيءُ  
قَوْمٌ يَتَقَفُونَهُ وَيَلْسُوا بِخِيَارِكُمْ

8606- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ  
الْفَرِّيَابِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ، عَنْ زُرِّ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَدِيمُوا النَّظَرَ فِي الْمُصْحَفِ

8607- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ  
الْفَرِّيَابِيُّ، قَالَ: ثَنَا مَالِكُ بْنُ مَعْوَلٍ، عَنْ زُبَيْدٍ،  
عَنْ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: تَعَاهَدُوا  
الْمَصَاحِفَ، فَلَهُوَ أَشَدُّ تَفْصِيًّا مِنْ صُدُورِ

الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ مِنْ عَقْلِهَا

8608- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: قرآن

سیکھ لو کیونکہ یہ عربی ہے کیونکہ عنقریب ایسی قوم آئے گی جو  
اس میں ماہر ہونے کی کوشش کرے گی لیکن ان کے اختیار  
میں نہیں ہوگا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے

ہیں: مصحف میں ہمیشہ نظر رکھو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے

ہیں: مصاحف کا خیال رکھو پس یہ لوگوں کے دلوں سے اس  
سے بھی جلدی اور آسانی سے نکلنے والا ہے جس طرح اونٹ  
ڈھنگے سے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ

8605- فيه عبد الله بن محمد بن سعيد بن أبي مریم وهو ضعيف .

8606- قال في المجمع جلد7 صفحه165 شيخه عبد الله بن محمد بن سعيد بن أبي مریم ضعيف .

8607- رواه الحميدى رقم الحديث: 91 .

8608- قال في المجمع جلد8 صفحه155 شيخه عبد الله بن محمد بن سعيد ضعيف . قلت: رواه البخارى وأبو داود .

نے اس آیت کو اس طرح پڑھا: ”بَلْ عَجِبْتَ (عَجِبْتُ  
کی بجائے) وَيَسْخَرُونَ“ بلکہ تمہیں اچنبھا ہوا۔

سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرِيَابِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ،  
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ  
قَرَأَهَا: (بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ) (الصفات):

(12)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ  
پڑھا کرتے تھے: ”الْحَيُّ الْقَيُّومُ“ (القيوم کی  
بجائے)۔

8609- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ  
الصَّائِعُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا هُشَيْمٌ، أَنَا  
أَبُو إِسْحَاقَ الْكُوفِيُّ، عَنْ أَبِي خَالِدِ الْكِنَانِيِّ،  
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ كَانَ يَقْرُؤُهَا: الْحَيُّ  
الْقَيُّومُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
آپ پڑھتے: ”حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ“  
(جب تک سوئی کے ناکے میں اونٹ داخل نہ ہو)۔ فرمایا:  
”الجمال“ سے مراد اونٹنی کا زہر ہے۔

8610- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِعُ  
الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا هُشَيْمٌ، عَنْ  
مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ كَانَ  
يَقْرَأُ: (حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ)  
(الأعراف: 40) قَالَ: زَوْجُ النَّاقَةِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
فرمایا: اونٹنی کا زہر۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِعُ، ثنا سَعِيدُ  
بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا عَمْرُو بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ، قَالَ: زَوْجُ النَّاقَةِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے  
ہیں: جب تم سے اس کا دوست سوال کرے کہ فلاں فلاں

8611- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ،

8609- قال في المجموع جلد 7 صفحہ 154، وأبو خالد لم أعرفه وبقيه رجاله ثقات .

8610- قال في المجموع جلد 7 صفحہ 23 رواه الطبرانی من طريقين ورجال أحدهما رجال الصحيح إلا أن إبراهيم النخعي

لم يدرك ابن مسعود، والأخرى ضعيفة .

8611- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5988 .

آیت کس طرح پڑھتی ہو تو آپ اس سے ما قبل کے بارے سوال کر دیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تم سے کوئی بھائی سوال کرے کسی آیت کے بارے میں تو وہ نہ کہے: اس اس طرح ہے، نہیں ہے بلکہ اس سے پچھلی آیت پڑھے پھر اس کے سوال کا جواب دے۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے سامنے پڑھا، میری آواز نے ان کو خوش کر دیا۔ فرمایا: ترتیل سے پڑھتے جاؤ! میرے ماں باپ آپ پر قربان!

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: مصحف میں ہمیشہ غور و فکر کرتے رہو اور جب ”یا“ ”تا“ میں تمہارا اختلاف ہو جائے تو اس کو ”یا“ بنا لو قرآن سے نصیحت حاصل کرو یا لوگوں کو نصیحت کرو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: جب ”یا“ ”تا“ میں تم جھگڑ پڑو تو اسے ”یا“ سمجھو اور

عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا سَأَلَ أَحَدُكُمْ صَاحِبَهُ كَيْفَ يَقْرَأُ آيَةَ كَذَا وَكَذَا، فَلْيَسْأَلْهُ عَنْ مَا قَبْلَهَا

8612 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا سَأَلَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ عَنِ الْآيَةِ فَلَا يَقُولُ: كَذَا وَكَذَا فَلَيْسَ عَلَيْهِ، وَلَكِنْ يَقْرَأُ مَا قَبْلَهَا ثُمَّ لِيَحُلَّ بَيْنَهُ وَبَيْنَ حَاجَتِهِ

8613 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ فَأَعْجَبَهُ صَوْتِي، فَقَالَ: رَتِّلْ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي

8614 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ زُرِّ بْنِ حَبِيشٍ، قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: أَدِيمُوا النَّظَرَ فِي الْمُصْحَفِ، وَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فِي يَا، وَتَا فَاجْعَلُوهَا يَا، ذَكِّرُوا الْقُرْآنَ

8615 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ بْنُ

8612 - قال في المجموع جلد 1 صفحہ 160 'ورجاله موثقون الا أنه منقطع .

8613 - رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5979 .

قرآن یاد کرواتے رہو کیونکہ یہ یاد کیا جانے والا ہو۔

قَدَامَةً، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا تَمَارَيْتُمْ فِي يَأْ أَوْ تَأْ، فَاجْعَلُوهَا يَأْ، وَذَكِّرُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ مُذَكَّرٌ

حضرت شہداء فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تمہارے درمیان سے یہ قرآن چھین لیا جائے گا (ایک دن) میں نے عرض کی: اے ابو عبدالرحمن! کیسے چھینا جائے گا جبکہ ہم نے اس کو اپنے مصاحف میں لکھ دیا ہے؟ فرمایا: اس پر ایک رات میں ایسا ہو گا کہ بندے کے دل میں نہ رہے گا اور نہ مصحف میں کوئی حرف ہو گا، پس لوگ صبح کر کے جانوروں کی طرح پڑھتے ہوں گے پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی: ”اور اگر ہم چاہتے تو یہی وحی جو ہم نے تمہاری طرف کی، اسے ہم لے جاتے پھر تم کوئی نہ پاتے کہ تمہارے لیے ہمارے حضور اس پر وکالت کرتا۔“

8616- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ مَعْقِلٍ، قَالَ الثَّوْرِيُّ: وَحَدَّثَنِيهِ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ رُفَيْعٍ، عَنْ شَدَّادٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَيْسَتْ عَنْ هَذَا الْقُرْآنُ مِنْ بَيْنِ أَظْهُرِكُمْ، قُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، كَيْفَ يَنْتَزِعُ وَقَدْ أَتَبَتَاهُ فِي مَصَاحِفِنَا؟ قَالَ: يُسْرَى عَلَيْهِ فِي لَيْلَةٍ فَلَا يَبْقَى فِي قَلْبِ عَبْدِ وَلَا مُصْحَفٍ مِنْهُ شَيْءٌ، وَيُضْبَحُ النَّاسُ فُقَرَاءَ كَالْبَهَائِمِ، ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ: (وَلَيْسَ شَيْئًا لِنَدْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا) (الإسراء: 86)

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تمہارے دین میں سے سب سے پہلے جو چیز جائے گی وہ امانت ہے اور جو آخر تک رہے گی وہ نماز ہے، ایک وہ وقت بھی آئے گا کہ لوگ نماز پڑھیں گے لیکن ان کے پاس ایمان نہیں ہو گا۔

8617- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ مَعْقِلٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَوَّلُ مَا تَفْقِدُونَ مِنْ دِينِكُمُ الْأَمَانَةُ، وَآخِرُ مَا يَبْقَى الصَّلَاةُ، وَلَيَصِلَنَّ قَوْمٌ لَا إِيمَانَ لَهُمْ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

8618- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

8616- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5981، قال في المجمع جلد 7 صفحہ 52، ورجاله رجال الصحيح غير شداد بن

معقل وهو ثقة - ورواه الدارمي رقم الحديث: 3344, 3346.

8618- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5986، قال في المجمع جلد 7 صفحہ 330، ورجاله رجال الصحيح غير شداد

تمہارے دین میں سے سب سے پہلے جو چیز جائے گی وہ امانت ہے اور جو آخر تک رہے گی وہ نماز ہے ایک وہ وقت بھی آئے گا کہ لوگ نماز پڑھیں گے لیکن ان کے پاس ایمان نہیں ہوگا تمہارے درمیان سے یہ قرآن چھین لیا جائے گا (ایک دن) میں نے عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! کیسے چھینا جائے گا جبکہ ہم نے اس کو اپنے مصاحف میں لکھ دیا ہے؟ فرمایا: اس پر ایک رات میں ایسا ہوگا کہ بندے کے دل میں نہ رہے گا اور نہ مصحف میں کوئی حرف ہو گا پس زمین میں اس سے کوئی شی نہ رہے گی۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: جس نے تین سے کم میں قرآن پڑھا وہ رجز پڑھنے والا ہے۔

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: جس نے تین سے کم میں قرآن پڑھا وہ رجز پڑھنے والا ہے۔

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: جس نے تین سے کم میں قرآن پڑھا وہ رجز پڑھنے والا ہے۔

الدَّبْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ مَعْقِلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: إِنَّ أَوَّلَ مَا تَفْقِدُونَ مِنْ دِينِكُمْ الْأَمَانَةَ، وَآخِرَ مَا يَبْقَى مِنْ دِينِكُمْ الصَّلَاةُ، وَلَيَصَلِّيَنَّ قَوْمٌ لَا دِينَ لَهُمْ، وَكَيْتَرَتَّ عَنِ الْقُرْآنِ مَنْ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ، قَالُوا: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَلَسْنَا نَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَقَدْ اثْبَتْنَاهُ فِي مَصَاحِفِنَا؟ قَالَ: يُسْرَى عَلَى الْقُرْآنِ لَيْلًا فَيَذْهَبُ بِهِ مِنْ أَجْوَابِ الرِّجَالِ فَلَا يَبْقَى فِي الْأَرْضِ مِنْهُ شَيْءٌ

8619- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ فَهُوَ رَاجِزٌ

8620- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَدِيمَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ فَهُوَ رَاجِزٌ

8621- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا مِسْعَرٌ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَدِيمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ فَهُوَ رَاجِزٌ

بن معقل وهو ثقة .

ایک اور سند سے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: جس نے تین سے کم میں قرآن پڑھا وہ رجز پڑھنے والا ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ جمعہ میں قرآن پڑھتے تھے اور اسے رمضان المبارک میں تین بار پڑھتے۔

حضرت ابوالاحوص فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: قرآن کو تین دن سے کم میں نہ پڑھا جائے اس کو سات دن میں پڑھو اور پوری پابندی سے ایک آدمی قرآن کا ایک حصہ (منزل) پڑھے۔

دوسری سند سے حضرت ابوالاحوص نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت کی ہے۔

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشُّورِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَدِيمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلَهُ

**8622-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، عن هشام، عن الحسن، أنه بلغه عن ابن مسعود، قال: مَنْ قرأ القرآن في أقل من ثلاثٍ فهو راجزٌ

**8623-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَسِّ بْنِ كَامِلٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ذَكْوَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ: كَانَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ فِي الْجُمُعَةِ، وَيَقْرَأُهُ فِي رَمَضَانَ ثَلَاثًا

**8624-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ الشُّورِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ، أَقْرَأَ وَهُوَ فِي سَبْعٍ، وَيَحْفِظُ الرَّجُلُ كُلَّ يَوْمٍ وَكَلِيلَةَ عَلِيٍّ جُزْئِهِ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، عن الأعْمَشِ، عَنْ

عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،  
مِثْلَهُ،

دوسری سند سے ابوالاحوص نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت کی ہے۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ  
الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ،  
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي  
الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلَهُ

حضرت عبداللہ بن عتبہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے  
ہیں، فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ تین دن  
میں قرآن پڑھا کرتے تھے دن سے کم ہی مدد لیتے تھے  
(رات کو ہی پڑھتے)۔

8625- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَقْرَأُ  
الْقُرْآنَ فِي ثَلَاثِ، وَمَا يَسْتَعِينُ مِنَ النَّهَارِ إِلَّا  
قَلِيلًا

حضرت ابو عبیدہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ  
رضی اللہ عنہ ہر تین دن میں قرآن پڑھا کرتے تھے اور کم  
ہی دن کو لیتے۔

8626- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرَّةَ،  
عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقْرَأُ  
الْقُرْآنَ فِي كُلِّ ثَلَاثِ، وَقَلَّمَا يَأْخُذُ مِنْهُ بِالنَّهَارِ  
8627- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، أَنَا عَبْدُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اگر آپ  
ایسی سورت پڑھیں جس کے آخر میں سجدہ ہو، پس اگر  
چاہیں (تو سجدہ کی ادائیگی کیلئے) رکوع کر لیں، رکوع بھی  
سجدہ ہی ہے اور اگر چاہیں تو سجدہ کریں۔ میں نے عرض کی:  
اے ابواسحاق! آپ کو یہ کس نے بیان کیا؟ انہوں نے کہا:  
ہمارے ساتھیوں نے، مثلاً علقمہ، اسود اور ربیع بن خثیم ہے۔

الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ:  
سَمِعْتُهُ، يَقُولُ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: إِذَا كَانَتْ  
السَّجْدَةُ آخِرَ السُّورَةِ فَارْتَعِعْ إِنْ شِئْتَ أَوْ  
اسْجُدْ، فَإِنَّ السَّجْدَةَ مَعَ الرَّكْعَةِ، قُلْتُ: مَنْ  
حَدَّثَكَ هَذَا يَا أَبَا إِسْحَاقَ؟ قَالَ: أَصْحَابُنَا:  
عَلْقَمَةُ، وَالْأَسْوَدُ، وَالرَّبِيعُ بْنُ خَثِيمٍ

8626- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 269 رواه الطبرانی في الكبير من طريقين ورجال أحدهما رجال الصحيح .

8627- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5918؛ قال في المعجم جلد 2 صفحہ 286؛ ورجاله ثقات .

دوسری سند سے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے  
حضرت معمر کی حدیث کی مانند روایت ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اگر آپ  
ایسی سورت پڑھیں جس کے آخر میں سجدہ ہو پس اگر  
چاہیں (تو سجدہ کی ادائیگی کیلئے) رکوع کر لیں رکوع بھی  
سجدہ ہی ہے اور اگر چاہیں تو سجدہ کریں پھر اس کے بعد  
سورت پڑھیں؟ فرمایا: جی ہاں! (ٹھیک ہے)۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ  
فرماتے ہیں کہ جب سجدہ تلاوت سورت کے خاتمہ پر ہو تو  
اگر چاہیں تو رکوع کر لیں اگر چاہیں تو سجدہ کریں۔

ایک دوسری سند سے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے  
اسی کی مثل روایت ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:  
بس یہ ایک نبی کی توبہ کا ذکر ہے (سجدہ نہیں ہے) پس

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، ثنا معاويةُ بنُ  
عَمْرٍو، ثنا زهيرٌ، ثنا أبو إسحاق، عن علقمة،  
وعَمْرٍو بنِ شَرَحْبِيلَ، ومَسْرُوقٍ، عن عبدِ  
الله، مثلَ حَدِيثِ مَعْمَرٍ

**8628** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عَمْرٍو، ثنا زائدةٌ، قالَ:  
سُئِلَ أَبُو إِسْحَاقَ، فَقِيلَ لَهُ: أَذْكَرْتَ عَنِ  
الْأَسْوَدِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا قَرَأْتَ سُورَةَ  
آخِرُهَا سَجْدَةً، فَإِنْ شِئْتَ فَارْكَعْ فَإِنَّمَا الرَّكَعَةُ  
مِنَ السَّجْدَةِ، وَإِنْ شِئْتَ فَاسْجُدْ ثُمَّ اقْرَأْ بَعْدَهَا  
سُورَةً؟ قَالَ: نَعَمْ

**8629** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا  
كَانَتِ السَّجْدَةُ خَاتِمَةَ السُّورَةِ فَإِنْ شِئْتَ  
رَكَعْتَ وَإِنْ شِئْتَ سَجَدْتَ

حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا أبو الوليد، ثنا  
شعبةٌ، عن أبي إسحاق، عن الأسود، عن عبدِ  
الله، مثله

**8630** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ،

8629 - رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5919 .

8630 - رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5872؛ ورواه البيهقي جلد 2 صفحہ 319 . قال في المجمع جلد 2 صفحہ 285

آپ اس میں سجدہ نہ کرتے تھے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سورہ ص میں سجدہ تلاوت ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سورہ ص میں سجدہ تلاوت ہے۔ اور فرماتے: یہ ایک نبی کی توبہ کا ذکر ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سورہ ص میں سجدہ تلاوت ہے۔ اور فرماتے: یہ ایک نبی کی توبہ کا ذکر ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سورہ ص میں سجدہ تلاوت ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سورہ ص میں سجدہ تلاوت ہے۔ اور فرماتے: یہ ایک نبی کی توبہ کا ذکر

عَنْ أَبِي الصُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: إِنَّمَا هِيَ تَوْبَةُ نَبِيِّ ذِكْرَتْ، فَكَانَ لَا يَسْجُدُ فِيهَا يَعْنِي ص

8631- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا

أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، كَانَ لَا يَسْجُدُ فِي ص

8632- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا

حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: كَانَ لَا يَسْجُدُ فِي ص وَقَالَ: إِنَّمَا هِيَ تَوْبَةُ نَبِيِّ

8633- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا

عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَا: ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ: كَانَ لَا يَسْجُدُ فِي ص، وَيَقُولُ: إِنَّمَا هِيَ تَوْبَةُ نَبِيِّ

8634- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

الصَّائِغُ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ زُرِّ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، كَانَ لَا يَسْجُدُ فِي ص

8635- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

الصَّائِغُ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا هُشَيْمٌ، أَنَا

مُغِيرَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، وَأَنَا دَاوُدُ، عَنِ الشَّعْبِيِّ،  
قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَسْجُدُ فِي صَ وَيَقُولُ:  
إِنَّمَا هِيَ تَوْبَةُ نَبِيِّ

**8636-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَطَاءِ  
الْخُرَّاسَانِيِّ، قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَفْتَحُ عَلَيَّ  
رَجُلٍ وَهُوَ يَقْرَأُ، ثُمَّ قَامَ فَبَالَ فَأَمْسَكَ الرَّجُلُ  
عَنِ الْقِرَاءَةِ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ: اقْرَأْ، قَالَ:  
إِنَّكَ بُلْتٌ، قَالَ: اقْرَأْ، فَكَانَ يَفْتَحُ عَلَيْهِ وَهُوَ  
يَقْرَأُ

**8637-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حَبَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ  
حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، كَانَ يَقْرَأُ  
رَجُلًا فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى شَاطِئِ الْفُرَاتِ، فَبَالَ  
فَكَفَّ عَنْهُ الرَّجُلُ، فَقَالَ: مَا لَكَ؟ قَالَ:  
أَحَدَثْتُ، قَالَ: اقْرَأْ، فَجَعَلَ يَقْرَأُ وَجَعَلَ يَفْتَحُ  
عَلَيْهِ

**8638-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ  
مُغِيرَةَ، قَالَ: قَالَ إِبْرَاهِيمُ: تَسَرَّرَ عَبْدُ اللَّهِ ثُمَّ  
اسْتَفْتَحَهُ رَجُلٌ فَفَتَحَ عَلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَلْمَسَ مَاءً  
**8639-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

حضرت عطاء خراسانی فرماتے ہیں کہ ایک آدمی  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے سامنے قرآن پڑھتا تھا  
آپ اس کی تفسیر کرتے تھے پھر آپ کھڑے ہوئے آپ  
نے پیشاب کیا اس دوران وہ آدمی پڑھنے سے رُک گیا  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اسے فرمایا: تُو پڑھ! اس  
نے عرض کی: آپ پیشاب کرنے لگے آپ نے فرمایا: تُو  
پڑھ! پھر اس کی تفسیر کرتے وہ پڑھتا۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود  
رضی اللہ عنہ ایک آدمی کو پڑھا رہے تھے جب آپ فرات  
کے پاس پہنچے تو آپ نے پیشاب کرنا شروع کیا تو وہ آدمی  
خاموش ہو گیا آپ نے فرمایا: تجھے کیا ہوا؟ اس نے عرض  
کی: آپ کا وضو نہ رہا۔ آپ نے فرمایا: تُو پڑھ! وہ پڑھنے  
لگا اور آپ اس کی تفسیر کرنے لگے۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ رضی  
اللہ عنہ پاخانہ کرنے لگے ایک آدمی نے تفسیر پوچھی تو آپ  
نے تفسیر بیان کی استنجاء کرنے سے پہلے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن

8636- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 1319.

8637- قال في المعجم جلد 1 صفحه 276 ورجاله ثقات. ورواه ابن أبي شيبة في المصنف جلد 1 صفحه 102.

مسعود رضی اللہ عنہ کی انگوٹھی میں ایک درخت کی تصویر یا دونوں ٹکوں کے درمیان کوئی شی تھی۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كَانَ فِي خَاتَمِ ابْنِ مَسْعُودٍ شَجَرَةٌ أَوْ شَيْءٌ بَيْنَ ذُبَابَيْنِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے رات کو پانچ آیتیں پڑھیں، وہ رات کو ہمیشہ غافلین میں نہیں لکھا جائے گا، جس نے سو آیتیں پڑھیں وہ رکوع کرنے والا لکھا جائے گا، جس نے تین سو آیتیں پڑھیں وہ نیکیاں جمع کرنے والا لکھا جائے گا، جس نے سات سو آیتیں پڑھیں وہ کامیاب ہو گیا۔

8640- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى، ثنا فَطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ بِخَمْسِ آيَاتٍ لَمْ يَكْتُبْ فِي لَيْلَتِهِ أَبَدًا مِنَ الْغَافِلِينَ، وَمَنْ قَرَأَ مِائَةَ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْقَائِتِينَ، وَمَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ مِائَةٍ كُتِبَ لَهُ قِنْطَارٌ، وَمَنْ قَرَأَ سَبْعَ مِائَةٍ أَفْلَحَ

حضرت عبدالرحمن بن اسود اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اذا السماء انشقت میں سجدہ تلاوت کرتے تھے۔

8641- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن ليث بن أبي سليم، عن عبد الرحمن بن الأسود، عن أبيه، قال: كان عبد الله يسجد في: إذا السماء انشقت

حضرت اسود فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ اذا السماء انشقت میں سجدہ تلاوت کیا۔ حضرت اسود فرماتے ہیں: ان دونوں میں سے ایک میں بھی شک نہیں ہے۔

8642- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا حمزة الزيات، عن طلحة بن مضر، عن إبراهيم، عن الأسود، قال: سجدت مع عمر، ومع عبد الله في: إذا السماء انشقت، قال الأسود: أما أحدهما فلا أشك فيه

حضرت اسود فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ

8643- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

8640- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 268 ورجاله ثقات .

8641- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 286 وفيه ليث ابن أبي سليم وفيه كلام .

بن مسعود اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کو یا ان دونوں میں سے ایک کو اذا السماء انشقت میں سجدہ تلاوت کرتے ہوئے دیکھا۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سورہ نجم اور اقراء باسم ربك الاعلیٰ میں سجدہ کرتے تھے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے سورہ الاعراف یا سورہ نجم یا اذا السماء انشقت یا سورہ بنی اسرائیل یا اقراء باسم ربك الاعلیٰ پڑھی اگر چاہے تو رکوع میں سجدہ کرے اور اگر سجدہ کرے اس کے ساتھ۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے سورہ اعراف اور سورہ نجم اور اقراء باسم ربك الذی خلق پڑھی اگر چاہے تو رکوع ان کے آخر میں کرے تو اسے کافی ہے اگر سجدہ کرے تو اسکے ساتھ سورت پڑھے۔

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ، وَعَمَرَ - أَوْ أَحَدَهُمَا - يَسْجُدُ فِي: إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ

**8644-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، أَحْسِبُهُ عَنْ عَلْقَمَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، كَانَ يَسْجُدُ فِي النِّجْمِ، وَاقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ

**8645-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْأَعْرَافِ، أَوْ النِّجْمِ، أَوْ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ، أَوْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، أَوْ اقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ، فَشَاءَ أَنْ يَرْكَعَ بِآخِرِهِنَّ رَكَعَ أَجْزَأَهُ سُجُودُ الْبُرُكُوعِ، وَإِنْ سَجَدَ فَلْيُضِفْ إِلَيْهَا سُورَةَ

**8646-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حَمَّادِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْأَعْرَافَ، وَالنِّجْمَ، وَاقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ، فَشَاءَ أَنْ يَرْكَعَ بِآخِرِهِنَّ رَكَعَ

8644- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 286 ورجاله رجال الصحيح .

8646- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 286 ورجاله ثقات الا أنه منقطع بين ابراهيم وابن مسعود .

أَجْزَأَهُ سُجُودَ الرُّكُوعِ، وَإِنْ سَجَدَ فَلْيُصِفْ  
إِلَيْهَا سُورَةً

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے سورہ اعراف اور سورہ نجم اور اقراء باسم ربك الذی خلق پڑھی، اگر چاہے تو رکوع میں سجدہ کرے تو اُسے کافی ہے، اگر چاہے تو سجدہ کرے پھر کھڑا ہو، سورت پڑھے اور رکوع کرے اور سجدہ کرے۔

**8647-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْأَعْرَافَ، وَالنَّجْمَ، وَاقْرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ، فَبِإِنْ شَاءَ رَكَعَ بِهَا وَقَدْ أَجْزَأَهُ عَنْهُ، وَإِنْ شَاءَ سَجَدَ، ثُمَّ قَامَ فَقَرَأَ السُّورَةَ، وَرَكَعَ، وَسَجَدَ

حضرت محمد بن سیرین فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ لوگوں کے سامنے سورہ نجم پڑھتے تو سجدہ کرتے، جب نماز میں پڑھتے تو اس کے ساتھ رکوع کرتے اور سجدہ کرتے تھے۔

**8648-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَارِمٌ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي صَدَقَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، كَانَ إِذَا قَرَأَ: النَّجْمَ عَلَى النَّاسِ سَجَدَ بِهَا، وَإِذَا قَرَأَهَا فِي الصَّلَاةِ رَكَعَ بِهَا وَسَجَدَ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نماز میں تبسم کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

**8649-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَيْسَ عَلَيْهِ فِي التَّبَسُّمِ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ

**8650-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

حضرت ابواسحاق فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت

8647- قال في المجمع جلد2 صفحہ286 رجاله ثقات الا أنه منقطع بين ابراهيم وابن مسعود .

8648- قال في المجمع جلد2 صفحہ286؛ ورجاله ثقات الا أن محمد بن سيرين لا آراه سمع من ابن مسعود .

8649- في اسناده رجل مجهول .

8650- قال في المجمع جلد2 صفحہ285؛ ورجاله ثقات .

عبدالرحمن بن یزید اور عبدالرحمن بن اسود سے سنا، دونوں ذکر کر رہے تھے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ حم تنزیل من الرحمن الرحیم کی سورت میں سجدہ تلاوت کرتے تھے۔

الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زهيرٌ، ثنا أبو إسحاق، قال: سمعتُ عبدَ الرَّحْمَنِ بنَ يَزِيدَ، وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بنَ الْأَسْوَدِ، يَذْكُرَانِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بنَ مَسْعُودٍ، كَانَ يَسْجُدُ فِي آيَةِ الْأُولَى مِنْ حَمِ تَنْزِيلٍ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**8651-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا عَبَّاسُ بنُ قُرْطَابٍ، حَدَّثَنِي الْمُسَيْبُ بنُ رَافِعٍ، لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنْ زَيْدٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ الصَّلَوَاتِ هُنَّ الْحَسَنَاتِ، وَكَفَّارَةٌ مَا بَيْنَ الْأُولَى إِلَى الْعَصْرِ صَلَاةِ الْعَصْرِ، وَكَفَّارَةٌ مَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى الْمَغْرِبِ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ، وَكَفَّارَةٌ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ إِلَى الْعَتَمَةِ صَلَاةِ الْعَتَمَةِ، ثُمَّ يَأْوِي الْمُسْلِمُ إِلَى فِرَاشِهِ لَا ذَنْبَ لَهُ مَا اجْتَنَبَ الْكِبَائِرَ، ثُمَّ قَرَأَ: (إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ) (هود: 114)

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ پانچ نمازیں نیکی ہیں، ایک نماز دوسری نماز تک ہونے والے گناہوں کے لیے کفارہ ہے، نماز عصر دوسری دن نماز عصر تک ہونے والے گناہوں کا کفارہ ہے، نماز مغرب تک ہونے والے گناہوں کا کفارہ ہے، نماز مغرب نماز عصر تک ہونے والے گناہوں کا کفارہ ہے، پھر مسلمان اپنے بستر پر جاتا ہے تو اس کے نامہ اعمال میں کوئی گناہ نہیں ہوتا ہے جب تک وہ گناہ کبیرہ سے پرہیز کرتا ہے، پھر آپ نے پڑھا: ”نیکی برائیوں کو ختم کر دیتی ہے“۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم جلتے ہو جب فجر کی نماز ادا کرو تو اس کو دھولیا کرو پھر تم جلتے ہو جب ظہر کی نماز ادا کرو تو اس کو دھودیا گیا، پھر تم جلتے ہو جب عصر کی نماز ادا کرتے ہو تو اس کو دھودیا جاتا ہے اسی طرح باقی نمازیں شمار کریں۔

**8652-** حَدَّثَنَا عَمْرُو بنُ حَفْصِ السَّادِوِسِيُّ، ثنا عاصِمٌ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ لَقِيطِ بنِ قَبِيصَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بنُ مَسْعُودٍ: تَحْتَرِقُونَ حَتَّى إِذَا صَلَّوْا الْفَجْرَ غَسِلْتُمْ، ثُمَّ تَحْتَرِقُونَ حَتَّى إِذَا صَلَّوْا الظُّهْرَ غَسِلْتُمْ، تَحْتَرِقُونَ حَتَّى إِذَا صَلَّوْا

8651- قال في المجمع جلد 1 صفحہ 299، وفيه ضرار بن مرد وهو متروك .

8652- قال في المجمع جلد 1 صفحہ 299، ورجاله رجال الصحيح .

الْعَصْرَ غُسِلْتُ، حَتَّى عَدَّ الصَّلَوَاتِ كُلَّهَا  
هَكَذَا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ نمازیں  
درمیان میں ہونے والے گناہوں کے لیے کفارہ ہیں جب  
تک کبیرہ گناہوں سے بچتا ہے۔

**8653-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن  
الأعمش، عن شقيق، عن عبد الله، قال: إن  
هؤلاء الصلوات الحقائق كفارات لما بينهن  
ما اجتنبت الكبائر

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ نمازیں  
درمیان میں ہونے والے گناہوں کے لیے کفارہ ہیں جب  
تک کبیرہ گناہوں سے بچتا ہے۔

**8654-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الدَّبْرِيُّ، عن عبد الرزاق، عن الثوري، عن  
الأعمش، عن أبي وإيل، عن ابن مسعود،  
قال: الصلوات كفارات لما بينهن ما اجتنبت  
الكبائر

حضرت عطاء بن سائب فرماتے ہیں کہ یہ حضرت  
عبدالرحمن السلمي کے پاس پڑھتے تھے جب سجدہ والی آیت  
سے گزرتے تو تکبیر کہتے، اور ہم بھی تکبیر کہتے، آپ سجدہ  
کرتے تو ہم بھی سجدہ کرتے، سر اٹھاتے تو کہتے: السلام  
علیکم! ہم کہتے: وعلیکم السلام! حضرت ابو عبدالرحمن کا خیال  
تھا کہ حضرت عبداللہ بھی ایسے کرتے تھے۔

**8655-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أبو نعيم، ثنا عبد السلام بن حرب، عن عطاء  
بن السائب، قال: كنا نقرأ على أبي عبد  
الرحمن السلمي وهو يمسي، فإذا مررنا  
بالسجدة كبر وكبرنا، وسجد وسجدنا إيماءً  
يرفع رأسه ويقول: السلام عليكم، فنقول:  
وعليكم السلام وزعم أبو عبد الرحمن أن  
عبد الله كان يفعل ذلك بهم

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

**8656-** حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُحَمَّدٌ

8654- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 147.

8655- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 287، وعطاء بن السائب فيه كلام لاختلاطه وبقية رجاله رجال الصحيح.

8656- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 224، وفيه محمد بن كثير الصنعاني وهو ضعيف.

جس نے تم میں سے قرآن پڑھ لیا ہے اسے چاہیے کہ علم الفرائض سیکھے پس اگر اسے کوئی دیہاتی ملے اور وہ کہے: اے مہاجر! کیا تو قرآن پڑھتا ہے؟ تو کہے: جی ہاں! پس اعرابی کہے: میں بھی پڑھتا ہوں۔ پس اعرابی کہے: اے مہاجر! کیا تو علم الفرائض بھی پڑھتا ہے؟ پس جب اس نے جواب دیا: جی ہاں! تو وہ کہیگا: زیادہ ہے اور بھلائی ہے اور اگر کہا: اچھے طریقے سے نہیں جانتا ہوں تو وہ کہے گا: اے مہاجر! تیرے لیے فضیلت کیا ہے (یعنی قرآن تو میں بھی پڑھا ہوا ہوں)۔

حضرت عنین بن عقبہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! جس کے سوا کوئی سچا معبود نہیں ہے زبان سے زیادہ زیادہ دیر قید میں رکھنے کی محتاج روئے زمین پر کوئی نہیں ہے۔

حضرت عنین بن عقبہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! جس کے سوا کوئی سچا معبود نہیں ہے زبان سے زیادہ زیادہ دیر قید میں رکھنے کی محتاج روئے زمین پر کوئی نہیں ہے۔

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: زبان سے زیادہ دیر قید میں رکھنے کی محتاج روئے زمین پر کوئی

بُنْ كَثِيرٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ مِنْكُمْ الْقُرْآنَ فَلْيَتَعَلَّمِ الْفَرَائِضَ فَإِنَّ لَقِيَهُ أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ: يَا مَهَاجِرُ أَتَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيَقُولُ الْأَعْرَابِيُّ: وَأَنَا أَقْرَأُ، فَيَقُولُ الْأَعْرَابِيُّ: أَتَفْرِضُ يَا مَهَاجِرُ؟ فَإِذَا قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: زِيَادَةٌ وَخَيْرٌ، وَإِنْ قَالَ: لَا أَحْسِنُهُ، قَالَ: فَمَا فَضْلُكَ عَلَيَّ يَا مَهَاجِرُ؟

8657- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَبِشْرُ بْنُ مُوسَى، قَالَا: ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ عُنَيْسِ بْنِ عُقْبَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، مَا عَلَيَّ وَجْهَ الْأَرْضِ شَيْءٌ أَحْوَجُ إِلَيَّ طُولِ سِجْنٍ مِنْ لِسَانِ

8658- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ عُنَيْسِ بْنِ عُقْبَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ مَا عَلَيَّ ظَهْرُ الْأَرْضِ شَيْءٌ أَحْوَجُ إِلَيَّ طُولِ سِجْنٍ مِنْ لِسَانِ

8659- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شُعَيْبِ السَّمْسَارِ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ خِرَاشٍ، ثَنَا

نہیں ہے۔

فَضِيلُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ، عَنْ  
يَزِيدِ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ عُنْبَسِ بْنِ عُقْبَةَ، قَالَ: قَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ: مَا عَلَى الْأَرْضِ شَيْءٌ أَحَقُّ بِطُولِ  
سَجْنٍ مِنْ لِسَانٍ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

زبان سے زیادہ زیادہ دیر قید میں رکھنے کی محتاج روئے  
زمین پر کوئی نہیں ہے۔

8660- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ  
عُنْبَسِ بْنِ عُقْبَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
مَسْعُودٍ، يَقُولُ: مَا مِنْ شَيْءٍ أَحَقُّ بِطُولِ  
سَجْنٍ مِنْ لِسَانٍ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ گناہ دلوں

میں کھلتا ہے جیسے تم میں سے کسی کے دل میں کوئی شی کھلے تو  
اس کو چھوڑ دے۔

8661- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ  
مَنْصُورٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ،  
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ الْبَائِمَ حَوَازُ  
الْقُلُوبِ، فَمَا حَزَّ فِي قَلْبٍ أَحَدِكُمْ شَيْءٌ  
فَلْيَدْعُهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نہیں ہے

کوئی نظر مگر شیطان کے لیے اس میں طمع ہے گناہ دلوں  
میں کھلتا ہے۔

8662- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
يَزِيدَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:  
مَا كَانَ مِنْ نَظْرَةٍ فَلِلشَّيْطَانِ فِيهَا مَطْمَعٌ، وَالْبَائِمُ  
حَوَازُ الْقُلُوبِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جوشی دلوں

میں کھلے اس سے بچو!

8663- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ

مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ:  
يَأْكُمُ وَأَحْوَاَزَ الصُّدُورِ

**8664-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدةُ، عن  
عاصمٍ، عن أبي رزينٍ، عن عبدِ اللهِ بنِ  
مسعودٍ، قال: مَنْ سَمِعَ سَمَعَ اللهُ بِهِ، وَمَنْ  
رَأَى رَأَى اللهُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ تَحَشَّعَ  
لِلَّهِ تَوَاضَعًا رَفَعَهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

**8665-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدةُ، عن  
عبدِ الملكِ بنِ عميرٍ، عن عبدِ اللهِ، قال: اغْدُ  
عَالِمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا، وَلَا تَغْدُبَنَّ ذَلِكَ، فَإِنْ لَمْ  
تَفْعَلْ فَاحْبَبِ الْعُلَمَاءَ، وَلَا تُبْغِضْهُمْ

**8666-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدةُ، عن  
عبدِ الملكِ بنِ عميرٍ، حَدَّثَنِي آلُ عَبْدِ اللهِ، أَنَّ  
عَبْدَ اللهِ، أَوْصَى ابْنَهُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ، فَقَالَ:  
أَوْصِيكَ بِاتِّقَاءِ اللهِ، وَلَيْسَعَكَ بَيْتِكَ، وَأَبِيكَ  
عَلَى خَطِيئَتِكَ، وَأَمْلِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ

**8667-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، ثنا  
معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدةُ، عن الأعمشِ، عن

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو  
شہرت چاہتا ہے اللہ اس کو شہرت دیتا ہے جو دکھاوا کرتا ہے  
اللہ اس کو دکھاوا کی قیامت کے دن سزا دے گا اور جو اللہ  
کے لیے عاجزی کرتا ہے تو اللہ عزوجل اس کا مقام قیامت  
کے دن بلند کرے گا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عالم یا  
طالب علم اس کے علاوہ نہ بنا، اگر تو عالم نہ بن سکے تو علماء  
سے محبت کر ان سے بغض نہ رکھ۔

آل عبداللہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ  
عنہ نے اپنے بیٹے عبدالرحمن کو وصیت کی، فرمایا: میں تمہیں  
وصیت کرتا ہوں کہ تو اللہ سے ڈر اپنی قبر کو یاد رکھ اپنے  
گناہوں پر روروا اپنی زبان کو قابو میں رکھ۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ خزانہ  
کرنے والے آدمی کو داغا جائے گا درہم و دینار کو خزانہ بنایا

8664- قال في المعجم جلد 1 صفحه 223 رواه الطبرانی موقوفاً من طريق أبي رزين عن ابن مسعود ولم أعره .

8665- قال في المعجم جلد 1 صفحه 122 ورجاله رجال الصحيح الا أن عبد الملك بن عمر لم يدرك ابن مسعود .

8667- قال في المعجم جلد 3 صفحه 65 ورجاله ثقات . وقال جلد 7 صفحه 30 ورجاله رجال الصحيح .

جائے اس کی جلد کو اتنا کشادہ کیا جائے گا، حتیٰ کہ ہر دینار و درہم علیحدہ رکھا جائے گا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نیکی کی عادت بناؤ کیونکہ بھلائی عادت کے ساتھ ہے نماز میں اپنی نیت کو یاد رکھو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس کے ساتھ اللہ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے اس کو دین کی سمجھ دے دیتا ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو آخرت چاہتا ہے وہ دنیا کو نقصان دے گا اور جو دنیا چاہتا ہے اس کو آخرت کا نقصان برداشت کرنا ہوگا، آپ نے ان کو حکم دیا: باقی کو فانی پر ترجیح دو۔

حضرت عدسہ طائی فرماتے ہیں کہ میں مقام شراف میں تھا ہمارے پاس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ آئے مجھے میرے گھر والوں نے کچھ چیزیں بھیجیں ہمارے غلام چار راتوں کے فاصلے پر اونٹوں میں تھے ایک پرندہ لائے وہ آپ کی بارگاہ میں لایا، جب میں آپ کے پاس آیا تو مجھ

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: يُكْوَى رَجُلٌ، يَكْنِزُ فَيَمَسُّ دِرْهَمَ دِرْهَمًا، وَلَا دِينَارَ دِينَارًا يُوسِعُ جِلْدُهُ حَتَّى يُوَضَعَ كُلُّ دِينَارٍ وَدِرْهَمٍ عَلَى حِدَّتِهِ

8668- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: تَعَوَّدُوا الْخَيْرَ فَإِنَّ الْخَيْرَ بِالْعَادَةِ، وَحَافِظُوا عَلَى نِيَاتِكُمْ فِي الصَّلَاةِ

8669- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، ثنا

مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ

8670- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شُرْحَبِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ أَضْرَبْ بَدَنِيَّاهُ، وَمَنْ أَرَادَ الدُّنْيَا أَضْرَبْ بآخِرَتِهِ، فَأَمْرُهُمْ أَنْ يَضْرَبُوا بِالْفَأْنِيِّ لِلْبَاقِي

8671- حَدَّثَنَا الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ

عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِطِينٍ، عَنْ عَدَسَةَ الطَّائِي، قَالَ: كُنْتُ بِشِرَافٍ فَنَزَلَ بِنَا عَبْدُ اللَّهِ فَبَعَثَنِي إِلَيْهِ أَهْلِي بِأَشْيَاءَ، وَجَاءَ غِلْمَةٌ لَنَا كَانُوا فِي الْإِبِلِ مِنْ

سے پوچھا: یہ پرندہ کہاں سے لائے ہیں؟ میں نے عرض کی: ہمارے غلام جو اونٹوں میں تھے چار راتیں چل کر لائے ہیں۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے پسند ہے کہ جس جگہ شکار کیا جائے، میں کسی فرد بشر سے کلام نہ کروں اور نہ کوئی مجھ سے کلام کرے یہاں تک کہ میں اللہ سے جا ملوں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم! جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، زندہ آدمی کے لیے موت بہتر ہوتی ہے، اگر وہ نیک ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: جو اللہ کے پاس ہے وہ نیکیوں کیلئے بہتر ہے، اور اگر گنہگار ہو تو اللہ فرماتا ہے: ”اور ہرگز کافر اس گمان میں نہ رہیں کہ وہ جو ہم انہیں ڈھیل دیتے ہیں تو کچھ ان کیلئے بھلا ہے، ہم تو اسی لیے انہیں ڈھیل دیتے ہیں کہ اور گناہ میں پڑیں۔“

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اے لوگو! علم سیکھو، جو علم سیکھے وہ عمل بھی کرے۔

مَسِيرَةَ أَرْبَعِ بَطْنِي، فَذَهَبْتُ بِهِ إِلَيْهِ، فَلَمَّا ذَهَبْتُ بِهِ إِلَيْهِ سَأَلَنِي: مِنْ أَيْنَ جِئْتَنِي بِهَذَا الطَّيْرِ؟ قَالَ: قُلْتُ: جَاءَ بِهِ غِلْمَانٌ لَنَا كَانُوا فِي الْبَابِلِ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِ لَيَالٍ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَوِ دَدْتُ أَنِّي حَيْثُ صِيدَ لَا أَكَلِمَ بِشَيْءٍ بَشَرًا، وَلَا يُكَلِّمُنِي حَتَّى الْحَقِّ بِاللَّهِ

**8672** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ خَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ، مَا مِنْ نَفْسٍ حَيَّةٍ إِلَّا الْمَوْتُ خَيْرٌ لَهَا إِنْ كَانَ بَرًّا، إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: (وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ) (آل عمران: 198) وَإِنْ كَانَ فَاجِرًا إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: (وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمَلِّئُهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمَلِّئُهُمْ لِيُزَادُوا إِثْمًا) (آل عمران: 178)

**8673** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، تَعَلَّمُوا فَمَنْ

8672 - قال في المعجم جلد 10 صفحہ 309 رواه الطبرانی باسنادین ورجال أحدهما رجال الصحيح غير يزيد ابن أبي زياد

وهو حسن الحديث .

8673 - قال في المعجم جلد 1 صفحہ 164، ورجاله موثقون الا أن أبا عبيدة لم يسمع من أبيه .

عِلْمٌ فَلْيَعْمَلْ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: کچھ لوگ آئیں گے جو علم پیسے گے۔

8674- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا فضالةُ بنُ الفضلِ، ثنا أبو بكر بنُ عيَّاشٍ، عن الأعمشِ، عن عطاء بن السائبِ، عن أبي عبد الرحمن، قال: قال عبد الله: يَجِيءُ قَوْمٌ يَشْرَبُونَ الْعِلْمَ شُرْبًا

حضرت خثیمہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ایک دن فرمایا آپ زیادہ پریشان تھے آپ نے حارث کو فرمایا: اے حارث بن قیس! تم کیا دیکھتے ہو وہ چاہتے ہیں کہ ان سے پوچھیں فرمایا: تاکہ جانیں اور ہم چھوڑیں فرمایا: آپ نے سچ کہا وہ ذات جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں۔

8675- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الأزدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن الأعمشِ، قال: زَعَمَ خَيْثَمَةُ، قال: قال عبد الله: يَوْمًا وَآكْفَرُوا عَلَيْهِ فَقَالَ: يَا حَارِثُ بْنُ قَيْسٍ -لِلْحَارِثِ- مَا تَرَاهُمْ يُرِيدُونَ إِلَيَّ مَا يَسْأَلُونَ عَنِّي؟ قَالَ: لِيَعْلَمُوهُ ثُمَّ يَتْرُكُوهُ، قَالَ: صَدَقْتَ، وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں پسند نہیں کرتا کہ تم میں سے کوئی رات کے مردار یا دن کے چمکنے والے کیڑے کی طرح ہو۔

8676- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الأزدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن الأعمشِ، عن خَيْثَمَةَ، قال: قال عبد الله: لَا الْفَيْنَ أَحَدَكُمْ جِيْفَةً لَيْلٍ فَطُرِبَ نَهَارٍ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تم میں سے کوئی بھی کسی آدمی کی دین کے حوالہ سے تقلید نہ کرے پس اگر وہ مانے تو تو مانے اگر وہ انکار کرے تو تو انکار کرے اگر چہ کافی ہو اگر تم نے ضرور تقلید کرنی ہے تو مرد کی تقلید کرو

8677- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الأزدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن الأعمشِ، عن سلمة بن كهيل، عن أبي الأحوصِ، عن عبد الله، قال: لَا يُقْلَدَنَّ

8674- قال في المعجم جلد 1 صفحہ 158، وفيه عطاء بن السائب وقد اختلط .

8675- قال في المعجم جلد 1 صفحہ 158، ورجاله موثقون .

8677- قال في المعجم جلد 1 صفحہ 180، ورجاله رجال الصحيح .

کیونکہ زندہ آدمی کے فتنے سے کوئی محفوظ نہیں رہ سکتا ہے۔

أَحَدُكُمْ دِينَهُ رَجُلًا، فَإِنْ آمَنَ آمَنَ وَإِنْ كَفَرَ كَفَرَ، وَإِنْ كُنْتُمْ لَا بُدَّ مُقْتَدِينَ فَاقْتَدُوا بِالْمَيِّتِ، فَإِنَّ الْحَيَّ لَا يُؤْمَنُ عَلَيْهِ الْفِتْنَةُ

8678- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ

السَّدُوسِيُّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا يَكُونُ أَحَدُكُمْ إِمْعَةً، قَالُوا: وَمَا الْإِمْعَةُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ قَالَ: يَقُولُ: إِنَّمَا أَنَا مَعَ النَّاسِ إِنْ اهْتَدَوْا اهْتَدَيْتُ، وَإِنْ ضَلُّوا ضَلَلْتُ، أَلَا لِيُؤْتِنَ أَحَدُكُمْ نَفْسَهُ عَلَيَّ إِنْ كَفَرَ النَّاسُ أَنْ لَا يَكْفُرَ

8679- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ

الْأَخْرَمُ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ الْكُوفِيُّ، ثنا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْفَقَّارِ، ثنا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ نُسَمِّي الْإِمْعَةَ الَّذِي يَأْتِي الطَّعَامَ، وَلَمْ يَدْعَ إِلَيْهِ، أَلَا وَإِنَّ الْإِمْعَةَ فِيكُمْ الْمُحَقَّبُ دِينَهُ

8680- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِّيُّ، ثنا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: تم میں سے کوئی امعہ نہیں ہے۔ دوستوں نے عرض کی: امعہ سے کیا مراد ہے؟ راوی کا بیان ہے: فرمانے لگے: میں لوگوں کے ساتھ ہوں اگر وہ ہدایت والے ہیں تو میں ہدایت والا ہوں اگر وہ گمراہ ہیں تو میں گمراہ ہوں خبردار! اپنے آپ کو عادی بناؤں کہ لوگ کفر کریں تو تم کفر نہ کرو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جاہلیت میں ہم امعہ کہتے تھے اس کو جو کھانے کے پاس آتا اس کو دعوت نہیں دی جاتی تھی خبردار! تمہارے اندر امعہ وہ ہے جو اپنے دین کو (لوگوں سے) روکنے والا ہے۔

حضرت عبداللہ فرماتے ہیں کہ جاہلیت میں ہم امعہ

8678- قال في المجموع جلد 1 صفحہ 181، وفيه المسعودی وقد اختلط وبقية رجاله ثقات . وانظر ما بعده .

8679- قال في المجموع جلد 4 صفحہ 56 رواه كنه في الكبير باسنادين وكلاهما ضعيف وانظر ما قبله . قلت ورواه البزار

جلد 1 صفحہ 314 من هذا الطريق ولم ينسبه اليه .

8680- قال في المجموع جلد 10 صفحہ 325، وفيه عمارة بن يزيد صاحب ابن مسعود ولم أعرفه وبقية رجاله ثقات .

کہتے تھے اس آدمی کو جو کھانے کی طرف بلایا جاتا، لیکن ایک دوسرا آدمی اس کے پیچھے چلا آتا، لیکن آج کل تو لوگوں سے اپنے دین کو زور کرتا تھا، ہم عضہ کا نام جادو رکھتے، لیکن آج کل محض قیل و قال ہے۔

عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
الْهَجْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،  
قَالَ: كُنَّا نُسَمِّي الْأَمْعَةَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ الرَّجُلُ  
يُدْعَى إِلَى الطَّعَامِ فَيَتْبَعُهُ الرَّجُلُ، وَهُوَ الْيَوْمَ  
الَّذِي يَحْقُبُ النَّاسَ دِينَهُ، وَكُنَّا نُسَمِّي الْعَضَّةَ  
السَّحَرِ وَهُوَ الْيَوْمَ قَيْلٌ، وَقَالَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم رسول اللہ ﷺ کے اصحاب سے زیادہ نمازیں اور زیادہ جہاد کرتے ہو حالانکہ وہ تم سے بہتر ہیں، انہوں نے عرض کی: اے ابو عبدالرحمن! کیسے؟ فرمایا: اس کے لیے وہ دنیا سے بے نیاز تھے اور آخرت کو چاہتے تھے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے زائدہ کی حدیث کی مثل روایت ہے۔

8681- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَنْتُمْ أَكْثَرُ صَلَاةَ،  
وَأَكْثَرُ جِهَادًا مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُمْ كَانُوا خَيْرًا مِنْكُمْ، قَالُوا:  
بِمَ ذَلِكَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ قَالَ: إِنَّهُمْ كَانُوا  
أَزْهَدَ فِي الدُّنْيَا، وَأَرْغَبَ فِي الْآخِرَةِ

حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا  
يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سُلَيْمَانَ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلَ حَدِيثِ  
زَائِدَةَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اتباع کرو، بدعتیں ایجاد نہ کرو تو تمہیں کافی ہوگا، ہر بُری بدعت گمراہی ہے۔

8682- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي

قلت: لعل نسخة المحافظ الهيثمي سقط منها (عن عبد الرحمن) والا فعمارة بن عمير ليس بمجهول بل هو ثقة ثبت

وعبد الرحمن بن يزيد النخعي ثقة .

عَبْدُ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:  
تَبِعُوا، وَلَا تَبْتَدِعُوا فَقَدْ كُفَيْتُمْ، كُلُّ بَدْعَةٍ  
ضَلَالَةٌ

8683- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ خَيْشَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:  
الْأَرْضُ كُلُّهَا نَارٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَالْجَنَّةُ مِنْ  
وَرَائِهَا يَرَوْنَ كَوَاعِبَهَا، وَأَكْوَابَهَا، وَالَّذِي  
نَفْسُ عَبْدِ اللَّهِ بِيَدِهِ، إِنَّ الرَّجُلَ لَيَفِيضُ عَرَقًا  
حَتَّى يَسِيحَ فِي الْأَرْضِ قَامَتُهُ، ثُمَّ يَرْتَفِعُ حَتَّى  
يَبْلُغَ أَنْفَهُ، وَمَا مَسَّهُ الْحِسَابُ، قَالُوا: وَمِمَّ  
ذَاكَ؟ قَالَ: مِمَّا يَرَى النَّاسُ يَلْقَوْنَ

8684- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ خَيْشَمَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ:  
وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ، لَا يُحْسِنُ عَبْدُ اللَّهِ الظَّنَّ  
إِلَّا أَعْطَاهُ ظَنَّهُ، وَذَلِكَ بَانَ الْخَيْرُ فِي يَدِهِ

8685- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: زمین  
قیامت کے دن جہنم کی آگ بن جائے گی، جنت اس کے  
پیچھے ہوگی اس کے پیالوں کو لوگ دیکھیں گے، قسم ہے اس  
ذات کی جس کے قبضے میں عبداللہ کی جان ہے! ایک آدمی  
اپنا پسینہ بہائے گا یہاں تک کہ وہ اپنے قد کے برابر زمین  
میں چلا جائے گا پھر ابھرے گا حتیٰ کہ اس کے ناک تک پہنچ  
جائے گا اس وقت تک اس کا حساب نہ ہو اور  
گا۔ لوگوں نے عرض کی: یہ کس وجہ سے ہوگا؟ فرمایا: صرف  
لوگوں کو دکھانا ہوگا کہ وہ کس سے ملنے والے ہیں۔

حضرت خیشمہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ  
عنہ نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے علاوہ کوئی  
معبود نہیں ہے! اللہ کا بندہ اللہ کے متعلق اچھا گمان رکھتا ہے  
اس کو عطا کیا جاتا ہے کیونکہ ساری بھلائی اس کے قبضہ میں  
ہے۔

حضرت خیشمہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ  
عنہ نے اپنی بیوی سے فرمایا: آج کا دن بہتر ہے یا جو گزرا

8683- قال في المعجم جلد 1 صفحہ 181، ورجاله رجال الصحيح .

8684- قال في المعجم جلد 10 صفحہ 336، ورجاله رجال الصحيح . وقال المنذرى في الترغيب جلد 6 صفحہ 181  
اسنادہ جيد قوى .

8685- قال في المعجم جلد 10 صفحہ 148، ورجاله رجال الصحيح الا أن الأعمش لم يدرك ابن مسعود . قلت لقل  
نسخة ليس فيها خيشمة ولا لبيها خيشمة كما ترى . وانظر ما بعده .

ہوا ہے؟ آپ کی بیوی نے عرض کی: مجھے معلوم نہیں! آپ نے فرمایا: مجھے معلوم ہے گزرا ہوا دن آج کے دن سے اور آج کا دن آنے والے دن سے بہتر ہے قیامت کے آنے تک۔

حضرت ابو جحیفہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ ہمارے پاس ایک دن آئے آپ پریشان تھے ہم نے عرض کی: پریشان کیوں ہیں؟ آپ نے فرمایا: دنیا میں سے نیک لوگ چلے گئے اور بُرے لوگ رہ گئے آج کے دن موت ہر مسلمان کے لیے تھمہ ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: دنیا میں سے نیک لوگ چلے گئے اور بُرے لوگ رہ گئے آج کے دن موت ہر مسلمان کے لیے تھمہ ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: دنیا کی مثال ثغب کی ہے، ہم نے عرض کی: ثغب کیا ہے؟ فرمایا: تالاب یا کنواں اس کی صفائی چلی گئی، میل باقی رہ گئی (یعنی دنیا میں سے نیک لوگ چلے گئے اور بُرے لوگ رہ گئے) آج کے دن موت ہر مسلمان کے لیے تھمہ ہے۔

الْأَعْمَشِ، عَنْ خَيْمَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لِامْرَأَتِهِ: الْيَوْمَ خَيْرٌ أَمْ أَمْسٍ؟ فَقَالَتْ: لَا أَدْرِي، فَقَالَ: لِكَيْنِي أَدْرِي، أَمْسٍ خَيْرٌ مِنَ الْيَوْمِ، وَالْيَوْمُ خَيْرٌ مِنْ غَدٍ، وَكَذَلِكَ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ

**8686** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ أَبِي جَحِيْفَةَ، قَالَ: خَرَجَ إِلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ يَوْمًا، وَهُوَ خَائِرٌ، فَقُلْنَا: مَا لَكَ؟ فَقَالَ: ذَهَبَ صَفْوُ الدُّنْيَا فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا الْكَدْرُ، فَالْمَوْتُ الْيَوْمَ تُحْفَةٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ

**8687** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ أَبِي جَحِيْفَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: ذَهَبَ صَفْوُ الدُّنْيَا فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا الْكَدْرُ، فَالْمَوْتُ الْيَوْمَ تُحْفَةٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ

**8688** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ أَبِي الْكَؤُودِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَثَلُ الدُّنْيَا كَمَثَلِ ثَغْبٍ قُلْنَا: وَمَا الثَّغْبُ؟ قَالَ: الْغَدِيرُ ذَهَبَ صَفْوُهُ، وَبَقِيَ كَدْرُهُ، فَالْمَوْتُ تُحْفَةٌ كُلِّ مُؤْمِنٍ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس وقت قیامت کے دن میں آزمائش والوں کو ثواب ملے گا وہ خواہش کریں گے کہ ان کے جسم قینچی سے کاٹے جائیں۔

**8689-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، عن يزيد بن أبي زياد، عن رجلٍ، من النخع، عن ابن مسعود، قال: يودُّ أهلُ البلاءِ يومَ القيامةِ حينَ يعاينونَ الثَّوابَ لو أنَّ جلودَهُم كانتَ تُفَرَّضُ بالمقارِيضِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس وقت قیامت کے دن میں آزمائش والوں کو ثواب ملے گا وہ خواہش کریں گے کہ ان کے جسم قینچی سے کاٹے جائیں۔

**8690-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا سُوَيْدُ بْنُ نَعِيمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ ابْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: وَدَّ أَهْلُ الْبَلَاءِ حِينَ يُعَايِنُوا الثَّوَابَ أَنْ أَجْسَادَهُمْ كَانَتْ تُفَرِّضُ بِالْمَقَارِيضِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کافر کو قیامت کے دن پسینہ کی لگام دی جائے گی اس دن کی لمبائی کے حساب سے وہ عرض کرے گا: اے رب! مجھے راحت دے، اگرچہ آگ کی طرف بھیج دے۔

**8691-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، عن إبراهيم الهجري، عن أبي الأحوص، عن عبد الله، قال: إنَّ الكافرَ ليلجُمُ بعرقه يومَ القيامةِ مِن طولِ ذلكَ اليومِ، حتَّى يقولَ: رَبِّ ارْحِنِي، وَلَوْ إِلَى النَّارِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی دعا کرنے کا ارادہ کرے تو اللہ کی حمد و ثناء کرے جس کا وہ حق دار ہے پھر حضور ﷺ کی بارگاہ میں درود پڑھے پھر اس کے بعد دعا کرے یہ دعا کے زیادہ قبول ہونے کی وجہ سے ہے۔

**8692-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَسْأَلَ، فَلْيَسْأَلْ بِالْمِدْحَةِ، وَالتَّنْائِ عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ لْيُصَلِّ عَلَى

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ لَيْسَ أَلْبَعَدُ  
فَإِنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ يَنْجَحَ

8693- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا  
عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ  
مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ:  
إِذَا رَكِبَ الرَّجُلُ الدَّابَّةَ فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ رَدَفَهُ  
الشَّيْطَانُ، فَقَالَ لَهُ: تَغْنَنَ فَإِنْ لَمْ يُحْسِنْ قَالَ  
لَهُ: تَمَنَّ

8694- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا  
عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ  
أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ  
شَيْطَانَ الْمُؤْمِنِ يَلْقَى شَيْطَانَ الْكَافِرِ فَيَرَى  
شَيْطَانَ الْمُؤْمِنِ شَاحِبًا أَغْبَرَ مَهْزُولًا، فَيَقُولُ  
شَيْطَانَ الْكَافِرِ: مَا لَكَ؟ وَيَحْكُ، قَدْ هَلَكْتَ،  
فَيَقُولُ شَيْطَانَ الْمُؤْمِنِ: لَا وَاللَّهِ مَا أَصَلُ مَعَهُ  
إِلَى شَيْءٍ، إِذَا طَعِمَ ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ، وَإِذَا شَرِبَ  
ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ، وَإِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ،  
فَيَقُولُ الْآخَرُ: لِكَيْنِ أَكُلُ مِنْ طَعَامِهِ، وَأَشْرَبُ  
مِنْ شَرَابِهِ، وَأَنَامُ عَلَى فِرَاشِهِ، فَهَذَا سَاحٌّ،  
وَهَذَا مَهْزُولٌ

8695- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب  
آدمی سواری پر سوار ہوتا ہے اور اللہ کا ذکر نہیں کرتا ہے تو اس  
کے پیچھے شیطان بیٹھتا ہے، وہ اس کو کہتا ہے: گانا گا! پس  
اگر اچھا نہ ہو اس کو کہتا ہے: تمنا کر۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مؤمن  
کا شیطان کافر کے شیطان سے ملتا ہے تو مؤمن کے  
شیطان کو کافر کا شیطان بُری حالت میں دیکھتا ہے کافر  
کے شیطان نے کہا: کیا بات ہے؟ مؤمن کا شیطان کہتا  
ہے: تیرے لیے ہلاکت ہو! تو ہلاک ہوا۔ مؤمن کا  
شیطان کہتا ہے: نہیں! اللہ کی قسم! میں اس تک کسی شی کی  
طرف نہیں پہنچ سکتا ہوں، جب کھانا کھاتا ہے تو اللہ کا ذکر  
کرتا ہے (میں بھوکا رہ جاتا ہوں) جب پیتا ہے تو اللہ کا  
ذکر کرتا ہے، جب اپنے گھر داخل ہوتا ہے تو اللہ کا ذکر  
کرتا ہے۔ دوسرا کہتا ہے: میں اس کے کھانے سے کھاتا  
ہوں اور اس کے پانی سے پیتا ہوں اور اس کے بستر پر سوتا  
ہوں یہ موٹا ہے یہ کمزور ہے۔

حضرت ابو طفیل فرماتے ہیں کہ کبیرہ گناہ یہ ہیں: اللہ

8693- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 19481، قال في المجمع جلد 10 صفحہ 131، ورجاله رجال الصحيح .

8694- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 19560، قال في المجمع جلد 5 صفحہ 22، ورجاله رجال الصحيح .

8695- انظر ما بعده .

کے ساتھ شریک ٹھہرانا اللہ کی رحمت سے مایوس ہونا اللہ کی رحمت سے ناامید ہونا اللہ کی خفیہ تدبیر سے امن میں ہونا۔

أَبُو نُعَيْمٍ، ثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ وَبَرَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: الْكِبَائِرُ: الشِّرْكُ بِاللَّهِ، وَالْيَأْسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ، وَالْقَنُوطُ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ، وَالْأَمْنُ مِنْ مَكْرِ اللَّهِ

حضرت ابو طفیل فرماتے ہیں کہ کبیرہ گناہ یہ ہیں: اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرانا اللہ کی رحمت سے مایوس ہونا اللہ کی رحمت سے ناامید ہونا اللہ کی خفیہ تدبیر سے اپنے آپ کو امن میں سمجھنا۔

8696- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ وَبَرَةَ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ قَالَ: أَكْبَرُ الْكِبَائِرِ: الْبِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَالْأَمْنُ مِنْ مَكْرِ اللَّهِ، وَالْقَنُوطُ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ، وَالْيَأْسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ

حضرت ابو طفیل فرماتے ہیں کہ کبیرہ گناہ یہ ہیں: اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرانا اللہ کی رحمت سے مایوس ہونا اللہ کی رحمت سے ناامید ہونا اللہ کی خفیہ تدبیر سے امن میں سمجھنا ہے۔

8697- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَكْبَرُ الْكِبَائِرِ: الْبِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَالْيَأْسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ، وَالْقَنُوطُ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ، وَالْأَمْنُ لِمَكْرِ اللَّهِ

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ آپ کے پاس آپ کا بیٹا آیا اس نے ریشم کی قمیص پہنی ہوئی تھی وہ لڑکا اس قمیص کو پسند کرتا تھا جب وہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے قریب ہوا آپ نے وہ قمیص پھاڑ دی پھر فرمایا: اپنی

8698- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: آتَاهُ ابْنُ لَهْ، وَعَلَيْهِ قَمِيصٌ مِنْ حَرِيرٍ، وَالْغَلَامُ مُعْجَبٌ بِقَمِيصِهِ، فَلَمَّا دَنَا مِنْ عَبْدِ

8696- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 19701 قال في المجمع جلد 1 صفحه 104 و اسنادہ صحیح .

8698- قال في المجمع جلد 5 صفحه 144 رواه الطبرانی باسنادين ورجال أحدهما رجال الصحيح .

والدہ کے پاس جا اور اسے کہہ: وہ تجھے اس کے علاوہ کوئی اور قمیص پہنا دے۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس تھے آپ کے پاس آپ کا بیٹا آیا اس نے ریشم کی قمیص پہنی ہوئی تھی آپ نے فرمایا: تجھے یہ قمیص کس نے پہنائی؟ اس نے عرض کی: والدہ نے! آپ نے اس کو پھاڑ دیا آپ نے فرمایا: اپنی والدہ سے کہہ کہ وہ تجھے اس کے علاوہ کوئی اور قمیص پہنائے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایمان کا ذائقہ نہیں پائے گا یہاں تک کہ تقدیر پر ایمان لائے اور یقین کرے کہ اسے مرنا ہے اور دوبارہ اٹھایا جاتا ہے۔

حضرت حارث کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ آپ اپنی انگلی منہ میں ڈال کر تر کر رہے تھے پھر فرمانے لگے: قسم بخدا! کوئی بندہ ایمان کا ذائقہ نہیں چکھ سکے گا حتیٰ کہ تقدیر کو مانے اور یقین کرے کہ اسے مرنا ہے اور پھر موت کے بعد اسے زندہ کر کے اٹھایا جائے گا۔

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی

اللہ خرقہ، ثُمَّ قَالَ: اذْهَبْ إِلَى أُمِّكَ فَقُلْ لَهَا فَلْتَلْبِسْكَ قَمِيصًا غَيْرَ هَذَا

**8699** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا أَبُو غَسَّانَ مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، أَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ فَجَاءَ ابْنُ لَهُ عَلَيْهِ قَمِيصٌ حَرِيرٌ، فَقَالَ: مَنْ كَسَاكَ هَذَا؟ قَالَ: أُمِّي، قَالَ: فَشَقَّهُ، قَالَ: قُلْ لِأُمِّكَ تَكْسُوكَ غَيْرَ هَذَا

**8700** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ قَالَ: لَنْ يَجِدَ رَجُلٌ طَعْمَ الْإِيمَانِ حَتَّى يُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ، وَيَعْلَمَ أَنَّهُ مَيِّتٌ، وَأَنَّهُ مَبْعُوثٌ

**8701** - حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا خَلْفُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثنا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ يَلُّ طَرَفَ إِصْبَعِهِ فِي فِيهِ، ثُمَّ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَا يَطْعَمُ عَبْدٌ طَعْمَ الْإِيمَانِ حَتَّى يُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ، وَيَعْلَمَ أَنَّهُ مَيِّتٌ ثُمَّ مَبْعُوثٌ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ

**8702** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

8700 - رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20081.

8702 - رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20082، قال في المجمع جلد 1 صفحہ 55؛ وقتادة لم يسمع من ابن مسعود.

اللہ عنہ نے فرمایا: جس میں تین چیزیں ہوں اس نے ایمان کی مٹھاس پالی: حق ہونے کے بعد ریا کاری کو چھوڑ دے مذاق میں بھی جھوٹ نہ بولے اور اس بات کا یقین کرنا کہ جو ملنے والا ہے وہ رہ نہیں سکتا اور جو نہیں ملنا ہے وہ مل نہیں سکتا ہے۔

حضرت شقیق فرماتے ہیں کہ ہم حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ ایک سفر میں تھے آپ ایک سوار کو ملے ہم نے کہا: کس قوم سے ہے؟ انہوں نے کہا: ہم ایمان لائے ہیں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا کہتے ہیں کہ ہم جنت والے ہیں؟

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس تھا اس نے کہا: میں مؤمن ہوں۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تو کہہ کہ میں جنتی ہوں، لیکن میں اللہ اور اس کے رسول فرشتوں اور رسولوں پر ایمان رکھتا ہوں۔

حضرت اعمش فرماتے ہیں: صبح کی نماز کے

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ يَجِدُ لَهُنَّ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: تَرَكَ الْمِرَاءَ فِي الْحَقِّ، وَالْكَذِبَ فِي الْمُرَاحَةِ، وَيَعْلَمُ أَنَّ مَا أَصَابَهُ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَهُ، وَأَنَّ مَا أَخْطَأَهُ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَهُ

**8703-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي سَفَرٍ فَلَقِيَ رَكْبًا، فَقُلْنَا: مَنْ الْقَوْمُ؟ قَالُوا: نَحْنُ الْمُؤْمِنُونَ، قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: فَهَلْ قَالُوا: نَحْنُ أَهْلُ الْجَنَّةِ؟

**8704-** حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ: إِنِّي مُؤْمِنٌ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: قُلْ إِنِّي فِي الْجَنَّةِ، لَكِنَّا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ، وَرُسُلِهِ

**8705-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

- 8703- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20106 وأبو عبيد في كتاب الايمان رقم: 10 قال شيخنا في تعليقه عليه: اسناده على شرط الشيخين ورواه أبو بكر ابن أبي شيبة في كتاب الايمان رقم: 23.
- 8704- ورواه أبو بكر بن أبي شيبة في كتاب الايمان رقم: 22 قال شيخنا في تعليقه عليه: موقوف صحيح الاسناد. وسلمة هو ابن كهيل الكوفي. ورواه أبو عبيد في كتاب الايمان رقم: 11 وقال شيخنا: اسناده على شرط الشيخين.
- 8705- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20242 قال في المجمع جلد 8 صفحہ 151 ورجاله رجال الصحيح الا أن الأعمش لم يدرك ابن مسعود.

بعد حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ایک حلقہ میں تشریف فرما تھے تو فرمایا: میں اللہ کی قسم دے کر کہتا ہوں کہ رحمی رشتہ کو توڑنے والا اٹھ کر ہم سے نکل جائے کیونکہ اپنے رب سے دعا کرنا چاہتے ہیں کیونکہ رحمی رشتہ توڑنے والے کے سامنے آسمان کے دروازے بند ہوتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بنی اسرائیل کا کوئی آدمی جب گناہ کرتا تو صبح اس کے دروازے پر لکھا ہوتا تھا: تُوْنِے فِلاں فِلاں گناہ کیا ہے اور اس کا کفارہ فِلاں عمل ہے اور ممکن ہے کسی کے گناہ اس کے علم سے زیادہ ہو جاتے ہوں۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: میں پسند کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں اس کی جگہ یہ آیت عطا فرمائی ہے: ”اور جو کوئی بُرائی یا اپنی جان پر ظلم کرے پھر اللہ سے بخشش چاہے تو اللہ کو بخشنے والا اور مہربان پائے گا۔“

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ روایت فرماتے ہیں کہ ایک آدمی دوسرے آدمی کے پاس سے گزرا جبکہ وہ سجدہ میں تھا پس اس نے اس کی گردن پر پاؤں دھر دیا اس نے کہا: کیا تو میری گردن کو تو روندتا ہے حالانکہ میں سجدے میں ہوں؟ قسم بخدا! اللہ تیری مغفرت نہیں فرمائے

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ جَالِسًا بَعْدَ الصُّبْحِ فِي حَلْقَةٍ، فَقَالَ: أَنْشُدُ اللَّهَ قَاطِعَ رَحِمٍ لَمَا قَامَ عَنَا، فَإِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَدْعُو رَبَّنَا، وَأَبْوَابَ السَّمَاءِ مُرْتَجَّةً دُونَ قَاطِعِ رَحِمٍ

**8706** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذَا أَذْنَبَ أَصْبَحَ عَلَى بَابِهِ مَكْتُوبٌ أَذْنَبْتَ كَذَا، وَكَذَاءَ، وَكَفَّارَتُهُ كَذَا مِنَ الْعَمَلِ فَلَعَلَّهُ أَنْ يَتَكَاثَرَ أَنْ يَعْلَمَهُ، قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: مَا أَحْبَبْتُ أَنْ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَعْطَانَا ذَلِكَ مَكَانَ هَذِهِ الْآيَةِ: (وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا) (النساء: 110)

**8707** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَجُلًا مَرَّ بِرَجُلٍ، وَهُوَ سَاجِدٌ فَوَطَّءَ عَلَى رَقَبَتِهِ، فَقَالَ: أَتَطَّأُ عَلَى رَقَبَتِي وَأَنَا سَاجِدٌ؟ وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ

8706- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20274 قال في المجمع جلد 7 صفحه 11 ورجاله رجال الصحيح الا أن ابن سيرين

ما أظنه سمع من ابن مسعود .

8707- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20275 قال في المجمع جلد 10 صفحه 194 رواه الطبرانی باسنادين ورجال

أحدهما رجال الصحيح .

گا۔ پس اللہ نے فرمایا: کیا مجھ پر قسم کھاتا ہے (اور وہ بھی یہ کہ میں میں مغفرت نہ کروں گا) لے! میں نے اسکی بخشش کر دی۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ روایت فرماتے ہیں کہ بڑے گناہوں کی مثال اس گروہ کی ہے جو سفر میں تھے کسی چٹیل زمین میں اترے ان کے پاس کھانا تھا جسے آگ جلا کر کھانے کے قابل بنایا جا سکتا تھا۔ پس وہ بکھر گئے پس ان میں سے کوئی خشک گوبر لایا کوئی ہڈی لایا اور کوئی لکڑی لایا یہاں تک کہ اس سے اتنی مقدار اکٹھی ہو گئی کہ جس کے ساتھ وہ اپنے کھانے کی اصلاح کر لیں۔ پس اسی طرح گناہ بڑے ہو جاتے ہیں ایک طرف جھوٹ بولا دوسری طرف کوئی اور گناہ کیا (تیسری طرف اور جھوٹ بولا) اور اس سے اتنے گناہ ہو گئے کہ اللہ جنہم کی آگ میں اسے اوندھے منہ ڈالے گا۔

ایک مرد کہتا ہے: صبح کی نماز کے بعد ہم نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی بارگاہ کی حاضری کی اجازت طلب کی پس انہوں نے اجازت دے دی اور اپنی بیوی پر کپڑے کا ٹکڑا ڈال دیا اور فرمایا: میں نے ناپسند کیا کہ تمہیں روکوں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: دو آدمی

نَكَ أَبَدًا، فَقَالَ اللَّهُ: أَتَأْتِي عَلَيَّ، أَمَا إِنِّي قَدْ عَفَرْتُ لَهُ

8708- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا

عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، إِنَّ مَثَلَ الْمُحَقَّرَاتِ مِنَ الذُّنُوبِ كَمَثَلِ قَوْمٍ سَفَرُوا نَزَلُوا بِأَرْضٍ قَفْرٍ، مَعَهُمْ طَعَامٌ لَا يُصْلِحُهُمْ إِلَّا النَّارُ، فَتَفَرَّقُوا فَجَعَلَ هَذَا يَأْتِي بِالرَّوْتَةِ، وَيَجِيءُ هَذَا بِالْعَظْمِ، وَيَجِيءُ هَذَا بِالْعُودِ، حَتَّى جَمَعُوا مِنْ ذَلِكَ مَا أَصْلَحُوا بِهِ طَعَامَهُمْ، فَكَذَلِكَ صَاحِبُ الْمُحَقَّرَاتِ يَكْذِبُ الْكَذِبَةَ، وَيُذِنُ الذَّنْبَ وَيَجْمَعُ مِنْ ذَلِكَ مَا لَعَلَّهُ أَنْ يَكْبَهُ اللَّهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ

8709- حَدَّثَنَا يُوسُفُ الْقَاضِي، ثنا

عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ رَجُلٍ، أَنَّهُ قَالَ: اسْتَأْذِنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ، فَأَذِنَ لَنَا وَالْقَى عَلَيَّ أَمْرَاتِهِ قَطِيفَةً، وَقَالَ: إِنِّي كَرِهْتُ أَنْ أَحْبِسَكُمْ 8710- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

8708- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20278 قال في المجمع جلد 10 صفحہ 190 رواه الطبرانی موقفاً باسنادين

ورجال أحدهما رجال الصحيح .

8709- قال في المجمع جلد 8 صفحہ 46 والرجل لم أعرفه وبقيه رجاله رجال الصحيح .

8710- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20281 قال في المجمع جلد 2 صفحہ 255 وفيه أبو عبيدة ولم يسمع من أبيه .

ایسے ہیں کہ جن کو دیکھ کر اللہ ہنستا ہے (۱) وہ آدمی جس کے نیچے اپنے دوستوں کے گھوڑوں کی مثل گھوڑا ہو پس ان سے دشمن ملے تو وہ شکست کھا جائیں لیکن وہ آدمی ڈٹا رہے اگر وہ قتل ہوگا تو شہید ہوگا اس آدمی کی طرف دیکھ کر اللہ کو بھی ہنسی آ جاتی ہے (۲) وہ آدمی جو رات کو اٹھے جس کے اٹھنے کا کسی کو پتہ نہ ہو پس اچھے طریقہ سے وضو کرے محمد ﷺ پر درود پڑھے اللہ کی حمد کرے اور قرآن کی تلاوت شروع کر دے پس اس کو دیکھ کر اللہ ہنستا ہے۔ فرماتا ہے: دیکھو! میرے بندے کی طرف جس کو میرے سوا دیکھنے والا کوئی نہیں ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تین چیزوں پر میں حلف دے سکتا ہوں اور چوتھی چیز پر اگر میں قسم کھاؤں تو بری ہوں گا جس آدمی کا اسلام میں کچھ حصہ ہے اللہ تعالیٰ اسے اس آدمی کی طرح نہ بنائے گا جس کا کوئی حصہ نہیں ہے دنیا میں جس کو اللہ سے محبت ہے قیامت کے دن ایسا نہ ہوگا کہ غیر کو اس کا دوست بنا دے جو آدمی کسی قوم سے (مثلاً نیکوں سے یا بُروں سے) محبت کرتا ہے تو قیامت کے دن اللہ اسے انہیں کے ساتھ اٹھائے گا اور چوتھی چیز پر اگر میں قسم اٹھاؤں تو میں (قسم اٹھانے میں) نیک ہوں گا اللہ نے دنیا میں جس بندے کا پردہ رکھا قیامت کے دن بھی اس کا پردہ رکھے گا۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: رَجُلَانِ يَضْحَكُ اللَّهُ إِلَيْهِمَا: رَجُلٌ تَخْتَهُ فَرَسٌ مِنْ أَمْثَلِ خَيْلِ أَصْحَابِهِ، فَلَقِيَهُمُ الْعَدُوُّ فَانْهَزَمُوا، وَبَسَتْ الْآخِرُ إِنْ قُتِلَ قُتِلَ شَهِيدًا فَذَلِكَ يَضْحَكُ اللَّهُ إِلَيْهِ، وَرَجُلٌ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لَا يَعْلَمُ بِهِ أَحَدٌ فَاسْتَبَغَ الْوُضُوءَ، وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَحَمِدَ اللَّهَ، وَاسْتَفْتَحَ الْقُرْآنَ فَيَضْحَكُ اللَّهُ إِلَيْهِ، يَقُولُ: انظُرُوا إِلَيَّ عَبْدِي لَا يَرَاهُ أَحَدٌ غَيْرِي

8711- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: ثَلَاثٌ أَخْلَفُ عَلَيْهِنَّ، وَالرَّابِعَةُ لَوْ حَلَفْتُ عَلَيْهَا لَبَرَزْتُ: لَا يَجْعَلُ اللَّهُ مِنْ لَهْ سَهْمٍ فِي الْإِسْلَامِ كَمَنْ لَا سَهْمَ لَهُ، وَلَا يَتَوَلَّى اللَّهُ عَبْدًا فِي الدُّنْيَا فَوَلَاهُ غَيْرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يُحِبُّ رَجُلٌ قَوْمًا إِلَّا جَاءَ مَعَهُمْ، وَالرَّابِعَةُ الَّتِي لَوْ حَلَفْتُ عَلَيْهَا لَبَرَزْتُ لَا يَسْتُرُ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الْآخِرَةِ

## بَابُ

## بَابُ

8712- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: ثَلَاثٌ أَحْلَفُ عَلَيْهِنَّ، وَالرَّابِعَةُ لَوْ حَلَفْتُ عَلَيْهَا رَجَوْتُ أَنْ لَا آتَمَّ، وَكَبَّرْتُ: أَنْ لَا يَجْعَلَ اللَّهُ ذَا سَهْمٍ فِي السَّلَامِ كَمَنْ لَا سَهْمَ لَهُ، وَلَا يَتَوَلَّى اللَّهُ عَبْدًا مُسْلِمًا فَيَوَلِيَهُ سِوَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يُحِبُّ رَجُلٌ قَوْمًا إِلَّا بَعَثَهُ اللَّهُ مَعَهُمْ، وَأَسْهُمُ الْإِسْلَامِ ثَلَاثَةٌ: الصَّلَاةُ، وَالزَّكَاةُ، وَالصِّيَامُ، وَالرَّابِعَةُ لَوْ حَلَفْتُ عَلَيْهَا لَرَجَوْتُ أَنْ لَا آتَمَّ: لَا يَسْتُرُ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَتَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ

حضرت قاسم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کہا: تین پر تو میں قسم کھا سکتا ہوں اور چوتھی چیز پر اگر میں حلف دوں تو اُمید ہے میں گناہ گار نہیں ہوں گا اور میں بڑی ہوں گا کہ اللہ اسلام میں حصے والا نہ بنائے اس آدمی کی طرح جس کا حصہ نہیں ہے، کوئی مسلمان بندہ اللہ سے محبت نہیں کرتا، تو نہ ہوگا کہ قیامت کے دن وہ کسی دوسرے کو اس کا والی بنا دے اور جو آدمی کسی گروہ، کسی قوم سے محبت کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسکو انہیں کے ساتھ اٹھائے گا، اسلام کے حصے تین ہیں: (۱) نماز (۲) زکوٰۃ (۳) روزہ۔ اور چوتھی چیز اگر میں اس پر قسم کھاؤں تو اُمید ہے گناہگار نہ ہوں گے، اللہ دنیا میں جس بندے کا پردہ رکھتا ہے، قیامت کے دن بھی اس کا پردہ رکھے گا۔

8713- حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، قَالَ: ذَهَبْتُ أَنَا وَرَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي، وَقَدْ اِكْتَفَفَهُ رَجُلَانِ، فَلَمَّا سَلَّمَ سَأَلَاهُ عَنْ آيَةٍ، فَقَالَ لِأَحَدِهِمَا: مَنْ أَقْرَأَكَ؟ قَالَ: عُمَرُ، فَقَالَ لِلْآخَرِ: مَنْ أَقْرَأَكَ؟ قَالَ: أَبُو حَكِيمٍ. قَالَ: أَوْ أَبُو عَمْرَةَ - فَقَالَ: أَقْرَأَكُمْ مَا أَقْرَأَكَ عُمَرُ، ثُمَّ بَكَى حَتَّى بَلَ

حضرت زید بن وہب سے روایت ہے، فرماتے ہیں: میں اور ایک آدمی حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی طرف گئے، ہم نے دیکھا کہ وہ کھڑے نماز ادا کر رہے ہیں اور ان کی جھونپڑی میں دو آدمی بیٹھے ہیں، پس جب انہوں نے سلام پھیرا تو ان دونوں نے ایک آیت کے بارے سوال کیا، پس آپ نے ان میں سے ایک کیلئے کہا: تجھے کس نے پڑھایا ہے؟ اس نے جواب دیا: عمر نے! آپ نے دوسرے سے فرمایا: تجھے کس نے پڑھایا ہے؟ اس نے

جواب دیا: ابو حکیم نے! یا اُس نے کہا: ابو عمرہ نے۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تو اسی طرح پڑھ جس طرح عمر نے تجھے پڑھایا ہے پھر رونا شروع کر دیا یوں روئے کہ آپ کے آنسوؤں سے سنگریزے تر ہو گئے پھر فرمایا: بے شک عمر اسلام کیلئے مضبوط قلعہ تھے اسلام میں جو داخل ہوتے وہ نکلتے نہ تھے پس جب عمر کو شہید کیا گیا تو قلعہ اسلام گر گیا۔

حضرت زید بن وہب سے روایت ہے فرماتے ہیں: قرآن کی ایک آیت میں دو آدمی جھگڑ پڑے تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آئے پس ان میں سے ایک نے کہا: مجھے ابو عمرہ نے پڑھایا ہے دوسرے نے کہا: مجھے حضرت عمر نے پڑھایا پس جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ذکر آیا تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ رو پڑے اس حال میں کہ آپ کھڑے تھے آپ نے اپنی آنکھیں پونچھ کر سنگریزوں میں اپنا ہاتھ جھاڑا پھر فرمایا: یقیناً یہ سیلحین کے راستے سے بھی زیادہ واضح ہے۔ پھر فرمایا: اس کو پڑھ جس طرح عمر نے تجھے پڑھایا بے شک جس دن حضرت عمر شہید ہوئے اس دن مسلمانوں کے جس گھر میں غم نہیں آیا وہ اہل سوء سے ہے حضرت عمر ہم میں سے زیادہ متقی اور کتاب کے ہم سے زیادہ قاری تھے۔

حضرت زید بن وہب سے روایت ہے فرماتے ہیں: ایک آیت شریفہ میں دو آدمیوں کا جھگڑا ہو گیا پس ہم اسی حال پر تھے جب حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اپنے سرال کی جانب سے آرہے تھے پس وہ دونوں آدمی کھڑے ہو گئے اور میں بھی ان کے ساتھ کھڑا ہو گیا۔ پس ان دونوں

الْحَصَا دُمُوعُهُ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ لِلْإِسْلَامِ حِصْنًا حَصِينًا يَدْخُلُونَ فِي الْإِسْلَامِ، وَلَا يَخْرُجُونَ، فَلَمَّا أُصِيبَ عُمَرُ، انْتَلَمَ الْحِصْنَ

8714 - حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا

خَالِدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، قَالَ: تَمَارَى رَجُلَانِ فِي آيَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ فَأَتَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا: أَقْرَأَيْهَا أَبُو عَمْرٍو، وَقَالَ الْآخَرُ: أَقْرَأَيْهَا عُمَرُ، فَلَمَّا ذُكِرَ عُمَرُ بَكَى عَبْدَ اللَّهِ، وَهُوَ قَائِمٌ، وَمَسَحَ عَيْنَيْهِ، وَنَفَضَ يَدَهُ فِي الْحَصَا، ثُمَّ قَالَ: لَهَايَ أَبِينُ مِنْ طَرِيقِ السَّيْلِحِينَ، ثُمَّ قَالَ: أَقْرَأُهَا كَمَا أَقْرَأُهَا عُمَرُ، إِنَّ أَهْلَ بَيْتِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ لَمْ يَدْخُلْهُمْ حُزْنٌ عَلَى عَمْرٍو يَوْمَ أُصِيبَ لِأَهْلِ سُوءٍ، عُمَرُ كَانَ اتَّقَانًا، وَأَقْرَأَنَا لِكِتَابِ اللَّهِ

8715 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن عبد الملك بن عمير، عن زيد بن وهب، قال: تنازع رجلان في آية، فبينما نحن كذلك إذ أقبل عبد الله من قبل اختارني فقاما إلي،

وَقُمْتُ إِلَيْهِ مَعَهُمَا، فَقَالَ: إِنَّا تَنَارَ غَنَا فِي آيَةٍ،  
فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لِأَحَدِهِمَا: اقْرَأْ فَقْرًا، فَقَالَ:  
مَنْ أَقْرَأَ كَهَا؟ فَقَالَ: أَبُو عَمْرٍة مَعْقِلُ بْنُ مَقْرِنٍ،  
ثُمَّ قَالَ لِلْآخَرِ: اقْرَأْهُ فَقْرًا، فَقَالَ: مَنْ  
أَقْرَأَ كَهَا؟ فَقَالَ: عُمَرُ، فَجَاءَ تَا عَيْنَاهُ بِأَرْبَعَةٍ  
فَبَكَى حَتَّى رَأَيْتُهُ أَخَذَ مِنْ دُمُوعِهِ بِكَفِّهِ، فَقَالَ  
بِهِ هَكَذَا، فَرَأَيْتُ أَثَرَيْنِ فِي الْحِصَا مِنْ دُمُوعِ  
عَبْدِ اللَّهِ، ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَا أَظُنُّ أَهْلَ بَيْتِ  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ لَمْ يَدْخُلْ عَلَيْهِمْ حُزْنُ عَمْرٍو يَوْمَ  
أُصِيبَ إِلَّا بَيْتٌ سُوءٍ، إِنْ عَمَرَ كَانَ أَعْلَمَنَا  
بِاللَّهِ وَأَقْرَأَنَا لِكِتَابِ اللَّهِ، وَأَفْقَهَنَا لِدِينِ اللَّهِ،  
وَأَقْرَأَهَا كَمَا أَقْرَأَ كَهَا عُمَرُ، فَوَاللَّهِ لَهِيَ أَيْبُنُ  
مِنْ طَرِيقِ السَّيْلِحِينَ

نے عرض کی: ایک آیت میں ہمارا تنازعہ ہے! پس حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ایک سے فرمایا: پڑھ! اس نے پڑھا  
تو فرمایا: تجھے یہ آیت کس نے پڑھائی؟ اس نے کہا: ابو عمرہ  
معقل بن مقرن نے۔ پھر دوسرے سے فرمایا: تو پڑھ! پس  
اس نے پڑھا تو فرمایا: تجھے یہ آیت کس نے پڑھائی؟  
عرض کی: حضرت عمر نے۔ پس آپ رو پڑے (عمر کا نام  
سن کر) یہاں تک کہ میں نے دیکھا کہ آپ نے اپنے  
آنسو اپنی ہتھیلی پر لیے اور فرمایا: اسی طرح! پس میں نے  
حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے آنسوؤں کا اثر سنگریزوں  
میں دیکھا۔ پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میرا  
گمان ہے کہ جس دن حضرت عمر شہید ہوئے، مسلمانوں  
کے ہر گھر میں غمی تھی مگر بڑے عقیدے کے لوگوں کے گھر  
بے شک حضرت عمر ہم سے بڑے عالم اور اللہ کی کتاب  
کے بڑے قاری تھے اور اللہ کے دین کے بڑے فقیہ اور تو  
اس کو پڑھ جس طرح تجھے حضرت عمر نے پڑھایا، قسم بخدا!  
سیلحین کے راستے سے یہ زیادہ واضح ہے۔

8716- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن  
الأعمش، عن زيد بن وهب، قال: أتى عبد  
الله رجلاً - وكنا عنده - فقال: يا أبا عبد  
الرحمن، كيف نقرأ هذه الآية؟ فقرأها عليه  
عبد الله، فقال الرجل: فإن أبا حكيم أقرأنيها  
كذا، وكذا، قال: وقرأ الآخر، فقال عبد  
الله: من أقرأ كهذا؟ فقال: عمر، فقال عبد

حضرت زید بن وہب سے روایت ہے کہ حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس دو مرد آئے، ہم بھی وہاں  
موجود تھے ایک نے کہا: اے ابو عبدالرحمن! ہم یہ آیت  
کیسے پڑھیں؟ پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اس کے  
سامنے آیت پڑھی تو اس آدمی نے عرض کی: ابو حکیم نے تو  
مجھے ایسے ایسے پڑھائی ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ دوسرے  
نے پڑھی تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تجھے کس  
نے پڑھائی ہے؟ اس نے کہا: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے۔

اللَّهِ: اَقْرَأُ كَمَا اَقْرَأَكَ عُمَرُ، ثُمَّ بَكَى عَبْدُ اللَّهِ حَتَّى رَأَيْتُ دُمُوعَهُ تَحَدَّرُ فِي الْحِصَا، ثُمَّ قَالَ: اِنَّ عُمَرَ كَانَ حِصْنًا حَصِيْنًا عَلٰى الْاِسْلَامِ يَدْخُلُ النَّاسُ فِيْهِ، وَلَا يَخْرُجُوْنَ، وَاِنَّ الْحِصْنَ اَصْبَحَ قَدِ اَنْتَلَمَ فَالنَّاسُ يَخْرُجُوْنَ مِنْهُ، وَلَا يَدْخُلُوْنَ

8717- حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، قَالَ: أَتَيْتَنَا ابْنَ مَسْعُودٍ فَوَجَدْنَاهُ يُصَلِّي، فَانْتظَرْنَاهُ حَتَّى فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ، فَجَاءَهُ رَجُلَانِ قَدْ اِخْتَلَفَا فِي آيَةِ فَقَرَأَهُ أَحَدُهُمَا، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَحْسَنْتَ، مَنْ اَقْرَأَكَ؟ قَالَ: اَقْرَأَنِي أَبُو حَكِيْمٍ الْمُرَزِيُّ، وَاسْتَفْرَأَ الْآخَرَ فَقَالَ: مَنْ اَقْرَأَكَ؟ فَقَالَ: اَقْرَأَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَبَكَى عَبْدُ اللَّهِ حَتَّى خَضِبَتْ دُمُوعُهُ الْحِصَا، ثُمَّ قَالَ: اَقْرَأُ كَمَا اَقْرَأَكَ عُمَرُ، ثُمَّ دَوَّرَ دَارَةَ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَالَ: اِنَّ عُمَرَ كَانَ حِصْنًا حَصِيْنًا لِّلْاِسْلَامِ يَدْخُلُ النَّاسُ مِنْهُ، وَلَا يَخْرُجُوْنَ مِنْهُ، فَلَمَّا مَاتَ عُمَرُ اَنْتَلَمَ الْحِصْنُ، فَالنَّاسُ يَخْرُجُوْنَ مِنْهُ، وَلَا يَدْخُلُوْنَ

8718- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ، ثَنَا

تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اسی طرح پڑھ جس طرح تجھے حضرت عمر نے پڑھائی ہے۔ پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ روئے یہاں تک کہ میں نے ان کے آنسوؤں کو کنکریوں پر گرتے دیکھا، پھر فرمایا: بے شک عمر مضبوط قلعہ تھے جس میں لوگ داخل ہوتے لیکن نکلتے نہ تھے، قلعہ گرا دیا گیا، لوگ نکلتے ہیں اب داخل نہیں ہوتے۔

حضرت زید بن وہب سے روایت ہے فرماتے ہیں: ہم حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو آپ نماز پڑھ رہے تھے، پس ہم نے ان کے نماز سے فارغ ہونے تک انتظار کیا، پس ان کے پاس دو آدمی آئے ایک آیت میں جن کا اختلاف تھا، پس ان میں سے ایک نے پڑھی تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تو نے اچھا پڑھا! تجھے کس نے پڑھایا؟ اس نے کہا: ابو حکیم مزنی نے۔ دوسرے سے پڑھنے کا مطالبہ کیا، فرمایا: تجھے کس نے پڑھایا؟ اس نے کہا: مجھے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے پڑھایا۔ پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ رو پڑے حتیٰ کہ آپ کے آنسوؤں سے سنگریزے تر ہو گئے، پھر فرمایا: پڑھ جیسے حضرت عمر نے تجھے پڑھایا ہے۔ پھر اپنے ہاتھ کو زور سے گھمایا، پھر کہا: بے شک عمر اسلام کیلئے مضبوط قلعہ تھے جس کے حوالے سے لوگ (اسلام میں) داخل ہوتے، نکلتے نہ تھے، پس جب حضرت عمر شہید ہوئے تو قلعہ گر گیا، پس لوگ نکلتے ہیں داخل نہیں ہوتے۔

حضرت قاسم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ

عنه نے فرمایا: بے شک عمر کا اسلام فتح، ان کی ہجرت نصرت اور ان کی خلافت رحمت تھی، قسم بخدا! ہمیں طاقت نہ ہوتی کہ ہم کعبہ کے پاس نماز پڑھیں یہاں تک کہ حضرت عمر اسلام لائے۔

ثَنَا نُعَيْمٌ، ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ إِسْلَامَ عُمَرَ كَانَ فَتْحًا، وَإِنَّ هِجْرَتَهُ كَانَتْ نَصْرًا، وَإِنَّ إِمَارَتَهُ كَانَتْ رَحْمَةً، وَاللَّهِ مَا اسْتَطَعْنَا أَنْ نُصَلِّيَ عِنْدَ الْكَعْبَةِ غَاهِرِينَ حَتَّى أَسْلَمَ عُمَرُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بے شک حضرت عمر بن خطاب کیلئے مضبوط قلعہ تھے جس کے حوالے سے لوگ (اسلام میں) داخل ہوتے، نکلتے نہ تھے، پس جب حضرت عمر شہید ہوئے تو قلعہ گر گیا، پس لوگ نکلتے ہیں داخل نہیں ہوتے، جب آپ واسطے پر چلتے تھے تو ہم آپ کو آسان پاتے تھے، جب بھی نیک لوگوں کا ذکر کیا جائے گا تو ان میں حضرت عمر سرفہرست ہوں گے، آپ زیادتی اور کمی میں فاصلہ کرنے والے تھے اللہ کی قسم! میں چاہتا ہوں کہ میں آپ کی خدمت کرتے ہوئے مرتا۔

8719- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ نَدَبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، وَحَمَّادٍ، قَالَا: سَمِعْتَهُمْ يَقُولُونَ: سَمِعَهُمَا يَقُولَانِ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَقُولُ: إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ حِصْنًا حَصِينًا لِلْإِسْلَامِ بَدَخَلَ فِي الْإِسْلَامِ، وَلَا يُخْرَجُ مِنْهُ، فَلَمَّا مَاتَ عُمَرُ، انْتَلَمَ مِنَ الْحِصْنِ ثَلَاثَةٌ فَهُوَ يُخْرَجُ مِنْهُ، وَلَا يَدْخُلُ فِيهِ، وَكَانَ إِذَا سَلَكَ طَرِيقًا، وَجَدْنَاهُ سَهْلًا، فَإِذَا ذُكِرَ الصَّالِحُونَ فَحَتَّى هَلَكَ بِعُمَرَ، كَانَ فَضْلٌ مَا بَيْنَ الزِّيَادَةِ وَالنَّقْصَانِ، وَاللَّهِ لَوِ دِدْتُ أَنِّي أَخْذُمُ مِثْلَهُ حَتَّى أَمُوتَ

حضرت شقیق سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: قسم بخدا! میرا گمان ہے کہ اگر میزان کے ایک پلڑے میں عمر کا علم رکھا جائے اور دوسرے میں سارے زندوں کا تو عمر کا علم بھاری ہوگا۔ حضرت سلیمان نے کہا: پس میں نے ان سے اس کا ذکر کیا تو فرمایا: عبداللہ نے اس سے زیادہ فضیلت والی بات کی ہے۔

8720- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا زَائِدَةُ، ثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيقِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَاللَّهِ إِنِّي لَأَحْسِبُ عِلْمَ عُمَرَ لَوْ وَضِعَ فِي كِفَّةِ الْمِيزَانِ، وَوَضِعَ سَائِرُ أَحْيَاءِ أَهْلِ الْأَرْضِ فِي كِفَّةِ الْمِيزَانِ لَرَجَحَ عَلَيْهِ عِلْمَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ

فرمایا: میرا گمان ہے کہ عمر علم کے دس حصوں میں سے نو حصے لے کر چلے گئے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے علم کو میزان کے ایک پلڑے میں اور تمام زمین کے رہنے والوں کے علم کو دوسرے پلڑے میں رکھا جائے تو حضرت عمر کا علم ان سے زیادہ ہوگا۔ حضرت وکیع فرماتے ہیں: حضرت اعمش نے فرمایا: میں نے اس کو ناپسند کیا، میں ابراہیم کے پاس آیا، میں نے اس کا ذکر کیا، فرمایا: تو اس کو ناپسند کیوں کرتا ہے اللہ کی قسم! حضرت عبداللہ اس سے افضل ہیں، فرمایا: میرا خیال ہے کہ جس دن حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا وصال ہوا تو نو حصے علم چلا گیا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی شہادت کے ساتھ نو حصے علم چلا گیا، میرا خیال ہے کہ اگر حضرت عمر کا علم ایک پلڑے میں اور آپ کے بعد کے دوسروں کا علم دوسرے پلڑے میں رکھا جائے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا علم زیادہ ہو گیا۔

عَنْهُ قَالَ سُلَيْمَانُ: فَذَكَرْتُهُ فَقَالَ: لَقَدْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ: إِنِّي لِأَطْنُ عُمَرَ قَدْ ذَهَبَ بِتِسْعَةِ أَعْشَارِ الْعِلْمِ

8721- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقُرَاطِيُّ،

ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا وَكَيْعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَوْ أَنَّ عِلْمَ عُمَرَ وَضِعَ فِي كِفَّةٍ مِيزَانَ، وَوَضِعَ عِلْمَ أَهْلِ الْأَرْضِ فِي كِفَّةٍ لَرَجَحَ عِلْمُهُ بَعْلِمِهِمْ قَالَ وَكَيْعٌ: قَالَ الْأَعْمَشُ: فَأَنْكَرْتُ ذَلِكَ، فَأَتَيْتُ إِبْرَاهِيمَ فَذَكَرْتُهُ لَهُ، فَقَالَ: وَمَا أَنْكَرْتَ مِنْ ذَلِكَ، فَوَاللَّهِ لَقَدْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: إِنِّي لِأَحْسِبُ تِسْعَةَ أَعْشَارِ الْعِلْمِ ذَهَبَ يَوْمَ ذَهَبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

8722- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عُمَرَ، ثَنَا زَائِدَةُ، ثَنَا مَنْصُورٌ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنِّي لِأَحْسِبُ عُمَرَ قَدْ رُفِعَ مَعَهُ يَوْمَ مَاتَ تِسْعَةَ أَعْشَارِ الْعِلْمِ، وَإِنِّي لِأَحْسِبُ عِلْمَ عُمَرَ لَوْ وَضِعَ فِي كِفَّةِ الْمِيزَانَ، وَعَلِمُ مَنْ بَعْدَهُ لَرَجَحَ عَلَيْهِ عِلْمَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

## بَابٌ

8723- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت

8721- قال في المعجم جلد 9 صفحہ 69 رواه الطبرانی باسناديد ورجال هذا رجال الصحيح غير أسد بن موسى وهو ثقة .

8723- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20406 قال في المعجم جلد 9 صفحہ 78، واسناده حسن .

سعید بن زید نے فرمایا: اے ابوسعید الرحمن! رسول اللہ ﷺ کا وصال ہوا، آپ کہاں ہیں؟ فرمایا: آپ جنت میں ہیں۔ آپ سے عرض کی گئی: حضرت ابوبکر کا وصال ہوا ہے وہ کہاں ہیں؟ فرمایا: اسی جگہ ہیں جہاں ہم کو بھلائی ملتی ہے۔ آپ سے عرض کی گئی: حضرت عمر کا وصال ہوا، وہ کہاں ہیں؟ فرمایا: جب نیک لوگوں کا ذکر کیا جائے تو حضرت عمر کے ذکر سے ابتداء کر۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب نیک لوگوں کا ذکر کیا جائے تو حضرت عمر کے ذکر سے ابتداء کی جائے گی۔

حضرت زر سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب نیک لوگوں کا ذکر ہو تو عمر کا ذکر کر، بے شک ان کا اسلام مدد تھا، ان کی امارت و خلافت فتح تھی، قسم ہے اللہ کی! زمین پر کسی شی کو نہیں جانتا مگر اس نے عمر کی عدم موجودگی کو محسوس کیا حتیٰ کہ خاردار درخت نے بھی قسم بخدا! میرا خیال ہے کہ ان کی دونوں آنکھوں کے درمیان ایک فرشتہ موجود رہتا تھا جو ان کو سیدھے راستے کی طرف رہنمائی کرتا، قسم بخدا! میرا گمان ہے کہ شیطان ان سے ڈرتا تھا کہ وہ اسلام میں کوئی نئی بات کرے مگر عمر اس کا رد کر دیتا، قسم بخدا! اگر مجھے معلوم ہو کہ کوئی کتابھی ان سے

تَدَبَّرْتُ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ كَرِيمِ الْجَزْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنِ ابْنِ سَعُودٍ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ، قَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ رَحْمَنِ، فَبِضِّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ: فِي الْجَنَّةِ هُوَ، قَالَ: تُوَفِّي أَبُو بَكْرٍ فَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ: ذَلِكَ الْأَوَاهُ عِنْدَ كُلِّ خَيْرٍ يُبْعَى، قَالَ: تُوَفِّي عُمَرُ فَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ: فَإِذَا ذُكِرَ الصَّالِحُونَ فَحَيَّ هَلَا بِعُمَرَ

**8724-** حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقُرَاطِيُّ، ثنا أسد بن موسى، ثنا شعبة، عن قيس بن مسلم، عن طارق بن شهاب، قال: قال عبد الله: إذا ذُكِرَ الصَّالِحُونَ فَحَيَّ هَلَا بِعُمَرَ

**8725-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن عاصم، عن زُرِّ، عن عبد الله، قال: إذا ذُكِرَ الصَّالِحُونَ فَحَيَّ هَلَا بِعُمَرَ، إِنَّ إِسْلَامَهُ كَانَ نَصْرًا، وَإِنَّ إِمَارَتَهُ كَانَتْ فَتْحًا، وَإِنَّمُ اللَّهُ مَا أَعْلَمَ عَلَى الْأَرْضِ شَيْئًا إِلَّا، وَقَدْ وَجَدَ فَقَدْ عَمَرَ حَتَّى الْعِضَاءُ، وَإِنَّمُ اللَّهُ إِنِّي لِأَحْسِبُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ مَلَكًا يُسَدِّدُهُ وَيُرْسِدُهُ، وَإِنَّمُ اللَّهُ إِنِّي لِأَحْسِبُ الشَّيْطَانَ يَفْرُقُ مِنْهُ أَنْ يُحَدِّثَ فِي الْإِسْلَامِ حَدَثًا فَيَرُدَّ عَلَيْهِ عُمَرُ، وَإِنَّمُ اللَّهُ لَوْ

محبت کرتا ہے تو اس سے بھی محبت کروں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تحقیق مجھے عمر سے اتنی محبت ہے کہ مجھے اللہ سے ڈر لگا اور اگر مجھے معلوم ہو جائے کہ فلاں کتنا عمر سے محبت کرتا ہے تو میں اس سے بھی محبت کروں، میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا خادم ہونا پسند کیا، تحقیق ہر شیء حتیٰ کہ خاردار درخت (کیکر) نے بھی عمر کی عدم موجودگی کو محسوس کیا، ان کی ہجرت نصرت تھی اور ان کی بادشاہی رحمت تھی۔

أَعْلَمُ كَلْبًا يُحِبُّ عُمَرَ لِأَحَبِّتُهُ

**8726-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ رَقِيبَةَ بْنِ مِصْقَلَةَ الْعَبْدِيِّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَقَدْ أَحْبَبْتُ عُمَرَ حَتَّى لَقَدْ خِيفْتُ اللَّهَ، وَلَوْ أَعْلَمُ أَنَّ كَلْبًا يُحِبُّ عُمَرَ لِأَحَبِّتُهُ، وَلَوْ دِدْتُ أَنِّي كُنْتُ خَادِمًا لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَلَقَدْ وَجَدَ فَقْدَهُ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى الْعِضَاءَ، وَإِنَّ هِجْرَتَهُ كَانَتْ نَصْرًا، وَإِنَّ سُلْطَانَهُ كَانَ رَحْمَةً

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی کتا محبت کرے تو وہ کتا مجھے تمام کتوں سے زیادہ محبوب ہوگا۔

**8727-** حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَوْ أَنَّ عُمَرَ، أَحَبَّ كَلْبًا كَانَ أَحَبَّ الْكِلَابِ إِلَيَّ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں حضرت عمر کی محبت کے متعلق۔

**8728-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَقَدْ خَشِيتُ اللَّهَ فِي حَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب نیک لوگوں کا ذکر کیا جائے تو حضرت عمر کے ذکر سے ابتداء کی جائے گی۔

**8729-** حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَاتِيْسِيُّ، ثنا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا ذُكِرَ الصَّالِحُونَ فَحَيَّ هَلَا بِعُمَرَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب نیک لوگوں کا ذکر کیا جائے تو حضرت عمر کے ذکر سے ابتداء کی جائے گی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ جیسی شخصیات کا خادم ہونا مجھے پسند ہے یہاں تک کہ مجھ پر موت آجائے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب نیک لوگوں کا ذکر کیا جائے تو حضرت عمر کے ذکر سے ابتداء کی جائے گی۔

حضرت ابوقاسم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر عمر کا اسلام فتح اور ان کی خلافت رحمت نہ ہوتی تو قسم بخدا! ہم بیت اللہ میں نماز بھی نہ پڑھ سکتے، حتیٰ کہ عمر اسلام لائے، پس جب وہ مسلمان ہوئے تو انہوں نے ان کا مقابلہ کیا حتیٰ کہ ہمیں بلایا تو ہم نے نماز پڑھی۔

## باب

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب سے حضرت عمر اسلام لائے، اسلام ہمیشہ عزت والا رہا ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب سے حضرت عمر اسلام لائے، اسلام ہمیشہ عزت والا رہا

8730- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ، يَقُولُ: إِذَا ذُكِرَ الصَّالِحُونَ فَحَيَّ هَلَا بِعُمَرَ، وَدِدْتُ أَنِّي خَادِمٌ لِمِثْلِ عُمَرَ حَتَّى أَمُوتَ

8731- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا ذُكِرَ الصَّالِحُونَ فَحَيَّ هَلَا بِعُمَرَ

8732- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا مِسْعَرُ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنْ كَانَ إِسْلَامُ عُمَرَ لَفَتْحًا، وَإِمَارَتُهُ لِرَحْمَةٍ، وَاللَّهِ مَا اسْتَطَعْنَا أَنْ نُصَلِّيَ بِالْبَيْتِ حَتَّى أَسْلَمَ عُمَرُ، فَلَمَّا أَسْلَمَ عُمَرُ قَابَلَهُمْ حَتَّى دَعَوْنَا فَصَلَّيْنَا

## بَابُ

8733- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، ثنا مُعَاوِيَةُ، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَا زِلْنَا أَعَزَّةَ مُنْذُ أَسْلَمَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

8734- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقُرَاطِيُّ، ثنا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثنا مَرْوَانَ بْنَ مُعَاوِيَةَ، عَنْ

إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: مَا زِلْنَا أَعِزَّةَ مُنذُ أَسْلَمَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

8735- حَدَّثَنَا أَسْلَمُ بْنُ سَهْلٍ

الْوَائِسِيُّ، ثنا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى رَحْمَتُ اللَّهِ عَلَيْهِ، ثنا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَا زِلْنَا أَعِزَّةَ مُنذُ أَسْلَمَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

8736- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَاطِيسِيُّ،

ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، ثَنَا عَاصِمٌ، عَنْ شَقِيقٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَقِيَ الشَّيْطَانُ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَارَ عَنْهُ فَتَعْرَهُ الْمُسْلِمِ وَأَرَمَ بِإِبْهَامِهِ، فَقَالَ: دَعْنِي أَعْلَمَكَ آيَةً لَا يَسْمَعُهَا أَحَدٌ مِنَّا إِلَّا وَلَّى، فَأَرْسَلَهُ فَأَبَى أَنْ يُعَلِّمَهُ فَعَادَ فَصَارَ عَنْهُ فَتَعْرَهُ الْمُسْلِمِ وَأَرَمَ بِإِبْهَامِهِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي بِهَا فَأَبَى أَنْ يُعَلِّمَهُ، فَلَمَّا عَادَ الثَّالِثَةَ، قَالَ: الْآيَةُ الَّتِي فِي سُورَةِ الْبَقَرَةِ: (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ) (البقرة: 255) إِلَيَّ آخِرِهَا فَقِيلَ لِعَبْدِ اللَّهِ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مَنْ ذَلِكَ الرَّجُلُ؟ فَقَالَ: مَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ إِلَّا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

8737- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَاطِيسِيُّ،

ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب سے حضرت عمر اسلام لائے اسلام ہمیشہ عزت والا رہا ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے صحابہ میں سے ایک آدمی کو شیطان ملا اس نے شیطان سے کشتی کی مسلمان اس پر غالب آ گیا اور اس کا انگوٹھا اپنے منہ سے پکڑ لیا۔ اس نے کہا: مجھے چھوڑ دو! میں تجھے ایک آیت سکھاتا ہوں جسے ہم میں سے کسی نے نہ سنا ہوگا۔ پس صحابی رسول ﷺ نے اسے چھوڑا تو اس نے انہیں سکھانے سے انکار کر دیا۔ انہوں نے پھر اسے پکڑ کر گرالیا۔ پس مسلمان اس سے جھگڑنے لگا، کہا: بتا وہ آیت! پس اس نے سکھانے سے انکار کر دیا، پس جب تیسری بار ایسا ہوا تو اس نے کہا: وہ آیت ”اللہ (معبود ہے) اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ خود زندہ ہے، ہمیشہ رہنے والا ہے“ آخرا تک۔ پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے عرض کی گئی: اے ابو عبد الرحمن! وہ آدمی کون ہے؟ تو آپ نے فرمایا: ہو سکتا ہے کہ وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ہی ہوں۔ حضرت قاسم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ

عنه نے فرمایا: بے شک میں یہ گمان کبھی نہیں کر سکتا کہ شیطان حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی گرفت سے بھاگ جائے گا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

ایک صحابی رسول ﷺ جنوں میں سے کسی جن کو ملتا تو ان دونوں کی کشتی ہو گئی، پس انسان نے اسے پچھاڑ دیا، پس جن نے اس سے کہا: دوبارہ کشتی کریں! پس انہوں نے دوبارہ کشتی کی تو پھر اُسے پچھاڑ دیا۔ پس انسان نے جن سے کہا: میں تجھے دیکھتا ہوں کہ تُو کمزور اور ذلِلا پتلا ہے۔ پس تم سارے اسی طرح ہو اے جنوں کے گروہ! یا تو ایک ان میں سے ایسا ہے۔ اس نے جواب دیا: نہیں! قسم بخدا! میں تو ان میں سے موٹا تازہ ہوں لیکن تم مجھ سے تیسری مرتبہ کشتی کرو! پس اگر تُو نے مجھے گرا لیا تو میں تجھے ایک چیز سکھاؤں گا جو تجھے نفع دے گی۔ پس انہوں نے پھر اس سے کشتی کر کے اسے گرا لیا۔ مسلمان نے کہا: جی ہاں! مجھے سکھاؤ۔ اس نے کہا: کیا تُو آیۃ الکرسی پڑھتا ہے؟ مسلمان نے جواب دیا: جی ہاں! اس نے کہا: تُو اسے جس گھر میں پڑھے گا، وہاں سے شیطان نکل جائے گا، وہ اس گھر میں صبح ہونے تک داخل نہ ہوگا۔ جماعت میں سے ایک آدمی نے کہا: اے ابو عبدالرحمن! وہ کون صحابی تھے؟ راوی کا بیان ہے: آپ چیں، جبیں ہوئے اور اس آدمی کی طرف متوجہ ہو کر آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: عمر ہی ہو سکتے ہیں۔

ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنِّي لِأَحْسِبُ الشَّيْطَانَ يَقْرُءُ مِنْ حِسِّ عَمْرٍ

8738- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا

أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الثَّقَفِيُّ، حَدَّثَنِي الشَّعْبِيُّ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: لَقِيَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنَ الْجِنِّ فَصَارَعَهُ فَصَرَاعَهُ الْإِنْسِيُّ، فَقَالَ لَهُ الْجِنِّيُّ: عَاوِذْنِي، فَعَاوَذَهُ فَصَرَاعَهُ، فَقَالَ لَهُ الْإِنْسِيُّ: إِنِّي لَأَرَاكَ ضَعِيفًا شَحِيبًا كَأَنَّ دُرَيْعَتَيْكَ ذُرَيْعَتَا كَلْبٍ، فَكَذَلِكَ أَنْتُمْ مَعَشَرَ الْجِنِّ - أَوَأَنْتَ مِنْهُمْ كَذَلِكَ - قَالَ: لَا وَاللَّهِ إِنِّي مِنْهُمْ لَصَلِيعٌ، وَلَكِنْ عَاوِذْنِي الثَّلَاثَةَ فَإِنِ صَرَاعَتْنِي عَلِمْتُكَ شَيْئًا يَنْفَعُكَ فَعَاوَذَهُ فَصَرَاعَهُ، قَالَ: هَاتِ عَلِمْنِي، قَالَ: هَلْ تَقْرَأُ آيَةَ الْكُرْسِيِّ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: إِنَّكَ لَنْ تَقْرَأَهَا فِي بَيْتٍ إِلَّا خَرَجَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ لَهُ خَبَجٌ كَخَبَجِ الْحِمَارِ لَا يَدْخُلُهُ حَتَّى يُصْبِحَ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، مَنْ ذَاكَ الرَّجُلُ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: فَعَبَسَ عَبْدُ اللَّهِ، وَأَقْبَلَ عَلَيْهِ، وَقَالَ: مَنْ يَكُونُ هُوَ إِلَّا عَمْرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم اس بات کو بعید از قیاس نہیں سمجھتے تھے کہ حضرت عمر کی زبان پر سنجیدگی، متانت اور وقار بولتا ہے۔

8739- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ  
التُّسْتَرِيُّ، ثنا مَعْمَرُ بْنُ سَهْلٍ، ثنا أَبُو أَحْمَدَ  
الزُّبَيْرِيُّ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ  
أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَا كُنَّا نُبْعَدُ أَنَّ  
السَّكِينَةَ تَنْطِقُ عَلَى لِسَانِ عُمَرَ

حضرت ابو وائل فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: چاروجہ سے عمر لوگوں پر فضیلت لے گئے: بدر کے قیدیوں کے ذکر میں، انہوں نے ان کے قتل کا مشورہ دیا تو آیت کریمہ نازل ہوئی: ”اگر اللہ کی طرف سے (لوح محفوظ پر خطا اجتہادی کی معافی کا حکم) پہلے سے لکھا ہوا نہ ہوتا تو (مسلمان ان ظالم کافر قیدیوں سے رہائی کے بدلے) تم نے جو مال لیا اس میں تمہیں بڑا عذاب پہنچتا“ اور پردہ کے ذکر میں۔ حضرت زینب نے کہا: آپ ہم سے غیرت کرتے ہیں حالانکہ وحی ہمارے گھروں میں اترتی ہے تو اللہ نے یہ حکم نازل فرمایا: ”اور جب تم نبی کی بیویوں سے کوئی ضرورت کی چیز مانگو تو ان سے پردے کے پیچھے سے مانگو“ اور نبی کریم ﷺ کی دعا: ”اے اللہ! عمر بن خطاب سے اسلام کو طاقت عطا فرما“ اور آپ کی

8740- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مَعَاوِيَةُ بْنُ عُمَرُو، ثنا الْمَسْعُودِيُّ،  
عَنْ أَبِي نَهْشَلٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ  
اللَّهِ: فَضَّلَ عُمَرَ النَّاسَ بِأَرْبَعٍ: بِذِكْرِهِ  
الْأَسَارَى يَوْمَ بَدْرٍ فَأَمَرَ بِقَتْلِهِمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ  
وَجَلَّ: (لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا  
أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ) (الأنفال: 68)  
وَبِذِكْرِهِ الْحِجَابِ، فَقَالَتْ زَيْنَبُ: وَإِنَّكَ لَتَعَارُ  
مِنَّا، وَالْوَحْيُ يَنْزِلُ فِي بُيُوتِنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ  
وَجَلَّ: (وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ  
وَرَاءِ حِجَابٍ) (الأحزاب: 53) وَدَعْوَةِ نَبِيِّ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ أَيْدِ الْإِسْلَامِ  
بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَبِرَأْيِهِ فِي

7

8739- قال في المجمع جلد 9 صفحہ 67، واسنادہ حسن . قلت: كيف يكرر حسنا و ابر عبدة لم يسمع من ابيه .

8740- قال في المجمع جلد 9 صفحہ 67، رواه احمد رقم الحديث: 4362، والبزار جلد 1 صفحہ 275، والطبرانی فيه أبو

نهشل ولم أعرفه بقبية رجاله ثقات . قلت: المسعودي اختلط وقال الذهبي في المغني: أبو نهشل لا يعرف، وقال الحسيني مجهول، وذكر البخاري له في الكنى وابن أبي حاتم، وعدم ذكرهما فيه جرحا ولا تعديلا دليل على جهالته . ولا اعتداد بثوبيق ابن حبان خلافا للمرحوم أحمد محمد شاكر في تعليقه على هذا الحديث في المسند، ورواه الدولابي في الكنى جلد 2 صفحہ 142 من طريق المسعودي به .

أَبِي بَكْرٍ كَانَ أَوَّلَ النَّاسِ بَايَعَهُ

رائے سے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ خلیفہ بنے اور سب سے پہلے آپ نے ان کی بیعت کی۔

## بَابُ

## بَابُ

8741- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُحَمَّدُ

بُنْ كَثِيرٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَفْرَسُ النَّاسِ ثَلَاثَةَ: صَاحِبَةَ مُوسَى الَّتِي قَالَتْ: يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنْ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ (القصص: 26) ، قَالَ: وَمَا رَأَيْتُ مِنْ قُوَّتِهِ؟ قَالَتْ: جَاءَ إِلَى الْبَيْرِ وَعَلَيْهِ صَخْرَةٌ لَا يُقْلَعُهَا كَذَا، وَكَذَا فَرَفَعَهَا، قَالَ: مَا رَأَيْتُ مِنْ أَمَانَتِهِ؟ قَالَتْ: كُنْتُ أُمِّسِي أَمَامَهُ فَجَعَلَنِي خَلْفَهُ، وَصَاحِبُ يُوسُفَ حَيْثُ قَالَ: (الْكَرْمِيِّ مَثْوَاهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا) (يوسف: 21) ، وَأَبُو بَكْرٍ حِينَ اسْتَخْلَفَ عَمَرَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تمام لوگوں سے بڑھ کر صاحب فراس تین تھے: (۱) حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بیگم صاحبہ جنہوں نے اپنے والد کی خدمت میں عرض کی: ”اے میرے باپ! ان کو نوکر رکھ لو بے شک سب سے بہتر نوکر جو تم رکھو وہ ہے جو طاقتور امانت والا ہو۔“ باپ نے کہا: تو نے اس میں کیا قوت دیکھی ہے؟ اس نے جواب دیا: وہ کنویں کی طرف آئے جبکہ اس پر پتھر پڑا تھا جسے کو اتنے اتنے لوگ بھی نہ ہٹا سکتے تھے پس انہوں نے اسے اکیلے اٹھالیا۔ باپ نے کہا: تو نے اس کی امانت کے حوالے سے کیا دیکھا؟ اس نے عرض کی: میں ان کے آگے چل رہی تھی تو انہوں نے مجھے اپنے پیچھے کر دیا اور حضرت یوسف علیہ السلام کا ساتھی جس نے کہا: ”اکرمی مشواہ الی آخرہ“ اور ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ جنہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اپنا خلیفہ بنایا۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا الْأَحْوَصُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، ثنا نَاسٌ، مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ قَالُوا: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مِنْ أَفْرَسِ ثَلَاثَةٍ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ

حضرت ابواسحاق سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے شاگردوں میں چند آدمیوں نے ہمیں یہ حدیث سنائی، کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تین میں سے بہترین صاحب فراس ت اس کے بعد

8741- قال في المجمع جلد 10 صفحہ 268 رواه الطبرانی باسنادين ورجال أحدہما رجال الصحيح ان كان محمد بن

كثير هو العبدی وان كان هو الثقی فقد وثق علی ضعف كثير فيه . ورواه الحاكم جلد 3 صفحہ 90 وصححه مع

أنه منقطع عنده ووافقه الذهبي .

اس جیسی روایت ذکر کی۔

## باب

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ حضرت عمر کی دونوں آنکھوں کے درمیان فرشتہ تھا جو آپ کی راہنمائی کرتا تھا۔

حضرت ابو اہل فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو کبھی نہیں دیکھا، میرا گمان ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی دونوں آنکھوں کے درمیان گویا ایک فرشتہ ہوتا ہے جو ان کو سیدھی راہ دکھاتا ہے۔

حضرت ابو اہل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے جب بھی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا تو یہی خیال کیا کہ ان دونوں آنکھوں کے درمیان ایک فرشتہ ان کو سیدھی راہ دکھاتا ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر عصر کے بعد نوافل پڑھنے کو ناپسند کرتے تھے جو حضرت عمر ناپسند کرتے ہیں وہی میں بھی ناپسند کرتا ہوں۔

## باب

**8742-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنِّي لَأَحْسِبُ بَيْنَ عَيْنَيْ عُمَرَ مَلَكًا يُسَدِّدُهُ

**8743-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ وَاصِلٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ عُمَرَ قَطُّ إِلَّا، وَكَأَنَّ مَلَكًا بَيْنَ عَيْنَيْهِ يُسَدِّدُهُ

**8744-** حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَلَمَةَ بْنِ كَهْلِيلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْلِيلٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ عُمَرَ بِنِ الْخَطَابِ إِلَّا وَيُخَيَّلُ إِلَيَّ أَنَّ بَيْنَ عَيْنَيْهِ مَلَكًا يُسَدِّدُهُ

**8745-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ عُمَرَ كَرِهَ الصَّلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَأَنَا أَكْرَهُ مَا كَرِهَ عُمَرُ

8742- اسنادہ منقطع .

8743- قال في المجمع جلد 9 صفحہ 72 رواه الطبرانی باسناد ورجال أحدهما رجال الصحيح .

## بَاب

## بَاب

حضرت عاصم بن ابوالخو ذ حضرت شقیق رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں: جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا تو ساتویں دن حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ چل کر ہماری طرف آئے اور ہمیں خطبہ ارشاد فرمایا: بے شک امیر المؤمنین حضرت عمر پر حضرت مغیرہ بن شعبہ کا شکلام ابولولو (فیروز) حملہ آور ہوا اس حال میں کہ آپ رضی اللہ عنہ فجر کی نماز پڑھا رہے تھے۔ (اتنی بات کر کے) آپ رو دیئے لوگ بھی رونے لگے پھر کہا: بے شک ہم نے محمد ﷺ کے صحابہ کو اکٹھا کر کے ان میں سے بہترین اور فوقیت رکھنے والی ہستی کو امیر بنایا۔

8746- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، ثنا عاصم بن أبي النجود، عن شقيق، قال: لما قتل عمر سار إلينا عبد الله بن مسعود سبعا فخطبنا، فقال: إن أمير المؤمنين عمر أصابه أبو لؤلؤة غلام المغيرة بن شعبه، وهو في صلاة الفجر فقتله فبكي، وبكى الناس، ثم قال: إنا اجتمعنا أصحاب محمد فأقرنا خيرنا ذا فوق

8747- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقُرَاطِيسِيُّ، ثنا أسد بن موسى، ثنا حماد بن سلمة، عن عاصم ابن بهدلة، عن أبي وإيل، أن ابن مسعود، سار من المدينة إلى الكوفة حين استخلف عثمان بن عفان فحمد الله، وأثنى عليه، ثم قال: أما بعد فإن أمير المؤمنين عمر بن الخطاب، مات، فلم نر نسيجا أكثر من يومئذ، وإنا اجتمعنا أصحاب محمد ولم نأل عن خيرنا ذا فوق، فبايعناه فبايعوا أمير المؤمنين عثمان بن عفان

حضرت ابوداؤد سے روایت ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ مدینہ سے کوفہ کی طرف چلے اس وقت جب حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کو خلیفہ بنایا گیا پس آپ نے حمد و ثنائے الہی کی پھر بولے: اس کے بعد امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب شہید ہو گئے پس اس دن سے زیادہ ہم نے محمد ﷺ کے صحابہ کو اکٹھا کر کے جس کو بہتر دیکھا ہے اسی کی بیعت کی ہے پس تم لوگ بھی حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی بیعت کرو۔

ایک اور سند سے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اس جیسی

حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيُّ، ثنا سليمان بن حرب، ثنا حماد بن زيد، عن عبد الله بن

الْمُسَخَّرِ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ، نَحْوَهُ

8748- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثَنَا

مُسَدَّدٌ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ  
عِمْرَانَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ كُثَيْبِ بْنِ الْخَزَّاعِيِّ، قَالَ:

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَا يَسْرُنِي أَنِّي رَمَيْتُ عُثْمَانَ  
بِسَهْمٍ أَخْطَأَهُ - أَحْسِبُهُ قَالَ: أُرِيدُ قَتْلَهُ - وَأَنَّ  
لِي مِثْلَ أَحَدٍ ذَهَبًا

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَائِلَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو الْبَجَلِيُّ، ثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ  
عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنِ النَّزَالِ بْنِ سَبْرَةَ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، نَحْوَهُ

8749- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ، ثَنَا زَائِدَةُ، ثَنَا سُلَيْمَانُ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانَ، قَالَ: جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ  
يَنْعَى عُمَرَ، وَاسْتِخْلَافَ عُثْمَانَ، فَقَالَ عَبْدُ  
اللَّهِ: وَاللَّهِ مَا أَلَوْنَا عَنْ أَعْلَانَا ذَا فَوْقُ

8750- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَاطِيسِيُّ،

ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا أَبُو يَحْيَى الْجِمَّانِيُّ، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَمَّا بَايَعَ عَبْدُ اللَّهِ لِعُثْمَانَ  
قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَا أَلَوْنَا عَنْ أَعْلَاهَا ذَا فَوْقُ

8751- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَائِلَةَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے پسند  
نہیں ہے کہ میں حضرت عثمان غنی کو غلطی سے پتھر ماروں  
قتل کرنے کے لیے اور میرے پاس اُحد پہاڑ کے برابر سونا  
ہو۔

حضرت نزال بن سبرہ، حضرت ابن مسعود رضی اللہ  
عنہ سے اسی طرح کی حدیث روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن سنان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضرت عبداللہ آئے آپ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی  
شہادت اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو خلیفہ بنایا، حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! ہم نے افضل کو  
مقرر کیا ہے۔

حضرت عبداللہ بن سنان فرماتے ہیں کہ حضرت  
عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے حضرت عثمان کی جب  
بیعت کی تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی  
قسم! ہم نے افضل کو ہی خلافت کیلئے چنا ہے۔

حضرت نزال بن سبرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو خلیفہ مقرر کیا گیا تو حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو صحابہ کرام موجود ہیں ان سے ہم نے افضل کو ہی امیر مقرر کیا اور ہم جھکے نہیں۔

حضرت زوال بن سبرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو خلیفہ مقرر کیا گیا تو حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو صحابہ کرام موجود ہیں ان سے ہم نے افضل کو امیر بنایا ہے اور ہم جھکے نہیں۔

حضرت ولید بن قیس سے مروی ہے کہ حضرت ابن مسعود منبر پر تشریف لائے وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی شہادت کی خبر دینا چاہتے تھے پس ایک بار یا دو بار آنسوؤں کی وجہ سے ان کی آواز گلے میں اٹک گئی پھر فرمایا: بیشک حضرت عمر رضی اللہ عنہا سلام کیلئے مضبوط قلعہ تھے ایسا قلعہ جس میں داخل ہو کر نکلتا کوئی نہیں پس اسلام کے قلعے کو گرا دیا گیا ہے پھر ان کی شہادت کی خبر دی پھر فرمایا: حضرت عثمان بن عفان کو خلیفہ بنایا گیا۔

لَا ضِبْهَانِي، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْجَلِي، ثَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنِ النَّزَالِ بْنِ سَبْرَةَ، قَالَ: لَمَّا اسْتُخْلِفَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: أَمَرْنَا خَيْرَ مَنْ بَقِيَ وَلَمْ نَأَلْ

8752- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَاطِيسِيُّ، ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا أَبُو يَحْيَى الْهَمَّانِيُّ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنِ النَّزَالِ بْنِ سَبْرَةَ، قَالَ: لَمَّا اسْتُخْلِفَ عُثْمَانُ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: أَمَرْنَا خَيْرَ مَنْ بَقِيَ وَلَمْ نَأَلْ

8753- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَاطِيسِيُّ، ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ قَيْسٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، صَعِدَ الْمِنْبَرِ، وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَنْعَى عُمَرَ، فَخَنَقَتْهُ الْعَبْرَةُ مَرَّةً - أَوْ مَرَّتَيْنِ - ثُمَّ قَالَ: إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ حِصْنًا حَصِينًا لِلْإِسْلَامِ يَدْخُلُ فِيهِ، وَلَا يَخْرُجُ مِنْهُ فَانْهَدَمَ الْحِصْنُ، ثُمَّ نَعَاهُ، ثُمَّ قَالَ: وَاسْتُخْلِفَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ فَلَمْ نَأَلْ عَنْ خَيْرِهَا فَوْقَ

8754- حَدَّثَنَا الدَّبْسِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: عَلَيْكُمْ بِالْعِلْمِ قَبْلَ أَنْ

سے کوئی نہیں جانتا ہے کہ جو کچھ اس کے پاس ہے کب اس کی ضرورت پڑ جائے تم پر علم حاصل کرنا لازم ہے، غلو تکلف، خواہشات نفسانی سے اور چرب زبانی سے بچو اور تم پر پیروی اور پرانی سوچ پر کاربند ہونا لازم ہے، کیونکہ عنقریب وہ قوم آئے گی جو کتاب اللہ کی تلاوت کریں گے لیکن کتاب اللہ کے احکام کو پیٹھ پیچھے ڈال دیں گے۔

حضرت ابووائل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے لوگو! تم میں سے کوئی نہیں جانتا ہے کہ کب اس کی ضرورت ہو۔ پس ایک آدمی نے آ کر عرض کی: اے ابو عبدالرحمن! جو آدمی الٹا قرآن پڑھتا ہے، اسکے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟ آپ نے فرمایا: ان کا دل ہی الٹا ہوا ہے؟ راوی کا بیان ہے: سجاوٹ کر کے اور سنہری حروف والا قرآن آپ کے پاس لایا گیا تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حق کے ساتھ تلاوت کرنا، قرآن کی بہترین سجاوٹ ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ یہ دعا کیا کرتے تھے: اے اللہ! اگر تو نے مجھے بدبختوں میں لکھا ہے تو اسے مٹا کر مجھے خوش بختوں میں لکھ دے۔

يُقْبَضُ، وَقَبْضُهُ ذَهَابُ أَهْلِهِ، وَعَلَيْكُمْ بِالْعِلْمِ فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَا يَذَرِي مَتَى يُفْتَقَرُ إِلَى مَا عِنْدَهُ، وَعَلَيْكُمْ بِالْعِلْمِ، وَإِيَّاكُمْ وَالتَّطَعُّعَ، وَالتَّعَمُّقَ، وَعَلَيْكُمْ بِالْعَيْبِ فَإِنَّهُ سَيَجِيءُ قَوْمٌ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ يَنْبِذُونَهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ

8755- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ عَنْ عَبْدِ

الرِّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، تَعَلَّمُوا فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَا يَذَرِي مَتَى يَحْتَلُّ إِلَيْهِ، فَجَاءَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَرَأَيْتَ رَجُلًا يَفْرَأُ الْقُرْآنَ مَنكُوسًا؟ قَالَ: ذَلِكَ مَنكُوسُ الْقَلْبِ، فَقَالَ: وَأَتَى بِمُصْحَفٍ قَدْ زُيِّنَ، وَذُهِبَ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ أَحْسَنَ مَا زُيِّنَ بِهِ الْمُصْحَفُ تِلَاوَتُهُ فِي الْحَقِّ

8756- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ كَتَبْتَنِي فِي أَهْلِ الشَّقَاءِ فَأَمْحِنِي، وَأَثْبِتْنِي فِي

8755- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 7947، قال في المجموع جلد 7 صفحہ 168، ورجاله ثقات .

8756- قال في المجموع جلد 10 صفحہ 185، ورجاله رجال الصحيح الا أن أبا قلابة لم يدرك ابن مسعود .

هِيَ السَّعَادَةُ

حضرت قتادہ سے مروی ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کبھی کبھی شعر کے کسی فقرے کے ساتھ تمثیل بیان کر دیتے تھے، اس میں سے جو عربوں کے واقعات میں موجود ہیں۔

حضرت حارث بن سوید نے فرمایا: میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا: نہیں ہے کوئی کلام جس کے ساتھ میں گفتگو کرتا ہوں بادشاہ کیلئے تو (پہلے) اس سے کوڑے کی دو ضربوں سے شکوک و شبہات دور کرتا ہوں، پھر اس کے ساتھ کلام کرتا ہوں۔

حضرت عبید بن عبداللہ روایت فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول ہے: بے شک آدمی ایسی کلام کرتا ہے جو اس سے وہ آدمی سنتا ہے جس کی عقل اسکو سمجھنے سے قاصر ہے تو وہ اس پر فتنہ ثابت ہوتی ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: دو بستیاں تھیں ان میں سے ایک نیکیوں اور دوسری بدوں کی تھی، پس نیکیوں کی بستی کا ارادہ کر کے ایک آدمی ظالموں کی بستی سے نکلا، پس اس کے پاس موت آگئی جہاں اللہ نے

8757- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، كَانَ رُبَّمَا يَتَمَثَّلُ بِالْبَيْتِ مِنَ الشَّعْرِ مِمَّا كَانَ فِي وَقَائِعِ الْعَرَبِ

8758- حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ التَّمِيمِيِّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ، يَقُولُ: مَا مِنْ كَلَامٍ أَتَكَلَّمُ بِهِ لِذِي سُلْطَانٍ أَذْرَأُ عَنِّي مِنْهُ ضَرْبَتَيْنِ بِالسُّوْطِ إِلَّا كُنْتُ مُتَكَلِّمًا بِهِ

8759- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: إِنَّ الرَّجُلَ لِيَحْدِثُ بِالْحَدِيثِ فَيَسْمَعُهُ مَنْ لَا يَبْلُغُ عَقْلُهُ فَهَمَّ ذَلِكَ الْحَدِيثِ فَيَكُونُ عَلَيْهِ فِتْنَةً

8760- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كَانَ قَرَيْبَانِ إِحْدَاهُمَا صَالِحَةً، وَالْأُخْرَى ظَالِمَةً،

8757- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20504، وقال في المجمع جلد 8 صفحہ 13، ورجاله رجال الصحيح الا أن قتادة لم يدرك ابن مسعود.

8759- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20555.

8760- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20550، قال في المجمع جلد 10 صفحہ 213، ورجاله رجال الصحيح.

چاہا، پس اس کے بارے فرشتے اور شیطان کا جھگڑا ہو گیا۔ پس شیطان نے کہا: اس نے کبھی میری نافرمانی نہیں کی، قسم ہے۔ پس فرشتے نے کہا: یہ تو توبہ کے ارادے سے نکلا ہے، پس ان کے درمیان فیصلہ یہ کیا گیا ہے کہ وہ دیکھ لیں کس بستی سے زیادہ قریب ہے تو انہوں نے اسے صرف ایک بالشت نیکوں کی بستی کے قریب پایا تو اسکی بخشش کر دی گئی۔ حضرت معمر فرماتے ہیں: اور ایک کہنے والے سے میں نے سنا کہ اللہ نے نیکوں کی بستی کو اسکے قریب کر دیا (حالانکہ وہ دور تھا)۔

حضرت ابواسحاق، حضرت عبدالرحمن بن یزید سے وہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں: حلال چیز کو حرام قرار دینے والے کو حلال کرنے والے کی طرح ہے۔

حضرت ابواسحاق فرماتے ہیں: میں حضرت عبدالرحمن بن عبداللہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا تو ان کے پاس ایک آدمی آ کر ان کے بیٹے قاسم کے بارے پوچھ رہا تھا تو انہوں نے فرمایا: وہ گوہ تلاش کرنے کیلئے گئے ہیں۔ پس اس نے عرض کی: کیا آپ اسے کھاتے ہیں؟ حضرت عبدالرحمن نے فرمایا: اس کو کس نے حرام کیا ہے؟ میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرما رہے تھے: بیشک حلال کو حرام کہنے والے کو حلال کہنے والے کی طرح ہے۔

فَخَرَجَ رَجُلٌ مِنَ الْقَرْيَةِ الظَّالِمَةَ يُرِيدُ الْقَرْيَةَ الصَّالِحَةَ، فَاتَاهُ الْمَوْتُ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ فَاخْتَصَمَ فِيهِ الْمَلِكُ، وَالشَّيْطَانُ، فَقَالَ الشَّيْطَانُ: وَاللَّهِ مَا عَصَانِي قَطُّ، فَقَالَ الْمَلِكُ: إِنَّهُ قَدْ خَرَجَ يُرِيدُ التَّوْبَةَ، فَقَضَى بَيْنَهُمَا أَنْ يُنْظَرَ إِلَى أَيِّهِمَا أَقْرَبُ فَوَجَدُوهُ أَقْرَبَ إِلَى الْقَرْيَةِ الصَّالِحَةِ بِشِيرٍ فَعَفِرَ لَهُ قَالَ مَعْمَرٌ: وَسَمِعْتُ مَنْ يَقُولُ: قَرَّبَ اللَّهُ إِلَيْهِ الْقَرْيَةَ الصَّالِحَةَ

**8761** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ مُحَرَّمِ الْحَلَالِ كَمُسْتَحَلِّ الْحَرَامِ

**8762** - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الصَّبِي، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءَ، ثنا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، فَاتَاهُ رَجُلٌ يَسْأَلُهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، فَقَالَ: غَدَا إِلَى الْكُنَاسَةِ يَطْلُبُ الضَّبَّابَ، فَقَالَ: أَتَأْكُلُهُ؟ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: وَمَنْ حَرَمَهُ؟ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: إِنَّ مُحَرَّمِ الْحَلَالِ كَمُسْتَحَلِّ الْحَرَامِ

8761 - قال في المجموع جلد 1 صفحہ 177، ورجاله رجال الصحيح - ورواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20573.

8762 - قال في المجموع جلد 4 صفحہ 39، ورجاله رجال الصحيح.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے بعد کوئی ایسی شے نہیں چھوڑ رہا ہوں جو مجھے زیادہ پسند ہو اس اونٹ سے جس کو میں پلاتا ہوں۔

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ عزوجل ہر رعیت والے سے اس کی رعیت کے متعلق پوچھے گا کہ اس نے اللہ کا حکم ان میں قائم کیا یا اُسے ضائع کیا؟ یہاں تک کہ آدمی سے اس کے گھر والوں کے متعلق پوچھا جائے گا۔

حضرت قاسم بن عبداللہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے فرات کی شکایت کی گئی تو لوگوں نے کہا: ہمیں ڈر ہے کہ وہ ہم پر پھوٹ کر کناروں سے نکل آئے گا پس اگر آپ ادھر کسی کو بھیجیں جو اس کو روک دیں (پشتہ باندھ کر)۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم بخدا! ہم اسے نہیں روکیں گے، لوگوں پر ایک زمانہ ایسا آئے گا کہ اگر وہ پانی کا ایک تھال اس میں تلاش کرنا چاہیں گے تو نہیں پائیں گے، ضرور بضرور ہر پانی اپنی اصل کی طرف لوٹ جائے گا اور صرف اسی میں پانی ہوگا جبکہ مسلمان شام میں ہوں گے۔

8763- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ الرَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي لَاحِوِصٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَا تَرَكُ بَعْدِي شَيْئًا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ إِبِلٍ أَسْقِيهِ

8764- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ الرَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ سَأَلَ كُلَّ ذِي رَعِيَّةٍ فِيمَا اسْتَرَعَاهُ، أَقَامَ أَمْرَ اللَّهِ فِيهِمْ أَمْ أَضَاعَهُ؟ حَتَّىٰ إِنَّ الرَّجُلَ لَيُسْأَلُ عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ

8765- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ الرَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: سُكِيَ إِلَيَّ ابْنُ مَسْعُودٍ الْفِرَاتِ، فَقَالُوا: إِنَّا نَخَافُ أَنْ يَنْبُثِقَ عَلَيْنَا فَلَوْ أُرْسِلَتْ إِلَيْهِ مِنْ يُسْجِرُهُ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا نُسْجِرُهُ فَوَاللَّهِ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَوْ التَّمَسُّوا فِيهِ عَلَى طَسْتٍ مِنْ مَاءٍ مَا وَجَدْتُمُوهُ، لَيَرْجِعَنَّ كُلُّ مَاءٍ إِلَىٰ عُنْصُرِهِ، وَيَكُونُ فِيهِ الْمَاءُ، وَالْمُسْلِمُونَ بِالشَّامِ

8763- قال في المعجم جلد 4 صفحہ 67، ورجاله رجال الصحيح - ورواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20648.

8764- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20650، قال في المعجم جلد 7 صفحہ 208، وقنادة لم يسمع من ابن مسعود ورجاله رجال الصحيح.

8765- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20779، قال في المعجم جلد 7 صفحہ 330، ورجاله رجال الصحيح الا أن القاسم لم يدرك ابن مسعود.

حضرت قاسم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں فرات کا پانی پھیل گیا لوگوں نے اس کو ناپسند کیا، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم مجبور نہ کرو! قریب ہے لوگوں پر ایسا زمانہ آئے کہ وہ تھال میں پانی تلاش کریں اور وہ نہ پایا جائے جب ہر پانی اپنی اصل کی طرف لوٹ جائے گا اور بقیہ پانی ہوگا اور مؤمن شام میں ہوں گے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب ۳۵ ہجری ہوگی تو ایک بڑا حادثہ ہوگا، اس میں مرنا زیادہ بہتر ہوگا، اور اس سے بچ گئے تو ممکن ہے جب ۷۰ ہجری ہوگی تو تم دیکھو گے وہ چیز جو تم ناپسند کرتے ہو گے۔

حضرت ابن سیرین سے مروی ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے محسوس ہوتا ہے کہ ترک تمہارے پاس آئیں گے اس حال میں کہ وہ غیر عربی گھوڑوں پر سوار ہوں گے اور اپنے کانوں کو مضبوطی سے باندھے ہوئے ہوں گے یہاں تک کہ ان کو فرات کے

**8766-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: مُدَّ الْفُرَاتُ عَلَى عَهْدِ عَبْدِ اللَّهِ فَكَرِهَ ذَلِكَ النَّاسُ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا تَكْرَهُوا فَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يُلْتَمَسُ فِيهِ طَسْتُ مِنْ مَاءٍ، وَلَا يُوجَدُ ذَلِكَ حِينَ يَرْجِعُ كُلُّ مَاءٍ إِلَى غُنْصِرِهِ، وَيَكُونُ بَقِيَّةَ الْمَاءِ، وَالْمُؤْمِنُونَ بِالشَّامِ

**8767-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِذَا كَانَتْ سَنَةٌ خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ حَدَّتْ أَمْرٌ عَظِيمٌ، فَإِنْ هَلَكُوا فَبِالْحَرَبِيِّ، وَإِنْ يَنْجُوا فَعَسَى، وَإِذَا كَانَتْ سَنَةٌ سَبْعِينَ رَأَيْتُمْ مَا تَنْكُرُونَ

**8768-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: كَانَتِي بِالشَّرْكِ قَدْ أَتَكُمُ عَلَى بَرَاذِينَ مُحَرَّمَةِ الْأَذَانِ حَتَّى تَرِبَطَهَا بِشَطِّ الْفُرَاتِ

8766 - رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20785 .

8767 - رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20798 قال في المجمع جلد 7 صفحه 312 ورجاله رجال الصحيح ان كان ابن

سيرين سمع من ابن مسعود .

8768 - رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20798 قال في المجمع جلد 7 صفحه 312 ورجاله رجال الصحيح ان كان ابن

سيرين سمع من ابن مسعود .

کنارے باندھیں گے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایمان یہ ہے کہ آدمی اپنے بھائی کے لیے وہی پسند کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے اللہ کی رضا کے لیے۔

**8769-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ بِي الْأَخْوَصِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ مِنَ الْإِسْمَانِ أَنْ يُحِبَّ الرَّجُلُ أَخَاهُ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ وَفِيهِ

حضرت معمر فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اپنی بیوی کی گردن میں نگینہ دیکھا جو سرخ دھاگے سے بندھا تھا، آپ نے دھاگے کو کاٹ دیا، فرمایا: آل عبد اللہ شرک سے بے پرواہ ہیں۔

**8770-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزْرِيِّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، أَوْ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، -شَكَكَ مَعْمَرٌ- قَالَ: رَأَى ابْنُ مَسْعُودٍ، فِي عُنُقِ امْرَأَتِهِ خَرَزًا قَدْ تَعَلَّقَتْهُ مِنْ الْحُمْرَةِ فَقَطَعَهُ، وَقَالَ: إِنَّ آلَ عَبْدِ اللَّهِ لَا غِنِيَاءُ عَنِ الشَّرِكِ

حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اپنے بیٹوں کی ماؤں میں سے ایک کے پاس آئے تو اس کے گلے میں ایک ایسا تعویذ دیکھا کہ جو زمانہ جاہلیت میں شرکیہ کلمات لکھ کر تیار کیا جاتا تھا، پس دھاگے کو مروڑ کر اسے توڑ دیا اور فرمایا: شرک اور پھر میرے گھر میں؟ پھر فرمایا: شرکیہ کلمات والے تعویذ، شرکیہ کلمات پڑھ کر دم اور جادو شرک یا شرک کا جز

**8771-** حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ الضَّبِّيُّ، ثنا أَبُو إِسْرَائِيلَ الْمَلَائِيُّ، عَنْ مَيْسَرَةَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، دَخَلَ عَلَى بَعْضِ أُمَّهَاتِ أَوْلَادِهِ فَرَأَى فِي عُنُقِهَا تَمِيمَةً، فَلَوَى السَّيْرَ حَتَّى قَطَعَهُ، وَقَالَ: أَيْ بِيوتَى الشَّرِكُ؟ ثُمَّ قَالَ: التَّمَائِمُ، وَالرَّقِيُّ،

8769- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20323 قال في المجمع جلد 1 صفحه 90 وفي اسنادہ اسحاق الدبري وهو منقطع

بين عبد الرزاق واسحاق . قلت: في المجمع أبي اسحاق فان كان يقصد أبي اسحاق فبينها معمر وان كان يقصد

اسحاق الدبري فهذا يشمل جميع ما رواه الطبراني عن اسحاق عن عبد الرزاق .

8770- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20343 .

والتَّوَلَّهْ شِرْكَ، أَوْ طَرَفَ مِنَ الشِّرْكِ

ہے۔

8772- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ

السَّدُوسِيُّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا

الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي

عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ: رَأَى فِي عُنُقِ امْرَأَةٍ

مِنْ أَهْلِهَا سَيْرًا فِيهِ تَمَائِمٌ فَمَدَّهُ مَدًّا شَدِيدًا

حَتَّى قَطَعَ السَّيْرَ، وَقَالَ: إِنَّ آلَ عَبْدِ اللَّهِ

لَأَغْنِيَاءُ عَنِ الشِّرْكِ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ التَّوَلَّهْ،

وَالتَّمَائِمَ، وَالرُّقَى لِشِرْكَ، فَقَالَتِ امْرَأَةٌ: إِنَّ

أَحَدَنَا لَيَسْتَكِي رَأْسَهَا فَيَسْتَرْقِي فَإِذَا اسْتَرْقَتْ

ظَنَّ أَنَّ ذَلِكَ قَدْ نَفَعَهَا، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ

الشَّيْطَانَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ فَيَخْشُ فِي رَأْسِهَا فَإِذَا

اسْتَرْقَتْ خَنَسَ فَإِذَا لَمْ تَسْتَرْقِ نَخَسَ، فَلَوْ أَنَّ

إِحْدَاكُنَّ تَدْعُو بِمَاءٍ فَتَنْضِجُهُ فِي رَأْسِهَا

وَوَجْهَهَا، ثُمَّ تَقُولُ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

الرَّحِيمِ، ثُمَّ تَقْرَأُ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَقُلْ أَعُوذُ

بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ نَفَعَهَا

ذَلِكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

8773- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا

حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت

عبداللہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں کہ انہوں نے اپنی ایک

اہلیہ کے گلے میں ایک دھاگہ دیکھا جس میں شریک کلمات

والے تعویذ تھے۔ پس اسے سختی سے کھینچ کر توڑ دیا اور فرمایا:

عبداللہ کی اولاد شرک سے بے پرواہ ہے۔ پھر فرمایا: بے

شک جادو نوئے شریک کلمات والے تعویذ اور شریک کلمات پڑھ

کر دم کرنا شرک ہے۔ پس عورت نے عرض کی: ہم میں

سے کسی کا سر درد کرتا ہے تو ہم دم کرواتی ہیں جب دم ہوتا

ہے تو گمان ہے کہ اس نے نفع دیا۔ پس حضرت عبداللہ رضی

اللہ عنہ نے فرمایا: بے شک شیطان تم میں سے کسی کے پاس

آتا ہے وہ اس کے سر میں داخل ہو جاتا ہے پس جب وہ

دم کرواتی ہے تو پیچھے ہو جاتا ہے جب وہ دم نہیں کرواتی

ہے تو چوک دیتا ہے پس اگر تم میں سے کوئی عورت پانی

منگوا کر اپنے سر اور چہرے میں چھڑک دے پھر پڑھے:

بسم اللہ الرحمن الرحیم! پھر پڑھے: سورۃ اخلاص، سورۃ فلق

اور سورۃ ناس، تو ان شاء اللہ اسے نفع ہوگا۔

حضرت عمرو بن میمون سے روایت ہے کہ حضرت

8772- رواه أحمد رقم الحديث: 3615 وأبو داؤد رقم الحديث: 3865 بعضه وابن ماجه رقم الحديث: 3530 والحاكم

جلد 4 صفحہ 417-418 کلہم من طریق آخر مرفوعاً . وصححه الحاكم على شرط الشيخين ووافقه الذهبي .

8773- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20867 قال في المجمع جلد 10 صفحہ 418 وسقط من اسناده رجلان . يظهر أنه

سقط من نسخة الحافظ والهيثمى رجلان والا فهو لا نقص فيه ولا سقوط . وروى عنه مرفوعاً . قال الحافظ

المنذرى في الترغيب جلد 6 صفحہ 305، وقد روى عن ابن مسعود ولم يرفعه وهو أصح .

ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بے شک موٹی آنکھوں والی حوروں میں سے ایک عورت ایسی ہوگی جس کی پنڈلی کا گودا اس کی ہڈی و گوشت کے اوپر سے دکھائی دے گا اور ستر عمدہ لباس کے نیچے سے جیسے سرخ شراب سفید شیشے میں دکھائی دیتی ہے۔

عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ الْأَوْدِيِّ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ الْمَرْأَةَ مِنَ الْحُورِ الْعَيْنِ لِيرَى مَخَّ سَاقِهَا مِنْ وَرَاءِ اللَّحْمِ، وَالْعَظْمِ، وَمِنْ تَحْتِ سَبْعِينَ حُلَّةً كَمَا يَرَى الشَّرَابُ الْأَحْمَرُ فِي الرَّجَاجَةِ الْبَيْضَاءِ.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اچانک موت مومن کے لیے آسان ہے اور کافر کے لیے دشوار ہے۔

8774- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَوْتُ الْفَجَاءَةِ تَخْفِيفٌ عَلَى الْمُؤْمِنِ، وَأَسْفٌ عَلَى الْكَافِرِ.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مومن کی روح پسینہ کے نکلنے کی طرح نکلتی ہے اور کافر کی روح اتنی سخت نکلتی ہے جس طرح گدھے کی جان نکلتی ہے۔

8775- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَخْرُجُ نَفْسُهُ رَشْحًا، وَإِنَّ الْكَافِرَ يَخْرُجُ نَفْسُهُ فِي شِدْقِهِ كَمَا يَخْرُجُ نَفْسُ الْجِمَارِ.

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ

8776- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

8774- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 6776، وابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 375 حدثنا يحيى بن آدم حدثنا أبو شهاب عن الأعمش عن زبيد عن أبي الأحوص عن عبد الله وعائشة قالا: موت الفجأة رافة بالمؤمن الخ. ورواه جلد 3 صفحہ 369-370 من طريق آخر عن بعض أصحاب عبد الله عن عبد الله وقال فيه: راحة بدل رافة.

8775- ورواه ابن أبي شيبة في المصنف جلد 3 صفحہ 7 من طريق آخر عن عبد الله.

8776- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20995، قال في المجمع جلد 10 صفحہ 135، ورجاله رجال الصحيح إلا أن قتادة

لم يدرك ابن مسعود.

اللہ عنہ جب کسی بستی میں داخل ہونے کا ارادہ کرتے تھے تو  
یہ دعا کرتے: ”اللہم رب السماوات الی آخرہ“۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ:  
كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ، قَرِيْبَةً،  
قَالَ: اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ، وَمَا أَظْلَتُ،  
وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ، وَمَا أَضَلَّتْ، وَرَبَّ الرِّيَّاحِ،  
وَمَا أَدْرَتْ، أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا،  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا

حضرت شقیق فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ  
عنہ بہت کم نفلی روزے رکھتے تھے اس کے متعلق آپ سے  
عرض کی گئی تو آپ نے فرمایا: جب میں روزہ رکھوں گا تو  
میں قرآن کی تلاوت نہیں کر سکوں گا قرآن کی تلاوت  
مجھے زیادہ پسند ہے۔

8777- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، ثنا  
مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ  
شَقِيقٍ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُقِلُّ الصَّوْمَ، فَذَكَرَ  
ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: إِنِّي إِذَا صُمْتُ ضَعُفْتُ عَنِ  
الْقِرَاءَةِ، وَتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ أَحَبُّ إِلَيَّ

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نفلی روزہ کم رکھتے تھے فرمایا: جب میں  
روزہ رکھوں گا تو کمزور ہو جاؤں گا تو نماز نہیں پڑھ سکوں گا  
نماز مجھے روزے سے زیادہ پسند ہے اگر آپ روزے  
رکھتے تو ایک ماہ میں تین روزے رکھتے تھے۔

8778- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا أَبُو  
الرَّوَيْدِ الطَّيَالِسِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، قَالَا: ثنا  
شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ كَانَ لَا يَكَادُ أَنْ يَصُومَ،  
فَقَالَ: إِنِّي إِذَا صُمْتُ ضَعُفْتُ عَنِ الصَّلَاةِ،  
وَالصَّلَاةِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الصِّيَامِ، فَإِنْ صَامَ صَامَ  
ثَلَاثًا مِنَ الشَّهْرِ

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نفلی روزہ کم رکھتے تھے فرمایا: جب میں  
روزے رکھوں گا تو کمزور ہو جاؤں گا نماز نہیں پڑھ سکوں گا  
نماز مجھے روزے سے زیادہ پسند ہے اگر آپ روزے

8779- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُقِلُّ  
الصِّيَامَ، فَقُلْنَا لَهُ: إِنَّكَ تُقِلُّ الصَّوْمَ، قَالَ: إِنِّي

8778- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 257 ورجاله رجال الصحيح .

8779- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 7903 .

ذَا صُمْتُ ضَعُفْتُ عَنِ الصَّلَاةِ، وَالصَّلَاةُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الصِّيَامِ

رکھتے تو ایک ماہ میں تین روزے رکھتے تھے۔

8780- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا بَكِيرُ بْنُ عَامِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: الصَّلَاةُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الصَّوْمِ وَلَمْ يَكُنْ يُصَلِّي الضَّحَى

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نماز مجھے روزے سے زیادہ پسند ہے، نماز چاشت نہیں پڑھتے تھے۔

8781- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ قِيلَ لَهُ: إِنَّكَ تَقُلُّ الصَّوْمَ، فَقَالَ: أَجَلُ، إِنِّي إِذَا صُمْتُ ضَعُفْتُ عَنِ الصَّلَاةِ، وَالصَّلَاةُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الصَّوْمِ

حضرت شقیق فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بہت کم نفلی روزہ رکھتے تھے اس کے متعلق آپ سے عرض کی گئی تو آپ نے فرمایا: جب میں روزہ رکھوں گا تو میں قرآن کی تلاوت نہیں کر سکوں گا، قرآن کی تلاوت مجھے زیادہ پسند ہے۔

8782- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، أَخْبَرَنِي شَيْخٌ مِنْ بَجِيلَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، يَقُولُ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، لَا يُصَلِّي الضَّحَى، وَيُصَلِّي مَا بَيْنَ الظُّهْرِ، وَالْعَصْرِ مَعَ عَقَبَةٍ مِنَ اللَّيْلِ طَوِيلَةٍ

حضرت امام شعبی فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نماز چاشت نہیں پڑھتے تھے، آپ ظہر اور عصر کے درمیان نماز پڑھتے، ساتھ پچھلی رات کو لمبی نماز پڑھتے تھے۔

8783- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ

حضرت ابو عبیدہ اپنی والدہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو

8780- قال في المجموع جلد 2 صفحہ 257، وفيه بكر بن عامر وثقه أحمد وضعفه ابن معين وجماعة .

8782- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4874، قال في المجموع جلد 2 صفحہ 258، وفيه رجل لم يسم .

8783- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 7902، قال في المجموع جلد 2 صفحہ 257، وفيه من لم يسم . قلت: ان أراد أم أبي

لگا تا روزِ نوزے رکھتے نہیں دیکھا سوائے رمضان کے فرمایا: مجھے معلوم ہے کہ ان دو دنوں سے مراد کیا ہے۔

حضرت شقیق فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بہت کم روزہ رکھتے تھے اس کے متعلق آپ سے عرض کی گئی تو آپ نے فرمایا: جب میں روزہ رکھوں گا تو میں قرآن کی تلاوت نہیں کر سکوں گا، قرآن کی تلاوت مجھے زیادہ پسند ہے۔ پس آپ نے ہر مہینے کے تین روزے رکھے۔

حضرت شعبہ اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میرا حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پیچھے ان کی طرف ایک سال گیا، میں نے آپ کو سوائے رمضان کے اور کوئی روزہ رکھتے نہیں دیکھا، آپ سبز مکے کی سخت نبیذ پیتے تھے۔

حضرت قیس بن عبد فرماتے ہیں کہ میرا حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف ایک سال جاتا رہا، میں نے آپ کو نمازِ چاشت اور نفل روزے سوائے عاشوراء کے رکھتے ہوئے نہیں دیکھا۔

الْجَزْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ أُمِّهِ، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ صَائِمًا قَطُّ يَوْمَيْنِ إِلَّا رَمَضَانَ، قَالَ: مَا أَدْرِي مَا شَأْنُ ذَيْنِكَ الْيَوْمَيْنِ

8784- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا أَبُو

السَّوَلِيدِ، وَابْنُ كَثِيرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ: كَانَ لَا يَكَادُ أَنْ يَصُومَ، قَالَ: إِنِّي إِذَا ضُمْتُ ضَعْفَتْ عَنِ الصَّلَاةِ، وَالصَّلَاةِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الصِّيَامِ، فَإِنْ صَامَ ثَلَاثًا مِنَ الشَّهْرِ

8785- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِي، ثنا

عِصْمَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْخَزَّازُ، ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: اخْتَلَفْتُ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ سَنَةً فَمَا رَأَيْتُهُ صَائِمًا يَوْمًا قَطُّ إِلَّا فِي رَمَضَانَ، وَكَانَ يَشْرَبُ النَّبِيذَ الشَّدِيدَ فِي جَرٍّ أَخْضَرَ

8786- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبْدِ، قَالَ: كُنْتُ اخْتَلَفْتُ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ السَّنَةَ فَمَا رَأَيْتُهُ مُصَلِّيًا الضُّحَى، وَمَا رَأَيْتُهُ صَائِمًا تَطَوُّعًا إِلَّا

8785- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 157، واسنادہ فیہ عصمة بن سليمان وعم الشعبي ولم أجد من ترجمهما .

8786- قال في المجمع جلد 3 صفحہ 177، وقيس بن عبد ذكره ابن أبي حاتم ولم يرو عنه غير الشعبي ابن أخيه .

يَوْمَ عَاشُورَاءَ

حضرت قیس بن عبد فرماتے ہیں کہ میرا حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ اختلاف ہوا، اس کے بعد حماد بن زید کی مثل حدیث ذکر کی۔

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبْدِ، قَالَ: اخْتَلَفْتُ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ فَذَكَرْتُ مِثْلَ حَدِيثِ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے پاس تھے آپ کے پاس پانی لایا گیا، فرمایا: لوگوں کو دو! لوگوں نے عرض کی: ہم روزے کی حالت میں ہیں آپ نے فرمایا: میں روزے کی حالت میں نہیں ہوں، آپ نے نوش کیا، پھر یہ آیت پڑھی: ”وہ اس دن سے ڈرتے ہیں جب دل اور آنکھیں پھٹ جائیں گی۔“

8787- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ فَاتَى بِشَرَابٍ، فَقَالَ: نَاوِلْهُ الْقَوْمَ، فَقَالُوا: نَحْنُ صِيَامٌ، فَقَالَ: لَكِنِّي لَسْتُ صَائِمًا فَشَرِبَ، ثُمَّ قَرَأَ: (يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ) (النور: 37)

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ پہلے نیک لوگ چلے جائیں گے، شک والے لوگ رہ جائیں گے، جو نیکی اور برائی کو نہیں جانیں گے۔

8788- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ أَسْلَافًا، وَيَبْقَى أَهْلُ الرَّيْبِ مَنْ لَا يَعْرِفُ مَعْرُوفًا، وَلَا يَنْكُرُ مُنْكَرًا

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ نے بھلائی کو تقسیم کیا ہے اس کے دس حصے بنائے ہیں، ۹ حصے ملک شام میں اور باقی ساری زمین والوں کے لیے برائی بھی تقسیم کی اور اس کے بھی دس حصے بنائے، ایک حصہ ملک شام میں اور باقی ساری زمین کے لیے۔

8789- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْأَعْمَشُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ضَرَّارٍ الْأَسَدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَسَمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْخَيْرَ فَجَعَلَهُ عَشْرَةَ أَعْشَارٍ، فَجَعَلَ تِسْعَةَ أَعْشَارٍ بِالشَّامِ، وَبَقِيَّتَهُ فِي سَائِرِ

8787- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 7904.

8789- قال في المجمع جلد 10 صفحہ 60، و عبد اللہ بن ضرار ضعيف .

الْأَرْضِ، وَقَسَمَ الشَّرَّ فَجَعَلَهُ عَشْرَةَ أَعْشَارٍ  
فَجَعَلَ جُزْءَ أَمْنِهِ بِالشَّامِ وَبِقِيَّتِهِ فِي سَائِرِ  
الْأَرْضِ

**8790-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ،

وَبِشْرُ بْنُ مُوسَى، قَالَا: ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا  
الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي  
الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ  
اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ  
اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَالْمَوْتُ قَبْلَ لِقَاءِ اللَّهِ

**8791-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ  
أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا طَلَبَ  
أَحَدُكُمْ الْحَاجَةَ فَلْيَطْلُبْهَا سِرًّا، فَإِنَّمَا لَهُ مَا قَدَّرَ  
لَهُ، وَلَا يَأْتِي أَحَدُكُمْ صَاحِبَهُ فَيَمْدَحَهُ فَيَقْصِمُ  
ظَهْرَهُ

**8792-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْأَعْمَشُ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ  
عَبْدِ اللَّهِ فَذَكَرَ الْقَوْمُ رَجُلًا فَذَكَرُوا مِنْ خُلُقِهِ،  
فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَرَأَيْتُمْ لَوْ قَطَعْتُمْ رَأْسَهُ أَكُنْتُمْ  
تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تُعِيدُوهُ؟ قَالُوا: لَا. قَالَ: فَيَدُهُ؟  
قَالُوا: لَا. قَالَ: فَرَجُلُهُ؟ قَالُوا: لَا. قَالَ:  
فَبِأَنَّكُمْ لَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تُغَيِّرُوا خُلُقَهُ حَتَّى

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو اللہ سے  
ملاقات کو پسند کرتا ہے اللہ بھی اس سے ملاقات کو پسند کرتا  
ہے جو اللہ سے ملاقات کو ناپسند کرتا ہے اللہ بھی اس سے  
ملاقات کو ناپسند کرتا ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تم میں سے  
کوئی کسی سے ضرورت کی چیز مانگے تو چھپا کر مانگے کہ اس  
کیلئے وہی کچھ ہے جو اس کیلئے تقدیر میں لکھا ہے ایسا نہ  
کرے کہ وہ اپنے ساتھی کی اس کے منہ پر تعریف کر کے  
اس کی کمر توڑ دے۔

حضرت مالک بن حارث، حضرت عبداللہ بن ربیعہ  
رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ہم  
حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے تھے تو قوم نے  
ایک آدمی کا ذکر کیا اور اس کے اخلاق بیان کیے حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا تم اس کا سر کاٹ کر اسے  
دوبارہ درست کرنے کی طاقت رکھتے ہو؟ انہوں نے  
جواب دیا: جی نہیں! آپ نے فرمایا: اس کا ہاتھ؟ فرمایا: جی  
نہیں! آپ نے فرمایا: اس کا پاؤں؟ انہوں نے کہا: جی

نہیں! فرمایا: تم اس کے اخلاق نہیں بدل سکتے یہاں تک کہ اس کی تخلیق بدل دو، بے شک نطفہ رحم میں چالیس رات قرار پذیر رہتا ہے پھر خون بن جاتا ہے، پھر لوتھڑا پھر گوشت کا ٹکڑا، پھر اس کی طرف فرشتہ بھیجا جاتا ہے، وہ اس کا رزق، اس کے اخلاق اور اس کا بد بخت یا خوش بخت ہونا لکھ لیتا ہے۔

حضرت عبداللہ بن ربیعہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس تھے، تو قوم نے ایک آدمی کا ذکر کیا اور اس کے اخلاق بیان کیے، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا تم اسکا سر کاٹ کر اسے دوبارہ درست کرنے کی طاقت رکھتے ہو؟ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں! آپ نے فرمایا: اس کا ہاتھ؟ فرمایا: جی نہیں! آپ نے فرمایا: اس کا پاؤں؟ انہوں نے کہا: جی نہیں! فرمایا: بے شک نطفہ رحم میں چالیس رات قرار پذیر رہتا ہے پھر خون بن جاتا ہے، پھر لوتھڑا پھر گوشت کا ٹکڑا، پھر اس کی طرف فرشتہ بھیجا جاتا ہے، وہ اس کا رزق، اس کے اخلاق اور اس کا بد بخت یا خوش بخت ہونا لکھ لیتا ہے، تم اس کے اخلاق نہیں بدل سکتے یہاں تک کہ اس کی تخلیق بدل دو۔

تُغَيِّرُوا خَلْقَهُ، إِنَّ النُّطْفَةَ لَتَسْتَقِرُّ فِي الرَّحِمِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً، ثُمَّ تَحْدَرُ دَمًا، ثُمَّ تَكُونُ عَلَقَةً، ثُمَّ تَكُونُ مُضْغَةً، ثُمَّ يَبْعَثُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ فَيَكْتُبُ رِزْقَهُ، وَخُلُقَهُ وَشَقِيًّا أَوْ سَعِيدًا

**8793-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، ثنا معاوية، ثنا زائدة، عن الأعمش، عن عمرو بن مرة، عن عبد الرحمن بن أبي ليلى، عن عبد الله بن ربيعة، قال: كنا عند عبد الله قال: فدكروا رجلاً، فدكروا من خلقه، فقال القوم: أما له من يأخذ على يديه؟ فقال عبد الله: أرايتم لو قطع رأسه أكنتم تستطيعون أن تجعلوا له رأساً؟ أو قطعت يده أكنتم تستطيعون أن تجعلوا له يداً؟ أو قطعت رجله أكنتم تستطيعون أن تجعلوا له رجلاً؟ فقالوا: لا، فقال عبد الله: إن النطفة إذا وقعت في المرأة مكثت أربعين يوماً، ثم انحدرت دمًا، ثم تكون علقَةً، ثم تكون مضغَةً مثل ذلك، ثم يبعث الله الملك، فقال: اكتب أجله، وعمله، ورزقه، وأثره، وشقيًّا أو سعيدًا، فإنكم لن تستطيعوا أن تغيروا خلقه حتى تغيروا خلقه

**8794-** حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا

حضرت ابو عبد السلام حضرت عبداللہ بن مکرز سے یا

عبداللہ بن مکرز سے فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تمہارے رب کے پاس نہ رات ہے نہ دن (جیسے تمہارے پاس ہے) آسمانوں اور زمینوں کا نور اس کے چہرے کے نور سے ہے بے شک تمہارے دنوں میں سے ایک دن کی مقدار اس کے ہاں بارہ گھنٹیاں ہے پس تمہارے کل کے اعمال آج کے دن کی ابتداء میں پیش کیے جاتے ہیں پس وہ ان میں تین گھنٹیاں دیکھتا ہے پس وہ ان میں ان کاموں پر مطلع ہوتا ہے جو اسے ناپسند ہیں تو یہ چیز اسے ناراض کر دیتی ہے اور سب سے پہلے اس کے غصے سے عرش اٹھانے والے فرشتے آگاہ ہوتے ہیں وہ حمد کرتے ہیں تو وہ ان پر بوجھل بنا دیتا ہے۔ پس عرش اٹھانے والے فرشتے اس کی پاکی بیان کرنا شروع کر دیتے ہیں اس کے بعد عرش دربان مقرب ملائکہ اور ان کے علاوہ سارے فرشتے پھر حضرت جبریل علیہ السلام صور پھونکتے ہیں ہر شی ان کی آواز سنتی ہے پس وہ تین گھنٹیاں اور رحمن کی پاکی بیان کرتے ہیں حتیٰ کہ رحمن رحمت سے پُر ہو جاتا ہے۔ پس یہ چھ گھنٹیاں ہوئیں پھر رحموں کا معاملہ آتا ہے پس وہ اس میں تین گھنٹیاں دیکھتا ہے اللہ کی کتاب میں اس کے اس ارشاد سے یہی مراد ہے: ”وہ (اللہ) ہی ہے جس ماؤں کے پیڑوں میں جیسے چاہے تمہاری صورتیں بناتا ہے“۔ جسے چاہتا ہے بیٹیاں عطا فرماتا ہے اور جسے چاہتا ہے بیٹے دیتا ہے (اس کے ہر کام میں حکمت ہے) یا انہیں بیٹیاں اور بیٹے عطا فرمائے اور جسے چاہے (اپنی حکمت سے) بانجھ کر

يَحْيَىٰ بَنُ إِسْحَاقَ السَّيْلِحِيَّ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ السَّلَامِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَكْرَزٍ أَوْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَكْرَزٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: إِنَّ رَبَّكُمْ تَعَالَىٰ لَيْسَ عِنْدَهُ لَيْلٌ، وَلَا نَهَارٌ، نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْ نُورِ وَجْهِهِ، وَإِنَّ مِقْدَارَ كُلِّ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِكُمْ عِنْدَهُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَاعَةً، فَتَعْرَضُ عَلَيْهِ أَعْمَالُكُمْ بِالْأَمْسِ أَوَّلَ النَّهَارِ الْيَوْمَ فَيَنْظُرُ فِيهَا ثَلَاثَ سَاعَاتٍ فَيَطَّلِعُ فِيهَا عَلَىٰ مَا يَكْرَهُ فَيَغْضِبُهُ ذَلِكَ، وَأَوَّلُ مَنْ يَعْلَمُ غَضَبَهُ حَمَلَةُ الْعَرْشِ يَحْمَدُونَهُ يَثْقُلُ عَلَيْهِمْ فَتُسَبِّحُهُ حَمَلَةُ الْعَرْشِ، وَسَوَادِقَاتُ الْعَرْشِ، وَالْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ، وَسَائِرُ الْمَلَائِكَةِ، ثُمَّ يَنْفُخُ جِبْرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقُرْنِ فَلَا يَبْقَى شَيْءٌ إِلَّا سَمِعَ صَوْتَهُ، فَيَسْتَبِحُونَ الرَّحْمَنَ عَزَّ وَجَلَّ ثَلَاثَ سَاعَاتٍ حَتَّى يَمْتَلِءَ الرَّحْمَنُ رَحْمَةً فَيَلْكَ سِتُّ سَاعَاتٍ، ثُمَّ يُوتَى بِالْأَرْحَامِ فَيَنْظُرُ فِيهَا ثَلَاثَ سَاعَاتٍ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ فِي كِتَابِهِ: (هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ) (آل عمران: 6) (يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنِئِنَّآ وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الدُّكُورَ أَوْ يَزْوَجَهُمْ ذَكَرْنَا وَإِنَّا وَبِجَعْلِ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ) (الشورى: 50) فَيَلْكَ تِسْعَ سَاعَاتٍ، ثُمَّ يُوتَى بِالْأَرْزَاقِ فَيَنْظُرُ فِيهَا ثَلَاثَ سَاعَاتٍ قَوْلُهُ

فِي كِتَابِهِ: (يَسُطُّ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُقَدِّرُ)  
(الرعد: 26) (كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ)  
(الرحمن: 29) قَالَ: هَذَا مِنْ شَأْنِكُمْ وَشَأْنِ  
رَبِّكُمْ

دے بے شک وہ بڑے علم بڑی قدرت والا۔ پس یہ نو  
گھڑیاں ہو گئیں پھر رزقوں کی بات آتی ہے پس وہ ان  
میں تین گھڑیاں دیکھتا ہے اس کا ارادہ ہے: ”اور جس کیلئے  
چاہے روزی کھلی کرتا ہے اور جس کیلئے چاہے تنگ  
کرتا ہے۔“ ”وہ ہر دن (اور ہر آن) ایک نئے کام  
میں ہے (کسی کو زندگی، کسی کو موت، کسی کو عزت اور کسی کو  
ذلت دے رہا ہے)۔“ (آخر میں) فرمایا: یہ تمہارا کام  
ہے اور یہ تمہارے رب کا کام ہے۔

حضرت عون روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ  
رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے کہ بندے اللہ کی رحمت کے  
پردے میں ہوتے ہیں جب تک اسکی عبادت بجالاتے ہیں اور  
وہ خون نہ بہائیں جو بہانا ان پر حرام ہے۔

8795- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيُّ، ثنا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، أَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَوْنٍ،  
أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، كَانَ يَقُولُ: إِنَّ الْعِبَادَ فِي فَسْحَةٍ  
مِنْ سِتْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا أَقَامُوا الْعِبَادَةَ، وَلَمْ  
يَهْرُقُوا دَمًا حَرَامًا

8796- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيُّ، ثنا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، أَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَوْنٍ،  
قَالَ: قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ: إِنَّ ابْنَ  
مَسْعُودٍ كَانَ يَقُولُ: إِنَّهَا سَتُكُونُ أُمُورٌ مُشْتَبِهَةٌ  
فَمَنْ رَضِيَهَا مِمَّنْ غَابَ عَنْهَا فَهُوَ كَمَنْ  
شَهِدَهَا، وَمَنْ كَرِهَهَا مِمَّنْ شَهِدَهَا فَهُوَ كَمَنْ  
غَابَ عَنْهَا، فَأَعْجَبَهُ

حضرت عون رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ  
نے فرمایا: میں نے حضرت عمر بن عبدالعزیز سے کہا: بے  
شک حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: بے  
شک عنقریب کچھ امور مشکوک ہوں گے پس جو ان سے  
غائب ہونے کے باوجود رضی ہو، وہ حاضر آدمی کی طرح ہے  
اور جس نے حاضر ہونے کے باوجود انہیں ناپسند کیا تو وہ غائب  
کی طرح ہے پس انہوں (عمر بن عبدالعزیز) نے تعجب کیا۔

8797- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ،

حضرت عون فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ

8795- قال في المجمع جلد7 صفحه298 و اسناد الأول رجاله رجال الصحيح الا أن ابراهيم لم يسمع من ابن مسعود .

8796- انظر ما بعده . قال في المجمع جلد7 صفحه290 و عون لم يدرك ابن مسعود والمسعودى اختلط .

8797- قال في المجمع جلد10 صفحه129 اسناده منقطع وفيه المسعودى وقد اختلط .

عندہ جب اپنے گھر سے نکلتے تو کہتے: اللہ کے نام سے شروع میں نے اللہ پہ توکل کیا، نہیں طاقت و قوت مگر اللہ کے عطا کرنے سے پس حضرت محمد بن کعب قرظی کا قول ہے یہ قرآن میں ہے: ”سوار ہو جاؤ کشتی میں اللہ کے نام سے“۔ اور فرمایا: ہم پر اللہ ہی پر توکل کیا۔

حضرت عون سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: شیطانی حلف نہ اٹھایا کرو کہ تم کہو: اللہ کی عزت کی قسم! بلکہ تم ایسے کہا کرو جیسے اللہ نے فرمایا: اللہ تمام عزتوں کا مالک ہے۔

حضرت عون فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے عرض کی: مجھے خوف ہے کہ میں منافق ہو جاؤں گا۔ فرمایا: اگر تو منافق ہوتا تو تجھے اس بات کا ڈر نہ ہوتا (یہ تو ایمان والا ہے اس لیے ڈر ہے)۔

حضرت عون فرماتے ہیں کہ جب حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو عتبہ کی وفات کی خبر آئی تو آپ رو پڑے۔ عرض کی گئی: کیوں روئے ہو؟ فرمایا: وہ میرا نسیب بھائی تھا اور رسول کریم ﷺ کے ساتھ میرا دوست تھا اس کے باوجود مجھے پسند ہے کہ میں اس سے پہلے ہوں کہ مر جائے اور میں اس

ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَوْنٍ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ، إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ، قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ الْقُرَظِيُّ: هَذَا فِي الْقُرْآنِ: (ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ) (هود: 41)، وَقَالَ: عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا

**8798**- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَوْنٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا تَحْلِفُوا بِحَلْفِ الشَّيْطَانِ أَنْ يَقُولَ أَحَدُكُمْ: وَعِزَّةِ اللَّهِ، وَلَكِنْ قُولُوا كَمَا قَالَ اللَّهُ: اللَّهُ رَبُّ الْعِزَّةِ

**8799**- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، بَنُ رَجَاءٍ، ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَوْنٍ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِعَبْدِ اللَّهِ: إِنِّي أَخَافُ أَنْ أَكُونَ مُنَافِقًا، قَالَ: لَوْ كُنْتُ مُنَافِقًا مَا خِيفْتُ ذَلِكَ

**8800**- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَوْنٍ، قَالَ: لَمَّا أَتَتْ عَبْدَ اللَّهِ وَفَاةُ عُتْبَةَ بَكِّي، فَقِيلَ لَهُ: تَبِكِي؟ قَالَ: كَانَ أَحْسَى فِي النَّسَبِ، وَصَاحِبِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَا أُحِبُّ مَعَ ذَلِكَ

8798- قال في المعجم جلد 4 صفحہ 178، وفيه عبد الرحمن المسعودی وهو ثقة ولكنه اختلط وانظر ما قبله .

8799- قال في المعجم جلد 1 صفحہ 114 وهو منقطع . وانظر ما قبله .

8800- قال في المعجم جلد 3 صفحہ 20 رواه الطبرانی في الأوسط (109 مجمع البحرين) والكبير بنحوه ورجاله ثقات .

قلت يقصد سند الأوسط والا فقد علمت ان هذا الاسناد منقطع والمسعودی قد اختلط .

کی تعزیت کروں مجھے یہ پسند ہے کہ میں پہلے مر جاؤں اور وہ میری تعزیت کرے۔

حضرت عون روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ یہ دعا کیا کرتے تھے: اے ابتداء کرنے والے! تیری کوئی ابتداء نہیں اے ہمیشہ رہنے والی ذات! تو ختم نہ ہوگی اے زندہ! مردوں کو زندہ کرنے والے! تو جان پر قائم ہے اس کے ساتھ جو اس نے کیا۔

حضرت عون سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس کی شکل خوبصورت ہو اور وہ عیب دار کرنے والی جگہ کبھی نہ ہو اور اس پر رزق وسیع کیا گیا ہو پھر بھی عاجز ہو تو یہ اللہ کے مخلص بندوں سے ہے۔

روایت ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بازار آئے تو یوں دعا کی: "اللہم انی اسألك الی آخرہ"۔

حضرت حصین بن منیع السدوسی فرماتے ہیں: میں نے ابو محمد نہدی کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود

أَنِّي كُنْتُ قَبْلَهُ لِأَنَّ يَمُوتَ فَأَحْتَسِبُهُ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَمُوتَ فَيَحْتَسِبَنِي

**8801** - حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِي، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءَ، أَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَوْنٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، كَانَ يَقُولُ: يَا بَادِءَ لَا بَدَاءَ لَكَ، وَيَا دَائِمَ لَا نَفَادَ لَكَ، وَيَا حَيُّ مُحْيِي الْمَوْتَى أَنْتَ الْقَائِمُ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ

**8802** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَوْنٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ كَانَتْ لَهُ صُورَةٌ حَسَنَةٌ، وَكَانَ فِي مَوْضِعٍ لَا يَشِينُهُ، وَوَسِعَ عَلَيْهِ مِنَ الرِّزْقِ ثُمَّ تَوَاضَعَ كَانَ مِنْ خَالِصِ اللَّهِ

**8803** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْهَدَيْلِ بْنِ سَلِيمِ بْنِ حَنْظَلَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ اتَى سُدَّةَ السُّوقِ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهَا وَخَيْرِ أَهْلِهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ أَهْلِهَا

**8804** - حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا حُصَيْنُ بْنُ

8801 - انظر ما قبله . قال في المجمع جلد 10 صفحه 159، واساده منقطع .

8802 - انظر ما قبله .

8803 - قال في المجمع جلد 10 صفحه 129، ورجاله الصحيح غير سليم بن حنظلة وهو ثقة .

8804 - قال في المجمع جلد 7 صفحه 276، وفيه من لم أعرفه .

رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لوگ تین قسم کے ہیں، اس کے علاوہ میں کوئی بھلائی نہیں ہے: (۱) وہ آدمی جس نے کسی گروہ کو اللہ کی راہ میں لڑتے دیکھا تو اس نے اپنی جان و مال سے جہاد کیا (۲) ایک وہ آدمی جس نے زبان سے جہاد کیا، نیکی کا حکم دیا اور بُرائی سے منع کیا (۳) وہ آدمی جس نے دل سے حق کو پہچان لیا۔

حضرت حصین بن مہزیب سدوسی فرماتے ہیں: میں نے ابو محمد نہدی کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم بچے ارادے کی ضمانت مجھے دو، میں خطا سے بچنے کی ضمانت تمہیں دیتا ہوں۔

حضرت معقل بن عامر اسدی فرماتے ہیں: حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ میرے پاس سے گزرے جبکہ میں اپنا سامان بیچ رہا تھا لیکن ساتھ ہی میں اس پر قسم کھا رہا تھا، پس ان کے ہاتھ پر کوئی چیز تھی، میرے سر پر اسے بلند فرما کر کہنے لگے: قسم نہ اٹھاؤ! یہ سامان کو فائدہ دے گی لیکن برکت کو مٹا دے گی۔

حضرت عبد اللہ بن عکیم سے مروی ہے آپ فرماتے

مَنِيعِ السَّدُوسِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ النَّهْدِيَّ، يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: النَّاسُ ثَلَاثَةٌ فَمَا سِوَاهُمْ فَلَا خَيْرَ فِيهِ: رَجُلٌ رَأَى فِتْنَةً تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَجَاهَدَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ، وَرَجُلٌ جَاهَدَ بِلِسَانِهِ، وَأَمَرَ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهَى عَنِ الْمُنْكَرِ، وَرَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ بِقَلْبِهِ

**8805** - حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُسْلِمٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا حُصَيْنُ بْنُ مَنِيعِ السَّدُوسِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ النَّهْدِيَّ، يَقُولُ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: اكْفُلُوا لِي بِالْعَمْدِ اكْفُلْ لَكُمْ بِالْخَطَا

**8806** - حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا يَزِيدُ بْنُ مَهْرَانَ أَبُو خَالِدٍ الْخَبَّارِ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنِ ابْنِ حُصَيْنٍ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَحْنَفِ، عَنِ مَعْقِلِ بْنِ عَامِرِ الْأَسَدِيِّ، قَالَ: مَرَّ عَلَيَّ عَبْدُ اللَّهِ، وَأَنَا أبيعُ سِلْعَةً لِي، وَأَنَا أَحْلِفُ عَلَيْهَا فَجَعَلَ يعلُو رَأْسِي بِشَيْءٍ فِي يَدِهِ، فَقَالَ: يَقُولُ: لَا تَحْلِفْ فَإِنَّ الْيَمِينَ يَنْفَعُ السِّلْعَةَ، وَيَمَحِقُ الْبُرْكَاتَةَ

**8807** - حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا

8805 - قال في المجموع جلد 6 صفحہ 250 'وفيه من لم أعر فهم -

8807 - قال في المجموع جلد 10 صفحہ 347 رواه الطبرانی في الكبير موقوفاً، وزوى بعضه مرفوعاً في الأوسط (455 مجمع

البحرين) عبدی ما غرك بی؟ ماذا أكتب المرسلین؟ ورجال الكبير رجال الصحيح غير شريك بن عبد الله وهو



انہوں نے ہمیں اپنے پاس حاضری کی اجازت مرحمت فرمائی، فرمایا: داخل ہو جاؤ! ہم نے عرض کی: ہم کچھ دیر انتظار کریں گے، ممکن ہے گھر کے کسی آدمی کا آپ سے کوئی کام ہو پس آپ تسبیح کرتے ہوئے آئے۔ فرمایا: تمہارا گمان ہے کہ عبد اللہ کے گھر والوں میں غفلت ہے، پھر فرمایا: اے لونڈی! دیکھ! سورج طلوع ہو گیا ہے! اس نے عرض کی: جی نہیں! پھر کچھ دیر بعد اس سے پھر دوسری بار فرمایا: دیکھ! کیا سورج طلوع ہوا ہے؟ اس نے کہا: جی نہیں! پھر تیسری بار فرمایا تو اس نے جواب دیا: جی ہاں! فرمایا: شکر ہے اللہ کا جس نے ہمیں یہ دن عطا فرمایا اور ہماری لغزشوں سے درگزر فرمائی، اور میرا گمان ہے کہ فرمایا: اس نے ہمیں آگ کا عذاب نہیں دیا۔

حضرت ویرہ بن عبد الرحمن سے مروی ہے، فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی جھوٹی قسم کھانے کی نسبت مجھے اس کے غیر کی سچی قسم اٹھانا زیادہ پسند ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت موسیٰ علیہ السلام کا قد بارہ ہاتھ لمبا تھا، آپ کا عصا بھی بارہ ہاتھ لمبا تھا، جب آپ کھڑے ہوتے تو بھی بارہ ہاتھ لمبا تھا، آپ نے عوج بن عناق کو مارا تو اس کے ٹخنوں

قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ، ذَاتَ يَوْمٍ بَعْدَمَا انْصَرَفْنَا مِنْ صَلَاةِ الْعُدَاةِ، فَاسْتَأْذَنَّا عَلَيْهِ، قَالَ: ادْخُلُوا، فَقُلْنَا: نَنْتَظِرُ هَيْئَةً لَعَلَّ بَعْضَ أَهْلِ الدَّارِ لَهُ حَاجَةٌ فَأَقْبَلَ يَسْبَحُ، فَقَالَ: لَقَدْ ظَنَنْتُمْ بِأَلِ عَبْدِ اللَّهِ غَفْلَةً، ثُمَّ قَالَ: يَا جَارِيَةَ انْظُرِي هَلْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ؟ قَالَتْ: لَا، ثُمَّ قَالَ لَهَا الثَّانِيَةَ: انْظُرِي هَلْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ؟ قَالَتْ: لَا، ثُمَّ قَالَ لَهَا الثَّلَاثَةَ: انْظُرِي هَلْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لَنَا هَذَا الْيَوْمَ، وَأَقَالْنَا فِيهِ عَثْرَاتِنَا - وَأَحْسِبُهُ قَالَ: وَلَمْ يُعَدِّبْنَا بِالنَّارِ -

8810 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِي، ثنا الْحَكَمُ بْنُ مَرْوَانَ الضَّرِيرُ، قَالَ: ثنا مَسْعُودُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ وَبَرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لِأَنَّ أَحْلَفَ بِاللَّهِ كَادِبًا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَحْلَفَ بغيرِهِ وَأَنَا صَادِقٌ

8811 - حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِي، ثنا مَعْمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كَانَ طُولُ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ

8811 - قال في المجمع جلد 8 صفحہ 204، وفيه المسعودی وقد اختلط وبقية رجاله ثقات . قلت: ومعمرو قال العقيلي: لا

تک پہنچا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اثْنِي عَشَرَ ذِرَاعًا، وَعَصَاهُ اثْنِي عَشَرَ ذِرَاعًا، وَوُثْقَتُهُ اثْنِي عَشَرَ، فَضْرَبَ عِوَجَ بَنِ عَنَاقٍ، فَمَا أَصَابَ مِنْهُ إِلَّا كَعْبَهُ

حضرت یزید بن وہب سے مروی ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے فرمایا: دو آدمی ایک دوسرے سے بائیکاٹ نہیں کرتے جو دونوں اسلام میں داخل ہو چکے ہیں مگر ان میں سے ایک اس سے نکل جاتا ہے یہاں تک کہ وہ رجوع کرے اور اس کا رجوع یہ ہے کہ وہ اس کے پاس آ کر سلام کرے (یا کم از کم اس کے پاس سے گزرتے ہوئے سلام کرے)۔

8812- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِّيُّ، ثنا عِصْمَةُ بْنُ سَلِيمَانَ الْخَزَّازُ الْكُوفِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ وَهَبٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: لَا يَنْهَاجِرُ رَجُلَانِ قَدْ دَخَلَا فِي الْإِسْلَامِ إِلَّا خَرَجَ أَحَدُهُمَا مِنْهُ حَتَّى يَرْجِعَ، وَرُجُوعُهُ أَنْ يَأْتِيَهُ فَيَسَلِمَ عَلَيْهِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: شہیدوں کی روحیں سبز پرندوں کے پیٹوں میں ہوتی ہیں، جنت میں جہاں چاہتی ہیں جاتی ہیں پھر ان قندیلوں کی طرف آ جاتی ہیں جو عرش کے ساتھ معلق ہیں۔

8813- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِّيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْحَطَّابِ، ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هُرَيزِلِ بْنِ شَرْحَبِيلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: أَرَوَّاحُ الشَّهَدَاءِ فِي أَجْوَافِ طَيْرٍ خَضِرٍ تَسْرُحُ فِي الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ، ثُمَّ تَأْوِي إِلَى قَنَادِيلَ مُعَلَّقَةٍ فِي الْعَرْشِ

حضرت مسروق سے روایت ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ گھر والوں کے پاس آئے ان سے فرمایا: جو تم میں فتویٰ لینے کیلئے آئے تو وہ میرے فتویٰ دینے تک بیٹھ جائے اور تم میں سے جو جھگڑالے کر آئے تو اس پر خصم

8814- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِّيُّ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، ثنا أَبُو بَكْرِ الْهَدَلِيُّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: خَرَجَ ابْنُ مَسْعُودٍ عَلَى أَهْلِ الدَّارِ، فَقَالَ لَهُمْ: مَنْ جَاءَ

8812- قال في المجمع جلد8 صفحہ67، ورجاله رجال الصحيح غير عصمة بن سليمان وهو ثقة .

8813- قال في المجمع جلد5 صفحہ298، وفيه ليث ابن أبي سليم وهو مدلس .

8814- قال في المجمع جلد6 صفحہ247، وفيه أبو بكر الهدلي وهو ضعيف . وفي نسخة يسترها بدل يسرها .

کولانا لازم ہے یہاں تک کہ میں ان کے درمیان فیصلہ کر سکوں اور جو تم میں سے کسی مستور عیب پر آگاہ ہو تو اسے چاہیے کہ وہ اس پر پردہ ڈالے اور پوشیدگی میں اس مغفرت کے مالک سے عرض کر دے کیونکہ معاف نہیں کر سکتے، ہم تو اس پر حد ہی قائم کریں گے، چار چار گواہوں کے ساتھ۔

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ تھنوں کا گوشت حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس لایا گیا تو ایک آدمی دُور ہو گیا۔ کہنے لگا: میں تو اسے حرام سمجھتا ہوں۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”اے ایمان والو! حرام نہ ٹھہراؤ وہ ستھری چیزیں کہ اللہ نے تمہارے لیے حلال کیں۔“ (فرمایا:) کھا اور اپنی قسم کا کفارہ دے۔

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس رانوں کے درمیان (کھیری) کا گوشت لایا گیا تو آپ نے اس سے کھانا شروع کر دیا، قوم کو فرمایا: تم بھی قریب ہو جاؤ، پس قوم قریب ہوئی، لیکن ان میں سے ایک آدمی دُور ہو گیا۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تجھے کیا ہے؟ اس نے عرض کی: میں کھیری کو حرام گردانتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: یہ قول شیطان ہے، قریب ہو کر کھا اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کر، پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ”اے ایمان والو! حرام نہ ٹھہراؤ وہ ستھری

مِنْكُمْ مُسْتَفْتِيًا فَلْيَجْلِسْ حَتَّى نَفْتِيَهُ، وَمَنْ جَاءَ مِنْكُمْ مُخَاصِمًا فَلْيَلْزِمْ حُصْمَهُ حَتَّى نَقْضِيَ بَيْنَهُمَا، وَمَنْ جَاءَ مِنْكُمْ مُطْلِعًا عَلَى عَوْرَةِ سَتْرِهَا اللَّهُ فَلْيَسْتَتِرْ بِسِتْرِ اللَّهِ، وَيُسِرَّهَا إِلَى مَنْ يَمْلِكُ مَغْفِرَتَهَا، فَإِنَّا لَا نَمْلِكُ مَغْفِرَتَهَا، وَنُقِيمُ عَلَيْهِ حَدًّا وَبَابَعَارِهَا

**8815-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: أَتَى عَبْدُ اللَّهِ بِضَرْعٍ فَتَنَحَّى رَجُلٌ، فَقَالَ: إِنِّي حَرَمْتُهُ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ) (المائدة: 87) أَطْعِمُوا، وَكَفِّرُوا

**8816-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا جَبْرِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: أَتَى عَبْدُ اللَّهِ، بِضَرْعٍ فَأَخَذَ يَأْكُلُ مِنْهُ، فَقَالَ لِلْقَوْمِ: اذْنُوا فِدْنَا الْقَوْمُ وَتَنَحَّى رَجُلٌ مِنْهُمْ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَا شَأْنُكَ؟ قَالَ: إِنِّي حَرَمْتُ الضَّرْعَ، قَالَ: هَذَا مِنْ خُطُوبَاتِ الشَّيْطَانِ، اذْنُ، وَكُلْ، وَكَفِّرْ بِمِمْكَ، ثُمَّ تَلَا: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ

(المائدة: 87) لَكُمْ

چیزیں کہ اللہ نے تمہارے لیے حلال کیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں: ہر خلال (خلل، خرابی، بگاڑ) پر مومن کو لپیٹا جا سکتا ہے (یعنی مومن وہ کام کر سکتا ہے) مگر خیانت اور جھوٹ۔

8817- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُلُّ الْخِلَالِ يُطَوَّى عَلَيْهَا الْمُؤْمِنُ إِلَّا الْخِيَانَةَ، وَالْكَذِبَ

حضرت ابو احوص فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی آیا، اس نے کہا: میرا بھائی بیمار ہے، اس کے پیٹ کو تکلیف ہے، اس کیلئے شراب کا انتخاب (بطور دوائی) ہوا ہے، کیا میں اسے پلا سکتا ہوں؟ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ پاک ہے! پلیدشی میں اللہ نے شفا نہیں رکھی، شفا دو چیزوں میں ہے: شہد لوگوں کیلئے شفا ہے اور لوگوں کے دلوں کی بیماریوں کیلئے قرآن شفا ہے۔

8818- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، قَالَا: ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، أَنَّ رَجُلًا أَتَى عَبْدَ اللَّهِ، فَقَالَ: إِنَّ أَحْسَى مَرِيضٌ اشْتَكَى بَطْنَهُ وَإِنَّهُ نَعَتَ لَهُ الْخَمْرُ أَفَأَسْقِيهِ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: سُبْحَانَ اللَّهِ، مَا جَعَلَ اللَّهُ شِفَاءً فِي رَجْسٍ، إِنَّمَا الشِّفَاءُ فِي شَيْئَيْنِ: الْعَسَلُ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ، وَالْقُرْآنُ شِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرمایا: لوگ دو طرح کے ہیں، اپنے نفس کی بیعت کرنے والے جو اپنے نفس کی بیعت کرے گا وہ اسے ہلاک کرنے والا اس کا فدیہ دینے والا اور اسے آزاد کرنے والا ہے، صدقہ دلیل ہے، روزہ ڈھال اور نماز نور سکینت غنیمت ہے اور اسے ترک کرنا چٹی ہے۔

8819- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ مَعْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: النَّاسُ غَادِيَانِ: بَايَعُ نَفْسَهُ فَمَوْبِقُهَا، وَمُفَادِيهَا فَمَعْتَقُهَا، الصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصِّيَامُ جَنَّةٌ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالسَّكِينَةُ مَغْنَمٌ وَتَرْكُهَا مَغْرَمٌ

8817- قال في المعجم جلد 1 صفحه 93 ورجاله ثقات .

8819- قال في المعجم جلد 10 صفحه 236 و اسنادہ جيد .

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں: روحیں لشکر ہیں، پس جس کا تعارف ہو اوہ مانوس ہوا اور جس سے تعارف نہ ہو اس سے اختلاف ہوا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: بے شک اللہ تعالیٰ کبھی فاسق و فاجر سے بھی دین کی خدمت لے لیتا ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں: عورتیں شرم کی جگہ ہیں، عورت اپنے گھر سے نکلتی ہے تو اس کے نکلنے میں حرج تو نہیں لیکن شیطان اسے جھانک کر دیکھتا ہے اور کہتا ہے: تُو جس کے پاس سے بھی گزرے گی اسی کو خوش کرے گی۔ عورت کپڑے پہنتی ہے تو اس سے پوچھا جاتا ہے: کہاں کا ارادہ ہے؟ وہ کہتی ہے: میں بیمار کی عیادت، جنازہ میں حاضری یا مسجد میں نماز پڑھنے چلی ہوں۔ عورت (گھر سے باہر نکل کر) جو بھی عبادت کرے (کرتی رہے مگر) اس کی کوئی عبادت اس کے گھر میں کی جانے والی عبادت کے برابر نہیں ہو سکتی۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں: تم سفر میں تین آدمی ہو تو ایک کو امیر بنا لیا کرو اور دو

8820- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مَرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: الْأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ، فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا انْتَلَفَ، وَمَا تَنَاكَرَ مِنْهَا اخْتَلَفَ

8821- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَيُؤْتِي الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ

8822- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ السَّمَاوِيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّمَا النِّسَاءُ عَوْرَةٌ، وَإِنَّ الْمَرْأَةَ لَتَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهَا، وَمَا بَهَا مِنْ بَأْسٍ فَيَسْتَشْرِفُ لَهَا الشَّيْطَانُ، فَيَقُولُ: إِنَّكَ لَا تَمُرِّينَ بِأَحَدٍ إِلَّا أَعَجَبْتِهِ، وَإِنَّ الْمَرْأَةَ لَتَلْبَسُ ثِيَابَهَا، فَيَقَالُ: أَيَنْ تُرِيدِينَ؟ فَتَقُولُ: أَعُوذُ مَرِيضًا، أَوْ أَشْهَدُ جَنَازَةً، أَوْ أَصَلِّي فِي مَسْجِدٍ، وَمَا عَبَدَتِ امْرَأَةٌ رَبَّهَا مِثْلَ أَنْ تَعْبُدَهُ فِي بَيْتِهَا

8823- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ السَّمَاوِيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ

8821- قال في المجمع جلد 5 صفحہ 303 وفيه عاصم ابن أبي النجود وهو ثقة وفيه كلام .

8822- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 35 ورجاله ثقات .

8823- قال في المجمع جلد 5 صفحہ 256 ورجاله رجال الصحيح .

آدی اپنے تیسرے ساتھی کو چھوڑ کر سرگوشی نہ کریں۔

أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فِي سَفَرٍ فَأَمْرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدُكُمْ، وَلَا يَتَنَاجَى ائْتَانِ دُونَ صَاحِبِهِمَا

**8824-** حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا أَبُو

الْوَلِيدِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، قَالَ: ثنا شُعْبَةُ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ الْمَازِنِيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، قَالَ: فَأَخْرَأَ أَسْمَاءُ بِنَّ خَارِجَةَ رَجُلًا، فَقَالَ: أَنَا ابْنُ الْأَشْيَاحِ الْكِرَامِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: ذَاكَ يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ، ذَبِيحُ اللَّهِ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ

**8825-** حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا أَبُو

الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، ثنا شُعْبَةُ، قَالَ: أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْأَحْوَصِ، يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِنِعْمَتِكَ السَّابِغَةِ الَّتِي أَنْعَمْتَ بِهَا عَلَيَّ، وَبَلَانِكَ الَّتِي ابْتَلَيْتَنِي، وَبِفَضْلِكَ الَّتِي أَفْضَلْتَ عَلَيَّ أَنْ تُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ، اللَّهُمَّ أَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ بِفَضْلِكَ، وَمِنْكَ وَرَحْمَتِكَ

**8826-** حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِّيُّ، ثنا

حضرت ابواحوص سے مروی ہے فرماتے ہیں: اسماء

بن خارجہ نے ایک آدمی کو پیچھے کر کے کہا: میں عزتوں والے شیوخ کا بیٹا ہوں، پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ یوسف بن یعقوب بن اسحاق نیز (اسماعیل) ذبح اللہ بن ابراہیم خلیل اللہ ہیں (کیا تو انہیں کی اولاد ہے)۔

حضرت ابواسحاق سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ

میں نے ابواحوص کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو یہ دعا کرتے ہوئے بھی سنا: ”اللہم انی اسألك الى آخره“۔

حضرت اسود بن یزید سے روایت ہے فرماتے ہیں

8824- قال في المجمع جلد 8 صفحہ 202 رواه الطبرانی موقوفاً باسنادین رجال أحدهما ثقات غير أن مشايخ الطبرانی لم

أعرفهم . قلت: هما معروفان وصححه ابن كثير في تفسيره جلد 5 صفحہ 17 .

8825- قال في المجمع جلد 10 صفحہ 185، ورجاله رجال الصحيح .

8826- قال في المجمع جلد 10 صفحہ 184، وفيه المسعودی وهو ثقة ولكنه قد اختلط وبقية رجاله ثقات .

کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی: ”مگر وہ جنہوں نے اللہ سے (رحمن سے) عہد لے رکھا ہے۔“ فرمایا: قیامت کے دن اللہ فرمائے گا: جس کا میرے پاس کوئی وعدہ ہے وہ اٹھ کھڑا ہو۔ لوگوں نے کہا: اے ابو عبدالرحمن! پس ہمیں سکھائیے! آپ نے فرمایا: تم کہا کرو: اے اللہ! اے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا کرنے والے غیب و شہادت کو جاننے والے! اس دنیوی زندگی میں تیرے سے عہد کرتا ہوں، اگر تو مجھے اپنے نفس کے حوالے کرے گا تو وہ مجھے شر کے قریب لے جائے گا اور خیر سے دور کرے گا، مجھے تو تیری رحمت پر بھروسہ ہے، تو اپنے پاس میرے لیے عہد بنا لے جو قیامت کے دن پورا کرنا، بے شک تو وعدہ خلافی نہیں کرتا۔ فرمایا: ابو یحییٰ زکریا نے اس میں اضافہ کیا، قاسم سے روایت کر کے خوف زدہ ہو کر پناہ طلب کر کے مغفرت مانگتے ہوئے اور تیری طرف رغبت کرتے ہوئے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں: لوگوں کے ہم راز دوستوں کو دیکھ کر عبرت حاصل کرو۔

حضرت حریث روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے لوگو! ہم پر ایسا زمانہ

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ رَجَاءَ، ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيُّ، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي فَاخِتَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ: (إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا) (مريم: 87) ، قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: مَنْ كَانَ لَهُ عِنْدِي عَهْدٌ فَلْيَقُمْ ، قَالُوا: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، فَعَلِمْنَا، قَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ، وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ، وَالشَّهَادَةِ، إِنِّي أَعْهَدُ إِلَيْكَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا إِنَّكَ إِن تَكَلِّبْنِي إِلَى نَفْسِي تَقَرَّبْتَنِي مِنَ الشَّرِّ، وَتَبَاعَدْتَنِي مِنَ الْخَيْرِ، وَإِنِّي لَا أَتَّقِي إِلَّا بِرَحْمَتِكَ، فَاجْعَلْهُ لِي عِنْدَكَ عَهْدًا تُؤَدِّيهِ إِلَيَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ قَالَ: وَزَادَ فِيهَا زَكْرِيَّا أَبُو يَحْيَى، عَنِ الْقَاسِمِ: خَائِفًا مُسْتَجِيرًا مُسْتَغْفِرًا رَاغِبًا إِلَيْكَ

8827- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هُبَيْرَةَ بِنِ يَرِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: اذْغَبُوا النَّاسَ بِأَخْذِهِمْ

8828- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَمَّ عُمَارَةَ

8827- قال في المجمع جلد 8 صفحہ 90' وفيه محمد بن كثير بن عطاء وثقه ابن معين وغيره وفيه ضعف .

8828- ورواه النسائي جلد 8 صفحہ 230' وقال: هذا الحديث جيد . ورواه الدارمي رقم الحديث: 173، 172، 171 .

آئے گا کہ ہم نہ ہوں گے کہ فیصلہ کریں اور وہاں ہم موجود نہ ہوں گے بے شک اللہ نے ہمیں وہاں تک پہنچا دیا ہے جو تم دیکھ رہے ہو پس تم میں سے جس کے لیے کوئی فیصلہ پیش کیا گیا آج کے دن کے بعد اس پر لازم ہے کہ وہ اس میں کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کرے پس اگر کوئی فیصلہ اس کے پاس ایسا آئے جس کا واضح حکم کتاب اللہ میں نہ ہو تو رسول کریم ﷺ کے فیصلہ کے مطابق۔ پس اگر کوئی امر ایسا ہو کہ رسول کریم ﷺ نے فیصلہ نہ کیا ہو تو نیک لوگوں کے فیصلوں کو دیکھیں اگر کوئی معاملہ ایسا آئے جس میں کتاب اللہ رسول اللہ اور نیک لوگوں کا فیصلہ موجود نہ ہو تو وہ اجتہاد کر سکتا ہے اجتہاد کرے۔ تم میں سے کوئی یہ نہ کہے: میں ڈرتا ہوں بے شک میرا خیال ہے کہ حال بھی واضح ہے حرام بھی ظاہر ہے اور ان دونوں کے درمیان مشتبہ امور ہیں پس جو چیز شک میں ڈالے اسے چھوڑ دو اور جو شک میں نہ ڈالے اسے اختیار کر لو (تمہارا قلب سلیم ہی مفتی ہے)۔

حضرت قاسم سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تجھے کوئی ضروری کام پیش آئے تو کتاب اللہ میں دیکھ کہ اس کے بارے کیا ہے اس کے ساتھ فیصلہ کر۔ پس اس میں نہ پائے تو اس کے ساتھ فیصلہ کر جس کے ساتھ رسول کریم ﷺ نے کیا، اگر اس میں نہ پائے تو صالحین کے فیصلوں کے مطابق، اگر نہ پائے تو امام بن لیکن سستی نہ کرنا، پس اگر فیصلہ نہ کر سکے تو عاجزی کا اقرار کرنے میں شرم نہ کر۔

بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَرِيدٍ، وَرَبَّمَا قَالَ: عَنْ حُرَيْثِ بْنِ ظَهْرٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ آتَى عَلَيْنَا زَمَانٌ لَسْنَا نَقْضِي، وَلَسْنَا هُنَالِكَ، وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ بَلَّغَنَا مَا تَرَوْنَ فَمَنْ عَرِضَ مِنْكُمْ لَهُ قَضَاءٌ بَعْدَ الْيَوْمِ فَلْيَقْضِ فِيهِ بِمَا فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ آتَاهُ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَلْيَقْضِ فِيهِ بِمَا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِنْ آتَاهُ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، وَلَمْ يَقْضِ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلْيَقْضِ بِمَا قَضَى بِهِ الصَّالِحُونَ، فَإِنْ آتَاهُ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَمْ يَقْضِ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَقْضِ بِهِ الصَّالِحُونَ فَلْيَجْتَهِدْ، وَلَا يَقُولُ أَحَدُكُمْ: إِنِّي أَخَافُ، وَإِنِّي أَرَى، فَإِنَّ الْحَلَالَ بَيِّنٌ، وَالْحَرَامَ بَيِّنٌ، وَبَيْنَ ذَلِكَ أُمُورٌ مُشْتَبِهَةٌ، فَدَعُ مَا يَرِيكَ إِلَى مَا لَا يَرِيكَ

8829- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا حَضَرَكَ أَمْرٌ لَا بَدَّ مِنْهُ، فَانظُرْ مَا فِي كِتَابِ اللَّهِ فَاقْضِ بِهِ، فَإِنْ عَيَّتَ فَمَا قَضَى بِهِ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ عَيَّتَ فَمَا قَضَى بِهِ الصَّالِحُونَ، فَإِنْ عَيَّتَ فَاؤْمِمْ وَلَا تَأُلْ، فَإِنْ عَيَّتَ فَاقْرَأْ، وَلَا تَسْتَحْ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں: درد کے بدلے اجر نہیں لکھا جاتا ہے، اجر تو عمل میں ہوتا ہے (جو وہ درد پر صبر کر کے کرتا ہے) ہاں اس کے بدلے اللہ اس کی خطائیں مٹا دیتا ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ لوگ جو ہر پوچھنے والے کو فتویٰ دیتا ہے وہ پاگل ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو لوگ ہر بات پوچھنے پر فتویٰ دیتا ہے وہ پاگل ہے۔ یہ لفظ سلیمان بن حرب کے ہیں، حوضی نے اپنی حدیث میں فرمایا کہ ہر اس بات میں جو وہ پوچھیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اچھی مجلس وہ ہے جس میں حکمت پھیلائی جاتی ہو۔

**8830-** حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُرْحَبِيلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ الْوَجَعَ لَا يُكْتَبُ بِهِ الْأَجْرُ، إِنَّمَا الْأَجْرُ فِي الْعَمَلِ، وَلَكِنْ يُكَفِّرُ اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا

**8831-** حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ الَّذِي يُفْتِي النَّاسَ فِي كُلِّ مَا يَسْتَفْتُونَهُ فِيهِ مَجْنُونٌ

**8832-** حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا حَفْصُ بْنُ عَمَرَ الْحَوْضِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْقَطْرَانِيُّ، ثنا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَا: ثنا شُعْبَةُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، وَسَلِيمَانَ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ أَفْتَى النَّاسَ بِكُلِّ مَا يَسْأَلُونَهُ فَهُوَ مَجْنُونٌ هَذَا لَفْظُ سَلِيمَانَ بْنِ حَرْبٍ، وَقَالَ الْحَوْضِيُّ فِي حَدِيثِهِ: فِي كُلِّ مَا يَسْتَفْتُونَهُ

**8833-** حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُسْلِمٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا عَوْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: نَعَمَ الْمَجْلِسُ الْمَجْلِسُ الَّذِي تَنْتَشِرُ فِيهِ الْحِكْمَةُ

8831- قال في المجمع جلد 1 صفحہ 183 ورجاله موثقون .

8833- قال في المجمع جلد 1 صفحہ 167 و اسنادہ حسن .

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: علم فرائض سیکھو کیونکہ ہو سکتا ہے کہ کوئی آدمی اس علم کا محتاج ہو جو جانتا ہے یا وہ ایسی قوم میں رہے جو نہ جانتی ہو۔

**8834-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ فَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ يَفْتَقِرَ الرَّجُلُ إِلَى عِلْمٍ كَانَ يَعْلَمُهُ، أَوْ يَبْقَى فِي قَوْمٍ لَا يَعْلَمُونَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اللہ سے ڈرنے کیلئے علم ہی کافی ہے اور اللہ کے حوالے سے دھوکہ کھانے کو جہالت کافی ہے۔

**8835-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: كَفَى بِخَشِيَةِ اللَّهِ عِلْمًا، وَكَفَى بِاغْتِرَارِ بِاللَّهِ جَهْلًا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: امیر کو جب امیر بنایا جائے تو اس کے اپنے اہل سے دو مشیر ہوتے ہیں: (۱) ایک مشیر اس اللہ کی اطاعت کا حکم دیتا ہے (۲) دوسرا مشیر اسے نافرمانی کا حکم دیتا ہے جبکہ اسے چاہیے کہ وہ ان میں سے اس کے ساتھ ہو جو فرمانبردار ہو۔

**8836-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: الْأَمِيرُ إِذَا أُمِرَ كَانَتْ لَهُ بَطَانَتَانِ مِنْ أَهْلِهِ: بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِطَاعَةِ اللَّهِ، وَبَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِمَعْصِيَةِ، وَهُوَ مَعَ مَنْ أَطَاعَ مِنْهُمَا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لوگوں کی تعریف اور مذمت بیان کرنے میں جلدی نہ کرو کیونکہ ہو سکتا ہے کہ آج کے دن اپنے بھائی میں کوئی پسندیدہ شی دیکھو یا ہو سکتا ہے کہ کوئی بُرائی دیکھو یا ہو سکتا ہے کہ آج کوئی بُرائی دیکھے اور کل کوئی اچھائی دیکھے، لوگ عار دلائیں گے

**8837-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا تَعْجَلُوا بِحَمْدِ النَّاسِ، وَلَا بِذَمِّهِمْ، فَإِنَّكَ - أَوْ لَعَلَّكَ - أَنْ تَرَى مِنْ أَخِيكَ الْيَوْمَ شَيْئًا يُعْجِبُكَ لَعَلَّهُ أَنْ يَسُوءَ كَ غَدًا،

8834- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 224، وهو منقطع .

8836- قال في المجمع جلد 5 صفحہ 210 والقاسم لم يدرك ابن مسعود .

8837- قال في المجمع جلد 10 صفحہ 194، واسناده منقطع .

اللہ قیامت کے دن گناہوں کو معاف کرے گا اللہ پاک قیامت کے دن ایک ماں سے بھی زیادہ رحم کرنے والا ہے جس نے اس کے لیے بستر بچھائی پھر اس کو چھوا اگر کوئی کاٹا ہے تو پہلے اس کو لگے اور کوئی ڈنک مارنے والی چیز ہے تو پہلے اس کو ڈنک مارے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اس آدمی کے متعلق خیال کرتا ہوں جو علم بھول جاتا ہے جب بھی غلطی پانے گا اس پر عمل کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تم میں سے کوئی یہ نہ کہے کہ میں فتنے سے پناہ مانگتا ہوں کیونکہ تم میں سے ہر ایک فتنہ پر ہے بلکہ وہ اس کی مشکلات سے پناہ مانگے کیونکہ اللہ عزوجل فرماتا ہے: ”تمہارے اموال اور اولاد تمہارے لیے فتنہ ہیں۔“

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم میں سے کوئی ہرگز یہ نہ کہے: میں نے کبھی حج نہیں کیا یا میں نکاح کرنے والا نہیں ہوں، کیونکہ مسلمان احکام حج سے

وَلَعَلَّكَ أَنْ تَرَى مِنْهُ الْيَوْمَ شَيْئًا يَسُوءُكَ لَعَلَّه يُعْجِبُكَ غَدًا، وَإِنَّ النَّاسَ يُعَيِّرُونَ، وَإِنَّمَا يَغْفِرُ اللَّهُ الذُّنُوبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاللَّهُ أَرْحَمُ بِعَبْدِهِ يَوْمَ يَلْقَاهُ مِنْ أُمَّ وَاحِدٍ فَرَشَتْ لَهُ بِأَرْضٍ فِي، ثُمَّ لَمَسْتَهُ فَإِنَّ كَانَتْ شَوْكَةً كَانَتْ بِهَا قَبْلَهُ، وَإِنْ كَانَتْ لَدَغَةً كَانَتْ بِهَا قَبْلَهُ

**8838-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنِّي لَأَحْسِبُ الرَّجُلَ يَنْسَى الْعِلْمَ كُلَّمَا يَعْلَمُهُ الْخَطِيئَةَ يَعْمَلُهَا

**8839-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفِتْنَةِ فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا يَشْتَمِلُ عَلَيَّ فِتْنَةٍ، وَلَكِنْ مِنْ اسْتِعَاذَ فَلْيَسْتَعِذْ مِنْ مُعْضَلَاتِهَا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: (إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ، وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ) (التغابن: 15)

**8840-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: إِنِّي

8838- قال في المجمع جلد 1 صفحه 199، ورجاله موثقون الا أن القاسم لم يسمع من جده .

8839- قال في المجمع جلد 7 صفحه 220، واسناده منقطع، وفيه المسعودي وقد اختلط . قلت: وقد روى عنه أبو نعيم قبل

اختلاطه كما قال في المجمع جلد 6 صفحه 248 .

8840- قال في المجمع جلد 3 صفحه 234 القاسم لم يدرك ابن مسعود .

ناواقف نہیں ہوتا یا ایسا نہیں ہے کہ مسلمان نکاح نہ کرے اور تم میں سے کوئی ہرگز یہ نہ کہے: میں حاجی ہوں کیونکہ حاجی حالتِ احرام میں ہوتا ہے بلکہ کہے: میں مکہ جانا چاہتا ہوں۔

صُرُورَةَ، فَإِنَّ الْمُسْلِمَ لَيْسَ بِصُرُورَةٍ، وَلَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: إِنِّي حَاجٌّ، فَإِنَّمَا الْحَاجُّ الْمُحْرِمُ، وَلَكِنْ لِيَقُلْ: إِنِّي أُرِيدُ مَكَّةَ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حد صرف دو آدمیوں پر ہے: ایک وہ جو اپنے بیٹے کی نفی کرے یا جو پاکدامن پر تہمت لگائے۔

8841- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَا حَدَّ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ نَفَى مِنْ أَبِيهِ، أَوْ قَذَفَ مُحْصَنَةً

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت ہے۔

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، مِثْلَهُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حد صرف دو آدمیوں پر ہے: ایک وہ جو اپنے بیٹے کی نفی کرے یا جو پاکدامن پر تہمت لگائے۔

8842- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا حَدَّ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ، أَنْ يَقْذِفَ مُحْصَنَةً، أَوْ يَنْفَى رَجُلًا مِنْ أَبِيهِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حد صرف دو صورتوں میں ہے اس کے بعد اسی طرح ذکر ہے۔

حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَلَطِيُّ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا أَبُو الْعَمَّاسِ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا حَدَّ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ فَذَكَرَ مِثْلَهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: انسان کی توبہ تین چیزوں کے نکلنے تک قبول کی جائے گی: (۱) سورج

8843- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ:

8841- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 13715 قال في المجمع جلد 6 صفحه 280 والقاسم لم يسمع من جمده عبد الله .

ولكن رجاله ثقات .

8843- قال في المجمع جلد 10 صفحه 198 باسناد منقطع .

کے مغرب کی طرف سے طلوع ہونے تک (۲) جانور کے نکلنے تک (۳) یا جوج ماجوج کے نکلنے تک۔

حضرت قاسم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے کہا گیا: اللہ پاک نے قرآن میں نماز کا کثرت سے ذکر کیا ہے کہ ”وہ اپنی نمازوں میں ہمیشگی کرتے ہیں۔“ ”وہ نمازوں کی محافظت کرتے ہیں۔“ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس سے مراد ہے کہ وقت پر ادا کرتے ہیں۔ انہوں نے عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! ہم خیال کرتے ہیں کہ اس سے مراد نماز چھوڑنا ہے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نماز کا انکار کفر ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس نے نماز کا انکار کیا وہ کافر ہے۔

حضرت قاسم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے کہا گیا: اللہ پاک نے قرآن میں نماز کا کثرت سے ذکر کیا ہے کہ ”وہ اپنی نمازوں میں ہمیشگی کرتے ہیں۔“

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: التَّوْبَةُ مَعْرُوضَةٌ عَلَى ابْنِ آدَمَ إِنْ قَبِلَهَا مَا لَمْ يَخْرُجْ إِحْدَى ثَلَاثٍ: مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا، أَوْ تَخْرُجَ الدَّابَّةُ، أَوْ يَخْرُجَ يَأْجُوجُ، وَمَأْجُوجُ

**8844** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قِيلَ لِعَبْدِ اللَّهِ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُكْثِرُ ذِكْرَ الصَّلَاةِ فِي الْقُرْآنِ: (الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ) (المعارج: 23) ، (وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ) (المعارج: 34) فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: ذَلِكَ عَلَى مَوَاقِفِهَا، فَقَالُوا: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ: إِنَّمَا كُنَّا نَرَى ذَاكَ التَّرْكَ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: تَرَكُوهَا كُفْرٌ

**8845** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَسْعُودِيِّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ كَفَرَ

**8846** - حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَّاطِيُّ، ثنا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَالْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ، عَنِ

8844 - قال في المعجم جلد 10 صفحہ 198، والقاسم لم يسمع ابن مسعود .

8846 - قال في المعجم جلد 7 صفحہ 129، والحسن بن سعد والقاسم لم يسمعا من ابن مسعود . قلت: لعل نسخة الحافظ

الهيثمي ليس فيها عن عبد الرحمن بن عبد الله .

”وہ نمازوں کی محافظت کرتے ہیں۔“ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس سے مراد ہے کہ وقت پر ادا کرتے ہیں۔ انہوں نے عرض کی: ہم خیال کرتے ہیں کہ اس سے مراد نماز چھوڑنا ہے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نماز کا انکار کفر ہے۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قِيلَ لِعَبْدِ اللَّهِ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَكْثُرُ ذِكْرَ الصَّلَاةِ: (الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ) (المعارج: 23) ، (وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ) (المعارج: 34) فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: ذَلِكَ لِمَوَاقِعِهَا، قُلْنَا: مَا كُنَّا نَرَاهُ إِلَّا تَرَكَهَا، قَالَ: فَإِنَّ تَرَكَهَا الْكُفْرُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس نے نماز نہیں پڑھی، اس کا کوئی دین نہیں ہے۔

8847- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ لَمْ يَصَلِّ فَلَا دِينَ لَهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس نے نماز نہیں پڑھی، اس کا کوئی دین نہیں ہے۔

8848- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَاتِيْسِيُّ، ثنا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثنا شَيْبَانُ أَبُو مَعَاوِيَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ لَمْ يَصَلِّ فَلَا دِينَ لَهُ

حضرت عمرو بن مرہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نماز فجر کے لیے نکلے لوگ اپنی پیشانیاں مسجد کے قبلہ کی طرف کیے ہوئے تھے آپ نے فرمایا: اپنی پیشانیاں اٹھاؤ فرشتوں کے چہروں سے۔

8849- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا السَّعْدِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، أَوْ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرَّةٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ خَرَجَ إِلَى صَلَاةِ الْعَدَاةِ، وَقَدْ أَصَافَ قَوْمٌ ظُهُورَهُمْ إِلَى قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: أَخْرُوا هَكَذَا عَنْ وُجُوهِ الْمَلَائِكَةِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

8850- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

8847- قال في المجمع جلد 1 صفحه 295 وفيه أبو نعيم ضرار بن سرد وهو ضعيف قلت: ولم يتعرض للرواية الثانية

وهي تزيد هذه. فقد رواه ابن أبي شيبة في كتاب الايمان رقم: 47 من طريق شريك عن عاصم به.

8850- قال في المجمع جلد 2 صفحه 23، ورجاله موثقون.

آپ نے کچھ لوگوں کو دیکھا کہ وہ اپنی پٹھیں قبلہ کی طرف لگائے ہوئے تھے فجر کی اذان اور اقامت کے درمیان تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: فرشتوں اور اپنی نماز کے درمیان حائل نہ ہو۔

حضرت اعمش، قاسم سے سے وہ حضرت عبدالرحمن سے سے وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں: فجر کے وقت حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اس حال میں آئے کہ لوگ قبلہ سے اپنی پٹھیں لگائے ہوئے تھے فرمایا: قبلہ سے پیچھے ہٹ جاؤ! فرشتوں اور قبلہ کے درمیان رکاوٹ نہ بنو کیونکہ یہ ملائکہ کی نماز ہے۔

حضرت قاسم بن عبدالرحمن اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اس حال میں آئے کہ قوم قبلہ کی دیوار سے اپنی پیٹھ لگا کر ٹیک لگائے ہوئے تھی۔ اس کے بعد حضرت ثوری اور معمر والی حدیث بیان کی۔

حضرت قاسم سے مروی ہے فرماتے ہیں: جہاں تک تمہاری طاقت ہے اللہ کے بندوں سے کڑوں اور قتل کی سزا ہٹا دو (یعنی ایسا دعویٰ ہی لے کر نہ آؤ)۔

حَجَّاجُ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَسْعُودِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: رَأَى قَوْمًا قَدْ أَسْنَدُوا ظُهُورَهُمْ إِلَى الْقِبْلَةِ بَيْنَ أَذَانِ الْفَجْرِ، وَالْإِقَامَةِ، فَقَالَ: لَا تَحُولُوا بَيْنَ الْمَلَائِكَةِ، وَبَيْنَ صَلَاتِهَا

8851- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَمَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ عِنْدَ الْفَجْرِ، وَقَوْمٌ مُسْنِدُونَ ظُهُورَهُمْ إِلَى الْقِبْلَةِ، فَقَالَ: تَأَخَّرُوا عَنِ الْقِبْلَةِ لَا تَحُولُوا بَيْنَ الْمَلَائِكَةِ، وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ، فَإِنَّهَا صَلَاةُ الْمَلَائِكَةِ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ وَقَوْمٌ مُسْنِدُونَ ظُهُورَهُمْ نَحْوَ الْقِبْلَةِ، فَذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ الثَّوْرِيِّ، وَمَعْمَرٍ

8852- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: اذْرَأْ وَالْجَلْدَ وَالْقَتْلَ عَنْ عَبَادِ اللَّهِ مَا اسْتَطَعْتُمْ

8851- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4798، ورواه رقم الحديث: 4799 من طريق معمر فقط.

8852- قال في المجمع جلد 6 صفحہ 248 رواه الطبرانی من رواية أبي نعیم عن المسعودی وقد سمع منه قبل اختلاطه:

لكن القاسم لم يسمع من جده ابن مسعود.

حضرت قاسم سے روایت ہے فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: دو ماہ اٹھ دن کے ہوتے ہیں (اگر ایک ماہ میں کا ہو تو دوسرا تیس کا ہو گا یا اس کے اُلٹ)۔

حضرت قاسم سے مروی ہے فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اس حال میں تشریف لائے کہ حضرت سعد محل تعمیر کر چکے تھے اور مسجد کجھور والوں میں بنا چکے تھے آپ تمام نمازوں میں اس کی طرف نکلا کرتے تھے، پس حضرت عبداللہ جب بیت المال کے متولی بنے تو بیت المال کو کسی نے نقب لگائی۔ پس آپ نے ایک آدمی کو گرفتار کر لیا تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طرف خط لکھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جواب لکھا کہ اس کے ہاتھ نہ کاٹنا، مسجد کو وہاں سے منتقل کر کے بیت المال کو مسجد کے قبلہ والی طرف بنا دو کیونکہ مسجد میں لگا تار کوئی تو نماز پڑھنے والا ہوگا۔ پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اسے منتقل کیا اور یہ نقشہ بنایا جبکہ محل جسے حضرت سعد نے بنایا تھا، آڑے آتا۔ اگرچہ امام اس کے اوپر کھڑا ہو۔ پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اسے توڑنے کا حکم دیا حتیٰ کہ امام کی جگہ کو لوگوں کے برابر کر دیا۔ حضرت قاسم سے مروی ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بنو سعد سے اپنے ماموؤں کو کچھ مال قرض دیا

**8853** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: الشَّهْرَانِ تِسْعٌ وَخَمْسُونَ يَوْمًا

**8854** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ قَالَ: قَدِمَ عَبْدُ اللَّهِ وَقَدْ بَنَى سَعْدُ الْقَصْرَ، وَاتَّخَذَ مَسْجِدًا فِي أَصْحَابِ التَّمْرِ، فَكَانَ يَخْرُجُ إِلَيْهِ فِي الصَّلَوَاتِ، فَلَمَّا وَلِيَ عَبْدُ اللَّهِ بَيْتَ الْمَالِ نَقَبَ بَيْتَ الْمَالِ، فَأَخَذَ الرَّجُلَ، فَكَتَبَ عَبْدُ اللَّهِ إِلَى عُمَرَ، فَكَتَبَ عُمَرُ: أَنْ لَا تَقْطَعَهُ، وَانْقِلِ الْمَسْجِدَ، وَاجْعَلْ بَيْتَ الْمَالِ مِمَّا يَلِي الْقِبْلَةَ، فَإِنَّهُ لَا يَزَالُ فِي الْمَسْجِدِ مَنْ يُصَلِّي، فَنَقَلَهُ عَبْدُ اللَّهِ وَحَطَّ هَذِهِ الْخُطَّةَ، وَكَانَ الْقَصْرُ الَّذِي بَنَى سَعْدٌ شَادِرًا وَإِنْ كَانَ الْإِمَامُ يَقُومُ عَلَيْهِ فَأَمْرٌ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ فَيُقِضَ حَتَّى اسْتَوَى مَقَامَ الْإِمَامِ مَعَ النَّاسِ

**8855** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، أَنَّ عَبْدَ

8853 - قال في المعجم جلد 3 صفحہ 148، والقاسم لم يدرك ابن مسعود والمسعودی روی عنه أبو نعیم قبل اختلاطه .

8854 - قال في المعجم جلد 6 صفحہ 275، والقاسم لم يسمع من جدده ورجاله رجال الصحيح .

8855 - قال في المعجم جلد 4 صفحہ 142، واسناده منقطع .

اللَّهِ، أَقْرَضَ أَخْوَالَ لَهُ مِنْ بَنِي سَعْدٍ مَالًا، فَلَمَّا خَرَجَتْ أُعْطِيَتِهِمْ اخْتَارُوا لَهُ مَالَهُمْ، فَلَمَّا أُتِيَ بِهِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: هَذَا خَيْرٌ مِنْ مَالِنَا الَّذِي أَعْطَيْنَاكُمْ فَاجْمَعُوا أُعْطِيَاتِكُمْ وَأَعْطُونَا مِنْ عَرْضِهَا

سے کچھ دے دو۔

جب عطیات نکالے گئے تو انہوں نے آپ کیلئے اپنا مال چنا، پس جب وہ لایا گیا تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ بہتر ہے ہمارے اس مال سے جو ہم نے تمہیں دیا، پس تم اپنے عطیات اکٹھے کر لو اور ہمیں اس کے سامان سے کچھ دے دو۔

8856- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ، لَقَدْ قَسَمَ اللَّهُ هَذَا الْقَيْءِ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ تَفْتَحَ فَارِسُ، وَالرُّومُ

حضرت قاسم سے مروی ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی سچا معبود نہیں! اس مالِ غنیمت کو اللہ تعالیٰ نے محمد ﷺ کی زبان کے ذریعے تقسیم فرما دیا ہے اس سے پہلے کہ فارس اور روم فتح ہو۔

8857- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَرْبَعٌ قَدْ فَرِغَ مِنْهُنَّ: مِنَ الْخَلْقِ، وَالْخُلُقِ، وَالرِّزْقِ، وَالْأَجَلِ

حضرت قاسم سے روایت ہے فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: چار چیزوں سے فراغت حاصل کر لی گئی ہے: (۱) تخلیق (شکل و صورت) (۲) اخلاق و عادات (۳) موت کا وقت۔

8858- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا مُعْتَمِرٌ، قَالَ: سَمِعْتُ عِيسَى بْنَ الْمُسَيَّبِ، يُحَدِّثُ أَنَّهُ: سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: أَرْبَعٌ قَدْ فَرِغَ مِنْهُنَّ: مِنَ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں: چار چیزوں سے فراغت پالی گئی ہے: (۱) تخلیق (۲) اخلاق (۳) رزق (۴) موت ہم میں سے کوئی بھی کسی ایک کے حق میں کمانے والا ہو۔

8856- قال في المعجم جلد 5 صفحہ 340 اسنادہ منقطع .

8857- انظر ما بعده .

8858- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 195 وفيه عيسى بن المسيب وثقه الحاكم والدارقطني في السنن وضعفه جماعة

وبقية رجاله في أحد الاسنادين ثقات . قلت : لكنه منقطع .

الْخَلْقِ، وَالْخُلُقِ، وَالرِّزْقِ، وَالْأَجْلِ، لَيْسَ  
أَحَدُنَا كَسَبَ عَنْ أَحَدٍ

8859- وَقَالَ: الصَّدَقَةُ جَائِزَةٌ فَبَصَّتْ

أَوْ لَمْ تَقْبُضْ

8860- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ:

كَانَ لِعَبْدِ اللَّهِ كَاتِبٌ نَصْرَانِيٌّ، فَدَخَلَ عَبْدُ اللَّهِ

الْقَصْرَ، وَرَجَعَ النَّصْرَانِيُّ فَاتَّبَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ

السَّلَامَ

8861- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: مَشَى مَعَ

عَبْدِ اللَّهِ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الشِّرْكِ، فَلَمَّا بَلَغَ بَابَ

الْقَصْرِ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ

8862- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ

بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ:

جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: إِنِّي مَرَرْتُ

بِمَسْجِدٍ مِنْ مَسَاجِدِ بَنِي حَنِيفَةَ فَسَمِعْتُهُمْ

يَقْرَءُونَ شَيْئًا لَمْ يُنَزِّلَهُ اللَّهُ: الطَّاحِنَاتُ طَحْنَا،

الْعَاجِنَاتُ عَجْنَا، الْخَابِرَاتُ خَبَرْنَا، اللَّاقِمَاتُ

اور فرمایا: صدقہ انعام ہے خواہ اس پر قبضہ کیا گیا یا نہ

کیا گیا۔

حضرت قاسم سے روایت ہے فرماتے ہیں: حضرت

عبداللہ رضی اللہ عنہ کا ایک کاتب نصرانی تھا، پس حضرت

عبداللہ رضی اللہ عنہ محل میں داخل ہوئے اور نصرانی واپس

لونا تو عبداللہ نے اسے پیچھے سے سلام کہا۔

حضرت قاسم بن عبدالرحمن سے روایت فرماتے ہیں:

تمیم بن سلمہ نے کہا: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ

کچھ مشرک لوگ چلے جب محل کے دروازے پہنچے تو آپ

نے ان پر سلام کیا۔

حضرت قیس بن ابوحازم سے مروی ہے فرماتے ہیں:

ایک آدمی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف آیا

پس اس نے کہا: میں بنوحنیفہ کی مسجدوں میں سے ایک مسجد

کے پاس سے گزرا، میں نے ان کو کوئی شی پڑھتے ہوئے سنا

جسے اللہ نے نازل نہیں فرمایا۔ ”الطاحنات طحنا“

العاجنات عجننا الی آخرہ“ فرمایا: حضرت ابن مسعود

رضی اللہ عنہ نے ابن نواحہ کو کہا: آپ نے اسے قتل کیا اور

8860- اسنادہ منقطع وانظر ما بعده .

8861- قال فی المجمع جلد8 صفحہ41 ورجاله رجال الصحيح الا أن تمیم بن سلمة لم يدرك ابن مسعود .

8862- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 18708، قال فی المجمع جلد16 صفحہ261 ورجاله رجال الصحيح .

زیادہ مال چھوڑا اور کہا: آج میں ان کو ذبح کرنے کیلئے شیطان نہ دوں، ان کو شام کی طرف بھیج دو یہاں تک کہ اللہ ان کو توبہ کی توفیق دے یا طاعون ان کو فنا کر دے۔

قیس سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بے شک یہ ابن نواحة کیلئے ہے، وہ رسول کریم ﷺ کی خدمت میں آیا، اس کو آپ ﷺ کی طرف مسیلمہ نے بھیجا تھا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر میں قاصد قتل کرتا ہوتا تو تجھے قتل کر دیتا۔

حضرت حارثہ بن مضرب سے روایت ہے کہ وہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آئے عرض کی: میری کسی عربی سے دوستی نہیں۔ میں ایک بنو حنیفہ کی مسجد کے پاس سے گزرا تو وہ مسیلمہ پر ایمان لا چکے تھے۔ پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ان کی طرف لشکر بھیجا، ان کو لایا گیا، آپ نے ابن نواحة کے علاوہ دوسرے لوگوں کو توبہ کا موقعہ دیا اور قبول کیا، پس آپ نے اس سے فرمایا: میں نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اگر تو قاصد نہ ہوتا تو میں تجھے قتل کر دیتا، پس آج تو قاصد نہیں ہے، آپ نے قرصہ بن کعب کو اس کی گردن مارنے کا حکم دیا،

لَقَمًا، قَالَ: فَقَدِمَ ابْنُ مَسْعُودٍ ابْنَ النَّوَاحَةَ إِمَامَهُمْ فَقَتَلَهُ، وَاسْتَكْثَرَ الْبَقِيَّةَ، وَقَالَ: لَا أَجْزُرُهُمُ الْيَوْمَ الشَّيْطَانَ، سَيَرُّوهُمْ إِلَى الشَّامِ حَتَّى يَرْزُقَهُمُ اللَّهُ تَوْبَةً أَوْ يُفْنِيَهُمُ الطَّاعُونَ

8863- قَالَ: وَأَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ، عَنْ

قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ هَذَا -ابْنِ النَّوَاحَةَ- أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَبَعَثَهُ إِلَيْهِ مُسَيْلِمَةُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كُنْتُ قَاتِلًا رَسُولًا لَقَتَلْتُكَ

8864- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ، وَأَبُو خَلِيفَةَ، قَالَا: سَمِعْنَا مُحَمَّدَ بْنَ كَثِيرٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرِّبٍ، أَنَّهُ: أَتَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: مَا بَيْنِي، وَبَيْنَ أَحَدٍ مِنَ الْعَرَبِ إِحْنَةٌ، وَإِنِّي مَرَرْتُ بِمَسْجِدٍ لِنَبِيِّ حَنِيفَةٍ، فَإِذَا هُمْ يُؤْمِنُونَ بِمُسَيْلِمَةَ، فَأَرْسَلُ إِلَيْهِمْ عَبْدُ اللَّهِ فَجِئْتُ بِهِمْ، فَاسْتَبَاهُمْ غَيْرَ ابْنِ النَّوَاحَةَ، فَقَالَ لَهُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَوْ لَأَنَّكَ رَسُولٌ لَضَرَبْتُ عُنُقَكَ،

8864- رواه أبو داؤد رقم الحديث: 2745، وابن حبان رقم الحديث: 1629، والبيهقي جلد 8 صفحہ 206، ورواه أحمد رقم

الحديث: 236، والبزار جلد 1 صفحہ 279، وأبو يعلى جلد 1 صفحہ 236،

والدارمی رقم الحديث: 2506، وابن الجارود رقم الحديث: 1046 من طرق وبألفاظ مختلفة، قال في المجموع

جلد 5 صفحہ 314 بعد أن نسبة إلى أحمد والبزار وأبي يعلى: واستادهم حسن .

انہوں نے بازار میں لے جا کر اس کی گردن مار دی پھر فرمایا: جو آدمی ابن نواحہ کو قتل ہوادیکھنا چاہے تو وہ بازار میں مقتول پڑا ہے۔

حضرت حارث بن مضرب سے روایت ہے فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ابن نواحہ کے حوالے سے فرمایا: میں نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اگر تو قاصد نہ ہوتا تو میں تجھے قتل کر دیتا، لیکن آج تو قاصد نہیں ہے۔ اے حرشہ! اٹھ کر اس کی گردن اُتار دو۔ پس وہ اٹھ کر اس کی طرف گئے اور اس کی گردن مار دی۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول کریم ﷺ نے ابن نواحہ سے فرمایا: کیا تو گواہی دیتا ہے کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ اس نے کہا: کیا آپ گواہی دیتے ہیں کہ مسیلہ اللہ کا رسول ہے؟ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر تو قاصد نہ ہوتا تو میں تجھے قتل کر دیتا۔

حضرت قاسم فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو لایا گیا، ان سے عرض کی گئی: اے ابو عبد الرحمن! یہاں

فَأَنْتَ الْيَوْمَ لَيْسَ بِرَسُولٍ فَأَمَرَ قَرْظَةَ بْنَ كَعْبٍ فَضَرَبَ عُنُقَهُ فِي السُّوقِ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى ابْنِ النَّوَاحَةِ قَتِيلًا بِالسُّوقِ

**8865-** حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سَهْلٍ الدَّمِيَّاطِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرِّبٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لابْنِ النَّوَاحَةِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَوْلَا أَنَّكَ رَسُولٌ لَقَتَلْتُكَ، فَأَمَّا الْيَوْمَ فَلَسْتُ بِرَسُولٍ، يَا حَرِشَةُ، فَمَ فَاضْرِبْ عُنُقَهُ، فَقَامَ إِلَيْهِ فَضَرَبَ عُنُقَهُ

**8866-** حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ، ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرِّبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا بِنِ النَّوَاحَةِ: أَتَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: أَتَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْلَا أَنَّكَ رَسُولٌ لَقَتَلْتُكَ

**8867-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ:

کچھ لوگ ہیں جو مسیلمہ کی قرأت کر رہے ہیں، پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اسے اٹا دیا یا رد کر دیا پھر جتنا اللہ نے چاہا وہ ٹھہرے پھر وہ آپ کی خدمت میں آیا اس نے عرض کی: قسم ہے اس ذات کی جس کی قسم میں کھا سکتا ہوں! اے ابو عبد الرحمن! میں نے ان کو اب ایک گھر میں چھوڑا ہے اور وہ مصحف ان کے پاس ہے تو آپ رضی اللہ عنہ قرظ بن کعب کو حکم دیا وہ لوگوں کو اپنے ساتھ لے کر چلے۔ فرمایا: ان کو لے کر آؤ۔ پس جب وہ ان کو لائے تو آپ نے فرمایا: اسلام کے آنے کے بعد یہ کیا ہے؟ انہوں نے عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! ہم اللہ سے معافی مانگتے ہیں اور توبہ کرتے ہیں اور گواہی دیتے ہیں کہ مسیلمہ جھوٹا ہے اللہ اور اس کے رسول پر بہتان باندھنے والا ہے۔ راوی کہتا ہے: آپ نے ان کی توبہ کو معتبر مانا اور ان کو شام کی طرف بھیج دیا وہ تقریباً اسی آدمی تھے۔ ابن نواح نے توبہ سے انکار کر دیا تو آپ کے حکم سے قرظ بن کعب نے اس کو بازار میں لے جا کر اس کی گردن اتار دی اور حکم دیا کہ اس کا سر لے کر اس کی ماں کی گود میں ڈال دیا جائے۔ حضرت عبدالرحمن کا قول ہے: پس میں ان میں سے ایک شیخ کو اس کے بعد شام میں ملا تو اس نے کہا: اللہ آپ کے باپ پر رحم کرے! قسم ہے اگر ہم اس دن قتل ہو جاتے تو ہم سب دوزخی ہوتے۔

أَتَى عَبْدَ اللَّهِ، وَقِيلَ لَهُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنَّ هَهُنَا نَاسٌ يَقْرَأُونَ قِرَاءَةً مُسَيِّمَةً، فَرَدَّهُ عَبْدُ اللَّهِ فَلَيْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَلَيْتَ، ثُمَّ آتَاهُ فَقَالَ: وَالَّذِي أَحْلَفُ بِهِ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، لَقَدْ تَرَكَتُهُمُ الْآنَ فِي دَارٍ، وَإِنَّ ذَلِكَ الْمُصْحَفَ لَعِنْدَهُمْ، فَأَمَرَ قَرْظَةَ بْنَ كَعْبٍ فَسَارَ بِالنَّاسِ مَعَهُ، فَقَالَ: آتَيْتُ بِهِمْ، فَلَمَّا آتَى بِهِمْ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَا هَذَا بَعْدَ اسْتِفَاضِ الْإِسْلَامِ؟ قَالُوا: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، نَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَشْهَدُ أَنَّ مُسَيِّمَةً هُوَ الْكُذَّابُ الْمُفْتَرِي عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، قَالَ: فَاسْتَبَابَهُمْ عَبْدُ اللَّهِ، وَسَيَّرَهُمْ إِلَى الشَّامِ، وَإِنَّهُمْ لَقَرِيبٌ مِنْ ثَمَانِينَ رَجُلًا، وَأَبَى ابْنُ النَّوَاحِ أَنْ يَتُوبَ فَأَمَرَ بِهِ قَرْظَةَ بْنَ كَعْبٍ فَأَخْرَجَهُ إِلَى السُّوقِ فَضْرَبَ عُنُقَهُ، وَأَمَرَهُ أَنْ يَأْخُذَ رَأْسَهُ فَيَلْقِيَهُ فِي حَجَرٍ أُمِيهِ، قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: فَلَقِيتُ شَيْخًا مِنْهُمْ كَبِيرًا بَعْدَ ذَلِكَ بِالشَّامِ، فَقَالَ: لَيْسَ رَحِمَ اللَّهُ أَبَاكَ، وَاللَّهِ لَوْ قَتَلْنَا يَوْمَئِذٍ لَدَخَلْنَا النَّارَ كُلَّنَا

حضرت قاسم سے مروی ہے فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے سب سے پہلے رسول کریم ﷺ

8868- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ:

کے منہ سے قرآن سن کر اس کو عام کیا، جس نے سب سے پہلے نماز پڑھنے کیلئے مسجد بنائی وہ عمار بن یاسر ہیں سب سے پہلے اذان بلال نے دی، جو سب سے پہلے اپنا گھوڑا لے کر اللہ کی راہ میں نکلے وہ حضرت مقداد بن اسود ہیں، جس نے سب سے پہلے اللہ کی راہ میں تیر پھینکا وہ سعد ہیں، مسلمانوں میں سے بدر کے دن سب سے پہلے حضرت عمر بن خطاب کے غلام مہج شہید ہوئے، سب سے پہلے جس قبیلہ نے رسول کریم ﷺ کے ساتھ اتحاد کیا وہ بنو جہینہ ہیں اور جن لوگوں نے بخوشی اپنی طرف سے صدقہ دیا وہ بنو عذرہ بن سعد ہیں۔

حضرت عبداللہ بن زیاد اسدی فرماتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس ہی کھڑا ہوا، ظہر یا عصر میں میں نے آپ کی قرأت سنی۔

حضرت یزید بن ابوزیاد فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو دیکھا، فرمایا: میں ابھی وہ منظر دیکھ رہا ہوں کہ حضرت ابن مسعود سجدہ میں تھے آپ نے دونوں کہنیاں علیحدہ کی ہوئی تھیں، آپ کی بغلوں کی سفیدی دکھائی دے رہی تھی۔

حضرت مرہ فرماتے ہیں کہ میں مسجد میں داخل ہوا،

أَوَّلُ مَنْ أَفْشَى الْقُرْآنَ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، وَأَوَّلُ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يُصَلِّي فِيهِ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ، وَأَوَّلُ مَنْ أَذَّنَ بِلَالٌ، وَأَوَّلُ مَنْ غَدَا بِهِ فَرَسُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الْمُقْدَادُ بْنُ الْأَسْوَدِ، وَأَوَّلُ مَنْ رَمَى فِي سَبِيلِ اللَّهِ سَعْدٌ، وَأَوَّلُ مَنْ قُتِلَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَ بَدْرٍ مَهْجَعُ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، وَأَوَّلُ حَيِّ الْفَوَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُهَيْنَةُ، وَأَوَّلُ مَنْ أَذْوَأَ الصَّدَقَةَ طَائِعِينَ مِنْ قَبْلِ أَنْفُسِهِمْ بَنُو عُدْرَةَ بْنِ سَعْدٍ

8869- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادِ الْأَسَدِيِّ، قَالَ: قُمْتُ إِلَى جَنْبِ عَبْدِ اللَّهِ، فِي الظُّهْرِ، أَوْ العَصْرِ، فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ

8870- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، حَدَّثَنِي مَنْ رَأَى، ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: كَانَتِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ، وَهُوَ سَاجِدٌ فَجَافَى مِرْفَقِيهِ حَتَّى كَدْتُ أَنْ أَرَى بَيَاضَ إِبْطِيهِ

8871- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

میں نے کہا: میں ہر ستون کے پاس نماز پڑھوں گا، میں حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، آپ بیٹھے ہوئے تھے، آپ کے پاس آپ کے ساتھی تھے، وہ گفتگو کر رہے تھے، فرمایا: اگر مجھے علم ہو کہ رب تعالیٰ پہلے ستون کے پاس ہے تو میں مکمل نماز وہیں پڑھوں گا۔

حضرت عطاء بن سائب، حضرت مرہ ہمدانی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں، فرمایا: میں نے اپنے دل سے کہا کہ کوفہ کی مسجد کے ہر ستون کے پیچھے نماز پڑھوں گا، اسی دوران کہ میں نماز پڑھ رہا تھا جب حضرت عبداللہ ہمارے پاس مسجد میں آئے، میں ان کے پاس اپنے دل کی بات بتانے کیلئے گیا، پس ایک آدمی مجھ سے پہلے پہنچ گیا اور اس نے آپ کو بتا دیا جو میں کر رہا تھا۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر یہ آدم جان لے کہ اللہ تعالیٰ سب سے قریب والے ستون کے پاس ہے تو اس سے آگے نہ بڑھے حتیٰ کہ اپنی نماز پوری کر لے۔

حضرت ابو عبد اللہ البراد فرماتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس تھا، آپ نے فرمایا: مجھے آگ کے انگارہ پر بیٹھنا زیادہ پسند ہے، مسلمان کی قبر پر پاؤں رکھنے سے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ پہلے دن

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ مُرَّةَ، قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ، فَقُلْتُ: أَصَلِّيَ عِنْدَ كُلِّ سَارِيَةٍ، فَجِئْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ جَالِسٌ، وَعِنْدَهُ أَصْحَابُهُ وَهُمْ فِي حَدِيثِي، فَقَالَ: لَوْ عَلِمَ أَنَّ رَبَّهُ عِنْدَ السَّارِيَةِ الْأُولَى مَا تَرَكَهَا حَتَّى يَقْضِيَ صَلَاتَهُ

**8872** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ مُرَّةَ الْهَمْدَانِيِّ، قَالَ: حَدَّثْتُ نَفْسِي أَنَّ أَصَلِّيَ خَلْفَ كُلِّ سَارِيَةٍ فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ، فَبَيْنَمَا أَنَا أَصَلِّي إِذْ أَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَأَتَيْتُهُ لِأَخْبِرَهُ بِأَمْرِي فَسَبَقَنِي رَجُلٌ فَأَخْبِرَهُ بِالَّذِي أَصْنَعُ، فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: لَوْ يَعْلَمُ هَذَا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عِنْدَ أَدْنَى سَارِيَةٍ مَا جَاوَزَهَا حَتَّى يَقْضِيَ صَلَاتَهُ

**8873** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْبَرَّادِ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: لِأَنَّ أَطَأَ عَلَى جَمْرَةٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَطَأَ عَلَى قَبْرِ مُسْلِمٍ

**8874** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

8873 - قال في المجموع جلد 3 صفحہ 61 وفيه عطاء بن السائب وفيه كلام .

8874 - قال في المجموع جلد 4 صفحہ 56 وفيه عطاء بن السائب وقد اختلط .

ولیمہ کرنا حق ہے دوسرے دن فضل ہے تیسرے دن  
ریا کاری اور شہرت حاصل کرنا ہے جو شہرت چاہتا ہے اللہ  
عزوجل اس کی شہرت کروادیتا ہے۔

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عَطَاءِ  
بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: الْوَلِيمَةُ أَوَّلُ يَوْمٍ حَقٌّ،  
وَالثَّانِي فَضْلٌ، وَالثَّلَاثُ رِيَاءٌ وَسُمْعَةٌ، وَمَنْ  
يُسْمِعُ يُسْمِعِ اللَّهُ بِهِ

8875- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عَطَاءِ  
بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، قَالَ: كَانَ بَيْنَ  
رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ، وَبَيْنَ امْرَأَتِهِ  
كَلَامٌ، فَقَالَتْ: مَا أَذْمَكَ وَأَذْمَ عِيَالِكَ إِلَّا مِنْ  
لَبَنِ شَاتِي، فَأَقْسَمَ أَنْ لَا يَأْكُلَ مِنْ لَبَنِهَا شَيْئًا،  
فَضَافَهُمْ ضَيْفٌ فَأَذْمَتْ لَهُ بِلَبَنِ شَاتِيهَا، فَقَالَ  
الرَّجُلُ: لَقَدْ عَلِمْتَ إِنِّي لَا آكُلُهُ، فَقَالَتِ  
الْمَرْأَةُ: وَاللَّهِ لَسِنٌ لَمْ تَأْكُلْ لَا آكُلُ، فَقَالَ  
الضَّيْفُ: وَاللَّهِ لَسِنٌ لَمْ تَأْكُلَا لَا آكُلُ، فَبَاتُوا  
بِغَيْرِ عَشَاءٍ، فَنَمَى الْحَدِيثُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ،  
فَجَاءَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: مَا  
الَّذِي حَالَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ أَهْلِكَ؟ قَالَ: أَمَا إِنَّهُ لَمْ  
يَكُنْ طَلَاقٌ، وَلَا ظَهَارٌ، وَلَا إِبْلَاءٌ، ثُمَّ قَصَّ  
عَلَيْهِ الْقِصَّةَ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: أَقْسَمْتُ  
عَلَيْكَ إِذَا رَجَعْتَ إِلَى أَهْلِكَ أَنْ يَكُونَ أَوَّلُ مَا  
تَصْنَعُ أَنْ تَأْكُلَ مِنْ لَبَنِ هَذِهِ الشَّاةِ، وَقَدْ أَرَى  
أَنْ أَطِيبَ لِنَفْسِكَ أَنْ تُكْفِرَ عَنِّي بِمَمْنِكَ

حضرت ابو بختری سے مروی ہے فرماتے ہیں:  
حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے شاگردوں میں سے ایک  
آدمی اور اس کی بیوی کے درمیان کوئی بات تھی عورت نے  
کہا: تیرا اور تیرے اہل و عیال کا سالن میری بکری کے  
دودھ سے ہے۔ پس اس نے قسم کھالی کہ وہ اس کے دودھ  
میں سے کوئی شی نہ کھائے گا۔ ان کے پاس مہمان آ گیا  
پس اس عورت نے اپنی بکری کا دودھ ملا کر اس کیلئے سالن  
بنایا۔ تو اس آدمی (یعنی عورت کے شوہر) نے کہا: مجھے  
معلوم ہے کہ میں نے اسے نہیں کھانا ہے۔ عورت نے کہا:  
قسم بخدا! اگر تو نہ کھائے گا تو میں بھی نہیں کھاؤں گی۔  
مہمان نے کہا: قسم بخدا! اگر تم دونوں نہیں کھاؤ گے تو  
میں بھی نہیں کھاؤں گا۔ پس ان سب نے رات کا  
کھانا کھائے بغیر رات گزار دی۔ یہ بات حضرت عبداللہ  
رضی اللہ عنہ تک پہنچ گئی۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ  
نے کہا: کیا چیز تیرے اور تیرے اہل کے درمیان رکاوٹ  
ہے؟ اس نے عرض کی: بہر حال نہ تو یہ طلاق ہے نہ ظہار  
ہے اور نہ ایلاء ہے پھر ان کے سامنے سارا قصہ بیان کیا تو  
حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: میں تجھے قسم

دیتا ہوں کہ جب تو اپنے گھر والوں کے پاس جائے تو سب سے پہلے تو اس بکری کے دودھ سے کھائے میری رائے یہ ہے کہ تیرے لیے بہتر بات یہ ہے کہ تو اپنی قسم کا کفارہ ادا کر دے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ عزوجل نے کوئی بیماری بھیجی ہے تو اس کی دوا بھی بھیجی ہے سوائے موت کے۔

حضرت حارث بن قیس فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے مجھے فرمایا: اے حارث بن قیس! کیا تو خوش ہے کہ تیرا گھر جنت کے درمیان میں ہو؟ میں نے کہا: جی ہاں! فرمایا: لوگوں میں جو جماعت ہے اس کے ساتھ چل۔

حضرت ثابت بن قطبہ مزیٰنی سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ایک دن ہمیں ایسا خطبہ دیا کہ اس سے قبل کبھی اس طرح کا خطبہ نہ

8876- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُنَزِّلْ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ دَوَاءً إِلَّا الْمَوْتَ

8877- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ

الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَمْرِو الْفُقَيْمِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ هَانَ الْمُرَادِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: يَا حَارِثُ بْنُ قَيْسٍ، أَلَيْسَ يَسْرُكَ أَنْ تَسْكُنَ وَسَطَ الْجَنَّةِ؟ قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: فَالزَّمْ جَمَاعَةَ النَّاسِ

8878- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ قُطَيْبَةَ

8877- قال في المعجم جلد 5 صفحہ 222، ورجاله ثقات .

8878- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 328 رواه الطبرانی بأسانيد وفيه معالذ وقد وثق وفيه خلاف، وبقية رجال احدى

الطرق ثقات . وقال جلد 5 صفحہ 222، وفيه ثابت بن قطبة ولم أعره وبقية رجاله ثقات .

دیا تھا اور نہ اس کے بعد دیا۔ فرمایا: اے لوگو! اللہ سے ڈرو! تمہارے اوپر اطاعت لازم ہے اور جماعت کے ساتھ مل کر رہنا کیونکہ یہ دونوں چیزیں اللہ کی وہ رسی ہیں جس کا اس نے حکم دیا بے شک اطاعت اور جماعت میں جس چیز کو تم ناپسند کرتے ہو وہ بہتر ہے اس سے جو تم جدائی میں پسند کرتے ہو۔ اللہ نے دنیا میں ہر مخلوق کی ایک انتہا بنائی ہے جس پر وہ ختم ہو جائے گی پھر وہ قیامت تک کم ہوتی رہے گی خبردار! اسلام کی بنیادیں مضبوط ہو گئی ہیں۔ قریب ہے وہ کم ہو اور قیامت کی طرف پیچھے جانے لگے اس کی نشانی یہ ہے کہ رحمی رشتے کٹ جائیں گے، فائدہ عام ہو گا حتیٰ کہ امیر آدمی کو بھی فقر کا ڈر ہو گا، حتیٰ کہ فقیر اپنے اوپر مہربانی کرنے والے کو نہ پائے گا حتیٰ کہ سائل دو جمعہ تک کھڑا ہو گا لیکن اس کے ہاتھ میں کوئی شی نہ رکھی جائے گی۔ اسی حال میں لوگ ہوں گے کہ گائے کی آواز کی طرح زمین آواز لگائے گی ہر قوم گمان کرے گی کہ وہ ان کی ساخت کی وجہ سے بولی ہے پھر رجوع ہو گا۔ دوسری بار وہ آواز نکالے گی اپنے جگر کے ٹکڑوں سے۔ پس آپ سے عرض کی گئی: اس کے جگر کے ٹکڑے کیا ہیں؟ فرمایا: سونے اور چاندی کے ان ٹکٹوں کی مثل۔ اس دن کے بعد کوئی آدمی سونے چاندی سے فائدہ نہیں اٹھا سکے گا قیامت تک اور اس کے مال کا صدقہ بھی قبول کرنے والا کوئی نہ ہو گا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بے شک آپ نے فرمایا: اے لوگو! تم پر اطاعت اور جماعت لازم ہے کیونکہ یہ دونوں اللہ کی رسی ہیں جس کا

الْمُزْنِيِّ، قَالَ: حَطَبْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يَوْمًا حُطْبَةً لَمْ يَحْطَبْنَا مِثْلَهَا قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا، قَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَعَلَيْكُمْ بِالطَّاعَةِ، وَالْجَمَاعَةِ فَإِنَّهُمَا حَبْلُ اللَّهِ الَّذِي أَمَرَ بِهِ، وَإِنَّ مَا تَكْرَهُونَ فِي الطَّاعَةِ، وَالْجَمَاعَةِ خَيْرٌ مِمَّا تُحِبُّونَ فِي الْفُرْقَةِ، وَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَخْلُقْ شَيْئًا مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا جَعَلَ لَهُ نُهْيَةً يَنْتَهِي إِلَيْهِ، ثُمَّ يَنْقُصُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، إِلَّا إِنْ عَرَى الْإِسْلَامَ قَدْ أَثْبَتَ، وَيُوشِكُ أَنْ يَنْقُصَ، وَيُدْبِرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَآيَةُ ذَلِكَ أَنْ تَقْطَعُوا أَرْحَامَكُمْ، وَأَنْ تَفْشُوَ الْفَاقَةُ حَتَّى لَا يَخَافَ الْغَنِيُّ إِلَّا الْفَقْرَ، وَحَتَّى لَا يَجِدَ الْفَقِيرُ مَنْ يَعْطِفَ عَلَيْهِ، وَحَتَّى يَقُومَ السَّائِلُ بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ فَلَا يَقَعُ فِي يَدِهِ شَيْءٌ، فَيَسْمَا النَّاسُ كَذَلِكَ إِذْ خَارَتِ الْأَرْضُ خَارَةً مِثْلَ خُورِ النَّفْرِ يَحْسِبُ كُلُّ قَوْمٍ أَنَّهَا خَارَتْ مِنْ سَاحَتِهِمْ، ثُمَّ يَكُونُ رُجُوعٌ فَتَخُورُ الثَّانِيَةَ أَقْلَادٌ كَبِدَهَا، فَقِيلَ لَهُ: وَمَا أَقْلَادُ كَبِدَهَا؟ قَالَ: أَمْثَالُ هَذِهِ السَّوَارِي مِنَ الذَّهَبِ، وَالْفِضَّةِ، فَمِنْ يَوْمٍ مَيِّدٍ لَا يَنْفَعُ الذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُ مِنْهُ صَدَقَةً مَالِهِ

8879- حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيُّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ

اس نے حکم دیا ہے بے شک جماعت میں جس چیز کو تم ناپسند کرتے ہو وہ بہتر ہے اس سے جو تم جدائی میں پسند کرتے ہو اللہ نے کوئی چیز پیدا نہیں کی مگر اس کی انتہاء بنائی ہے جس پر وہ ختم ہو جائے گی۔ بے شک اسلام مضبوط ہو گیا قریب ہے کہ یہ اپنی انتہاء کو پہنچے پھر پھرے اور قیامت تک کم ہوتا چلا جائے۔ اس کی نشانی یہ ہے کہ فاقہ زیادہ ہوگا، رحمی رشتے ٹوٹیں گے، حتیٰ کہ فقیر کسی دینے کو نہ پائے گا، امیر آدمی خیال کرے گا کہ جو کچھ اس کے پاس ہے وہ کافی نہیں ہے۔ آدمی اپنے سگے بھائی کے سامنے اپنی شکایت رکھے گا اور اپنے چچا کے بیٹے کے سامنے وہ اس کی شکایت دور نہ کریں گے۔ مانگنے والا دو جمعہ تک چکر لگائے گا اور اس کے ہاتھ میں کوئی چیز نہ رکھی جائے گی حتیٰ کہ جب یہ ہوگا تو زمین ایک آواز نکالے گی ہر احاطے والا یہی سمجھے گا کہ اسکے احاطے کی وجہ سے اس نے آواز نکالی ہے پھر جتنا اللہ چاہے گا ان پر سکون ہوگا پھر زمین اچانک اپنے جگر کے ٹکڑے نکال باہر پھینکے گی۔ عرض کی گئی: اے ابو عبد الرحمن! اس کے جگر کے ٹکڑے کیا ہیں؟ فرمایا: سونے اور چاندی کے ستون! اس دن کے بعد قیامت تک سونے اور چاندی سے نفع حاصل نہیں کیا جاسکے گا۔

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں: اس جماعت کو لازم پکڑو کیونکہ یہی اللہ کی رسی ہے جس کا اس نے حکم دیا ہے جماعت میں جس شی کو تم

ثَابِتِ بْنِ قُطَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالطَّاعَةِ، وَالْجَمَاعَةِ فَإِنَّهُمَا حَبْلُ اللَّهِ الَّذِي أَمَرَ بِهِ، وَإِنْ مَا تَكْرَهُونَ فِي الطَّاعَةِ وَالْجَمَاعَةِ خَيْرٌ مِمَّا تُحِبُّونَ فِي الْفُرْقَةِ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَخْلُقْ شَيْئًا إِلَّا جَعَلَ لَهُ نَهَايَةً يَنْتَهِي إِلَيْهَا، وَإِنَّ الْإِسْلَامَ قَدْ أَقْبَلَ لَهُ نَبَاتٌ، وَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ يَبْلُغَ نَهْيَتَهُ ثُمَّ يَرْتَدَّ، وَيَنْقُصَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَآيَةٌ ذَلِكَ أَنْ تَكْتُمَرَ الْفَاقَةُ، وَيُقَطَّعَ الْأَرْحَامُ، حَتَّى لَا يَجِدَ الْفَقِيرُ مَنْ يَعُودُ عَلَيْهِ، وَحَتَّى يَرَى الْغَنِيُّ أَنَّهُ لَا يَكْفِيهِ مَا عِنْدَهُ وَحَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ لَيَشْكُو إِلَى أَخِيهِ، وَابْنِ عَمِّهِ، وَلَا يَعُودُ عَلَيْهِ بِشَيْءٍ، وَحَتَّى إِنَّ السَّائِلَ لَيَمْسِسُ بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ مَا يُوَضَعُ فِي يَدِهِ شَيْءٌ، حَتَّى إِذَا كَانَ ذَلِكَ خَارَتِ الْأَرْضُ خَوْرَةً لَا يَرُونَ أَهْلَ كُلِّ سَاحَةِ إِلَّا أَنَّهَا خَارَتْ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ تَهْدَأُ عَلَيْهِمْ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ تَفْجَأُهُمُ الْأَرْضُ تَقِيءٌ أَفْلَادٌ كَبِدَهَا قِيلَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَمَا أَفْلَادٌ كَبِدَهَا؟ قَالَ: أَسَاطِينُ ذَهَبٍ، وَفِضَّةٍ، فَمِنْ يَوْمٍ سَدِّ لَا يُنْتَفَعُ بِذَهَبٍ، وَلَا فِضَّةٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

8880- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ الصَّبِيِّ،

ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، أَنَا زَائِدَةٌ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي قُطَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:

ناپسند کرتے ہووہ اس شی سے بہتر ہے جس کو تم جدائی میں پسند کرتے ہو اللہ نے ہر شی بنا کر اس کی انتہاء بنائی ہے بے شک یہ دین بھی اب مکمل ہو گیا ہے۔ اب یہ نقصان کی طرف جانے والا ہے اس کی نشانی یہ ہے کہ حرمی رشتے ختم ہوں گے ناحق مال لیا جائے گا، خوزیزی ہوگی، قریبی رشتہ والا اپنے قریبی کے پاس شکایت لے کر جائے گا لیکن وہ اس پر کوئی شی نہ لوٹائے گا۔ سائل دو جمعہ تک گھومتا رہے گا لیکن اسکے ہاتھ میں کوئی شی نہ رکھی جائے گی، اسی دوران گائے کی طرح زمین آواز نکالے گی، جب وہ اپنے جگر کے ٹکڑے باہر پھینک دے گی اس کے بعد سونے چاندی سے نفع حاصل نہ کیا جاسکے گا۔

الزُّمُو هَذِهِ الْجَمَاعَةَ فَإِنَّهُ حَبْلُ اللَّهِ الَّذِي أَمَرَ بِهِ، وَإِنَّ مَا تَكْرَهُونَ فِي الْجَمَاعَةِ خَيْرٌ مِّمَّا تُحِبُّونَ فِي الْفُرْقَةِ، وَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَخْلُقْ شَيْئًا قَطُّ إِلَّا جَعَلَ لَهُ مُنْتَهَى، وَإِنَّ هَذَا الدِّينَ قَدْ تَمَّ، وَإِنَّهُ صَائِرٌ إِلَى نُقْصَانٍ، وَإِنَّ أَمَارَةَ ذَلِكَ أَنْ يَقْطَعَ الْأَرْحَامُ، وَيُؤْخَذَ الْمَالُ مِنْ غَيْرِ حَقِّهِ، وَتُسْفَكَ الدِّمَاءُ، وَيَشْكِي ذُو الْقَرَابَةِ إِلَى قَرَابَتِهِ لَا يَعُودُ عَلَيْهِ بَشْيْءٌ، وَيَطُوفُ السَّائِلُ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ مَا يُوَضَعُ فِي يَدِهِ شَيْءٌ، فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ خَارَتِ الْأَرْضُ خَوَارِ الْبَقْرِ إِذْ قَدَفَتْ أَفْلاذَ كِبِدِهَا فَلَا يُنْتَفَعُ بَعْدَهُ بِذَهَبٍ، وَلَا فِضَّةٍ

8881- حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ الْقَرَّاطِيُّ،

ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ أَقَامَ الصَّلَاةَ، وَلَمْ يُؤْتِ الرِّكَاعَةَ فَلَا صَلَاةَ لَهُ

8882- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا

أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا الْمُسْعُودِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْوَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ خُلَيْدَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ دَخَلَ عَلَيْهِ، وَقَدْ نَصَبَ مَتَاعًا فِي بَيْتِهِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: اسْتَخْفِ مِنْ سُورِ بَيْتِكَ فَإِنَّ النَّاسَ يُوشِكُوا أَنْ يَكُونُوا أَهْلَ قَبِّ

8883- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے نماز قائم کی اور زکوٰۃ نہیں دی اس کی کوئی نماز نہیں ہے۔

حضرت محمد بن زید بن خلیدہ فرماتے ہیں کہ وہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے انہوں نے گھر میں سامان گاڑا ہوا تھا حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اپنے گھر کا خوبصورت اور عمدہ سامان چھپا کر رکھو کیونکہ لوگ قریب ہے کہ کجاوے والے ہوں (تمہارا سامان اٹھا کر لے جائیں)۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مومن

محبت کرتا ہے اور جو محبت نہیں کرتا اور اس سے محبت نہیں کی جاتی ہے تو اس میں کوئی بھلائی نہیں ہے۔

حضرت عون بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ چار چیزوں سے پناہ مانگتے تھے: ”اللہم انی اعوذ بك الى آخرہ“۔

حضرت عون فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ مشکل بات کہنے سے بچو۔

حضرت عون سے مروی ہے فرماتے ہیں: جب حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے شاگرد آپ کے پاس آئے تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا تم ایک دوسرے کے پاس بیٹھتے ہو؟ انہوں نے عرض کی: ہم نے اسے کبھی نہیں چھوڑا۔ آپ نے فرمایا: کیا تم ایک دوسرے سے ملاقات کرتے ہو؟ عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! جی ہاں!

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ مَأْلُفٌ وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَأْلُفُ، وَلَا يُؤْلَفُ.

**8884** - حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ يَسْتَعِيدُ مِنْ أَرْبَعٍ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غِنَى يُطْغِينِي، وَمِنْ فَقْرٍ يُنْسِينِي، وَمِنْ هَوَى يُرْدِينِي، وَمِنْ عَمَلٍ يُحْزِنُنِي.

**8885** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَوْنِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ: إِيَّاكُمْ وَصِعَابَ الْقَوْلِ.

**8886** - حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَوْنِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لِأَصْحَابِهِ حِينَ قَدِمُوا عَلَيْهِ: هَلْ تَجَالَسُونَ؟ قَالُوا: لَيْسَ تَتْرُكُ ذَلِكَ، قَالَ: فَهَلْ تَزَاوَرُونَ؟

8884 - قال في المجمع جلد 10 صفحہ 144، وعون لم يسمع من ابن مسعود وعبد الرحمن المسعودي وان كان ثقة ولكنه

اختلط .

8885 - قال في المجمع جلد 10 صفحہ 303، وفيه المسعودي وقد اختلط وعون لم يدرك ابن مسعود .

8886 - قال في المجمع جلد 8 صفحہ 175، واسناده منقطع . وانظر ما قبله .

بیشک ہم میں سے کوئی آدمی اپنے مسلمان بھائی کو نہ پائے تو وہ اس کی تلاش میں کوفہ کی آخری گلی تک جاتا ہے یہاں تک کہ اس سے ملاقات کرتا ہے فرمایا: یہ کام کرتے رہے تو تم خیر پر رہو گے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: پخیر نہ کھاؤ سوائے اس کے جو مسلمان اور اہل کتاب بناتے ہیں۔

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ جب نماز میں کھڑے ہوتے تو آواز آہستہ کرتے اور اپنے ہاتھ اور اپنی نگاہ جھکا لیتے۔

حضرت نزال بن سبرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کوفہ میں کوئی خطبہ دیا میں اس میں شریک ہوا میں نے ایک دن سنا آپ سے ایک آدمی کے متعلق پوچھا گیا کہ ایک آدمی اپنی بیوی کو آٹھ اور اس کے مشابہہ طلاقیں دیتا ہے۔ فرمایا: وہی حکم ہے جس طرح اس نے کہا پھر فرمایا: اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب نازل کر کے اس کو واضح کیا پس جس نے اپنی طرف سے کام کیا پس اس کیلئے بھی وضاحت کر دی ہے اور جس نے

قَالُوا: نَعَمْ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنَّ الرَّجُلَ مِمَّا لَيَفْقِدُ أَخَاهُ فَيَمِشِي فِي طَلَبِهِ إِلَى آخِرِ الْكُوفَةِ حَتَّى يَلْقَاهُ، قَالَ: فَإِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا بِخَيْرٍ مَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ

**8887** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ زِيَادِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَكْنٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَا تَأْكُلُوا مِنَ الْجُبْنِ إِلَّا مَا صَنَعَ الْمُسْلِمُونَ، وَأَهْلُ الْكِتَابِ

**8888** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ خَفَضَ فِيهَا صَوْتَهُ، وَيَدَهُ، وَبَصْرَهُ

**8889** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، عَنِ الْمَسْعُودِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنِ النَّزَالِ بْنِ سَبْرَةَ، قَالَ: مَا خَطَبَ عَبْدُ اللَّهِ بِالْكُوفَةِ خُطْبَةً إِلَّا شَهِدْتُهَا فَسَمِعْتُهُ يَوْمًا، وَسُئِلَ عَنِ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ ثَمَانِيًا وَأَشْبَاهَ ذَلِكَ، فَقَالَ: هُوَ كَمَا قَالَ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْزَلَ كِتَابَهُ وَبَيَّنَّ بَيَانَهُ، فَمَنْ أَتَى الْأَمْرَ مِنْ قَبْلِ وَجْهِهِ فَقَدْ بَيَّنَّ لَهُ، وَمَنْ خَالَفَ فَوَلَّى اللَّهَ

8887 - قال في المعجم جلد 5 صفحه 43 ورجاله ثقات .

8888 - قال في المعجم جلد 2 صفحه 136 ' و ابو عبیده لم یسمع من ابیه .

مَا نَطِيقُ كُلَّ خِلَافِكُمْ

مخالفت کی قسم بخدا! میں تمہارے برخلاف کو حل کرنے کی طاقت نہیں رکھتا ہوں۔

حضرت یحییٰ بن عمرو بن سلمہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے صوم وصال رکھنے کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے اسے ناپسند کیا اور فرمایا: ہر ماہ تین روزے رکھے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہر ماہ تین دن روزے رکھنے سے دل کا رنگ دُور ہو جاتا ہے۔

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ رکوع کے بعد یہ دعا کرتے تھے: "اللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ الٰہی اٰخِرہ"۔

**8890-** حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، ثنا شُعْبَةُ، قَالَ يَحْيَى بْنُ عَمْرٍو بْنِ سَلَمَةَ: أَخْبَرَنِي عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سُئِلَ ابْنُ مَسْعُودٍ، عَنْ صَوْمِ الذَّهْرِ فَكَرِهَهُ، وَقَالَ: صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ

**8891-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ يُذْهِبَنَّ وَحَرَ الصَّدْرِ

**8892-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ بَعْدَ الرُّكُوعِ: اللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلَ السَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آسمان وزمین کے درمیان پانچ سو سال کی مسافت جتنا فاصلہ ہے۔

**8893-** حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّاجِي، ثنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ

8890 - قال في المجمع جلد 3 صفحہ 193 'واسنادہ حسن .

8891 - فيه انقطاع بين أبي عبيدة وابن مسعود والمسعودي اختلط .

عَنْ وَائِلِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَا بَيْنَ السَّمَاءِ، وَالْأَرْضِ مَسِيرَةُ خَمْسٍ مِائَةِ عَامٍ

8894- حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّجِيُّ، ثنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَا بَيْنَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَالَّتِي تَلِيهَا مَسِيرَةُ خَمْسٍ مِائَةِ عَامٍ، وَمَا بَيْنَ كُلِّ سَّمَاءٍ مَسِيرَةُ خَمْسٍ مِائَةِ عَامٍ، وَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ تَابِعَةِ وَالْكُرْسِيِّ مَسِيرَةُ خَمْسٍ مِائَةِ عَامٍ، وَمَا بَيْنَ الْكُرْسِيِّ، وَالْمَاءِ مَسِيرَةُ خَمْسٍ مِائَةِ عَامٍ، وَالْعَرْشِ عَلَى الْمَاءِ، وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ

8895- حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّجِيُّ، ثنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: تَطْلُعُ الشَّمْسُ مِنْ جَهَنَّمَ فِي قَرْنِ شَيْطَانٍ، وَيَبْنَ قَرْنِ شَيْطَانٍ، فَمَا تَرْتَفِعُ فِي السَّمَاءِ قَضْمَةً إِلَّا فُتِحَ بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ النَّارِ، فَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا كُلُّهَا

8896- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آسمان دنیا اور اس کے ساتھ جو آسمان ملا ہوا ہے ان کے درمیان پانچ سو سال کی مسافت ہے ہر آسمان کے درمیان پانچ سو سال کی مسافت ہے ساتویں آسمان اور کرسی کے درمیان کی مسافت پانچ سو سال ہے اور کرسی اور پانی کے درمیان کی مسافت پانچ سو سال ہے اور عرش پانی پر ہے اللہ عزوجل (جیسے اسکی شان ہے) عرش پر ہے وہ جانتا ہے تم جس پر ہو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: سورج جہنم سے ایک شیطان کے سینگ میں طلوع ہوتا ہے اور ایک شیطان کے سینگ کے درمیان طلوع ہوتا ہے آسمان پر آہستہ آہستہ چڑھتا ہے تو جہنم کے دروازوں میں سے ایک دروازہ کھلتا ہے جب گرمی زیادہ ہو جاتی ہے تو جہنم کے سارے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں۔

حضرت ابو عمر و شیبانی فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ

8894- قال في المعجم جلد 1 صفحه 86 ورجاله رجال الصحيح .

8895- قال في المعجم جلد 1 صفحه 307 واصله حسن .

8896- قال في المعجم جلد 5 صفحه 37 ورجاله رجال الصحيح خلا غريب بن حميد وهو ثقة . قلت: هو ابو عمار .

رضی اللہ عنہ نے ایک آدمی کے پاس دراہم دیکھے آپ نے فرمایا: ان کے ساتھ کیا کرتا ہے؟ اس نے عرض کی: میں نے اس کے ساتھ ایک فرق گھی خریدنا ہے آپ نے دعا کی: تُو اپنی بیوی کو دے وہ اپنے بستر کے نیچے رکھے پھر ایک روز ایک درہم کا گوشت خریدے۔

أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، قَالَ: رَأَى عَبْدُ اللَّهِ مَعَ رَجُلٍ دَرَاهِمَ، فَقَالَ: مَا تَصْنَعُ بِهَا؟ قَالَ: أَشْتَرِي بِهَا فِرْقَ سَمْنٍ، فَقَالَ: أَعْطَهَا امْرَأَتَكَ تَصْعَهَا تَحْتَ فِرَاشِهَا ثُمَّ اشْتَرِي كُلَّ يَوْمٍ لَحْمًا بِدِرْهَمٍ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: بے شک اللہ نے تمہارے درمیان اخلاق بھی ایسے ہی تقسیم فرمائے ہیں جیسے تمہارے رزق تقسیم کیے ہیں بے شک اللہ تعالیٰ مال اسکو بھی دیتا ہے جس سے محبت کرتا ہے اور اسے بھی جس سے محبت نہیں کرتا لیکن ایمان صرف اسے دیتا ہے جس کو پسند کرتا ہے پس جب اللہ کسی بندے کو پسند کر لیتا ہے تو اسے ایمان عطا فرماتا ہے پس جس آدمی نے مال خرچ کرنے کو چٹی سمجھا اور دشمن سے جہاد کرنے سے ڈرا اور رات کو جاگنے کی تکلیف گوارا نہ کی اسے چاہیے کہ وہ کثرت سے پڑھے: لا الہ الا اللہ واللہ اکبر الحمد للہ اور سبحان اللہ۔

8897 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَبَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ مَرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَسَمَ بَيْنَكُمْ أَخْلَاقَكُمْ كَمَا قَسَمَ بَيْنَكُمْ أَرْزَاقَكُمْ، وَإِنَّ اللَّهَ يُعْطِي الْمَالَ مَنْ يُحِبُّ وَمَنْ لَا يُحِبُّ، وَلَا يُعْطِي الْإِيمَانَ إِلَّا مَنْ يُحِبُّ، فَإِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا أَعْطَاهُ الْإِيمَانَ، فَمَنْ ضَمِنَ بِالْمَالِ أَنْ يُنْفِقَهُ، وَهَابَ الْعَدُوَّ أَنْ يُجَاهِدَهُ، وَاللَّيْلَ أَنْ يُكَابِدَهُ فَلْيَكْثِرْ مِنْ قَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ

حضرت ابووائل فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم جاننے ہو کہ اسلام کیسے کم ہوگا؟ انہوں نے عرض کی: جس طرح کپڑے کا رنگ کم ہوتا ہے، جیسے سواری سے کمی ہوتی ہے اور جس طرح لمبا ہونے سے درہم

8898 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَامِرُ أَبُو السُّعْمَانِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: تَذَرُونَ كَيْفَ يَنْقُصُ الْإِسْلَامُ؟ قَالُوا: كَمَا

ختم ہوتا ہے۔ فرمایا: یہ بھی ہیں لیکن اکثر موت سے ہو گیا علماء کے جانے سے۔

يَنْقُصُ صَبْغُ الثَّوْبِ، وَكَمَا يَنْقُصُ مِنَ اللَّدَائِبِ،  
وَكَمَا يَقْسُو الدِّرْهَمُ عَنْ طُولِ الْحَبِي، قَالَ:  
إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْهُ، وَأَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ مَوْتُ أَوْ ذَهَابُ  
الْعُلَمَاءِ.

8899- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ  
عَاصِمِ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ:  
يُوضَعُ الصِّرَاطُ عَلَى سَوَاءِ جَهَنَّمَ مِثْلَ حَدِّ  
السَّيْفِ الْمُرْهَفِ، مَدْحَضَةٌ مَزَلَّةٌ، عَلَيْهِ  
كَلَالِيبٌ مِنْ نَارٍ يُخْتَطَفُ بِهَا فَمُمْسِكٌ يَهُوِي  
فِيهَا، وَمَضْرُوعٌ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَمُرُّ كَالْبَرْقِ فَلَا  
يَنْشَبُ ذَاكَ أَنْ يَنْجُو، ثُمَّ كَالرَّيْحِ وَلَا يَنْشَبُ  
ذَاكَ أَنْ يَنْجُو، ثُمَّ كَجَرِي الْفَرَسِ، ثُمَّ كَسَعْفِي  
الرَّجْلِ، ثُمَّ كَرَمَلِ الرَّجْلِ، ثُمَّ كَمَشِي الرَّجْلِ،  
حَتَّى يَكُونُوا آخِرَهُمْ إِنْسَانًا رَجُلٌ قَدْ لَوَّحَتْهُ  
النَّارُ وَلَقِيَ فِيهَا شَرًّا حَتَّى يُدْخِلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ  
بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ، فَيَقَالُ لَهُ: تَمَنَّ وَسَلْ، فَيَقُولُ:  
أَيُّ رَبِّ أَتَهْرَأُ مِنِّي، وَأَنْتَ رَبُّ الْعِزَّةِ، فَيَقَالُ  
لَهُ: تَمَنَّ وَسَلْ، قَالَ: حَتَّى إِذَا انْقَطَعَتْ  
الْأَمَانِيُّ قَالَ: لَكَ مَا سَأَلْتَ مِثْلَهُ مَعَهُ قَالَ:  
وَحَدَّثَنِي أَبُو صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:  
وَعَشْرَةٌ أَمْثَالِهِ مَعَهُ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: بل صراط بالکل جہنم کے درمیان رکھا جائے گا، اس کی تیزی تلوار کی تیزی کی مثل ہوگی اس پر آگ کی کندیاں ہوں گی جن کے ساتھ وہ (دوزخیوں کو اچک لے گی) پس کئی رک کر سیدھے اس میں چلے جائیں گے اور کئی گرا دیئے جائیں گے ان میں سے کچھ وہ بھی ہوں گے جو بجلی کی طرح گزریں گے، پس وہ ان کو نجات سے پانے سے نہ روکے گی، پھر ہوا کی طرح وہ بھی نجات پائیں گے، پھر گھوڑے کی رفتار پھر آدمی کے دوڑنے کی طرح، پھر آدمی کے کندھے ہلا کر چلنے کی طرح پھر آدمی کے چلنے کی طرح حتیٰ کہ ان کے آخر میں ایک آدمی ہوگا، اسے آگ کی لپٹ پڑے گی (اسے جھلسائے گی) اور وہ اس میں شر سے ملے گا، آخر کار اللہ اسے جنت میں داخل کرے گا اپنی رحمت کے صدقے۔ اس سے کہا جائے گا: تمنا کر اور مانگ! پس وہ کہے گا: اے میرے رب! تو مجھ سے مذاق کرتا ہے؟ حالانکہ تو رب العزت ہے پس اس سے دوبارہ وہی کہا جائے گا حتیٰ کہ جب اس کی ساری امیدیں ختم ہو جائیں گی تو اللہ فرمائے گا: تیرے لیے وہ جس کا تو نے سوال کیا اور اس کے برابر اور ہے۔ ایک

روایت میں ہے اس سے دس گنا کا ذکر ہے۔

حضرت ابووائل سے روایت ہے فرماتے ہیں: بجیلہ قبیلہ سے ایک آدمی نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آ کر عرض کی: میں نے کنواری لونڈی سے نکاح کیا ہے اور مجھے خوف ہے کہ وہ مجھ سے جدا ہو جائے گی۔ آپ نے فرمایا: محبت اللہ کی طرف سے اور جدائی شیطان کی طرف سے ہے تاکہ اس کے نزدیک وہ چیز ناپسندیدہ بنا دے جو اس کے لیے حلال ہے اللہ کی طرف سے۔ پس اب جب تو اس کے پاس جائے تو اسے کہہ کہ وہ تیرے پیچھے دو رکعت نماز پڑھے۔ حضرت اعمش کا قول ہے: پس میں نے اس کا ذکر ابراہیم سے کیا تو انہوں نے کہا: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اور یہ دعا کر: ”اللہم اجمع بیننا الی آخرہ“۔

حضرت ابو عبدالرحمن المسلمی فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اس نے عرض کی: میں نے ایک عورت سے شادی کی مجھے بغض کا خوف ہوا آپ نے فرمایا: تو اس کے پاس آنے لگے تو دو رکعت نفل پڑھنا اور یہ دعا کرنا: ”اللہم بارک لی فی اہلی الی آخرہ“ اور تو ہمارے درمیان جدائی ڈال دے جب تیرا جدائی ڈالنا ہمیں خیر تک پہنچائے۔

8900- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشَّوَرِيِّ، وَمَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَجِيلَةَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: إِنِّي تَزَوَّجْتُ جَارِيَةَ بَكْرًا، وَإِنِّي قَدْ خَشِيتُ أَنْ تَفْرِكَنِي، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ الْبَائِلَ مِنَ اللَّهِ، وَإِنَّ الْفَرْكَ مِنَ الشَّيْطَانِ، لِيُكْرِهَ إِلَيْهِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَهُ، فَإِذَا دَخَلْتَ عَلَيْهَا فَمُرْهَا فَلْتَصَلْ خَلْفَكَ رَكَعَتَيْنِ قَالَ الْأَعْمَشُ: فَذَكَرْتُهُ لِإِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَقُلْ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لِي فِي أَهْلِي، وَبَارِكْ لَهُمْ فِيَّ، اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي مِنْهُمْ وَارْزُقْهُمْ مِنِّي، اللَّهُمَّ اجْمَعْ بَيْنَنَا مَا جَمَعْتَ إِلَى خَيْرٍ، وَفَرِّقْ بَيْنَنَا إِذَا فَرَّقْتَ إِلَى خَيْرٍ

8901- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، أَنَّ رَجُلًا أَتَى ابْنَ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً، وَإِنِّي أَخَافُ الْفَرْكَ، قَالَ: إِذَا أَتَيْتَ بِهَا فَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ وَقُلْ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لِي فِي أَهْلِي، وَبَارِكْ لَهُمْ فِيَّ، اللَّهُمَّ اجْمَعْ بَيْنَنَا مَا جَمَعْتَ

8900- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 10460، 10461، قال في المجمع جلد 4 صفحہ 290، ورجاله رجال الصحيح .

8901- قال في المجمع جلد 1 صفحہ 177، وفيه من لم يسم .

بَخِيرٍ، وَفَرَّقَ بَيْنَنَا إِذَا فَرَّقْتَ إِلَى خَيْرٍ

**8902-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَارِمٌ أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ، مِنْ أَصْحَابِهِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: عَسَى رَجُلٌ أَنْ يَقُولَ: إِنَّ اللَّهَ أَمَرَ بِكَذَا وَنَهَى عَنْ كَذَا فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ: كَذَبْتَ، أَوْ يَقُولَ: إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ كَذَا وَأَحَلَّ كَذَا فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: كَذَبْتَ

**8903-** حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ مَرْثَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَثَلُ الَّذِي يُدِيمُ الصَّلَاةَ مَثَلُ الَّذِي يَقْرَعُ الْبَابَ، وَمَنْ يُدِيمُ قَرَعَ الْبَابَ يُوشِكُ أَنْ يُفْتَحَ لَهُ

**8904-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ مَرْثَةَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّكَ مَا كُنْتَ فِي صَلَاةٍ فَإِنَّكَ تَقْرَعُ بَابَ الْمَلِكِ، وَمَنْ يُكْثِرُ قَرَعَ بَابَ الْمَلِكِ يُوشِكُ أَنْ يُفْتَحَ لَهُ

**8905-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن منصور، عن زبيد، عن مروة بن شرحبيل، عن

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہو سکتا ہے کہ ایک آدمی کہے: اللہ عزوجل نے فلاں چیز کا حکم دیا ہے اور فلاں چیز سے منع کیا ہے اللہ عزوجل اس کو فرمائے گا: تُو جھوٹ بولتا ہے یا وہ آدمی کہے کہ اللہ نے اس شی کو حرام کیا ہے اور اُس چیز کو حلال کیا ہے اللہ عزوجل اس کو فرمائے گا: تُو جھوٹ بولتا ہے۔

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس کی مثال جو نماز پر بیٹنگی کرتا ہے اس آدمی کی طرح ہے جو دروازہ کھٹکھٹاتا رہتا ہے اور جو دروازہ کھٹکتا رہتا ہے ہو سکتا ہے قریب ہے اس کیلئے اس کو کھول دیا جائے۔

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس کی مثال جو نماز پر بیٹنگی کرتا ہے اس آدمی کی طرح ہے جو دروازہ کھٹکھٹاتا رہتا ہے اور جو دروازہ کھٹکتا رہتا ہے قریب ہے ہو سکتا ہے اس کیلئے کھول دیا جائے۔

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رات کی نماز (تہجد) کو دن کی نماز پر فضیلت حاصل ہے اس طرح جس طرح چھپا کر صدقہ دینے کو فضیلت حاصل ہے علانیہ

8903- انظر ما بعده .

8904- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4735 قال في المجمع جلد 2 صفحه 257 ورجاله رجال الصحيح .

8905- انظر ما بعد ورواه ابن المبارك في الزهد وسأيت في المرفوع .

صدقہ دینے پر۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رات کی نماز (تہجد) کو دن کی نماز پر فضیلت حاصل ہے اس طرح جس طرح چھپا کر صدقہ دینے کو فضیلت حاصل ہے علانیہ صدقہ دینے پر۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تمام مہینوں کا سردار رمضان شریف ہے اور تمام دنوں کا سردار جمعہ شریف ہے۔

حضرت زر سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ”جس دن یہ زمین دوسری زمین سے تبدیل کر دی جائے گی اور آسمان بھی تبدیل کر دیئے جائیں گے اور (سب) لوگ (قبروں سے نکل کر) اس کی بارگاہ میں حاضر ہو جائیں گے جو یکتا ہے اور سب پر غالب ہے“۔ فرمایا: زمین کو لایا جائے گا گویا وہ پگھلی ہوئی سانچے میں ڈھلی ہوئی چاندی ہے جس پر کوئی خون ریزی نہیں کی گئی ہے اور نہ اس پر کوئی غلطی کی گئی ہے سب سے پہلے جس چیز کا فیصلہ کیا جائے گا وہ خون ہے۔

عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: فَضْلُ صَلَاةِ اللَّيْلِ عَلَى صَلَاةِ النَّهَارِ كَفَضْلِ صَدَقَةِ السِّرِّ عَلَى الْعَلَانِيَةِ

8906- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَضْلُ صَلَاةِ اللَّيْلِ عَلَى صَلَاةِ النَّهَارِ كَفَضْلِ صَدَقَةِ السِّرِّ عَلَى الْعَلَانِيَةِ

8907- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: سَيِّدُ الشُّهُورِ رَمَضَانُ، وَسَيِّدُ الْأَيَّامِ يَوْمُ الْجُمُعَةِ

8908- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَارِمٌ أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ: تَلَا عَبْدُ اللَّهِ هَذِهِ الْآيَةَ: (يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ، وَالسَّمَاوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ) (إِبْرَاهِيمَ: 48) ، قَالَ: يُجَاءُ بِأَرْضٍ كَانَتْهَا سَبِيكَةً فِضَّةً لَمْ يُسْفَكْ عَلَيْهَا دَمٌ، وَلَمْ تَعْمَلْ عَلَيْهَا حَاطِيَةٌ، فَأَوَّلُ مَا يُحْكَمُ بَيْنَ النَّاسِ فِيهِ فِي الدِّمَاءِ

8906- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4735 .

8907- قال في المجمع جلد 3 صفحہ 145، وأبو عبدة لم يسمع من أبيه .

8908- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 45، وإسناده جيد .

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: الاواہ سے

مراد رحم دلی ہے۔

8909- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ

سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ  
الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ  
مُسْلِمِ الْبَطْنِيِّ، عَنْ أَبِي الْعُبَيْدِينَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: الْأَوَاهُ الرَّحِيمُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اس آیت کی ”بے شک

ابراہیم علیہ السلام مہربان شخصیت تھے“ فرمایا: الاواہ سے

مراد رحم دلی ہے۔

8910- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ

سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ  
الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ أَبِي  
عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ: (إِنَّ إِبْرَاهِيمَ  
لَأَوَاهُ حَلِيمٍ) (التوبة: 114) قَالَ: الْأَوَاهُ  
الرَّحِيمُ

حضرت زفر فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود سے

الاواہ کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: یہ دعا ہے۔

8911- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ  
عَاصِمِ، عَنْ زَيْدِ قَالَ: سُئِلَ ابْنُ مَسْعُودٍ عَنْ  
الْأَوَاهِ؟ قَالَ: هُوَ الدَّعَاءُ

حضرت یوسف بن سعد فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ

بن مسعود رضی اللہ عنہ ہر روز مسجد میں حدیث پڑھایا کرتے

تھے پس جب جمعرات کا دن آتا تو قصبوں اور دیہاتوں

والے لگاتار آتے، پس ایک نابینا آدمی نے آ کر عرض کی:

اے ابو عبدالرحمن! ”اواہ“ کیا ہے؟ فرمایا: بہت مہربان

8912- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا

يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ السَّيْلَحِينِيُّ، ثنا الرَّبِيعُ بْنُ  
مُسْلِمٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كَانَ عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ يُحَدِّثُ كُلَّ يَوْمٍ فِي الْمَسْجِدِ،  
فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْخَمِيسِ انْتَابَهُ أَهْلُ الرَّسَاتِيْقِ

8909- فى الأصلين الحليم بدل الرحيم وهو خطأ . رواه ابن جرير فى تفسيره (17370, 17378, 17376) .

8910- رواه ابن جرير رقم الحديث: 17385، وأبو عبيدة لم يسمع من أبيه .

8911- رواه ابن جرير رقم الحديث: 17363-17367، وقال فى المجمع جلد 7 صفحہ 35، وفيه عاصم وهو ثقة وقد

آدی۔ کہا: ”تبذیر“ کیا ہے؟ فرمایا: ناحق خرچ کرنا۔  
عرض کی: ”مَاعُون“ کیا ہے؟ فرمایا: جو لوگ آپس میں  
تعاون کرتے ہیں یعنی ادھار دی جانے والی عام استعمال  
کی چیزیں۔

حضرت یحییٰ بن جزار روایت کرتے ہیں کہ ایک  
آدی جن کا نام ابو عبیدین تھا اور وہ نابینا تھا جبکہ حضرت  
عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اسے جانتے تھے پس اس نے  
”مَاعُون“ کے بارے پوچھا تو فرمایا: کلہاڑ اور ڈول۔ یا  
فرمایا: کلہاڑ اور ہنڈیا۔ اس نے ”تبذیر“ کے بارے  
سوال کیا تو فرمایا: جہاں خرچ کرنا حلال نہ ہو وہاں مال  
خرچ کرنا۔ اس نے ”اَوَاه“ کے بارے دریافت کیا فرمایا:  
مہربان شخصیت۔

حضرت ابو عبیدین عامری سے روایت ہے جو کہ نابینا  
تھے جبکہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اسے قرض دیتے تھے یا  
اس کے محسن تھے پس اس نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ  
سے عرض کی: اگر آپ سے ہم نہ پوچھیں تو کس سے  
پوچھیں؟ پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کا دل اس کیلئے نرم  
ہوا تو اس نے کہا: ”اَوَاه“ کیا ہے؟ فرمایا: مہربان! عرض  
کی: اُمت سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: وہ جو خیر کو جانتا ہو۔  
عرض کی: ”قَسَانَتْ“ کیا ہے؟ فرمایا: اطاعت گزار! عرض

وَالْقُرَى، فَجَاءَ رَجُلٌ أَعْمَى فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ، مَا الْأَوَاهُ؟ قَالَ: الرَّحِيمُ، قَالَ: فَمَا  
التَّبْذِيرُ؟ قَالَ: مَا انْفَقَ فِي غَيْرِ حَقٍّ، قَالَ: فَمَا  
الْمَاعُونُ؟ قَالَ: مَا يَتَعَاوَنُ النَّاسُ بَيْنَهُمْ، يَعْنِي

الْعَوَارِي

**8913** - حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا  
سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ  
يَحْيَى بْنِ الْجَزَارِ، أَنَّ رَجُلًا يُقَالُ لَهُ: أَبُو  
الْعَبِيدَيْنِ - وَكَانَ رَجُلًا ضَرِيرًا - وَكَانَ عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ يَعْرِفُ لَهُ، فَسَأَلَهُ عَنِ الْمَاعُونِ  
فَقَالَ: الْفَأْسُ، وَالذَّلْوُ - أَوْ قَالَ: الْفَأْسُ،  
وَالْقَدْرُ - وَسَأَلَهُ عَنِ التَّبْذِيرِ، فَقَالَ: انْفَاقُ  
الْمَالِ فِي غَيْرِ حِلِّهِ، وَسَأَلَهُ عَنِ الْأَوَاهِ، قَالَ:  
الرَّحِيمُ

**8914** - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرٍ  
الْقَتَّاتُ، ثنا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا عَلِيُّ بْنُ  
مُسَهَّرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي  
الْعَبِيدَيْنِ الْعَامِرِيِّ، - وَكَانَ ضَرِيرَ الْبَصَرِ،  
وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ يَدِينُهُ، فَقَالَ لِعَبْدِ  
اللَّهِ: مَنْ نَسَأُ لِنَاسٍ لَمْ نَسَأْ لَكَ؟ فَرَفَّقَ لَهُ عَبْدُ  
اللَّهِ، فَقَالَ: مَا الْأَوَاهُ؟ قَالَ: الرَّحِيمُ، قَالَ:  
فَمَا الْأُمَّةُ؟ قَالَ: الَّذِي يَعْلَمُ الْخَيْرَ، قَالَ: فَمَا

کی: ”مَاعُونَ“؟ فرمایا: جو لوگ آپس میں تعاون کرتے ہیں۔ عرض کی: ”تَبْدِيرُ“؟ فرمایا: ناحق خرچ کرنا۔

حضرت ابو العیین فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے تَبْدِيرُ کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: تَبْدِيرُ یہ ہے کہ ناحق میں مال خرچ کرنا۔

حضرت ابو العیین فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اس آیت کہ ”فَضُولٌ نَهْ اُزَاوُ“ فرمایا: اس سے مراد ناحق میں مال خرچ کرنا ہے اور ناجائز کاموں میں خرچ نہ کرو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے اصحاب بیان کرتے تھے کہ برتنے والی چیزیں یہ ہیں: ذُولُ، ہنڈیا اور کلبھاڑا، جن کے بغیر گزارہ نہ ہو۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ مَاعُونَ سے مراد لیتے تھے: کلبھاڑا، ہنڈیا اور ذُول۔

الْقَانِتُ؟ قَالَ: الْمَطِيْعُ، قَالَ: فَمَا الْمَاعُونُ؟ قَالَ: مَا يَتَعَاوَنُ النَّاسُ بَيْنَهُمْ، قَالَ: فَمَا التَّبْدِيرُ؟ قَالَ: اِنْفَاقُ الْمَالِ فِي غَيْرِ حَقِّهِ

8915- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطِينِ، عَنْ أَبِي الْعَبِيدِ قَالَ: سِئِلَ عَبْدُ اللَّهِ عَنِ التَّبْدِيرِ؟ فَقَالَ: اِلْاِنْفَاقُ فِي غَيْرِ حَقِّ

8916- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو وَكَيْعٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْعَبِيدِ، قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ عَنْ قَوْلِهِ: (وَلَا تَبْدُرْ تَبْدِيرًا) (الإسراء: 26) قَالَ: هُوَ النَّفَقَةُ فِي غَيْرِ حَقِّ

8917- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ الرَّازِيُّ، ثنا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، ثنا أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْعَبِيدِ، وَسَعْدِ بْنِ عِيَاضٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَنَحَّدْتُ أَنَّ الْمَاعُونَ: الدَّلْوُ، وَالْقَدْرُ، وَالْفَاسُ لَا يُسْتَعْنَى عَنْهُمْ

8918- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ

8916- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 50، ورجاله ثقات .

8917- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 143، رواه البزار جلد 1 صفحہ 211 (زوائد البزار) والطبرانی في الأوسط (306

معجم البحرين) ورجال الطبرانی رجال الصحيح . ورواه أبو داؤد رقم الحديث: 1641، ولم يذكر الفاس .

الْفِرْيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ: الْمَاعُونَ  
قَالَ: الْفَأْسُ، وَالْقَدْرُ، وَالذَّلْوُ

8919- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفِرْيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ،  
عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، حَدَّثَنِي أَبُو الْمُغِيرَةَ، عَنِ  
ابْنِ عُمَرَ، فِي قَوْلِهِ: (وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ)  
(الماعون: 7) ، قَالَ: هُوَ الْمَالُ الَّذِي لَا  
يُعْطَى حَقَّهُ، قُلْتُ: إِنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: هُوَ  
مَا يَتَعَاطَى النَّاسُ بَيْنَهُمْ مِنَ الْخَيْرِ قَالَ: ذَلِكَ مَا  
أَقُولُ لَكَ

8920- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

مُعَلَّى بْنُ مَهْدِيٍّ الْمَوْصِلِيُّ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ  
عَاصِمِ ابْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ ابْنِ  
مَسْعُودٍ، قَالَ: كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ، وَكُنَّا نَعُدُّ  
الْمَاعُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَارِيَةَ الذَّلْوِ، وَالْقَدْرِ، وَأَشْبَاهَ ذَلِكَ

8921- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا

هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا شَيْبَانُ،  
عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:  
كُنَّا نَعُدُّ الْمَاعُونَ الْفَأْسَ، وَالْقَدْرَ، وَالذَّلْوُ

8922- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے اس  
قول کے بارے میں روایت ہے: ”وہ ماعون (عام  
استعمال کی چیزیں) نہیں دیتے“۔ فرمایا: وہ مال جس کا حق  
ادانہ کیا جائے۔ میں نے عرض کی: ابن مسعود فرماتے ہیں:  
وہ چیزیں جو لوگ ایک دوسرے کو خیراتی طور پر دیتے ہیں۔  
فرمایا: جو میں نے تجھے کہا اس کا مطلب بھی یہی ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہر نیکی  
صدقہ ہے، حضور ﷺ کے زمانہ میں ماعون سے مراد ڈول  
ہنڈیا اور اس جیسی چیزیں عاریۃ لینا مراد لیتے تھے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم ماعون  
سے مراد گلہاڑا، ہنڈیا اور ڈول مراد لیتے تھے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اس آیت ”منافقین

دوزخ کے نیچے والے طبقے میں ہوں گے“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ گرم گرم لوہے ان پر ڈالے جائیں گے۔

سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي النَّارِ) (النساء: 145) الْأَسْفَلَ مِنَ النَّارِ قَالَ: تَوَابِتٌ مِنْ حَدِيدٍ تَطْبُقُ عَلَيْهِمْ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اس آیت کہ ”پھر کہیں نہیں ٹھہرنا ہے اور کہیں امانت رہنا ہے“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ مستقر سے رحم مراد ہے اور مستودع سے مراد وہ زمین جس میں مرنا ہے۔

8923- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ) (الأنعام: 98) قَالَ: الْمُسْتَقَرُّ: الرَّحْمُ، وَالْمُسْتَوْدَعُ: الْأَرْضُ الَّتِي يَمُوتُ فِيهَا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مستودعہا سے مراد دنیا کی رضا مراد ہے اور مستقرہا سے مراد رحم ہے۔

8924- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ الصَّائغِ الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مُسْتَوْدَعُهَا فِي الدُّنْيَا، وَمُسْتَقَرُّهَا فِي الرَّحْمِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اس آیت ”جانوروں میں سے کچھ بوجھ اٹھانے والے ہیں اور کچھ زمین پر بچھے“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ حملہ سے اونٹ مراد

8925- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي

8923- قال في المجمع جلد7 صفحہ21 رواه الطبرانی عن شيخه عبد الله بن محمد بن سعيد ابن أبي مريم وهو ضعيف .

8924- قال في المجمع جلد7 صفحہ21 ورجاله رجال الصحيح الا أن ابراهيم لم يدرك ابن مسعود .

8925- قال في المجمع جلد7 صفحہ21 رواه الطبرانی عن شيخه عبد الله بن محمد بن سعيد ابن أبي مريم وهو ضعيف .

ہیں اور فرش سے چھوٹے جانور مراد ہیں۔

الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ:  
(وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ، وَفَرَشًا) (الأنعام:  
142) قَالَ: الْحَمُولَةُ مَا حَمَلَ مِنَ الْبَابِلِ،  
وَالْفَرَشُ الصِّغَارُ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اللہ عزوجل کے اس فرمان کے بارے روایت ہے: ”ہل ينظرون الا ان تأتيهم الملائكة الى آخره“۔ فرمایا: مراد یہ ہے کہ سورج، چاند کے ساتھ مغرب سے طلوع ہوگا اور وہ دونوں ایسے قریب ہوں گے جیسے دواونٹ۔

8926- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرَيَابِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ) (الأنعام: 158) قَالَ: طُلُوعُ الشَّمْسِ مَعَ الْقَمَرِ مِنْ مَغْرِبِهَا كَالْبَعِيرَيْنِ الْقَرِينَيْنِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے روایت فرماتے ہیں: ”جس دن آپ کے رب کی بعض (مخصوص) نشانیاں آجائیں گی، نہ دے گا نفع کسی شخص کو اس کا ایمان“۔ اس سے مراد سورج کا مغرب سے طلوع ہونا ہے۔

8927- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (يَوْمَ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا) (الأنعام: 158) قَالَ: طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کے

8928- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

8926- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 22 رواه الطبرانی من طريقين أحدهما هذه، وفيها عبد الله بن محمد بن سعيد ابن أبي

مریم وهو ضعيف، والآخرة مختصرة ورجالها ثقات .

8927- انظر ما قبله .

اس قول کے بارے روایت فرماتے ہیں: ”اور بے جا خرچ نہ کرو“۔ فرمایا: اس سے مراد ناحق خرچ کرنا ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے روایت فرماتے ہیں: ”تو ان پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ اپنے (چہرے ڈھانپنے کیلئے) کپڑے اتار رکھیں اس حال میں کہ وہ اپنی زینت کو دکھاتی نہ پھریں“۔ فرمایا: اس سے مراد چادر ہے۔

حضرت مسروق سے روایت ہے فرماتے ہیں: ہم نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے بارے پوچھا: ”اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کیے جائیں انہیں ہرگز مردہ نہ سمجھو بلکہ وہ اپنے رب کے ہاں زندہ ہیں انہیں رزق دیا جاتا ہے“۔ فرمایا: شہیدوں کی روحمیں اللہ کے ہاں سبز پرندوں کی مانند ہوں گی، ان کیلئے قندیلیں ہوں گی جو عرش کے ساتھ لٹکی ہوئی ہوں گی، جنت میں پھریں گی جہاں چاہیں گی۔ فرمایا: تیرا رب ان پر جہاں تک کر فرمائے گا: کیا تمہیں کسی چیز کی خواہش ہے تو میں تمہیں عطا کر دوں؟ وہ عرض کریں گے: اے ہمارے رب! کیا ہم تیری جنت میں جہاں چاہتے ہیں گھومتے نہیں پھر رہے ہیں؟ راوی کا بیان

سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرِيَابِيُّ، عَنْ شَرِيكٍ، قَالَ: ثنا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عِيَّاضٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَوْلُهُ: (وَلَا تَبْدُرُ تَبْدِيرًا) (الإسراء: 26) ، قَالَ: النَّفَقَةُ فِي غَيْرِ حَقِّهِ

8929- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: ثنا الْفَرِيَابِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (فَلَيْسَ عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ) (النور: 60) قَالَ: الرِّدَاءُ

8930- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: سَأَلْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: (وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ) (آل عمران: 169) إِلَى (يُرْزَقُونَ) (آل عمران: 169) قَالَ: أَرْوَاحُ الشَّهَدَاءِ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَطَيرٍ خُضِرَ لَهَا قَنَادِيلٌ مَعْلُوقَةٌ بِالْعَرْشِ، تَسْرَحُ فِي الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ، قَالَ: فَاطَّلَعَ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ إِطْلَاعَةً فَقَالَ: هَلْ تَشْتَهُونَ مِنْ شَيْءٍ فَاذِيدُكُمْوه؟ قَالُوا: رَبَّنَا أَلَسْنَا نَسْرَحُ

8929- رواه ابن جرير جلد 8 صفحہ 166. وشيخ الطبرانی حاله معروف .

8930- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 9554، والحميدي رقم الحديث: 120، ومسلم رقم الحديث: 1887، قال في

ہے: پھر دوسری بار اللہ تعالیٰ ان کو ملاحظہ کر کے فرمائے گا: کیا تمہیں کسی چیز کی خواہش ہے کہ میں تمہارے لیے زیادہ کر دوں؟ وہ عرض کریں گے: اے ہمارے رب! کیا ہم جس جنت میں چاہتے ہیں گھومتے نہیں پھر رہے ہیں؟ پھر اللہ تعالیٰ تیسری بار انہیں دیکھ کر فرمائے گا: کیا تمہیں کسی چیز کی خواہش ہے تو میں تمہارے لیے زیادہ کروں؟ وہ عرض کریں گے: ہماری روہیں ہمارے جسموں میں لوٹا دے تو ہم تیری راہ میں جہاد کریں! پس ہم ایک بار پھر شہید کیے جائیں۔ فرمایا: (اس کے بعد) اللہ تعالیٰ ان سے سوال نہ فرمائے گا۔

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ ہم نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے بارے سوال کیا: ”اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کیے جائیں انہیں ہرگز مردہ نہ سمجھو بلکہ وہ اپنے رب کے پاس زندہ ہیں انہیں رزق دیا جاتا ہے۔“ فرماتے ہیں: ہم نے اس کے بارے سوال کیا تو فرمایا: شہیدوں کی روہیں سبز پرندوں کی طرح ہوں گی۔ پھر امام ثوری کی حدیث کی مثل ذکر کیا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ تیسری روایت میں فرماتے ہیں کہ اللہ فرمائے گا: کیا تم لوگوں کو کسی چیز کی خواہش ہے کہ میں تمہیں وہ دے دوں؟ وہ عرض کریں گے: ہماری جانب سے ہمارے نبی کو سلام کہہ دینا اور بتانا کہ ہم راضی ہوئے تو ہمیں بھی رضاء عطا کی گئی۔

فِي الْجَنَّةِ فِي أَيَّهَا حَيْثُ شِئْنَا؟ قَالَ: ثُمَّ اطَّلَعَ عَلَيْهِمُ الثَّانِيَةَ فَقَالَ: هَلْ تَشْتَهُونَ مِنْ شَيْءٍ فَأَزِيدُكُمْوَهُ؟ قَالُوا: رَبَّنَا أَلَسْنَا نَسْرُحُ فِي الْجَنَّةِ فِي أَيَّهَا حَيْثُ شِئْنَا؟ ثُمَّ اطَّلَعَ إِلَيْهِمُ الثَّلَاثَةَ فَقَالَ: هَلْ تَشْتَهُونَ مِنْ شَيْءٍ فَأَزِيدُكُمْوَهُ؟ قَالُوا: نُعِيدُ أَرْوَاحَنَا فِي أَجْسَادِنَا فَنُقَاتِلُ فِي سَبِيلِكَ فَتُقْتَلَ مَرَّةً أُخْرَى، قَالَ: فَسَكَّتْ عَنْهُمْ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: سَأَلْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: (وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرَزَقُونَ) (آل عمران: 169) قَالَ: قَدْ سَأَلْنَا عَنْهَا قَالَ: أَرْوَاحُ الشُّهَدَاءِ كَطَيْرٍ خَضِرٍ، ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ الثَّوْرِيِّ

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ قَالَ: هَلْ تَشْتَهُونَ مِنْ شَيْءٍ فَأَزِيدُكُمْوَهُ؟ قَالُوا: تَقْرَأُ نَبِيَّنَا السَّلَامَ عَنَّا،

وَتُخْبِرُهُ أَنَا قَدْ رَضِينَا وَرُضِيَ عَنَّا

**8931-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْفَرِيَابِيُّ، ثنا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنِ ابْنِ سَابِطٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي قَوْلِهِ: (وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ) (البقرة: 24) ، قَالَ: حِجَارَةٌ مِنْ كَبْرِيَّتٍ يَجْعَلُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عِنْدَهُ كَيْفَ شَاءَ، وَكَمَا شَاءَ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں فرماتے ہیں: ”اور اس کا ایندھن ہیں لوگ اور پتھر“۔ کبریت کا پتھر جس کو اللہ اپنے پاس اور جس طرح اور جیسے چاہے کا بنائے گا۔

**8932-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْفَرِيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنِ السُّدِّيِّ، حَدَّثَنِي أَبُو سَعْدِ الْأَزْدِيُّ، عَنْ أَبِي الْكَنْدُودِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (وَقُولُوا حِطَّةً) (البقرة: 58) قَالَ: قَالُوا حِطَّةً حَبَّةً حَمْرَاءَ فِيهَا شَعِيرَةٌ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ: (فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ) (البقرة: 59)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ کے اس فرمان کے متعلق: ”اور تم حطہ کہو“۔ فرمایا: انہوں نے کہا کہ گندم کا دانہ (حطہ) اور وہ بھی سرخ اس میں جو بھی اور یہی مراد ہے اللہ کے اس فرمان سے: ”تو بدل دیا ظالموں نے اس بات کو جو ان سے کہی گئی تھی“۔

**8933-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْفَرِيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ حَمَادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ،

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے اس ارشاد کہ ”تو جو جلدی کر کے دودن میں چلا جائے تو اس پر کچھ گناہ نہیں ہے اور جو رہ جائے تو اس پر کوئی گناہ

8931- ورواہ ابن جریر رقم الحدیث: 507,504,503، وحذف ابن سابط فی سند منها ورواہ الحاکم جلد 12 صفحہ 261

وصححه علی شرط الشيخین ووافقه الذهبی . وشيخ الطبرانی ضعيف انظر المجموع جلد 7 صفحہ 127 .

8932- ورواہ ابن جریر رقم الحدیث: 1023، قال فی المجموع جلد 6 صفحہ 314 وابن أبي مریم ضعيف . وانظر ما بعده .

8933- قال فی المجموع جلد 6 صفحہ 318 رواه الطبرانی عن شيخه عبد الله بن محمد بن سعيد بن أبي مریم وهو ضعيف .

نہیں ہے“ فرمایا: وہ بخشا ہوا ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ آیات سورہ بقرہ کے آخر میں نازل کی گئیں: ”ایمان لائے رسول (آخر الزمان)“۔ یہ عرش کے نیچے موجود خزانے سے نازل ہوئی۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”اور اگر تم ظاہر کرو اس چیز کو جو تمہارے دلوں میں ہے یا اسے چھپاؤ“۔ فرمایا: اس کے بعد والی آیت اس کی ناسخ ہے ”اس کے فائدے کے لیے ہے جو اس نے (نیک کام) کیا اور اسی پر ضرر ہے اس کا جو اس نے (برا کام) کیا“۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بے شک یہ ایک ایسا راستہ ہے جس پر شیطان ہوتے ہیں، کہتے ہوئے: اے اللہ کے بندو! یہ راستہ ہے، پس اللہ کی رسی کو مضبوطی سے تھام لو کیونکہ صراطِ مستقیم اللہ کی کتاب ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ، وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ) (البقرة: 203) قَالَ: مَغْفُورٌ لَهُ

8934- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: أَنْزِلَتْ هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ مِنْ آخِرِ الْبَقَرَةِ: (آمَنَ الرَّسُولُ) (البقرة: 285) مِنْ كَنْزٍ تَحْتَ الْعَرْشِ

8935- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا هُشَيْمٌ، أَنَا جُوَيْرِيُّ، عَنِ الضَّحَّاكِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ (وَإِنْ تَبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوُهَا) (البقرة: 284) قَالَ: نَسَخْتَهَا الْآيَةَ الَّتِي بَعْدَهَا: (لَهَا مَا كَسَبَتْ، وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ) (البقرة: 286)

8936- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ هَذَا الصِّرَاطَ مُحْتَضَرٌ تَحْضُرُهُ الشَّيَاطِينُ يَقُولُونَ:

8934- انظر ما قبله .

8935- ورواه ابن جرير رقم الحديث: 6470، 6480 . وجویر متروک .

8936- قال في المجمع جلد 6 صفحہ 326 رواه الطبرانی عن شيخه عبد الله بن محمد بن سعيد ابن أبي مریم وهو ضعيف .

يَا عِبَادَ اللَّهِ هَذَا الطَّرِيقُ فَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ  
فَإِنَّ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ كِتَابُ اللَّهِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان  
کے بارے میں فرماتے ہیں: ”اور اللہ کی رسی کو مضبوطی سے  
سبل کر تھام لو“۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا:  
قرآن ہے۔

**8937-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ  
الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ  
جَامِعِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ فِي قَوْلِهِ: (وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا)  
(آل عمران: 103) ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: الْقُرْآنُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اللہ کی  
رسی سے جماعت مراد ہے۔

**8938-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ  
الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا هُشَيْمٌ، أَنَا  
الْعَوَّامُ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ:  
حَبْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ هُوَ الْجَمَاعَةُ

اللہ عزوجل کے اس فرمان کے متعلق حضرت عبداللہ  
رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: ”جو اللہ کا ذکر کرتے ہیں  
کھڑے اور بیٹھے اور پہلو پر لیٹے ہوئے“۔ فرماتے ہیں:  
اگر تو کھڑے ہو کر نماز نہ پڑھ سکے تو بیٹھ کر پڑھ ورنہ پہلو  
کے بل لیٹ کر“۔

**8939-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ  
سَعِيدٍ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرَيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ،  
عَنْ جُوَيْرٍ، عَنِ الصَّحَّاحِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي  
قَوْلِهِ: (الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا  
وَعَلَى جُنُوبِهِمْ) (آل عمران: 191) قَالَ:  
إِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ أَنْ تُصَلِّيَ قَائِمًا فَقَاعِدًا، وَإِلَّا  
فَمُضْطَجِعٌ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: کتاب اللہ  
میں دو آیتیں ایسی ہیں کہ کوئی بندہ جو گناہ بھی کر کے ان کی

**8940-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ  
الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو

8937- قال في المعجم جلد 6 صفحہ 326، ورجاله رجال الصحيح .

8938- اسنادہ منقطع كما قال في المعجم جلد 6 صفحہ 326 .

8939- قال في المعجم جلد 6 صفحہ 329، و اسنادہ منقطع وفيه جوير وهو متروك .

8940- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 11، ورجاله رجال الصحيح .

تلاوت کرے اللہ سے استغفار کر لے اللہ بخش دے گا: ”اور وہ لوگ کہ جب وہ بے حیائی کا کام یا اپنی جانوں پر ظلم کریں تو اللہ تعالیٰ کو یاد کر کے اپنے گناہوں کی معافی طلب کریں اور اللہ کے سوا کون ہے جو گناہوں کو بخشتا ہے۔“ اور اس کا فرمان: ”جو کوئی بُرائی یا اپنی جان پر ظلم کرے پھر اللہ سے بخشش چاہے اور اللہ بخشنے والا ہے، بہت مہربان پائے گا۔“

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں روایت ہے: ”اور (تم پر حرام کی گئیں) وہ عورتیں جو دوسروں کے نکاح میں ہوں مگر (کافروں کی وہ عورتیں) جن کے تم مالک ہو جاؤ۔“ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مشرک عورتیں جب قید کر کے لائی جائیں تو وہ حلال ہیں اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول ہے: مشرک اور مسلمان عورتیں۔

اللہ کے اس فرمان کے بارے میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: ”اور مجلس کے ساتھی“ فرمایا: بیوی۔

الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، قَالَا: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ فِي كِتَابِ اللَّهِ لَأَيَّتَيْنِ مَا أَذْنَبَ عَبْدٌ ذَنْبًا فَقَرَّاهُمَا فَاسْتَغْفَرَ اللَّهُ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ: (وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ) (آل عمران: 135) ، وَقَوْلُهُ: (وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ، ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهُ يَجِدِ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا) (النساء: 110)

8941- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرِيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلِيِّ، وَابْنِ مَسْعُودٍ فِي قَوْلِهِ: (وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ) (النساء: 24) قَالَ عَلِيُّ: الْمُشْرِكَاتُ إِذَا سُبِينَ حَلَّتْ لَهُ، وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: الْمُشْرِكَاتُ، وَالْمُسْلِمَاتُ

8942- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرِيَمَ، ثنا الْفَرِّيَابِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، أَوْ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ) (النساء: 36) قَالَ: الْمَرْأَةُ

8941- قال في المجمع جلد7 صفحہ3 رواه الطبرانی عن شيخه عبد الله بن محمد بن سعيد بن أبي مریم وهو ضعيف .

8942- قال في المجمع جلد4 صفحہ7 رواه الطبرانی عن شيخه عبد الله بن محمد بن سعيد بن أبي مریم وهو ضعيف .

**8943-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ: (وَلَسَدِيْقَتَهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَذْنَى) (السجدة: 21) قَالَ: يَوْمَ بَدْرٍ، وَ(الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ) (السجدة: 21) ، قَالَ: مَنْ بَقِيَ مِنْهُمْ أَنْ يَتُوبَ فَيَرْجِعَ

**8944-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرِّيَابِيُّ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّهُ لَمَكْتُوبٌ فِي التَّوْرَةِ: لِلَّذِينَ تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ مَا لَمْ تَرَوْا عَيْنًا، وَلَمْ تَسْمَعْ أذُنًا، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى قَلْبٍ بَشَرٍ، وَإِنَّهُ لَفِي الْقُرْآنِ: (فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ) (السجدة: 17)

**8945-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرِّيَابِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنْ كَانَ الْجَعْلُ لِيَعَذَّبُ فِي جُحْرِهِ بِذُنُوبِ بَنِي آدَمَ، ثُمَّ قَرَأَ: (وَلَوْ يَؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا

اللہ تعالیٰ اس فرمان کے بارے میں حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: ”چکھائیں گے برا عذاب تاکہ وہ باز آ جائیں“۔ فرمایا: بدر کا دن۔ ”اس بڑے عذاب سے پہلے دیکھنے والا اُمید کرے کہ ابھی باز آئیں گے“۔ فرمایا: ان میں سے جو باقی رہا توبہ کرنے سے پس وہ رجوع کرے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بے شک تورات میں لکھا ہوا ہے ان لوگوں کے لیے جو اپنے پہلو بستروں سے جدا رکھتے ہیں وہ چیز ہے جسے کسی آنکھ نے دیکھا نہیں کسی کان نے سنا نہیں اور کسی انسان کے دل میں کھٹکی نہیں اور قرآن میں ہے: ”تو کسی کو معلوم نہیں جو ان کے لیے آنکھوں کی ٹھنڈک پوشیدہ رکھی گئی ہے“۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اگر کالا کیرا ابھی ہو تو اس کے بل میں آدمی کے گناہوں کے بدلے اسے عذاب دیا جاتا پھر آپ نے اس آیت کو پڑھا: ”اور اگر اللہ پکڑتا لوگوں کو اسکی وجہ سے جو انہوں نے کیا تو نہ چھوڑتا روئے زمین پر کوئی چلنے والا“۔

8943- وشیخ الطبرانی عبد اللہ بن محمد بن سعید ابن ابی مریم ضعیف کما فی المجمع جلد 7 صفحہ 90 .

8944- وشیخ الطبرانی عبد اللہ ضعیف کما فی المجمع جلد 7 صفحہ 90 .

8945- رواه الطبرانی عن شیخه عبد اللہ بن محمد بن سعید ابن ابی مریم وهو ضعیف انظر المجمع جلد 7 صفحہ 97 .

كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ) (فاطر:

(45

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اللہ کے اس فرمان کے متعلق ”مستم صف بستہ جماعتوں کی کہ صف باندھے“۔ فرمایا: فرشتے۔ ”پھر جھڑکنے والی جماعتوں کی جھڑکیں“۔ فرمایا: فرشتے! ”قرآن کی تلاوت کرنے والی جماعتوں کی“۔ فرمایا: فرشتے مراد ہیں۔

**8946-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرِيَابِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي قَوْلِهِ: (وَالصَّافَاتِ صَفًّا) (الصافات: 1) قَالَ: الْمَلَائِكَةُ (فَالرَّاجِرَاتِ زَجْرًا) (الصافات: 2) قَالَ: الْمَلَائِكَةُ (فَالنَّالِيَاتِ ذِكْرًا) (الصافات: 3) ، قَالَ: الْمَلَائِكَةُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: سات آسمانوں میں ایک ایک آسمان ہے جس میں ایک بالشت کے برابر جگہ ایسی نہیں ہے جہاں کسی فرشتہ کی پیشانی نہ ہو یا کھڑے ہوئے اس کے دونوں قدم نہ ہوں پھر یہ آیت پڑھی: ”اور بے شک ہم ہی صف باندھنے والے ہیں اور بے شک (اس شان سے) ضرور ہم ہی تسبیح کرنے والے ہیں“۔

**8947-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرِيَابِيُّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ سَمَاءً مَا فِيهَا مَوْضِعٌ شِبْرٍ إِلَّا عَلَيْهِ جَبْهَةٌ مَلَكٍ أَوْ قَدَمَاهُ قَائِمًا، ثُمَّ قَرَأَ: (وَأَنَا لَنَحْنُ الصَّافُونَ وَأَنَا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ) (الصافات: 166) (

حضرت مسروق نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی: ”وہ بھی مجھے حوالے کر دے اور بات میں مجھ پر اور ڈالتا ہے“۔ فرمایا: جو حضرت داؤد نے زیادہ کیا انہوں نے کہا: ”مجھے اس کا کفیل بنا دے“۔

**8948-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرِيَابِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ: (وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ) (ص:

8946- ہو کما قبلہ وانظر المعجم جلد7 صفحہ98 .

8947- ہو كذلك انظر المعجم جلد7 صفحہ98 .

8948- ہو كذلك انظر المعجم جلد7 صفحہ99 .

(23) قَالَ: مَا زَادَ دَاوُدُ عَلَيَّ أَنْ قَالَ:  
(أَكْفَلْنِيهَا) (ص: 23)

8949- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرِيَمَ، ثنا الْفَرِيَابِيُّ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (رَبَّنَا أَمْتَنَا اثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ) (غافر: 11)، قَالَ: هِيَ مِثْلُ الَّتِي فِي الْبَقْرَةِ: (كُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ) (البقرة: 28)

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرِيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِيَابِيُّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، مِثْلَ حَدِيثِ إِسْرَائِيلَ

8950- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرِيَمَ، ثنا الْفَرِيَابِيُّ، ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا فِي الْمَسْجِدِ إِذْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَجُلٌ يُحَدِّثُ، قَالَ: يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ دُخَانٌ فَيَأْخُذُ بِأَسْمَاعِ الْمُنَافِقِينَ، وَيَأْخُذُ الْمُؤْمِنِينَ كَهَيْئَةِ الزُّكَّامِ، فَدَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَحَدَّثَنَا وَهُوَ مُتَكِّئٌ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ کے اس فرمان کے بارے میں: ”اے ہمارے رب! تو نے ہمیں دوبار موت دی اور دوبار ہی زندہ کیا۔“ فرمایا: یہ فرمان اسی کی مثل ہے جو سورہ بقرہ میں ہے: ”حالانکہ تم مردہ تھے اس نے تمہیں جلایا پھر قیامت کو تمہیں جلانے کا پھر اسی کی طرف پلٹ کر جاؤ گے۔“

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اسرائیل راوی کی حدیث کی مثل حدیث روایت کی۔

حضرت مسروق فرماتے ہیں: ہم مسجد میں بیٹھے تھے اچانک ہم پر ایک آدمی داخل ہوا اس نے حدیث بیان کرتے ہوئے کہا: قیامت کے دن دھواں آئے گا پس وہ منافقوں کے کانوں سے پکڑے گا اور ایمان والوں کیلئے صرف نزلہ زکام کی شکل میں ظاہر ہوگا۔ پس ہم نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آ کر یہ حدیث بیان کی اس حال میں کہ وہ تکیہ لگائے ہوئے تھے آپ اٹھ کر بیٹھ گئے فرمایا: اے لوگو! جو علم حاصل کرے صرف وہی علمی گفتگو کر

سکتا ہے اور جس نے علم حاصل نہیں کیا، وہ کہے: اللہ بہتر جانتا ہے! کیونکہ آدمی کے علم کی نشانی یہ ہے کہ جو بات وہ نہیں جانتا، اس کے بارے میں کہے: اللہ بہتر جانتا ہے! حالانکہ اللہ نے اپنے نبی ﷺ کو ارشاد فرمایا: فرمادیتے! میں اس قرآن کی تبلیغ پر تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا اور نہ ہی میں اپنی طرف سے کوئی بات بنا کر کہنے والوں میں سے ہوں، عنقریب میں تم کو دخان کے بارے میں بیان کروں گا: بے شک جب قریشیوں نے نافرمانی کی اور اسلام لانے میں دیر کی تو رسول کریم ﷺ نے ان کے خلاف دعا کی کہا: اے اللہ! ان کے خلاف سات سالوں کے ساتھ میری مدد کر جس طرح حضرت یوسف کی سات کے ساتھ مدد فرمائی، ان پر قحط پڑا حتیٰ کہ اس نے ہر شی ختم کر دی اور وہ مردار اور ہڈیاں کھانے پر مجبور ہو گئے، حتیٰ کہ آدمی کو اپنے اور آسمان کے درمیان دھواں نظر آتا۔ پس اللہ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے: ”تو (اے اہل مکہ!) تم اس قحط کے دن کا انتظار کرو جس دن آسمان ایک ظاہر نظر آنے والا دھواں لائے گا جو لوگوں کو ڈھانپ لے گا، یہ دردناک عذاب ہے، اس دن کہیں گے: اے ہمارے رب! ہم سے یہ عذاب دور کر دے تو بے شک ہم ایمان لاتے ہیں۔“ پس ان سے عذاب دور کیا، پس انہوں نے دوبارہ کفر اختیار کیا تو اس کے بدلے بدر میں ان کو دوبارہ عذاب آیا، اللہ کے اس فرمان سے یہی مراد ہے: ”اس دن کو یاد کرو جس دن ہم کافروں کو سب سے بڑی پکڑ کے ساتھ پکڑیں گے، بے شک ہم انتقام لینے والے ہیں۔“ فرمایا: بطشۃ

فَجَلَسَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، مَنْ عَلِمَ عِلْمًا فَلْيَتَكَلَّمْ بِهِ، وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ فَلْيَقُلْ: اللَّهُ أَعْلَمُ، فَإِنَّهُ مَنْ عَلِمَ الرَّجُلِ أَنْ يَقُولَ لِمَا لَا يَعْلَمُ: اللَّهُ أَعْلَمُ، وَقَدْ قَالَ اللَّهُ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ) (ص: 86) وَسَأَحْدِثُكُمْ عَنِ الدُّخَانِ: إِنَّ قُرَيْشًا لَمَّا اسْتَعَصَوْا وَأَبْطَنُوا عَنِ الْإِسْلَامِ دَعَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسْبِ يُوسُفَ، فَأَصَابَتْهُمْ سَنَةٌ حَتَّى حَصَّتْ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى أَكَلُوا الْأَمِيَّةَ وَالْإِعْظَامَ، حَتَّى جَعَلَ الرَّجُلُ يَرَى مَا بَيْنَهُ، وَبَيْنَ السَّمَاءِ دُخَانًا، فَذَلِكَ قَوْلُهُ: (فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ رَبَّنَا اكشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ) (الدخان: 11) فَكَشَفَ عَنْهُمْ فَعَادُوا فِي كُفْرِهِمْ، فَأَخَذَهُمْ يَوْمَ بَدْرٍ فَذَلِكَ قَوْلُهُ: (يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنتَقِمُونَ) (الدخان: 16) قَالَ: الْبَطْشَةُ الْكُبْرَى يَوْمَ بَدْرٍ

الکبریٰ سے مراد بدرکادن ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک اور سند کے ساتھ اسی کی مثل حدیث روایت کی ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائغُ الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ نَبِيٍّ مَسْعُودٍ، مِثْلَهُ،

حضرت مسروق فرماتے ہیں: اسی دوران کہ ایک آدمی ہوکندہ میں بات کر رہا تھا کہ کہا: قیامت کے دن دھواں آئے گا وہ منافقین کے کانوں سے پکڑے گا۔ اس کے بعد حدیث (اوپر والی) بیان کی۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمَارِيُّ، وَأَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ، قَالَا: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، وَمَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يُحَدِّثُ فِي كِنْدَةَ قَالَ: يَجِيءُ دُخَانٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَأْخُذُ بِأَسْمَاعِ الْمُنَافِقِينَ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: پانچ نشانیاں گزر گئی ہیں: (۱) دھواں (۲) چاند کا شق ہونا (۳) روم (۴) پکڑنا (۴) لازم کرنا۔

**8951-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا فِطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ، ثنا مُسْلِمٌ بْنُ صَبِيحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مَسْرُوقًا، يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: خَمْسٌ قَدْ مَضَيْنَ: الدُّخَانُ، وَالْقَمَرُ، وَالرُّومُ، وَالْبَطْشَةُ، وَاللِّزَامُ

**8952-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ

8952- ورواه أحمد رقم الحديث: 4289، والبخاری رقم الحديث: 4858، قال الحافظ في الفتح جلد 8 صفحہ 61 | هذا ظاهره يفاير التفسير السابق أنه رأى جبريل، ولكن يوضح المراد ما أخرجه النسائي والحاكم جلد 2 صفحہ 468-469 قال: أبصر نبي الله صلى الله عليه وآله وسلم جبريل عليه السلام على رفرف قد ملأ ما بين السماء والأرض، فيجتمع من الحديثين أن الموصوف جبريل، والصفة التي كان عليها، وقد وقع في رواية محمد بن فضيل عند الاسماعيلي وفي رواية ابن عيينة عند النسائي، كلاهما عن الشيباني عن زر عن عبد الله أنه

کے اس فرمان کے متعلق: ”تحقیق آپ ﷺ نے اپنے رب کی بڑی نشانی کو دیکھا“ فرمایا: جبریل علیہ السلام کو خوبصورت لباس میں دیکھا، انہوں نے آسمان وزمین کے درمیان کو بھر دیا تھا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ کے اس فرمان کے بارے میں: ”تحقیق آپ ﷺ نے اپنے رب کی بڑی نشانی کو دیکھا“ فرمایا: آپ ﷺ نے سبز رنگ کے رفرر کو دیکھا جس نے کناروں کو بھر دیا تھا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ کے اس فرمان کے بارے میں: ”تحقیق آپ ﷺ نے اپنے رب کی بڑی نشانی کو دیکھا“ فرمایا: آپ ﷺ نے سبز رنگ کے رفرر کو دیکھا جس نے کناروں کو بھر دیا تھا۔

سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرَيَابِيُّ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، ثنا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي قَوْلِهِ: (لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى) (النجم: 18)، قَالَ: أَيْ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي حُلَّةٍ، رَفَرَفَ قَدْ مَلَأَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

**8953** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرَيَابِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ: (لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى) (النجم: 18) قَالَ: رَأَى رَفَرَفًا أَخْضَرَ قَدْ سَدَّ الْأُفُقَ

**8954** - حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيُّ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، وَسَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْمُنْذِرِ الْقَرَّازُ، ثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْحَوْضِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، قَالُوا: أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ،

رای جبریل له ستمائة جناح قد سد الأفق؛ والمراد أن الذي سد الأفق الرفرف الذي فيه جبریل، فنسب جبریل الى سد الأفق مجازاً، وفي رواية أحمد رقم الحديث: 3971,3740، والترمذی رقم الحديث: 3337، وصححها من طريق عبد الرحمن بن يزيد عن ابن مسعود رأى (رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم) جبریل في حلة من رفررف قد ملأ ما بين السماء والأرض، وبهذه الرواية يعرف المراد بالرفرف وأنه حلة. قلت: رواية الحاكم مثل رواية أحمد والترمذی.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ: (لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى) (النجم: 18) قَالَ: رَأَى رَفْرَفًا أَخْضَرَ قَدْ سَدَّ أَفْقَ السَّمَاءِ

**8955** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو مَعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ: (لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى) (النجم: 18) قَالَ: رَفْرَفًا خُضْرًا مِنَ الْجَنَّةِ قَدْ سَدَّ الْأَفْقَ

**8956** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ لُفَيْرِيَابِيُّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زُرَّارِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فِي قَوْلِهِ: (لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى) (النجم: 18) قَالَ: رَأَى مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبْرِيلَ فِي صُورَتِهِ لَهُ سِتُّ مِائَةِ جَنَاحٍ مَا مِنْهَا جَنَاحٌ إِلَّا قَدْ سَدَّ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ، وَالْمَغْرِبِ

**8957** - حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، ثنا شُعْبَةُ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ کے اس فرمان کے بارے میں: ”تحقیق آپ ﷺ نے اپنے رب کی بڑی نشانی کو دیکھا“ فرمایا: آپ ﷺ نے سبز رنگ کے رفر ف کو دیکھا جس نے کناروں کو بھر دیا تھا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد کہ ”بے شک آپ نے اپنے رب کی بڑی نشانیاں دیکھیں“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حضرت جبریل علیہ السلام کو ان کی اصلی صورت میں دیکھا کہ ان کے چھ سو پرتھے ایک پر سے مشرق اور مغرب کو گھیرا ہوا تھا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد کہ ”آپ نے اپنے رب کی بڑی نشانیاں دیکھیں“

8956 - رواه أحمد رقم الحديث: 4396,3915. قال ابن كثير في تفسيره جلد4 صفحہ 251، وهذا اسناد جيد قوى .

8957 - رواه أحمد رقم الحديث: 3780، والترمذی رقم الحديث: 3331. وتقدم عن الحافظ أن الاسماعيلي والنسائي

روياه وزادا (قد سد الأفق). ورواه أحمد رقم الحديث: 3862,3748 من طريق أبي وائل شقيق عن ابن مسعود .

قال ابن كثير في تفسيره جلد4 صفحہ 251 اسنادہ جيد أيضا رقم الحديث: 3862 .

کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ آپ ﷺ نے حضرت جبریل کے چھ سو پر دیکھے۔

بُنْ عَمْرٍو بْنِ خَالِدِ الْحَرَّانِيِّ، ثنا أَبِي، ثنا زُهَيْرٌ،  
ح وَحَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سَهْلٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
يُوسُفَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
عَلِيِّ الصَّائِغِ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا، وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يَمَانَ، ثنا  
سُفْيَانُ، كُتْلُومٌ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ زُرِّ بْنِ  
حُبَيْشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فِي قَوْلِهِ: (لَقَدْ رَأَى مِنْ  
آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى) (النجم: 18) ، قَالَ: لَهُ  
سِتُّ مِائَةِ جَنَاحٍ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد  
کہ ”عند سدرۃ المنتہی“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ جنت  
کا اعلیٰ ترین مقام ہے، سندس اور استبرق کے محلات میں۔

8958- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ  
سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ  
الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنِ  
الْجَسَنِ الْعُرَنِيِّ، عَنْ هَزْبِيلٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ،  
فِي قَوْلِهِ: (عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى) (النجم:  
14) ، قَالَ: صُبْرُ الْجَنَّةِ جُعِلَ عِنْدَهَا قُصُورُ  
السُّنْدُسِ وَالْإِسْتَبْرَقِ

عمرو بن میمون سے مروی ہے: حضرت عبد اللہ بن  
مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نیک خواب، نبوت کے ستر  
اجزاء میں سے ایک ہے اور گرم ہوا جس سے جنوں کو پیدا  
کیا گیا، وہ جہنم کی آگ کے ستر اجزاء میں سے ایک جزء  
ہیں اور تمہاری یہ آگ بھی جہنم کی آگ کا ستر واں جزء

8959- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ  
سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ،  
ثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ  
جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنَ النُّبُوَّةِ، وَإِنَّ

8958- ورواه ابن جرير جلد 27 صفحہ 45 .

8959- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 173 رواه الطبرانی عن شيخه عبد الله بن محمد بن سعيد ابن أبي مریم وهو ضعيف .

السَّمُومَ الَّتِي خُلِقَ مِنْهَا الْجَانُّ جُزْءٌ مِنْ  
سَبْعِينَ جُزْءٍ أَمْ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ، وَإِنَّ نَارَكُمْ هَذِهِ  
جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءٍ أَمْ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ

8960- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرَيَابِيُّ، عَنْ  
إِسْرَائِيلَ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ  
مَسْرُوقٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: الْمَرْجَانُ  
الْخَرَزُّ الْأَحْمَرُ

8961- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ  
الْفَرَيَابِيُّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا  
تَسْأَلُوا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسْأَلُوا مِنَ  
الْآخِرَةِ) (المتحنة: 13) فَلَا يُؤْمِنُوا بِهَا  
وَلَا يُؤْجِرُوا، هَذَا الْكَافِرُ إِذَا مَاتَ وَعَايَنَ  
ثَوَابَهُ، وَأُطْلِعَ عَلَيْهِ

8962- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

حضرت مسروق سے مروی ہے کہ حضرت عبداللہ بن  
مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مرجان سے مراد سرخ رنگ  
کے موتی ہیں۔

حضرت مسروق سے روایت ہے کہ اللہ کے اس  
فرمان کے بارے میں حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے یہ  
مروی ہے: ”یا ایہا الذین آمنوا الی آخرہ“ پس وہ  
اس پر ایمان نہ لائیں گے اور نہ انہیں اجر ملے گا، یہ کافر  
جب مرے گا اور اس کا ثواب دیکھے گا اور اس پر مطلع ہوگا۔

حضرت اسود بن ہلال فرماتے ہیں: ایک آدمی

8960- قال فی المجمع جلد 7 صفحہ 218 رواہ الطبرانی عن شیخہ عبد اللہ بن محمد بن سعید ابن ابی مریم وهو  
ضعیف .

8961- قال فی المجمع جلد 7 صفحہ 124 رواہ الطبرانی عن شیخہ عبد اللہ بن محمد بن سعید ابن ابی مریم وهو  
ضعیف .

8962- قال فی المجمع جلد 7 صفحہ 123 رواہ الطبرانی عن شیخہ عبد اللہ بن محمد بن سعید ابن ابی مریم وهو  
ضعیف .

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو اس نے اس آیت کے بارے پوچھا: ”ومن یوق شح نفسه الی آخرہ“ اور میں وہ آدمی ہوں جو قادر نہیں کہ مجھ سے کوئی چیز نکلے، مجھے خوف ہے کہ اس سے مراد میں ہوں، مجھے یہ آیت ملی ہے۔ پس حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تُو نے بخل کا ذکر کیا اور بخل کتنی بُری شے ہے لیکن جو چیز اللہ نے ذکر فرمائی ہے، پس جو تُو نے کہی ہے وہ نہیں ہے۔ وہ یہ ہے کہ تُو غیر کے مال یا اپنے بھائی کے مال کا ارادہ کر کے جائے اور اسے کھالے۔

اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: ”حسوما“ فرمایا: پے درپے (آگے پیچھے)۔

حضرت مرہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: ”ختامہ مسک“ فرمایا: اس سے مراد مہر نہیں ہے جس سے چیز کو بند کیا جاتا ہے بلکہ اس میں کتوری ملی ہوئی ہوگی، کیا اپنی عورتوں میں سے کسی کو نہیں دیکھتے ہو وہ کہتی ہے: خوشبو میں سے فلاں فلاں چیز ملا دو۔

سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرِيَابِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هَلَالٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فَسَأَلَهُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: (وَمَنْ يُوقِ شَحْنَ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ) (الحشر: 9) وَإِنِّي أَمْرٌ مَا قَدَرْتُ أَنْ لَا يَخْرُجَ مِنِّي شَيْءٌ وَقَدْ خَشِيتُ أَنْ أَكُونَ قَدْ أَصَابَتْنِي هَذِهِ الْآيَةُ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: ذَكَرْتَ الْبُخْلَ، وَبَشَسَ الشَّيْءُ الْبُخْلَ، وَأَمَّا مَا ذَكَرَ اللَّهُ فَلَيْسَ مَا قُلْتَ، ذَلِكَ أَنْ تَعْمِدَ إِلَى مَالٍ غَيْرِكَ أَوْ مَالِ أَخِيكَ فَتَأْكُلَهُ

**8963-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرِيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي قَوْلِهِ: (حُسُومًا) (الحاقه): قَالَ: مُتَّابَعَاتٌ

**8964-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ مَعَاوِيَةَ، عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ مَرَّةً: عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (خَتَامُهُ مِسْكٌ) (المطففين: 26) قَالَ:

8963- هو كذلك انظر المعجم جلد 7 صفحہ 128 .

8964- هو كذلك، لكن رواه ابن جرير جلد 30 صفحہ 106 .

لَيْسَ بِخَاتِمٍ يُخْتَمُ بِهِ وَلَكِنْ خَلَطُهُ مِسْكَ، أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَرْأَةِ مِنْ نِسَائِكُمْ تَقُولُ: خَلَطُهُ مِنَ الطَّيِّبِ كَذَا وَكَذَا؟

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ”الخنس الجوار الكنس“ اے عمرو! یہ کیا ہیں؟ راوی کا بیان ہے کہ میں نے عرض کی: گائیں! فرمایا: میرا بھی یہی خیال ہے۔

8965- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، (الْخَنَسِ الْجَوَارِ الْكُنْسِ) مَا هِيَ يَا عَمْرُو؟ قَالَ: قُلْتُ: الْبَقْرُ، قَالَ: وَأَنَا أَرَى ذَلِكَ

حضرت مسروق سے مروی ہے کہ انہوں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا: ”واتل عليهم الی آخره“ فرمایا: اس سے مراد بلعم ہے اور اس کا دوسرا نام بلعام بھی ہے۔

8966- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، (وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا) (الأعراف: 175) قَالَ: هُوَ بَلْعَمٌ وَيُقَالُ بَلْعَامٌ

حضرت مرہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں: ”لتر کبن طبقاً عن طبق“۔ فرمایا: آسان (مراد ہے)۔

8967- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي فَرَوَةَ، عَنْ مَرْثَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، (لَتَرْكَبَنَّ طَبَقًا عَنْ طَبِقٍ) (الانشقاق: 19) ، قَالَ: السَّمَاءُ

حضرت ابو عمرو شیبانی فرماتے ہیں کہ یمن سے کچھ غلام بھاگ گئے تھے تو میں ان کو لے کر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے کچھ

8968- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ

8965- قال في المجمع جلد7 صفحہ134، ورجاله رجال الصحيح .

8966- ورواه ابن جرير رقم الحديث: 15381-15389 .

8967- ورواه ابن جرير جلد30 صفحہ124، 125 .

8968- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 14911، قال في المجمع جلد4 صفحہ171، وفيه أبو رباح ولم أعرفه وبقية رجاله

اللہ عنہ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، فرمایا: اُجرت بھی ہے اور مالِ غنیمت بھی ملے گا۔ راوی کا بیان ہے: میں نے عرض کی: جہاں تک اُجرت کا تعلق ہے تو وہ ہمیں علم ہے، غنیمت سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: ہر آدمی کے چالیس درہم۔

حضرت ابوالاحوص سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بے شک قیامت سے پہلے ہرج (جنگ و جدال، قتل) ہو گا۔ حضرت ابوالاحوص نے فرمایا: ہرج سے مراد قتل ہے۔

حضرت ابو عبیدہ سے مروی ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جن کے ساتھ حضرت یوسف کو خریدا تھا وہ بیس درہم تھے اور ان کے گھر والے مصر میں تھے جب ان کو ان کی طرف رسول بنایا تو وہ ۹۳ آدمی تھے ان کے مرد نبی تھے اور عورتیں صدیقہ تھیں، قسم بخدا! وہ ان کو لے کر موسیٰ کے ساتھ نہیں لکے حتیٰ کہ وہ ایک لاکھ ستر ہزار کو پہنچے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بے شک پانچ آیات سورہ نساء میں ہیں ان کے بدلے مجھے دنیا و ما فیہا بھی خوش نہیں کر سکتی، مجھے معلوم ہے کہ علماء جب ان پر سے

عَبْدُ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ كِلَاهِمَا، عَنْ سُفْيَانَ الشَّوْرَيْي، عَنْ أَبِي رَجَاحٍ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِي، قَالَ: أَتَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ بِأَبَاقٍ مِنْ عَيْدِ الْيَمَنِ، فَقَالَ: الْأَجْرُ وَالْغَنِيمَةُ قَالَ: قُلْتُ: أَمَّا الْأَجْرُ فَقَدْ عَرَفْنَاهُ فَمَا الْغَنِيمَةُ؟ قَالَ: أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا مِنْ كُلِّ إِنْسَانٍ

8969- حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ الْهَرَجُ قَالَ أَبُو الْأَخْوَصِ: الْهَرَجُ: الْقَتْلُ

8970- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ مَا اشْتَرَيْتُ بِهِ يُونُسُ عَشْرُونَ دِرْهَمًا، وَكَانَ أَهْلُهُ حِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَهُمْ بِمِصْرَ ثَلَاثَةَ وَتِسْعِينَ إِنْسَانًا، رِجَالُهُمْ أَنْبِيَاءُ، وَنِسَاؤُهُمْ صِدِّيقَاتٌ، وَاللَّهِ مَا خَرَجُوا بِهِ مَعَ مُوسَى حَتَّى بَلَغُوا سِتِّ مِائَةِ أَلْفٍ وَتِسْعِينَ أَلْفًا

8971- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ مَسْعَرٍ، عَنْ مَعْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ،

8970- قال في المجمع جلد 7 صفحه 39، ورجاله رجال الصحيح الا أن أبا عبیدة لم يسمع من أبيه .

8971- قال في المجمع جلد 7 صفحه 12، ورجاله رجال الصحيح .

گزرتے ہوں گے تو ضرور پہچانتے ہوں گے: إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ، وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضَاعِفْهَا، وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا (النساء: 40)، (إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ، وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ) (النساء: 48)، (وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا)، (وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ نَمَّ يَسْتَعْفِرِ اللَّهُ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا) (النساء: 110)۔

قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ فِي النِّسَاءِ لَحَمْسٌ آيَاتٍ مَا يَسُرُّنِي بِهِنَّ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ الْعُلَمَاءَ إِذَا مَرُّوا بِهَا يَعْرِفُونَهَا (إِنْ تَجْتَنِبُوا كِبَائِرَ مَا تَنْهَوْنَ عَنْهُ نَكْفُرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مَدْخَلًا كَرِيمًا) (النساء: 31)، وَقَوْلُهُ: (إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ، وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضَاعِفْهَا، وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا) (النساء: 40)، وَ (إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ، وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ) (النساء: 48)، (وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا)، (وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ نَمَّ يَسْتَعْفِرِ اللَّهُ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا) (النساء: 110)

**8972- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائغُ الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا جَرِيرٌ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي هُبَيْرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ فِي الْقُرْآنِ لَكَايَتَيْنِ مَا أَذْنَبَ عَبْدٌ ذَنْبًا، ثُمَّ تَلَاهُمَا، وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ إِلَّا غُفِرَ لَهُ، فَسَأَلُوهُ عَنْهُمَا فَلَمْ يُخْبِرْهُمُ، فَقَالَ عَلْقَمَةُ، وَالْأَسْوَدُ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: قُمْ بِنَا، فَقَامَا إِلَى الْمَنْزِلِ فَأَخَذَا الْمُصْحَفَ فَتَصَفَّحَا الْبَقْرَةَ فَقَالَا: مَا رَأَيْنَاهُمَا، ثُمَّ أَخَذَا فِي النِّسَاءِ حَتَّى**

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بے شک قرآن میں دو آیتیں ہیں، بندہ جو گناہ کر کے بھی ان کو تلاوت کرے اور مغفرت طلب کرے تو اسے بخش دیا جائے گا۔ پس لوگوں نے آپ رضی اللہ عنہ سے سوال کیا تو انہوں نے لوگوں کو خبر نہ دی۔ پس حضرت علقمہ اور اسود میں نے ایک نے دوسرے سے کہا: اٹھو! دونوں مل کر ان کے گھر جائیں۔ پس ان دونوں نے مصحف پڑ کر سورہ بقرہ نکالی، دونوں نے عرض کی: ہم نے ان دو کو نہ دیکھا پھر نساء میں دیکھنے گئے حتیٰ کہ اس آیت پہ

پہنچے: ”ومن يعمل الی آخرہ“۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایک یہ ہے پھر انہوں نے آل عمران کو صفحہ صفحہ کر کے کھولا حتیٰ کہ اس فرمان پر آئے: ”والذین اذا فعلوا فاحشة الی آخرہ“۔ ان دونوں نے عرض کی: دوسری یہ ہوگی۔ پھر انہوں نے قرآن بند کر دیا، پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا: کیا وہ دو یہ آیتیں ہیں؟ انہوں نے فرمایا: جی ہاں!

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آدمی ہمیشہ اپنے دین کی کشادگی میں رہتا ہے جب تک ناحق خون نہ بہائے پس جب حرام خون کر دے تو اس سے حیا چھین لی جاتی ہے۔

اللہ کے اس فرمان کے بارے میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: ”علیکم انفسکم“ فرمایا: یہ اس کا وقت نہیں ہے جو بات تم سے قبول کرے وہ بات اس سے کہو۔ پس جب وہ تمہاری بات رد کر دے تو تم پر اپنے آپ کی رعایت لازم ہے گمراہ کرنے والا تمہیں کوئی نقصان نہیں دے سکے گا۔

انْتَهَيَا إِلَىٰ هَذِهِ الْآيَةِ: (وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمَ نَفْسَهُ، ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهُ يَجِدِ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا) (النساء: 110) فَقَالَ: هَذِهِ وَاحِدَةٌ، ثُمَّ تَصَفَّحَا آلَ عِمْرَانَ حَتَّىٰ انْتَهَيَا إِلَىٰ قَوْلِهِ: (وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرِ اللَّهُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا) (آل عمران: 135) قَالَ: هَذِهِ أُخْرَىٰ، ثُمَّ طَبَّقَا الْمُصْحَفَ، ثُمَّ أَتَىٰ عَبْدَ اللَّهِ فَقَالَ: هُمَا هَاتَانِ الْآيَتَانِ؟ قَالَ: نَعَمْ

8973- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائغُ الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا يَزَالُ الرَّجُلُ فِي فُسْحَةٍ مِنْ دِينِهِ مَا لَمْ يُصَبِّ دَمًا حَرَامًا، فَإِذَا أَصَابَ دَمًا حَرَامًا نَزِعَ مِنْهُ الْحَيَاءُ

8974- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائغُ الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا خَالِدٌ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ) (المائدة: 105) قَالَ: لَيْسَ هَذَا أَوْانَهَا، فَقُولُوهَا مَا قُبِلَتْ مِنْكُمْ فَإِذَا رُدَّتْ عَلَيْكُمْ

فَعَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ

**8975-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ  
السَّمَكِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا سُوَيْدُ بْنُ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ  
مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَى  
الْجَمْعَانِ) (الأنفال: 41) قَالَ: كَانَتْ بَدْرُ  
لِسَبْعِ عَشْرَةَ مَضَتْ مِنْ رَمَضَانَ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اللہ تعالیٰ  
کے اس قول کے بارے میں روایت ہے: ”یوم الفرقان  
السی آخرہ“ فرمایا: اس سے مراد معرکہ بدر ہے جو سترہ  
رمضان المبارک کو ہوا۔

**8976-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا  
سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: التَّمِسُّوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ  
لِسَبْعِ عَشْرَةَ خَلَّتْ مِنْ رَمَضَانَ، صَبِيحَةَ يَوْمِ  
بَدْرِ: (يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَى الْجَمْعَانِ)  
(الأنفال: 41) وَفِي إِحْدَى وَعِشْرِينَ وَفِي  
ثَلَاثِ وَعِشْرِينَ، فَإِنَّهَا لَا تَكُونُ إِلَّا فِي وَتَرٍ

حضرت اسود بن یزید روایت فرماتے ہیں کہ حضرت  
عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: شب قدر کو سترہ  
رمضان میں تلاش کرو یہ یوم بدر کی صبح ہے۔ فرمایا: ”یوم  
الفرقان الی آخرہ“ (فرمایا: اکیسویں اور تیسویں میں  
کیونکہ یہ ہمیشہ طاق رات میں ہوتی ہے۔

**8977-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ  
الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ،  
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ:  
اعْتَبِرُوا الْمُتَأَفِّقِينَ بِثَلَاثٍ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبٌ،  
وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَأَنْزَلَ اللَّهُ

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تین باتوں کے ساتھ  
منافقوں سے عبرت پکڑو: (۱) جب گفتگو کرے تو جھوٹ  
بولے (۲) جب وعدہ کرے تو خلاف ورزی کرے  
(۳) جب معاہدہ کرے تو دھوکہ کرے اللہ نے اپنی کتاب  
میں اس کی تصدیق نازل کی ہے: ”ومنهم من عاهد

8975- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 27 و ابراهيم لم يدرك ابن مسعود .

8976- ورواه الحاكم جلد 3 صفحہ 21, 20 و صححه علي شرط الشيخين ووافقه الذهبي .

8977- قال في المعجم جلد 1 صفحہ 108 ورجاله رجال الصحيح .

اللہ الی آخرہ“ آیت کے آخر تک۔

تَصَدِيقَ ذَلِكَ فِي كِتَابِهِ: (وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ  
اللَّهَ لَئِنْ آتَانَا مِنْ فَضْلِهِ) (التوبة: 75) إِلَى  
آخِرِ آيَةِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے فرماتے ہیں کہ قرآن اور شہدیہ دونوں شفاء ہیں۔

**8978-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ  
الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو  
الأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي  
الأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: الْقُرْآنُ  
وَالْعَسَلُ هُمَا شِفَاءُ أَنْ

اللہ کے اس فرمان کے بارے میں حضرت عبداللہ  
رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: ”اوليك الذين يدعون الي  
آخره“ فرمایا: کچھ لوگ ان کی عبادت کرتے تھے پس جو  
ان کی عبادت کرتے تھے انہوں نے اسلام قبول کر لیا  
اور ان کو معلوم نہیں کہ وہ ان کی عبادت کرتے تھے اللہ نے  
اس پر ان کو عار دلائی: ”اولئك الذين يدعون الي  
آخره“۔

**8979-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ  
الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا هُشَيْمٌ، أَنَا  
مُغِيرَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ:  
(أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَتَّغُونَ إِلَى رَبِّهِمْ  
الْوَسِيلَةَ) (الإسراء: 57) قَالَ: كَانَ نَاسٌ  
يَعْبُدُونَهُمْ فَاسْلَمَ الَّذِينَ كَانُوا يَعْبُدُونَهُمْ وَلَا  
يَعْلَمُ الَّذِينَ كَانُوا يَعْبُدُونَهُمْ فَعَبَّرَهُمُ اللَّهُ عَزَّ  
وَجَلَّ بِذَلِكَ فَقَالَ: (أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ  
يَتَّغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ) (الإسراء: 57)

اللہ کے اس فرمان کے بارے میں حضرت عبداللہ  
بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: ”ومن يرد (الي)  
عذاب اليم“ فرمایا: جس نے خطا کا ارادہ کیا تو اس پر  
لکھی نہ جائے گی جب تک عمل نہ کرے گا اور جس نے  
غلطی کا ارادہ کر کے اسے گھر میں کر ڈالا تو اللہ تعالیٰ اسے

**8980-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ  
الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا الْحَكَمُ بْنُ  
ظَهْرٍ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ مَرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (وَمَنْ يَرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ)  
(الحج: 25) بِظُلْمٍ نُدْفَهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ،

8979 - ورواه البخاری رقم الحديث: 4715, 4714، ومسلم رقم الحديث: 3030.

8980 - قال في المجمع جلد 7 صفحہ 70، وفيه الحكم بن ظهير وهو متروك.

دردناک عذاب چکھائے بغیر دنیا سے نہیں مارے گا۔

قَالَ: مَنْ هَمَّ بِخَطِيئَةٍ فَعَمَلَهَا فِي سِوَى الْبَيْتِ لَمْ يُكْتَبْ عَلَيْهِ حَتَّى يَعْمَلَهَا، وَمَنْ هَمَّ بِخَطِيئَةٍ فَعَمَلَهَا فِي الْبَيْتِ لَمْ يُمْتَهُ اللَّهُ مِنَ الدُّنْيَا حَتَّى يُذِيقَهُ مِنْ عَذَابِ الْيَمِّ

حضرت یارانے ہمیں بتایا جس سے بھی روایت کیا کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے بازار کے کچھ لوگوں کو ملاحظہ کیا جنہوں نے اذان سن لی تھی اور آپ سامان چھوڑ کر نماز کی طرف آگئے تھے۔ فرمایا: یہی لوگ مرتاد ہیں اللہ کے اس فرمان میں: ”رَجَالٌ لَا تَلْهِيهِمُ السِّبْيَةُ آخِرُهُ“۔

8981- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا هُشَيْمٌ، أَنَا سَيَّارٌ، عَمَّنْ حَدَّثَهُ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ رَأَى نَاسًا مِنْ أَهْلِ السُّوقِ سَمِعُوا الْأَذَانَ، فَتَرَكَوْا أَمْتَعَتَهُمْ وَقَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ، فَقَالَ: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (رَجَالٌ لَا تَلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ) (النور: 37)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: ”وارسلنا الرياح لواقح“ فرمایا: اللہ ہوا کو بھیجتا ہے پس وہ پانی کو اٹھاتی ہے پس بادل گزرتا ہے پھر بارش برتی ہے۔

8982- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى الْحِمَانِيُّ، ثنا الْمُحَارِبِيُّ، وَأَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ قَيْسِ بْنِ السَّكَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، (وَأَرْسَلْنَا الرِّيَّاحَ لَوَاقِحَ) (الحجر: 22) قَالَ: يُرْسِلُ اللَّهُ الرِّيحَ فَتَحْمِلُ الْمَاءَ، فَيَمْرُ سَحَابٌ فَيَدِرُّ كَمَا تَدِرُّ اللَّفْحَةُ ثُمَّ يُمْطِرُ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں کسی چیز کو کسی چیز پر قیاس نہیں کروں گا، ایسا نہ ہو کہ پاؤں مضبوط ہونے کے بعد پھسل جائیں۔

8983- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى الْحِمَانِيُّ، ثنا قَيْسٌ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ

8981- قال في المجموع جلد7 صفحہ83‘ وفيه راو لم يسم وبقية رجاله رجال الصحيح .

8982- قال في المجموع جلد7 صفحہ45‘ وفيه يحيى الحماني وهو ضعيف .

8983- قال في المجموع جلد1 صفحہ180‘ وفيه جابر الجعفي وهو ضعيف .

اللَّهِ، قَالَ: لَا أَقِيسُ شَيْئًا بِشَيْءٍ لَا تَزَلَّ قَدِمٌ  
بَعْدَ ثُبُوتِهَا

حضرت ضحاک سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ  
بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیت المال سے چاندی لے کر  
پھلوائی پھر اسے مسجد والوں کی طرف بھیج کر فرمایا: جو  
”مہل“ دیکھنا چاہتا ہے تو اس کو دیکھ لے۔

8984 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ  
التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى الْحِمَانِيُّ، ثنا وَكَيْعٌ، عَنْ  
سَلَمَةَ بْنِ نُبَيْطٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَذَابَ فِضَّةً مِنْ بَيْتِ  
الْمَالِ، ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: مَنْ  
أَرَادَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى الْمُهْلِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذِهِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے کہ آپ نے بیت المال میں داخل ہو کر چاندی منگوائی  
اور اس پر آگ جلوائی حتیٰ کہ جب وہ پگھل گئی تو فرمایا:  
”مہل“ کے بارے سوال کرنے والا کہاں ہے؟ یہ  
”مہل“ (پگھلی ہوئی چاندی) ہے۔

8985 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ  
التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى الْحِمَانِيُّ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ،  
عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: دَخَلَ بَيْتَ الْمَالِ  
فَدَعَا بِنَفَايَةِ كَانَتْ فِيهِ، فَأَوْقَدَ عَلَيْهَا حَتَّى إِذَا  
هِيَ ذَابَتْ، قَالَ: أَيْنَ السَّائِلُ عَنِ الْمُهْلِ؟ هَذَا  
الْمُهْلُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: ”وان  
منكم الا واردها“ فرمایا: اس پر وارد ہونے سے راستہ  
مراد ہے۔

8986 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ،  
ثنا يَحْيَى الْحِمَانِيُّ، ثنا وَكَيْعٌ، عَنْ إِسْرَائِيلَ،  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ، (وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا) (مریم: 71)  
قَالَ: وَرُودُهَا الصِّرَاطُ

حضرت ضحاک بن مزاحم فرماتے ہیں: حضرت ابن  
مسعود رضی اللہ عنہ کو یہ بات پہنچی کہ مروان کہتا ہے:

8987 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ،  
ثنا يَحْيَى الْحِمَانِيُّ، ثنا وَكَيْعٌ، عَنْ أَبِي سِنَانَ

8984 - قال في المعجم جلد 7 صفحہ 105 وفيه يحيى الحماني وهو ضعيف .

8987 - قال في المعجم جلد 7 صفحہ 67-68 'واسناده منقطع ويحيى الحماني ضعيف .

”وَاتَيْنَاهُ أَهْلَهُ إِلَىٰ آخِرِهِ“ فرمایا: وہ اپنے اہل کو چھوڑ کر دوسرے اہل کے پاس آیا تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بلکہ مراد ہے کہ وہ بذات خود اپنے اہل کے پاس اور ان کے ساتھ ان کی مثل دوسرے اہل کے پاس۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: ”وَالنُّونَ إِلَىٰ آخِرِهِ“ فرمایا: وہ غلام جو اپنے آقا سے بھاگ جائے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب دوزخ کی آگ میں صرف وہی لوگ رہ جائیں گے جنہوں نے ہمیشہ اس میں رہنا ہے تو ان کو آگ کے تابوتوں میں ڈال دیا جائے گا جس میں کیل بھی آگ کے ہوں گے۔ دو یا تین بار یہ فرمایا۔ ان کے علاوہ جن کو دوزخ میں عذاب دیا جا رہا ہو گا وہ کسی کو نہیں دیکھ سکیں گے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: ”لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ“ فرمایا: ان سے مراد ننھیالی رشتہ رکھنے والے آخرہ۔“

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ”بیٹے اور پوتے“ فرمایا: ان سے مراد ننھیالی رشتہ رکھنے والے

سَعِيدِ بْنِ سِنَانَ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ مَرْحَمٍ، قَالَ: بَلَغَ ابْنُ مَسْعُودٍ أَنَّ مَرْوَانَ، يَقُولُ: (وَاتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ) (الأنبياء: 84) ، قَالَ: أَتَىٰ أَهْلًا غَيْرَ أَهْلِهِ، فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: بَلْ أَتَىٰ بِأَهْلِهِ بِأَعْيَانِهِمْ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ

8988- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا يَحْيَىٰ الْحِمَايِيُّ، ثنا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ أَبِي الضُّحَى، عَنِ مَسْرُوقٍ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ، (وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا) (الأنبياء: 87) ، قَالَ: هُوَ عَبْدٌ أَبَقَ مِنْ سَيِّدِهِ

8989- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا يَحْيَىٰ الْحِمَايِيُّ، ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنِ يُونُسَ بْنِ خَبَّابٍ، عَمَّنْ حَدَّثَهُ: عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: إِذَا بَقِيَ فِي النَّارِ مَنْ يُحَلِّدُ فِيهَا جُعِلُوا فِي تَوَابِيَتْ مِنْ نَارٍ فِيهَا مَسَامِيرُ مِنْ نَارٍ - قَالَ: ذَلِكَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا - فَلَا يَرَوْنَ أَحَدًا فِي النَّارِ يُعَذِّبُ غَيْرَهُمْ، ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ: (لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ) (الأنبياء: 100)

8990- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ، التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَىٰ الْحِمَايِيُّ، ثنا أَبُو هَاوِيَةَ،

8988- قال في المجمع جلد7 صفحہ68، وفيه يحيى الحماني وهو ضعيف .

8989- قال في المجمع جلد7 صفحہ69، وفيه يحيى الحماني وهو ضعيف .

8990- فيه يحيى الحماني وهو ضعيف .

ہیں یعنی نواسے۔

عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبٍ، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، (بَيْنَ وَحَفْدَةَ) (النحل: 72) قَالَ: هُمُ الْأَخْتَانُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ان سے

8991- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ

مراد نواسے ہیں۔

بُكَيْرِ الطَّيَالِسِيِّ الْبَصْرِيِّ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: الْحَفْدَةُ الْأَخْتَانُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: ”بنین

8992- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ

وحفدة“۔ فرمایا: وہ نواسے ہیں۔

التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، (بَيْنَ وَحَفْدَةَ) (النحل: 72) قَالَ: هُمُ الْأَخْتَانُ

حضرت زرفرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ

8993- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ

نے مجھ سے فرمایا: کیا تو جانتا ہے کہ حفدة سے کیا مراد ہے؟ میں نے عرض کی: جی ہاں! اس سے مراد آدمی کے پوتے اور پڑپوتے ہیں۔ فرمایا: نہیں! اس سے مراد سسرالی رشتے والے ہیں۔

الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، قَالَ: قَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ: هَلْ تَدْرِي مَا حَفْدَةٌ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، هُمُ حَفَادُ الرَّجُلِ مِنْ وَلَدِهِ وَوَلَدِ وَلَدِهِ، قَالَ: لَا هُمْ الْأَصْهَارُ

حضرت زرفرماتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ رضی

8994- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

اللہ عنہ کے سامنے مصحف پکڑا کرتا تھا پس اس آیت پر لایا گیا: ”وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى آخِرِهِ“ مجھے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا ”حفدة“ کا

عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، قَالَ: كُنْتُ أَخْذُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ الْمُصْحَفَ، فَأَتَى عَلَيَّ هَذِهِ الْآيَةُ: (وَجَعَلَ

8993- انظر ما بعده .

8994- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 48، وفيه عاصم ابن أبي النجود وهو حسن الحديث وفيه ضعف وبقيت رجاله رجال

مطلب جانتے ہو؟ میں نے عرض کی: جی ہاں! آدمی کے پوتے وغیرہ۔ فرمایا: نہیں! نواسے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: ”بنین و حفدة“۔ فرمایا: وہ نواسے ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بے شک اللہ تعالیٰ (اگر چاہے تو) فاسق و فاجر آدمی سے بھی دین کی مدد کرواتا ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”السائحون“ (سے مراد) روزے رکھنے والے ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: ”و کأین من نسی الی آخرہ“ فرمایا: کئی ہزار۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے:

لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَيْنِينَ وَحَفَدَةً (النحل: 72) فَقَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ: أَتَدْرِي مَا الْحَفَدَةُ؟

قُلْتُ: حَشَمُ الرَّجُلِ، قَالَ: لَا، هُمْ الْأَخْتَانُ

8995- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ

الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (بَيْنِينَ وَحَفَدَةً)

(النحل: 72) قَالَ: الْحَفَدَةُ الْأَخْتَانُ

8996- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيُوَيْدُ الدِّينَ

بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ

8997- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: (السَّائِحُونَ) (التوبة):

112) الصَّائِمُونَ

8998- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، (وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رَبِّيُونَ

كَثِيرٌ) (آل عمران: 146) قَالَ: أُلُوفٌ

8999- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

8997- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 34 وفيه عاصم به بهدلة وقد وثقه جماعة وضعفه آخرون وبقية رجاله رجال الصحيح .

8998- قال في المجمع جلد 6 صفحہ 327 وفيه عاصم به بهدلة وثقه النسائي وضعفه جماعة .

8999- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 138 وفيه عاصم ابن أبي النجود وهو ثقة وفيه ضعف وبقية رجاله رجال الصحيح .

”وهدیناه النجدین“ فرمایا: بھلائی اور بُرائی کے راستے ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان سے ”سُحْت“ کے بارے سوال ہوا، فرمایا: حکم کے حوالے سے عرض کی گئی تو فرمایا: کفر ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سُحْت سے مراد دین میں رشوت ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: فیصلہ میں رشوت لینا کفر ہے حالانکہ لوگوں کے درمیان یہی سُحْت ہے۔

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن

أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: (وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ) (البلد: 10) قَالَ: سَبِيلُ الْخَيْرِ، وَالشَّرِّ

9000- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا شَرِيكٌ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ: سُئِلَ عَنِ السُّحْتِ؟ قَالَ: الرِّشَاءُ، قِيلَ: فِي الْحُكْمِ، قَالَ: ذَلِكَ الْكُفْرُ

9001- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: السُّحْتُ الرِّشْوَةُ فِي الدِّينِ

9002- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ يَحْيَى الْأَبْخُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: الرِّشْوَةُ فِي الْحُكْمِ كُفْرٌ، وَهِيَ بَيْنَ النَّاسِ سُحْتٌ

9003- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

9000- قال في المجمع جلد 7 صفحه 15 رواه الطبرانی من رواية شريك عن السدي ولم أعرفه وبقية رجاله ثقات . وانظر

تفسير ابن جرير رقم الحديث: 11945، 11952، 11958، 11960، 11961، 11963 .

9001- قال في المجمع جلد 4 صفحه 200، وفيه أبو نعيم غير مسمى، فان كان الفضل بن دكين فهو ثقة، وان كان ضرار بن

صرد فهو ضعيف، وكلاهما روى عن سفیان وروى عنه علي بن عبد العزيز البغوي .

9002- قال في المجمع جلد 4 صفحه 200، ورجالہ رجال الصحیح .

9003- شيخ الطبرانی ضعيف قال في المجمع جلد 4 صفحه 199 رواه أبو يعلى وشيخ أبي يعلى محمد بن عثمان ابن عمر

لم أعرفه .

مسعود رضی اللہ عنہ سے فیصلہ میں رشوت لینے کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا: یہ کفر ہے۔

سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ  
الْفَرِّيَّابِيُّ، ثنا إِسْرَائِيلُ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ جُبَيْرٍ،  
عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ:  
سَأَلْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ، عَنِ الرَّشَا فِي الْحُكْمِ؟  
قَالَ: ذَلِكَ الْكُفْرُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد:  
”اے ہمارے رب! جو شخص ہمارے سامنے یہ عذاب لایا  
ہے اسے آگ میں دوگنا عذاب دے“ کی تفسیر کی کہ اس  
سے مراد یہ ہے کہ بچھو اور سانپ زیادہ کر دے۔

9004- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ مُرَّةَ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالُوا: (رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا  
فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ) (ص: 61) ،  
قَالَ: أَفَاعِي وَحَيَاتٍ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کے  
ارشاد: ”ہم انہیں دوگنا عذاب دیں گے“ کی تفسیر کرتے  
ہیں: ایسے بچھو زیادہ کرو جن کی داڑھیں لمبی کھجور کی مانند  
ہوں۔

9005- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ  
الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ،  
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (زِدْنَا هُمْ عَذَابًا  
فَوْقَ الْعَذَابِ) (النحل: 88) ، قَالَ: زِيدُوا  
عَقَارِبَ أَنْيَابِهَا كَالنَّخْلِ الطَّوَالِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اس ارشاد باری  
تعالیٰ: ”ہم انہیں دوگنا عذاب دیں گے“ کی تفسیر کرتے  
ہیں کہ اس سے مراد ایسے بچھو ہوں گے جن کے دانت کھجور  
کے لمبے درختوں کی طرح ہوں گے۔

9006- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الطَّيَالِسِيُّ، ثنا  
أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثنا يَحْيَى بْنُ عِيسَى، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ: (زِدْنَا هُمْ  
عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ) (النحل: 88) قَالَ:  
عَقَارِبَ أَنْيَابِهَا كَالنَّخْلِ الطَّوَالِ

9004- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 100 ورجاله رجال الصحيح .

9005- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 48 رواه الطبرانی بأسانيد رجال بعضها رجال الصحيح .

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اسی کی مثل روایت کرتے

ہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل

کے ارشاد: ”پس وہ عنقریب دوزخ کے بدترین گڑھے میں  
گریں گے“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس سے مراد جہنم میں  
ایک وادی ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد:

”پس عنقریب دوزخ کے بدترین گڑھے میں گریں گے“  
کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس سے مراد جہنم میں ایک نہر ہے۔

حضرت ابو عبیدہ اپنے والد گرامی سے روایت کرتے

ہیں وہ فرماتے ہیں: غی جہنم میں ایک نہر ہے جس میں ان  
لوگوں کو ڈالا جائے گا جو خواہشات کی پیروی کرتے ہوں  
گے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد:

”فسوف یلقون غیا“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس سے

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائغُ، ثنا سَعِيدُ

بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ، أَوْ مُسْلِمٍ -شَكَ سُفْيَانُ -عَنْ

مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلَهُ

9007- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَّاطِيُّ،

ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثنا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي

إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

مَسْعُودٍ، فِي قَوْلِهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ( فَسَوْفَ

يَلْقَوْنَ غِيًّا ) (مریم: 59) ، قَالَ: وَادٍ فِي

جَهَنَّمَ

9008- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَّاطِيُّ،

ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ

أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،

( فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ) (مریم: 59) ، قَالَ:

نَهْرٌ فِي جَهَنَّمَ

9009- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَّاطِيُّ،

ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي

إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: الْقِيُّ

نَهْرٌ فِي جَهَنَّمَ يُقَدَّفُ فِيهِ الَّذِينَ اتَّبَعُوا

الشَّهَوَاتِ

9010- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ

التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى الْجَمَّانِيُّ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ

9007- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 55 رواه الطبرانی باسناد ورجال بعضها ثقات الا ان ابا عبیده لم يسمع من أبيه .

قال جلد 10 صفحہ 290 ورجالہ رجال الصحیح .

مراد جہنم میں پیپ کی ایک وادی ہے۔

أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،  
(فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا) (مریم: 59) ، قَالَ:  
وَادٍ فِي جَهَنَّمَ مِنْ قَيْحٍ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ ”فسوف يلقون

غياً“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس سے مراد جہنم میں ایک نہر  
اور ایک وادی کا نام ہے۔

9011- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ كَثِيرٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي  
عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ: (فَسَوْفَ  
يَلْقَوْنَ غَيًّا) (مریم: 59) ، قَالَ: نَهْرٌ فِي  
جَهَنَّمَ وَوَادٍ فِي جَهَنَّمَ .

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد:

”فسوف يلقون غياً“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس سے  
مراد جہنم میں ایک گہری وادی ہے جس کا کھانا برا ہے۔

9012- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ  
الْمُنْذِرِ الْقَزَّازِ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ الضُّبَعِيُّ، ثَنَا  
شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ: (فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا)  
(مریم: 59) ، قَالَ: وَادٍ فِي جَهَنَّمَ بَعِيدُ  
الْقَعْرِ، حَيْثُ الْمَطْعَمُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جہنم میں

ایک نہر ہے جس کو غی کہا جاتا ہے۔

9013- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَّاطِيُّ،  
ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ  
الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ، قَالَ: هُوَ نَهْرٌ فِي النَّارِ لَهُ غَيٌّ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد:

”فسوف يلقون غياً“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ جہنم میں  
ایک نہر ہے جس کا نام غی ہے۔

9014- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ  
الصَّائِغُ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا خَلْفُ بْنُ  
خَلِيفَةَ، عَنْ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ: (فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا)  
(مریم: 59) ، قَالَ: نَهْرٌ فِي جَهَنَّمَ، يُقَالُ لَهُ  
غَيٌّ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ویل سے مراد جہنم میں ایک وادی ہے جو پیپ سے بھری ہوئی ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: ”اور اپنی آرائش کے مقامات کی نمائش نہ کریں مگر جو خود ہی ظاہر ہو“ فرمایا: (اس میں زینت سے جو خود ظاہر ہے مراد) کپڑے ہیں۔

حضرت ابواحوص نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا: ”اور اپنی آرائش کے مقامات کی نمائش نہ کریں مگر جو خود ہی ظاہر ہو“۔ فرمایا: زینت سے مراد کان میں لٹکایا جانے والا موتی یا سونا چاندی بازو بند پازیب اور ہار ہیں۔

اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں حضرت ابواحوص نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی: ”اور اپنی آرائش کے مقامات کی نمائش نہ کریں مگر.....“۔ فرمایا: زینت سے مراد لنگن بازو بند پازیب عادات و خصائل کان لٹکایا جانے والا موتی اور ہار ہیں اور جو خود ہی ظاہر ہے وہ کپڑے اور برقعہ ہے۔

9015- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى الْهَمَّانِيُّ، ثنا شَرِيكٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ذَرٍّ، عَنِ وَاثِلِ بْنِ مَهَانَةَ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: وَيْلٌ وَادٍ فِي جَهَنَّمَ مِنْ قَبِيحِ

9016- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ، (وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا) (النور: 31) ، قَالَ: الثِّيَابُ

9017- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ، ثنا أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرِيَابِيُّ، عَنِ إِسْرَائِيلَ، عَنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ، (وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا) (النور: 31) ، قَالَ: الزَّيْنَةُ الْقُرْطُ، وَالذَّمْلُجُ، وَالْخَلْخَالُ، وَالْقِلَادَةُ

9018- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الشَّامِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا حُدَيْجُ بْنُ مَعَاوِيَةَ، عَنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ: (وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ) (النور: 31) ، قَالَ: الزَّيْنَةُ السِّوَارُ، وَالذَّمْلُجُ، وَالْخَلْخَالُ، وَالْأَدَبُ، وَالْقُرْطُ، وَالْقِلَادَةُ وَمَا ظَهَرَ هِيَ الثِّيَابُ، وَالْجَلْبَابُ

9015- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 135 وفيه يحيى الحماني وهو ضعيف .

9016 تا 9118- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 82 رواه الطبرانی بأسانيد مطولاً ومختصراً ورجال أحدها رجال الصحيح .

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد:  
”تو انہوں نے (سخت ناگواری سے) اپنے ہاتھ اپنے  
مونہوں میں ڈال لیے“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ ان سے مراد  
یہ ہے کہ اس کو کاٹنے لگے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد:  
”تو انہوں نے (سخت ناگواری سے) اپنے ہاتھ اپنے  
مونہوں میں ڈال لیے“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس سے مرا  
دیہ ہے کہ وہ اپنی انگلیاں غصہ سے کاٹنے لگے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اللہ تعالیٰ کے اس  
قول کے بارے میں مروی ہے: ”اور انسانو! تم میں سے  
ہر شخص کا گرز دوزخ پر ہوگا“۔ فرمایا: اس سے مراد پل صراط  
ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد:  
”آگ ان کے چہروں کو بری طرح جھلسا دے گی اور وہ  
دوزخ میں مسخ شدہ شکلوں کے ساتھ پڑے ہوں گے“ کی  
تفسیر کرتے ہیں: کیا تو ایسے سروں کی طرف دیکھتا ہے جن  
کو کنگھی کی گئی ہے ان کے دانت ظاہر ہیں اور ان کے  
ہونٹ لٹکے ہوئے ہیں۔

حضرت شقیق بن سلمہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن

9019- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي  
الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، (فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي  
أَفْوَاهِهِمْ) (إبراهيم: 9) ، قَالَ: عَضُّوْهَا

9020- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ  
سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا سُفْيَانُ،  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ: (فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ)  
(إبراهيم: 9) قَالَ: عَضُّوا أَصَابِعَهُمْ غَيْظًا

9021- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَّاطِيُّ،  
ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثنا وَكَيْعٌ، عَنْ إِسْرَائِيلَ،  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ: (وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا)  
(مریم: 71) ، قَالَ: الصِّرَاطُ

9022- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ  
الْمُنْدِرِ الْقَرَّازُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، ثنا شُعْبَةُ،  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ: (تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ النَّارَ وَهُمْ  
فِيهَا كَالْحُوتِ) (المؤمنون: 104) ، قَالَ:  
أَلَمْ تَنْظُرْ إِلَى الرُّءُوسِ مَتَشَيِّطَةً قَدْ بَدَتْ  
أَسْنَانُهُمْ، وَقَلَصَتْ شِفَاهُهُمْ

9023- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَّاطِيُّ،

9020- قال في المعجم جلد 7 صفحه 43 رواه الطبرانی عن شيخه عبد الله بن محمد بن سعيد بن مريم وهو ضعيف .

9022- قال في المعجم جلد 7 صفحه 73 ورجاله ثقات الا أن أبا عبيدة لم يسمع من أبيه .

مسعود رضی اللہ عنہ سے اس آیت کے متعلق پوچھا گیا: ”جس میں انہوں نے بخل کیا اس کا طوق عنقریب قیامت کے دن ان کے گلے میں ڈالا جائے گا“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ سانپ کا طوق بنا کر رکھا جائے گا جو گنجا ہوگا اس کے سر کو ڈسے گا۔

ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: سُنِلَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: (سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) (آل عمران: 180)، قَالَ: يُطَوَّقُ شُجَاعًا أَقْرَعَ يُنْقَرُ رَأْسُهُ

9024- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقُرَاطِيُّ، ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ كَانَ لَهُ مَالٌ لَمْ يُوَدِّ زَكَاتَهُ طَوَّقَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ يُنْقَرُ رَأْسُهُ يَقُولُ: أَنَا مَالِكُ الْإِدَى كُنْتُ تَبَخَلُ بِهِ (سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) (آل عمران: 180)

9025- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ، ثَنَا الْفَرِيَابِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، (سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) (آل عمران: 180)، قَالَ: يَجُءُ مَالُهُ نُعْبَانًا يُنْقَرُ رَأْسُهُ يَقُولُ: أَنَا مَالِكُ الْإِدَى بَخِلْتُ بِهِ فَيَطَوَّقُ بِهِ

9026- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ عَاصِمِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (يُنْقَرُ رَأْسُهُ)

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس کے پاس مال ہو وہ زکوٰۃ نہ دے تو قیامت کے دن ایک گنچے سانپ کا طوق بنا کر اسے پہنایا جائے گا جو اس کے سر کو ڈسے گا وہ کہے گا: میں تیرا مال ہوں تو میرے ذریعہ بخل کرتا تھا ”جس میں انہوں نے بخل کیا اس کا طوق عنقریب قیامت کے دن ان کے گلے میں ڈالا جائے گا“۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد: ”جس میں انہوں نے بخل کیا اس کا طوق عنقریب قیامت کے دن ان کے گلے میں ڈالا جائے گا“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ مال آئے گا سانپ کی شکل میں جو ان کے سر کو ڈسے گا وہ کہے گا: میں تیرا مال ہوں جس کے ذریعے تو بخل کرتا تھا اس کے گلے میں طوق بنا کر ڈالا جائے گا۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد: ”جس میں انہوں نے بخل کیا اس کا طوق عنقریب قیامت کے دن ان کے گلے میں ڈالا جائے گا“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ مال آئے گا گنچے سانپ کی شکل میں جس

کے منہ میں دو قسم کا زہر ہوگا۔ جوان کے سر کوڈ سے گا، وہ کہے گا: میرا اور تیرا کیا معاملہ ہے؟ وہ سانپ کہے گا: میں تیرا مال ہوں جس کے ذریعے تو بخل کرتا تھا، اس کے گلے میں طوق بنا کر ڈالا جائے گا۔

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ ہم نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اللہ عزوجل کے اس ارشاد: ”جس میں انہوں نے بخل کیا اس کا طوق عنقریب قیامت کے دن ان کے گلے میں ڈالا جائے گا“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ ایک سانپ ان کوڈ سے گا۔

حضرت ابو عبیدہ بن عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نماز مغرب سورج کے غروب ہونے کے وقت ادا کرتے، پھر قسم اٹھاتے، یہ ہی وقت ہے جس کے متعلق اللہ نے فرمایا: ”نماز پڑھو سورج کے غروب کے وقت“۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”دلوك الشمس“ سے مراد سورج کا غروب ہونا ہے جب سورج

بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (آل عمران: 180) قَالَ: يُطَوَّقُ شَجَاعًا أَفْرَعُ فِيهِ زَبَيْتَانِ يَنْقُرُ رَأْسَهُ فَيَقُولُ: مَا لِي وَلَكَ فَيَقُولُ: أَنَا مَالِكُ الَّذِي بَخَلْتُ بِهِ

9027- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْفَرِيَابِيُّ، ثنا إِسْرَائِيلُ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَبْرِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: سَأَلْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ عَنْ قَوْلِهِ: (سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) (آل عمران: 180) ، قَالَ: شَجَاعٌ يَنْهَشُ لِهَيْزَمَتَهُ

9028- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ حِينَ تَغْرُبُ حَاجِبُ الشَّمْسِ، ثُمَّ يَخْلِفُ أَنَّهُ الْوَقْتُ الَّذِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ) (الإسراء: 78)

9029- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ

9028- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2096 .

9029- قال في المجمع جلد 1 صفحہ 311 و اسنادہ حسن .

غروب ہو تو عربی لوگ کہتے ہیں: ”دلکت الشمس  
براح“۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
”دلو کھا“ سے مراد سورج کا غروب ہونا ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”دلوك  
الشمس“ سے مراد ”سورج کا غروب ہونا“ ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نے نماز مغرب پڑھائی، جب سلام  
پھیرا تو ہم آپ کی طرف دیکھنے لگے، آپ نے فرمایا: تم  
کیوں دیکھتے ہو؟ ہم نے عرض کی: ہم دیکھ رہے ہیں کہ  
سورج ابھی نظر آ رہا ہے، آپ نے فرمایا: اللہ کی قسم! جس  
کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، اس نماز کا یہی وقت ہے، اللہ  
عزوجل کا ارشاد ہے: ”نماز قائم رکھو سورج کے غروب  
ہونے سے رات کے اندھیرے تک“ ادھر یہ سورج غروب  
ہو گیا ہے اور ادھر یہ رات کا اندھیرا ہو گیا ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت

عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: دُلُوكُ  
الشَّمْسِ غُرُوبُهَا، تَقُولُ الْعَرَبُ: إِذَا غَرَبَتِ  
الشَّمْسُ، إِذَا ذَلَكَّتِ الشَّمْسُ بَرَّاحٌ

9030- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ

التَّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى الْخِمْيَانِيُّ، ثنا قَيْسٌ، عَنْ  
عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: دُلُوكُهَا  
غُرُوبُهَا

9031- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ  
عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: دُلُوكُ الشَّمْسِ  
غُرُوبُهَا

9032- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
يَزِيدَ قَالَ: صَلَّى عَبْدُ اللَّهِ الْمَغْرِبَ، فَلَمَّا  
انْصَرَفَ جَعَلْنَا نَلْفِتُ، فَقَالَ: مَا لَكُمْ  
تَلْفِتُونَ؟ قُلْنَا: نَرَى أَنَّ الشَّمْسَ طَالِعَةٌ، فَقَالَ:  
هَذَا وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مِيقَاتُ هَذِهِ  
الصَّلَاةِ، ثُمَّ قرَأَ: (أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ  
إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ) (الإسراء: 78) فَهَذَا  
دُلُوكُ الشَّمْسِ، وَهَذَا غَسَقُ اللَّيْلِ

9033- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّانِعُ

عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ایک دن نماز پڑھائی، ایک آدمی دیکھا، کہا: کیا سورج غروب ہو گیا ہے؟ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم کیا دیکھ رہے ہو؟ اللہ کی قسم! جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، اس نماز کا یہی وقت ہے اللہ عزوجل نے ارشاد فرمایا: ”نماز قائم رکھو سورج کے غروب ہونے سے رات کے اندھیرے تک“ ادھر یہ سورج کا غروب ہونا ہے اور ادھر یہ رات کا اندھیرا ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے، جس وقت آپ نے سلام پھیرا تو فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، جس وقت سورج غروب ہو جائے، اس نماز کا وقت ہو جاتا ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے تھے، جب سورج غروب ہوا تو آپ نے فرمایا: وہ ذات جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، جس وقت سورج غروب ہو جائے نماز کا وقت ہو جاتا ہے۔

الْمَكِّيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: صَلَّى عَبْدُ اللَّهِ ذَاتَ يَوْمٍ، وَجَعَلَ رَجُلٌ يَنْظُرُ هَلْ غَابَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَا تَنْظُرُونَ هَذَا؟ وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ مِيقَاتُ هَذِهِ الصَّلَاةِ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ) (الإسراء: 78) فَهَذَا دُلُوكُ الشَّمْسِ، وَهَذَا غَسَقُ اللَّيْلِ

**9034** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا هُشَيْمٌ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: كُنَّا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ حِينَ سَلَّمَ، فَقَالَ: هَذَا وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ حَيْثُ دَلَّكَ الشَّمْسُ، وَحَلَّ وَقْتُ هَذِهِ الصَّلَاةِ

**9035** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: كُنَّا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ، قَالَ: هَذَا وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ حَيْثُ دَلَّكَ الشَّمْسُ، وَحَلَّ وَقْتُ الصَّلَاةِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سورج کے  
ذُلُوك سے مراد ”اس کا غروب ہونا“ ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سورج کے  
ذُلُوك سے مراد ”اس کا غروب ہونا“ ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے  
ہیں: (اس سے مراد سورج کا) غروب ہونا ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت  
ہے۔

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی  
اللہ عنہ فرماتے تھے: رات کے وقت نگہبانی کرنے والا اللہ  
کا فرشتہ اور دن کے وقت نگہبانی کرنے والا فرشتہ فجر کے  
طلوع ہونے کے وقت ملتے ہیں، اگر تم چاہو تو یہ آیت  
پڑھ لو: ”اور فجر کی نماز بھی ادا کیا کریں، بے شک نماز فجر  
کے وقت فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔“

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ ہم مکہ کے

9036- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ  
التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ، ثنا قَيْسٌ، عَنْ  
أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ، قَالَ: ذُلُوكُ الشَّمْسِ غُرُوبُهَا

9037- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ، ثنا يَحْيَى  
الْحِمَّانِيُّ، ثنا أَبُو عَوَّانَةَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،  
قَالَ: ذُلُوكُ الشَّمْسِ حِينَ تَغِيبُ

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ، ثنا يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ، ثنا  
هَشِيمٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:  
غُرُوبُهَا،

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ،  
قَالَ: ثنا يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ، ثنا وَكَيْعٌ، عَنْ  
مِسْعَرٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلَهُ

9038- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرَّةَ،  
عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ:  
يَتَدَارَكُ الْحَرَسَانِ مِنْ مَلَائِكَةِ اللَّهِ حَارِسُ  
اللَّيْلِ، وَحَارِسُ النَّهَارِ عِنْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ،  
وَاقْرَأْهُ وَإِنْ سِنْتُمْ: (وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنْ قُرْآنَ  
الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا) (الإسراء: 78)

9039- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ

راستہ میں حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے جب سورج غروب ہو گیا تو آپ نے فرمایا: یہ رات کا اندھیرا ہے پھر اذان دی گئی پھر فرمایا: اللہ کی قسم! جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے یہ اس نماز کا وقت ہے۔

التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى الْحَمَّانِيُّ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: كُنَّا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ فِي طَرِيقِ مَكَّةَ، فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ قَالَ: هَذَا غَسَقُ اللَّيْلِ، ثُمَّ أَذِنَ، ثُمَّ قَالَ: هَذَا وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَقْتُ هَذِهِ الصَّلَاةِ

حضرت عبداللہ الی غسق اللیل سے مراد نمازِ عشاء لیتے تھے۔

9040- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ، ثنا يَحْيَى، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، (إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ) (الإسراء: 78)، قَالَ: الْعِشَاءُ الْآخِرَةُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: الی غسق اللیل سے مراد نمازِ عشاء ہے۔

9041- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ، ثنا يَحْيَى، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: الْعِشَاءُ الْآخِرَةُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد: ”بے شک ان کے لیے تک زندگی ہے“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس سے مراد ”عذابِ قبر“ ہے۔

9042- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخَارِقِ، عَنْ أَبِيهِ الْمُخَارِقِ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، (فَبِأَنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا) (طه: 124)، قَالَ: عَذَابُ الْقَبْرِ

حضرت مخارق بن سلیم سے مروی ہے کہ حضرت

9043- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

9040- قال في المجمع جلد7 صفحه51 رواه الطبرانی من طريقين وفيهما يحيى الحماني وجابر الجعفي وكلاهما

ضعيف . وقال جلد1 صفحه311 وفيه جابر الجعفي وهو ضعيف وقد وثقه شعبة وسفيان .

9041- هذا الحديث في نسخة أحمد الثالث فقط .

9042- قال في المجمع جلد7 صفحه67 وفيه المسعودي وقد اختلط وبقيته رجاله ثقات .

عبداللہ رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: جب میں تم سے کوئی حدیث بیان کروں گا تو اس کی تصدیق اللہ کی کتاب سے لاؤں گا۔ بے شک مسلمان بندہ جب کہے: ”الحمد لله وسبحان الله ولا اله الا الله والله اكبر وتبارك الله“ تو ایک فرشتہ ان کو لے کر اپنے پروں کے نیچے رکھ لیتا ہے پھر ان کو لے کر بلند ہوتا ہے پس وہ ملائکہ کے جس گروہ کے پاس سے بھی گزرتا ہے وہ فرشتے ان کلمات کہنے والے کیلئے استغفار کرتے ہیں یہاں تک کہ وہ ان کو لے کر رحمن تعالیٰ کے سامنے آتا ہے پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی: ”اليه يصعد الكلم الطيب الى آخره“۔

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخَارِقِ، عَنْ أَبِيهِ مُخَارِقِ بْنِ سُلَيْمٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، كَانَ يَقُولُ: إِذَا حَدَّثْتُكُمْ بِحَدِيثِ آتَيْتُكُمْ بِتَصْدِيقِ ذَلِكَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ، إِنَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمَ إِذَا قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَتَبَارَكَ اللَّهُ قَبْضَ عَلَيْهِنَّ مَلَكٌ، فَجَعَلَهُنَّ تَحْتَ جَنَاحِهِ، ثُمَّ صَعِدَ بِهِنَّ، فَلَا يَمُرُّ عَلَى جَمْعٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا اسْتَغْفَرُوا لِلقَائِلِهِنَّ حَتَّى يَجِيءَ بِهِنَّ وَجْهَ الرَّحْمَنِ تَعَالَى، ثُمَّ قَرَأَ: عَبْدُ اللَّهِ (إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ، وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ) (فاطر: 10)

حضرت مخارق بن سلیم سے مروی ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب میں تمہارے سامنے کوئی حدیث بیان کروں گا تو اس کی تصدیق اللہ کی کتاب سے پیش کروں گا: بے شک جب مسلمان بندہ فوت ہو جاتا ہے تو اسے قبر میں بٹھا کر اس سے کہا جاتا ہے: تیرا رب کون ہے؟ تیرا دین کیا ہے؟ تیرا نبی کون ہے؟ پس اللہ تعالیٰ اسے ثابت رکھتا ہے تو وہ کہتا ہے: میرا رب اللہ اور میرا دین اسلام ہے اور میرے نبی حضرت محمد ﷺ ہیں۔ پس اس کی قبر وسیع کر دی جاتی ہے اور قبر میں اس کو کشادگی عطا کی جاتی ہے پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی: ”ثبت الله الى آخره“

9044- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيِّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُخَارِقِ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا حَدَّثْتُكُمْ بِحَدِيثِ آتَيْتُكُمْ بِتَصْدِيقِ ذَلِكَ، إِنَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمَ إِذَا مَاتَ أُجْلِسَ فِي قَبْرِهِ، فَيَقَالُ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ مَا دِينُكَ؟ مَنْ نَبِيُّكَ؟ فَيُثَبِّتُهُ اللَّهُ فَيَقُولُ: رَبِّي اللَّهُ، وَدِينِي الْإِسْلَامُ، وَنَبِيِّ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيُوسَّعُ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَيُفْرَجُ لَهُ فِيهِ، ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ: (يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ

الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ

(إبراهيم: 27)

9045- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ

السَّدُوسِيُّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا  
الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخَارِقِ، عَنْ  
أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: إِذَا  
حَدَّثْنَاكُمْ بِحَدِيثٍ، أَتَيْنَاكُمْ بِتَصْدِيقِ ذَلِكَ مِنْ  
كِتَابِ اللَّهِ: إِنَّ النُّطْفَةَ تَكُونُ فِي الرَّحِمِ  
أَرْبَعِينَ، ثُمَّ تَكُونُ عَلَقَةً أَرْبَعِينَ، ثُمَّ تَكُونُ  
مُضْغَةً أَرْبَعِينَ، فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ  
يَخْلُقَ الْخَلْقَ نَزَلَ مَلَكٌ فَقَالَ لَهُ: اكْتُبْ،  
فَيَقُولُ: يَا رَبِّ مَا أَكْتُبُ؟ فَيَقُولُ: اكْتُبْ  
أَشَقِيَّ أَمْ سَعِيدٌ، أَدَكَرَ أَمْ أَنْشَى، مَا رَزَقَهُ، وَمَا  
أَثَرُهُ، وَمَا أَجَلُهُ، فَيُوحِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِ مَا  
يَشَاءُ، وَيَكْتُبُ الْمَلَكُ، ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ: (إِنَّا  
خَلَقْنَا الْبَشَرَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ)  
(الإنسان: 2)، قَالَ: وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ:

الْأَمْشَاجُ الْعُرُوقُ

9046- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عَطَاءِ  
بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَرْفَجَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَرَأَ  
هَذِهِ الْآيَةَ: (بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا)  
(الأعلى: 16) فَقَالَ: هَلْ تَدْرِي بِأَيِّ شَيْءٍ

حضرت عبداللہ بن مخارق اپنے والد گرامی سے  
روایت کر کے فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا: جب میں تمہارے سامنے کوئی حدیث  
بیان کروں گا تو اس کی تصدیق کتاب اللہ سے لاؤں گا  
بے شک نطفہ رحم میں چالیس دن رہتا ہے پھر جما ہوا خون  
بن جاتا ہے پھر لوتھڑا بنتا ہے پس جب اللہ ارادہ فرماتا ہے  
کہ اسے تخلیق کرے تو ایک فرشتہ اتارتا ہے۔ اس سے فرماتا  
ہے: لکھ! وہ عرض کرتا ہے: کیا لکھوں؟ اے میرے رب!  
اللہ فرماتا ہے: اس کا بد بخت اور خوش بخت ہونا لکھ ذکر کیا  
مؤنث ہونا اس کا رزق اس کا اثر اور اس کی عمر لکھ۔ پس  
اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے اس کی طرف وحی کرتا ہے اور فرشتہ  
لکھتا ہے پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی:  
”انا خلقنا الی آخرہ“۔ راوی کا بیان ہے: اور حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: امشاج کا معنی رگیں ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں ہے کہ  
آپ نے یہ آیت پڑھی: ”بلکہ وہ دنیوی زندگی کو ترجیح  
دیتے ہیں“۔ تو فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ دنیوی زندگی کی  
ابتداء کس شی سے ہوئی؟ کس شی کی وجہ سے بندہ دنیوی  
زندگی کو ترجیح دیتا ہے دنیا ہمیں جلدی دی گئی اس کی لذتیں

اس کی رونقیں ہمیں عطا کی گئیں اور آخرت ہم سے غائب رکھی گئی اور ہماری آنکھوں سے اوجھل کر دی گئی۔ جلدی آنے والی شی کو ہم نے قبول کر لیا اور دیر سے آنے والی شی کو چھوڑ بیٹھے۔

## باب

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو اپنے مصحف سے سورة الفلق اور سورة الناس مٹاتے ہوئے دیکھا اور فرماتے: جو قرآن میں نہیں ہے اس کا اضافہ کیوں کرتے ہو؟

فائدہ: سعید ملت شیخ القرآن والحدیث عالم اسلام کے عظیم مصنف علامہ غلام رسول سعیدی قدس سرہ العزیز اپنی تفسیر ”تبیان القرآن“ میں اس حدیث کی وضاحت فرماتے ہیں:

عبدالرحمن بن یزید بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما ذمین کو مصاحف سے کھرچ دیتے تھے اور کہتے تھے: یہ دونوں سورتیں کتاب اللہ سے نہیں ہیں۔

اس حدیث کی سند صحیح ہے۔ (مسند احمد جلد 5 صفحہ 130 طبع قدیم مسند احمد جلد 35 صفحہ 117۔ رقم الحدیث: 21188 مؤسسۃ

الرسالة بیروت، ۱۴۲۰ھ مسند البرار رقم الحدیث: 1586)

حضرت زر بن حبیش رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما ذمین کو اپنے مصحف میں نہیں لکھتے تھے؟ انہوں نے کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے خبر دی ہے کہ حضرت جبریل نے آپ سے کہا: آپ پڑھیے: ”قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ“ تو میں نے اس کو پڑھا پھر انہوں نے کہا: آپ پڑھیے: ”قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ“ تو میں نے اس کو پڑھا حضرت ابی بن کعب نے کہا: ہم وہی پڑھتے ہیں جو نبی ﷺ نے پڑھا ہے۔ (مسند احمد جلد 5 صفحہ 129 طبع قدیم مسند احمد جلد 35 صفحہ 116 مؤسسۃ الرسالة

بیروت، صحیح ابن حبان رقم الحدیث: 797، شعب الارنؤوط نے کہا: اس حدیث کی سند صحیح ہے حاشیہ مسند احمد جلد 35 صفحہ 116)

زر بن حبیش بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آپ کے بھائی المعوذ ذمین کو مصحف سے کھرچ دیتے ہیں سفیان بن مسعود سے کہا گیا تو انہوں نے اس واقعہ کا انکار نہیں کیا حضرت ابی نے کہا:

میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا تو آپ نے فرمایا: مجھ سے ان کو پڑھنے کے لیے کہا گیا تو میں نے ان کو پڑھا، حضرت ابی نے کہا: ہم اسی طرح پڑھتے ہیں جس طرح رسول اللہ ﷺ نے پڑھا ہے۔ سفیان نے کہا: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ المعوذتین کو کھرچ دیتے تھے اور وہ حضرت ابن مسعود کے مصحف میں نہیں ہیں اور ان کا یہ گمان تھا کہ رسول اللہ ﷺ حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ عنہما پر یہ پڑھ کر دم کرتے تھے اور ان کا یہ گمان تھا کہ یہ دونوں اللہ کی پناہ طلب کرنے کے لیے ہیں اور انہوں نے اپنے گمان پر اصرار کیا اور باقی صحابہ کی یہ تحقیق تھی کہ یہ دونوں سورتیں قرآن سے ہیں انہوں نے ان دونوں سورتوں کو قرآن مجید میں رکھا۔

شعیب الارؤوط نے کہا: اس حدیث کی سند شیخین کی شرط کے موافق صحیح ہے۔

(مسند احمد جلد 5 صفحہ 130 طبع قدیم مسند احمد جلد 35 صفحہ 118-119 رقم الحدیث: 21189 'مسند الحمیدی رقم الحدیث: 374' سنن البیہقی

جلد 2 صفحہ 394، صحیح البخاری رقم الحدیث: 4976، صحیح بخاری میں اس حدیث کا خلاصہ ہے)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ سے ان دونوں سورتوں کے متعلق سوال کیا گیا، آپ نے فرمایا: مجھ سے ان کو پڑھنے کے لیے کہا گیا تو میں نے پڑھا، سو تم بھی اسی طرح پڑھو جس طرح میں نے پڑھا ہے۔ (المعجم الاوسط للطبرانی رقم الحدیث: 3515، مکتبۃ المعارف ریاض 1415ھ)

### حضرت ابن مسعود کے انکار المعوذتین کے متعلق فقہاء اسلام کی عبارات

شیخ علی بن احمد بن سعید بن حزم اندلسی متوفی ۴۵۶ھ لکھتے ہیں:

وہ قرآن جو اس وقت شرفاً رغماً تمام مسلمانوں کے ہاتھوں میں ہے، اس میں سورۃ الفاتحہ سے لے کر المعوذتین تک جو مصاحف میں بیان کیا گیا ہے، وہ سب اللہ عزوجل کا کلام اور اس کی وحی ہے، جو اس نے سیدنا محمد ﷺ کے قلب پر نازل فرمایا ہے، جس شخص نے اس میں سے ایک حرف کا بھی انکار کیا وہ کافر ہے، اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے جو مروی ہے کہ ان کے مصحف میں سورۃ الفاتحہ اور سورۃ المعوذتین نہیں تھیں، سو وہ جھوٹ ہے، موضوع ہے، صحیح نہیں ہے، صحیح یہ ہے کہ زر بن حبیش، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے مصحف میں سورۃ الفاتحہ اور المعوذتین

تھیں۔ (الحکمی بالآثار جلد 1 صفحہ 32، مسئلہ: 21، دارالکتب العلمیہ بیروت 1424ھ)

قاضی عیاض بن موسیٰ مالکی اندلسی متوفی 544ھ لکھتے ہیں:

صحیح مسلم کی حدیث: 814 میں واضح دلیل ہے کہ المعوذتان قرآن مجید سے ہیں اور جس نے حضرت ابن مسعود کی

طرف اس کے خلاف منسوب کیا، اس کا قول مردود ہے۔ (اکمال المعلم بفوائد مسلم جلد 3 صفحہ 182، دارالوفاء بیروت 1419ھ)

امام فخر الدین محمد بن عمر رازی شافعی متونی 606ھ لکھتے ہیں:

کتب قدیمہ میں یہ منقول ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سورہ فاتحہ اور معوذتین کے قرآن ہونے کا انکار کرتے تھے اور اس مسئلہ میں بہت قوی اشکال ہے کیونکہ اگر ہم یہ کہیں کہ صحابہ کے زمانہ میں سورہ فاتحہ کے قرآن ہونے پر نفل متواتر حاصل تھی اور حضرت ابن مسعود کو اس کا علم تھا اور پھر انہوں نے اس کے قرآن ہونے کا انکار کیا تو یہ انکار ان کے کفر کو یا ان کی عقل کی کمی کو واجب کرے گا اور اگر ہم یہ کہیں کہ اس زمانہ میں ان کے قرآن ہونے پر نفل متواتر نہیں تھی تو اس سے یہ لازم آئے گا کہ اصل میں قرآن مجید نفل متواتر سے ثابت نہیں ہے اور اس سے قرآن مجید حجت یقینیہ نہیں رہے گا اور ظن غالب یہ ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے جو یہ قول منقول ہے یہ نقل کا ذب اور باطل ہے اور اسی بات سے اس اشکال کا حل نکل سکتا ہے۔ (تفسیر کبیر جلد 1 صفحہ 190، دار احیاء التراث العربی، بیروت، 1415ھ)

علامہ یحییٰ بن شرف نوادی متونی 676ھ لکھتے ہیں:

صحیح مسلم کی حدیث: 814 میں اس پر واضح دلیل ہے کہ معوذتین قرآن ہیں اور حضرت ابن مسعود سے جو اس کے خلاف منقول ہے وہ مردود ہے۔ (صحیح مسلم بشرح النوادی جلد 4 صفحہ 2344، مکتبہ نزار مصطفیٰ، مکہ مکرمہ، 1417ھ)

علامہ محمد بن خلیفہ وشتانی ابی مالکی متونی 828ھ لکھتے ہیں:

المعوذتان قرآن مجید سے ہیں اور جس شخص نے حضرت ابن مسعود کی طرف اس کے خلاف منسوب کیا اس کا قول مردود ہے۔ (اکمال اکمال المعلم جلد 3 صفحہ 160، دار الکتب العلمیہ، بیروت، 1415ھ)

حافظ شہاب الدین احمد بن علی بن حجر عسقلانی شافعی متونی 852ھ لکھتے ہیں:

روایات صحیحہ سے ثابت ہے کہ حضرت ابن مسعود معوذتان کے قرآن ہونے کا انکار کرتے تھے اور روایات صحیحہ کا انکار کرنا درست نہیں ہے البتہ حضرت ابن مسعود کے قول کی تاویل کرنا ضروری ہے، قاضی ابوبکر باقلانی نے اس کی یہ تاویل کی ہے کہ حضرت ابن مسعود معوذتان کے قرآن ہونے کا انکار نہیں کرتے تھے بلکہ ان کو مصحف میں لکھنے کا انکار کرتے تھے ان کے نزدیک اسی سورت کو قرآن میں لکھا جائے، جس کو لکھنے کی رسول اللہ ﷺ نے اجازت دی ہو اور ان تک رسول اللہ ﷺ کی اجازت نہیں پہنچی تھی یہ عمدہ تاویل ہے لیکن اس پر یہ اعتراض ہے کہ حضرت ابن مسعود نے یہ بھی کہا ہے کہ یہ دونوں کتاب اللہ میں سے نہیں ہیں، اس کا جواب یہ ہے کہ ان کے اس قول میں کتب اللہ سے مراد مصحف ہے لہذا تاویل صحیح ہے۔

دوسرا جواب یہ ہے کہ حضرت ابن مسعود کے زمانہ میں بھی معوذتین متواتر تھیں لیکن حضرت ابن مسعود کے نزدیک ان کا تواتر ثابت نہ تھا، اس لیے ان کا انکار کفر نہیں ہے البتہ معوذتین کا تواتر معروف ہو چکا ہے لہذا اب جو ان کا انکار

کرے گا وہ کفر ہوگا اس کی نظیر یہ ہے کہ اب اس پر اجماع ہو چکا ہے کہ زکوٰۃ کا انکار کفر ہے لیکن حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں یہ اجماع واضح نہیں تھا اس لیے آپ نے منکرین زکوٰۃ کو کافر نہیں قرار دیا۔

(فتح الباری جلد 6 صفحہ 151 ملخصاً، دار المعرفۃ بیروت، 1426ھ)

علامہ سید محمود آلوسی حنفی متوفی 1270ھ لکھتے ہیں:

معوذتین کے قرآن ہونے میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا جو اختلاف منقول ہے اس سے بعض محدثین نے قرآن مجید کے اعجاز میں طعن کیا ہے انہوں نے کہا: اگر قرآن مجید کی بلاغت حد اعجاز کو پہنچی ہوئی ہوتی تو قرآن مجید غیر قرآن سے ممتاز ہوتا پھر اس میں یہ اختلاف نہ ہوتا کہ یہ قرآن ہے یا نہیں، اور تم کو معلوم ہے کہ معوذتین کے قرآن ہونے پر اجماع ہے اور فقہاء اسلام نے کہا ہے کہ اب معوذتین کے قرآن ہونے کا انکار کرنا کفر ہے اور شاید کہ حضرت ابن مسعود نے اپنے انکار سے رجوع کر لیا تھا۔ (روح المعانی ج 30 صفحہ 499، دار الفکر بیروت، 1417ھ)

میں کہتا ہوں کہ حضرت ابن مسعود کے رجوع کے قول کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ امام طبرانی نے خود حضرت ابن مسعود سے روایت کیا ہے کہ نبی ﷺ سے ان دونوں سورتوں کے متعلق سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا: مجھ سے ان کو پڑھنے کے لیے کہا گیا تو میں نے پڑھا، سو تم بھی اس طرح پڑھو جس طرح میں نے پڑھا ہے۔

(المعجم الاوسط رقم الحدیث: 3515)

9048- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ الصَّبِيّ،

ثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْحَوْضِيّ، ح

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمَارِ، ثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ كَثِيرٍ، قَالَا: ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ: كَانَ يَحْكُ

الْمُعَوَّذَتَيْنِ مِنْ مِصْحَفِهِ، يَقُولُ: أَلَا خَلَطُوا

فِيهِ مَا لَيْسَ فِيهِ

حضرت عبدالرحمن بن يزيد فرماتے ہیں کہ میں نے

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو اپنے مصحف سے سورۃ الفلق

اور سورۃ الناس مٹاتے ہوئے دیکھا اور فرماتے: جو قرآن

میں نہیں ہے اس کا اضافہ کیوں کرتے ہو؟

9049- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ

التُّسْتَرِيّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ إِسْحَاقَ،

حضرت عبدالرحمن بن يزيد فرماتے ہیں کہ حضرت

عبداللہ رضی اللہ عنہ قرآن سے سورۃ الفلق اور سورۃ الناس

9049- قال في المجموع جلد 7 صفحہ 149، رواه عبد الله بن أحمد جلد 5 صفحہ 129-130، والطبرانی ورجال عبد الله

رجال الصحيح ورجال الطبرانی لقات .

کو اپنے مصحف سے سناتے تھے اور فرماتے تھے: یہ دونوں قرآن سے نہیں ہیں۔

ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ مَعْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ: كَانَ يَحْكُ الْمَعْرُودَتَيْنِ مِنَ الْمُصْحَفِ يَقُولُ: لَيْسَتَا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں روایت ہے کہ آپ فرمایا کرتے تھے: قرآن کے ساتھ وہ چیز مت ملاؤ جو اس سے نہیں ہے پس یہ تو صرف معوذتین ہیں جن کے ذریعے نبی کریم ﷺ نے اللہ کی پناہ مانگی: ”قل اعوذ برب الفلق“ اور ”قل اعوذ برب الناس“ اور حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ ان دونوں کو قرآن سے مٹا دیا کرتے تھے۔

9050- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ التُّسَيْرِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْحَرِشِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: كَانَ يَقُولُ: لَا تَخْلُطُوا بِالْقُرْآنِ مَا لَيْسَ فِيهِ، فَإِنَّمَا هُمَا مَعْرُودَتَانِ تَعَوَّذَ بِهِمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَمْحُوهُمَا مِنَ الْمُصْحَفِ

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ قرآن سے معوذتین کو مٹاتے تھے اور فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کو ان کے ذریعے پناہ مانگنے کا حکم دیا تھا اور آپ ان دونوں کی قرأت نہیں کیا کرتے تھے۔

9051- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، ثَنَا الْأَزْرَقِيُّ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الصَّلْتِ بْنِ بَهْرَامَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ: كَانَ يَحْكُ الْمَعْرُودَتَيْنِ مِنَ الْمُصْحَفِ، وَيَقُولُ: إِنَّمَا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُتَعَوَّذَ بِهِمَا، وَلَمْ يَكُنْ يَقْرَأُ بِهِمَا

9051- رواه البزار جلد 1 صفحہ 258 والطبرانی ورجالهما ثقات . وقال البزار: لم يتابع عبد الله أحد من الصحابة وقد

صح عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم أنه قرأ بهما في الصلاة وأبنا في المصحف . كذا في المجموع جلد 7

**9052-** حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ  
السَّدُوسِيُّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا  
الْمَسْعُودِيُّ، ثنا قَيْسُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ  
شَهَابٍ، أَنَّ رَجُلًا لَقِيَ رَجُلًا بِهِ خَنَازِيرُ، فَقَالَ:  
لَوْلَا أَنَّهُ قَدْ أَخَذَ عَلَيَّ لِحَدَّثْتِكَ، فَبَلَغَ ذَلِكَ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، فَلَقِيَهُ فَقَالَ: حَدِّثْ،  
فَقَالَ: إِنَّهُ قَدْ أَخَذَ عَلَيَّ أَنْ لَا أُحَدِّثَ بِهِ أَحَدًا،  
فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَنْبَغِي أَنْ يَأْخُذَ  
عَلَيْكَ، كَقِرْمِ مَنْ يَمِينِكَ وَحَدِّثْ بِهِ، قَالَ:  
اعْمِدْ إِلَى أَبْوَالِ إِبِلِ أَرَاكَ - يَعْنِي تَأْكُلُ الْأَرَاكَ  
- فَاطْبُخْهُ حَتَّى يَنْعَقِدَ، ثُمَّ اشْرَبْهُ وَخُذْ رَوْقَ  
الْأَرَاكَ فَذُقْهُ وَذُرَّهُ عَلَيْهِ، قَالَ: فَفَعَلَ فَبَرًّا

حضرت طارق بن شہاب سے مروی ہے کہ ایک  
آدمی دوسرے ایسے آدمی سے ملا جس کے ساتھ خنازیر تھے  
اگر مجھے گرفت کا خوف نہ ہوتا تو میں تجھے ایک بات بتاتا  
پس یہ بات حضرت عبداللہ بن مسعود تک پہنچی تو آپ رضی  
اللہ عنہ نے اس آدمی سے ملاقات کر کے فرمایا: بیان کر۔  
اس نے عرض کی: مجھ پر گرفت ہوگی۔ اس لیے میں کسی  
آدمی کو نہیں بتاؤں گا۔ پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے  
اس سے کہا: تیرے اوپر گرفت کرنا مناسب نہیں ہے اپنی  
قسم کا کفارہ دیدے اور بات بتا دے۔ اس نے کہا:  
جھاڑیاں کھا کر پیشاب کرنے والے اونٹوں کی طرف  
جانے کا ارادہ کر، اسے اچھی طرح پکا کر پی اور جھاڑیوں  
کے پتے لے کر پیس لے اور اس کے اوپر لگا۔ راوی کا بیان  
ہے: اس نے ایسا کیا تو وہ درست ہو گیا۔

**9053-** حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْمَلَطِيُّ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا أَبُو الْعُمَيْسِ، عَنِ  
الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَهْلُ الشَّرْبِ  
أَمْرَاءُ عَلَى أَهْلِ أَعْلَاهُ

حضرت قاسم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ  
عنہ نے فرمایا: پینے والے اس کے اعلیٰ والوں پر حکمران  
ہیں۔

**9054-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ،  
عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اپنے  
بچوں کو نماز کی تلقین کرو اور بھلائی کے کام کرنے کی انہیں  
عادت ڈالو کیونکہ نیکی عادت ہے۔

9052- قال في المعجم جلد 5 صفحہ 100 وفيه عبد الرحمن بن عبد الله المسعودي وهو ثقة ولكنه اختلط وبقية رجاله

ثقات .

9053- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 161 واساده منقطع .

9054- قال في المعجم جلد 1 صفحہ 295 وفيه نعيم ضرار صرد وهو ضعيف . قلت: والمسعود قد اختلط .

حَافِظُوا عَلَيَّ أُنْبَانِكُمْ فِي الصَّلَاةِ، وَعَوِّدُوهُمْ  
الْخَيْرَ فَإِنَّ الْخَيْرَ عَادَةٌ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نیکی کی  
عادت بناؤ کیونکہ نیکی کی عادت کے ساتھ ہے۔

**9055-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: تَعَوَّدُوا الْخَيْرَ فَإِنَّمَا الْخَيْرُ  
بِالْعَادَةِ

حضرت عمران بن عمیر اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اپنے ایک غلام کو  
آزاد کیا تو فرمایا: بے شک تیرا مال میرے لیے ہے لیکن  
میں نے اسے تیرے لیے چھوڑا۔

**9056-** حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْمَلَطِيُّ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا أَبُو الْعَمَيْسِ، عَنْ  
عِمْرَانَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، أَعْتَقَ  
غُلَامًا لَهُ، فَقَالَ: أَمَا إِنَّ مَالَكَ لِي، وَلَكِنْ قَدْ  
تَرَكْتُهُ لَكَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ کی راہ  
میں ایک کوڑا تیار کرنا مجھے زیادہ پسند ہے اسلام میں حج کے  
بعد حج کرنے سے۔

**9057-** حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ  
الْحَبَابِ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّبَالِيُّ، ثنا شُعْبَةُ،  
أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عَمْرٍو بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ،  
أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ، يَقُولُ: لَأَنْ أُجَهَّزَ سَوْطًا فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ حَجَّةٍ بَعْدَ حَجَّةٍ  
الْإِسْلَامِ

حضرت عبداللہ فرماتے ہیں کہ اسلام کی چکی تریپن  
سال کے آخر تک گھومے گی، پھر اس کے بعد ایک بڑا حادثہ  
پیش آئے گا اس میں مرنا زیادہ بہتر ہے ورنہ ان کو ستر

**9058-** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ الصَّبِيَّيْ،  
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، أَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنِ الْعِزَّارِ بْنِ حَرْيِثٍ، عَنْ أَبِي

9055- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4742 .

9056- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 156، وفيه أبو نعيم النخعي وثقه ابن حبان وأبو حاتم ونسبه أحمد إلى الكذب وضعفه

سال کی مہلت دی جائے گی۔ پس جس نے اس کو پایا تو وہ منکر (برائی) کو اس طرح دیکھے گا۔ اس حدیث کو ابوالاحوص نے موقوف روایت کیا ہے لیکن حضرت مسروق نے مرفوع روایت کیا ہے اور عبدالرحمن بن عبداللہ اور براء بن ناجیہ بھی ان کے ساتھ ہیں۔

الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: تَدْوُرُ رَحَى الْإِسْلَامِ عَلَى رَأْسِ خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ، ثُمَّ يَحْدُثُ حَدَثٌ عَظِيمٌ، فَإِنْ كَانَ فِيهِ هَلَكَتُهُمْ فَبِالْحَرَبِ، وَإِلَّا تَرَاحَى عَلَيْهِمْ سَبْعِينَ سَنَةً، فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ رَأَى مَا يُنْكِرُهُ هَكَذَا رَوَاهُ أَبُو الْأَحْوَصِ مَوْفُوفًا، وَرَفَعَهُ مَسْرُوقٌ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَابْرَاءُ بْنُ نَاجِيَةَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی اپنے پاس بیٹھنے والوں کو ہنسانے کیلئے کوئی کلمہ کہتا ہے جس میں سے کوئی شی لے کر اپنے گھر والوں کی طرف نہیں لوٹتا ہے آسمانوں سے بہت دور کہیں سے زمین تک اس سے وبال نازل ہوتی ہے۔

9059- حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الصَّبِيءُ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، أَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَوْ ابْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ يُضْحِكُ بِهَا جُلَسَاءَهُ مَا يَنْقَلِبُ إِلَى أَهْلِهِ مِنْهَا شَيْءٌ، نَزَلَ بِهَا أَبْعَدَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ

حضرت قاسم سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے اپنے وارثوں سے اجازت مانگی کہ وہ تہائی مال سے زیادہ کی وصیت کرنا چاہتا ہے (ویسے آدمی تہائی سے زیادہ کی وصیت نہیں کر سکتا) تو انہوں نے اجازت دے دی پھر انہوں نے رجوع کر لیا جب وہ فوت ہو گیا (یعنی مکر گئے) پس اس بارے میں حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: یہ انکار جائز نہیں ہے۔

9060- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ أَبِي عَوْنٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، أَنَّ رَجُلًا اسْتَأْذَنَ وَرَثَتَهُ أَنْ يُوصِيَ بِأَكْثَرِ مِنَ الثَّلَاثِ، فَأَذِنُوا لَهُ، ثُمَّ رَجَعُوا فِيهِ بَعْدَ مَا مَاتَ، فَسُئِلَ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: ذَاكَ النُّكْرَةُ لَا يَجُوزُ

9059- قال في المجموع جلد 10 صفحہ 297، وفيه عبد الوهاب بن رجاء ولم أعرفه وبقية رجاله رجال الصحيح . قلت:

لعل في نسخه حرف عبد الله الى عبد الوهاب .

9060- قال في المجموع جلد 4 صفحہ 211، والقاسم لم يدرك عبد الله .

حضرت قاسم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ایک آدمی کے متعلق جس نے وصیت کی پس وارث خوش ہیں (اس وصیت پر) وہ رجوع کرتے ہیں۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ انکار جائز نہیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اللہ عزوجل نے جو کوئی بیماری نازل کی ہے تو اس کی دواء بھی نازل کی ہے تم گائے کا دودھ پیا کرو کیونکہ وہ تمام درختوں سے کھاتی ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اللہ عزوجل نے جو کوئی بیماری نازل کی ہے تو اس کی دواء بھی نازل کی ہے تم گائے کا دودھ پیا کرو کیونکہ وہ تمام درختوں سے کھاتی ہے۔

حضرت اسود فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ وتر میں رکوع سے پہلے کسی نماز میں قنوت نہیں پڑھتے تھے۔

حضرت اسود فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ

**9061-** حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَلَطِيُّ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا أَبُو الْعَمَيْسِ، عَنْ أَبِي عَوْنٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي الرَّجُلِ يُوَصِّي بِالْوَصِيَّةِ فَيَطِيبُ الْوَرْتَةَ، ثُمَّ يَرْجِعُونَ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: ذَلِكَ التُّكْرَةُ لَا يَجُوزُ

**9062-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُنْزِلْ دَاءً إِلَّا وَقَدْ أَنْزَلَ مَعَهُ دَوَاءً، فَعَلَيْكُمْ بِالْبَّانِ الْبَقْرِ فَإِنَّهَا تَرُمُّ مِنَ الشَّجَرِ كُلِّهِ

**9063-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَمْ يُنْزِلِ اللَّهُ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً إِلَّا الْهَرَمَ، فَعَلَيْكُمْ بِالْبَّانِ الْبَقْرِ فَإِنَّهَا تَرُمُّ مِنَ الشَّجَرِ كُلِّهِ

**9064-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَقْنُتُ فِي شَيْءٍ مِنَ الصَّلَوَاتِ إِلَّا فِي الْوَتْرِ قَبْلُ الرُّكْعَةِ

**9065-** حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ

9064 - قال في المعجم جلد 2 صفحہ 127 'واسنادہ حسن .

9065 - قال في المعجم جلد 2 صفحہ 127 'واسنادہ حسن .

عنه نماز فجر میں دعائے قنوت نہیں پڑھتے تھے و تروں میں رکوع سے پہلے قنوت پڑھتے تھے۔

الْمَلَطِيُّ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا أَبُو الْعَمَّيسِ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ، لَا يَقْنُتُ فِي صَلَاةِ الْعَدَاةِ، وَإِذَا قَنَتَ فِي الْوَتْرِ قَنَتَ قَبْلَ الرَّكْعَةِ

حضرت علی بن اتمر، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے دو ساتھیوں سے روایت ہے کہ وہ دونوں حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے قریب سجدہ کیے ہوئے تھے تاکہ وہ سنیں کہ آپ سجدہ میں کون سے کلمات ادا فرماتے ہیں۔ ان میں سے ایک کا قول ہے: میں نے سنا کہ آپ پڑھ رہے تھے: ”سبحانک لا الہ غیرک“ اور دوسرے نے بتایا کہ میں نے آپ کو پڑھتے ہوئے سنا: ”سبحانک لا رب غیرک“۔

9066- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُمَا كَانَا يُدْنِيَانِ رُءُوسَهُمَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ لِيَسْمَعَانَ مَا يَقُولُ فِي سُجُودِهِ، قَالَ أَحَدُهُمَا: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ غَيْرُكَ، وَقَالَ الْآخَرُ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سُبْحَانَكَ لَا رَبَّ غَيْرُكَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: دنیا میں دو زبانوں والا قیامت کے دن آگ کی دوزبانوں والا ہوگا۔

9067- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنِ خَارِجَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ، يَقُولُ: إِنَّ ذَا اللِّسَانَيْنِ فِي الدُّنْيَا لَهُ لِسَانَانِ مِنْ نَارٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جمعوں کے لیے جلدی کیا کرو کیونکہ اللہ عزوجل جنت والوں کی طرف ہر جمعہ کے دن اپنی شان کے لائق کافور کے ٹیلے پر ظہور فرماتا ہے۔ پس وہ (جمعہ کی طرف جلدی جانے والے)

9068- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: سَارِعُوا إِلَى الْجُمُعِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْرُرُّ إِلَى

9066- المسعودی اختط وفيه من لم يسم .

9067- قال في المجمع جلد8 صفحہ1534 وفيه المسعودی وقد اختلط وبقية رجاله ثقات .

9068- قال في المجمع جلد2 صفحہ178 وأبو عبيدة لم يسمع من أبيه .

جتنا جلدی جمعہ کی طرف جاتے ہیں اتنے اللہ کے قریب ہوتے ہیں؛ پس اللہ تعالیٰ ان کیلئے عزت میں سے ایسی شی پیدا فرماتا ہے جو انہوں نے پہلے نہیں دیکھی ہوتی ہے؛ پھر وہ لوگ اپنے گھر والوں کی طرف لوٹتے ہیں تو حدیث نعمت کے طور پر ان کو بتاتے ہیں جو اللہ ان کے لیے پیدا کرتا ہے۔ راوی کا بیان ہے: پھر حضرت عبداللہ مسجد میں داخل ہوئے تو جمعہ کے دن صرف دو آدمی ان سے سبقت لے گئے تھے۔ پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بولے: دو آدمی اور ہیں اور میں تیسرا ہوں؛ اگر اللہ نے چاہا تو تیسرے کو کئی برکتوں سے نوازے گا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مسلمان آدمی کسی سے مذاق نہیں کرتا ہے؛ خواہ کسی حال پر ہو جس پر بھی ہوتا ہے وہ دنیا میں صبح اور وہ شام کرتا ہے کہ اس کے دل میں کوئی پریشانی نہیں ہوتی ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم میں سے کسی کا جلتا ہوا انگارہ اپنے منہ یا ہاتھ میں لے لینا یہاں تک کہ وہ سرد ہو جائے؛ بہتر ہے اس سے کہ وہ اس کام کے بارے میں کہے؛ جس کا فیصلہ اللہ نے کر دیا ہے کہ کاش یہ نہ ہوتا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر مجھے

أَهْلِ الْجَنَّةِ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ فِي كَثِيبٍ مِنْ كَافُورٍ، فَيَكُونُوا مِنَ الْقُرْبِ عَلَيَّ قَدْرَ تَسَارِعِهِمْ إِلَى الْجُمُعَةِ، فَيُحَدِّثُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمْ مِنَ الْكِرَامَةِ شَيْئًا لَمْ يَكُونُوا رَأَوْهُ قَبْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَرْجِعُونَ إِلَى أَهْلِهِمْ فَيُحَدِّثُونَ لَهُمْ بِمَا أَخَذَتْ اللَّهُ لَهُمْ قَالَ: ثُمَّ دَخَلَ عَبْدُ اللَّهِ الْمَسْجِدَ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَدْ سَبَقَاهُ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: رَجُلَانِ وَأَنَا الثَّالِثُ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يُبَارِكَ فِي الثَّالِثِ

9069- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَاهُ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَا يَهْزَأُ امْرُؤٌ مُسْلِمٌ عَلَيَّ أَيِّ حَالٍ أَصَحَّ عَلَيْهَا مِنَ الدُّنْيَا، وَأَمْسَى أَنْ لَا يَكُونَ حَزَازَةً فِي نَفْسِهِ

9070- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَاهُ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لِأَنَّ يَعْصُ أَحَدُكُمْ عَلَيَّ جَمْرَةً حَتَّى تَبْرُدَ، أَوْ يُمْسِكَ عَلَيْهَا حَتَّى تَبْرُدَ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَقُولَ لِأَمْرِ قِضَاهُ اللَّهُ لَيْتَهُ لَمْ يَكُنْ

9071- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

9070- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 207، وفيه المسعودی وقد اختلط .

9071- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 251، وفيه عبد الرحمن بن عبد الله المسعودی وهو ثقة ولكنه اختلط وبقية

معلوم ہو کہ میری زندگی صرف دس راتیں رہ گئی ہے تو میں  
پسند کروں کہ ان راتوں میں میری بیوی مجھ سے جدا نہ ہو۔

أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَاهُ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَوْ  
عَلِمْتُ أَنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنْ أَجَلِي إِلَّا عَشْرُ لَيَالٍ  
لَأَحْبَبْتُ أَنْ لَا يُفَارِقَنِي فِيهِنَّ امْرَأَةٌ

**9072-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ أَبِي الْحُسَيْنِ  
يَعْنِي زِيَادَ بْنَ قِيَاضٍ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ:  
قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَا يَأْمَنُ الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ  
أَنْ يَرْفَعَ الْإِمَامَ رَأْسَهُ أَنْ يَعُودَ رَأْسُهُ رَأْسَ  
كَلْبٍ، وَلَكِنَّتَهُنَّ أَقْوَامٌ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى  
السَّمَاءِ أَوْ لِيُحْتَظَفْنَ أَبْصَارُهُمْ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ بے  
خوف نہ رہے جو اپنا سر امام سے پہلے اٹھاتا ہے کہ اس کا سر  
کتے کے سر کی طرح ہو جائے اور باز آ جائیں وہ لوگ جو  
اپنی نگاہیں آسمان کی طرف اٹھاتے ہیں ایسا نہ ہو کہ ان کی  
نگاہیں اچک لی جائیں۔

**9073-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا مِسْعَرٌ، عَنْ زِيَادِ بْنِ قِيَاضٍ، عَنْ  
تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَا يَأْمَنُ  
أَحَدُكُمْ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ الْإِمَامِ  
أَنْ يَعُودَ رَأْسُهُ رَأْسَ كَلْبٍ، وَلَكِنَّتَهُنَّ أَقْوَامٌ  
يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ فِي الصَّلَاةِ أَوْ لَا تَرْجِعُ  
إِلَيْهِمْ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ بے  
خوف نہ رہے جو اپنا سر امام سے پہلے اٹھاتا ہے کہ اس کا سر  
کتے کے سر کی طرح ہو جائے اور باز آ جائیں وہ لوگ جو  
اپنی نگاہیں آسمان کی طرف اٹھاتے ہیں ایسا نہ ہو کہ ان کی  
نگاہیں اچک لی جائیں۔

**9074-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ  
قِيَاضٍ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ بے  
خوف نہ رہے جو اپنا سر امام سے پہلے اٹھاتا ہے کہ اس کا سر  
کتے کے سر کی طرح ہو جائے باز آ جائیں وہ لوگ جو اپنی

رجاله رجال الصحيح .

9072- قال في المجمع جلد2 صفحہ 79 رواه الطبرانی في الكبير بأسانيد منها اسناد رجاله ثقات .

9074- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3752 .

نگاہیں آسمان کی طرف اٹھاتے ہیں؛ ایسا نہ ہو کہ ان کی نگاہیں اچک لی جائیں۔

اللّٰهِ: مَا يُؤْمِنُ الرَّجُلُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ  
أَنْ يَعُودَ رَأْسَهُ رَأْسَ كَلْبٍ، لِيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ  
يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ أَوْ لَا تَرْجِعُ  
إِلَيْهِمْ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے غلام نفع فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ لوگوں میں سب سے زیادہ عمدہ سفید کپڑے پہنتے اور لوگوں سے زیادہ خوشبو لگاتے تھے۔

9075- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ  
مِيْنَا، عَنْ نَفْعِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ  
اللَّهِ مِنْ أَجْوَدِ النَّاسِ ثَوْبًا أَبْيَضَ، وَمِنْ أَطْيَبِ  
النَّاسِ رِيحًا

حضرت ابو قیس اودی فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ خوشبو پسند کرتے تھے۔

9076- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ، ثنا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَصَمِّ،  
قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا قَيْسٍ الْأَوْدِيَّ، قَالَ: كَانَ  
عَبْدُ اللَّهِ يُعْجِبُهُ الطَّيْبُ

حضرت ابو قیس فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ جمعہ کے دن مسجد میں داخل ہوئے آپ نے سفید اُبلے اور خوبصورت کپڑے پہنے ہوئے تھے آپ نے کشادہ جگہ دیکھی تو وہاں بیٹھ گئے لوگوں کو پھلانگ کر آگے نہیں گئے راوی کہتا ہے: جب امام نکلا تو دو آدمی گفتگو کر رہے تھے تو آپ نے کنکری پکڑی اور ان دونوں کو ماری

9077- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ، ثنا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصَمِّ، عَنْ  
أَبِي قَيْسٍ، قَالَ: دَخَلَ عَبْدُ اللَّهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
الْمَسْجِدَ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ بَيْضٌ نَقَاءً حَسَنًا فَنَظَرَ  
إِلَى مَكَانٍ فِيهِ سَعَةٌ فَجَلَسَ، وَلَمْ يَتَخَطَّ أَحَدًا،  
قَالَ: وَخَرَجَ الْإِمَامُ فَبَادَرَ رَجُلَانِ يَتَكَلَّمَانِ

9075- قال في المجمع جلد 5 صفحہ 135؛ ونفع هذا ذكره ابن أبي حاتم ولم يجرحه وكذلك سليمان بن مينا وبقية رجاله ثقات الا ان ابن أبي حاتم قال: لم يسمع المسعودي بن سليمان وهو مرسل، وأبو نعيم سمع المسعودي قبل الاختلاط .

9076- قال في المجمع جلد 5 صفحہ 158؛ وأبو قيس الأودي لم يسمع من ابن مسعود وهو ومن قبله ثقات .

9077- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 186؛ وفيه من لم أجد له ترجمة .

انہوں نے آپ کی طرف دیکھا اور خاموش ہو گئے؛ جب امام منبر سے اُترے تو آپ نے فرمایا: تم دونوں کو معلوم نہیں کہ تم نماز میں ہو۔

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ مسلمانوں کے قاضی کے لیے ناپسند کرتے تھے کہ وہ ان کے مال لے اور غنیمت والوں سے غنیمت لے۔

حضرت حمید بن عبداللہ ثقفی نے بیان کیا ہے کہ حضرت علقمہ بن قیس نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے ایک ہزار درہم بطور قرض مانگا تو آپ نے ان کو اتنا قرض دے دیا۔ پس جب حضرت عطا نکلے تو ان کے پاس ہزار درہم لے کر آئے۔ کہا: یہ آپ کا مال ہے۔ انہوں نے فرمایا: لاؤ! آپ نے ان سے پکڑ لیا تو ان سے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر مجھے آپ کی مخالفت کرنا ناپسند نہ ہوتا تو میں مال کو (اپنے پاس) روک لیتا۔ تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم اس کے زیادہ حقدار ہیں۔ پس وہ بیٹھ گئے باتیں کرتے ہوئے کچھ دیر کیلئے پھر اٹھ کھڑے ہوئے۔ پس حضرت علقمہ چل دیئے پس جب وہ تابوتوں والوں کے پاس پہنچے تو انہوں نے ان کے پیچھے آدمی بھیج کر وہ مال ان کو واپس کر دیا اور فرمایا: آپ کو ضرورت ہے؟ فرمایا: جی ہاں! انہوں نے کہا: یہ مال پکڑ لو۔ جب انہوں نے پکڑ لیا تو حضرت عبداللہ نے

فَأَخَذَ مِنَ الْحَصَا فَرَمَاهُمَا فَنظَرَا إِلَيْهِ فَسَكَتَا، فَلَمَّا نَزَلَ الْإِمَامُ قَالَ: أَلَمْ تَعْلَمَا أَنَّكُمَا فِي صَلَاةٍ

9078- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: كَرِهَ عَبْدُ اللَّهِ لِقَاضِي الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهِ رِزْقًا وَلِصَاحِبِ مَغَانِمِهِمْ

9079- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا دَلْهَمُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيُّ: أَنَّ عَلْقَمَةَ بْنَ قَيْسٍ اسْتَقْرَضَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ أَلْفَ دِرْهَمٍ فَأَقْرَضَهُ إِيَّاهَا، فَلَمَّا خَرَجَ الْعَطَاءُ جَاءَهُ بِالْأَلْفِ دِرْهَمٍ، فَقَالَ: هَذَا مَالُكَ، قَالَ: هَاتِيهِ، فَأَخَذَهُ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: لَوْلَا كَرَاهِيَةُ أَنْ أُخَالَفَكَ لَأَمْسَكْتُ الْمَالَ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: نَحْنُ أَحَقُّ بِهِ فَجَلَسَ يَتَحَدَّثُ سَاعَةً، ثُمَّ قَامَ فَانْطَلَقَ عَلْقَمَةَ فَلَمَّا بَلَغَ أَصْحَابَ التَّوَابِيْتِ أَرْسَلَ عَلَى أَثَرِهِ فَرَدَّهُ، فَقَالَ: مُحْتَاجٌ أَنْتَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: خُذِ الْمَالَ، فَلَمَّا أَخَذَهُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لِأَنَّ أَقْرَضَ مَالًا مَرَّتَيْنِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَصَدَّقَ بِهِ مَرَّةً

فرمایا: دو بار مال بطور قرض دینا، ایک بار صدقہ کرنے سے مجھے زیادہ پسند ہے۔

حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ایک آدمی کے ساتھ قربانی کا بڑا جانور بھیجا، اس نے عرض کی: میں اس سے کیا کروں؟ آپ نے فرمایا: تُو اور تیرے ساتھی تہائی گوشت کھائیں اور ایک تہائی ہمارے دیہات والوں کی طرف بھیجو اور ایک تہائی صدقہ کرو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کسی کو نماز میں شک ہو جائے تو وہ دل میں صحیح کے اندر غور کرے، پھر (جو صحیح لگے) اس پر مکمل کرے پھر سلام کے بعد بیٹھے اور دو سجدے کرے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب کسی کو نماز میں شک ہو یا وہم ہو تو وہ غور کرے پھر دو سجدے کرے۔

حضرت مالک فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت شعبی سے التحیات کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا: حضرت ابن مسعود پڑھتے اس کے بعد السلام عليك ايها النبي ورحمة الله السلام علينا من ربنا۔

9080- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا عُمَرُ بْنُ دَرٍّ، حَدَّثَنِي مُجَاهِدٌ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، بَعَثَ مَعَ رَجُلٍ بَكْدَنِيَّةً، فَقَالَ: كَيْفَ أَصْنَعُ بِهَا؟ قَالَ: كُلِّ أَنْتَ، وَأَصْحَابُكَ ثُلَاثًا، وَأَبْعَثْ إِلَى أَعْرَابِنَا ثُلَاثًا، وَتَصَدَّقْ بِثُلَاثٍ

9081- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا مُطِيعُ الْفَزَالِ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا وَهَمَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ فِي نَفْسِهِ، فَلْيَتِمَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ، وَهُوَ جَالِسٌ

9082- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا مِسْعَرٌ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ شَكَّ أَوْ وَهَمَ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَتَحَرَّ ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ

9083- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا عَيْسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ مَالِكًا، سَأَلَ الشَّعْبِيَّ عَنِ التَّشْهُدِ؛ فَقَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَقُولُ بَعْدَ السَّلَامِ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ:

السَّلَامُ عَلَيْنَا مِنْ رَبِّنَا

حضرت عبدالرحمن السلمي فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت حسن سے نبیز کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا: میں کسی شی میں نہیں پیتا ہوں سوائے مشک کے۔ ان کے بیٹے نے کہا: حضرت ابن مسعود تمہارے پاس سبز مٹکے میں نبیز پیتے تھے؟ کہا: جی ہاں!

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: وہ کیا وقت ہوگا تم پر کہ تمہارے پاس ایسی قوم آئے گی جن کے چہرے رنگے ہوں گے۔

**9084-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عَيْسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ، قَالَ: سَأَلْتُ الْحَسَنَ، عَنِ النَّبِيذِ؟ فَقَالَ: لَا أَشْرَبُ إِلَّا فِي شَيْءٍ مُوَكَّأًا، فَقَالَ ابْنُهُ: أَلَيْسَ قَدْ كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَشْرَبُ عِنْدَكُمْ فِي الْجَرِّ الْأَخْضَرِ؟ قَالَ: بَلَى

**9085-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عُقْبَةُ بْنُ وَهَبِ بْنِ عُقْبَةَ الْعَامِرِيُّ الْبَكَّائِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي وَهَبَ بْنَ عُقْبَةَ، يُحَدِّثُ: عَنْ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْعَامِرِيِّ، أَنَّهُ: سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا رَأَيْتُمْ قَوْمًا أَوْ آتَاكُمْ قَوْمٌ لَطَخُ الْوُجُوهِ؟

حضرت یزید بن معاویہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بازار کی طرف نکلے وہاں ایک آدمی دیکھا جو کہہ رہا تھا: ایک قوم بازار میں لڑتی ہے میں نے آج کے دن کی طرح کوئی گمراہ فتنہ نہیں دیکھا۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ گمراہ فتنہ نہیں ہے لیکن یہ شیطان کا سینگ ہے۔

**9086-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عُقْبَةُ بْنُ وَهَبِ، سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ خَرَجَ إِلَى السُّوقِ، فَإِذَا رَجُلٌ، وَهُوَ يَقُولُ: قَوْمٌ يَقْتَتِلُونَ فِي السُّوقِ، فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ قَطُّ كَالْفِتْنَةِ الْمُضِلَّةِ، قَالَ: لَيْسَ هَذَا بِالْفِتْنَةِ الْمُضِلَّةِ، وَلَكِنْ هَذَا قَرْنٌ مِنَ الشَّيْطَانِ

حضرت یزید بن معاویہ، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَطَاءِ الْعَامِرِيُّ الْبَكَّائِيُّ،

9084- قال في المعجم جلد 5 صفحہ 65 ورجاله ثقات .

9086- قال في المعجم جلد 4 صفحہ 77 ويزيد بن معاوية ليس بأهل أن يروى عنه .

قَالَ: سَمِعْتُ وَهَبَ بْنَ عُقْبَةَ يُحَدِّثُ، عَنْ  
يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، مِثْلَهُ

9087- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ، ثنا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي هُبَيْرَةُ بْنُ يَرِيمَ، أَنَّهُ: سَمِعَ  
ابْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: إِنَّ مِنْ آخِرِ أَهْلِ الْجَنَّةِ  
ذُخُولًا رَجُلًا مَرَّ بِهِ عَنَّا وَجَلَّ فَقَالَ لَهُ: فَمَنْ  
فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ، فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ عَابِسًا فَقَالَ: وَهَلْ  
أَبْقَيْتَ لِي شَيْئًا؟ قَالَ: نَعَمْ، لَكَ مِثْلَ مَا طَلَعَتْ  
عَلَيْهَا الشَّمْسُ أَوْ غَرَبَتْ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جنت  
میں سب سے آخر میں جو آدمی داخل ہوگا، وہ اللہ تعالیٰ کے  
پاس سے گزرے گا اللہ عزوجل اس کو دیکھے گا اللہ اس سے  
فرمائے گا: جنت میں داخل ہو جا! وہ اللہ کی طرف متوجہ ہوگا  
جبکہ وہ چہرے پر تیوری چڑھاتے ہوئے ہوگا اور عرض  
کرے گا: کیا میرے لیے کوئی جگہ باقی ہے؟ اللہ پاک  
فرمائے گا: جی ہاں! تیرے لیے جنت میں اتنی جگہ ہے جتنی  
سورج کے طلوع اور غروب کے درمیان ہے۔

9088- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عَطَاءِ  
بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ،  
قَالَ: صَلَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ فِي بَعْضِ  
مَسَاجِدِ بَنِي أَسَدِ الْفَجْرِ، فَصَلَّى بِهِمْ إِمَامُهُمْ  
أَطْوَلَ سُورَتَيْنِ فِي الْمَفْصَلِ عَلَى تَأْلِيفِ عَبْدِ  
اللَّهِ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: أَلَا أَرَأَيْكُمْ شَابًا  
تَقْرَأُ بِهَاتَيْنِ السُّورَتَيْنِ فِي هَذِهِ الصَّلَاةِ وَأَنْتَ  
شَابٌ

حضرت ابو عبد الرحمن سلمی فرماتے ہیں: حضرت  
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بنو اسد کی کسی مسجد میں  
نماز فجر ادا فرمائی اور ان کے امام نے حضرت عبد اللہ رضی  
اللہ عنہ کے مصحف کے مطابق اوساط مفصل سے دو لمبی  
سورتیں پڑھیں پس جب نماز مکمل ہوئی تو آپ نے فرمایا:  
کیا میں تجھے جو ان نہیں دیکھتا ہوں اور تو اس نماز میں یہ دو  
سورتیں پڑھتا ہے حالانکہ تو جوان ہے۔

9089- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: ایک آدمی حضرت  
عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں آیا اس حال میں کہ وہ

9087- قال في المعجم جلد 10 صفحہ 402؛ ورجاله رجال الصحيح غير هبيرة بن يريم وهو ثقة .

9088- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 120؛ وفيه عطاء بن السائب وهو ثقة؛ ولكنه اختلط في آخر عمره .

9089- قال في المعجم جلد 6 صفحہ 247؛ و ابراهيم لم يدرك ابن مسعود؛ ولكن رجاله رجال الصحيح .

حنوط لگائے ہوئے تھا، پس جب آپ نے اُسے دیکھا اور حنوط کی بوس لکھی تو کہنے لگے: اے اللہ! میں اس کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ راوی کا بیان ہے: اس نے آ کر کہا: اس نے ایک لونڈی سے زنا کا ارتکاب کیا ہے آپ حد جاری فرمائیں! آپ نے فرمایا: اللہ سے بخشش مانگ تو بہ کر اور اپنا پردہ رکھ اور اگر تجھے طاقت ہے تو اسے آزاد کر دے، پس اس نے اس لونڈی کو آزاد کر دیا۔

حضرت عبدالرحمن بن اسود اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ قرأت سے فارغ ہونے کے بعد تکبیر پڑھتے، پھر قنوت پڑھ کر فارغ ہوتے تو تکبیر کہتے اور رکوع کرتے تھے۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے نمازِ ظہر کے وقت کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا: جب آدمی کا اپنا سایہ ہرشی کی مثل سایہ کی طرح ہو۔ آپ سے نمازِ عصر کے وقت کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: پڑھ لے جب سورج سفید چمک رہا ہو۔ اور آپ سے نمازِ مغرب کے وقت کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: جب سورج غروب ہو جائے۔

حضرت حکم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں سردیوں میں اپنی بیوی سے گرمی

مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ مُتَحَنِّطًا، فَلَمَّا رَأَاهُ وَوَجَدَ رِيحَ الْحَنُوطِ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ، قَالَ: فَجَاءَهُ فَذَكَرَ لَهُ أَنَّهُ وَقَعَ عَلَى جَارِيَةِ امْرَأَتِهِ فَأَقَمَ عَلَيَّ الْحَدَّ قَالَ: اسْتَغْفِرِ اللَّهُ وَتُبَّ إِلَيْهِ، وَاسْتُرْ عَلَى نَفْسِكَ، وَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَعْتِقَهَا فَأَعْتِقْهَا

9090- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ يُكَبِّرُ حِينَ يَفْرُغُ مِنَ الْقِرَاءَةِ، ثُمَّ إِذَا فَرَغَ مِنَ الْقُنُوتِ كَبَّرَ وَرَكَعَ

9091- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مَهْرَانَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ عَنْ وَقْتِ الظُّهْرِ؟ قَالَ: أَنْ يَنْتَعِلَ الرَّجُلُ ظِلَّهُ إِلَى أَنْ يَصِيرَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ، وَسَأَلَهُ عَنْ وَقْتِ الْعَصْرِ؟ فَقَالَ: صَلَّيْهَا، وَالشَّمْسُ بَيِّضَاءُ حَيَّةٌ، وَسَأَلَ عَنْ وَقْتِ الْمَغْرِبِ؟ فَقَالَ: إِذَا وَقَعَتِ الشَّمْسُ

9092- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ لَيْثٍ،

9090- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 127، وفيه ليث ابن ابي سليم وهو ثقة ولكن مدلس . قلت: وانظر ما بعده .

9091- قال في المعجم جلد 1 صفحہ 305، وفيه ابو نعيم ضرار بن سرد وهو ضعيف .

اور گرمیوں میں ٹھنڈک حاصل کرتا ہوں۔

عَنِ الْحَكَمِ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: إِنِّي لَأَسْتَدِفُّ بِهَا فِي الشِّتَاءِ، وَأَتَبَرِّدُ بِهَا فِي الصَّيْفِ

حضرت ابن جریج فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی گئی کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سردی کے موسم میں جھنسی ہو کر غسل کرنے کے بعد اپنی بیوی سے گرمی حاصل کرتے تھے اور گرمیوں میں ٹھنڈک حاصل کرتے تھے اور یہ دونوں اسی طرح ہیں۔

9093- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرْتُ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ: كَانَ يَسْتَدِفُّ بِأَمْرَأَتِهِ فِي الشِّتَاءِ، وَهُوَ جُنْبٌ، وَقَدْ اغْتَسَلَ، وَيَتَبَرِّدُ بِهَا فِي الصَّيْفِ وَهَمَا كَذَلِكَ

حضرت ویرہ بن عبدالرحمن فرماتے ہیں کہ ان کے چچا زاد بھائی نے اپنی بیوی سے ایلاء کیا دس دن کے لیے پھر گھر چلا گیا پس آیا چار ماہ گزر گئے تھے تو اپنی بیوی سے ہمبستر ہوا اس کے بعد ایک آدمی سے مل کر اپنی قسم کا ذکر کیا۔ پس وہ آیا اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس کے بارے پوچھا پس اس نے قسم اٹھائی کہ مجھے معلوم نہیں پھر اس کی عورت کی طرف آدمی بھیج کر قسم لی کہ اسے علم نہیں پھر اس مرد کو حکم دیا کہ پہلے اسے نکاح کی دعوت دے (پھر اس سے نکاح کرے) اگر وہ قبول کرے۔

9094- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ وَبْرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ ابْنَ عَمِّ لَهُ آلِي مِنْ أَمْرَأَتِهِ عَشْرَةَ أَيَّامٍ، ثُمَّ خَرَجَ فَقَدِمَ، وَقَدْ مَضَتْ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ فَوَقَعَ بِأَهْلِهِ، فَلَقِيَ رَجُلًا فَذَكَرَهُ يَمِينُهُ، فَأَتَى ابْنَ مَسْعُودٍ، فَسَأَلَهُ فَأَخْلَفَهُ بِاللَّهِ مَا عَلِمْتُ، ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيَّ أَمْرَأَتِهِ فَأَخْلَفَهَا بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا عَلِمْتُ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَنَظَّهَا إِلَيَّ نَفْسَهَا

حضرت طلحہ بن مصرف فرماتے ہیں کہ حضرت معقل بن سنان، حضرت عبداللہ کے پاس آئے آپ سے پوچھا کہ ایک آدمی نذر مانتا ہے اور کسی شی کو مقرر نہیں کرتا ہے؟

9095- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ كَيْثٍ، عَنِ الْحَكَمِ، وَطَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، قَالَا: جَاءَ

9093- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 1070، قال في المعجم جلد 1 صفحه 275، واصله منقطع .

9094- قال في المعجم جلد 5 صفحه 11، و(وبرة بن) عبد الرحمن لم يسمع من ابن مسعود وليث ابن أبي سليم مدلس .

9095- قال في المعجم جلد 4 صفحه 186، ورجاله رجال الصحيح الا أن طلحة والحكم لم يسمعا من ابن مسعود .

آپ نے فرمایا: ایک روح (غلام بھی) آزاد کرے۔

حضرت قاسم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس ایک لونڈی لائی گئی جس نے چوری کی تھی تو آپ نے اس کے ہاتھ کاٹنے کا حکم نہیں دیا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے قسم اٹھائی پھر کہا: اگر اللہ نے چاہا! تو اس نے استثناء کر لیا۔

حضرت قاسم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اپنی بیوی سے لونڈی خریدی اور آپ نے اس کیلئے ایک شرط لگائی اور آپ کی بیوی نے اس کی خدمت کرنے کی شرط لگائی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ تیرا مال نہیں ہے جس میں دوسرے کا حق ہو۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ جس وقت نماز شروع کرتے تو اللہ اکبر کہتے پس کہا: اس طرح اس حال میں کہ حضرت مسعر نے اپنے ہاتھ سینے کے اوپر تک اٹھائے۔

مَعْقِلُ بْنُ سِنَانَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَسَأَلَهُ عَنْ رَجُلٍ نَذَرَ نَذْرًا، وَلَمْ يُسَمِّ شَيْئًا؟ قَالَ: يَعْتَقُ نَسَمَةً

9096- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا مِسْعَرٌ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: أُتِيَ عَبْدُ اللَّهِ، بِبَجَارِيَةٍ سَرَقَتْ، وَلَمْ تَحْضُ فَلَمْ يَقْطَعْهَا

9097- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا مِسْعَرٌ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَقَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَقَدْ اسْتَنْتَى

9098- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا مِسْعَرٌ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: اشْتَرَى عَبْدُ اللَّهِ، مِنْ امْرَأَتِهِ -أَوْ مِنْ امْرَأَةٍ لَهُ- وَوَلِيدَةً وَشَرَطَ لَهَا، وَاشْتَرَطَتْ خِدْمَتَهَا، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَيْسَ مِنْ مَالِكَ مَا كَانَ فِيهِ ثَنَوِيَّةٌ لِعَيْرِكَ

9099- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا مِسْعَرٌ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَبَّرَ عَبْدُ اللَّهِ، حِينَ افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، فَقَالَ هَكَذَا وَرَفَعَ مِسْعَرٌ يَدَيْهِ فَوْقَ صَدْرِهِ

9096- قال في المجموع جلد 6 صفحہ 274-275، والقاسم بن عبد الرحمن بن عبد الله بن مسعود لم يسمع من جده، ولكن رجاله رجال الصحيح .

9097- قال في المجموع جلد 2 صفحہ 182، ورجالہ رجال الصّحيح الا أن القاسم لم يدرك ابن مسعود .

**9100-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا مِسْعَرٌ قَالَ: سَمِعْتُ الْعَلَاءَ الْعَنْبَرِيَّ يَذْكُرُ، عَنْ رَجُلٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ قَامَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ فَلَمْ يَجْلِسْ

ایک آدمی سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ (ایک دفعہ) دو رکعتیں پڑھ کر کھڑے ہو گئے، آپ بیٹھے نہیں تھے۔

**9101-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ مُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَخْنَفِ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: إِنَّ عَمِي أَنْكَحَنِي وَلَيْدَتَهُ، وَإِنَّهَا وَلَدَتْ لِي، وَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَسْتَرِفَهُمْ، قَالَ: لَيْسَ ذَلِكَ لَهُ

حضرت مستورد بن اخف فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اس نے عرض کی: میرے چچا نے میرا اپنی لونڈی سے نکاح کر دیا ہے، حالانکہ اس سے میری اولاد ہے، وہ اس اولاد کو غلام کرنا چاہتا ہے، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یہ اس کے لیے جائز نہیں ہے۔

**9102-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا مِسْعَرٌ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ: إِنَّ عَمَّهُ زَوَّجَهُ وَلَيْدَتَهُ، وَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَسْرِقَ وَلَدَهُ، قَالَ: لَيْسَ ذَلِكَ لَهُ

حضرت مستورد بن اخف فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اس نے عرض کی: میرے چچا نے اپنی لونڈی سے میرا نکاح کر دیا تھا، اب وہ اس اولاد کو اپنا غلام بنانا چاہتا ہے، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اس کے لیے جائز نہیں ہے۔

**9103-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا مِسْعَرٌ، عَنْ عَامِرِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلْمَةَ، قَالَ: لَبَسَى عَبْدُ اللَّهِ، حَتَّى رَمَى الْجَمْرَةَ

حضرت شقیق بن سلمہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ نے جب تک تلبیہ پڑھتے رہتے تھے۔

**9104-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا مِسْعَرٌ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي

حضرت عبداللہ بن زیاد اسدی فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو رکوع میں لاحول ولا

9100- رواه عبد الرزاق قال في المجمع جلد4 صفحه260، ورجاله رجال الصحيح .

9103- قال في المجمع جلد3 صفحه225، وفيه عامر بن شقيق وثقه النسائي وابن حبان وضعفه ابن معين .

9104- قال في المجمع جلد2 صفحه129، ورجاله رجال الصحيح .

الشَّعْثَاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ الْأَسَدِيِّ، أَنَّهُ: قُوَّةُ إِلَّا بِاللَّهِ  
سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ، يَقُولُ وَهُوَ رَاكِعٌ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

ایک آدمی سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ رضی

اللہ عنہ نے ایک آدمی سے فرمایا: جب تو اپنے رب سے بھلائی مانگے تو اس حالت میں نہ مانگ کہ تیرے ہاتھ میں پتھر ہو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ روزہ کی

حالت میں تیل لگا لیا کرو۔

حضرت طارق بن شہاب فرماتے ہیں کہ جب ہم

میں سے کوئی عورت حج کا ارادہ کرتی اور ساتھ ہی عمرہ کرنے کا ارادہ رکھتی تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اس سے پوچھتے آپ فرماتے: میں اس کا حل صرف حج کے مہینوں میں پاتا ہوں کیونکہ اللہ عزوجل فرماتا ہے: ”حج کے مہینے معلوم ہیں۔“

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی

اللہ عنہ نے فرمایا: موزوں کے دھونے کے لیے رجوع کیا تھا (کہ پاؤں دھوئے جائیں گے) اللہ عزوجل کے اس ارشاد: ”دونوں پاؤں ٹخنوں تک دھوؤ“ کی اتباع میں ان کا

9105- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا مِسْعَرٌ، عَنْ مَعْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ رَجُلٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لِرَجُلٍ: إِذَا سَأَلْتَ رَبَّكَ الْخَيْرَ فَلَا تَسْأَلْ وَبِيَدِكَ حَجْرٌ

9106- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا مِسْعَرٌ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَصْبِحُوا مَتَدَهِنِينَ صَيَّامًا

9107- حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمَلَطِيُّ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا أَبُو الْعُمَيْسِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَرَادَتِ امْرَأَةٌ مِنَّا الْحَجَّ وَأَرَادَتْ أَنْ تَضُمَّ مَعَ حَجَّتِهَا عُمُرَةً، فَسَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ، فَقَالَ: مَا أَجَدُ هَذِهِ إِلَّا أَشْهُرُ الْحَجِّ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٍ) (البقرة: 197)

9108- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: رَجَعَ قَوْلُهُ إِلَى غَسَلِ الْقَدَمَيْنِ فِي قَوْلِهِ: (وَأَرْجُلِكُمْ إِلَى

9106- قال في المجمع جلد3 صفحہ167، ورجاله رجال الصحيح الا انى لم اجد لأبى حصين من ابن مسعود سمعاً .

9107- قال في المجمع جلد3 صفحہ234 هكذا وجدته في النسخة التي كتبت أنا منها ورجاله رجال الصحيح .

9108- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 59، قال في المجمع جلد1 صفحہ234، وقنادة لم يسمع من ابن مسعود .

الْكَعْبَيْنِ) (المائدة: 6)

قول دونوں پاؤں کو دھونے کی طرف لوٹتا ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وضو کرتے وقت انگلیاں پچھانے سے باز آ جاؤ ورنہ دوزخ کی آگ اسے روک دے گی۔

9109- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي مُسْكِينٍ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شَرْحَبِيلَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَيْتَهُكَنَّ رَجُلٌ بَيْنَ أَصَابِعِهِ فِي الْوُضُوءِ أَوْ لَتَتَّهُكَ النَّارُ

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آدمی ضرور اپنی انگلیوں کے درمیان پانی ڈال کر خلال کرے ورنہ دوزخ کی آگ اس کی خوب بے عزتی کرے گی۔

9110- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، ثنا أَبُو مُسْكِينٍ، عَنْ هُزَيْلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَيْتَهُكَنَّ رَجُلٌ بَيْنَ أَصَابِعِهِ بِالطُّهُورِ أَوْ لَتَتَّهُكَ النَّارُ

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اپنی پانچ انگلیوں کا خلال کرو اللہ عزوجل ان کو آگ میں نہیں ڈالے گا۔

9111- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، قَالَ: حَدَّثْتُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ قَالَ: خَلَّلُوا الْأَصَابِعَ الْخَمْسَ لَا يَحْشَوْهَا اللَّهُ نَارًا

حضرت ارقم بن شرحبیل فرماتے ہیں کہ میں اپنے جسم کو خارش کرتا نماز میں اور اپنے ذکر تک پہنچ جاتا میں نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے عرض کی آپ نے مجھے فرمایا: اس کو کاٹ دے! اس حال میں کہ آپ مسکرا رہے تھے اس کو اپنے سے کیسے جدا کرو گے؟ تمہارے جسم کا

9112- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، وَإِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَرْقَمِ بْنِ شَرْحَبِيلَ، قَالَ: حَاكَمْتُ جَسَدِي، وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ، فَأَفْضَيْتُ إِلَى ذِكْرِي، فَقُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ

9109- قال في المعجم جلد 1 صفحه 236 و اسنادہ حسن .

9111- قال في المعجم جلد 1 صفحه 236 وفيه راو لم يسم وبقية رجاله ثقات .

9112- قال في المعجم جلد 1 صفحه 244 ورجاله موثقون . ورواه عبد الرزاق رقم الحديث: 430 .

بْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَ لِي: أَقْطَعُهُ - وَهُوَ يَضْحَكُ -  
أَيَّنَ تَعَزَّلَهُ مِنْكَ إِنَّمَا هُوَ بَضْعَةٌ مِنْكَ

حضرت علقمہ سے حضرت عبدالرحمن روایت کرتے  
ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا:  
میں سن رہا تھا ذکر کو (نماز کے دوران) چھونے کے  
بارے میں۔ آپ نے فرمایا: وہ تیرے ناک کی ایک طرف  
کی مانند ہے۔

9113 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن  
إبراهيم بن مهاجر، عن عبد الرحمن، عن  
علقمة، قال: سئل عبد الله بن مسعود، وأنا  
أسمع عن مس الذكر فقال: هل هو إلا  
كطرف أنفك؟

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے اپنی  
شرمگاہ یا ناک کی ہڈی کو چھونے میں کوئی پروا نہیں ہے  
(یعنی جس طرح ناک کو ہاتھ لگانے سے وضو نہیں ٹوٹتا اسی  
طرح شرمگاہ کو ہاتھ لگانے سے بھی وضو نہیں ٹوٹتا)۔

9114 - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَا أَبَالِي  
إِيَّاهُ مَسِسْتُ أَوْ أَرْنَيْتِي

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے  
شرمگاہ اور گھٹنوں کو ہاتھ لگانے میں کوئی پروا نہیں ہے۔

9115 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حجاج بن المنهال، ثنا حماد بن سلمة، عن  
قنادة، عن سعيد بن جبيرة، عن ابن مسعود،  
أنه قال: ما أبالي إياه مسست أو ركتي

حضرت حسن سے روایت ہے کہ حضور ﷺ کے  
پانچ اصحاب حضرت علی، حضرت ابن مسعود، حضرت حذیفہ،  
حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہم، نیز ایک اور آدمی کے  
بارے روایت ہے کہ ان میں سے ایک حضرت فرماتے

9116 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن  
هشام، عن الحسن، عن خمسة من أصحاب  
محمد صلى الله عليه وسلم: علي بن أبي

9113 - قال في المجمع جلد 1 صفحہ 244، ورجاله موثقون .

9114 - رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 431، قال في المجمع جلد 1 صفحہ 244 وسعيد بن جبيرة لم يسمع من ابن مسعود  
وكذلك قتادة، فانه رواه عنه أيضا .

9116 - قال في المجمع جلد 1 صفحہ 244، ورجاله ثقات من رجال الصحيح الا أن الحسن مدلس، ولم يصرح بالسماع .

ہیں: اپنے ذکر اور ناک کی ہڈی کو ہاتھ لگانے میں کوئی حرج نہیں ہے دوسرے فرماتے ہیں: کان! تیسرے فرماتے: اپنی ران چوتھے فرماتے: اپنے گھٹنے۔

طَالِبٍ، وَابْنِ مَسْعُودٍ، وَحَدَيْفَةَ، وَعِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ، وَرَجُلٍ آخَرَ قَالَ بَعْضُهُمْ: مَا أَبَالِي ذِكْرِي مَسِسْتُ أَوْ أَرْنَيْتِي، وَقَالَ الْآخَرُ: أُذْنِي، وَقَالَ الْآخَرُ: فَخِذِي، وَقَالَ: الْآخَرُ رُكْنِي

حضرت یحییٰ بن جزار فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھی اس حالت میں کہ آپ کے پیٹ پر لید اور خون اونٹ کی قربانی کا لگا ہوا تھا آپ نے اسے دھویا نہیں (یعنی تھوڑا سا لگا تھا جو درہم سے کم تھا)۔

9117- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ، قَالَ: صَلَّى ابْنُ مَسْعُودٍ وَعَلَى بَطْنِهِ فَرُتٌ وَدَمٌ مِنْ جَزُورٍ نَحَرَهَا، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

حضرت ابن سیرین فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اونٹ ذبح کیے اس کا خون اور لید آپ کو لگا، نماز کے لیے اقامت پڑھی گئی آپ نے نماز پڑھی اور اس کو دھویا نہیں۔

9118- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: نَحَرَ ابْنُ مَسْعُودٍ جَزُورًا فَتَلَطَّخَ بِدَمِهَا، وَفَرَّثَهَا وَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

حضرت رباح بن حارث فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مردار کی کھال کی دباغت اس کا ذبح کرنا ہے۔

9119- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ صَدَقَةَ بْنِ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنِي رِبَاحُ بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: فِي الْمَيْتَةِ دِبَاغُهَا ذَكَاتُهَا

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ (خدا

9120- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9117- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 459؛ قال في المجموع جلد 2 صفحہ 58؛ ورجاله ثقات .

9118- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 460؛ قال في المجموع جلد 2 صفحہ 58؛ ورجاله ثقات .

9119- قال في المجموع جلد 1 صفحہ 217؛ ورجاله ثقات .

9120- قال في المجموع جلد 1 صفحہ 254؛ ورجاله موثقون . ورواه عبد الرزاق رقم الحديث: 469 .

نہ کرے) میرے منہ سے بُرا کلمہ ادا ہو، اس سے وضو کر لینا مجھے زیادہ پسند ہے اس سے کہ میں پاکیزہ کھانا کھا کر وضو کروں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ (خدا نہ کرے) میرے منہ سے بُرا کلمہ ادا ہو، اس سے وضو کر لینا مجھے زیادہ پسند ہے اس سے کہ میں پاکیزہ کھانا کھا کر وضو کروں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ (خدا نہ کرے) میرے منہ سے بُرا کلمہ ادا ہو، اس سے وضو کر لینا مجھے زیادہ پسند ہے اس سے کہ میں پاکیزہ کھانا کھا کر وضو کروں۔

حضرت عبدالکریم ابی امیہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما اور امام شعی فرماتے ہیں: جو بیٹھے بیٹھے سو جائے تو اس کا وضو نہیں ٹوٹتا۔

حضرت عبیدہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن مسعود

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَأَنْ أَتَوَضَّأَ مِنَ الْكَلِمَةِ الْخَبِيثَةِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَوَضَّأَ مِنَ الطَّعَامِ الطَّيِّبِ

9121- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَأَنْ أَتَوَضَّأَ مِنَ الْكَلِمَةِ الْخَبِيثَةِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَوَضَّأَ مِنَ اللَّقْمَةِ الطَّيِّبَةِ

9122- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَتَوَضَّأُ مِنْ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَتَوَضَّأَ مِنْ طَعَامٍ طَيِّبٍ

9123- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّمِيمِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ، أَنَّ عَلِيًّا، وَابْنَ مَسْعُودٍ، وَالشَّعْبِيَّ، قَالُوا فِي الرَّجُلِ يَنَامُ وَهُوَ جَالِسٌ: لَيْسَ عَلَيْهِ وُضُوءٌ

9124- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9123- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 489 قال في المجمع جلد 1 صفحه 248 وعبد الكريم ضعيف ولم يدرك عليا ولا

ابن مسعود . و أبو عبیدة لم یسمع من أبیه .

9124- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 499 قال في المجمع جلد 1 صفحه 247 .

رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر کوئی آدمی ننگے بدن اپنی بیوی سے ملے شہوت کے ساتھ ہاتھ سے چھوئے اور اپنی بیوی کا شہوت کے ساتھ بوسہ لے تو بہتر ہے وضو کرے آپ یہ بات اس آیت کی روشنی میں فرماتے ہیں: ”یا تم نے مس کیا (یعنی صحبت کی) اپنی بیویوں کو، یہ اشارہ ہے۔“

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: عورت کا بوسہ لینا، چھونا شمار ہوگا اور چھو لینے پر وضو ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: چھونا (ملاست سے مراد) جماع کے علاوہ ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ملاست سے مراد جماع کے علاوہ ہے اگر کوئی آدمی اپنی بیوی کے جسم کو شہوت کے ساتھ چھوئے تو اس میں وضو ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بے شک شیطان تم میں سے کسی ایک کے پاس آتا ہے اس

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: يَتَوَضَّأُ الرَّجُلُ مِنَ الْمُبَاشَرَةِ، وَمِنَ اللَّمْسِ بِيَدِهِ، وَمِنَ الْقُبْلَةِ إِذَا قَبَّلَ امْرَأَتَهُ، وَكَانَ يَقُولُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: (أَوْ لَا مَسْتَمُ النِّسَاءَ) (النساء: 43) هُوَ الْعَمْرُ

9125- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: الْقُبْلَةُ مِنَ اللَّمْسِ، وَمِنْهَا الْوُضُوءُ

9126- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّانِعِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ بَيَانَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: الْمَلَامَسَةُ مَا دُونَ الْجِمَاعِ

9127- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حَمَادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: الْمَلَامَسَةُ مَا دُونَ الْجِمَاعِ أَنْ يَمَسَّ الرَّجُلُ جَسَدَ امْرَأَتِهِ بِشَهْوَةٍ فِيهِ الْوُضُوءُ

9128- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ

9125- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 500.

9127- قال في المجمع جلد 1 صفحہ 247، ورجاله موثقون الا أن فيه حماد ابن أبي سليمان وقد اختلف في الاحتجاج به.

حال میں کہ آدمی نماز میں ہوتے ہیں وہ اس کی دُبر سے ایک بال پکڑ لیتا ہے تو آدمی سمجھتا ہے اس کا (قطرہ گر گیا اور) وضو ٹوٹ گیا (حالانکہ اس کا وضو نہیں ٹوٹا ہوتا اس لیے اسے چاہیے کہ) وہ اس وقت تک نہ لٹے جب تک ہوا خارج ہونے کی آواز نہ سنے یا اس کی بدبو نہ آئے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بے شک شیطان آدمی کو نماز میں خیالات دلاتا ہے کہ اس کی نماز توڑ دے پس جب وہ اس کام سے تھک جاتا ہے تو اس کی دُبر میں پھونک مارتا ہے پس جب تم میں سے کوئی ایسی بات محسوس کرے تو بالکل نہ لوٹے حتیٰ کہ بدبو آئے یا آواز نہ۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بے شک شیطان آدمی کو نماز میں خیالات دلاتا ہے کہ اس کی نماز توڑ دے پس جب وہ اس کام سے تھک جاتا ہے تو اس کی دُبر میں پھونک مارتا ہے پس جب تم میں سے کوئی ایسی بات محسوس کرے تو بالکل نہ لوٹے حتیٰ کہ بدبو آئے یا آواز نہ۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

حَمَّادٍ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ زَرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَيَأْخُذُ بِشَعْرَةٍ مِنْ دُبُرِهِ، فَيَرَى أَنَّهُ قَدْ أَحَدَتْ فَلَا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا

**9129** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ قَيْسِ بْنِ السَّكَنِ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: إِنَّ الشَّيْطَانَ لَيَطِيفُ بِالرَّجُلِ فِي صَلَاتِهِ لَيَقْطَعُ عَلَيْهِ صَلَاتَهُ، فَإِذَا أَعْيَاهُ نَفَخَ فِي دُبُرِهِ، فَإِذَا أَحَسَّ أَحَدُكُمْ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَلَا يَنْصَرِفَنَّ حَتَّى يَجِدَ رِيحًا أَوْ يَسْمَعَ صَوْتًا

**9130** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن الأعمش، عن المنهال بن عمرو، عن قيس بن السكين، عن ابن مسعود، قال: إن الشيطان ليطيف بالرجل في الصلاة ليقطع عليه صلته، فإذا أعياه نفخ في دبره ليريه أنه قد أحدث، فإذا وجد من ذلك شيئاً فلا ينصرفن حتى يسمع صوتاً أو يجد ريحاً

**9131** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

بے شک شیطان آدمی کی دُبر میں پھونک مارتا ہے پس جب تم میں سے کوئی ایسی بات محسوس کرے تو بالکل نہ لوٹے حتیٰ کہ بدبو آئے یا آواز سنے۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں: ہم ایک مٹھی لائے اس حال میں کہ ہم حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے پس آپ نے انہیں راستے پر ڈال دینے کا حکم دیا تو آپ نے بھی اس سے کھایا اور ہم نے بھی کھایا جبکہ آپ ہر گزرنے والے کو دعوت دے رہے تھے پھر ہم نماز کی طرف گئے پس آپ نے صرف اپنی انگلیوں کے کناروں کو دھویا اور گھٹی کی پھر نماز پڑھی۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے گھر سے ایک بڑا پیالہ لائے جس میں روٹی اور گوشت تھا پس ہم نے کھایا اور ابن مسعود بھی ہمارے ساتھ تھے۔ پس آپ نے گھٹی کی اور مغرب کی نماز کے وقت اپنی انگلیوں کو دھویا۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے گھر سے ایک بڑا پیالہ لائے جس میں روٹی اور گوشت تھا پس ہم نے کھایا اور ابن مسعود بھی ہمارے ساتھ تھے۔ پس آپ نے گھٹی کی اور مغرب کی نماز کے

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفُخُ فِي دُبُرِ الرَّجُلِ، إِذَا أَحْسَسَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلَا يَنْصَرِفْ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا

9132- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: أَتَيْنَا بِجَفْنَةٍ وَنَحْنُ مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ، فَأَمَرَ بِهَا فَوَضَعَتْ فِي الطَّرِيقِ فَأَكَلْنَا مِنْهَا فَأَكَلْنَا، وَجَعَلَ يَدْعُو مَنْ مَرَّ بِهِ، ثُمَّ مَضَيْنَا إِلَى الصَّلَاةِ، فَمَا زَادَ عَلَيَّ أَنْ غَسَلَ أَطْرَافَ أَصَابِعِهِ، وَمَضَمَصَ فَاَهُ ثُمَّ صَلَّى

9133- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: أَتَيْنَا بِقِصْعَةٍ مِنْ بَيْتِ ابْنِ مَسْعُودٍ، فِيهَا خُبْزٌ وَلَحْمٌ فَأَكَلْنَا، وَمَعَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ فَمَضَمَصَ، وَغَسَلَ أَصَابِعَهُ عِنْدَ الْمَغْرِبِ

9134- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن الأعْمَشِ، عن إبراهيم، عن علقمة، قال: أتينا بقصعة فأكلنا ومعنا عبد الله، ثم تمضمض

9132- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 650، قال في المجمع جلد 1 صفحہ 254، ورجاله موثقون .

9133- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 652، قال في المجمع جلد 1 صفحہ 254، ورجاله موثقون .

وقت اپنی انگلیوں کو دھویا پھر ہم مغرب کی نماز کی طرف گئے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: وضو صرف اسی چیز سے لازم ہوتا ہے جو خارج ہو داخل ہونے والی سے نہیں جبکہ روزہ داخل ہونے والی چیز سے ٹوٹتا ہے نہ کہ خارج ہونے والی سے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فجر کی نماز کے وقت موزے پہنا کرتے تھے پھر ان کو نہ اتارتے حتیٰ کہ بستر پر تشریف لاتے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے روایت ہے کہ آپ جرابوں اور نعلین پر مسح کر لیا کرتے تھے۔

حضرت حارث بن سوید فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے مسافر کے لیے تین دن اور مقیم کے لیے ایک دن مقرر فرمایا (کہ وہ مسح کرے)۔

عَبْدُ اللَّهِ، وَغَسَلَ أَصَابِعَهُ، ثُمَّ انْطَلَقْنَا إِلَى صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

9135- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ وَائِلِ بْنِ دَاوُدَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: إِنَّمَا الْوُضُوءُ مِمَّا خَرَجَ، وَلَيْسَ مِمَّا دَخَلَ، وَالصَّوْمُ مِمَّا دَخَلَ، وَلَيْسَ مِمَّا خَرَجَ

9136- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَتْنِي أُمِّي، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ: كَانَ يَلْبَسُ حُفَّتَيْهِ عِنْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ لَا يَنْزِعُهُمَا حَتَّى يَأْوِي إِلَى فِرَاشِهِ

9137- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: كَانَ يَمْسَحُ عَلَى الْجُورَبَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ

9138- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ،

9135- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 658؛ قال في المجموع جلد 1 صفحہ 243 ورجاله موثقون .

9136- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 777؛ قال في المجموع جلد 1 صفحہ 258 ورجاله موثقون .

9137- قال في المجموع جلد 1 صفحہ 260؛ وله أسانيد بعضها رجاله رجال الصحيح .

قَالَ: جَعَلَ عَبْدُ اللَّهِ الْمَسْحَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ  
لِلْمَسَافِرِ، وَيَوْمًا لِلْمُقِيمِ

حضرت عمرو بن حارث بن مصطلق فرماتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ تین دن مدینہ کی طرف سفر کیا، تو آپ نے اپنے موزے نہیں اتارے۔

9139- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ بْنِ  
الْمُصْطَلِقِ، قَالَ: سَافَرْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ، ثَلَاثًا إِلَى الْمَدِينَةِ فَلَمْ يَنْزِعْ خُفَيْهِ

حضرت عمرو بن حارث بن مصطلق فرماتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ تین دن مدینہ کی طرف سفر کیا۔ اور حضرت سلیمان نے فرمایا: مجھے حضرت ابو عبیدہ نے حدیث سنائی، انہوں نے اس حدیث کو حضرت عمرو بن حارث سے روایت کیا۔

9140- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن  
الأعمش، عن شقيق، عن عمرو بن الحارث  
بن المصطلق، قال: سافرت مع عبد الله إلى  
المدينة فلم ينزع خفيه ثلاثة أيام ولياليهن،  
وقال سليمان: فحدثت إبراهيم حديث  
شقيق هذا فقال: وأنا حدثني أبو عبيدة، عن  
عمرو بن الحارث هذا الحديث

حضرت عمرو بن حارث بن مصطلق فرماتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ تین دن مدینہ کی طرف سفر کیا، پس آپ اپنے موزوں پر تین دن مسح کیا کرتے تھے۔

9141- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حجاج بن المنهال، ثنا أبو عوانة، عن مغيرة،  
عن إبراهيم، عن عمرو بن الحارث بن  
المصطلق، قال: سافرت مع عبد الله بن  
مسعود فكان يمسخ على خفيه ثلاثًا

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مسافر

9142- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9139- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 800، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 180، والبيهقي جلد 1 صفحہ 277، والطحاوی

جلد 1 صفحہ 84.

9142- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 801.

تین دن و راتیں مسح کرے گا اور مقیم ایک دن و رات کرے گا۔ حضرت شقیق فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ کے ساتھ سفر کیا، آپ تین دن ٹھہرے، آپ اس دوران موزوں پر مسح کرتے رہے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ، وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ، وَسَافَرْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ فَمَسَّحْتُ ثَلَاثًا يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مسافر تین دن اور راتیں اور مقیم ایک دن اور رات مسح کرے گا۔

9143- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنْ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ، وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مسافر تین دن اور راتیں اور مقیم ایک دن اور رات مسح کرے گا۔

9144- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ كُثَيْبِ بْنِ كَهْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: يَمْسَحُ الْمُسَافِرُ عَلَى الْخُفَّيْنِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ، وَالْمُقِيمُ يَوْمًا وَلَيْلَةً

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مسافر تین دن اور راتیں اور مقیم ایک دن اور رات مسح کرے گا۔

9145- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا أَبُو عَوَّانَةَ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: يَمْسَحُ الْمُسَافِرُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ، وَالْمُقِيمُ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ

حضرت علقمہ روایت فرماتے ہیں کہ ایک آدمی جدری

9146- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9143- قال في المجمع جلد 1 صفحه 260 'والحکم لم یسمع من علی ولا من ابن مسعود ومع ذلك فيه الحجاج ابن أرطاة .

9146- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 872 'قال في المجمع جلد 1 صفحه 264 'وفيه إبان ابن أبي عياش وهو ضعيف وكذا في جلد 1 صفحه 260 .

تھا حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اسے حکم دیا اس نے مٹی ایک برتن میں آپ کے قریب رکھی آپ نے مٹی کے ساتھ تیمم کیا۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگ مجھ پر غسل فرض ہو اور میں پانی ایک ماہ تک نہ پاؤں تو میں نماز نہیں پڑھوں گا۔ حضرت سفیان فرماتے ہیں: اس کو نہیں لیا جائے گا۔

حضرت ضحاک بن مزاحم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس بات سے رجوع کر لیا تھا کہ غسل کیلئے پانی نہ ملے تو وہ غسل نہیں کریں گے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں: جب شرمگاہ شرمگاہ میں داخل ہو جائے تو غسل فرض ہو جاتا ہے۔ حضرت مسروق نے فرمایا: حضرت عائشہ زیادہ عالمہ تھیں۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي أَبَانُ، عَنِ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، أَنَّ رَجُلًا كَانَ بِهِ جُدْرِيٌّ، فَأَمَرَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَقَرَّبَ تَرَابٌ فِي طَسْتٍ - أَوْ تَوْرٍ - فَتَمَسَّحَ بِالتَّرَابِ

**9147-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْأَعْرَجِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَوْ أَجْنَبْتُ، ثُمَّ لَمْ أَجِدِ الْمَاءَ شَهْرًا مَا صَلَّيْتُ قَالَ سُفْيَانُ: لَا يُؤْخَذُ بِهِ

**9148-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ مُزَاهِمٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ نَزَلَ عَنْ قَوْلِهِ فِي الْجُنُبِ أَنَّهُ لَا يَغْتَسِلُ

**9149-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: حَدَّثَنِي الْحَارِثُ، عَنْ عَلِيِّ، وَعَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَمَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالُوا: إِذَا جَاوَزَ الْخِتَانُ الْخِتَانَ وَجَبَ الْغُسْلُ قَالَ مَسْرُوقٌ: وَكَانَتْ أَعْلَمَهُمْ بِذَلِكَ

9147- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 922 قال في المجمع جلد 1 صفحہ 260 وأبو عبيدة لم يسمع من ابن مسعود .

9148- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 923 .

9149- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 938 قال في المجمع جلد 1 صفحہ 267 فيه جابر الجعفي وهو ضعيف .

حضرت علقمہ روایت فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس کے بارے پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: جب میں اس کو پہنچوں میں غسل کرتا ہوں۔ حضرت سفیان نے فرمایا: ایک جماعت غسل پر متفق ہے۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے ایک آدمی کے متعلق پوچھا گیا، جو اپنی بیوی سے جماع کرتا ہے اور اس کی منی خارج نہیں ہوتی؟ تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں جب اپنی بیوی سے ہم بستری کرتا ہوں تو غسل کرتا ہوں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب کسی پر غسل فرض ہو تو وہ خطمی مٹی سے تیمم کرے اس کا غسل ہو جائے گا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس پر غسل فرض ہو وہ خطمی مٹی سے اپنے سر کا مسح کرے اس نے غسل کر لیا، اس پر پانی کا نہ ڈالنا کوئی نقصان نہیں دے گا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تم میں سے

**9150-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، سُئِلَ عَنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: إِذَا بَلَغْتَ ذَلِكَ اغْتَسَلْتَ قَالَ سُفْيَانُ: وَالْجَمَاعَةُ عَلَى الْغُسْلِ

**9151-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بن عمرو، ثنا زائدة، عن منصور، عن إبراهيم، قال: سئل عبد الله عن الرجل يجامع امرأته فلا يمضي؟ فقال: أما أنا فإذا بلغت ذلك من المرأة اغتسلت

**9152-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَارِثُ بْنُ الْأَزْمَعِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ، يَقُولُ: أَيَّمَا جُنُبٍ اغْتَسَلَ بِخَطْمِي فَقَدْ أَبْلَغَ

**9153-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، ثنا معاويةُ، ثنا زهيرُ، عن أبي إسحاق، عن الحارث بن الأزمع، عن عبد الله بن مسعود قال: إن غسل رأسه وهو جنب بخطمي فقد أبلف، ولا يضره أن لا يصب عليه الماء

**9154-** حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُحَمَّدُ

9150- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 947' قال في المعجم جلد 1 صفحہ 267' ورجاله ثقات .

9152- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 1007, 1008, 1009' قال في المعجم جلد 1 صفحہ 273' واصله حسن .

9153- قال في المعجم جلد 1 صفحہ 273' وليس في رجاله من ضعف .

کسی پر غسل فرض ہو تو وہ خطمی مٹی سے دھولے پھر اس کے بعد اگر چاہے تو سر کو پانی کے ساتھ دھولے۔

بُن كَثِيرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ الْأَزْمَعِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا غَسَلَ أَحَدُكُمْ رَأْسَهُ، وَهُوَ جُنْبٌ بِالْخِطْمِيِّ، ثُمَّ اغْتَسَلَ بَعْدَ ذَلِكَ فَلْيَغْسِلْ رَأْسَهُ إِنْ شَاءَ بِالْمَاءِ

حضرت حارث بن ازمع فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ حالت جنابت میں اپنے سر کو خطمی مٹی سے دھوتے تھے اور سر کو نہیں دھوتے تھے۔

9155- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ الْأَزْمَعِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يَغْسِلُ رَأْسَهُ بِالْخِطْمِيِّ وَهُوَ جُنْبٌ فَيَغْتَسِلُ، وَلَا يَغْسِلُ رَأْسَهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب جنب اپنے سر کو خطمی مٹی سے دھولے تو اس کے لیے کافی ہے پانی کے دھونے سے۔

9156- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِذَا غَسَلَ الْجُنْبُ رَأْسَهُ بِالْخِطْمِيِّ أَجْرَاهُ ذَلِكَ مِنْ أَنْ يَغْسِلَهُ بِالْمَاءِ

حضرت طلحہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ مسجد کی طرف نکلے آپ تیزی سے چلے آپ سے عرض کی گئی: آپ ایسا کرتے ہیں حالانکہ آپ خود ایسا کرنے سے منع کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: نماز کے لیے جلدی صرف اس لیے کر رہا ہوں۔ کہ آغاز صلوٰۃ کی حد کبیر اولیٰ ہے۔

9157- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ، عَنْ كَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ طَيِّبٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَجَعَلَ يَهْرُولُ فِقِيلَ لَهُ: أَتَفْعَلُ هَذَا وَأَنْتَ تَنْهَى عَنْهُ؟ قَالَ: إِنَّمَا بَادَرْتُ حَدَّ الصَّلَاةِ التَّكْبِيرَةَ الْأُولَى

9155- قال في المجمع جلد 1 صفحه 273 وفيه الحجاج بن أرتاة . قلت: وقد تقدم مرارًا حاله .

9157- قال في المجمع جلد 2 صفحه 32 وفيه من لم يسم كما تراه . قلت: والليث ضعيف .

حضرت طمیء اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں: میں حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے آگے تھا، جب آپ گھر سے نکلے تو آپ دوڑ رہے تھے میں آپ کے ساتھ دوڑا، میں نے کہا: آپ نے ایسا کام کیا ہے جس سے آپ خود منع کرتے ہیں، آپ نے فرمایا: میں نے نماز کی حد کو پانے تک جلدی کی ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابوموسیٰ اشعری امامت کروا رہے تھے آپ نے اپنے نعلین اتارے، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ نے نعلین کیوں اتارے، کیا آپ وادی مقدس میں ہیں؟

حضرت علقمہ سے روایت ہے: حالانکہ ان کا سماع ثابت نہیں ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے گھر ان کے پاس آئے تو نماز کا وقت ہوا تو حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے کہا: اے ابو عبدالرحمن! آگے ہو کر نماز پڑھا میں کیونکہ آپ کی عمر و علم زیادہ ہے۔ فرمایا: نہیں! بلکہ آپ آگے ہوں کیونکہ ہم آپ کے گھر اور آپ کی مسجد میں آئے ہیں، پس حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے آگے ہو کر نماز پڑھائی تو آپ نے نعلین اتار دیئے، پس جب نماز پڑھ لی تو حضرت

9158- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بن عمرو، ثنا زائدة، عن كَيْثٍ، عن رَجُلٍ، من طيءٍ، عن أبيه، قال: استقبلتُ عبدَ اللهِ بنَ مسعودٍ خارجاً من دارِهِ يهْرولُ، فهُرولتُ مَعَهُ وَقُلْتُ: لَقَدْ فَعَلْتَ شَيْئًا كُنْتَ تَنْهَانَا عَنْهُ، فَقَالَ: بَادَرْتُ حَدَّ الصَّلَاةِ

9159- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ أَتَهُمْ فَخَلَعَ نَعْلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: لِمَ خَلَعْتَ نَعْلَيْكَ أَبَا الْوَادِ الْمُقَدَّسِ أَنْتَ؟

9160- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بن عمرو، ثنا زهيرٌ، ثنا أبو إسحاق، عن علقمة، ولم يسمعه أن عبد الله بن مسعودٍ، أتى أبا موسى الأشعري، في منزله فحضرت الصلاة، فقال له أبو موسى: تقدّم يا أبا عبد الرحمن، فإنك أقدم سناً وأعلم، قال: لا بل تقدّم أنت فإنما أتيناك في منزلك، ومسجدك، فتقدّم أبو موسى فخلع نعليه، فلما صلى قال: ما أردت إلي خلعيها

9159- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 1507 .

9160- رواه أحمد رقم الحديث: 4397، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 66، رواه أحمد وفيه رجل لم يسم، ورواه الطبرانی

أَبَاوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى أَنْتَ؟ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُصَلِّي فِي الْحَقْفَيْنِ،  
وَالنَّعْلَيْنِ

عبداللہ نے فرمایا: آپ نے جوتے اتارنے کا ارادہ کیوں  
کیا، کیا آپ وادی مقدس میں تھے؟ تحقیق میں نے رسول  
کریم ﷺ کو موزوں میں بھی اور نعلین میں بھی نماز پڑھتے  
دیکھا ہے۔

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی  
اللہ عنہ نماز یا سجدہ زمین پر کرتے تھے۔

9161- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ  
الْجَزْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: كَانَ ابْنُ  
مَسْعُودٍ لَا يُصَلِّي - أَوْ قَالَ: - وَلَا يَسْجُدُ إِلَّا  
عَلَى الْأَرْضِ

حضرت ابوامیہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ  
عنه چٹائی پر کھڑے ہوتے تھے اور زمین پر سجدہ کرتے تھے  
پس ہم نے عرض کی: بردی کیا ہے؟ فرمایا: چٹائی۔

9162- قَالَ الثَّوْرِيُّ: وَأَخْبَرَنِي  
مُحَمَّدٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّهُ: كَانَ يَقُومُ عَلَى  
الْبُرْدِيِّ، وَيَسْجُدُ عَلَى الْأَرْضِ فَقُلْنَا: مَا  
الْبُرْدِيُّ؟ قَالَ: الْحَصِيرُ

حضرت ابو وائل فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود  
رضی اللہ عنہ ہموار زمین پر نماز پڑھتے تھے۔

9163- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي وَاثِلٍ،  
أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ: صَلَّى عَلَى مَسْحٍ

حضرت عمرو شیبانی فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود  
رضی اللہ عنہ نگہبانی کیلئے مسجد میں چکر لگاتے تھے اس سے  
کوئی آدمی نہیں چھوڑتے تھے سوائے نماز پڑھنے والے  
آدمی کے۔

9164- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ  
بْنِ أَبِي خَالِدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍو  
الشَّيْبَانِيَّ، قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ: يَعْشُ

9161- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 1553، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 57، وأبو عبیدة لم يسمع من أبيه .

9162- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 1554، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 57، وإسناده حسن .

9163- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 1654، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 24، ورجاله موثقون .

9164- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 1654، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 24، ورجاله موثقون .

الْمَسْجِدَ فَلَا يَدْعُ فِيهِ سِوَادًا إِلَّا أَخْرَجَهُ إِلَّا  
رَجُلًا مُصَلِّيًا

9165- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: كُنَّا  
مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فَأَرَادَ أَنْ يَبْصُقَ، وَمَا  
عَنْ يَمِينِهِ فَارِغَ فِكْرَهُ أَنْ يَبْصُقَ، عَنْ يَمِينِهِ،  
وَلَيْسَ فِي صَلَاةٍ

9166- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ  
ابْنِ سِيرِينَ، أَوْ غَيْرِهِ، قَالَ: سَمِعَ ابْنَ مَسْعُودٍ  
رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ، فَاسْكَتَهُ  
وَأَنْتَهَرَهُ وَقَالَ: قَدْ نَهَيْتَنَا عَنْ هَذَا

9167- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ  
بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ  
وَاصِلِ الْأَحْدَبِ، عَنْ قَيْصَةَ بِنِ بُرْمَةَ  
الْأَسَدِيَّةِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَا أَحَبُّ أَنْ  
يَكُونَ مُؤَدِّتُكُمْ عُمَيَّاكُمْ - قَالَ: وَأَحْسِبُهُ،  
قَالَ: - وَلَا قُرَاؤُكُمْ

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ ہم حضرت  
ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے آپ نے دائیں  
جانب تھوکنے کا ارادہ کیا، پس آپ نے دائیں جانب  
تھوکنے کو ناپسند کیا حالانکہ آپ نماز میں نہیں تھے۔

ابن سیرین سے روایت ہے یا کسی دوسرے سے  
فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے مسجد میں  
گمشدہ شی کا اعلان کرتے ہوئے سنا، آپ نے اس کو  
خاموش کروایا اور جھڑک کر منع کیا اور فرمایا: ہمیں مسجدوں  
میں اعلان کرنے سے منع کیا گیا ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مجھے  
پسند نہیں ہے کہ تمہارے مؤذن ناپینا ہوں اور نہ تمہارے  
قاری۔

9165- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 1699، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 20، ورجاله ثقات .

9166- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 1724، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 25، وابن سيرين لم يسمع من ابن مسعود .

9167- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 1818، وابن أبي شيبة جلد 1 صفحہ 216-217، وحمله البيهقي في السنن جلد 1

صفحہ 427 على أعمى مفرد لا يكون معه بصير يعلمه الوقت . قال في المجمع جلد 2 صفحہ 2، ورجاله ثقات .

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن سفیان، عن واصل، عن قبيصة بن برمة، عن ابن مسعود، مثله

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نماز کے باہر جو چیزیں جائز تھیں ان کو حرام کرنے والی چیز تکبیر ہے جو نماز میں چیزیں حرام تھیں ان کو حلال کرنے والا سلام ہے؛ جب تو سلام پھیرے اور جلدی تجھے ضرورت پیش آ جائے تو چہرہ پھیرنے سے پہلے جا۔

9168- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن أبي إسحاق، عن أبي الأخص، عن عبد الله، قال: تحريم الصلاة التكبير، وتحليلها التسليم، وإذا سلمت فَعَجَلْتُ بِكَ حَاجَةً فَانْطَلِقْ قَبْلَ أَنْ يَقْبَلَ بِوَجْهِهِ

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھیوں کو نماز اپنے گھر میں بغیر اقامت و اذان کے پڑھائی اور فرمایا: محلے میں ہونے والی اقامت کافی ہے۔

9169- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي حَنِيْفَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: صَلَّى بِأَصْحَابِهِ فِي دَارِهِ بِغَيْرِ إِقَامَةٍ، وَقَالَ: إِقَامَةُ الْمِصْرِيِّ تَكْفِي

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود اور علقمہ اور اسود بغیر اذان اور اقامت کے نماز پڑھتے تھے۔ حضرت سفیان فرماتے ہیں: ان کے محلے میں ہونے والی اقامت ہی کافی تھی۔

9170- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، وَعَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدَ: صَلَّوْا بِغَيْرِ أَذَانٍ، وَلَا إِقَامَةٍ قَالَ سَفْيَانُ: كَفَتْهُمْ إِقَامَةُ الْمِصْرِيِّ

9168- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 1044، ورجاله رجال الصحيح .

9169- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 1961، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 4، وإبراهيم لم يسمع من ابن مسعود .

9170- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 1962، ورواه مسلم رقم الحديث: 534، والبيهقي جلد 1 صفحہ 406 . وقد سعه

ابراهيم من علقمة والأسود كما في رواية مسلم والبيهقي .

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک آدمی کو دیکھا اس نے اپنے ہاتھ دعا کرتے وقت آسمان کی طرف بلند کیے تھے نماز کے دوران۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہو سکتا ہے کہ اس کی آنکھ کی بینائی واپس آنے سے پہلے اچک لی جائے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب فرض نماز کا وقت ہو جائے تو اس کے علاوہ کسی اور کام کے لیے نہ نکل۔

حضرت ابن سیرین فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا: میں تمہارے لیے وقت سے کوتاہی نہیں کروں گا ان کو نمازِ ظہر پڑھائی جس وقت سورج ڈھل گیا تھا دوپہر کے وقت۔

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے نمازِ ظہر پڑھائی جس وقت سورج ڈھل گیا۔ راوی حدیث کہتے ہیں کہ میں نے سلیمان سے کہا: نمازِ ظہر؟ فرمایا: جی ہاں! پھر فرمایا: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ

**9171-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، عن حصين، عن إبراهيم قال: رأى عبد الله بن مسعود رجلاً رافعاً يديه إلى السماء يدعو، وهو في صلاته، فقال عبد الله بن مسعود: ما يذرى لعل بصره يلتمع قبل أن يرجع إليه

**9172-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزْرِيِّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي مَرِيَمَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِذَا فُرِصَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَخْرُجْ مِنْهَا إِلَى غَيْرِهَا

**9173-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لِأَصْحَابِهِ: إِنِّي لَا أَلُوكُمْ عَنِ الْوَقْتِ فَصَلِّ بِيَهُمُ الظُّهْرَ حَسْبُهُ قَالَ: حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ

**9174-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، عن الأعمش، عن عبد الله بن مرة، عن مسروق، قال: صَلَّى عَبْدُ اللَّهِ، حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ،

9171- قال في المجموع جلد 2 صفحہ 83 و ابراہیم لم یسمع من ابن مسعود .

9172- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 1977 .

9173- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2061 .

9174- قال في المجموع جلد 1 صفحہ 306 ورجاله ثقات .

نے فرمایا: وہ ذات جس کے علاوہ کوئی سچا معبود نہیں ہے  
یہی اس نماز کا وقت ہے۔

حضرت حشف بن مالک فرماتے ہیں کہ حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نمازِ ظہر پڑھاتے تھے اس حال میں کہ  
سخت گرمی سے ٹڈے کود رہے ہوتے تھے۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت  
عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نمازِ عصر دیر سے پڑھتے تھے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بے شک  
سورج شیطان کے دونوں سینگوں کے درمیان طلوع ہوتا  
ہے پس ایک بانس بلند نہیں ہوتا ہے مگر اس کیلئے جہنم کے  
دروازوں میں سے ایک دروازہ کھول دیا جاتا ہے جب  
نصف نہار ہوتا ہے تو جہنم کے دروازے کھل جاتے ہیں۔  
راوی کا بیان ہے: پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ ان دو  
گھڑیوں میں دو نمازوں سے ہمیں منع کرتے تھے  
(۱) طلوعِ شمس کے وقت یہاں تک کہ وہ بلند ہو جا۔  
(۲) نصف نہار کے وقت۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت

فَقُلْتُ لِسُلَيْمَانَ: الظُّهْرُ؟ قَالَ: نَعَمْ، ثُمَّ قَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ: هَذَا وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مِيقَاتُ  
هَذِهِ الصَّلَاةِ

9175- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ  
حُشْفِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُصَلِّي  
الظُّهْرَ وَالْجَنَادِبُ تُنَاقِرُكُمْ حَرَّ الرَّمُضَاءِ

9176- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشُّورَبِيِّ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّ ابْنَ  
مَسْعُودٍ، كَانَ يُؤَخِّرُ الْعَصْرَ

9177- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ  
عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ  
الشَّمْسَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ فَلَا تَرْتَفِعُ  
قَصَبَةً إِلَّا فُتِحَ لَهَا بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ جَهَنَّمَ، وَإِذَا  
انْتَصَفَ النَّهَارُ فَتَحَتْ لَهَا أَبْوَابُ جَهَنَّمَ، قَالَ:  
فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَنْهَانَا عَنْ صَلَاتَيْنِ فِي هَاتَيْنِ  
السَّاعَتَيْنِ: حِينَ تَطْلُعُ حَتَّى تَرْتَفِعَ، وَنِصْفَ  
النَّهَارِ

9178- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9175- قال في المجمع جلد 1 صفحه 306 وفيه ضرار بن صرد وهو ضعيف .

9176- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2089 قال في المجمع جلد 1 صفحه 307 ورجاله موثقون .

9177- قال في المجمع جلد 2 صفحه 228 واصله حسن .

عبداللہ رضی اللہ عنہ نماز فجر سفیدی میں پڑھتے تھے۔

حضرت حارث بن سوید فرماتے ہیں کہ حضرت

عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نماز مختصر کیا کرو کیونکہ تمہارے پیچھے بڑی عمر کے کمزور اور ضرورت مند بھی ہوتے ہیں، ہم اپنے امام کے ساتھ نماز پڑھتے اس حال میں کہ ہم پر کپڑے ہوتے، پس وہ مین میں سے سورت پڑھتے پھر ہم حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس جاتے تو وہ ابھی نماز میں ہوتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بیٹے فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ صبح (کی نماز) اندھیرے میں پڑھتے تھے اسی طرح حضرت ابن زبیر اور مغرب سورج غروب ہونے پر اور فرماتے: اللہ کی قسم! یہ اسی طرح ہے جس طرح اللہ نے فرمایا ہے: ”رات کے اندھیرے تک اور فجر کی نماز ادا کریں کیونکہ فجر کی نماز میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔“

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ:

كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، يُسْفِرُ بِصَلَاةِ الْغَدَاةِ  
9179- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن الأعمش، عن إبراهيم التيمي، عن الحارث بن سويد، قال: كان عبد الله، يقول:

تَجَوَّزُوا فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّ خَلْفَكُمْ الْكَبِيرَ، وَالضَّعِيفَ، وَذَا الْحَاجَةِ وَكُنَّا نَصَلِّي مَعَ إِمَامِنَا وَعَلَيْنَا ثِيَابُنَا فَيَقْرَأُ السُّورَةَ مِنَ الْمِثْنِ، ثُمَّ نَنْطَلِقُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَنَجِدُهُ فِي الصَّلَاةِ

9180- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّهُ: سَمِعَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ،

يُغَلِّسُ بِالصُّبْحِ كَمَا يَغَلِّسُ بِهَا ابْنُ الزُّبَيْرِ، وَيُصَلِّي الْمَغْرِبَ حِينَ تَغْرُبُ الشَّمْسُ، وَيَقُولُ: وَاللَّهِ إِنَّهُ لَكَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: (إِلَى

غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا) (الإسراء: 78)

9181- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ مجھے اس نے بتایا جس

9179 - قال في المجمع جلد 1 صفحہ 316 ورجاله رجال الصحيح .

9180 - رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2162 قال في المجمع جلد 1 صفحہ 318 وفيه رجل لم يسم .

9181 - فيه رجل لم يسم .

نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ حضرت ابن مسعود نے نماز فجر پڑھائی، پھر بیٹھے رہے کسی نماز کیلئے کھڑے نہیں ہوئے، نماز ظہر کی اذان ہوئی تو آپ کھڑے ہوئے اور چار فرض پڑھائے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم میں سے کوئی ہرگز نماز اس طرح نہ پڑھے کہ اس کے اور قبلہ کے درمیان جگہ خالی ہو۔

حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي مَنْ رَأَى ابْنَ مَسْعُودٍ: صَلَّى الْفَجْرَ، ثُمَّ قَعَدَ فَلَمْ يَقُمْ لِصَلَاةٍ حَتَّى نُوْدِيَ بِالظُّهْرِ فقام فَصَلَّى أَرْبَعًا

9182- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ كَيْثِ، عَنِ الْمُغِيرَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ فَجَوْهَةٌ يَعْنِي فُرْجَةً

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم میں سے کوئی ہرگز نماز اس طرح نہ پڑھے کہ اس کے اور قبلہ کے درمیان جگہ خالی ہو۔

9183- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، عن كَيْثِ، عَنِ الْمُغِيرَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَا تُصَلِّ وَبَيْنَكَ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ فَجَوْهَةٌ

حضرت اسود فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو تم میں طاقت رکھتا ہے کہ نمازی کے آگے سے نہ گزرے تو وہ نہ گزرے کیونکہ نمازی کے آگے سے گزرنے سے ثواب میں کمی ہوتی ہے۔

9184- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ لَا يَمْرَ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَهُوَ يُصَلِّي فَلْيَفْعَلْ، فَإِنَّ الْمَارَ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي أَنْقَضَ أَجْرًا مِنَ الْمُمْرِ عَلَيْهِ

حضرت اسود فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو تم میں طاقت رکھتا ہے کہ نمازی کے آگے سے نہ گزرے تو وہ نہ گزرے کیونکہ نمازی کے آگے سے

9185- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، عن الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ

9182- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2306، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 60، وأبو عبيدة لم يسمع من أبيه .

9184- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2340، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 61، ورجاله ثقات .

گزرنے سے ثواب میں کمی ہوتی ہے۔

حضرت اسود فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو تم میں طاقت رکھتا ہے کہ نمازی کے آگے سے نہ گزرے تو وہ نہ گزرے کیونکہ نمازی کے آگے سے گزرنے سے ثواب میں کمی ہوتی ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب کوئی ارادہ کرے کہ وہ تیرے آگے سے گزرے اس حالت میں کہ تو نماز پڑھ رہا ہو تو اس کو نہ چھوڑ کیونکہ تجھے اپنی آدمی نماز کا ثواب دے رہا ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ جب سجدہ کرنے کا ارادہ کرتے تھے اپنے ہاتھ سے ایک مرتبہ کنگریاں برابر کر لیتے، اپنے سجدہ میں پڑھتے: لَبَّيْكَ وَسَعْدِيكَ۔

اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ اسْتَطَاعَ أَحَدُكُمْ أَنْ لَا يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ أَحَدٌ فَلْيَفْعَلْ فَإِنَّ الْمَارَّ عَلَى الْمُصَلِّي أَنْقَضَ أَجْرًا مِنَ الْمُمْرِّ عَلَيْهِ

**9186** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ لَا يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَهُوَ يُصَلِّي فَلْيَفْعَلْ فَإِنَّ الْمَارَّ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي أَنْقَضَ مِنَ الْمُمْرِّ عَلَيْهِ

**9187** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِذَا أَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَأَنْتَ تُصَلِّي فَلَا تَدْعُهُ فَإِنَّهُ يَطْرَحُ شَطْرَ صَلَاتِهِ

**9188** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ يُسَوِّي الْحَصَى بِيَدِهِ مَرَّةً وَاحِدَةً إِذَا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ، وَهُوَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: لَبَّيْكَ، وَسَعْدِيكَ

9187- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2342، قال في المجمع جلد 1 صفحہ 61، وفيه رجل لم يسم .

9188- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2407، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 129، ورجاله رجال الصحيح .

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ اور اس کے فرشتے اگلی صف والوں پر اپنی رحمت نازل کرتے ہیں۔

**9189-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَمَّارٍ أَوْ عُمَرَ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الَّذِينَ يَتَقَدَّمُونَ الصُّفُوفَ بِصَلَاتِهِمْ يَعْنِي الصَّفَّ الْمُقَدَّمَ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ستونوں کے درمیان صفیں نہ بناؤ اور ایسے لوگوں کے پیچھے نماز نہ پڑھو جو گفتگو کر رہے ہوں۔

**9190-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مَعْدَى كَرِبَ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: لَا تَصْطَفُوا بَيْنَ السَّوَارِي وَلَا تَأْتُمُوا بِالْقَوْمِ، وَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ستونوں کے درمیان صفیں نہ بناؤ اور ایسے لوگوں کے پیچھے نماز نہ پڑھو جو گفتگو کر رہے ہوں۔

**9191-** حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مَعْدَى كَرِبَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا تَأْتُمُوا بِقَوْمٍ يَمْتَرُونَ، وَلَا تَصَلُّوا بَيْنَ السَّوَارِي

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ دو ستونوں کے درمیان صف نہ بناؤ اور نہ اس طرح نماز پڑھو کہ لوگ آگے سے گزر رہے ہوں۔

**9192-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مَعْدَى كَرِبَ الْهَمْدَانِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: لَا تَصْطَفُوا بَيْنَ الْأَسَاطِينِ، وَلَا تَصَلِّ وَبَيْنَ يَدَيْكَ قَوْمٌ

9189- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2454، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 90، وفيه رجل لم يسم .

9190- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2487، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 95، واسناده حسن .

9192- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2488، انظر ما قبله .

يَمْرُونَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ایک اور دو ستونوں کے لیے دو ستونوں کے درمیان نماز پڑھنے کو ناپسند کرتا ہوں۔

**9193-** حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْقَطْرَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الطُّفَيْلِ النَّحَعِيُّ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مَعْدِي كَرِبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّمَا كَرِهْتُ الصَّلَاةَ بَيْنَ الْأَسَاطِينِ الْوَاحِدِ، وَالْإِثْنَيْنِ

حضرت شقیق بن سلمہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ جب بھی رکوع میں جھکتے اور اٹھتے تو تکبیر کہتے تھے۔

**9194-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يُكَبِّرُ كُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ صرف ایک تکبیر اولیٰ کے وقت ہاتھ اٹھاتے تھے اس کے بعد نہیں اٹھاتے تھے۔

**9195-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي أَوَّلِ شَيْءٍ، ثُمَّ لَا يَرْفَعُ بَعْدَ

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ صرف ایک تکبیر اولیٰ کے وقت ہاتھ اٹھاتے تھے اس کے بعد نہیں اٹھاتے تھے۔

**9196-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا أَبُو الْأَحْوَسِ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ، لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنَ الصَّلَاةِ إِلَّا فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ صرف ایک تکبیر اولیٰ کے وقت ہاتھ اٹھاتے تھے

**9197-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ

9193- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 95، واستاده حسن .

9194- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2500 .

9195- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2522، و ابراہیم لم يسمع عن ابن مسعود .

پھر اس کے بعد نہیں اٹھاتے تھے، یعنی رفع یدین نہ کرتے تھے۔

حَمَادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: كَانَ إِذَا دَخَلَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ، ثُمَّ لَا يَرْفَعُ بَعْدَ ذَلِكَ

حضرت ابن جریج فرماتے ہیں کہ حضرت ابوبکرؓ، حضرت عمرؓ، حضرت عثمان اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہم یہ دعا کرتے تھے: ”سبحانک اللہم وبحمدک الی آخرہ“۔

9198- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، حَدَّثَنِي مَنْ أُصْدِقُ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ عُمَرَ، وَعَنْ عُمَانَ، وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا اسْتَفْتَحُوا قَالُوا: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ

حضرت ابوعبدالرحمن السلی فرماتے ہیں کہ حضرت

9199- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

9198- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2558؛ قال في المجمع جلد 2 صفحہ 106؛ وفيه من لم يسم .

9199- ورواه هكذا موقوفًا البيهقي جلد 2 صفحہ 39 من طريق أبي داؤد الطيالسي عن حماد بن سلمة عن عطاء به . ورواه

الحافظ ابن حجر في المجلس (87) من تخريج أحاديث الأذكار من طريق آخر عن أبي داؤد الطيالسي به

مرفوعًا . ورواه ابن ماجه رقم الحديث: 808؛ وابن خزيمة رقم الحديث: 472؛ والبيهقي جلد 2 صفحہ 39 من طريق

محمد بن فضيل عن عطاء به مرفوعًا . ورواه الحافظ ابن حجر في المكان المذكور ثم قال: هذا حديث حسن

أخرجه ابن ماجه عن علي بن المكان المذكور ثم قال: هذا حديث حسن أخرجه ابن ماجه عن علي بن المنذر . . .

وأخرجه ابن خزيمة عن موسى بن عيسى عن محمد بن فضل . . . . . وعطاء بن السائب ممن اختلط وسمع محمد بن

فضيل منه بعد اختلاطه؛ وكذا أكثر الرواة عنه؛ وحماد بن سلمة ممن سمع منه قبل اختلاطه؛ لكن لم تقع في روايته

من طريقة التصريح برفعه؛ فتوقفت عن تصحيحه . قلت: يقصد تفسير الألفاظ؛ حيث قال بعد أن قال أن النبي صلى

الله عليه وآله وسلم كان يتعوذ من الشيطان الرجيم من همزه ونفخه ونفثه؛ قال وهمزه المؤنة ونفخه الكبير ونفثه

الشعر . فشكك الحافظ هل أن الذي قال وهمزه الخ هو النبي صلى الله عليه وآله وسلم أم ابن مسعود؟ وأما قال

الحافظ أن حماد بن سلمة سمع منه قبل الاختلاط فهو منه إشارة إلى أنه لم يعتد بقول من قال سمع منه قبل

الاختلاط وبعده . وقد ذكر هو في تخريج أحاديث مختصر ابن الحاجب أن بعضهم ذهب إلى ذلك؛ وانظر تعليق

على الكواكب النيرات في ترجمة عطاء .

ابن مسعود رضی اللہ عنہ یہ دعا کرتے تھے: "اللَّهُمَّ انى اعوذ بك الى آخره"۔

حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ هَمَزِهِ، وَنَفْخِهِ، وَنَفْثِهِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمزہ سے مراد شیاطین ہیں، موتہ سے مراد جن، نفثہ سے مراد تکبر ہے اور نفثہ سے مراد برے اشعار ہیں۔

9200- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الشُّورِبِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: هَمَزُهُ: يَعْنِي الشَّيْطَانَ، الْمُؤْتَةَ: يَعْنِي الْجُنُونَ، وَنَفْخُهُ: الْكِبْرُ، وَنَفْثُهُ: الشَّعْرُ

حضرت ابووائل فرماتے ہیں کہ حضرت علی اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما بسم اللہ الرحمن الرحيم اور اعوذ باللہ اور آمین بلند آواز میں نہیں پڑھتے تھے۔

9201- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي سَعْدِ الْبَقَّالِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: كَانَ عَلِيٌّ، وَابْنُ مَسْعُودٍ لَا يَجْهَرَانِ بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَلَا بِالْأَعْوُذِ، وَلَا بِآمِينَ

حضرت ابووائل فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نماز میں قرأت الحمد للہ رب العالمين سے شروع کرتے تھے۔

9202- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَطَرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يَفْتَتِحُ صَلَاتَهُ بِ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) (الفاتحة: 2)

9200- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2581 .

9201- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 108، وفيه أبو سعد البقال وهو ثقة مدلس .

9202- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 112 وفيه عثمان بن مطرد وهو ضعيف جدًا .

حضرت ابن سیرین فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نمازِ ظہر اور عصر کی پہلی دو رکعتوں میں سورہ فاتحہ اور ایک اور سورت بھی پڑھتے تھے اور آخری دونوں رکعتوں میں سورہ فاتحہ پڑھتے تھے۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید روایت فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان کو نمازِ عشاء پڑھائی تو سورہ انفال کی چالیس آیتیں پڑھیں پھر دوسری رکعت میں مفصل میں سے ایک سورت پڑھی۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ہمیں نمازِ عشاء پڑھائی آپ نے سورہ انفال شروع کی جب ”نعم المولیٰ ونعم النصیر“ پڑھا تو رکوع کیا، دوسری رکعت میں مفصل سے دوسورتیں پڑھیں۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نمازِ عشاء کی پہلی رکعت میں ”یسألونک عن الانفال“ سے لے کر ”نعم المولیٰ

9203- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ، وَالْعَصْرِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَسُورَةٍ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، وَفِي الْأَخْرَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9204- عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ صَلَّى بِهِمُ الْعِشَاءَ فَقَرَأَ بِأَرْبَعِينَ مِنَ الْأَنْفَالِ، ثُمَّ قَرَأَ فِي الثَّانِيَةِ بِسُورَةٍ مِنَ الْمُفْصَلِ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9205- عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: صَلَّى بِنَا ابْنَ مَسْعُودٍ صَلَاةَ الْعِشَاءِ فَاسْتَفْتَحَ بِسُورَةِ الْأَنْفَالِ حَتَّى إِذَا بَلَغَ: (نَعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنَعْمَ النَّصِيرُ) (الأنفال: 40) رَكْعَ، ثُمَّ قَرَأَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ بِسُورَتَيْنِ مِنَ الْمُفْصَلِ

9206- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، قال: سئل أبو إسحاق: أذكرت عن عبد الرحمن

9203- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 117، ورجاله ثقات الا ابن سيرين لم يدرك ابن مسعود .

9204- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2702، قال في المعجم جلد 2 صفحہ 119، ورجاله موثقون .

9205- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2701، قال في المعجم جلد 2 صفحہ 119، ورجاله موثقون .

ونعم النصير“ تک پڑھی اور رکوع کیا، پھر دوسری رکعت میں ایک سورت، مفصل سے پڑھی۔

بْنِ يَزِيدَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، قَرَأَ فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فِي أَوَّلِ رَكْعَةٍ: (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ) (الأنفال: 1) حَتَّى بَلَغَ: (نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ) (الأنفال: 40) ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ قَرَأَ فِي الثَّانِيَةِ بِسُورَةٍ مِنَ الْمَفْصَلِ؟ قَالَ: نَعَمْ

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ہمیں نمازِ عشاء پڑھائی، آپ نے سورۃ انفال شروع کی جب ”نعم المولى ونعم النصير“ پڑھا تو رکوع کیا، دوسری رکعت میں ایک سورت پڑھی۔

9207- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ الْمَكِّيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: أَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فَافْتَتَحَ الْأَنْفَالَ، فَقَرَأَ: حَتَّى إِذَا بَلَغَ: (نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ) (الأنفال: 40) رَكَعَ، ثُمَّ قَامَ فَقَرَأَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ بِسُورَةٍ

حضرت ابو وائل فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اس نے عرض کی: اے ابو عبدالرحمن! میں امام کے پیچھے قرأت کروں؟ آپ نے فرمایا: جب قرأت پڑھی جائے تو خاموش رہ کیونکہ نماز میں مشغولیت ہے اور تیرے لیے امام کی قرأت ہی کافی ہے۔

9208- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: أَنْصِتْ لِلْقُرْآنِ فَإِنَّ فِي الصَّلَاةِ سُغْلًا، وَسَيُكْفِيكَ ذَلِكَ الْإِمَامُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ امام کے پیچھے قرأت نہیں سوائے اس کے کہ جب امام نہ

9209- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ

9208- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2803 قال في المعجم جلد 2 صفحہ 111 رواه الطبرانی في الكبير والأوسط

(70-71 مجمع البحرين) ورجاله موثقون .

9209- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 111 و ابراهيم لم يدرك ابن مسعود .

پڑھے۔

أَبِي حَمْرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ قَالَ: لَا تَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ إِمَامًا لَا يَقْرَأُ

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ امام کے پیچھے قرأت نہیں کرتے تھے، حضرت ابراہیم اسی پر فتویٰ دیتے تھے۔

9210- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حَمَادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ لَا يَقْرَأُ خَلْفَ الْإِمَامِ وَكَانَ إِبْرَاهِيمُ يَأْخُذُ بِهِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ جب امام تھے تو پہلی دو رکعتوں میں قرأت کرتے تھے اور آخری دونوں رکعتوں میں قرأت نہیں کرتے تھے۔

9211- وَكَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ إِذَا كَانَ إِمَامًا قَرَأَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ، وَلَا يَقْرَأُ فِي الْأُخْرَيَيْنِ بِشَيْءٍ

حضرت ابن مسعود فرماتے ہیں کہ جب امام تھک جائے تو اس کو قلمہ نہ دو کیونکہ یہ کلام ہے۔

9212- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِذَا تَعَايَا الْإِمَامَ فَلَا تُرَدُّ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ كَلَامٌ

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ امام کو قلمہ دینا ناپسند کرتے تھے فرماتے ہیں: یہ کلام ہے۔

9213- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَادُ، عَنْ حَمَادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يَكْرَهُ تَلْفِينَ الْإِمَامِ، وَقَالَ: إِنَّهُ كَلَامٌ

حضرت علقمہ اور اسود فرماتے ہیں کہ جب ہم حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ نماز پڑھتے تو جب آپ رکوع کرتے تو دونوں ہاتھوں کا طباق کرتے اور رکوع کرتے

9214- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسُودِ، قَالَا: صَلَّيْنَا

9210- انظر ما قبله .

9212- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2823؛ قال في المجمع جلد 2 صفحہ 69؛ ورجاله رجال الصحيح .

9214- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2866 .

وقت دونوں گھٹنوں کے درمیان رکھتے، کیا ہم اپنے ہاتھ مارتے، ہم ایسا کرتے تھے۔

حضرت علقمہ اور اسود فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ جب رکوع کرتے تھے تو دونوں ہاتھ گھٹنے کے درمیان رکھتے تھے۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ جب رکوع کرتے تو تطبیق کرتے، یعنی دونوں ہاتھ گھٹنوں کے درمیان رکھتے اور اپنے دونوں بازو ران پر رکھتے۔

حضرت یحییٰ بن جزار فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ رکوع میں رب اغفر لی پڑھتے تھے۔

حضرت شقیق فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کثرت سے رکوع اور سجدہ میں سبحانک اللہم وبحمدک لا الہ غیرک پڑھتے تھے۔

حضرت ابواسود اور شداد بن ازمع، حضرت ابن مسعود،

مَعَ عَبْدِ اللَّهِ فَلَمَّا رَكَعَ طَبَّقَ كَفَّيْهِ، وَوَضَعَهُمَا بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ، وَضَرَبَ أَيْدِيَنَا فَفَعَلْنَا ذَلِكَ

**9215-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، رَكَعَ فَطَبَّقَ يَدَيْهِ، وَجَعَلَهُمَا بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ

**9216-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُطَبِّقُ إِذَا رَكَعَ يَجْعَلُ يَدَيْهِ بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ، وَيَفْرِشُ ذِرَاعَيْهِ عَلَى فِخْدَيْهِ

**9217-** حَدَّثَنَا يُوسُفُ الْقَاضِي، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: رَبِّ اغْفِرْ لِي

**9218-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ شَقِيقٍ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ مِمَّا يُكْبِرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ، وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ غَيْرُكَ

**9219-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9216- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2865 الا أنه عنده عن ابن التيمي بدل الثوري

9219- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2891 قال في المجمع جلد 2 صفحہ 129، ورواية الأسود رجالهما رجال الصحيح

رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں فرماتے ہیں: دونوں نے اختلاف کیا۔ حضرت ابواسود فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سجدہ میں سبحانک لا رب غیرک پڑھتے۔ حضرت شداد فرماتے ہیں: سبحانک لا الہ غیرک پڑھتے تھے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، وَشَدَّادِ بْنِ الْأَزْمَعِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ - قَالَ: اِخْتَلَفَا فَقَالَ أَبُو الْأَسْوَدِ: - كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: سُبْحَانَكَ لَا رَبَّ غَيْرُكَ قَالَ شَدَّادٌ: كَانَ يَقُولُ: سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ غَيْرُكَ

حضرت علقمہ فرماتے ہیں: میں مسجد میں داخل ہوا تو میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو نماز پڑھتے ہوئے پایا، آپ نے رکوع کیا، میں نے سورہ اعراف پڑھی، میں نے آپ کے سجدہ کرنے سے پہلے پڑھی۔

9220- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ شُعْبَةَ عَمِّهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَوَجَدْتُ عَبْدَ اللَّهِ يُصَلِّي فَرَكَعَ وَافْتَتَحَتْ سُورَةَ الْأَعْرَافِ فَفَرَعْتُ مِنْهَا قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب امام سمع اللہ من حمدہ پڑھے تو پڑھنے والا پڑھے: ربنا لک الحمد۔

9221- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَلْيَقُلْ مَنْ خَلْفَهُ: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب امام سمع اللہ من حمدہ پڑھے تو پڑھنے والا پڑھے: ربنا لک الحمد۔

9222- حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعَيْبٌ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:

9220- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 123' وفيه يحيى بن العلاء هو مكذاب . ورواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2895 .

9221- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2915' وفيه نقص في الاسناد يصحح من هنا قال في المعجم جلد 2 صفحہ 123

إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ، لِمَنْ حَمِدَهُ فَلْيَقُلْ  
مَنْ خَلَفَهُ: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

**9223-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا سَجَدَ  
أَحَدُكُمْ فَلَا يَسْجُدُ مُتَوَرِّكًا، وَلَا مُضْطَجِعًا فَإِنَّهُ  
إِذَا أَحْسَنَ السُّجُودَ سَجَدَتْ عِظَامُهُ كُلَّهَا

**9224-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن  
الأعمش، عن أبي وائل، عن عبد الله، قال:  
إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَسْجُدُ مُضْطَجِعًا، وَلَا  
مُتَوَرِّكًا فَإِنَّهُ إِذَا أَحْسَنَ السُّجُودَ سَجَدَ كُلُّ  
عَضْوٍ مِنْهُ

**9225-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ بَن  
أَبِي لُبَابَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ  
يَزِيدَ، يَقُولُ: رَمَقْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فِي  
الصَّلَاةِ فَرَأَيْتُهُ يَنْهَضُ، وَلَا يَجْلِسُ، قَالَ:  
يَنْهَضُ عَلَى صُدُورِ قَدَمَيْهِ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى،  
وَالثَّانِيَةِ

**9226-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تم میں  
سے کوئی سجدہ کرے تو نہ دوزانو بیٹھ کر اور نہ لیٹ کر سجدہ  
کرے کیونکہ جب اچھا سجدہ کیا جاتا ہے تو سارے اعضاء  
سجدہ کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تم میں  
سے کوئی سجدہ کرے تو نہ دوزانو بیٹھ کر اور نہ لیٹ کر سجدہ  
کرے کیونکہ جب اچھا سجدہ کیا جاتا ہے تو سارے اعضاء  
سجدہ کرتے ہیں۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ میں نے  
حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو نماز میں دیکھا کہ بیٹھے نہیں  
آپ پہلی اور دوسری رکعت قدموں کے آگے والے حصے  
کے زور پر اٹھتے تھے۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت

9223- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2942، قال في المجمع جلد 2 صفحه 127، ورجاله رجال الصحيح .

9225- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 2966 الا أنه عنده عن ابن أبي ليلي بدل عبدة ابن أبي لابة . قال في المجمع

جلد 2 صفحه 136، ورجاله رجال الصحيح .

عبداللہ رضی اللہ عنہ اپنے قدموں کے آگے والے حصے پر اٹھتے تھے۔

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَنْهَضُ عَلَى صُدُورِ قَدَمَيْهِ

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اپنے قدموں کے آگے والے حصے پر اٹھتے تھے، پس میں نے حضرت ابراہیم کے سامنے یہ بات کی تو انہوں نے فرمایا: مجھے حضرت عبدالرحمن بن یزید نے حدیث سنائی کہ ابن مسعود ایسا کیا کرتے تھے۔

9227- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَمِيرٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يَنْهَضُ عَلَى صُدُورِ قَدَمَيْهِ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْرَاهِيمَ، فَقَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يَفْعَلُهُ

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اللہ اکبر کہتے سجدہ سے سر اٹھاتے تو کھڑے ہونے تک (یعنی لمبی تکبیر کہتے)۔

9228- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا كَبَّرَ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ قَامَ بِهَا

حضرت زید بن وہب فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ ایک آدمی کے پاس سے گزرے جو سجدہ میں تھی اور اُس کے بال بندھے ہوئے تھے آپ نے اُس کے بال کھول دیئے جب اس نے نماز مکمل کی تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اُسے فرمایا: بالوں کو نہ باندھا کرو کیونکہ تیرے بال بھی سجدہ کرتے ہیں ہر بال کے بدلے ایک نیل ملتی ہے۔ اس نے عرض کی: میں نے باندھے تھے تاکہ غبر آلود نہ ہوں آپ نے فرمایا: اگر غبار آلود ہوں تو بچتے

9229- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، قَالَ: مَرَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ عَلَى رَجُلٍ سَاجِدٍ، وَرَأْسُهُ مَعْقُوصٌ فَحَلَّهْ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: لَا تَعْقِصْ فَإِنَّ شَعْرَكَ يَسْجُدُ، وَإِنَّ لَكَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ أَجْرًا، قَالَ: إِنَّمَا عَقَصْتُهُ لِكَيْ لَا يَتَرَبَّبَ، قَالَ: إِنْ يَتَرَبَّبَ خَيْرٌ لَكَ

-ہے

حضرت زید بن وہب فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ ایک آدمی کے پاس سے گزرے جو سجدہ میں تھا اور اُس کے بال بندھے ہوئے تھے آپ نے اُس کے بال کھول دیئے جب اس نے نماز مکمل کی تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اُسے فرمایا: بالوں کو نہ باندھا کرو کیونکہ تیرے بال بھی سجدہ کرتے ہیں ہر بال کے بدلے ایک نیکی ملتی ہے۔ اس نے عرض کی: میں نے باندھے تھے تا کہ غبار آلود نہ ہوں آپ نے فرمایا: اگر غبار آلود ہوں تو بہتر ہے۔

حضرت زید بن وہب حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو سعید فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نماز میں گھومتے نہیں تھے جب آپ کو دائیں جانب ضرورت ہوتی تو دائیں طرف پھر جاتے جب بائیں جانب ضرورت ہوتی تو بائیں جانب پھر جاتے تھے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب امام سلام پھیرے تو دائیں اور بائیں طرف ضرورت ہو تو پھر جائے گدھے کی طرح نہ گھومے۔

**9230-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدٍ، قَالَ: مَرَّ عَبْدُ اللَّهِ عَلَى رَجُلٍ سَاجِدٍ قَدْ عَقَصَ رَأْسَهُ فَحَلَّ عَقِيصَتَهُ فَأَرْسَلَهَا، ثُمَّ انْتَهَرَ حَتَّى صَلَّى، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ شَعْرَكَ يَسْجُدُ مَعَكَ فَلَا تَعْقِصُهُ، فَإِنَّ لَكَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ مِنْهُ أَجْرًا، فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي خِفْتُ أَنْ يَتَرَبَّ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنْ يَتَرَبَّ خَيْرٌ لَكَ

حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، ثنا شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلَهُ

**9231-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَسْتَدِيرُ فِي صَلَاةٍ، إِنْ كَانَتْ حَاجَتُهُ عَنْ يَمِينِهِ انْفَتَلَ عَنْ يَمِينِهِ، وَإِنْ كَانَتْ حَاجَتُهُ، عَنْ يَسَارِهِ انْفَتَلَ، عَنْ يَسَارِهِ

**9232-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ فَانصَرَفَ حَيْثُ

كَانَتْ حَاجَتَكَ يَمِينًا، وَشِمَالًا، وَلَا تَسْتَدِرِ  
اسْتِدَارَةَ الْحِمَارِ

9233- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ:

كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ إِذَا كَانَتْ حَاجَتُهُ عَنْ يَسَارِهِ،

انْصَرَفَ عَنْ يَسَارِهِ، وَإِذَا كَانَتْ حَاجَتُهُ عَنْ

يَمِينِهِ، انْصَرَفَ عَنْ يَمِينِهِ

9234- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا

عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ

أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ:

إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ فَلْيَقُمْ أَوْ لِيَنْحَرِفْ عَنْ مَجْلِسِهِ

، فَقُلْتُ: يُجْزِئُهُ يَنْحَرِفُ عَنْ مَجْلِسِهِ

وَيَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ؟ قَالَ: الْإِنْحِرَافُ يُغَرِّبُ أَوْ

يُشْرِقُ عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ

9235- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي

إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ،

أَنَّهُ: كَانَ إِذَا سَلَّمَ قَامَ عَنْ مَجْلِسِهِ، أَوْ انْحَرَفَ

مُشْرِقًا أَوْ مُغْرِبًا

9236- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو جب بائیں جانب ضرورت ہوتی تو بائیں جانب پھرتے اور جب دائیں جانب ضرورت ہوتی تو دائیں جانب پھرتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب امام سلام پھیرے تو وہ اٹھے یا اپنی جگہ سے پھر جائے۔ میں نے عرض کی: اس کا اپنی جگہ سے پھرنا ہی کافی ہے اور اپنا رخ قبلہ کی طرف ہی رکھے؟ آپ نے فرمایا: مغرب یا مشرق میں سے کسی جانب پھرے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی عادت تھی کہ جب آپ سلام پھیرتے تو اپنی جگہ سے اٹھ کھڑے ہوتے یا پھر جاتے مشرق یا مغرب کی طرف۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب امام

9233- رواہ عبد الرزاق رقم الحديث: 3210 .

9234- رواہ عبد الرزاق رقم الحديث: 3218 .

9235- رواہ عبد الرزاق رقم الحديث: 3221 .

9236- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 147، ورجاله ثقات .

سلام پھیرے اور آدمی کو کوئی ضرورت ہو تو امام کا انتظار نہ کرے جب اس نے سلام پھیر دیا تو اپنا چہرہ اُس کی طرف کرے کیونکہ نماز سے الگ ہونے کی نشانی سلام ہے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی عادت تھی کہ جب آپ سلام پھیرتے تو ٹھہرتے نہ تھے بلکہ کھڑے ہو جاتے یا اپنی جگہ سے پھر جاتے تھے اور لوگوں کی طرف منہ کر لیتے تھے۔

الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زهير، ثنا أبو إسحاق، عن أبي الأحوص، عن عبد الله، قال: إذا سلم الإمام، وللمرجل حاجة فلا ينتظره إذا سلم أن يستقبله بوجهه، فإن فصل الصلاة التسليم، فكان عبد الله إذا سلم لم يلبث أن يقوم أو يتحول من مكانه، ويستقبلهم بوجهه

9237- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِذَا كُنْتَ خَلْفَ الْإِمَامِ فَلَا تَرْكَعْ حَتَّى يَرْكَعْ، وَلَا تَسْجُدْ حَتَّى يَسْجُدَ، وَلَا تَرْفَعْ رَأْسَكَ قَبْلَهُ، فَإِذَا فَرَغَ الْإِمَامُ، وَلَمْ يَقُمْ، وَلَمْ يَنْحَرْفْ، وَكَانَتْ لَكَ حَاجَةٌ فَأَذْهَبْ، وَدَعَّهُ فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُكَ

9238- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن الأعمش، عن مالك بن الحارث، عن أبي خالد -من أصحاب عبد الله- قال: جاء رجل إلى عبد الله فقال: يا أبا عبد الرحمن، فلان يقرأ القرآن وهو راكع ويقرأ وهو ساجد، فقال عبد الله: إن رجلاً يقرأ ون

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تو امام کے پیچھے ہو تو رکوع نہ کرتی کہ وہ رکوع کرے سجدہ نہ کرتی کہ وہ سجدہ کرے اور اس سے پہلے اپنا سر مت اٹھا پس جب امام فارغ ہو اور کھڑا بھی نہ ہو اور پھر بھی نہ ہو اور تجھے کوئی کام ہو تو جا اور امام کو چھوڑ دے تیری نماز مکمل ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ خدمت میں ایک آدمی نے آ کر عرض کی: اے ابو عبدالرحمن! فلاں آدمی! رکوع اور سجود میں قرأت کرتا ہے۔ تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بے شک کچھ لوگ ہوں گے جو قرآن تو پڑھیں گے لیکن قرآن ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا، پس وہ اس کے دل میں داخل ہو کر راسخ ہو تو اسے نفع ملے گا۔

9237- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3222 قال في المجمع جلد 2 صفحه 79 ورجاله ثقات .

9238- قال في المجمع جلد 2 صفحه 129 ورجاله رجال الصحيح الا أن أبا خالد لم أجد من ترجمه .

الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ، فَإِذَا دَخَلَ فِي  
الْقَلْبِ فَرَسَخَ فِيهِ نَفَعَ

9239- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا صَلَّى كَأَنَّهُ ثَوَّبَ مُلْقَى

9240- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، عَنْ  
مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَارُوا الصَّلَاةَ فُسَيْلَ مَنْصُورٍ:  
مَا يَعْنِي بِذَلِكَ؟ فَقَالَ: لِيَتِمَّ كُنَّ فِي صَلَاتِهِ إِذَا  
رَكَعَ وَإِذَا سَجَدَ

9241- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ  
اللَّهِ: قَارُوا فِي الصَّلَاةِ يَقُولُ: اسْكُنُوا،  
اطْمَئِنُّوا

9242- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حجاجُ بنُ المنهالِ، ثنا حمادُ بنُ سلمة، عَنْ  
خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ ابْنِ  
مَسْعُودٍ، قَالَ: لَا يَزَالُ اللَّهُ مُقْبِلًا عَلَى الْعَبْدِ  
بِوَجْهِهِ مَا لَمْ يَلْتَفِتْ أَوْ يُحَدِّثْ

حضرت اعمش فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی  
اللہ عنہ جب نماز پڑھتے تو ایسے محسوس ہوتا تھا گویا کہ کوئی  
کیڑا پڑا ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نماز  
اطمینان سے پڑھو۔ حضرت منصور سے اس کے متعلق پوچھا  
گیا تو فرمایا: یعنی رکوع وسجدہ کرتے وقت اطمینان سے  
رکوع وسجدہ کرو۔

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی  
اللہ عنہ نے فرمایا: نماز اطمینان اور سکون سے پڑھو۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بندہ پر اللہ  
کی رحمت ہمیشہ برسی رہتی ہے جب تک وہ ادھر ادھر نہ  
دیکھے یا بے وضو نہ ہو۔

9239- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3303 قال في المجموع جلد 2 صفحہ 136 اور جالہ موثقون والأعمش لم يدرك ابن مسعود .

9241- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3305 قال في المجموع جلد 2 صفحہ 136 اور جالہ رجال الصحيح .

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ایک آدمی کے پاس سے گزرے وہ اپنے دونوں قدموں کو ایک دوسرے کے مقابل رکھے ہوئے تھا تو فرمایا: بہر حال اس آدمی نے سنت کی ادائیگی میں خطا کھائی ہے اگر یہ آدمی دونوں پاؤں کو بار بار بدلتا تو مجھے زیادہ پسند تھا۔

حضرت ابو عبیدہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اسی کی مثل حدیث روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو عبیدہ حضرت عبداللہ سے اسی طرح کی روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس کو رکوع مل گیا اُس نے رکعت پالی۔

**9243-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي عُيَيْدَةَ، قَالَ: مَرَّ ابْنُ مَسْعُودٍ بِرَجُلٍ صَافٍ بَيْنَ قَدَمَيْهِ، فَقَالَ: أَمَا هَذَا فَقَدْ أَخْطَأَ السَّنَةَ، لَوْ رَاوَحَ بَيْنَهُمَا كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الرَّقِّيُّ، ثنا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ مَيْسَرَةَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي عُيَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلَهُ

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّبِّيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمَارِيُّ البَصْرِيَّانِ، قَالَا: ثنا عُمَرُ بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَيْسَرَةَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي عُيَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، نَحْوَهُ

**9244-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مَنْ أَذْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَدْ أَذْرَكَ الصَّلَاةَ

**9245-** حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ

كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ،  
قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَدْ أَدْرَكَ

حضرت علی اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے  
ہیں: جو رکوع میں شامل نہ ہوا اُس کا سجدہ شمار نہیں ہوگا۔

9246- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، أَنَّ هُبَيْرَةَ بْنَ يَرِيمَ أَخْبَرَهُ، عَنْ عَلِيٍّ،  
وَأَبْنِ مَسْعُودٍ، قَالَا: مَنْ لَمْ يَدْرِكِ الرَّكْعَةَ فَلَا  
يَعْتَدُ بِالسَّجْدَةِ

حضرت علی اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے  
ہیں: جو رکوع میں شامل نہ ہوا اُس کا سجدہ شمار نہیں ہوگا۔

9247- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،  
عَنْ هُبَيْرَةَ بْنَ يَرِيمَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَنْ  
فَاتَهُ الرَّكُوعُ فَلَا يَعْتَدُ بِالسُّجُودِ

حضرت زید بن وہب فرماتے ہیں کہ میں اور حضرت  
عبداللہ مسجد میں داخل ہوئے نماز باجماعت ہو رہی تھی اور  
لوگ رکوع میں تھے تو ہم نے بھی رکوع کر لیا، پھر ہم چل کر  
قوم میں داخل ہوئے پس انہوں نے سر اٹھائے تو ہم  
نے ان کے ساتھ سر اٹھائے پس جب ہم نماز سے فارغ  
ہوئے تو میں نماز پوری کرنے کیلئے کھڑا ہو گیا پس حضرت  
عبداللہ نے مجھے حدیث سنائی کہ تیری نماز مکمل ہو گئی تھی۔

9248- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، عن  
منصور، عن زید بن وهب، قال: دخلتُ أنا  
وعبدُ الله المسجدَ، والقومُ رُكُوعٌ فرَكعنا،  
ثمَّ مشينَا حتى دخلنا في القومِ فرقعوا رءُ  
وسهمُ ورفعنا معهم، فلما أن فرغنا من الصلاة  
قمتُ لأقضي، فحدثني عبدُ الله، فقال: قد  
اتممت الصلاة

حضرت زید بن وہب فرماتے ہیں کہ میں اور حضرت

9249- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9246- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3371 قال في المجمع جلد2 صفحه76 ورجاله موثقون .

9247- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3372 والبيهقي جلد2 صفحه90 .

9248- قال في المجمع جلد2 صفحه77 ورجاله ثقات .

9249- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3381 .

عبداللہ مسجد میں داخل ہوئے نماز باجماعت ہو رہی تھی اور لوگ رکوع میں تھے تو ہم نے بھی رکوع کر لیا پھر ہم چل کر قوم میں داخل ہوئے پس انہوں نے سر اٹھائے تو ہم نے ان کے ساتھ سر اٹھائے پس جب ہم نماز سے فارغ ہوئے تو میں نماز پوری کرنے کیلئے کھڑا ہو گیا پس حضرت عبداللہ نے مجھے حدیث سنائی کہ تیری نماز مکمل ہو گئی تھی۔

حضرت زید بن وہب فرماتے ہیں کہ میں اور حضرت عبداللہ مسجد میں داخل ہوئے نماز باجماعت ہو رہی تھی اور لوگ رکوع میں تھے تو ہم نے بھی رکوع کر لیا پھر ہم چل کر قوم میں داخل ہوئے پس انہوں نے سر اٹھائے تو ہم نے ان کے ساتھ سر اٹھائے پس جب ہم نماز سے فارغ ہوئے تو میں نماز پوری کرنے کیلئے کھڑا ہو گیا پس حضرت عبداللہ نے مجھے حدیث سنائی کہ تیری نماز مکمل ہو گئی تھی۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَابْنُ مَسْعُودٍ الْمَسْجِدَ، وَالْإِمَامُ رَاكِعٌ فَرَكَعْنَا، ثُمَّ مَضَيْنَا حَتَّى اسْتَوَيْنَا بِالصَّفِّ، فَلَمَّا فَرَغَ الْإِمَامُ قُمْتُ أَقْصَى، فَقَالَ: قَدْ أَدْرَكْتَهُ

9250- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَسَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا أَبُو عَوَّانَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَالنَّاسُ رُكُوعٌ فَرَكَعَ، وَرَكَعْتُ مَعَهُ، وَمَشِينَا رَاكِعِينَ فَأَنْتَهَيْنَا إِلَى الصَّفِّ، فَرَفَعُوا رُءُوسَهُمْ فَصَلَّيْنَا صَلَاتِنَا، فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ ظَنَنْتُ أَنْ قَدْ فَاتَتْنِي فَقُمْتُ لِأَقْصَى، فَجَدَّيْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ، وَقَالَ: إِنَّكَ قَدْ أَدْرَكْتَ

9251- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ تَرَكَعَ دُونَ الصَّفِّ

9252- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ صف کے علاوہ رکوع کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے یعنی رکوع کرنے کے بعد قدم اٹھا کر صف کے ساتھ مل جائے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تم

9250- ورواه البيهقي جلد2 صفحہ30 من طريق أبي الأحوص عن منصور به .

9251- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3382 قال في المجمع جلد2 صفحہ96 وقتادة لم يسمع من ابن مسعود ورجاله

ثقات .

9252- قال في المجمع جلد2 صفحہ77 وفيه زيد بن أحمر ولم أجد من ذكره .

میں سے کوئی رکوع کرے اور صف کی طرف چلے لوگوں کے رکوع سے سر اٹھانے سے پہلے تو اس نے رکوع پایا اگر انہوں نے رکوع سے سر اٹھا لیا صف تک پہنچنے سے پہلے تو اس نے رکوع نہیں پایا۔

حضرت قتادہ فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کچھ لوگوں کو صف کے پیچھے رکوع کرتے ہوئے پایا آپ نے فرمایا: اگر اللہ نے چاہا تو رکوع پایا۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ مسجد میں داخل ہوئے، میں بھی آپ کے ساتھ داخل ہوا، امام رکوع میں تھا، ہم نے صف میں پہنچنے سے پہلے رکوع کر لیا، پھر صف تک رکوع میں پہنچے، جس وقت امام نے سمع اللہ لمن حمدہ کہا، جب امام نے سلام پھیرا تو حضرت عبداللہ کا ساتھی رکعت مکمل کرنے کے لیے کھڑا ہوا، حضرت عبداللہ نے اس کو کپڑے سے پکڑا، فرمایا: بیٹھ جاؤ، تمہاری نماز مکمل ہو گئی ہے۔

حضرت سلمہ بن کہیل فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نماز کے لیے دوڑ کر گئے، آپ سے اس

حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ النَّخَعِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَحْمَرَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِذَا رَكَعَ أَحَدُكُمْ فَمَشَى إِلَى الصَّفِّ قَبْلَ أَنْ يَرْفَعُوا رُءُوسَهُمْ فَإِنَّهُ يَعْتَدُّ بِهَا، وَإِنْ رَفَعُوا رُءُوسَهُمْ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَى الصَّفِّ فَلَا يَعْتَدُّ بِهَا

**9253** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ أَدْرَكَ قَوْمًا جُلُوسًا فِي آخِرِ صَلَاتِهِمْ، فَقَالَ: قَدْ أَدْرَكْتُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

**9254** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: دَخَلَ عَبْدُ اللَّهِ الْمَسْجِدَ، وَدَخَلَ مَعَهُ فَرَكَعَ الْإِمَامُ فَرَكَعْنَا قَبْلَ أَنْ أَنْتَهَيْنَا إِلَى الصَّفِّ، ثُمَّ أَنْتَهَيْنَا إِلَى الصَّفِّ حِينَ قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ قَامَ صَاحِبُ عَبْدِ اللَّهِ لِيَقْضِيَ، فَأَخَذَ عَبْدُ اللَّهِ بِثَوْبِهِ، فَقَالَ: اجْلِسْ فَقَدْ أَدْرَكَتَ الصَّلَاةَ

**9255** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ

9253- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3387 قال في المجموع جلد 2 صفحہ 77 و قتادہ لم يسمع من ابن مسعود . كذا في

المخطوطتين مع وضع اشارة الخطأ على أدركتم و لفظه عند عبد الرزاق: قد أدركت ان شاء الله .

9255- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3410 قال في المجموع جلد 2 صفحہ 32 و سلمة لم يسمع من ابن مسعود .

کے متعلق عرض کی گئی تو آپ نے فرمایا: کیا نماز دوڑ کر جانے کی زیادہ حق دار نہیں ان چیزوں سے جن کی طرف میں (یا تم) دوڑ کر جاتا ہوں؟

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب آدمی کو اپنی نماز میں شک ہو جائے اور اس کو معلوم نہ ہو کہ اس نے تین رکعتیں پڑھی ہیں یا چار؟ تو یقیناً پر نماز شروع کرے پھر سہو کے دو سجدے کرے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ غور و فکر کرنا زیادہ بہتر ہے اور دو سجدے سہو کے کرے۔

حضرت اسود، حضرت علقمہ اور حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے دیگر اصحاب روایت فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ نماز میں بھولنے کی صورت میں فرماتے: نماز میں غور و فکر کرے پھر دو سجدے سہو کے سلام کے بعد بیٹھ کر کرے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب

قَيْسِ الْمَلَابِيِّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ سَعَى إِلَى الصَّلَاةِ فَقِيلَ لَهُ فَقَالَ: أَوْلَيْسَ أَحَقُّ مَا سَعَيْتُ إِلَيْهِ الصَّلَاةُ؟

**9256-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِذَا شَكَّ الرَّجُلُ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَدْرِ أَثَلَاثًا صَلَّى أَمْ اثْنَتَيْنِ؟ فَلْيُنِّ عَلَى أَوْثَقِ ذَلِكَ، ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتِي السَّهْوِ

**9257-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حجاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادٌ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عبيدة السَّلْمَانِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ قَالَ: يَتَحَرَّى أَصَوْبَ ذَلِكَ، وَيَسْجُدُ سَجْدَتِي السَّهْوِ

**9258-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، وَعَلْقَمَةَ، وَأَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، كَانَ يَقُولُ فِي السَّهْوِ يَتَحَرَّى الصَّوَابَ، وَيَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ، وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

**9259-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ

9256- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3468.

9259- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3491.

بیٹھنے کی جگہ کھڑا ہو جائے اور کھڑا ہونے کی جگہ بیٹھ جائے تو سجدہ سہو واجب ہوگا یا دو رکعتوں میں سلام پھیر دے کیونکہ وہ اپنی نماز سے فارغ ہو گیا ہے اور وہ دو سجدے کرے اس حال میں کہ وہ بیٹھا ہو اور ان میں تشہد پڑھے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تو (بھول کر) کھڑا ہو یا بیٹھ جائے یا سلام پھیر دے تو دو سجدے سہو کے کر پھر التحیات پڑھ اور سلام پھیر دے۔

قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے دو آدمیوں کو نماز پڑھتے دیکھا ان میں ایک کا تہبند لٹک رہا تھا اور دوسرا رکوع اچھا نہیں کر رہا تھا اور نہ سجدہ۔ آپ مسکرائے انہوں نے آپ سے عرض کی: اے ابو عبداللہ! آپ کیوں مسکراتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: مجھے ان دونوں پر تعجب ہو رہا ہے تہبند لٹکانے والے کی طرف رب تعالیٰ نظر رحمت نہیں کرتا ہے اور دوسرے کی نماز قبول نہیں کرتا ہے۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: اسی دوران کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اپنے شاگردوں کے ساتھ مسجد میں بیٹھے تھے جب دو آدمی داخل ہوئے اور دوستوں کے

الرِّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خُصَيْفٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: السَّهْوُ إِذَا قَامَ فِيمَا يُجْلَسُ فِيهِ، أَوْ قَعَدَ فِيمَا يُقَامُ فِيهِ، أَوْ سَلَّمَ فِي رَكَعَتَيْنِ فَإِنَّهُ يَفْرُغُ مِنْ صَلَاتِهِ، وَيَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ، وَهُوَ جَالِسٌ يَتَشَهَّدُ فِيهِمَا

9260- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن سفيان، عن خصيف، عن أبي عبيدة، عن عبد الله بن مسعود، قال: إذا قمت أو جلست أو سلمت فاسجد سجدة السهو، ثم تشهد، ثم سلم

9261- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَوْ غَيْرِهِ: أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، رَأَى رَجُلَيْنِ يُصَلِّيَانِ، أَحَدُهُمَا مُسْبِلٌ إِزَارَهُ، وَالْآخَرُ لَا يَتِمُّ رُكُوعَهُ، وَلَا سُجُودَهُ فَضَحِكَ، فَقَالُوا: مَا يَضْحِكُكَ يَا أَبَا عُبَيْدِ الرَّحْمَنِ؟ قَالَ: عَجِبْتُ لِهَذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ، أَمَّا الْمُسْبِلُ إِزَارَهُ فَلَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاتَهُ

9262- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا الْحَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حماد، أنا حماد، عن إبراهيم، قال: بينا ابن مسعود جالس مع

پچھے کھڑے ہو گئے۔ پس ان میں سے ایک نے اس طرح نماز پڑھی کہ اس کی چادر لٹکی ہوئی تھی دوسرے نے رکوع و سجود مکمل نہ کیے۔ پس حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ان کی طرف دیکھنے لگے تو ان کے پاس بیٹھنے والوں نے کہا: آپ ہمیں چھوڑ کر انہیں دیکھنے لگے ہیں۔ فرمایا: جی ہاں! بہر حال یہ۔ پس اللہ تعالیٰ اس کی طرف نظر رحمت نہیں فرمائے گا، یعنی جو چادر لٹکانے والا ہے لیکن یہ (دوسرا) پس اللہ تعالیٰ اس سے کوئی چیز قبول نہ فرمائے گا یعنی جو رکوع و سجود مکمل نہیں کر رہا ہے۔

حضرت ابو عثمان نہدی فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک دیہاتی کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اس حالت میں کہ اس کا تہبند لٹک رہا تھا، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نماز میں تہبند لٹکانے کی اجازت اللہ کی طرف سے نہیں ہے نہ حلال اور حرام ہونے میں۔

حضرت ابن سیرین فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس آدمی کے متعلق پوچھا گیا جس کی کچھ نماز امام کے ساتھ رہ جائے، آپ نے فرمایا: جو امام کے ساتھ نہیں پڑھی وہ بعد میں پڑھ لے۔

حضرت امام شعبی سے مروی ہے کہ حضرت جندب

أَصْحَابِهِ فِي الْمَسْجِدِ، إِذْ دَخَلَ رَجُلَانِ فَقَامَا خَلْفَ سَارِيَتَيْنِ، فَصَلَّى أَحَدُهُمَا قَدْ أَسْبَلَ إِزَارَهُ، وَالْآخَرُ لَا يُتِمُّ رُكُوعَهُ، وَلَا سُجُودَهُ، فَجَعَلَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَنْظُرُ إِلَيْهِمَا، فَقَالَ جُلَسَاؤُهُ: لَقَدْ شَغَلَكَ هَذَانِ عَنَّا، قَالَ: أَجَلُ أَمَّا هَذَا فَلَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ -يَعْنِي الْمُسْبِلَ إِزَارَهُ- وَأَمَّا هَذَا فَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ -يَعْنِي الَّذِي لَا يُتِمُّ رُكُوعَهُ، وَلَا سُجُودَهُ-

9263- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا حَجَّاجٌ، ثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ رَأَى أَعْرَابِيًّا يُصَلِّي قَدْ أَسْبَلَ إِزَارَهُ، فَقَالَ: الْمُسْبِلُ إِزَارَهُ فِي الصَّلَاةِ لَيْسَ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي حِلٍّ، وَلَا حَرَامٍ

9264- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا حَجَّاجٌ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، فِي الرَّجُلِ يَفُوتُهُ بَعْضُ الصَّلَاةِ مَعَ الْإِمَامِ، قَالَ: يَجْعَلُ مَا يُدْرِكُ مَعَ الْإِمَامِ آخِرَ صَلَاتِهِ

9265- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

9264- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 76، ورجاله رجال الصحيح .

9265- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3165، قال في المعجم جلد 2 صفحہ 76، وفيه جابر الجعفي والأكثر على تضعيفه .

وقال رواه الطبرانی في الكبير بأسانيد بعضها ساقط منه رجل .

اور حضرت مسروق نے مغرب کی ایک رکعت پائی، پس حضرت جنذب نے امام کے پیچھے قرأت کی اور حضرت مسروق نے قرأت نہ کی، پس جب امام صاحب نے سلام پھیرا تو دونوں بقیہ نماز ادا کرنے کیلئے کھڑے ہوئے، پس حضرت مسروق نے دوسری کے آخر میں بھی اور تیسری رکعت پڑھی کر بھی قعدہ کیا لیکن حضرت جنذب دوسری رکعت پڑھ کر کھڑے ہو گئے یا قعدہ نہ کیا۔ پس جب دونوں نے نماز پڑھ لی تو باہم مذاکرہ کرنے لگے تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آئے۔ آپ نے فرمایا: دونوں کی نماز ہو گئی یا فرمایا: دونوں نے اچھا کیا لیکن ہم حضرت مسروق کی طرح کرتے ہیں۔

حضرت حکم سے روایت ہے کہ حضرت جنذب اور حضرت مسروق دونوں نے مغرب کی جماعت سے ایک رکعت پائی، پس ان دونوں میں سے ایک نے آخری دونوں رکعتوں میں قرأت کی، جو قرأت اس سے فوت ہو گئی تھی، لیکن دوسرے ساتھی نے ایک رکعت میں قرأت نہ کی۔ پس حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا: دونوں اچھا کام کرنے والے ہیں لیکن میں ایسے کرتا ہوں جیسے اس دونوں رکعتوں میں قرأت کرنے والے نے کیا ہے۔

حضرت ابراہیم سے مروی ہے کہ حضرت جنذب اور حضرت مسروق نے مغرب کی نماز سے صرف ایک رکعت پائی، پس جب امام نے سلام پھیرا تو دونوں بقیہ نماز پڑھنے

الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، أَنَّ جُنْدُبًا، وَمَسْرُوقًا، أَدْرَكَمَا رَكْعَةً مِنَ الْمَغْرِبِ فَقَرَأَ جُنْدُبٌ، وَلَمْ يَقْرَأْ مَسْرُوقٌ خَلْفَ الْإِمَامِ، فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ قَامَا يَقْضِيَانِ، فَجَلَسَ مَسْرُوقٌ فِي الثَّانِيَةِ وَالثَّلَاثَةِ، وَقَامَ جُنْدُبٌ فِي الثَّانِيَةِ فَلَمْ يَجْلِسْ، فَلَمَّا انْصَرَفَا تَذَاكَرَا ذَلِكَ فَاتَى ابْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ: كُلُّ قَدْ أَصَابَ - أَوْ قَالَ: كُلُّ قَدْ أَحْسَنَ - وَنَفَعَلُ كَمَا فَعَلَ مَسْرُوقٌ

9266- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الْعَجْرِيِّ، عَنِ الْحَكَمِ، أَنَّ جُنْدُبًا، وَمَسْرُوقًا، أَدْرَكَمَا رَكْعَةً مِنَ الْمَغْرِبِ فَقَرَأَ أَحَدُهُمَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأَخِيرَتَيْنِ مَا فَاتَهُ مِنَ الْقِرَاءَةِ، وَلَمْ يَقْرَأْ الْآخَرَ فِي رَكْعَةٍ، فَسُئِلَ ابْنُ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: كِلَاهُمَا مُحْسِنٌ، وَإِنِّي أَصْنَعُ كَمَا صَنَعَ هَذَا الَّذِي قَرَأَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ

9267- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا

حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حَمَادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ جُنْدُبًا، وَمَسْرُوقًا،

لگے، پس حضرت جنذب دوسری رکعت میں کھڑے ہوئے اور حضرت مسروق نے دونوں میں قعدہ کیا تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے عرض کی آپ نے فرمایا: دونوں نے اچھا کیا لیکن میں مسروق کی طرح کرتا ہوں۔

أَدْرَكَ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ رَكْعَةً، فَلَمَّا سَلَّمَ  
الْإِمَامُ قَامًا يَقْضِيَانِ، فَقَامَ جُنْدُبٌ فِي الرَّكْعَةِ  
الثَّانِيَةِ، وَقَعَدَ مَسْرُوقٌ فِيهِمَا جَمِيعًا، فَقَالَ  
لِابْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: كِلَاكُمَا قَدْ أَحْسَنَ،  
وَأَصْنَعُ كَمَا صَنَعَ مَسْرُوقٌ

**9268-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، عن  
مغيرة، عن إبراهيم، قال: صَلَّى جُنْدُبٌ،  
وَمَسْرُوقٌ فِي مَسْجِدِ الْمَغْرِبِ، وَلَمْ يُدْرِ كَمَا مَعَ  
الْإِمَامِ إِلَّا رَكْعَةً، فَقَامَا يَقْضِيَانِ، فَقَعَدَ مَسْرُوقٌ  
فِي الثَّانِيَةِ، وَقَامَ جُنْدُبٌ فِي أَوَّلِ رَكْعَةٍ مِنَ  
الْقَضَاءِ، فَاتَّبَعَ عَبْدَ اللَّهِ، فَذَكَرَا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ:  
كِلَاكُمَا قَدْ أَحْسَنَ، وَافْعَلُوا كَمَا فَعَلَ  
مَسْرُوقٌ

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: حضرت جنذب اور حضرت مسروق نے مغرب کی نماز مسجد میں جماعت کے ساتھ پڑھی لیکن دونوں نے امام کے ساتھ صرف ایک رکعت پائی۔ پس دونوں حضرات کھڑے ہوئے تاکہ بقیہ نماز ادا کریں تو حضرت مسروق نے دوسری رکعت پڑھ کر قعدہ کیا لیکن حضرت جنذب قضا کی پہلی رکعت (دوسری) میں کھڑے ہو گئے، پس دونوں حضرت عبد اللہ کی خدمت میں آئے اور دونوں نے اس بات کا تذکرہ کیا۔ آپ نے فرمایا: تم دونوں نے اچھا کیا لیکن اے لوگو! تم ایسے کیا کرو جیسے حضرت مسروق نے کیا ہے۔

**9269-** حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا أَبُو  
الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ مَسْرُوقًا، وَجُنْدُبًا  
انْتَهَيَا إِلَى الْإِمَامِ وَقَدْ سَبَقَا بِرَكْعَةٍ، فَلَمْ يَقْرَأْ  
مَسْرُوقٌ وَقَرَأَ جُنْدُبٌ، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِعَبْدِ  
اللَّهِ، فَقَالَ: كِلَاكُمَا لَمْ يَأَلُ عَنِ الْأَمْرِ، وَالْقَوْلُ  
مَا صَنَعَ مَسْرُوقٌ

حضرت ابراہیم سے مروی ہے کہ حضرت مسروق اور حضرت جنذب دونوں امام تک پہنچ گئے لیکن دونوں نے ایک رکعت سبقت لے لی گئی تھی، پس حضرت مسروق نے قرأت کی اور حضرت جنذب نے قرأت نہ کی، پس انہوں نے حضرت عبد اللہ کے سامنے اس کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: دونوں نے حکم نہیں چھوڑا لیکن راجح قول وہ ہے جو حضرت مسروق نے کیا۔

**9270-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی

اللہ عنہ نے فرمایا: نماز کا وقت بھی حج کے وقت کی طرح ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تم اپنی صفیں درست رکھا کرو کیونکہ شیطان صفوں کے درمیان داخل ہوتا ہے خذف کی طرح یا خذف کی اولاد کی طرح۔ (نوٹ: خذف کا معنی ہے: دو انگلیوں میں کنگری رکھ کر پھینکا)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: امام سے پہلے رکوع نہ کیا جائے نہ امام سے پہلے رکوع سے سر اٹھایا جائے سجدہ اور نہ سجدہ میں جائے اور نہ امام سے پہلے سر اٹھانا جائز ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ امام ہوتا ہے اس لیے ہے کہ اس کی اقتداء کی جائے جب رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو جب رکوع سے سر اٹھائے تو تم بھی رکوع سے سر اٹھاؤ جب رکوع کرے تو نہ اُس سے پہلے رکوع کرو اور نہ رکوع سے اٹھو نہ امام سے پہلے سجدہ کرو کیونکہ وہ تم سے پہلے سجدہ کرتا ہے اور سجدہ سے اٹھتا ہے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ لِلصَّلَاةِ وَقْتًا كَوَقْتِ الْحَجِّ

9271- حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الْأَخْوِصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَوُّوا صُفُوفَكُمْ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَتَخَلَّلُهَا كَالْخَذْفِ - أَوْ كَأَوْلَادِ الْخَذْفِ -

9272- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوِصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَا يُرَكِّعُ قَبْلَ الْإِمَامِ، وَلَا يُرْفِعُ قَبْلَهُ، وَلَا يُسْجِدُ قَبْلَهُ، وَلَا يُرْفِعُ قَبْلَهُ

9273- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زهير، ثنا أبو إسحاق، عن أبي الأخص، عن عبد الله، قال: إنما جعل الإمام ليؤتم به، فإذا ركع فاركعوا، وإذا رفع فاركعوا، ولا تسبقوه إذا ركع، ولا إذا رفع، ولا إذا سجد، فإن كنتم إنما بكم أن تذر كوا ما سبقكم به، فإنه يسجد قبلكم، ويرفع قبلكم فتذر كوا ذلك

رقم الحديث: 3747.

9271- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 90، ورجاله ثقات . وقال جلد 2 صفحہ 91، ورجاله موثقون .

9272- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3756 بدون ولا يسجد قبله ولا يرفع قبله .

9273- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 78، ورجاله موثقون .

**9274-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ شَيْخٍ، مِنْ طَيِّءٍ، قَالَ: مَرَّ ابْنُ  
مَسْعُودٍ عَلَى مَسْجِدِ لَنَا، فَتَقَدَّمَ رَجُلٌ مِنْهُمْ  
فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، ثُمَّ قَالَ: نَحُجُّ بَيْتَ  
رَبِّنَا، وَنَقْضِي الدَّيْنَ، وَهُوَ مِثْلُ الْقَطَوَاتِ  
يَهُوِينَ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي  
الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ فَانْصَرَفَ  
عَبْدُ اللَّهِ

**9275-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَادٍ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدَ، أَقْبَلَا مَعَ ابْنِ  
مَسْعُودٍ إِلَى الْمَسْجِدِ فَاسْتَقْبَلَهُمُ النَّاسُ قَدْ  
صَلُّوا، فَرَجَعَ بِهِمَا إِلَى الْبَيْتِ فَجَعَلَ أَحَدَهُمَا  
عَنْ يَمِينِهِ، وَالْآخَرَ عَنْ شِمَالِهِ، ثُمَّ صَلَّى بِهِمَا  
**9276-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ صَلَّى  
بِعَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدَ فَقَامَ هَذَا عَنْ يَمِينِهِ، وَهَذَا  
عَنْ يَسَارِهِ، ثُمَّ قَامَ بَيْنَهُمَا

طیء کے ایک شیخ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود  
رضی اللہ عنہ ہماری مسجد کے پاس سے گزرے اس قبیلہ  
والوں میں سے ایک آدمی آگے کھڑا ہو کر نماز پڑھا رہا تھا  
اس نے سورہ فاتحہ پڑھی اور پھر پڑھا: ہم اپنے رب کے گھر  
کا حج کرتے ہیں، قرض ادا کرتے ہیں اور وہ ان پرندوں کی  
تعداد کے برابر ہے جو چلتے ہیں۔ تو حضرت عبداللہ نے  
فرمایا: ہم نے (ایسی بات تو) پچھلے دین میں (بھی) نہ سنی  
یہ تو (ان کی اپنی) گھڑی ہوئی بات ہی ہے اور (یہ کہہ کر)  
حضرت عبداللہ چلے گئے۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت علقمہ اور اسود  
دونوں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ مسجد میں  
آئے لوگوں نے آپ کا استقبال کیا، وہ لوگ نماز پڑھ چکے  
تھے پس آپ ان دونوں کو لے کر گھر آئے ایک کو دائیں  
طرف اور دوسرے کو بائیں طرف کھڑا کیا پھر ان دونوں کو  
نماز پڑھائی۔

حضرت ابراہیم، حضرت علقمہ سے روایت فرماتے  
ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے حضرت علقمہ اور اسود  
کو نماز پڑھائی، ایک کو دائیں جانب اور دوسرے کو بائیں  
جانب کھڑا کیا اور خود دونوں کے درمیان کھڑے ہوئے۔

9274- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3855 قال في المجموع جلد 2 صفحه 66 وهذا الشيخ الطائي لا أعرفه وبقية رجاله

ثقات

9275- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3883

9276- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3884

حضرت علقمہ روایت فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی، آپ میرے اور اسود کے درمیان کھڑے ہوئے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت ہے۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تین آدمی ہوں تو وہ سارے ایک ہی صف میں کھڑے ہوئے جب اس سے زیادہ ہوں تو ان میں سے ایک آگے ہو جائے۔

حضرت عبداللہ بن ابوموسیٰ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ آئے اس حالت میں کہ امام صبح کی نماز پڑھا رہا تھا، آپ نے ستون کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں اور نماز فجر کی سنتیں ادا نہیں کیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت ہے۔

9277- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَّادٌ، عَنْ دَاوُدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ صَلَّى بِهِ وَبِالْأَسْوَدِ فَقَامَ بَيْنَهُمَا

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجٌ، ثنا حَمَّادٌ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، مِثْلَ ذَلِكَ

9278- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً فَلْيَصْفُوا جَمِيعًا، وَإِذَا كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَلْيَتَقَدَّمْهُمْ أَحَدُهُمْ

9279- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُوسَى، قَالَ: جَاءَ ابْنُ مَسْعُودٍ، وَالْإِمَامُ يُصَلِّي الصُّبْحَ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ إِلَى سَارِيَةٍ، وَلَمْ يَكُنْ صَلَّى رُكْعَتِي الْفَجْرِ

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، مِثْلَهُ

9278- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3885 .

9279- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4021، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 75، ورجاله موثقون .

حضرت عبداللہ بن ابوموسیٰ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں: نماز کے لیے اقامت پڑھی گئی، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ مسجد کی طرف گئے اور دو رکعتیں نفل ادا کیے پھر مسجد کے اندر داخل ہوئے۔

حضرت عمرو بن دینار فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: اپنی ضرورتیں فرض ادا کر کے پوری کرو۔

حضرت عبداللہ بن زیاد اسدی فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی قرأت سنی دن کی دو نمازوں میں سے کسی نماز میں۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس نماز پڑھی، مجھے معلوم نہیں تھا کہ آپ قرأت کر رہے ہیں یہاں تک کہ میں نے سنا کہ آپ پڑھ رہے تھے: رب زدنی علمًا! میں نے جان لیا کہ آپ سورہ طہ پڑھ رہے ہیں۔

9280- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زهيرٌ، ثنا أبو إسحاق، عن عبد الله بن أبي موسى، عن أبيه، قال: أُقيمت الصلاة فتقدم عبد الله إلى المسجد فصلى ركعتين، ثم دخل المسجد.

9281- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، كَانَ يَقُولُ: احمِلُوا حَوَائِجَكُمْ عَلَى الْمَكْتُوبَةِ

9282- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، عن أشعث بن أبي الشعثاء، عن عبد الله بن زياد الأسدي، قال: سَمِعْتُ قِرَاءَةَ عَبْدِ اللَّهِ، فِي إِحْدَى صَلَاتِي النَّهَارِ

9283- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: صَلَّى إِلَى جَنْبِ عَبْدِ اللَّهِ، فَمَا عَلِمْتُ أَنَّهُ يَقْرَأُ شَيْئًا حَتَّى سَمِعْتُهُ، يَقُولُ: (رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا) (طه):

(114) فَعَرَفْتُ أَنَّهُ فِي طَه

9280- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 75، ورجاله ثقات .

9281- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 129، وعمرو لم يسمع من ابن مسعود، وبقية رجاله ثقات .

9282- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 177، ورجاله ثقات .

9283- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 117، ورجاله موثقون .

حضرت ابن مسعود فرماتے ہیں: تم میں سے کوئی آگ کے انگاروں پر بیٹھے تو یہ اُس کے لیے بہتر ہے اس سے کہ نماز میں دو زانو ہو کر بیٹھے۔

حضرت ابن مسعود فرماتے ہیں: تم میں سے کوئی آگ کے انگاروں پر بیٹھے تو یہ اُس کے لیے بہتر ہے اس سے کہ نماز میں چار زانو ہو کر بیٹھے۔ حضرت عبدالرزاق نے فرمایا: آپ فرماتے ہیں کہ جب کھڑے ہو کر نماز پڑھے تو اتحیات میں چوکڑی مار کر نہ بیٹھے، جب بیٹھ کر پڑھے تو چار زانو ہو کر بیٹھ سکتا ہے۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ جب مریض نماز پڑھے اور زمین پر بیٹھنے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو وہ اشارہ سے نماز پڑھے اور سجدہ کا اشارہ رکوع کے اشارے سے زیادہ جھکائے۔

حضرت علقمہ اور حضرت اسود فرماتے ہیں کہ حضرت

9284- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنِ الْهَيْثَمِ بْنِ شِهَابٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: لَأَنْ يَقْعُدَ أَحَدُكُمْ عَلَى رِضْفَتَيْنِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَقْعُدَ فِي الصَّلَاةِ مُتَرَبِّعًا

9285- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ هَيْثَمِ بْنِ شِهَابٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَأَنْ يَجْلِسَ الرَّجُلُ عَلَى رِضْفَتَيْنِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ فِي الصَّلَاةِ مُتَرَبِّعًا قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: يَقُولُ: إِذَا كَانَ صَلَّى قَائِمًا فَلَا يَجْلِسُ يَتَشَهَّدُ مُتَرَبِّعًا، وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا فَلْيَتَرَبِّعْ

9286- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي حَمْرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: قَالَ فِي الْمَرِيضِ إِذَا صَلَّى: إِنْ لَمْ يَقْدِرْ عَلَى الْأَرْضِ فَلْيُؤْمِئْ إِيْمَاءً، وَلْيَجْعَلْ سُجُودَهُ أَخْفَضَ مِنْ رُكُوعِهِ

9287- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9285- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3052 دون قول عبد الرزاق. قال في المجمع جلد 2 صفحہ 139 الهيثم بن شهاب

قد وثقه ابن حبان، وبقية رجاله رجال الصحيح.

9286- وابراهيم لم يدرك ابن مسعود.

9287- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4144، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 149، ورجالہ ثقات.

ابن مسعود رضی اللہ عنہ اپنے بھائی عتبہ کے پاس آئے اس حال میں کہ وہ نماز پڑھ رہے تھے، مسواک پر جس کو اٹھا کر وہ اپنے چہرے کی طرف کرتے تھے، پس آپ نے نکتری پکڑ کر ان کو ماری پھر فرمایا: اشارہ کرو اور تمہارے رکوع کا اشارہ تمہارے سجدہ کے اشارے سے بلند ہو۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، دَخَلَ عَلَى عُبْتَةَ أَخِيهِ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى سِوَاكِ يَرْفَعُهُ إِلَى وَجْهِهِ، فَأَخَذَهُ فَرَمَاهُ، ثُمَّ قَالَ: أَوْءَاءُ إِيْمَاءٍ، وَلَيْكُنْ رُكْعَتُكَ أَرْفَعَ مِنْ سَجْدَتِكَ

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: حضرت علقمہ اور حضرت اسود نے حضرت عبد اللہ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کی کہ حضرت اسود کی ماں اپنا بیچ ہو گئی ہے، وہ اپنے لیے پچھنے کی لکڑی گاڑ لیتی ہے اور اس پر نماز پڑھتی ہے، آپ کیا فرمائیں گے؟ آپ نے فرمایا: میرا خیال ہے کہ شیطان اسے لکڑی پیش کرتا ہے، اسے چاہیے کہ اگر طاقت ہے تو زمین پر سجدہ کرے ورنہ اشارہ کرے۔

9288- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: دَخَلَ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَا: إِنَّ أُمَّ الْأَسْوَدِ أَقْعَدَتْ، وَإِنَّهُ يَرْكُزُ لَهَا عُودَ الْمِرْوَحَةِ تُصَلِّي عَلَيْهِ فَمَا تَرَى؟ قَالَ: إِنِّي لَأَرَى الشَّيْطَانَ يَعْغِرُضُ بِالْعُودِ لِيَسْجُدَ عَلَى الْأَرْضِ إِنْ اسْتَطَاعَتْ، وَإِلَّا تَوْءَاءُ إِيْمَاءٍ

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت علقمہ سے کہا: حضرت عبد اللہ قرأت کیسے کرتے تھے؟ حضرت علقمہ نے فرمایا: آپ کے گھر والے آپ کی قرأت سنتے تھے اتنی اونچی آواز میں پڑھتے تھے۔

9289- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قُلْتُ لِعَلْقَمَةَ: كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ عَبْدِ اللَّهِ؟ قَالَ: كَانَ يَسْمَعُ صَوْتَهُ أَهْلَ الدَّارِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کوئی خوف نہیں ہے، کون اپنے آپ کو سنائے گا۔

9290- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنِ ابْنِ

مَسْعُودٍ، قَالَ: لَمْ يُخَافِ مَنْ أَسْمَعَ نَفْسَهُ

9291- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن

أشعث بن أبي الشعثاء، عن الأسود بن هلال،

عن عبد الله بن مسعود، قال: لَمْ يُخَافِ مَنْ

أَسْمَعَ أُذُنِيهِ

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا

يحيى الحماني، ثنا شريك، وأبو الأخص،

ويعلى بن الحارث، وأبو عوانة، عن أشعث،

عن الأسود بن هلال، عن عبد الله مثله،

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا

يحيى الحماني، ثنا حفص بن غياث، عن

الأعمش، والحسن بن عبيد الله، عن جامع

بن شداد، عن الأسود بن هلال، عن عبد الله،

مثله

9292- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عن عبد الرزاق، عن الثوري، عن منصور، عن

إبراهيم، قال: سَأَلْنَا عَلْقَمَةَ: كَيْفَ كَانَتْ

قِرَاءَةُ عَبْدِ اللَّهِ، مِنَ اللَّيْلِ - وَكَانَ يَبِيتُ

عِنْدَهُ؟ قَالَ: كَانَ يُسْمِعُ آلَ عَتَبَةَ أَخِيهِ، وَهُمْ

فِي حُجْرَةٍ بَيْنَ يَدَيْهِ

9293- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کوئی خوف  
نہیں ہے کہ کسی کے کان سنیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت  
ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت  
ہے۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ ہم نے حضرت علقمہ  
سے پوچھا: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ رات کو کیسے قرأت  
کرتے تھے؟ آپ ان کے پاس رات گزارتے ہیں؟  
حضرت علقمہ نے فرمایا: ان کے بھائی عتبہ کی آل سنتی تھی، وہ  
آپ کے سامنے والے کمرہ میں ہوتے تھے۔

حضرت معاویہ بن عمرو حدیث بیان فرماتے ہیں کہ

9291- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 267 ورجاله رجال الصحيح .

9292- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4212 .

ہم نے حضرت علقمہ سے پوچھا: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ رات کو کیسے قرأت کرتے تھے؟ حضرت علقمہ نے فرمایا: عتبہ کی آل کو سناتے تھے جبکہ وہ آپ کے سامنے والے کمرہ میں ہوتے تھے۔

حضرت ابراہیم روایت فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت علقمہ سے پوچھا جو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس رات گزارتے تھے کہ حضرت عبداللہ رات کو کب وتر ادا کرتے تھے؟ حضرت علقمہ نے فرمایا: جس وقت رات کا اتنا حصہ رہ جاتا جتنی دیر میں نمازِ مغرب ادا کی جاسکے اتنی دیر رات باقی رہتی تو آپ وتر ادا کرتے۔

حضرت علقمہ بن قیس فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس رات گزاری، آپ رات کے اوّل حصے میں اٹھے پھر کھڑے ہو کر نماز ادا کرتے رہے آپ محلہ کی مسجد کے امام کی طرح قرأت کرتے تھے تر تیل سے پڑھتے بار بار لوٹاتے نہ تھے صرف اپنے پاس والے کو سناتے تھے اور اپنی آواز کو اونچا نہیں کرتے تھے حتیٰ کہ ان پر اندھیرا باقی نہ رہ گیا مگر اس طرح جیسے مغرب کی اذان اور نماز پڑھ کر لوٹنے کے درمیان تو پھر آپ نے وتر ادا کیے۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ جب رات کا اتنا حصہ رہ جاتا جتنی دیر میں نمازِ مغرب ادا کی جائے تو آپ وتر ادا کرتے۔

الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا فسألناه كيف كان عبد الله يقرأ؟ قال: كان يسمع آل عتبة، وهم في حجرة بين يديه

**9294-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: سَأَلْتُهُ، وَكَانَ يَبِيتُ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ: مَتَى كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُوتِرُ؟ قَالَ: كَانَ يُوتِرُ حِينَ يَبْقَى عَلَيْهِ مِنَ اللَّيْلِ مِثْلُ مَا ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ حِينَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

**9295-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زهير، ثنا أبو إسحاق، عن علقمة بن قيس، قال: بث مع عبد الله بن مسعود ليلة فقام أول الليل، ثم قام يصلي فكان يقرأ فإراءة الإمام في مسجد حيه، يرتل، ولا يرجع يسمع من حوله، ولا يرفع صوته حتى لم يبق عليه من العلي إلا كما بين الأذان للمغرب إلى انصراف منها، ثم أوتر

**9296-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن منصور، عن إبراهيم، ثنا علقمة، أن عبد الله

كَانَ يُوتِرُ إِذَا بَقِيَ مِنَ اللَّيْلِ نَحْوَ مَا ذَهَبَ إِلَى  
صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: وتر کا وقت  
دونمازوں کے درمیان ہے۔

9297- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَشْعَثَ  
بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هَلَالٍ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: الْوِتْرُ مَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: وتر کا وقت  
دونمازوں کے درمیان ہے۔

9298- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ  
أَبِي الشَّعْثَاءِ، وَأَبِي حُصَيْنٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ  
هَلَالٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: الْوِتْرُ مَا بَيْنَ  
الصَّلَاتَيْنِ

حضرت اسود فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ  
عنہ نے فرمایا: وتر کا وقت نمازِ عشاء اور فجر کے درمیان  
ہے۔

9299- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي  
الشَّعْثَاءِ، وَأَبِي حُصَيْنٍ، وَعَيَّاشِ الْعَامِرِيِّ، عَنِ  
الْأَسْوَدِ بْنِ هَلَالٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: الْوِتْرُ  
مَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ، وَصَلَاةِ الْفَجْرِ  
9300- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

حضرت اسود فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ  
عنہ نے فرمایا: وتر کا وقت نمازِ عشاء اور فجر کے درمیان  
ہے۔

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، ثنا  
أَبُو حُصَيْنٍ الْأَسَدِيُّ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هَلَالٍ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَا بَيْنَ  
الصَّلَاتَيْنِ وَتَرٍّ، مَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ، وَصَلَاةِ  
الْفَجْرِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ

الرَّزَاقِ، عَنِ الشُّورِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،  
مِثْلَهُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: وتر کا  
وقت دو نمازوں کے درمیان ہے۔

حضرت اسود بن ہلال فرماتے ہیں کہ میں نے  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو اعلان کرتے ہوئے سنا کہ  
وتروں کا وقت دو نمازوں کے درمیان ہے نمازِ عشاء جس کا  
نام تم عتمہ رکھتے ہو اور نمازِ فجر کے درمیان جب بھی ادا کرو  
گے اچھا ہے۔

9301- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،  
أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: الْوِتْرُ مَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ  
9302- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بن عمرو، ثنا زهيرُ، ثنا أبو  
إسحاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ، قَالَ: أَشْهَدُ  
عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ لَقَدْ سَمِعْتُهُ يُنَادِي،  
بِهَذَا نِدَاءً: الْوِتْرُ مَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ، صَلَاةِ  
الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ الَّتِي تُسَمُّونَ الْعَتَمَةَ، وَصَلَاةِ  
الْفَجْرِ مَتَى أَوْتَرْتُمْ فَحَسَنٌ

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فجر کے بعد اور میرے  
والد فجر سے پہلے وتر ادا کرتے تھے۔

9303- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ  
هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ ابْنُ  
مَسْعُودٍ يُوتِرُ بَعْدَ الْفَجْرِ، وَكَانَ أَبِي يُوتِرُ قَبْلَ  
الْفَجْرِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے  
کوئی پروا نہیں ہے کہ نمازِ فجر کی اقامت پڑھی جا رہی ہو اور  
میں وتر پڑھ رہا ہوں۔

9304- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بن عمرو، ثنا زائدةُ، عَنْ  
هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَا  
بَالَيْتُ أَنَّ صَلَاةَ الْفَجْرِ أُقِيمَتْ وَأَنَا أُوتِرُ

9302- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 245 ورجاله رجال الصحيح .

9303- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4632 قال في المجمع جلد 2 صفحہ 247 ورجاله موثقون .

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے کوئی پروا نہیں ہے کہ نماز فجر کے لیے تھویب کہا جا رہی ہو اور میں اپنا ورد پڑھ رہا ہوں، میں اس کے بعد وتر نہیں پڑھوں گا۔

حضرت ابو میسرہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اس نے عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! کیا اذان کے بعد وتر جائز ہیں؟ آپ نے فرمایا: جی ہاں! اقامت کے بعد بھی۔

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: وتر تین رکعت ہیں۔

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: وتر تین رکعت ہیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رات

9305- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ قَالَ: مَا أَبَالِي أَنْ يُتَوَّبَ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ وَأَنَا فِي وِرْدِي لَمْ أُوتِرْ بَعْدُ

9306- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْقَاسِمُ بْنُ مَعْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَشِيرِ، عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ عَبْدَ اللَّهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَلْ بَعْدَ الْأَذَانِ وَتَرٌّ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَبَعْدَ الْإِقَامَةِ

9307- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، كَانَ يُوتِرُ بِثَلَاثٍ فَأَعْلَى

9308- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ، يُوتِرُ بِثَلَاثٍ فَأَعْلَى

9309- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9305- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 247، ورجاله رجال الصحيح. وقد أفتى غيره بذلك أعتى ابن مسعود.

9308- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4637، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 242، وأبو عبيدة لم يسمع من أبيه.

9309- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4365، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 242، ورجاله رجال الصحيح.

کے وتر دن کے وتر کی طرح ہیں، یعنی نمازِ مغرب کی طرح تین رکعتیں ہیں۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: وَتُرُ اللَّيْلِ كَوَتْرِ النَّهَارِ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ ثَلَاثًا

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رات کے وتر دن کے وتر کی طرح ہیں، یعنی نمازِ مغرب کی طرح تین رکعتیں ہیں۔

**9310-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: الْوَتْرُ ثَلَاثٌ كَوَتْرِ النَّهَارِ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وتر تین رکعتیں ہیں نمازِ مغرب کی طرح۔

**9311-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حجاج بن المنهال، ثنا حماد بن سلمة، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: الْوَتْرُ ثَلَاثٌ رَكَعَاتٍ كَصَلَاةِ الْمَغْرِبِ

حضرت حصین فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو معلوم ہوا کہ حضرت سعد ایک رکعت وتر پڑھتے تھے آپ نے فرمایا: میں کبھی بھی ایک رکعت وتر کی اجازت نہیں دیتا ہوں۔

**9312-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أبو نعيم، ثنا القاسم بن معين، عَنْ حُصَيْنٍ، قَالَ: بَلَغَ ابْنُ مَسْعُودٍ أَنَّ سَعْدًا يُوتِرُ بِرُكْعَةٍ، قَالَ: مَا أَجْزَأَتْ رُكْعَةً قَطُّ

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن

**9313-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

رواه الطحاوی جلد 1 صفحہ 294، والبیہقی جلد 3 صفحہ 31 وقال: هذا صحيح من حديث عبد الله بن مسعود من قوله .

9312- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 242، وحصین لم یدرک ابن مسعود، واصله حسن .

9313- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4651، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 242، وهو مرسل صحيح لأن ابراهيم لم يسمع ابن مسعود .

مسعود رضی اللہ عنہ نے حضرت سعد بن ابوقاص رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ایک رکعت سے وتر بنا لیتے ہو؟ تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا ایسے ہی نہیں ہے کہ وتر ایک رکعت ہے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیوں نہیں! لیکن تین وتر پڑھنا افضل ہے، تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا: میں اس پر زیادہ نہیں کروں گا، تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو غصہ آ گیا، حضرت سعد نے کہا: کیا آپ مجھ پر اس لیے ناراض ہو رہے ہیں کہ میں وتر ایک رکعت پڑھتا ہوں حالانکہ آپ تین دادیوں کو وارث بناتے ہیں، آپ حضرت آدم علیہ السلام کی بیوی حضرت حوا (صرف ایک) کو ہی وارث کیوں نہیں بنا لیتے؟ مجھے اس کی خبر دی حضرت یحییٰ نے، انہوں نے حضرت امام ثوری سے روایت کیا۔

حضرت علامہ ابن سیرین فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت حذیفہ بن یمان و ولید بن عقبہ بن ابومعیط کے پاس بیٹھ کر رات کو باتیں کرتے رہے پھر اس کے پاس سے اٹھے تو آپس میں باتیں کرنے کیلئے کھڑے ہو گئے یہاں تک کہ انہوں نے فجر کی ابتداء ہوتی دیکھی تو دونوں حضرات میں سے ہر ایک نے ایک ایک رکعت وتر ادا کی۔

حضرت اسود فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ وتر کی آخری رکعت میں قل هو اللہ احد

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ لِسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ: تُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ؟ فَقَالَ سَعْدٌ: أَوْلَيْسَ إِنَّمَا الْوِتْرُ وَاحِدَةٌ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: بَلَى، وَلَكِنْ ثَلَاثٌ أَفْضَلُ، فَقَالَ سَعْدٌ: فَإِنِّي لَا أَزِيدُ عَلَيْهَا، فَغَضِبَ عَبْدُ اللَّهِ، فَقَالَ سَعْدٌ: أَتَغْضَبُ عَلَيَّ أَنْ أُوْتِرَ بِرُكْعَةٍ، وَأَنْتَ تُوتِرُ ثَلَاثَ جَدَّاتٍ، أَفَلَا تُوتِرُ لِحَوَاءِ امْرَأَةِ آدَمَ؟ أَخْبَرَنِيهِ يَحْيَى، عَنِ الثَّوْرِيِّ

9314- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: سَمَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، وَحُدَيْفَةُ بْنُ الْيَمَانِ عِنْدَ الْوَلِيدِ بْنِ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ، ثُمَّ خَرَجَا مِنْ عِنْدِهِ فَقَامَا يَتَحَدَّثَانِ حَتَّى رَأَيَا تَبَاشِيرَ الْفَجْرِ فَأَوْتِرَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِرُكْعَةٍ

9315- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ

9314- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4658 .

9315- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 244، وفيه لث ابن أبي سليم وهو مدلس وهو ثقة .

پڑھتے پھر ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے آپ رکوع سے پہلے دعائے قنوت پڑھتے تھے۔

لَيْثٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقْرَأُ فِي آخِرِ رَكْعَةٍ مِنَ الْوُتْرِ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، ثُمَّ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فَيَقْنُتُ قَبْلَ الرَّكْعَةِ

حضرت ابراہیم نخعی فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ و تروں میں سارا سال دعائے قنوت پڑھتے تھے۔

9316- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبَانَ، عَنِ النَّخَعِيِّ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يَقْنُتُ السَّنَةَ كُلَّهَا فِي الْوُتْرِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے کئی شاگرد فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: جب تم میں سے کوئی ایک وتر پڑھ کر سو جائے پھر کھڑا ہو تو اسے چاہیے کہ اپنے و تروں کو ختم کر دے اور ان کے ساتھ ایک رکعت ملا لے پھر اس کے بعد وتر ادا کرے۔

9317- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، كَانَ يَقُولُ: إِذَا أَوْتَرَ أَحَدُكُمْ ثُمَّ نَامَ فَقَامَ فَلْيَنْقُضْ وَتْرَهُ، وَلْيَصِلْ إِلَيْهَا رَكْعَةً أُخْرَى، ثُمَّ لِيُوتِرْ بَعْدَ ذَلِكَ

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نماز فجر میں دعائے قنوت نہیں پڑھتے تھے۔

9318- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ لَا يَقْنُتُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نماز فجر میں دعائے قنوت نہیں پڑھتے تھے۔

9319- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9316- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4991 قال في المجمع جلد 2 صفحہ 244 والنخعي لم يسمع من ابن مسعود .

9317- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 246 وعطاء بن السائب فيه كلام لا اختلاطه . قلت: وأصحاب ابن مسعود مجهولون .

9318- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4949 .

9319- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4967 .

اللہ عنہ نماز فجر میں دعائے قنوت نہیں پڑھتے تھے۔

حضرت عبدالرحمن بن اسود فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نماز فجر میں دعائے قنوت نہیں پڑھتے تھے جب وٹروں میں دعائے قنوت پڑھتے تو رکوع سے پہلے دعائے قنوت پڑھتے تھے۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نماز فجر میں دعائے قنوت نہیں پڑھتے تھے۔

حضرت ابو حمزہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ رکوع سے پہلے وتر پڑھتے تھے اور نماز فجر میں دعائے قنوت نہیں پڑھتے تھے۔

حضرت ابواسحاق فرماتے ہیں کہ حضرت ولید بن عقبہ نے مجھے حضرت حذیفہ اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما کی طرف بھیجا، دونوں سے عید کے دن نماز کے متعلق پوچھنے کے لیے نماز فجر کی اقامت پڑھی گئی، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ستون کے پیچھے کھڑے ہوئے اور دو رکعتیں پڑھیں پھر جماعت کے ساتھ شریک ہوئے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،  
عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ لَا  
يَقْنُتُ فِي صَلَاةِ الْعَدَاةِ

**9320- حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ**

الْمَلَطِيُّ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا أَبُو الْعَمَيْسِ، حَدَّثَنِي  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ  
لَا يَقْنُتُ فِي صَلَاةِ الْعَدَاةِ، وَإِذَا قَنَّتْ فِي الْوَتْرِ  
قَنَّتْ قَبْلَ الرَّكْعَةِ

**9321- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ**

الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، ثنا  
حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:  
لَمْ يَكُنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ يَقْنُتُ فِي صَلَاةِ  
الْعَدَاةِ

**9322- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ،**

حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَّادٌ، عَنْ أَبِي حَمْرَةَ،  
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: كَانَ يَقْنُتُ فِي الْوَتْرِ قَبْلَ  
الرُّكُوعِ، وَلَا يَقْنُتُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ

**9323- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ،**

حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَنَا  
الْحَجَّاجُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ عَقْبَةَ  
بَعَثَ إِلَيَّ حُدَيْبَةَ، وَابْنِ مَسْعُودٍ يَسْأَلُهُمَا عَنِ  
الصَّلَاةِ يَوْمَ الْعِيدِ، فَأَقِيمْتَ صَلَاةَ الْفَجْرِ فَقَامَ  
ابْنُ مَسْعُودٍ خَلْفَ سَارِيَةِ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ

دَخَلَ مَعَهُمْ

9324- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ: كَانَ يَعْزُّ عَلَيْهِ أَنْ يَسْمَعَ مُتَكَلِّمًا بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَى أَنْ يُصَلِّيَ الصُّبْحَ

9325- حَدَّثَنَا يُوْسُفُ الْقَاضِي، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ: كَانَ يَكْرَهُ إِذَا صَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ أَنْ يَتَكَلَّمَ

9326- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ عَزِيزًا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنْ يَتَكَلَّمَ بَعْدَ الْفَجْرِ إِلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ

9327- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: لَمْ تَكُنْ سَاعَةً مِنَ السَّاعَاتِ أَشَدَّ عَلَى ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنْ يَسْمَعَ فِيهَا مُتَكَلِّمًا مِنْ لَدُنْ انْشِقَاقِ الْفَجْرِ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ طلوع فجر سے لے کر نماز فجر کے ادا کرنے تک گفتگو کرنے والے کی گفتگو سنا گراں گزرتی تھی۔

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فجر کی دو رکعتیں پڑھنے سے پہلے گفتگو کرنا ناپسند کرتے تھے۔

حضرت ابو عبیدہ بن عبداللہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نماز فجر کے بعد اللہ کے ذکر میں مصروف رہتے تھے۔

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں: طلوع فجر سے لے کر طلوع شمس تک حضرت عبداللہ گفتگو نہیں کرتے تھے آپ پر یہ وقت سخت ہوتا تھا۔

9324- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 219، وأبو عبيدة لم يسمع من أبيه .

9326- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4797. قال في المجمع جلد 2 صفحہ 219، وأبو عبيدة لم يسمع من أبيه وبقية

حضرت عطاء فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ایک قوم کے پاس آئے جو فجر کے بعد گفتگو کر رہے تھے آپ نے ان کو گفتگو کرنے سے منع کیا، فرمایا: تم نماز کے لیے آئے ہو تو نماز پڑھو یا خاموش رہو۔

حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود دو آدمیوں کے پاس سے گزرے جو طلوع فجر کے بعد گفتگو کر رہے تھے تو آپ نے فرمایا: اے دونوں! یہ نماز پڑھو یا خاموش رہو۔

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نماز فجر کی نماز دو رکعتیں پڑھنے تک گفتگو کرنے کو ناپسند کرتے تھے۔

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ دن کی نماز چار رکعتیں ظہر سے پہلے، دو رکعتیں اس کے بعد اور دو رکعتیں نماز مغرب کے بعد اور دو رکعتیں نماز عشاء کے بعد اور دو رکعتیں فجر سے پہلے اور عصر سے پہلے اور بعد میں نہیں پڑھتے تھے۔

9328- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: خَرَجَ ابْنُ مَسْعُودٍ عَلَى قَوْمٍ يَتَحَدَّثُونَ بَعْدَ الْفَجْرِ، فَهَاهُمْ عَنِ الْحَدِيثِ، فَقَالَ: إِنَّمَا جِئْتُمْ لِلصَّلَاةِ فِيمَا أَنْ تَصَلُّوا، وَإِنَّمَا أَنْ تَسْكُتُوا

9329- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: مَرَّ ابْنُ مَسْعُودٍ بِرَجُلَيْنِ يَتَكَلَّمَانِ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ، فَقَالَ: يَا هَذَانِ، إِنَّمَا أَنْ تَصَلِّيَا، وَإِنَّمَا أَنْ تَسْكُتَا

9330- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يَكْرَهُ الْكَلَامَ إِذَا صَلَّى رَكَعَتِي الْفَجْرِ

9331- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّصْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زهير، ثنا أبو إسحاق، عن أبي عبيدة، قال: كانت صلاة عبد الله من النهار أربعا قبل الظهر، ورَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا، ورَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، ورَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، ورَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ، وَلَا يُصَلِّي قَبْلَ

9328- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4795 قال في المجمع جلد 2 صفحہ 219 و عطاء لم يسمع من ابن مسعود وبقية رجاله ثقات .

9329- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4796 الا أنه عنده عن يحيى عن الثوري وابن التيمي . وليث مدلس .

9330- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4800 .

9331 و 9332- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 232 و أبو عبدة لم يسمع من أبيه .

الْعَصْرِ، وَلَا بَعْدَهَا

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں: وہ سنتیں جو حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ چھوڑتے تھے چار رکعتیں ظہر سے پہلے اور دو رکعتیں بعد میں اور دو رکعتیں نماز مغرب کے بعد اور دو عشاء کے بعد اور دو فجر سے پہلے۔

**9332-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ: كَانَ تَطَوُّعُ عَبْدِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَدْعُ: أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَاثْنَتَانِ بَعْدَهَا، وَاثْنَتَانِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَاثْنَتَانِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَاثْنَتَانِ قَبْلَ الصُّبْحِ

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں: وہ سنتیں جو حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ چھوڑتے تھے چار رکعتیں ظہر سے پہلے اور دو رکعتیں بعد میں اور دو رکعتیں نماز مغرب کے بعد اور دو عشاء کے بعد اور دو فجر سے پہلے۔

**9333-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: كَانَ تَطَوُّعُ عَبْدِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَنْقُصُ مِنْهُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْعِدَاةِ

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں: وہ سنتیں جو حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ چھوڑتے تھے چار رکعتیں ظہر سے پہلے اور دو رکعتیں بعد میں اور دو رکعتیں نماز مغرب کے بعد اور دو عشاء کے بعد اور دو فجر سے پہلے۔

**9334-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بْنُ عمرو، ثنا زائدةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: كَانَتْ صَلَاةُ عَبْدِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَتْرُكُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَاثْنَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَاثْنَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَاثْنَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَاثْنَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ

حضرت ابو اسحاق عبد اللہ بن بدیل فرماتے ہیں کہ

**9335-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9333- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4815، وأبو عبيدة لم يسمع من أبيه .

9334- وأبو عبيدة لم يسمع من أبيه .

9335- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4825، قال في المجموع جلد 2 صفحہ 221، وفيه راو لم يسم . قلت: ويحيى

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی عادت تھی کہ جب سورج ڈھل جاتا تو آپ چار رکعتیں پڑھتے، ان میں دو سو آیتوں والی سورتیں پڑھتے تھے، جب مؤذن اذان دیتا تو آپ کپڑا باندھتے اور نماز کے لیے نکلتے تھے۔

حضرت اسود مرہ اور مسروق فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رات کی نماز کے برابر دن کی نماز نہیں ہے سوائے ظہر کی چار سنتوں کے، اس کو دن کی نماز پر ایسے فضیلت حاصل ہے جس طرح باجماعت نماز پڑھنے والے کو اکیلے نماز پڑھنے والے پر (فضیلت حاصل ہے)۔

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں کہ والد گرامی نماز چاشت نہیں پڑھتے تھے۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ ایک وقت

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُدَيْلٍ، حَدَّثَنِي أَبُطْنُ النَّاسِ، بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ قَامَ فَرَكَعَ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ يَقْرَأُ فِيهِنَّ سُورَتَيْنِ مِنَ الْمِثْنِ، فَإِذَا تَجَاوَبَ الْمُؤَذِّنُونَ شَدَّ عَلَيْهِ ثِيَابَهُ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ

9336- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا بَشْرُ بْنُ الْوَلِيدِ الْكِنْدِيُّ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، وَوَمْرَةَ، وَمَسْرُوقٍ قَالُوا: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَيْسَ شَيْءٌ يَعْدِلُ صَلَاةَ اللَّيْلِ مِنْ صَلَاةِ النَّهَارِ إِلَّا أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَفَضْلُهُنَّ عَلَى صَلَاةِ النَّهَارِ كَفَضْلِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ عَلَى صَلَاةِ الْوَاحِدِ

9337- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، أَنَّ أَبَاهُ، لَمْ يَكُنْ يُصَلِّي صَلَاةَ الصُّحَى

9338- حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ،

ابن العلاء كذاب .

9336- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 221، وفيه بشر بن الوليد الكندي وثقه جماعة، وفيه كلام وبقية رجاله رجال الصحيح .

9337- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 234، ورجاله موثقون الا أن أبا عبيدة لم يسمع من أبيه .

9338- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 230، وفيه ليث ابن أبي سليم وفيه كلام .

ایسا ہے کہ اس وقت میں جب بھی میں آیا میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو نماز پڑھتے ہوئے پایا ہے نماز مغرب سے لے کر نماز عشاء تک۔

ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: سَاعَةٌ مَا أَتَيْتُهُ فِيهَا إِلَّا وَجَدْتُهُ قَائِمًا يُصَلِّي مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ، وَالْعِشَاءِ، يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ،

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ ایک گھڑی ایسی ہے کہ اس میں جب بھی میں آیا تو میں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو نماز پڑھتے ہوئے پایا ہے نماز مغرب سے لے کر نماز عشاء تک۔ پس میں نے حضرت عبداللہ سے سوال کیا میں نے عرض کی: یہ ایک گھڑی ہے کہ جس میں جب بھی میں آپ کے پاس آیا تو آپ کو نماز پڑھتے ہوئے پایا پس آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ غفلت کی گھڑی ہے۔

9339- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ، ثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: سَاعَةٌ مَا أَتَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، فِيهَا إِلَّا وَجَدْتُهُ فِيهَا يُصَلِّي مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ، وَالْعِشَاءِ، فَسَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ فَقُلْتُ: سَاعَةٌ مَا أَتَيْتُكَ فِيهَا قَطُّ إِلَّا وَجَدْتُكَ تُصَلِّي، فَقَالَ: إِنَّهَا سَاعَةٌ غَفْلَةٍ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جی ہاں! غفلت والا وقت ہے یعنی نماز مغرب سے عشاء تک کا وقت۔

9340- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: نَعَمْ سَاعَةُ الْغَفْلَةِ، يَعْنِي الصَّلَاةَ مَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ، وَالْعِشَاءِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جہاد کے وقت اونگھ آنا اللہ کی طرف سے امن ہے اور نماز میں اونگھ آنا شیطان کی طرف سے ہے۔

9341- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، ثَنَا أَبُو غَسَّانَ التَّهْدِيُّ، ثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: النَّعَّاسُ

9339- انظر ما قبله .

9340- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 230 فيہ جابر الجعفی وفيہ كلام كثير . ورواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4725 .

9341- قال في المجمع جلد 6 صفحہ 328 وفيہ قيس بن الربيع وثقه شعبة وغيره وضعفه جماعة .

عِنْدَ الْقِتَالِ أَمْنَةً مِنَ اللَّهِ، وَالنُّعَاسُ فِي الصَّلَاةِ  
مِنَ الشَّيْطَانِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جہاد کے  
وقت اونگھ آنا اللہ کی طرف سے امن ہے اور نماز میں اونگھ  
آنا شیطان کی طرف سے ہے۔

9342- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ  
أَبِي رَزِينٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: النُّعَاسُ فِي  
الصَّلَاةِ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَالنُّعَاسُ فِي الْقِتَالِ أَمْنَةٌ  
مِنَ اللَّهِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جمائی اور  
چھینک کا نماز میں آنا شیطان کی طرف سے ہے۔

9343- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدةُ، عن  
يزيد بن أبي زيادٍ، عن أبي ظبيان، عن عبد  
الله بن مسعودٍ قال: التَّشَاؤُبُ، وَالْعَطَاسُ فِي  
الصَّلَاةِ مِنَ الشَّيْطَانِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نماز میں  
قصر حج یا جہاد کے وقت ہے۔

9344- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ،  
قَالَ: لَا تُقْصِرُ الصَّلَاةَ إِلَّا فِي حَجِّهِ أَوْ جِهَادٍ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تم اپنی نماز  
تجارت کے وقت اور چراگا ہوں میں رہتے وقت اور ایک

9345- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدةُ، ثنا

9343- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 86، ورجاله موثقون .

9344- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4286، وابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 446 عن طريق محمد بن فضيل وأبي معاوية عن

الأعمش عن عمارة بن عمير عن عبد الرحمن بن يزيد ان عبن مسعود . والطحاوی جلد 1 صفحہ 427 من طريق

شعبة عن الأعمش عن عمارة بن عمير عن الأسود عن ابن مسعود، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 157-158

والقاسم لم يسمع من ابن مسعود . هذا بالنسبة لرواية المصنف .

9345- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 158، وزیاد لم يدرك ابن مسعود .

بستی کی طرف جاتے وقت جب تم اپنی ضرورت کے لیے جاؤ تو تم نماز میں قصر نہ کرو تم کہتے ہو کہ ہمیں سفر درپیش ہے (تم مسافر نہیں کیونکہ) مسافر تو صرف وہ ہوتا ہے جو زمین کے ایک کنارے سے دوسرے کنارے کی طرف چلے۔

خُصِيفُ الْجَزْرِيُّ، حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ قَالَ: لَا تَنْقُصَنَّ مِنْ صَلَاتِكُمْ فِي مَبَادِيكُمْ، وَلَا أَجْشَارِكُمْ، وَلَا تَسِيرُوا فِي قُرَى السَّوَادِ فِي حَوَائِجِكُمْ فَتَقُولُوا: إِنَّا سَفَرٌ، إِنَّمَا الْمَسَافِرُ مِنَ الْأُفُقِ إِلَى الْأُفُقِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ نے فرمایا: تمہاری تجارتیں اور تمہاری چراگاہیں تمہیں دھوکے میں نہ ڈالیں حالانکہ تم دیہاتی آبادی کی طرف سفر کرتے ہو اور کہتے ہو: ہم مسافر قوم ہیں، مسافر تو صرف وہ ہوتا ہے جو زمین کے ایک کنارے سے دوسرے کنارے کی طرف سفر کرے۔

9346- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ خُصِيفِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ قَالَ: لَا تَغْتَرُّوا بِتَجَارَاتِكُمْ، وَأَجْشَارِكُمْ، وَتَسَافِرُوا إِلَى قُرَى السَّوَادِ، وَتَقُولُوا: إِنَّا قَوْمٌ سَفَرٌ، إِنَّمَا الْمَسَافِرُ مِنْ أُفُقٍ إِلَى أُفُقٍ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تمہاری آبادی تمہیں دھوکہ نہ دے تم میں سے کسی ایک آدمی کے چراگاہ کے جانور اور اس کے اہل و عیال (سفر کے حکم کے اعتبار سے) ایک ہی شے ہے مگر یہ کہ اسے اختیار دیا گیا ہو۔

9347- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، عن الأعمش، عن مسلم، عن مسروق، عن عبد الله، قال: لا تغتروا بسوادكم، فإنما محشر أحدكم، وأهله شيء واحد، إلا أن يكون مختاراً

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، عن الأعمش، عن

9346- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4287؛ وأبو عبيدة لم يسمع من أبيه .

9347- رواه ابن أبي شيبة جلد 2 صفحہ 446-447 عن علي بن مسهر عن قيس بن مسلم عن طاوس عن ابن شهاب عن ابن مسعود؛ ورواه عن عبد السلام بن حرب عن ابن أبي فروة عن عمرو بن شعيب عن أبيه أن معاذاً وعقبة بن عامر وابن مسعود قالوا فذكره باختلاف في الألفاظ .

إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلَ ذَلِكَ

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ جس نے سفر میں چار رکعتیں ادا کیں وہ نماز دوبارہ پڑھے۔

9348- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ غَالِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَخْبَرَنِي حَمَّادٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَنْ صَلَّى فِي السَّفَرِ أَرْبَعًا أَعَادَ الصَّلَاةَ

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اس آدمی کے متعلق پوچھا گیا جو اپنی کروٹ نماز چاشت کی دو رکعتوں کے لیے رکھتا ہے آپ نے فرمایا: تم میں سے کوئی ایسے بیٹھتا ہے جس طرح گدھا لیٹتا ہے۔

9349- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عُمَرُو، ثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: سُئِلَ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ رَجُلٍ يَضَعُ جَنْبَهُ عِنْدَ رُكْعَتَيْ الصُّحَى؟ قَالَ: مَا بَالُ أَحَدِكُمْ يَتَمَرَّغُ، كَتَمَرَّغِ الْحِمَارِ

حضرت مسروق فرماتے ہیں: ہم مسجد میں بیٹھتے تھے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے کھڑے ہونے کے بعد ہم لوگوں کی قرأت درست کروا رہے ہوتے تھے جب ہم نے واپس جانے کا ارادہ کیا تو ہم نے دو رکعتیں پڑھیں۔ یہ بات حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ تک پہنچی تو آپ نے فرمایا: تم لوگوں پر ایسا بوجھ ڈالتے ہو جو اللہ نے نہیں ڈالا ہے وہ تم کو نماز پڑھتے دیکھ کر خیال کرتے ہیں کہ یہ ان پر واجب ہے اگر تم نے ضرور ہی پڑھنی ہے تو گھروں میں پڑھو۔

9350- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صُبَيْحٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: كُنَّا نَقْعُدُ فِي الْمَسْجِدِ بَعْدَ قِيَامِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ نَبِثُ النَّاسَ عَلَى الْقِرَاءَةِ، فَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نَرْجِعَ صَلَاتِنَا رُكْعَتَيْنِ، فَبَلَغَ ذَلِكَ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: أَتَحْمِلُونَ النَّاسَ مَا لَا يُحْمِلُهُمُ اللَّهُ، يَرَوْنَكُمْ تَصَلُّونَ فَيَرَوْنَ ذَلِكَ وَاجِبًا عَلَيْهِمْ، إِنْ كُنْتُمْ لَا بُدَّ فَاعْلِينِ فَفِي الْبُيُوتِ

9348- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 155 'وابراهيم لم يسمع من ابن مسعود .

9349- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 239 'وابراهيم لم يسمع من عبد الله .

9350- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4838 'ويحيى بن العلاء وان كان كذاباً فقد رواه ابن أبي شيبة عن ربيع عن

الأعمش به كما قال شيخنا اجازة في تعليقه على مصنف عبد الرزاق 'ورواه المصنف من طريق آخر .

9351- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: كُنَّا إِذَا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ نَجِسٌ بَعْدَهُ، فَثَبَّتِ النَّاسَ فِي الْقِرَاءَةِ، فَإِذَا قُمْنَا صَلَّيْنَا، فَلَبَّغَهُ ذَلِكَ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ، فَقَالَ: أَتَحْمِلُونَ النَّاسَ مَا لَا يُحْمَلُوا يَرَوْنَكُمْ فَيَحْسَبُونَ أَنَّهَا سُنَّةٌ، إِنْ كُنْتُمْ لَا بُدَّ فَأَعْلِمِينَ فَفِي يَوْمِكُمْ قَالَ سُلَيْمَانُ: حَدَّثَنَا أَيْضًا عَمْرٍو بْنُ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت مسروق فرماتے ہیں: ہم مسجد میں بیٹھتے تھے

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے کھڑے ہونے کے بعد ہم لوگوں کی قرأت درست کروارہے ہوتے تھے جب ہم نے واپس جانے کا ارادہ کیا تو ہم نے دو رکعتیں پڑھیں۔ یہ بات حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ تک پہنچی تو آپ نے فرمایا: تم لوگوں پر ایسا بوجھ ڈالتے ہو جو اللہ نے نہیں ڈالا ہے تم کو نماز پڑھتے دیکھ کر وہ خیال کرتے ہیں کہ یہ ان پر واجب ہے اگر تم نے ضرور ہی پڑھنی ہے تو گھروں میں پڑھو۔

9352- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِذَا رَأَى الشَّيْطَانُ ابْنَ آدَمَ سَاجِدًا صَاحَ، وَقَالَ: يَا وَيْلَهُ، وَيْلٌ لِلشَّيْطَانِ، أَمَرَ اللَّهُ ابْنَ آدَمَ أَنْ يَسْجُدَ وَلَهُ الْجَنَّةُ فَاطَّاعَ، وَأَمَرَنِي أَنْ أَسْجُدَ فَعَصَيْتُ وَلِيَ النَّارَ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

شیطان جب انسان کو سجدہ کی حالت میں دیکھتا ہے تو چیخ کر کہتا ہے: اے اس کی ہلاکت! شیطان کے لیے ہلاکت! اللہ نے انسان کو سجدہ کرنے کا حکم دیا تو اُس نے اطاعت کی اس کے لیے جنت ہے مجھے سجدہ کرنے کا حکم دیا تو میں نے پھر مانی کی تو میرے لیے جہنم ہے۔

9353- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَإِلِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَجُلًا بَيْنَا هُوَ يَسْقَى زَرْعًا لَهُ إِذْ رَأَى غَيَابَةً تَرَاهِيَا فَسَمِعَ فِيهَا صَوْتًا: أَنْ اسْقِ أَرْضَ فُلَانٍ، فَاتَّبَعَ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک

آدمی اپنی کھیتی کو پانی دے رہا تھا اچانک اس نے گرجتے بادل کو دیکھا وہ ڈر گیا اس نے آواز سنی کہ فلاں کی زمین پر برس! وہ آواز کے پیچھے چل پڑا یہاں تک کہ اُس زمین تک پہنچا جس کا نام لیا گیا تھا اُس نے اس زمین کے

9352- قال في المجموع جلد 2 صفحہ 284 ورجاله رجال الصحيح الا أن أبا اسحاق لم يسمع من ابن مسعود .

9353- قال في المجموع جلد 3 صفحہ 284 ورجاله رجال الصحيح . ورواه عبد الرزاق رقم الحديث: 4905 .

مالک سے پوچھا کہ تو کیا عمل کرتا ہے؟ اس نے کہا: میں اس میں پیدا ہونے والی شی کے تین حصے کرتا ہوں، ایک تہائی صدقہ کرتا ہوں اور ایک تہائی اپنے گھر والوں کے لیے رکھ لیتا ہوں۔

حضرت مسروق سے روایت ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ان کو اپنی زمین کی طرف بھیجتے تھے کہ اس میں جا کر یہ کام کریں۔

## باب

حضرت علقمہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کہا: جسم گودنے والیوں اور گدوانے والیوں خوبصورتی کیلئے اپنی پیشانی کے بال اکھیرنے والی اللہ کی تخلیق کو بدلنے والیوں پر اللہ کی لعنت ہے۔ پس بنو اسد قبیلے کی ایک عورت تک یہ بات پہنچی جس کا نام ام یعقوب تھا۔ پس اس نے کہا: اے ابو عبدالرحمن! تجھے یہ بات معلوم ہوئی ہے کہ ایسی ایسی عورتوں پر آپ نے لعنت کی ہے۔ فرمایا: میں لعنت کیوں نہ کروں، جن پر رسول کریم ﷺ نے لعنت فرمائی ہے اور جو اللہ کی کتاب میں ملعون ہیں۔ اس عورت نے کہا: میں نے دونوں تختیوں کے درمیان سب پڑھا ہے میں تو نہیں پاتی ہوں۔ فرمایا:

الصَّوْتِ حَتَّىٰ انْتَهَىٰ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي سُمِّيَتْ، فَسَأَلَ صَاحِبَهَا مَا عَمَلُكَ فِيهَا؟ قَالَ: إِنِّي أُعِيدُ فِيهَا ثُلَاثًا، وَأَتَصَدَّقُ بِثُلْثٍ، وَأَحْبِسُ لِأَهْلِي ثُلَاثًا

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنِ النَّخَعِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، كَانَ يَبْعَثُهُ إِلَى أَرْضِهِ أَنْ يَفْعَلَ فِيهَا ذَلِكَ

## باب

9354- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَعَنَ اللَّهُ الْوَأَشْمَاتِ، وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ، وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغْيِرَاتِ خَلَقَ اللَّهُ فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي أَسَدٍ يُقَالُ لَهَا: أُمُّ يَعْقُوبَ، فَقَالَتْ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَلِّغْنِي أَنَّكَ لَعَنْتَ كَيْتَ وَكَيْتِ، قَالَ: مَا لِي لَا أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَنْ هُوَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، قَالَتْ: إِنِّي لَأَقْرَأُ مَا بَيْنَ اللُّوحَيْنِ مَا أَجِدُهُ، قَالَ: إِنَّ

9354- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5103، ورواه أحمد رقم الحديث: 4432، 4403، 4344، 4284، 4283، 4230،

4129، 3956، 3955، 3945، والبخاري رقم الحديث: 5948، 5943، 5939، 5931، 4887، 4886، ومسلم رقم

الحديث: 2125، وأبو داود رقم الحديث: 2932، والترمذي رقم الحديث: 2932، والنسائي جلد 8

اگر تو واقعی ماریہ ہوتی تو ضرور پالیتی۔ کیا تو نے نہیں پڑھا ہے: ”جو کچھ رسول تمہیں عطا فرمائیں وہ لے لو اور جس سے منع فرمائیں اس سے رُک جاؤ“۔ اس نے کہا: جی ہاں (پڑھی ہے)! فرمایا: کیونکہ اس سے رسول کریم ﷺ نے منع فرمایا ہے۔ اس نے کہا: میرا گمان ہے کہ آپ کے گھر والے اس میں سے کوئی کام کرتے ہیں۔ فرمایا: جا کر دیکھ لے۔ پس وہ عورت آپ کے گھر میں داخل ہوئی لیکن اس نے اس میں سے کوئی شی نہ دیکھی! پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر وہ اس طرح ہوتی تو وہ ہم سے مجامعت نہ کرتی۔ حضرت ذہری نے کہا: ہم نے راوی حدیث حضرت ابو بکر سے عرض کی: ”نامصہ“ کیا ہوتی ہے؟ فرمایا: جو بال اکھیڑتی ہے۔

حضرت علقمہ سے مروی ہے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لعنت ہو! پیشانی کے بال اکھیڑنے والیوں، دانٹوں کے درمیان فاصلہ ڈالنے والیوں اور جسم کا کوئی حصہ گدوانے والیوں پر۔ میں ان پر لعنت کیوں نہ کروں جن پر رسول کریم ﷺ نے لعنت فرمائی ہے، ہوا سد کی ایک عورت نے آپ سے کہا: میرا گمان ہے کہ آپ کے گھر والوں میں یہی چیز موجود ہے۔ فرمایا: جا کر دیکھ۔ پس اس نے جا کر دیکھا پھر واپس آئی تو کہا: میں نے ان میں ایسی کوئی چیز نہیں دیکھی ہے اور میں نے اسے مصحف میں بھی تو نہیں دیکھا۔ تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیوں نہیں! رسول کریم ﷺ نے بذات خود یہ بات فرمائی ہے۔

كُنْتِ قَارِئَةً لَقَدْ وَجَدْتِيهِ، أَمَا قَرَأْتِ: (وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا) (الحشر: 7) قَالَتْ: بَلَى، قَالَ: فَإِنَّهُ قَدْ نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: إِنِّي لَأَظُنُّ أَهْلَكَ يَفْعَلُونَ بَعْضَ ذَلِكَ، قَالَ: فَأَذْهَبِي فَاَنْظُرِي، فَدَخَلَتْ فَلَمْ تَرَ مِنْ حَاجَتِهَا شَيْئًا، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَوْ كَانَتْ كَذَلِكَ لَمْ تُجَامِعْنَا، قَالَ الدَّبْرِيُّ: قُلْنَا لِأَبِي بَكْرٍ: مَا النَّامِصَةُ؟ قَالَ: الَّتِي تَنَيْفُ شَعْرَهَا

9355- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، ثنا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لُعِنَ الْمُتَمِصَّاتُ، وَالْمُتَقَلِّجَاتُ، وَالْمُتَوَشِّمَاتُ، إِلَّا الْعَنْ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ لَهُ امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي أَسَدٍ: أَظُنُّهُ فِي أَهْلِكَ، قَالَ: أَذْهَبِي فَاَنْظُرِي، فَدَهَبَتْ ثُمَّ جَاءَتْ فَقَالَتْ: مَا رَأَيْتُ فِيهِنَّ شَيْئًا وَمَا رَأَيْتُهُ فِي الْمُصْحَفِ، فَقَالَ لَهَا عَبْدُ اللَّهِ: بَلَى قَالَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت مسروق بن اجدع سے مروی ہے کہ ایک عورت نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں عرض کی: میں کم بالوں والی عورت ہوں، کیا میرے لیے بال لگوانا جائز ہے؟ آپ نے فرمایا: جی نہیں! اس نے عرض کی: کیا یہ ایسی چیز ہے جو آپ نے رسول کریم ﷺ سے سنی ہے یا اس کو آپ نے کتاب اللہ میں پایا ہے؟ فرمایا: بلکہ میں نے اسے رسول کریم ﷺ سے سنا ہے اور اسے میں کتاب اللہ میں پاتا ہوں۔ اس عورت نے عرض کی: قسم بخدا! دو گتوں کے درمیان جو مصحف ہے میں نے سارا پڑھا ہے لیکن میں نے تو اسے نہیں پایا۔ فرمایا: کیا تو اس میں یہ آیت پاتی ہے: ”جو تمہیں رسول عطا کریں تو وہ لے لو اور جس سے منع کریں اس سے رک جاؤ“۔ اس نے عرض کی: جی ہاں! کیوں نہیں! اس نے عرض کی: قسم بخدا! میں دیکھتی ہوں جو آپ کے گھر میں ہے وہ ایسا کرتی ہے۔ فرمایا: پھر تو مجھے اپنے بھائی شعیب کی وصیت یاد نہ رہی۔ فرمایا: میں تجھے قسم دیتا ہوں کہ اس کے پاس جا کر اس کے بال کھول کر دیکھ (اور مجھے بتا) پس وہ جا کر اندر داخل ہوئی تو اس نے دیکھا کہ اس عورت کے بال اڑ چکے ہیں لیکن اس نے اس کے بالوں میں کوئی ایسی شی نہ دیکھی۔ اس نے نکل کر کہا: میں نے کوئی شی نہیں پائی، تو (ایک بار پھر) آپ نے فرمایا: پھر تو مجھے حضرت شعیب کی وصیت یاد نہ رہی۔

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی لعنت ہو! ان عورتوں پر جو بطورِ زینت اپنے دانتوں کو الگ الگ کرتی ہیں یعنی فاصلہ ڈالتی

9356 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا خَلْفُ بْنُ مُوسَى بْنِ خَلْفِ الْعَمِّيِّ، ثنا أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَزْرَةَ، عَنِ الْحَسَنِ الْعُرَيْبِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَارِ، عَنْ مَسْرُوقِ بْنِ الْأَجْدَعِ، أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ ابْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَتْ: إِنِّي امْرَأَةٌ زَعْرَاءُ، أَيُصْلِحُ أَنْ أَصِلَ فِي شَعْرِي؟، قَالَ: لَا، قَالَتْ: شَيْئًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ تَجِدُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ؟ قَالَ: بَلْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَجِدُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ، قَالَتْ: فَوَاللَّهِ لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ دَفْتَيْ الْمُصْحَفِ فَمَا وَجَدْتُهُ، قَالَ: أَمَا تَجِدِينَ فِيهِ (وَمَا آتَاكُمْ الرَّسُولَ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا) (الحشر: 7) قَالَتْ: بَلَى قَالَتْ: وَاللَّهِ إِنِّي أَرَى الَّتِي فِي بَيْتِكَ تَفْعَلُهُ، قَالَ: مَا حَفِظْتُ وَصِيَّةَ أَخِي شُعَيْبٍ إِذَا، قَالَ: فَأَقْسَمْتُ عَلَيْكَ لَمَّا دَخَلْتَ إِلَيْهَا فَنظَرْتُ إِلَى شَعْرِهَا، فَدَخَلْتُ فَنظَرْتُ إِلَى امْرَأَةٍ قَرَعَاءَ، وَلَمْ تَرِ فِي شَعْرِهَا شَيْئًا، فَخَرَجْتُ فَقَالَتْ: مَا وَجَدْتُ شَيْئًا، فَقَالَ: مَا حَفِظْتُ وَصِيَّةَ شُعَيْبٍ إِذَا

9357 - حَدَّثَنَا الطَّبْرِيُّ الْفَقِيهَ مُحَمَّدُ

بْنُ جَبْرِ، ثنا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ مَعْنٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ

ہیں ان پر بھی جو پیشانی کے بالوں کو اکھیڑتی ہیں اور جو اللہ کی تخلیق کو بدل ڈالنے والی ہیں۔ بنی اسد سے ایک عورت آئی جس کا نام اُم مستورد تھا۔ اس نے کہا: اے ابو عبد الرحمن! مجھے کسی نے بتایا ہے کہ آپ نے دانتوں سے فاصلے ڈالنے والی پیشانی کے بال اکھیڑنے والی اور جسم کے کسی حصے کو گودنے والی عورتوں پر لعنت کی ہے۔ آپ نے فرمایا: میں ان پر لعنت کیوں نہ کروں جن پر اللہ کے رسول نے لعنت کی ہے اور اللہ کی کتاب میں کی گئی ہے اس نے کہا: دو تختیوں کے درمیان جو ہے میں نے اسے پڑھا ہے میں نے تو اس میں یہ چیز نہیں پائی۔ فرمایا: اگر تو دو تختیوں کے درمیان سب کو پڑھی تو یہ اللہ کی کتاب میں موجود ہے: ”جو کچھ رسول تمہیں عطا فرمائیں وہ لے لو اور جس سے منع فرمائیں اس سے رُک جاؤ“۔ اس عورت نے کہا: میرا گمان ہے کہ آپ کے گھر والے ایسا کرتے ہیں۔ فرمایا: میرے گھر جا کر دیکھو! اگر وہ ایسا کرتے ہیں تو وہ میرے پاس رات نہیں گزارتے ہیں۔ پس وہ داخل ہوئی تو اس نے دیکھا پھر یہ کہتی ہوئی نکلی: میں نے کوئی شی نہیں دیکھی میں نے تو کوئی شی نہیں دیکھی۔

جَدِّهِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَعَنَ اللَّهُ الْمُتَفَلِّجَاتِ، وَالْمُتَمِّصَاتِ، وَالْمُتَوَحِّشَاتِ الْمُغْفِرَاتِ خَلَقَ اللَّهُ، فَاتَتْهُ امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي أَسَدٍ يُقَالُ لَهَا أُمُّ الْمُسْتَوْرِدِ، فَقَالَتْ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، بَلَّغْنِي أَنَّكَ لَعَنْتَ الْمُتَفَلِّجَاتِ، وَالْمُتَمِّصَاتِ، وَالْمُتَوَحِّشَاتِ، فَقَالَ: أَلَا أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي كِتَابِ اللَّهِ، قَالَتْ: لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ اللُّوْحَيْنِ فَمَا وَجَدْتُهُ فِيهِ، قَالَ: لَيْنَ كُنْتِ قَرَأْتِ مَا بَيْنَ اللُّوْحَيْنِ إِنَّهُ لَفِي كِتَابِ اللَّهِ: (مَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا) (الحشر: 7) قَالَتْ: وَاللَّهِ إِنِّي لِأَحْسِبُ أَهْلَكَ يَصْنَعُونَهُ، قَالَ: فَادْخُلِي فَاَنْظُرِي فَإِنْ كَانُوا يَفْعَلُونَ لَا يَبْتَئُونَ عِنْدِي لَيْلَةً، فَدَخَلْتُ فَنَظَرْتُ، ثُمَّ خَرَجْتُ وَهِيَ تَقُولُ: مَا رَأَيْتُ شَيْئًا، مَا رَأَيْتُ شَيْئًا

9358- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ

الرَّازِيُّ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، ثنا عَبْدُ الْوَّاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَزْرَةَ، يَقُولُ: إِنَّ أَبَا الْعَالِيَةِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: لُعِنَتِ الْوَاصِلَةُ، وَالْوَأْسِمَةُ، وَالْفَالِجَةُ، وَالْمُتَمِّصَةُ قَالَهُ رَسُولُ

حضرت عاصم احوال فرماتے ہیں: میں نے حضرت عزرة کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت ابو العالیہ نے فرمایا: حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے: بال لگوانے والی جسم گدوانے والی دانتوں کے درمیان فاصلہ ڈالنے والی اور پیشانی کے بال اکھیڑنے والی پر لعنت کی گئی ہے یہ بات رسول کریم ﷺ نے فرمائی ہے۔

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**9359-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ، مَا صَلَّتْ امْرَأَةٌ صَلَاةً قَطُّ خَيْرًا لَهَا مِنْ صَلَاةٍ تُصَلِّيَهَا فِي بَيْتِهَا، إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ، أَوْ مَسْجِدَ الرَّسُولِ إِلَّا عَجُوزًا فِي مَنْقَلِيهَا

حضرت ابو عمرو شیبانی فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ ذات جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، عورت کے لیے سب سے بہتر نماز وہ ہے جو وہ اپنے گھر میں پڑھے سوائے مسجد حرام اور مسجد نبوی کے اور سوائے بوڑھی عورت کے باپردہ ہو کر۔

**9360-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَا صَلَّتِ الْمَرْأَةُ فِي مَكَانٍ خَيْرٌ لَهَا مِنْ بَيْتِهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ، أَوْ مَسْجِدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا امْرَأَةً تَخْرُجُ فِي مَنْقَلِيهَا يَعْنِي خُفْيَهَا

حضرت ابو عمرو شیبانی فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ ذات جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، عورت کے لیے سب سے بہتر نماز وہ ہے جو وہ اپنے گھر میں پڑھے سوائے مسجد حرام اور مسجد نبوی کے اور سوائے بوڑھی عورت کے باپردہ ہو کر۔

**9361-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَبَّ هَذِهِ الدَّارِ يَحْلِفُ فَيَبْلُغُ بِالْيَمِينِ: مَا مِنْ مُصَلِّيِ الْمَرْأَةِ خَيْرٌ لَهَا مِنْ بَيْتِهَا إِلَّا فِي حَجٍّ أَوْ عَمْرَةٍ إِلَّا امْرَأَةً يَنْسَتْ مِنَ الْبُعُولَةِ فَهِيَ فِي

حضرت ابو عمرو شیبانی فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو اس گھر کی قسم اٹھاتے ہوئے دیکھا اور قسم میں مبالغہ کرتے ہوئے کہ عورت کے لیے گھر کے اندر نماز پڑھنا بہتر ہے سوائے حج و عمرہ کے اور سوائے بوڑھی عورت کے جو خاوند سے مایوس ہو چکی ہو یہ اپنے منقلین میں ہے۔ میں نے عرض کی: اس کے منقلین سے

9359- قال في المجموع جلد 2 صفحہ 35 ورجاله رجال الصحيح .

9360- انظر ما قبله . وفي نسخة الظاهرية مسجد الحرام .

9361- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5117؛ قال في المجموع جلد 2 صفحہ 35 ورجاله موثقون .

کیا مراد ہے؟ فرمایا: ایسی بوڑھی عورت جس کے قدم ساتھ ساتھ لگیں۔

مَنْقَلِيهَا، قُلْتُ: مَا مَنْقَلِيهَا؟ قَالَ: امْرَأَةٌ عَجُوزٌ  
قَدْ تَقَارَبَ خَطْوُهَا

حضرت ابو عمرو شیبانی فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو اس گھر کی قسم اٹھاتے ہوئے دیکھا اور قسم میں مبالغہ کرتے ہوئے کہ عورت کے لیے گھر کے اندر نماز پڑھنا بہتر ہے سوائے حج و عمرہ کے اور سوائے بوڑھی عورت کے جو خاندان سے مایوس ہو چکی ہو وہ اپنے منقلین میں ہے۔

9362- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، ثنا  
سعيد بن مسروق، عن أبي عمرو الشيباني،  
قال: حلف عبد الله فبالغ في اليمين: ما من  
مُصَلِّيٍّ لامرأةٍ خيرٍ من بيتها إلا في حجٍّ أو  
عمرَةٍ إلا امرأةٌ قد ينسث من البعولة فهي في  
مَنْقَلِيهَا

حضرت ابو عمرو شیبانی فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے جمعہ کے دن عورتوں کو مسجد سے نکلتے دیکھا تو آپ نے فرمایا: اپنے گھروں کو واپس چلی جاؤ، تمہارے لیے بہتر ہے۔

9363- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أنا  
عبد الرزاق، أنا معمر، عن أبي إسحاق، عن  
أبي عمرو الشيباني، أنه: رأى ابن مسعود،  
يُخْرِجُ النِّسَاءَ مِنَ الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ،  
وَيَقُولُ: اخرجن إلى بيوتكن خير لكن

حضرت ابو عمرو شیبانی فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ آپ جمعہ کے دن عورتوں کو مسجد میں آنے سے روک رہے تھے۔

9364- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حجاج بن المنهال، ثنا شعبة، أخبرني أبو  
إسحاق، أخبرني أبو عمرو الشيباني، قال:  
رأيت ابن مسعود يطرد النساء من المسجد  
يوم الجمعة

حضرت ابو عمرو شیبانی فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ آپ جمعہ کے دن عورتوں کو مسجد میں آنے سے روک رہے تھے اور فرما رہے تھے کہ

9365- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حجاج بن المنهال، ثنا حماد بن سلمة، عن  
الحجاج، عن أبي إسحاق، عن أبي عمرو

اپنے گھروں میں نماز پڑھو۔

الشَّيْبَانِي، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: كَانَ يَطْرُدُ  
النِّسَاءَ مِنَ الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيَقُولُ:  
صَلِّينَ فِي بُوتِكُنَّ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: عورت کے لیے سب سے بہتر ہے کہ اپنے گھر کے اندر والے حصے میں رب کی عبادت کرے تو یہ اس کے لیے بہتر ہے، عورتوں میں سے کوئی ایک کہتی ہے: میں اپنے گھروالوں کی طرف جاتی ہوں (جب وہ جاتی ہے) تو شیطان اسے جھانکتا ہے یہاں تک کہ وہ کہے: مجھے کسی نے نہیں دیکھا مگر میں نے اسے خوش کر دیا ہے۔

9366- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، ثنا  
إبراهيم الهجري، عن أبي الأحوص، عن عبد  
الله، قال: ما صنعت امرأة خيرا من أن تقعد  
في قعر بيتها تعبد ربها، تقول: إحداهن  
أذهب إلى أهلي فيستشر فيها الشيطان حتى  
تقول: ما رأيت أحدا إلا أعجبته

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عورت چھپانے والی شی ہے، عورت اپنے گھر سے نکلتی ہے، اسے کوئی ڈر نہیں ہوتا (لیکن) شیطان اس کو جھانکتا ہے، کہتا ہے: تو جس کسی کے پاس سے بھی گزرے گی اسی کو خوش کر دے گی۔ (کہیں جانے کی تیاری میں) عورت اپنے کپڑے پہنتی ہے تو اس سے کہا جاتا ہے: کہاں کا ارادہ ہے؟ تو وہ کہتی ہے: میں بیمار کی بیمار پرسی کرنے، جنازہ دیکھنے یا مسجد میں نماز پڑھنے جا رہی ہوں، لیکن عورت کے اپنے کمرے میں عبادت کرنے کی مثل، اس کی کسی عبادت کا ثواب نہیں ہے جو وہ اپنے رب کی کرتی ہے۔

9367- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَيَانَ  
الْمَازِنِيُّ، ثنا عمرو بن مرزوق، أنا شعبة، عن  
أبي إسحاق، عن أبي الأحوص، عن عبد الله،  
قال: إنما النساء عورة، وإن المرأة لتخرج  
من بيتها، وما بها من بأس، فيستشرف لها  
الشيطان فيقول: إنك لا تمرين بأحد إلا  
أعجبته، وإن المرأة لتلبس ثيابها، فيقال:  
أين تريدين؟ فتقول: أعود مريضا، أشهد  
جنازة أو أصلي في مسجد، وما عبدت امرأة  
ربها بمثل أن تعبد في بيتها

حضرت ابواحوص سے مروی ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بے شک عورت نری شرمگاہ کی مانند ہے کیونکہ جب وہ اپنے گھر سے نکلتی ہے تو شیطان اسے

9368- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حجاج بن المنهال، ثنا أبو هلال، عن حميد  
بن هلال، عن أبي الأحوص، عن ابن مسعود،

تاڑتا ہے، پس وہ کہتی ہے: جس آدمی نے بھی مجھے دیکھا میں نے اس کو خوش کر دیا، جب عورت اپنے گھر کی پوشیدہ جگہ میں ہوتی ہے تو اپنے رب کے بہت قریب ہوتی ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عورت کا اپنے گھر کے اندر نماز پڑھنا زیادہ افضل ہے کہ حجرے میں پڑھے، حجرے میں نماز پڑھنا زیادہ افضل ہے صحن میں پڑھنے سے اور صحن میں پڑھنا زیادہ بہتر ہے گھر کے باہر پڑھنے سے۔ پھر فرمایا: عورت جب نکلتی ہے تو شیطان اس کو جھانک کر دیکھتا ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عورت کا گھر کے اندر نماز پڑھنے کا زیادہ ثواب ہے صحن میں نماز پڑھنے سے اور صحن میں نماز پڑھنے کا زیادہ ثواب ہے باہر نماز پڑھنے سے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بنی اسرائیل کی عورتیں اور مرد سارے اکٹھے نماز پڑھتے تھے

قَالَ: إِنَّ الْمَرْأَةَ عَوْرَةً، وَإِنَّهَا إِذَا خَرَجَتْ مِنْ بَيْتِهَا اسْتَشْرَفَهَا الشَّيْطَانُ فَنَقُولُ: مَا رَأَى أَحَدٌ إِلَّا أَعْجَبْتُهُ، وَأَقْرَبُ مَا تَكُونُ إِلَى اللَّهِ إِذَا كَانَتْ فِي قَعْرِ بَيْتِهَا

**9369-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: صَلَاةُ الْمَرْأَةِ فِي بَيْتِهَا أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهَا فِي حُجْرَتِهَا، وَصَلَاتِهَا فِي حُجْرَتِهَا أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهَا فِي دَارِهَا، وَصَلَاتِهَا فِي دَارِهَا أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهَا فِي مَا سِوَاهُ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا خَرَجَتْ تَشْرَفَ لَهَا الشَّيْطَانُ

**9370-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَيْنُ الدُّعَاءِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: صَلَاةُ الْمَرْأَةِ فِي الْبَيْتِ خَيْرٌ مِنْ صَلَاتِهَا فِي الدَّارِ، وَصَلَاتِهَا فِي الدَّارِ خَيْرٌ مِنْ صَلَاتِهَا خَارِجَهُ

**9371-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ،

9369- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5116 قال في المجمع جلد 2 صفحہ 34 ورجاله رجال الصحيح .

9370- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5115 قال في المجمع جلد 2 صفحہ 35 ورجاله رجال الصحيح . و صححه

الحافظ في الفتح جلد 1 صفحہ 400 .

پس جب عورت کا کوئی خلیل ہوتا تو وہ دونوں ہاتھوں میں زیور پہن کر ان کے ذریعے اپنے خلیل کیلئے خوشی و مسرت کا سامان کرتی تو اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو حیض کی تکلیف میں مبتلا کیا۔ پس حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: ان کو پیچھے رکھو جہاں اللہ تعالیٰ نے ان کو پیچھے رکھا ہے۔ ہم نے راوی حدیث ابو بکر سے عرض کی: ”قالین“ کا کیا معنی ہے؟ انہوں نے فرمایا: لکڑی کے بنے ہوئے دو جوتے، یعنی اونچی ایڑی والے (جو ناپنے کے وقت پہنے جاتے ہیں)۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بنی اسرائیل کی عورتیں لمبی اونچی جوتی پہنتی تھیں اس پر کھڑی ہوتیں اپنے دوست سے وعدہ کرتیں ان کے حیض کے دن شروع کر دیئے گئے، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: ان کو ایسے ہی پیچھے رکھو جس طرح اللہ نے پیچھے رکھا ہے۔

## باب

حضرت عبدالاعلیٰ فرماتے ہیں: میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی معیت میں مسجد کے اندر داخل ہوا تو آپ نے رکوع کیا تو آپ کے پاس سے ایک آدمی گزرا ابھی آپ رکوع میں تھے کہ اس نے آپ کو سلام کیا تو آپ نے فرمایا: اللہ اور اس کے رسول نے سچ فرمایا۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: کہا جاتا ہے کہ یہ قیامت کی

عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كَانَ الرِّجَالُ، وَالنِّسَاءُ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ يُصَلُّونَ جَمِيعًا، فَكَانَتِ الْمَرْأَةُ إِذَا كَانَ لَهَا الْخَلِيلُ تَلْبَسُ الْقَالَيْنِ تَطَوُّلُ بِهِمَا لِخَلِيلِهَا، فَأَلْقَى اللَّهُ عَلَيْهِنَ الْحَيْضَ، فَكَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَقُولُ: أَخْرَوْهُنَّ حَيْثُ أَخْرَهَنَّ اللَّهُ قُلْنَا لِأَبِي بَكْرٍ: مَا الْقَالَيْنِ؟ قَالَ: رَقِصَتَيْنِ مِنْ خَشَبٍ

9372- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَلْبَسُ الْقَالَيْنِ فَتَقُومُ عَلَيْهِمَا، فَتَوَاعِدُ خَلِيلَهَا فَأَلْقَى عَلَيْهِنَّ الْحَيْضَ، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ، يَقُولُ: أَخْرَوْهُنَّ حَيْثُ أَخْرَهَنَّ اللَّهُ

## بَابُ

9373- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّبْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ فَرَكَعَ فَمَرَّ عَلَيْهِ رَجُلٌ، وَهُوَ رَاكِعٌ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ، قَالَ: كَانَ يُقَالُ:

نشانیوں ہیں: پہچان کیلئے ایک آدمی دوسرے پر سلام کرے گا، مسجدوں کو راستے بنا لیا جائے گا، عورتوں اور گھوڑوں کی کثرت ہوگی، پھر رخصت ملے گی تو قیامت تک غلو نہ ہوگا اور مرد بھی کاروبار کریں گے اور عورت بھی تجارت کریں گی۔

حضرت خارجہ بن صلت البرجمی فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ مسجد میں تھے، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ مسجدوں کو راستہ بنا لیا جائے گا۔

حضرت سالم بن ابوالجعد فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ مسجد میں داخل ہوئے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ آدمی مسجد کی لمبائی اور چوڑائی سے گزرے گا اور اس میں دو رکعت نہیں پڑھے گا۔ منصور نے اسی طرح روایت کیا اور قتادہ نے متصلاً روایت کیا۔

حضرت سالم بن ابوالجعد اپنے والد سے روایت

مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُسَلِّمَ الرَّجُلُ عَلَى الرَّجُلِ لِلْمَعْرِفَةِ، وَتَتَّخِذُ الْمَسَاجِدُ طُرُقًا، وَأَنْ تَغْلُو النِّسَاءُ، وَالْخَيْلُ، ثُمَّ تَرُخَّصُ فَلَا تَغْلُو إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَأَنْ يَتَّجِرَ الرَّجُلُ، وَالْمَرْأَةُ جَمِيعًا

**9374-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، ثنا حصين، عن عبد الأعلى بن الحکم الكلبی، عن خارجة بن الصلت البرجمی، قال: أتينا المسجد مع عبد الله بن مسعود، فقال عبد الله: كان يقال: إن من أشراب الساعة أن تتخذ المساجد طرقًا

**9375-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن منصور، عن سالم بن أبي الجعد، قال: دخل ابن مسعود المسجد، فقال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن من أشراب الساعة أن يمر الرجل في طول المسجد، وعرضه لا يصلى فيه ركعتين هكذا رواه منصور، ووصله قتادة

**9376-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ

9375- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 24، ورجاله رجال الصحيح الا أن سلمة بن كهيل - لعله سالم ابن أبي الجعد - لم

أجد له رواية عن ابن مسعود .

9376- ورواه ابن خزيمة رقم الحديث: 1326، وفيه جهالة الا أنه يتقوى بكثرة طرقه .

کرتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ایک آدمی کو ملے اُس نے کہا: اے ابن مسعود! آپ پر سلامتی ہو! حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ اور اُس کے رسول نے سچ کہا! میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ آدمی مسجد سے گزرے گا اس میں دو رکعت نفل نہیں پڑھے گا اور جاننے والے آدمی کو ہی سلام کرے گا، بچہ بزرگ کو ڈانٹا کرے گا (یعنی کوئی ادب و احترام نہیں ہوگا)۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو ایک دیہاتی ملا جبکہ ہم آپ کے ساتھ تھے اس نے کہا: اے ابن مسعود! آپ پر سلامتی ہو! آپ مسکرائے اور فرمایا: اللہ اور اُس کے رسول نے سچ کہا ہے! میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: قیامت کے قریب صرف جاننے والے کو سلام کیا جائے گا، بے شک اس نے تم میں سے صرف مجھے پہچانا، تو واحد کے صیغے کے ساتھ میرے اوپر سلام کیا اور مسجدوں کے راستے بنائے جائیں گے، پس ان میں اللہ کی رضا حاصل کرنے کو سجدہ نہیں کیا جائے گا۔ لڑکا، شیخ کو دونوں کناروں کے درمیان ڈاک بھیجے گا اور تاجر تجارت کرتا ہوا زمین کے دونوں کناروں کے درمیان جائے گا لیکن نفع نہ پائے گا۔

شُعَيْبِ التَّمَسَارِ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بَشِيرٍ  
الْبَجَلِيُّ، ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ قَتَادَةَ،  
عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَقِيَ  
ابْنَ مَسْعُودٍ رَجُلًا فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ  
مَسْعُودٍ، فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: صَدَقَ اللَّهُ  
وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مِنْ  
أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَمُرَّ الرَّجُلُ فِي الْمَسْجِدِ لَا  
يُصَلِّي فِيهِ رَكَعَتَيْنِ، وَأَنْ لَا يُسَلِّمَ الرَّجُلُ إِلَّا  
عَلَى مَنْ يَعْرِفُ، وَأَنْ يُرَدَّ الصَّبِيُّ الشَّيْخَ

9377- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثَنَا  
هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَمْرُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ  
مَيْمُونِ أَبِي حَمْرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ،  
قَالَ: لَقِيَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ أَعْرَابِيٌّ وَنَحْنُ  
مَعَهُ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ،  
فَضَحِكَ فَقَالَ: صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا  
تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُونَ السَّلَامُ عَلَيَّ  
الْمَعْرُفَةَ، وَإِنَّ هَذَا عَرَفَنِي مِنْ بَيْنِكُمْ فَسَلِّمَ  
عَلَيَّ، وَحَتَّى تَتَّخِذَ الْمَسَاجِدُ طُرُقًا فَلَا يُسْجَدُ  
لِلَّهِ فِيهَا، وَحَتَّى يَبْعَثَ الْغُلَامُ الشَّيْخَ بَرِيدًا بَيْنَ  
الْأَفْقَيْنِ، وَحَتَّى يَبْلُغَ التَّاجِرُ بَيْنَ الْأَفْقَيْنِ فَلَا  
يَجِدُ رِبْحًا

**9378-** حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، ثنا مُجَالِدٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ فَجِئْنَا نَمْشِي مَعَ عَبْدِ اللَّهِ، فَلَمَّا رَكَعَ النَّاسُ رَكَعَ عَبْدُ اللَّهِ، وَرَكَعْنَا مَعَهُ، وَنَحْنُ نَمْشِي، فَمَرَّ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ، وَهُوَ رَاكِعٌ: صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ سَأَلَهُ بَعْضُ الْقَوْمِ: لِمَ قُلْتَ حِينَ سَلَّمَ عَلَيْكَ الرَّجُلُ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ إِذَا كَانَتِ النَّحِيَّةُ عَلَى الْمَعْرِفَةِ

حضرت اسود بن یزید فرماتے ہیں: مسجد میں نماز کھڑی ہو چکی تھی تو ہم حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی معیت میں چلتے ہوئے آئے پس جب لوگوں نے رکوع کیا تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بھی رکوع کیا اور ہم نے بھی ان کے ساتھ رکوع کیا۔ پس ایک آدمی ان کے سامنے سے گزرا تو اس نے یوں سلام کیا: السلام علیک یا ابا عبد الرحمن! (یعنی صرف حضرت عبداللہ پر)۔ پس حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے رکوع کی حالت میں کہا: صدق اللہ ورسولہ! (اللہ اور اس کے رسول نے سچ فرمایا) پس جب آپ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو قوم میں سے ایک آدمی نے آپ سے پوچھا: جب ایک آدمی نے آپ پر سلام کیا تو آپ نے ”صدق اللہ ورسولہ“ کیوں کہا؟ فرمایا: میں نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: قیامت کی نشانیوں میں سے ایک نشانی یہ ہے کہ جب سلام کیا جائے گا تو صرف اس پر کیا جائے گا جس سے جان پہچان ہوگی۔

حضرت قیس فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: نماز اچھی طرح پڑھو اور یہ خطبے (تقریریں) مختصر کرو۔

**9379-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ قَيْسٍ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ: أَحْسِنُوا هَذِهِ الصَّلَاةَ، وَأَقْصِرُوا هَذِهِ الْخُطْبَةَ

9378- رواه أحمد رقم الحديث: 3664 من طريق ابن نمير به وفيه مجالد بن سعيد وهو ليس بالقوى وتغير في آخر

عمره . لكن أحمد رواه رقم الحديث: 3870,3848 من طريقين آخرين فيتقوى بهما .

9379- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 190، ورجال الموقوف - يقصد روايات الطبرانی ثقات .

حضرت عمرو بن شرحبیل سے مروی ہے کہ حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نماز کو لمبا کر اور خطبہ کو مختصر  
کرنا آدمی کی سمجھ کی قابلیت ہے۔

حضرت عمرو بن شرحبیل سے مروی ہے کہ حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نماز کو لمبا کر اور خطبہ کو مختصر  
کرنا آدمی کی سمجھ کی قابلیت ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عنقریب تم  
پر ایسے حکمران ہوں گے جو نماز وقت پر ادا نہیں کریں گے  
جو تم میں سے ان کا زمانہ پائے تو وہ وقت پر نماز پڑھ لے  
اور ان کے ساتھ شریک ہو جائے تو نفل نماز کی نیت سے  
پڑھ لے۔

حضرت ابواحوص سے مروی ہے کہ حضرت عبداللہ  
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم ایسے زمانے میں ہو جس میں  
خطباء کم اور علماء زیادہ ہیں نماز لمبی پڑھتے ہیں اور خطبہ مختصر  
دیتے ہیں اور عنقریب تم پر ایسا زمانہ آئے گا جس میں  
خطباء زیادہ اور علماء کم ہوں گے خطبے لمبے دیں گے اور نماز  
کی ادائیگی میں تاخیر کریں گے یہاں تک کہ کہا جائے گا: یہ  
شرق الموتی ہے۔ میں نے عرض کی: شرق الموتی

9380- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُحَمَّدُ  
بْنُ كَثِيرٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي  
وَائِلٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،  
قَالَ: طُولُ الصَّلَاةِ، وَقِصْرُ الْخُطْبَةِ مِنَّةٌ مِنَ  
فِقْهِ الرَّجُلِ

9381- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلَ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: طُولُ الصَّلَاةِ، وَقِصْرُ  
الْخُطْبَةِ مِنَّةٌ مِنَ فِقْهِ الرَّجُلِ

9382- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ  
عَاصِمٍ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّهَا  
سَتَكُونُ عَلَيْكُمْ أُمَّةٌ يَمِيتُونَ الصَّلَاةَ، فَمَنْ  
أَذْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَلْيَصَلِّهَا لَوْ قُتِلَ، وَلْيَجْعَلْ  
صَلَاتَهُ مَعَهُمْ سُبْحَةً

9383- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،  
عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ:  
إِنَّكُمْ فِي زَمَانٍ قَلِيلٍ خُطْبَاؤُهُ كَثِيرٌ عُلَمَاؤُهُ  
يُطِيلُونَ الصَّلَاةَ، وَيَقْصُرُونَ الْخُطْبَةَ، وَإِنَّهُ  
سَيَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ كَثِيرٌ خُطْبَاؤُهُ قَلِيلٌ  
عُلَمَاؤُهُ يُطِيلُونَ الْخُطْبَةَ، وَيُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ

کیا ہے؟ فرمایا: جب سورج خوب زرد ہو جائے گا تو (نماز پڑھی جائے گی) تم میں سے جو اس کو پائے تو اسے چاہیے کہ نماز اپنے وقت پر پڑھے، پس اگر رک جائے تو نماز ان کے ساتھ پڑھ لے اور جو نماز اکیلے پڑھی ہے اسے فرض اور جوان کے ساتھ پڑھی ہے اسے نفل بنائے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عنقریب ایسے حکمران ہوں گے کہ اس سنت کی مثل کی دعوت دیں گے، اگر تم نے اس کو چھوڑا، اس کی مثل بنایا، اگر تم نے چھوڑا تو لے آؤ گے بڑی آفت۔

حضرت مہدی فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے مہدی! تیرا کیا حال ہو گا جب تمہارے پسندیدہ اور اچھے لوگ مغلوب ہوں گے، چھو کرے اور تمہارے معاشرے کے بُرے لوگ تم پر حکمران ہوں گے اور نمازوں کو ان کے اوقات سے ہٹا کر پڑھا جائے گا؟ میں نے عرض کی: مجھے معلوم نہیں! فرمایا: تحصیلدار، منتظم یا سردار نہ بننا، پولیس والا اور ڈاکیانہ بننا اور نماز کو اس کے وقت پر پڑھنا۔

حَتَّى يُقَالَ هَذَا شَرُّ الْمَوْتَى قُلْتُ لَهُ: مَا شَرُّ الْمَوْتَى؟ قَالَ: إِذَا اصْفَرَّتِ الشَّمْسُ جِدًّا، فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَلْيَصِلِ الصَّلَاةَ لَوْ قَتَبَهَا، فَإِنْ احْتَسَسَ فَلْيَصِلِ مَعَهُمْ وَلْيَجْعَلِ صَلَاتَهُ وَحْدَهُ الْفَرِيضَةَ وَصَلَاتَهُ مَعَهُمْ تَطَوُّعًا

**9384-** حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَتَاتُ، ثنا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّهُ سَيَكُونُ أُمَرَاءُ يَدْعُونَ مِنَ السُّنَّةِ مِثْلَ هَذِهِ، فَإِنْ تَرَكْتُمُوهَا جَعَلُوهَا مِثْلَ هَذِهِ، فَإِنْ تَرَكْتُمُوهَا جَاءُوا بِالطَّائِمَةِ الْكُبْرَى

**9385-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَهْدِيِّ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: كَيْفَ أَنْتَ يَا مَهْدِيُّ إِذَا ظَهَرَ لِخِيَارِكُمْ وَأَسْتَعْمَلَ عَلَيْكُمْ أَحَدًا مِنْكُمْ، أَوْ أَشْرَارِكُمْ، وَصَلَّيْتَ الصَّلَاةَ لِغَيْرِ مِيقَاتِهَا؟ قُلْتُ: لَا أَدْرِي، قَالَ: لَا تَكُنْ جَابِيًا، وَلَا عَرِيْفًا، وَلَا شَرْطِيًّا، وَلَا بَرِيْدًا، وَصَلِّ الصَّلَاةَ لِمِيقَاتِهَا

9384- قال في المعجم جلد 5 صفحہ 230 ورجاله ثقات .

9385- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3789، قال في المعجم جلد 5 صفحہ 240، ومهدى لم يعرفه ببقية رجاله رجال

**9386-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن منصور، عن إبراهيم، قال: كان عبد الله يصلي معهم إذا أخرجوها قليلاً، ويرى أنهم يتحملون إثم ذلك

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ ان کے ساتھ مل کر نماز پڑھا کرتے تھے جب لوگ اس میں تھوڑی تاخیر کرتے اور آپ ان کو خیال کرتے کہ گناہ وہ اٹھا رہے ہیں۔

**9387-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَخَّرَ الْوَلِيدُ بْنُ عُقْبَةَ الصَّلَاةَ، فَأَمَرَ ابْنُ مَسْعُودٍ الْمُؤَدِّبَ فَنَوَّبَ بِالصَّلَاةِ، ثُمَّ تَقَدَّمَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ الْوَلِيدُ: مَا صَنَعْتَ؟ أَجَاءَكَ مِنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ حَدِيثٌ أَمْ ابْتَدَعْتَ؟ فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: كُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ، وَلَمْ يَأْمُرِ اللَّهُ عَلَيْنَا وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ نَنْتَظِرَكَ بِصَلَاتِنَا، وَأَنْتَ فِي حَاجَتِكَ

حضرت قاسم بن عبدالرحمن فرماتے ہیں: ولید بن عقبہ نے نماز مؤخر کر دی پس حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے مؤذن کو حکم دیا کہ وہ نماز کی تھویب کرے پھر آپ آگے ہوئے اور لوگوں کو نماز پڑھائی۔ تو ولید نے آپ کی طرف پیغام بھیجا کہ آپ نے کیا کیا؟ کیا وقت کے حکمران نے کوئی نیا کام کیا ہے یا آپ نے بدعت نکالی ہے؟ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ان میں سے کوئی بات بھی نہیں ہے اور نہ ہی اللہ نے اور نہ اس کے رسول ﷺ نے ہمیں کوئی اس طرح کا حکم دیا ہے کہ ہم اپنی نماز کی ادائیگی کیلئے خواہ مخواہ آپ کے منتظر رہیں (جب ہم میں نماز پڑھانے کی قابلیت ہے) حالانکہ آپ اپنے کام میں مشغول ہیں۔

**9388-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حجاج بن المنهال، ثنا حماد بن سلمة، عن عاصم ابن بهدلة، عن المسيب بن رافع، عن

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بدبختی چار چیزوں میں ہے جب اذان دی جائے تو اللہ اکبر الیٰ آخراً اس کا جواب نہ دیا جائے، نماز ادا کرنے کے لیے اپنا

9386- قال في المجموع جلد 2 صفحہ 240، ورجاله رجال الصحيح الا أن ابراهيم لم يدرك ابن مسعود .

9387- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 3790 . ورواه البيهقي جلد 3 صفحہ 124 الا أنه قال عن القاسم بن عبد الرحمن أن أباه أخبره أن الوليد فذكه . وفي المصنف؛ ولكن أبي الله علينا ورسوله بدل لم يأمر الله علينا .

9388- قال في المجموع جلد 1 صفحہ 332، والمسيب بن رافع لم يسمع من ابن مسعود .

چہرہ صرف کر لینا چاہیے، کھڑے ہو کر پیشاب کرنا، نماز پڑھتے وقت قبلہ رو ہونا اور اپنے سامنے کسی شی کا سترہ نہ رکھنا۔

ابن مسعود رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ مِنَ الْجَفَاءِ أَرْبَعَةٌ: أَنْ يَسْمَعَ الْمُؤَذِّنَ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَلَا يَقُولُ مِثْلَ مَا يَقُولُ، وَأَنْ يَمْسَحَ وَجْهَهُ قَبْلَ أَنْ يَقْضِيَ صَلَاتَهُ، وَأَنْ يَبُولَ قَائِمًا، وَأَنْ يُصَلِّيَ، وَلَيْسَ بَيْنَهُ، وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ شَيْءٌ يَسْتُرُهُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بدبختی چار چیزوں میں ہے جب اذان دی جائے تو اللہ اکبر الی آخرہ اس کا جواب نہ دیا جائے نماز ادا کرنے کے لیے اپنا چہرہ صرف کر لینا چاہیے، کھڑے ہو کر پیشاب کرنا، نماز پڑھتے وقت قبلہ رو ہونا اور اپنے سامنے کسی شی کا سترہ نہ رکھنا۔

9389- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن عاصم، عن المسيب، رفع الحديث إلى عبد الله، قال: أربع من الجفاء: أن يسمع الرجل المؤذن يكبر فلا يكبر، ويتشهد فلا يتشهد، ويمسح وجهه من التراب وهو يصلي، وأن يصلي في الأرض الفضاء ليس بينه، وبين القبلة ستره

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بدبختی چار چیزوں میں ہے جب اذان دی جائے تو اللہ اکبر الی آخرہ اس کا جواب نہ دیا جائے نماز ادا کرنے کے لیے اپنا چہرہ صرف کر لینا چاہیے، کھڑے ہو کر پیشاب کرنا، نماز پڑھتے وقت قبلہ رو ہونا اور اپنے سامنے کسی شی کا سترہ نہ رکھنا۔

9390- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أبو نعيم، ثنا شريك، عن عاصم، عن المسيب بن رافع، عن عبد الله، قال: أربع من الجفاء: أن تمسح وجهك وأنت في الصلاة، وأن تصلي إلى غير ستره، وأن تبول قائمًا، وأن تسمع المؤذن ولا تقول كما يقول

حضرت زید بن وہب فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، عرض کی: اے ابو عبدالرحمن! میں سو گیا اور صبح کی نماز قضا ہو گئی اب سورج

9391- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن الأعمش، عن زيد بن وهب، قال: جاء رجل

طلوع ہو گیا ہے (کیا کروں؟) تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اس کو فرمایا: اچھی طرح وضو کر جس طرح تو وضو کرتا ہے اور خوبصورت طریقے سے نماز پڑھ جیسے تو نماز پڑھا کرتا ہے۔ راوی کا بیان ہے: اس نے خیال کیا کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اس بڑے سوال کو سمجھا نہیں جو وہ لایا ہے۔ پس اس نے اپنی بات دہرائی کہا: اے ابو عبد الرحمن! میں فجر کی نماز سے سو گیا یہاں تک کہ سورج طلوع ہو گیا (اب میں کیا کروں؟) آپ نے اس سے فرمایا: جو وضو کرنا ہے تو اچھی طرح وضو کر اور نماز پڑھ اس سے زیادہ اچھے طریقے سے جو تو نماز پڑھتا ہے۔ (یہ سن کر) وہ خاموش ہو گیا حتیٰ کہ جب آپ کے پاس لوگوں کی بھیڑ کم ہوئی تو اس نے عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! میں فجر کی نماز سے سو گیا حتیٰ کہ سورج طلوع ہو گیا۔ راوی کا بیان ہے: حضرت عبداللہ نے اس کی انگلی کو پکڑ کر دبا یا پھر فرمایا: تجھے صرف اس لیے کہا گیا کہ تو سمجھ لے وضو کر اس سے زیادہ اچھا جو تو کرتا ہے اور نماز پڑھ اس سے زیادہ خوبصورت انداز میں جو تو نماز پڑھتا ہے۔

حضرت زید بن وہب سے روایت ہے فرمایا: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک آدمی آیا پھر حضرت زائدہ والی حدیث کی مثل ذکر فرمایا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی دو کپڑوں میں نماز پڑھ رہا تھا میں حضرت ابی بن کعب سے ملا میں نے آپ کو بتایا تو آپ نے فرمایا: تم ہر کسی کے

إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنِّي نِمْتُ عَنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: تَوَضَّأَ أَحْسَنَ مَا كُنْتَ مُتَوَضِّئًا، وَصَلَّى أَحْسَنَ مَا كُنْتَ مُصَلِّيًّا، قَالَ: فَرَأَى أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ لَمْ يَفْهَمْ مِنْ كُبْرٍ مَا أَتَى، قَالَ: فَعَادَ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنِّي نِمْتُ عَنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: تَوَضَّأَ أَحْسَنَ مَا كُنْتَ مُتَوَضِّئًا، وَصَلَّى أَحْسَنَ مَا كُنْتَ مُصَلِّيًّا، فَسَكَتَ حَتَّى إِذَا خَفَّ مَنْ عِنْدَهُ قَالَ لَهُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنِّي نِمْتُ عَنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ، قَالَ: فَأَخَذَ عَبْدُ اللَّهِ بِأُصْبُعِهِ فَعَصَّرَهَا، ثُمَّ قَالَ: إِنَّمَا قِيلَ لَكَ لِتَعْقَلَ تَوَضُّأَ أَحْسَنَ مَا كُنْتَ مُتَوَضِّئًا، وَصَلَّى أَحْسَنَ مَا كُنْتَ مُصَلِّيًّا

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، وَيَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ قَالَ: أَتَى رَجُلٌ ابْنَ مَسْعُودٍ ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ زَائِدَةَ

9392- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، قَالَ: يُصَلِّي

پاس دو کپڑے پاتے ہو؟ ایک کپڑے میں نماز پڑھو۔

الرَّجُلُ فِي ثَوْبَيْنِ، فَلَقِيَتْ أُبَيَّ بْنَ كَعْبٍ،  
فَأَخْبَرَتْهُ فَقَالَ: كُلُّكُمْ يَجِدُ ثَوْبَيْنِ؟ يُصَلِّي فِي  
ثَوْبٍ وَاحِدٍ

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود اور  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سفر میں نماز سے پہلے اور بعد کی  
سنئیں و نوافل ادا کرتے تھے۔

9393- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ  
قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، وَعَائِشَةَ كَانَا يَتَطَوَّعَانِ  
فِي السَّفَرِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَبَعْدَهَا

حضرت حذیفہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی  
اللہ عنہ سے عرض کی گئی: کیا آپ تعجب نہیں کرتے کہ جو  
لوگ آپ کے گھر اور حضرت ابوموسیٰ کے درمیان میں ہیں  
وہ خیال کرتے ہیں کہ حالت اعتکاف میں ہیں؟ آپ نے  
فرمایا: ہو سکتا ہے وہ درست اور غلطی پر ہوں۔

9394- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ  
الْحَجَّاجِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ الْأَعْوَرِ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، أَنَّ حُذَيْفَةَ قَالَ لِابْنِ مَسْعُودٍ:  
أَلَا تَعْجَبُ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَ دَارِكَ، وَدَارِ أَبِي مُوسَى  
يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ مُعْتَكِفُونَ، فَقَالَ: لَعَلَّهُمْ  
أَصَابُوا، وَأَخْطَأَتْ

حضرت ابراہیم سے مروی ہے کہ حضرت حذیفہ نے  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے عرض کی: کیا آپ تعجب  
نہیں کرتے اس قوم سے جو لوگ آپ کے گھر اور حضرت  
ابوموسیٰ کے درمیان میں ہیں وہ خیال کرتے ہیں کہ حالت  
اعتکاف میں ہیں؟ آپ نے فرمایا: ہو سکتا ہے وہ درست اور  
آپ غلطی پر ہوں ان کو یاد ہو اور تو بھول گیا ہو بہر حال میں  
جانتا ہوں کہ وہ یہ ہے کہ اعتکاف جامع مسجد میں ہوتا ہے۔

9395- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ  
الْمِنْهَالِ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ حُذَيْفَةَ قَالَ لِابْنِ مَسْعُودٍ: أَلَا  
تَعْجَبُ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَ دَارِكَ، وَدَارِ أَبِي مُوسَى  
يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ مُعْتَكِفُونَ، قَالَ: لَعَلَّهُمْ  
أَصَابُوا، وَأَخْطَأَتْ أَوْ حَفِظُوا، وَنَسِيَتْ، قَالَ:  
أَمَا أَنَا فَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ لَا اِعْتِكَافَ إِلَّا فِي

مَسْجِدِ جَمَاعَةٍ

9393- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 163، وقنادة لم يسمع من ابن مسعود ولا عائشة وبقية رجاله ثقات .

9395- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 173، واستادها مرسل .

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت حذیفہؓ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور عرض کی: کیا آپ تعجب نہیں کرتے ان لوگوں پر جو آپ کے اور ابو موسیٰ کے گھر کے درمیان اعتکاف کرتے ہیں۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ممکن ہے کہ وہ درست ہوں اور تم غلطی پر ہو۔ حضرت حذیفہ نے فرمایا: مجھے کوئی پرواہ نہیں کہ میں اس میں اعتکاف کروں یا اس بازار میں۔ اعتکاف تو صرف ان تین مسجدوں میں ہوتا ہے: (۱) مسجد حرام (۲) مدینہ شریف کی مسجد (نبوی) (۳) بیت المقدس اور جو لوگ اعتکاف میں تھے پس حضرت حذیفہ نے کوفہ کی بڑی مسجد میں اعتکاف کرنے پر بھی انہیں عیب لگایا۔

حضرت ابو وائل فرماتے ہیں: حضرت حذیفہ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے عرض کی: لوگ آپ کے اور ابو موسیٰ کے گھر کے درمیان اعتکاف بیٹھتے ہیں آپ ان کی مذمت کرتے ہیں؟ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہو سکتا ہے کہ وہ درست ہوں اور تم غلطی پر ہو ان کو یاد ہو اور تم بھول گئے ہو۔ حضرت حذیفہ نے فرمایا: اعتکاف تو صرف تین مسجدوں میں ہو سکتا ہے: مسجد نبوی، مسجد حرام اور مسجد ایلیا (بیت المقدس)۔

9396- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ وَاصِلِ الْأَحْذَبِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: جَاءَ حُذَيْفَةُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: أَلَا أَعْجَبُكَ مِنْ نَاسٍ عُكُوفٍ بَيْنَ دَارِكَ، وَبَيْنَ دَارِ الْأَشْعَرِيِّ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَلَعَلَّهُمْ أَصَابُوا، وَأَخْطَأَتْ، قَالَ حُذَيْفَةُ: مَا أَبَالِي أَفِيهِ أَعْتَكِفُ أَمْ فِي سُوقِكُمْ هَذِهِ، وَإِنَّمَا الْإِعْتِكَافُ فِي هَذِهِ الْمَسَاجِدِ الثَّلَاثَةِ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْمَدِينَةِ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى، وَكَانَ الَّذِينَ اعْتَكَفُوا فَعَابَ عَلَيْهِمْ حُذَيْفَةُ فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ الْأَكْبَرِ

9397- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عِيْنَةَ، عَنْ جَامِعِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ، يَقُولُ: قَالَ حُذَيْفَةُ لِعَبْدِ اللَّهِ: قَوْمٌ عُكُوفٌ بَيْنَ دَارِكَ، وَدَارِ أَبِي مُوسَى أَلَا تَنْهَاهُمْ؟ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: فَلَعَلَّهُمْ أَصَابُوا وَأَخْطَأَتْ، وَحَفِظُوا وَنَسِيتُ، فَقَالَ حُذَيْفَةُ: لَا اعْتِكَافَ إِلَّا فِي هَذِهِ الْمَسَاجِدِ الثَّلَاثَةِ: مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ، وَمَسْجِدِ

9396- قال في المجموع جلد 2 صفحہ 173، و ابراہیم لم يدرك حذيفة . ورواه عبد الرزاق رقم الحديث: 8014 .

9397- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 8016، والبيهقي جلد 4 صفحہ 316، قال في المجموع جلد 2 صفحہ 173، ورجاله

مَكَّةَ، وَمَسْجِدِ إِبِلِيَا

**9398-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ الْأَزْمَعِ، قَالَ: اعْتَكَفَ رَجُلٌ فِي خَيْمَةٍ لَهُ فَحَصَبَهُ النَّاسُ، فَأَرْسَلَ الرَّجُلُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فَجَاءَ عَبْدُ اللَّهِ فَطَرَدَ النَّاسَ وَحَسَنَ ذَلِكَ

حضرت شداد بن ازمع فرماتے ہیں کہ ایک آدمی خیمہ لگا کر اعتکاف بیٹھتا تھا لوگوں نے اس کو روکا اس آدمی کو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی طرف بھیجا حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس وہ آدمی آیا آپ نے لوگوں کو ڈانٹا اور اس کے کام کو سہا۔

**9399-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ كُرْدُوسٍ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ يُكَبِّرُ فِي الْأَضْحَى، وَالْفِطْرِ تِسْعًا تِسْعًا، يَبْدَأُ فَيَكْبِرُ أَرْبَعًا، ثُمَّ يَقْرَأُ ثُمَّ يَكْبِرُ وَاحِدَةً فَيَرْكَعُ بِهَا، ثُمَّ يَقُومُ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ فَيَبْدَأُ فَيَقْرَأُ، ثُمَّ يَكْبِرُ أَرْبَعًا يَرْكَعُ بِإِحْدَاهُنَّ

حضرت کر دوس فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ عید الاضحیٰ اور عید الفکر کی نماز میں نو تکبیریں کہتے تھے چار شروع میں پھر قرأت کرتے پھر ایک دفعہ تکبیر کہتے اور رکوع کرتے پھر دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوتے قرأت کرتے پھر چار تکبیریں کہتے اور ایک تکبیر رکوع کے لیے کہتے۔

**9400-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا مَسْرُوقُ بْنُ الْمَرْزُبَانِ، ثنا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ كُرْدُوسٍ، قَالَ: أَرْسَلَ الْوَلِيدُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَحَدَيْفَةَ، وَأَبِي مَسْعُودٍ، وَأَبِي هُبَيْرَةَ، وَالْأَشْعَرِيَّ بَعْدَ الْعَتَمَةِ فَقَالَ: إِنَّ هَذَا عِيدُ

حضرت کر دوس فرماتے ہیں کہ حضرت ولید نے حضرت عبداللہ بن مسعود حضرت حدیفہ حضرت ابومسعود اور حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہم کی طرف نماز عشاء کے بعد دیکھا اور عرض کی: یہ مسلمان کی عید کی نماز کیسے ادا کرتے ہیں؟ انہوں نے کہا: ابو عبدالرحمن سے پوچھو! آپ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا: پہلے چار تکبیریں کہتے



کر اور نبی کریم ﷺ پر درود پڑھ اور رکوع و سجود کر۔ راوی کا بیان ہے: (یہ سن کر) حضرت حذیفہ اور حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما دونوں نے کہا: درست فرمایا۔

بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَسُورَةِ، ثُمَّ كَبَّرَ، وَاحْمَدِ  
اللَّهَ، وَأَثْنِ عَلَيْهِ، وَصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَادْعُ ثُمَّ كَبَّرَ، وَاحْمَدِ اللَّهَ، وَأَثْنِ  
عَلَيْهِ، وَصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَارْكَعْ وَاسْجُدْ قَالَ: فَقَالَ حُذَيْفَةُ، وَأَبُو  
مُوسَى: أَصَابَ

9402- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَا:  
كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ جَالِسًا، وَعِنْدَهُ حُذَيْفَةُ، وَأَبُو  
مُوسَى، فَسَأَلَهُمْ سَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ عَنِ التَّكْبِيرِ  
فِي الصَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ، وَالْأَضْحَى فَجَعَلَ هَذَا  
يَقُولُ: سَلْ هَذَا، وَهَذَا يَقُولُ: سَلْ هَذَا، حَتَّى  
قَالَ لَهُ حُذَيْفَةُ: سَلْ هَذَا - لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ - فَسَأَلَهُ فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: يُكَبِّرُ  
أَرْبَعًا، ثُمَّ يَقْرَأُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ، فَيَرْكَعُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ فِي  
الثَّانِيَةِ فَيَقْرَأُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ أَرْبَعًا بَعْدَ الْقِرَاءَةِ

حضرت علقمہ اور حضرت اسود بن یزید دونوں فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ تشریف فرماتے جبکہ حضرت حذیفہ اور ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما بھی ان کے پاس تھے۔ حضرت سعید بن عاص نے ان سب سے عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن تکبیروں کے متعلق سوال کیا، پس اس آدمی نے کہنا شروع کر دیا: اس سے سوال کر! اور دوسرا کہنے لگا: اس سے سوال کر! حتیٰ کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے اس آدمی سے فرمایا: حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا نام لے کر (یا اشارہ کر کے) اس سے پوچھ۔ پس اس نے اُن سے پوچھا تو حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: چار تکبیریں کہے گا پھر قرأت کرے گا پھر تکبیر کہہ کر رکوع کرے گا پھر دوسری رکعت میں تکبیر کہہ کر قرأت شروع کر دے گا پھر قرأت کے بعد چار تکبیریں کہے گا۔

حضرت علقمہ اور اسود بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نو تکبیریں کہتے تھے عیدین میں چار قرأت سے پہلے پھر تکبیر کہتے رکوع کرتے اور دوسری

9403- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّ

9402- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5687.

9403- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5685.

قرأت کر کے پھر چار تکبیریں کہتے اور رکوع کرتے۔

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ عید الفطر اور عید الاضحیٰ میں نو تکبیریں کہتے، کھڑے ہوتے چار تکبیریں کہتے، پھر قرأت کرتے اور تکبیریں کہہ کر رکوع کرتے، پھر کھڑے ہوتے قرأت کرتے اور چار تکبیریں کہتے اور ایک تکبیر کہہ کر رکوع کرتے تھے۔

حضرت اسود بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود عید کی پہلی رکعت میں پانچ تکبیریں کہتے، ایک شروع کرنے کے لیے اور چار اس کے بعد۔

حضرت عبداللہ بن ابوموسیٰ اپنے والد گرامی سے روایت کرتے ہیں کہ جب ان کو حضرت سعید بن عاص نے بلایا تو ابوموسیٰ حذیفہ اور عبداللہ بن مسعود کو فجر کے وقت فجر کی نماز پڑھنے سے پہلے بلایا، پس ان سب سے عید کے دن تکبیر کے بارے میں سوال کیا، پس حضرت حذیفہ

ابن مسعود کان یكبر فی العیدین تسعاً، أربعاً قبل القراءة، ثم يكبر في ركع، وفي الثانية يقرأ فإذا فرغ كبر أربعاً، ثم ركع

**9404** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زهير، ثنا أبو إسحاق، عن الأسود، وعلقمة، ومسروق، عن عبد الله، أنه: كان يكبر يتسع في الأضحى والفطر، يقوم فيكبر أربعاً، ثم يقرأ، ثم يكبر واحدة فيركع بها، ثم يقوم فيقرأ، ويكبر أربعاً يركع بواحدة

**9405** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، وَعَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: كَانَ يُكَبِّرُ فِي الْأُولَى خَمْسًا بِتَكْبِيرَةِ الرَّكْعَةِ، وَبِتَكْبِيرَةِ الْإِسْتِفْتَاحِ، وَفِي الْأُخْرَى أَرْبَعًا بِتَكْبِيرَةِ الرَّكْعَةِ

**9406** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زهير، ثنا أبو إسحاق، ثنا عبد الله بن أبي موسى، عن أبيه، حين دعا بهم سعيد بن عاص دعى أبا موسى، وحذيفة، وعبد الله بن مسعود عند

رضی اللہ عنہ نے کہا: حضرت اشعری سے سوال کر! تو حضرت اشعری بولے: حضرت عبداللہ سے پوچھ کیونکہ وہ ہم سے زیادہ عالم اور پرانے ہیں۔ پس اس نے ان سے سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: چار تکبیروں سے آغاز کرے گا اور چار تکبیریں آخر میں کہے گا اور ایک تکبیر کہے گا پھر اس کے ساتھ تین تکبیریں ملائے گا، پھر تکبیر کہہ کر رکوع کرے گا، پس جب سجدہ سے سر اٹھائے گا تو قرأت کرے گا پھر چار تکبیریں کہے گا پھر رکوع کرے گا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عیدین میں چار تکبیریں نمازِ جنازہ کی طرح ہیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دو تکبیروں کے درمیان فاصلہ ایک کلمہ کو کی مقدار ہے۔

حضرت ابن سیرین فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود اور حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہما دونوں امام کے نکلنے سے پہلے لوگوں کو نماز پڑھنے سے منع کرتے تھے۔

الْفَجْرِ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ الْعِدَّةَ، فَسَأَلَهُمْ عَنِ التَّكْبِيرِ يَوْمَ الْعِيدِ فَقَالَ حُدَيْفَةُ: سَلِ الْأَشْعَرِيَّ، فَقَالَ الْأَشْعَرِيُّ: سَلْ عَبْدَ اللَّهِ فَإِنَّهُ أَعْلَمُنَا وَأَقْدَمُنَا، فَسَأَلَهُ فَقَالَ: تَفْتَحُ بِأَرْبَعٍ، وَتَخْتِمُ بِأَرْبَعٍ، وَتَكْبِرُ وَاحِدَةً، ثُمَّ تُضِيفُ إِلَيْهَا ثَلَاثًا، ثُمَّ تُكَبِّرُ فَتَرْكَعُ، فَإِذَا رَأَفْتَ مِنَ السَّجْدَةِ قَرَأْتَ، ثُمَّ كَبَّرْتَ أَرْبَعًا، ثُمَّ تَرْكَعُ

9407- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: التَّكْبِيرُ فِي الْعِيدَيْنِ أَرْبَعًا كَالصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ

9408- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ عَنِ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ بَيْنَ كُلِّ تَكْبِيرَتَيْنِ قَدْرُ كَلِمَةٍ

9409- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، وَحُدَيْفَةَ، كَانَا يَنْهَيَانِ النَّاسَ - أَوْ قَالَ: يُجْلِسَانِ - مَنْ يَرِيَاهُ

9407- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 205، وفيه عبد الكريم وهو ضعيف . ورواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5697 .

9409- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5606، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 202، رواه الطبرانی في الكبير بأسانيد وفي

بعضها قال أنبت أن ابن مسعود وحذيفة فهو مرسل صحيح الاسناد .

يُصَلِّي قَبْلَ خُرُوجِ الْإِمَامِ فِي الْعِيدِ

**9410-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، وَهَشَامٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، وَحَدَيْفَةَ كَانَا يَنْهَيَانِ النَّاسَ يَوْمَ الْعِيدِ عَنِ الصَّلَاةِ قَبْلَ خُرُوجِ الْإِمَامِ

حضرت ابن سیرین فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود اور حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہما دونوں امام کے نکلنے سے پہلے لوگوں کو نماز پڑھنے سے منع کرتے تھے۔

حضرت محمد بن سیرین فرماتے ہیں کہ مجھے بتایا گیا کہ حضرت ابن مسعود اور حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہما دونوں عید الاضحیٰ اور عید الفطر کے دن کھڑے ہوتے، دونوں امام کے نکلنے سے پہلے لوگوں کو نماز پڑھنے سے منع کرتے تھے (یعنی نفل وغیرہ)۔

حضرت محمد بن سیرین فرماتے ہیں کہ مجھے بتایا گیا کہ حضرت ابن مسعود اور حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہما دونوں عید الاضحیٰ اور عید الفطر کے دن کھڑے ہوتے، دونوں امام کے نکلنے سے پہلے لوگوں کو نماز پڑھنے سے منع کرتے تھے (یعنی نفل وغیرہ)۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود عید کی نماز سے پہلے نماز نہیں پڑھتے تھے، بعد میں چار رکعتیں پڑھتے تھے۔

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی

**9411-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن هشام، عن محمد قال: أتيت أن ابن مسعود، وحديفة كانا يقومان في النحر، والفطر فينهان أن يصلي أحد قبل الإمام

**9412-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا يزيد بن إبراهيم، ثنا محمد بن سيرين، أتيت أن ابن مسعود، وحديفة، أحدهما أو كلاهما قام قائما فنهى الناس عن الصلاة يوم العيد قبل خروج الإمام

**9413-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حماد، عن حماد، عن إبراهيم، أن ابن مسعود كان لا يصلي قبلها ويصلي بعدها أربع ركعات

**9414-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9413- انظر ما بعده .

9414- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5621، قال في المجمع جلد 2 صفحہ 202 رواه الطبرانی في الكبير بأسانيد صحيحة

الا انها مرسله .

اللہ عنہ عید کی نماز سے پہلے نماز نہیں پڑھتے تھے اور بعد میں چار یا آٹھ رکعتیں پڑھتے تھے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، وَقْتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ: كَانَ يُصَلِّي بَعْدَهَا أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ أَوْ ثَمَانٍ، وَكَانَ لَا يُصَلِّي قَبْلَهَا

حضرت امام شعبی فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ عید کی نماز کے بعد چار رکعتیں پڑھتے تھے۔

9415- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ صَالِحِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يُصَلِّي بَعْدَ الْعِيدَيْنِ أَرْبَعًا

حضرت امام شعبی فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ عید کی نماز کے بعد چار رکعتیں پڑھتے تھے۔

9416- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شُعَيْبِ السَّمْسَارِ، ثنا خَالِدُ بْنُ خِدَاشٍ، ثنا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ حُرَيْثِ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ: كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْعِيدَيْنِ أَرْبَعًا

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس کی عید کی نماز رہ جائے تو وہ چار رکعت پڑھے۔

9417- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُطَرِّفِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: مَنْ فَاتَهُ الْعِيدُ فَلْيُصَلِّ أَرْبَعًا

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس کی عید کی نماز رہ جائے تو وہ چار رکعت پڑھے۔

9418- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُطَرِّفِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: مَنْ فَاتَهُ الْعِيدُ فَلْيُصَلِّ أَرْبَعًا

9415- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5620 .

9417- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5713؛ قال في المجمع جلد 2 صفحہ 205؛ ورجاله ثقات .

حضرت اسود فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے عرض کی: نماز فجر کے بعد نحر کے دن کی عصر تک تکبیریں پڑھتے تھے۔

حضرت علقمہ اور اسود فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے صدقہ فطر کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ایک مد کھجور یا جو یا کشمش کے برابر۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ عرفہ کے دن اراک کے نیچے غسل کیا۔

حضرت اسود فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے عرض کی: نماز فجر کے بعد نحر کے دن کی عصر تک تکبیریں پڑھتے تھے۔

9419- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَرَّةَ الصَّنَعَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أنا الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: كَانَ يُكَبِّرُ مِنْ صَلَاةِ الْعِدَاةِ يَوْمَ عَرَفَةَ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ مِنْ يَوْمِ النَّحْرِ

9420- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ أَبُو أُمَيَّةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، فِي زَكَاةِ الْفِطْرِ قَالَ: مُدٌّ مِنْ قَمْحٍ، أَوْ صَاعٌ مِنْ تَمْرٍ أَوْ شَعِيرٍ

9421- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرِ التَّمِيمِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: اغْتَسَلْتُ مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ يَوْمَ عَرَفَةَ تَحْتَ الْأَرَكَ

9422- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي الْحَكَمُ، وَحَمَادُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ: التَّكْبِيرُ أَيَّامَ التَّشْرِيقِ بَعْدَ صَلَاةِ

9419- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 197، ورجاله موثقون .

9420- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5769؛ قال في المجمع جلد 2 صفحہ 82؛ وفيه عبد الكريم أبو أمية وهو ضعيف

9421- قال في المجمع جلد 3 صفحہ 253 وفيه الحجاج بن أرطاة وفيه كلام .

الصُّبْحِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ إِلَى بَعْدِ الْعَصْرِ مِنْ يَوْمِ  
النَّحْرِ

**9423-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا أَبُو  
إِسْحَاقَ، عَنْ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،  
أَنَّهُ: كَانَ يُكَبِّرُ صَلَاةَ الْعِدَاةِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ،  
وَيَقْطَعُ صَلَاةَ الْعَصْرِ مِنْ يَوْمِ النَّحْرِ، يُكَبِّرُ إِذَا  
صَلَّى الْعَصْرَ، قَالَ: وَكَانَ يُكَبِّرُ: اللَّهُ أَكْبَرُ  
اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

**9424-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ:  
(إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى  
ذِكْرِ اللَّهِ) (الجمعة: 9) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَوْ  
قَرَأْتَهَا فَاسْعَوْا لَسَعَيْتُ حَتَّى يَسْقُطَ رِدَائِي،  
وَكَانَ يَقْرَأُهَا فَاْمُضُوا

**9425-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ:  
فِي حَرْفِ ابْنِ مَسْعُودٍ: فَاْمُضُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ،  
وَهِيَ كَقَوْلِهِ: (إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَى) (الليل: 4)

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ  
نویں ذوالحجہ کے دن صبح کی نماز سے تکبیر کہا کرتے تھے اور  
دسویں کی عصر کے وقت ختم کر دیتے تھے؛ جب عصر پڑھ کر  
فارغ ہوتے تو کہتے: اور تکبیر اس طرح کہتے: اللہ اکبر،  
اللہ اکبر، لا الہ الا اللہ واللہ اکبر واللہ الحمد۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اس آیت کہ ”جب جمعہ کے  
دن نماز کے لیے اذان دی جائے تو اللہ کے ذکر کے لیے  
دوڑو“۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اگر میری  
قرأت ”فاسعوا“ (پس سعی کرو) ہے تو میں مکمل سعی  
کروں گا حتیٰ کہ میری چادر گر جائے اور اس کو پڑھتے اور  
چلے جاتے تھے۔

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی  
اللہ عنہ کی قرأت میں ”فامضوا الی ذکر اللہ“ جس  
طرح اللہ کا ارشاد ہے: ”ان سعیکم لشتی“۔

9424- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5349، قال في المجمع جلد 7 صفحہ 124، و ابراهيم لم يدرك ابن مسعود ورجاله

ثقات

9425- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 124، و قتادة لم يدرك ابن مسعود، ولكن رجاله ثقات

حضرت ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے اس حالت میں پوچھا کہ حضور ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے قرآن کی ایک آیت کے متعلق۔ حضرت ابی نے اعراض فرمایا جس وقت آپ ﷺ نے نماز مکمل فرمائی تو حضرت ابی نے فرمایا: آپ جمعہ کی نماز ادا نہیں کر رہے تھے، پس حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے رسول کریم ﷺ سے سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ابی نے سچ کہا۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: ایک آدمی نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے قرأت کے بارے پوچھا اس حالت میں کہ امام خطبہ دے رہا تھا جمعہ کے دن، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اس سے کلام نہیں فرمایا، جب نماز مکمل ہوئی تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اسے فرمایا: تو نے جس بارے سوال کیا، تیرا حصہ ہے جمعہ سے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: لغوبات کے لیے کافی ہے کہ جب امام جمعہ کے دن خطبہ کے لیے نکلے تو تو اپنے ساتھی سے کہے: خاموش رہ!

9426- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَنَا حَمَّادٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: سَأَلَ أَبِي بَنَ كَعْبٍ - وَنَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ - عَنْ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، وَكَمْ يَرُدُّ عَلَيْهِ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: إِنَّكَ لَمْ تُجَمِّعْ، فَسَأَلَ ابْنُ مَسْعُودٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: صَدَقَ أَبِي

9427- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، ثنا إبراهيم بن المهاجر البجلي، عن إبراهيم قال: استقرأ رجل عبد الله بن مسعود، والامام يخطب يوم الجمعة فلم يكلمه عبد الله، فلما قضى الصلاة، قال له عبد الله: الذي سألت عنه نصيبك من الجمعة

9428- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، ثنا الركين بن الربيع الفراري، عن أبيه، عن عبد الله، قال: كفى لغوا أن تقول لصاحبك: أنصت، إذا خرج الإمام في الجمعة

9426- ابراهيم لم يدرك ابن مسعود .

9427- قال في المجمع جلد2 صفحہ186، ورجاله ثقات . قلت: ابراهيم لم يدرك ابن مسعود .

9428- قال في المجمع جلد2 صفحہ186، ورجاله رجال الصحيح .

حضرت حسن بن عبید اللہ فرماتے ہیں: میں اور زرنے نماز پڑھی پس وہ امام بنے اور میں متقدمی ہمارا جمعہ رہ گیا۔ پس میں نے حضرت ابراہیم سے سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: حضرت عبد اللہ نے حضرت علقمہ اور حضرت اسود کے ساتھ ایسے ہی کیا، حضرت سفیان کا قول ہے: کبھی میں اور اعمش کر لیا کرتے۔

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے جمعہ کی ایک رکعت پڑھ لی اور دوسری رکعت ساتھ ملائی تو جس کی دو رکعتیں رہ جائے وہ چار رکعتیں پڑھے۔

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے جمعہ کی ایک رکعت پڑھ لی اور دوسری رکعت ساتھ ملائی تو جس کی دو رکعتیں رہ جائے وہ چار رکعتیں پڑھے۔

حضرت زائدہ فرماتے ہیں: ابواسحاق سبعی سے سوال ہوا: کیا آپ نے ابواحوص سے ذکر کیا کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے جمعہ کی ایک رکعت پڑھ لی اور دوسری رکعت ساتھ ملائی تو جس کی دو رکعتیں رہ جائے وہ چار رکعتیں پڑھے۔ فرمایا: جی ہاں!

9429- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: صَلَّيْتُ أَنَا وَرِزْرٌ، فَأَمَّنِي وَفَاتَنَا الْجُمُعَةَ، فَسَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ: فَعَلَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بَعْلَقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ قَالَ سُفْيَانُ: وَرَبَّمَا فَعَلْتُهُ أَنَا وَالْأَعْمَشُ

9430- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَتَّاتُ الْكُوفِيُّ، ثنا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً فَلْيُضِفْ إِلَيْهَا أُخْرَى، وَمَنْ فَاتَهُ الرَّكْعَتَانِ فَلْيُصَلِّ أَرْبَعًا

9431- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَدْ أَدْرَكَ الْجُمُعَةَ، وَمَنْ لَمْ يَدْرِكِ الرَّكْعَةَ فَلْيُصَلِّ أَرْبَعًا

9432- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، قال: سئل أبو إسحاق السبعي: أذكرت عن أبي الأحوص، أن عبد الله، قال: من أدرك الركعتين أو أحدهما فقد أدرك الجمعة، ومن

9429- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5456.

9431- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5477' الا أنه لم يذكر الثوري.

فَاتَتْهُ الرَّكْعَتَانِ فَلْيَصِلْ أَرْبَعًا؟ قَالَ: نَعَمْ

9433- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زهير، ثنا أبو

إسحاق، عن أبي الأحوص، عن عبد الله،

قال: مَنْ أَدْرَكَ الْخُطْبَةَ فَالْجُمُعَةُ رَكْعَتَانِ،

وَمَنْ لَمْ يُدْرِكْهَا فَلْيَصِلْ أَرْبَعًا، وَمَنْ لَمْ يُدْرِكْ

الرَّكْعَةَ فَلَا يَعْتَمِدُ بِالسَّجْدَةِ حَتَّى يُدْرِكَ

الرَّكْعَةَ

9434- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا

عبد الرزاق، أنا معمر، عن أبي إسحاق، عن

هبيبة بن يريم، عن ابن مسعود، قال: مَنْ

فَاتَتْهُ الرَّكْعَةُ الْأُخْرَى فَلْيَصِلْ أَرْبَعًا قَالَ مَعْمَرٌ:

قَالَ قَتَادَةُ: يُصَلِّي أَرْبَعًا، فِقِيلٌ لِقَتَادَةَ: إِنَّ ابْنَ

مَسْعُودٍ جَاءَ وَهُمْ جُلُوسٌ فِي آخِرِ الصَّلَاةِ،

فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: اجْلِسُوا أَدْرَكْتُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

، قَالَ قَتَادَةُ: إِنَّمَا يَقُولُ: أَدْرَكْتُمْ الْأَجْرَ

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے جمعہ کی نماز پائی وہ دو رکعتیں پڑھے اور جس نے نماز نہیں پائی وہ چار رکعتیں پڑھے، جس نے ایک رکعت بھی نہیں پائی وہ سجدہ پر اعتماد نہ کرے رکعت کا انتظار کرے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس کی نماز جمعہ کی دوسری رکعت بھی رہ گئی وہ چار رکعتیں پڑھے۔ حضرت معمر فرماتے ہیں کہ حضرت قتادہ نے فرمایا: چار رکعتیں پڑھے۔ حضرت قتادہ سے عرض کی گئی کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ تشریف لائے اس حال میں کہ وہ لوگ نماز کے آخر میں بیٹھے ہوئے تھے تو اپنے شاگردوں سے فرمایا: بیٹھ جایا کرو اگر اللہ نے چاہا تو تم پالو گے۔ حضرت قتادہ کا قول ہے: آفرمایا کرتے تھے: تم دوسرے کو پالو گے۔

حضرت ابو عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نماز جمعہ کے بعد چار رکعت پڑھنے کے متعلق بتاتے تھے کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ارشاد سنا کہ چھ رکعتیں پڑھ۔ حضرت ابو عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ ہم چھ

9435- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، ثنا

معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، ثنا عطاء بن

السائب، عن أبي عبد الرحمن، قال: كَانَ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ يُعَلِّمُنَا أَنْ نُصَلِّيَ أَرْبَعَ

9433- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 191، ورجاله ثقات .

9434- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5479 .

9435- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 131، وعطاء بن السائب ثقة ولكنه اختلط .

رکعتیں پڑھتے تھے۔ حضرت عطاء نے فرمایا کہ حضرت ابو عبد الرحمن دو رکعتیں پڑھتے پھر اس کے بعد چار رکعتیں پڑھتے تھے۔

حضرت ابو عبد الرحمن السلمي فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ہمیں جمعہ سے پہلے اور بعد میں چار چار رکعتیں پڑھنے کا حکم دیتے تھے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ تشریف لائے انہوں نے ہمیں دو رکعتیں اس کے بعد اور اس کے بعد چار رکعتیں پڑھنے کا حکم دیا۔

حضرت ابو عبد الرحمن السلمي فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ہمیں جمعہ سے پہلے اور بعد میں چار چار رکعتیں پڑھنے کا حکم دیتے تھے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ تشریف لائے انہوں نے ہمیں دو رکعتیں اس کے بعد اور اس کے بعد چار رکعتیں پڑھنے کا حکم دیا۔

حضرت ابو عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم جمعہ کے بعد چار رکعت پڑھا کریں۔ فرمایا: جب حضرت علی رضی اللہ عنہ آئے تو فرمایا: ان کو چھ بنا لو۔

حضرت علقمہ بن قیس فرماتے ہیں کہ حضرت ابن

رَكَعَاتٍ بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى سَمِعْنَا قَوْلَ عَلِيٍّ: صَلُّوا سِتًّا، قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: فَنَحْنُ نَصَلِّي سِتًّا، قَالَ عَطَاءٌ: أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ أَرْبَعًا

**9436-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ، قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَأْمُرُنَا أَنْ نَصَلِّيَ قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا حَتَّى جَاءَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَمَرَنَا أَنْ نَصَلِّيَ بَعْدَهَا رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ أَرْبَعًا

**9437-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجٌ، ثنا هَمَّامٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَأْمُرُنَا أَنْ نَصَلِّيَ قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعًا، وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا حَتَّى جَاءَ عَلِيُّ فَأَمَرَنَا أَنْ نَصَلِّيَ بَعْدَهَا رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ أَرْبَعًا

**9438-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجٌ، ثنا هَمَّامٌ، عَنْ عَطَاءِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَمَرْنَا ابْنَ مَسْعُودٍ، أَنْ نَصَلِّيَ بَعْدَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعًا قَالَ: فَلَمَّا جَاءَ عَلِيُّ قَالَ: اجْعَلُوهَا سِتًّا

**9439-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، ثنا

9436- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5525 .

9439- قال في المجموع جلد 2 صفحہ 195، ورجالہ ثقات .

مسعود رضی اللہ عنہ جمعہ کے دن امام کے سلام پھیرنے کے بعد چار رکعتیں پڑھیں۔

حضرت ابواسحاق فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود جمعہ سے پہلے اور بعد میں چار رکعتیں پڑھتے تھے۔ حضرت ابواسحاق فرماتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ جمعہ کے بعد چھ رکعتیں پڑھتے تھے۔

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ جمعہ کے بعد چار رکعتیں پڑھتے تھے۔

حضرت زید بن وہب فرماتے ہیں کہ ہم حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ جمعہ پڑھ کر واپس آتے تو قیلولہ کرتے۔

حضرت زید بن وہب فرماتے ہیں کہ ہم حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ جمعہ پڑھ کر واپس آتے تو قیلولہ کرتے۔

مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ صَلَّى يَوْمَ الْجُمُعَةِ بَعْدَمَا سَلَّمَ الْإِمَامُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ

9440- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، وَبَعْدَهَا أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: وَكَانَ عَلِيٌّ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ سِتَّ رَكَعَاتٍ

9441- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعًا

9442- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، ثنا زَيْدُ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي الْجُمُعَةَ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ، ثُمَّ نَرْجِعُ فَنَقِيلُ

9443- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، قَالَ: كُنَّا نَجْمِعُ

9440- ويظهر أنه يوجد نقص في المصنف حيث حذف منه هذا الأثر - بين أثر قتادة وقول أبي اسحاق - وليس في أثر

قتادة كان يصلي قبل الجمعة أربع ركعات .

9441- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5524 .

9442- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 148، ورجاله ثقات .

9443- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 5220، ويحيى بن العلاء كذاب وانظر ما قبله .

مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ، ثُمَّ نَزَجُ فَتَقِيلُ

**9444-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَسِ بْنِ كَامِلٍ السَّرَاجِ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، يَعْصُ الْمَسْجِدَ بِاللَّيْلِ فَلَا يَرَى فِيهِ سَوَادًا إِلَّا آخِرَهُ إِلَّا رَجُلًا قَانِمًا يُصَلِّي

**9445-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَسِ بْنِ كَامِلٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ هُزَيْلَ بْنَ شُرْحَبِيلَ، قَالَ: جَاءَ ابْنُ مَسْعُودٍ إِلَيَّ مَسْجِدَنَا، وَأَقِيمَتِ الصَّلَاةَ، فَقِيلَ لَهُ تَقَدَّمَ: فَقَالَ: يَتَقَدَّمُ إِمَامُكُمْ، قُلْنَا: إِمَامَنَا لَيْسَ هَهُنَا، قَالَ: لِيَتَقَدَّمَ رَجُلٌ مِنْكُمْ، فَتَقَدَّمَ رَجُلٌ فَقَامَ عَلَيَّ دُكَّانٍ فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَهَاهُ عَبْدُ اللَّهِ

**9446-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شُرْحَبِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ: كَرِهَ أَنْ يُؤْتَهُمْ عَلَى الْمَكَانِ الْمُرْتَفِعِ

**9447-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ مَعْقِلٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَوْلُ مَا تَفْقِدُونَ مِنْ دِينِكُمُ الْأَمَانَةُ، وَآخِرُ مَا يَبْقَى

حضرت ابو عمرو شیبانی فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ رات کو نگہبانی کیلئے مسجد کا چکر لگایا کرتے تھے پس وہاں پر نماز پڑھنے والے آدمی کے علاوہ ہر ایک کو نکال دیتے تھے۔

حضرت ہزیل بن شرحبیل فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ہماری مسجد میں آئے نماز کے لیے اقامت پڑھی گئی تو آپ سے عرض کی گئی: آپ آگے ہو کر نماز پڑھائیں! آپ نے فرمایا: تمہارا امام آگے ہو! ہم نے عرض کی: ہمارا امام یہاں نہیں ہے آپ نے فرمایا: تم میں سے کوئی اور آدمی آگے ہو۔ ایک آدمی آگے ہوا وہ مسجد کے قبلہ کی طرف اونچی جگہ پر کھڑا ہوا تو حضرت عبداللہ نے اسے منع کیا۔

حضرت ہزیل بن شرحبیل فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اونچی جگہ پر کھڑے ہو کر امامت کروانے کو ناپسند کرتے تھے۔

حضرت شداد بن معقل فرماتے ہیں کہ تمہارے دین میں سب سے پہلے جوشی موجود نہیں ہوگی، وہ امانت ہے اور آخر تک جو باقی رہے گی وہ نماز ہے ایسے لوگ نماز پڑھائیں گے جن کا کوئی دین ہی نہیں ہوگا۔

الصَّلَاةَ، وَكَيْصَلِينَ قَوْمَ لَا دِينَ لَهُمْ

9448- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، وَعَلْقَمَةَ، وَمَسْرُوقٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، قَالَ: الصِّيَامُ مِنْ رُؤْيَةِ الْهَيْلَالِ إِلَى رُؤْيَتِهِ، فَإِنْ خَفِيَ عَلَيْكُمْ فَثَلَاثُونَ يَوْمًا

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: روزے اور عید چاند دیکھ کر کرو اگر آسمان غبار آلود ہو تو تیس دن مکمل کر لو۔

9449- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، ثنا

أَبُو عَسَّانَ مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، أَنَا عُتْبَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنِ ابْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، فَقُلْتُ: صَامَ نَاسٌ مِنَ الْحَيِّ وَنَاسٌ مِنْ جِيرَانِنَا الْيَوْمَ، قَالَ: عَنْ رُؤْيَةِ الْهَيْلَالِ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: لِأَنَّ الْفِطْرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ، ثُمَّ أَقْضِيَهُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَصُومَ يَوْمًا مِنْ شَعْبَانَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا میں نے عرض کی: اس قبیلہ اور ہمارے پڑوس کے لوگوں نے آج روزہ رکھا ہے آپ نے فرمایا: چاند دیکھا ہے؟ عرض کی: نہیں! آپ نے فرمایا: رمضان کے روزہ کی قضاء کرنا پھر اس کی قضاء کرنا مجھے زیادہ پسند ہے شعبان کے آخری دن روزہ رکھنے سے۔

9450- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

السَّدْبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مِرْدَاسٍ، قَالَ: جَاءَ بَنِي رَجُلٍ مِنَ الْحَيِّ، فَقَالَ: إِنِّي مَرَرْتُ

حضرت عبداللہ بن مرداس فرماتے ہیں: میرے پاس قبیلے یا محلے سے ایک آدمی آیا کہا: بے شک میں چاندنی رات میں اپنی بیوی کے پاس سے گزرا تو وہ مجھے بہت اچھی لگی میں نے ماہ رمضان میں اس سے جماع کیا اس کے

9448- قال في المجموع جلد3 صفحہ146، ورجاله رجال الصحيح .

9449- قال في المجموع جلد3 صفحہ149، وعتبة وأبوہ لم أجد من ذكرهما . قلت: لعل في نسخه كذا .

9450- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 8402، وعنده كما في رواية فاطمة فأتى عبد الله فسأله فقال: بدل فاذا عبد الله بن

مسعود الخ قال في المجموع جلد3 صفحہ150، وعبد الله لم أجد من ذكره وبقية وبقية رجاله رجال الصحيح

ورواه ابن أبي شيبة جلد3 صفحہ80-81 .

بعد سو گیا، حتیٰ کہ میں نے صبح کر دی۔ میں نے اس آدمی سے کہا: تم حضرت عبداللہ بن مسعود یا ابوہکیم مزنی کے پاس جا کر سوال کرو۔ اچانک حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نظر آئے تو میں نے ان سے سوال کیا، پس میں نے کہا: میں جنبی تھا، فرمایا: تو جنبی تھا تو تیرے لیے نماز جائز نہ تھی، تو غسل کر لیتا تو نماز تیرے لیے جائز ہو جاتی لیکن روزہ رکھنا تیرے لیے جائز ہے (اب بھی اگر صبح صادق کے بعد کوئی چیز نہیں کھائی ہے) تو روزہ کی نیت کر لے (تیرا روزہ ہو جائے گا)۔

حضرت عبداللہ بن مرداس سے روایت ہے کہ وہ محلے کی مسجد میں آئے اس کے بعد کہ لوگ نماز سے فارغ ہو چکے تھے تو انہوں نے لوگوں سے کہا: (یہ رمضان المبارک کا مہینہ تھا) بے شک میں نے اپنی بیوی سے جماع کیا پھر مجھ پر نیند غالب آ گئی تو میں نے (اسی حالت میں) صبح کی، میں نے غسل نہیں کیا، اب تمہارا کیا خیال ہے؟ (میں کیا کروں؟) پس قوم نے ان سے کہا: ہمارا خیال ہے تو روزے سے محروم رہا۔ لیکن وہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس گیا تو (واپس آ کر) ان لوگوں سے کہا: میں سے بہتر یا تم سے زیادہ فقیہ کے پاس سے آیا ہوں تو انہوں نے فرمایا ہے کہ اگر آدمی صبح صادق کے بعد کھائے یا پئے تو روزے سے محرومی ہوتی ہے (جنبی حالت میں صبح کرنے سے نہیں) پس تو اپنا روزہ مکمل کر (اگر تو نے صبح صادق کے بعد کھایا یا پیا نہیں ہے)۔

حضرت اسود بن ہلال فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ

بِأَمْرَاتِي فِي الْقَمَرِ فَأَعَجَبْتَنِي فَجَامَعْتَهَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَنِمْتُ حَتَّى أَصْبَحْتُ، فَقُلْتُ: عَلَيْكَ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَوْ أَبِي حَكِيمِ الْمُزْنِيِّ، فَإِذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، فَسَأَلْتُهُ فَقُلْتُ: إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا، فَقَالَ: كُنْتَ جُنْبًا لَا يَحِلُّ لَكَ الصَّلَاةُ، فَاعْتَسَلْتُ فَحَلَّتْ لَكَ الصَّلَاةُ، وَحَلَّ لَكَ الصِّيَامُ فَمُصِّمٌ

**9451- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا يَعْلَى بْنُ الْحَارِثِ الْمُحَارِبِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ جَامِعَ بْنَ شَدَّادٍ أَبَا صَخْرَةَ يُحَدِّثُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مِرْدَاسٍ، أَنَّهُ جَاءَ إِلَى مَسْجِدِ الْحَيِّ بَعْدَ مَا صَلَّوْا الْفَجْرَ، فَقَالَ لَهُمْ -وَوَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ:-** إِنِّي أَصَبْتُ مِنْ أَهْلِي، ثُمَّ غَلَبَتْنِي عَيْنِي فَأَصْبَحْتُ وَلَمْ أَغْتَسِلْ فَمَا تَرَوْنَ؟ فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ: مَا نَرَاكَ إِلَّا قَدْ أَفْطَرْتَ، فَانْطَلَقَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَ لَهُمْ: أَتَيْتُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكُمْ أَوْ أَفْقَهُ فَقَالَ: إِنَّمَا الْإِفْطَارُ مِنَ الطَّعَامِ، وَالشَّرَابِ فَاتَّمْ صَوْمَكَ

**9452- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ**

بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی آیا عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! میں جنبی تھا تو میں نے غسل کیے بغیر صبح کر دی تو حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تو جنبی ہو تو تیرے لیے غسل کیے بغیر نماز حلال نہیں ہوتی، اگر غسل کر لے گا تو نماز حلال ہو جائے گی لیکن تیرے لیے روزہ رکھنا (اس حالت میں) جائز ہے اور یہ واقعہ رمضان المبارک کا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر میں اپنی بیوی کے پاس رات کو آؤں پھر جان بوجھ کر غسل کرنا چھوڑ دوں صبح ہونے تک تو میرے لیے روزہ رکھنے سے کوئی چیز رکاوٹ نہیں ہوگی، کیونکہ میں نے اس سے ہمبستری کی ہے جب وہ میرے لیے حلال ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر میں اپنی بیوی کے پاس رات کو آؤں پھر جان بوجھ کر غسل کرنا چھوڑ دوں صبح ہونے تک تو میرے لیے روزہ رکھنے سے کوئی چیز رکاوٹ نہیں ہوگی، کیونکہ میں نے اس سے ہمبستری کی ہے جب وہ میرے لیے حلال ہے۔

السُّدُوسِيُّ، ثَنَا عَاصِمٌ بِنُ عَلِيٍّ، ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، ثَنَا جَامِعُ بْنُ شَدَّادٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هَلَالٍ، قَالَ: أَتَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا فَلِمَ اغْتَسَلْتُ حَتَّى أَصْبَحْتُ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: كُنْتَ جُنْبًا لَا تَحِلُّ لَكَ الصَّلَاةُ، فَاعْتَسَلْتَ فَحَلَّتْ لَكَ الصَّلَاةُ وَحَلَّ لَكَ الصِّيَامُ، وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ

**9453** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا زَائِدَةُ، عَنِ هِشَامٍ، قَالَ: قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ الْجَزَّارِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَوْ أَتَيْتُ امْرَأَةً مِنَ اللَّيْلِ ثُمَّ تَرَكْتُ الْغُسْلَ عَمْدًا حَتَّى أَصْبَحَ لَمْ يَمْنَعْنِي مِنَ الصَّوْمِ، إِنَّمَا أَتَيْتَهَا وَهِيَ تَحِلُّ لِي

**9454** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنِ أَيُّوبَ، وَهَشَامٍ، عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنِ يَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَوْ أَتَيْتُ امْرَأَةً مِنَ اللَّيْلِ، ثُمَّ تَرَكْتُ الْغُسْلَ عَمْدًا حَتَّى أَصْبَحَ لَمْ يَمْنَعْنِي ذَلِكَ مِنَ الصَّوْمِ لِأَنِّي

9453 - قال في المجموع جلد 3 صفحہ 150، ويحيى بن الحارث قال في المجموع جلد 3 صفحہ 150 لم أجد من ذكره، وبقية

رجالہ رجال الصحیح . قلت: هو يحيى بن الجزار كما ترى ولعله حرف في نسخة الحافظ الهيثمي الي يحيى بن

إِنَّمَا أَتَيْتَهَا وَهِيَ تَحِلُّ لِي

**9455-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادٌ، أَنَا أَيُّوبُ، وَهَشَامٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: لَوْ أَتَيْتُ أَهْلِي أَوَّلَ اللَّيْلِ، ثُمَّ أَصْبَحْتُ جُنْبًا لَصُمْتُ لِأَتِي أَتَيْتَهَا وَهِيَ تَحِلُّ لِي

**9456-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَوْ كُنْتُ جُنْبًا، فَمَكَّمْتُ شَهْرًا لَا أَحِدُ الْمَاءَ مَا صَلَّيْتُ حَتَّى أَجِدَ الْمَاءَ

**9457-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنِ الْهَرْمُزَانِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، فِي الرَّجُلِ يُقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ، قَالَ: يَقْضِي يَوْمًا مَكَانَهُ قَالَ سُفْيَانُ: لَا يُؤْخَذُ بِهَذَا

**9458-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ زَكْرِيَّا، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ شَرْحِبِيلَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يَبَاشِرُ امْرَأَتَهُ نِصْفَ النَّهَارِ، وَهُوَ صَائِمٌ

**9459-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر میں اپنی بیوی کے پاس رات کو آؤں پھر جان بوجھ کر غسل کرنا چھوڑ دوں صبح ہونے تک تو میرے لیے روزہ رکھنے سے کوئی چیز رکاوٹ نہیں ہوگی، کیونکہ میں نے اس سے ہمبستری کی ہے جب وہ میرے لیے حلال ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر میں حالت جنابت میں ہوں اور میں ایک ماہ تک ٹھہرا ہوں اور مجھے پانی نہ ملے تو میں نماز نہیں پڑھوں گا جب تک پانی نہ پاؤں۔

حضرت ہرمزان سے مروی ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس آدمی کے بارے سوال کیا جو بوسہ لیتا ہے روزہ کی حالت میں۔ فرمایا: اس کی جگہ ایک روزے کی قضاء کرے۔ حضرت سفیان فرماتے ہیں: اس پر عمل نہ کیا جائے گا (کیونکہ یہ متفق علیہ نہیں)۔

حضرت عمرو بن شرحبیل فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ حالت روزہ میں اپنی بیوی کے ساتھ لیٹتے تھے۔

ایک آدمی فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ

9457- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 7426، قال في المجمع جلد 3 صفحہ 166، ورجاله ثقات .

9458- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 7442 .

9459- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 7476، وانظر الفتح جلد 4 صفحہ 161-162 . وقال في المجمع جلد 3 صفحہ 168

عنہ نے فرمایا: جس نے رمضان کا ایک روزہ بغیر وجہ کے نہ رکھا تو وہ اللہ سے ملے گا پھر اللہ چاہے تو عذاب دے اور چاہے تو معاف کر دے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس نے رمضان کا ایک دن روزہ نہ رکھا اس کے بعد اس کی مثل حدیث ذکر کی۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: روزہ (پیٹ کے اندر) داخل کرنے سے ٹوٹتا ہے جب جسم سے کچھ نکلے تو اس سے روزہ نہیں ٹوٹتا ہے جبکہ نکلنے والی شی سے وضو ہے اور داخل ہونے والی سے نہیں ہے۔

حضرت عامر بن مطیر شیبانی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں: وہ فرماتے ہیں: ہم نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ سحری کی پھر ہم نکلے تو نماز کے لیے

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ وَاصِلِ الْأَحْدَبِ، عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَشْكُرِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ لَقِيَ اللَّهَ بِهِ، وَإِنْ صَامَ الدَّهْرَ كُلَّهُ، إِنْ شَاءَ عَفَّرَ لَهُ، وَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ وَاصِلِ الْأَحْدَبِ، عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَشْكُرِيِّ، عَنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ

9460- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، أَخْبَرَنِي وَإِنُّ بَنُ دَاوُدَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّمَا الصِّيَامُ مِمَّا دَخَلَ، وَلَيْسَ مِمَّا خَرَجَ، وَالْوُضُوءُ مِمَّا خَرَجَ وَلَيْسَ مِمَّا دَخَلَ

9461- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، وَكَيْعٍ، عَنْ مَسْعَرٍ، عَنْ جَبَلَةَ بْنِ سُوَيْبٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ

ورجالہ ثقات .

9460- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 658 .

9461- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 7616 قال في المجموع جلد 3 صفحہ 154، ورجالہ رجال الصحیح . وکلمة وکیع

لیست فی المصنف .

اقامت پڑھی جا رہی تھی۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تم میں سے کسی کو حالتِ روزہ میں کھانے پینے کی کوئی شے پیش کی جائے تو وہ کہے: میں روزہ کی حالت میں ہوں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: لیلۃ القدر کو سترہ رمضان المبارک یا اکیس یا تیس رمضان المبارک کو تلاش کرو۔

حضرت زبیر بن حبیش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے ابو منذر یعنی حضرت اُبی بن کعب سے عرض کی: مجھے شبِ قدر کے بارے بتائیے! کیونکہ حضرت حضرت ام عبد کے بیٹے (عبداللہ) فرماتے ہیں: جو آدمی سارا سال قیام کرے (یعنی مغرب و عشاء کی نماز باجماعت ادا کرے گا) تو شبِ قدر پالے گا۔ انہوں نے فرمایا: ابو عبدالرحمن پر اللہ

مَطِيرِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: تَسَحَّرْنَا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ، ثُمَّ خَرَجْنَا فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ

9462- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِذَا عُرِضَ عَلَيَّ أَحَدُكُمْ طَعَامًا أَوْ شَرَابًا، وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ

9463- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: تَحَرَّرُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ لَيْلَةَ سَبْعِ عَشْرَةَ صَبِيحَةَ بَدْرٍ، أَوْ إِحْدَى وَعِشْرِينَ لَيْلَةً أَوْ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ

9464- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَبْرِ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ: قُلْتُ: أَبَا الْمُنْذِرِ يَعْنِي أَبِي بَنَ كَعْبٍ، أَخْبَرَنِي عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَإِنَّ ابْنَ أُمِّ عَبْدِ يَقُولُ: مَنْ يُقِمِ الْحَوْلَ يُصِبْهَا، قَالَ: يَرْحَمُ اللَّهُ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، لَقَدْ عَلِمَ أَنَّهَا فِي

9462- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 7483، وابن أبي شيبة جلد 3 صفحہ 64 عن أبي الأحوص عن أبي اسحاق به ورواه

عن مسعر عن أبي اسحاق به .

9463- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 7697، وانظر ما كتبه شيخنا اجازة في تعليقه على المصنف .

9464- رواه مسلم رقم الحديث: 762، وابن نصر في قيام رمضان صفحہ 185-186 . عبد الرزاق في المصنف رقم

الحديث: 7700 الا أنه عنده معمر بدل الثوري..

رحم فرمائے! یقیناً انہیں معلوم ہے کہ یہ رمضان المبارک میں ہے، لیکن انہوں نے لوگوں کو نابلد رکھا یہاں تک کہ وہ زبان نہ کھولیں، قسم ہے اُس ذات کی جس نے حضرت محمد ﷺ پر قرآن نازل فرمایا ہے کہ یہ رات رمضان المبارک میں ہے اور رمضان کی ستائیسویں رات ہے۔ میں نے عرض کی: اے ابو منذر! آپ کو اس کا علم کیسے ہوا؟ فرمایا: اُس نشانی سے جس کی خبر ہمیں رسول کریم ﷺ نے دی، پس اللہ کی قسم! یہ وہی ہے انہوں نے استثناء نہیں کی۔ میں نے حضرت زر سے عرض کی: وہ کون سی نشانی ہے؟ انہوں نے فرمایا: دوسرے دن سورج اس طرح طلوع ہوتا ہے، گویا وہ ایک پلیٹ ہے، اس کی شاخیں نہیں ہوتی ہیں۔

حضرت زر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے حضرت ابی بن کعب سے عرض کی: اے ابو منذر! مجھے شب قدر کے بارے بتائیے! کیونکہ ہمارے ساتھی حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس بارے سوال ہوا تو انہوں نے فرمایا: جو سارا سال قیام کرے گا تو وہ اس کو ضرور پالے گا۔ فرمایا: ابو عبد الرحمن پر اللہ رحم فرمائے! انہیں معلوم ہے کہ یہ رمضان میں ہے، لیکن انہوں نے ناپسند کیا کہ لوگ کلام کریں یا فرمایا: انہوں نے پسند کیا کہ لوگ کلام نہ کریں۔ قسم بخدا! شب قدر ضرور رمضان میں ہے اور وہ ستائیسویں رات ہے، وہ حلف اٹھا رہے تھے لیکن استثناء نہیں کی۔ راوی کا بیان ہے: میں نے عرض کی: اے ابو منذر! آپ کو کہاں سے علم ہوا؟ انہوں نے فرمایا: اس نشانی سے جس کی خبر رسول کریم ﷺ نے ہمیں دی۔

رَمَضَانَ، وَلَكِنَّهُ عَمِيَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى لَا يَتَكَلَّمُوا، وَالَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا لَفِي رَمَضَانَ، وَإِنَّهَا لَكَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ، قُلْتُ: أَبَا الْمُنْدِرِ، أَنَّى عَلِمْتَ ذَلِكَ؟ قَالَ: بِآيَةِ النَّبِيِّ أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَدْ رَأَيْنَا وَحَفِظْنَا، فَوَاللَّهِ إِنَّهَا لَهِيَ لَا يَسْتَثْنِي قُلْتُ لِرَبِّ: وَمَا الْآيَةُ؟ قَالَ: تَطْلُعُ الشَّمْسُ غَدَاتِيذٍ كَأَنَّهَا طَسَّتْ لَيْسَ لَهَا شُعَاعٌ

9465- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، وَعَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، قَالَا: ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدِ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي بِنِ كَعْبٍ: أَبَا الْمُنْدِرِ، أَخْبِرْنِي عَنْ كَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَإِنَّ صَاحِبَنَا ابْنَ مَسْعُودٍ سَأَلَ عَنْهَا فَقَالَ: مَنْ يَقِمُ الْحَوْلَ يُصِيبُهَا، قَالَ: رَحِمَ اللَّهُ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمَ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ، وَلَكِنَّهُ كَرِهَ أَنْ يَتَكَلَّمُوا - أَوْ أَحَبَّ أَنْ لَا يَتَكَلَّمُوا - وَاللَّهِ إِنَّهَا لَفِي رَمَضَانَ، وَإِنَّهَا لَكَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ يَحْلِفُ، وَلَا يَسْتَثْنِي، قَالَ: قُلْتُ: يَا أَبَا الْمُنْدِرِ، أَنَّى عَلِمْتَ ذَلِكَ؟ قَالَ: بِآيَةِ النَّبِيِّ أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَمَّادٌ: فَقُلْتُ لِعَاصِمٍ: مَا الْآيَةُ؟

قَالَ: تَصْبِحُ الشَّمْسُ صَبِيحَةَ تِلْكَ اللَّيْلَةِ  
لَيْسَ لَهَا شُعَاعٌ مِثْلَ الطُّسْتِ حَتَّى تَرْتَفِعَ

حضرت حماد کہتے ہیں: میں نے حضرت عاصم سے عرض کی:  
وہ نشانی کیا ہے؟ فرمایا: اس رات کی صبح سورج اس انداز  
میں طلوع ہوتا ہے کہ اس کی شاعیں نہیں ہوتی ہیں، تھاں کی  
طرح ہوتا ہے حتیٰ کہ وہ بلند ہو۔

9466- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، ثنا  
عاصم بن أبي النجود، عن زبيرة، قال: قلت  
لأبي، أخبرني عن ليلة القدر، فإن عبد الله،  
يقول: من يقم الحول يصبها، قال: يرحم  
الله أبا عبد الرحمن إنه يعلم أنها في رمضان  
ولكن عمي على الناس حتى لا يتكلموا، والله  
إنها ليلة سبع وعشرين، فقلت: أبا المنذر،  
أني علمت ذلك؟ قال: بالآية التي آتانا  
رسول الله صلى الله عليه وسلم فعدنا  
وحفظنا أنها لهي قال عاصم: قلت ليزيد: ما  
تلك الآية؟ قال: طلوع الشمس بيضاء  
كالطست ليس لها شعاع حتى ترتفع، قال:  
فرمقتها مرارًا كذلك

حضرت زر بن حبیش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں  
نے ابو منذر یعنی حضرت ابی بن کعب سے عرض کی: مجھے  
شب قدر کے بارے بتائیے! کیونکہ حضرت ام عبد  
کے بیٹے (عبداللہ) فرماتے ہیں: جو آدمی سارا سال قیام  
کرے (یعنی مغرب و عشاء کی نماز باجماعت ادا کرے گا)  
تو شب قدر پالے گا۔ انہوں نے فرمایا: ابو عبد الرحمن پر اللہ  
رحم فرمائے! یقیناً انہیں معلوم ہے کہ یہ رمضان المبارک  
میں ہے، لیکن انہوں نے لوگوں کو نابلد رکھا یہاں تک کہ وہ  
زبان نہ کھولیں، قسم ہے اُس ذات کی جس نے حضرت  
محمد ﷺ پر قرآن نازل فرمایا ہے کہ یہ رات رمضان  
المبارک میں ہے اور رمضان کی ستائیسویں رات ہے۔  
میں نے عرض کی: اے ابو منذر! آپ کو اس کا علم کیسے ہوا؟  
فرمایا: اُس نشانی سے جس کی خبر ہمیں رسول کریم ﷺ نے  
دی، پس اللہ کی قسم! یہ وہی ہے انہوں نے استثناء نہیں کی۔  
میں نے حضرت زر سے عرض کی: وہ کون سی نشانی ہے؟  
انہوں نے فرمایا: دوسرے دن سورج اس طرح طلوع ہوتا  
ہے، گویا وہ ایک پلیٹ ہے، اس کی شاعیں نہیں ہوتی ہیں،  
یہاں تک کہ وہ بلند ہو جائے۔ وہ فرماتے ہیں: پس میں  
نے کئی بار سورج کو اسی طرح طلوع ہوتے دیکھا۔

حضرت ابو زر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت

9467- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ

ابی بن کعب سے ملا جبکہ وہ ایک ایسے آدمی تھے جن میں سخت کلامی کا عنصر تھا، پس میں نے عرض کی: (اے ابومنذر! اللہ آپ پر رحم فرمائے! میرے لیے اپنے پروں کو پست فرمائیے!) میں نے آپ سے شب قدر کے بارے سوال کیا۔ فرمایا: یہ رمضان میں ہے اور یہ ستائیسویں کی رات ہے، میں نے عرض کی: آپ کو کہاں سے اس کا علم ہوا؟ فرمایا: اس نشانی کے ذریعے جس سے رسول کریم ﷺ نے ہمیں آگاہ فرمایا، پس ہم نے گنا اور یاد کیا، پس قسم بخدا! یہ وہی ہے بغیر استثناء کے کہا۔

حضرت زر بن حبیش، حضرت ابی بن کعب سے روایت فرماتے ہیں کہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: شب قدر ستائیسویں کی رات ہے۔ میں نے عرض کی: اے ابومنذر! آپ کو اس کا علم کہاں سے ہوا؟ فرمایا: اس نشانی سے جو رسول کریم ﷺ نے ہمارے سامنے بیان فرمائی، پس ہم نے اسے یاد کر لیا اور گنا۔ قسم اس ذات کی جس نے حضرت محمد ﷺ پر کتاب نازل فرمائی، وہ ستائیسویں کی رات ہے۔

حضرت زر بن حبیش فرماتے ہیں کہ میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں گیا تو میری ملاقات حضرت ابی بن کعب سے ہوئی، میں نے ان سے عرض کی: مجھے حدیث سنائیے کیونکہ میں پسند کرتا تھا کہ آپ سے ملاقات ہو۔ بس میں آپ کی ملاقات کیلئے ہی آیا ہوں۔ پس مجھے شب قدر کے بارے حدیث بیان کیجئے کیونکہ

خَالِدِ الْحَرَّانِيِّ، ثنا أَبِي، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا عَاصِمُ بْنُ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ: لَقِيتُ أَبِي بِنَ كَعْبٍ - وَكَانَ امْرَأً فِيهِ شَرَّاسَةٌ - فَقُلْتُ: يَا الْمُنْدِرِ اخْفِضْ لِي جَنَاحَكَ رَحِمَكَ اللَّهُ، وَسَأَلْتُهُ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ؟ فَقَالَ: إِنَّهَا فِي رَمَضَانَ، وَإِنَّهَا لَيْلَةٌ سَبْعٌ وَعِشْرِينَ قُلْتُ: وَأَنَّى عَلِمْتَ ذَلِكَ؟ قَالَ: بِالْآيَةِ الَّتِي أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَدَدْنَا وَحَفِظْنَا، فَوَاللَّهِ إِنَّهَا لَهِيَ لَا يَسْتَتِنِي

9468- حَدَّثَنَا أَبُو شُعَيْبٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَّانِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَفْصِ الرَّقِيِّ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، قَالَ: لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةٌ سَبْعٌ وَعِشْرِينَ، قُلْتُ: يَا أَبَا الْمُنْدِرِ أَنَّى عَلِمْتَ ذَلِكَ؟ قَالَ: بِالْآيَةِ الَّتِي حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَفِظْتُهَا، وَعَدَدْتُهَا، وَالَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ إِنَّهَا لَيْلَةٌ سَبْعٌ وَعِشْرِينَ

9469- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَسِّ بْنِ كَامِلٍ، ثنا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ، ثنا أَبُو حَفْصِ الْأَبَّارُ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ: وَقَدْتُ إِلَى عُثْمَانَ فَلَقِيتُ أَبِي بِنَ كَعْبٍ، فَقُلْتُ لَهُ: حَدِّثْنِي فَإِنِّي قَدْ كُنْتُ أَحِبُّ لِقَيْكَ، وَمَا وَقَدْتُ

حضرت ابن مسعود فرماتے ہیں: جو آدمی پورا سال قیام کرے تو وہ شبِ قدر کو پالے گا۔ حضرت اُبی نے فرمایا: ان کو اچھی طرح معلوم ہے کہ وہ رمضان میں ہے لیکن وہ تمہیں اس سے نا بلد رکھنا پسند کرتے ہیں۔ پس وہ ستائیسویں کی رات ہے اس نشانی کی وجہ سے جو رسول کریم ﷺ نے خود ہمیں بتائی، پس ہم نے اس کو یاد کر لیا اور ہم نے اس کو جانا۔ رسول کریم ﷺ کی عادت مبارکہ تھی کہ آپ بھی وہ پوری رات جاگا کرتے تھے سحری تک۔ پس اس رات سے ایک دن پہلے اور ایک دن بعد بلند جگہ پر سورج کو ملاحظہ فرماتے، اور فرماتے: بے شک سورج اس کی صبح بغیر شعاع کے طلوع ہوتا ہے اور بلند ہونے تک اسی طرح رہتا ہے۔

حضرت زررضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت اُبی بن کعب سے عرض کی: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو آدمی ایک سال تک قیام کرے گا اس کو لیلۃ القدر مل جائے گی۔ حضرت اُبی نے فرمایا: اللہ عزوجل ابن مسعود پر رحم کرے! اس کو اتنا علم ہے کہ یہ رات تیسریں رمضان کو ہے لیکن اس نے (بتانا) پسند نہیں کیا کہ لوگ اس پر ہی بھروسہ نہ کر لیں۔

حضرت زر بن حبیش فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس لیلۃ القدر کے بارے میں مذاکرہ ہوا۔ فرمایا: جس نے رمضان کا سارا مہینہ قیام کیا،

إِلَّا لِلِّقَاتِكَ فَحَدَّثَنِي عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَإِنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: مَنْ يُقِمِ السَّنَةَ يُصِيبُهَا - أَوْ يُدْرِكُهَا - فَقَالَ أَبِي: لَقَدْ عَلِمَ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ وَلَكِنَّهُ أَحَبَّ أَنْ يُعَمِّيَ عَلَيْكُمْ، فَإِنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ بِالْأَيَةِ الَّتِي حَدَّثَنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَفِظْنَاهَا وَعَلِمْنَاهَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوَأْصِلُهَا إِلَى السَّحْرِ، فَإِذَا كَانَ قَبْلَهَا يَوْمٌ وَبَعْدَهَا يَوْمٌ صَعِدَ فَنظَرَ إِلَى الشَّمْسِ، وَقَالَ: إِنَّهَا تَطْلُعُ الشَّمْسُ صَبِيحَتَهَا، وَلَا شُعَاعَ لَهَا حَتَّى تَرْتَفِعَ

**9470-** حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْبَزَّازُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الرَّوَّاسُ، ثنا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِأَبِي بِنِ كَعْبٍ: إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ: مَنْ يُقِمِ الْحَوْلَ يُصِيبُهَا، فَقَالَ أَبِي: رَحِمَ اللَّهُ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَقَدْ عَلِمَ أَنَّهَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فِي لَيْلَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ، وَلَكِنْ أَحَبَّ أَنْ لَا يَتَكَلَّمُوا

**9471-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، أَنَا ابْنُ ثَوْبَانَ، عَنْ عَبْدِ بَنِي أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ:

اس نے اس رات کو پایا۔ فرماتے ہیں: میں (کوفہ سے) مدینے آیا تو میں نے حضرت اُبی سے اس کا تذکرہ کیا۔ انہوں نے فرمایا: قسم ہے اُس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے! بے شک میں جانتا ہوں کہ وہ کون سی رات ہے۔ وہ رات ہے جس میں رسول کریم ﷺ نے ہمیں قیام کرنے کا حکم دیا۔ فرماتے ہیں: میں نے اس کے بارے سوال کیا تو فرمایا: وہ ستائیسویں کی رات ہے۔ حضرت عبدہ فرماتے ہیں: جب مہینہ تیس کا ہوتا تھا تو اس کے بعد ہم تین رات قیام کرتے اور اگر انتیس کا ہوتا تو دو رات۔

حضرت زید بن وہب فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ ہمیں رمضان کی رات نماز (یعنی تراویح) پڑھاتے تھے، پس آپ رات کے وقت ختم کرتے تھے۔

حضرت زائدہ فرماتے ہیں کہ میں نے نہیف سے کہا: میں تم کو حضرت ابو عبیدہ بن عبد اللہ بن مسعود جو اپنے والد کے حوالہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: پچیس اونٹوں میں ایک بنت مخاض (دوسال والی) ہے، پس اگر اونٹوں کے گلے میں وہ نہ ہو تو پھر بنت لبون (ایک سال کی) ہی دیدے؟ فرمایا: جی ہاں!

حضرت میناء سے روایت ہے کہ وہ لوگ حضرت

تَدَاكُرُوا عِنْدَ ابْنِ مَسْعُودٍ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، فَقَالَ: مَنْ قَامَ شَهْرَ رَمَضَانَ كُلَّهُ أَذْرَكَهَا، قَالَ: فَقَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي، فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنِّي لِأَعْلَمُ أَيَّ لَيْلَةٍ هِيَ اللَّيْلَةُ الَّتِي أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِقِيَامِهَا، قَالَ: فَسَأَلْتُهُ عَنْهَا، فَقَالَ: لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ قَالَ عَبْدُهُ: فَإِذَا كَانَ الشَّهْرُ ثَلَاثِينَ فَمُنَّا بَعْدَهَا ثَلَاثًا، وَإِذَا كَانَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ فَمُنَّا بَعْدَهَا لَيْلَتَيْنِ

9472- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ، يُصَلِّي بِنَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَيَنْصَرِفُ بِلَيْلِ

9473- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، قال: قلتُ لخصيف: أحدثكم أبو عبيدة بن عبد الله بن مسعود، عن أبيه، أنه قال: في خمس وعشرين من الأبل بنت مخاض، فإن لم يكن فابن لبون ذكر؟ قال: نعم

9474- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9472- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 7741، قال في المجمع جلد 3 صفحہ 172، ورجاله رجال الصحيح .

9473- قال في المجمع جلد 3 صفحہ 75، وأبو عبيدة لم يسمع من أبيه .

9474- قال في المجمع جلد 3 صفحہ 92، وميناء فيه كلام كثير وقد وثقه ابن حبان .

عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو انہوں نے عرض کی: ہمیں ہمارے عطیات دیں۔ تو انہوں نے فرمایا: میرے پاس کوئی عطیہ نہیں ہے، تمہارے عطیات تو صرف تمہارے مالِ فیئ اور جزیہ سے ہوتے ہیں اور صدقہ اس کیلئے ہوتا ہے جو اس کا حق دار ہے، پس جب لوگ چلے گئے تو آپ نے چابیاں اٹھا کر حضرت عثمان کے پاس آ کر پھینک دیں اور کہا: میں خازن نہیں بنتا۔

حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یتیموں کے اموال کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: جب وہ بالغ ہوں تو ان کو بتاؤ، جو ان کے مال پر زکوٰۃ ہے، اگر چاہیں تو زکوٰۃ دیں اور اگر چاہیں تو چھوڑ دیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یتیم کی عمر شمار کی جائے، جب اس کو احتلام ہو تو اس کو بتاؤ کہ اس کے مال پر اتنی اتنی زکوٰۃ بنتی ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمیں مال دیا جاتا تھا، پھر زکوٰۃ بھی لی جاتی تھی۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِيهِ هَمَّامٍ، عَنْ مِينَاءَ، أَنَّهُمْ جَاءُوا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فِي زَمَنِ عُثْمَانَ، فَقَالُوا: أَعْطِنَا أَعْطَيْنَا، فَقَالَ: مَا لَكُمْ عِنْدِي عَطَاءٌ إِنَّمَا عَطَاؤُكُمْ مِنْ فَيْئِكُمْ، وَجَزْيَتِكُمْ، وَالصَّدَقَةُ لِأَهْلِهَا، فَلَمَّا تَرَدَدُوا إِلَيْهِ جَاءَ بِالْمَفَاتِيحِ إِلَى عُثْمَانَ فَرَمَى بِهَا، وَقَالَ: إِنِّي لَسْتُ بِخَازِنٍ

9475- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَسُئِلَ عَنْ أَمْوَالِ الْيَتَامَى؟ فَقَالَ: إِذَا بَلَغُوا فَأَعْلَمُوهُمْ مَا حَلَّ فِيهَا مِنْ زَكَاةٍ، فَإِنْ شَاءُوا زَكَّوْا، وَإِنْ شَاءُوا تَرَكَوْا

9476- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا

حَبَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: وَالِى الْيَتِيمِ يُحْصَى السِّنِينَ، فَإِذَا قَالَ احْتَلَمَ، قَالَ لَهُ: إِنَّ عَلَيْكَ زَكَاةً كَذَا وَكَذَا سَنَةً

9477- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي

9475- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 6997، قال فى المجمع جلد 3 صفحہ 67، ومجاهد لم يسمع من ابن مسعود .

9476- قال فى المجمع جلد 3 صفحہ 67، ومجاهد لم يدرك ابن مسعود .

9477- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 7036، قال فى المجمع جلد 3 صفحہ 68، ورجالہ رجال الصحيح خلا هييرة وهو

إِسْحَاقَ، عَنْ هُبَيْرَةَ بِنِ يَرِيمَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ،  
قَالَ: كَانَ يُعْطِينَا الْعَطَاءَ، ثُمَّ يَأْخُذُ زَكَاتَهُ

9478- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: سَأَلْتُهُ امْرَأَةً  
عَنْ حُلِيِّ لَهَا أَفِيهِ زَكَاةٌ؟ قَالَ: إِذَا بَلَغَ مَائَتِي  
دِرْهَمٍ فَزَكِّيهِ، قَالَتْ: إِنَّ فِي حِجْرِي أَيْتَامًا  
فَأَذْفَعُهُ إِلَيْهِمْ؟ قَالَ: نَعَمْ

9479- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ  
حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ امْرَأَةً ابْنِ مَسْعُودٍ،  
قَالَتْ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، هَلْ فِي حُلِيِّ  
زَكَاةٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَتْ: فَإِنَّ لِي ابْنَ أَخٍ أَيْتَامًا  
فَأَجْعَلُهُ فِيهِمْ؟ قَالَ: اجْعَلِيهِ فِيهِمْ

9480- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،  
عَنْ رَجُلَيْنِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ ابْنِ  
مَسْعُودٍ، قَالَ: مَنْ كَسَبَ طَيِّبًا خَبَثَهُ مَنَعُ  
الزَّكَاةِ، وَمَنْ كَسَبَ خَبِيثًا لَمْ تُطَيَّبْهُ الزَّكَاةُ

9481- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک  
عورت نے زیور کے متعلق پوچھا کہ اس میں زکوٰۃ ہے یا  
نہیں ہے؟ میں نے کہا: جب دوسو درہم کے ہوں تو زکوٰۃ  
ہے۔ اس نے عرض کی: میرے پاس یتیم ہیں، میں ان کو  
دے دوں؟ میں نے کہا: جی ہاں! (دے دو)۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی  
اللہ عنہ کی بیوی نے عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! کیا زیور پر  
زکوٰۃ ہے؟ آپ نے فرمایا: جی ہاں! اس نے عرض کی:  
میرے بھائی کے بیٹے یتیم ہیں، میں ان کو دے دوں؟ آپ  
نے فرمایا: ان کے دے دو!

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس  
نے حلال طریقہ سے مال کمایا اور اس کی زکوٰۃ نہ دینے سے  
وہ پلید ہو جاتا ہے اور جس نے جس حرام طریقے سے کمایا  
زکوٰۃ دینے سے پاک نہیں ہوگا۔

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تم

9478- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 7055 قال في المجمع جلد 3 صفحہ 67، ورجاله ثقات لكن ابراهيم لم يسمع من

ابن مسعود .

9480- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 7148 قال في المجمع جلد 3 صفحہ 65، واسناده منقطع .

9481- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 6517، وابن ماجه رقم الحديث: 1478، وأبو عبيدة لم يسمع من أبيه .

میں سے کوئی جنازہ کے ساتھ چلے تو چاروں کونوں کو کندھا دینا سنت ہے، پھر اس کے بعد دے گا تو نفل ہے یا چھوڑ دے۔ یہ الفاظ حدیث کے ابو نعیم کے ہیں۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ كِلَاهُمَا، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نِسْطَاسٍ الْعَمَرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا اتَّبَعَ أَحَدُكُمْ جِنَازَةً فَلْيَأْخُذْ بِجَوَانِبِ السَّرِيرِ كُلِّهِ فَإِنَّهُ مِنَ السُّنَّةِ، ثُمَّ لِيَتَطَوَّعَ بَعْدَ أَوْ لِيَدْعُ وَاللَّفْظُ لِحَدِيثِ أَبِي نُعَيْمٍ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی جنازہ کے ساتھ چلے تو چاروں کونوں کو کندھا دینا سنت ہے، پھر اس کے بعد دے گا تو نفل ہے یا چھوڑ دے۔

**9482-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نِسْطَاسٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا اتَّبَعَ أَحَدُكُمْ الْجِنَازَةَ فَلْيَأْخُذْ بِجَوَانِبِ السَّرِيرِ كُلِّهِ، ثُمَّ لِيَتَطَوَّعَ بَعْدَ أَوْ يَدْرُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی جنازہ کے ساتھ چلے تو چاروں کونوں کو کندھا دینا سنت ہے، پھر اس کے بعد دے گا تو نفل ہے یا چھوڑ دے۔

**9483-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نِسْطَاسٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: مَنْ تَبَعَ جِنَازَةً فَلْيَحْمِلْ بِجَوَانِبِ السَّرِيرِ كُلِّهَا، فَإِنَّهُ مِنَ السُّنَّةِ، ثُمَّ لِيَتَطَوَّعَ بَعْدَ إِنْ شَاءَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی جنازہ کے ساتھ چلے تو چاروں کونوں کو کندھا دینا سنت ہے، پھر اس کے بعد دے گا تو نفل ہے یا چھوڑ دے۔

**9484-** حَدَّثَنَا دَرَّانُ بْنُ سُفْيَانَ الْعَطَّارُ الْبَصْرِيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نِسْطَاسٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مِنَ السُّنَّةِ أَنْ تَحْمِلَ بِجَوَانِبِ السَّرِيرِ الْأَرْبَعِ، ثُمَّ تَطَوَّعَ أَوْ

دَع

9485- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ

خَالِدِ الْحَرَائِثِيِّ، ثنا أَبِي، ثنا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ،  
عَنْ إِدْرِيسَ الْكُوفِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ  
نِسْطَاسٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:  
مِنَ السُّنَّةِ أَنْ تَأْخُذَ بِجَوَابِ السَّرِيرِ الْأَرْبَعِ،  
ثُمَّ تَطْوَعُ بَعْدُ أَوْ دَع

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا أَبُو  
هَمَّامٍ الْوَلِيدِيُّ بْنُ شُجَاعٍ، ثنا أَبِي، ثنا الرَّحِيلُ  
بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ  
نِسْطَاسٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلَهُ،  
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيُّ الْكُوفِيُّ،  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَارَةَ بْنِ صَبِيحٍ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ  
بْنُ مُوسَى، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عُبَيْدِ  
بْنِ نِسْطَاسٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، مِثْلَهُ

9486- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، ثنا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ النَّخَعِيُّ، قَالَ: قَالَ إِبْرَاهِيمُ:  
سُئِلَ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ غَاسِلِ الْمَيِّتِ أَيُغْتَسَلُ؟  
قَالَ: إِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ أَنْ صَاحِبَكُمْ نَجِسَ  
فَاغْتَسِلُوا مِنْهُ، وَإِلَّا فَإِنَّمَا يَكْفِيكُمْ الْوُضُوءُ

9487- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حَنْبَلٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ، ثنا شَرِيكُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تم  
میں سے کوئی جنازہ کے ساتھ چلے تو چاروں کونوں کو کندھا  
دینا سنت ہے پھر اس کے بعد دے گا تو نفل ہے یا چھوڑ  
دے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت

ہے۔

حضرت ابو عبیدہ سے اسی کی مثل روایت ہے۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی

اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ میت کو غسل دینے والا غسل کرے  
گا؟ آپ نے فرمایا: اگر تم جانتے ہو کہ تمہارا ساتھی ناپاک  
تھا تو غسل دے کر غسل کر لو ورنہ تمہارے لیے وضو ہی کافی  
ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہمارے

لیے جنازہ میں کوئی بات اور قرأت مقرر نہیں کی گئی ہے امام

تکبیر کہے تو تکبیر کہو زیادہ سے زیادہ اچھی بات کرلو۔

عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، أَوْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَمْ يُوقَّتْ لَنَا عَلَى الْجَنَازَةِ قَوْلٌ وَلَا قِرَاءَةٌ، كَبِيرٌ مَا كَبِيرَ الْإِمَامِ، أَكْثَرُ مِنْ أَطِيبِ الْكَلَامِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آگ کے انگارے پر پاؤں رکھنا مجھے زیادہ پسند ہے، مسلمان کی قبر پر پاؤں رکھنے سے۔

9488 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، ثنا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ الثَّقَفِيُّ، عَنْ سَالِمِ الْبَرَادِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: لِأَنَّ أَطَاءً عَلَى جَمْرَةٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَطَاءَ عَلَى قَبْرِ رَجُلٍ مُسْلِمٍ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہمارے لیے جنازہ میں کوئی بات اور قرأت مقرر نہیں کی گئی ہے، امام تکبیر کہے تو تکبیر کہو زیادہ سے زیادہ اچھی بات کرلو۔

9489 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو الْقَطْرَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الطُّفَيْلِ النَّخَعِيُّ، ثنا شَرِيكٌ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَمْ يُوقَّتْ لَنَا فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ قِرَاءَةٌ، وَلَا قَوْلٌ، كَبِيرٌ مَا كَبِيرَ الْإِمَامِ، وَأَكْثَرُ مِنْ طَيِّبِ الْقَوْلِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: پانی کے اندر چھلی نہ خریدو کیونکہ یہ دھوکہ ہے۔

9490 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا تَشْتَرُوا السَّمَكَ فِي الْمَاءِ فَإِنَّهُ غَرَرٌ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: سود (گناہ)

9491 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

کے ستر سے زیادہ دروازے ہیں۔

أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: الرَّبَا بَضْعٌ،  
وَسَبْعُونَ بَابًا

حضرت عبدالرحمن بن عبداللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: دوسو دوں (نفع بخش اور گھائے والا) میں سے ایک سودا سود (نفع ہی نفع) ہے۔

9492- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:  
الصَّفَقَةُ فِي الصَّفَقَتَيْنِ رَبًّا

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد: ”ان کی عدت کے وقت ان کو طلاق دو“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ جب پاکی کی حالت میں ہو اور جماع نہ کیا ہو۔

9493- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، (فَطَلَّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ)  
(الطلاق: 1) ، قَالَ: طَاهِرًا مِنْ غَيْرِ جَمَاعِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد: ”ان کی عدت کے وقت ان کو طلاق دو“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ جب پاکی کی حالت میں ہو اور جماع نہ کیا ہو جب سنت تین طلاقیں دینے کا ارادہ رکھے تو ایک طلاق ایک طہر میں دے پھر دوسرے حیض کے بعد دوسری طلاق دے۔

9494- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو  
بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي  
الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، (فَطَلَّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ)  
(الطلاق: 1) قَالَ: طَاهِرًا مِنْ غَيْرِ جَمَاعِ،  
إِذَا أَرَادَ أَنْ يُطَلِّقَهَا لِلْسَّنَةِ ثَلَاثًا طَلَّقَهَا فِي طَهْرٍ  
وَاحِدَةٍ، ثُمَّ عَلَيْهَا حَيْضَةٌ بَعْدَ آخِرِ تَطْلِيْقَةٍ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو سنت

9495- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9493- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 10927، وسعيد بن منصور (1057) والبيهقي جلد 7 صفحہ 325 والنسائي

جلد 5 صفحہ 140 .

9494- والنسائي جلد 5 صفحہ 140 .

9495- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 10929 .

طریقہ کے مطابق طلاق دے جس طرح اللہ عزوجل نے طلاق دینے کا حکم دیا تو وہ طہر میں طلاق دے جب جماع نہ کیا ہو۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد: ”اے غیب کی خبریں بتانے والے! جب آپ عورتوں کو طلاق دینے کا ارادہ کریں تو ان کی عدت کے وقت کو سامنے رکھ کر ان کو طلاق دیں“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس طلاق عدت سے مراد یہ ہے کہ حالت طہر میں طلاق دے پھر عدت ختم ہونے تک چھوڑ دے یا اگر چاہے تو رجوع کر لے۔ شعبہ کہتے ہیں کہ کوفہ والے کہتے ہیں: جب جماع نہ کیا ہو۔

۱۰

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد: ”فطلقوهن لعدتهن“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس سے مراد جو طلاق دینے کا ارادہ رکھتا ہے وہ انتظار کرے جب عورت حیض سے پاک ہو تو اسے اس کے طہر میں طلاق دے جب جماع نہ کیا ہو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے ارشاد: ”فطلقوهن لعدتهن“ کی تفسیر کرتے ہیں کہ اس سے مراد ہے کہ جو طلاق دینے کا ارادہ رکھتا ہے وہ انتظار کرے

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوِصِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَنْ أَرَادَ أَنْ يُطَلِّقَ لِلْسَّنَةِ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، فَلْيُطَلِّقْهَا طَاهِرًا مِنْ غَيْرِ جَمَاعٍ

**9496-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْأَخْوِصِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ) (الطلاق: 1)، قَالَ: الطَّلَاقُ لِلْعِدَّةِ: أَنْ تُطَلِّقَهَا طَاهِرًا، ثُمَّ تَدْعُهَا حَتَّى تَقْضِيَ عِدَّتَهَا أَوْ تَرُاجِعَهَا إِنْ شِئْتَ قَالَ شُعْبَةُ: وَأَهْلُ الْكُوفَةِ يَقُولُونَ: عَنْ غَيْرِ جَمَاعٍ

**9497-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ الرَّازِيُّ، ثنا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، ثنا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوِصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فِي قَوْلِهِ: (فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ) (الطلاق: 1)، قَالَ: مَنْ أَرَادَ الطَّلَاقَ الَّذِي هُوَ الطَّلَاقُ فَلْيُمَهِّلْ حَتَّى إِذَا طَهَّرَتِ الْمَرْأَةُ مِنَ الْحَيْضِ فَلْيُطَلِّقْهَا طَاهِرًا فِي غَيْرِ جَمَاعٍ

**9498-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ، ثنا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، ثنا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ

یہاں تک کہ جب عورت حیض سے پاک ہو تو اسے اس کے اس طہر میں طلاق دے جس میں جماع نہ کیا ہو اس سے کہے: تو اپنی عدت گزار۔ پس اگر شرمندہ ہو اور اسے اپنے پاس لانا چاہتا ہو تو دو گواہ بنا کر کہے: میں نے اپنی بیوی سے رجوع کیا ورنہ اُسے چھوڑ دے یہاں تک کہ اس کی عدت گزر جائے اور (کبھی بھی) اسے تین طلاقیں نہ دے اس حال میں کہ وہ حاملہ ہو ورنہ (قیامت کے دن) اللہ اسے شرمندہ کرے گا پس وہ حمل اور رضاعت کی حالت میں اُسے نان و نفقہ دے۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بارگاہ میں ایک عورت اور اس کا خاوند آئے تو عورت نے عرض کی: اے امیر المؤمنین! میرے خاوند نے مجھے طلاق دی اور میرے تین حیض بھی گزر گئے ہیں پس میرا خاوند میرے پاس آیا اس حال میں کہ (غسل کیلئے میں نے اپنا پانی رکھ دیا تھا دروازہ بند کر لیا اور اپنے کپڑے اُتار دیئے تھے تو اس نے کہا: میں نے تجھ سے رجوع کیا میں نے تجھ سے رجوع کیا۔ پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا: اس بارے آپ کا کیا خیال ہے؟ فرمایا: میرا خیال ہے کہ وہ اس کی بیوی ہے جب تک اُس کیلئے نماز پڑھنا حلال نہیں ہوا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میرا بھی یہی خیال ہے۔

حضرت علقمہ سے مروی ہے کہ انہوں نے حضرت

أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي قَوْلِهِ: (فَطَلَّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ) (الطلاق: 1)، قَالَ: مَنْ أَرَادَ الطَّلَاقَ الَّذِي هُوَ الطَّلَاقُ فَلْيُمَهِّلِ الْمَرْأَةَ حَتَّى إِذَا طَهَّرْتَ فِي غَيْرِ جَمَاعٍ قَالَ لَهَا: اِعْتَدِي، فَإِنْ نَدِمَ وَتَبِعَهَا نَفْسُهُ أَشْهَدَ رَجُلَيْنِ عَلَى رَجْعَتِهَا وَإِلَّا تَرَكَهَا حَتَّى تَنْقُضِيَ عِدَّتُهَا، وَلَا يُطَلِّقُهَا ثَلَاثًا وَهِيَ حَامِلٌ، فَيَنْدِمُهُ اللَّهُ، فَيَنْفِقُ عَلَيْهَا حَمْلَهَا وَرِضَاعَهَا

9499- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ وَرَزَّوْجُهَا إِلَى عُمَرَ فَقَالَتْ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّ رَزَّوْجِي طَلَّقَنِي فَأَنْقَطَعَ عَنِّي الدَّمُ مِنْدُ ثَلَاثِ حِيضٍ، فَأَتَانِي وَقَدْ وَضَعْتُ مَائِي، وَرَدَدْتُ بَابِي، وَخَلَعْتُ ثِيَابِي، فَقَالَ: قَدْ رَاجَعْتِكِ قَدْ رَاجَعْتِكِ، فَقَالَ عُمَرُ لِبْنِ مَسْعُودٍ: مَا تَرَى فِيهَا؟ قَالَ: أَرَى أَنَّهَا امْرَأَتُهُ مَا دُونَ أَنْ تَحِلَّ لَهَا الصَّلَاةُ، قَالَ عُمَرُ: وَأَنَا أَرَى ذَلِكَ

9500- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

9499- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 10988، ومن طريقه البيهقي جلد 7 صفحہ 417

9500- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 337، ورجاله رجال الصحيح

حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ: كَانَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَجَاءَ رَجُلٌ وَامْرَأَتُهُ فَقَالَ: طَلَّقْتُهَا ثُمَّ رَاجَعْتُهَا، فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ: أَمَا إِنَّهُ لَمْ يَحْمِلْنِي الَّذِي كَانَ مِنْكَ أَنْ أَحَدَيْتَ الْأَمْرَ عَلَيَّ وَجْهِي، فَقَالَ عُمَرُ: حَدَّثِينِي، فَقَالَتْ: طَلَّقَنِي، ثُمَّ تَرَكَنِي حَتَّى إِذَا كُنْتُ فِي آخِرِ ثَلَاثِ حَيْضٍ، وَانْقَطَعَ عَنِّي الدَّمُ، وَضَعْتُ غُسْلِي، وَرَدَدْتُ بَابِي، وَنَزَعْتُ نِيَابِي، فَفَرَعَ الْبَابَ، قَالَ: قَدْ رَجَعْتُكَ قَدْ رَجَعْتُكَ فَتَرَكْتُ غُسْلِي، وَكَبَسْتُ نِيَابِي، فَقَالَ عُمَرُ: مَا تَقُولُ فِيهَا يَا ابْنَ أُمِّ عَبْدِ؟ فَقُلْتُ: أَرَاهُ أَسْقَى بِهَا مَا دُونَ أَنْ تَحِلَّ لَهَا الصَّلَاةُ، فَقَالَ عُمَرُ: نَعَمْ مَا رَأَيْتَ، وَأَنَا أَرَى ذَلِكَ

عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ وہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس تھے پس ایک عورت اور ایک مرد آئے تو مرد نے کہا: میں نے اسے طلاق دی پھر میں نے اس سے رجوع کر لیا۔ عورت نے عرض کی: لیکن آپ کے رُعب کی وجہ سے میں اس کے سامنے معاملے کی حقیقت بیان کرنے کی ہمت نہیں کر پا رہی ہوں۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تُو مجھے کھول کر بتا! اس عورت نے عرض کی: اس نے مجھے طلاق دی پھر اس نے مجھے چھوڑ دیا یہاں تک کہ جب میں تیسرے حیض کے آخر میں تھی تو میرا خون ختم ہو چکا تھا، میں نے غسل کرنے کی تیاری کر لی تھی، دروازہ بند کر کے میں نے اپنے کپڑے اتار لیے تھے تو اس نے دروازہ کھٹکھٹا کر کہا: میں نے تجھ سے رجوع کیا، میں نے تجھ سے رجوع کیا، پس میں نے غسل کرنا چھوڑ دیا اور کپڑے پہن لیے (اور آپ کی بارگاہ میں آ گئے)۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے ام عبد کے بیٹے! اس بارے میں آپ کیا کہتے ہیں؟ میں نے عرض کی: میں کہتا ہوں کہ اس وقت تک وہ مرد رجوع کا حق رکھتا ہے جب تک اس عورت کیلئے نماز حلال نہیں ہوئی۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جی ہاں جو آپ کا خیال ہے، میں بھی وہی سمجھتا ہوں۔

ایک اور سند کے ساتھ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل حدیث روایت ہے لیکن اس میں حضرت علقمہ کا ذکر نہیں ہے۔

حضرت ابو عبیدہ بن عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں:

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ، ثنا حَمَّادٌ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُمَرَ وَابْنِ مَسْعُودٍ، مِثْلَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ عَلْقَمَةَ

9501- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے میرے والد گرامی کی طرف آدمی بھیجا کہ وہ ان سے اس بارے سوال کرے تو میرے والد گرامی نے فرمایا: منافق کیسے فتویٰ دے سکتا ہے؟ تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں تجھے اللہ کی پناہ میں دیتا ہوں اس بات سے کہ آپ منافق ہوں اور ہم اللہ کی پناہ مانگتے ہیں کہ ہم آپ کو منافق کہیں اور ہم تجھے اللہ کی پناہ میں دیتے ہیں کہ اسلام میں کوئی اس کی مثل ہو پھر وہ فوت ہو جائے اور اس نے اس کی وضاحت نہ کی ہو۔ فرمایا: میرا خیال ہے کہ وہ مرد اس عورت کا حقدار ہے یہاں تک کہ وہ تیسرے حیض کا غسل کر لے اور اس کیلئے نماز حلال ہو جائے۔ راوی کا بیان ہے: جہاں تک مجھے معلوم ہے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اسی پر عمل کیا۔

حضرت ابو بختری فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے اپنی بیوی کو طلاق دی تین حیض مکمل ہونے لگے تو وہ غسل کے لیے بیٹھی اس کا شوہر آیا اس نے رجوع کر لیا اس عورت نے کہا: تمہارے لیے کوئی اختیار نہیں ہے اس آدمی نے اپنا معاملہ حضرت ابن مسعود کے سامنے پیش کیا پس اس عورت کے سامنے حلف لیا اللہ کی قسم! جس کے سوا کوئی سچا معبود نہیں! جب میں نے تجھ سے رجوع کیا تو تیرے لیے کیا نماز حلال ہو چکی تھی؟ تو اس نے حلف نہ دیا پس اس مرد کی طرف حضرت عبداللہ نے اس عورت کو لوٹا دیا۔

حضرت ابو وائل فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود

الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ رُقَيْعٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: أُرْسِلَ عُثْمَانُ إِلَى أَبِي يَسَّالَهُ عَنْهَا، فَقَالَ أَبِي: كَيْفَ يُفْتَى مُنَافِقٌ؟ فَقَالَ عُثْمَانُ: نُعِيدُكَ بِاللَّهِ أَنْ تَكُونَ مُنَافِقًا، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ نَسْمِيكَ مُنَافِقًا، وَنُعِيدُكَ بِاللَّهِ أَنْ يَكُونَ مِثْلَ هَذَا فِي الْإِسْلَامِ ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يَبْسُنْهُ، قَالَ: فَإِنِّي أَرَى أَنَّهُ أَحَقُّ بِهَا حَتَّى تَغْتَسِلَ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّالِثَةِ، وَتَحِلَّ لَهَا الصَّلَاةُ قَالَ: فَلَا أَعْلَمُ عُثْمَانَ إِلَّا أَخَذَ ذَلِكَ

9502- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي الْبَحْتَرِيِّ، أَنَّ رَجُلًا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ تَطْلِيقَةً، فَحَاضَتْ ثَلَاثَ حِيضٍ، فَلَمَّا قَعَدَتْ لِتَغْتَسِلَ جَاءَ زَوْجُهَا فَرَاجَعَهَا، فَقَالَتْ: لَيْسَ ذَلِكَ لَكَ، فَأَرْتَعَا إِلَيَّ ابْنُ مَسْعُودٍ فَاسْتَحْلَفَهَا بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَقَدْ رَاجَعَكَ وَقَدْ حَلَّتْ لَكَ الصَّلَاةُ؟ فَلَمْ تَحِلْفِ، فَرَجَعَهَا إِلَيْهِ

9503- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا: جو اپنی بیوی کو دخول سے پہلے تین طلاقیں دے دے؟ آپ نے فرمایا: وہ اس کے لیے حلال نہیں ہے یہاں تک کہ دوسرے شوہر کے ساتھ شادی کر کے وطی نہ کر لے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تین طلاقیں دی جائیں تو اس سے دخول کرنے سے پہلے وہ اس طرح ہے جس طرح کہ دخول والی ہوتی ہے۔

حضرت زر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے اس آدمی کے متعلق پوچھا گیا جو اپنی بیوی کو دخول سے پہلے تین طلاقیں دے دے۔ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ اس طرح ہے جس طرح کہ دخول والی ہوتی ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب عورت کو طلاق دی جائے اور مردوں کا گمان ہو کہ اس کا حیض گزر گیا ہے لیکن یہ بات ظاہر نہ ہو کہ وہ ایک سال انتظار کرتی رہے پس اگر اس (سال) میں اسے حیض نہ آیا تو سال کے بعد وہ تین ماہ عدت گزارے۔ پس اگر ان تین ماہ میں اسے حیض آ جائے تو پھر حیض کے ساتھ عدت گزارے اور اگر (ان تین ماہ میں) اسے حیض آیا اور اس کا حیض مکمل نہ ہوا سال کے بعد جن تین مہینوں کے ساتھ وہ عدت گزار رہی تھی۔ فرمایا: تو اس پر جلدی نہ کر یہاں تک

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، فِي الَّتِي تَطْلُقُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا لَا تَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ

9504- قَالَ: وَأَمَّا الثَّوْرِيُّ فَذَكَرَهُ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِذَا طَلَّقَ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا كَانَ يَرَاهَا بِمَنْزِلَةِ الَّتِي قَدْ دَخَلَ بِهَا

9505- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَجْعَلُهَا بِمَنْزِلَةِ الْمَدْخُولِ بِهَا

9506- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ، عَنْ أَصْحَابِ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا طَلَّقَتْ وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّ الْحَيْضَةَ قَدْ أَذْبَرَتْ عَنْهَا، وَلَمْ يَتَبَيَّنْ ذَلِكَ أَنَّهَا تَنْتَظِرُ سَنَةً، فَإِنْ لَمْ تَحِضْ فِيهَا اعْتَدَّتْ بَعْدَ السَّنَةِ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ، فَإِنْ حَاضَتْ فِي الثَّلَاثَةِ الْأَشْهُرِ اعْتَدَّتْ بِالْحَيْضِ، وَإِنْ حَاضَتْ فَلَمْ يَتَمَّ حَيْضُهَا بَعْدَمَا اعْتَدَّتْ تِلْكَ الثَّلَاثَةَ الْأَشْهُرِ

کہ تجھے معلوم ہو جائے کہ اس کا حیض مکمل ہوا ہے یا نہیں  
ہوا۔

حضرت ابو عمرو شیبانی سے روایت ہے کہ ایک آدمی  
نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے ایک ایسے آدمی کے  
بارے پوچھا جس نے جماع سے پہلے اپنی بیوی کو طلاق  
دے دی تھی کہ کیا وہ اس کی بیٹی سے نکاح کر سکتا ہے؟  
فرمایا: جی ہاں! پس اس آدمی نے نکاح کر لیا۔ اس عورت  
سے اس کی اولاد بھی ہوئی، تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ  
حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، پس اُن سے پوچھا  
تو انہوں نے فرمایا: ان کے درمیان جدائی کروادو۔ عرض  
کی: ان کی اولاد ہو گئی ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا: اگرچہ ان کے دس بچے بھی ہو گئے ہیں، ان کے  
درمیان تفریق کر دو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ طلاق کا اختیار دی گئی  
عورت کے بارے میں فرماتے ہیں کہ اگر طلاق کا اختیار  
عورت کو دیا جائے، اگر وہ قبول کر لے تو ایک طلاق ہے، وہ  
اس عورت سے رجوع کرنے کا زیادہ حق دار ہے اور اگر  
قبول نہ کرے تو کوئی شے نہیں ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب عورت  
کو طلاق کے معاملہ کا اختیار دیا گیا تو اگر قبول کرے تو ایک  
طلاق ہوگی، طلاق بائنہ۔

النَّبِيُّ بَعْدَ السَّنَةِ، قَالَ: لَا تَعَجَلْ عَلَيْهَا حَتَّى  
تَعْلَمَ أَنَّهَا حَيْضُهَا أَمْ لَا

9507- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ  
الْحَجَّاجِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو  
الشَّيْبَانِيِّ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ مَسْعُودٍ عَنْ رَجُلٍ  
طَلَّقَ امْرَأَتَهُ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا أَيَّتَرَوْجُ ابْنَتَهَا؟  
قَالَ: نَعَمْ، فَتَزَوَّجَهَا فَوَلَدَتْ لَهُ فَقَدِمَ عَلَى  
عُمَرَ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: فَرَّقَ بَيْنَهُمَا، فَقَالَ: إِنَّهَا  
وَلَدَتْ لَهُ، فَقَالَ: وَإِنْ وَلَدَتْ عَشْرَةَ فَرَّقِ  
بَيْنَهُمَا

9508- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ  
الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ فِي  
الْمَوْهُوبَةِ: إِنْ قَبِلُوهَا فَهِيَ وَاحِدَةٌ وَهِيَ أَحَقُّ  
بِهَا، وَإِنْ لَمْ يَقْبَلُوهَا فَلَيْسَ بِشَيْءٍ

9509- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي  
حُصَيْنٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنْ قَبِلُوهَا فَهِيَ وَاحِدَةٌ

بائنة

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آدمی جب اپنی بیوی سے کہے: تیرا معاملہ تیرے ہاتھ میں اور تیرے سپرد ہے یا تیرے لیے بہہ کیا، دخول کر لے تو ایک طلاق بائنتہ ہوگی۔

9510- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ حَبَابٍ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّبَالِيُّ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ وَثَّابٍ، يُحَدِّثُ: عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لَامْرَأَتِهِ: أَمْرُكَ بِيَدِكَ، أَوْ اسْتَفْلِحِي بِأَمْرِكَ، أَوْ وَهَبَهَا لِأَهْلِهَا فَقَبِلُوهَا، فَهِيَ وَاحِدَةٌ بَائِنَةٌ

حضرت علقمہ بن قیس نخعی فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی نے آ کر کہا: گزشتہ رات میں نے اپنی بیوی کو آٹھ طلاقیں دے دی ہیں آپ نے فرمایا: کیا تو نے آٹھوں طلاقیں ایک ہی بار کہی ہیں؟ اس نے جواب دیا: جی ہاں! فرمایا: کیا تو چاہتا تھا کہ وہ مکمل طور پر تجھ سے جدا ہو جائے؟ تو اُس نے کہا: جی ہاں! فرمایا: اس کا حکم وہی ہے جو تو نے کہا (یعنی آٹھ میں سے تین واقع ہو گئیں، طلاقِ مغلظہ ہو گئی اور باقی رائیگاں گئیں)۔ راوی کا بیان ہے: آپ رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی نے آ کر کہا: گزشتہ رات میں نے اپنی بیوی کو ستاروں کی تعداد کے برابر طلاقیں دے دی ہیں۔ آپ نے فرمایا: کیا تو نے یکبارگی کہی ہیں؟ اس نے جواب دیا:

9511- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ، حَدَّثَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ قَيْسِ النَّخَعِيِّ، قَالَ: أَتَى رَجُلٌ ابْنَ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: طَلَّقَ امْرَأَتَهُ الْبَارِحَةَ ثَمَانِيًا، قَالَ: أَقْلَتَهَا مَرَّةً وَاحِدَةً؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: تُرِيدُ أَنْ تَبِينَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: هُوَ كَمَا قُلْتَ، قَالَ: فَاتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: طَلَّقَ امْرَأَتَهُ الْبَارِحَةَ عَدَدَ النُّجُومِ، قَالَ: أَقْلَتَهَا مَرَّةً وَاحِدَةً؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: تُرِيدُ أَنْ تَبِينَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: هُوَ كَمَا قُلْتَ، ثُمَّ قَالَ: قَدْ بَيَّنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الطَّلَاقَ، فَمَنْ طَلَّقَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ فَقَدْ بَيَّنَّ لَهُ، وَمَنْ كَسَّ عَلَى نَفْسِهِ

9511- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 338 ورجاله رجال الصحيح، ورواه عبد الرزاق رقم الحديث: 11342، والبيهقي جلد 7 صفحہ 335، واسحاق بن راهويه في مسنده (ورقة 82 و 83 المطالب العالية النسخة المسندة) قال الحافظ بعده: هذا اسناداه صحيح موقوف، وهو صحيح ان كان محمد بن سيرين سمعه من علقمة، وقد وقع التصريح بتحديثه له بهذا الحديث في رواية البيهقي. قال: وفي رواية المصنف.

جی ہاں! آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایسے ہی ہے جیسے تُو نے کہا۔ پھر فرمایا: تحقیق اللہ تعالیٰ نے طلاق کو بیان کر دیا ہے پس جو طلاق دے اس طرح جیسے اللہ نے اس کا حکم دیا ہے تو وہ اس کیلئے بیان کر دیا گیا ہے اور جو آدمی اپنے اوپر معاملہ کو ملتبس کرے تو ہم بھی اس کو اسی کے ساتھ ملتبس کر دیتے ہیں، قسم بخدا! تم اپنے اوپر معاملہ کو ملتبس نہیں کرتے ہو تو ہم بھی تم سے وہ حکم لیتے ہیں جو تم کہتے ہو۔ راوی کا بیان ہے: ہم حضرت ابن سیرین کا قول ایک ایسے کلمہ کی صورت میں دیکھتے ہیں جسے ہم یاد نہیں رکھ سکتے کیونکہ انہوں نے فرمایا: فرض کیا اگر اس آدمی کے پاس تمام زمین والوں کی عورتیں ہوتیں، پھر وہ یہ کلمہ کہتا تو ساری چلی جاتیں۔

حضرت علقمہ بن قیس فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس تھے تو ایک آدمی نے آ کر عرض کی: گزشتہ رات میں نے اپنی بیوی کو آٹھ طلاقیں دے دی ہیں، آپ نے فرمایا: کیا تو نے آٹھوں طلاقیں ایک ہی بار کہی ہیں؟ اس نے جواب دیا: جی ہاں! فرمایا: کیا تو چاہتا تھا کہ وہ مکمل طور پر تجھ سے جدا ہو جائے؟ تو اُس نے کہا: جی ہاں! فرمایا: اس کا حکم وہی ہے جو تو نے کہا (یعنی آٹھ میں سے تین واقع ہو گئیں طلاقِ مغلظہ ہو گئی اور باقی رائیگاں گئیں)۔ راوی کا بیان ہے: آپ رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی نے آ کر کہا: گزشتہ رات میں نے اپنی بیوی کو ستاروں کی تعداد کے برابر طلاقیں دے دی ہیں۔ آپ نے فرمایا: کیا تو نے یکبارگی کہی ہیں؟ اس نے

جَعَلْنَا بِهِ لَيْسَهُ، وَاللَّهِ لَا تَلْبِسُونَ عَلَيَّ أَنْفُسَكُمْ نَتَحَمَّلُهُ عَنْكُمْ هُوَ كَمَا تَقُولُونَ قَالَ: وَنَرَى قَوْلَ ابْنِ سِيرِينَ كَلِمَةً لَا أَحْفَظُهَا إِنَّهُ قَالَ: لَوْ كَانَ عِنْدَهُ نِسَاءُ أَهْلِ الْأَرْضِ - ثُمَّ قَالَ هَذَا - ذَهَبَنَ كُلَّهُنَّ

9512- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عُمَرُو، ثنا زَائِدَةُ، ثنا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ، ثنا عَلْقَمَةُ بْنُ قَيْسٍ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنِّي طَلَقْتُ امْرَأَتِي ثَمَانِيًا، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَاحِدَةٌ قُلْتَهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: تُرِيدُ أَنْ تَبِينَ مِنْكَ امْرَأَتُكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: هُوَ كَمَا قُلْتَ، ثُمَّ أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: طَلَقْتُ امْرَأَتِي عِدَّةَ النُّجُومِ، فَقَالَ: مَرَّةً وَاحِدَةً قُلْتَهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَتُرِيدُ أَنْ تَبِينَ مِنْكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ عِنْدَ ذَلِكَ نِسَاءَ أَهْلِ الْأَرْضِ بِشَيْءٍ لَا

جواب دیا: جی ہاں! آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایسے ہی ہے جیسے تُو نے کہا۔ پھر فرمایا: تحقیق اللہ تعالیٰ نے طلاق کو بیان کر دیا ہے، پس جو طلاق دے اس طرح جیسے اللہ نے اس کا حکم دیا ہے تو وہ اس کیلئے بیان کر دیا گیا ہے اور جو آدمی اپنے اوپر معاملہ کو ملتبس کرے تو ہم بھی اس کو اسی کے ساتھ ملتبس کر دیتے ہیں، قسم بخدا! تم اپنے اوپر معاملہ کو ملتبس نہیں کرتے ہو، تو ہم بھی تم سے وہ حکم لیتے ہیں جو تم کہتے ہو۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں: ایک آدمی نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس عرض کی: میں نے اپنی بیوی کو نانوںے طلاقیں دے دی ہیں اور میں نے (ایک آدمی سے) سوال کیا تو کہا گیا کہ وہ مجھ سے جدا ہو گئی ہے؟ تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: انہوں نے پسند کیا ہے کہ تیرے اور اس کے درمیان جدائی ہو جائے۔ اس نے عرض کی: اللہ آپ پر رحم فرمائے! آپ کیا کہتے ہیں؟ پس اس نے گمان کیا کہ آپ اس کو کوئی رخصت دیں گے، تو آپ نے فرمایا: تین طلاقوں نے اس عورت کو تجھ سے جدا کر دیا اور ان کے علاوہ ساری طلاقیں رایگاں گئیں۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک آدمی نے آ کر عرض کی: میں نے اپنی بیوی کو تو تُو نے طلاقیں دے دی ہیں اور لوگوں کا ارادہ

أَحْفَظُهُ، ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: قَدْ بَيَّنَّ اللَّهُ لَكُمْ كَيْفَ الطَّلَاقِ، فَمَنْ طَلَّقَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ فَقَدْ بَيَّنَّ لَهُ، وَمَنْ كَبَسَ جَعَلْنَا بِهِ كِبْسَهُ، وَاللَّهُ لَا تَلْبِسُونَ عَلَيَّ أَنْفُسِكُمْ وَتَتَحَمَّلُهُ عَنْكُمْ، هُوَ كَمَا تَقُولُونَ

9513- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: جَاءَ ابْنُ مَسْعُودٍ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنِّي طَلَقْتُ امْرَأَتِي تِسْعًا وَتِسْعِينَ، وَإِنِّي سَأَلْتُ فِقِيلَ: قَدْ بَانَتْ مِنِّي، فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: لَقَدْ أَحْبَبُوا أَنْ تَفْرَقَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا، قَالَ: فَمَا تَقُولُ رَحِمَكَ اللَّهُ؟ فَظَنَّ أَنَّهُ سَيْرٌ خِصُّ لَهَا، فَقَالَ: ثَلَاثٌ تَبِينُهَا مِنْكَ، وَسَائِرُهُنَّ عُدْوَانٌ

9514- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن منصور، عن إبراهيم، عن علقمة، قال: أتى

ہے کہ وہ میرے اور اس کے درمیان جدائی ڈال دیں تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر تو تین طلاقیں ہی دیتا تو وہ (تمہارے درمیان جدائی ڈالنے کو) کافی تھیں اور ان کے علاوہ ساری ضائع ہیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حرم میں قسم اٹھانے پر کفارہ دینا ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر طلاق کی نیت کی تو ٹھیک ہے ورنہ قسم ہے۔

حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حرام میں قسم کا کفارہ ہے۔

حضرت ضحاک سے روایت ہے کہ حضرت عمر اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما دونوں نے فرمایا: حرام میں قسم کا کفارہ ہے۔

رَجُلٌ عَبْدَ اللَّهِ، فَقَالَ: إِنِّي طَلَقْتُ امْرَأَتِي تَسْعِينَ، وَإِنِّي لِي مِنْهَا وَلَدًا، وَإِنِّي نَاسًا يُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنِي وَبَيْنَ أَهْلِي، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّمَا يَكْفِيكَ ثَلَاثٌ، وَسَائِرُهُنَّ عُدْوَانٌ

**9515-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: فِي الْحَرَامِ يَمِينٌ يُكْفَرُهَا

**9516-** قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَأَمَّا الشُّورَى فَذَكَرَهُ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنْ كَانَ نَوَى طَلَاقًا، وَإِلَّا فَهِيَ يَمِينٌ

**9517-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حجاج، ثنا حماد، عن عبد الله بن أبي نجيح، عن مجاهد، أن ابن مسعود، قال: في الحرام كفارة يمين

**9518-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حجاج بن المنهال، ثنا حماد بن سلمة، عن جوير، عن الضحاک، أن عمر، وابن مسعود، قالوا: في الحرام كفارة يمين

9515- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 11366، وسعيد بن منصور (1693) قال في المجمع جلد 4 صفحہ 337 رواها كلها

الطبرانی ورجاله ثقات الا أن مجاهدًا لم يدرك ابن مسعود .

9518- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 337 وفيه جوير وهو متروك، والضحاک لم يدرك ابن مسعود .

**9519-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جَرِيحٍ قَالَ: بَلَغَ ابْنُ  
عَبَّاسٍ: أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: إِنْ طَلَّقَ مَا لَمْ  
يَنْكِحْ فَهُوَ جَائِزٌ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَخْطَأَ فِي  
هَذَا، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: (إِذَا نَكَحْتُمُ  
الْمُؤْمِنَاتِ، ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ  
تَمْسُوهُنَّ) (الأحزاب: 49)، وَلَمْ يَقُلْ: إِذَا  
طَلَقْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ، ثُمَّ نَكَحْتُمُوهُنَّ

**9520-** حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ  
الْحُبَابِ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، ثنا شُعْبَةُ،  
عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنِ النَّزَّالِ بْنِ  
سَبْرَةَ، قَالَ: شَهِدْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ، وَأَتَاهُ رَجُلٌ،  
وَأَمْرًا فِي تَحْرِيمٍ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَيَّنَّ فَمَنْ  
أَتَى الْأَمْرَ مِنْ قَبْلِ وَجْهِهِ فَقَدْ بَيَّنَّ، وَمَنْ خَالَفَ  
فَوَاللَّهِ مَا يُطِيقُ خِلَافَكُمْ

**9521-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ  
وَبْرَةَ، عَنْ رَجُلٍ مِنْهُمْ، قَالَ: آلَى مِنْ أَمْرَاتِهِ  
عَشْرَةَ أَيَّامٍ، فَسَأَلَ عَنْهَا ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنْ  
مَضَتْ أَرْبَعَةٌ أَشْهُرٍ فَهُوَ إِيْلَاءٌ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب  
تک کسی عورت سے نکاح نہ کیا ہو اس کو طلاق دینا جائز  
ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اس مسئلہ  
میں آپ رضی اللہ عنہ نے غلطی کی ہے کیونکہ اللہ عزوجل  
فرماتا ہے: ”جب تم مؤمن عورتوں سے نکاح کرو پھر تم  
طلاق دے دو ان سے جماع کرنے سے پہلے“ یہ نہیں فرمایا  
کہ جب تم مؤمن عورتوں کو طلاق دو جو تم ان سے نکاح  
کرو۔

حضرت نزال بن سبرہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت  
ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس تھا آپ کے پاس ایک  
مرد اور عورت طلاق کا مسئلہ پوچھنے کیلئے آئے تو آپ نے  
فرمایا: اللہ عزوجل نے واضح کیا ہے جو اس لحاظ سے کرے  
اس کے لیے بیان کیا گیا ہے جو اس کے خلاف کرے اللہ  
کی قسم! ہم تمہارے خلاف کی طاقت نہیں رکھتے ہیں۔

حضرت وبرہ ان میں سے ایک آدمی سے روایت  
کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں: ایک آدمی نے اپنی بیوی سے  
دس ماہ کے لیے ایلاء کیا، اس نے حضرت ابن مسعود رضی  
اللہ عنہ سے اس کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا: جب  
چار ماہ گزر جائیں تو وہ مکمل ایلاء ہے۔

9519- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 11468، والبيهقي جلد 7 صفحہ 320-321، قال في المجمع جلد 4 صفحہ 334

وإسناده منقطع ورجاله ثقات. في المخطوطتين تماسوهن، وفي المصنف تمسوهن.

9521- قال في المجمع جلد 5 صفحہ 11، وفيه راو لم يسم. رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 11628.

حضرت ابوقلابہ فرماتے ہیں کہ حضرت نعمان نے اپنی بیوی سے ایلاء کیا، وہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، آپ نے اس کی ران پر ہاتھ مارا، فرمایا: جب چار ماہ گزر جائیں گے تو ایک طلاق کا اعتراف کر لینا۔

**9522-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، قَالَ: أَلَى التُّعْمَانُ مِنْ امْرَأَتِهِ وَكَانَ جَالِسًا عِنْدَ ابْنِ مَسْعُودٍ فَضَرَبَ فِخْذَهُ، وَقَالَ: إِذَا مَضَتْ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ فَاعْتَرِفْ بِتَطْلِيْقَةٍ

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی، حضرت ابن مسعود اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں: جب چار ماہ گزر جائیں تو ایک طلاق ہے، وہ عورت اپنے آپ کی زیادہ حق دار ہے۔ حضرت قتادہ فرماتے ہیں: حضرت علی اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: وہ عورت طلاق والی عدت گزارے گی۔

**9523-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ عَلِيًّا، وَابْنَ مَسْعُودٍ، وَابْنَ عَبَّاسٍ، قَالُوا: إِذَا مَضَتْ الْأَشْهُرُ الْأَرْبَعَةُ فَهِيَ تَطْلِيْقَةٌ، وَهِيَ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا قَالَ قَتَادَةُ: قَالَ عَلِيٌّ، وَابْنُ مَسْعُودٍ: تَعْتَدُ عِدَّةَ الْمُطَلَّاقَةِ

حضرت ابراہیم سے مروی ہے ایک آدمی جس کو عبداللہ بن انیس کہا جاتا تھا، اس نے اپنی بیوی سے ایلاء کیا، پس چار ماہ گزر گئے، اُس نے جماع نہ کیا (اپنی قسم پر ڈٹا رہا) پھر چار ماہ بعد جماع کیا جبکہ اسے اپنی قسم یاد نہ تھی۔ پس اس نے حضرت علقمہ بن قیس کی خدمت میں آکر اس کا تذکرہ کیا۔ پس ان دونوں نے حضرت عبداللہ بن مسعود

**9524-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَأَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَمُعِيرَةَ، وَالْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ رَجُلًا يُقَالُ لَهُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَنَيْسٍ أَلَى مِنْ امْرَأَتِهِ، فَمَضَتْ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ قَبْلَ أَنْ يَجَامِعَهَا، ثُمَّ جَامَعَهَا بَعْدَ

9522- قال في المجمع جلد 5 صفحہ 11، ورجاله رجال الصحيح الا ابى قلابه لم يدرك ابن مسعود رواه عبد الرزاق رقم

الحديث: 11639، وسعيد بن منصور (1890)

9523- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 11645، قال في المجمع جلد 5 صفحہ 11، وقتاده لم يدرك عليا ولا ابن مسعود، ولم

يسمع من ابن عباس وبقية رجاله رجال الصحيح -

9524- قال في المجمع جلد 5 صفحہ 11، واسناده رجاله رجال الصحيح الا انه منقطع، ابراهيم لم يدرك ابن مسعود - رواه

عبد الرزاق رقم الحديث: 11667، وسعيد بن منصور (1933) -

رضی اللہ عنہ سے آ کر سوال کیا۔ آپ نے فرمایا: اسے طلاق بائنہ ہوگئی تھی۔ پس اب دوبارہ اس کو نکاح کی دعوت دے (کر نکاح کر) پس اس نے اسے اپنی طرف (نکاح کیلئے) بلایا (اور نکاح کر کے) اسے ایک رطل چاندی مہر ادا کیا۔

## باب

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو چاہے میں اس کی مخالفت کرتا ہوں کہ سورہ نساء میں یہ جو آیت ہے: ”حمل والی عورتوں کی عدت یہ ہے کہ وہ حمل جن دیں“۔ سورہ بقرہ میں جو یہ آیت ہے اس کے بعد نازل ہوئی: ”اور وہ لوگ جو تم میں سے فوت ہو جائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں“ مکمل آیت۔ فرمایا: انہیں یہ بات پہنچی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ دو مدتوں میں سے آخری مدت ہے پس آپ نے بھی یہی فرمایا۔

حضرت علقمہ بن قیس فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جو چاہے میں اعلان کرتا ہوں کہ جب یہ آیت ”حمل والیوں کی معیاد یہ ہے کہ وہ اپنا حمل جن لیں“ یہ آیت اس کے بعد نازل ہوئی: ”وہ جو تم

الْأَرْبَعَةِ وَهُوَ لَا يَذْكُرُ يَمِينَهُ، فَأَتَى عَلْقَمَةَ بْنَ قَيْسٍ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَأَتَوْا ابْنَ مَسْعُودٍ فَسَأَلُوهُ فَقَالَ: قَدْ بَانَتْ مِنْكَ فَأَخْطَبَهَا إِلَى نَفْسِهَا، فَخَطَبَهَا إِلَى نَفْسِهَا فَأَصْدَقَهَا رِطْلًا مِنْ فِضَّةٍ

## باب

9525- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: مَنْ شَاءَ، لَا عَنْتُهُ أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ الَّتِي فِي سُورَةِ النَّسَاءِ الْفُضْرَى: (وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ) (الطلاق: 4) نَزَلَتْ بَعْدَ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ: (وَالَّذِينَ يَتَوَقَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا) (البقرة: 234) الْآيَةَ قَالَ: وَبَلَغَهُ أَنَّ عَلِيًّا قَالَ: هِيَ آخِرُ الْأَجَلَيْنِ، فَقَالَ ذَلِكَ

9526- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْعَلَّافِ الْمِصْرِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنِي ابْنُ شُبْرَمَةَ الْكُوفِيُّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، أَنَّ ابْنَ

9525- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 11714؛ وأبو داود رقم الحديث: 2290؛ والبيهقي جلد 7 صفحہ 430؛ وسعيد بن

منصور (1512).

9526- رواه البيهقي جلد 7 صفحہ 430

میں سے فوت ہو جائیں اور اپنی بیویاں چھوڑ جائیں تو وہ اپنے آپ کے روکے رکھیں چار ماہ اور دس دن۔“

مَسْعُودٍ قَالَ: مَنْ شَاءَ لَا عَنَّتُهُ مَا نَزَلَتْ: (وَأَوْلَاتُ الْأَحْمَالِ أَجْلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ) (الطلاق: 4) إِلَّا بَعْدَ آيَةِ الْمُتَوَفَّاءِ عَنْهَا: (وَالَّذِينَ يَتُوفُونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا) (البقرة: 234)

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو چاہے میں اس کی مخالفت کروں گا کہ سورہ نساء کی چھوٹی آیت ”اربعة اشهر وعشرا“ کے بعد نازل ہوئی۔

9527- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَائِلَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: مَنْ شَاءَ سَخَّافْتُهُ أَنَّ سُورَةَ النِّسَاءِ الْقُصْرَى نَزَلَتْ بَعْدَ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس عورت کو طلاق دی جائے اس کی عدت طلاق کے بعد شروع ہے اور جس کا شوہر فوت ہو جائے اس کی عدت وفات سے شروع ہے جو چاہے میں قسم اٹھاتا ہوں کہ یہ چھوٹی سورت سورہ بقرہ کے بعد نازل ہوئی ہے۔

9528- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ خَالِدِ الْحَرَائِيُّ، ثنا أَبِي، ح وَحَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، وَمُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ التَّمَّارِ، قَالَا: ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَا: ثنا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، وَمَسْرُوقٍ، وَعَبِيدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: عِدَّةُ الْمُطَلَّاقَةِ مِنْ حِينَ تَطْلُقُ وَالْمُتَوَفَّى عَنْهَا مِنْ حِينَ يَتَوَفَّى، وَمَنْ شَاءَ فَاسْمَتْهُ أَنَّ سُورَةَ الْقُصْرَى أَنْزَلَتْ بَعْدَ الْبَقَرَةِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو چاہے میں قسم اٹھاتا ہوں کہ چھوٹی سورت لمبی سورت کے بعد نازل ہوئی ہے۔

9529- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ، ثنا أَبِي، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ

اللَّهِ، قَالَ: مَنْ شَاءَ فَاسْمَتْهُ أَنْ سُورَةَ الْقُصْرَى  
نَزَلَتْ بَعْدَ الطُّوْلِ يَعْنِي النِّسَاءَ

**9530-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
سِيرِينَ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ  
مَسْعُودٍ، يَقُولُ: أَنْزَلَتْ آيَةُ الْقُصْرَى:  
(وَأُولَاتِ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ)  
(الطلاق: 4) بَعْدَ آيَةِ الْبَقَرَةِ: (وَالَّذِينَ  
يَتَوَلَّوْنَ مِنْكُمْ، وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ  
بِأَنْفُسِهِنَّ) (البقرة: 234)

**9531-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، لَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، لَنَا زَائِدَةُ، عَنْ  
هِشَامٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: قَالَ أَبُو عَطِيَّةَ:  
ذَكَرُواهَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: أَجَلُهَا أَنْ تَضَعَ  
حَمْلَهَا، فَقَالَ الْقَوْمُ: حَتَّى أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ  
وَعَشْرٍ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَلْفَرَأَيْتُمْ إِنْ مَضَتْ  
أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرٌ وَلَمْ تَضَعْ حَمْلَهَا؟ فَقَالُوا:  
حَتَّى تَضَعَ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَتَجْعَلُونَ عَلَيْهَا  
التَّغْلِيظَ، وَلَا تَجْعَلُونَ لَهَا الرُّخْصَةَ، إِنْ نَزَلَتْ  
آيَةُ الْقُصْرَى لَبَعْدَ الطُّوْلِ: (وَأُولَاتِ  
الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ)  
(الطلاق: 4) إِذَا وَضَعَتْ حَمْلَهَا فَقَدِ

حضرت ابو عطیہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن  
مسعود رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ چھوٹی آیت:  
”واولات الاحمال اجلهن ان يضعن  
حملهن“ سورہ بقرہ کے بعد نازل ہوئی: ”والذین  
یتولون منکم الی آخرہ“۔

حضرت ابو عطیہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ  
عنه کے پاس اس (عدت) کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا:  
اس کی عدت یہ ہے کہ وہ حمل جن دے لوگوں نے کہا:  
یہاں تک کہ چار ماہ دس دن گزر جائیں (نہیں ہے)؟  
حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر چار ماہ دس دن  
گزر جائیں اور ابھی وضع حمل نہ ہوا ہو؟ تو لوگوں نے کہا:  
یہاں تک کہ وضع حمل ہو تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے  
فرمایا: اس پر بوجھ ڈالنے کی باری آئے تو ڈال دیے ہو اور  
رخصت دینے کی باری آئے تو نہیں دیتے ہو۔ بے شک  
چھوٹی آیت بڑی آیت کے بعد نازل ہوئی ہے: ”اور حمل  
والی عورتوں کی عدت یہ ہے کہ وہ بچہ جن دیں“ جب اس کا  
بچہ پیدا ہو گیا تو عدت ختم ہو گئی۔

## انْقَضَتِ الْعِدَّةُ

9532- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَارِمُ أَبُو الْعُمَانِ، ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: كُنْتُ فِي حَلَقَةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، وَكَانَ أَصْحَابُهُ يُنْزِلُونَهُ مِنْزِلَةَ الْأَمِيرِ، فَتَذَاكَرُوا الْمَرْأَةَ يَمُوتُ عَنْهَا زَوْجُهَا وَهِيَ حَامِلٌ، فَقُلْتُ: قَبْلَ انْقِضَاءِ الْأَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ وَعَشْرٍ قَالَ: فَحَدَّثْتُ حَدِيثَ سُبَيْعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، قَالَ: فَضَمَرْتُ إِلَيَّ بَعْضَ أَصْحَابِهِ فَفَطِنْتُ فَقُلْتُ: إِنِّي إِذَا لَحَرِيصٌ عَلَى الْكُذِبِ إِنْ كَذَبْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ وَهُوَ فِي نَاحِيَةِ الْكُوفَةِ فَكَانَتْ اسْتُحْيَى، فَقَالَ: لَكِنَّ عَمَّهُ لَمْ يَكُنْ يَقُولُ هَذَا، قَالَ: فَلَقِيْتُ مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ الْهَمْدَانِيَّ فَسَأَلْتُهُ فَذَهَبَ يَذْكُرُ حَدِيثَ سُبَيْعَةَ، فَقُلْتُ: لَيْسَ عَنْ هَذَا أَسْأَلُكَ، أَسَمِعْتَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ فِيهِ شَيْئًا؟ قَالَ: نَعَمْ ذَكَرُوا ذَاكَ عِنْدَهُ، فَقَالَ: مَا تَقُولُونَ إِنْ وَضَعْتُ قَبْلَ انْقِضَاءِ الْأَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ وَعَشْرٍ؟ قُلْنَا: تَنْتَظِرُ حَتَّى يَمُوتَ الْأَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرٍ قَالَ: فَمَا تَقُولُونَ إِنْ مَضَتْ الْأَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرٍ قَبْلَ أَنْ تَضَعَ؟ قُلْنَا: حَتَّى

حضرت محمد راوی حدیث فرماتے ہیں: میں حضرت عبدالرحمن بن ابولیلی کے حلقہ درس میں تھا جبکہ اس کے ساتھی اسے امیر کے قائم مقام سمجھتے تھے پس اس کے ساتھیوں نے ایسی عورت کا تذکرہ کیا جس کا خاندان فوت ہو گیا ہو اور وہ حاملہ ہو۔ میں نے کہا: چار ماہ گزرنے سے پہلے (ختم ہو سکتی ہے)؟ راوی کا بیان ہے: میں نے حضرت عبداللہ بن عتبہ سے روایت کی، حضرت سبیعہ کی حدیث بیان کی ہے۔ پس ان کے بعض دوستوں نے میری طرف رازدارانہ طور پر دیکھا تو میں سمجھ گیا۔ میں نے کہا: پھر تو میں جھوٹ بولنے پر حریص ہوا، اگر میں نے حضرت عبداللہ بن عتبہ کے خلاف جھوٹ بولا ہے جبکہ وہ کوفہ کے مہمافات میں رہتے ہیں، پس گویا وہ زندہ ہیں۔ پس انہوں نے کہا: لیکن ان کے چچا تو یہ نہیں کہتے۔ کہتے ہیں: میں حضرت مالک بن عامر ہمدانی سے ملا تو میں نے ان سے سوال کیا، پس انہوں نے بھی حضرت سبیعہ کی حدیث بیان کرنا شروع کر دی۔ میں نے کہا: میں نے آپ سے اس بارے سوال نہیں کیا، کیا آپ نے حضرت ابن مسعود سے اس میں کوئی شے سنی ہے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں! ان کے پاس لوگوں نے اس کا ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا: اگر چار ماہ دس دن گزرنے سے پہلے اس کا بچہ پیدا ہو جائے تو تم

9532- رواہ البخاری رقم الحدیث: 4910 معلقاً عن عارم به، ورواه يعقوب بن سفيان الفسوي في المعرفة والتاريخ جلد 2

صفحہ 618-619 عن سليمان بن حرب عن حماد به ومن طريقه البيهقي جلد 7 صفحہ 430، ورواه البخاری رقم

الحدیث: 4532، والنسائی جلد 6 صفحہ 196-197 من طریق ابن عون عن ابن سيرين به .

تَضَع، قَالَ: تَجْعَلُونَ عَلَيْهَا التَّغْلِظَ، وَلَا تَجْعَلُونَ لَهَا الرُّخَصَةَ، لَنْزَلَتْ سُورَةُ النِّسَاءِ الصُّغْرَى أَوْ الْقُصْرَى بَعْدَ الطُّوَلَى: (وَأُولَاتِ الْأَحْمَالِ) (الطلاق: 4)

کیا کہو گے؟ ہم نے کہا: وہ چار ماہ دس دن تک منتظر رہے۔ فرمایا: اگر چار ماہ دس دن گزر جائیں اور ابھی بچہ پیدا نہ ہوا ہو تو تم کیا کہو گے؟ ہم نے کہا: یہاں تک کہ اس کا بچہ پیدا ہو (یعنی اس صورت میں بھی انتظار کرے گی) آپ نے فرمایا: اس پر سختی کرتے ہو اسے رخصت نہیں دیتے ہو۔ یقیناً سورہ نساء کی چھوٹی آیت یا فرمایا: چھوٹی آیت لمبی آیت کے بعد نازل ہوئی: 'وَأُولَاتِ الْأَحْمَالِ'۔

## بَابُ

## بَابُ

9533- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ، عَنْ عَلْقَمَةَ، أَوْ الْأَسْوَدِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ جَاءَ إِلَيْهِ زَجَلٌ فَقَالَ: كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ امْرَأَتِي مَا يَكُونُ بَيْنَ النَّاسِ، فَقَالَتْ: لَوْ أَنَّ الْأَذَى بِيَدِكَ مِنْ أَمْرِي بِيَدِي لَعَلِمْتَ كَيْفَ أَصْنَعُ، فَقَالَ: فَإِنَّ الْأَذَى بِيَدِي مِنْ أَمْرِكَ بِيَدِكَ، قَالَتْ: فَأَنْتَ طَالِقٌ ثَلَاثًا، قَالَ: أَرَاهَا وَاحِدَةً وَأَنْتَ أَحَقُّ بِالرَّجْعَةِ، وَسَأَلَنِي أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرَ، فَلَقِيَهُ فَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ، فَقَالَ: فَعَلَّ اللَّهُ بِالرِّجَالِ وَفَعَلَ اللَّهُ بِالرِّجَالِ يَعْمِدُونَ إِلَيَّ مَا جَعَلَهُ اللَّهُ بِأَيْدِيهِمْ فَيَجْعَلُونَهُ بِأَيْدِي النِّسَاءِ، بِفِيهَا التَّرَابُ، مَاذَا قُلْتَ؟ قَالَ: قُلْتُ: أَرَاهَا وَاحِدَةً وَهُوَ أَحَقُّ بِهَا، قَالَ:

حضرت علقمہ یا حضرت اسود سے مروی ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی آیا اس نے عرض کی: میرے اور میری بیوی کے درمیان کوئی بات تھی جو عام طور پر لوگوں کے درمیان ہوتی ہے تو اس نے کہا: بے شک میرے حوالے سے جو اختیار تیرے پاس ہے اگر میرے پاس ہو تو تو دیکھ لے کہ میں کیا کرتی ہوں۔ اس مرد نے کہا: بے شک تیرے حوالے سے جو اختیار میرے پاس ہے تیرے ہاتھ میں دیا۔ اس عورت نے کہا: تو تین طلاقوں والا ہے۔ آپ نے فرمایا: میرا خیال ہے کہ یہ ایک طلاق ہے اور تو رجوع کا حقدار ہے۔ عنقریب میں امیر المؤمنین حضرت عمر سے ملوں گا۔ پس وہ ملے ان کے سامنے سارا قصہ بیان کیا تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس عورت کے منہ میں پتھر پڑیں! ایسے مردوں پر اللہ کی لعنت ہو اور لعنت کی ہے جو ارادہ کرتے ہیں اس چیز کا جو

وَأَنَا أَرَى ذَلِكَ وَلَوْ رَأَيْتَ غَيْرَ ذَلِكَ رَأَيْتَ أَنَّكَ لَمْ تُصِبْ قَالَ مَنْصُورٌ: فَقُلْتُ لِإِبْرَاهِيمَ: فَإِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يَقُولُ: خَطَأَ اللَّهُ نَوْءَهَا لَوْ كَانَتْ قَالَتْ: قَدْ طَلَّقْتُ نَفْسِي، قَالَ إِبْرَاهِيمُ: هُمَا سَوَاءٌ

عورتوں کے معاملے میں ان کے ہاتھ میں اللہ نے دی ہے تو وہ لوگ عورتوں کے ہاتھوں میں دے دیتے ہیں۔ (فرمایا:) آپ کا کیا خیال ہے؟ میں نے عرض کی: میرا خیال ہے کہ وہ ایک طلاق ہے اور مرد اس سے رجوع کرنے کا حقدار ہے۔ آپ نے فرمایا: جی ہاں! جو تیرا خیال ہے اور اگر تیرا خیال اس کے علاوہ ہوتا تو وہ درست نہ تھا۔ حضرت منصور نے کہا: میں نے حضرت ابراہیم سے عرض کی: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے: اگر اس نے کہا ہوتا: میں نے اپنے آپ کو طلاق دی۔ حضرت ابراہیم نے فرمایا: دونوں صورتوں میں ایک ہی حکم ہے۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی آیا عرض کی: میرے اور میری بیوی کے درمیان کوئی بات ہوئی تو اس نے کہا: اگر میرا اختیار میرے ہاتھ میں ہوتا تو تو جان لیتا، میں کیا کرتی ہوں۔ میں نے کہا: میں تجھے گواہ بنا کر کہتا ہوں: بے شک تیرا اختیار جو میرے ہاتھ میں ہے، میں نے تیرے ہاتھ میں دیا۔ اس نے فوراً کہا: تو تین طلاقوں والا ہے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پس یہ ایک اطلاق ہے اور اس کی طرف رجوع کرنے کا حق دار ہے اور عنقریب میں اس بارے امیر المؤمنین (حضرت عمر رضی اللہ عنہ) سے پوچھوں گا، پس حضرت عبداللہ سواری پر سوار ہوئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ملے ان کے سامنے سارا قصہ بیان کیا تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس عورت کے منہ میں پتھر پڑیں! ایسے مردوں پر اللہ کی لعنت ہو اور لعنت کی

9534- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا أَبُو عَوَّانَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: إِنَّهُ كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ امْرَأَتِي بَعْضُ الْكَلَامِ فَقَالَتْ: لَوْ أَنَّ الْيَدِي مِنْ أَمْرِي بِيَدِي لَعَلَّمْتُ كَيْفَ أَصْنَعُ، فَقُلْتُ: فَإِنِّي أَشْهَدُكَ أَنَّ الْيَدِي مِنْ أَمْرِكَ بِيَدِي بِيَدِكَ، قَالَتْ: فَأَنْتَ طَالِقٌ تَالِحًا، قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: لَهَا وَاحِدَةٌ وَأَنْتَ أَحَقُّ بِهَا، وَسَأَسْأَلُ عَنْ ذَلِكَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، فَرَكِبَ فَلَقِيَ عُمَرَ فَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ، فَقَالَ: بِفِيهَا الْحَجَرُ، فَعَلَّ اللَّهُ بِالرِّجَالِ وَقَعَلَ، يَغْمِدُونَ إِلَى مَا جَعَلَ اللَّهُ لِي أَيُّدِيهِمْ مِنْ أَمْرِ النِّسَاءِ فَيَجْعَلُونَهُ لِي أَيُّدِيَهُنَّ، مَا تَرَى؟ قُلْتُ: أَرَاهَا

وَاحِدَةً، وَهُوَ أَحَقُّ بِهَا، قَالَ: نَعَمْ مَا رَأَيْتُ وَلَوْ  
رَأَيْتُ غَيْرَ ذَلِكَ لَمْ تُصَبِّ

ہے جو ارادہ کرتے ہیں اس چیز کا جو عورتوں کے معاملے  
میں ان کے ہاتھ میں اللہ نے دی ہے تو وہ لوگ عورتوں  
کے ہاتھوں میں دے دیتے ہیں۔ (فرمایا:) آپ کا کیا  
خیال ہے؟ میں نے عرض کی: میرا خیال ہے کہ وہ ایک  
طلاق ہے اور مرد اس سے رجوع کرنے کا حقدار ہے۔  
آپ نے فرمایا: جی ہاں! جو تیرا خیال ہے اور اگر تیرا خیال  
اس کے علاوہ ہوتا تو وہ درست نہ تھا۔

9535- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، أَنَّ رَجُلًا جَعَلَ  
أَمْرَآتَهُ بِيَدِهَا فَطَلَّقَتْ نَفْسَهَا ثَلَاثًا، فَسَأَلَ عَنْهَا  
ابْنُ مَسْعُودٍ مَا تَرَى فِيهَا؟ قَالَ: أَرَاهَا وَاحِدَةً،  
وَهُوَ أَحَقُّ بِهَا قَالَ عُمَرُ: وَأَنَا أَرَى ذَلِكَ

حضرت مسروق سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے  
اپنی بیوی کو طلاق کا اختیار دے دیا تو اس نے اپنے آپ کو  
تین طلاق دے لیں، پس اس آدمی نے اس بارے حضرت  
ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے سوال کیا: اس بارے آپ کا کیا  
خیال ہے؟ فرمایا: میں اسے ایک خیال کرتا ہوں وہ اس کا  
حقدار ہے۔ پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میرا بھی  
یہی خیال ہے۔

9536- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي  
نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِذَا  
مَلَكَهَا أَمْرَهَا فَتَفَرَّقَا قَبْلَ أَنْ تَقْضَى شَيْئًا فَلَا  
أَمْرَ لَهَا

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب  
عورت کو اختیار دیا گیا تو وہ دونوں فیصلہ کرنے سے پہلے  
جدا ہو گئے تو اس عورت کے لیے کوئی اختیار نہیں ہے۔

9537- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي

حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی  
اللہ عنہ نے عورت کے اختیار کے متعلق فرمایا: اگر عورت

9535- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 11915 وسعيد بن منصور (1613) والبيهقي جلد 3 صفحه 347 .

9536- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 11929 وسعيد بن منصور (1625, 1636)

9537- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 11973 وسعيد بن منصور (1648, 1649) والبيهقي جلد 7 صفحه 345 .

نے اپنے شوہر کو اختیار کیا تو کوئی طلاق نہیں ہوگی، اگر اپنے آپ کو اختیار کیا تو ایک طلاق واقع ہوگی۔

نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي الْخِيَارِ، قَالَ: إِنْ اخْتَارَتْ زَوْجَهَا فَلَيْسَ بِشَيْءٍ، وَإِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَهِيَ وَاحِدَةٌ

حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے عورت کے اختیار کے متعلق فرمایا: اگر عورت نے اپنے شوہر کو اختیار کیا تو کوئی طلاق نہیں ہوگی، اگر اپنے آپ کو اختیار کیا تو ایک طلاق واقع ہوگی۔

9538- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ، وَابْنُ مَسْعُودٍ: إِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَهِيَ وَاحِدَةٌ، وَإِنْ اخْتَارَتْ زَوْجَهَا فَلَا شَيْءَ

حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے عورت کے اختیار کے متعلق فرمایا: اگر عورت نے اپنے شوہر کو اختیار کیا تو کوئی طلاق نہیں ہوگی، اگر اپنے آپ کو اختیار کیا تو ایک طلاق واقع ہوگی۔

9539- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حجاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادٌ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ عُمَرَ، وَابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَا فِي أَمْرِكَ بِيَدِكَ: إِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَوَاحِدَةٌ وَهُوَ أَحَقُّ بِهَا، وَإِنْ اخْتَارَتْ زَوْجَهَا فَلَيْسَ بِشَيْءٍ

حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے عورت کے اختیار کے متعلق فرمایا: اگر عورت نے اپنے شوہر کو اختیار کیا تو کوئی طلاق نہیں ہوگی، اگر اپنے آپ کو اختیار کیا تو ایک طلاق واقع ہوگی اور اس مرد کو رجوع کا حق ہوگا۔

9540- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ، وَابْنُ مَسْعُودٍ: إِنْ اخْتَارَتْ زَوْجَهَا فَلَا بَأْسَ، وَإِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَهِيَ وَاحِدَةٌ، وَلَهُ عَلَيْهَا الرَّجْعَةُ

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا اس آدمی کے متعلق جس نے

9541- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ

9538- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 11975، وانظر ما قبله .

9540- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 11977 .

9541- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 11989 .

الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَسُئِلَ  
عَنْ رَجُلٍ قَالَ لَامْرَأَتِهِ: اخْتَارِي فَسَكَنْتِ، ثُمَّ  
قَالَ لَهَا: اخْتَارِي فَسَكَنْتِ، ثُمَّ قَالَ لَهَا الثَّلَاثَةَ:  
اخْتَارِي، فَقَالَتْ: قَدْ اخْتَرْتُ نَفْسِي، قَالَ:  
هِيَ ثَلَاثٌ

9542- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: سَأَلَ ابْنَ مَسْعُودٍ  
نِسَاءً مِنْ هَمْدَانَ نَعِيَ إِلَيْهِنَّ أَرْوَاجَهُنَّ، فَقُلْنَ:  
إِنَّا نَسْتَوْحِشُ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: تَجْتَمِعْنَ  
بِالنَّهَارِ ثُمَّ تَرْجِعُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ إِلَى بَيْتِهَا  
بِاللَّيْلِ

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ  
مَعْمَرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ،  
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، مِثْلَهُ، إِنَّهُ قَالَ: تُوَفَّى زَوْجُهُنَّ  
فِي طَاعُونٍ كَانَ بِالْكُوفَةِ

9543- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: قَالَ  
عَلِيُّ، وَابْنُ مَسْعُودٍ: إِنْ قَذَفَهَا وَقَدْ طَلَّقَهَا،  
وَلَهُ عَلَيْهَا رَجْعَةٌ لَاعْنَهَا، وَإِنْ قَذَفَهَا، وَقَدْ

حضرت علقمہ فرماتے ہیں: ہمدان کی عورتوں نے  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ ان کو نا کے  
خاندنوں کی موت کی خبر دی گئی ہے تو انہوں نے کہا:  
ہمیں وحشت ہو رہی ہے یعنی ڈر لگ رہا ہے۔ حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ دن ایک جگہ اکٹھی ہو جایا  
کریں پھر ان میں سے ہر ایک رات کے وقت اپنے گھر  
چلی جایا کرے۔

حضرت علقمہ، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس  
کی مثل روایت کرتے ہیں فرمایا: ان کے شوہر کوفہ میں  
طاعون کی بیماری میں مر گئے تھے۔

حضرت علی اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے  
ہیں: اگر مرد نے عورت پر تہمت لگا کر طلاق دے دی اس  
مرد کو اس عورت پر رجوع کا حق ہوگا اور لعان کرے گا اور  
اگر اس نے عورت پر تہمت لگائی اور طلاق بائنہ دی تو لعان

9542- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 12068، وسعيد بن منصور (1341)، والبيهقي جلد 7 صفحہ 436، قال في المجمع  
جلد 4 صفحہ 5، ورجاله رجال الصحيح .

9543- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 12388، قال في المجمع جلد 5 صفحہ 13، واسناده منقطع ورجاله رجال  
الصحيح .

طَلَّقَهَا وَبَتَّهَا لَمْ يَلَاغِنَهَا

نہیں کر سکتا ہے۔

9544- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عَصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ،  
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَا يَجْتَمِعُ الْمُتَلَاعِنَانِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: دولعان  
کرنے والے ہمیشہ کے لیے اکٹھے نہیں ہو سکتے۔

أَبَدًا

9545- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَنَادَةَ، أَنَّ ابْنَ  
مَسْعُودٍ، قَالَ: مِيرَاثُ ابْنِ الْمَلَأَنِ كُلُّهُ لِأُمِّهِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: لعان  
والی عورت کے بیٹے کی وراثت ساری کی ساری ماں کے  
لیے ہے۔

9546- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ

الرَّزَّاقِ، عَنْ صَاحِبِ لَهُ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى،  
عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ، وَابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَا:  
عَصَبَةُ ابْنِ الْمَلَأَنِ عَصَبَةُ أُمِّهِ

حضرت شعبی فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود اور  
حضرت علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: لعان والی کے بیٹے کا  
عصبہ اس کی ماں کا عصبہ ہے۔

9547- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ حَمَّادٍ،

حضرت علقمہ فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی  
اللہ عنہ سے عزل کے بارے پوچھا گیا تو فرمایا: اگر اللہ نے

9544- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 12434' والبيهقي جلد 7 صفحہ 410' قال في المجمع جلد 5 صفحہ 13 وفيه قيس بن

الربيع وثقه شعبة وغيره وفيه ضعف وبقية رجاله ثقات .

9545- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 12479' قال في المجمع جلد 4 صفحہ 230' ورجال رجال الصحيح الا ان قنادة لم

يدرك ابن مسعود .

9546- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 12482' قال في المجمع جلد 4 صفحہ 230' وفيه راو لم يسم وقال جلد 4

صفحہ 225' وفيه راو لم يسم' ومحمد ابن أبي ليلى وبقية رجاله رجال الصحيح .

9547- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 12568' قال في المجمع جلد 4 صفحہ 297' وفيه رجل ضعيف لم اسمه وبقية رجاله

رجال الصحيح . قلت: ويقصد الامام ابا حنيفة والنظر سلسلة الاحاديث الضعيفة جلد 1 صفحہ 465-466 للاطلاع

على ما قاله المحذون بحق الامام من جهة حفظه وضبطه . ورواه سعيد بن منصور ( 2221 ) من طريق آخر منقطع

عن عبد الله .

وعدہ لیا کسی روح سے آدمی کی صلب میں پھر اس آدمی نے اسے صاف پتھر پر ڈال دیا تو اس صاف پتھر سے بھی پیدا کرے گا پس اگر تو چاہے تو عمل مکمل کر اور اگر چاہے تو عزل نہ کر۔

عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: سُنِلَ ابْنُ مَسْعُودٍ عَنِ الْعَزْلِ، فَقَالَ: لَوْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ نَسَمَةٍ فِي صُلْبِ رَجُلٍ ثُمَّ أَفْرَعَهُ عَلَى صَفَا لَا خَرَجَهُ مِنْ ذَلِكَ الصَّفَا، فَإِنْ شِئْتَ فَأَيْتَمَّ، وَإِنْ شِئْتَ فَلَا تَعْزَلْ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عزل ایک خفیہ طور پر بچہ کو زندہ درگور کرنا ہے۔

9548- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ فِي الْعَزْلِ: هِيَ الْمَوءُ وَوَدَّةُ الْخَفِيَّةِ

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ملک یمن میں دو بہنوں کو اکٹھا کرنا ناپسند کرتے تھے۔

9549- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، كَرِهَ جَمْعًا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ فِي مَلِكِ الْيَمِينِ

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ لونڈی اور اس کی ماں کو اکٹھے رکھنا ناپسند کرتے تھے۔

9550- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يَكْرَهُ الْأُمَّةَ وَأُمَّهَا

حضرت قتادہ فرماتے ہیں: ایک آدمی حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس پوچھنے کے لیے آیا دو بہنوں کو اکٹھا رکھنے کے بارے میں۔ اس نے عرض کی: اللہ نے میرے لیے حلال کیا جو میرے دائیں ہاتھ کی ملکیت میں ہے آپ نے اس سے فرمایا: تیرا اونٹ تیرے دائیں ہاتھ

9551- قَالَ قَتَادَةُ: فَرَجَعَ رَجُلٌ ابْنَ مَسْعُودٍ فِي جَمْعِ بَيْنِ الْأُخْتَيْنِ، فَقَالَ: قَدْ أَحَلَّ اللَّهُ لِي مَا مَلَكَتْ يَمِينِي، فَقَالَ لَهُ: جَمَلُكَ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُكَ

9548- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 12580 وسعيد بن منصور (2222) قال في المعجم جلد 4 صفحه 297 ورجاله

رجال الصحيح وقد رجع عنه .

9550- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 12742 وسعيد بن منصور (1732) من طريق آخر .

کی ملکیت ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں تیری مشرکہ لونڈی کو ناپسند کرتا ہوں۔

حضرت بکیر بن انکس کے والد گرامی سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں: اس حرف کی قرأت میں ہمیں شک ہوا: "ويعلم ما تفعلون" ہے یا "تفعلون" ہے۔ پس میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں آیا تاکہ اس کے بارے آپ سے سوال کروں اس دوران کہ میں آپ کے پاس تھا جب ایک آنے والا آیا۔ عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! ایک آدمی نے اپنی بیوی سے غلط طریقے سے وطی کی (دُبر میں) پھر دونوں نے توبہ کر کے اپنی اصلاح کر لی تو حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی: "اور وہی ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے اور گناہ معاف فرمادیتا ہے اور تم جو کچھ کرتے ہو وہ سب جانتا ہے"۔

حضرت علامہ ابن سیرین فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس آدمی کے بارے سوال ہوا جو کسی عورت سے زنا کر کے اس سے نکاح کر لیتا ہے۔ فرمایا: دونوں زانی ہیں جب تک اکٹھے رہیں۔ پس حضرت

**9552-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: وَأَكْرَهُ أُمَّتَكَ مُشْرِكَةً

**9553-** أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِعُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا هُشَيْمٌ، أَنَا أَبُو جَنَابِ الْكَلْبِيِّ، عَنْ بَكَيْرِ بْنِ الْأَخْنَسِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: امْتَرَيْنَا فِي قِرَاءَةِ هَذَا الْحَرْفِ: (وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ) (الشورى: 25) أَوْ تَفْعَلُونَ؟ فَاتَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ، لِأَسْأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ، فَبَيْنَا أَنَا عِنْدَهُ إِذْ آتَاهُ آتٍ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، رَجُلٌ أَصَابَ مِنْ أَمْرَاتِهِ فُجُورًا ثُمَّ تَابًا، وَأَصْلَحًا، فَتَلَا عَبْدُ اللَّهِ هَذِهِ الْآيَةَ: (وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ) (الشورى: 25)

**9554-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: سُئِلَ ابْنُ مَسْعُودٍ عَنِ الرَّجُلِ يَزْنِي بِالْمَرْأَةِ، ثُمَّ يَنْكِحُهَا، قَالَ: هُمَا زَانِيَانِ مَا

9552- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 12751 .

9553- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 269 وفيه أبو جناب وهو ضعيف لتدليسه وقد عنعنه . ورواه البيهقي جلد 7 صفحہ 156، وسعيد بن منصور (903,502) .

9554- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 12798، قال في المجمع جلد 4 صفحہ 269 وابن سيرين لم يسمع من ابن مسعود

ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے عرض کی گئی: اگر ان دونوں نے توبہ کر لی تو آپ کا کیا خیال ہے؟ آپ نے پڑھا: ”اور وہی ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول فرماتا ہے اور گناہ معاف فرمادیتا ہے“۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ لگاتار اسے پڑھتے رہے حتیٰ کہ میں نے (دل میں) کہا کہ ان کا خیال ہے کہ کوئی حرج نہیں۔

حضرت حکم بن ابان فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت سالم بن عبد اللہ سے پوچھا: جو آدمی کسی عورت سے زنا کرتا ہے پھر اس سے نکاح کرتا ہے؟ حضرت سالم نے فرمایا: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس کے متعلق پوچھا گیا آپ نے فرمایا: ”اللہ ہی اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے اور گناہوں سے درگزر کرتا ہے“۔

حضرت علقمہ سے بھی اسی کی مثل روایت ہے۔

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: وہ دونوں زنا کرنے والے ہیں جب تک اکٹھے رہیں۔

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: وہ دونوں

اجْتَمَعَا، فِقِيلَ لَابْنِ مَسْعُودٍ: أَفَرَأَيْتَ إِنْ تَابَا؟ فَقَالَ: (وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ) (الشورى: 25) فَلَمْ يَزَلِ ابْنُ مَسْعُودٍ يُرِدُّهَا حَتَّى قُلْتُ: إِنَّهُ لَا يَرَى بِهِ بَأْسًا

9555- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبَانَ، قَالَ: سَأَلْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الرَّجُلِ يَزْنِي بِالْمَرْأَةِ ثُمَّ يَنْكِحُهَا؟ فَقَالَ: سُئِلَ عَنْ ذَلِكَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ: (وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ، وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ) (الشورى: 25) الْآيَةُ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثنا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، مِثْلَ ذَلِكَ

9556- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِغُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ قَالَ: هُمَا زَانِيَانِ مَا اجْتَمَعَا

9557- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

مسلل زنا کرنے والے ہیں جب تک اکٹھے رہیں۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَعَائِشَةَ، قَالَا: لَا يَزَالَانِ زَانِبَيْنِ مَا اجْتَمَعَا

**9558- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،**

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَطَّأَ الرَّجُلُ أُمَّتَهُ بَعِيًّا

**9559- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،**

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ مَعْمَرٍ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، فِي عِدَّةِ الْأَمَةِ قَالَ: يَكُونُ عَلَيْهَا نِصْفُ الْعَذَابِ، وَلَا يَكُونُ لَهَا نِصْفُ الرُّخْصَةِ

**9560- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،**

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ فِرَاسِ بْنِ عِنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ مَسْرُوقِ بْنِ عَدِيٍّ، قَالَ: تُسْتَبْرَأُ الْأَمَةُ بِحَيْضَةٍ

**9561- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،**

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ أَشْعَثَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: الطَّلَاقُ وَالْعِدَّةُ بِالْمَرْأَةِ

**9562- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَسِ بْنِ**

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ناپسند کرتے تھے کہ آدمی اپنی لونڈی سے زبردستی وطی کرے۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے لونڈی کی میراث کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: اس کے لیے آدھا عذاب ہے اور اس کے لیے رخصت نصف نہیں ہوگی۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لونڈی کا حیض کے ساتھ استبراء ہو جائے گا۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: طلاق اور عدت کا اعتبار عورت کے ذریعے کیا جائے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

9558- هذا الأثر في نسخة الظاهرية فقط . رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 12814 .

9559- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 12879، وسعيد بن منصور (1274) .

9560- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 12897، قال في المجمع جلد4 صفحہ5، ورجاله رجال الصحيح .

9561- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 12935، وسعيد بن منصور (1332)، والبيهقي جلد7 صفحہ370 .

طلاق کا اعتبار مردوں سے اور عدت کا اعتبار عورت کے ذریعے کیا جائے۔

كَامِلٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سَوَّارٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: الطَّلَاقُ بِالرِّجَالِ، وَالْعِدَّةُ بِالنِّسَاءِ.

حضرت ابن جریج فرماتے ہیں: مجھے خبر ملی کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر اسے آزاد کیا گیا، اس حال میں کہ وہ غلام کے نکاح میں تھی اور اسے معلوم نہ تھا کہ اس کو اختیار حاصل ہے یا نہیں ہے یہاں تک کہ مالک نے اس کے خاوند کو بھی آزاد کر دیا، یا وہ فوت ہو گیا، یا وہ عورت فوت ہوئی تو وہ دونوں ایک دوسرے کے وارث ہوں گے۔

9563- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرْتُ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنْ أُعْتِقَتْ عِنْدَ عَبْدِ قَلَمٍ تَعَلَّمَ أَنَّ لَهَا الْخِيَارَ، أَوْ لَمْ تُخَيَّرْ حَتَّى عَتَقَ زَوْجَهَا، أَوْ حَتَّى يَمُوتَ، أَوْ تَمُوتَ تَوَارِثًا.

حضرت ابوالکنود فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس آدمی کی مثال جو اپنی لونڈی کو آزاد کر کے اس سے شادی کر لے، اس آدمی کی ہے جو اپنی سواری تحفہ دے کر پھر اس پر سوار ہو جاتا ہے۔

9564- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْكُنُودِ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: مَثَلُ الَّذِي يَعْتِقُ سَرِيئَةً ثُمَّ يَنْكِحُهَا كَمَثَلِ الَّذِي أَهْدَى بَدَنَتَهُ، ثُمَّ رَكِبَهَا.

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس لونڈی کی فروخت کی جائے حالانکہ اس کا شوہر ہو، تو آپ نے فرمایا: اس کا فروخت کرنا طلاق دینا ہے۔

9565- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، فِي الْأَمَةِ تَبَاعٌ وَلَهَا زَوْجٌ، قَالَ: بَيْعُهَا طَلَاقُهَا.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لونڈی کا فروخت کرنا اس کی طلاق ہے۔

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ

مَسْعُودٍ، قَالَ: بَيْعَهَا طَلَقُهَا

9566- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ

الرِّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، قَالَ: مَاتَ رَجُلٌ مِنَّا، وَتَرَكَ أُمَّ وَكَلِدَ لَهُ فَأَرَادَ الْوَلِيدُ بْنُ عُقْبَةَ أَنْ يَبِيعَهَا فِي دِينِهِ، فَأَتَيْنَا ابْنَ مَسْعُودٍ، فَوَجَدْنَاهُ يُصَلِّي فَاذْتَمَرْنَا حَتَّى فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ، فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: إِنْ كُنْتُمْ لَا بُدَّ فَاعْلَيْنَ فَاجْعَلُوهَا فِي نَصِيبٍ وَكَلِدِهَا

حضرت زید بن وہب فرماتے ہیں کہ ہم میں سے ایک آدمی فوت ہو گیا، اس نے اُم ولد چھوڑی، ولید بن عقبہ نے ارادہ کیا کہ اس کو اپنے قرض کے بدلے فروخت کر دوں۔ ہم حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آئے، ہم نے آپ کو نماز پڑھتے ہوئے پایا، ہم آپ کا انتظار کرنے لگے، جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو ہم نے اس کا ذکر کیا، آپ نے فرمایا: اگر تم نے ضروری کرنا ہے تو اس کو اس کے اولاد کے حصے میں رکھ لو۔

9567- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ شَيْخٍ مِنْهُمْ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: جَاءَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى عُمَرَ يَشْكُو إِلَيْهِ مَا يَلْقَى مِنَ النِّسَاءِ، فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّا لَنَجِدُ ذَلِكَ حَتَّى إِنِّي لَأُرِيدُ الْحَاجَةَ فَيَقَالَ لِي: مَا تَذْهَبُ إِلَّا إِلَى فِتْيَاتِ بَنِي فُلَانٍ تَنْظُرُ إِلَيْهِنَّ، فَقَالَ لَهُ عِنْدَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: أَمَا بَلَعَكَ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ شَكِيَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ذَرَا خُلُقٍ سَارَةٍ، فِقِيلٌ لَهُ: إِنَّمَا خُلِقْتُ مِنْ ضَلَعٍ فَالْبَسَهَا عَلَيَّ مَا كَانَ فِيهَا مَا

حضرت ابن عیینہ کے استاذ محترم اپنے والد گرامی سے راوی ہیں، فرماتے ہیں: حضرت جریر بن عبد اللہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بارگاہ میں عورتوں کی بدسلوکی کی شکایت لے کر حاضر ہوئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بے شک ہمیں ایسی صورت حال کا سامنا کرنا پڑتا ہے یہاں تک کہ کبھی میں حاجت پوری کرنے کا ارادہ کرتا ہوں تو مجھے کہا جاتا ہے: آپ فلاں قبیلے کی نوجوان عورتوں کو جا کر دیکھتے ہیں (تو آپ کو حاجت ہو جاتی ہے) اس وقت حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے ان سے عرض کی: آپ کو اس بات کا پتہ نہیں لگا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام

9566- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 13214، 13215، والبيهقي جلد 10 صفحہ 348، قال في المعجم جلد 4 صفحہ 108

ورجاله رجال الصحيح .

9567- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 13272، قال في المعجم جلد 4 صفحہ 304، وفيه راويان لم يسميا، وبقية رجاله

رجال الصحيح . في نسخة الظاهرية ذرا وفي نسخة أحمد الثالث دار وفي المصنف درى . قال شيخنا اجازة في

تعليقه على المصنف: ولعل الصواب درء وهو الميل والعوج .

نے اللہ کی بارگاہ میں حضرت سارہ کے اخلاق کی شکایت کی تو ان سے فرمایا گیا: عورت، پسلی سے پیدا ہوئی ہے، پس اس سے نبھا کرو اسی حالت پر جو اس کے اندر ہے جب تک اس کے دین میں رسوائی نہ دیکھو۔ پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کیلئے فرمایا: تحقیق اللہ نے تیری پسلیوں کا درمیان علم سے بھر دیا ہے۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کنوارا لڑکا، کنواری عورت سے زنا کرے تو دونوں کو سو کوڑے مارے جائیں اور ایک سال کے لیے جلا وطن کیا جائے۔

حضرت عامر بن مطر شیبانی فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس آدمی کے متعلق فرمایا جس کو اپنی عورت کی لونڈی ملے کہ اگر مجبور کرنے پر اس کو آزاد کرے تو اس کی مثل اس سے پیسے لے لے اگر اطاعت کرے تو اس کو روک لے۔

عمران بن ذہل کے دونوں بیٹے معبد اور عبید کہتے

لَمْ تَرَ عَلَيْهَا خِزْيَةً فِي دِينِهَا فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: لَقَدْ حَسَى اللَّهُ بَيْنَ أَضْلَاعِكَ عِلْمًا كَثِيرًا

9568- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ أَبِي حَنِيْفَةَ، عَنْ حَبَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، فِي الْبِكْرِ يَزْنِي بِالْبِكْرِ: يُجْلَدَانِ مِائَةَ مِائَةٍ، وَيُنْفَيَانِ سَنَةً

9569- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَلِيمَانَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ مَطْرِ الشَّيْبَانِيِّ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ فِي الرَّجُلِ يُصِيبُ وَوَلِيدَةَ امْرَأَتِهِ: إِنْ كَانَ اسْتَكْرَهَهَا عَتَقْتُ وَغَرِمَ لَهَا مِثْلَهَا، وَإِنْ كَانَتْ طَاوَعَتْهُ أَمْسَكَهَا هُوَ، وَغَرِمَ لَهَا مِثْلَهَا

9570- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9568- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 13313، 13327، قال في المجمع جلد 6 صفحہ 265، واسنادہ منقطع وفيه ضعف .

9569- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 13419 .

9570- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 13421، قال في المجمع جلد 6 صفحہ 280، وعبید و معبد لم أعرفهما وبقية رجاله رجال الصحيح . قلت: ذكرهما ابن أبي حاتم والبخاری ولم يذكرهما جرحاً ولا تعديلاً، وقد أورد ابن حبان معيداً في الثقات وقال يروى المراسيل .

ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک آدمی لایا گیا تو اس نے عرض کی: میں نے زنا کیا ہے۔ آپ نے فرمایا: اگر تو شادی شدہ ہے تو میں تجھے رجم کروں گا۔ لوگوں نے عرض کی: اس نے پانی بیوی کی لونڈی سے زنا کیا ہے تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اگر تو اسے ناپسند کرتا تھا تو اسے آزاد کر کے اپنی بیوی کو اس کی جگہ اور لونڈی دے دیتا۔ اس نے عرض کی: قسم بخدا! وہ مجھے ناپسند تھی اور میں نے اسے خوب مارا تو آپ نے اسے رجم نہیں کیا اور اسے حد سے کم سزا کا حکم دیا۔

حضرت شععی فرماتے ہیں: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نہ اس پر حد لگانے کی رائے رکھتے تھے اور نہ ہی اسے قید کرنے کی۔

حضرت ضحاک بن مزاحم سے مروی ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس اُمت میں مجرد ہونا (بغیر شادی کے رہنا) جائز نہیں ہے نہ ہی نال مثل کرنا نہ دھوکہ دینا اور نہ ہی لوہے کی ہتھکڑیاں یا بیڑیاں ڈالنا جائز ہے۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت معقل بن مقرن مزنی، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور عرض کی: اس نے لونڈی سے زنا کیا، آپ نے فرمایا: اسے پچاس کوڑے مارو! آپ نے فرمایا: اس کا شوہر نہیں

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ مَعْبَدٍ، وَعَبِيدٍ، ابْنِي عِمْرَانَ بْنِ ذُهَلٍ، قَالَا: أَتَى ابْنَ مَسْعُودٍ بَرَجَلٍ، فَقَالَ: إِنِّي قَدْ زَنَيْتُ، فَقَالَ: إِذَا نَرَجُوكَ إِنْ كُنْتَ أَحْصَنْتَ، فَقَالُوا: إِنَّمَا أَتَى جَارِيَةَ امْرَأَتِهِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنْ كُنْتَ اسْتَكْرَهْتَهَا فَأَعْتَقَهَا، وَأَعْطِ امْرَأَتَكَ جَارِيَةَ مَكَانَهَا فَقَالَ: وَاللَّهِ لَقَدْ اسْتَكْرَهْتَهَا وَضَرَبْتَهَا، فَلَمْ يَرَجُمَهُ، وَأَمْرَبِهِ فَضُرِبَ دُونَ الْحَدِّ

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ لَا يَرَى عَلَيْهِ حَدًّا، وَلَا عَقْرًا

9571- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جُوَيْرٍ، عَنِ الصَّحَّاحِ بْنِ مَزَاحِمٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَا يَحِلُّ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ التَّجْرِيدُ، وَلَا مَدُّ، وَلَا غُلٌّ، وَلَا صَفْدٌ

9572- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ مَعْقِلَ بْنَ مَقْرِنِ الْمُزَنِيِّ، جَاءَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: إِنَّ جَارِيَةَ لَهُ زَنَتْ، قَالَ: اجْلِدْهَا

9571- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 13522، والبيهقي جلد 8 صفحہ 326، قال في المجموع جلد 6 صفحہ 253، وهو

منقطع الاسناد وفيه جویر وهو ضعيف. رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 13604، والبيهقي جلد 8 صفحہ 243، قال

في المجموع جلد 6 صفحہ 270، ورجاله رجال الصحيح. الا أن ابراهيم لم يلق ابن مسعود.

ہے۔ فرمایا: اس کا اسلام اس کی شادی کر۔

خَمْسِينَ، قَالَ: لَيْسَ لَهَا زَوْجٌ، قَالَ: إِسْلَامُهَا  
إِحْصَانُهَا

حضرت عمرو بن شرحبیل سے مروی ہے کہ حضرت  
معتقل بن مقرن نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی خدمت  
میں آ کر عرض کی کہ انہوں نے بستر کو (اپنے اوپر) حرام کر  
لیا ہے تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے آیت پڑھی:  
”اے ایمان والو! نہ حرام کر لو پاک چیزیں جو اللہ نے  
تمہارے لیے حلال کی ہیں“۔ (اب اس کے کفارے  
میں) غلام آزاد کر۔

9573- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ  
الصَّائِعُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ  
مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ،  
عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلَ، أَنَّ مَعْقِلَ بْنَ مَقْرِنٍ  
أَتَى عَبْدَ اللَّهِ، فَقَالَ: إِنَّهُ حَرَّمَ الْفِرَاشَ، فَقَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحَرِّمُوا  
طَيِّبَاتٍ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ) (المائدة: 87)  
أَعْتَقَ رَقَبَةً

اس نے عرض کی: میرے ایک غلام نے دوسرے  
غلام سے قباچوری کی ہے آپ نے فرمایا: غلام تیرا مال ہے  
ایک نے دوسرے کی چوری کی ہے۔

9574- قَالَ: عَبْدِي سَرَقَ مِنْ عَبْدِي  
قَبَاءً، قَالَ: مَالِكَ سَرَقَ بَعْضُهُ مِنْ بَعْضٍ

اس نے عرض کی: میری لونڈی نے زنا کیا ہے آپ  
نے فرمایا: اس کو کوڑے مارو! اس نے عرض کی: اگر یہ شادی  
شدہ نہیں؟ آپ نے فرمایا: اس کا اسلام لانا اس کی شادی  
ہے۔

9575- قَالَ: أَمْتِي زَنَتْ، قَالَ:  
فَأَجْلِدُوهَا، قَالَ: إِنَّهَا لَمْ تُحْصَنَ، قَالَ:  
إِسْلَامُهَا إِحْصَانُهَا

حضرت ابراہیم نے حضرت ہمام بن حارث سے  
روایت کی ہے کہ حضرت ابن مقرن نے حضرت عبداللہ بن  
مسعود رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: اے ابو عبد الرحمن! میں  
نے حلف اٹھایا ہے کہ ایک سال تک اپنے بستر پر نہیں  
سوؤں گا۔ تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت  
تلاوت فرمائی: ”اے ایمان والو! (اپنے اوپر) نہ حرام کر لو“

9576- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا  
مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ  
بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّ ابْنَ مَقْرِنٍ، سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
مَسْعُودٍ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنِّي  
حَلَفْتُ أَنْ لَا أَنَامَ عَلَى فِرَاشِي سَنَةً، فَتَلَا عَبْدُ

اللَّهِ هَذِهِ الْآيَةُ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحَرَّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ) (المائدة: 87) كَفَرُ بِمِثْلِكَ وَنَمَّ عَلَيَّ فِرَاشِكَ، قَالَ: إِنِّي مُوسِرٌ، قَالَ: أَعْتَقَ رَقَبَةً

9577- قَالَ: عَبْدِي سَرَقَ قَبَاءَ عَبْدِي، قَالَ: مَا لَكَ سَرَقَ بَعْضُهُ بَعْضًا أَيْ لَا قَطَعَ عَلَيْهِ

9578- قَالَ: أُمِّي زَنَتْ، قَالَ: اجْلِدْهَا، قَالَ: إِنَّهَا لَمْ تُحْصَنُ، قَالَ: إِسْلَامُهَا إِحْصَانُهَا

9579- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَتَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ بِرَجُلٍ وَجِدَ مَعَ امْرَأَةٍ فِي لِحَافٍ فَضَرَبَهُمَا كُلَّ وَاحِدٍ أَرْبَعِينَ سَوْطًا، وَأَقَامَهُمَا لِلنَّاسِ فَذَهَبَ أَهْلُ الْمَرْأَةِ، وَأَهْلُ الرَّجُلِ فَشَكَّوْا ذَلِكَ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَقَالَ عُمَرُ لِبْنِ مَسْعُودٍ: مَا يَقُولُ هَؤُلَاءِ؟ قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ ذَلِكَ، قَالَ: أَوْرَأَيْتَ ذَلِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَالُوا: أَتَيْنَاهُ نَسْتَأْذِيهِ فَإِذَا هُوَ يَسْأَلُهُ

وہ پاک چیزیں جو اللہ نے تمہارے لیے حلال کی ہیں اور حد سے نہ بڑھو بے شک اللہ تعالیٰ حد سے بڑھنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ (اب) اپنی قسم کا کفارہ ادا کرو اپنے بستر پر سویا کر۔ اس نے عرض کی: حضور! میں خوشحال آدمی ہوں۔ آپ نے فرمایا: غلام آزاد کر۔

اس نے عرض کی: میرے غلام نے میری چادر چوری کی، آپ نے فرمایا: تیرا مال ہے، ایک نے دوسرے کی چوری کی، اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔

اس نے عرض کی: میری لونڈی نے زنا کیا ہے، آپ نے فرمایا: اس کو کوڑے مارو! عرض کی: یہ شادی شدہ نہیں۔ آپ نے فرمایا: اس کا اسلام اس کی شادی ہے۔

حضرت عبدالرحمن فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک آدمی کو لایا گیا جس کو ایک عورت کے ساتھ ایک بستر میں پایا گیا تھا تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ان دونوں میں سے ہر ایک کو چالیس چالیس دڑے لگوائے اور ان دونوں کو لوگوں کے سامنے کھڑا کر دیا، عورت اور مرد کے گھر والوں نے آ کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں اس بات کی شکایت کی، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے فرمایا: یہ کیا کہتے ہیں عرض کی: میں نے ایسا کیا ہے۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ اس کی یہی سزا خیال کرتے تھے؟ عرض کی: جی ہاں! فوراً وہ لوگ بولے: ہم لوگ اُن کے خلاف مدد مانگنے آئے تھے اور آپ پھر نہیں

سے مسئلہ پوچھ رہے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
جتنی تم طاقت رکھتے ہو حد اور قتل کی حد کو لگواؤ۔

9580- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَمَعْمَرٍ، عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: اذْرَأُوا  
الْحُدُودَ وَالْقَتْلَ عَنْ عِبَادِ اللَّهِ مَا اسْتَطَعْتُمْ

حضرت عبدالکریم فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت علی اور  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما کے حوالے سے بتایا گیا کہ  
کنواری سے زبردستی اجازت لی جائے گی اور کنواری کے  
لیے عورتوں کی طرح ہے اور شوہر دیدہ کے لیے اس کی مثل  
عورتوں کی طرح ہے۔

9581- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ  
الْكَرِيمِ، قَالَ: نَبِئْتُ عَنْ عَلِيٍّ، وَابْنِ مَسْعُودٍ  
فِي الْبِكْرِ تُسْتَكْرَهُ نَفْسَهَا: أَنَّ لِلْبِكْرِ مِثْلَ  
صَدَاقِ إِحْدَى نِسَائِهَا، وَلِلثَّيْبِ مِثْلَ صَدَاقِ  
مِثْلِهَا

حضرت علی اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں: لونڈی سے زبردستی اجازت لی جائے گی اگر وہ  
کنواری ہو تو اس کی قیمت کا دسواں حصہ اور اگر شوہر دیدہ  
ہے تو اس کی قیمت کا بیسواں حصہ (اس کا مہر) ہوگا۔

9582- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ  
الْكَرِيمِ، أَنَّ عَلِيًّا، وَابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَا فِي الْأَمَةِ  
تُسْتَكْرَهُ: إِنْ كَانَتْ بَكْرًا فَعَشْرُ ثَمَنِهَا، وَإِنْ  
كَانَتْ ثَيِّبًا فَنِصْفُ عَشْرِ ثَمَنِهَا

حضرت علی اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں: رضاع سے حرمت ثابت ہو جاتی ہے چاہے تھوڑا

9583- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ

9580- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 13640، ورواه البيهقي جلد 8 صفحہ 238 من طريق موصول .

9581- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 13657، قال في المجمع جلد 6 صفحہ 270، وهو منقطع ورجاله ثقات الى عبد  
الكريم .

9582- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 13668، وانظر ما قبله .

9583- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 13924 . قال في المجمع جلد 4 صفحہ 261، واسناده منقطع .

دودھ پیا ہو یا زیادہ۔

مُجَاهِدٍ، عَنْ عَلِيٍّ، وَابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَا: يُحْرَمُ  
مِنَ الرَّضَاعِ قَلِيلُهُ، وَكَثِيرُهُ

حضرت علی اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے

9584- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ

ہیں: رضاع سے حرمت ثابت ہو جاتی ہے چاہے تھوڑا

الرِّزَّاقِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَطَرٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ

دودھ پیا ہو یا زیادہ۔

قَتَادَةَ، عَنِ النَّخَعِيِّ، أَنَّ عَلِيًّا، وَابْنَ مَسْعُودٍ،

قَالَا فِي الرَّضَاعِ: يُحْرَمُ قَلِيلُهُ، وَكَثِيرُهُ

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: حضرت عمر اور حضرت

9585- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

ابن مسعود رضی اللہ عنہما دونوں فرماتے ہیں: تین طلاقوں

حَجَّاجٌ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ

والی کے لیے گھر اور نفقہ ہے۔

إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ عُمَرَ، وَابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَا:

الْمُطَلَّقةُ ثَلَاثًا لَهَا السَّكْنُ، وَالنَّفَقَةُ

حضرت ابواسحاق فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت

9586- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

عبدالرحمن بن یزید سے پوچھا: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ:

مزدلفہ سے کب واپس آتے تھے؟ فرمایا: جو لوگ ساتھ

سَأَلْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ: مَتَى دَفَعَ عَبْدُ

ہوتے تھے ان کی طرح وہ فجر کی نماز کے وقت واپس آتے

اللَّهِ مِنْ جَمْعٍ؟ قَالَ: كَمَا نَصَرَافِ الْقَوْمِ

تھے۔

الْمُسْفِرِينَ مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ

9587- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

عنہ نے قربانی کا جانور بھیجا، فرمایا: تُو اور تیرا ساتھی ایک

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ،

تہائی کھائے اور ایک تہائی صدقہ کرے اور میرے بھائی

عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، بَعَثَ

عتبہ کی طرف ایک تہائی بھیج۔ حضرت سفیان سے کہا گیا: کیا

مَعَهُ بِهَذِي، فَقَالَ: كُلُّ أَنْتَ وَأَصْحَابُكَ ثَلَاثًا،

نقل ہے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں!

وَتَصَدَّقَ بِثَلَاثِهِ، وَأَبْعَثَ إِلَى آلِ أَخِي عْتَبَةَ

بِثَلَاثِ قَيْلٍ لِسُفْيَانَ: تَطَوُّعٌ؟ قَالَ: نَعَمْ

حضرت طارق بن شہاب فرماتے ہیں کہ میں نے

9588- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

9584- قال في المجمع جلد4 صفحہ326، واسنادہ منقطع .

9587- قال في المجمع جلد3 صفحہ228، ورجاله رجال الصحيح .

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اس عورت کے متعلق پوچھا جو حج کے ساتھ عمرہ ملا کر کرتی ہے آپ نے فرمایا: کیا تم نے اللہ عزوجل کا ارشاد نہیں سنا کہ ”حج کے مہینے معلوم ہیں“ میری رائے ہے کہ حج کے مہینے ہیں۔

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ، عَنِ امْرَأَةٍ أَرَادَتْ أَنْ تَجْعَلَ مَعَ حَجِّهَا عَمْرَةً، فَقَالَ: أَلَمْ تَسْمَعْ اللَّهَ يَقُولُ: (الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ) (البقرة: 197) مَا أَرَى هُوَ لَأَمْ إِلَّا أَشْهُرَ الْحَجِّ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نامرد آدمی کو ایک سال کی مہلت دی جائے اگر وہ طبعی کے قابل ہو جائے تو ٹھیک ہے ورنہ دونوں کے درمیان جدائی کر دی جائے۔

9589- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الرُّكَيْنِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ قَبِيصَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: يُؤَجَّلُ الْعَيْنِ سَنَةً، فَإِنْ دَخَلَ بِهَا، وَإِلَّا فَرَّقَ بَيْنَهُمَا

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نامرد آدمی کو ایک سال کی مہلت دی جائے۔

9590- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنِ الرُّكَيْنِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ قَبِيصَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: يُؤَجَّلُ الْعَيْنِ سَنَةً

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عینین آدمی کو ایک سال کی مہلت دی جائے اگر وہ طبعی کے قابل ہو جائے تو ٹھیک ہے ورنہ دونوں کے درمیان جدائی کر دی جائے اور عورت کیلئے مہر ہوگا۔

9591- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا أَبُو غَسَّانَ، ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، أَنَا الرُّكَيْنُ بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ عَمِيَلَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: يُؤَجَّلُ الْعَيْنِ سَنَةً، فَإِنْ وَصَلَ إِلَيْهَا وَإِلَّا فَرَّقَ بَيْنَهُمَا، وَلَهَا الصَّدَاقُ

حضرت عبدالکریم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود

9592- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9589- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 10723، والبيهقي جلد 7 صفحہ 226، قال في المجمع جلد 4 صفحہ 301، ورجاله

رجال الصحيح خلا حصين بن قبيصة وهو ثقة .

9592- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 10244، قال في المجمع جلد 4 صفحہ 288، وهو معضل ورجاله رجال الصحيح .

رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس نے طلاق یا نکاح کا عمل مذاق میں کیا اس کا نکاح ہو گیا اور طلاق بھی ہو گئی۔

حضرت ابراہیم نخعی فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: طلاق والی عورت اپنے شوہر سے شادی نہیں کرے گی جب تک دوسرے شوہر سے شادی نہ کرے۔

حضرت قتادہ سے مروی ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے بارہ عورتوں کو حرام فرمایا ہے اور میں بھی بارہ کو ناپسند کرتا ہوں، لونڈی اور اس کی ماں (کو جمع کرنا) دو بہنوں کو ایک نکاح میں جمع کرنا، لونڈی جس سے تیرا باپ وطی کر چکا ہے، لونڈی جس سے تیرا بیٹا وطی کر چکا ہے، لونڈی جب زنا کی مرتکب ہو، لونڈی جب تیرے غیر کی عدت گزار رہی ہو، لونڈی جس کا شوہر موجود ہو، تیری لونڈی جو مشرکہ ہو اور تیری رضاعی پھوپھی اور تیری رضاعی خالہ۔

حضرت شقیق بن سلمہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سبز مٹکے کی نیبیز پیتے تھے، حضرت ابو داؤد نے فرمایا: میں نے وہ مٹکا دیکھا ہے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: مَنْ طَلَّقَ لَاعِبًا، أَوْ نَكَحَ لَاعِبًا فَقَدْ جَارَ

9593- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرْتُ عَنْ عَامِرٍ، وَمَسْرُوقٍ، وَإِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: لَا يَحْمِلُهَا لِزَوْجِهَا وَطَاءُ سَيِّدِهَا حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ

9594- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: حَرَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ امْرَأَةً وَأَنَا أَكْرَهُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ: الْأُمَّةُ وَأُمَّهَا، وَالْأُخْتَانِ يُجْمَعُ بَيْنَهُمَا، وَالْأُمَّةُ إِذَا وَطِنَهَا أَبُوكَ، وَالْأُمَّةُ إِذَا وَطِنَهَا ابْنُكَ، وَالْأُمَّةُ إِذَا زَنَتْ، وَالْأُمَّةُ فِي عِدَّةٍ غَيْرِكَ، وَالْأُمَّةُ لَهَا زَوْجٌ، وَأُمَّتُكَ مُشْرِكَةٌ، وَعَمَّتُكَ وَخَالَتُكَ مِنَ الرِّضَاعَةِ

9595- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ

9593- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 10802 .

9594- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 269، ورجاله رجال الصحيح الا أن قتادة لم يدرك ابن مسعود .

9595- قال في المجمع جلد 5 صفحہ 65، وفيه عامر بن شقيق وثقه النسائي وابن حبان، وضعفه ابن معين وأبو حاتم وبقية

مَسْعُودٍ، أَنَّهُ: سَقَاهُ نَبِيذًا فِي جَرَّةٍ خَضْرَاءَ قَالَ أَبُو وَائِلٍ: قَدْ رَأَيْتُ تِلْكَ الْجَرَّةَ

9596- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَنْبِذُ لِعَبْدِ اللَّهِ فِي جَرَّةٍ خَضْرَاءَ وَهُوَ يَنْظُرُ إِلَيْهَا فَيَشْرَبُ مِنْهَا

9597- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ بِالشَّامِ، فَقَالُوا لَهُ: أَفْرَأَ عَلَيْنَا، فَقَرَأَ عَلَيْنَا سُورَةَ يُوسُفَ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: مَا هَكَذَا أَنْزَلْتُ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَيْحَكَ لَقَدْ قَرَأْتَهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي: أَحْسَنْتَ فَيَيْنَمَا هُوَ يُرَاجِعُهُ وَجَدَ مِنْهُ رِيحَ حَمْرٍ، فَقَالَ

حضرت ام ابوعبیدہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ کو سبز مٹکے کی نبیذ پلاتی تھی آپ اس کو دیکھتے اور اس سے پیتے تھے۔

حضرت علقمہ بن قیس فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ شام میں تھے تو لوگوں نے آپ کی خدمت میں عرض کی: ہم پر قرأت کرو! تو آپ نے ہم پر سورہ یوسف کی قرأت کی، قوم میں سے ایک آدمی نے اٹھ کر کہا: اس طرح نازل نہیں کی گئی؟ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تجھ پر افسوس! تحقیق میں نے اس کو رسول کریم ﷺ کے سامنے پڑھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: تو نے اچھی قرأت کی! اسی دوران کہ آپ رضی اللہ عنہ بار بار اس کی طرف مراجعت فرما رہے تھے کہ اس کے منہ سے

9597- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 17041، وأحمد رقم الحديث: 3961، 4033، والبخارى رقم الحديث: 5001

ومسلم رقم الحديث: 801، والبخارى جلد 1 صفحہ 278، 247، قال الحافظ في الفتح جلد 9 صفحہ 49 هذا ظاهر أن علقمة حضر القصة وكذا أخرجه الاسماعيلي عن أبي خليفة عن محمد بن محمد بن كثير فقال فيه عن علقمة عن محمد بن كثير شيخ البخارى فيه. وأخرجه أبو نعيم من طريق يوسف القاضى عن مجمع بن كثير فقال فيه: عن علقمة قال: كان عبد الله بحمص، وقد أخرجه مسلم من طريق جرير عن الأعمش ولفظه: عن عبد الله بن مسعود قال: كنت بحمص، فقرأت فذكر الحديث، وهذا يقتضى أن علقمة لم يحضر القصة، وإنما نقلها عن ابن مسعود، وكذا أخرجه أبو عوانة من طرق عن الأعمش ولفظه كنت جالساً بحمص، وعند أحمد عن أبي معاوية عن الأعمش قال عن عبد الله أنه قرأ سورة يوسف ورواية أبي معاوية عند مسلم لكن أحال بها.

عَبْدُ اللَّهِ: أَتَشْرَبُ الرَّجْسَ وَتُكَذِّبُ بِالْقُرْآنِ  
لَا أَقُومُ حَتَّى تُجَلِّدَ الْحَدَّ

شراب کی یو پائی۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا  
تو پلید چیز پی کر اللہ کے قرآن کو جھٹلاتا ہے (اب تو) میں  
اٹھنے سے پہلے تیرے اوپر حد لگاؤں گا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے حمص میں قرأت کی تو ایک آدمی نے کہا: یہ اس  
طرح نہیں اُتری! پس میں اس کے قریب ہوا تو میں نے  
اس کے منہ سے شراب کی یو پائی۔ میں نے کہا: کیا تو حق کو  
جھٹلاتا ہے اور رجس (پلیدی) کو پیتا ہے، قسم بخدا! یہ اسی  
طرح ہے رسول کریم ﷺ نے مجھے خود پڑھائی تھی اب  
میں تجھے نہ چھوڑوں گا یہاں تک کہ تجھے حد لگاؤں۔ راوی  
کا بیان ہے کہ آپ نے اسے حد لگائی۔

حضرت ابووائل فرماتے ہیں: آپ سے ایک آدمی  
نے پیٹ درد کی شکایت کی اس کا نام خثیم بن عداء تھا اس کو  
نشہ پلایا گیا، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ  
عزوجل نے جو تم پر حرام کیا ہے اس میں تمہارے لیے شفاء  
نہیں رکھی۔

حضرت ابووائل سے اسی طرح روایت ہے حضرت  
معمرفرماتے ہیں: نشہ آروشی میں کھجور تھی اس کے ساتھ کوئی  
شی ملائی گئی تھی۔

حضرت ابووائل فرماتے ہیں: آپ سے ایک آدمی

9598- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ

الصَّائِعُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، ثنا  
الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: قَرَأْتُ بِحِمَصَ، فَقَالَ  
رَجُلٌ: مَا هَكَذَا أَنْزَلْتُ، فَدَنَوْتُ مِنْهُ فَوَجَدْتُ  
مِنْهُ رِيحَ الْخَمْرِ، فَقُلْتُ: أَتَكْذِبُ بِالْحَقِّ،  
وَتَشْرَبُ الرَّجْسَ، وَاللَّهِ لَهَكَذَا أَقْرَأَيْهَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَدْعُكَ  
حَتَّى أَضْرِبَكَ حَدًّا، قَالَ: فَضْرَبَهُ الْحَدَّ

9599- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ  
أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: أَشْتَكِي رَجُلًا مِّنَا بَطْنَهُ، يُقَالُ  
لَهُ: خَثِيمٌ بَنُ عَدَاءٍ، فَفِئَعَتْ لَهُ السُّكْرُ فَقَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَكُنْ لِيَجْعَلَ  
شِفَاءَكُمْ فِيمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي  
وَائِلٍ، نَحْوَهُ، قَالَ مَعْمَرٌ: وَالسُّكْرُ يَكُونُ مِنَ  
التَّمْرِ فَيُخْلَطُ مَعَهُ شَيْءٌ

9600- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

نے پیٹ درد کی شکایت کی اس کو نشہ بلایا گیا، حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے جو تم پر حرام  
کیا ہے اس میں تمہارے لیے شفاء نہیں رکھی۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے اپنی اولاد کو حرام شی نہ پلاؤ  
بچے فطرت پر پیدا ہوتے ہیں کیا تم وہ پلاتے ہو جو ان  
کے لیے حلال نہیں ہے گناہ پلانے والے پر ہے کیونکہ اللہ  
عزوجل نے جو چیز تم پر حرام کی ہے اس میں شفاء نہیں  
ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بے  
شک وہ آدمی جو پہاڑوں کی چوٹیوں سے گر کر ہلاک ہوتا  
ہے اسے درندے کھاتے ہیں یا جو سمندروں میں غرق  
ہوتے ہیں تو اللہ کے ہاں وہ شہید ہیں۔

حضرت عبدالرحمن بن عبداللہ بن قاسم فرماتے ہیں  
کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس آدمی کے متعلق  
پوچھا گیا جو اپنا غلام آزاد کرے موت کے وقت اس کے  
پاس اس کے علاوہ اور کوئی مال نہ ہو اور اس پر قرض ہو۔

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَعَاصِمٍ، عَنْ  
أَبِي وَإِبْلِ، قَالَ: اشْتَكَيْ رَجُلٌ مَنَا فَنِعَتَ لَهُ  
السُّكْرُ، فَاتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ فَسَأَلْنَاهُ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ  
عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَجْعَلْ شِفَاءَ كُمْ فِي مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ  
9601- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَادِ بْنِ  
إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: لَا تَسْقُوا  
أَوْلَادَكُمْ، وَلِدُوا عَلَى الْفِطْرَةِ، اتَّسَقُوا نَهْمَ مَا لَا  
يَحِلُّ لَهُمْ، إِنَّهُمْ عَلَى مِنْ سَقَاهُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ  
وَجَلَّ لَمْ يَجْعَلْ شِفَاءَ كُمْ فِي مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

9602- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ  
مُهَاجِرٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، عَنِ ابْنِ  
مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ مَنْ يَتَرَدَّى مِنْ رُءُوسِ  
الْجِبَالِ، وَيَأْكُلُهُ السَّبَاعُ: وَيَغْرُقُ فِي الْبَحَارِ  
لَشَهْدَاءُ عِنْدَ اللَّهِ

9603- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: سُئِلَ  
ابْنُ مَسْعُودٍ عَنْ رَجُلٍ أَعْتَقَ عَبْدَهُ عِنْدَ الْمَوْتِ،

9601- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 17102 .

9602- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 9572 وسعيد بن منصور (2617) قال في المعجم جلد 5 صفحه 302 ورجاله

رجال الصحيح . وصححه الحافظ في الفتح جلد 6 صفحه 44 .

9603- قال في المعجم جلد 4 صفحه 211 والقاسم لم يدرك ابن مسعود .

آپ نے فرمایا: وہ غلام اپنی قیمت کما کر دے گا۔

وَلَيْسَ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ، قَالَ: يَسْعَى فِي قِيمَتِهِ

9604- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ مَنْصُورٍ، وَالْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ: إِنَّ جَارِيَةً لِي أَرْضَعَتِ ابْنًا لِي، وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُبِيعَهَا، قَالَ: فَمَقَّتَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ، وَقَالَ: لَيْتَهُ يُنَادِي مَنْ أُبِيعُهُ أُمٌّ وَلَيْدِي

9605- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَامِرِ بْنِ شَقِيقٍ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، وَإِسْرَائِيلَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: اشْتَرَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ مِنْ رَجُلٍ جَارِيَةً بِسِتِّ مِائَةٍ - أَوْ تِسْعِ مِائَةٍ - فَشَدَّهُ سَنَةً لَا يَجِدُهُ، ثُمَّ خَرَجَ بِهَا إِلَى السُّدَّةِ فَتَصَدَّقَ بِهَا مِنْ دَرَاهِمٍ وَدَرَاهِمِينَ عَنْ رَبِّهَا، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا خَيْرُهُ، فَإِنْ اخْتَارَ الْأَجْرَ كَانَ لَهُ، وَإِنْ اخْتَارَ مَالَهُ كَانَ لَهُ مَالُهُ، قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: هَكَذَا فَافْعَلُوا بِاللَّقِطَةِ وَاللَّفْظُ لِحَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ

حضرت علقمہ فرماتے ہیں: ایک آدمی حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اس نے عرض کی: میری لونڈی ہے اس نے میرے بیٹے کو دودھ پلایا میں اس کو فروخت کرنے کا ارادہ رکھتا ہوں، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اس سے ناراض ہوئے اور فرمایا: کاش وہ اس طرح نداء کرتا کہ کون ہے جس کو میں اپنی ام ولد بیچوں۔

حضرت ابو داؤد شقیق بن سلمہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک آدمی سے چھ سو کے بدلے ایک لونڈی خریدی یا نو سو کے بدلے (ادھار)۔ پس آپ نے اس کے مالک کو ایک سال تک تلاش کیا لیکن اس کو نہ پایا پھر اس کو لے کر میدان میں گئے اسے اس کے مالک کی طرف سے ایک اور دو درہم سے صدقہ کر دیا پس اگر اس کا مالک آ گیا تو اسے اختیار ہوگا کہ اگر چاہے تو اجر کو پسند کر لے تو وہ اس کا ہوگا اور اگر چاہے تو اپنا مال پسند کر لے تو وہ اس کا ہوگا (اجر ہم لے لیں گے)۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لقطہ کے ساتھ تم اسی طرح کیا کرو۔ اور یہ الفاظ حضرت عبدالرزاق کی حدیث کے ہیں۔ (نوٹ: لقطہ سے مراد وہ شی ہے جو کہیں پڑی ہوئی

9604- قال في المجموع جلد 4 صفحہ 108، ورجاله رجال الصحيح .

9605- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 18631، قال في المجموع جلد 4 صفحہ 168، فيه عامر بن شقيق وثقه ابن حبان وغيره

ملے اور اس کا مالک نہ ملے)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ دونوں چیزیں کڑوی ہیں: (۱) زندگی میں (مال اپنے پاس) روکے رکھنا اور (۲) موت کے قریب فضول خرچی کرنا۔

حضرت ابو میسرہ ہمدانی عمرو بن شرحبیل فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے میرے لیے فرمایا: بے شک تم کوفہ میں مہذب قبیلہ ہو کہ تمہارا کوئی فوت ہو اور اُس کا کوئی عصبہ ہو اور نہ ہی رجمی رشتہ رکھنے والا کوئی آدمی پیچھے چھوڑے جب معاملہ ایسے ہو تو اس بات سے کوئی چیز مانع نہیں ہے کہ اس کا مال فقیروں یا مسکینوں میں تقسیم کر دیا جائے۔

حضرت صلہ بن زفر فرماتے ہیں: ہمدان سے ایک آدمی اہلق گھوڑے پر سوار کر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور عرض کی: میرے چچا نے میرے لیے اپنے ترکہ کی وصیت کی تھی اور یہ اسی کے ترکہ میں سے ہے کیا میں اسے خرید سکتا ہوں؟ فرمایا: جی نہیں! ان کے مال سے کوئی چیز بطور قرض بھی نہیں لے سکتے۔

9606- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانَ الْأَسَدِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: تَانِكَ الْمُرَّتَانِ الْيَامَسَاكَ فِي الْحَيَاةِ، وَالتَّبْدِيرِ عِنْدَ الْمَوْتِ

9607- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ الْهَمْدَانِيِّ عَمْرُو بْنِ شَرْحَبِيلَ، قَالَ: قَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: إِنَّكُمْ مِنْ أُخْرَى حَتَّى بِالْكُوفَةِ، أَنْ يَمُوتَ أَحَدُكُمْ، وَلَا يَدَعُ عَصَبَةً، وَلَا رَحِمًا، فَمَا يَمْنَعُهُ إِذَا كَانَ كَذَلِكَ أَنْ يَضَعَ مَالَهُ فِي الْفُقَرَاءِ أَوْ الْمَسَاكِينِ

9608- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرَ قَالَ: جَاءَ إِلَيَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَجُلٌ مِنْ هَمْدَانَ عَلَى فَرَسٍ أَبْلَقٍ، فَقَالَ: إِنَّ عَمِّي أَوْصَى إِلَيَّ بِتَرْكَتِهِ، وَإِنَّ هَذَا مِنْ تَرْكَتِهِ، أَفَأَشْتَرِيهِ؟، قَالَ: لَا، وَلَا

9606- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 212 وفيه عبد الله بن سنان الأسدي كذا هو في نسخة والظاهر أنه زياد الأسدي

فان كان ابن زياد لرجاله رجال الصحيح . قلت: بل كوفي كما ذكره ابن أبي حاتم وهو ثقة .

9607- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 212 ورجاله رجال الصحيح .

9608- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 214 ورجاله رجال الصحيح .

تَسْتَقْرِضُ مِنْ مَالِهِمْ شَيْئًا

9609- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الصَّبِيُّ،

ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، أَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ رَجُلٍ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ هَمْدَانَ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَشْتَرِي هَذَا الْفَرَسَ؟ فَقَالَ: مَا شِئَانُهُ؟ فَقَالَ: أَوْصَى إِلَيَّ صَاحِبُهُ، فَقَالَ: لَا تَشْتَرِهِ وَلَا تَسْتَقْرِضُ مِنْ مَالِهِ شَيْئًا

9610- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: شِبْهُ الْعَمْدِ الْحَجَرُ، وَالْعَصَا، وَالسَّوْطُ، وَالذَّفْعَةُ، وَالذَّفْقَةُ وَكُلُّ شَيْءٍ عَمِدَتُهُ بِهِ، فَفِيهِ التَّغْلِيظُ فِي الدِّيَةِ، وَالْخَطَأُ أَنْ يَرْمَى شَيْئًا فَيُخْطِئَ بِهِ

9611- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ

الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ، عَنْ عَلِيٍّ، وَابْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّ شِبْهُ الْعَمْدِ الْحَجَرُ، وَالْعَصَا

حضرت ابو اسحاق سے ایک آدمی کے بارے روایت ہے کہا: میں حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا جب ہمدان سے ایک آدمی نے آ کر عرض کی: انے ابو عبدالرحمن! کیا میں یہ گھوڑا خرید سکتا ہوں؟ فرمایا: تیرا معاملہ کیا ہے؟ عرض کی: میرے ساتھی نے میرے لیے وصیت کی۔ آپ نے فرمایا: اسے مت خریدو اور ان کے مال سے قرض بھی نہ لو۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جان بوجھ کر قتل کے مشابہ شمار ہوگا، پتھر ڈنڈا، کوڑا اور ہر وہ چیز جس کے ساتھ مارنے کا ارادہ کیا جائے پس اس میں دیت مغلظ ہے اور قتل خطا یہ ہے کہ آدمی کسی ایک شی کو مارے اور غلطی سے دوسری شی کو جا لگے۔

حضرت عبدالکریم فرماتے ہیں کہ حضرت علی اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما نے فرمایا: شبہ عمد یہ ہے کہ پتھر یا عصا سے مارنا۔

9610- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 17196 قال في المجمع جلد 6 صفحه 286، واسناده منقطع بين ابن أبي ليلى ابن مسعود ورجاله الى ابن أبي ليلى رجال الصحيح .

9611- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 17198 قال في المجمع جلد 6 صفحه 286، واسناده منقطع بين عبد الكريم الجزري والصحابه . ولكن رجاله رجال الصحيح .

حضرت عبدالکریم فرماتے ہیں کہ حضرت علی اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما نے فرمایا: شبہ عمد میں دیت مغلط ہے اس میں قتل نہیں کیا جائے گا بدلے میں۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: شبہ عمد میں پچیس حقہ پچیس جدعہ پچیس بنت مخاض اور پچیس بنت لبون ہیں۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: قتل خطا کی دیت پچیس حقہ، بیس جدعہ، بیس بنت مخاض، بیس ابن مخاض اور بیس ابن لبون ہیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہر دو جوڑے دیت ہے، ہر ایک میں ایک دیت ہے۔

9612- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ، عَنْ عَلِيٍّ، وَابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَا: تَغْلِيظٌ فِي شِبْهِ الْعَمْدِ لَا يُقْتَلُ بِهِ

9613- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: شِبْهُ الْعَمْدِ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ حِقَّةً، وَخَمْسٌ وَعِشْرُونَ جَدْعَةً، وَخَمْسٌ وَعِشْرُونَ بِنْتِ مَخَاضٍ، وَخَمْسٌ وَعِشْرُونَ بِنْتِ لَبُونٍ

9614- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: فِي الْخَطَا أَلْحَمَاسًا عِشْرُونَ حِقَّةً، وَعِشْرُونَ جَدْعَةً، وَعِشْرُونَ بِنَاتِ مَخَاضٍ، وَعِشْرُونَ ابْنِ مَخَاضٍ وَعِشْرُونَ ابْنَةَ لَبُونٍ

9615- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَنَّ عَلْقَمَةَ بْنَ قَيْسٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: كُلُّ زَوْجَيْنِ فِيهِمَا الدِّيَّةُ، وَكُلُّ وَاحِدٍ فِيهِ الدِّيَّةُ

9612- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 12711، وانظر ما قبله .

9613- قال في المجمع جلد6 صفحہ298، و ابراہیم لم یسمع من ابن مسعود ورجاله رجال الصحیح .

9614- قال في المجمع جلد6 صفحہ298، ورجاله رجال الصحیح الا أن ابراہیم لم یدرك ابن مسعود .

9615- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 17393، قال في المجمع جلد6 صفحہ298، ورجاله رجال الصحیح .

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دو آنکھوں، دو خسیوں اور انگلیوں اور دانتوں اور ہاتھوں اور دونوں پاؤں کی دیت برابر برابر ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: عورت اور مرد دونوں دیت میں برابر ہیں پانچ اونٹ تک۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہر ایک میں سے نصف ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب آدمی سے قصاص لیا گیا پھر وہ مر گیا، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس کی دیت اس کا قصاص لینے والے پر ہے اور زخموں کی دیت اس سے گرا دی جائے گی۔

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ

**9616-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سَوَّارٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: الْعَيْنَانِ سَوَاءٌ، وَالْأَنْثِيَانِ سَوَاءٌ، وَالْأَصَابِعُ سَوَاءٌ، وَالْأَسْنَانُ سَوَاءٌ، وَالْيَدَانِ سَوَاءٌ، وَالرِّجْلَانِ سَوَاءٌ

**9617-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ فِي الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ: هُمَا سَوَاءٌ إِلَى خَمْسٍ مِنَ الْبَابِلِ قَالَ: وَقَالَ عَلِيُّ: النِّصْفُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

**9618-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي مَعْشَرَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: فِي الرَّجُلِ يُسْتَقَادُ مِنْهُ ثُمَّ يَمُوتُ، قَالَ: عَلَى الَّذِي أَقْتَصَّ مِنْ دِينِهِ ثُمَّ إِنَّهُ يُطْرَحُ مِنْهُ دِيَةٌ جُرْجِه

**9619-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

9616- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 17699، قال في المجمع جلد 6 صفحہ 298، ورجاله رجال الصحيح الا أن الشعبي لم يسمع من ابن مسعود. وما بين المعكوفين من نسخة الظاهرية.

9617- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 17761، قال في المجمع جلد 6 صفحہ 299، ورجاله رجال الصحيح الا أن مجاهدًا لم يدرك ابن مسعود.

9618- قال في المجمع جلد 6 صفحہ 292، واسناده منقطع وفيه أبو معشر وهو ضعيف.

9619- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 18187، قال في المجمع جلد 6 صفحہ 303، ورجاله رجال الصحيح الا أن قتادہ

کے پاس ایک آدمی کے قتل کا مقدمہ پیش کیا گیا، مقتول کی اولاد آئی اور ان میں سے ایک نے معاف کر دیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے فرمایا جبکہ وہ آپ کے پاس تھے کہ آپ کیا فرماتے ہیں؟ حضرت ابن مسعود نے فرمایا: میں اس کے متعلق کہتا ہوں کہ یہ قتل سے بچ گیا۔ حضرت عمر نے آپ کے کندھے پر ہاتھ مارا اور فرمایا: آپ کا سینہ علم سے بھرا ہوا ہے۔

حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ جس کو حد لگتی ہو پھر اس کو جان بوجھ کر قتل کیا جائے آپ نے فرمایا: جب قتل ہو جائے گا تو اس کے سارے گناہ معاف ہو جائیں گے۔

حضرت عاتقہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اہل ایمان سب سے زیادہ لوگوں کو قتل معاف کرنے والے ہیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس سے امن کا معاہدہ کیا ہو اس کی دیت بھی مسلمان کی طرح ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ بھی یہی فرماتے ہیں۔

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، رَفَعَ إِلَيْهِ رَجُلٌ قَتَلَ رَجُلًا، فَجَاءَ أَوْلَادُ الْمَقْتُولِ وَقَدْ عَفَا أَحَدُهُمْ، فَقَالَ عُمَرُ، لِابْنِ مَسْعُودٍ، وَهُوَ إِلَى جَنْبِهِ: مَا تَقُولُ؟ فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: أَقُولُ لَهُ قَدْ أَحْرَزَ مِنَ الْقَتْلِ، قَالَ: فَضْرَبَ عَلَيَّ كَيْفَ مِلَاءَ عِلْمًا

**9620** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، فِي الَّذِي يُصِيبُ الْحُدُودَ، ثُمَّ يُقْتَلُ عَمْدًا، قَالَ: إِذَا جَاءَ الْقَتْلُ مَحَا كُلَّ شَيْءٍ

**9621** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: أَعَفَّ النَّاسُ قِتْلَةَ أَهْلِ الْإِيمَانِ

**9622** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ:

لم يدرك ابن مسعود .

9620 - قال في المجموع جلد 6 صفحہ 266، وفيه راو لم يسم وبقية رجاله ثقات .

9621 - رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 18232، قال في المجموع جلد 6 صفحہ 291، ورجالہ رجال الصحيح .

9622 - قال في المجموع جلد 6 صفحہ 299 ورجالہ رجال الصحيح الا أن مجاهدًا لم يسمع من ابن مسعود ولا من علي .

دِيَّةُ الْمَعَاهِدِ مِثْلُ دِيَّةِ الْمُسْلِمِ وَقَالَ عَلِيُّ أَيْضًا

9623- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، عَنْ عَبْدِ

الرِّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي

نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، يَأْتُرُهُ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ

قَالَ: فِي كُلِّ مَعَاهِدٍ مَجُوسِيٍّ أَوْ غَيْرِهِ الدِّيَّةُ

وَأَفِيَّةٌ

9624- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ

إِبْرَاهِيمَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، سَأَلَهُ مَعْقِلُ بْنُ

مُقْرِنٍ، فَقَالَ: غُلَامٌ لِي سَرَقَ مِنْ غُلَامٍ لِي قَبَاءً

، أَعْلَيْهِ قَطْعٌ؟ قَالَ: لَا، مَا لَكَ بَعْضُهُ مِنْ بَعْضٍ

9625- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ،

عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، قَالَ: قِيلَ لِابْنِ مَسْعُودٍ:

هَلْ لَكَ فِي الْوَلِيدِ بْنِ عُقْبَةَ تَقَطَّرَ لِحْيَتُهُ خَمْرًا،

قَالَ: قَدْ نُهَيْنَا عَنِ التَّجَسُّسِ، فَإِنْ يَظْهَرُ لَنَا -

يَعْنِي - نَقِيمُ عَلَيْهِ

9626- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَا تَقْطَعُ الْيَدُ

إِلَّا فِي دِينَارٍ أَوْ عَشْرَةِ دَرَاهِمٍ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجوسی یا اس

کے علاوہ کی دیت پوری ہے۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: معقل بن مقرن نے

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے پوچھا، عرض کی:

میرے غلام نے میری چادر چوری کی ہے کیا اس کے

ہاتھ کاٹے جائیں گے؟ آپ نے فرمایا: تیرا مال ہے ایک

نے دوسرا مال لیا۔

حضرت زید بن وہب فرماتے ہیں کہ حضرت ابن

مسعود رضی اللہ عنہ سے عرض کی گئی: کیا ولید بن عقبہ کی

داڑھی سے شراب کے قطرے گرتے ہیں؟ حضرت ابن

مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم کو تجسس کرنے سے منع کیا

گیا، اگر ہمیں معلوم ہوا تو ہم اس پر حد لگائیں گے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: دس

درہم یا ایک دینار چوری کرنے پر ہاتھ کاٹا جائے گا۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: دس درہم یا دینار چوری کرنے پر ہاتھ کاٹا جائے گا۔

**9627-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ الصَّبِيّ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا تَقْطَعُ الْيَدُ إِلَّا فِي دِينَارٍ أَوْ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کفن تمام مال سے دیا جائے گا۔

**9628-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا أَبُو عَسَانَ النَّهْدِيُّ، ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: الْكَفْنُ مِنْ جَمِيعِ الْمَالِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے سانپ یا بچھو کو مارا، گویا کافر کو قتل کیا۔ مسعودی نے اپنے والد کے حوالے سے نہیں کہا ہے۔

**9629-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ قَتَلَ حَيَّةً أَوْ عَقْرَبًا فَقَدْ قَتَلَ كَافِرًا لَمْ يَقُلِ الْمَسْعُودِيُّ عَنْ أَبِيهِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس نے سانپ یا بچھو کو مارا، گویا کافر کو قتل کیا۔ اس حدیث کو حضرت اسرائیل نے نہیں بلکہ حضرت شریک نے مرفوع ذکر کیا۔

**9630-** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ الصَّبِيّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، أَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ قَتَلَ حَيَّةً أَوْ عَقْرَبًا قَتَلَ كَافِرًا لَمْ يَرْفَعَهُ إِسْرَائِيلُ وَرَفَعَهُ شَرِيكٌ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: سانپوں کو قتل کر دو پس جو اس کے بدلہ لینے کی وجہ سے ان سے ڈر گیا تو وہ مجھ سے نہیں۔

**9631-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ خَلْفِ الْوَاسِطِيِّ، وَحَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سِنَانِ الْوَاسِطِيِّ، ثنا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ بِيَانَ قَالَ: ثنا إِسْحَاقُ بْنُ الْأَزْرَقِ، عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ

أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْتُلُوا الْحَيَاتِ فَمَنْ خَافَ نَارَهُنَّ فَلَيْسَ مِنِّي

9632- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ الصَّبِيُّ،

ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءَ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْفَرَّاءِ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لِلْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتٌّ مِنَ الْمَعْرُوفِ: يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهُ، وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ، وَيُسَمِّتُهُ إِذَا عَطَسَ، وَيَشْهَدُهُ إِذَا تَوَقَّيَ، وَيَنْصَحُ لَهُ بِالْعَيْبِ، وَيُحِبُّ لَهُ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ لَمْ يَرْفَعَهُ أَبُو جَعْفَرٍ الْفَرَّاءُ، وَرَفَعَهُ أَبُو إِسْحَاقَ السَّبْعِيُّ

9633- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا

أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الزُّعْرَاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَأْتِي الرَّجُلُ الْقَبْرَ فَيَقُولُ: يَا لَيْتَنِي مَكَانَ صَاحِبِهِ، مَا بِهِ حُبٌّ لِقَاءِ اللَّهِ وَلَكِنْ مِمَّا يَرَاهُ مِنَ الْبَلَاءِ

9634- حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثَنَا

عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الزُّعْرَاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر چھ حق ہیں: (۱) جب ملاقات ہو تو سلام کرے (۲) جب دعوت دے تو قبول کرے (۳) جب چھینک آئے تو اس کا جواب دے (۴) جب مر جائے تو اس کے جنازہ میں شریک ہو (۵) عدم موجودگی میں نصیحت کرے (۶) اس کے لیے وہی پسند کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔ ابو جعفر الفراء مرفوعاً بیان کرتے ہیں اور ابواسحاق السبعمی مرفوعاً بیان کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لوگوں پر ایسا زمانہ آئے گا کہ آدمی قبر کے پاس آئے گا اور کہے گا: کاش! میں اس قبر میں ہوتا اللہ سے ملاقات کی محبت کی وجہ سے نہیں بلکہ اس آزمائش کی وجہ سے جو اسے پہنچی ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لوگوں پر ایسا زمانہ آئے گا کہ آدمی قبر کے پاس آئے گا اور کہے گا: کاش! میں اس قبر میں ہوتا اللہ سے ملاقات کی محبت کی وجہ سے نہیں بلکہ اس آزمائش کی وجہ سے جو اسے پہنچی ہے۔

9632- قال في المعجم جلد 8 صفحہ 186، ورجاله ثقات .

9634- قال في المعجم جلد 7 صفحہ 282 رواه الطبرانی باسنادين رجال أحدهما رجال الصحيح غير أبي الزعراء الكبير

سے نہیں بلکہ اس آزمائش کی وجہ سے جو اُسے پہنچی ہے۔  
عرض کی گئی: اس میں کون سی بھلائی ہے؟ فرمایا: سخت گھوڑا  
اور اسلحہ آدمی اس کو جہاں چاہے لے جائے۔

لِيَأْتِيَنَّ عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَمُرُّ الرَّجُلُ بِالْقَبْرِ فَيَقُولُ:  
يَا لَيْتَنِي مَكَانَ هَذَا، وَمَا بِهِ حُبٌّ لِقَاءِ اللَّهِ  
وَلَكِنْ شِدَّةُ مَا يَرَى مِنَ الْبَلَاءِ، فَقِيلَ: أَيُّ  
شَيْءٍ عِنْدَ ذَلِكَ خَيْرٌ، قَالَ: فَرَسٌ شَدِيدٌ  
وَسِلَاحٌ يَزُولُ بِهِ الرَّجُلُ حَيْثُمَا زَالَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تارکول  
ملے ہوئے اونٹ سے مزاحم ہونا مجھے زیادہ پسند ہے خوشبو  
سے اٹی ہوئی عورت سے مزاحم ہونے کی نسبت۔ (نوٹ:  
مزاحم ہونے کا مطلب ہے: بھیڑ بھاڑ میں قریب ہو  
جانا)۔

9635- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ  
أَبِي الزَّعْرَاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لِأَنَّ  
يُزَاحِمُنِي بَعِيرٌ مَطْلِيٌّ بِقَطْرَانٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ  
تُزَاحِمَنِي امْرَأَةٌ عَطْرَةٌ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آدمی اپنے  
بیٹ کو قے سے بھرے تو یہ بُرے اشعار کو پیٹ میں بھرنے  
سے بہتر ہے۔

9636- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ  
أَبِي الزَّعْرَاءِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لِأَنَّ يَمْتَلِءَ  
الرَّجُلُ قَيْحًا خَيْرٌ لَهُ مِنْ يَمْتَلِءَ شَعْرًا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: قرآن کو  
خالی رکھو جو اس سے نہیں اُسے اس کے ساتھ مت ملاؤ۔

9637- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ  
بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ  
سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الزَّعْرَاءِ، قَالَ: قَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ: جَرِّدُوا الْقُرْآنَ لَا تَلْبَسُوا بِهِ مَا لَيْسَ

9635- انظر ما بعده وما قبله .

9636- قال في المجموع جلد 8 صفحہ 121، ورجاله رجال الصحيح غير أبي الزعراء واسمه عبد الله بن هاني وثقه العجلي  
وابن حبان وفيه ضعف .

9637- قال في المجموع جلد 7 صفحہ 158، ورجاله رجال الصحيح غير أبي الزعراء وقد وثقه ابن حبان وقال البخاري  
وغيره: لا يتابع في حديثه .

منہ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تمہارے  
دین سے سب سے پہلے جو شی ختم ہوگی وہ امانت ہے اور  
آخر میں جو تم سے ختم ہوگا وہ نماز ہے۔

**9638-** حَدَّثَنَا يُوسُفُ الْقَاضِي، ثنا  
عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلْمَةَ بِنِ  
كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الزَّرْعَاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:  
أَوَّلُ مَا تَفْقِدُونَ مِنْ دِينِكُمُ الْأَمَانَةُ، وَآخِرُ مَا  
تَفْقِدُونَ مِنْ دِينِكُمُ الصَّلَاةُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ صور سینگ  
کی طرح ہوگا اس سے صور پھونکا جائے گا۔

**9639-** حَدَّثَنَا يُوسُفُ الْقَاضِي، ثنا  
عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلْمَةَ بِنِ  
كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الزَّرْعَاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:  
الصُّورُ كَهَيْئَةِ الْقَرْنِ يُنْفَخُ فِيهِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: لوگوں کے  
ساتھ مل جل کر رہو اور ان کی غلطیوں سے درگزر کرو۔

**9640-** حَدَّثَنَا يُوسُفُ الْقَاضِي، ثنا  
عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلْمَةَ بِنِ  
كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الزَّرْعَاءِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ:  
خَالِطُوا النَّاسَ وَزَانِلُوهُمْ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: لوگوں کے  
ساتھ مل جل کر رہو جو وہ پسند کریں اس کی وجہ سے ان کے  
ساتھ مقابلہ کرو اور رہا تمہارا دین تو تم اس کی گفتگو (ہر ایک  
سے) نہ کرو۔

**9641-** حَدَّثَنَا يُوسُفُ الْقَاضِي، ثنا  
حَفْصُ بْنُ عَمَرَ الْحَوْضِيِّ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ  
حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَاهُ،  
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: خَالِطُوا النَّاسَ،  
وَصَافُوهُمْ مِمَّا يَشْتَهُونَ، وَدِينِكُمْ فَلَا تَكَلِّمَنَّهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک آدمی  
کے پاس مال تھا اس نے کبھی نیکی نہیں کی تھی جب اس کی  
موت کا وقت آیا تو اس نے اپنے گھر والوں سے کہا: جب  
میں مر جاؤں تو مجھے جلا دینا پھر میرے ذرے ہوا میں اڑا

**9642-** حَدَّثَنَا يُوسُفُ الْقَاضِي، ثنا  
عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلْمَةَ بِنِ  
كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الزَّرْعَاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ  
رَجُلًا كَانَ لَهُ مَالٌ لَمْ يَعْمَلْ فِيهِ خَيْرًا قَطُّ، فَلَمَّا

دینا، اس کے ساتھ اسی طرح کیا گیا، اللہ عزوجل نے اس کے اعضاء کو جمع کیا اور فرمایا: تجھے ایسا کرنے پر کس چیز نے ابھارا تھا؟ اس نے عرض کی: تیرے خوف کی وجہ سے۔ پس اسے اللہ کی رحمت مل گئی۔

نَزَلَ بِهِ الْمَوْتُ قَالَ لِأَهْلِهِ: إِذَا أَنَا مِتُّ فَاحْرِقُونِي، ثُمَّ اسْحَقُونِي ثُمَّ اذْرُونِي فِي الرِّيحِ، ففَعِلَ ذَلِكَ بِهِ، فَجَمَعَهُ اللَّهُ فَقَالَ: مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ: مِنْ أَجْلِ مَخَافَتِكَ فَنَالَتْهُ رَحْمَةُ اللَّهِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اہل کتاب سے کوئی شی نہ مانگو کیونکہ وہ ہرگز تم کو ہدیہ نہیں دیں گے انہوں نے اپنے آپ کو گمراہ کیا، ہو سکتا ہے تم سے سچ بولیں تم ان کو جھٹلاؤ یا وہ جھوٹ بولیں تو تم ان کی تصدیق کرو۔

9643- حَدَّثَنَا يُوسُفُ الْقَاضِي، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الرَّعْرَاءِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا تَسْأَلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ شَيْءٍ، فَإِنَّهُمْ لَنْ يَهْدُواكُمْ وَقَدْ أَضَلُّوا أَنْفُسَهُمْ، إِمَّا يُحَدِّثُونَكُمْ بِصِدْقٍ فَتُكْذِبُونَهُمْ، أَوْ بِبَاطِلٍ فَتُصَدِّقُونَهُمْ

حضرت ابو زعراء فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے شفاعت کا ذکر کیا، فرمایا: تمہارے نبی ﷺ چار میں سے چوتھے بن کر کھڑے ہوں گے۔ حضرت شعبہ فرماتے ہیں: یہ بات میں نے صرف اس میں سنی ہے۔

9644- حَدَّثَنَا يُوسُفُ الْقَاضِي، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الرَّعْرَاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ: ذَكَرَ الشَّفَاعَةَ، قَالَ: فَيَقُومُ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَابِعَ أَرْبَعَةٍ قَالَ شُعْبَةُ: لَمْ أَسْمَعْ هَذَا إِلَّا فِي هَذَا الْحَدِيثِ

حضرت ابو زعراء فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس دجال کا ذکر ہوا تو آپ نے فرمایا: اے لوگو! تم تین گروہوں میں بٹ جاؤ گے، ایک گروہ اس کی پیروی کرے گا، ایک گروہ جھاڑیاں اُگنے کی جگہ اپنے آباء

9645- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الرَّعْرَاءِ، قَالَ: ذَكَرُوا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ الدَّجَالَ فَقَالَ: تَفْتَرِقُونَ أَيُّهَا النَّاسُ ثَلَاثَ

9645- قال في المجمع جلد 10 صفحہ 330، وهو موقوف مخالف للحديث الصحيح وقول النبي صلى الله عليه وآله

وسلم ابا اول شافع. قلت: ورواه الحاكم جلد 4 صفحہ 598-560، وقال: هذا حديث صحيح على شرط الشيخين

کی زمین میں چلا جائے گا، ایک گروہ اس دریائے فرات کا کنارہ اختیار کر لے گا تو وہ ان سے قتال کرے گا اور یہ اس سے قتال کریں گے حتیٰ کہ مؤمن شام کے غربی کنارے میں جمع ہو گئیں گے، پس وہ دجال کی طرف ایک ہراول دستہ بھیجیں گے جس میں بھورے اور چتکبرے گھوڑے پر ایک شاہسوار ہوگا، پس وہ لوگ قتل کیے جائیں گے، ان میں سے کوئی بھی مؤمنوں کی طرح واپس نہیں لوٹے گا۔ راوی کا بیان ہے: یہ حدیث مجھے حضرت ابو صادق نے بیان کی، انہوں نے ربیعہ بن ناجد سے اور انہوں نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔ فرمایا: فرش اشقر (بھورے رنگ کا گھوڑا)۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے مزید فرمایا: اہل کتاب کا گمان ہے کہ حضرت مسیح اتر کر اسے قتل کریں گے، اہل کتاب کو اس ایک حدیث کے علاوہ کوئی حدیث بیان کرتے ہوئے میں نے نہیں سنا، پھر یاجوج ماجوج نکلیں گے، وہ زمین میں گھس کر فساد برپا کریں گے۔ پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی:

”وہ ہر بلندی سے دوڑتے ہوئے“ اتریں گے پھر گھٹلی میں پیدا ہونے والے اس سفید کیڑے کی مانند اللہ اس پر ایک جانور بھیجے گا، وہ ان کے کانوں اور تھنوں میں داخل ہو جائیں گے، پس وہ مرجائیں گے، پس ان کی بدبو سے زمین بھر جائے گی۔ فرمایا: زمین اللہ کی بارگاہ میں عرض کرے گی تو اللہ تعالیٰ پانی نازل فرما کر زمین کو ان سے پاک کر دے گا پھر اللہ تعالیٰ ایک ایسی ہوا بھیجے گا جس میں خنکی اور ٹھنڈک ہوگی پس وہ روئے زمین پر کوئی مؤمن نہیں

فِرَقٍ: فِرَقَةٌ تَتَّبِعُهُ، وَفِرَقَةٌ تَلْحَقُ بِأَرْضِ آبَائِهَا مَنَابِتِ الشَّيْحِ، وَفِرَقَةٌ تَأْخُذُ شَطَّ هَذَا الْفُرَاتِ فَيَقَاتِلُهُمْ، وَيُقَاتِلُونَهُ حَتَّى يَجْتَمِعَ الْمُؤْمِنُونَ بِغَرْبِي الشَّامِ، فَيَبْعَثُونَ إِلَيْهِ طَلِيعَةً فِيهِمْ فَارِسٌ عَلَى فَرَسٍ أَشْقَرٍ أَوْ أَبْلَقٍ فَيَقْتُلُونَ لَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ شَيْءٌ، قَالَ: وَحَدَّثَنِي أَبُو صَادِقٍ: عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ نَاجِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: فَرَسٌ أَشْقَرٌ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَيَزْعُمُ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنَّ الْمَسِيحَ يَنْزِلُ فَيَقْتُلُهُ - وَلَمْ أَسْمَعْهُ يُحَدِّثُ عَنْ أَهْلِ الْكِتَابِ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا - ثُمَّ يَخْرُجُ يَأْجُوجُ، وَمَأْجُوجُ، فَيَمُوجُونَ فِي الْأَرْضِ فَيَفْسِدُونَ فِيهَا، ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ: (وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ) (الأنبياء: 96) يَنْسِلُونَ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ عَلَيْهِ دَابَّةً مِثْلَ هَذِهِ النَّعْفَةِ فَيَلْجُ فِي أَسْمَاعِهِمْ وَمَنَاخِرِهِمْ فَيَمُوتُونَ، فَتَنْتُنُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ، قَالَ: فَيَجَارُ الْأَرْضُ إِلَى اللَّهِ فَيُرْسِلُ اللَّهُ مَاءً فَيَطْهَرُ الْأَرْضَ مِنْهُمْ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ رِيحًا فِيهِ زَمْهَرِيرٌ بَارِدَةٌ فَلَا تَدْعُ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ مُؤْمِنًا إِلَّا كُفَّتْ بِنُكِّ الرِّيحِ، ثُمَّ تَقُومُ السَّاعَةُ عَلَى شِرَارِ النَّاسِ، ثُمَّ يَقُومُ مَلَكٌ بِالصُّورِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَيَنْفُخُ فِيهِ، وَلَا يَبْقَى خَلْقٌ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي السَّمَاوَاتِ، وَالْأَرْضِ إِلَّا مَاتَ إِلَّا مَنْ شَاءَ رَبُّكَ، ثُمَّ يَكُونُ بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ، قَالَ:

چھوڑے گی یہاں تک کہ اس ہوا سے 'مؤمن مر جائیں گے۔ پھر لوگوں میں سے بدترین (بہت سے بُرے لوگ) رہ جائیں گے جن پر قیامت کی گھڑی آئے گی۔ پھر ایک فرشتہ صور لے کر آسمان و زمین کے درمیان کھڑا ہوگا تو وہ اس میں پھونک مارے گا۔ آسمانوں اور زمینوں میں اللہ کی مخلوق مر جائے گی مگر جس کو تیرا رب چاہے گا (بچا لے گا)۔ پھر دو فتنوں کے درمیان جو اللہ چاہے گا وہ ہوگا۔ فرمایا: بنی آدم میں سے ہر مخلوق کی کوئی نہ کوئی شی زمین میں ہوگی پھر اللہ تعالیٰ عرش کے نیچے سے پانی بھیجے گا جس کو مردوں کی مٹی کی طرح ٹپکائے گا، پس اس پانی سے ان کے جسم اور گوشت اُگیں گے۔ جیسے سدی (آبی گزرگاہ ڈیم) سے زمین نکلتی ہے پھر حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی: "اللہ وہ ذات ہے جو ہواؤں کو بھیجتی ہے تو وہ بادلوں کو اُٹھاتی ہیں"۔ پس ہم اسے مردہ زمین کی طرف لے جاتے ہیں پس زمین کی موت کے بعد اس کے ذریعے زمین کو زندہ کرتے ہیں اسی طرح دوبارہ اُٹھنا ہوگا۔ پھر ایک فرشتہ صور لے کر آسمان و زمین کے درمیان کھڑا ہو جائے گا۔ پس اس میں پھونکے گا تو ہر نفس (روح) اپنے جسم کی طرف چل کر اس میں داخل ہو جائے گی۔ پس وہ کھڑے ہو جائیں گے وہ ایک آدمی کے زندہ ہونے کی طرح زندہ ہوں گے۔ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہو جائیں گے پھر اللہ تعالیٰ مخلوق کیلئے تمثیل بنائے گا اور ان سے ملاقات کرے گا، پس مخلوق میں سے کوئی شی نہ ہوگی جو اللہ کو چھوڑ کر کسی چیز کی عبادت کرتی تھی

فَلَيْسَ مِنْ بَنِي آدَمَ خَلْقٌ إِلَّا فِي الْأَرْضِ مِنْهُ شَيْءٌ، ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ مَاءً مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ يُمْنِي كَمَنْبِي الرِّجَالِ، فَتَنْبِتُ جُسَمَانَهُمْ، وَلِحَمَانَهُمْ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ كَمَا يَنْبِتُ الْأَرْضُ مِنَ السُّدِيِّ، ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ: (الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ فَيُثِيرُ سَحَابًا) (الروم: 48) فَسُقْنَاهُ إِلَى بَلَدٍ مَيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَلِكَ النُّشُورُ، ثُمَّ يَقُومُ مَلَكٌ بِالْصُّورِ بَيْنَ السَّمَاءِ، وَالْأَرْضِ فَيَنْفُخُ فِيهِ فَتَنْطَلِقُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَى جَسَدِهَا حَتَّى يَدْخُلَ فِيهِ، فَيَقُومُونَ فَيَحْيَوْنَ حَيَّةَ رَجُلٍ وَاحِدٍ قِيَامًا لِرَبِّ الْعَالَمِينَ، ثُمَّ يَتَمَثَّلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِلخَلْقِ فَيَلْقَاهُمْ فَلَيْسَ أَحَدٌ مِنَ الخَلْقِ يَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ شَيْئًا إِلَّا هُوَ مُرْتَفِعٌ لَهُ يَتَّبِعُهُ، فَيَلْقَى الْيَهُودَ فَيَقُولُ: مَا تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: عَزِيرًا، قَالَ: هَلْ يَسْرُكُمُ الْمَاءُ؟ قَالُوا: نَعَمْ، فَيُرِيهِمْ جَهَنَّمَ كَهَيْئَةِ السَّرَابِ، ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ: (وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرَضًا) (الكهف: 100) ثُمَّ يَلْقَى النَّصَارَى فَيَقُولُ: مَا تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: الْمَسِيحَ، قَالَ: فَهَلْ يَسْرُكُمُ السَّرَابُ؟ قَالُوا: نَعَمْ فَيُرِيهِمْ جَهَنَّمَ كَهَيْئَةِ السَّرَابِ، وَكَذَلِكَ لِمَنْ كَانَ يَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ شَيْئًا، ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ: (وَقِفُّهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ) (الصفات: 24) حَتَّى يَمُرَّ الْمُسْلِمُونَ فَيَلْقَاهُمْ فَيَقُولُ:

مگر وہ چیز اس کے لیے بلند ہو کر سامنے آئے گی جس کی وہ پیروی کرتا تھا۔ یہود سے مل کر پوچھے گا: تم کس کی عبادت کرتے تھے؟ وہ کہیں گے: حضرت عزیر علیہ السلام کی! فرمائے گا: کیا پانی تمہیں اچھا لگتا ہے؟ وہ کہیں گے: جی ہاں! پس ان کو سراب کی شکل میں جہنم دکھائے گا۔ پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی: ”اور ہم اس دن جہنم کو کافروں کے بالکل سامنے لے آئیں گے۔“ پھر نصاریٰ سے مل کر فرمائے گا: تم کس کی عبادت کرتے تھے؟ وہ کہیں گے: حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی! فرمائے گا: کیا تمہیں سراب اچھا لگتا ہے؟ وہ کہیں گے: جی ہاں! پس ان کو سراب کی صورت میں جہنم دکھائے گا اور اسی طرح (سوال و جواب) ہر اس سے ہوگا جو اللہ کو چھوڑ کر کسی شی کی عبادت کرتا تھا پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی: ”ہاں انہیں ذرا روکو ان سے پوچھنا ہے۔“ یہاں تک کہ مسلمان گزریں گے تو ان سے ملاقات کر کے فرمائے گا: تم کس کی عبادت کرتے تھے؟ وہ عرض کریں گے: ہم اللہ کی عبادت کرتے تھے اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے تھے۔ پس ایک یا دو بار زور دے کر ان سے پوچھے گا: کس کی عبادت کرتے تھے؟ وہ عرض کریں گے: اللہ پاک کی! جب وہ ہمیں اپنا سراپا دکھائے گا تو ہم ضرور اسے پہچان لیں گے۔ پس اس وقت پنڈلی سے پردہ ہٹایا جائے گا تو ہر مومن مسلمان اللہ کو سجدہ کرتے ہوئے گر جائے گا، لیکن منافق باقی رہ جائیں گے، ان کی پٹھیں ایک حالت پر ہوں گی، گویا ان میں لوہے کی سلاخیں ہیں۔ پس

مَنْ تَعْبُدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: نَعْبُدُ اللَّهَ لَا نُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، فَيُنَبِّهُهُمْ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ: مَنْ تَعْبُدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: سُبْحَانَ إِذَا اعْتَرَفَ لَنَا عَرَفَانَهُ، فَعِنْدَ ذَلِكَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ فَلَا يَبْقَى مُؤْمِنٌ إِلَّا خَرَّ لِلَّهِ سَاجِدًا، وَيَبْقَى الْمُنَافِقُونَ ظُهُورُهُمْ طَبَقًا وَاحِدًا كَأَنَّمَا فِيهَا السَّفَافِيدُ، فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا، فَيَقُولُ: قَدْ كُنْتُمْ تَدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ، وَأَنْتُمْ سَالِمُونَ، ثُمَّ يَأْمُرُ بِالصِّرَاطِ فَيَضْرِبُ عَلَى جَهَنَّمَ، فَيَمُرُّ النَّاسُ بِأَعْمَالِهِمْ زُمَرًا، أَوْ أُنْثَلُهُمْ كَلَمَحِ الْبَرْقِ، ثُمَّ كَمَرِ الرِّيحِ، ثُمَّ كَمَرِ الطَّيْرِ، ثُمَّ كَأَسْرَعِ الْبَهَائِمِ، ثُمَّ قَالَ: ثُمَّ كَذَلِكَ حَتَّى يَجِيءَ الرَّجُلُ سَعِيًّا، حَتَّى يَجِيءَ الرَّجُلُ مَشِيًّا، حَتَّى يَكُونَ آخِرُهُمْ رَجُلًا يُتَلَقَّى عَلَى بَطْنِهِ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ أَبْطَأْتُ بِى، فَيَقُولُ: إِنَّمَا أَبْطَأَ بِكَ عَمَلُكَ، ثُمَّ يَأْذَنُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي الشَّفَاعَةِ، فَيَكُونُ أَوَّلَ شَافِعٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جِبْرِيلُ، ثُمَّ إِبْرَاهِيمُ، ثُمَّ مُوسَى، أَوْ قَالَ عِيسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، قَالَ سَلَمَةُ: ثُمَّ يَقُومُ نَبِيُّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَابِعًا لَا يَشْفَعُ أَحَدٌ بَعْدَهُ فِيمَا يَشْفَعُ فِيهِ، وَهُوَ الْمَقَامُ الْمَحْمُودُ الَّذِي وَعَدَهُ اللَّهُ: (عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا) (الإسراء: 79) وَلَيْسَ مِنْ نَفْسٍ إِلَّا تَنْظُرُ إِلَى بَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ وَبَيْتٍ فِي النَّارِ، فَيَقَالُ: لَوْ عَمِلْتُمْ، وَهُوَ يَوْمُ الْحَسْرَةِ،

قَالَ: فَيَرَى أَهْلَ النَّارِ النَّارِ الْبَيْتِ الَّذِي فِي الْجَنَّةِ،  
 فَيَقَالُ: لَوْ عَمِلْتُمْ، وَيَرَى أَهْلَ الْجَنَّةِ الْبَيْتِ  
 الَّذِي فِي النَّارِ فَيَقُولُ: لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ  
 عَلَيْكُمْ، ثُمَّ يَشْفَعُ الْمَلَائِكَةُ، وَالنَّبِيُّونَ،  
 وَالشُّهَدَاءُ، وَالصَّالِحُونَ، وَالْمُؤْمِنُونَ  
 فَيَشْفَعُهُمُ اللَّهُ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ  
 فَيُخْرِجُ مِنَ النَّارِ أَكْثَرَ مِمَّا أُخْرِجَ مِنْ جَمِيعِ  
 الْخَلْقِ بِرَحْمَتِهِ حَتَّى مَا يَبْرُكُ فِيهَا أَحَدًا فِيهِ  
 خَيْرٌ، ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكُفَّارُ (مَا  
 سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ) (المدثر: 42)، وَعَقَدَ  
 بِيَدِهِ، (قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ وَلَمْ نَكُ  
 نَطْعِمُ الْمَسْكِينِ وَكُنَّا نَحْوُضَ مَعَ الْخَائِضِينَ  
 وَكُنَّا نَكْذِبُ بِيَوْمِ الدِّينِ) (المدثر: 44)  
 وَعَقَدَ أَرْبَعًا - وَقَالَ سُفْيَانُ: بِيَدِهِ وَضَمَّ أَرْبَعَ  
 أَصَابِعَ، وَوَصَفَهُ أَبُو نُعَيْمٍ - ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ:  
 هَلْ تَرَوْنَ فِي هَؤُلَاءِ أَحَدًا فِيهِ خَيْرٌ؟ فَإِذَا أَرَادَ  
 اللَّهُ أَنْ لَا يُخْرِجَ مِنْهَا أَحَدًا غَيْرَ وَجْهِهِمْ  
 وَالْوَانِهِمْ، فَيَجِيءُ الرَّجُلُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
 فَيَشْفَعُ، فَقَالَ لَهُ: مَنْ عَرَفَ أَحَدًا فَلْيُخْرِجْهُ،  
 فَيَجِيءُ الرَّجُلُ فَيَنْظُرُ وَلَا يَعْرِفُ أَحَدًا، فَيَقُولُ  
 الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ: يَا فَلَانُ أَنَا فَلَانُ، فَيَقُولُ: مَا  
 أَعْرِفُكَ، فَيَقُولُونَ: (رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ  
 عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ) قَالَ اخْسَنُوا فِيهَا وَلَا  
 تَكَلِّمُونِ) فَإِذَا قَالَ ذَلِكَ: أُطْبِقَتْ عَلَيْهِمْ فَلَمْ

وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! پس رب فرمائے گا: تم  
 لوگوں کو سجدہ کی طرف دعوت دی جاتی تھی اس حال میں کہ  
 تم تندرست تھے (تو تم سجدہ نہ کرتے تھے) پھر پیل صراط کو  
 حکم ہوگا تو وہ جہنم کے اوپر ڈال دی جائے گی! پس لوگ گروہ  
 درگروہ اپنے اعمال کے مطابق گزریں گے۔ ان میں سے  
 پہلے بجلی چمکنے کی طرح، پھر ہوا گزرنے کی طرح، پھر  
 پرندے کے گزرنے کی دیر میں پھر تیز چلنے والے چوپاؤں  
 کی مانند۔ پھر فرمایا: پھر اسی طرح یہاں تک کہ ایک آدمی  
 دوڑتا ہوا آئے گا حتیٰ کہ ایک آدمی پیدل چلنے والے کی  
 طرح آئے گا یہاں تک کہ ان میں سے جو آخری آدمی ہو  
 گا وہ اپنے پیٹ کے بل آئے گا۔ پس وہ کہے گا: اے  
 میرے رب! تو نے مجھے لانے میں دیر کر دی۔ اللہ تعالیٰ  
 فرمائے گا: تیرے عمل نے مجھے لانے میں دیر کر دی۔ پھر  
 اللہ تعالیٰ اذن شفاعت عطا فرمائے گا! پس سب سے پہلے  
 قیامت کے دن حضرت جبریل علیہ السلام سفارش کریں  
 گے، پھر ابراہیمؑ پھر حضرت موسیٰؑ پھر حضرت عیسیٰؑ علیہم  
 السلام۔ حضرت سلمہ نے فرمایا: پھر چوتھے نمبر پر تمہارے  
 نبی کھڑے ہوں گے، جس بارے آپ سفارش کر دیں گے  
 اس میں کسی اور کی سفارش کی ضرورت نہ ہوگی، وہ مقام محمود  
 ہے (جس پر آپ ﷺ فائز ہوں گے) جس کا وعدہ اللہ  
 تعالیٰ نے فرمایا: ”قریب ہے کہ تمہارا رب تمہیں (قیامت  
 کے دن شفاعت کی) ایسی جگہ کھڑا کرے گا (جہاں سب آ  
 کی نعمتیں پڑھیں گے)۔“ ہر نفس اپنے جنت و دوزخ  
 والے دونوں گھر دیکھے گا، پس کہا جائے گا: اگر تم نے عمل کیا

يُخْرِجُ مِنْهُمْ بَشَرًا

ہوتا جبکہ وہ حسرت کا دن ہوگا، فرمایا: پس دوزخی اپنا جنت والا گھر دیکھیں گے تو اُن سے کہا جائے گا: اگر تم نے عمل کیا ہوتا (تو تمہیں یہ گھر ملتا) اور جنتی اپنا دوزخ والا گھر دیکھیں گے اللہ فرمائے گا: اگر تم پر اللہ احسان نہ فرماتا (تو تمہارا یہ گھر ہونا تھا)۔ پھر فرشتے شفاعت کریں گے، نبیؐ شہید نیک لوگ اور خالص مؤمن کریں گے۔ پس اللہ تعالیٰ ان کی سفارش قبول فرمائے گا۔ پھر فرمائے گا: میں سب رحم فرمانے والوں سے زیادہ رحم فرمانے والا ہوں۔ پس وہ اپنی رحمت کے صدقے، دوزخ سے لوگ نکالے گا جن کی تعداد ان سے زیادہ ہوگی جو وہ تمام مخلوق سے نکالے گا یہاں تک کہ دوزخ میں نہیں رہے گا، وہ بھی جس میں تھوڑی سی بھی خیر ہوگی۔ پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی: ”فرما دیجئے! اے کافرو! تمہیں کون سی چیز دوزخ میں لے گئی“۔ اور اپنے ہاتھ کو باندھا، وہ کہیں گے: ”ہم نمازیوں میں سے نہ تھے اور مسکین کو کھانا نہیں کھلاتے تھے اور ہم باطل سوچ والوں کے ساتھ شریک ہوا کرتے تھے اور ہم جزاء کے دن کو جھٹلاتے تھے“۔ چار انگلیوں کو اکٹھا کیا۔ اور حضرت سفیان کا قول ہے: اپنے ہاتھ کے ساتھ اور ملایا چار انگلیوں کو اور اس کا طریقہ ابو نعیم نے بیان کیا۔ پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا ان کے بارے میں تمہارا خیال ہے کہ ان میں سے کسی میں کوئی خیر ہے؟ پس جب اللہ تعالیٰ کا ارادہ ہوا کہ دوزخ سے (اب) کسی کو نہ نکالے گا تو دوزخیوں کے چہروں اور رنگوں کو بدل دے گا، پس مؤمنین میں سے ایک آدمی آ کر سفارش کرے گا تو

اس سے فرمائے گا: جو کسی ایک کو بھی پہچانتا ہے اسے اجازت ہے وہ اسے دوزخ سے نکال لائے۔ پس ایک آدمی آئے گا تو نظر ٹکائے گا، کسی کو بھی نہیں پہچان پائے گا، پس ایک آدمی اس آدمی کو آواز دے کر کہے گا: اے فلاں! (نام لے کر) میں فلاں (نام بتا کر) ہوں۔ وہ کہے گا: میں تجھے نہیں پہچانتا۔ پس وہ کہیں گے: ”اے ہمارے رب! ہمیں اس سے نکال، پس اگر ہم نے دوبارہ وہ کام کیے تو ہم ظالم ہیں۔ اللہ فرمائے گا: اسی میں پڑے رہو اور مجھ سے کلام نہ کرو۔“ پس جب یہ فرمائے گا تو ان کو ڈھانک دیا جائے گا تو ان میں سے کوئی فرد بشر نہیں نکل سکے گا۔

حضرت ابو زعراء سے مروی ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ ایمان والوں کی ایک قوم کو عذاب دے گا، پس وہ ان کو سفارش کرنے والوں کی سفارش سے نکالے گا۔ پھر فرمایا: یہ وہ لوگ ہیں جن کو سفارشیوں کی سفارش نفع نہ دے گی۔

9646- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَجَلِ، ثنا أَبُو كَرِيْبٍ، ثنا عَبْدُ الْحَمِيْدِ الْحَمَّانِيُّ، عَنْ مِسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ، وَأَبِي حَنِيْفَةَ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الزُّعْرَاءِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، قَالَ: يُعَذَّبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْإِيْمَانِ فَيُخْرِجُهُمْ بِشَفَاعَةِ الشَّافِعِيْنَ، ثُمَّ قَالَ: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ لَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِيْنَ

حضرت مسروق بن اجدع سے روایت ہے (وہ)

9647- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ، ثنا

9647- رَوَاهُ الْحَاكِمُ جُلْد 2 صَفْحَة 376-377 مَوْقُوفًا وَمِنْ طَرِيْقِهِ الْبِيْهَقِيُّ فِي الْبَعْثِ وَالنَّشُورِ (373) وَقَالَ الْحَاكِمُ: صَحِيْحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخِيْنَ، وَوَافِقُهُ الذَّهَبِيُّ قَالَ شَيْخُنَا فِي تَخْرِيجِ أَحَادِيثِ شَرْحِ الْعَقِيْدَةِ الطَّحَاوِيَّةِ صَفْحَة 470، وَفِيهِ يَزِيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو خَالِدٍ الدَّلَائِنِيُّ وَلَمْ يَخْرُجْ لَهُ الشَّيْخَانُ شَيْئًا، ثُمَّ هُوَ إِنْ كَانَ صِدُوْقًا فَقَدْ كَانَ يَخْطِيْ كَثِيْرًا، وَكَانَ وَيَدْلِسُ كَمَا فِي التَّقْرِيْبِ، وَقَدْ صَرَّحَ فِي هَذَا الْاَثَرِ بِالتَّحْدِيْثِ فَأَمَّا بِذَلِكَ تَدْلِيْسِهِ فَأَمَّا يَخْشَى مِنْهُ الْخَطَا فِيهِ، لَكِنَّهُ قَدْ تَوَبَّعَ كَمَا يَأْتِيْ فَأَمَّا بِذَلِكَ خَطَاؤُهُ أَيْضًا. وَقَدْ أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ أَيْضًا جُلْد 4 صَفْحَة 590-592 بِتَمَامِهِ مَطْوُورًا وَكَذَلِكَ الطَّبْرَانِيُّ مِنْ طَرِيْقِ أَبِي خَالِدٍ هَذَا عَنْ ابْنِ مَسْعُوْدٍ مَوْقُوفًا. وَقَدْ تَابَعَهُ زَيْدُ ابْنِ أَبِي أَنِيْسَةَ مَوْقُوفًا أَيْضًا

فرماتے ہیں:) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ہمیں حدیث سنائی، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ اولین و آخرین کو جمع فرمائے گا۔ ایک معین دن کے کسی وقت میں کھڑے ہوں گے چالیس سال ان کی آنکھیں آسمان کی طرف لگی ہوئی ہوں گی، وہ فیصلہ ہو جانے کا انتظار کر رہے ہوں گے فرمایا: اللہ تعالیٰ عرش سے بادلوں کے سائے میں کرسی کی طرف نزول اجلال فرمائے گا (جیسے اس کی شان ہے) پھر ایک نداء دینے والا نداء دے گا: اے لوگو! کیا تم اپنے رب سے راضی نہ ہوئے، جس نے تمہیں پیدا کیا، تمہیں رزق دیا، تمہیں حکم دیا کہ اس کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ کہ وہ تم میں سے ہر آدمی کو اسی کا دوست بنا دے جس سے وہ (دنیا میں) محبت کرتا تھا اور دین میں عبادت کرتا تھا، کیا یہ تمہارے رب کی طرف سے عدل نہیں ہے؟ لوگ عرض کریں گے: کیوں نہیں! (عدل ہے) فرمائے گا: پس ہر گروہ جائے اسی کی طرف جس کی وہ دنیا میں عبادت کرتا تھا۔ فرمایا: پس لوگ جائیں گے اور جن چیزوں کی وہ عبادت کیا کرتے تھے وہاں ان کی مثل حاضر کی جائے گی۔ پس لوگوں میں سے کچھ ہوں گے جو سورج کی طرف جائیں گے، کچھ چاند کی طرف جائیں گے، کچھ پتھروں کے بتوں کی طرف اور ان جیسی چیزوں کی طرف جن کی وہ عبادت کرتے تھے۔ فرمایا: جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی عبادت کرتے تھے ان کیلئے حضرت عیسیٰ علیہ

أَبُو عَسَّانَ، ثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ أَبِي خَالِدِ الدَّلَانِيِّ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، وَالْحَضْرَمِيُّ، قَالُوا: ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ الْحَرَائِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَائِيُّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مَسْرُوقِ بْنِ الْأَجْدَعِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَجْمَعُ اللَّهُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ قِيَامًا أَرْبَعِينَ سَنَةً شَاخِصَةً أَبْصَارُهُمْ إِلَى السَّمَاءِ يَنْتَظِرُونَ فَضْلَ الْقَضَاءِ، قَالَ: وَيَنْزِلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ظِلِّ مِنَ الْعَمَامِ مِنَ الْعَرْشِ إِلَى الْكُرْسِيِّ، ثُمَّ ينادي مُنَادٍ أَيُّهَا النَّاسُ: أَلَمْ تَرْضَوْا مِنْ رَبِّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَرَزَقَكُمْ وَأَمَرَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا أَنْ يُولِيَ كُلَّ نَاسٍ مِنْكُمْ مَا كَانُوا يَتَوَلَّوْنَ وَيَعْبُدُونَ فِي الدِّينِ، أَلَيْسَ ذَلِكَ عَدْلًا مِنْ رَبِّكُمْ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: فَلْيَنْطَلِقْ كُلُّ قَوْمٍ إِلَى مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ فِي الدُّنْيَا، قَالَ:

بتمامہ عند الطبرانی و زید ثقہ فصح بذلك الحدیث والحمد لله التہنی۔ وقال الحافظ الہیثمی فی مجمع لازوائد

جلد 10 صفحہ 343 رواہ کلہ الطبرانی من طرق رجال أحدھا رجال الصحیح غیر أبی خالد الدلانی، وهو ثقہ۔

فَيَنْطَلِقُونَ وَيُمَثِّلُ لَهُمْ أَشْيَاءَ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ،  
 فَمِنْهُمْ مَنْ يَنْطَلِقُ إِلَى الشَّمْسِ، وَمِنْهُمْ مَنْ  
 يَنْطَلِقُ إِلَى الْقَمَرِ، وَإِلَى الْأَوْثَانِ مِنَ الْحِجَارَةِ  
 وَأَشْبَاهِ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ، قَالَ: وَيُمَثِّلُ لِمَنْ  
 كَانَ يَعْبُدُ عَيْسَى شَيْطَانُ عَيْسَى، وَيُمَثِّلُ لِمَنْ  
 كَانَ يَعْبُدُ عَزْرًا شَيْطَانُ عَزْرٍ، وَيَبْقَى مُحَمَّدٌ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمَّتُهُ، قَالَ: فَيَتَمَثَّلُ  
 الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ فَيَأْتِيهِمْ فَيَقُولُ: مَا لَكُمْ لَا  
 تَنْطَلِقُونَ كَمَا انْطَلَقَ النَّاسُ؟ قَالَ: فَيَقُولُونَ  
 إِنَّ لَنَا لِبَالَهَا مَا رَأَيْنَاهُ بَعْدَهُ، فَيَقُولُ: هَلْ تَعْرِفُونَهُ  
 إِنْ رَأَيْتُمُوهُ؟ فَيَقُولُونَ: إِنْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ عِلْمَةٌ  
 إِذَا رَأَيْنَاهَا عَرَفْنَاهَا، قَالَ: فَيَقُولُ: مَا هِيَ؟  
 فَيَقُولُونَ: يَكْشِفُ عَنْ سَاقِهِ، قَالَ: فَعِنْدَ  
 ذَلِكَ يُكْشِفُ عَنْ سَاقٍ فَيَحِرُّ كُلُّ مَنْ كَانَ  
 بظَهْرِهِ طَبَقٌ، وَيَبْقَى قَوْمٌ ظَهَرُوا لَهُمْ كَصِيَاصِي  
 الْبَقْرِ يَرِيدُونَ السُّجُودَ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ، وَقَدْ  
 كَانَ يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ، ثُمَّ  
 يَقُولُ: اذْفَعُوا رُءُوسَكُمْ، فَيَرْفَعُونَ رُءُوسَهُمْ  
 فَيُعْطِيهِمْ نُورَهُمْ عَلَى قَدْرِ أَعْمَالِهِمْ، فَمِنْهُمْ مَنْ  
 يُعْطَى نُورَهُ مِثْلَ الْجَبَلِ الْعَظِيمِ يَسْعَى بَيْنَ  
 يَدَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُعْطَى نُورَهُ أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ،  
 وَمِنْهُمْ مَنْ يُعْطَى نُورًا مِثْلَ النَّخْلَةِ بِيَمِينِهِ،  
 وَمِنْهُمْ مَنْ يُعْطَى نُورًا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ، حَتَّى  
 يَكُونَ رَجُلًا يُعْطَى نُورَهُ عَلَى إِبْهَامِ قَدَمِهِ

السلام کے شیطان کی تمثیل ہوگی اور جو حضرت عزیر علیہ  
 السلام کی عبادت کرتے تھے ان کیلئے حضرت عزیر علیہ  
 السلام کی تمثیل ہوگی۔ (اب پیچھے) حضرت محمد ﷺ اور  
 آپ ﷺ کی امت باقی رہ جائے گی۔ پس رب عزوجل  
 کی مثال بن کر ان کے پاس آئے گی۔ وہ فرمائے گا: تمہیں  
 کیا ہے تم کیوں نہیں جاتے ہو جس طرف لوگ جا رہے  
 ہیں۔ پس وہ کہیں گے: ہمارا ایک معبود ہے جس کو ہم نے  
 اس کے بعد نہیں دیکھا۔ اللہ فرمائے گا: اگر (اب) تم اسے  
 دیکھ لو تو پہچان لو گے؟ پس وہ عرض کریں گے: ہمارے اور  
 اس کے درمیان ایک علامت ہے جب ہم نے اسے دیکھا  
 تو ضرور پہچان لیں گے۔ فرمایا: رب فرمائے گا: وہ کیا ہے؟  
 پس وہ عرض کریں گے: وہ اپنی پنڈلی سے پردہ ہٹائے گا۔  
 فرمایا: پس اس وقت رب تعالیٰ پنڈلی سے پردہ ہٹائے گا  
 پس ہر وہ آدمی جس کی پیٹھ پر طبق ہوگا وہ غش کھا کر گر  
 پڑے گا اور جن کی پیٹھ گائے کے سینگوں کی طرح ہوگی وہ  
 سجدہ کا ارادہ کریں گے لیکن سجدہ کرنے کی طاقت نہیں ہوگی  
 حالانکہ جب وہ تندرست تھے تو انہیں سجدہ کرنے کی  
 دعوت دی جاتی تھی۔ پھر رب فرمائے گا: اپنے سروں کو اوپر  
 اٹھاؤ پس وہ اپنے سر اٹھائیں گے ان کو ان کے اعمال کے  
 مطابق نور عطا کیا جائے گا ان میں سے کچھ وہ ہوں گے  
 جن کو بڑے پہاڑ کی مانند نور عطا کیا جائے گا جو ان کے  
 سامنے دوڑتا ہوگا کچھ کو اس سے چھوٹا نور عطا کیا جائے گا  
 کچھ کو ان کے دائیں ہاتھ میں کھجور کی مانند نور عطا ہوگا اور  
 کچھ کو اس سے چھوٹا حتیٰ کہ ایک آدمی ایسا ہوگا جس کو اس

کے پاؤں کے انگوٹھے پر اس کا نور دیا جائے گا جو کبھی روشن ہوگا اور کبھی بجھ جائے گا۔ پس جب وہ روشن ہوگا تو وہ آدمی قدم آگے بڑھا کر چلے گا اور جب وہ بجھ جائے گا تو وہ کھڑا ہو جائے گا۔ فرمایا: ان کا رب ان کے سامنے ہوگا حتیٰ کہ وہ آگ میں چلے گا تو اس کا اثر تلوار کی تیزی کی مانند رہ جائے گا۔ پھسلاہٹ والی جگہ۔ فرمایا: رب فرمائے گا: چلو! تو وہ اپنے نور کی مقدار کے مطابق چلیں گے، ان میں سے بعض وہ ہوں گے جو آنکھ جھپکنے کی مانند چلیں گے، بعض بجلی کی طرح، بعض بادل کی طرح، بعض ستارہ ٹوٹنے کی طرح، بعض ہوا کی طرح، بعض گھوڑے کی بندش کی طرح، بعض آدمی کی بندش کی طرح، حتیٰ کہ وہ آدمی جس کے دونوں پاؤں کے انگوٹھوں میں نور دیا گیا ہوگا اس حال میں گزرے گا کہ کبھی منہ کے بل، کبھی اپنے ہاتھوں اور کبھی ٹانگوں پر گرے گا، ایک ٹانگہ گر جائے گی اور ایک ٹانگہ لٹک جائے گی، اس کے اطراف سے اسے آگ پہنچے گی۔ پس جب اسی حال پر رہے گا حتیٰ کہ اسے خلاصی ملے۔ پس جب اسے خلاصی ملے گی تو وہ اس پر کھڑا ہوگا۔ پھر وہ کہے گا: تمام تعریفیں اس ذات کیلئے ہیں جس نے مجھے جو کچھ دیا ہے اس نے کسی کو نہیں دیا کہ اس نے مجھے دوزخ دکھانے کے بعد مجھے اس سے نجات دی ہے۔ فرمایا: پس اللہ سے جنت کے دروازے پر ایک تالاب کے پاس لائے گا، وہ غسل کرے گا تو اس کی طرف جنت کی خوشبو آئے گی اور وہ جنتیوں کے رنگ دیکھے گا۔ پس وہ دروازے کے درپچوں میں سے جنت کی نعمتوں کو دیکھے گا، عرض کرے گا: اے

يُصِيءُ مَرَّةً وَيَقِيءُ مَرَّةً، فَإِذَا أَصَاءَ قَدَّمَ قَدَمَهُ فَمَشَى، وَإِذَا طَفِئَ قَامَ، قَالَ: وَالرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ أَمَامَهُمْ حَتَّى يَمُرَّ فِي النَّارِ فَيَبْقَى أَثَرُهُ كَحَدِّ السِّيفِ دَخُضَ مَزَلَّةً، قَالَ: وَيَقُولُ: مُرُوا، فَيَمُرُونَ عَلَى قَدَرِ نُورِهِمْ، مِنْهُمْ مَنْ يَمُرُّ كَطَرْفِ الْعَيْنِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَمُرُّ كَالْبَرْقِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَمُرُّ كَالسَّحَابِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَمُرُّ كَانْقِصَاضِ الْكَوْكَبِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَمُرُّ كَالرِّيحِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَمُرُّ كَشِدِّ الْفَرَسِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَمُرُّ كَشِدِّ الرَّجُلِ، حَتَّى يَمُرَّ الَّذِي أُعْطِيَ نُورَهُ عَلَى إِبْهَامِ قَدَمَيْهِ يَحْبُو عَلَى وَجْهِهِ وَيَدْبُهُ وَرَجْلَيْهِ تَخْرُ رِجْلٌ، وَتَعْلُقُ رِجْلٌ، وَيُصِيبُ جَوَانِبَهُ النَّارُ، فَلَا يَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يَخْلُصَ، فَإِذَا خَلَصَ وَقَفَ عَلَيْهَا، ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ لَقَدْ أَعْطَانِي اللَّهُ مَا لَمْ يُعْطِ أَحَدًا أَنْ نَجَانِي مِنْهَا بَعْدَ إِذْ رَأَيْتَهَا، قَالَ: فَيَنْطَلِقُ بِهِ إِلَى غَدِيرٍ عِنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ، فَيَغْتَسِلُ فَيَعُودُ إِلَيْهِ رِيحُ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَالْوَأْنُ مِنْهُمْ، فَيَرَى مَا فِي الْجَنَّةِ مِنْ خِلَالِ الْبَابِ فَيَقُولُ: رَبِّ أَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: أَسْأَلُ الْجَنَّةَ، وَقَدْ نَجَّيْتِكَ مِنَ النَّارِ؟ فَيَقُولُ: رَبِّ اجْعَلْ بَيْنِي وَبَيْنَهَا حِجَابًا لَا أَسْمَعُ حَسِيئَتَهَا، قَالَ: فَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ، قَالَ: فَيَرَى - أَوْ يُرْفَعُ لَهُ - مَسْنِلٌ أَمَامَ ذَلِكَ كَأَنَّهَا هُوَ فِيهِ إِلَيْهِ حُلْمٌ، فَيَقُولُ: رَبِّ أَعْطِنِي ذَلِكَ

میرے رب! مجھے جنت میں داخل کر دے! اللہ فرمائے گا: کیا تو جنت مانگتا ہے حالانکہ (اپنی خصوصی مہربانی سے) میں نے تجھے دوزخ سے نجات دی ہے۔ پس وہ عرض کرے گا: اے میرے رب! میرے اور اس کے درمیان پردہ بنا دے کہ میں اس کی ہلکی سی آواز بھی نہ سنوں۔ فرمایا: وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔ فرمایا: پس وہ دیکھے گا یا فرمایا: اس کیلئے اٹھایا جائے گا ایک گھریا لکل سامنے گویا وہ اس کا خواب ہے۔ وہ عرض کرے گا: اے میرے رب! یہ گھر مجھے عطا کر! پس اس سے فرمایا جائے گا: ممکن ہے میں تجھے یہ عطا کروں تو تو اور مانگے۔ وہ عرض کرے گا: نہیں! تیری عزت کی قسم! اس کے علاوہ میں تجھ سے کوئی شی نہ مانگوں گا اور کون سی منزل ہے جو اس سے زیادہ خوبصورت ہو (کہ میں وہ تجھ سے مانگوں وہ اسے دے دیا جائے گا)۔ فرمایا: وہ دیکھے گا یا اس کے سامنے ایک اور گھر بلند کیا جائے گا، گویا کہ وہ اس کیلئے خواب ہے۔ وہ عرض کرے گا: اے میرے رب! مجھے یہ گھر دیدے! پس اللہ فرمائے گا: ہو سکتا ہے کہ تو مجھ سے اس کے علاوہ مانگے اگر میں تجھے یہ عطا کر دوں۔ وہ عرض کرے گا: جی نہیں! تیری عزت کی قسم! اس کے سوا میں نہیں مانگوں گا اور اس سے زیادہ خوبصورت گھر کون سا ہو سکتا ہے (جو میں مانگوں)۔ فرمایا: وہ اسے عطا کر دیا جائے گا وہ اس میں اتر جائے گا اور پھر خاموش ہو جائے گا۔ پس اللہ فرمائے گا: تجھے کیا ہے سوال کیوں نہیں کرتا؟ وہ عرض کرے گا: اے میرے رب! میں نے تجھ سے بہت مانگا ہے حتیٰ کہ اب تجھ سے حیا آتی ہے اور میں

الْمَنْزِلَ، فَيَقُولُ لَهُ: فَلَعَلَّكَ إِنِ اعْطَيْتُكَ تَسْأَلُ غَيْرَهُ، فَيَقُولُ: فَلَعَلَّكَ إِنِ اعْطَيْتُكَ تَسْأَلُ غَيْرَهُ، فَيَقُولُ: لَا وَعِزَّتِكَ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ، وَأَيُّ مَنْزِلٍ يَكُونُ أَحْسَنَ مِنْهُ، قَالَ: وَيَرَى أَوْ يَرْفَعُ لَهُ أَمَامَ ذَلِكَ مَنْزِلٌ آخَرَ كَأَنَّمَا هُوَ إِلَيْهِ حُلْمٌ، فَيَقُولُ: أَعْطِنِي ذَلِكَ الْمَنْزِلَ، فَيَقُولُ اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ: فَلَعَلَّكَ إِنِ اعْطَيْتُكَ تَسْأَلُ غَيْرَهُ، قَالَ: لَا وَعِزَّتِكَ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ وَأَيُّ مَنْزِلٍ يَكُونُ أَحْسَنَ مِنْهُ، قَالَ: فَيُعْطَاهُ فَيَنْزِلُ لَهُ ثُمَّ يَسْكُتُ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: مَا لَكَ لَا تَسْأَلُ؟ فَيَقُولُ: رَبِّ لَقَدْ سَأَلْتُكَ حَتَّى اسْتَحْيَيْتُكَ، وَأَقْسَمْتُ لَكَ حَتَّى اسْتَحْيَيْتُكَ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَلَمْ تَرْضَ أَنْ أُعْطِيكَ مِثْلَ الدُّنْيَا مُنْذُ خَلَقْتُهَا إِلَى يَوْمِ أَفْنَيْتَهَا وَعَشْرَةَ أَضْعَافِهِ؟ فَيَقُولُ: أَتَسْتَهْزِئُ بِي، وَأَنْتَ رَبُّ الْعِزَّةِ، فَيَضْحَكُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ قَوْلِهِ - قَالَ: فَرَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ إِذَا بَلَغَ هَذَا الْمَكَانَ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ ضَحِكَ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَدْ سَمِعْتُكَ تُحَدِّثُ هَذَا الْحَدِيثَ مِرَارًا كُلَّمَا بَلَغْتَ هَذَا الْمَكَانَ ضَحِكْتَ، فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُ هَذَا الْحَدِيثَ مِرَارًا كُلَّمَا بَلَغَ هَذَا الْمَكَانَ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ ضَحِكَ حَتَّى تَبْدُو أَضْرَاسُهُ - قَالَ:

تیرے لیے قسم کھا چکا ہوں حتیٰ کہ میں تجھ سے حیاء کے پردے میں ہوں۔ پس اللہ فرمائے گا: کیا تو اس پر راضی نہیں ہے کہ میں تجھے اتنی جنت دوں جتنی پوری دنیا تھی، جب سے میں نے اسے پیدا کیا اس دن تک جس دن میں اسے فنا کروں اور اس سے دس گنا اور زیادہ؟ پس وہ بندہ عرض کرے گا: کیا تو مجھ سے مذاق کرتا ہے حالانکہ تو عزت والا رب ہے۔ اس کی بات سن کر رب ہنس پڑے گا۔ پس میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو دیکھا جب اس مقام پر پہنچے تو آپ ہنس پڑے۔ تو ایک آدمی نے آپ کی خدمت میں عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! میں نے آپ کو سنا، آپ نے یہ حدیث کئی بار بیان کی، جب بھی آپ اس جگہ پہنچے تو ہنس پڑے۔ فرمایا: میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا، آپ ﷺ نے یہ حدیث کئی بار بیان فرمائی، جب بھی آپ اس مقام پر پہنچے تو ہنس پڑے حتیٰ کہ آپ کی داڑھیں ظاہر ہو گئیں۔ فرمایا: رب فرمائے گا: لیکن میں اس پر قادر ہوں، مانگ! تو وہ عرض کرے گا: مجھے لوگوں سے ملادے! رب فرمائے گا: لوگوں سے مل جا! فرمایا: وہ منک منک کر چلتا ہوا کندھے ہلا ہلا کر جنت میں جائے گا حتیٰ کہ جب وہ لوگوں کے قریب ہوگا تو اس کے لیے موتیوں کا ایک محل بلند کیا جائے گا تو وہ سجدہ کرتے ہوئے گر پڑے گا۔ اس سے کہا جائے گا: اپنا سر اٹھا، تجھے کیا ہے؟ پس وہ عرض کرے گا: میں نے اپنے رب کا دیدار کیا ہے۔ پس اس سے کہا جائے گا: یہ تو تیرے کئی گھروں میں سے ایک گھر ہے۔ فرمایا: پھر وہ ایک آدمی سے ملے گا تو اس

فَيَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ: وَلَكِنِّي عَلَى ذَلِكَ قَادِرٌ، سَلْ، فَيَقُولُ: الْحَقِيقِي بِالنَّاسِ، فَيَقُولُ: الْحَقِيقِي النَّاسِ، قَالَ: فَيَسْطَلِقُ يَرْمُلُ فِي الْجَنَّةِ حَتَّى إِذَا دَنَا مِنَ النَّاسِ رَفَعَ لَهُ قَصْرٌ مِنْ ذُرَّةٍ فَيَخِرُّ سَاجِدًا، فَيَقَالُ لَهُ: ارْفَعْ رَأْسَكَ مَا لَكَ؟ فَيَقُولُ: رَأَيْتُ رَبِّي - أَوْ تَرَأَى لِي رَبِّي - فَيَقَالُ لَهُ: إِنَّمَا هُوَ مَنْزِلٌ مِنْ مَنَازِلِكَ، قَالَ: ثُمَّ يَلْقَى رَجُلًا فَيَتَهَيَّأُ لِلسُّجُودِ لَهُ فَيَقَالُ لَهُ: مَهْ، مَا لَكَ؟ فَيَقُولُ: رَأَيْتُ أَنَّكَ مَلَكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، فَيَقُولُ: إِنَّمَا أَنَا خَازِنٌ مِنْ خُزَائِكَ، عَبْدٌ مِنْ عِبِيدِكَ تَحْتَ يَدِي أَلْفَ قَهْرَمَانَ عَلَى مِثْلِ مَا أَنَا عَلَيْهِ، قَالَ: فَيَسْطَلِقُ أَمَامَهُ حَتَّى يَفْتَحَ لَهُ الْقَصْرَ، قَالَ: وَهُوَ فِي ذُرَّةٍ، مُجَوِّفَةٌ سَقَافُهَا، وَأَبْوَابُهَا، وَأَعْلَاقُهَا، وَمَفَاتِيحُهَا مِنْهَا تَسْتَقْبِلُهُ جَوْهَرَةٌ خَضْرَاءُ مُبْطَنَةٌ بِحَمْرَاءَ كُلُّ جَوْهَرَةٍ تُفْضِي إِلَى جَوْهَرَةٍ عَلَى غَيْرِ لَوْنِ الْأُخْرَى فِي كُلِّ جَوْهَرَةٍ سُرْرٌ وَأَزْوَاجٌ، وَوَصَائِفٌ أَدْنَاهُنَّ حَوْرَاءُ عَيْنَاءُ عَلَيْهَا سَبْعُونَ حُلَّةً يَرَى مِخَّ سَاقِهَا مِنْ وَرَاءِ حُلَّتِهَا، كَبِدُهَا مِرَاتُهُ وَكَبِدُهُ مِرَاتُهَا، إِذَا أَعْرَضَ عَنْهَا إِعْرَاضَةً أَزْدَادَاتٍ فِي عَيْنِهِ سَبْعِينَ ضِعْفًا عَمَّا كَانَتْ قَبْلَ ذَلِكَ، وَإِذَا أَعْرَضَتْ عَنْهُ إِعْرَاضَةً أَزْدَادَتْ فِي عَيْنِهَا سَبْعِينَ ضِعْفًا عَمَّا كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ، فَيَقُولُ لَهَا: وَاللَّهِ لَقَدْ أَزْدَدْتِ فِي عَيْنِي

سَبْعِينَ ضِعْفًا، وَتَقُولُ لَهُ: وَأَنْتَ وَاللَّهِ لَقَدْ  
 اَزْدَدْتَ فِي عَيْنِي سَبْعِينَ ضِعْفًا، فَيَقَالَ لَهُ:  
 أَشْرَفٌ، قَالَ: فَيُشْرِفُ، فَيَقَالَ لَهُ: مُلْكُكَ  
 مَسِيرَةُ مِائَةِ عَامٍ يَنْفِذُهُ بَصْرُهُ

کوسجدہ کرنے کو تیار ہو جائے گا، تو اس سے کہا جائے گا:  
 ٹھہر! تجھے کیا ہے؟ وہ کہے گا: میں نے دیکھا ہے کہ تو  
 فرشتوں میں سے ایک فرشتہ ہے۔ پس وہ کہے گا: میں تو  
 تیرے خزانچوں میں سے ایک خزانچی ہوں اور تیرے  
 نوکروں میں سے ایک نوکر ہوں۔ میرے قبضے میں ایک  
 ہزار امین ہیں اسی حالت پر جس پر میں ہوں۔ فرمایا: وہ اس  
 کے سامنے چل پڑے گا حتیٰ کہ اس کیلئے محل کو کھولے گا۔  
 فرمایا: وہ ایسا محل ہے جس کی چھتیں اندر سے خالی موتیوں  
 کی اس کے دروازے تالے اور ان کی چابیاں بھی ایک  
 سبز جوہر اس کے سامنے ہوگا جس کا اندر سرخ ہوگا۔ ہر  
 جوہر ایک دوسرے جوہر کی طرف لے جائے گا جس کا رنگ  
 پہلے کے علاوہ ہوگا۔ ہر جوہر میں پلنگ یا اس کی بیویاں اور  
 دو شیرائیں (برائے خدمت) موجود ہوں گی سب سے کم  
 درجہ موٹی آنکھوں والی حور ہوگی اس پر ستر عمدہ لباس ہوں  
 گے اس کی پنڈلی کا گودا اس کے لباسوں کے اوپر سے نظر  
 آئے گا اس کا جگر اس کے آئینے اور اس کا آئینہ اس کے  
 جگر کی مانند ہوگا جب وہ آدمی اس سے تھوڑا سا بھی  
 اعراض کرے گا تو اس کی آنکھ میں اللہ تعالیٰ پہلے سے ستر  
 گنا اضافہ کر دے گا اور پھر اگر وہ اس سے تھوڑا سا منہ  
 موڑے گا تو اس کی آنکھوں میں پہلے سے ستر گنا زیادہ  
 حُسن چمک اُٹھے گا۔ پس وہ آدمی اس سے کہے گا: قسم بخدا!  
 میری آنکھ میں تو ستر گنا زیادہ ہوگئی ہے۔ وہ اس سے عرض  
 کرے گی: قسم بخدا! میری آنکھ میں تو ستر گنا زیادہ ہو گیا  
 ہے۔ پس اس آدمی سے کہا جائے گا: جھانک کر دیکھ!

فرمایا: وہ جھانکے گا تو اس سے کہا جائے گا: تیرا ملک سو سال کی مسافت ہے اس میں اس کی آنکھ جائے گی۔

راوی کا بیان ہے: تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اے کرب! کیا آپ سنتے ہیں جو اُم عبد کا بیٹا اہل جنت کے گھر کے اعتبار سے ادنیٰ فرد کا ذکر کر رہا ہے۔ پس وہ ان کا اعلیٰ کیسے ہو گا؟ تو حضرت کعب نے کہا: اے امیر المؤمنین! کسی آنکھ نے جسے دیکھا نہیں اور کسی کان نے اسے سنا نہیں بے شک اللہ نے ایسا گھر بنایا ہے جس میں اس نے جو چاہا ازواج، پھل اور شربت رکھے پھر اسے ڈھانپ دیا پھر اس کی مخلوق میں سے کسی نے نہ دیکھا نہ جبریل نے اور نہ ان کے علاوہ دیگر فرشتوں نے۔ پھر حضرت کعب نے یہ آیت تلاوت کی: ”فلا تعلم نفس الیٰ آخِرہ“۔ کہا: اللہ تعالیٰ نے اس کے سامنے دو جنتیں بنائیں اور ان کو سجایا جس کے ساتھ چاہا اور وہ دکھائیں اپنی مخلوق میں سے جس کو چاہا۔ پھر کہا: جس کا نامہ عمل علیین میں ہوگا وہ اس گھر میں اترے گا جس کو کسی نے نہیں دیکھا ہے حتیٰ کہ ایک آدمی اہل علیین میں سے نکلے گا پس وہ اپنے ملک میں سیر کرے گا تو جنت کے خیموں میں سے کوئی خیمہ ایسا نہ ہوگا جس میں اس کے چہرے کی روشنی داخل نہ ہوگی، اس سے ایسی خوشبو اٹھے گی جس سے جنتی خوش ہوں گے۔ پس وہ بولیں گے: واہ کیسی خوشبو ہے۔ یہ علیین میں سے ایک آدمی ہوگا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے کعب! تجھے فسوس! بے شک یہ دل نرم ہو گئے ہیں ان پر قبضہ کر لے۔ تو حضرت کعب نے فرمایا: قسم ہے اس ذات

9648- قَالَ: فَقَالَ عُمَرُ: أَلَا تَسْمَعُ

مَا يُحَدِّثُنَا ابْنُ أُمِّ عَبْدِ يَا كَعْبُ عَنْ أَدْنَىٰ أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا، فَكَيْفَ أَعْلَاهُمْ، فَقَالَ كَعْبُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ: مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ دَارًا فَجَعَلَ فِيهَا مَا شَاءَ مِنَ الْأَزْوَاجِ، وَالشَّمْرَاتِ، وَالْأَشْرِبَةِ، ثُمَّ أَطْبَقَهَا، ثُمَّ لَمْ يَرَهَا أَحَدٌ مِنْ خَلْقِهِ، لَا جِبْرِيلَ وَلَا غَيْرَهُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، ثُمَّ قَرَأَ كَعْبُ: (فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءَ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) (السجدة: 17)، قَالَ: وَخَلَقَ دُونَ ذَلِكَ جَنَّتَيْنِ وَرَزَقَهُمَا بِمَا شَاءَ وَأَرَاهُمَا مَنْ شَاءَ مِنْ خَلْقِهِ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ كَانَ كِتَابُهُ فِي عِلِّيِّينَ نَزَلَ تِلْكَ الدَّارَ الَّتِي لَمْ يَرَهَا أَحَدٌ حَتَّىٰ إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ عِلِّيِّينَ لِيَخْرُجُ فَيَسِيرُ فِي مَلِكِهِ فَمَا تَبْقَىٰ خَيْمَةً مِنْ خَيْمِ الْجَنَّةِ إِلَّا دَخَلَهَا مِنْ ضَوْءٍ وَجْهِهِ فَيَسْتَبَشِّرُونَ بِرِيحِهِ، فَيَقُولُونَ: وَهَذَا لِهَذَا الرِّيحِ، هَذَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ عِلِّيِّينَ، قَدْ خَرَجَ يَسِيرُ فِي مَلِكِهِ، فَقَالَ: وَيَحْكُ يَا كَعْبُ، إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ قَدْ اسْتَرْسَلَتْ وَأَقْبَضُهَا، فَقَالَ كَعْبُ: وَاللَّيْ نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ لِحَجَّتِهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَزُفْرَةً مَا مِنْ مَلِكٍ مُقَرَّبٍ،

کی جس کے قبضے میں میری جان ہے! بے شک اس دن جہنم کی ایسی آواز (چنگھاڑ) ہوگی کہ مقرب فرشتے اور نبی مرسل بھی اپنے گھٹنوں کے بل جا گریں گے حتیٰ کہ حضرت ابراہیم جو کہ اللہ کے خلیل ہیں، نفسی نفسی پکاریں گے حتیٰ کہ اگر تیرے پاس ستر نبیوں کا عمل ہوگا تو بھی ٹوگمان کرے گا کہ نجات مشکل ہے۔ اور یہ الفاظ حضرت زید بن ابوانیسہ کی حدیث کے ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم نے فرمایا: (قیامت کے دن) لوگ رب العالمین کے لیے چالیس سال اس طرح کھڑے ہوں گے کہ ان کی آنکھیں اوپر لگی ہوں گی، فیصلہ کی گھڑی ختم ہونے کا انتظار کرتے ہوں گے، اس سخت مصیبت کے سبب ان کا پسینہ بہ رہا ہو گا، پھر اللہ تعالیٰ (اپنی شان کے مطابق) نزولِ اجلال فرمائے گا، اُمتیں گھٹنوں کے بل بیٹھ جائیں گی یا انگلیوں کے کناروں پر کھڑی ہو جائیں گی۔ نداء آئے گی: اے لوگو! کیا تم اپنے رب سے راضی نہیں ہو جس نے تمہیں پیدا کیا اور تمہیں اپنی عبادت کا حُکم دیا، پھر تم نے اس سے منہ پھیر لیا اور اس کی نعمتوں کی ناشکری کی کہ وہ تمہارے اور ان کے درمیان معاملہ کھلا چھوڑ دے جن سے تم نے دوستی کی، جس سے بھی (دنیا میں) ہر آدمی دوستی کرتا تھا۔ ایک نداء دینے والا نداء کرے گا: جو آدمی جس چیز سے محبت کرتا تھا، وہ اسی کے ساتھ ہو جائے۔ فرمایا: جو پتھر سے دوستی کرتا تھا (عبادت کرتا تھا) یا لکڑی یا جانور سے، وہ اس کی طرف چلا جائے گا۔ پھر اس کے بعد حضرت زید بن ابوانیسہ کی

وَلَا نَبِيٍّ مُرْسَلٍ إِلَّا يَخْرُ لِرُكْبَتَيْهِ، حَتَّىٰ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَ اللَّهِ لَيَقُولُ: رَبِّ نَفْسِي نَفْسِي، حَتَّىٰ لَوْ كَانَ لَكَ عَمَلٌ سَبْعِينَ نَبِيًّا إِلَىٰ عَمَلِكَ لَطَنَنْتَ أَنَّكَ لَا تَنْجُو وَاللَّفْظُ لِحَدِيثِ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ

9649- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقْرِيءِ، ثنا أَبِي، ثنا وَرْقَاءُ بْنُ عُمَرَ، ثنا أَبُو طَيْبَةَ، عَنْ كُرْزِ بْنِ وَبَرَةَ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ أَبِي هِنْدَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ أَرْبَعِينَ سَنَةً شَاخِصَةً أَبْصَارُهُمْ يَنْتَظِرُونَ فَضْلَ الْقَضَاءِ حَتَّىٰ يَلْتَهُمَهُمُ الْعَرَقُ مِنْ شِدَّةِ الْكُرْبِ، ثُمَّ يَنْزِلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيَجْنُو الْأُمَّمَ وَيُنَادِي: أَيُّهَا النَّاسُ، أَلَا تَرْضَوْنَ مِنْ رَبِّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَأَمْرَكُمْ بِعِبَادَتِهِ، ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ عَنْهُ وَكَفَرْتُمْ نِعْمَتَهُ أَنْ يُخَلِّسَ بَيْنَكُمْ، وَبَيْنَ مَا تَوَلَّيْتُمْ، يَتَوَلَّى كُلُّ إِنْسَانٍ مَا تَوَلَّى، فَيُنَادِي مُنَادٍ مَنْ كَانَ يَتَوَلَّى شَيْئًا فَلْيَلْزَمْهُ، قَالَ: فَيَنْطَلِقُ مَنْ كَانَ تَوَلَّى حَجَرًا أَوْ عُوْدًا أَوْ دَابَّةً ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ

حدیث جیسی حدیث بیان کی ہے۔

## حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنه کی روایات کردہ احادیث

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول کریم ﷺ کے پاس ایک رات ہم حدیثیں پڑھ رہے تھے یہاں تک کہ ہم پر نیند طاری کر دی گئی، پس جب ہم نے صبح کی تو ہم رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا: میرے اوپر انبیاء اپنی امتوں کے تبعین سمیت پیش کیے گئے تو کسی نبی علیہ السلام کی امت کا بڑا گروہ اس کے ساتھ تھا اور کسی نبی علیہ السلام کے ساتھ کوئی ایک آدمی بھی نہ تھا (کیونکہ بعض نبی صرف اپنے نفس کی اصلاح کیلئے بھی دنیا پہ آئے ہیں)۔ قوم لوط کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے تمہیں یوں آگاہ فرمایا: ”کیا تم میں سے کوئی بھی عقلمند آدمی نہیں ہے“ یہاں تک کہ حضرت موسیٰ بن عمران بنی اسرائیل میں سے اپنے ساتھیوں کے ساتھ گزرے۔ میں نے عرض کی: اے میرے رب! میری امت کہاں ہے؟ فرمایا: اپنی دائیں طرف دیکھیں (جب میں نے دیکھا) تو مکہ کے پہاڑوں کی طرح پہاڑ ہیں جو

## وَمِنْ مُسْنَدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

9650- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

خَلْفُ بْنُ مُوسَى بْنِ خَلْفِ الْعَمِيِّ، ثنا أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، وَالْعَلَاءِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: تَحَدَّثْنَا ذَاتَ لَيْلَةٍ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَكْرَأَنَا الْحَدِيثَ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا غَدَوْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: عُرِضَتْ عَلَيَّ الْأَنْبِيَاءُ بِاتِّبَاعِهَا مِنْ أُمَّتِهَا، فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ الثَّلَاثَةُ مِنْ أُمَّتِهِ، وَإِذَا النَّبِيُّ لَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ، وَقَدْ أَنْبَأَكُمُ اللَّهُ عَنْ قَوْمٍ لَوْطٍ فَقَالَ (الْأَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ) (هود: 78) ، قَالَ: حَتَّى مَرَّ مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ مَعَهُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، قُلْتُ: يَا رَبِّ، فَأَيْنَ أُمَّتِي؟ قَالَ: انظُرْ عَنْ يَمِينِكَ،

ومن مسند عبد الله بن مسعود رضي الله عنه

9650- رواه أحمد رقم الحديث: 3806, 3819, 3987, 3964 مختصراً ومطولاً وأبو يعلى جلد 2 صفحہ 297 باختصار كثير

والبزار جلد 1 صفحہ 238-239 قال في المجمع جلد 10 صفحہ 406؛ وأحد أسانيد أحمد والبزار رجاله رجال

الصحيح وقال جلد 9 صفحہ 305؛ ورجالهما في المطول رجال الصحيح. وصحح الحافظ في الفتح جلد 11

صفحہ 407 اسناد أحمد. ورواه ابن حبان رقم الحديث: 2644, 2645, 2646؛ وصححه بن كثير في تفسيره جلد 1

فَإِذَا الظَّرَابُ ظَرَابُ مَكَّةَ قَدْ سَدَّ مِنْ وُجُوهِ  
الرِّجَالِ، قَالَ: أَرْضَيْتَ يَا مُحَمَّدُ؟ قُلْتُ:  
رَضِيْتُ رَبِّ، قَالَ: انْظُرْ عَنْ يَسَارِكَ، فَانْظَرْتُ  
فَإِذَا الْأُفُقُ قَدْ سَدَّ مِنْ وُجُوهِ الرِّجَالِ، قَالَ:  
أَرْضَيْتَ يَا مُحَمَّدُ؟ قُلْتُ: رَضِيْتُ رَبِّ، قَالَ:  
فَإِنَّ مَعَ هَؤُلَاءِ سَبْعِينَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ  
حِسَابٍ. فَآتَى عُكَّاشَةَ بِنُ مُحْصِنِ الْأَسَدِيِّ  
فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ لِي  
مِنْهُمْ، قَالَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ، ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ  
آخَرَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ادْعُ اللَّهَ أَنْ  
يَجْعَلَ لِي مِنْهُمْ، فَقَالَ: سَبَقَكَ بِهَا عُكَّاشَةُ، ثُمَّ  
قَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ  
اسْتَطَعْتُمْ بِأَبِي أَنْتُمْ وَأُمِّي، أَنْ تَكُونُوا مِنَ  
السَّبْعِينَ فَكُونُوا، فَإِنْ عَجَزْتُمْ وَقَصُرْتُمْ  
فَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ الظَّرَابِ، فَإِنْ عَجَزْتُمْ  
وَقَصُرْتُمْ فَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ الْأُفُقِ؛ فَإِنِّي قَدْ  
رَأَيْتُ أَنَا سَائِتَهَا وَشُونَ كَثِيرًا، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي  
لَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ مَنْ يَتَّبِعُنِي مِنْ أُمَّتِي رُبْعَ الْجَنَّةِ  
، فَكَبَّرَ الْقَوْمُ، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ  
شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَكَبَّرَ الْقَوْمُ، ثُمَّ تَلَا هَذِهِ  
الْآيَةَ (ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ)  
(الواقعة: 14) ، فَتَدَاكُرُوا بَيْنَهُمْ: مَنْ هَؤُلَاءِ  
السَّبْعُونَ الْأَلْفُ؟ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: قَوْمٌ وُلِدُوا  
فِي الْإِسْلَامِ فَمَاتُوا عَلَيْهِ، حَتَّى رُفِعَ الْحَدِيثُ

لوگوں کے چہروں سے ڈھکے ہوئے ہیں۔ فرمایا: اے محمد!  
راضی ہو؟ میں نے عرض کی: اے میرے رب! راضی  
ہوں۔ فرمایا: (اب) بائیں طرف نظر کرو! پس میں نے  
ملاحظہ کیا تو زمین کا کنارہ لوگوں کے چہروں سے ڈھکا ہوا  
ہے۔ فرمایا: اے محمد! راضی ہو! میں نے عرض کی: اے  
میرے رب! راضی ہوں۔ فرمایا: ان سب کے ساتھ ستر  
ہزار جنت میں بغیر حساب کے داخل ہوں گے۔ (یہ بات  
سن کر) حضرت عکاشہ بن محسن اسدی رضی اللہ عنہ نے  
آ کر عرض کی: اے اللہ کے رسول! اللہ سے دعا کریں کہ وہ  
مجھے ان لوگوں میں سے بنا دے! آپ ﷺ نے دعا کی:  
اے اللہ! اس کو ان میں سے بنا دے! پھر ایک اور آدمی  
کھڑا ہوا! اُس نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! اللہ سے  
دعا کریں کہ وہ مجھے ان میں سے بنا دے! عکاشہ تم پر  
سبقت لے گئے۔ پھر رسول کریم ﷺ نے لوگوں سے  
فرمایا: تم پر میرے ماں باپ قربان! اگر تم سے ہو سکے ان  
ستر سے ہونا تو ان سے ہو جانا! پس اگر تم عاجز ہو اور  
تمہارے عمل کوتاہ ہوں تو پہاڑ والوں سے ہونا۔ پس اگر تم  
عاجز ہو اور تمہارے عمل کوتاہ ہوں تو کنارے والوں سے  
ہونا کیونکہ میں نے کئی لوگوں کو ایک دوسرے سے ملتا جلتا  
دیکھا ہے۔ پھر فرمایا: مجھے امید ہے کہ میرے اُمتی تمام  
جنت والوں کا چوتھائی حصہ ہوں گے تو قوم نے اللہ اکبر  
کا نعرہ لگایا۔ پھر فرمایا: بے شک مجھے امید ہے کہ وہ جنتیوں  
کا ایک حصہ ہوں گے تو قوم نے اللہ اکبر کا نعرہ لگایا! پھر  
آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ”أَوَّلِينَ“ میں بڑا گروہ اور

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هُمْ الَّذِينَ لَا يَسْتَرْقُونَ، وَلَا يَنْتَطِرُونَ، وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

آخرین میں سے تھوڑے۔ پس لوگوں نے آپس میں ایک دوسرے سے مذاکرہ کیا کہ وہ ستر ہزار کون ہیں؟ بعض لوگوں نے کہا: وہ گروہ جو اسلام میں پیدا ہوئے اور اسلام پر ہی ان کی موت آئی یہاں تک کہ بات رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں اٹھائی گئی تو آپ نے فرمایا: یہ وہ لوگ ہیں جو غلط قسم کے تعویذ گنڈے نہیں کرتے، نہ بری فال پکڑتے ہیں اور وہ اپنے رب پر بھروسہ کرنے والے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک رات رسول کریم ﷺ کی خدمت میں کثیر باتیں ہوئیں پھر صبح ہم آپ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا: میرے اوپر انبیاء اپنی اُمتوں کے تبعین سمیت پیش کیے گئے تو کسی نبی علیہ السلام کی اُمت کا بڑا گروہ اس کے ساتھ تھا اور کسی نبی علیہ السلام کے ساتھ کوئی ایک آدمی بھی نہ تھا (کیونکہ بعض نبی صرف اپنے نفس کی اصلاح کیلئے بھی دنیا پہ آئے ہیں)۔ قوم لوط کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے تمہیں یوں آگاہ فرمایا: ”کیا تم میں سے کوئی بھی عقلمند آدمی نہیں ہے، یہاں تک کہ حضرت موسیٰ بن عمران بنی اسرائیل میں سے اپنے ساتھیوں کے ساتھ گزرے۔ میں نے عرض کی: اے میرے رب! میری اُمت کہاں ہے؟ فرمایا: اپنی دائیں طرف دیکھیں (جب میں نے دیکھا) تو مکہ کے پہاڑوں کی طرح پہاڑ ہیں جو لوگوں کے چہروں سے ڈھکے ہوئے ہیں۔ فرمایا: اے محمد!

9651- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَسَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: أَكْثَرُوا الْحَدِيثَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، ثُمَّ عَدُّوْنَا عَلَيْهِ، فَقَالَ: عُرِضَتْ عَلَيَّ الْأَنْبِيَاءُ بِأُمَّمِهَا، فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُرُّ وَمَعَهُ الثَّلَاةُ، وَالنَّبِيُّ وَمَعَهُ الْعَصَابَةُ، وَالنَّبِيُّ وَمَعَهُ النَّفْرُ، وَالنَّبِيُّ وَلَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ، حَتَّى مَرَّ عَلَيَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ مَعَهُ كَبْكَبَةٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَأَعَجَبُونِي، فَقُلْتُ: مَنْ هُوَ لَآءِ؟ فَقِيلَ: هَذَا أَخُوكَ مُوسَى وَمَعَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ، قُلْتُ: فَأَيْنَ أُمَّتِي، قِيلَ: انْظُرْ عَنْ يَمِينِكَ، فَانْظَرْتُ فَإِذَا الظَّرَابُ قَدْ سَدَّ بوجوه الرجالِ، ثُمَّ قِيلَ لِي: انْظُرْ عَنْ يَسَارِكَ، فَانْظَرْتُ فَإِذَا

الْأَفُقُ قَدْ سُدَّ بِوُجُوهِ الرِّجَالِ، فَقِيلَ لِي: أَرْضَيْتَ؟ قُلْتُ: رَضِيْتُ يَا رَبِّ، رَضِيْتُ يَا رَبِّ، فَقِيلَ لِي: إِنَّ مَعَ هَؤُلَاءِ سَبْعِينَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِدَاءُكُمْ أَبِي وَأُمِّي، إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَكُونُوا مِنَ السَّبْعِينَ أَلْفًا فَافْعَلُوا، فَإِنْ قَصُرْتُمْ فَكُونُوا مِنْ أَهْلِ الظَّرَابِ، فَإِنْ قَصُرْتُمْ فَكُونُوا مِنْ أَهْلِ الْأَفُقِ؛ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ نَاسًا يَتَهَاوُسُونَ، فَفَقَامَ عَكَاشَةُ بْنُ مَحْضِنٍ الْأَسَدِيُّ فَقَالَ: ادْعُ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ لِي مِنَ السَّبْعِينَ، فَدَعَا لَهُ، فَفَقَامَ رَجُلٌ آخَرَ فَقَالَ: ادْعُ اللَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ لِي مِنْهُمْ، فَقَالَ: قَدْ سَبَقَكَ بِهَا عَكَاشَةُ. قَالَ: ثُمَّ تَحَدَّثْنَا فَقُلْنَا: مَنْ هَؤُلَاءِ السَّبْعُونَ أَلْفٌ؟ قَوْمٌ وُلِدُوا فِي الْإِسْلَامِ حَتَّى مَاتُوا، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هُمْ الَّذِينَ لَا يَكْتَسُونَ، وَلَا يَسْتَرْفُونَ، وَلَا يَتَطَيَّرُونَ، وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ.

راضی ہو؟ میں نے عرض کی: اے میرے رب! راضی ہوں۔ فرمایا: (اب) بائیں طرف نظر کرو! پس میں نے ملاحظہ کیا تو زمین کا کنارہ لوگوں کے چہروں سے ڈھکا ہوا ہے۔ فرمایا: اے محمد! راضی ہو! میں نے عرض کی: اے میرے رب! راضی ہوں۔ فرمایا: ان سب کے ساتھ ستر ہزار جنت میں بغیر حساب کے داخل ہوں گے۔ (یہ بات سن کر) حضرت عکاشہ بن محسن اسدی رضی اللہ عنہ نے آ کر عرض کی: اے اللہ کے رسول! اللہ سے دعا کریں کہ وہ مجھے ان لوگوں میں سے بنا دے! آپ ﷺ نے دعا کی: اے اللہ! اس کو ان میں سے بنا دے! پھر ایک اور آدمی کھڑا ہوا اُس نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! اللہ سے دعا کریں کہ وہ مجھے ان میں سے بنا دے! فرمایا: عکاشہ تم پر سبقت لے گئے۔ پھر رسول کریم ﷺ نے لوگوں سے فرمایا: تم پر میرے ماں باپ قربان! اگر تم سے ہو سکے ان ستر سے ہونا تو ان سے ہو جانا! پس اگر تم عاجز ہو اور تمہارے عمل کوتاہ ہوں تو پہاڑ والوں سے ہونا۔ پس اگر تم عاجز ہو اور تمہارے عمل کوتاہ ہوں تو کنارے والوں سے ہونا کیونکہ میں نے کئی لوگوں کو ایک دوسرے سے ملتا جلتا دیکھا ہے۔ پھر فرمایا: مجھے اُمید ہے کہ میرے اُمّتی تمام جنت والوں کا چوتھائی حصہ ہوں گے، تو قوم نے اللہ اکبر کا نعرہ لگایا۔ پھر فرمایا: بے شک مجھے اُمید ہے کہ وہ جنتیوں کا ایک حصہ ہوں گے تو قوم نے اللہ اکبر کا نعرہ لگایا، پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ”اولین میں بڑا گروہ اور آخرین میں سے تھوڑے“۔ پس لوگوں نے آپس میں

ایک دوسرے سے مذاکرہ کیا کہ وہ ستر ہزار کون ہیں؟ بعض لوگوں نے کہا: وہ گروہ جو اسلام میں پیدا ہوئے اور اسلام پر ہی ان کی موت آئی یہاں تک کہ بات رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں اٹھائی گئی تو آپ نے فرمایا: یہ وہ لوگ ہیں جو غلط قسم کے تعویذ گنڈے نہیں کرتے، نہ بُری فال پکڑتے ہیں اور وہ اپنے رب پر بھروسہ کرنے والے ہیں۔

ایک دوسری سند کے ساتھ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک رات ہم نے رسول کریم ﷺ کے پاس بڑی باتیں کیں۔ پس معمر کی حدیث جیسی حدیث ذکر کی۔

ایک تیسری سند سے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے اس کی مثل حدیث روایت کی ہے۔

ایک چوتھی سند سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے اس جیسی حدیث ذکر کی ہے۔

حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِّيُّ، ثنا أَبُو عَمَرَ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْحَوْضِيُّ، ثنا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: تَحَدَّثْنَا عِنْدَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَذَكَرْنَا حَدِيثَ مَعْمَرٍ.

حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّاجِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، وَالْعَلَاءِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَادٍ النَّرْسِيُّ، ثنا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نَحْوَهُ.

ایک پانچویں سند سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے اس کی مثل حدیث بیان کی ہے۔

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، ثنا أَبُو أُمَيَّةَ الْحَبْطِيُّ، عَنْ قَسَادَةَ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

**9652-** حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ النَّضْرِ، ثنا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ حَنْشٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّهُ كَانَ فِي بُسْتَانٍ مِنْ بَسَاتِينِ الْمَدِينَةِ، وَهُوَ يُقْرِءُ ابْنِيهِ، فَمَرَّ بِهِ طَائِرَانِ غُرَابَانِ أَوْ حَمَلَانِ، لَهُمَا حَفِيفٌ، فَنظَرَ إِلَيْهِمَا ابْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا أَنَا بِأَشَدَّ عَلَى هَذَيْنِ حُزْنًا لَوْ مَاتَا إِلَّا كَحُزْنِي عَلَى هَذَيْنِ الطَّائِرَيْنِ لَوْ وَقَعَا مَيِّتَيْنِ، وَإِنِّي لَأَجِدُ لَهُمَا مَا يَجِدُ الْوَالِدُ لَوْلَدِهِ، وَلَكِنْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ حَتَّى يَسُودَ كُلَّ قَبِيلَةٍ مُنَافِقُوهَا؛ فَلِذَلِكَ اشْتَهَيْتُ أَنْ نَمُوتَ قَبْلَ ذَلِكَ الزَّمَانِ

**9653-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّائِعُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ وہ مدینہ کے باغوں میں سے ایک باغ میں تھے اس حال میں کہ وہ اپنے دونوں بیٹوں کو پڑھا رہے تھے۔ پس ان کے پاس سے دو پرندے گزرے، کورے تھے یا ان کے بچے۔ ان کے پروں کی آواز آئی تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان کی طرف دیکھا، فرمایا: قسم بخدا! مجھے (اپنے) ان دو (بیٹوں) پر اتنا غم نہیں ہوگا اگر یہ فوت ہو جائیں جتنا غم ان دو پرندوں پر ہوگا اگر یہ گر کر مر جائیں یقیناً میں ان دونوں کیلئے اپنے دل میں وہی محبت پاتا ہوں جو ایک والا اپنے بچے کیلئے پاتا ہے، لیکن میں نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: قیامت ہرگز قائم نہ ہوگی حتیٰ کہ ہر قبیلہ کے منافق اس کے سردار بن جائیں، پس اس وجہ سے مجھے خواہش ہوئی کہ وہ زمانہ آنے سے پہلے میں مر جاؤں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی

ومن مسند عبد الله بن مسعود رضي الله عنه

9652- قال في المجموع جلد 6 صفحہ 327، رواه البزار جلد 1 صفحہ 237، والطبرانی وفيه قصة وفيه حسين بن قيس وهو

متروك. قلت هو حنش بن قيس.

9653- ورواه الترمذی رقم الحديث: 2531، وقال: هذا حديث غريب لا نعرفه من حديث ابن مسعود عن النبي صلى الله

کریم ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن آدمی کا پاؤں اس وقت تک اپنے رب کے پاس سے نہیں ہل سکے گا جب تک اس سے پانچ چیزوں کا سوال نہیں کر لیا جائے گا: (۱) اس کی عمر کے بارے میں کہ کس کام میں لگائی (۲) اس کی جوانی کے بارے میں کہ کس کام میں گزاری (۳) اس کے مال کے بارے میں کہ کہاں سے کمایا اور (۴) کس چیز میں خرچ کیا (۵) اپنے علم پر کہاں تک عمل کیا۔

الْمَكِّيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ الْعَيْشِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّاجِيُّ، ثنا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَ: ثنا حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ، ثنا حُسَيْنُ بْنُ قَيْسِ الرَّحْبِيِّ، ثنا عَطَاءٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَزُولُ قَدَمُ ابْنِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ خَمْسٍ: عَنْ عُمْرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ، وَشَبَابِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ، وَمَالِهِ مِنْ أَيْنَ كَسَبَهُ وَفِيمَا أَنْفَقَهُ، وَمَاذَا عَمِلَ فِيمَا عِلِمَ

9654- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْعَلَّافِ، وَعَمْرُو بْنُ أَبِي الطَّاهِرِ بْنِ سَرْحِ الْمِصْرِيِّانِ قَالَا: ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَنَا مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ، حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ إِسْلَامِهِمْ وَبَيْنَ أَنْ نَزَلَتْ هَذِهِ آيَةُ يُعَاتِبُهُمُ اللَّهُ إِلَّا أَرْبَعُ سِنِينَ (وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أوتُوا

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ لوگوں کے اسلام لانے اور اس آیت کے نازل ہونے کے درمیان صرف چالیس سال کا فاصلہ ہے کہ اللہ نے ان پر عتاب فرمایا ہے: ”اور وہ ان لوگوں (یہود و نصاریٰ) کی طرح نہ ہوں جنہیں پہلے کتاب دی گئی پھر ان پر مدت لمبی ہو گئی۔“ پس ان کے دل سخت ہو گئے جبکہ ان میں سے بہت سارے فاسق ہیں۔

عليه وآله وسلم الا من حديث حسين بن قيس وحسين يضعف في الحديث . قلت هو متروك كما تقدم . ورواه الزوار جلد 1 صفحه 237-238 .

9654- قال في المجمع جلد 7 صفحه 121، وفيه موسى بن يعقوب الزمعي وثقه ابن معين وغيره وضعفه ابن المديني وبقية رجاله رجال الصحيح . قلت: رواه ابن ماجه رقم الحديث: 4192، والبخاري جلد 1 صفحه 240 من طريق موسى هذا به . وقال في الزوائد: هذا اسناده صحيح ورجاله ثقات . فهو ليس من شرط المجمع، ورواه مسلم رقم الحديث: 3027 من طريق آخر ونسبه ابن كثير الى عبد الله بن مبارك والنسائي في تفسيره .

الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِ فُطَالٍ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ  
(الحديد: 16) فَفَسَّتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ  
فَاسِقُونَ

9655- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الدَّبَرِيُّ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ  
إِسْحَاقَ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ وَابِصَةَ  
الْأَسَدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: إِنِّي لِبِالْكُوفَةِ فِي  
دَارِي إِذْ سَمِعْتُ عَلَى بَابِ الدَّارِ: السَّلَامُ  
عَلَيْكُمْ، أَلَلَّجُ؟ فَقُلْتُ: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ، فَلَجَّ،  
فَلَمَّا دَخَلَ إِذَا هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، فَقُلْتُ:  
يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، آيَةُ سَاعَةِ زِيَارَةِ هَذِهِ؟  
وَذَلِكَ فِي نَحْوِ الظَّهِيرَةِ، قَالَ: طَالَ عَلَيَّ  
النَّهَارُ، فَتَذَكَّرْتُ مَنْ أَتَحَدَّثُ إِلَيْهِ، قَالَ:  
فَجَعَلَ يُحَدِّثُنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَأُحَدِّثُهُ، ثُمَّ أَنْشَأَ يُحَدِّثُنِي فَقَالَ:  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ: تَكُونُ فِتْنَةٌ، النَّسَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مَنْ  
الْمُضْطَجِعِ، وَالْمُضْطَجِعُ فِيهَا خَيْرٌ مَنْ  
الْقَاعِدِ، وَالْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مَنْ الْقَائِمِ، وَالْقَائِمُ

حضرت عمرو بن وابصہ اسدی اپنے والد گرامی سے  
روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں کوفہ میں تھا  
اپنے گھر میں کہ میں نے گھر کے دروازے پر السلام علیکم!  
کیا میں داخل ہو سکتا ہوں؟ کی آواز سنی۔ میں نے کہا:  
وعلیک السلام! آپ داخل ہوں۔ پس جب وہ داخل ہوئے  
تو اچانک وہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ تھے۔  
میں نے کہا: اے ابو عبدالرحمن! یہ ملاقات کا کون سا وقت  
ہے؟ جبکہ وہ تقریباً ظہر کا وقت تھا۔ فرمایا: دن مجھ پر لہبا ہو  
گیا! میں نے سوچا، میں کس سے حدیثیں بیان کروں۔  
راوی کا بیان ہے: آپ نے مجھے حدیثیں سنانا شروع کر  
دیں۔ رسول کریم ﷺ سے روایت ہے: اور میں اس کو  
بیان کرتا ہوں۔ پھر آپ مجھ سے حدیث بیان کرنے  
لگے۔ فرمایا: میں نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے  
سنا: فتنہ ہوگا! جس میں سونے والا لیٹنے والے سے لیٹنے والا  
بیٹھنے والے سے بیٹھنے والا کھڑے ہونے والے سے کھڑا  
ہونے والا چلنے والے سے چلنے والا سوار سے اور سوار

ومن مسند عبد الله بن مسعود رضي الله عنه

9655- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 20727، ومن طريقه أحمد رقم الحديث: 4286، ولكنه قال عن رجل عن عمرو  
بدل عن اسحاق بن راشد عن عمرو به. ورواه أحمد رقم الحديث: 4287 حدثنا علي بن اسحاق أخبرنا عبد الله  
يعني ابن المبارك أخبرنا معمر عن اسحاق به. قال في المجمع جلد 7 صفحہ 302، رواه أحمد باسنادين ورجال  
أحدهما ثقات. قلت: يقصد الأخير. ولم نسبة الى الطبرانی ولا الى البزار. ورواه الحاكم جلد 4 صفحہ 427 من  
طريق معمر به، وقال: هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخبرنا به، ووافقه الذهبي.

سواری پر سوار ہو کر چلنے والے سے بہتر ہوگا ان کے متشور سارے کے سارے دوزخ میں ہوں گے۔ فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! یہ کب ہوگا؟ فرمایا: ہرج کے دنوں میں! میں نے عرض کی: ہرج کے دن کب ہوں گے؟ فرمایا: جب آدمی اپنے ہم مجلس سے امن میں نہ ہوگا۔ میں نے عرض کی: اگر میں اس زمانے کو پالوں تو آپ مجھے کیا حکم دیتے ہیں؟ فرمایا: اپنے آپ کو اور اپنے ہاتھ کو روک کر اپنے گھر میں داخل ہو جانا۔ میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! اگر فتنہ میرے گھر میں داخل ہو جائے؟ فرمایا: اپنے کمرے میں داخل ہو جانا۔ میں نے عرض کی: اگر وہ میرے کمرے میں داخل ہو جائے تو یہ خیال ہے؟ فرمایا: اپنی مسجد میں داخل ہو جانا۔ پس اسی طرح کرنا۔ اسی دوران آپ ﷺ نے اپنے دائیں ہاتھ کو اپنے انگوٹھے سے ملے ہوئے کلائی کے حصے پر رکھا ہوا تھا۔ (فرمایا:) اور کہہ: میرا رب اللہ ہے یہاں تک کہ اسی طرح تیرے اوپر موت آجائے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: وہ آدمی جو سب سے آخر میں جنت کے اندر داخل ہوگا اس کا حال یہ ہوگا کہ کبھی پل صراط پر چلے گا، کبھی گر پڑے گا۔ اسے آگ کی تپش پہنچے گی، پس جب وہ دوزخ کے اوپر سے گزر کر آگے چلا جائے

فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي، وَالْمَاشِي خَيْرٌ مِنَ الرَّاِكِبِ، وَالرَّاِكِبُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمُجْرِي، فَتَلَاهَا كُلُّهَا فِي النَّارِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَتَى ذَلِكَ؟ قَالَ: ذَلِكَ أَيَّامَ الْهَرَجِ، قُلْتُ: وَمَتَى أَيَّامُ الْهَرَجِ؟ قَالَ: حِينَ لَا يَأْمُنُ الرَّجُلُ جَلِيْسَهُ، قُلْتُ: فَبِمَ تَأْمُرُنِي إِنْ أَدْرَكْتُ ذَلِكَ الزَّمَانَ؟ قَالَ: اكْفُفْ نَفْسَكَ وَبَدَكَ، وَأَدْخُلْ دَارَكَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنْ دَخَلَ عَلَيَّ دَارِي؟ قَالَ: فَادْخُلْ بَيْتَكَ، قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ دَخَلَ عَلَيَّ بَيْتِي؟ قَالَ: فَادْخُلْ مَسْجِدَكَ فَاصْنَعْ هَكَذَا، وَقَبْضَ بِيَمِينِهِ عَلَى الْكُوعِ، وَقُلْ: رَبِّي اللَّهُ، حَتَّى تَمُوتَ كَذَلِكَ

9656- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: آخِرُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يَمْشِي عَلَى الصِّرَاطِ وَهُوَ يَمْشِي مَرَّةً وَيَكْبُو مَرَّةً، وَتَسْفَعُهُ النَّارُ، فَإِذَا

ومن مسند عبد الله بن مسعود رضی اللہ عنہ

9656- رواه أحمد رقم الحديث: 3899, 3714، ومسلم رقم الحديث: 187، ورواه أحمد رقم الحديث: 3595، والبيهقي

گا تو دوزخ کی طرف متوجہ ہو کر کہے گا: برکتوں والی ہے وہ ذات جس نے مجھے تجھ سے نجات دی! اس نے مجھے وہ چیز عطا فرمائی جو اس نے انگوں اور پچھلوں میں سے کسی کو عطا نہیں کی! اس کیلئے ایک درخت بلند کیا جائے گا تو وہ کہے گا: اے میرے رب! مجھے اس درخت کے قریب فرما دے تاکہ میں اس کا سایہ حاصل کروں اور اس کا پانی پی سکوں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اے آدم کے بیٹے! شاید اگر میں تجھے یہ درخت عطا کروں تو تُو مجھ سے اس کے علاوہ مانگے؟ (اگر نہ مانگے تو عطا کروں، وہ وعدہ کرے گا) تو اس آدمی کو اللہ تعالیٰ اس کے قریب فرما دے گا حالانکہ اس کا رب جانتا ہے کہ وہ آدمی اس سے سوال کرے گا۔ پس وہ اس درخت کا سایہ حاصل کرے گا اور اس کا پانی پئے گا پھر اس کے سامنے ایک اور درخت بلند کیا جائے گا یہ پہلے درخت سے زیادہ خوبصورت ہوگا، تو وہ بندہ عرض کرے گا: اے میرے رب! مجھے اس درخت کے قریب کر دے تاکہ میں اس کا سایہ حاصل کروں اور اس کا پانی پی سکوں (اور میں وعدہ کرتا ہوں کہ اگر تُو مجھے اس درخت کے قریب کر دے تو) میں تجھ سے اس کے علاوہ کا سوال نہیں کروں گا، حالانکہ اس کا رب جانتا ہے کہ وہ اور مانگے گا کیونکہ وہ ایسی چیز دیکھے گا جس پر وہ صبر نہ کر سکے گا۔ پس اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اے آدم کے بیٹے! تُو نے مجھ سے وعدہ نہیں کیا تھا کہ تُو مجھ سے اس کے علاوہ نہیں مانگے گا۔ پس وہ عرض کرے گا: جی ہاں! میرے رب! کیوں نہیں! (وعدہ کیا تھا) لیکن بس یہی عطا کر دے۔ اس کے علاوہ کا سوال نہیں کروں گا، حالانکہ اس

جَاوَزَهَا التَّمَّتْ إِلَيْهَا قَالَ: تَبَارَكَ الَّذِي نَجَّانِي مِنْكَ، أَعْطَانِي شَيْئًا مَا أَعْطَاهُ أَحَدًا مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ، وَتُرْفَعُ لَهُ شَجَرَةٌ فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، أَذْنِبِي مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَلَا سِتْظَلَّ بِظِلِّهَا، وَأَشْرَبَ مِنْ مَائِهَا، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا ابْنَ آدَمَ، لَعَلِّي إِنْ أَعْطَيْتُكَهَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا. فَيَذِيبُهَا مِنْهَا، وَرَبُّهُ يَعْلَمُ أَنَّهُ سَيَفْعَلُ، فَيَسْتِظِلُّ بِظِلِّهَا، وَيَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا، ثُمَّ تَرْفَعُ لَهُ شَجَرَةٌ أُخْرَى هِيَ أَحْسَنُ مِنَ الْأُولَى، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ، أَذْنِبِي مِنْهَا فَلَا سِتْظَلَّ بِظِلِّهَا، وَأَشْرَبَ مِنْ مَائِهَا، وَلَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا، وَرَبُّهُ يَعْلَمُ أَنَّهُ سَيَفْعَلُ، لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَا صَبْرَ عَلَيْهِ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا ابْنَ آدَمَ، أَلَمْ تُعَاهِدْنِي أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا، فَيَقُولُ: بَلَى يَا رَبِّ، وَلَكِنْ هَذِهِ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا، وَرَبُّهُ يَعْلَمُ أَنَّهُ سَيَفْعَلُ، وَهُوَ يَعْدِرُهُ؛ لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَا صَبْرَ لَهُ عَلَيْهِ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: لَعَلِّي إِنْ أَذْنَبْتُكَ مِنْهَا سَأَلْتَنِي غَيْرَهَا، فَيُعَاهِدُهُ أَنْ لَا يَفْعَلَ، فَيَذِيبُهَا مِنْهَا، فَيَسْتِظِلُّ بِظِلِّهَا، وَيَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا، ثُمَّ تَرْفَعُ لَهُ شَجَرَةٌ عِنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ هِيَ أَحْسَنُ مِنَ الْأَوَّلَيْنِ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ، أَذْنِبِي مِنْ هَذِهِ أَسْتِظِلُّ بِظِلِّهَا، وَأَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا، فَيَقُولُ اللَّهُ جَلَّ ذِكْرُهُ: يَا ابْنَ آدَمَ، أَلَمْ تُعَاهِدْنِي أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا؟ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ، هَذِهِ لَا

کارب جانتا ہے کہ وہ سوال کرے گا لیکن اللہ اسے معذور قرار دے گا کیونکہ وہ ایسی چیز دیکھتا ہے جس پر وہ صبر نہیں کر سکتا ہے۔ پس اللہ فرمائے گا: ممکن ہے اگر میں تجھے اس کے قریب کروں تو تُو مجھ سے اس کے علاوہ کا سوال کرے۔ پس وہ پختہ وعدہ کرے گا کہ وہ ایسا نہیں کرے گا؛ پس اللہ اسے قریب فرمادے گا۔ پس وہ اس کا سایہ حاصل کرے گا اور اس کا پانی پیئے گا؛ پھر اس کے سامنے جنت کے دروازے پر پہلے دونوں سے زیادہ خوبصورت درخت بلند کیا جائے گا تو وہ عرض کرے گا: اے میرے رب! مجھے اس کے قریب فرمادے تاکہ میں اس کا سایہ حاصل کروں اور اس کے پانی سے پی سکوں۔ اللہ فرمائے گا: اے ابن آدم! کیا تُو نے میرے ساتھ وعدہ نہیں کیا تھا کہ تُو مجھ سے اس کے علاوہ کا سوال نہیں کرے گا۔ پس وہ عرض کرے گا: اے میرے رب! یہ عطا کر! اس کے علاوہ کا تجھ سے سوال نہ کروں گا۔ اللہ فرمائے گا: ممکن ہے اگر میں تجھے اس کے قریب کروں تو تُو مجھ سے اس کے علاوہ کا سوال کرے۔ پس وہ پکا وعدہ کرے گا کہ وہ ایسا نہیں کرے گا حالانکہ اسے کارب جانتا ہے کہ وہ ایسا کرے گا لیکن اسے کارب سے معذور قرار دے گا کیونکہ وہ آدمی ایسی چیز دیکھ رہا ہے جس پر اسے صبر کا یا رانہیں ہے۔ پس اللہ اسے اس کے قریب کر دے گا؛ تو وہ جنتیوں کی آوازیں سنے گا۔ عرض کرے گا: اے میرے رب! اب اس جنت میں داخل فرمادے۔ پس اللہ فرمائے گا: اے آدمی! کیا تُو اس پر راضی نہیں ہے کہ میں تجھے دنیا اور اس کے ساتھ اس کی مثل عطا کروں؟ تو وہ

أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا، فَيَقُولُ: لَعَلِّي إِنْ أَدْنَيْتُكَ مِنْهَا أَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا، فَيَعَاهِدُهُ أَنْ لَا يَفْعَلَ، وَرَبُّهُ يَعْلَمُ أَنَّهُ سَيَفْعَلُ، وَرَبُّهُ يَعْذِرُهُ؛ لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَا صَبْرَ لَهُ، عَلَيْهِ فَيَدْنِيهِ مِنْهَا، فَيَسْمَعُ أَصْوَاتَ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، أَدْخَلْنِيهَا؛ فَيَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ، أَرْضَى أَنْ أُعْطِيَكَ الدُّنْيَا وَمِثْلَهَا مَعَهَا؟ فَيَقُولُ: أَتَسْتَهْزِئُ بِي وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ: أَلَا تَسْأَلُونِي مِمَّ ضَحِكْتُ، قَالَ: مِمَّ ضَحِكْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مِنْ ضَحِكِ رَبِّ الْعَالَمِينَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى حَيْثُ قَالَ: أَتَسْتَهْزِئُ بِي وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ فَيَقُولُ: لَا، إِنِّي لَا أَسْتَهْزِئُ، وَلَكِنِّي عَلَى مَا أَشَاءُ قَدِيرٌ

عرض کرے گا: کیا تو مجھ سے مذاق کرتا ہے حالانکہ تو سارے جہانوں کا رب ہے؟ پس رسول کریم ﷺ ہنس پڑے پھر فرمایا: تم مجھ سے پوچھتے کیوں نہیں کہ میں کیوں ہنسا ہوں؟ عرض کی: اے اللہ کے رسول! آپ کے ہنسنے کی حکمت کیا ہے؟ فرمایا: سارے جہانوں کے رب کے ہنسنے کی وجہ سے میں ہنسا ہوں۔ جب اس بندے نے عرض کی: تو رب العالمین ہو کر مجھ سے مذاق کرتا ہے؟ (یہ سن کر رب کو بھی ہنسی آگئی) پس اللہ فرمائے گا: جی نہیں! میں مذاق نہیں کرتا ہوں بلکہ میں جو چاہوں اسی پر قادر ہوں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ کے حوالہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: انسان کے اعمال ہر جمعرات اور پیر کے دن پیش کیے جاتے ہیں، رحم کرنے والوں پر رحم کیا جاتا ہے اور بخشش مانگنے والے کو بخش دیا جاتا ہے، پھر کینہ و بغض رکھنے والوں کو چھوڑ دیا جاتا ہے۔

**9657- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ**  
**الْعَلَّافُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا يَحْيَى بْنُ**  
**أَيُّوبَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ**  
**يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنِ ابْنِ**  
**مَسْعُودٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
**قَالَ: تُعْرَضُ أَعْمَالُ بَنِي آدَمَ كُلِّ يَوْمٍ اثْنَيْنِ،**  
**وَفِي كُلِّ يَوْمٍ حَمِيسٍ، فَيُرْجَمُ الْمُتَرَحِّمِينَ**  
**وَيَغْفَرُ لِلْمُسْتَغْفِرِينَ، ثُمَّ يَدْرُ أَهْلَ الْحَقْدِ**  
**بِحَقْدِهِمْ**

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: لوگوں پر

**9658- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، ثنا**  
**سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ**

9657- قال في المجمع جلد 8 صفحہ 65، رواه الطبرانی والبخاری جلد 1 صفحہ 242، وفيه علي بن يزيد الألهاني وهو متروك. قلت: وفي عبيد الله كلام مثله.

9658- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 282، رواه البخاري جلد 1 صفحہ 244، والطبرانی وفيه علي بن يزيد الألهاني وهو متروك. قلت: وفيه عبيد الله بن زحر وهو ضعيف جدًا.

ایک زمانہ ایسا ضرور آئے گا جس میں تم ساز و سامان کی کمی پر رشک کرو گے، جس طرح آج تم مال اور اولاد کی کثرت سے اترتے ہو یہاں تک کہ تمہارا کوئی آدمی اپنے بھائی کی قبر کے پاس سے گزرنے لگے گا تو اس پر لوٹ پوٹ ہوگا جس طرح چوپائے اپنی چراگاہ میں لوٹ پوٹ ہوتے ہیں اور کہے گا: ہائے کاش! میں آپ کی جگہ ہوتا یہ شوق سے نہیں ہوگا جو اس کے دل میں اللہ کا ہوگا اور اس نے کوئی نیک عمل کر کے بھی آگے نہیں بھیجا ہوگا، پس اس پر بلائیں اور مصیبتیں ہی نازل ہوئی ہوں گی۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: بندہ جب نماز پڑھتا ہے تو وہ نماز خشوع سے ادا نہیں کرتا اور رکوع مکمل نہیں کرتا، اکثر ادھر ادھر توجہ کرتا ہے تو اس کی نماز قبول نہیں کی جاتی ہے، جو تکبیر سے کپڑا نکالتا ہے اللہ پاک اس کی طرف قیامت کے دن نظرِ رحمت نہیں کرے گا، اگرچہ وہ آدمی (دنیا میں) اللہ کے سامنے بڑا کریم بنا ہوا تھا۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں

عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كَيْتَيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ تَغْطُونَ فِيهِ الرَّجُلَ بِخِطْفَةِ الْحَادِ كَمَا تَغْطُونَهُ الْيَوْمَ بِكَثْرَةِ الْمَالِ وَالْوَالِدِ، حَتَّى يَمُرَّ أَحَدُكُمْ بِقَبْرِ أَخِيهِ فَيَسْمَعَكَ عَلَيْهِ كَمَا تَسْمَعُكَ الدَّابَّةُ فِي مَرَاعِيهَا، وَيَقُولُ: يَا لَيْتَنِي مَكَانَهُ، مَا بِهِ شَوْقٌ إِلَى اللَّهِ، وَلَا عَمَلٌ صَالِحًا قَدَّمَهُ، إِلَّا مِمَّا يَنْزِلُ بِهِ مِنَ الْبَلَاءِ.

9659- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْعَلَّافِ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرِيَمَ، أَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا صَلَّى فَلَمْ يُتِمَّ صَلَاتَهُ؛ خُشُوعَهَا وَلَا رُكُوعَهَا، وَأَكْثَرَ الْإِلْتِفَاتِ لَمْ تَقْبَلْ مِنْهُ، وَمَنْ جَرَّ تَوْبَهُ خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَإِنْ كَانَ عَلَى اللَّهِ كَرِيمًا

9660- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ

9659- قال في المجموع جلد 2 صفحہ 122، وفيه عبید اللہ بن زحر وهو ضعيف جدًا. قلت: وعلى بن يزيد الألهاني متروك.

9660- قال في المجموع جلد 5 صفحہ 142، وفيه علي بن يزيد الألهاني وهو ضعيف. قلت: وعبید اللہ بن زحر مثله.

نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جو دنیا میں ریشم پہنتا ہے اس کو آخرت میں ریشم نہیں پہنایا جائے گا۔

الْعَلَّافُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الآخِرَةِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: آدمی اس کے ساتھ ہوگا جس سے محبت کرتا ہوگا۔

9661- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ، ثنا هَارُونُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي قَيْسٍ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میں جب تک ان میں رہا، میں ان پر گواہ تھا۔

9662- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ، ثنا مِسْعَرٌ، حَدَّثَنِي مَعْنٌ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

9663- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

9661- ورواه أحمد رقم الحديث: 3718، والبخاری رقم الحديث: 6169، 6168، ومسلم رقم الحديث: 2640 من طريق

آخر عن ابن مسعود . وأبو يعلى جلد 1 صفحہ 240، والبخاری جلد 1 صفحہ 238 .

9662- قال في المجمع جلد 7 صفحہ 19، ورجاله رجال الصحيح . قلت: محمد بن اسحاق مدلس وقد عنعن .

9663- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 207، رواه أحمد رقم الحديث: 4387، وأبو يعلى والطبرانی في الكبير والبخاری جلد 1

صفحہ 241، ورجاله موثقون .

حضور ﷺ ہمیں نماز کا حکم دیتے تھے سورج اور چاند گرہن کے موقع پر۔ فرمایا: جب تم ان کو دیکھو کہ گرہن لگا ہوا ہے تو نماز شروع کرو کیونکہ اگر کسی چیز سے تم ڈرو گے تو وہ تو آئے گی جبکہ تم غفلت میں نہیں ہو گے اور اگر وہ نہیں آئے گی تو تم بھلائی کو پانے اور کمانے والے ہو گے۔

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَبُو خَيْثَمَةَ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، ثنا يَغْفُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ فَضِيلٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي الْعَوْجَاءِ السُّلَمِيِّ، عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخُدَاعِيِّ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ عِنْدَ كُسُوفِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ قَدْ أَصَابَهُمَا فَأَفْزِعُوا إِلَى الصَّلَاةِ؛ فَإِنَّهَا إِنْ كَانَتْ الَّتِي تَحْذَرُونَ كَانَتْ وَأَنْتُمْ عَلَى غَيْرِ غَفْلَةٍ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ كُنْتُمْ قَدْ أَصَبْتُمْ خَيْرًا وَكَسَبْتُمُوهُ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس سے گزرا تو آپ نماز پڑھ رہے تھے میں نے آپ کو سلام کیا تو آپ نے میری طرف اشارہ کیا۔

9664- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمَارِيُّ البَصْرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ أَبُو يَعْلَى التَّوْرِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءِ الْمَكِّيُّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَرْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَأَشَارَ إِلَيَّ

رسول کریم ﷺ کے غلام حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت

9665- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَانَ بْنِ صَالِحٍ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ

9664- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 82، رواه الطبرانی في الأوسط (79 مجمع البحرين) والصغير جلد 2 صفحہ 27

ورجاله رجال الصحيح . ولم ينسبه الى الكبير والبخاري ورواه البزار جلد 1 صفحہ 238 .

9665- ورواه أحمد رقم الحديث: 4402, 4379، ومسلم رقم الحديث: 50 .

کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ہر نبی کے حواری ہوئے ہیں، جنہوں نے اس کی ہدایت سے رہنمائی حاصل کی ہے اور اس کی سنت پر عمل کیا ہے، پھر ان کے بعد ان کے خلف آئے جو وہ کہتے رہے جو کرتے نہ تھے اور ایسا عمل کرتے تھے جو تم ناپسند کرتے ہو، جس نے ان کے ساتھ اپنے ہاتھ کے ذریعہ جہاد کیا وہ بھی مؤمن ہے، جس نے اپنی زبان کے ذریعے جہاد کیا وہ بھی مؤمن ہے اور جس نے اپنے دل کے ذریعے ان سے جہاد کیا وہ بھی مؤمن ہے، اس کے علاوہ کوئی ایمان نہیں ہے رائی کے دانے کے برابر بھی۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس کو کوئی ضرورت پیش آئے تو وہ لوگوں کے سامنے بیان کرے اس کی محتاجی ختم نہیں ہوگی، جس نے اس محتاجی کا اظہار اللہ کی بارگاہ میں کیا تو اللہ عزوجل اس کو غنی کر دے گا یا تو دیر سے (آخرت میں) اجر دے گا جلدی غنی کرے گا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے اس کی

بُنْ مُحَمَّدٍ، ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ فَضِيلِ الْخَطِيمِيِّ،  
عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ  
مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا كَانَ مِنْ نَبِيِّ إِلَّا كَانَ لَهُ  
حَوَارِيُونَ يَهْدُونَ بِهَدْيِهِ، وَيَسْتَتُونَ سُنَّتَهُ، ثُمَّ  
يَكُونُونَ مِنْ بَعْدِهِمْ خُلُوفٌ يَقُولُونَ مَا لَا  
يَفْعَلُونَ، وَيَعْمَلُونَ مَا تُنْكِرُونَ، مَنْ جَاهَدَهُمْ  
بِيَدِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسَانِهِ فَهُوَ  
مُؤْمِنٌ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقَلْبِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، لَيْسَ  
وَرَاءَ ذَلِكَ مِنَ الْإِيمَانِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ

9666- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا  
أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا بَشِيرُ بْنُ سَلْمَانَ، عَنْ سَيَّارِ أَبِي  
الْحَكَمِ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ: مَنْ نَزَلَتْ بِهِ حَاجَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِالنَّاسِ لَمْ  
تُسَدِّ فَاقَتَهُ، فَإِنْ أَنْزَلَهَا بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَوْشَكَ  
اللَّهُ لَهُ بِالْغَنَى، إِمَّا أَجْرٌ آجِلٌ، وَإِمَّا غِنَى عَاجِلٌ  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ،

9666- رَوَاهُ أَحْمَدُ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 4220، 4219، 3869، 3696، وَأَبُو دَاوُدَ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 1629، وَالتِّرْمِذِيُّ رَقْمَ

الْحَدِيثِ: 2428، وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَالْحَاكِمُ جُلْدًا صَفْحَةً 408، وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ

يَخْرُجْ جَاهٌ وَوَأَفَقَهُ الذَّهَبِيُّ. - رَوَاهُ أَبُو نَعِيمٍ فِي الْحَلِيَّةِ جُلْدًا 8 صَفْحَةً 314 مِنْ طَرِيقِ الْمُصَنِّفِ. - رَوَاهُ الْبَزَارُ جُلْدًا 1

صَفْحَةً 242، وَالْقِضَاعِيُّ فِي مُسْنَدِ الشَّهَابِ رَقْمَ الْحَدِيثِ: 544.

مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنِي عَاصِمُ بْنُ عَمْرِ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ،  
حَدَّثَنِي أَبِي ح، وَحَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ  
التُّسْتَرِيُّ، ثنا أَبُو مَعْنٍ الرَّقَاشِيُّ، ثنا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: ثنا سُفْيَانُ، عَنْ  
بَشِيرِ أَبِي إِسْمَاعِيلَ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَهُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: قیامت قریب آگئی، اس کے بعد  
دُوری ہی ہوگی۔

9667- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ،  
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، قَالَ: ثنا هَارُونُ  
بْنُ مَعْرُوفٍ، ثنا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ  
سُلَيْمَانَ، عَنْ سَيَّارِ أَبِي الْحَكَمِ، عَنْ طَارِقِ بْنِ  
شَهَابٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ، وَلَا  
تَزَادُ مِنْهُمْ إِلَّا بَعْدًا

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

9668- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الْعِجْلُ، ثنا أَبُو

9667- ورواه أبو نعيم في الحلية جلد 8 صفحہ 315 من طريق المصنف ورواه جلد 7 صفحہ 242 من طريق آخر عن مخلد به، قال في المجمع جلد 10 صفحہ 311 ورجاله رجال الصحيح غير شيخ الطبرانی وهو ثقة ثبت. وقال جلد 10 صفحہ 255 ورجاله رجال الصحيح. ورواه الحاكم جلد 4 صفحہ 323-324 وقال: صحيح الاسناد ولم يخبرناه فتعقبه الذهبي بقوله: هذا منكر وبشير ضعفه الدارقطني واتهمه ابن الجوزي ورواه الدولابي جلد 1 صفحہ 155 والقضاعي في مسند الشهاب رقم الحديث: 597، وعند الجميع بشير بن سلمان أبو اسماعيل الا الحاكم، ولا شكك أنه خطأ.

9668- ورواه أبو داؤد الطيالسي رقم الحديث: 1764، والحاكم جلد 4 صفحہ 197، والبخاري جلد 1 صفحہ 241 ورواه الحاكم جلد 4 صفحہ 197 وزاد فيه "وفي ألبان البقر شفاء من كل داء" وقال: صحيح على شرط مسلم ووافقه الذهبي، فتعقبهما شيخنا بقوله في سلسلة الصحيحة جلد 2 صفحہ 48، وفيما قاله نظر، فان رجاله على شرط مسلم غير الرقاشي، ثم هو ضعيف الحفظ الخ. ورواه أحمد جلد 4 صفحہ 315 فجعله من مسند طارق بن شهاب

حضور ﷺ نے فرمایا: گائے کا دودھ پو کیونکہ درختوں کے پتے کھاتی ہے یقیناً اللہ عزوجل نے اس کے دودھ میں شفا رکھی ہے۔

حَسَّانَ الرَّازِي، ثنا شُعَيْبُ بْنُ صَفْوَانَ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ رُكَيْنٍ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَهَاجِرٍ، عَنِ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنِ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَدَاوُوا بِأَلْبَانِ الْبَقَرِ؛ فَإِنِّي أَرْجُو أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ فِيهَا شِفَاءً؛ فَإِنَّهَا تَأْكُلُ مِنَ الشَّجَرِ

**9669-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا عَمْرُؤُ أَبُو حَفْصٍ، عَنِ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنِ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَقُولُ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ بِالصَّلَاةِ فَيَكْبِرُ، وَيَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَيَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَاجْعَلْهُ فِي الْأَعْلِينَ دَرَجَتَهُ، وَفِي الْمُصْطَفِينَ مَحَبَّتَهُ، وَفِي الْمُقَرَّبِينَ ذِكْرَهُ، إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو مسلمان نماز کیلئے دی گئی اذان کے وقت کہتا ہے: اللہ اکبر! شہدان لا الہ الا اللہ! شہدان محمداً رسول اللہ! پھر جب اذان مکمل ہو جاتی ہے تو یہ دعا کرتا ہے: اے اللہ! حضرت محمد ﷺ کو وسیلہ اور فضیلت عطا فرما اور آپ ﷺ کا درجہ اعلیٰ علیین میں بنا دے پختے ہوؤں میں ان کی محبت اور مقربین میں ان کا ذکر رکھ دے تو قیامت کے دن نبی کریم ﷺ اس کی شفاعت فرمائیں گے۔

**9670-** حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کو جب غصہ آتا تھا تو آپ کے دونوں رخسار

وقدرجح شيخنا الرواية الأولى وبدون زيادة شفاء من كل داء فارجع اليه في سلسلة الصحيحة

جلد 2 صفحہ 47-50 .

9670- قال في المجمع جلد 9 صفحہ 278 وفيه اسماعيل بن ابراهيم ابو يحيى التيمي وهو ضعيف .

مبارک سرخ ہو جاتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل کی مدد قاضی کے شامل حال ہوتی ہے جب تک جان بوجھ کر کسی پر ظلم نہ کرے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے نماز ظہر ٹھنڈی کر کے پڑھنے کا حکم دیا اور فرمایا: کیونکہ یہ گرمی جہنم کی تپش سے ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم نے حضور ﷺ کی بارگاہ میں نماز کے متعلق عرض کی،

يَحْيَى التَّمِيمِيُّ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُخَارِقٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا غَضِبَ احْمَرَّتْ وَجْنَتَاهُ .

**9671-** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، ثنا سَهْلُ بْنُ حَمَّادٍ، ثنا حَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا قَيْسُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ مَعَ الْقَاضِي، مَا لَمْ يَحْفَ عَمْدًا.

**9672-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْفَوَارِيُّ، ثنا عُندَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَجَّاجَ بْنَ الْحَجَّاجِ الْبَاهِلِيَّ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَرَاهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُمْ بِالْإِبْرَادِ بِالظُّهْرِ؛ فَإِنَّ الْحَرَّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ

**9673-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ

9671- قال في المجمع جلد 4 صفحہ 194، وفيه حفص بن سليمان القاري وثقه أحمد وضعفه الأئمة ونسبوه الى الكذب

والوضع .

9672- رواه أحمد جلد 5 صفحہ 368، قال في المجمع جلد 1 صفحہ 307 بعد أن نسبه لأبي يعلى أيضًا: ورجاله ثقات .

9673- قال في المجمع جلد 1 صفحہ 385 ورجاله ثقات .

گر میوں میں گرمی کے متعلق تو آپ ﷺ نے ہماری بات کو قبول نہیں کیا۔

الْأَمْوِيُّ، ثَنَا أَبِي، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مَضْرَبَةَ، وَعَنْ غَيْرِهِ، عَنْ خَبَّابِ بْنِ الْأَرْتِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: شَكُونَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ بِالْهَاجِرَةِ، فَلَمْ يُشْكِنَا

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو بادشاہ کا خوف ہو تو یہ دعا کرو: "اللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ اِلَى آخِرِهِ"۔

9674- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ الرَّازِيُّ، وَالْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، قَالَا: ثَنَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، ثَنَا جُنَادَةُ بْنُ سَلَمٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا تَخَوَّفَ أَحَدُكُمْ السُّلْطَانَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ -يَعْنِي الَّذِي يُرِيدُ- وَشَرِّ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَاتَّبَاعِهِمْ، أَنْ يَفْرُطَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ، عَزَّ جَارُكَ، وَجَلَّ ثَنَاؤُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرغ حضور ﷺ کے پاس بولنے لگا، ایک آدمی نے

9675- حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِّيَابِيُّ، ثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ الْعَلَاءِ الْجَمِصِيُّ، ثَنَا

9674- قال في المجمع جلد 10 صفحہ 137' وفيه جنادة بن سلم وثقه ابن حبان وضعفه غيره وبقيه رجاله رجال الصحيح .

9675- ورواه البزار جلد 2 صفحہ 187 (زوائد البزار) من طريق آخر عن صالح به قال في المجمع جلد 8 صفحہ 77' وفيه

اسناد البزار مسلم بن خالد الزنجي وثقه ابن حبان وغيره وفيه ضعف وبقيه رجاله ثقات . وقال المنذرى في

الترغيب جلد 5 صفحہ 133 في اسناد البزار لا بأس به . ورواه أبو نعيم في الحلية جلد 4 صفحہ 268 من طريق

کہا: اے اللہ! اس پر لعنت کر! حضور ﷺ نے فرمایا: اس پر لعنت نہ کر اور نہ اس کو گالی دو کیونکہ یہ نماز کی دعوت دیتا ہے۔

إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ الدِّيَكِ صَرَخَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَجُلٌ: اللَّهُمَّ اَلْعَنُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَلْعَنُهُ، وَلَا تَسُبَّهُ؛ فَإِنَّهُ يَدْعُو إِلَى الصَّلَاةِ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: غفلت والوں میں اللہ کا ذکر کرنے والے ایسے ہیں جس طرح بھاگنے والوں میں صبر کرنے والا ہوتا ہے۔

9676- حَدَّثَنَا مَسْعَدَةُ بْنُ سَعْدِ الْعَطَّارِ الْمَكِّيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو الْوَاقِدِيُّ، ثنا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ مِحْصَنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْغَائِلِينَ بِمَنْزِلَةِ الصَّابِرِ فِي الْفَارِينِ

9676- ومن طريقه أبو نعيم في الحلية جلد 4 صفحہ 268، وهذا سند موضوع، الواقدي منهم بالكذب، محصن ابن علي مجهول. ورواه البزار جلد 1 صفحہ 289 (زوائد البزار) من طريق ابراهيم بن محمد ابن أبي عطاء عن محصن به و ابراهيم متروك. ورواه المصنف في الأوسط (436 مجمع البحرين) من طريق أحمد بن رشدين حدثنا روح بن صلاح ثنا سعيد بن أبي أيوب عن محصن به، قال في المجمع جلد 10 صفحہ 80-81 رواه الطبراني في الكبير والأوسط والبزار ورجال الأوسط وثقوا. قلت: يقصد روح بن صلاح وثقه ابن حبان والحاكم، وقال ابن يونس: رويت عنه مناكير. وقال الدارقطني: ضعيف في الحديث. وقال ابن ماكولا: ضعهوه. وقال ابن عدى بعد أن خرج له حديثين: له أحاديث كثيرة في بعضها نكرة. فخرج هؤلاء مفسر مقدم على توثيق ابن حبان والحاكم المتساهلين. والثاني محصن بن علي وثقه ابن حبان ولذا قال الحافظ مستور. قال شيخنا في سلسلة الضعيفة جلد 2 صفحہ 121 وقد رأيت الحديث في الزهد صفحہ 327، للإمام أحمد رواه باسناد حسن عن حسان ابن أبي سنان قال: فذكره موقوفاً عليه: فلعل هذا هو أصل الحديث موقوف فرفعه بعض الرواة خطأ والله أعلم.



الدُّبَابِ، مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ إِلَّا حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ

9679- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ

التُّسْتَرِيُّ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا خَالِدُ بْنُ

مَخْلَدٍ، ثنا مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ الزَّمْعِيُّ، حَدَّثَنِي

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَيْسَانَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

شَدَادِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن لوگوں میں سب سے زیادہ میرے قریب وہ ہوگا جو میری بارگاہ میں زیادہ درود پڑھتا ہوگا۔

9679- ورواه هكذا من طريق خالد بن مخلد به ابن أبي شيبة في المصنف جلد 1 | صفحه 505 وأبو يعلى جلد 1 صفحه 232

وابن حبان رقم الحديث: 2389، والبزار جلد 1 صفحه 240، والخطيب في شرب أهل الحديث رقم: 63،

صفحة 34-35، وفي الجامع جلد 2 صفحه 163، والبخارى في التاريخ الكبير (177/1/3)، والبيهقي في الدعوات

الكبرى جلد 1 صفحه 18. وقال البزار بعد أن رواه: وهذا الحديث رواه خالد بن مخلد هكذا، ورواه محمد بن

خالد بن عثمة عن موسى بن يعقوب عن عبد الله بن كيسان عن عبد الله بن شداد عن ابن مسعود، ولم يقل محمد

بن خالد عن عبد الله بن شداد عن أبيه، ولا نعلم روى شداد بن الهاد عن ابن مسعود عن النبي صلى الله عليه وآله

وسلم الا هذا الحديث. قلت: رواه من هذا الطريق الترمذى رقم الحديث: 2482، وأبو يعلى جلد 1 صفحه 235،

والبزار جلد 1 صفحه 279، والبعغوى في شرح السنة رقم الحديث: 687، 686، والبخارى في التاريخ الكبير

(177/1/3)، ورواه البخارى في التاريخ أيضاً من طريق عبد الله بن كيسان عن سعيد ابن أبي سعيد عن عتبة عن ابن

مسعود. قال شيخنا في تخريج المشكاة جلد 1 صفحه 291 قلت: وإسناده ضعيف فيه عبد الله بن كيسان وهو

الزهري مولى طلحة بن عبد الله بن عوف لم يوثقه غير ابن حبان، وقال ابن القطان: لا يعرف حاله. قال الحافظ في

الفتح جلد 11 صفحه 167، وللحديث شاهد من حديث أبي أمامة بلفظ: "صلاة أمتى تعرض على فى كل جمعة فمن

كان أكثرهم على صلاة كان أقربهم منى منزلة". أخرجه البيهقى ولا بأس بسنده. قال المنذرى فى الترغيب

والترهيب جلد 3 صفحه 303، رواه البيهقى بإسناد حسن الا أن مكحولاً قبل لم يسمع من أبي أمامة. وقال الفيروز

آبادى فى الصلاة والبشر صفحه 36 اسناده جيد ورجاله ثقات وأخرجه البيهقى وجماعة. وقال السخاوى فى

القول البدیع صفحه 158، رواه البيهقى بسند حسن لا بأس به الا أن مكحولاً قبل لم يسمع من أبي أمامة فى قول

الجمهور، نعم فى مسند الشاميين للطبرانى التصريح بسماعه منه. ورواه الہدیلمی فى مسند الفردوس فأسقط منه

ذكر مكحول وسنده ضعيف. قلت: رواه البيهقى فى السنن جلد 3 صفحه 249، وحياة الأنبياء صفحه 11، وقال

الحافظ الذهبى فى المہذب جلد 3 صفحه 225 قلت: مكحول لم يلق أباً أمامة.

مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُ النَّاسِ عَلَيَّ صَلَاةً

9680- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، وَعَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَا: ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، ثنا الْمُنْهَالُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَلْمَةَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا رَفَعَهُ: لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَيَّ عَمَّتِيهَا، وَلَا عَلَيَّ خَالَتِيهَا، وَلَا تَشْتَرُ طَلَاقَ أُخْتِيهَا لِتُكْفِيَ مَا فِي صَحْفَتِيهَا

## بَابٌ

9681- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَمْرٍو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّخَعِيُّ، ثنا أَبُو عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ، حَدَّثَنِي صَاحِبُ هَذِهِ الدَّارِ، يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ،

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی بیوی حضرت زینب رضی اللہ عنہا، حضرت عبداللہ سے روایت کرتی ہیں آپ فرماتے ہیں۔ میں یہ حدیث مرفوعاً بیان کرتا ہوں کہ عورت اور اس کی پھوپھی اور عورت اور اس کی خالہ کو ایک نکاح میں جمع نہ کیا جائے نہ اپنی بہن کی طلاق کی شرط لگائے تاکہ اس کا نکاح ختم کرے۔

## بَابٌ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے

9680- ورواه البزار جلد 1 صفحہ 242 وقال البزار: لا نعلمه عن عبد الله عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم الا بهذا الاسناد. قال في المجمع جلد 4 صفحہ 263 واسناده منقطع بين المنهال بن خليفة وعمرو بن الحارث ابن أبي ضرار ورجالهما ثقات. وقال الحافظ في زوائد البزار صفحہ 148 قلت: بل هو متصل قال: فيه خالد بن سلمة وهو ضعيف. وفي نسخة أحمد الثالث عن زيب امرأة عبد الرحمن وهو خطأ.

9681- قال في المجمع جلد 10 صفحہ 301 ورجاله رجال الصحيح غير عمرو بن عبد الله النخعي وهو ثقة. قال شيخنا في سلسلة الصحيحة جلد 31 صفحہ 476 عن زيادة أن يسلم الناس من لسانك اني لم أرها في شيء من طرق الحديث في الصحيحين وغيرهما كالمسند بل ان قول ابن مسعود: "ولو استزدته لزداني ليدفعها فهي زيادة منكورة لمخالفتها الرواية الشيخين ثم الجهاد في سبيل الله.

بعد؟ آپ ﷺ نے فرمایا: والدین سے نیکی کرنا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے بعد؟ آپ ﷺ نے فرمایا: لوگوں کو اپنی زبان کے شر سے محفوظ رکھنا۔ پھر آپ خاموش رہے اگر میں اضافہ کرنا چاہتا (یعنی اور زیادہ پوچھنا چاہتا) تو میرے لیے اضافہ کیا جاتا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے بعد؟ آپ ﷺ نے فرمایا: والدین سے نیکی کرنا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے بعد؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جہاد فی سبیل اللہ! پھر آپ خاموش رہے اگر میں اضافہ کرنا چاہتا (یعنی اور زیادہ پوچھنا چاہتا) تو میرے لیے اضافہ کیا جاتا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے

قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ عَلَى مِيقَاتِهَا، قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: بِرُّ الْوَالِدَيْنِ، قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: أَنْ يَسْلَمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِكَ، ثُمَّ سَكَتَ، وَلَوْ اسْتَزَدْتُهُ لَزَادَنِي۔

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، ثنا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّخَعِيُّ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

9682- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ الْعِزَّارِ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ لَوْ قَتَيْتَهَا، قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ثُمَّ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ، قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُمَّ سَكَتَ، وَلَوْ اسْتَزَدْتُهُ لَزَادَنِي

9683- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصٍ

9682- رواه أحمد رقم الحديث: 4313,4186,3890 والبخارى رقم الحديث: 2782,527,5970,7534 ومسلم رقم

الحديث: 85، والترمذى رقم الحديث: 1960,173، والنسائى جلد 1 صفحہ 292-293، والحميدى رقم

الحديث: 103، وأبو داؤد الطيالسى رقم الحديث: 256، والبزار جلد 1 صفحہ 280۔

رسول اللہ ﷺ سے پوچھا میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے بعد؟ آپ ﷺ نے فرمایا: والدین سے نیکی کرنا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے بعد؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پھر جہاد فی سبیل اللہ! اگر میں اضافہ کرنا چاہتا (یعنی اور زیادہ پوچھنا چاہتا) تو میرے لیے اضافہ کیا جاتا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا۔ پھر جہاد فی سبیل اللہ!

السُّدُوسِيُّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْحَوْضِيُّ، قَالَ: ثنا شُعْبَةُ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعِزَّارِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ، حَدَّثَنِي صَاحِبُ هَذِهِ الدَّارِ، يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ؟ أَوْ أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ لَوْ قَتَلْتَهَا، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: بَرُّ الْوَالِدَيْنِ، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: ثُمَّ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَوْ اسْتَزَدْتُهُ لَرَأَيْتَنِي

9684- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ، ثنا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلْمِ الرَّازِيِّ، ثنا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ التُّسْتَرِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، كِلَاهُمَا عَنِ الشَّيْبَانِيَّ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعِزَّارِ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ فَقَالَ: الصَّلَاةُ لَوْ قَتَلْتَهَا، ثُمَّ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

9685- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُنْتَنِي، ثنا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، ثنا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي يَعْقُوبٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعِزَّارِ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ:

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا، پھر والدین سے نیکی کرنا، پھر اللہ کی راہ میں

جہاد کرنا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اول وقت پر نماز ادا کرنا والدین سے نیکی کرنا اور جہاد فی سبیل اللہ کرنا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا۔ عرض کی گئی: یا رسول اللہ! اس کے بعد کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: والدین سے نیکی کرنا۔ عرض کی گئی: اس کے بعد کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جہاد فی سبیل اللہ کرنا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے بعد کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: والدین سے نیکی کرنا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے بعد کون سا؟

سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ لَوْ قَتَبْتَهَا، ثُمَّ بَرُّ الْوَالِدَيْنِ، ثُمَّ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

9686- حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى

السَّاجِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، ثنا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعِزَّارِ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ لِأَوَّلِ وَقْتِهَا، وَبِرُّ الْوَالِدَيْنِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

9687- حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنْبَاعِ رَوْحُ بْنُ

الْفَرَجِ الْمِصْرِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ الْجُعْفِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، ثنا يَبَّانُ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ لَوْ قَتَبْتَهَا، قِيلَ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: بِرُّ الْوَالِدَيْنِ، قِيلَ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

9688- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْحَسَنِ

الْعَطَّارُ الْبَصْرِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّمِيِّ، ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ: ذَكَرَ أَبُو عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ، أَخْبَرَنِي رَبُّ هَذِهِ الدَّارِ، يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ

آپ ﷺ نے فرمایا: اور اللہ کی راہ میں جہاد اگر میں اضافہ کرنا چاہتا (یعنی اور زیادہ پوچھنا چاہتا) تو میرے لیے اضافہ کیا جاتا۔

الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ لِمِيقَاتِهَا، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: بِرُّ الْوَالِدَيْنِ، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُمَّ سَكَتَ عَنِّي، وَلَوْ اسْتَزَدْتَهُ لَزَادَنِي

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا والدین سے نیکی کرنا اور جہاد فی سبیل اللہ کرنا۔

9689- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: إِقَامَةُ الصَّلَاةِ لَوَقْتِهَا، وَبِرُّ الْوَالِدَيْنِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

9690- قُلْتُ: أَيُّ الْعَمَلِ أَشْرُّ؟ قَالَ: أَنْ تَجْعَلَ لِخَالِقِكَ نِدًّا، وَأَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ أَنْ لَا يَأْكُلَ مَعَكَ، أَوْ تَزْنِيَ حَلِيلَةَ جَارِكَ، وَنَزَلَ الْقُرْآنُ

میں نے عرض کی: کون سا عمل بُرا ہے؟ فرمایا: تو اپنے خالق کے مد مقابل کسی کو ٹھہرائے اور اپنی اولاد کو قتل کرے تاکہ وہ تیرے ساتھ نہ کھائے اور اپنی پڑوسن سے زنا کرے حالانکہ قرآن نازل ہوا ہے۔

9691- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي خَيْثَمَةَ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ يَزِيدَ الصَّدَائِقِيِّ، ثنا حَمَادُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ فَقَالَ: سَأَلْتَنِي عَمَّا سَأَلْتُ عَنْهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

حضرت ابو عمرو شیبانی فرماتے ہیں: ایک آدمی نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی بارگاہ میں آ کر پوچھا: کون سے اعمال افضل ہیں؟ تو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تو نے مجھ سے وہ سوال کیا ہے جو نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تھا میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا والدین سے نیکی کرنا اور اللہ کی راہ میں جہاد

الصَّلَاةُ لَوْ قَتَيْهَا، وَبِرُّ الْوَالِدَيْنِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَوْ اسْتَزَدْتَهُ لَزَادَنِي

9692- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا جَرِيرٌ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ لَوْ قَتَيْهَا

9693- حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سَهْلِ الدِّمِطِطِيُّ، ثنا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ، ثنا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عُبَيْدِ الْمُكْتَبِ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ لَوْ قَتَيْهَا

9694- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ جَامِعِ السُّكَّرِيِّ، ثنا عَمْرٍو بْنُ جَرِيرِ الْبَجَلِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: آتَاهُ قَوْمٌ فَسَأَلُوهُ عَنْ فَضَائِلِ، فَقَالَ: الصَّلَاةُ الْمَكْتُوبَةُ لَوْ قَتَيْهَا، وَبِرُّ الْوَالِدَيْنِ

9695- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، ح

اگر میں اضافہ کرنا چاہتا (یعنی اور زیادہ پوچھنا چاہتا) تو میرے لیے اضافہ کیا جاتا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر فرض نماز ادا کرنا اور والدین سے نیکی کرنا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ!

کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا اور اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ یہ الفاظ حضرت معمر کی حدیث کے ہیں اور دوسرے راویوں نے اس جیسی حدیث روایت کی ہے۔

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ خَالِدِ الْحَرَّانِيُّ، ثنا أَبِي، ثنا زُهَيْرٌ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ وَاصِحِ الْعَسَّالِ الْمِصْرِيِّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرِيَمٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرِ التُّسْتَرِيِّ، ثنا مَعْمَرُ بْنُ سَهْلٍ، ثنا غَامِرُ بْنُ مُدْرِكٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ، ح وَحَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ الشَّامِيِّ الْكُوفِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا سَنَانُ بْنُ مَطَاهِرٍ، ثنا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ الْفَرَّاءُ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو سَيَّارٍ أَحْمَدُ بْنُ حَمَوِيهِ التُّسْتَرِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ يَزِيدَ الْأَهْوَازِيُّ، ثنا أَبُو هَمَّامٍ مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَانَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمْدَانَ بْنِ مُوسَى التُّسْتَرِيُّ الْعَبَّادَانِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ الْجَنْدِيسِيُّ بَابُورِيُّ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا الْجَرَّاحُ بْنُ الصَّحَّاحِ الْكِنْدِيُّ، كُلُّهُمْ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ لَوْ قِيَهِنَّ، وَبِرُّ الْوَالِدَيْنِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَاللَّفْظُ لِحَدِيثِ مَعْمَرٍ، وَالْآخَرُونَ نَحْوُهُ

9696- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ رَجَاءٍ، أَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، وَأَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا، والدین سے

نیکی کرنا اور جہاد فی سبیل اللہ کرنا۔ اگر میں اضافہ کرنا چاہتا  
 (یعنی اور زیادہ پوچھنا چاہتا) تو میرے لیے اضافہ کیا  
 جاتا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے  
 رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: کون سے اعمال افضل ہیں؟  
 آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا والدین سے  
 نیکی کرنا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے بعد؟  
 آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد۔ اگر میں اضافہ  
 کرنا چاہتا (یعنی اور زیادہ پوچھنا چاہتا) تو میرے لیے  
 اضافہ کیا جاتا۔ یہ الفاظ ابراہیم بن طہمان کی حدیث کے  
 ہیں اور دوسرے محدثین نے اسی کی مثل روایت کی ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے  
 رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ!

عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ  
 لَوْ قَتَلْتَهَا، وَبِرُّ الْوَالِدَيْنِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
 ، وَلَوْ اسْتَرَدَّتْهُ لَرَادَنِي

9697- حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ الْقَرَاطِيْسِيُّ،  
 ثنا يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي عَبَّادٍ الْمَكِّيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ  
 طَهْمَانَ، حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ  
 التُّسْتَرِي، ثنا يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ  
 أَبَانَ، وَأَبُو عَوَانَةَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ  
 التُّسْتَرِي، ثنا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، ثنا  
 أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، ثنا الْمُغِيرَةَ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نُوحٍ بْنِ حَرْبٍ الْعَسْكَرِيُّ،  
 ثنا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، أَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ،  
 كُلُّهُمْ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ،  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ:

أَنْ تُصَلِّيَ الصَّلَاةَ لِمَوَاقِيتِهَا، قَالَ: ثُمَّ مَهْ؟  
 قَالَ: بِرُّ الْوَالِدَيْنِ، قَالَ: ثُمَّ مَهْ؟ قَالَ: الْجِهَادُ  
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَوْ اسْتَرَدَّتْهُ لَرَادَنِي. وَاللَّفْظُ  
 لِحَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ، وَالْآخَرُونَ نَحْوُهُ  
 9698- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَبُو نَعِيمٍ، ثنا أَبُو جَنَابٍ يَحْيَى بْنُ أَبِي حَيَّةَ

الْكَلْبِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ عَوْنَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: سَأَلْتُ الْأَسْوَدَ بْنَ يَزِيدَ: هَلْ كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يُفَضِّلُ عَمَلًا عَلَى عَمَلٍ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، سَأَلْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّهَا إِلَى اللَّهِ وَأَقْرَبُهَا؟ قَالَ: الصَّلَاةُ لَوْ قَتَلَهَا، قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا عَلَى أَثَرِ ذَلِكَ؟ قَالَ: ثُمَّ بَرُّ الْوَالِدَيْنِ، قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا عَلَى أَثَرِ ذَلِكَ؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَوْ اسْتَزَدْتَهُ لَزَادَنِي

9699- قُلْتُ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَبْغَضُهَا إِلَى اللَّهِ وَأَبْعَدُهَا مِنَ اللَّهِ؟ قَالَ: أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ بَدًّا وَهُوَ خَلْقَكَ، وَأَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ خَشِيَةً أَنْ يَأْكُلَ مَعَكَ، وَأَنْ تَزَانِيَ حَلِيلَةَ جَارِكَ، ثُمَّ قَرَأَ (وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا) (الفرقان: 68)

9700- حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ عَمْرٍو الْعُكْبَرِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا أَبُو شَيْبَةَ يَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمِيرٍ، عَنْ زُرَّابِنِ حُبَيْشٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ

کون سے اعمال اللہ کے نزدیک پسندیدہ اور قرب عطا کرنے والے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے بعد؟ آپ ﷺ نے فرمایا: والدین سے نیکی کرنا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے بعد؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جہاد فی سبیل اللہ۔ اگر میں اضافہ کرنا چاہتا (یعنی اور زیادہ پوچھنا چاہتا) تو میرے لیے اضافہ کیا جاتا۔

میں نے عرض کی: کون سا عمل بُرا ہے؟ فرمایا: تو اپنے خالق کے مد مقابل کسی کو ٹھہرائے حالانکہ اس نے تجھے پیدا کیا اور اپنی اولاد کو قتل کرے تاکہ وہ تیرے ساتھ نہ کھائے اور اپنی پڑوسن سے زنا کرے۔ پھر یہ آیت تلاوت کی: ”اور وہ لوگ نہیں جو اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کی عبادت نہیں کرتے اور اس جان کو جس کے قتل کو اللہ نے حرام ٹھہرایا ہے ناحق قتل نہیں کرتے اور بدکاری نہیں کرتے اور جو یہ کام کرے وہ سزا پائے گا۔“

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے بعد؟ آپ ﷺ نے فرمایا: والدین سے نیکی کرنا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس

کے بعد؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جہاد فی سبیل اللہ کرنا۔ اللہ کی قسم! اگر میں اضافہ کرنا چاہتا (یعنی اور زیادہ پوچھنا چاہتا) تو میرے لیے اضافہ کیا جاتا۔

میں نے عرض کی: کون سا عمل بُرا ہے؟ فرمایا: تو اپنے خالق کے دم مقابل کسی کو ٹھہرائے حالانکہ اس نے تجھے پیدا کیا اور اپنی اولاد کو قتل کرے تاکہ وہ تیرے ساتھ نہ کھائے اور اپنی پڑوسن سے زنا کرے۔ پھر یہ آیت تلاوت کی: ”اور وہ لوگ جو اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کی عبادت نہیں کرتے اور اس جان کو جس کے قتل کو اللہ نے حرام ٹھہرایا ہے، ناحق قتل نہیں کرتے اور بدکاری نہیں کرتے اور جو یہ کام کرے وہ سزا پائے گا۔“ اس حدیث کو یزید بن معاویہ نے عمدہ قرار دیا لیکن حماد بن سلمہ نے اس کی عمدگی کا قول نہیں کیا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے بعد؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پھر والدین سے نیکی کرنا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کے بعد؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پھر جہاد فی سبیل اللہ کرنا۔ پھر آپ خاموش رہے، اگر میں اضافہ کرنا چاہتا (یعنی اور زیادہ پوچھنا چاہتا) تو میرے لیے اضافہ کیا جاتا۔

میں نے عرض کی: کون سا عمل بُرا ہے؟ فرمایا: تو اپنے خالق کے دم مقابل کسی کو ٹھہرائے اور اپنی اولاد کو قتل کرے

الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ لَوْ قَتَيْتَهَا، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: بِرُّ الْوَالِدَيْنِ، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَإِيمُ اللَّهِ لَوْ اسْتَزَدْتَهُ لَزَادَنِي .

9701- قُلْتُ: فَأَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ؟ قَالَ: أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدًّا وَهُوَ خَلَقَكَ، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ خَشِيَةَ أَنْ يَأْكُلَ مَعَكَ، قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: أَنْ تُزَانِيَ حَلِيلَةَ جَارِكَ، فَمَا مَكَّنَّا إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ مِصْدَاقَهَا (وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا) (الفرقان: 68) . جَوَادُهُ يَزِيدُ بِنُ مَعَاوِيَةَ، وَلَمْ يُجَوِّدْهُ حَمَادُ بِنُ سَلَمَةَ

9702- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: إِقَامُ الصَّلَاةِ لَوْ قَتَيْتَهَا، قُلْتُ: ثُمَّ مَهْ؟ قَالَ: ثُمَّ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ، قُلْتُ: ثُمَّ مَهْ؟ قَالَ: ثُمَّ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُمَّ سَكَتَ، وَلَوْ اسْتَزَدْتَهُ لَزَادَنِي

9703- قُلْتُ: فَأَيُّ الذَّنْبِ أَكْبَرُ؟ قَالَ: أَنْ تَجْعَلَ لِحَالِقِكَ نِدًّا، وَأَنْ تُقْتَلَ وَلَدَكَ

کہ وہ تیرے ساتھ نہ کھائے اور اپنی پڑون سے زنا کرے۔ پھر یہ آیت تلاوت کی: ”اور جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو نہیں پوجتے اور اس جان کو جس کی اللہ نے حرمت ناسخ رکھی ناسخ نہیں مارتے اور بدکاری نہیں کرتے اور جو یہ کام کرے وہ سزا پائے گا۔“

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا: کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا۔ حضرت زائدہ نے اس کو مسند اور حضرت شعبہ اور حماد بن سلمہ نے اس کو موقوف ذکر کیا ہے۔

حضرت زرفرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اُس نے عرض کی: اسلام کے کون سے درجات زیادہ افضل ہیں؟ فرمایا: نمازوں کو وقت پر ادا کرنا۔

حضرت زر بن حبیش سے مروی ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ رضی اللہ عنہ کے پاس ان کا غلام موجود تھا، پس انہوں نے اپنا مصحف پڑھا جبکہ ان کے شاگردان کے پاس موجود تھے تو ایک آدمی آیا جس کو خضر مہ کہا جاتا تھا اس نے عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! درجات اسلام میں سے کون سا درجہ افضل ہے؟ فرمایا: نماز! عرض کی: پھر کون سا؟ فرمایا: زکوٰۃ! عرض کی: پھر کون

مَخَافَةَ أَنْ يَأْكُلَ مَعَكَ، وَأَنْ تَزْنِيَ بِحَلِيلَةِ جَارِكَ، وَنَزَلَ الْقُرْآنُ (وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا) (الفرقان: 68)

9704- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ الْمُسْتَمْلِي، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ، ثنا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سِئَلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: بِرُّ الْوَالِدَيْنِ، وَالصَّلَاةُ لَوْ قَتَبَهَا - أَسْنَدُهُ زَائِدَةُ، وَأَوْفَقَهُ شُعْبَةُ وَحَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ

9705- حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا

عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، أَنَّ رَجُلًا أَتَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ: أَيُّ دَرَجَاتِ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ لَوْ قَتَبَهَا

9706- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمِ ابْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ، وَكَانَ عِنْدَهُ غَلَامٌ، فَقَرَأَ الْمُصْحَفَ وَعِنْدَهُ أَصْحَابُهُ، فَجَاءَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: خَضْرَمَةٌ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَيُّ دَرَجَاتِ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ، قَالَ:

سا؟ فرمایا: والدین سے نیکی کرنا۔ عرض کی: آدمی کس کے ساتھ ہوگا؟ راوی کا بیان ہے: میرا گمان ہے کہ فرمایا: جس کے ساتھ اسے محبت ہوگی۔

ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: الزَّكَاةُ، قَالَ: ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: بَرُّ  
الْوَالِدَيْنِ، قَالَ: فَمَعَ مِنَ الْمَرْءِ؟ قَالَ: أَحْسَبُهُ  
قَالَ: مَعَ مَنْ أَحَبَّ

## باب

## بَابُ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب رسول کریم ﷺ نماز پڑھ کر ہماری طرف متوجہ ہوئے تو ہم نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! کیا نماز میں کوئی نئی شے داخل ہوئی ہے؟ فرمایا: جی نہیں! پس اس چیز کا ذکر کیا گیا جو آپ ﷺ نے کی تھی! پس آپ ﷺ نے پاؤں کو موڑا! پس آپ ﷺ نے قبلہ کی طرف منہ کیا اور دو سجدے کیے پھر سلام پھیر کر فرمایا: اگر نماز میں کسی نئی شے کا اضافہ ہوا تو میں تمہیں بتا دوں گا، لیکن میں تم سے کامل بشر ہوں، بھول سکتا ہوں جیسے تم بھول سکتے ہو! پس جب کبھی میں بھولا تو مجھے یاد دلانا اور تم میں سے کوئی اپنی نماز میں شک کا شکار ہو جائے تو اسے چاہیے کہ دیکھے، غور کرے کہ درستگی کے زیادہ مناسب کیا ہے۔ پس اس پر بنیاد رکھ کر اپنی نماز مکمل کرے، پھر سلام پھیر کر دو سجدے کرے۔

9707- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّصْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا معاويةُ بنُ عمرو، ثنا زائدة، عن  
منصورٍ، عن إبراهيم، عن علقمة، عن عبد  
الله قال: صَلَّى بنا رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَرَادَ فِي صَلَاتِهِ أَوْ نَقَصَ - قَالَ مَنْصُورٌ:  
وَأِنَّمَا إِبْرَاهِيمُ النَّاسِي ذَاكَ عَنْ عُلُقْمَةَ، أَوْ  
عُلُقْمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ - قَالَ عَبْدُ  
الله: فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ وَأَقْبَلَ عَلَيْنَا بوجْهِهِ، قُلْنَا: يَا  
رَسُولَ اللهِ، أَحَدَتْ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ؟ قَالَ:  
لَا، فَذَكَرَ لَهُ الَّذِي صَنَعَ، فَشَنَى رِجْلَهُ فَاسْتَقْبَلَ  
الْقِبْلَةَ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ:  
إِنَّهُ لَوْ حَدَّثَتْ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ تَبَّاتُكُمْ، وَلَكِنِّي  
بَشَرٌ مِثْلَكُمْ أَنَسَى كَمَا تَنْسَوْنَ، فَإِذَا نَسِيتُ

9707- ورواه أحمد رقم الحديث: 4431, 4358, 2348, 4282, 4237, 4174, 4170, 4032, 3975, 3602, 3570, 3566

والبخاري رقم الحديث: 7249, 6671, 1226, 404, 401، ومسلم رقم الحديث: 572، وأبو داود رقم

الحديث: 1006, 1007, 1008, 1009، والترمذي رقم الحديث: 391, 390، والنسائي جلد 3 صفحہ 29, 31, 32, 33،

وابن ماجه رقم الحديث: 1218, 1212, 1211, 1205, 1203، بالفاظ مختلفة. والبغوي في شرح السنة رقم

الحديث: 756، وابن خزيمة في صحيحه رقم الحديث: 1028، والبراز جلد 1 صفحہ 265, 262, 261, 255, 245،

فَذَكِّرُونِي، وَأَيُّكُمْ مَا شَكَ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَنْظُرْ  
أُخْرَى بِذَلِكَ الصَّوَابِ، فَلْيَتِمَّ عَلَيْهِ ثُمَّ يُسَلِّمْ  
وَيَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ

**9708-** حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِي، ثنا  
مُحَمَّدُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، ثنا رَوْحُ  
بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ  
قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ صَلَاةً زَادَ فِيهَا أَوْ نَقَصَ، فَلَمَّا قَضَى  
صَلَاتَهُ قُلْنَا: زِيدَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ؟ قَالَ: وَمَا  
ذَاكَ؟ قُلْنَا: صَلَّيْتَ بِنَا كَذَا وَكَذَا، فَأَقْبَلَ فَنَنَى  
رِجْلَيْهِ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بَوَّجِهَهُ  
فَقَالَ: إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلَكُمْ، فَإِذَا نَسِيتُ  
ذَكِّرُونِي، فَإِذَا أَحَدٌ مِنْكُمْ شَكَ فِي صَلَاتِهِ  
فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ فَيَتِمَّهُ، ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ

**9709-** حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شُعَيْبٍ أَبُو  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّسَائِيُّ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ  
النَّيْسَابُورِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ مُفَضَّلِ بْنِ  
مُهَلَّهْلِ، عَنْ مَنْصُورِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ: إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَتَحَرَّ  
الَّذِي يَرَى أَنَّهُ الصَّوَابُ فَيَتِمَّهُ، ثُمَّ يَسْجُدُ  
سَجْدَتَيْنِ

**9710-** حَدَّثَنَا أَسْلَمُ بْنُ سَهْلٍ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
رسول کریم ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی، اس میں اضافہ ہوا  
یا کمی ہوئی۔ پس جب آپ ﷺ نماز پڑھ چکے تو ہم نے  
عرض کی: کیا نماز میں کوئی چیز زیادہ ہو گئی ہے؟ فرمایا: وہ کیا  
ہے؟ ہم نے عرض کی: آپ نے ہمیں اتنی اتنی رکعتیں  
پڑھائی ہیں۔ پس آپ قبلہ رخ ہوئے پاؤں موڑا اور دو  
سجدے کیے پھر ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا: میں کامل بشر  
ہوں! پس جب کبھی بھول ہو جائے تو مجھے یاد دلاؤ، پس  
جب تم میں سے کسی کو اپنی نماز میں شک پڑ جائے تو وہ  
درنگی کو تلاش کرے پس اسے مکمل کرے پھر (آخر میں) دو  
سجدے کرے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو اپنی نماز میں  
شک ہو جائے تو وہ غور کرے جو درست دیکھے اس جگہ سے  
بناء کرے اور نماز کو مکمل کرے اور دو سجدے سہو کے کرے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

کریم ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی تو اضافہ ہوا یا کمی ہوئی (راوی کوشک ہے) پس جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا تو عرض کی گئی: اے اللہ کے رسول! کیا نماز میں کوئی نئی بات ہوگئی؟ فرمایا: کوئی نئی بات ہوئی تو میں تمہیں آگاہ کروں گا، میں اکمل بشر ہوں، بھول سکتا ہوں جیسے تم بھولتے ہو، پس تم میں سے جس نے نماز پڑھی، پس اس نے زیادتی کی یا کمی کی تو اسے درستگی تلاش کرنی چاہیے، پس وہ مکمل کرے اور دو سجدے سہو کے کرے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے نماز پڑھائی، ایک رکعت کم یا زیادہ پڑھائی، اس کے بعد اس کی مثل حدیث ذکر کی۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اسی طرح روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے

الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا تَيْمِيمُ بْنُ الْمُنتَصِرِ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثَنَا أَبُو الْأَشْهَبِ جَعْفَرُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَادَ أَوْ نَقَصَ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَحَدَتْ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ؟ قَالَ: لَوْ حَدَّثْتُ لَأَنْبَأْتُكُمْ، إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَنْسَى كَمَا تَنْسَوْنَ، فَأَيُّكُمْ صَلَّى فَرَادَ أَوْ نَقَصَ فَلْيَتَحَرَّرْ الصَّوَابَ فَلْيَتِمَّ وَيَسْجُدْ سَجْدَتِي السَّهُوِ.

حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّاجِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زُنْبُورٍ، ثَنَا فَضِيلُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَادَ أَوْ نَقَصَ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُزَيْقٍ بْنُ جَامِعِ الْمِصْرِيِّ، ثَنَا هَارُونَ بْنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُّ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ نِزَارٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حَدَّثَنَا الْمُقَدَّمُ بْنُ دَاوُدَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُغِيرَةَ، ثَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ 9711- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی تو آپ نے ایک رکعت کم یا زیادہ پڑھائی۔ حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: اللہ کی قسم! یہ شک میری طرف سے ہے۔ پس ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا نماز کے متعلق کوئی نیا حکم نازل ہوا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! ہم نے عرض کی: وہ چیز جو آپ ﷺ سے ہوئی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جب آدمی نماز میں کمی یا زیادتی کرے تو وہ دو سجدے سہو کے کرے۔ راوی کا بیان ہے: پھر آپ ﷺ نے دو سجدے کیے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: پس تم میں سے جس کسی کو فرض نماز میں شک پڑ جائے تو وہ کوشش کرے پھر سہو کے دو سجدے کرے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو اپنی نماز میں شک پڑ جائے تو درستی تلاش کرنے کی کوشش کرے اور سہو کے دو سجدے کرے اس حال میں کہ وہ (آخری قعدہ میں) بیٹھا ہو۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، ثنا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِيمَا زَادَ أَوْ نَقَصَ - قَالَ إِبْرَاهِيمُ: وَإِيمَ اللَّهِ مَا جَاءَ ذَلِكَ إِلَّا مِنْ قِبَلِي - فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَحَدَتِ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ؟ قَالَ: لَا، فَقُلْنَا لَهُ أَلَدَى صَنَعٍ، قَالَ: إِذَا زَادَ الرَّجُلُ أَوْ نَقَصَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ، قَالَ: ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ

9712- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ

التُّسْتَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيدٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ زُرَيْسٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي الْمَكْتُوبَةِ فَلْيَتَحَرَّ ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتِي السَّهُوِ

9713- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ

أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ، وَلْيَسْجُدْ سَجْدَتِي السَّهُوِ وَهُوَ جَالِسٌ

9714- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا

کریم ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی، پس ایک رکعت زیادہ ہوئی یا کم (راوی کو شک ہے) ہم نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! کیا نماز میں کوئی نیا حکم آیا ہے؟ فرمایا: کیا ہوا؟ ہم نے عرض کی: آپ نے اتنی اتنی رکعتیں پڑھائی ہیں۔ پس آپ ﷺ قبلہ رو ہوئے اور دو سجدے کیے پھر سلام پھیرا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہمیں نماز عصر پڑھائی، آپ چوتھی رکعت میں کھڑے ہوئے، بیٹھے نہیں یہاں تک کہ ہم کو پانچویں رکعت بھی پڑھادی۔ عرض کی گئی: یا رسول اللہ! آپ نے ہمیں پانچ رکعتیں پڑھائی ہیں۔ آپ ﷺ نے اپنا چہرہ انور کعبہ کی طرف کیا اور اللہ اکبر کہا اور دو سجدے کیے۔

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: حضرت علقمہ نے عصر کی نماز پانچ رکعت پڑھائیں، جب انہوں نے سلام پھیرا تو ہم نے عرض کی: آپ نے پانچ رکعتیں پڑھی ہیں، بنو نخیج کے ایک آدمی کو کہا: جس کا نام ابراہیم بن سوید تھا، اے عور! اسی طرح بات ہے؟ اُس نے کہا: جی ہاں! پس آپ نے ہمیں دو سجدے کروائے اس حال میں کہ آپ کھڑے تھے، پھر تشهد کیا پھر سلام پھیرا۔ پھر فرمایا: حضرت عبداللہ

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ الزُّهْرِيِّ، ثنا مَالِكُ بْنُ سَعْيَرٍ، ثنا حَبِيبُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَادَ أَوْ نَقَصَ، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَحَدَتْ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ؟ قَالَ: مَا ذَلِكَ؟ قُلْنَا: صَلَّيْتَ كَذَا وَكَذَا، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ

**9715** - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا أَبُو الْأَصْبَغِ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى الْحَرَائِصِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصْرَفٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ، فَتَهَضَّ فِي الرَّابِعَةِ وَلَمْ يَجْلِسْ، حَتَّى صَلَّى بِنَا الْخَامِسَةَ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّيْتَ بِنَا خَمْسًا، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَكَبَّرَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ

**9716** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا مَنْدَلٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: صَلَّى عَلْقَمَةُ الْعَصْرَ خَمْسًا، فَقُلْنَا حِينَ سَلَّمَ: صَلَّيْتَ خَمْسًا، فَقَالَ لِرَجُلٍ مِنَ النَّخَعِ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُوَيْدٍ: كَذَلِكَ يَا أَعْوَرُ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَسَجَدَ بِنَا سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ قَائِمٌ، ثُمَّ تَشَهَّدَ ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

اللَّهِ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْعَصْرَ خَمْسًا، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ،  
أَزِيدَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ؟ قَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قُلْنَا:  
صَلَّيْتَ خَمْسًا، فَقَالَ لِرَجُلٍ يُقَالُ لَهُ ذُو  
الشَّمَالَيْنِ: أَكْذَلِكَ يَا ذَا الْيَدَيْنِ؟ قَالَ: نَعَمْ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ، فَسَجَدَ بِنَا سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ قَاعِدٌ،  
ثُمَّ تَشَهَّدَ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّمَا أَنَا  
بَشَرٌ مِثْلَكُمْ أَنَسَى كَمَا تَنْسَوْنَ، فَإِذَا نَسِيتُ  
فَذَكِّرُونِي، وَإِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمْ  
يَدْرِ أَزَادَ أَمْ نَقَصَ، فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ مِنْ ذَلِكَ  
فَلْيُنْتَمِ عَلَيْهِ وَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ؛ فَإِنَّهُ لَوْ زِيدَ  
فِي صَلَاتِكُمْ شَيْءٌ أَنْبَأْتُكُمْ

رضی اللہ عنہ نے ہمیں حدیث سنائی فرمایا: رسول  
کریم ﷺ نے ہمیں عصر کی نماز کی پانچ رکعتیں پڑھا دیں  
تو ہم نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! کیا نماز کی رکعتیں  
زیادہ ہو گئی ہیں؟ فرمایا: کیا ہوا؟ ہم نے عرض کی:  
آپ ﷺ نے پانچ رکعتیں پڑھی ہیں۔ پس آپ ﷺ  
نے ایک آدمی سے جسے ذوالشمالین کہا جاتا تھا، فرمایا: اے  
دو ہاتھوں والے! کیا ایسے ہی ہے؟ اس نے عرض کی: اے  
اللہ کے رسول! جی ہاں! آپ ﷺ نے بیٹھے ہوئے ہمیں  
دو سجدے کروائے پھر تشہد پڑھ کر سلام پھیرا پھر فرمایا: اے  
لوگو! میں عالم بشریت کا سردار ہوں، بھول سکتا ہوں جیسے تم  
بھولتے ہو پس جب بھولوں تو مجھے یاد دلاؤ اور جب تم  
میں سے کسی کو نماز میں شک ہو اور اسے پتہ نہ ہو زیادہ یا کم  
پڑھی ہے تو اس میں سے صواب کو تلاش کرے پھر اسی پر  
مکمل کرے اور دو سجدے کرے کیونکہ اگر تمہاری نماز میں  
زیادتی ہوئی تو میں تم کو بتاؤں گا۔

9717- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ  
ثَعْلَبٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
مُحَمَّدِ الْوَاسِطِيِّ، ثنا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى  
رَحْمَتِيهِ، ثنا هُشَيْمٌ، عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ أَوْ  
العَصْرَ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قِيلَ: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ، أَحَدَتْ فِي الصَّلَاةِ حَدَثٌ؟ قَالَ: وَمَا  
ذَاكُمْ؟ قَالُوا: صَلَّيْتَ خَمْسًا، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے نماز ظہر یا عصر پڑھائی، جب نماز مکمل کی تو  
عرض کی گئی: یا رسول اللہ! کیا نماز کے متعلق کوئی نیا حکم  
نازل ہوا ہے؟ آپ نے فرمایا: کیا ہوا ہے؟ صحابہ کرام نے  
عرض کی: یا رسول اللہ! آپ نے پانچ رکعتیں پڑھائی ہیں۔  
پس آپ ﷺ نے اپنا رخ قبلہ کی طرف کیا اور دو سجدے  
کیے پھر فرمایا: میں (ظاہراً) انسان ہوں، بھلا دیا جاتا ہوں  
جس طرح تم بھول جاتے ہو جب تم میں سے کسی کو نماز  
میں شک ہو جائے تو دو سجدے سہو کے کرے۔

فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ: إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أُنْسِي  
كَمَا تَنْسَوْنَ، فَإِذَا وَهَمَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ  
فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ

9718- حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْفِرْيَابِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ شَقِيقٍ، ثنا  
يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ  
خَمْسًا، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، زَيْدٌ فِي الصَّلَاةِ؟  
قَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالُوا: صَلَّيْتَ خَمْسًا، فَسَجَدَ  
سَجْدَتَيْنِ

9719- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وِسِّ بْنِ

كَامِلٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ  
بَشِيرٍ، ثنا مُسْعَرٌ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ  
عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى خَمْسًا، فَسَجَدَ  
سَجْدَتَيْنِ

9720- حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ الْكَشِيُّ، ثنا

سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ ح، وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ  
الْعَزِيزِ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: ثنا شُعْبَةُ،  
عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الظُّهْرَ خَمْسَ رَكَعَاتٍ، فَقَالُوا لَهُ: يَا  
نَبِيَّ اللَّهِ، أَزِيدُ فِي الصَّلَاةِ؟ فَسَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے نمازِ ظہر میں پانچ رکعتیں پڑھائیں، عرض  
کی: یا رسول اللہ! نماز میں اضافہ ہوا ہے؟ آپ ﷺ نے  
فرمایا: کیا ہوا ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کی: آپ نے پانچ  
رکعتیں پڑھائی ہیں۔ پس آپ ﷺ نے دو سجدے سہو  
کے کیے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے پانچ رکعتیں پڑھائیں، اس کے بعد  
آپ ﷺ نے دو سجدے سہو کے کیے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے نمازِ ظہر کی پانچ رکعتیں پڑھائیں، صحابہ  
کرام نے آپ ﷺ سے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا نماز  
میں اضافہ ہوا ہے؟ آپ نے سلام پھیرا پھر دو سجدے سہو  
کے کیے۔

سَجَدَتِي الْوَهُم.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے اس کی مثل حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ يُونُسَ الشَّاعِرُ، ثنا سَهْلُ بْنُ حَمَّادٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ النَّهْشَلِيِّ، ثنا الْهَيْثَمُ يَعْنِي الصَّيُوفِيَّ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

9721- حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ

السَّمْسَارُ الْوَاسِطِيُّ، ثنا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، أَنَا خَالِدٌ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّهُ صَلَّى بِالنَّاسِ خَمْسَ رَكَعَاتٍ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالُوا: إِنَّكَ صَلَّيْتَ خَمْسَ رَكَعَاتٍ، فَقَالَ عَلْقَمَةَ: أَكْذَلِكُ تَقُولُ يَا أَعْرُورُ؟ - يَعْنِي إِبْرَاهِيمَ - قَالَ: نَعَمْ، فَسَجَدَ عَلْقَمَةَ سَجَدَتِي السَّهْوِ، ثُمَّ تَشَهَّدَ وَسَلَّمَ، ثُمَّ أَقْبَلَ إِلَيْهِمْ فَأَخْبَرَهُمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ فَعَلَ ذَلِكَ

9722- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ

الْعَسْكَرِيُّ، ثنا حَكِيمُ بْنُ سَيْفِ الْحَرَائِثِيِّ، ثنا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أُيَيْسَةَ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمْ خَمْسَ رَكَعَاتٍ، فَلَمَّا سَلَّمَ قِيلَ لَهُ ذَلِكَ، فَاسْتَقْبَلَ

حضرت ابراہیم فرماتے ہیں کہ حضرت علقمہ نے لوگوں کو پانچ رکعتیں پڑھائیں، جب سلام پھیرا تو صحابہ کرام نے عرض کی: آپ نے پانچ رکعتیں پڑھائی ہیں، حضرت علقمہ نے کہا: اے عور! اس طرح تو بھی کہتا ہے (یعنی عور سے مراد ابراہیم بن سوید ہیں) حضرت ابراہیم نے کہا: جی ہاں! حضرت علقمہ نے دو سجدے سہو کے کیے پھر التحیات پڑھی اور سلام پھیرا، پھر لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور بتایا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ایسے ہی کیا تھا۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ان کو پانچ رکعتیں پڑھائیں، پھر سلام پھیرا تو آپ سے اس کے متعلق عرض کی گئی تو آپ ﷺ نے اپنا رخ قبلہ کی طرف کیا اور بیٹھے بیٹھے دو سجدے سہو کے کیے۔

الْقِبْلَةَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

9723- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ: صَلَّى عَلَقَمَةَ بِنَا الظُّهْرَ خَمْسًا، فَلَمَّا

انصرفت قالوا له: صَلَّيْتَ خَمْسًا، قَالَ: مَا فَعَلْتُ، ثُمَّ قَالَ: أَكْذَلِكُ يَا أَعْرُورُ؟ قَالَ: قُلْتُ:

نَعَمْ، فَاَنْفَتَلَ فَسَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ ذَكَرَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى خَمْسًا، فَرَأَاهُمْ

يَتَوَشَّوْشُونَ فَقَالَ: مَا لَكُمْ؟ فَقَالُوا: أَزِيدُ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالُوا: صَلَّيْتَ خَمْسًا، قَالَ: لَا، وَلَكِنْ سَهَوْتُ، فَاَنْفَتَلَ

فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ

حضرت ابراہیم بن سوید فرماتے ہیں کہ حضرت علقمہ نے ہمیں پانچ رکعتیں نمازِ ظہر کی پڑھائیں جب آپ نے سلام پھیرا تو آپ سے عرض کی گئی: آپ نے پانچ رکعتیں پڑھائی ہیں آپ نے فرمایا: میں نے ایسے نہیں کیا پھر فرمایا: اے عور! اسی طرح ہے؟ حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: میں نے عرض کی کہ جی ہاں! پھر آپ اسی جگہ پھرے اور دو سجدے سہو کے کیے اور پھر سلام پھیرا پھر ذکر کیا کہ حضرت عبداللہ حضور ﷺ کے حوالے سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے پانچ رکعتیں پڑھائیں آپ نے صحابہ کرام کو تشویش میں دیکھا تو آپ نے فرمایا: تم کو کیا ہوا ہے؟ انہوں نے عرض کی: کیا نماز میں اضافہ ہوا ہے؟ آپ نے فرمایا: کیا ہوا ہے؟ انہوں نے عرض کی: آپ ﷺ نے پانچ رکعتیں پڑھائی ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! لیکن میں بھلا دیا گیا ہوں آپ اسی جگہ پھرے اور دو سجدے سہو کے کیے۔

حضرت ابراہیم بن سوید فرماتے ہیں کہ حضرت

علقمہ نے ہمیں پانچ رکعتیں نمازِ ظہر کی پڑھائیں جب آپ نے سلام پھیرا تو آپ سے عرض کی گئی: آپ نے پانچ رکعتیں پڑھائی ہیں آپ نے فرمایا: میں نے ایسے نہیں کیا پھر فرمایا: اے عور! اسی طرح ہے؟ حضرت ابراہیم فرماتے ہیں: میں نے عرض کی کہ جی ہاں! پھر آپ اسی جگہ پھرے اور دو سجدے سہو کے کیے اور پھر سلام پھیرا پھر ذکر کیا کہ حضرت عبداللہ حضور ﷺ کے حوالے سے روایت کرتے

9724- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شُعَيْبٍ أَبُو

عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّسَائِيُّ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ النَّيْسَابُورِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ مُفَضَّلِ بْنِ مَهْلَهْلِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ

إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا عَلَقَمَةَ خَمْسًا، فَيَقِيلُ لَهُ، فَقَالَ: مَا فَعَلْتُ، فَقُلْتُ:

بَلَى، قَالَ: وَأَنْتَ يَا أَعْرُورُ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ

ہیں کہ آپ نے پانچ رکعتیں پڑھائیں، آپ نے صحابہ کرام کو تشویش میں دیکھا تو آپ نے فرمایا: تم کو کیا ہوا ہے؟ انہوں نے عرض کی: کیا نماز میں اضافہ ہوا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! پس انہوں نے اس کی خبر دی تو آپ اسی جگہ پھرے اور دو سجدے سہو کے کیے پھر فرمایا: بظاہر میں انسان ہوں، بھلایا جاتا ہوں جیسے تم بھولتے ہو۔

حضرت ابراہیم بن سوید فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت علقمہ کے پیچھے نماز ادا کی، حضرت علقمہ نے پانچ یا چھ رکعتیں پڑھائیں، اس نے عرض کی: آپ کو وہم ہوا ہے تو آپ نے دو سجدے سہو کے کیے اور حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے بیان کیا وہ حضور ﷺ کے حوالہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے اسی کی مثل کیا۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى خَمْسًا، فَوَشَّوْشَ الْقَوْمَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ فَقَالُوا: أَزِيدَ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: لَا، فَأَخْبَرُوهُ، فَفَنَى رِجْلَهُ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ: أَنَا بَشَرٌ أَنَسَى كَمَا تَنَسَوْنَ

9725- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ، أَنَّهُ صَلَّى خَلْفَ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، فَصَلَّى خَمْسًا أَوْ سِتًّا، فَقِيلَ لَهُ: وَهْمٌ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْ السَّهْوِ، وَحَدَّثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ

9726- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ خَمْسًا، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْ السَّهْوِ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَاتَانِ السَّجْدَتَانِ لِمَنْ ظَنَّ أَنَّهُ زَادَ مِنْكُمْ أَوْ نَقَصَ .

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے نماز ظہر یا عصر کی پانچ رکعتیں پڑھائیں، پھر دو سجدے سہو کے کیے پھر فرمایا کہ حضور ﷺ نے فرمایا: یہ دو سجدے اس کے لیے ہیں تم میں سے جس کو شک ہو کہ کسی ہوئی ہے یا اضافہ۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ خَالِدِ الْحَرَائِطِيِّ، ثنا أَبِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَةَ، عَنْ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہمیں ایک دن نماز پڑھائی، اس کے بعد

أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَيُّسَةَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اسی کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ التُّسْتَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ كَرَامَةَ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، ثنا إِسْرَائِيلُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے پانچ رکعتیں ظہر کی پڑھائیں، اس کے بعد دو سجدے سہو کے کیے۔

9727- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مَنَدَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ، ثنا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے پانچ رکعتیں نماز پڑھائیں پھر سلام پھیرا تو عرض کی گئی: یا رسول اللہ! کیا نماز میں اضافہ ہوا ہے؟ آپ نے فرمایا: نہیں! کیا ہوا ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کی: آپ نے پانچ رکعتیں پڑھائی ہیں آپ ﷺ نے فرمایا: میں (ظاہراً) تمہاری مثل انسان ہوں مجھے یاد دلایا جاتا ہے جس طرح تم یاد کرتے ہو اور بھلا دیا جاتا ہے جس طرح تم بھولتے ہو پھر دو سجدے سہو

9728- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَا: ثنا أَبُو بَكْرِ النَّهْشَلِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى خَمْسًا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرِيدُ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: لَا، وَمَا ذَاكَ؟ قَالُوا: فَإِنَّكَ صَلَّيْتَ خَمْسًا، قَالَ: فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلَكُمْ أَذْكَرُ كَمَا تَذْكَرُونَ، وَأَنْسَى

کے کیے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھائی، نماز ظہر یا عصر کی پانچ رکعتیں۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا نماز میں اضافہ ہوا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! کیا ہوا ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کی: آپ نے پانچ رکعتیں پڑھائی ہیں۔ پس آپ ﷺ نے اپنا رخ انور قبلہ کی طرف کیا اور دو سجدے کیے پھر فرمایا: یہ دو سجدے اس کے لیے ہیں جسے تم میں سے گمان ہو کہ کم یا زیادہ رکعتیں پڑھی ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھائی، پھر اندر چلے گئے یعنی لوگوں نے بعض حضرات سے کہا: کیا نماز میں اضافہ ہوا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا ہوا؟ عرض کی: آپ نے پانچ رکعتیں پڑھائی ہیں۔ آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ پکڑا، پھر مسجد کی طرف نکلے، اچانک وہاں ایک حلقہ تھا، اس حلقے میں حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما بھی تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: ذوالیدین درست کہتا ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کی: جی ہاں! یا رسول اللہ! آپ نے قبلہ رخ اپنا چہرہ کیا اور پھر دو سجدے کیے۔

كَمَا تَسُونَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ

**9729-** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ إِشْكَابَ، ثنا شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثنا أَبُو خَالِدٍ الدَّالَانِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ خَمْسًا، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَزِيدُ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: لَا، وَمَا ذَاكَ؟ قَالُوا: صَلَّيْتَ خَمْسًا، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: هَاتَانِ السَّجْدَتَانِ لِمَنْ ظَنَّ مِنْكُمْ أَنَّهُ زَادَ أَوْ نَقَصَ

**9730-** حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّاجِيُّ، ثنا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ دَخَلَ، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ لِبَعْضٍ: أَزِيدُ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: صَلَّيْتَ خَمْسًا، فَأَخَذَ بِيَدِهِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَإِذَا حَلَقَةٌ فِيهَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَقَالَ: حَقًّا مَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟ قَالُوا: نَعَمْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ

## بَابُ

## بَابُ

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی میرے پاس آیا اس نے کہا: میں نے مفصل سورت ایک ہی رکعت میں پڑھی ہے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بلکہ تو نے شعر پڑھنے کی طرح جلدی جلدی پڑھی ہوگی اور ردی کھجور کے گرنے کی طرح پڑھی ہوگی لیکن رسول اللہ ﷺ ایک رکعت میں ہم مثل سورتیں پڑھتے تھے دس رکعتوں میں بیس سورتیں پڑھتے تھے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی تالیف میں ہے سب سے آخر میں اذا الشمس کورت اور سورہ دخان پڑھتے تھے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہر سورت کا حصہ رکوع و سجدہ میں پڑھو کیونکہ رسول اللہ ﷺ دس رکعتوں میں بیس سورتیں پڑھتے تھے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی آیا اس نے کہا: میں ایک ہی رکعت میں سورت مفصل

9731- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ، عَنْ عَمْرِو، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ بَرِيدٍ، وَعَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَجُلًا آتَاهُ فَقَالَ: قَرَأْتُ الْمُفْصَلَ فِي رُكْعَةٍ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: بَلْ هَذَذْتَ كَهَذَا الشَّعْرِ، وَكَثُرَ الدَّقْلُ، وَلَكِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ النَّظَائِرَ فِي رُكْعَةٍ، فَذَكَرَ عَشْرَ رُكْعَاتٍ بَعِشْرِينَ سُورَةَ عَنْ تَأْلِيفِ عَبْدِ اللَّهِ، آخِرُهُنَّ إِذَا الشَّمْسُ كَوَّرَتْ، وَالذُّخَانَ

9732- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا

زَيْدُ بْنُ الْحَرِيشِ، ثنا صُغْدِيُّ بْنُ سِنَانَ، عَنْ أَبِي حَمْرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَعْطَى كُلَّ سُورَةٍ حَظَّهَا مِنَ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ؛ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَقْرَأْ عِشْرِينَ سُورَةً فِي عَشْرِ رُكْعَاتٍ

9733- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ دَاوُدَ

الصَّوَّافِ التُّسْتَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ

9731- ورواه أحمد رقم الحديث: 4350,3958,3910,3607 والبخارى رقم الحديث: 5043,4996,775 ومسلم رقم

الحديث: 822؛ وأبو داؤد رقم الحديث: 1383؛ والترمذی رقم الحديث: 599؛ والنسائی جلد 2 صفحہ 174 تا 176؛

وابن خزيمة في صحيحه رقم الحديث: 538؛ وابن حبان في صحيحه رقم الحديث: 1804؛ وأسلم بن سهل

الواسطي في تاريخ واسط صفحہ 96؛ والبخاري جلد 1 صفحہ 257.

9733- ورواه البخاري جلد 1 صفحہ 255.

پڑھتا ہوں، آپ نے فرمایا: جلدی جلدی پڑھی ہوگی، شعر کی طرح پڑھی ہوگی، ایسے پڑھو جس طرح رسول اللہ ﷺ پڑھتے تھے، ایک رکعت میں مفصل کی دو سورتیں۔

الْبَحْرَانِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، ثنا عِيسَى بْنُ قُرْطَبَةَ، ثنا إِبرَاهِيمُ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنِّي قَرَأْتُ الْمَفْصَلَ فِي رَكْعَةٍ، فَقَالَ: هَذَا كَهَذَا الشِّعْرِ، أَقْرَأُ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ، سُورَتَيْنِ مِنَ الْمَفْصَلِ فِي رَكْعَةٍ

9734- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا الْغَلَابِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، أَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَقَدْ عَلِمْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُهُنَّ، سُورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ

9735- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الْعَجَلِ وَأَسْمُهُ الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَاتِمِ الطَّوِيلِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ، ثنا هَارُونُ بْنُ الْأَشْعَثِ، وَكَانَ ثِقَةً، ثنا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ حُصَيْنٍ، أَوْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنِّي قَرَأْتُ الْمَفْصَلَ فِي رَكْعَةٍ، فَقَالَ: هَذَا كَهَذَا الشِّعْرِ؟ لَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ النَّظَائِرَ سُورَتَيْنِ عَشْرِينَ سُورَةً

9736- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ہم مثل سورتوں کو جانتا ہوں، جو رسول اللہ ﷺ دو سورتیں ایک رکعت میں جمع کرتے تھے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی آیا اس نے کہا: سورہ مفصل ایک رکعت میں پڑھی ہے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس طرح جلدی پڑھی ہے جس طرح شعر جلدی پڑھتے تھے؟ لیکن رسول اللہ ﷺ ہم مثل میں سورتیں پڑھتے تھے۔

حضرت ابوداؤد فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت

عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اس نے کہا: میں نے آج ایک رکعت میں سورہ مفصل پڑھی آپ نے فرمایا: اس طرح پڑھی ہے جس طرح رڈی کھجوریں گرتی ہیں اور تو نے شعر کی طرح جلدی پڑھی ہوگی، میں ان ہم مثل سورتوں کو جانتا ہوں جو حضور ﷺ دو سورتیں ایک رکعت میں ملا کر پڑھتے تھے۔ اور یہ الفاظ ابو عبیدہ کی حدیث کے ہیں۔

حضرت شقیق بن سلمہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم ان ہم مثل سورتوں کو پڑھتے تھے یعنی سورہ ذاریات، طور، اقتربت، نجم، رحمن، واقعة، نون، الحاقة، مزل، لا اقسام، بیوم القيامة اور هل اتى على الانسان، مرسلات، عم يتساءلون، نازعات، عبس، وويل للمطففين، اذا الشمس كورت اور حم الدخان۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اس کی مثل روایت کرتے

حَبِئِلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، أَنَا أَبُو عُبَيْدٍ الْقَاسِمُ بْنُ سَلَامٍ، قَالَ: ثنا هُشَيْمٌ، ثنا سَيَّارٌ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ: إِنِّي قَرَأْتُ الْمُفْصَلَ الْبَارِحَةَ فِي رَكْعَةٍ، فَقَالَ: أَنْشُرُ كَثْرَ الدَّقْلِ، وَهَذَا كَهَذَا الشِّعْرِ؟ لَقَدْ عَلِمْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بَيْنَهُنَّ السُّورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ. وَاللَّفْظُ لِحَدِيثِ أَبِي عُبَيْدٍ

9737- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا الْأَزْرَقُ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا الْأَزْرَقُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَقَدْ عَلِمْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ يُصَلِّي بِهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الذَّارِيَاتُ، وَالطُّورُ، وَاقْتَرَبَتْ، وَالنَّجْمُ، وَالرَّحْمَنُ، وَالْوَاقِعَةُ، وَنُونُ، وَالْحَاقَّةُ، وَالْمُزْمَلُ وَلَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَهَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ، وَالْمُرْسَلَاتُ، وَعَمَّ يَتَسَاءَلُونَ، وَالنَّازِعَاتُ، وَعَبَسَ، وَوَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ، وَإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ، وَحَم الدُّخَانُ.

حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ

ہیں۔

يَحْيَىٰ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلَهُ

حضرت ابووائل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اس نے کہا: میں نے آج رات ایک رکعت میں سورہ مفصل پڑھی ہے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اتنی جلدی پڑھی ہے جیسے شعر پڑھتے ہیں؟ میں ان ہم مثل سورتوں کو جانتا ہوں جو رسول اللہ ﷺ ایک رکعت میں پڑھتے تھے، مفصل کی شروع ایسی ہیں سورتیں دونوں سورتوں کے درمیان۔

9738- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وُسِّ بْنِ كَامِلٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ: إِنِّي قَرَأْتُ الْمَفْصَلَ اللَّيْلَةَ فِي رَكْعَةٍ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: هَذَا كَهَيْدِ الشَّعْرِ؟ لَقَدْ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ يَقْرؤها رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَكْعَةٍ، فَذَكَرَ عَشْرِينَ سُورَةً مِنْ أَوَّلِ الْمَفْصَلِ يَفْرُقُ بَيْنَ السُّورَتَيْنِ

9739- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن الأعمش، عن شقيق، عن عبد الله قال: إني لأعلم النظائر التي كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقرأ بهن في ركعة - ثم قام عبد الله أخذ بيد علقمة، فخرج إلينا علقمة، فقلنا له: أخبرك بالنظائر؟ فقال: قال: العشرون الأولى من المفصل، منها سورة من آل حم؛ الدخان، نظيرتها عم يتساءلون

9740- حَدَّثَنَا يُونُسُ الْقَاضِي، ثنا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ایسی ہم مثل سورتوں کو جانتا ہوں جو رسول اللہ ﷺ ایک رکعت میں پڑھتے تھے پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے حضرت علقمہ کا ہاتھ پکڑا ہمارے پاس حضرت علقمہ آئے ہم نے آپ سے کہا: میں تجھے ہم مثل سورتوں کا بتاتا ہوں، فرمایا: مفصل کی شروع والی ہیں ان میں سے ایک سورت آل حم یعنی دخان اور اس کی نظیر عم يتساءلون۔

حضرت ابووائل فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی

اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں ہم مثل سورتوں کو جانتا ہوں جو حضور ﷺ پڑھتے تھے، مفصل سے آٹھ اور آلِ حم سے دو سورتیں۔

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ، حَدَّثَنِي مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ، ثنا وَاِصْلُ الْأَحَدَبِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِنِّي لَأَحْفَظُ الْقُرْآنَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِهِنَّ، ثَمَانِ عَشْرَةَ مِنَ الْمَفْصَلِ، وَسُورَتَيْنِ مِنْ آلِ حَمٍ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ان ہم مثل سورتوں کو جانتا ہوں جو حضور ﷺ دو سورتوں کے درمیان ملا کر ایک رکعت میں پڑھتے تھے۔

9741- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَقَدْ عَلِمْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بَيْنَهُنَّ سُورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ

حضرت نہیک بن سنان فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اس نے عرض کی: میں سورہ مفصل ایک رکعت میں پڑھی، آپ نے فرمایا: تو اتنی جلدی پڑھتا ہے جس طرح شعر پڑھا جاتا ہے، میں ان ہم مثل سورتوں کو جانتا ہوں جو رسول اللہ ﷺ دس رکعتوں میں بیس سورتیں ملاتے تھے۔

9742- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلْمِ الرَّازِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ بْنِ مَرْزُوقٍ، ثنا أَبِي، ثنا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ نَهَيْكَ بْنِ سِنَانَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ: إِنِّي قَرَأْتُ الْمَفْصَلَ فِي رَكْعَةٍ، فَقَالَ: هَذَا كَهَذَا الشَّعْرِ؟ لَقَدْ عَلِمْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِهَا عَشْرِينَ سُورَةً فِي عَشْرِ رَكْعَاتٍ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت ہے۔

حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ حُصَيْنٍ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، ثنا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ،

عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ نَهْيِكَ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، مِثْلَهُ

## بَابُ

9743- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الْبَدْرِيُّ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا الثَّورِيُّ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هَزْرَبِلِ بْنِ شَرْحَبِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي رَجُلٍ تَرَكَ ابْنَتَهُ وَأَبْنَةَ ابْنِهِ وَأُخْتَهُ، فَجَعَلَ لِلْبِنْتِ النِّصْفَ، وَلِأَبْنَةِ الْإِبْنِ السُّدُسَ، وَمَا بَقِيَ فَلِلْأُخْتِ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هَزْرَبِلِ بْنِ شَرْحَبِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

9744- حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْقَلَانِسِيُّ، ثنا آدَمُ، ثنا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَّابِ، ثنا أَبُو مَعْمَرٍ الْمُقْعَدُ، ثنا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنِي شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَرْوَانَ، عَنْ

## بَابُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک آدمی کے متعلق فیصلہ فرمایا جس نے ایک بیٹی اور پوتی اور بہن چھوڑی، آپ نے بیٹی کے لیے نصف حصہ مقرر کیا اور پوتی کے لیے چھٹا حصہ اور جو باقی رہ گیا وہ بہن کے لیے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ہزریل بن شرحبیل سے مروی ہے کہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے سوال ہوا کہ بیٹی، پوتی اور بہن کی میراث کیا ہے؟ فرمایا: بیٹی اور بہن کیلئے نصف نصف اور آپ نے پوتی کیلئے کوئی شی نہیں بنائی۔ اور فرمایا: حضرت ابن مسعود سے پوچھ لو کیونکہ وہ میری متابعت کرتا ہے۔ پس

9743- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 19031 .

9744- ورواه أحمد رقم الحديث: 4420، 4195، 4073، 3691، والبخاری رقم الحديث: 7462، 6736، وأبو داؤد رقم

الحديث: 2873، والترمذی رقم الحديث: 2173، وابن ماجه رقم الحديث: 2721، والدارمی رقم الحديث: 2893،

والطحاوی فی شرح معانی الآثار جلد 4 صفحہ 392، وأبو یعلیٰ جلد 1 صفحہ 233، جلد 2 صفحہ 236، والبخاری جلد 1

لوگوں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے پوچھا اور حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے قول سے بھی آگاہ کیا، فرمایا: میں بھول گیا، پھر تو میں ہدایت پانے والوں میں سے نہ ہوں گا۔ میں تمہارے درمیان رسول کریم ﷺ والا فیصلہ کروں گا۔ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: بیٹی کیلئے نصف ہے، پوتی چھٹے حصے کی حقدار ہے اور بہن کیلئے تیسرا حصہ ہے۔ پس یہ بات حضرت اشعری رضی اللہ عنہ تک پہنچی تو فرمایا: جب تک یہ بڑا عالم تمہارے اندر موجود ہے، مجھ سے نہ پوچھا کرو۔

هُزَيْلُ بْنُ شَرْحَبِيلَ، أَنَّ أَبَا مُوسَى سَأَلَ عَنْ بِنْتِ وَبْنَتِ ابْنِ وَأُخْتِ، فَقَالَ: لِلأَبْنَةِ النِّصْفُ، وَلِلأُخْتِ النِّصْفُ، وَلَمْ يَجْعَلْ لِأَبْنَةِ ابْنِ شَيْئًا، وَقَالَ: سَلُوا ابْنَ مَسْعُودٍ؛ فَإِنَّهُ يُتَابِعُنِي، فَسَأَلُوا ابْنَ مَسْعُودٍ، وَأَخْبَرَهُ بِقَوْلِ الْأَشْعَرِيِّ، فَقَالَ: قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ، أَقْضَى بَيْنَكُمْ بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِلأَبْنَةِ النِّصْفُ، وَلِلأَبْنَةِ ابْنِ السُّدُسُ، وَلِلأُخْتِ الثُّلُثُ. فَبَلَغَ الْأَشْعَرِيَّ، فَقَالَ: لَا تَسْأَلُونِي عَنْ شَيْءٍ مَا دَامَ هَذَا الْحَبْرُ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ

حضرت ہزیل بن شرحبیل فرماتے ہیں کہ ایک آدمی ابوموسیٰ اور سلمان بن ادریس کی خدمت میں آیا، اُس نے بیٹی، پوتی اور ماں اور بائپ دونوں کی طرف سے بہن کی وراثت کے متعلق سوال کیا۔ تو فرمایا: بیٹی نصف کی حقدار ہے اور بہن بھی نصف کی، لیکن پوتی وراثت کی حقدار نہ ہو گی، ساتھ ہی دونوں نے کہا: جا کر حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے سوال کر کیونکہ وہ ہماری پیروی کرتا ہے۔ پس وہ آدمی ان کے پاس آیا، اُس نے پوچھا اور ان دونوں کا قول بھی بتایا۔ انہوں نے فرمایا: (اگر بالفرض میں ایسا کروں تو) اُس وقت میں گمراہ ہو جاؤں گا اور میں ہدایت پانے والوں میں سے نہ ہوں گا، لیکن اس بارے میں وہ فیصلہ کروں گا جو رسول کریم ﷺ نے کیا کہ بیٹی کیلئے

9745- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا مَنجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِيِّ، عَنْ أَبِي قَيْسِ الْأَوْدِيِّ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شَرْحَبِيلَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ أَبِي مُوسَى وَسَلَّمَ بِنِ رِبْعَةٍ فِي بِنْتِ وَبْنَتِ ابْنِ وَأُخْتِ لِأَبِ وَأُمِّ، فَقَالَ: لِلأَبْنَةِ النِّصْفُ، وَلِلأُخْتِ النِّصْفُ، وَلَمْ يُورِثِ ابْنَةَ ابْنِ شَيْئًا، وَقَالَ: إِنَّ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ؛ فَإِنَّهُ سَيَتَابِعُنَا، فَأَتَاهُ الرَّجُلُ فَسَأَلَهُ وَأَخْبَرَهُ بِقَوْلِهِمَا، فَقَالَ: قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ، وَلَكِنِّي أَقْضَى فِيهَا قَضَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلأَبْنَةِ النِّصْفُ،

نصف پوتی کیلئے دو تہائی کا تکملہ ایک حصہ اور جو باقی بچے وہ حقیقی بہن کیلئے ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے علی بن مسہر کی حدیث کی مثل روایت کرتے ہیں۔

وَلَابْنَةُ الْإِبْنِ سَهْمٌ تَكْمِلَةَ الثَّلَاثِينَ، وَمَا بَقِيَ فَلِلْأُخْتِ مِنَ الْآبِ وَالْأُمِّ.

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الْمُعَلِّمَ الدِّمَشْقِيَّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثُرْوَانَ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شُرْحَبِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ مُسْهَرٍ

9746- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثُرْوَانَ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شُرْحَبِيلَ، أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ تَرَكَ ابْنَتَهُ وَابْنَةَ أَبِيهِ وَأُخْتَهُ لِأَبِيهِ وَأُمِّهِ، فَقَالَ: لِابْنَتِهِ النَّصْفُ، وَمَا بَقِيَ فَلِلْأُخْتِ مِنَ الْآبِ وَالْأُمِّ، وَقَالَ لَنَا: إِنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ سَيَقُولُ مِثْلَ مَا قُلْتُ، فَسَأَلُوا ابْنَ مَسْعُودٍ، ثُمَّ أَخْبَرُوهُ بِمَا قَالَ أَبُو مُوسَى، قَالَ: وَكَيْفَ أَقُولُ مِثْلَ مَا قَالَ وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لِابْنَتِهِ النَّصْفُ، وَلَابْنَةُ الْإِبْنِ السُّدُسُ تَكْمِلَةَ الثَّلَاثِينَ، وَمَا بَقِيَ فَلِلْأُخْتِ مِنَ الْآبِ وَالْأُمِّ

حضرت ہزئیل بن شرحبیل فرماتے ہیں کہ ایک آدمی ابوموسیٰ اور سلمان بن ربیعہ کی خدمت میں آیا، اُس نے بیٹی پوتی اور ماں اور باپ دونوں کی طرف سے بہن کی وراثت کے متعلق سوال کیا۔ تو فرمایا: بیٹی نصف کی حقدار ہے اور بہن بھی نصف کی، لیکن پوتی وراثت کی حقدار نہ ہو گی، ساتھ ہی دونوں نے کہا: جا کر حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے سوال کر کیونکہ وہ ہماری پیروی کرتا ہے۔ پس وہ آدمی ان کے پاس آیا اس نے پوچھا اور ان دونوں کا قول بھی بتایا۔ انہوں نے فرمایا: (اگر بالفرض میں ایسا کروں تو) اُس وقت میں گمراہ ہو جاؤں گا اور میں ہدایت پانے والوں میں سے نہ ہوں گا، لیکن اس بارے میں وہ فیصلہ کروں گا جو رسول کریم ﷺ نے کیا کہ بیٹی کیلئے نصف پوتی کیلئے دو تہائی کا تکملہ ایک حصہ اور جو باقی بچے وہ حقیقی بہن کیلئے ہے۔

حضرت ہزئیل بن شرحبیل فرماتے ہیں کہ ایک آدمی

9747- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ،

ابوموسیٰ اور سلمان بن ربیعہ کی خدمت میں آیا، اُس نے بیٹی، پوتی اور ماں اور باپ دونوں کی طرف سے بہن کی وراثت کے متعلق سوال کیا۔ تو فرمایا: بیٹی نصف کی حقدار ہے اور بہن بھی نصف کی، لیکن پوتی وراثت کی حقدار نہ ہو گی ساتھ ہی دونوں نے کہا: جا کر حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے سوال کر کیونکہ وہ ہماری پیروی کرتا ہے۔ پس وہ آدمی ان کے پاس آیا، اس نے پوچھا اور ان دونوں کا قول بھی بتایا۔ انہوں نے فرمایا: (اگر بالفرض میں ایسا کروں تو) اُس وقت میں گمراہ ہو جاؤں گا اور میں ہدایت پانے والوں میں سے نہ ہوں گا، لیکن اس بارے میں وہ فیصلہ کروں گا جو رسول کریم ﷺ نے کیا کہ بیٹی کیلئے نصف، پوتی کیلئے دو تہائی کا تکملہ ایک حصہ اور جو باقی بچے وہ حقیقی بہن کیلئے ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بیٹی اور پوتی اور بہن کے لیے حصہ مقرر کیا، فرمایا: بیٹی کے لیے نصف، پوتی کے لیے چھٹا حصہ اور باقی بہن کے لیے ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بیٹی اور پوتی اور بہن کے لیے حصہ مقرر کیا، فرمایا: بیٹی کے لیے نصف، پوتی کے لیے چھٹا حصہ اور باقی بہن کے لیے ہے۔

ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبِيدِ الْهَمْدَانِيُّ، ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسِ الْمَلَابِيِّ، عَنْ أَبِي قَيْسِ الْأَوْدِيِّ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شُرْحَبِيلَ قَالَ: أَتَى رَجُلٌ أَبَا مُوسَى وَسَلَّمَانَ بْنَ رَبِيعَةَ فَسَأَلَهُمَا عَنْ بِنْتٍ وَبِنْتِ ابْنٍ وَأُخْتٍ لِأَبٍ وَأُمٍّ، فَقَالَ: لِلابْنَةِ النِّصْفُ، وَلِلأُخْتِ النِّصْفُ، وَقَالَ: إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ سَيَابِعُنَا، فَأَتَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ فَذَكَرْتُ لَهُ قَوْلَهُمَا، فَقَالَ: لَقَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ، وَلَكِنْ سَأَقْضِي فِيهَا بِمَا قَضَى فِيهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلابْنَةِ النِّصْفُ، وَلِلابْنَةِ الْإِبْنِ السُّدُسُ تَكْمِلَةَ الثَّلَاثِينَ، وَمَا بَقِيَ فَلِلأُخْتِ

9748- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ

التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرَانِيُّ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْأَزْرَقِ، ثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شُرْحَبِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ابْنَةٍ وَابْنَةِ ابْنٍ وَأُخْتٍ: لِلابْنَةِ النِّصْفُ، وَلِلابْنَةِ الْإِبْنِ السُّدُسُ، وَمَا بَقِيَ فَلِلأُخْتِ

9749- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عِيسَى بْنُ

الْمُنْذِرِ الْحِمَصِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبِيدَةَ أَبُو يُونُسَ الْمَدَنِيُّ، ثَنَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ الْبَهْرَانِيُّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي

حِمَايَةَ، عَنْ غَيْلَانَ بْنِ جَامِعٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى الْقَاضِي، عَنْ أَبِي قَيْسٍ الْأَوْدِيِّ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شُرْحَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بِنْتِ وَابْنَةِ ابْنِ وَأُخْتِ: لِلابْنَةِ النِّصْفِ، وَلابْنَةِ الْإِبْنِ السُّدُسُ، وَمَا بَقِيَ فَلِلْأُخْتِ

**9750-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شُرْحَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَأَشِمَةَ وَالْمُوتَشِمَةَ، وَالْوَأَصِلَةَ وَالْمَوْصُولَةَ، وَآكَلَ الرَّبَا وَمُوكَلَّهُ، وَالْمُحَلَّلَ وَالْمُحَلَّلَ لَهُ

**9751-** حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شُرْحَيْلٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ لَهُ: كَانَ لِي عَبْدٌ فَأَعْتَقْتُهُ وَجَعَلْتُهُ سَائِبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ أَهْلَ الْإِسْلَامِ لَا يُسَبِّوْنَ، إِنَّمَا كَانَتْ تُسَبِّبُ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَأَنْتَ وَلِيٌّ نِعْمَتِهِ وَأَوْلَى النَّاسِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے لعنت فرمائی: سود کھانے اور کھلانے واغلے پر حلالہ کرنے اور کروانے والے پر۔

حضرت ہزیل بن شرحیل فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اس نے آپ سے عرض کی: میرا ایک غلام ہے میں نے اس کو آزاد کیا ہے میں نے اس کو اللہ کی راہ میں سائب کر دیا ہے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اسے فرمایا: اسلام والے بتوں کے نام پر جانور نہیں چھوڑتے ہیں سائبہ جاہلیت والے بناتے ہیں، تو اس کا ولی نعمت اور دیگر لوگوں میں سے زیادہ تو اس

9750- رواه أحمد رقم الحديث: 4403, 4284, 4283 والنسائي جلد 6 صفحہ 149 بهذا اللفظ ورواه البزار جلد 1

صفحہ 311.

9751- رواه عبد الرزاق رقم الحديث: 16223، ورواه البخاري رقم الحديث: 6753 مختصراً ونسبه الحافظ في الفتح

جلد 12 صفحہ 41 الى الاسماعيلي.

کی وراثت کا حق دار ہے اگر تو کسی شی کو حرج کہتا ہے تو ہم کو دکھا، ہم اس کو بیت المال میں رکھتے ہیں۔

حضرت ہزئیل بن شرحبیل فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حضور ﷺ نماز مغرب و عشاء کو جمع کر کے پڑھتے تھے اس طرح پہلی نماز کو آخری وقت اور دوسری کو اول وقت میں پڑھتے تھے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سفر میں دو نمازوں کو اکٹھا کر کے پڑھتے تھے (جس طرح کہ گزشتہ حدیث میں گزرا ہے)۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تم ضرور بنی اسرائیل کی امت کی

بیمیراۃ، فَإِنْ تَحَرَّجْتَ مِنْ شَيْءٍ فَأَرِنَاهُ نَجَعَلُهُ فِي بَيْتِ الْمَالِ

9752- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي مُوَاتِيَةَ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ النَّخَعِيِّ وَاسْمُهُ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْحُسَيْنِ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثُرْوَانَ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شَرْحِبِيلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، وَيُوَخَّرُ هَذِهِ فِي آخِرِ وَقْتِهَا، وَيَجْعَلُ هَذِهِ فِي أَوَّلِ وَقْتِهَا

9753- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ

أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شَرْحِبِيلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ

9754- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَائِلَةَ

الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا عُبَيْدُ بْنُ عُيَيْدَةَ التَّمَارِيُّ، ثنا

9752- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 159؛ وفيه أبو مالك النخعي وهو ضعيف .

9753- قال في المجمع جلد 2 صفحہ 159؛ رواه أبو يعلى جلد 2 صفحہ 252 والبخاري جلد 1 صفحہ 312 والطبرانی في الكبير

ورجال أبي يعلى رجال الصحيح . رواه أبو يعلى طريق ابن أبي شيبة في المصنف جلد 2 صفحہ 458 .

9754- قال في المجمع وفيه من لم أعرفه . ورواه البخاري جلد 1 صفحہ 312 مختصراً قال في المجمع جلد 10 صفحہ 70

وفيه ليث ابن أبي سليم وهو مدلس وبقية رجاله رجال الصحيح .

طرح کام کرو گے، تم ان کے طریقہ پر ضرور بضرور چلو گے،  
قدم پر قدم رکھو گے، ان میں سے کوئی کام بھی ہو تم اس کی  
مثل کرو گے یہاں تک کہ کچھ لوگوں کے پاس سے ایک  
عورت گزرے گی وہ اس کی طرف جائیں گے اور اس سے  
جماع کریں گے پھر وہ اپنے ساتھیوں کے پاس آئیں گے  
وہ ان کو دیکھ کر مسکرائیں گے تو وہ اس کو دیکھ کر مسکرائیں  
گے۔

## باب

حضرت ابن بریدہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی التحیات کی طرح نہیں  
سنی ہے کیونکہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ التحیات بیان  
کرتے ہیں وہ آپ ﷺ کے حوالہ سے مرفوعاً بیان کرتے  
ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ  
حضور ﷺ کے پیچھے نماز ادا کرتے التحیات پڑھنے والے  
التحيات اس طرح پڑھتے: السلام على الله! آپ نے فرمایا:  
السلام على الله کہنے والا کون ہے؟ بے شک اللہ خود سلام ہے  
بلکہ پڑھو: ”التحيات لله والصلوات والطيبات الى  
آخره“۔

مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ أَرَاهُ، عَنْ لَيْثٍ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثُرْوَانَ، عَنْ هُزَيْلٍ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: أَنْتُمْ أَشْبَهُ الْأُمَمِ بِنِسْبَةِ إِسْرَائِيلَ،  
لَتَرْكِبَنَّ طَرِيقَتَهُمْ حَذْوَ الْقُدَّةِ بِالْقُدَّةِ، حَتَّى لَا  
يَكُونَ فِيهِمْ شَيْءٌ إِلَّا كَانَ فِيكُمْ مِثْلُهُ، حَتَّى إِنْ  
الْقَوْمُ لَتَمَرُّ عَلَيْهِمُ الْمَرْأَةُ فَيَقُومُ إِلَيْهَا بَعْضُهُمْ  
فَيَجَامِعُهَا، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى أَصْحَابِهِ يَضْحَكُ  
إِلَيْهِمْ وَيَضْحَكُونَ إِلَيْهِ

## باب

9755- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا  
عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ بَشِيرِ  
بْنِ الْمُهَاجِرِ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَا  
سَمِعْتُ فِي التَّشْهِيدِ أَحْسَنَ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ  
مَسْعُودٍ؛ وَذَلِكَ أَنَّهُ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

9756- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
أَبُو نَعِيمٍ، ثنا مُحَلُّ بْنُ مُحَرِّزِ الصَّبِيِّ قَالَ:  
سَمِعْتُ شَقِيقَ بْنَ سَلَمَةَ يَذْكُرُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانُوا يُصَلُّونَ خَلْفَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ:  
السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، فَقَالَ: مَنِ الْقَائِلُ: السَّلَامُ

عَلَى اللَّهِ؟ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، وَلَكِنْ قُولُوا:  
التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ  
عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ،  
السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ،  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم التحیات  
میں بیٹھے پھر پڑھتے: ”السلام علی اللہ، السلام علی  
جبریل“ ہم نے حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ  
خود سلام ہے، جب تم میں سے کوئی نماز میں بیٹھے تو پڑھے:  
”التحیات لله والصلوات والطيبات الى  
آخره“۔

**9757-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ،  
وَبِشْرُ بْنُ مُوسَى، قَالَا: ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا  
الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي وَإِثْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:  
كُنَّا إِذَا جَلَسْنَا قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ  
عَلَى جِبْرِيلَ، فَسَمِعْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، فَإِذَا جَلَسَ  
أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَقُلْ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ  
وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا  
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا  
وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب ہم  
نماز میں بیٹھے تو پڑھا: اللہ پر سلام ہو! سلامت ہو ہم پر اور

**9758-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ  
الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنْ

9757- ورواه أحمد رقم الحديث: 3622، 3738، 3919، 3920، 4017، 4064، 4101، 4177، 4189، 4422، والبخاری رقم  
الحديث: 831، 835، 1202، 6230، 6328، 6381، ومسلم رقم الحديث: 402، وأبو داؤد رقم الحديث: 955، 956  
والنسائي جلد 2 صفحہ 239، 240، 241، وابن ماجه رقم الحديث: 899، وابن خزيمة رقم الحديث: 703، وابن حبان  
رقم الحديث: 1939، 1940، 1941، 1946، 1947، وابن أبي شيبة في المصنف جلد 1 صفحہ 29، والبغوي في شرح  
السنة رقم الحديث: 678، وأبو داؤد الطيالسي رقم الحديث: 457، والدارمي رقم الحديث: 1346، والبيهقي جلد 2  
صفحہ 138، والطحاوي في شرح معاني الآثار جلد 1 صفحہ 262، وأبو يعلى جلد 1 صفحہ 238، والبخاري جلد 1  
صفحہ 254، 256، 257، 263، 267، 272، 274، 294، 310، 311، 312.

ہمارے رب کی طرف سے سلامتی ہو جبریل اور میکائیل پر سلامتی ہو فلان پر۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ تو خود سلام ہے جب تم میں سے کوئی نماز میں بیٹھے تو یہ پڑھے: ”التحيات لله والصلوات والطيبات الى آخره“ جو یہ پڑھ لے تو ہر نیک بندے نے آسمان اور زمین میں اپنی بھلائی پائی اس کے بعد پڑھے: ”اشهد ان لا اله الا الله الى آخره“ پھر اختیار ہے جو چاہے پڑھے۔

الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا إِذَا قَعَدْنَا فِي الصَّلَاةِ قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْنَا مِنْ رَبِّنَا، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ، السَّلَامُ عَلَى فُلَانٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، إِذَا قَعَدْتُمْ فِي الصَّلَاةِ فَقُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِذَا قَالَ ذَلِكَ أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ أَوْ فِي الْأَرْضِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ يَتَخَيَّرُ مِنَ الْكَلَامِ مَا شَاءَ.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے اس کی مثل حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا يَحْيَى الْهَمَّانِيُّ، ثنا نَعِيمُ بْنُ يَحْيَى السَّعِيدِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمیں معلوم نہیں تھا کہ ہم نماز میں کیا پڑھیں ہم پڑھتے تھے: ”السلام على الله، السلام على جبريل، السلام على ميكائيل“ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے التحیات سکھائی، فرمایا: اللہ خود سلام ہے جب تم دو رکعتیں پڑھ کر بیٹھو تو یہ پڑھو: ”التحيات لله والصلوات والطيبات

9759- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، وَمَنْصُورٍ، وَحَصِينٍ، وَالْأَعْمَشِ، وَأَبِي هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، وَأَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، وَأَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا لَا نَدْرِي مَا نَقُولُ فِي الصَّلَاةِ، نَقُولُ:

الی آخرہ۔“ حضرت ابوہریرؓ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تُو نے یہ پڑھا تو بے شک بندے نے زمین و آسمان کی بھلائی پالی۔ حضرت ابواسحاقؓ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں فرماتے ہیں: جب تُو نے یہ پڑھ لیا تو ہر مقرب فرشتہ یا نبی مرسل یا نیک بخت کی بھلائی پالی۔ “اشہد ان لا الہ الا اللہ الی آخرہ۔“

السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ، السَّلَامُ عَلَى ميكَائيلَ، فَعَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشَهُدَ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، فَإِذَا جَلَسْتُمْ فِي رَكْعَتَيْنِ فَقُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ - قَالَ أَبُو وَائِلٍ: فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قُلْتَهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ: إِذَا قُلْتَهَا أَصَابَتْ كُلَّ مَلِكٍ مُقَرَّبٍ أَوْ نَبِيِّ مُرْسَلٍ أَوْ عَبْدٍ صَالِحٍ - أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اس کی مثل حدیث روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب ہم نماز میں بیٹھے تو پڑھا: اللہ پر سلام ہو! سلامت ہو ہم پر اور ہمارے رب کی طرف سے سلامتی ہو جبریل اور میکائیل پر سلامتی ہو فلان پر۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ تو خود سلام ہے جب تم میں سے کوئی نماز میں بیٹھے تو یہ پڑھے: “التحیات لله والصلوات والطيبات الی آخرہ“

حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا الْكُوفِيُّ، ثنا فَضِيلُ بْنُ عِيَّاضٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، وَمَنْصُورٍ، عَنِ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ 9760 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي لَيْلَى، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْحَكَمِ، وَفُضَيْلِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نَقُولُ فِي الصَّلَاةِ: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، فَسَمِعَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جو یہ پڑھ لے تو ہر نیک بندے نے آسمان اور زمین میں  
اپنی بھلائی پالی اس کے بعد پڑھے: ”اشهد ان لا اله الا  
الله الی آخره“۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اس کی  
مش روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اسی  
طرح روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ صحابہ  
کرام التحیات میں یہ پڑھتے: السلام علی اللہ!  
السلام علی جبریل! السلام علی رسولہ!  
حضور ﷺ نے فرمایا: السلام علی اللہ نہ کہو کیونکہ اللہ  
خود سلام ہے، لیکن تم یہ پڑھو: ”التحیات للہ  
والصلوات والطیبات“۔

فَقَالَ: لَا تَقُولُوا السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ  
هُوَ السَّلَامُ، وَلَكِنْ قُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ  
وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا  
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا  
وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا  
أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُقْبَةَ السُّوَائِيُّ، عَنْ  
حَمْرَةَ الزِّيَّاتِ، عَنْ حَمَادِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ  
أَبِي وَإِثْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَابْهَرَامَ الْأَيْدِيُّ، ثنا  
أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَنْجُوفِيُّ، ثنا أَبُو دَاوُدَ  
الطَّيَالِسِيُّ، ثنا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ، عَنْ حَمَادِ،  
عَنْ أَبِي وَإِثْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

9761- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ رُسْتَةَ  
الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُغْبِرَةِ، ثنا الْحَكَمُ  
بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ زُفَرِ بْنِ الْهَدَيْلِ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ،  
عَنْ حَمَادِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ  
مَسْعُودٍ قَالَ: كَانُوا يَقُولُونَ: السَّلَامُ عَلَى  
اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ، السَّلَامُ عَلَى رَسُولِ  
اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
لَا تَقُولُوا السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ

السَّلَامُ، وَلَكِنْ قُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ  
وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا  
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا  
وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

9762- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَنَا  
عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ، وَحَمَّادُ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ  
ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا نَقُولُ فِي الصَّلَاةِ:

السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ  
وَمِيكَائِيلَ وَكُلِّ مَلَكٍ نَعْلَمُ اسْمَهُ، فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقُولُوا السَّلَامُ  
عَلَى اللَّهِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، ثُمَّ عَلَّمَنَا  
التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ  
عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ،  
السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ،  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَإِذَا قُلْتُمْ هَذَا فَقَدْ دَخَلَ فِي  
قَوْلِكُمْ كُلِّ مَلَكٍ وَكُلِّ نَبِيٍّ وَكُلِّ عَبْدٍ صَالِحٍ

9763- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا هَمَّامٌ، ثنا عَاصِمُ بْنُ  
بَهْدَلَةَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: وَحَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ  
السَّائِبِ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ،  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ صحابہ  
کرام التحیات میں یہ پڑھتے: السلام علی اللہ!  
السلام علی جبریل! السلام علی رسولہ!  
حضور ﷺ نے فرمایا: السلام علی اللہ نہ کہو کیونکہ اللہ  
خود سلام ہے، لیکن تم یہ پڑھو: ”التحیات للہ  
والصلوات والطیبات“۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ صحابہ کرام کی طرف متوجہ ہوئے اور انہیں  
التحیات سکھائی: ”التحیات للہ والصلوات  
والطیبات الی آخرہ“۔

فَعَلَّمَهُمُ التَّشَهُدَ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ  
وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ  
اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

9764- حَدَّثَنَا أَسْلَمُ بْنُ سَهْلٍ  
الْوَاسِطِيُّ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانَ الْبُرْجَلَانِيُّ، ثنا  
مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ  
عَاصِمٍ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا  
نَقُولُ فِي الصَّلَاةِ: السَّلَامُ عَلَى فَلَانٍ، السَّلَامُ  
عَلَى فَلَانٍ، فَنُسَمِّي مَنْ عَلِمْنَا مِنْ عَلِمْنَا مِنْ  
الْمَلَائِكَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ، فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، ثُمَّ  
عَلَّمَنَا التَّشَهُدَ، فَكُنَّا نَتَعَلَّمُهُ كَمَا يَتَعَلَّمُ أَحَدٌ  
مِنَّا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، قَالَ: قُولُوا:  
التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ  
عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ،  
السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ،  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم نماز میں  
کہا کرتے تھے: فلاں پر سلام! فلاں پر سلام! پس ہم ملائکہ  
وانبیاء کے نام لیتے جو ہم اپنے علم کے مطابق جانتے تھے۔  
پس رسول کریم ﷺ نے ہم سے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ  
خود سلام ہے، پھر آپ ﷺ نے ہمیں تشہد سکھایا، پس ہم  
اسے اس طرح سیکھا کرتے تھے جس طرح ہم میں سے کوئی  
قرآن کی سورت سیکھتا۔ فرمایا: ”التحیات لله  
والصلوات والطيبات الى آخره“۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے اسی  
طرح کی روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ حَمْدَانَ الْحَنَفِيُّ  
الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْمُنْدِرُ بْنُ الْوَلِيدِ الْجَارُودِيُّ،  
حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ  
شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم حضور ﷺ کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے: صحابہ کرام پڑھتے: السلام علی اللہ، السلام علی جبریل، السلام علی میکائیل، السلام علی الملائکة المقربین۔ حضور ﷺ نے فرمایا: السلام علی اللہ نہ کہو کیونکہ اللہ خود سلام ہے، آپ نے ان کو التحیات سکھائی، فرمایا: پڑھو التحیات للہ والصلوات والطیبات الی آخرہ۔“

9765- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ

الدَّبَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، أَوْ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَ النَّاسُ يَقُولُونَ: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرَائِيلَ، السَّلَامُ عَلَى مِيكَائِيلَ، السَّلَامُ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: مَا تَقُولُوا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ؛ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، قَالَ: فَعَلَّمَهُمُ التَّشَهُدَ فَقَالَ: قُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہمیں التحیات سکھائی: التحیات للہ والصلوات والطیبات الی آخرہ۔“

9766- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجُعْفِيُّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشَهُدَ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا

وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

**9767-** حَدَّثَنَا أَبُو مُلَيْلٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ رَبِيعَةَ الْكِلَابِيُّ الْكُوفِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَرَّاسَةَ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، وَعَنْ مُجَلِّ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نَقُولُ فِي الصَّلَاةِ: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَى جَبْرِيلَ، حَتَّى عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

**9768-** حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَعْمَرِيُّ، حَدَّثَنِي الْمُسَيْبُ بْنُ وَاصِحٍ، ثنا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، وَمَنْصُورٍ، وَالْأَعْمَشِ، وَمُعِيزَةَ، وَحَمَّادٍ، عَنْ شَقِيقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نماز میں التحیات پڑھتے تھے: "السلام علی اللہ، السلام علی جبریل" یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں التحیات سکھائی: "التحیات للہ والصلوات والطیبات الی آخرہ"۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہمیں التحیات سکھائی: "التحیات للہ والصلوات والطیبات الی آخرہ"۔

اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

9769- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا

أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا مُغِيرَةُ الضَّبِّيُّ،

عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: كُنَّا

نُصَلِّي خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَنَقُولُ: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ هُوَ

السَّلَامُ، وَلَكِنْ قُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ

وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا

النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا

وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا دَاهِرُ بْنُ

نُوحٍ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ أَبِي وَإِلِّ،

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مِثْلَهُ

9770- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا

شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَسَلِيمَانَ، وَحَمَادٍ، وَأَبِي

هَاشِمٍ، وَمُغِيرَةَ، عَنْ أَبِي وَإِلِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

قَالَ: كُنَّا نَقُولُ فِي الصَّلَاةِ: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ،

السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ، فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ،

وَلَكِنْ قُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ

وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم  
التحیات میں السلام علی اللہ پڑھتے تھے تو حضور ﷺ نے  
فرمایا: بے شک اللہ خود سلام ہے، تم یہ پڑھو: ”التحیات  
للہ والصلوات والطیبات الی آخرہ“۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے اسی کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم  
التحیات میں السلام علی اللہ پڑھتے تھے تو حضور ﷺ نے  
فرمایا: بے شک اللہ خود سلام ہے، تم یہ پڑھو: ”التحیات  
للہ والصلوات والطیبات الی آخرہ“۔

اللَّهُ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اسی کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ التُّسْتَرِيُّ، ثنا  
حَمَّادُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَنبَسَةَ الْوَرَّاقُ، ثنا بَدَلُ  
بْنُ الْمُحَبَّرِ، ثنا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، وَحُصَيْنِ،  
عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ ہمیں التحیات اور (نکاح کا) خطبہ ایسے  
سکھاتے جس طرح ہمیں قرآن کی سورت سکھاتے الفاظ  
کے الفاظ یہ ہیں: ”التحيات لله والصلوات  
والطيبات (الى قوله) عبده ورسوله“۔

9771- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا  
مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ  
مُوسَى، ثنا حُرَيْثٌ، عَنْ وَاصِلِ الْأَحْدَبِ، عَنْ  
شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نَرَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ وَالْخُطْبَةَ  
كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ  
وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ إِلَى قَوْلِهِ: عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے ہمیں التحیات سکھائی: ”التحيات لله  
والصلوات والطيبات الى آخره“۔

9772- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ  
نَصْرِ الطُّوسِيِّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ الطُّوسِيُّ، ثنا  
عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، ثنا أَبُو سَعْدٍ، عَنْ شَقِيقٍ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ  
وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا  
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا  
وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

9773- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا

أَحْمَدُ بْنُ الْحَبَابِ الْحَمِيرِيُّ، ثنا مَكِّيُّ بْنُ

إِبْرَاهِيمَ، ثنا حَبِيبُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ أَبِي وَإِلِيَّ،

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا إِذَا جَلَسْنَا

نَقُولُ السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ، السَّلَامَ عَلَى جِبْرِيلَ،

السَّلَامَ عَلَى مِيكَائِيلَ، السَّلَامَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ،

فَعَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَلَامًا إِذَا قُلْنَا سَلَّمْنَا عَلَى كُلِّ مَلَكٍ فِي

السَّمَاءِ وَعَبْدٍ صَالِحٍ فِي الْأَرْضِ: التَّحِيَّاتُ

لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا

النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا

وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

9774- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي

إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، وَأَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ

عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ

وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا

النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا

وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم التحیات کے لیے بیٹھے تو یہ پڑھتے: "السلام علی اللہ، السلام علی جبریل، السلام علی میکائیل، السلام علی الملائکة" جب ہم نے یہ پڑھ لیا تو ہم نے آسمان میں رہنے والے ہر فرشتے اور زمین میں رہنے والے ہر نیک آدمی کو سلام کہہ دیا۔ "التحیات للہ والصلوات والطیبات الی آخرہ"۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہمیں التحیات سکھائی: "التحیات للہ والصلوات والطیبات الی آخرہ"۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضور ﷺ نیکی والے الفاظ اور جوامع الکلم جانتے تھے ہمیں معلوم نہ تھا کہ ہم اپنی نماز میں کیا پڑھیں یہاں تک کہ ہمیں سکھایا کہ تم پڑھو: التحیات پھر اسی کی مثل ذکر کیا۔

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِمَ قَوَاتِحَ الْخَيْرِ وَجَوَامِعَهُ، أَوْ جَوَامِعَ الْخَيْرِ وَقَوَاتِحَهُ، وَإِنَّا كُنَّا لَا نَدْرِي مَا نَقُولُ فِي صَلَاتِنَا حَتَّى عَلَّمَنَا فَقَالَ: قُولُوا: التَّحِيَّاتُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ہمیں نماز کا تشہد اسی طرح سکھاتے تھے جس طرح قرآن کی کوئی سورت سکھاتے تھے: "التحيات لله والصلوات والطيبات الى آخره"۔

9775- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا فِطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُنَا التَّشَهُدَ فِي الصَّلَاةِ كَمَا يَعْلَمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمیں معلوم نہیں تھا کہ ہم ہر رکعت میں کیا پڑھیں، ہم تسبیح اور تکبیر اور اپنے رب کی حمد بیان کرتے، حضور ﷺ بھلائی کے کام اور جوامع الکلم جانتے تھے آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم دو رکعتیں پڑھ کر پڑھو تو پڑھو: "التحيات لله والصلوات والطيبات الى آخره" پھر جو دعا چھیں

9776- حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، ثنا شُعْبَةُ قَالَ: أَبَانَا أَبُو إِسْحَاقَ، أَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا لَا نَدْرِي مَا نَقُولُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، نُسَبِّحُ وَنُكَبِّرُ وَنُحَمِّدُ رَبَّنَا، وَإِنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِمَ

گدوہ پڑھو۔

فَوَاتِحِ الْخَيْرِ وَخَوَاتِمَهُ، أَوْ قَالَ: جَوَامِعَهُ، وَإِنَّهُ  
قَالَ لَنَا: إِذَا قَعَدْتُمْ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ فَقُولُوا:  
التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، وَالسَّلَامُ  
عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ،  
السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ،  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ  
إِلَيْهِ فَلْيَدْعُ بِهِ

9777- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ح وَحَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ خَالِدِ الْحَرَائِثِيِّ، ثنا أَبِي،  
قَالَ: ثنا زُهَيْرٌ، ح وَحَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ مَرْثَدٍ  
الطَّبْرَانِيُّ، ثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ، ثنا  
الْمَسْعُودِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا  
مُسَدَّدٌ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ، ح وَحَدَّثَنَا مُوسَى  
بْنُ هَارُونَ، ثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ح وَحَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ  
عَمْرٍو الْأَشْعَثِيُّ، قَالَ: ثنا عَبَثَرُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ  
خَالِدِ الْحَرَائِثِيِّ، ثنا أَبِي، ثنا مُوسَى بْنُ أُعَيْنَ،  
عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
عَلِيِّ الْأَبَّارِ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ نَيْرُكَ  
الطُّوسِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْكُوفِيُّ، عَنْ  
عَمْرٍو بْنِ قَيْسِ الْمَلَابِيِّ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے ہمیں التحیات سکھائی: ”التحیات للہ  
والصلوات والطیبات الی آخرہ“۔ یہ الفاظ حضرت  
اعمش کی حدیث کے ہیں، انہوں نے ابواسحاق سے  
روایت کی اور دوسروں نے اس جیسی حدیث روایت کی۔

(اضافی عربی متن سند کا ہے)

الْخَضِرِ الْمَرُورِيِّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ  
 الْمَرُورِيِّ، ثنا أَبُو مُعَاذٍ النَّحْوِيُّ، ثنا أَبُو  
 حَمْرَةَ، عَنْ رَقَبَةَ بْنِ مَصْقَلَةَ، ح وَحَدَّثَنَا  
 مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ، ثنا وَهْبُ بْنُ  
 بَقِيَّةَ، ثنا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقِيُّ، عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي  
 زَائِدَةَ، ح وَحَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ  
 التُّسْتَرِيِّ، ثنا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ، ثنا أَيُّوبُ  
 بْنُ جَابِرٍ، ح وَحَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
 الْمُجَاشِعِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي  
 يَعْقُوبَ الْكِرْمَانِيَّ، ثنا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ  
 أَبِيهِ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا  
 مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، ثنا دَاوُدُ  
 بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ أَخُو شَقِيقٍ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ  
 بْنُ عَمْرٍو الزُّنْبُقِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ  
 الدِّرْهَمِيُّ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ الْعَلَاءِ، عَنْ أَشْعَثَ،  
 عَنْ سَوَّارٍ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ  
 التُّسْتَرِيِّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ الْوَاسِطِيُّ، ثنا  
 يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثنا شَرِيكٌ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ  
 بْنُ خُلَيْدٍ الْحَلَبِيُّ، ثنا عَبِيدُ بْنُ جِنَادٍ الْحَلَبِيُّ،  
 ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا زُهَيْرٌ، كُلُّهُمُ عَنْ أَبِي  
 إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:  
 عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 التَّشَهُدَ فِي الصَّلَاةِ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ  
 وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ

اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. وَاللَّفْظُ لِحَدِيثِ  
الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، وَالْآخِرُونَ نَحْوُهُ  
9778- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے شاگردوں نے ان  
سے سنا اس حال میں کہ وہ فرما رہے تھے: ہمیں معلوم نہ تھا  
کہ ہم نماز میں کیا کہیں حتیٰ کہ رسول کریم ﷺ نے ہمیں  
فرمایا: جب تم لوگ ہر دو رکعت پڑھ کر بیٹھو تو کہا کرو:  
”التحيات لله والصلوات والطيبات الى  
آخره“۔ پھر تمہیں اختیار ہے دعائیں سے جو اس کو پسند  
ہو۔

حَنْبَلٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، قَالَ:  
ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَالِمِ الْقُرَازِي، ثَنَا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي  
أَبِي، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، أَخْبَرَنِي أَبُو الْأَحْوَصِ،  
وَالْأَسْوَدُ بْنُ يَزِيدَ، وَعَمْرُو بْنُ مَيْمُونِ،  
وَأَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُمْ سَمِعُوهُ يَقُولُ: كُنَّا  
لَا نَدْرِي مَا نَقُولُ فِي الصَّلَاةِ، حَتَّىٰ قَالَ لَنَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا  
جَلَسْتُمْ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ فَقُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ  
وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا  
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا  
وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ  
يَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے ہمیں التحیات سکھائی: ”التحيات لله  
والصلوات والطيبات الى آخره“۔

9779- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، وَأَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ

الْقُرْآن: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ،  
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْخَفَافُ  
الْمِصْرِيُّ، ثنا زُهَيْرُ بْنُ عَبَّادِ الرَّوَاسِيُّ، ثنا  
مُصْعَبُ بْنُ مَاهَانَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ . قَالَ سُفْيَانُ:  
وَحَدَّثَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي  
عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مِثْلَهُ . أَبُو مُحَمَّدٍ هُوَ  
الْأَعْمَشُ

9780- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الشَّافِعِيُّ الْحِمَصِيُّ، ثنا مِرْدَادُ بْنُ جَمِيلٍ، ثنا  
مُحَمَّدُ بْنُ مُنَازِرٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،  
عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، وَأَبِي الْكَنْدُودِ، عَنِ ابْنِ  
مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا لَا نَذَرِي مَا نَقُولُ فِي كُلِّ  
رَكْعَتَيْنِ مِنَ الصَّلَاةِ غَيْرَ أَنْ نُكَبِّرَ وَنُسَبِّحَ  
وَنُحَمِّدَ رَبَّنَا، وَإِنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أُعْطِيَ فَوَاتِحَ الْخَيْرِ وَخَوَاتِمَهُ، قَالَ:  
إِذَا قَعَدْتُمْ فِي التَّشْهَدِ فَقُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ  
وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا  
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے اسی کی  
مثل روایت کرتے ہیں۔ ابوسفیان نے کہا: ابو محمد از  
ابو اسحاق از ابو عبیدہ از عبداللہ اسی کی مثل روایت ہے۔  
ابو محمد سے مراد اعش ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمیں  
معلوم نہیں تھا کہ ہم ہر رکعت میں کیا پڑھیں، ہم تسبیح اور تکبیر  
اور اپنے رب کی حمد پڑھیں کرتے، حضور ﷺ بھلائی کے  
کام اور جوامع الکلم جانتے تھے آپ ﷺ نے فرمایا:  
جب تم دو رکعتیں پڑھ کر پڑھو تو پڑھو: "التحیات لله  
والصلوات والطيبات الى آخره"۔

وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

9781- حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ

إِسْمَاعِيلَ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَلْمَةَ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّسْبِيحَ، التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہمیں التحیات سکھائی: ”التحیات للہ والصلوات والطیبات الی آخرہ“۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہمیں التحیات سکھائی: ”التحیات“ پھر اسی کی مثل ذکر کیا۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا عَبَّادُ بْنُ أَحْمَدَ الْعُرْزَمِيُّ، ثنا عَمِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ، عَمَّنْ سَمِعَ أَبَا الْأَحْوَصِ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ: تَعَلَّمْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: التَّحِيَّاتُ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ

9782- حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ

الرَّحِيمِ بْنِ يَزِيدَ الْحَوْطِيُّ، ثنا أَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ، ثنا عَفِيرُ بْنُ مَعْدَانَ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہمیں التحیات سکھائی: ”التحیات للہ والصلوات والطیبات الی آخرہ“۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشَهُدَ فَقَالَ: قُولُوا:  
التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ  
عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ،  
السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ،  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

**9783-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ  
أَبِي سُوَيْدِ الزَّرَّارِ، ثنا عَثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ، ثنا  
أَبْنُ عَوْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ قَالَ: عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ التَّشَهُدَ: قُولُوا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ  
وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا  
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا  
وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

**9784-** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا  
زَيْدُ بْنُ الْحَرِيشِ، ثنا صُغْدِيُّ بْنُ سَنَانَ، عَنْ  
أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے ہمیں التحیات سکھائی: ”التحیات للہ  
والصلوات والطیبات الی آخرہ۔“

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ ہمیں التحیات کے الفاظ ایسے سکھاتے جس  
طرح قرآن کی سورت سکھاتے تھے اور فرمایا: یکھو التحیات  
نماز میں ہے۔

9783- ورواه المصنف فی الصغیر جلد2 صفحہ28 بهذا الاسناد .

9784- ورواه فی الأوسط (75 مجمع البحرين) ورواه الزرار جلد1 صفحہ256 قال فی المجمع جلد2 صفحہ140 رجال  
الززار موثقون وفي بعضهم خلاف لا يضر ان شاء الله . ولم ينسبه الى الكبير . وقال: وفيه صفدى بن سنان ضعفه

وَيَقُولُ: تَعَلَّمُوا؛ فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِالتَّشَهُدِ

9785- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْعَلَّافِ

الْمِصْرِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنِي ابْنُ عَجَلَانَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَرِّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْمِرَةَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: أَخَذَ بِيَدِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَّمَنِي التَّشَهُدَ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

9786- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

عَزِيزِ الْمُوصِلِيِّ، ثنا عَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَرِّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْمِرَةَ، أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: أَخَذَ عَلْقَمَةُ بِيَدِي، وَأَخَذَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ بِيَدِ عَلْقَمَةَ، وَأَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِ ابْنِ مَسْعُودٍ فَعَلَّمَهُ التَّشَهُدَ فِي الصَّلَاةِ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے التحیات سکھائی: ”التحيات لله والصلوات والطيبات الى آخره“۔

حضرت قاسم بن خمیرہ فرماتے ہیں کہ حضرت علقمہ نے میرا ہاتھ پکڑا اور حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے حضرت علقمہ کا ہاتھ پکڑا اور حضور پر نور ﷺ نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑا اور نماز میں پڑھی جانے والی التحیات سکھائی وہ الفاظ یہ ہیں: ”التحيات لله والصلوات والطيبات الى آخره“۔

مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

حضرت قاسم بن خمیرہ فرماتے ہیں کہ حضرت علقمہ بن قیس نے میرا ہاتھ پکڑا اور فرمایا: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے ہاتھ پکڑا اور مجھے التحیات سکھائی، اس کے بعد حدیث ذکر کی۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو شُعَيْبٍ الْحَرَّائِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ وَاقِدِ الْحَرَّائِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَبُو بَلَالٍ الْأَشْعَرِيُّ، قَالُوا: ثنا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْحَرِّ الْأَسَدِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيَّمَةَ قَالَ: أَخَذَ عَلْقَمَةُ بْنُ قَيْسِ النَّخَعِيُّ بِيَدِي وَقَالَ: أَخَذَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ بِيَدِي فَعَلَّمَنِي التَّشَهُدَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے زہیر والی حدیث کی مثل روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَبُو بَلَالٍ الْأَشْعَرِيُّ، ثنا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْحَرِّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيَّمَةَ، عَنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ حَدِيثِ زُهَيْرٍ.

حضرت طلحہ بن مصرف فرماتے ہیں: ربیع بن خثیم نے التحیات میں ان الفاظ کا اضافہ کیا: ”برکاتہ و مغفرتہ“۔ حضرت علقمہ فرماتے ہیں: ہم کو سکھائی ہے: ”السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته“۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، ثنا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ قَالَ: زَادَ رَبِيعُ بْنُ خَيْمٍ فِي التَّشَهُدِ: بَرَكَاتُهُ وَمَغْفِرَتُهُ، فَقَالَ عَلْقَمَةُ: نَقِفْ حَيْثُ عَلِمْنَا: السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے التحیات کے الفاظ روایت کرتے ہیں: ”التحيات لله والصلوات والطيبات الى آخره“۔

9787- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، وَأَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرِ التُّسْتَرِيُّ، وَجَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سِنَانِ الْوَاسِطِيُّ، قَالُوا: ثنا عَلِيُّ بْنُ نَصْرِ

الْجَهْضَمِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ،  
ثنا وَهَيْبٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
التَّشْهُدِ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ،  
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے اسی کی  
مثل حدیث روایت کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا  
أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، ثنا قَيْسُ بْنُ  
الرَّبِيعِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي  
الْبَخْتَرِيِّ، عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے التحیات  
کے الفاظ روایت کرتے ہیں: ”التحيات لله  
والصلوات والطيبات الى آخره“۔

9788- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا  
بِشْرُ بْنُ خَالِدِ الْعَسْكَرِيُّ، ثنا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ  
الْجُعْفِيُّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي التَّشْهُدِ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ  
وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا  
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا

9788- ورواه الترمذی رقم الحدیث: 288، والنسائی جلد 2 صفحہ 237-238، وابن ماجہ رقم الحدیث: 899، وابن حبان

رقم الحدیث: 1947، وابن خزيمة رقم الحدیث: 708، 702، وابن ابی شیبہ جلد 1 صفحہ 291، والطیالسی رقم

الحدیث: 460، والطحاوی جلد 1 صفحہ 261.

وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ، ثنا معاوية بن عمرو، ثنا زائدة، عن الأعمش، عن إبراهيم، عن الأسود، عن عبد الله مثله

**9789-** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ الرَّقَاشِيَّ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَشَهَّدُ فِي الصَّلَاةِ، قَالَ: وَكُنَّا نَحْفَظُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا نَحْفَظُ حُرُوفَ الْقُرْآنِ الْوَاوَاتِ وَالْأَلِفَاتِ، قَالَ: إِذَا جَلَسَ عَلَى وَرِكِهِ الْيُسْرَى قَالَ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ يَدْعُو إِلَيْهِ ثُمَّ يُسَلِّمُ وَيَنْصَرِفُ

**9790-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا عَبَادُ بْنُ أَحْمَدَ الْعُرَزَمِيُّ، ثنا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے اسی کی مثل روایت ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے نماز میں پڑھی جانے والی التحیات سکھائی اور ہم نے رسول اللہ ﷺ سے اسی طرح یاد کی ہے جس طرح ہم نے رسول اللہ ﷺ سے قرآن کے حروف واؤ اور فاء یاد کی ہے، فرمایا: جب اپنی بائیں ران پر بیٹھے تو یہ پڑھے: ”التحیات لله والصلوات والطيبات الى آخره“۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہمیں فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز میں

9789- ورواه البزار صفحه 64 (زوائد البزار للحافظ) قال في المجمع جلد 2 صفحه 141 رجاله رجال الصحيح .

وصححه الحافظ في زوائده . وقال في المجمع جلد 2 صفحه 141 وفي اسناد الطبرانی زهير بن مروان ولم أجد

من ذكره . قلت: بل هو أزهر بن مروان كما ترى وهو من رجال التهذيب .

بیٹھے تو یہ پڑھے: ”التحيات لله والصلوات  
والطيبات الى آخره“۔

عَمِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ، عَنْ أَبِي  
أَمَامَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ  
فَلْيَقُلْ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ،  
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نماز  
میں التحیات پڑھتے وقت یہ پڑھتے تھے: السلام علی  
ربنا، ہمیں کہا گیا کہ یہ پڑھو: ”السلام علینا وعلی  
عباد اللہ الصالحین“ جب تم یہ پڑھ لو گے تو تم نے  
زمین و آسمان والوں کو سلام کیا۔

9791- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا  
بِشْرِ بْنُ هَلَالِ الصَّوَّافِ، ثنا دَاوُدُ بْنُ  
الزُّبَيْرِ قَانَ، ثنا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ  
وَهَبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نَقُولُ فِي  
الصَّلَاةِ: السَّلَامُ عَلَى رَبَّنَا، فَقِيلَ لَنَا: قُولُوا:  
السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِذَا  
قُلْتُمْ ذَلِكَ سَلَّمْتُمْ عَلَى مَنْ فِي السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ ہمیں التحیات ایسے سکھاتے تھے جس طرح  
قرآن کی سورت سکھاتے تھے۔

9792- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ، ثنا شَرِيكُ، عَنْ أَبِي فَرَاةَ،  
عَنْ أَبِي زَيْدِ مَوْلَى عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُعَلِّمُنَا التَّشْهَدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ  
9793- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلْوِيَةَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

حضور ﷺ ہمیں التحیات ایسے سکھاتے تھے جس طرح قرآن کی سورت سکھاتے تھے ”التحيات لله والصلوات والطيبات الى آخره“۔

الْقَطَّانُ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَائِشَةَ، ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ خَالِدِ بْنِ حَيَّانِ الرَّقِيُّ، ثنا زُهَيْرُ بْنُ عَبَّادٍ، ثنا عَبَّادُ بْنُ بَشِيرٍ، كِلَاهُمَا عَنْ خُصَيْفٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

9794- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطْعِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْجَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ مُجَاهِدٍ، حَدَّثَنِي مُجَاهِدٌ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْسَى وَأَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: عَلَّمَنِي ابْنُ مَسْعُودٍ التَّشَهُدَ وَقَالَ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ

حضرت ابومسلمیٰ اور معمر فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے مجھے التحیات سکھائی، فرمایا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے سکھائی وہ الفاظ یہ ہیں: ”التحيات لله والصلوات والطيبات الى آخره“۔

رقم الحديث: 462؛ وهو منقطع أبو عبيدة لم يسمع من عبد الله .

9794- قال في المعجم جلد 2 صفحہ 145؛ وفيه عبد الوهاب بن مجاهد بن مجاهد وهو ضعيف .

مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى  
 مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ  
 إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْنَا مَعَهُمْ،  
 اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا  
 بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ،  
 اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَيْنَا مَعَهُمْ، صَلَوَاتُ اللَّهِ وَصَلَاةُ  
 الْمُرْسَلِينَ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ، السَّلَامُ  
 عَلَيْهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
 حضور ﷺ انہیں التحیات سکھاتے تھے یہ الفاظ  
 ”التحيات لله والصلوات والطيبات الى  
 آخره“۔

9795- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ

الْمَعْمَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثنا هَارُونُ بْنُ  
 الْمُغِيرَةِ، عَنْ عُبَيْسَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ  
 الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَهُمُ التَّشْهَدَ:  
 التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ  
 عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ،  
 السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ،  
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
 عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

9796- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الْحَضْرَمِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَامِرٍ بْنِ زُرَّارَةَ، ثنا  
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَجَلِحِ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ عَمْرِو  
 بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: عَلَّمَنَا رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشْهَدَ: التَّحِيَّاتُ  
 لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
 حضور ﷺ ہمیں التحیات سکھاتے: ”التحيات لله  
 والصلوات والطيبات الى آخره“۔

النَّبِيِّ وَرَحْمَةَ اللَّهِ وَبَرَكَاتِهِ، السَّلَامُ عَلَيْنَا  
وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . رَفَعَهُ  
الْأَجْلَحُ، وَلَمْ يَرْفَعَهُ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ

**9797-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا  
حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ  
الْحَجَّاجِ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: عَلَّمَنِي  
ابْنُ مَسْعُودٍ التَّشَهُدَ، فَذَكَرَ التَّشَهُدَ ثُمَّ قَالَ:  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ، مَا أَعْلَمُ مِنْهُ  
وَمَا لَا أَعْلَمُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا  
سَأَلْتُكَ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ  
مَا عَادَ مِنْهُ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا  
فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا  
عَذَابَ النَّارِ

**9798-** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْأَزْدِيِّ، ثنا  
مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ  
عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ:  
إِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَقُلْ:  
التَّحِيَّاتُ، فَذَكَرَ التَّشَهُدَ ثُمَّ قَالَ: لِيَقُلْ:  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ، مَا عِلِمْتُ  
مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ، مَا  
عِلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
خَيْرَ مَا سَأَلْتُكَ مِنْهُ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ، وَأَعُوذُ

حضرت عمیر بن سعید فرماتے ہیں کہ حضرت ابن  
مسعود رضی اللہ عنہ نے مجھے التحیات سکھائی، اس کے بعد  
الفاظ کے الفاظ ذکر کیے پھر فرمایا: یہ دعا سکھائی: ”اللہم  
انی اسألك من الخیر كلہ الی آخرہ“۔

حضرت عمیر بن سعید فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت  
عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم میں سے  
کوئی نماز میں التحیات کے لیے بیٹھے یہ پڑھے: التحیات  
پھر اس کے بعد تشهد ذکر کیا پھر فرمایا: پھر یہ دعا کرے:  
”اللہم انی اسألك من الخیر كلہ الی آخرہ“۔

بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَادَ بِهِ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ، رَبَّنَا  
 آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا  
 عَذَابَ النَّارِ، رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا، وَكَفِّرْ  
 عَنَّا سَيِّئَاتِنَا، وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ، رَبَّنَا وَآتِنَا مَا  
 وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ، وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛  
 إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ

9799- حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَزَّازُ

الْبَصْرِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ  
 الْكِرْمَانِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، ثنا شَيْبَانُ،  
 عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ أَبُو  
 عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: أَمَا بَعْدُ، فَإِنِّي  
 أَخْبَرُكَ عَنْ هَدْيِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فِي  
 الصَّلَاةِ وَفِعْلِهِ وَقَوْلِهِ فِيهَا، وَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُعْطِيَ جَوَامِعَ  
 الْكَلِمِ، كَانَ يُعَلِّمُنَا كَيْفَ نَقُولُ فِي الصَّلَاةِ  
 حِينَ نَقْعُدُ فِيهَا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ  
 وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ  
 اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ  
 الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ يَسْأَلُ  
 مَا بَدَأَ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ، وَيَرْغَبُ إِلَيْهِ مِنْ رَحْمَتِهِ  
 وَمَغْفِرَتِهِ، كَلِمَاتٌ يَسِيرَةٌ لَا يُطِيلُ بِهَا الْقُعُودَ،  
 وَكَانَ يَقُولُ: أَحَبُّ أَنْ تَكُونَ مَسْأَلَتُكُمْ اللَّهُ  
 حِينَ يَقْعُدُ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ وَيَقْضِي التَّحِيَّةَ

حضرت یحییٰ بن ابوالکثیر فرماتے ہیں: حضرت ابو عبیدہ  
 بن عبد اللہ بن مسعود نے میری طرف لکھا: حمد و ثناء کے بعد!  
 بے شک میں آپ کو نماز کی حالت میں حضرت عبد اللہ رضی  
 اللہ عنہ کی رہنمائی سے خبردار کرتا ہوں، ان کے فعل اور ان  
 کے قول سے۔ انہوں نے فرمایا کہ رسول کریم ﷺ کو  
 جوامع الکلم عطا کی گئیں۔ آپ ﷺ ہمیں سکھایا کرتے  
 تھے کہ ہم نماز میں کیسے کہیں جس وقت ہم قعدہ کریں۔  
 ”التحیات لله والصلوات والطيبات الى  
 آخره“ پھر اس کے بعد جو دعا چاہیں مانگیں اور اس کی  
 رحمت اور مغفرت کی طرف رغبت کریں، تھوڑے سے  
 کلمات ہوں جن کی وجہ سے قعدہ لمبا نہ ہو اور فرمایا کرتے  
 تھے: مجھے پسند ہے کہ جب تم نماز میں قعدہ کرو تو اللہ کی  
 بارگاہ میں سوال ہی کرو اور اس طرح تہیہ پیش کرنے اس  
 کے بعد کہے: ”سبحانك لا اله غيرك الى آخره“۔  
 پھر جو بھی تمہاری دعا ہو وہ عاجزی اور اخلاص سے، کیونکہ وہ  
 پسند کرتا ہے کہ اس کا بندہ اس کی بارگاہ میں عاجزی  
 کرے۔

أَنْ يَقُولَ بَعْدَ ذَلِكَ: سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ غَيْرُكَ،  
 اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَأَصْلِحْ لِي عَمَلِي؛ إِنَّكَ تَغْفِرُ  
 الذُّنُوبَ لِمَنْ تَشَاءُ، وَأَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ، يَا  
 غَفَّارُ اغْفِرْ لِي، يَا تَوَّابُ تَبَّ عَلَيَّ، يَا رَحْمَانُ  
 ارْحَمْنِي، يَا غَفُورُ اعْفُ عَنِّي، يَا رءُوفُ ارْأُفْ  
 بِي، يَا رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي  
 أَنْعَمْتَ عَلَيَّ، وَطَوِّقْنِي حُسْنَ عِبَادَتِكَ، يَا رَبِّ  
 أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ  
 كُلِّهِ، يَا رَبِّ افْتَحْ لِي بِخَيْرٍ، وَاخْتِمْ لِي بِخَيْرٍ،  
 وَآتِنِي شَوْقًا إِلَى لِقَائِكَ مِنْ غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ،  
 وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، وَرِقْنِي السَّيِّئَاتِ، وَمَنْ تَقِ  
 السَّيِّئَاتِ فَقَدْ رَحِمْتَهُ، وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ،  
 ثُمَّ مَا كَانَ مِنْ دُعَائِكُمْ فَلْيَكُنْ فِي تَضَرُّعٍ  
 وَإِخْلَاصٍ؛ فَإِنَّهُ يُحِبُّ تَضَرُّعَ عَبْدِهِ إِلَيْهِ.

9800- ثُمَّ إِنْ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ يَقُومُ

بِالْحَاجِرَةِ حِينَ تَرْتَفِعُ الشَّمْسُ فَيُصَلِّي أَرْبَعَ  
 رَكَعَاتٍ، وَيَقْرَأُ فِيهِنَّ بِسُورَةِ مِنَ الْقُرْآنِ طَوَالَ  
 وَقْصَارٍ، ثُمَّ لَا يَلْبُثُ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى يُصَلِّيَ  
 صَلَاةَ الظُّهْرِ، فَيُطِيلُ الْقِيَامَ فِي الرَّكَعَتَيْنِ  
 الْأُولَيَيْنِ، يَقْرَأُ فِيهِمَا بِسُورَتَيْنِ بِأَلَمِ تَنْزِيلِ  
 السَّجْدَةِ، وَمِثْلَهَا مِنَ الْمَثَانِي، فَإِذَا صَلَّى  
 الظُّهْرَ رَكَعَ بَعْدَهَا رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ يَمُكُّ حَتَّى  
 إِذَا تَصَوَّبَتِ الشَّمْسُ وَعَلَيْهِ نَهَارٌ طَوِيلٌ صَلَّى  
 صَلَاةَ الْعَصْرِ، وَيَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ

پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ گرمی دوپہر کے وقت  
 کھڑے ہوتے جب سورج بلند ہوتا چار رکعت ادا کرتے  
 اور ان میں طوالم مفصل اور قصار مفصل سے پڑھتے تھے پھر  
 تھوڑی دیر ٹھہرتے حتیٰ کہ ظہر کی نماز پڑھتے پہلی دو رکعتوں  
 میں لمبا قیام کرتے ان دو رکعتوں میں دو سورتیں الم تنزیل  
 اور مثنیٰ میں سے اس کی مثل سورت۔ پس جب ظہر پڑھ  
 لیتے تو اس کے بعد دو رکعت ادا فرماتے پھر ٹھہرتے یہاں  
 تک کہ سورج ڈھل جاتا اس پر لمبا دن ہوتا عصر کی نما  
 ز پڑھتے اس کی پہلی دو رکعتوں میں مثنیٰ یا مفصل میں سے  
 دو سورتیں پڑھتے اور وہ دونوں ظہر کی نماز میں پڑھی ہوئی

سورتوں سے مختصر ہوتیں۔ جب عصر کی نماز پڑھ لیتے تو اس کے بعد مغرب تک کوئی نماز نہ پڑھتے تھے جب ملاحظہ فرماتے کہ سورج غروب ہو گیا ہے تو مغرب کی نماز ادا فرماتے، جس کو تم عشاء (اول) کہا کرتے اور اس کی دو رکعتوں میں قصر مفصل میں سے دو سورتیں پڑھتے: (۱) والیل اذانیغشی (۲) سج اسم ربک الاعلیٰ یا قصر مفصل میں سے اس جیسی پھر اس کے بعد دو رکعتیں ادا کرتے، اس پر کسی کی قسم کھاتے جو دوسری نمازوں میں سے کسی نماز پر نہیں کھاتے تھے، اس ذات کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں، بے شک یہی گھڑی اس نماز کا وقت ہے، اس کی تصدیق میں فرماتے: ”اقم الصلوة لدلوك الى آخره“ یہ وہ نماز ہے جس کو لوگ صبح کی نماز کہا کرتے تھے اور اس وقت میں دونوں نگران فرشتے اکٹھے ہوتے ہیں (رات و دن والے) اس پر یہ بات مشکل ہوتی ہے کہ اس گھڑی میں اللہ کے ذکر اور قرأت قرآن کے علاوہ کوئی اور بات کی جائے، پھر اس کے بعد ٹھہرتے یہاں تک کہ عشاء کی نماز پڑھتے جس کو تم عتمہ کہتے ہو۔ اس میں سورہ آل عمران کی آخری آیات پڑھتے: ”ان فی خلق السموات والارض“ اس کے آخر تک اور سورہ فرقان کی آخری آیات: ”تبارک الی جعل فی السماء بروجا“ اس کے آخر تک، تلاوت آہستہ آہستہ اور خوبصورت آواز کے ساتھ کرتے تھے۔ فرمایا کرتے تھے: بے شک آواز کی خوبصورتی قرآن کی زینت ہے۔ پس اگر اس میں ان دو سورتوں کی آخری آیات تلاوت نہ کرتے تو ان جیسی مثالی

بِسُورَتَيْنِ مِنَ الْمَثَانِي، أَوِ الْمُفْضَلِ، وَهَمَا أَقْصَرُ مِمَّا قَرَأَ بِهِ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ، فَإِذَا قَضَى صَلَاةَ الْعَصْرِ لَمْ يُصَلِّ بَعْدَهَا حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، فَإِذَا رَأَاهَا قَدْ تَوَلَّتْ صَلَّى صَلَاةَ الْمَغْرِبِ الَّتِي تَسْمُونَهَا الْعِشَاءَ، وَيَقْرَأُ فِيهِمَا بِسُورَتَيْنِ مِنْ قِصَارِ الْمُفْضَلِ؛ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَسَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَنَحْوًا مِنْهَا مِنْ قِصَارِ الْمُفْضَلِ، ثُمَّ يَرُكِعُ بَعْدَهَا رُكْعَتَيْنِ، وَكَانَ يُقْسِمُ عَلَيْهَا شَيْئًا لَا يُقْسِمُهُ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الصَّلَوَاتِ، بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنَّ هَذِهِ السَّاعَةَ لِمِيقَاتِ هَذِهِ الصَّلَاةِ، وَيَقُولُ تَصْدِيقُهَا (أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنِ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا) (الإسراء: 78)، وَهِيَ الَّتِي يُسْمُونَ صَلَاةَ الصُّبْحِ، وَعِنْدَهَا يَجْتَمِعُ الْحَرَسَانُ، كَانَ يَعُزُّ عَلَيْهِ أَنْ يَسْمَعَ مُتَكَلِّمًا تِلْكَ السَّاعَةَ إِلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ، ثُمَّ يَمُكُّ بَعْدَ حَتَّى يُصَلِّيَ الْعِشَاءَ، الَّتِي تُسْمُونَ الْعَتَمَةَ، وَيَقْرَأُ فِيهَا بِخَوَاتِيمِ آلِ عِمْرَانَ (إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ) إِلْسَى خَاتِمَتِهَا، وَبِخَوَاتِيمِ سُورَةِ الْفُرْقَانِ (تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا) (الفرقان: 61) إِلَى خَاتِمَتِهَا، فِي تَرْسُلِ وَحْسَنِ صَوْتٍ بِالْقُرْآنِ، وَكَانَ يَقُولُ: إِنَّ حُسْنَ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ زِينَةٌ

لَهُ، فَإِنْ لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِخَوَاتِيمِ هَاتَيْنِ قَرَأَ  
 نَحْوَهُمَا مِنَ الْمَثَانِي أَوْ الْمُفْصَلِ، فَإِذَا قَضَى  
 صَلَاةَ الْعِشَاءِ رَكَعَ بَعْدَهَا رَكَعَتَيْنِ، وَكَانَ لَا  
 يُصَلِّي بَعْدَ شَيْءٍ مِنَ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ إِلَّا  
 رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَاةَ الْجُمُعَةِ، فَإِنَّمَا كَانَ يُصَلِّي  
 بَعْدَهَا أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، حَتَّى إِذَا كَانَ مِنَ آخِرِ  
 اللَّيْلِ قَامَ فَأَوْتَرَ مَا قَدَّرَ اللَّهُ مِنَ الصَّلَاةِ، إِمَّا  
 تِسْعًا وَإِمَّا سَبْعًا، أَوْ فَوْقَ ذَلِكَ، حَتَّى إِذَا كَانَ  
 حِينَ يَنْشَقُّ الْفَجْرُ وَرَأَى الْأَفُقَ وَعَلَيْهِ مِنَ اللَّيْلِ  
 ظُلْمَةٌ، قَامَ فَصَلَّى الصُّبْحَ، فَقَرَأَ فِيهِمَا  
 بِسُورَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ بِالرَّعْدِ وَمِثْلَهَا مِنَ الْمَثَانِي،  
 حَتَّى يُتَهُمَ أَنْ يُضَاءَ الصُّبْحُ، وَكَانَ يَكْبُرُ فِي  
 كُلِّ شَيْءٍ مِنَ الصَّلَاةِ حَتَّى يَقُومَ لَهَا، وَكَانَ  
 حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ  
 حَمِدَهُ، ثُمَّ يَسْتَوِي قَائِمًا، ثُمَّ يَحْمَدُ رَبَّهُ  
 وَيُسَبِّحُهُ وَهُوَ قَائِمٌ، ثُمَّ يَكْبُرُ لِلسَّجْدَةِ حَتَّى  
 يَخْرُ سَاجِدًا، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ  
 يَسْتَوِي قَائِدًا وَيَحْمَدُ رَبَّهُ وَيُسَبِّحُهُ، ثُمَّ يَكْبُرُ  
 لِلسَّجْدَةِ الثَّانِيَةِ، ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرْفَعُ مِنْهَا  
 رَأْسَهُ، ثُمَّ يَكْبُرُ، ثُمَّ يَقُومُ مِنَ الْقَعْدَةِ، فَإِذَا صَلَّى  
 صَلَاتَهُ سَلَّمَ مَرَّتَيْنِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَلْتَفِتَ أَوْ يُشِيرَ  
 بِيَدِهِ، ثُمَّ يَعْمَدُ إِلَى حَاجَتِهِ إِنْ كَانَ عَنْ يَمِينِهِ  
 أَوْ عَنْ شِمَالِهِ، وَكَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ  
 خَفِضَ فِيهَا صَوْتَهُ وَبَدَنَهُ، وَكَانَ عَامَّةً قَوْلِهِ

میں سے یا مفصل میں سے پڑھتے، پس جب عشاء کی نماز  
 پڑھ لیتے تو اس کے بعد دو رکعت ادا کرتے اور آپ فرض  
 نماز کے بعد دو رکعت ادا فرمایا کرتے تھے۔ پھر نماز جمعہ  
 اس کے بعد چار رکعت ادا فرمایا کرتے تھے حتیٰ کہ جب  
 رات کا آخری حصہ ہوتا تو اٹھ کر وتر ادا کرتے نماز میں  
 سے جو اللہ نے مقدر میں لکھی ہوتی تھی۔ نورکعت سات  
 رکعت یا اس پر کچھ زیادہ۔ یہاں تک کہ جب پوہ پھوٹی تو  
 آپ آسمان کے کنارے کو دیکھتے، اس پر رات کی سیاہی  
 ہوتی، کھڑے ہوتے اور صبح کی نماز پڑھتے ان دو میں دو  
 لمبی سورتیں پڑھتے، سورہ رعد اور مثنائی میں سے اس کی مثل  
 یہاں تک کہ گمان کیا جاتا کہ صبح روشن ہو جائے گی نماز کی  
 ہر شے میں تکبیر کہا کرتے تھے حتیٰ کہ اس کیلئے کھڑے ہوتے  
 اور اس وقت جب سر اٹھاتے۔ پس کہتے: سمع اللہ لمن حمدہ!  
 پھر سیدھے کھڑے ہوتے پھر اپنے رب کی حمد اور تسبیح  
 کرتے اس حال میں کہ کھڑے ہوتے پھر سجدہ کیلئے  
 تکبیر کہتے یہاں تک کہ سجدہ کرتے پھر تکبیر کہتے جب سجدہ  
 سے سر اٹھاتے پھر تکبیر کہتے جب سر اٹھاتے پھر سیدھے ہو  
 کر بیٹھ جاتے، حمد کرتے اور تسبیح کرتے، پھر دوسرے سجدہ  
 کیلئے تکبیر کہتے، پھر قعدہ سے اٹھتے، پس جب نماز پڑھ لیتے  
 تو دو مرتبہ سلام پھیرتے بغیر التفات کیے یا بغیر ہاتھ کا  
 اشارہ کیے، پھر اپنا کام کرنے کا ارادہ کرتے دائیں طرف  
 ہوتا یا بائیں طرف۔ جب آپ نماز کی طرف کھڑے  
 ہوتے تو اس میں اپنی آواز بھی آہستہ کرتے اور اپنے جسم کو  
 بھی جھکاتے۔ اکثر آپ کی زبان پر تسبیح ہوتی اس حال میں

کہ آپ کھڑے ہوتے اور اس میں آپ کی تسبیح  
 ”سبحانک لا الہ الا انت“ ہوتی تھی اس سے کبھی  
 سستی نہیں کرتے تھے۔

وَهُوَ قَائِمٌ أَنْ يُسَبِّحَ، وَكَانَ تَسْبِيحُهُ فِيهَا:  
 سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، لَا يَفْتُرُ مِنْ ذَلِكَ

